

تلخیص المفتاح، مطول اور اغراض مختصر المعانی کو حل
کرنے کے لیے بہترین کتاب

تَوْحِیدُ الْبَرَکَاتِ

شرح

تَلْحِیظُ الْمَفْتَحِ

ابوالبرکات مفتی محمد عین الدین حمیدی برکاتی

نظامیہ کتاب گھر



خوشخبری

علماء اہلسنت کی کتب PDF میں
حاصل کرنے کیلئے
تحقیقات چینل ٹیلیگرام جوائن
کریں

<https://t.me/tehqiqat>
گوگل سے ڈاؤن لوڈ کرنے لے

[https://
archive.org/details/
@zohaibhasanattari](https://archive.org/details/@zohaibhasanattari)

طالب دعا زویب حسن عطاری

for more books click on the link

<https://archive.org/details/@zohaibhasanattari>



تَوْحِيدُ الْبَرَكَاتِ

شرح
نَخِصُ الْمَفْتَحِ

علامہ مفتی معین الدین برکاتی



نظامیہ کتاب گھر

Cell: 0301-4377868

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب _____ تنویر الابرار ناشرانہ لکچر ہاؤس لاہور

مصنف _____ علامہ مفتی معین الدین برکاتی فاضل جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور

پروف ریڈنگ _____ مدرسین جامعہ نظامیہ لاہور

زیر نگرانی _____ حافظ محمد داؤد چترالی

پیشکش _____ سلیم یوسف چترالی

سن اشاعت _____ ۲۰۱۲ء

صفحات _____ ۲۳۳

تعداد _____ ۱۱۰۰

قیمت _____

تمام دینی کتب خانوں پر دستیاب ہیں



نظامیہ کتب گھر

زبیدہ سنٹر ۴۴ اردو بازار لاہور Cell: 0301-4377868

**جہد می کن تا توانی ایے کیا
در طریق انبیاء و اولیاء**

**کسب کن سعی نما و جہد کن
تا بدانی سر علم من آدن**

(مولانا روم)

الانتساب

منع فیوض و برکات، فحوت الزمان الحاج علامہ مولانا
محمد برکت اللہ (رحمہ اللہ تعالیٰ)

استاذ الاساتذہ، فضیلۃ الشیخ، شیخ الحدیث و التفسیر جناب قبلہ
عبد الحکیم شرف قادری (رحمہ اللہ تعالیٰ)

استاذ الاساتذہ، فضیلۃ الشیخ، مفتی اعظم پاکستان علامہ مفتی
محمد عبد القیوم ہزاروی (رحمہ اللہ تعالیٰ)

ان عظیم ہستیوں کے نام جنہوں نے اپنے دم قدم، توجہ اور حسن نظر سے لاکھوں دلوں کو
علم و عرفان کے نور سے منور کر دیا اور ہر سویا و خدا کے دیپ جلا دیے۔
ان نفوس قدسیہ کے نام جن کی توجہ نے بندہ ناچیز کو راہ ہدایت کا مسافر بنا دیا۔

قبولش گریباید در افادات
ہم استعداد بخشد ہم سعادت

ابوالبرکات مفتی محمد معین الدین حیدری برکاتی (غفرہ)

مدرس: جامعہ اسلامیہ برکاتیہ بنگ روڈ مظفر آباد آزاد کشمیر

0312-9008700=03003961039

الاحادیث

بندہ حقیر اپنی اس ادنیٰ سی کاوش کو

اپنے والد گرامی مخدوم المسدق، جگر گوشہ سرکار جمہا گوی

حضرت علامہ مولانا محمد حمید الدین برکاتی دامت برکاتہم العالیہ

ہلنی و مہتمم: جامعہ اسلامیہ برکاتیہ

ہلنی: برکاتیہ ٹرسٹ آف پاکستان

مناظم اعلیٰ: برکاتی فاؤنڈیشن ٹرسٹ (کراچی) آزاد کشمیر

ہلنی و سرپرست اعلیٰ: مجلس علمائے برکاتیہ

کی خدمت عالیہ میں پیش کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو غوث الزمان حضرت قبلہ عالم علامہ مولانا محمد برکت اللہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے علمی مشن کو اس عروج تک پہنچانے کی توفیق، اخلاص اور نیک نیتی بخشی جسے تاریخ سنہرے حروف سے رقم کرے گی۔ اللہ تعالیٰ اپنے پیارے حبیب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صدقے ان کی کاوشوں کو اپنی بارگاہ بے کس پناہ میں قبول فرمائے اور انھیں دینا و آخرت کی کامیابیوں، سرخ رویوں اور سرفرازیوں سے نوازے۔ آمین بجاہ سید المرسلین ﷺ

ابوالبرکات مفتی محمد معین الدین حیدری برکاتی (غفرلہ)

مدرس: جامعہ اسلامیہ برکاتیہ بنگ روڈ مظفر آباد آزاد کشمیر

0312-9008700=03003961039

اظہار تشکر

..... ﴿استاذ الاساتذہ جناب علامہ مولانا محمد شرف چشتی صاحب دامت برکاتہم العالیہ

ناظم اعلیٰ جامعہ غوثیہ مہرہ گلڑہ شریف اسلام آباد

استاذ الاساتذہ بالفیلۃ الشیخ حضرت علامہ مولانا قاضی نظام الدین شاہ صاحب دامت برکاتہم العالیہ

صدر المدینین جامعہ اسلامیہ برکاتہم یک روز مظفر آباد آزاد کشمیر

کادول کی اہتمام گہرائیوں سے شکر گزار ہوں کہ ان برگزیدہ ہستیوں نے بندہ ناچیز کی حقیر سی کوشش پر نظر ثانی فرمائی۔

..... ﴿علامہ مولانا محمد منظور صاحب نظامی، علامہ مولانا حنیف اللہ صاحب جو ہمہ وقت تعاون فرماتے ہیں اور بالخصوص علامہ مولانا محمد عارف

چشتی (مدیرین جامعہ حذا) کا بھی شکر گزار ہوں جنہوں نے اس کتاب کی پروف ریڈنگ کی۔

..... ﴿برادر صغیر جناب صاحبزادہ میاں محمد نصیر الدین برکاتی ناظم اعلیٰ جامعہ حذا کا بھی انتہائی شکر گزار ہوں جو تمام امور میں ہمہ وقت تعاون پر

کمر بستہ رہتے ہیں۔ جلال الدین مثل صاحب (آف کنڈل شاعری) جنہوں نے پروف کی ہارڈ کاپی میں متعدد بار تعاون فرمایا اور مولانا بیچ بائیم

ارشاد منہاس حقانی صاحب (آف کراچی) کا بھی تہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے سافٹ کاپی کی سنگ اور ڈیزائننگ کے علاوہ دیگر کئی

امور میں تعاون فرمایا۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ ان تمام حضرات کی کوششوں کو اپنی بارگاہ عالیہ میں شرف قبولت سے نوازے۔ آمین ثم آمین۔

اعتراف

اس بات میں قطعی شک نہیں کہ تلخیص المباح کے الفاظ جو کہ معانی کثیرہ کے مکمل ہیں کو اردو کے پیراہن سے آراستہ کر کے ان کی توجیح

ایسی زبان کے ساتھ کرنا قطعاً قصور سے پاک نہیں ہے جو عربی بھی فصیح اور کثیر المعانی ہونے سے یکسر خالی ہے اور پھر اگر وہ مترجم یا شارح مجھ سا کم

علم، نا تجربہ کار، جس کا اعتماد تحریر پر اتنے پیمان کی خوبی سے خالی، عالمانہ اسلوب سے نا آشنا، ایجاز و اختصار سے لاطم، جس کی کم فہمی و بے علمی مسلم ہو تو

ترجمہ، خلاصہ اور تشریح کا پراڈ تقصیر ہونا عین قیاس ہے۔ بندہ ناچیز اس موقع پر امام جلال الدین سیوطی علیہ الرحمہ کے اشعار عرض کرنا پسند کرے گا:

حمدت اللہ ربی اذھدانی... لیسما یت مع عجزی وضعلی

فمن لی بالخطا لیساردھہ... ومن لی بالقبول ولوبحرف

کم مانگی اور بے علمی پر اعتراض کامل ہے۔ یہی حقیقت ہے۔ صاحب علم و فن سے یہی درخواست ہے:

ہلو کن ایے خوب روئیے خوب کنار.... آنچه گفتم از جنون الذر گزار

مسالہ السیم مارا ہلو کن... پس پرا گندہ کہہ رفت از ماسمن

ہلو کن زین لافسان تن پرست... عفو را در پائی عفو اولی ترست

تقریر جلیل

جامع المعول والمحول، استاد الکل، استاذ الاساتذہ، فخر اکفین، سید الدین شیخ الحدیث والشمیر، یادگار سلف، وف

فیلة الشیخ حضرت علامہ مولانا مفتی محمد گل احمد متنبی صاحب دامت برکاتہم العالیہ۔

سابق مفتی و صدر مدرس جامعہ رضویہ جنگ ہزار فیصل آباد۔

سابق شیخ الحدیث جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور۔

سابق مہر اسلامی نظریاتی کونسل آزاد کشمیر۔

حال شیخ الحدیث جامعہ جہاد پور ہارونا صاحب و جامعہ سولہ شیرازیہ بلال منج لاہور۔

الحمد لله الذي خلق الانسان وعلمه البيان والصلوة والسلام على سيد الانس والجن

وعلى آله واصحابه الذين هم نجوم الرحمن امجد :

تفصیل المصاح امام فن، یکتائے روزگار بحر العلوم جلال الملتی والدین علامہ عبدالرحمن قزوینی خطیب جامع دمشق کی تصنیف ہے جو فن فصاحت و بلاغت کا عظیم شاہکار ہے اور عرصہ دراز سے درس نظامی کے نصاب میں شامل ہے اور مدارس عربیہ میں فن بلاغت میں پڑھائی جانے والی پہلی کتاب ہے۔ اس کا شمار مشکل ترین متون میں ہوتا ہے اس لئے مختلف زبانوں میں اس کی متعدد شروح و حواشی درحاشی ہیں اور اردو زبان میں بھی اس کے کئی تراجم و حواشی ہیں۔ ماضی قریب میں محقق وقت، فخر ملت، استاذ العلماء علامہ مولانا عبدالرزاق بھٹو الہی طاری مصنف کتب کثیرہ نے اس کا عربی میں ایک جامع، مختصر اور آسان حاشیہ تحریر فرمایا ہے جو کافی حد تک دیگر حواشی و شروح سے بے نیاز کر دیتا ہے اور ذہن نشین ہو جاتا ہے مگر موجودہ دور کھل پسندی اور مصروفیات کا دور ہے۔ طلبہ تو درکنار اساتذہ بھی کھل پسندی اور دیگر قومی، ملی اور معاشی مصروفیات کی وجہ سے عربی شروح و حواشی بہت کم پڑھتے ہیں۔ اس لئے حالات کے تناظر میں مظهر آبادی عظیم روحانی پیر سی شخصیت سر تاج الاولیاء غوث الوقت، فخر السنت، محسن المل سنت، میر علامہ محمد برکت اللہ صاحب نور اللہ مرقدہ المعروف سرکار جماعہ گوی کے خاندان کے چشم و چراغ جناب صاحبزادہ ابوالبرکات علامہ مفتی محمد معین الدین حمیدی برکاتی نے اپنے بزرگوں کے ماضی کے فیوض و برکات کے تسلسل کو برقرار رکھتے ہوئے ”تنویر البرکات“ کے نام سے تفصیل المصاح کی اردو زبان میں ایک جامع اور مفصل شرح تحریر فرمائی ہے۔ مصروف ترین اساتذہ صرف خلاصے سے ایک طائرانہ نگاہ سے مقصد کتاب سمجھ کر طلبہ کو سمجھائیں گے اور اہل ذوق کے لئے بڑی شرح وسط کے ساتھ سوال جوابات شرح لکھی گئی ہے۔ اس شرح کا بغیر مطالعہ کیا جائے تو اس سے مختصر المعانی اور مطول کے مشکل مقامات سمجھنے میں کافی مدد مل سکتی ہے۔ راقم نے شرح کے بعض مقامات کا مطالعہ کیا تو اسے طلباء و اساتذہ کے لئے انتہائی مفید پایا۔ جامعہ سولہ شیرازیہ کے انتہائی مفتی، پیکر شرافت اور فن میراث کے ماہر ترین استاذ مولانا قلام و شگیر چشتی نے اس شرح کا تقریباً بالاسیجاہ مطالعہ کیا ہے۔ ان کا مشورہ یہ ہے کہ جن مقامات کا خلاصہ چھوٹ گیا ہے یا چھوڑ دیا گیا ہے ان کا خلاصہ بھی لکھا جائے اور شرح پر نظر ثانی کرتے ہوئے مبتدی طلباء کی استعداد کے مطابق مشکل الفاظ کو آسان الفاظ سے بدل دیا جائے تو بہتر ہوگا تاکہ مبتدی ہا ذوق طلبہ بھی ذوق و شوق سے شرح کا مطالعہ کر سکیں۔ آخر میں دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ فخر و کرامت السنت شارح صاحبزادہ ابوالبرکات علامہ مفتی محمد معین الدین حمیدی برکاتی ثم

مظفر آبادی، ناظم و مدرس جامعہ اسلامیہ برکاتہ مظفر آباد کی عمر دراز فرمائے۔ ان کے عمل و فضل، فیوض و برکات، درس و تدریس اور تصنیف و تحقیق میں مزید اضافہ فرمائے اور ان کے ادارے کو دن و گئی، رات چمکی ترقی عطا فرمائے اور یوسیلہ سید الانبیاء علیہ الرحمۃ والثناء ان کی تصنیف کو قبولیت سے نوازے اور اس کتاب کو قیامت کے دن ان کی اور ان کے رفقاء و معاونین کی بخشش و نجات کا ذریعہ بنائے۔

آمین ثم آمین بجاہ سید المرسلین علیہ التحیۃ والتسلیم۔

مفتی محمد گل احمد خان متقی۔ حرر

سابق مفتی و صدر مدرس جامعہ رضویہ جمعہ ہزار فیصل آباد۔

سابق شیخ الحدیث جامعہ نظامیہ لاہور۔

سابق ممبر اسلامی نظریاتی کونسل آزاد کشمیر۔

حال شیخ الحدیث جامعہ ہجویم پور ہارواتا صاحب لاہور۔

مورخہ 2011/12/15۔ بعد از نماز مغرب۔

تقریظ جلیل

جامع المسحول والمحول، استاذ الاساتذہ، استاذ العلماء، فخر الدین و المحدثین، عمدة المصنفین، شیخ الحدیث، رئیس المفسرین،

فضیلۃ الشیخ حضرت علامہ مولانا الحافظ عبدالستار سعیدی دامت برکاتہم العالیہ۔

شیخ الحدیث و ناظم تعلیمات جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم۔

فاضل جلیل عزیز مکرم حضرت مولانا مفتی محمد معین الدین حمیدی برکاتی مدظلہ العالی مدرس جامعہ اسلامیہ برکاتیہ مظفر آباد، فاضل جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور ایک انتہائی معزز، روحانی اور علمی خاندان کے چشم و چراغ اور اعلیٰ صلاحیتوں کے حامل ہیں۔ پیش نظر کتاب ”تنویر البرکات“ آپ کی قلمی کاوش کا ثمر ہے جو فن بلاغت کی معروف، متداول درسی کتاب ”تفحیص المتعاریف“ کی اردو زبان میں مفصل شرح ہے اور متحدہ خوبیوں سے آراستہ ہے۔ اللہ تعالیٰ فاضل موصوف کی اس سعی جمیل کو شرف قبولیت عطا فرماتے ہوئے طلباء کے حق میں مفید و نافع بنائے۔

آمین بجاہ سید المرسلین علیہ الصلوٰۃ والسلام و علی آلہ وصحبہ اجمعین۔

حافظ عبدالستار سعیدی۔

خادم جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور۔

تقریظ جلیل

استاذ العلماء و المدرسين و المحققين، عمدة المصنفين، شيخ الحديث، رئیس المفسرين،

فضيلة الشيخ حضرت علامہ مولانا حافظ قاضی عبدالرزاق بٹھراوی حاروی دامت برکاتہم العالیہ۔

بانی و مہتمم جامعہ جماعیہ مہر العلوم اسلام آباد

بسم اللہ الرحمن الرحیم

مہرکم من تعلم القرآن وعلمہ۔ ارشاد مصطفوی اس پر وال ہے کہ علم دین کو حاصل کرنا پھر تعلیم دینا ہی انسان کی بھلائی کا موجب ہے۔ قرآن پاک اور احادیث مبارکہ کو سمجھنے کے لئے صرف دھو، علم معانی وغیرہ علوم میں دسترس ہونا ضروری ہے۔ علم معانی کی بنیادی کتاب تنقیص المصاح ہے جو دقیق ہونے کی وجہ سے شروح کی محتاج تھی اس لئے علامہ تھنارانی رحمہ اللہ نے مطول اور مختصر المعانی جیسی شروح سے اس کے مشکل مسائل کو حل فرمایا لیکن وہ عربی میں تھیں۔ آج کل اردو سے استفادہ کا رواج عام ہو گیا ہے اس کو مد نظر رکھتے ہوئے علامہ ابوالبرکات مفتی محمد مبین الدین حیدری برکاتی مدرس جامعہ اسلامیہ برکاتہ مظفر آباد نے بسوٹ شرح اردو میں لکھی۔ اللہ تعالیٰ آپ کو جزائے خیر عطا فرمائے اور طلباء کرام کو اس سے بھرپور فائدہ حاصل کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔

عبدالرزاق بٹھراوی حطاری۔

تقریظ جلیل

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔

استاذ العلماء محمد مدرسین والحقین، محمد المصنفین، شیخ الحدیث، رئیس المفسرین، فضیلۃ الشیخ

حضرت علامہ مولانا محمد صدیق ہزاروی سعیدی ازہری دامت برکاتہم العالیہ

فاضل نوجوان حضرت صاحبزادہ مفتی محمد معین الدین حمیدی برکاتی زید مجدد کی ایک عمدہ محققانہ کاوش بنام ”تنویر البرکات شرح تلخیص المتناہ“ کو چیدہ چیدہ مقامات سے دیکھنے کی سعادت حاصل ہوئی۔ دور حاضر میں اس قدر محنت اور تحقیق عقلا ہے لیکن حضرت صاحبزادہ صاحب نے اپنے ہم عصر علماء کے لئے ایک مشعل راہ فراہم کر کے بتایا کہ ”ذرا تم ہو تو یہ مٹی بڑی زرخیز ہے ساقی“۔ جس دور میں یہ شرح شریف لکھی گئی ہے وہ علمی انحطاط کا دور ہے لیکن راقم ہر اعتبار سے حضرت مؤلف مدظلہ العالی کو خراج عقیدت پیش کرتا ہے۔ ایک تو اس دور میں ان کا اس قدر علمی ذوق قابل قدر ہے اور دوسری بات یہ کہ جب بڑے بڑے آستانوں کے صاحبزادگان (الامام شاد اللہ) اپنی لائن بالخصوص علمی شاہراہ سے کنارہ کشی اختیار کر چکے ہیں ایک عظیم المرتبت روحانی خانوادہ کے چشم و چراغ کا اتنا دقیق علمی کام قابل صد افتخار ہے ہی نہیں، تعجب خیز بھی ہے۔ اگر اس کتاب میں مستقل باب کے طور پر ابتداء میں علم بلاغت کا مکمل تعارف اور تاریخی پس منظر بھی شامل ہو جائے تو سونے پر سہاگہ ہوگا۔ ان شاء اللہ تعالیٰ یہ شرح معلم و محکم ہر ایک کے لئے مفید ثابت ہوگی۔ راقم اپنے درینہ دور طالب علمی کے رفیق علامہ صاحبزادہ حمید الدین برکاتی زید مجدد اور ان کے قابل فخر سہوت حضرت صاحبزادہ محمد معین الدین حمیدی برکاتی سلمہ اللہ کو اس عظیم و قیہ علمی کاوش پر تہ دل سے ہدیہ تحریک پیش کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کتاب مستطاب کو شرف قبولیت اور مؤلف کو اجر عظیم عطا فرمائے۔ آمین۔ بجاہ سید المرسلین علیہ التحیۃ والتسلیم۔

محمد صدیق ہزاروی سعیدی ازہری۔

ممبر اسلامی نظریاتی کونسل پاکستان

شیخ الحدیث جامعہ جہوریہ دربار حضرت داتا گنج بخش رحمہ اللہ تعالیٰ۔

۱۵ صفر المظفر ۱۴۳۳ھ۔ ۱۰ جنوری ۲۰۱۲ء۔

تقریب جلیل

استاذ العلماء، فخر المدرسین، محمد المصطفیٰ، شیخ الحدیث، دانشگیر، یادگار اسلام،

المعلمۃ الشیخ حضرت علامہ مولانا مشتاق احمد چشتی صاحب دامت برکاتہم العالیہ -

ملقب شیخ الحدیث جامعہ غوثیہ مہریا ستانہ عالیہ گولڑہ شریف اسلام آباد۔

۷۸۶

حضرت علامہ مولانا محمد محسن الدین برکاتی نے تعلیم الفلاح کی شرح لکھ کر دینی مدارس کے طلباء پر احسان عظیم کیا ہے۔ متن مشکل بحر شرح
بہار آسان ہے۔ دعا ہے اللہ تعالیٰ مولانا برکاتی کی اس محنت کو شرف قبولیت عطا فرمائے اور دینی مدارس کے طلباء کو بالخصوص ان کے شاہ پارے سے
مستفید فرمائے۔

این دعا از من وز جملہ جہاں آمین باد

مشتاق احمد چشتی عفی عنہ

2011/07/31

تقریر جلیل

استاذ العلماء، مقرر المدین، یادگار سلاف،

فیہ الشیخ حضرت علامہ مولانا قاضی نظام الدین شاہ صاحب دامت برکاتہم العالیہ
صدر المدین جامعہ اسلامیہ برکاتہم بنک روڈ مظفر آباد آزاد کشمیر۔
بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد لله الذي خلق الانسان وعلمه البيان والصلوة والسلام على الفضل الخلق المصحح العرب سيد بني
العبدان وعلى آله واصحابه اجمعين۔ اما بعد ہندو نے فاضل نوجوان حضرت علامہ مولانا مفتی محمد معین الدین عیدی کی شرح تنویر البرکات
شرح تھخیص المباح کا بالاستیعاب مطالعہ ملاحظہ کیا ہے۔ قرآن مجید کی فصاحت و بلاغت اور اعجاز سمجھنے کے لئے علم معانی و بیان ایک معیار و میزان
ہے اور اس فن میں متعدد کتب اکابر کی تصانیف شدہ موجود ہیں مگر علامہ مختارانی کی تھخیص المباح کی شرح مطول و مختصر المعانی کا اہم مقام و معیار اور
انھیں شرف قبولیت حاصل ہے۔ تھخیص المباح کی متعدد زبانوں میں شروع موجود ہونے کے باوجود اردو میں بھی اگرچہ متعدد حواشی و شروع ملانے
تحریر کی ہوئی ہیں مگر بغور دیکھنے اور ملاحظہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ان شروع میں جملہ ضروریات و لوازمات موجود نہیں ہیں۔ اسی کو مد نظر رکھتے
ہوئے علامہ و فاضل نوجوان حضرت مفتی صاحب نے بھی تھخیص المباح کی اردو شرح تصنیف فرمائی۔ الحمد للہ کہ اس شرح میں تھخیص کی عبارت
و مفہوم و مقصد کی تشریح و توضیح کے ساتھ ساتھ مطول و مختصر المعانی کے اہم مقامات و عبارات و مقاصد کی بھی شرح کردی گئی ہے۔ اس طرح تھخیص
المباح کی یہ شرح تھخیص المباح کے مضامین کی مکمل و جامع شرح ہے۔ مختصر المعانی و مطول کی بھی شرح ہے۔ متعدد شروع و کتب میں جو اہم مسائل
مختصر تھے فاضل معنی نے سب کو یکجا کر دیا ہے اور غبی، متوسط اور ذہین طلباء و فضلاء و مدرسین کے لئے یہ مفید ہے۔ فاضل شارح نے وہ متعدد اہم
نکات جو بڑی جستجو کے بعد حاصل کیے جاسکتے ہیں یکجا کر کے سب طلباء و فضلاء پر احسان کیا ہے اور کوشش یہ کی ہے کہ کم علم والے زیادہ سے زیادہ
نوائید ایک ہی شرح سے حاصل کر سکیں۔ اسی غرض و مقصد کے مد نظر مختصر تشریح کے بعد مکمل شرح بھی علیحدہ علیحدہ تحریر فرمادی ہے تاکہ نفس عبارت
درست سمجھنے کے بعد اس کی شرح ذہن نشین ہو جائے۔ اللہ تعالیٰ فاضل نوجوان شارح کے علم و عمل اور عمر میں برکت عطا فرمائے تاکہ آئندہ مزید شوق
کے ساتھ دین متین کی خدمت کی مزید خدمت سرانجام دیں۔

آمین بجاہ طویل۔

بندہ احقر نظام الدین شاہ ازہر البرکتی قادری کان اللہ

صدر المدین جامعہ اسلامیہ برکاتہم بنک روڈ مظفر آباد

تقریظ جلیل

استاذ العلماء، فخر المدرسین والباحثین، فضیلۃ الشیخ جناب علامہ مولانا محمد اشرف چشتی صاحب دامت برکاتہم العالیہ
ناظم اعلیٰ جامعہ غوثیہ مہر یہ کولڑہ شریف اسلام آباد

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمدہ ونصلی علی نبیہ الکریم وعلی آلہ واصحابہ اجمعین اما بعد ۔ بندہ پر تقصیر کا حضرت علامہ محمد معین الدین برکاتی دامت فیہم کی تحریر کردہ شرح تنویر البرکات شرح تلخیص المباح کا مختلف مقامات سے مطالعہ کرنے کا اتفاق ہوا۔ ماشاء اللہ حضرت موصوف نے متن تلخیص کو خلاصہ کی صورت میں واضح کرنے کی سعی بلخ فرمائی نیز متن و شرح پر ہونے والے کافی اعتراضات کا تحقیقی جائزہ لیا گیا حتیٰ کہ شرح مذکور نے مختصر المعانی کے حواشی دسوقی وغیرہ سے بے نیاز کر دیا۔ شرح مذکور مطول و مختصر المعانی پڑھنے والے طلباء کے لئے بھی انشاء اللہ از حد مفید ثابت ہوگی۔ اللہ عزوجل کی بارگاہ میں دعا ہے کہ حضرت فاضل علامہ کی اس کوشش کو اپنی جناب میں قبول فرماتے ہوئے اسے جتوئے علم رکھنے والوں کے لئے باعث نفع فرمادے۔ آمین۔

حررہ عبدہ العاصی فقیر محمد اشرف چشتی عفی عنہ۔

من خدام الجامعہ الغوثیہ المہر یہ کولڑہ شریف

۲۸ شعبان المعظم ۱۴۳۲ھ

پیش لفظ

الحمد لله الذي علمنا الحديث والقرآن والهمنا دقائق المعاني والبيان والصلوة والسلام على سيدنا محمد
الرسول الى الانس والجنان وعلى آله المشتهر بالاحسان واصحابه المصطفين بالرضوان اما بعد - نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
والنعم کی تصدیق دونوں جہانوں میں فلاح و کامیابی کا ذریعہ ہے کیونکہ اسلام کے مطالعہ سے یہ بات ”اعلم من الشمس“ ہو جاتی ہے کہ اللہ تبارک
و تعالیٰ نے ہمیشہ اپنی وحدانیت کے پرچار کے لئے انبیائے کرام علیہم السلام کو نبوت کا تاج عطا کر کے مبعوث فرمایا اور انبیائے کرام علیہم السلام کو
ہدایت فرمائی کہ میرے واحد ولا شریک ہونے کا اعلان اور اپنی نبوت کا دعویٰ فرمائیں اور اس دعویٰ کی دلیل کے لئے انھیں وہ معجزات عطا فرمائے
جن میں اس وقت کے لوگ مہارت تامہ رکھتے تھے مثلاً موسیٰ علیہ السلام کے دور میں لوگ جادو کے فن میں کامل و اتم تھے مگر یہ فن انھیں دعوائے خدائی
اور کرامی میں لے گیا۔ جب موسیٰ علیہ السلام نے اعلان نبوت فرمایا تو دلیل کے طور پر عصائے موسیٰ بطور اژدھا معجزہ بنا جو بظاہر ان کے
جادو سا معلوم ہوتا تھا مگر جب اس نے تمام جادو گروں کو عاجز کر دیا تو جادو گر سمجھ گئے کہ یہ تائید خدا کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ اس معجزے نے اس وقت
کی باطل قوتوں کو بے نقاب کر کے خدائے واحد ولا شریک کے احکام کی پیروی اور موسیٰ علیہ السلام اور ان کے دین کی حقانیت کو ثابت کر دیا۔ ایسے
ہی ایک دور آیا جب عرب نے خانہ کعبہ پر اپنی فصاحت و بلاغت کے جھنڈے لہرائے اور فصیح و بلیغ ہونے کو اپنے ہاں باعث عزت و شرف جانا۔ اس
وقت اللہ تعالیٰ نے اپنے پیارے حبیب کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو قرآن عظیم کی صورت میں ایک ایسا معجزہ عطا کر کے مبعوث فرمایا جس نے تمام
انس و جن کو اپنے معارضہ میں عاجز کر دیا، انسان و جن جس کی ایک چھوٹی سی سورہ مبارکہ کی مثل بھی پیش نہ کر سکے۔ قرآن پاک نے ان کے غرور کو
خاکستر کر دیا۔ الغرض علی الاطلاق قرآن پاک کے معجز ہونے کا مدار فصاحت و بلاغت پر ہے گویا فصاحت و بلاغت ہی سے قرآن پاک کا معجز
ہونا ثابت ہوگا اور جو قرآن پاک کو معجز مانے گا وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی تصدیق کریگا اور جس نے آپ کی تصدیق کی اس نے اللہ تعالیٰ کو بھی واحد
ولا شریک جانا۔ یہی علم فصاحت و بلاغت کی غرض ہے۔ جب فصاحت و بلاغت کی غرض اس قدر عالی المرتبت ہے تو یہ علم بھی عالی مرتبت ہوا کیونکہ
علم کی فضیلت اس کے معلوم اور مقصود و غرض و غایت پر موقوف ہوتی ہے (کما سیاق فی وجہ تخصیص العلم)۔ معلوم ہوا کہ انبیائے کرام علیہم السلام کی
تصدیق دنیا و آخرت کی کامیابی کا سبب و وسیلہ ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ تصدیق قرآن کریم کو معجز ماننے سے، قرآن عظیم کا معجزانا فصاحت و بلاغت
سے اور فصاحت و بلاغت کی معرفت اس کے اصول و قواعد کی معرفت پر موقوف ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اسلام میں صرف دعو و غیرہ فنون کا ایجاد بھی
قرآن وحدیث کی صحیح معرفت کے لئے ہوا تھا۔ قرآن پاک کے رعب و دبدبہ کے سبب کافی عرصہ تک لوگوں کے اذہان علم فصاحت و بلاغت کے
قواعد و ضوابط تک رسائی نہ پاسکے۔ سب سے پہلے جس شخص نے باقاعدہ اس فن کی قسم ثالث (بدیع) پر کام کو کتابی شکل دی وہ شاہزادہ عبداللہ بن معمر
متوکل التونی 296ھ ہے اس کے بعد عمرو بن بحر بن محبوب ابو عثمان الجاحظ المتوکل التونی 255ھ نے اپنی کتاب ”البيان والتبيين“ میں اس فن
کے متعلق جتنے جتنے اشارے فرمائے۔ اس بعد شیخ عبدالقادر جرجانی شافعی اشعری التونی 471ھ نے اس فن پر ”اسرار البلاغہ اور دلائل الامجاد“ نامی
دو مفید ترین کتابیں تالیف کیں (بخیر الوعاة بحوالہ تسهیل المہانی شرح مختصر المعانی للعلامة محمد مہر الدین)۔ قریباً ایک صدی بعد علامہ ابو یعقوب

یوسف بن محمد سکا کی خوارزمی التوفی 626ھ کا دور آیا آپ نے ”مفتاح العلوم“ نام سے ایک شہرہ آفاق اور مایہ ناز تالیف تحریر فرمائی۔ یہ کتاب مختلف فنون پر مشتمل تھی (جیسا کہ آگے آئے گا)۔ یہ تالیف ہزار غویوں کے باوجود چند خاص پر بھی مشتمل تھی جس کے سبب مصنف تلخیص المفتاح نے مفتاح العلوم کی تلخیص کرنا ضروری سمجھا۔ اللہ تعالیٰ نے تلخیص المفتاح کو بھی کمال شہرت نصیب فرمائی اور علماء میں اس قدر قبولیت سے نوازا کہ انہوں نے اسے داخل درس نظامی فرمایا۔ تلخیص المفتاح کی چار دہائیوں کی شہرت نے علماء کو اس کی شروحات پر براہِ بیعتہ کر دیا۔ ان شارحین میں جس شارح کو اللہ تعالیٰ نے لازوال و دائمی شہرت سے سرفراز فرمایا اس شخصیت کو دینا سعد الدین التتازانی کے نام سے یاد کرتی ہے۔

تنویر البرکات شرح تلخیص المفتاح

محترم قارئین کرام تلخیص المفتاح قاضی التتازانی عہدہ الاسلام، قدوة الانام، افضل المتأخرین المعتمدين جلال الملہ والدین محمد بن عبدالرحمن القزوی الخلیف بجامع دمشق کی شہرہ آفاق اور بے بدل تصنیف ہے۔ جس میں آپ نے گویا سمندر کو کوزے میں بند فرمایا دیا ہے۔ علامہ التتازانی کتاب مذکور کی توصیف میں یہ شعر نقل فرماتے ہیں:

لفی کل لفظه منه روض من المنى = وفی کل سطر منه عقد من الدرر۔

یعنی اس کے ہر لفظ میں مطلوب و مقصود کے کئی باغ ہیں یعنی لفظ تو ایک ہے مگر اس کے معانی جملہ کثیر ہیں اور اس کی عبارت کی ہر ہر طرف صحت و بلاغت میں ایسی ہے جیسے قیمتی و بیش بہا موتیوں کے ہار ہوں۔ بندہ یہ سمجھتا ہے کہ اس کتاب کے عظیم المرتبت ہونے کے لئے اتنا ہی کافی ہے کہ یہ وہ واحد کتاب ہے جس کے لئے ایک ہی شارح کی تصنیف کردہ دو شرحیں داخل درس نظامی ہیں۔

ہم یہ بات کھلے دل سے تسلیم کرتے ہیں اور اس میں کوئی دوسری رائے نہیں ہے کہ تلخیص المفتاح کی تخریج علامہ التتازانی کی تحریرات و توضیحات کی روشنی کے بغیر نہیں کی جاسکتی تھی کہ اگر کوئی شخص یہ دعویٰ کرے کہ میں تلخیص کو عہدہ الاسلام، قدوة الانام افضل العلماء الاکرام علامہ سعد الملہ والدین التتازانی کی تشریحات کے روشنی اور ان کی توضیحات کے بغیر افہام و تفہیم پر قادر ہوں تو یہ قول ایک گونہ کذب پر مشتمل ہوگا جیسا کہ التتازانی علیہ الرحمہ نے اپنی بہترین شرح مطول میں تین قسم کے لوگوں کی نشاندہی فرمائی۔ قسم اول یعنی جہلا کو اپنے قول ”واکسرهم قد حرموا توفیق الاهتداء الی مافیہ من مطلوبات الرموز والامرار“ سے بیان کیا یعنی یہ لوگ بظاہر علماء کے لبادہ میں ہیں مگر درحقیقت یہ جہلا ہیں کیونکہ اس قسم کے پاس کوئی ایسی شرح موجود نہیں تھی جس کی مدد سے یہ لوگ تلخیص المفتاح کے ربخ زبیا کی پردہ کشائی کر سکتے اور خود اپنی استداداتی نہیں تھی کہ بغیر کسی شرح کے یہ تلخیص کو حل کر سکیں۔ قسم ثانی کو اپنے قول ”کسری بعض معاطبہ قد اکفوا بما فہموہ من ظاہر المسال من غیر ان یکون لہم اطلاع علی حقیقۃ الحال“ سے بیان کیا ہے۔ یعنی اس قسم کے لوگ محض ظاہری قیل و قال سے آشنائیں اور حقیقت حال اور اس کی تحقیق سے بالکل ناواقف و نااہل ہیں یعنی وہ یہ نہیں جانتے ہیں کہ مصنف نے جو بات کہی وہ صحیح ہے یا غلط ہے۔ علامہ التتازانی علیہ الرحمہ نے قسم ثالث کو ”وقد تصدوا السلوک طوائفہ من غیر دلیل فاضلوا اکفوا و ضلوا عن سواء السبیل“ سے بیان کیا ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ اس قسم کے لوگوں نے دلیل کے بغیر کوئی راستہ اختیار کیا اور پھر دوسروں کو بھی گمراہ کیا اور خود بھی گمراہ ہوئے۔ معلوم ہوا کہ تلخیص المفتاح کو سمجھنے کے لئے علامہ سعد الدین التتازانی کی عبارات کو سمجھنا ضروری ہے جس اس وجہ سے مؤلف نے تلخیص المفتاح کے

مطالب کو علامہ تھکنا زانی کے اقوال کی روشنی میں خوب شرح وسط کے ساتھ مل کیا۔ مؤلف نے اس شرح کا نام اپنے دادا حضور حضرت قبلہ عالم غوث الزمان، شیخ علم و عرفان علامہ مولانا محمد برکت اللہ جھاکوی ثم سالک آبادی کی نسبت سے تنویر البرکات رکھا ہے۔

مدارس دینیہ کے کہنے مشق اساتذہ کرام فن بلاغت میں متداول کتاب تظہیر المصاح کی اہمیت والادیت اور ضرورت سے بخوبی واقف ہیں۔ اسی افادیت کے پیش نظر اس کتاب کی متعدد عربی شروحات معرض وجود میں آئیں۔ عصر حاضر میں جب سے متون کی شروح یا شروح کی تشریحات کو اردو زبان میں ڈھالا گیا تو تظہیر المصاح کی بھی کئی شروح جلد اردو میں ملیں ہو کر منصفہ شہود پر جلوہ گر ہوئیں بالخصوص میری مراد تنویر البرکات شرح تظہیر المصاح ہے جس کے مؤلف حضرت علامہ مفتی محمد عین الدین حمیدی برکاتی زید مجدد ہیں جو جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور کے فاضل اور جامعہ اسلامیہ برکاتیہ کے ناظم تعلیمات ہیں۔ ہم اب ذیل میں تنویر البرکات اور اردو کی دیگر شروحات کا تقابلی جائزہ اور تنویر البرکات کی خصوصیات پیش کریں گے۔

تقابلی جائزہ

تنویر البرکات ایسی شرح نہیں ہے جس میں مطول اور مختصر کی عبارات کے ترجمہ کو تشریح میں پیش کر دیا گیا ہے کیونکہ یہ عبارات مستقل فی حیثیت رکھتی ہیں۔ مطول و مختصر کا داخل درس نظامی ہونا ہی ان کی مستقل فی حیثیت کی بین دلیل ہے۔ تنویر البرکات ایسی شرح بھی نہیں ہے جس میں انتہائی اختصار کے ساتھ بات کو بیان کیا گیا ہو یعنی سمند کو کوزے میں بند رکھتے ہوئے گفتگو نہیں کی گئی کیونکہ یہ مزید پیچیدگی کا باعث ہے۔ تنویر البرکات میں ایسا بھی نہیں کیا گیا کہ جہاں مسئلہ آسان ہو اور طبیعت بھی جولانی دکھائے تو کچھ وضاحت کر دی جائے۔ تنویر البرکات اردو کی ان شروحات سے بھی نہیں ہے جن میں مصنف کی غرض کو وضاحت کے ساتھ بیان نہیں کیا گیا بلکہ بات ایسے انداز پر تحریر کی گئی ہے کہ گویا اس کا ماقبل عبارت کے ساتھ کوئی تعلق ہی نہیں ہے۔ تنویر البرکات میں تظہیر کے ہر لفظ میں پائے جانے والے معانی محتملہ کو انتہائی مربوط شرح وسط کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ اس کا یہ مطلب بھی ہرگز نہیں کہ اسے پڑھنے کے لئے ہر حال میں صاحب ذوق و شوق ہونا ضروری ہے۔ اس میں کمزور طلباء کی رعایت نہیں کی گئی۔ الحمد للہ تعالیٰ اس شرح کی ترتیب ایسے انداز پر کی گئی ہے کہ جو لوگ منشاء مصنف اور نفس کتاب کو حل کرنا چاہتے ہیں انھیں تشریح کی گمانیاں نہ چھاننی پڑیں بلکہ فوراً ہی مطلب حاصل کر لیں۔ اس مقصد کے لئے ترجمہ کے بعد خلاصہ کا اضافہ کر دیا جس میں مصنف کے کلام کا ماقبل کلام کے ساتھ ربط، مصنف کی غرض اور نفس مسئلہ کو ایسے انداز میں بیان کیا جو طلباء کو فوراً ذہن نشین ہو جائے۔ خلاصہ میں مقصود نفس مسئلہ کا حل ہے۔ ہاں تشریح میں مذکور آئندہ کسی خاص بات کی طرف اشارہ ضرور ہوگا جو کہ محض اشارہ ہوگا کسی چیز کا اجمال نہیں ہوگا کما حوالہ نظر ہر لہن حوسن ذوی الانہام۔

خصوصیات تنویر البرکات

- 1..... عربی عبارت کے حل کے لئے متن کو اعراب سے مزین کیا گیا ہے۔
- 2..... عربی عبارت کو سمجھنے کے لئے ہر محاورہ ترجمہ پیش کیا گیا ہے۔
- 3..... ترجمہ کے بعد طلباء کی سہولت کے لئے متن کا خلاصہ سیاق و سباق اور ربط کو مد نظر رکھتے ہوئے پیش کیا گیا ہے۔

- 4..... جویر البرکات اگرچہ تفہیم المصاح کی شرح ہے مگر اس شرح کو اس اعزاز میں پیش کیا گیا ہے کہ تفہیم کی شرح مختصر المعانی کے مطابق مفہوم کو فرض شارح کیساتھ تقریباً بالاستیعاب اور تفہیم المصاح ہی کی طویل شرح مطول کے مطابق و مفہوم کا کثرت و جمل کرتی نظر آتی ہے۔
- 5..... تفہیم المصاح کے شارح علامہ تھتارانی کے معارف مذہب کی نشاندہی کا خصوصی لحاظ کیا گیا ہے۔
- 6..... جویر البرکات میں علامہ تھتارانی کے علاوہ ماہرین فن سے بھی قیل و قال کو پیش کیا گیا ہے۔
- 7..... قابل قدر خصوصیت یہ بھی ہے کہ اگر کسی مسئلہ میں ماہرین بلاغت کے مختلف مذاہب ہیں ان کو ایک جگہ بیان کر دیا گیا اس خوبی سے دیگر اردو کی شروح خالی نظر آتی ہیں۔
- 8..... تفہیم پر وارد ہونے والے اعتراضات کو بالاستیعاب حل کیا گیا ہے اگرچہ علامہ تھتارانی نے اعتراض و جواب کو آسان یا مشہور ہونے کے وجہ سے ترک فرمایا ہو۔
- 9..... بعض مقامات پر تفہیم کے شارح علامہ تھتارانی کی عبارت پر وارد ہونے والے اعتراضات کے جوابات بھی اس لئے دیے گئے کہ شرح کے واسطے سے متن یا ماتن پر وارد ہو رہے تھے۔
- 10..... جابجا مختلف فنون کے قواعد و ضوابط کی بھی جھلک نظر آتی ہے۔
- 11..... بیک وقت ایک شرح سے مبتدی اور ختمی طلباء کے علاوہ خصوصاً اساتذہ کرام اور ماہرین فن بھی استفادہ کر سکتے ہیں۔
- 12..... واللہ مدد المصنف کہ معرب عبارت، ترجمہ، خلاصہ، تشریح اور قیل و قال سے ہر قسم کے طلباء استفادہ کر سکتے ہیں۔

استدعا

اساتذہ کرام کی خدمت میں گزارش ہے کہ اگر وہ اس شرح کے مباحث کو مطالعہ کے بعد سہل اور مختصر و جامع اعزاز میں طلباء کے سامنے پیش فرمائیں جیسا کہ اساتذہ کا وظیفہ ہے تو زیادہ بہتر ہوگا اگرچہ اس میں قیل و قال کی طوالت ہے مگر شرح کی افادیت اپنی جگہ مسلم ہے کسی شرح کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا کما قیل ”وللحسام لیسما یعشقون مذہب“ یعنی لوگوں کا مذہب انکی پسندیدہ چیزیں ہیں۔ ماضی میں تفہیم کی متعدد شروح منصفہ شہود پر آچکی ہیں لیکن ان میں جویر البرکات کی تعیین ایک ذوقی اور فنی چیز ہے جس کا اندازہ پڑھنے والے قارئین پر چھوڑ دیا جاتا ہے۔ دعا ہے کہ خداوند قدوس حضرت مولانا مفتی محمد معین الدین حمیدی زید مجدہ کی اس کاوش کو قبول فرمائے اور مدرسین و طلباء کے لئے اس شرح کو نفع بخش بنائے۔ آمین۔

محمد منظور نظامی غفرلہ

مدرس: جامعہ اسلامیہ برکاتیہ، بک روڈ مظفر آباد آزاد کشمیر

2011/06/09

بسم اللہ الرحمن الرحیم الْحَمْدُ لِلَّهِ

﴿ترجمہ﴾ اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ تمام خوبیاں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن نے اپنی کتاب کو بسم اللہ سے برکت حاصل کرتے ہوئے تحمید سے شروع کیا تاکہ قرآن پاک کی اقتداء و حدیث رسول ﷺ کی پیروی اور سلف صالحین کے طریقہ کی عملداری ہو سکے۔ باقی حمد اور اس کے مقابل شکر کی تعریضات اور اہم مقامات کی بحث ذیل کی تشریح میں آ رہی ہے مطالعہ کر لیا جائے۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی سید المرسلین وعلی آلہ واصحابہ اجمعین۔
﴿قولہ الحمد﴾ قول مذکور کے تحت ہم چند چیزیں بیان کریں گے۔ اول حمد لانے کی وجہ دوم حمد کا لغوی و اصطلاحی معنی اور اس کے مقابل شکر کا لغوی و اصطلاحی معنی۔ سوئم ان کے لغوی و اصطلاحی مفہوم اور متعلق و مورد کے درمیان نسبت۔

اولیٰ ﴿سوال﴾ ماتن کا مقصود بلاغت میں کتاب تصنیف کرنا ہے یعنی ماتن کا مقصود علم معانی، علم بیان اور علم بدیع کے مسائل کو تحریر کرنا ہے جبکہ ماتن تسمیہ اور تحمید میں شروع ہو گئے جس سے ”الاشتغال بما لا یقصد“ یعنی امور غیر مقصود یہ میں مشغول ہونا لازم آیا جو کہ عقلمندانان کے لائق و مناسب نہیں ہے۔

جواب: ماتن نے مقصود میں شروع ہونے سے پہلے تسمیہ سے برکت حاصل کرتے ہوئے حمد بیان کرنا اس لئے ضروری سمجھا کیونکہ اللہ تعالیٰ کی انعام کردہ نعمتوں اور اس کے حق کی شکرگزاری اور ادائیگی واجب ہے اور چونکہ تصنیف کتاب کی توفیق بھی اللہ تعالیٰ کی ایک عظیم نعمت ہے لہذا اس پر اللہ تعالیٰ کی حمد کرنا ضروری تھا۔ معلوم ہوا کہ یہ الاشتغال بما لا یقصد نہیں بلکہ الاشتغال بما واجب علیہ کے قبیلہ سے ہے جس میں مشغولیت سے عدم مناسبت لازم نہیں آتی۔ فلا اعتراض۔

سوال: ماتن کا قول ”علی ما انعم“ حمد و شکر دونوں کا محتمل ہے۔ حمد کا اس طرح محتمل ہے کہ حمد کا متعلق (جس کے سبب حمد کی جاتی ہے) وہ نعمت وغیر نعمت (عام) ہے۔ یہاں حمد انعام پر ہو رہی تو متعلق کے اعتبار سے حمد پائی گئی اور چونکہ شکر کا متعلق فقط نعمت (جو کہ خاص) ہے لہذا شکر کا بھی احتمال پایا گیا کیونکہ قاعدہ ہے کہ خاص عام پر مستلزم ہوتا ہے (جیسا کہ آ رہا ہے ان شاء اللہ تعالیٰ) تو جب یہ عبارت دونوں باتوں کی محتمل تھی تو پھر ماتن تسمیہ کے بعد شکر سے اپنی کتاب کا آغاز کرتے ہوئے ”الشکو للہ“ کہتے لہذا ماتن نے ”شکو للہ کو چھوڑ کر تحمید بعد از تسمیہ ہی سے اپنی کتاب کا آغاز کیوں کیا۔

جواب: ﴿اولیٰ﴾ کتاب اللہ کی اقتداء ہو جائے کیونکہ قرآن پاک بھی تسمیہ کے بعد تحمید سے شروع ہو رہا ہے گویا ماتن نے قرآن پاک سے اقتباس کرتے ہوئے اپنی کتاب کو اسی طریقہ پر شروع کر دیا جس کی طرف قرآن پاک مشیر ہے ﴿ثانیاً﴾ تاکہ نبی کریم ﷺ کی حدیث پر عمل ہو جائے کیونکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان عالی شان ہے کہ کل امر ذی ہال لم یسد علیہ بحمد اللہ تعالیٰ فهو اجزم (او کما قال رسول اللہ ﷺ) یعنی ہر وہ ڈیشان کام جو اللہ تعالیٰ کی حمد کے بغیر شروع کیا جائے وہ بے برکت ہوتا ہے۔ جب تارک حمد کے لئے مذکورہ وعیدیں نہیں تو ماتن نے ان سے بچنے ہوئے اپنی کتاب کو تحمید بعد از تسمیہ سے شروع کیا۔ ﴿ثالثاً﴾ سلف صالحین کے طریقہ پر عمل

ہو جائے کیونکہ ان تمام حضرات نے اپنی کتابوں کو اسی طریقہ پر شروع کیا ہے۔ ﴿وَابْحَا﴾ دراصل مقصود کی ادائیگی میں ”حمد لغوی“ شکر سے زیادہ اظہر ہے کیونکہ شکر کے مورد (وہ چیزیں جن سے شکر ادا ہوتا ہے) تین ہیں اول زبان، دوم عمل بالارکان اور سوم عمل بالبحان تو شکر زبان کے علاوہ عمل بالارکان اور عمل بالبحان کا بھی احتمال رکھتا ہے اور آخری دو میں اعتقاد قہی ہوتا ہے جس سے صحیح تعین نہیں ہو سکتی تھی اور اسی وجہ سے حدیث شریف میں آیا ہے ”ما شکر الله عبد لم يحمدہ“ (جس نے اللہ تعالیٰ کی حمد نہیں کی اس نے اللہ تعالیٰ کا شکر بھی ادا نہیں کیا) لہذا حمد کے ساتھ تعبیر کرنا ضروری تھا۔ ﴿خامساً﴾ تاکہ اس بات پر صحیحہ ہو جائے کہ حمد کا فرد کامل اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہی خاص ہے کیونکہ حمد بخیر ہونے پر دلالت کرتی ہے (کیونکہ وہ جمیل اختیاری جو قائل بخیر کی طرف منسوب ہے پر دلالت کرتی ہے) اور ”بخیر کان“ اللہ تعالیٰ ہی کی ذات والامفات ہے۔ بس ثابت ہو گیا کہ حمد اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہی خاص ہے۔ ﴿سادساً﴾ چونکہ اللہ تعالیٰ کی عطاء کردہ نعمتوں کا شکر ادا کرنا واجب ہے اور اس حق کی کامل حمد کے بغیر ممکن نہیں تھی جیسا حدیث شریف کا مضمون ہے کہ ”ما شکر الله عبد لم يحمدہ“ یعنی جس نے اللہ تعالیٰ کی حمد نہیں کی اس نے اللہ تعالیٰ کا شکر بھی ادا نہیں کیا ہے۔ تو ماتن نے اپنی کتاب کو تحمید بعد از تسمیہ سے شروع کیا۔

سوال: آپ نے جواب کی وجہ ثانی میں کہا ہے کہ ماتن نے الحمد للہ سے اس لئے آغاز کیا تاکہ حدیث مبارک پر عمل ہو سکے حالانکہ تسمیہ کی بارے میں بھی اسی طرح کی حدیث مروی ہے کہ کل امر ذی بال لم یبدأ فیہ بسم الله تعالى فهو القطع (او کما قال رسول الله ﷺ) اب تحمید اور تسمیہ والی حدیث کے درمیان تعارض آگیا اور حدیث کا قطع ہے کہ اذ تعارضنا تساقطاً کہ جب دو حدیثوں میں تعارض آجائے تو وہ ساقط العمل ہو جاتی ہیں لہذا ان دونوں حدیثوں کو ابتداء کے لئے دلیل بنانا جائز نہ ہوا۔

جواب: دو احادیث میں تعارض اس وقت تحقیق ہوتا ہے جب ان میں تطبیق کی صورت ممکن نہ ہو جبکہ یہاں تطبیق ممکن ہے۔ بیان تطبیق سے قبل ایک تمہید ضروری ہے کہ ابتداء کی تین صورتیں ہیں۔ (1) ابتدائے حقیقی مایتقدم علی جمیع الاشياء یعنی جو تمام چیزوں پر مقدم ہو۔ (2) ابتدائے عرفی مایتقدم علی المقصود یعنی جو مقصود سے پہلے ہو۔ (3) ابتدائے اضافی مایتقدم علی بعض ویتاخر عن بعض۔ یعنی جو کچھ چیزوں پر مقدم اور کچھ چیزوں سے مؤخر ہو۔ بعد از تمہید کہ تسمیہ والی حدیث کو ابتدائے حقیقی پر محمول کریں گے یعنی کتاب میں مذکور تمام اشیاء سے مقدم ہے اور تحمید والی حدیث کو اضافی یا عرفی پر محمول کریں گے یا پھر تسمیہ و تحمید دونوں کو عرفی پر محمول کریں گے۔ فلا اعتراض۔

حمد: اب ہم حمد اور اس کے مقابل شکر کی لغوی، اصطلاحی تعریفات بیان کر کے نسبت بیان کریں گے۔ حمد کا لغوی معنی ہے هو الشناء باللسان علی قصد التعظیم سواء تعلق بالنعمة او بغیرھا۔ یعنی زبان سے تعظیم کے ارادہ کے ساتھ نعت وغیرہ کے بدلے میں ذکر خیر کرنا حمد کہلاتا ہے۔ حمد اصطلاحی ”فعل يشعر بتعظیم المنعم بسبب کونه منعماً اعم ان یکون فعل اللسان او الارکان۔“

سوال: شارحین حضرات حمد کی تفسیر میں حمد لغوی پر ہی اکتفا کیوں کرتے ہیں۔ حمد اصطلاحی و عرفی کیوں بیان نہیں کرتے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ جس حمد سے ابتدا و بدایت طلب کی جاتی ہے وہ حمد لغوی ہی ہے لہذا شارحین اس کی تفسیر پر اکتفاء کرتے ہیں۔ ﴿ثانیاً﴾ حمد کو حمد لغوی پر اس لئے محمول کیا جاتا ہے کیونکہ تفسیر میں سب سے بہتر طریقہ یہ ہے کہ جس طریقہ پر واوہ ہے اسی طریقہ پر تفسیر بھی کی جائے اور احادیث مبارکہ میں حکایت کرتے ہوئے ”الحمد لله“ رفع کے ساتھ ہی وارد ہوا ہے جس کا مطلب یہ ہوا کہ کہی لفظ مراد ہیں تو اگر

عربی واسطلاحی معنی مراد ہوتا تو اس لفظ (الحمد لله) پر اقتضار کی کوئی وجہ نہیں رہتی اور الفاظ مذکورہ کی تفسیر حمد لغوی کے ساتھ ہی کی جاسکتی ہے یعنی حمد کا لغوی معنی ہی بیان کیا جائیگا۔

سوال:- معنی مذکور کے اعتبار سے ثناء زبان ہی کے ساتھ ممکن ہے۔ معلوم ہوا کہ ثناء کے بعد ”لسان“ کا ذکر مسترد رک (فضول و لغو) ہے۔

جواب:- (اولاً) لسان اگرچہ ثناء سے معلوم ہو رہا ہے مگر حمد کے لسان کے ساتھ محض ہونے پر نص کرنے کے لئے اسے صراحۃً ذکر کر دیا گیا تاکہ نسبت بیان کرتے ہوئے اس پر تفریح بھائی جاسکے۔ (ثانیاً) ثناء میں استعمال مجاز کے وہم کو دور کرنے کے لئے لسان کا ذکر کر دیا یعنی اگر لسان ذکر نہ کرتے تو وہم ہو سکتا تھا کہ یہاں ثناء غیر لسان (ارکان یا جنان میں بھی) مجازاً مستعمل ہے۔ اس وہم کو دور کرنے کے لئے لسان کا ذکر کرنا لازم تھا۔

سوال:- نقل از سوال تہید۔

حمد کے پانچ ارکان ہیں (1) حامد یعنی جس سے حمد صادر ہو جیسا کہ ماتن علیہ الرحمہ۔ (2) محمود یعنی جس کی تعریف کی جائے جیسا کہ یہاں ذات باری تعالیٰ۔ (3) محمود علیہ یعنی جو حمد کا باعث ہو مثلاً نعمت وغیرہ۔ (4) محمود بہ یعنی حمد کے الفاظ کا مدلول۔ (5) صیغہ حمد یعنی حمد کے الفاظ۔ بعد از تہید۔ آپ نے کہا کہ حمد نعمت اور غیر نعمت دونوں پر ہو سکتی ہے یعنی نعمت کے بدلہ میں اور کسی بدلہ و عوض کے بغیر مطلقاً بھی حمد ہو سکتی ہے حالانکہ محمود علیہ یعنی جس کے باعث آپ حمد کریں گے وہ حمد کارکن و جزو اور حمد کے لئے موقوف علیہ ہے اور **قاعده** ہے ”الماہیۃ تنعدم بالتعلیم جزئہا“ کہ ماہیت جزو کے منعدم ہونے سے خود بھی منعدم ہو جاتی ہے یعنی حمد کسی باعث کے بغیر (مطلقاً) نہیں کی جاسکتی جبکہ یہاں مطلقاً حمد ہو رہی ہے۔

جواب:- حمد کی دو قسمیں ہیں اول حمد مقید یعنی جب وہ کسی نعمت کے مقابلہ میں ہوگی تو وہ حمد مقید کہلائی گی۔ دوم حمد مطلق یعنی جب وہ کسی جمل اختیاری فعل کے باعث پائی جا رہی ہو تو وہ حمد مطلق کہلائیگی۔ تو حمد کے مطلق ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ کسی باعث و محمود علیہ کے بغیر ہو رہی ہے کیونکہ حمد مطلق میں محمود علیہ ”فعل جمیل اختیاری“ ہے لہذا مقید و مطلق دونوں صورتوں میں محمود علیہ تحقق و ثابت ہے۔ **قاعده** جنس علیہ۔

شکر۔ شکر لغوی ”فعل ینبی عن تعظیم المنعم لکونہ منعماً سواء کان باللسان او بالجنان او بالادراکان۔“ یعنی شکر ایسا فعل ہے جو منعم کی تعظیم پر اس کے منعم ہونے کے سبب دلالت کرے چاہے وہ فعل زبان، یا پھر ارکان سے ادا ہو۔ شکر کی اصطلاحی ”ہو صرف المعید جمیع ما انعم اللہ علیہ بہ من السمع والبصر وغیرہما الی ما خلق لا جملہ۔“ یعنی بندے کا اللہ تعالیٰ کی طرف سے انعام کردہ سماعت و بصارت وغیرہ چیزوں کو اسی کے مخلوق معارف میں صرف کرنا شکر اصطلاحی کہلاتا ہے۔

سوال:- شکر کی تعریف میں آپ نے ”فعل“ کا لفظ ذکر کیا جو کہ قول اور اعتقاد کے مقابل کا نام ہے کما حوالہ تعارف قدایہ تعریف شکر لسانی اور جنانی کو شامل نہیں ہوگی کیونکہ لسان سے قول اور جنان سے کیفیت نفسانیہ مراد ہے۔ تو جب فعل مذکور شکر لسانی اور جنانی کو شامل ہی نہیں تو پھر تعظیم کرتے ہوئے ”سواء کان باللسان الخ“ کہنا درست نہ ہو لہذا شکر کو فعل کے بجائے ایسی چیز کے ساتھ تعبیر کرنا چاہیے تھا جو امور علاقہ کو شامل ہوتی۔

جواب:- یہ اعتراض اس صورت میں وارد ہوگا جب فعل سے اس کا عربی معنی مراد ہو جبکہ یہاں فعل کا عربی معنی مراد نہیں بلکہ فعل سے ”امر و شان“

مراد ہے یعنی یہاں اہل لغت کی اصطلاح مراد ہے اور امر و شان کا معنی امور مثلاً و کو شامل ہے۔ لہذا اعتراض۔

بیان نسبت۔ یہاں چار اہتبار سے نسبت بیان کی جائیگی اول، حمد و شکر کے مورد کے اہتبار سے، ثانی دونوں کے متعلق کے اہتبار سے۔ ثالث دونوں کے مفہوم کے اہتبار سے اور رابع حمد کے لغوی و اصطلاحی اور شکر کے لغوی و اصطلاحی مفہام کے اہتبار سے۔

﴿اول﴾ حمد و شکر کے مورد (جس سے یہ دونوں ادا ہوتے ہیں) کے درمیان عموم و خصوص مطلق کی نسبت ہے یعنی ”حمد“ مورد کے اہتبار سے خاص ہے کیونکہ حمد کا مورد صرف زبان ہے جبکہ شکر زبان، جان اور ارکان تینوں سے ادا ہوتا ہے ﴿ثانی﴾ حمد اور شکر کے متعلق کے اہتبار سے بھی عموم و خصوص مطلق کی نسبت پائی جاتی ہے یعنی شکر کا متعلق خاص کہ اس کا متعلق فقط نعمت (خاص) ہے اور حمد کا متعلق نعمت و غیر نعمت (عام) ہے۔ ﴿ثالث﴾ حمد و شکر کے لغوی مفہام کے مابین عموم و خصوص من وجہ کی نسبت ہے کیونکہ جب دو کلمات ایک دوسرے کے لئے کچھ وجہ سے عام اور کچھ وجہ سے خاص ہوں تو ان میں عموم و خصوص من وجہ کی نسبت ہوتی ہے اور عموم و خصوص من وجہ کے تین مادے ہیں ایک اجتماعی اور دو افتراقی۔ (1) اجتماعی مادہ جیسے کوئی شخص کسی نعمت کے عوض زبان کے ساتھ کسی کی تعریف کرتا ہے تو یہ زبان سے ادا ہونے کی وجہ سے حمد ہوگی اور اور نعمت کے عوض ہونے کی وجہ سے شکر ہوگی۔ (2) پہلا مادہ افتراقی جیسے کوئی شخص کسی کی بغیر نعمت کے زبان کے ساتھ تعریف کرتا ہے تو یہ صرف حمد ہوگی۔ (3) دوسرا مادہ افتراقی جیسے کوئی شخص کسی کا نعمت کے عوض جان یا ارکان سے شکر ادا کرتا ہے تو یہ صرف شکر ہوگا۔ ﴿رابع﴾ حمد کے لغوی و اصطلاحی مفہوم میں عموم و خصوص من وجہ کی نسبت ہے جس طرح حمد و شکر کے لغوی مفہوم میں عموم و خصوص من وجہ کی نسبت ہے۔ شکر کے لغوی و اصطلاحی معنی میں عموم و خصوص مطلق کی نسبت ہے جیسا کہ ہر دو کی لغوی و اصطلاحی تعریفات سے عیاں ہے۔

﴿نوٹ﴾ بیان مذکور سے واضح ہو گیا ہے کہ شکر لغوی اور حمد اصطلاحی میں کوئی فرق نہیں ہے جبکہ حمد لغوی اور شکر لغوی میں عموم و خصوص من وجہ کی نسبت ہے (جیسا کہ وجہ ثالث میں مذکور ہوا) تو حمد لغوی اور حمد اصطلاحی میں بھی عموم و خصوص من وجہ کی نسبت ہوگی کما هو الظاہر من تعریفاتہ۔

سوال: جب شکر متن میں مذکور نہیں تو پھر اسکی تعریف اور نسبت کو بیان کرنے کی کیا ضرورت ہے؟

جواب: شکر اگرچہ متن میں مذکور نہیں مگر سامع کو یہ وہم ہو سکتا ہے کہ شکر بھی اسی چیز (حمد) کا نام ہے بس اس وہم کو مٹانے کے لئے ہم نے حمد کے ساتھ اسکی قرینی چیز یعنی شکر کی تعریف اور نسبت بیان کر دی۔

سوال: آپ نے حمد کا مقابل شکر تو بیان کیا مگر مدح کو کیوں بیان نہ کیا ہے حالانکہ حمد کے ذکر سے مدح کا وہم بھی ہو سکتا تھا۔

جواب: دراصل حمد و مدح میں دو قول ہیں اول کہ حمد و مدح مترادف ہیں۔ دوم حمد ”الجمعیل الاختیاری“ پر ہوتی ہے جبکہ مدح عام یعنی جمیل اختیاری و غیر اختیاری دونوں پر ہوتی ہے۔ مابین حمد و مدح کے مترادف کے قائل ہیں لہذا حمد کے ذکر کے بعد مدح کے ذکر کی ضرورت نہیں تھی۔

﴿..... قولہ اللہ الخ﴾۔ لفظ اسم کا اطلاق تین چیزوں پر ہوتا ہے اول فعل و حرف کے مقابل پر دوم کنیت و لقب کے مقابل پر سوم صفت کے مقابل پر۔ یہاں پہلے کے علاوہ آخری دونوں مراد لے سکتے ہیں۔ پہلا اس لئے مراد نہیں لے سکتے کیونکہ وہ ایسے امر کلی کے لئے موضوع ہوتا ہے جو مستقل بالذات ہو اور تین زمانوں میں سے کسی ایک سے ملا ہوا نہ ہو۔ جیسے انسان اللہ تعالیٰ کی ذات میں حیران ہے ایسے ہی اس کے نام میں حیران

دوسرا رد ان ہے کہ کیا یہ علم ہے جو کنیت و لقب یا صفت کے مقابل ہے، اسم ذاتی ہے یا اسم ذاتی نہیں ہے، جامد ہے یا مشتق ہے۔ اگر مشتق ہے تو مشتق منہ کیا ہے۔ المختصر اسم جلالت کی اصل میں بہت اختلاف ہے ﴿الاسم جلالہ﴾ اسم جلالت کی تعریف ہے ”هو علم للذات الواجب الوجود المستحق لجميع المحامد“ یعنی ”اللہ“ ایسی ذات کا نام ہے جو واجب الوجود اور تمام محامد کی مستحق ہے۔ اسم جلالت (اللہ) کو جو لوگ علم مانتے ہیں ان کے تین مذہب ہیں (اول) اسم جلالت علم بالوضع ہو۔ اگر واضح سے اللہ تعالیٰ مراد ہے تو کوئی اشکال نہیں لیکن اگر واضح سے بشر مراد ہے تو اعتراض لازم آتا ہے کہ وضع البشر میں موضوع لہ (مثلاً ذات باری تعالیٰ) کی ذات اور کنہ کا مکمل علم ہونا شرط ہے اور اللہ تعالیٰ کی ذات و کنہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کے لئے غیر معلوم ہے۔ جواب یہ دیا گیا ہے کہ علم بالوضع موضوع لہ کے علم پر من کل الوجہ اور بالکنہ والحق یہ موقوف نہیں بلکہ من بعض الوجہ سے بھی حاصل ہو جاتی ہے اور وہ یہاں حاصل ہے فلا اعتراض۔ (دوئم) غلبہ تحقیقہ کے سبب علم ہو گیا ہو۔ اس مذہب پر بھی اعتراض ہے کہ غلبہ تحقیقہ میں مظلوم علیہ پر استعمال سے پہلے غیر کے لئے مستعمل ہونا ضروری ہے جبکہ اسم جلالت اللہ تعالیٰ پر بطور علم استعمال سے قبل کسی کے لئے مستعمل نہیں ہوا لہذا غلبہ استعمال کا دعویٰ صحیح نہ ہوا۔ جواب یوں دیا گیا کہ اسم جلالت اس ہیئت کے ساتھ اگرچہ غیر اللہ پر اطلاق نہیں کیا گیا لیکن اسکی اصل (الہ) کی طرف دیکھتے ہوئے اس پر غلبہ استعمال یعنی غلبہ تحقیقہ کا اطلاق کرنا جائز ہے کیونکہ لفظ الہ ہر قسم کے معبود پر بولا جاتا ہے اور پھر دخول لام تعریف سے قبل یا بعد از دخول لام (بناء بر اختلاف) غلبہ استعمال کے سبب اللہ تعالیٰ کے لئے بولا جانے لگا کیونکہ شے اپنی اصل کے ساتھ حکم واحد میں ہوتی ہے اور اس شے اور اسکی اصل میں سے کسی ایک پر دوسری کا حکم لگانا صحیح ہوتا ہے لہذا غلبہ استعمال کا دعویٰ صحیح ہوا۔ (سوئم) علم بالغلبہ التقدیریہ ہو۔ اس مذہب پر کوئی اعتراض وارد نہیں ہوتا۔ ﴿الاسم جلالہ﴾ یہ علامہ غلطی کا مذہب ہے کہ اسم جلالت علم نہیں بلکہ اسم ہے جو واجب الوجود یا مستحق للعبودیت کے مفہوم کے لئے موضوع ہے اور واجب الوجود یا مستحق للعبودیت کا مفہوم ”ایسی کلی“ ہے جو فرد واحد میں منحصر ہوگئی ہے لہذا یہ علم بالوضع نہیں ہو سکتا کیونکہ مفہوم علم کا اطلاق جزئی پر کیا جاتا ہے اور یہ مفہوم جزئی نہیں کما مر بس ثابت ہو گیا کہ یہ علم بالوضع بھی نہیں بلکہ اسم ہے۔ شارح تلخیص علامہ تفتازانی اس مذہب کے رد میں فرماتے ہیں کہ اسم جلالت کا اسم مفہوم کلی ہونا قابل اعتراض ہے کیونکہ اگر اسے مفہوم کلی کا اسم مان لیں تو کلمہ تو حید کا ”غیر مفید للوحید“ ہونا لازم آئے گا کیونکہ کلی من حیث الکل قطع نظر انحصار خارج کے ”مفید کثرت“ ہے اور تالی (کلمہ تو حید کا غیر مفید للوحید ہونا) باطل تو مقدم (اسم جلالت کا ”اسم مفہوم کلی“ ہونا) بھی باطل کیونکہ علماء کا اس پر اجماع ہے کہ یہ کلمہ ”تو حید“ کا قاعدہ دیتا اور اس پر دلالت کرتا ہے۔ بعض حضرات نے شارح کے رد کا جواب یوں دیا کہ یہ ملازمہ ”اگر اسم جلالت اسم مفہوم کلی ہو تو کلمہ غیر مفید للوحید ہوگا“ ہمیں تسلیم نہیں کیونکہ یہ اس صورت میں بھی مفید تو حید ہو سکتا ہے کیونکہ شارح کا اعتراض اس وقت صحیح ہوگا جب ”اسم کلی کے سبب کلمہ تو حید کا غیر مفید للوحید ہونا“ قرینہ کے بغیر لغوی طور ثابت ہو اور کلمہ تو حید کا لغوی طور پر غیر مفید ہونا باطل کیونکہ وہ ذاتی اور لغوی طور پر مفید تو حید ہے کہ اہل لغت کے ہاں ”لا الہ الا اللہ اور لا الہ الا الرحمن“ میں فرق ہے۔ اہل لغت اول کو مفید تو حید مانتے ہیں اور ثانی کو مفید تو حید شمار نہیں کرتے تو معلوم ہوا کہ کلمہ تو حید ذاتی اور لغوی طور پر ہی موضوع للوحید ہے فلا اعتراض۔ خلاصہ یہ ہوا کہ علامہ غلطی کے مذہب پر یہ علم بغلبہ الاستعمال ہو سکتا ہے مگر علم بالوضع نہیں ہو سکتا۔ ﴿الاسم جلالہ﴾ صفت

﴿مشتق﴾ امام بیضاوی وغیرہ فرماتے ہیں کہ یہ دراصل صفت ہے علم نہیں ہے کیونکہ العلم ما وضع لمعین یعنی علم ذات معینہ کے لئے

موضوع ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی ذات کا علم (بکسر الحین) اس کی حقیقت کے ساتھ ممکن نہیں تو پھر یہ علم (فتح الحین) کیسے ہو سکتا ہے۔

سوال: امام بیضاوی اسے صفت کیسے کہتے ہیں حالانکہ یہ جامد ہے جو کہ غیر مشتق ہوتا ہے اور صفت مشتق ہوتی۔ اس سے لازم آیا کہ ایک ہی کلمہ مشتق بھی ہو اور غیر مشتق بھی ہو اور یہ باطل ہے کیونکہ اس سے اجتماع ممکن لازم آتا ہے۔ اجتماع ضدین باطل قائلہ دوم مثلاً۔

جواب: دراصل یہ جامد حقیقی نہیں بلکہ جامد تاویلی ہے یعنی یہ ”موجود بحق“ کے معنی میں ہونے کے سبب مشتق کی تاویل میں ہے پھر غلبہ تقدیر کے سبب علم بن کر جامد ہو گیا۔ معلوم ہوا کہ جو جامد مشتق کی قسم ضد ہے وہ جامد حقیقی ہے نہ کہ تاویلی۔ فلا اعتراض علیہ۔ اختصار علامہ بیضاوی کے مذہب پر یہ علم بالغلبہ تقدیر ہے۔

سوال: آپ نے اسم جلال کی جو تعریف کی ہے وہ صحیح نہیں کیونکہ تعریف کا جامع اور مانع ہونا لازم ہے جبکہ اسم جلال کی یہ تعریف غیر عربی، قاری وغیرہ کے وہ الفاظ جو اسم جلال کے مترادف ہیں مثلاً خدا، ایزد اور یزدان وغیرہ پر بھی صادق آتی ہے حالانکہ تعریف محدود کے ساتھ خاص، اپنے افراد کو جامع اور دخول غیر سے منع ہوتی ہے جو کہ نہیں ہے۔

جواب: یہ اعتراض تب لازم آئے گا جب اسم جلال کی تعریف مذکور ”تعریف حقیقی“ ہو جس میں معنی ”لفظ اور لغت“ کے ساتھ خاص ہوتا ہے جبکہ یہ تعریف حقیقی نہیں بلکہ رسمی یعنی تعریف لفظی ہے جس سے مقصود معنی موضوع لہ کا بیان ہوتا ہے اور معنی موضوع لہ کا بیان کسی لغت یا لفظ کے ساتھ خاص نہیں ہوتا بلکہ ہر مترادف چیز سے اسکی تعبیر جائز ہوتی ہے اور یہی تعریف رسمی یا لفظی کی غرض ہے۔

سوال: اسم جلال کی تعریف میں جو دو وصف (الواجب الوجود، المستحق لجميع المحامد) ذکر کیے گئے ہیں یہ دو حال سے خالی نہیں کہ (اول) یہ دونوں موضوع لہ یعنی اسم جلال کا حصہ اور بعض ہیں (دوم) یا موضوع لہ کی تمیز عن الخیر کے لئے حد میں ذکر کیے گئے ہیں کیونکہ حد میں ذکر کی جانے والی قیودات محدود کو غیر سے ممتاز کرنے کے لئے ہوتی ہیں۔ بصورت اول لازم آئے گا کہ اسم جلال کلی ہو جو جزئی میں محصور ہے اور اسم جلال کا کلی ہونا باطل ہے کیونکہ اس سے لازم آئے گا کہ کلمہ توحید ”مفید توحید“ نہ رہے حالانکہ تمام عقلاء کا اس پر اجماع ہے کہ کلمہ توحید مفید توحید ہے لہذا کلمہ توحید کا مفید توحید نہ ہونا باطل اور جس سے بطلان لازم آئے وہ بھی باطل تو اسم جلال کا کلی ہونا باطل کما سر آفتاب۔ اور بصورت ثانی یعنی تمیز عن الخیر کے لئے ہو تو پھر اللہ تعالیٰ کی صفات مجتزہ میں سے ان دو معنی کی تخصیص کیوں کی گئی ہے۔

جواب: دوسری شق کو اختیار کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ یہاں ان دو صفات کا ذکر تمیز عن الخیر کے لئے ہے اور ان کی تخصیص دو وجہ سے ہے ﴿اولاً﴾ کہ اسم جلال ان ہی دونوں کے ساتھ مشہور ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ کہ اسم جلال لفظاً و معنی ان دونوں کے ساتھ خاص ہے یہی وجہ ہے کہ نہ توحید دونوں کی اور میں پائی جاتی ہیں اور نہ ہی کوئی اور ان کے ساتھ متصف ہو سکتا ہے۔

سوال: ماتن کا قول ”الحمد لله“ دراصل جملہ فعلیہ تھا ﴿اولاً﴾ تو اسلئے کہ حمد ان مصادر میں سے ہے جو حدث پر دلالت کرتے ہیں اور حدث فعل میں پایا جاتا ہے کیونکہ فعل ہی مخصوص زمانے میں حدث پر دلالت کرنے والے کیلئے موضوع ہے۔ ثابت ہوا کہ یہ اصل میں جملہ فعلیہ تھا۔ ﴿ثانیاً﴾ حمد کا مصدر اکثر اوقات فعل محذوف کے سبب مفعول مطلق ہوتا ہے (جیسا کہ صاحب کشاف کا مذہب ہے کما سر آفتاب) لہذا ثابت ہوا کہ الحمد لله دراصل جملہ فعلیہ تھا اور جو چیز اصل ہو اس کی رعایت اولیٰ ہوتی ہے کیونکہ قاعدہ ہے کہ الاصل احق بالوعایہ۔ لہذا جملہ اسمیہ کی طرف

عدول خلاف اصل ہوا اور اس طرح کا عدول یعنی جو خلاف اصل ہو وہ کسی نکتہ کے سبب ہوتا ہے تو یہ عدول کس نکتہ کے سبب کیا گیا ہے۔

جواب: صاحب کشاف اور صاحب منہاج وغیرہ کے نزدیک فعل اپنے مضمون کے تہجد و حدوث پر دلالت کرتا ہے جبکہ جملہ اسمیہ اپنے مضمون کے ثبوت و دوام پر دلالت کرتا ہے لہذا جملہ فعلیہ سے اسمیہ کی طرف عدول کیا گیا ہے تاکہ ثبوت کے ساتھ دوام بھی حاصل ہو جائے تو اگر جملہ فعلیہ ہی رہنے دیا جاتا تو حمد کا مناسب مذکور حاصل نہیں ہو سکتا تھا اور حمد کے مناسب یہ ہے کہ اس میں ثبوت کے ساتھ دوام بھی ہو۔

سوال: شیخ عبدالقادر جرجانی دلائل الاعجاز میں فرماتے ہیں کہ جملہ اسمیہ فقط ثبوت پر دلالت کرتا ہے دوام پر دلالت نہیں کرتا یعنی ہمارے قول "زید مطلق" میں زید کے لئے فقط انطلاق کا ثبوت ہے اس کے علاوہ کسی چیز کا ثبوت نہیں ہے جبکہ آپ نے ابھی صاحب کشاف و صاحب منہاج کا قول پیش کیا کہ جملہ اسمیہ ثبوت و دوام پر دلالت کرتا ہے۔ یہ بات تو شیخ کے قول کے مخالف ہوئی اور شیخ اپنے فن میں کامل اور امام کا درجہ رکھتے ہیں۔ ان کے قول کی مخالفت درست نہیں ہے۔

جواب: شیخ کے قول اور صاحب کشاف کے وغیرہ کے قول میں کوئی تضاد نہیں ہے شیخ نے جو بات کہی ہے وہ جملہ اسمیہ کی وضعی دلالت ہے اور صاحب کشاف وغیرہ نے جملہ اسمیہ کے لئے جس دوام کا ثبوت مانا ہے وہ قرآن یعنی رعایت مقام اور عدول عن الفعلیہ کی صورت میں ہے یعنی جملہ اسمیہ بالوضع استوار و دوام پر دلالت نہیں کرتا۔ جملہ اسمیہ اسی وقت ثبوت و دوام پر دلالت کریگا جب اسے جملہ فعلیہ سے معدول کیا جائے۔ کما مہنا فلا اعتراض۔

سوال: الحمد کو مقدم کرنے میں ماتن پر دو جہوں سے اعتراض وارد ہوا ہے ﴿اولاً﴾ اسم جلال "ذات و اہم ذاتی" پر دلالت کرتا ہے اور حمد "وصف عرضی و اہم عرضی" پر دلالت کرتی ہے ذات و وصف پر مقدم ہوتی ہے لہذا "لله الحمد" کہنا چاہیے تھا۔ ﴿ثانیاً﴾ اصل عبارت یوں تھی حمدت اللہ حمداً پھر فعل کو حذف کر دیا گیا اور مفعول مطلق کو اس کا قائم مقام بنا دیا گیا اور مفعول بہ پر لام جارہ لائے تو لہلہ حمداً ہو گیا پھر مفعول مطلق پر الف لام لا کر اسے رفع دے دیا تو لہلہ الحمد ہو گیا لہذا جب اس جملہ کی اصل یہ تھی تو پھر حمد کو مقدم کر کے الحمد لله کیوں کہا گیا۔

جواب: تقدیم میں اصل مقتضی الحال و المقام کی رعایت و اہمیت ہے، کسی چیز کا ذاتی و عرضی ہونا اہم نہیں ہے چونکہ یہاں مقتضی الحال "تقدیم حمد" کا ہے لہذا یہ تقدیم حمد یعنی اہم عرضی کا مقام تھا مقتضی الحال کے تقاضا کے سبب اہم ذاتی کے مقابلے میں اہم عرضی و صفت کی رعایت اولیٰ تھی جیسا کہ صاحب کشاف نے "اقول باسم ربك الذي" میں قرأت کی تقدیم کی وجہ بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ وہاں مقام "مقام قرأت" تھا لہذا قرأت ہی کو مقدم کیا گیا اگرچہ اسم جلال کا ذکر ذاتی طور پر اہم ہے۔

سوال: مقام جس حمد کی تقدیم کا متقاضی ہے وہ اللہ تعالیٰ کی ذات پر ثناء سے عبارت ہے۔ اللہ تعالیٰ پر ثناء "مبتداء (الحمد) اور خبر (لله) کے مجموعہ سے ہی حاصل ہو سکتی ہے لہذا مقام "الحمد لله" کے مجموعہ کے تقدیم کا متقاضی ہوا نہ کہ اسم جلال پر فقط لفظ الحمد کی تقدیم کا تقاضا کرتا ہے۔ بس ثابت ہوا کہ مقام حمد کی اہمیت کو دلیل بناء کرام جلال پر مقدم کرنا صحیح نہ ہوا۔

جواب: ہم یہ تسلیم نہیں کرتے کہ مقام جس حمد کی تقدیم کا متقاضی ہے وہ ثناء علی اللہ تعالیٰ سے عبارت ہے اور ثناء علی اللہ تعالیٰ پورے جملہ کے

مجموعہ کی تقدیم کا متقاضی ہے، فقط لفظ حمد کی تقدیم کا متقاضی نہیں ہے، کیونکہ لفظ حمد جب ثناء کے لئے موضوع ہے تو مقام کے لحاظ سے دلالت کرنے کے لئے اسے دوسرے لفظ پر مقدم کرنا ضروری ہوگا۔ معلوم ہوا کہ جب مقام اہم مرضی کی تقدیم کا متقاضی ہو تو اسکی رعایت اہم ذاتی سے اولیٰ ہوگی۔

عَلَى مَا نَعْمَ وَعَلِمَ مِنَ الْبَيَانِ مَا لَمْ نَعْلَمْ

ترجمہ: اس کے انعام کرنے پر اور اس بیان کو تعلیم فرمانے پر جو ہم نہیں جانتے تھے۔۔۔۔۔

..... **قوله** عَلَى مَا نَعْمَ اِلخ۔ یہاں ما کو موصول حرفی یعنی مصدر یہ بتانا دو وجہوں سے موصول اسکی (اسم موصول) بنانے سے اولیٰ ہے۔ **اولاً** تو اس لئے کہ موصول اسکی بنا کر تو فساد معنی لازم آئے گا کیونکہ انعام بلا واسطہ جبکہ نعمت انعام کے اثر کے واسطہ سے حمد کا سبب ہے اور بلا واسطہ حمد بالواسطہ حمد سے اولیٰ ہے کیونکہ انعام کے اعتبار ہی سے منعم بہ پر حمد کی جاتی ہے۔ **ثانیاً** فساد لفظی لازم آئے گا کیونکہ اگر ما موصول کو اسکی مانیں تو تقدیر عائد کا تکلف لازم آئے گا جو کہ خلاف اصل ہے نیز یہاں عائد کی تقدیر بھی جائز نہیں کیونکہ عائد مجرد اسی صورت حذف کیا جاتا ہے جب وہ بھی اسی حرف جار سے مجرد ہو جس سے موصول مجرد ہوا ہے اور یہاں موصول ”علی جارہ“ کے ساتھ ہی مجرد ہے جبکہ عائد ”بما جارہ“ کے ساتھ مجرد نکالی جاسکتی ہے اور اگر علی کے ساتھ مجرد نکالیں گے تو منعم بہ (جس کے سبب انعام ہوا) کا ”منعم علیہ (جس پر انعام ہوا)“ ہونا لازم آئے گا جو کہ صریح المطلان ہے لہذا حذف جائز نہ ہوا۔ نیز معطوف (علم من البیان اِلخ) کی طرف نسبت کرتے ہوئے بھی عائد مقدر نہیں نکالا جاسکتا ہے کیونکہ علم نے اپنا مفعول لے لیا ہے اور صلہ پر عائد سے خالی جملہ کا عطف اسی صورت جائز ہے جب وہ ”قام عاطفہ“ کے ذریعہ معطوف ہو لہذا معلوم ہوا کہ تقدیر عائد کسی صورت مستحسن نہیں۔ بعض لوگوں نے ”ما“ کو موصول قرار دیا اور عائد کو معطوف میں یوں مقدر نکالا کہ اصل عبارت یوں ہے ”وعلمہ۔“ اور ”ما لم نعلم“ علمہ کی ضمیر منصوب سے بدل، یا مبتدائے محذوف کی خبر (هو ما لم نعلم) اور یا پھر منصوب علی المذبح یعنی اعلیٰ فعل مقدر کا مفعول بہ (اعنی ما لم نعلم) واقع ہو رہا ہے۔ یہ مذہب صحیح نہیں کیونکہ اس میں تحذف اور صراط مستقیم سے عدول پایا جا رہا ہے۔ بدل والی صورت میں تحذف و عدول مذکور اس لئے کہ محذوف سے بدل بنانا اور مبدل منہ کا حذف جمہور کے مذہب کے مطابق انشاء کے علاوہ میں جائز نہیں ہے اور ایمن حاجب کے نزدیک مطلقاً جائز نہیں ہے اور باقی دو اس لئے غیر جائز ہیں کیونکہ ان میں حذف بلا دلیل لازم آتا ہے اور حذف بلا دلیل ناجائز ہے نیز اگر چہ رفع اور نصب علی المذبح (مثلاً بحدی اِغنی) ذاتی طور پر نکتہ ہیں مگر چونکہ اس صورت میں یہ ما علم کا بیان واقع ہوئے اور ما علم کا بیان ما لم نعلم کے ساتھ کرنے میں کوئی نکتہ نہیں ہے لہذا ثابت ہو گیا کہ ان دو وجوہ سے رفع اور نصب علی المذبح بھی جائز نہیں ہے۔

سوال: جہاں انعام ہو وہاں چار چیزیں پائی جاتی ہیں اول انعام، دوم منعم (انعام کرنے والا)، سوم منعم علیہ (جس پر انعام کیا گیا) اور چہارم منعم بہ (جسکے ساتھ انعام ہوا) یہاں پہلی دو تو مذکور ہیں مگر تیسری اور چوتھی کو اجمالاً و تفصیلاً اور نہ ہی کلاً و حصاً ذکر کیا گیا؟

جواب: **اولاً** ما تن اول اول الوہلہ (پہلی فرصت) میں منعم بہ کے درپے اس لئے نہیں ہوئے کہ عبارت منعم بہ کے افادہ استیعاب سے تاصر ہے۔ **ثانیاً** اگر بعض کو ذکر کر دیا جاتا تو یہ وہم ہو سکتا تھا کہ اللہ تعالیٰ مذکورہ انعامات ہی کے سبب مستحق حمد ہے باقی کے سبب مستحق حمد نہیں ہے۔ **ثالثاً** تاکہ ہر شخص کے لئے اپنی مرضی کی چیز مراد لینا ممکن ہو۔

سوال: انعام کا معنی (کسی شخص کے ذکر کے بغیر) مستعمل ہونا منعم بہ کے اجمال پر دلالت کرتا ہے جبکہ ”من البیان“ بعض نعمتوں کی تصریح پر دلالت کرتا ہے تو آپ کا یہ کہنا کہ منعم بہ کے درپے نہیں ہوئے کیسے درست ہوا۔

جواب: ”عدم تعرض“ سے ہماری مراد ہے کہ وہ ابتدائے کلام میں منعم بہ کے ذکر کے درپے نہیں ہوئے نہ یہ کہ وہ بالکل منعم بہ کے درپے نہیں ہوئے۔

سوال: یا تو ماتن اصلاً منعم بہ کے درپے نہ ہوتے یعنی اولاً اور نہ ہی ثانیاً اور اگر ثانیاً ذکر کرنا تھا تو اولاً بھی ذکر کر دیتے۔ اولاً منعم بہ کو ذکر نہ کرنا اور پھر ثانیاً اسے ذکر کرنے میں کیا نکتہ ہو سکتا ہے۔

جواب: دراصل ماتن اللہ تعالیٰ کے استحقاق ذاتی اور صفات ذاتی دونوں کے سبب مستحق حمد ہونے پر حبیہ کرنا چاہتے تھے تو جب اولاً منعم بہ کو ذکر نہ کیا تو اس سے اللہ تعالیٰ کے مستحق ذاتی ہونے پر دلالت ہو گئی اور پھر ثانیاً منعم بہ کا ذکر کیا تو اللہ تعالیٰ کے مستحق صفاتی ہونے کی طرف اشارہ ہو گیا۔
﴿قوله وعلیم الخ﴾

سوال: جب ماتن نے انعامات کو ذکر نہیں کرنا تھا تو پھر تعلیم بیان کی نعمت کو کیوں ذکر کیا۔

جواب: ماتن نے تعلیم بیان کے انعام کو ﴿اولاً﴾ تو اس لئے ذکر کیا تا کہ براعت استحصال پر دلالت ہو سکے۔ ﴿ثانیاً﴾ تا کہ بیان کی نعمت کی عظمت پر حبیہ ہو سکے جیسے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے ارشاد میں فرمایا ”خلق الانسان علمه اللہیان“ اور اللہ تعالیٰ کا ہمیں بیان کی تعلیم دینا اس کے انعامات میں سے ہے۔ یہاں ہمارے بیان کی عظمت کی بین دلیل ہے۔

﴿نوا﴾ براعت کا لغوی معنی تفوق و بلندی ہے۔ استحصال بچے کے منہ سے نکلنے والی پہلی آواز کو کہا جاتا ہے اور پھر استحصال ہر پہلی چیز میں مستعمل ہونے لگا۔ اب براعت و استحصال کے مجموعے کا من حیث اللفظ معنی یہ ہوا تفوق الابداء یعنی ابتدا کا فائق و حسن ہونا۔ اور پھر تفوق فی الابداء کے سبب کو براعت و استحصال کا نام دیکر اصطلاحی معنی یہ بیان کیا جانے لگا کہ کون الابداء مناسباً للمقصود یعنی ابتدا ہی کلام کا مکمل کے مقصود کے مناسب اور اسکی طرف مشیر ہونا براعت و استحصال کہلاتا ہے۔

سوال: جب ماتن نے انعام پر حمد کرنی ہی تھی تو پھر سیدھا ”الحمد لله علی ما علم من البیان ما لم نعلم“ فرمادیتے کیونکہ یہ خاص ہے اور خاص عام (اہم) کو مستلزم ہے لہذا احمد انعام اور تعلیم بیان دونوں پر ہو جاتی اور ایسا کرنے سے اختصار ہوتا جو کہ متون میں اصل ہے۔ معلوم ہوا کہ ماتن کو ہمارے اعجاز پر عبارت لاتے ہوئے علم کا انعم پر عطف نہیں کرنا چاہیے تھا جبکہ ماتن نے ایسا نہیں کیا۔ لہذا انعام (عام) کے بعد تعلیم بیان (خاص) کو ذکر کرنے میں کیا حکمت ہے۔

جواب: عام کے بعد خاص کو معطوف بنا کر ذکر کرنا اس بات کا اشارہ دیتا ہے کہ یہ خاص (بیان) شرف و کمال کے اس درجہ تک فائز ہے گویا کہ وہ افراد عام سے ہی نہیں ہے کیونکہ عطف مفارقت کی متقاضی ہوتی ہے۔ اسی وجہ سے عام کے ماتحت داخل ہونے پر استثناء نہیں کیا بلکہ اسکی عظمت کے سبب اسے امر آخر کے مرتبہ میں اتار کر معطوف بنا کر ذکر کیا جاتا ہے۔ معلوم ہوا کہ یہ حبیہ عطف مذکور کے بغیر ممکن نہ تھی بس اسی بات کی حبیہ کرنے کے لئے ماتن نے عام کو اہم پر معطوف کیا ہے۔

جواب۔ بیان کی تخصیص اس لئے کی گئی کیونکہ انسان اپنی زندگی میں تمدن و معاشرہ کا محتاج ہوتا جس میں وہ طعام و کلام، لباس و طہارت اور مسکن و مادی میں ایک دوسرے کے ساتھ تعاون اور شراکت کرنے کا محتاج ہے اور یہ شراکت و تعاون اظہار مافی الضمیر کا محتاج ہے اور اظہار مافی الضمیر کے تین طریقے ہیں اول اشارے کے ساتھ ہو۔ دوم کتابت یعنی لکھ کر ہو اور ثالث بیان کے ذریعہ ہو۔ پہلے دو صحیح نہیں اول تو اس لئے کہ اشارہ غیر مدبرک اور معقولات کی طرف ممکن نہیں ہے۔ ثانی اس لئے کہ کتابت میں بیکار مشقت ہے۔ بس تیسرا احتمال خود متعین ہو گیا کیونکہ بیان ”المنطق الفصیح المعرب عما فی الضمیر (دل میں پائے جانے والی بات کو فصیح کلام کے ساتھ بیان کرنے) کا نام ہے تو احتیاج الی البیان پر حبیہ کرنے کے لئے ماتن نے بیان کی تخصیص کی۔ دیگر نعمتیں بھی عظیم ہیں مگر ان کو یہاں ذکر کرنا اس فن کے مناسب نہیں تھا۔

سوال:- ماتن کا قول من البیان یہ ترکیب میں مالم تعلم کا بیان واقع ہو رہا ہے اور بیان مبین سے مؤخر ہوتا جبکہ یہاں مقدم کیا گیا ہے۔

جواب:- بیان کو اس لئے مقدم کیا گیا ہے تاکہ حج کی رعایت حاصل ہو سکے جو اس کے بغیر ممکن نہ تھی۔

وَالصَّلَاةُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَيْرٌ مِنْ نَطَقَ بِالصَّوَابِ وَأَفْضَلُ مَنْ أَوْتِيَ
الْحِكْمَةَ وَقَفَّيْلَ الْخَطَابِ

[illegible]

﴿خلاصہ﴾ ماتن اللہ کی تحمید سے فارغ ہو کر اب شرعی تقاضا کی ادائیگی اور سلف صالحین کے عمل کی پیروی کے لئے نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ذات گرامی پر درود بھیج رہے ہیں اور آپ کی آل اور اصحاب جو شرعی امور اور اعلائے کلمہ میں آپ ﷺ کے معاون تھے کے شکر یہ اور دعاء کے لئے ان پر بھی درود بھیج رہے ہیں جیسا کہ آئندہ قول کے تحت آرہا ہے۔

﴿قوله والصلوة الخ﴾۔ صلوة یہ تہلیل کا اسم مصدر ہے جو ثنائے تام اور رحمت کاملہ کے معنی پر دلالت کرتا ہے اور ان دونوں سے افعال متصرف ہوتے ہیں بخلاف صلوة بمعنی نماز کہ اس سے افعال متصرف نہیں ہوتے۔ نسبت کے اعتبار سے ”صلوة“ کے معنی میں تین قول ہیں ﴿اول﴾ اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت ہو تو توفیق و عصمت، فرشتوں کی طرف ہو تو عون و نصرت اور امت کی طرف نسبت ہو تو اتباع مراد ہوتی ہے۔ ﴿دوئم﴾ بعض کا قول ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت ہو تو تعظیم حرمت، فرشتوں کی طرف ہو تو اظہار کرامت اور اگر امت کی طرف ہو تو طلب شفاعت۔ ﴿سوم﴾ یہ مشہور قول ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت ہو تو احسان (رحمت کاملہ کا اثر)، فرشتوں کی طرف ہو تو استغفار، مومنوں کی طرف ہو تو دعا اور یتیم و یتیم کی طرف ہو تو تسبیح و تہلیل مراد ہوگی۔

سوال :- اللہ تعالیٰ نے صلوٰۃ کے ساتھ سلام کا بھی حکم دیا ہے لہذا صلوٰۃ کو سلام کے بغیر ذکر کرنا مکروہ ہوا۔

جواب: قرآنِ صلوة کو سلام کے بغیر لانا مکروہ ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان سے معلوم ہو رہا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے عملِ قوی کے لئے دونوں کا

حکم دیا ہے مگر صلوٰۃ کو سلام کے بغیر کہنے (مہمل فعلی) میں کوئی کراہت نہیں کیونکہ آیہ مبارک اس بارے میں خاموش ہے یعنی اللہ تعالیٰ کا فرمان مہمل قولی (زبان سے صلوٰۃ و سلام بھیجنا) اور عمل فعلی (کتبۃ صلوٰۃ و سلام اکٹھا کر کرنا) دونوں صورتوں کو شامل ہے تو ماتن نے صلوٰۃ کی صورت میں مہمل فعلی پر اور سلام کی صورت میں عمل قولی پر عمل کیا ہے یعنی صلوٰۃ کو لکھا اور سلام کو زبان سے پڑھا اور سلام کے عمل فعلی (کتابت یعنی جزو صلوٰۃ) کے نہ ہونے سے مطلقاً عدم ایما و سلام لازم نہیں آتا کیونکہ عمل فعلی خاص اور قاعدہ ہے کہ خاص کی نفی عام (مطلقاً عدم ایما و سلام) کی نفی کو مستلزم نہیں ہوتی۔
فلا اعتراض۔

سوال۔ ماتن الصلوٰۃ علی النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں مشغول ہو گئے حالانکہ ماتن کا مقصود علم معانی و بیان اور بدیع کے مسائل کو بیان کرنا تھا لہذا "الاشتغال بما لا یقصد" یعنی غیر متعلقہ امور میں مشغول ہونا لازم آیا جو کہ جائز نہیں۔ پس ماتن کو درود شریف میں مشغول ہونے بغیر مقصود میں شروع ہونا چاہیے تھا۔

جواب۔ ﴿اولاً﴾ جس طرح اللہ تعالیٰ کی حمد کرنا واجب تھا کہ اگر نہ کریں گے تو بے برکتی کی وعید لازم آئیگی ایسے ہی نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام پر درود بھیجنا بھی واجب ہے کیونکہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم کا فرمان ہے "کل کلام لا یبدأ فیہ بالصلوٰۃ علی لہو القطع ممنحوق من کل ہرکۃ" (الجلونی فی کشف الخفاء بحوالہ شرح امداد الفتاح شرح نور الایضاح) لہذا ماتن نے وعید مذکور فی الحدیث سے بچتے ہوئے اپنی کتاب میں تحمید کے بعد نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام پر درود کو بھی لکھا تاکہ برکت کامل ہو سکے۔ ﴿ثانیاً﴾ ذات باری تعالیٰ نور محض، اور ہم جیسے انسان گنہگار اور سیاہ کار خاک محض تو چونکہ خاک محض "نور محض" سے اکتساب فیض نہیں کر سکتی کیونکہ ان میں کسی قسم کی مناسبت و تعلق ہی نہیں تو ایک ایسی ذات اور ذوجہت وسیلہ کی ضرورت دھماکتی تھی جس کا تعلق نور محض کے ساتھ ہو اور خاک محض کے ساتھ بھی ہو۔ ایک جہت سے وہ نور محض سے اکتساب فیض کرے کیونکہ وہ بھی نور ہے اور دوسری جہت سے وہ خاک محض کو فائدہ دے کیونکہ وہ ایسا نور ہے جو صورت بشریہ میں اللہ تعالیٰ کے احکامات ہم تک پہنچاتا ہے تو نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ایسی ذات ہیں جو نور ہونے کے باعث اللہ تعالیٰ سے احکام لیتے اور نوری بشر ہونے کے اعتبار سے بندوں میں تقسیم کرتے ہیں اور ان کے لئے ہادی ہیں۔ اسی مضمون کی طرف حضور کا فرمان "انما انا قاسم واللہ یعطی" مشیر ہے تو ماتن نے ان پر درود کا غدارانہ بھیج کر ان کا شکریہ ادا کرنا ضروری سمجھا۔

سوال۔ نبی کریم ﷺ پر درود بھیجنے کے لئے مذکورہ صفات ثلاثہ (من نطق بالصواب، من اوتی الحکمہ اور من اوتی الفصل الخطاب) ہی کو کیوں مختص کیا۔ ان کے علاوہ صفات کو بھی ذکر کر سکتے تھے۔ ان تین کی تخصیص میں کیا نکتہ ہے۔

جواب۔ دراصل انسانی اجتماع کا معاملہ (اپنی حاجت سے زائد چیز بطور عوض دیکر ضرورت کی چیز خریدنا) ایسے عدل پر موقوف ہے جس پر سب متفق ہو جائیں کیونکہ ہر شخص اپنی چاہت اور ضرورت کی خواہش کرتا ہے اور اپنی خواہش کے مزاحمت نثرت کرتا ہے جس کے سبب غیر پر ظلم کرتا ہے۔ پس اس سے اجتماع اور معاملات خراب ہو جاتے ہیں لہذا عدل کا ہونا انسانی اجتماع کے لئے ضروری ہو گیا اور عدل کی جزئیات غیر محصور و غیر محدود ہیں لہذا ان جزئیات کے لئے قوانین کلیہ (علم الشرائع) کا ہونا ضروری ہے اور قوانین کلیہ (علم الشرائع) کے لئے کسی واضح (شارع) کا ہونا بھی ضروری ہے جو انہیں ایسے مناسب انداز سے قائم کرے کہ وہ غلطی سے محفوظ رہیں اور پھر واضح و شائع کا اطاعت کے استحقاق کے ساتھ

ممتاز ہونا ضروری ہے اور امتیاز ان آیات و معجزات سے ثابت ہو سکتا ہے جو اس بات پر دلالت کرتے ہوں کہ اس شارع کی شریعت اس کے مذہب کی طرف ہے اور ہمارے نبی کریم علیہ الصلاۃ والسلام کا سب سے اعلیٰ معجزہ قرآن پاک ہے جو حق و باطل میں حقیقی فرق کرنے والا ہے تو کبھی مفت میں مقنن قوانین کلیہ (شارع) کا ذکر ہے، دوسری مفت میں قوانین کلیہ یعنی علم الشرائع کا ذکر ہے اور تیسری مفت میں سب سے اعلیٰ معجزہ کا ذکر ہے لہذا ماتن نے مذکورہ باتوں پر حبیہ کرنے کے لئے ان صفات کو منتخب کیا ہے۔

﴿...قوله سید الخ... هو من ساد فی قومہ کان کاملاً فیہم یعنی جو قوم میں کامل و معزز ہو یا پھر سید وہ شخص ہوتا ہے جس کے حضور مشکلات کو پیش کیا جاتا ہے تو وہ ان کے دفعہ کی کوشش کرتا ہے۔

﴿...قوله خیر من نطق الخ

سوال: نبی کریم ﷺ کی صفات مادہ میں سے مفت نطق کے بجائے تکلم بھی استعمال کی جا سکتی تھی پھر نطق ہی کو کیوں خاص کیا گیا ہے۔
جواب: ﴿اولاً﴾ تاکہ حمد میں ذکر کی گئی نعمت (بیان) کے ساتھ مناسبت رہے۔ ﴿ثانیاً﴾ اللہ تعالیٰ کے فرمان و مایطق عن الہوی کے طرف صیح (اشارہ) بھی ہو جائے گا۔ ﴿ثالثاً﴾ نطق کے ساتھ تعبیر اس لئے کی گئی ہے کیونکہ نبی کریم ﷺ اعلیٰ الاطلاق ہر تکلم بالاصواب سے افضل نہیں ہے کیونکہ تکلم اللہ تعالیٰ پر بھی سچا آتا ہے تو لازماً ”عام مخصوص البعض“ کی تاویل کرنی پڑتی تو ماتن نے اول الامر ہی سے نطق جو حادث کی مفت ہے کے ساتھ تعبیر کیا تاکہ مذکورہ خرابی لازم نہ آئے۔

﴿...قوله من اوتی الخ

سوال: اوتی فعل مجہول لایا گیا ہے حالانکہ فعل میں اصل یہ ہے کہ وہ معروف ہو کیونکہ اس میں قاعل کی طرف نسبت ہوتی ہے جو کہ اصل ہے اور مجہول میں مفعول کی طرف نسبت ہوتی ہے جو کہ قاعل کی فرع ہے لہذا فعل معروف استعمال کرنا بہر صورت اولیٰ تھا اور اولیٰ کی رعایت کی جاتی ہے لہذا معروف استعمال کرنا چاہیے تھا نہ کہ مجہول۔

جواب: ﴿اولاً﴾ فعل کو مجہول اس لئے لائے تاکہ اس بات پر حبیہ ہو سکے کہ حکمت و فضل خطاب کی عطا اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہے نبی کریم علیہ الصلاۃ والسلام کی ذات کی جانب سے نہیں ہے۔ یہ حبیہ صرف مجہول کی صورت میں ہو سکتی تھی۔ ﴿ثانیاً﴾ تاکہ قرآن پاک کی عروہ ہو جائے کیونکہ قرآن پاک میں یہ مضمون صیغہ مجہول کے ساتھ ہی تعبیر کیا گیا ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے ”ومن یؤتی الحکمۃ فقد اوتی خیرا کثیرا“۔

سوال: اگر اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے عطا پر حبیہ کرنی تھی تو قاعل کی تصریح کرنی تھی کیونکہ حبیہ کو تصریح لائق ہے۔ عدم تصریح حبیہ کے لائق نہیں ہے کیونکہ اس سے حبیہ کا مقصد ہی فوت ہو جاتا ہے۔

جواب: عدم تصریح سے مطلقاً مقصد حبیہ کا فوت ہونا مسلم نہیں۔ مقصد حبیہ کا فوت ہونا اس وقت لازم آتا ہے جب عدم تصریح میں کسی نکتہ معتد و معجزہ کا لحاظ نہ ہو جبکہ یہاں ایسا نہیں ہے کیونکہ ابتداء ایسا فعل ہے جو اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور کی صلاحیت ہی نہیں رکھتا لہذا فعل معروف لا کر قاعل کو صراحتاً ذکر کرنا لازم نہیں اور نکتہ مذکورہ بغیر مجہول ذکر کیے نہیں سمجھا جاسکتا تھا۔

﴿.....قوله الحكمة الخ۔ علم شرائع یا جو بھی کلام حق کے موافق ہو وہ حکمت کہلاتا ہے یہ کشاف کے حوالہ سے ہے نیز قاموس میں ہے کہ حکمت سے ”عدل ونبوت“ مراد ہے۔

﴿.....قوله فصل الخطاب الخ۔ قول مذکور میں فصل کی اضافت خطاب کی طرف ”اضافت الصلۃ الی الموصوف“ کے قبیلہ سے ہے۔

سوال: یہاں مفت کی اضافت موصوف کی طرف ہے یعنی الخطاب الفصل حالانکہ موصوف ذات پر دلالت کر رہا ہے اور مفت وصف وحدث پر دلالت کرتی ہے کیونکہ وہ مصدر ہے لہذا فصل کو خطاب کی مفت قرار دینا کیسے درست ہوا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ لفظ فصل فعل ماضی کا صیغہ ہے اور اوتی پر معطوف ہے جبکہ خطاب اس کا مفعول بہ ہے یعنی صیغہ فصل خطاب کی مفت ہی نہیں کہ اعتراض مذکور لازم آئے ﴿ثانیاً﴾ مصدر ہے اور مصدر کبھی مثنی للفاعل ہوتا ہے یعنی الخطاب الفاصل والمميز بین الحق والباطل (کیونکہ فصل کا لغوی معنی ہے تمیز) اور کبھی مثنی للمفعول ہوتا ہے یعنی الخطاب المفصول والمبین (کیونکہ کبھی واضح اور بین کلام کو بھی فصل کہا جاتا ہے) بھی ہو سکتا ہے لہذا یہ اعتراض مندرج ہو گیا کہ موصوف کی مفت وصف محض ہے اور موصوف کا مفت محض کے ساتھ متصف ہونا جائز نہیں ہے۔ ان دونوں صورتوں میں فصل کا حکمت پر عطف ہوگا۔ ﴿ثالثاً﴾ فصل اپنے اصل پر مبالغہ کے لئے مجازاً مصدر ہی استعمال کر دیا گیا ہو جیسے زید عدل۔

سوال: خطاب مفصول (بین و واضح) مراد لینے کی صورت میں خطاب مذکور قرآن پاک کو شامل نہیں ہوگا کیونکہ قرآن میں تشابہات ومقطعات بھی ہیں جو مخاطب پر بین و واضح نہیں ہیں۔

جواب: ﴿اولاً﴾ خطاب مفصول سے مخاطب کو فصاحت و بلاغت، اخبار وحذف اور فصل وصل وغیرہ کے سمجھنے کا مشکل نہ ہونا مراد ہے مطلقاً مفصول و بین ہونا مراد نہیں۔ ﴿ثانیاً﴾ اس سے متاخرین کا مذہب مراد ہے کہ ”راغبین“ قرآن پاک کے تشابہات کی تاویل جانتے ہیں اور وہی اس کے مخاطب ہیں کیونکہ توجہ الکلام نحو الغیر للالہام (کلام کو سمجھانے کے لئے غیر کی طرف متوجہ کرنا) خطاب کہلاتا ہے۔ لہذا اللہ تعالیٰ کے مخاطب وہی لوگ ہیں۔ ﴿ثالثاً﴾ اس کے مخاطب نبی کریم ﷺ ہیں جن پر اس کا کوئی حصہ ملنے نہیں ہے۔ ﴿رابعاً﴾ کلام مفصول کے نبی کریم کو عطا ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ تمام کا تمام مفصول ہو بلکہ قرآن کو بعض مفصل مبین آیات کی بناء پر مجازاً مفصول کہا ہے یعنی جزو بکل کل مراد لیا ہے لہذا احتد میں کی رائے پر بھی کوئی اعتراض وارد نہیں ہوتا۔

وَعَلَىٰ آلِهِ الْأَطْفَارُ وَصَحَابَتِهِ الْأَخْيَارُ-----

﴿ترجمہ﴾ اور آپ کی آل پاک اور آپ کے بہترین خصلتوں والے صحابہ پر (بھی درود نازل ہو)۔۔۔۔۔

﴿.....قوله وعلى آلہ الخ

سوال: ماتن کا مقصد علم معانی، بیان اور بدیع کے مسائل کو بیان کرنا ہے جبکہ ماتن عبارت مذکورہ سے احتمال بمالاتی کا اکاب کر رہے ہیں کیونکہ نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام پر درود بھیجنا تو ضروری تھا مگر آل رسول اور اصحاب رسول کے لئے صلاۃ و سلام تو ضروری نہیں ہے۔

جواب: ماقن نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر درود بھیجنے کے بعد آپ کی آل اور اصحاب کے لئے بھی دعا کرنا چاہتے ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کے احکام کو لوگوں تک پہنچانے اور شریعت محمدیہ کو نافذ کرنے میں حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے معاون تھے تو ماقن ان کے لئے دعا کر کے شکر ادا کر رہے ہیں کیونکہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان ہے "لَمْ يَشْكُرِ اللَّهُ مِنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسُ" وہ اللہ تعالیٰ کا بھی ناشکر ہے جو لوگوں کا شکر یہ ادا نہیں کرتا۔

لفظ آل کی وضاحت: آل دراصل اہل تھا کیونکہ اسکی تفسیر اہل آتی ہے تفسیر کا مقصد یہ ہے کہ التفسیر پر دلائل الہیہ اصولیہ یعنی تفسیر اشیاء کو ان کے اصل پر لوٹا دیتی ہے جبکہ بعض کا قول ہے کہ آل اصل میں اول تھا پھر مرئی قانون وادھر کہ ما قبل مخرج اسی کلمہ سے قوائے الف کے ساتھ تبدیل کر دیا تو آل ہو گیا۔

سوال: حاء کو ہمزہ سے بدلنا قابل اعتراض ہے کیونکہ تعریف کا فائدہ و مقصود ثقل یا ثقل سے اخف کی طرف نقل ہے اور یہاں خفیف سے ثقل کی طرف نقل لازم آتی ہے کیونکہ حاء ہمزہ کے مقابلہ میں خفیف ہے لہذا یہاں تعریف کے فائدہ کا مطلوب ہونا لازم آیا جو کہ جائز نہیں ہے۔

جواب: یہ اعتراض اس وقت صحیح ہو سکتا ہے جب حاء کو ہمزہ سے تبدیل کرنا بالذات مقصود ہو مگر نقل حاء الی الہمزہ تخفیف کا یعنی ابدال بالالف کا وسیلہ ہے لہذا یہ نقل جائز ہے یعنی حاء الف کے مقابلہ میں ثقل ہے کیونکہ وہ حلق کے آخری حصہ سے ادا ہوتا ہے تو جب ہا کو ہمزہ سے تبدیل کر دیا تو دو ہمزے جمع ہونے کے سبب دوسرے ساکن ہمزہ کو جو بالالف سے تبدیل کر دیا تو خفت حاصل ہو گئی اور یہ خفت ہا کو ہمزہ سے تبدیل کیے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی تھی۔ فلا اعتراض۔

سوال: آپ نے ہا کو ہمزہ اور پھر ہمزہ کو الف کے ساتھ تبدیل کیا تو جب آپ نے خلاف قیاس امر کا ارتکاب کرنا تھا تو پھر سید ہاکمہ حاکمہ کو الف کے ساتھ تبدیل کیوں نہیں کیا۔

جواب: دراصل ہا ابتداء الف کے ساتھ تبدیل کرنا کلام عرب میں غیر معمولی و غیر معروف ہے جبکہ ہا کو ہمزہ کے ساتھ تبدیل کرنا مشہور و معمولی ہے حلا اوراق دراصل حراق تھا۔ جب ہا کو ہمزہ کے ساتھ تبدیل کر دیا اوراق ہو گیا۔

نوٹ: (الف) لفظ آل معنی جمع اور لفظ مفرد ہے اور استراک لفظی کے ساتھ تین معانی پر اخلاق کیا جاتا ہے اول چند و اجتماع (جمع و کار) جیسے آل فرعون دوم نفس پر جیسے آل موسیٰ و آل ہارون و آل نوح یعنی نفس موسیٰ و نفس ہارون اور نفس نوح سوم آل بیت کماورد بہ الاحادیث۔ آل کے مصداق میں اختلاف ہے امام اعظم ابو حنیفہ فقط بنو ہاشم یعنی مستحقین نفس ہی کو آل رسول کہتے ہیں۔ روافض کے نزدیک حضرت فاطمہ، حضرت علی اور حسین کریمین مراد ہیں۔ اہل سنت و جماعت کے مذہب پر ازواج مطہرات اور اولاد فاطمہ مراد ہیں اور بعض اہل سنت کے نزدیک اگر دین کی جہت سے آل مراد ہو تو کل تقی تقی فہو آل کے مصداق کے مطابق ہر تقی مومن مراد ہوگا اور اگر کسی اعتبار کیا جائے تو اولاد علی و عقیل و جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہم مراد ہونگے۔ (ب) آل اور اہل میں چند وجوہ سے فرق ہے (اول) آل اشراف کے ساتھ خاص ہے چاہے دینی ہو جیسے آل رسول ﷺ یا دنیاوی ہو جیسے آل فرعون بخلاف اہل کے لہذا آل الحجام نہیں کہہ سکتے جبکہ اہل حجام کہہ سکتے ہیں۔ (دوم) آل ذوی العقول کے لئے مستقل ہوتا ہے لہذا آل الارض نہیں کہہ سکتے جبکہ اہل الارض کہہ سکتے ہیں۔ (سوم) آل مذکر کے ساتھ خاص لہذا آل فاطمہ نہیں کہہ سکتے جبکہ اہل فاطمہ کہہ سکتے ہیں۔

کے ہیں۔ (چارم) آل نبیہ مضاف مستعمل ہوتا ہے جبکہ اہل کیلئے اضافات لازم نہیں ہے۔ (عجم) آل کی اضافات اللہ تعالیٰ کی طرف نہیں کر سکتے لہذا "آل اللہ" کہنا باطل ہے جبکہ اہل اللہ تعالیٰ کی طرف مضاف ہو سکتا ہے یعنی "اہل اللہ" کہنا جائز ہے۔

سوال: آل کی اضافات خمیر کی طرف علی التحقیق جائز نہیں ہے اور جنہوں نے جائز قرار دیا ہے وہ بھی محض عامہ کے سبب جواز کے قائل ہے کیونکہ آل ذی شرف کے ساتھ خاص ہے اور اسم ظاہر اسم خمیر سے زیادہ ذی شرف ہے لہذا آل کو اسم ظاہر کی طرف ہی مضاف کرنا چاہیے تھا جبکہ مذکور فی المعنی میں خمیر کی طرف مضاف ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ہم یہ تسلیم نہیں کرتے کہ اسم خمیر بالکلیہ شرافت سے خالی ہوتی ہے کیونکہ شرافت سے عام مراد ہے چاہے شرافت حقیقی ہو جیسا کہ اسم ظاہر یا شرافت عکسی ہو جیسا کہ اسم خمیر کہ جب اس کا مرجع ذی شرف ہو۔ یہاں بھی خمیر مرجع کی شرافت کے سبب شرافت عکسی پر مشتمل ہے اور آل کی اضافت کے لئے اتنی شرافت کافی ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ ہم یہ تسلیم نہیں کرتے کہ آل کی اضافت خمیر کی طرف علی التحقیق غیر جائز ہے کیونکہ جواز کے لئے عبدالمطلب کا یہ قول کافی ہے نواسر علی آل الطیب و عابدہ الیوم الک۔

﴿قولہ اطہار﴾ الخ اطہار ظاہر کی جمع ہے جیسے صاحب کی جمع اصحاب یا نحر کی انصار یا نحر کی جمع انصار یعنی اطہار۔ یہ طبر (طامہ کے ضمہ کے ساتھ) مصدر کی جمع ہے جو مبالغہ کے لئے لائی گئی ہے۔

سوال: آل رسول کے لئے اطہار اور صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ کے لئے اختیار کی مفت اختیار کرنے میں کیا حکمت ہے۔

جواب: دراصل ماتن آل رسول کے لئے اطہار کی مفت لاکر اللہ تعالیٰ کے فرمان "تسلط عنکم الرجس اہل البیت و اطہروکم تطہروا" کی طرف اشارہ کرنا اور صحابہ کے لئے اختیار کی مفت لاکر "کتبتم غیر امة اخر جنت للناس اور نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا فرمان "غیرکم قرنی" کی طرف اشارہ کرنا چاہتے تھے۔ یعنی آل رسول اور صحابہ رسول کے لئے انہی صفات کو اختیار کیا جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے ان کے لئے پسند کیں ہیں۔

﴿قولہ صحابہ﴾ الخ صحابہ صاحب کی اسم جمع ہے اور حقیقت میں صحبہ بصحبہ صحبۃ و صحابۃ سے مصدر ہے مگر پھر غلبہ استعمال کے سبب نبی کریم ﷺ کے صحاب کاظم ہو گیا جبکہ اصحاب کسی کے دوست و احباب کے لئے مستعمل ہو سکتا ہے۔ صحابی کی تعریف کل من تشرف بلسقاء الرسول و ہر وہ صحابہ مع الایمان و مات علیہ۔ یعنی جنہوں نے ایمان کی حالت میں نبی کریم ﷺ سے ملاقات کی یا دیکھا اور ایمان پر وفات پائی۔ آل اور صحابہ میں عموم و خصوص من وجہ کی نسبت ہے جس میں ایک مادہ اجتماعی اور دوسرا افتراقی ہوتے ہیں۔ اجتماعی مادہ حسنین کریمین کہ صحابی اور آل ہیں۔ پہلا مادہ افتراقی صرف صحابی ہوں آل نہ ہو جیسا کہ سلمان قاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ دوسرا مادہ افتراقی یعنی صرف آل ہو صحابی نہ ہو مثلاً حضرت سیدنا عقیل و جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

﴿قولہ اخیار﴾ الخ

سوال: اختیار میں دو احتمال ہیں (اول) یہ اسم تفصیل ہو (اور یہی متبادر بھی ہے) جو کہ "اخیر من" کا مخفف ہے اور "افضل تفصیل یہ من" کی حثیہ جمع اور تانیث نہیں آسکتی کیونکہ لفظاً و معنی یہ افضل تعجب کے مشابہ ہے اور افضل تعجب غیر متصرف ہے مگر احوال متر رنی الخ اور غیر متصرف کی حثیہ جمع اور

تایید نہیں لائی جاتی کیونکہ یہ تمام ”افضل متصرفہ“ کی خصوصیات ہیں لہذا جو فضل غیر متصرف کے مشابہ ہوگا اسکی بھی خیرہ جمع وغیرہ نہیں آسکتی تو پھر خیرہ کی جمع اختیار کیسے آگئی ہے۔ (دوئم) اختیار مفت مشبہ (غیر مخفف) کی جمع ہو۔ یہ صورت فساد معنی کو مستلزم ہے کیونکہ خیر مخفف کا مطلب ہے کہ حسن و جمال میں اچھا اور بہتر ہونا حالانکہ صحابہ کرام میں کچھ ایسے بھی تھے جو ظاہری حسن و جمال کے مالک نہیں تھے نیز از روئے شرع ظاہری حسن و جمال کا مالک ہونا قابل تحسین نہیں بلکہ باطنی حسن و جمال سے حرین ہونا مستحب و مقبول ہے پس ثابت ہو گیا کہ اختیار کی دونوں صورتیں ممنوع ہیں۔

جواب: اعتراض جب لازم آئے گا جب یہ ایم تکفیل یا مفت مشبہ جو کہ خیر مخفف ہوتے ہیں کی جمع ہو مگر یہ تو مفت مشبہ خیر بالمتعدد یہ کی جمع ہے جسکی خیرہ جمع آتی ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ دین و صلاح میں بہترین لوگ۔ ظاہر اعتراض۔

أَمْبَعْدُ

﴿ترجمہ﴾ حمد و صلوٰۃ کے بعد۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ اما کے متعلق چند باتوں کا جاننا ضروری ہے (اول) کیا اما مستقل حرف ہے یا قلب مکانی کے سبب مہما کی بدلی ہوئی حالت ہے۔ (ثانی) اما کی ماہیت۔ (ثالثہ) اما کے بعد آنے والی قام کی فنی حیثیت۔ (رابع) اما کا اداء الشرط پر داخل ہونا۔ (خامس) قام اور اما کے درمیان کن اشیاء سے قائلہ جائز۔ تحصیل ذیل کی تشریح میں۔

﴿—قوله أما بعد الخ—﴾

اما گوی اصلیت کا صاحب مختصر و مطول کے مختار قول کے مطابق اما مستقل حرف ہے جو مہما کی جگہ واقع ہے۔ بعض لوگوں کا قول ہے کہ اما دراصل مہما تھا پھر میم اول اور حائیں قلب مکانی کی تو مہما ہو گیا پھر خلاف قیاس حا کو ہمزہ کے ساتھ تبدیل کر دیا گیا تو اما ہو گیا۔ اس قول پر اعتراض ہے کہ اس صورت میں اسم کا حرف میں تبدیل ہونا لازم آتا ہے جو کہ جائز نہیں کیونکہ کلام عرب میں اسم کے حرف میں تبدیل ہونے کی کوئی مثال موجود نہیں لہذا ثابت ہوا کہ اما ایک مستقل کلمہ اور مہما ایک علیحدہ کلمہ ہے۔

﴿ماہیت گاہیان﴾ اما وضعت لمزید تقریر یعنی اما کو کسی چیز کی تقریر کی زیادتی کے لئے وضع کیا گیا ہے۔ اما چار معانی میں مستعمل ہے۔ اول بمعنی شرط ہو اور اداۃ شرط و جملہ شرط کے قائم مقام ہو تو اس کے بعد قاء کا آنا لازمی ہوگا جیسے فاما اللہین آمنوا فلیعلمون انہ الحق الا یہدکم تائید کے لئے آئیگا جیسے زید ذاہب کو و اما زید فذاہب پڑھیں۔ سوئم جب تکرار کے ساتھ مستعمل ہو تو تفصیل کے معنی میں ہوگا جیسے فاما الہیم فلا تنہر واما السائل فلا تنہر اور تکرار مذکور کو دو صورتوں میں ترک بھی کیا جاتا ہے ایک جہاں کسی چیز کی دو قسمیں بیان کی جائیں تو ایک کو دوسری سے مستغنی کرنے کے سبب اما کا ذکر نہ کیا جائے فاما الذین آمنوا باللہ واعتصموا بہ فسیدخلہم فی رحمۃ منہ وفضل دوسری جہاں اما کے بعد جملہ مستعمل ہو جیسے فاما اللہین فی قلوبہم زیغ فیتبعون ما تشاہ بہ ابتغاء الفتنة۔ چارم اما بعد کو ماقبل سے جدا کرنے کے لئے بھی مستعمل ہوتا ہے جیسا کہ متن میں واقع ہوا ہے کہ یہاں ما بعد کو ماقبل تائید کے ساتھ فصل کرنے کے لئے واقع ہوا ہے۔

﴿وجوہ فناء وحذف فناء﴾ اماثرطیہ کے بعد فناء کا لازماً مرئی ہے یہی وجہ ہے کہ کبھی بغیر ضرورت کے حذف کر دیا جاتا ہے جیسا کہ حدیث مبارک کے الفاظ ہیں ”اما بعد ما بال اقوام الخ۔ مگر جب قاسمی متقولہ پر داخل ہو تو اس وقت اس کو حذف کرنا واجب ہے جیسے فاسما

الذین اسودت وجوههم اکفروتم ای بقال لهم اکفروتم اس کے علاوہ ضرورت شعری کے لئے ہی حذف کیا جاسکتا ہے۔

﴿اداء شرط کے لئے ہوئے﴾ اما اور ان شرطیہ ایسے فعل شرط پر جمع ہو جائیں جو لفظ ماضی ہو تو جواب شرط اور دخول فاء (اما اور ان شرطیہ میں سے) مقدم کے لئے ہوئے اور یہ مؤخر (اما اور ان شرطیہ میں سے جو بھی ہو) کے جواب وفاء کے قائم مقام ہوئے اور مؤخر کا جواب وفاء محذوف ہوگا۔ جیسے واما ان کان من اصحاب الہمین فسلام لك من اصحاب الہمین۔ یہاں فسلام لك "اما جو کہ مقدم ہے" کا جواب وفاء ہیں اور ان شرطیہ (جو کہ مؤخر ہے) کے جواب وفاء کے قائم مقام ہیں۔ اسی قائم مقام کی موجودگی کے سبب ان شرطیہ کے جواب وفاء محذوف ہیں۔

﴿اشیائیہ فاصلہ﴾ یہ چیزوں میں سے کسی ایک کے ساتھ اما اور فاء کے درمیان فاصلہ جاتز ہے (1) مبتداء مثلاً اما بکرم لمسافر (2) خبر ہے اما فی الدار فابراہیم۔ (3) جملہ شرطیہ کے ساتھ بھی فاصلہ کیا جاتا ہے مثلاً اما ان کان من المقربین فروح وریحان۔ (4) جواب شرط کہ جو معمول منصوب مقدم کے ساتھ ہو جیسے اما الہیم فلا یتھرب۔ (5) فاء کے بعد "فعل محذوف علی شرطیۃ التفسیر" کے معمول کے ساتھ بھی فاصلہ جاتز ہے مثلاً اما من قصدك فاعطه یعنی یہ عہارت دراصل یوں تھی اما فاعطه من قصدك۔ (6) ظرف کے معمول کے ساتھ بھی فاصلہ جاتز ہے مثلاً واما الیوم فانی ذاہب۔

﴿..... قولہ بعد الخ﴾ یہ ان اسائے ظروف سے ہیں جو تین طرح مستعمل ہیں (استعمال اول) ان کا مضاف الیہ موجود ہو جیسے لدخلت من قبلہ الرسل۔ دوئم مضاف الیہ لیا منسبا محذوف ہو یعنی نہ لفظوں میں موجود ہو اور نہ ہی نیت میں معتبر ہو جیسے من قبلہ ومن بعدہ۔ سوئم مضاف الیہ محذوف منوی ہو یعنی لفظوں میں موجود نہ ہو مگر نیت میں معتبر ہو۔ پہلی دو صورتیں معرب کی ہیں جبکہ تیسری مبنی بر ضم کی ہے کیونکہ جب مضاف الیہ کو حذف کر کے اس کے معنی (نسبت جزئیت) کو نیت میں معتبر جانا اور اس معنی کو مضاف سے ادا کیا تو یہ ظرف نسبت جزئیت کے اعتبار سے حرف کے مشابہ ہو کر مبنی ہو گیا جیسے یہاں مستعمل ہے۔ اس کا عامل لفظ اما ہے جو یہاں فعل شرط کے قائم مقام ہے تو کیب اما بعد اما بعد کی ترکیب سمجھنے سے قبل چند باتوں کا جاننا ضروری ہے۔

(1) "اما" "مهما" (اسم شرط یعنی مبتداء) کے قائم مقام ہے اور "مهما خود" "یکن" فعل شرط کا نائب ہے اور فعل شرط کو اکثر طور پر فاء لازم ہوتی ہے لہذا معلوم ہو کہ لفظ اما کے لئے "مهما" کا نائب ہونے کی وجہ سے اسمیت اور شرط کو متضمن اور قائم مقام ہونے کے سبب جزا پر فاء کا ہونا لازم ہوگا۔ یعنی اما کے لئے مهما اور فعل شرط دونوں کے تقاضے کو پورا کرنا لازم ہے کیونکہ مبتداء کو اسمیت اور شرط کے لئے فاء لازم عرفی ہے۔ (2) اما کو حریت لازم ہے لہذا یہ ذاتی طور پر کسی صورت مبتداء بننے کی صلاحیت نہیں رکھتا۔ (3) فاء جزائیہ اور حرف شرط کا اجتماع ناجائز ہے۔ (4) مبتداء، شرط اور جزا میں اصل یہ ہے کہ وہ اپنے، اپنے مقام پر ہی رہیں۔ بعد از تحمید اما بعد دراصل مهما یکن من شیء فبعد الحمد والصلوة تھا۔ جب اما کو مهما اور یکن فعل شرط کا نائب بناتو "اما فبعد" ہو گیا اب شرط (مهما یکن من شیء) کے نائب (اما) اور فاء جزائیہ کا اجتماع لازم آیا جو کہ ناجائز ہے اور تحمید میں مذکورہ پہلی اور دوسری شق کے مطابق اما کا مبتداء بننا بھی محال کیونکہ مبتداء کو اسمیت لازم ہے جبکہ یہ حرف ہے لہذا مبتداء کا اسمیت والا تقاضا پورا کرنے کے لئے حکمی طور پر لصوق اسمیت لازم کر دیا جائے تاکہ حقیقی نہ سہی مگر اسم حکمی تو بن جائے کہ اصل یہ ہے کہ ما لا یدرک کلمہ

لا یسورہ کلمہ یعنی جو چیز ساری حاصل نہیں کی جاسکتی وہ ساری چھوڑنی بھی نہیں چاہیے لہذا بعد کو قاء جزائیہ پر مقدم کر دیا تاکہ مبتداء کے لازم (اسمیت حکمیہ) اور شرط کے لازم (قاء جزائیہ) کو طرہ (مبتداء و شرط) کے قائم مقام بنایا جاسکے اور مبتداء و شرط کی علامات (اسمیت و قاء جزائیہ) کو جملہ میں باقی رکھا جاسکے کیونکہ نہ تو قاء جزائیہ اپنی جگہ ہے اور نہ ہی لصوق اسمیت اپنے مقام پر قائم ہے کیونکہ حقیقت میں قاء جزائیہ کا مقام طرف (بعد) سے پہلے تھا جہاں لفظ "اما" واقع ہے کہ لفظ ہمارے یوں تھی "امابعد" تو قاء کو بعد سے مؤخر کر کے وہاں اما رکھ دیا اور لصوق اسمیت بھی مقام مبتداء میں واقع نہیں بلکہ مقام مبتداء پر لفظ "اما" واقع ہے۔ لہذا ہم نے لازم (اسمیت و قاء) کو طرہ (مبتداء و شرط) کے قائم مقام کر دیا اور طرہ (مبتداء اور شرط) میں سے ہر ایک کے اثر کو جملہ میں باقی رکھا تاکہ وہ مؤخر پر دلالت کر سکیں اگرچہ یہ اپنے اپنے محل میں واقع نہیں ہیں یعنی مبتداء کو اسمیت لازم تھی مگر اپنے محل (جہاں لفظ اما ہے) میں واقع نہ ہونے کے سبب لصوق اسمیت کا قول کر کے اسے اٹھانے اثر کے نام سے پکارا جائیگا اور قاء کا لانا بھی چھکسا ہے محل میں نہیں ہے تو اسے بھی اٹھانے اثر سے موسوم کیا جائیگا۔

سوال۔ قاء کے قاء کے جزائیہ ہونے سے صرف یہ ثابت ہوتا ہے کہ قاء کسی شرط کا جواب واقع ہو رہی ہے اس سے مہما کی خصوصیت تو ثابت نہیں ہو رہی یعنی یہ بات ثابت نہیں ہو رہی کہ یہاں فعل شرط "مما شرطیہ" کے سبب شرط بنا ہے لہذا آپ نے "مما" کی تخصیص کیوں کی، کسی اور حرف شرط کو بھی مانا جاسکتا تھا۔

جواب۔ یہ مقام "مقام عموم مع التاکید" ہے اور باقی حروف شرط میں سے کوئی حرف بھی عموم مع التاکید کا معنی نہیں رکھتا کیونکہ من شرطیہ ذوی الحول، ما غیر ذوی الحول، معنی زمان کے لئے، این مکان کے لئے، اذا ما اگرچہ عمومیت کے لئے ہے مگر وہ عموم مع التاکید کا معنی نہیں رکھتا اور ایسے ہی ان شرطیہ عموم مع التاکید کے لئے جو کہ یہاں مناسب نہیں ہے۔ بس سوائے مہما کے کوئی حرف شرط نہیں تھا جسے یہاں مانا جاسکتا ہو لہذا ہم نے تخصیص کے ساتھ مہما کی قید لگا دی۔

سوال۔ آپ نے یہاں مبتداء کے لئے لصوق اسمیت کو لازم قرار دیا حالانکہ مبتداء کو اسمیت لازم ہے لصوق اسمیت لازم نہیں ہے لہذا آپ کو یوں کہنا چاہئے تھا کہ مہما کے قائم مقام ہونے کے سبب اما کو اسمیت لازمہ لازم ہے، لصوق اسمیت لازم نہیں ہے۔

جواب۔ مبتداء کے لئے لصوق اسمیت اگرچہ لازم نہیں مگر اسے لازم کا حکم دیکر اس کے قائم مقام بنا دیا ہے کیونکہ اگر اما کے لئے اسمیت لازمہ کو لازم قرار دیتے ہیں تو لازم آئے گا کہ اس حلیہ متعینہ سے خارج ہو کر اسمیت میں داخل ہو جائے جو کہ باطل ہے لہذا لصوق اسمیت یعنی اس کے بعد بلا فصل اسم کا واقع ہونا اسمیت کا بدل بنا دیا گیا ہے کیونکہ اصول ہے کہ ما لا یدرک کلمہ لا یدرک کلمہ۔

نوٹ۔ جزا جب ایسا جملہ ہو جس پر حرف شرط داخل نہیں ہو سکتا جیسے جملہ اسمیہ، جملہ انشائیہ، یا وہ جزا جو فعل جانہ کے ساتھ ہے، یا جزا جب ایسا جملہ ہو جو مانائیہ یا لن نامہ کے ساتھ منطقی ہو یا جزا قد، سین اور سوف کے ساتھ ہو تو پھر جواب شرط پر قاء جزائیہ کا آنا لازم ہے اور اگر جزا منطقی یا مضارع یا منطقی بلا ہے تو پھر جواب پر قاء جزائیہ کا لانا ضروری نہیں ہے۔

فَلَمَّا كَانَ عِلْمُ الْبَلَاغَةِ وَتَوَابِعُهَا مِنْ أَجْلِ الْعُلُومِ قَدَرًا وَأَدَقَّتْهَا سِرًّا۔

ترجمہ۔ پس جب علم بلاغت (معانی و بیان) اور اس کے توابع مرتبہ کے اعتبار سے تمام علوم میں جلیل اور اسرار د

رموز کے اعتبار سے تمام علوم سے ادق تھے۔

﴿خلاصہ﴾ یہ قول مذکور سے ماتن علیہ الرحمۃ اپنی کتاب کی وجہ تصنیف بیان کرتے ہیں اور وجہ تصنیف کی دو صورتیں ہیں (اول) تصنیف کس علم میں ہے اور تصنیف کے لئے اسی علم کو کیوں منتخب کیا گیا (دوئم) چونکہ یہ کتاب کسی دوسری کتاب کی تلخیص ہوگی لہذا تلخیص کے لئے مختص نہ کتاب کو ہی کیوں مقرر کیا گیا ہے۔ ماتن نے پہلی بات کو کان علم البلاغہ الخ سے اور دوسری بات کو کان مذکور پر مطلق کرتے ہوئے اس حد قول ”کان القسم الاول“ سے بیان فرمایا ہے۔ اول کی تفصیل یوں ہے کہ علم بلاغت مرہدہ مقام اور قدر و منزلت کے اعتبار سے علوم میں اجل ہے کیونکہ علم کی فضیلت و شرافت اس کے معلوم و قایم سے حاصل ہوتی ہے یعنی جس علم کی قایم و معلوم ہوتا عظیم ہوگا وہ علم بھی اتنا ہی عظیم ہوگا۔ اس علم کی قایم و معلوم عظیم تر ہیں پس یہ بھی عظیم تر ہوگا کیونکہ اسی علم سے قرآن پاک کا بلاغت کے ان اعلیٰ مقامات (اعجاز و مجرہ) ہونا سمجھ آتا جن کا معارضہ و مقابلہ انسانی طاقت و قدرت سے خارج ہے اور قرآن پاک کو مجرمانہ نامی کریم ﷺ کی تصدیق کا وسیلہ و سبب ہے اور نبی کریم ﷺ کی تصدیق دونوں جہانوں کی سعادتوں کا سبب ہے اور دونوں جہانوں میں کامیابی و سعادت عظیم تر قایم ہیں تو قایم ہوا کہ بلاغت بھی عظیم تر علم ہے۔ اور یہ علم نکات و لطائف کے لحاظ سے دقیق تر ہے کہ اسی سے علوم عربیہ کے دقائق و اسرار اور موز معلوم ہوتے ہیں اور چونکہ عربیت کے دقائق سب سے ادق ہیں لہذا جس سے عربیت کے دقائق و اسرار و موز حاصل ہوں وہ بھی سب سے ادق ہوگا۔ قایم ہوا کہ یہ علم سب سے ادق ہے لہذا یہ بات انتخاب علم کا سبب ہوئی۔

﴿قوله فلما﴾ محذوف کے مطابق لفظ لما تین معانی کے لئے آتا ہے۔ ﴿اول﴾ لما حرف نفی ہو، جو لما جازمہ یا حرف قلب کے نام سے موسوم ہے اس صورت میں تین باتوں کا جانا ضروری ہوگا۔ اول لما کا عمل کیا ہے، دوئم لما نافیہ دیگر حرف نفی سے کیا امتیاز رکھتا ہے اور سوئم لما جازمہ اور لم جازمہ میں کیا فرق ہے۔ اول کی تفصیل۔ فعل مضارع پر داخل ہو کر لفظاً اسے جزم دیتا ہے اور معنوی طور پر اسے ماضی متنی کے معنی میں کر دیتا ہے۔ دوئم کی تفصیل، چند صورتوں میں دیگر حرف جازمہ سے منفرد ہے۔ (1) اس کے مجزوم کو حذف کر کے اس پر وقف کرنا جائز ہے مثلاً قرأت الملیئۃ ولما ای ولما ادخلها۔ (2) اس کا مجزوم وہ فعل بنتا ہے جو متوقع الثبوت ہوتا ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ہل المملیئو العذاب لہذا غیر متوقع الثبوت چیز کے لئے لما مستعمل نہیں ہوگا مثلاً لما یجتمع الضدان۔ (3) جب یہ حرف نفی ہوگا تو اس پر حرف شرط کا دخول و اقتران ممنوع ہوگا لہذا "ان لما تفعل" نہیں کہہ سکتے۔ سوئم کی تفصیل یہ ہے کہ "لما نافیہ جازمہ" اور لم جازمہ میں چند وجوہ سے فرق ہے۔ (1) لما جازمہ کی نفی تکلف کے زمانے تک استمراری ہوتی ہے بخلاف لم کے کیونکہ اسکی نفی کبھی منقطع اور کبھی مستمر ہوتی ہے۔ (2) لما کے مجزوم کا حذف جائز ہے اور لم جازمہ کے مجزوم کا حذف ممنوع ہے۔ (3) لما جازمہ الوقوع پر داخل ہوتا ہے جبکہ لم جازمہ کے فعل کے لئے جائز الوقوع ہونا ضروری نہیں ہے۔ (4) لم کا متنی برخلاف لما کے قریب الحال ہوتا ہے جبکہ لما قریب الحال اور بعید الحال دونوں کے لئے مستعمل ہے۔ ﴿ثانی﴾ حرف استثناء بمعنی الا ہو اور اس وقت یہ جملہ اسمیہ یا جملہ ماضیہ پر داخل ہوگا مثلاً ان کل نفس لما علیہا حافظ ای الا علیہا حافظ۔ جملہ ماضیہ کی مثال انشدک لما فعلت ای ما اسئلک الا ما فعلت۔ ﴿ثالث﴾ طرف بمعنی اذ بطور شرط مستعمل ہو جسکے بعد لفظاً یا معنی ماضی مذکور ہو مثلاً فلما نجاکم الی البر اعرضکم اور ندیم زید ولما ینفعہ الندم۔ یہ جمہور کا مذہب ہے۔ ابن ہشام اور ابن خروف کا مذہب یہ

ہے کہ لما اسم ظرف بمعنی اذ شرطیہ نہیں بلکہ حرف شرط ہے اور یہ لو کے قس کے طور پر وقوع غیر کے سبب وقوع امر کے لئے آتا ہے کیونکہ ”لا“ لاقطام ثانی لاقطائے الاول اور لما الثبوت الثانی لثبوت الاول کے لئے ہے۔ ابن ہشام اسکی حریت پر اللہ تعالیٰ کے فرمان ”فلما قضینا علیہ الموت ما دلہم علی موتہ“ سے استدلال کرتے ہیں کہ اگر لما کو ظریفہ قرار دیا جائے تو عامل کی حاجت پیش آجیگی اور آپ مذکورہ میں قضینا کو عامل قرار دینا درست نہیں کیونکہ جب لما ظرف ہوگا تو قضینا اس کا مضاف الیہ ہوگا اور مضاف الیہ مضاف میں عمل نہیں کرتا اور لما کا جواب یعنی فعل ”ول“ بھی عامل نہیں ہو سکتا کیونکہ اس پر مائے نالیہ داخل ہے جو صدارت کلام کی متقاضی ہے اور جو صدر الکلام متقاضی ہو اس کا مابعد اس کے مائل میں عامل نہیں ہو سکتا تو ثابت ہو گیا کہ یہ حرف شرط ہے۔ جمہور علماء کی جانب سے جواب یہ ہے کہ لما کا عامل جواب (ول) ہے اور وہاں اعتراض کہ صدارت کلام کا مابعد مائل میں عمل نہیں کرتا تو یہ مطلقاً نہیں بلکہ اس صورت میں ہے جب مائل طرف کے علاوہ ہے کیونکہ طرف کا ایک مستقل حصہ ہے ”الظرف مما یوسع فیہ مالا یوسع فی غیرہ۔ لہذا اعتراض۔ ابن خروف اسکی حریت پر یوں استدلال کرتے ہیں کہ اگر لما ظرف ہوگا ”لما اکرم علی امس اکرم علیک الیوم“ کی مثال میں اجتماع ضمدین لازم آجیگا کیونکہ ظرفیت کی صورت میں ”لما“ کا عامل جواب (اکرم الیوم) ہوگا یعنی عبارت یوں بنی ”لما اکرم علیک الیوم“ اب لما کا تقاضا ہے کہ اکرام گزشتہ زمانے میں ہو اور الیوم کا تقاضا ہے کہ آج کے دن میں ہو تو یہ اجتماع ضمدین ہوا جو کہ جائز نہیں لہذا اسے ظریفہ ماننا بھی جائز نہیں۔ ابن خروف کو ہماری جانب سے یہ جواب دیا گیا کہ یہ مثال مؤول ہے یعنی لما نسبت اکرام لی فی الامس اکرم علیک الیوم اور اگر اسے مؤول نہیں مانیں گے تو عملیہ کے قول کا بطلان لازم آجیگا جو کہ درست نہیں ہے شارح تفسیر نے مطول میں فرمایا کہ ان حضرات کو یہ وہم علامہ سیبویہ کے قول ”لما وقوع غیر کے سبب وقوع امر کے لئے آتا ہے جیسا کہ لو ہے“ سے ہوا ہے اور یہ جائز نہیں ہے۔ ابن جنی اور ابو علی فارسی کے نزدیک یہ حین کے معنی میں ہے۔ ہم انھیں جواب دیتے ہیں کہ حین کے معنی میں طرف ماننے کی صورت میں خرابی لازم آتی ہے کہ یہ ظرف محض ہو جو جملہ کی طرف مضاف نہیں ہوتا حالانکہ جس شخص نے بھی لما کے ظرفیت کا قول کیا اس نے اسے مابعد جملہ کے لئے لازم الاضافت مانا تو اسے ظرف محض قرار دینا جائز نہ ہوا۔

سوال: آپ نے علم بلاغت کو اجل العلوم کہا حالانکہ یہ حدیث، تفسیر، فقہ اور علم کلام سے اجل نہیں ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ماتن نے بلاغت کو غیرہ کو تمام علوم سے اجل نہیں قرار دیا بلکہ بعض علوم ہی سے اجل قرار دیا ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ یہ اجلیت ادعائیہ ہے یعنی ترغیب دینے کے لئے اجلیت کا دعویٰ کیا گیا ہے تاکہ اس کے پڑھنے والے کسی احساس کتری کا شکار نہ ہوں۔

سوال: آپ کی بیان کردہ تقریر سے علم بلاغت کا دقیق ہونا سمجھ آ رہا ہے کیونکہ اس کا معلوم دقیق ہے جبکہ دعویٰ ادقیت کا کیا لہذا دلیل دعویٰ کے مطابق نہیں۔

جواب: ﴿اولاً﴾ دراصل ماتن کی عبارت کا کچھ حصہ مجذوف ہے یعنی عبارت ”دقائق العربیۃ ادق الدقائق“ ہے تو جس چیز سے ادق الدقائق کا علم حاصل ہو وہ بھی ادق ہو گیا اور چونکہ بلاغت سے عربیت کے دقائق معلوم ہوتے ہیں لہذا یہ تمام علوم سے ادق ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ ادقیت سے مراد ”ادق بوجہ ما“ ہے نہ کہ من کل الوجوہ یعنی اگرچہ حقیقت میں ادق نہیں مگر ادقیت کا دعویٰ کیا گیا ہے گویا یہ ادقیت ادعائیہ ہے جیسے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے ”کل حزب بما لدیہم لرحون“ یعنی ہر شخص اپنے پاس موجودہ چیز پر خوش رہتا ہے۔ بس بلاغت والے اپنے

سبب۔ حالت غیب کی خبروں پر ایشمال کی وجہ سے۔ رائج لفظی و معنوی اختلاف سے سالم ہونے کے سبب۔ خاص اسلوب عرب کی مخالفت بالخصوص سٹال و مفاسل میں۔

۶۔۔۔۔۔ قولہ ویکشف من وجوہ الخ

سوال:۔ ماتن کا قول مذکور دو وجوہوں سے متنازع العلوم میں مذکور علامہ سکا کی کے قول کے معانی ہے (۱) متنازع العلوم میں علامہ سکا کی نے فرمایا "ان مبدوء الاعجاز هو اللوق السليم وليس الا" یعنی اعجاز کا ادراک صرف ذوق سلیم سے ہوگا کیونکہ مدرک حقیقی نفس ناظر ہی ہے اور ادراک اسی میں منحصر ہے جبکہ ماتن کا قول اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اعجاز علم بلاغت کے ذریعے مدرک ہوگا اور یہ ادراک اسی میں منحصر ہے۔ (۲) علامہ سکا کی نے فرمایا "ولا يمكن وصفه كالملاحه" کہ جیسے ملاحہ (یا دوسرے امور وجدانیہ) کا وصف الفاظ میں بیان نہیں کیا جاسکتا ایسے ہی اس کا "وصف اعجاز" بھی بیان نہیں کیا جاسکتا ہے جبکہ ماتن کے قول سے متاثر یہ کہ اس کا وصف ممکن ہے یعنی علامہ سکا کی نے ادراک کے لئے ذوق سلیم ثابت کیا اور ماتن نے علم بلاغت۔ علامہ سکا کی نے کشف قناع کی لہجہ کی اور ماتن نے کشف قناع کو ثابت کیا حالانکہ تفسیر متنازع العلوم سے ماخوذ ہے، اسکی مخالفت ماتن کو جائز نہیں ہے۔

جواب:۔ ماتن کے قول اور علامہ سکا کی کے قول میں کوئی تباہی نہیں کیونکہ مناقات جب لازم آتی جب ان میں تطبیق ممکن نہ ہوتی جبکہ یہاں تطبیق ممکن ہے کیونکہ متنازع میں مذکور قول کا معنی ہے کہ اعجاز "مدرک" تو ہے مگر کسی خاص وصف سے اس کا بیان ممکن نہیں ہے جیسا کہ ملاحہ وغیرہ امور وجدانیہ میں ہوتا ہے اور تفسیر میں قول مذکور کا یہ مطلب نہیں کہ اس کے وصف کا بیان ممکن ہے کہ اعتراض مناقات لازم آئے بلکہ یہاں کشف "ادراک" کے معنی میں ہے یعنی اعجاز اسی علم سے مدرک ہوتا ہے اگرچہ ذوق سلیم (جو علم بلاغت سے حاصل ہوتا ہے) کے واسطے ہی سے کیوں نہ حاصل ہو۔ رہا یہ اعتراض کہ صاحب متنازع نے ادراک کو ذوق سلیم میں اور ماتن نے علم بلاغت میں کیوں منحصر کیا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ علامہ سکا کی نے واسطہ کے بغیر ذوق سلیم پر حصر کیا اور ماتن نے ذوق سلیم کے واسطہ سے علم بلاغت میں منحصر ہونے کا دعویٰ کیا اور ان دونوں قولوں میں کوئی تضاد نہیں ہے۔ فلا اعتراض۔

سوال:۔ تاویل مذکور یعنی "علامہ سکا کی کے قول سے علم بلاغت میں وجہ اعجاز کی معرفت کے انحصار کی نفی نہیں ہو رہی" محض دعویٰ ہے اور حاصدہ ہے کہ الدعوی لا یقبل الا بینه یعنی دعویٰ دلیل کے بغیر باطل ہوتا ہے لہذا اس پر کوئی دلیل پیش کریں جو ثابت کر دے کہ صاحب متنازع نے بلاغت میں انحصار کی نفی نہیں کی۔

جواب:۔ صاحب متنازع نے دو مقام پر اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ بلاغت کو بھی وجہ اعجاز کی معرفت میں دخل ہے (۱) علم منطوق میں ایک مقام پر رقم طراز ہیں "وجه الاعجاز امر من جنس الفصاحة والبلاغة لا طریق الیہ الا طول خدمة هذین العلمین" یعنی اعجاز کے طریقہ کی معرفت فصاحت و بلاغت کی جنس سے ایک ایسا امر ہے جس تک وصول ان دو علوم کی خوب خدمت کے بعد ہی ممکن ہے۔ (۲) دوسرے مقام پر لکھتے ہیں "لا علم بعد علم الاصول اکشف القناع من وجه الاعجاز من هذین العلمین" یعنی وجہ اعجاز سے پردہ کشائی میں علم اصول (علم کلام، لغت، نحو اور صرف) کے بعد فصاحت و بلاغت سے زیادہ کاشف کوئی علم نہیں ہے۔ بس ثابت ہو گیا کہ ہمارا دعویٰ بلا دلیل نہیں

سوال۔ اس سے تو یہ ثابت ہوتا ہے کہ بلاغت کا ادراک ان دو معنی ذوق سلیم یا علم بلاغت کے بغیر نہیں ہوتا ہے حالانکہ الٰہی عرب تو محض سلیقہ سے ادراک کرتے ہیں۔ بس معلوم ہوا کہ اسے بلاغت اور ذوق سلیم میں محصور کرنا درست نہ ہوا۔

جواب۔ یہاں صبر سے "حصر حقیقی" مراد نہیں کہ اعتراض لازم آئے بلکہ صراحتاً ہی مراد ہے یعنی ان دو سے لازماً ہوگا اس کے علاوہ کسی اور سے بھی ہوگا اس میں کوئی غرالی نہیں ہے۔

(استعارات) ہمارے استعارات جانے سے پہلے مذکورہ استعارات کے حقیقی چہرہ پروری باتوں کو ذہن نشین کر لیجئے۔

(الف) استعارہ میں تین چیزیں لازماً ہوتی ہیں (1) مستعار منہ یعنی مشبہ بہ (2) مستعار یعنی مضمون پوشیدہ مشبہ بہ پر دلالت کرنے والا لفظ (3) مستعار لہ یعنی مشبہ مثلاً "مخالب المنيعة لثبث بفلان" میں معنی کچ (دومرہ) مستعار منہ (مشبہ بہ) ہے مطلقاً مستعار اور ثبوت (موت) مستعار لہ (مشبہ) ہیں معنی یہ ہوا کہ دومرہ جیسی موت نے فلاں میں اپنے بچے گاڑ دیے۔

(ب) استعارہ کا لغوی معنی ہے ادھار لینا اور اصطلاحی معنی ہے تشبیہ فی نفسی بدون ذکر ادوات التشبيه یعنی تشبیہ کے حروف ذکر کے بغیر ایک شے کو دوسری شے کے ساتھ تشبیہ دینا استعارہ کہلاتا ہے۔ تلف اقبار سے استعارہ کی اقسام کی تلف ہیں۔ (ج) پہلی تقسیم (ب) ذکر مشبہ و مشبہ بہ کے اقبار سے استعارہ کی دو قسمیں ہیں مکئیہ و معرکہ۔ استعارہ مکئیہ ہو ذکر مشبہ و ارادة المشبه به۔ استعارہ معرکہ ذکر المشبه به و ارادة المشبه۔ (د) دوسری تقسیم (ب) لوازمات و مناسبات کے اقبار سے استعارہ کی دو قسمیں ہیں تخیلیہ و ترشیحیہ۔ التخیل و هو البات اقوی ملاحظات المشبه به للمشبه یعنی مشبہ بہ کے لوازمات میں سے کسی لازم کو مشبہ کے لئے ثابت کرنا تخیل ہے۔ الترشیح و هو البات اضعف ملاحظات المشبه به للمشبه یعنی مشبہ بہ کے مناسبات میں سے کسی مناسب کو مشبہ کے لئے ثابت کرنا استعارہ ترشیحیہ ہے۔ باتن کے قول مذکور میں تشبیہ کی دو قسمیں ہو سکتی ہیں جن میں ذیل کے جدول میں ذکر کیا جا رہا ہے۔

جدول

نمبر شمار	ذکر	مراد	اثبات لوازمات	اثبات مناسبات	اقسام استعارہ
1	ايجاز (مشبہ)	اشياء محضہ فی الامتار (مشبہ بہ)	استار (پردے)	وجوہ (لحم)	مکئیہ تخیلیہ
2	ايجاز (مشبہ)	حسین صورتیں (مشبہ بہ)	وجوہ	استار	مکئیہ تخیلیہ ترشیحیہ

(نکات) (الف) کتابہ میں تین مذہب ہیں۔ (1) جماعت استعارہ کی بحث میں مذکور ہو چکا۔ (2) طرہ و لکر لازم مراد لینا کتابہ ہے۔ (3) لازم لکر طرہ و لکر مراد لینا کتابہ ہے تفصیل آ رہی ہے۔ (ب) تعریف ایہام (التوریہ) ان بدل کر لفظ له معنیان قریب و بعید و یو اد به البعید یعنی ایسا لفظ ذکر کرنا جس کے دو معنی ہوں ایک قریب اور دوسرا بعید تو بعید معنی مراد لینا توریہ و ایہام کہلاتا ہے مثلاً وجوہ کے دو معنی ہیں قریب عضو مخصوص (چہرہ) اور طریق و مراد معنی بعید ہے بس یہاں وجوہ سے طریق و مراد مراد لینا معنی بعید ہوا۔ اسے ہی ایہام کہتے ہیں۔

(ج) قولہ فی نظم القرآن الخ۔ لفظ قرآن میں دو احتمال ہیں (1) کتاب مجید کا علم ہو۔ (2) قرآن بروزن فطان (بضمیہ القام)

مصدر ہوتا پھر اسکی دو صورتیں ہیں کہ قرأت سے مہوز اللام ہے یا قرئت الی و ہائے و سے ماخوذ ہے جس کا معنی ہے بعض کا بعض سے مضموم و مقرون ہونا۔ ان دونوں صورتوں میں معنی للمفعول ہوگا کیونکہ مصدر کی صورت میں کتاب اللہ پر اس کا حمل نہیں ہو سکتا کہ کتاب اللہ ذات ہے اور یہ مصدر ہے جو وصف ہوتا ہے اور وصف ذات پر محمول نہیں ہو سکتا لہذا مفعول کے معنی میں کرنا پڑے گا اور مفعول ذات مع الوصف کا نام ہے اور ذات مع الوصف کا حمل ذات پر جائز ہے۔ قرآن پاک کی تشریف یہ ہے "کتاب اللہ هو القرآن المنزل علی الرسول المکتاب فی الصحائف المنفول عنہ نقلاً معواترا بلاہبہ" یعنی کتاب اللہ وہ قرآن ہے جو رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر نازل کی گئی، صحائف میں تاجید کی گئی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بے شبہ نقل معواتر کے ساتھ نقل کی گئی۔

سوال: ماتن نے کلمات قرآن کے لئے نظم کا لفظ استعمال کیا جو کہ عرفا شعر کے لئے مستعمل ہے اور اللہ تعالیٰ نے قرآن میں شعر کی مدح بیان فرماتے ہوئے فرمایا "وما علمناہ الشعر وما یہدی لہ یعنی نہ ہم نے اسے شعر کی تعلیم دی اور نہ ہی اس کے لئے شاعری مناسب ہے" لہذا ایسا لفظ استعمال کرنا جس سے قرآن کے "شعر مضموم" ہونے کا وہم پیدا ہو اور سب دھاتڑ نہیں۔

جواب: ﴿اولاً﴾ لفظ کا لغوی معنی "الری یعنی پھینکا" ہے اسکتا الشعر و لفظت النواہ اور لفظت الریح الدلیق یعنی میں نے کھجور کھائی اور کھجور پھینک دی اور بجلی نے آٹا پھینکا اور نظم کا لغوی معنی "موتیوں کو لڑی میں پرونا" ہے چونکہ لفظ کا اطلاق قدرے بے ادبی پر دلالت کرتا تھا اس لئے اس کے استعمال سے پرہیز کیا اور لفظ نظم ادب اور حسن تر حیب پر دلالت کرتا ہے اس لئے اسی کو استعمال کیا۔ ﴿ثانیاً﴾ اگر نظم کی جگہ "لفظ" لاتے تو یہ بات متبادرالی الفہم ہوتی کہ بلاغت کو عمار میں کوئی دخل نہیں کیونکہ کلمہ لفظ ہے درپے کلمات کا لفظ اور کیف ما اتفق بعض کو بعض کے ساتھ ملانے پر بھی صادق آتا ہے جبکہ نظم "تالیف کلمات القرآن معترتہ المعانی معناسقۃ الدلالات علی حسب ما یقتضیہ العقل" (عقل کے تقاضا کے مطابق قرآن پاک کے کلمات کو اس طرح تالیف کرنا کہ معانی باتر حیب اور دلالتیں انتہائی مناسب و موزون ہوں) کا نام ہے جو کہ لطائف، مزایا اور عبارت کی خاصیات کی رعایت سے حاصل ہوتی ہے اور رعایت مذکورہ علم بلاغت سے حاصل ہوتی ہے لہذا نظم کا لفظ لانا ضروری تھا۔ ﴿ثالثاً﴾ اس لئے بھی صیغہ نظم لایا تاکہ کلمات قرآن یا نفس قرآن کے لئے استعارہ لایا جاسکے جو صرف نظم کا لفظ ذکر کرنے ہی سے حاصل ہو سکتا تھا یعنی قرآن پاک کے الفاظ موتی ہیں۔

استعارات کا جدول۔

نمبر شمار	ذکر	مراد	اثبات لوازمات	اثبات مناسبات	اقسام استعارہ
1	نظم یعنی موتیوں کو لڑی میں پرونا (مشبہ بہ)	کلمات قرآن (مشبہ بہ)	*	*	معبرہ
2	قرآن (مشبہ بہ)	موتیوں کا ہار (مشبہ بہ)	نظم	*	مکتبہ تجلیہ

ما صنف فیہ“ ہوئی۔ (2) مشہور سے حمید بنے یعنی قسم ثالث ان کتابوں میں سے تھی جن کا نفع عام و خاص میں مشہور ہے۔ یہ معنی اگرچہ کچھ ہے مگر احوال اول کے برخلاف مقصود کی ادائیگی میں نص اور تام نہیں ہے کیونکہ جو چیز مشہورہ چیزوں سے نفع میں اعظم ہوگی وہ غیر سے بدیعہ اولیٰ زیادہ نفع بخش ہوگی یہ احوال معنی اول کی بناء پر ہے اور احوال ثانی کے برخلاف مقام ہر کے زیادہ لائق ہے اور احوال ثانی کے اعتبار سے اعظم کی نسبت میں ہر حال ایہام باقی رہتا ہے کہ ”نفع بخش مشہور کتابوں“ سے یہ کس اعتبار سے اعظم ہے۔

بَكُونَهُ أَحْسَنُهَا تَرْتِيبًا وَأَقَمَّهَا تَحْرِيرًا وَأَكْثَرَهَا نَفْعًا جَمْعًا

﴿ترجمہ﴾ کیونکہ وہ (قسم ثالث) ترتیب میں ان سب سے حسین تر، تحریر میں زیادہ تام اور قواعد کو جمع کرنے کے اعتبار سے سب سے کثیر تھی۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن نے مانع دہوی (کہ مداح العلوم نفع میں سب سے عظیم تر کتاب ہے) پر تین دلائل ذکر کیے ہیں پہلی دلیل احسنہا ترتیباً، دوسری اتمہا تحریراً اور تیسری کو اکثرہا للاصول جمعاً سے بیان کیا ہے۔ ماتن مذکورہ صفات سے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ مداح العلوم احسن ترتیب ہونے کی وجہ بہت نافع تھی کیونکہ ہر مقصد اپنے محل میں پایا جا رہا ہو تو مطالب ضائع نہیں ہوتے اور جب وہ اتم تحریر ہے تو غیر نافع باتوں سے پاک ہوگی جسکی وجہ سے ناظر کا وقت ضائع نہیں ہوگا اور جب وہ احاطہ اصول میں سب سے زیادہ ہے تو باقی کتب کی نسبت افادہ علم میں بھی زیادہ ہوگی الفکر کہ یہ ایک خالص النفع کتاب ہے۔

﴿قولہ ترقیباً الخ﴾ ترتیب کا لغوی معنی ”جعل کل شیء فی مرتبہ“ ہے یعنی ہر شے کو اس کے مرتبہ و مقام میں رکھنا ترتیب کہلاتا ہے۔ اور اصطلاح میں جعل الاشیاء المتعددة بحیث اطلاق علیہ اسم الواحد یعنی متعدد چیزوں کو اس طریقہ پر رکھنا کہ ان پر کسی ایک نام کا اطلاق کیا جاسکے۔

سوال:- ماتن نے لفظ ”احسن“ اسم تفضیل مستعمل کیا جو دوسرے کے مقابلے میں زیادتی پر دلالت کرتا ہے جس سے معلوم ہوا کہ دوسری کتابیں بھی ترتیب پر مشتمل ہیں کیونکہ اسم تفضیل کا قاعدہ ہے کہ ”ان نفس الصیغۃ یکون موجوداً فی المفضل والمفضل علیہ“ (کام تفضیل میں نفس صیغہ مفضل اور مفضل علیہ دونوں میں موجود ہوتا ہے) تو ترتیب کے معنی مرادی و لغوی جعل الشیء فی مرتبہ کے اعتبار سے ساری برابر ہونیں پھر ایک کو احسن کہنا ترجیح بلا مرجح ہوا جو کہ جائز نہیں۔ نیز یہ حشو و تطویل اور تعقید پر بھی مشتمل ہے لہذا اسے احسن قرار دینا درست نہ ہوا۔

جواب:- ہر مسئلہ بلکہ ہر کلمہ کا ایک مرتبہ و مقام ہے اور مراتب و مقامات مناسبت کے اعتبار سے مختلف ہیں کیونکہ بعض اولیٰ اور بعض ادنیٰ ہوتے ہیں ہماری مذکورہ کتاب ان اعلیٰ مقامات و مناسبات پر مشتمل ہے تو اسے ترتیب کے اعتبار سے احسن قرار دینا درست ہوا۔ رہا حشو و غیرہ پر مشتمل ہونا تو ”احسن یا اتم“ ہونے میں انھیں کوئی دخل نہیں جیسا کہ واضح ہے۔

﴿قولہ اتمہا الخ﴾

سوال:- ”تام“ کسی بھی شے کی انتہاء کو کہتے ہیں۔ معلوم ہوا تمام ہونا زیادتی کو قبول نہیں کرتا اور قاعدہ ہے کہ جو چیز قلت و کثرت کو قبول نہ کرے

اس سے اسم تفضیل نہیں آتا مگر اسمہا محو رہا کہنا کیسے درست ہوا۔

جواب: تمام سے مجازاً قریب الی التمام مراد ہے اور قریب الی التمام کثرت کو قبول کرتا لہذا "اسمہا" کہنا درست ہے۔

﴿..... قولہ تحویر الخ۔ تحریر لغت میں "تلمیص العبد من الوقبہ" یعنی قلام کو آزاد کرانا اور اصطلاح میں "تلمیصہ من الزوائد" (کلام کو زوائد سے خالی کرنا) کو کہتے ہیں۔

﴿..... قولہ فلاصول الخ۔ اصول اصل کی جمع ہے اور اصل کا لغوی معنی ہے مابین علیہ غیرہ یعنی جس پر غیر کی بنیاد ہو۔ اصل کا اطلاق کئی معانی پر ہوتا (1) رائج پر جیسے ان الاصل فی الاستعمال الحقیقۃ (2) قاعدہ مثلاً ان الفاعل مرفوع اصل من النحو (3) دلیل جیسے ان آتوا الزکوۃ اصل وجوب الزکوۃ (4) مصحوب پر جیسے طہارۃ الماء اصل۔

اصطلاح میں کل شیء ما یستند لحقیق ذالک الشیء الیہ یعنی ہر وہ چیز جس کی طرف کسی دوسری چیز کا ثابت ہونا منسوب ہو۔

سوال: سوال سے قبل ایک تمہید۔ یہ اعتراض چند اصول پر مبنی ہے جن کو جان لینا ضروری ہے تاکہ سوال کے فہم میں آسانی رہے۔ (الف) عامل ضعیف پر اس کے معمول کی تقدیم جائز نہیں ہے۔ (ب) موصول پر اس کے صلہ کی تقدیم جائز نہیں ہے کیونکہ موصول وصلہ اس شے واحد کی طرح ہیں جو مترتب الاجزاء ہے یعنی نہ موصول وصلہ کے مابین ترتیب لازم ہے کہ صلہ موصول کے بعد بلا فصل واقع ہو۔ (ج) موصول وصلہ ایک دوسرے کے بغیر کلام کا جز نہیں بن سکتے کیونکہ ان میں سے ہر ایک دوسرے کے لئے مثبت (اسم فاعل) اور دوسرا پہلے کے لئے مثبت (اسم مفعول) ہے یعنی یہ ایک دوسرے کے بغیر کلام سے حذف بھی نہیں ہو سکتے اور نہ ہی ایک دوسرے کے بغیر کلام کا جز بن سکتے ہیں۔ (د) فاعلہ ہے کہ "المعمول لا یقع الا حیث یصح وقوع العامل" (معمول کا وقوع وہیں ممکن ہوتا ہے جہاں عامل کا وقوع صحیح ہو)۔

بعد از تمہید سوال۔ لہذا موصول کے متعلق میں تین احتمال ہیں (1) کہ لہذا موصول اسم تفضیل (اکثر) کے متعلق ہو۔ (2) جمعا مذکور کے متعلق ہو۔ (3) جمعا محذوف کے متعلق ہو۔ یہ تینوں صورتیں باطل ہیں۔ اول تو اس لئے کہ "جارو مجرور" فعل، اسم فعل، اسم مشتق یعنی اسم فاعل یا مفعول یا صفت مشبہ جو فاعل یا مفعول کے معنی میں ہو، مصدر یا پھر اسم جامد مفعول بالمشتق (مثلاً انت عمر فی قضائك یعنی تم تو اپنے فیصلہ میں مجھ سے بڑھ کر حکم کی طرح ہو۔ یہاں عمر مبادل کے معنی ہے اور فی قضائك اس کے متعلق ہے) کے متعلق ہوتے ہیں اور اسم تفضیل ان میں سے کوئی بھی نہیں ہے لہذا لہذا موصول اکثر کے متعلق نہیں ہو سکتا۔ صورت ثانی دو وجوہوں سے باطل ہے (1) مصدر عامل ضعیف ہے اور عامل ضعیف پر اس کے معمول کی تقدیم جائز نہیں ہے۔ (2) مصدر مل کے وقت موصول حرنی یعنی "أن مع الفعل" کی تاویل میں ہوتا ہے جسے موصول حرنی کا نام دیا گیا ہے جیسا کہ ما مصدر یہ کے بعد واقع ہونے والا فعل موصول تاویلی و حرنی کہلاتا ہے اور موصول پر اسکی صلہ کی تقدیم جائز نہیں ہے کیونکہ اس سے مترتبہ الاجزاء شے کے جزو کا اس پر مقدم ہونا لازم آتا ہے جو کہ جائز نہیں ہے کما مر۔ جب صلہ کی تقدیم موصول پر جائز نہیں تو صلہ کے معمول کی تقدیم بدرجہ اولیٰ جائز نہ ہوگی کیونکہ "المعمول لا یقع الا حیث یصح وقوع العامل" (معمول کا وقوع وہیں ممکن ہوتا ہے جہاں عامل کا وقوع صحیح ہو)۔ ثابت ہو گیا کہ لہذا موصول کو جمعا مذکور کا متعلق نہیں بنا سکتے۔ صورت ثالث کے بطلان کی دو وجوہ ہیں۔ (1) مذکور کو چھوڑ کر محذوف کی طرف حصول لازم آئیگا جو کہ مستحسن نہیں ہے اور علم بلاغت میں غیر مستحسن سے اجتناب اور مستحسن کی رعایت واجب کے درجہ میں ہے۔

(2) لازم آئے گا کہ موصول وصلہ میں سے کسی ایک کا حذف جائز ہو اور ان میں سے ہر ایک دوسرے کے لئے مثبت نہ ہو حالانکہ موصول وصلہ شے واحد کی طرح ہونے کے سبب ایک دوسرے کے بغیر کلام کا جزو اور ایک دوسرے کے بغیر حذف و ثابت بھی نہیں ہو سکتے۔ لہذا موصول کے متعلق کی تعیین کی جائے ورنہ جار مجرور کا متعلق کے بغیر ہونا لازم آئے گا جو کہ باطل ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ہم تسلیم کرتے ہیں کہ موصول پر صلی کی تقدیم مطلقاً (چاہے صلہ ظرف ہو یا نہ ہو، موصول اسی ہو یا حرنی ہو) جائز نہیں ہے مگر ”ملا موصول“ بمعنا مذکور کا معمول نہیں بلکہ یہ جمعا مذکور کا معمول ہے اور وہ ”ملا موصول“ پر مقدم ہے۔ رہا یہ اعتراض کہ اب موصول وصلہ میں سے موصول کا حذف لازم آتا ہے جو کہ جائز نہیں ہے کیونکہ یہ ایک دوسرے کے لئے مثبت ہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ ہر مؤول کے لئے مؤول پہ کے حکم کا ہونا ضروری نہیں یعنی موصول اسی (جو الذی وغیرہ کے ساتھ ہو) میں سے تو موصول یا صلہ کا حذف جائز نہیں مگر موصول تاویل حرنی میں دونوں میں سے ایک کا حذف جائز ہے تاکہ مزید الفرع علی الاصل یا فرع کی اصل کے ساتھ مساوات لازم نہ آئے کما سیأتی ان شاء اللہ تعالیٰ۔

﴿ثانیاً﴾ ہم عدم تقدیم کے قاعدہ مذکورہ کو مطلق تسلیم نہیں کرتے بلکہ یہ اس صورت میں ہے جب وہ ظرف (ظرف زمان یا مکان) یا مشرف ظرف (جار مجرور) نہ ہو یعنی اگر موصول حرنی کا صلہ ظرف یا مشابہ ظرف ہوگا تو ہمینا تقدیم جائز ہوگی جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان ”فلما بلغ معه السعی اور لا تاخذ کم بهما رافعة“ میں اگر موصول پر تقدیم کو جائز نہیں قرار دیتے تو فساد معنی لازم آئے گا۔ پہلی آیہ مبارکہ میں ترجمہ یوں ہے کہ جب حضرت اسماعیل علیہ السلام سن بلوغت کے اس درجہ کو پہنچ گئے جس میں وہ اپنے والد ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ ملکر اپنی ضروریات کو پورا کر سکیں تو ہم نے ان کے ذبح کا حکم صادر کر دیا۔ دوسری آیہ مبارکہ کا ترجمہ یوں ہے کہ زانیہ اور زانی کی بابت تمہیں نرمی نہ پکڑ لے۔ یہ دونوں معانی اسی صورت صحیح رہ سکتے ہیں جب ظرف مقدم کو موصول حرنی (السعی، رافعة) کا متعلق بنائیں اور اگر معہ اور بھما کا متعلق بلغ اور لا تاخذ کو بتاتے ہیں تو معنی یہ بنے گا کہ اسماعیل علیہ السلام ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ بالغ ہوئے اور یہ صریح المطلاق ہے اور آیہ ثانیہ کا ترجمہ یوں بنے گا کہ زانیہ اور زانی کے ساتھ نہ پکڑے تمہیں نرمی۔ بس ثابت ہو گیا کہ اصل پر عمل کرنا ممکن ہے تو تقدیر کی طرف عدول نہیں کریں گے ورنہ تکلف لازم آئے گا جو کہ جائز نہیں ہے۔

سوال: تکلف تو وہاں لازم آتا ہے جہاں ضرورت تحقق و ثابت نہ ہو جبکہ یہاں مصدر کا موصول حرنی کی تاویل میں ہونا اس بات کا متقاضی ہے کہ تقدیر عبارت لائی جائے کیونکہ اگر تقدیر عبارت نہیں لاتے بلکہ اسے جمعا مذکور کے متعلق کرتے ہیں تو موصول وصلہ کے قوانین مسلمہ (موصول پر صلی کی تقدیم جائز نہیں) کی خلاف ورزی لازم آئے گی حالانکہ یہ تقدیم جمہور کے نزدیک جائز نہیں ہے۔

جواب: یہ اس صورت میں ممکن ہے جب ہر مؤول (مثلاً موصول حرنی) کا وہی حکم ہو جو مؤول بہ (مثلاً موصول اسی) کا ہے حالانکہ ہر مؤول کے لئے مؤول بہ کے حکم کا ہونا ضروری نہیں ہے جبکہ یہاں ظرف ہے جس کا قاعدہ مسلمہ ”الظرف مما یسکفہ رافعة من الفعل“ یعنی ظرف کے لئے فعل کی خوشبو بھی کافی ہوتی ہے جو کہ مصدر میں موجود ہے کیونکہ فعل حدث اور تجرد کا مجموعہ ہے اور مصدر میں حدث پایا جاتا ہے لہذا فعل کی خوشبو پائی گئی جو کہ عمل در ظرف کے لئے کافی ہے کیونکہ ظرف کو فعل کے ساتھ ایسا خاص تعلق ہے جو کسی دوسرے کو حاصل نہیں کہ ظرف شے کے وقوع اور شے کے ظرف سے جدا نہ ہو سکنے کے سبب شے کی ذات کے منزلہ میں ہے یعنی ایسی کوئی چیز نہیں جو مکان یا زمان میں نہ ہو بس اسی لئے

کہتے ہیں کہ اتساع فی الظرف مالم یجتمع فی غیرہا۔

سوال: اس سے تو لازم آیا کہ مصدر محذوف ہو کر بھی عمل کرتا ہے حالانکہ مصدر عامل ضعیف ہے تو جیسے وہ مقدم میں عمل نہیں کر سکتا ایسے ہی محذوف ہو کر بھی عمل نہیں کر سکتا اور جو عمل نہ کر سکتا ہو اسکی تفسیر نہیں لائی جاتی کیونکہ ہا عدم ہے کہ ”مالا یعمل لایفسرہ“ یعنی جو عمل نہ کر سکتا ہو اسکی تفسیر نہیں لائی جاسکتی ہے۔

جواب: یہ عامل کے محذوف ہونے کے قبیلہ سے ہے جیسا کہ محذوف علی شریطۃ التفسیر میں ہوتا ہے یعنی محذوف علی شریطۃ التفسیر میں محذوف کو عامل مانا گیا ہوتا ہے اور یہ اسی باب میں مختصر ہے محذوف کو عمل دینے کے باب سے نہیں ہے کہ اعتراض مذکور لازم آئے۔

نوٹ: موصول حرفی ”ان مصدر یہ اور ما مصدریہ“ سے شروع ہونے والے جملہ کو کہا جاتا ہے جسکی تعریف یہ ہے ”ما اول مع ملابہ بمصدر“ یعنی موصول حرفی یہ ہے کہ اسے مابعد جملہ کے ساتھ مصدر کی تاویل میں کر دیا گیا ہو۔

وَلَكِنْ كَانَ غَيْرَ مَصُونٍ عَنِ الْحَشْوِ وَالطُّوِيلِ وَالْتَقْيِدِ فَكَبَلًا لِلْاِخْتِصَارِ وَمُنْتَقَرًا إِلَى الْاِيضَاحِ وَالتَّجْرِيدِ

ترجمہ: اور لیکن حشو، تطویل اور تعقید سے محفوظ نہیں تھی، اختصار کے قابل اور ایضاح و تجرید کی محتاج تھی۔

خلاصہ: قول مذکور سے ماتن ماقبل کلام سے ہونے والے وہم یعنی اعتراض کا استدراک و جواب دینا چاہے ہیں کیونکہ جب ماتن نے مفتاح العلوم کے اوصاف مذکورہ بیان کئے تو وہم پیدا ہوا کہ جب وہ اتنی اعلیٰ کتاب تھی تو ماتن نے اسکی تلخیص کیوں مرتب کی۔ ماتن نے ”لکن“ لاکر اس وہم کا ازالہ کر دیا کہ اتنی خوبیوں کے باوجود وہ کتاب چند خالص جیسے حشو، تطویل اور تعقید وغیرہ پر مشتمل تھی جن سے بچنا ضروری تھا تو چونکہ وہ کتاب تطویل پر مشتمل تھی اس لئے اختصار کے قابل تھی، تعقید پر مشتمل تھی لہذا وضاحت کی محتاج تھی اور حشو پر بھی مشتمل تھی لہذا تجرید کی بھی ضرورت تھی، ماتن نے حشو، تطویل اور تعقید پر لف و نشر مشوش کے طور پر اختصار، ایضاح و تجرید کا ذکر کیا جیسا کہ ہماری تقریر سے ظاہر ہے۔

.....قوله الحشو الخ هو الزائد المتعين المستغنى عنه یعنی جیسے شعر اعلم علم اليوم والامس قبلہ = لو کنتی عن علم مافی غد عمی۔ اس مثال میں لفظ قبل قطعاً زائد ہے۔

.....قوله التطويل الخ هو الزائد على اصل المراد بلا فائدة والزائد غير متعين یعنی جیسے شعر وقد دت الاديهم لو اهدىہ = والفی (وجد) قولہا کذبہا مینا۔ کذب و مین ہم معنی ہیں تو معلوم ہوا کہ ان میں سے ایک زائد ہے مگر متعین نہیں کس کو زائد قرار دیا جائے۔ **نوٹ:** حشو و تطویل میں دو طرح کا فرق ہے ایک لفظی یعنی ایک میں زیادتی متعین ہوگی جیسے حشو اور دوسرے میں باہتیں ہوگی جیسے تطویل اور دوسرا فرق معنوی یعنی حشو مفید و غیر مفید دونوں ہو سکتا ہے جبکہ تطویل مفید نہیں ہوتا۔

.....قوله التقيد الخ هو كون الكلام مغلقا لا يظهر معناه بسهولة یعنی کلام ایسے مغلق ہو کہ اس کا معنی آپسانی سے سمجھا جاسکے۔ تعقید کی دو قسمیں ہیں ایک غلغل فی اللفظ یعنی تعقید لفظی اور غلغل فی الاشغال یعنی تعقید معنوی اور چونکہ یہاں تعقید سے تعقید معنی مراد نہیں لہذا

یہ ضعف تالیف کو بھی شامل ہوگی بخلاف آنے والے لفظ "تقید" کے کیونکہ اس سے "تقید معطل" مراد ہوگی تو وہ فقط لفظی و معنوی تقید کو شامل ہوگی۔
سوال: حشو، تطویل اور تقید تینوں فاعل و محکم کی صفات ہیں جبکہ کلام محشویا مطول یا معقد (بہ معنی اسم مفعول) ہوتا ہے تو انھیں کلام کی صفات قرار دینا کیسے درست ہوا۔

جواب: مصدر بھی مبنی للفاعل اور بھی مبنی للمفعول ہوتا ہے اور ان میں اصل مبنی للفاعل ہے اگر کہیں فاعل (حقیقت) مراد لینا محذور ہو جائے تو مفعول (مجاز) کی طرف عدول کیا جاتا ہے جب یہاں مبنی للفاعل مراد نہیں لے سکتے کیونکہ وہ تو محکم ہے تو یقینی طور پر یہ مصادر مبنی للمفعول ہونے والا شکال۔

سوال: ماتن نے اختصار کی جانب کو قائل اور ایضاح و تجرید کی جانب کو مقدر سے کیوں تعبیر کیا۔

جواب: **اولاً:** ماتن قائل مختار ہیں جسے چاہیں اختیار کر لیں۔ **ثانیاً:** دراصل ایک خاص مقصد کی طرف اشارہ کرنا مقصود تھا یعنی ماتن یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اختصار کی اہمیت "تجرید و ایضاح" کی اہمیت سے کم ہے لہذا ایضاح و تجرید سے احتراز اہم ہے۔ اسی بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ماتن نے اختصار کے لئے قبول اور ایضاح و تجرید کے لئے احتیاج کا لفظ استعمال کیا۔

أَلْفَتْ مُخْتَصِرًا يَتَضَمَّنُ مَا فِيهِ مِنَ الْقَوَاعِدِ وَيَشْتَمِلُ عَلَى مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ مِنَ الْأَمْثَلَةِ وَالشَّوَاهِدِ

ترجمہ: تو میں نے (ایک) ایسی مختصر (کتاب) تالیف کی جو اس کے قواعد کو متضمن ہوگی اور ان امثلہ و شواہد پر مشتمل ہوگی جن کی وہ (قسم ثالث) محتاج تھی۔

خلاصہ: قول مذکور لما کا جواب ہے یعنی لما کے تحت (کان اول اور کان ثانی کے ضمن میں) جتنے اقوال گزرے وہ سب کتاب کی تالیف کا سبب تھے یعنی علم بلاغت کا انتخاب اس لئے ہوا کہ وہ عظیم تر یعنی اجل و اداق ہے کما مراد تلخیص کے لئے مفتاح العلوم کا انتخاب اس لئے کیا کہ وہ بھی عظیم تر تھی مگر کتاب موصوف میں مذکورہ خوبیوں کے ساتھ کچھ خامیاں بھی تھیں جس کے سبب میں نے اسکی ایک ایسی شرح لکھنے کی ٹھانی جو ان خامیوں سے پاک ہو اور ان چیزوں پر مشتمل ہو جن کی کتاب موصوف کو ضرورت ہے۔ جواب لما کے تحت اپنی کتاب "تلخیص المفتاح" کی خوبیوں کے بیان میں چند امور ذکر کریں گے۔ امر اول کو قول مذکور سے بیان کیا جس کی وجہ مذکور ہو چکی، امر ثانی "ولم آل جهدا" سے مذکور ہوگا، امر ثالث "درتبته" سے بیان کیا، امر رابع "ولم ابالغ اح" سے بیان ہو رہا ہے اور امر خامس کو "وسمیتہ اربع" سے بیان کر کے اپنے گفتگو کو مکمل کر دیا یعنی جو تلخیص مذکورہ خواص پر مشتمل ہے اس کا نام کیا ہے۔ امر اول کے علاوہ کے خلاصے اپنے، اپنے مقام پر مذکور ہو گئے۔ ماتن یہ خواص بیان کر کے علامہ سکا کی پر تعریض کرنا چاہتے ہیں کہ علامہ سکا کی کتاب اتنی خوبیوں پر مشتمل نہیں ہے۔

..... قوله الف مختصر اربع۔

سوال: ماتن علیہ الرحمۃ اگر "اختصرت" کہہ دیتے تو یہ مختصر بھی ہو جاتا جو متن کے مناسب ہے اور مقصود بھی ادا ہو جاتا ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ماتن نے یہ لفظ استعمال نہیں کیا کیونکہ ان کا مطمح نظر قسم ثالث کی تھیں ہے اختصار نہیں یعنی وہ ایک مستقل کتاب تالیف کرنا چاہتے ہیں جو خصوصیات ضروریہ پر مشتمل اور مفادات سے خالی ہو۔ یہ اسی صورت مستفاد ہو سکتی تھی کہ الفتح مختصراً کہا جائے۔ **﴿ثانیاً﴾** اگر معترض کے طرز پر ماتن عبارت پر لاتے تو اس سے یہ مفہوم ہوتا کہ یہ کوئی مستقل تالیف نہیں بلکہ یہ محض مفتاح کی تھیں ہے جس میں اختصار کے علاوہ مصنف کا کوئی کمال نہیں اور نہ ہی انہیں مصنف کا کوئی اجتہادی کام ہے جو کہ خلاف واقع ہے لہذا خلاف مذکور سے بچنے کے لئے ضروری تھا کہ عبارت ”الفتح مختصراً“ لائی جائے۔

﴿.....قوله يتضمن ما فيه الخ﴾

سوال: ماتن کے قول (فیہ) کی ضمیر سے متبادر الی الفہم یہ ہے کہ یہ مفتاح العلوم کی طرف راجع ہے جس سے لازم آتا ہے کہ تھیں مفتاح علم بدل، علم منطوق، غرض و قوافی کے علوم اور قرآن پاک سے مطاعن کے دفعیہ کی بحث بھی ضرور مذکور ہوگی کیونکہ یہ تمام ابھات مفتاح العلوم میں مذکور ہیں حالانکہ تھیں مفتاح میں صرف علم معانی، بیان اور بدیع مذکور ہیں۔

جواب: فیہ کی ضمیر قسم ثالث کی جانب راجع ہے مفتاح کی جانب راجع و عام نہیں کہ اعتراض مذکور لازم آئے۔

﴿.....قوله من القواعد الخ﴾ یونانی یا سریانی لفظ لغت میں مسطر الکتاب کو کہا جاتا ہے اصطلاحی تعریف میں دو قول ہیں ایک کے مطابق قانون قضیہ ہے اور دوسری کے مطابق قانون حکم کلی ہے جیسے شارح تھیں نے مطول و مختصر میں اختیار کیا دونوں تعریض یوں ہیں القانون ہی قضیہ کلیہ منطبقہ علی جمیع جزئیات موضوعہا لیتعرف احکامہا یعنی ایسے کلی قضیہ کو کہا جاتا ہے جو اپنے موضوع کی تمام جزئیات پر منطبق ہوتا کہ اس سے احکام پہچانے جائیں۔ القانون ہو حکم کلی بنطبق علی جمیع جزئیات لیتعرف احکامہا منہ۔

سوال: شارح تھیں کا مشہور تعریف سے عدول کرتے ہوئے قانون پر حکم کلی کا اطلاق کرنا درست نہیں کیونکہ حکم یا اسناد امر الی امر آخر ایجابا کان او ملبا (نسبت حکمیہ) کا نام ہے یا ایقاع نسبت و انتزاع نسبت (حکم) یا پھر محکوم بہ کو کہا جاتا ہے۔ معلوم ہوا حکم لفظ مشترک ہوا جس کا استعمال تعریفات میں ناجائز ہے کیونکہ اس سے غرض تعریف (امتیاز عن الغیر) فوت ہو جاتی ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ بطور مجاز جو کہ تعریفات میں شائع ہے یعنی قضیہ حکم پر دال اور حکم مدلول ہے تو مدلول بول کر دال مراد لینا مجاز مشہور ہے۔ **﴿ثانیاً﴾** یہاں لفظ حکم کا استعمال مجاز نہیں بلکہ حقیقت عرفیہ یعنی جیسے حکم معانی مذکورہ میں مستعمل ہے ایسے ہی اسے قضیہ پر بھی بولا جاتا ہے فلا اشکال۔

جزئی کے احکام کی معرفت کا طریقہ

جس جزئی کا حکم معلوم کرنا چاہتے ہیں اسے قضیہ کا موضوع بنائیں اور قاعدہ یعنی حکم کلی کے موضوع کو اس قضیہ کا محمول بنا کر صغریٰ بنالیں مثلاً: مددا قائم ایک جزئی ہے اور کل کلام بلفی علی المنکر یجب تو کیدہ قاعدہ ہے تو جزئی کو صغریٰ کا موضوع بنایا اور حکم کلی کے موضوع کو اس صغریٰ کا محمول بنایا تو عبارت بنی ”ان زیدا قائم کلام بلفی علی المنکر“ مھر قاعدہ ”کبریٰ یزیدا مثلاً“ کن کلام بلفی علی المنکر یجب تو کیدہ ”مھر حد وسط کو گرا دیں تو جو قیاس جائز گاہ وہی جزئی مذکور کا حکم ہوگا۔

(مثلاً) ان زیداً قائم کلام یلقى علی المنکر (منری) کل کلام یلقى علی المنکر یجب تو کیدہ (کبری) ان زیداً قائم یجب تو کیدہ (نتیجہ)

اور ”ضرب زید“ میں پائے جانے والے لفظ زید کے متعلق حکم جاننا چاہتے ہیں کہ وہ مرفوع ہے، منصوب یا مجرد ہے۔ طریقہ مذکورہ پر ترتیب یوں ہوگی زید فی ضرب زید فاعل (منری) وکل فاعل مرفوع (کبری) زید مرفوع (نتیجہ)۔

..... **قوله من الامثلة والشواهد الخ**۔ الامثلة هي الجزئيات المذكورة لا بمضاح القواعد۔ والشواهد هي الجزئيات المذكورة لا ثبات القواعد مثال وشاہد میں دو اعتبار ہیں ایک ان دونوں میں حیثیت معتبر ہو۔ دوئم اثبات والیضاح کا اعتبار ہو۔ بصورت اول عموم خصوص مطلق کی نسبت یعنی جو شاہد بننے کی صلاحیت رکھتی ہے وہ مثال بھی ضرور ہوگی مگر جو مثال ہے ضروری نہیں کہ وہ شاہد بھی ہو کہ شاہد کے لئے کلام معتد العربیت یعنی قرآن وحدیث یا عرب العرباء کا ہونا لازمی ہے بخلاف مثال کے۔ اور بصورت ثانی یعنی جب اثبات والیضاح کا اعتبار ہوگا تو پھر دو حال سے خالی نہیں (۱) اثبات والیضاح سے فقط ذکر اثبات یا فقط ذکر الیضاح مراد ہوگا (۲) ذکر اثبات مع الیضاح اور ذکر الیضاح مع الاثبات مراد ہوگا بصورت اول بتاین کلی ہے کیونکہ فقط ذکر برائے اثبات پر فقط ذکر برائے الیضاح کسی صورت صادق نہیں آتا بلکہ یہ ایک دوسرے کا غیر ہیں۔ بصورت ثانی بتاین جزئی یعنی عموم خصوص من وجہ تو جہاں اثبات مع الیضاح یا الیضاح مع الاثبات ہوگا وہ مادہ اجتماعہ ہوگا اور جہاں فقط الیضاح ہوگا وہ پہلا مادہ منفرد ہوگا اور جہاں فقط اثبات ہوگا دوسرا مادہ منفرد ہوگا۔ یہ نسبتیں مثال وشاہد کی تعریفات سے سمجھی جاسکتی ہیں۔

وَلَمْ آلْ جُهْدًا فِي تَحْقِيقِهِ وَتَهْذِيبِهِ

ترجمہ اور میں اسکی تحقیق اور تہذیب میں کوشش کرنے سے تجھے منع نہیں کرتا۔۔۔۔۔

خلاصہ قول مذکور کا مقصد ایک وہم کا ازالہ بھی ہو سکتا ہے کہ جب ماتن نے کہا کہ تلخیص ہر ضروری بات پر مشتمل ہوگی تو اس سے وہم پیدا ہوا کہ شاید اس میں تحقیق وتہذیب وغیرہ کی گنجائش نہیں ہے۔ ماتن نے فرمایا کہ ضروری باتوں پر مشتمل ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ اس میں تحقیق وتہذیب کی گنجائش ہی نہیں رہی ”میں تمہیں اسکی تحقیق وتہذیب سے نہیں روکتا“ تمہیں بساط کے مطابق اسکی تحقیق وتہذیب کا حق ہے۔ یہ کتاب تلخیص کی ایک زبردست تعریف ہے۔

..... **قوله ولم آل جهدا الخ**۔ اس مقام پر الو کے معنی میں چار اقوال ہیں۔ (۱) الاول (الاول) کو تائی (کوتائی) کو کہتے ہیں اس معنی میں یہ لازم مستعمل ہوتا ہے۔ یعنی ”لم آل“ لغوی معنی کے اعتبار سے ”لم اقصر“ کے معنی میں ہو تو پھر ”جهدا“ کے نصب کی چار صورتیں ہوگی (۱) فاعل سے حال ہو بمعنی مجتہدا۔ (۲) حال مقدرہ کا مفعول مطلق ہو یعنی مجتہدا جہدا۔ (۳) فاعل سے حمیز بن کر فاعل مجازی ہو ای لم یقصر جہدی۔ (۴) منصوب بہ نزاع الفاضل ہو یعنی فی اجتہادی۔ (۵) الثانی (الترک) کے معنی میں ہو تو ”جهدا“ یہ مفعول بہ ہوگا اس معنی سے کسی تکلف کا ارتکاب لازم نہیں آتا ہے۔ (۶) الثالث (الاقصر) کے معنی میں ہو تو ”جهدا“ یہ مفعول بہ ہوگا اس معنی میں ہے۔ اس صورت میں ”جهدا“ فعل ناقص کی خبر ہوگا۔ (۷) الرابع (المجاز مشہور یا تضمین کے طور پر) منع کے معنی میں ہو تو ”جهدا“ مفعول بہ ثانی جبکہ مفعول بہ اول محذوف ہو گا جس کی طرف شارح نے اپنے کلام ”لم امنعك جهدا یا لم امنع نفسي جهدا“ میں اشارہ کیا ہے۔ یہی شارح تلخیص کا مختار ہے۔

سوال: جب حقیقی معنی "لم القصر" مراد لینا درست تھا تو شارح نے الکو مجازی معنی "لم امع" پر کیوں محمول کیا۔

جواب: حقیقی معنی مراد لینے کی صورت میں فساد لازم آ رہا تھا جس کی وجہ سے شارح نے مجاز مشہور یا تعصین والا معنی مراد لیا کیونکہ "الو" لغوی معنی کے اعتبار سے لازم ہے کما مر اور "جہدا" کے نصب کی بالترتیب مذکورہ بالا چار صورتیں بنتی ہیں جن کو مراد لینا درست نہیں تھا۔ فاعل سے حال بنانا دو وجوہوں سے درست نہیں ہے۔ اول کہ مصادر کو حال بنانا سامی ہے اور سامی خلاف قیاس ہوتا ہے لہذا اگر فاعل سے حال بنائیں گے تو خلاف قیاس کا ارتکاب لازم آئے گا جو کہ تکلف ہے۔ ثانی سامی متعین ہوتا ہے یعنی کلام عرب میں اس کا حال کے طور پر مستعمل ہونا متعین ہوتا ہے جبکہ جہدا کا حال مستعمل ہونا غیر مسوع ہے لہذا اسے حال نہیں بنایا جاسکتا۔ مجتہد اجد یعنی حال مقدروہ سے مفعول مطلق بنائیں تو حذف کا ارتکاب لازم آتا ہے جو کہ خلاف اصل ہے۔ لم بقصر جہدی یعنی اگر فاعل سے تمحیر قرار دیں تو پھر دو خرابیاں لازم آتی ہیں۔ اول فاعل کی طرف تقصیر کی نسبت میں ابہام ہو حالانکہ کوئی ابہام نہیں ہے۔ ثانی فاعل سے تمحیر کے لئے ضروری ہوتا ہے کہ وہ مسند الیہ حقیقی ہو جبکہ یہاں مجازی ہے کیونکہ تقدیر عبارت یوں بنے گی "لم بقصر نفسی جہدا" یعنی میرے نفس نے کوشش میں کوتاہی نہیں کی ہے۔ اور منصوب بزعم الخافض بھی خلاف اصل ہے کما هو المظاہر۔ لہذا شارح کے لئے مجازی معنی ہی مراد لینا درست تھا۔

سوال: اگر حقیقی معنی مراد نہیں لے سکتے تھے تو لم اترک والا معنی مراد لے لیتے مفعول ثانی کی تقدیر تو لازم نہ آتی جو کہ خلاف اصل ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ لم آل "لم امع" کے معنی میں مشہور ہے نہ کہ لم اترک کے معنی میں۔ ﴿ثانیاً﴾ اگر لم اترک والا معنی مراد لیتے ہیں تو فساد معنی لازم آتا ہے کیونکہ اس صورت میں تقدیر عبارت یہ ہوگی "ولم اترک اجتہادی فی تحقیقہ بل اجتہدت فیہ" یعنی میں نے اپنے اجتہاد کو مکمل طور پر اسکی تحقیق میں نہیں چھوڑا بلکہ محض کوشش کی ہے۔ جس سے ثابت ہوا کہ ماتن نے سارا اجتہاد صرف نہیں کیا جو کہ خلاف مقصود ہے۔ پس ثابت ہوا کہ "لم امع" کے علاوہ مراد لینے کی صورت میں خلاف مقصود و فساد معنی لازم آتا ہے جس سے پتہ ضروری ہے۔

﴿قوله فی تحقیقہ وتہذیبہ الخ﴾

سوال: تحقیق ہو البات المسئلة بالدلیل (مسئلہ کو دلیل کے ساتھ ثابت کرنے کا نام تحقیق ہے) جبکہ تلخیص الفاظ ہیں جنہیں دلیل سے ثابت کرنے کی ضرورت نہیں کیونکہ دلیل سے الفاظ نہیں بلکہ مدلول ثابت کیا جاتا ہے۔

جواب: کلام میں مضاف محذوف ہے دراصل عبارت یوں تھی فی تحقیق مدلولہ (اس کے مدلول کو ثابت کرنے میں) کیونکہ "تحقیق" معانی کے اوصاف سے ہے جیسے "تہذیب" الفاظ کے اوصاف سے ہے اور مدلول کو ثابت کرنے کے لئے دلیل دی جاتی ہے لہذا ماتن کا "فی تحقیقہ" کہنا درست ہے اور چونکہ تہذیب الفاظ کے اوصاف سے ہے لہذا یہاں مدلول محذوف ٹکالنے کی ضرورت نہیں ہے۔

وَرَبَّيْنَاهُ تَرْتِيًّا أَقْرَبَ تَنَلُّوْا مِنْ تَرْتِيْبِهِ وَلَمْ أَبَالِغْ فِي اخْتِصَارِ لَفْظِهِ تَقْرِيْبًا لِّتَقَاتِيْبِهِ وَطَلَبًا لِّتَسَهِيْلِ قَوْلِهِ عَلَى طَائِفِيْهِ

﴿ترجمہ﴾ اور میں نے اس (کتاب تلخیص) کو ایسی ترتیب پر مرتب کیا جو اس (قسم ثالث یا مفتاح العلوم) کی ترتیب کی نسبت حصول کے زیادہ قریب ہے اور میں نے اس کے لفظ کے اختصار میں مبالغہ کو ترک کیا اسکی تحصیل کو قریب

کرتے ہوئے اور اس کے طالب علموں پر فہم کی آسانی چاہتے ہوئے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن قول مذکور سے اپنے کتاب کی ترتیب بیان کرنا چاہتے ہیں جس کا خلاصہ ہے کہ میری کتاب کی ترتیب حاصل کرنے میں علامہ ابو یعقوب یوسف سکا کی ترتیب کی بہ نسبت زیادہ قریب ہوگی۔ ماتن لم ابالغ کے قول سے ایک وہم کا ازالہ بھی کرنا چاہتے ہیں کہ جب ماتن نے کہا کہ میں نے اس کتاب کو مختصر تالیف کیا ہے یعنی یہ علامہ سکا کی کتاب کی تلخیص ہے، اس سے وہم پیدا ہوا کہ شاید وہ خوب اختصار کے ساتھ ہوگی لہذا ماتن نے لم ابالغ کہہ کر اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ یہ متوسط طریقہ پر تالیف ہے اور قاعدہ ”عبر الامور اوسطها“ کے سبب ایک بہترین تلخیص ہوگی اور یہ طریقہ میں نے اس لئے اختیار کیا تا کہ اس کا حصول قریب اور اس کا فہم طلبہ پر آسان ہو سکے۔ ماتن نے اپنی کتاب کے اوصاف (کہ کتاب تلخیص مختصر، منج اور سهل الماخذ وغیرہ ہے) اور علامہ سکا کی پر تعریض میں اس قدر مبالغہ کیا کہ مطول میں علامہ تقی تازی بھی پکارا ٹھے ”ولعمری لقد الموط المصنف الخ یہ کتاب کی تعریف اور علامہ سکا کی پر تعریض کی انتہاء ہے جس پر ہم متعجب ہیں۔

﴿.....قوله فتولوا الخ.

سوال :- تناول "مد اليد الى الشئ للاخذ" یعنی کسی چیز کو پکڑنے کے لئے ہاتھ بڑھانا "کو کہتے ہیں۔ اب معنی یہ ہوا کہ یہ کتاب مذکورہ چیز کو پکڑنے کے لئے ہاتھ بڑھانے کے قریب ہے نہ کہ اخذ کے قریب ہے جو کہ یقیناً خلاف مقصود ہے لہذا تناول کا لفظ استعمال کرنا درست نہ ہوا۔

جواب: تناول سے مجازاً المزوم بول کر لازم یعنی اخذ مراد لیا گیا ہے کیونکہ تناول یعنی پکڑنے کے لئے ہاتھ لبا کرنے کو اخذ لازم ہے فلا احوال۔
..... قوله فی ترتیبہ الخ۔

سوال:- ما قبل دو قسم کی ترتیبیں مذکور ہیں ایک امام سکا کی کی ترتیب دوسری کتاب مفتاح العلوم کی قسم ثالث کی ترتیب۔ دونوں مراد لے سکتے ہیں جس کے لئے مشنیہ کی ضمیر لانی چاہیے تو پھر واحد کی ضمیر کیوں لائے؟۔

جواب: دونوں مراد لے سکتے ہیں لیکن اگر ان کی طرف حثیہ کی ضمیر لاتے کما حق قول المحترض تو فساد معنی لازم آتا کیونکہ اس سے لازم آتا ہے کہ ایک ہی ”اسم“ فاعل بھی اور مفعول بھی ہو حالانکہ ایک ہی اسم کا، ایک ہی وقت میں فاعل و مفعول بننا جائز نہیں ہے کیونکہ اگر سکا کی طرف لوٹائیں گے تو ترتیب کی اضافت فاعل کی طرف ہوگی اور اگر متناج العلوم کی قسم ثالث کی طرف لوٹائیں تو ترتیب کی اضافت مفعول کی طرف ہوگی لہذا ضمیر کا مفرد لانا ضروری تھا۔ دونوں صورتوں (چاہے ضمیر علامہ سکا کی ترتیب کی طرف راجع کریں یا متناج العلوم کی قسم ثالث کی طرف لوٹائیں) میں معنی مذکور ہی ثابت ہوتا ہے۔

..... قوله تقرينو طلبنا الخ.

سوال :- ولم ابالغ جیسے اقوال میں ہمارے پاس دو صورتیں ہیں اول ہم نفی کا اولاً اعتبار کریں اور پھر مبالغہ وغیرہ کا لحاظ کریں تو یہ عدم مبالغہ یعنی نفی کہلایگا اور اگر اولاً مبالغہ و تقریباً وغیرہ کا اعتبار کریں اور پھر اس پر حرف نفی داخل کریں تو مبالغہ منفی کہلایگا۔ ان دو صورتوں پر اعتراض لازم آتا ہے کہ ”تقریباً“ لم ابالغ سے مفعول نہ ہونے کی بنا پر منصوب ہے حالانکہ لم ابالغ (نفی یا منفی) کی علت بنانا درست نہیں ہے کیونکہ اس پر مفعول نہ کی تعریف

یہ صادق نہیں آتی کہ مفعول لہ "ما فعل لاجلہ فعل (جس کے لئے کوئی فعل کیا گیا ہو)" کا نام ہے جبکہ نفی (عدم مبالغہ) فعل نہیں جاوے گا مگر حق (مبالغہ) سے مفعول لہ مانیں تو فساد معنی لازم آتا ہے کیونکہ حرف نفی کا قاعدہ ہے کہ جب حرف نفی ایسے کلام پر داخل ہو جو عقیدہ یا عقیدہ ہے تو اصل فعل کو باقی رکھتے ہوئے وہ صرف قید (تقریباً طلباً) کی طرف متوجہ ہوگی ہے لہذا معنی یوں گا کہ اس کے لفظوں میں مبالغہ تقریب کی وجہ سے نہیں ہے بلکہ کسی اور وجہ سے ہے مثلاً حفظ میں آسانی وغیرہ کے لئے ہے اور یہ یقیناً خلاف مقصود ہے۔

جواب: یہ مبالغہ (منفی) یا عدم مبالغہ (نفی) کا مفعول لہ نہیں بلکہ یہ ترک فعل مثبت جس کو معنی علم ابالغہ حصص میں ہے سے مفعول لہ بن رہا ہے کیونکہ "لم ابالغ" کا معنی مبالغہ کی نفی کرنا ہے اور مبالغہ کی نفی کرنا "ترک" کا لازم ہے لہذا مجازاً لفظی طور پر بلکہ لازم مراد لیا ہے۔ قلاً اعتراض۔

﴿...قوله طلباً﴾

سوال: یہ تو ماقبل تقریباً تعاطیہ کا عین ہے کیونکہ حصول کے قریب کر دینا ہی تو تسہیل فہم ہے لہذا اس سے استدراک لازم آیا جو کہ جائز نہیں ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ قرب تناول سے تسہیل فہم کا لزوم غیر مسلم کیونکہ کبھی انتہائی درجہ مشکل چیز بھی قریب من تناول ہوتی ہے مگر وہ حد سہولت کو نہیں پہنچ سکتی لہذا معلوم ہوا کہ قرب تناول تسہیل فہم کو لازم نہیں ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ ہم مان بھی لیں کہ قرب تناول تسہیل مذکور کو لازم ہے مگر یہ نہیں ماننے کہ ذکر اول (قرب تناول) ذکر ثانی (تسہیل مذکور) کے لئے مستغنی ہے کیونکہ اول طلباء کی رعایت سے قطع نظر محض نفس تسہیل کی طرف دیکھتے ہوئے لائے اور ثانی لاکر طلباء کی حالت کی رعایت کی طرف بھی اشارہ کر دیا۔

وَأَصْفَتْ إِلَى ذَلِكَ فَوَائِدَ عَثْرَتْ فِي بَعْضِ كُتُبِ الْقَوْمِ عَلَيْهَا وَزَوَائِدَ لَمْ أَظْفُرْ فِي كَلَامِ أَحَدٍ بِالتَّصْرِیحِ بِهَا وَلَا بِالْإِشَارَةِ إِلَيْهَا

﴿ترجمہ﴾ اور میں نے اس میں ایسے فوائد کا اضافہ کیا جن پر میں قوم کی بعض کتابوں پر مطلع ہوا تھا اور ایسے زوائد کا (بھی اضافہ کیا جن کی بابت) میں کامیاب نہیں ہوا کسی کے کلام میں تصریح اور نہ ہی اشارہ کے ساتھ۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماں اپنی کتاب کی ایک اور خوبی بیان کرتے ہوئے اپنے اجتہادی کام کی نشاندہی کر رہے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ میں نے فقط علامہ سہ کی کتاب پر انحصار نہیں کیا بلکہ میں نے دیگر کئی علماء کے بیان کردہ قواعد کا اضافہ کیا اور میں نے کچھ ایسے شاعر اصول بھی ذکر کیے جنہیں کسی دوسرے کے کلام میں صراحت اور نہ ہی اشارہ پایا بلکہ وہ میرے ہی بیان کردہ اصول ہیں۔

﴿...قوله واصفت الى ذلك﴾

سوال: ذالک اسم اشارہ مفرد ہے اس کے مشار الیہ کے بارے میں دو احتمال ہیں (1) تخیص کی طرف راجع ہو۔ اس صورت میں اسم اشارہ و مشار الیہ میں مطابقت پائی جا رہی ہے مگر فساد معنی لازم آتا ہے کیونکہ اب معنی ہوگا کہ فوائد تخیص پر زائد ہیں اور اس کے ساتھ ملائے گئے حالانکہ وہ تخیص کا حصہ ہیں نہ کہ تخیص کے علاوہ زائد ہیں۔ (2) اگر ماقبل مذکورہ چیزوں کی طرف لوٹائیں تو فساد معنی لازم نہیں آتا مگر اسم اشارہ و مشار الیہ میں مطابقت نہیں رہتی کما ہو لفظ ہر۔ نیز ذالک دور کے لئے آتا ہے جبکہ تخیص یا مذکورہ چیزیں دور نہیں بلکہ قریب ہیں۔

جواب: ذالک کا اشاریہ تلخیص نہیں بلکہ ما قبل مذکورہ قواعد وغیرہ ہیں جو کہ ماکل معنی "مذکورہ" ہیں اور وہ مفرد ہے اور ذالک جو لایہ کے لئے آتا ہے اس لئے لائے تاکان کی حکمت پر دلالت ہو سکے جیسے قولہ تعالیٰ "ذالک الکتاب لا رب فیہ"

﴿.....قوله عشرت الخ۔ الشور هو الاطلاع على الشيء من غير قصد یعنی بغیر ارادہ کسی چیز پر اطلاع کا حاصل کرنا اسی معنی پر عمیہ کرنے کے لئے اطلاع کی جگہ شور کا لفظ لائے۔
﴿.....قوله وزواخذ الخ۔

سوال: ماتن نے اپنی اختراعی باتوں کو زوائد سے کیوں تعبیر کیا اور قوم کی کتب سے ماخوذ باتوں کو فوائد سے تعبیر کرنے میں کیا حکمت ہے۔
جواب: یہ قول مدح و ذم اور تواضع و افتخار میں سے ہر ایک کا احتمال رکھتا ہے یعنی اس اعتبار سے کہ یہ زائد الشان باتیں ہیں جو ہر صحت قابل قبول ہیں۔ انکو تواضع و عاجزی کے طور پر زائد کہا یا پھر یہ فضیلت میں فوائد مذکورہ پر زائد ہیں۔ اس بات پر تنبیہ کرنے کے لئے انھیں زوائد سے تعبیر کیا۔

سوال: ماتن نے زوائد کے بارے میں کہا کہ وہ میں نے قوم کے کلام میں نہ صراحت پائے اور نہ ہی اشارہ پائے تو جوابات اس فن کے علماء کے کلام میں موجود ہی نہیں اسے فن میں داخل کرنا درست نہیں کیونکہ وہ اجنبی مسائل ہیں جنھیں فن بلاغت میں شمار کرنا اور ان پر بلاغت کا حکم لگانا درست نہیں ہوگا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ نہ پائے جانے سے مراد یہ ہے کہ یہ "مسائل زائدہ" قواعد کے طور پر ذکر نہیں کیے گئے بلکہ میں نے انھیں قواعد میں داخل و غور کے بعد حاصل کیا ہے لہذا یہ کوئی اجنبی مسائل نہیں بلکہ قواعد سے تامل کے بعد حاصل کیے گئے احکام ہیں اور ماخوذ من القواعد اس کے معنی کی طرف ہی منسوب ہوتا ہے لہذا ماتن کا انھیں اپنی طرف منسوب کرنا درست ہوا اور قواعد مسلمہ سے ماخوذ ہونے کے سبب فن میں داخل ہونا بھی صحیح ہو گیا۔ ﴿ثانیاً﴾ نہ پائے جانے سے مراد ہو کہ اس فن کے علماء جو بلاغت و بدیع کے مدون ہیں کے اقوال میں صراحت و اشارہ نہیں پائے ہو سکتا ہے دوسرے علوم سے حاصل کیے گئے ہوں جیسا کہ نحو وغیرہ سے حاصل ہونے والے قواعد جو بلاغت وغیرہ میں بھی جاری ہوتے ہیں۔

وَسَمِيَتْهُ تَلْخِيصُ الْمَفْتاحِ

﴿ترجمہ﴾ اور میں نے اس کا نام تلخیص المفتاح رکھا۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن اب اپنی کتاب کے نام کو بیان کرنا چاہتے ہیں اور آخر میں اللہ تعالیٰ سے اس کے نافع عام ہونے کے لئے مدد مانگ رہے ہیں جیسا کہ آنے والے قول سے ظاہر ہے۔

﴿.....قوله سميت تلخيص المفتاح الخ۔

سوال: اس کا نام تلخیص المفتاح رکھنا درست نہیں کیونکہ یہ تو تیسری قسم کی تلخیص ہے نہ کہ ساری کتاب کی کما ہوا لفظا ہر۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ہم اسے لغوی معنی کے اعتبار سے مستقل کتاب ہی مانتے ہیں کیونکہ لغت میں کتاب کہتے ہیں دو جلدوں میں جمع اور مضموم کی ہوئی چیز کو جیسا کہ ظاہر ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ جب مصنف نے اسے تدوین میں طبعہ قسم کے طور پر مدون کر کے باقی دو سے جدا کیا تو یہ جزو کتاب

ہونے سے خارج ہوگئی۔ **﴿ثالثاً﴾** یہ قسم چونکہ مفہام العلوم کی عمدہ ترین قسم ہے تو گویا یہی مستقل کتاب ہے۔ **﴿رابعاً﴾** ”ماکان جزوہ اصلاً لغيره فالکل اصل لذلک الغير“ (ہر وہ شے جس کی جزو غیر کی اصل ہو تو کل کو بھی غیر کی اصل قرار دینا درست ہے) کے قاعدہ کے تحت کل کی طرف منسوب کرتے ہوئے اسے تلخیص المفہام کہ دیا۔

سوال: تلخیص المفہام کی وجہ تسمیہ بیان کرتے ہوئے شارح نے فرمایا ”تا کہ اسم مسمی کے مطابق ہو جائے“ اسے وجہ تسمیہ قرار دینا درست نہیں کیونکہ یہ علم ہے اور علم میں مسمی کی عدم مطابقت شرط ہے کیونکہ علم مفرد کی اقسام میں سے ہے اور مفرد میں جزو لفظ جزو معنی پر دلالت نہیں کرتا۔ نیز اس لئے بھی درست نہیں کہ لفظ تلخیص اور اس کے مدلول ”لفظ تحدیب و تنقیح“ وغیرہ میں کوئی مناسبت نہیں پائی جارہی۔

جواب: ان سے مراد وہ الفاظ مخصوصہ ہیں جو ایسے معانی مخصوصہ پر دلالت کرتے ہیں جو معنی اصلی (تحدیب و تنقیح) کے مناسب و مطابق ہیں کیونکہ کتاب تلخیص کے یہ مخصوص الفاظ تنقیح و تحدیب جو کہ معنی اصلی ہیں پر مشتمل ہیں جیسا کہ ملاء لغت میں دعا کو کہتے ہیں اور دعا صرف اقوال کا نام ہے مگر پھر اہل شرع نے اسے ایسے اقوال و افعال مخصوصہ کی طرف منتقل کر دیا جو معنی لغوی کے مناسب تھے کیونکہ نماز بھی معنی شرعی کے اعتبار سے دعا پر مشتمل ہے۔ بس اسی طرح کے معنی کا لحاظ کرتے ہوئے ماتن نے اس کتاب کا نام تلخیص المفہام رکھ دیا۔ یہ مطلب نہیں کہ ذات اسم اس کے معنی کے مناسب ہے کیونکہ حروف ”لفظ تلخیص“ اور الفاظ مخصوصہ یا تنقیح کے مابین کوئی مناسبت نہیں پائی جارہی کما ملاحظہ ہو۔

وَأَنَا أَسْتَلُّ اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ أَنْ يَنْفَعَ كَمَا نَفَعُ بِأُصْلِهِ أَنَّهُ وَلِي ذَالِكَ۔۔۔۔۔

﴿ترجمہ﴾ اور (میں نے اس کا نام تلخیص المفہام رکھا) اس حال میں کہ میں اللہ تعالیٰ سے فضل کا سوال کرتا ہوں کہ وہ اسے بھی ایسے ہی نفع بخش بنائے جیسا اسکی اصل کو نفع بخش بنایا تھا، بیشک وہ اس کا ولی ہے۔۔۔۔۔

﴿.....قوله وانما استل الله الخ۔

﴿نوٹ﴾ جملہ خبریہ حال واقع ہو تو اسکی تین صورتیں ہیں کہ وہ اسمیہ ہوگا یا مضارع مثبت ہوگا یا ان کے علاوہ ہوگا بصورت اول واد مع الضمیر یا نفع واد یا نفع ضمیر کے ساتھ (قول ضعیف) بصورت ثانی نفع ضمیر کے ساتھ اور بصورت ثالث واد مع الضمیر یا واد اور ضمیر میں سے کسی ایک کے ساتھ۔ جبکہ ماضی مثبت کی صورت میں لفظ ”قد“ کا لفظاً یا تقدیراً ہونا بھی لازم ہے۔

سوال: مذکورہ جملہ میں واد عاطفہ ہے اور محسنات عطف ہیں ہے کہ معطوف علیہ و معطوف مضارع و ماضی اور جملہ اسمیہ ہونے میں مطابقت ہوں جبکہ یہاں مطابقت نہیں پائی جارہی کیونکہ معطوف علیہ ماضی ہے اور معطوف جملہ اسمیہ ہے۔

جواب: واد عاطفہ نہیں ہے بلکہ حالیہ ہے کیونکہ واد کو عاطفہ ماضی تو مناسبت فی العطف فوت ہو جاتی ہے اور اگر اس جملہ کو واد کے بغیر حالیہ قرار دیں تو استئناف کا وہم پیدا ہوتا ہے جو کہ ایسے جملہ میں اصل ہے حالانکہ یہ جملہ مستانہ نہیں تھا اور واد کو حالیہ بنانا اسم ضمیر کی تقدیم کے بغیر ممکن نہیں تھا کیونکہ مضارع مثبت تو ضمیر کے ساتھ حال مرتبط ہوتا ہے تو جملہ اسمیہ کا لانا ماتن کے لئے ضروری ہو گیا تھا جو واد، ضمیر یا واد مع الضمیر کے ساتھ مرتبط ہوتا ہے۔ ہمارے قول (استئناف کا وہم پیدا ہوتا ہے) سے یہ اعتراض بھی مندرج ہو گیا کہ واد حالیہ کو لانے کی ضرورت نہیں تھی کیونکہ جملہ مضارع واد کے بغیر نفع ضمیر سے حال بن جاتا ہے یعنی جملہ مضارع یہ حال تو بن جاتا ہے مگر یہاں واد حالیہ نہ لائے تو استئناف کا وہم پیدا ہو جاتا۔

سوال: آپ نے اسے حالیہ قرار دیکر توجیہ مذکورہ (اسم ضمیر کی تقدیم کے ساتھ) بیان کی حالانکہ اسے واؤ عاطفہ بھی قرار دیا جاسکتا ہے کیونکہ حلف میں مناسبت کی رعایت اسی وقت لازم ہے جب رعایت مناسبت کے خلاف کوئی نکتہ عدول نہ پایا جا رہا ہو اور اگر کوئی نکتہ عدول پایا جا رہا ہے تو پھر مناسبت فی الحلف کی رعایت لازم نہیں ہوتی جیسا کہ یہاں درحقیقت جملہ ماضویہ لانا چاہیے تھا مگر استمرار تجدیدی پر دلالت کرنے کے لئے مضارع لے آئے کیونکہ مضارع استمرار تجدیدی پر دلالت کرتا ہے اور یہ جملہ ماضویہ سے ممکن نہ تھا۔ ثابت ہو گیا اسے واؤ عاطفہ قرار دینا بھی درست ہے لہذا تقدیم مسند الیہ کرتے ہوئے اسے حالیہ قرار دینے کی ضرورت نہیں ہے۔

جواب: یہ نکتہ تو تقدیم مسند الیہ اور واؤ حالیہ بنانے سے حاصل ہو گیا لہذا تاویل مذکور کی ضرورت نہیں ہے۔

سوال: خبر مسند فعلی غیر متصل بحرف نفی ہو تو مسند الیہ کی تقدیم تخصیص یا تقویت حکم کے لئے ہوگی اور اس مقام پر دونوں غیر مستحسن ہیں کیونکہ یہ جملہ سوال دو جا ہے اور سوال دو عا میں دوسروں کی شرکت قبولیت کے زیادہ قریب ہے لہذا تخصیص درست نہ ہوئی اور دعا و سوال میں کسی کو انکار یا تردد و شک نہیں ہوتا کہ تاکید لائی جائے تو تقدیم کا تقویت کے لئے ہونا بھی درست نہ ہوا۔ بس معلوم ہوا کہ یہاں تقدیم کا بغیر کسی وجہ کے ہونا لازم آیا جو کہ درست نہیں ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ مضارع (اسنل) کو واو حالیہ کے بغیر ذکر کرتے تو استیناف کا تو ہم ہوتا اور اگر واو کے ساتھ ذکر کرتے ہیں تو مناسبت فی الحلف کا فوت ہونا لازم آتا ہے ان دونوں خرابیوں سے بچنے کے لئے ہم نے مسند الیہ کو واو حالیہ کے ساتھ مقدم کر دیا بس اسی نکتہ کے لئے یہاں مسند الیہ کی تقدیم کی گئی ہے کما مر۔ ﴿ثانیاً﴾ یہاں تقدیم تخصیص و تقویت کے لئے نہیں ہے بلکہ مسئول میں اظہار رغبت کی تاکید کے لئے ہے۔ تردد و انکار کے لئے نہیں ہے کما فی قولہ تعالیٰ انا معکم۔ ﴿ثالثاً﴾ تقدیم ”مفیہ تقویٰ و تخصیص“ بھی ہو سکتی ہے مگر بالتحج ہوگی یعنی ہماری مذکورہ وجہ حاصل بالمقصود اور تخصیص و تقویٰ حاصل بالتحج وغیرہ المقصود۔ والفرق ینھما ظاہر۔

﴿قوله من فضله ان﴾۔

سوال: ”من فضله“ ”ان ینفع بہ“ کے متعلق ہے اور ان ینفع بہ مصدر مؤول ہے اور مصدر کو ”موصول حرنی“ کہا جاتا ہے اور موصول پر صلہ کے معمول کی تقدیم جائز نہیں ہے کما مر بالتفصیل نیز ہذا عدہ ہے کہ تقدیم معمول المصدر علی المصدر ممنوع یعنی مصدر کے معمول کی تقدیم ذات مصدر پر جائز نہیں ہے لہذا ”من فضله“ کا بغیر متعلق کے مذکور ہونا لازم آئے گا جو کہ جائز نہیں ہے۔

جواب: ”من فضله“ ”ان ینفع“ کے متعلق نہیں کہ مذکورہ خرابی لازم آئے بلکہ یہ کائنات کے متعلق ہو کر ان ینفع بہ سے حال بن رہا ہے۔

سوال: حال تو ذوالحال سے مؤخر ہوتا ہے جبکہ ”من فضله“ مقدم ہے۔

جواب: جب ذوالحال مکرہ ہو تو حال کو مقدم کرنا واجب ہے تاکہ صفت کے ساتھ التباس لازم نہ آئے اور چونکہ جملہ مکرہ کے قائم مقام ہے اس لئے اس پر بھی حال کو مقدم کر دیا گیا ہے۔

سوال: حال فاعل یا مفعول کی حالت کو بیان کرنے کے لئے آتا ہے جبکہ ”ان ینفع“ فاعل ہے نہ ہی مفعول۔

جواب: فاعل اور مفعول ہونے سے مراد جام ہے ہیئت ہوں یا حکماً یہاں ”ان ینفع“ بتاویل مصدر اسل فعل کا مفعول یہ واقع ہو رہا ہے لہذا ان

نفع سے حال بنانا درست ہوا۔

﴿...قوله انه ولي ذالك الخ اگر اسے مفتوح الہزہ پر میں تو لام جارہ کی تقدیر کے ساتھ ماقبل جملہ کی علت واقع ہوگا اور کسوا الہزہ پر میں تو سوال مقدر کا جواب واقع ہوگا کہ تم نے صرف اللہ تعالیٰ ہی سے اس کا سوال کیوں کیا؟ تو جواب ہوگا "انہ ولی ذالك الخ یعنی وہ تعالیٰ معطی ہے لہذا وہ جیسے چاہے کر سکتا ہے۔

وَهُوَ حَسْبِي وَنَعْمَ الْوَكِيلُ-----

﴿ترجمہ﴾ اور وہی مجھے کافی اور بہترین کارساز ہے۔-----

﴿...قوله وهو حسبي الخ۔

حسب تین طرح مستعمل ہے ﴿اول﴾ حسب کے بارے میں رد قول ہیں (الف) اسم مصدر بمعنی کفایت: یہی وجہ ہے کہ اسے "نعم" کی خبر بنایا جاسکتا ہے جیسے زید وعمرو حسبك پھر یہ حسب وکافی (اسم فاعل) کے معنی میں اضافت لفظیہ کے ساتھ مستعمل ہوئے گا اور یہی صحیح ہے۔ اس صورت میں یہ تین چیزیں بن کر استعمال ہوگا ایک نکرہ کی صفت جیسے مرد بوجل حسبك دوم معرف سے حال بن کر بیٹے هذا عبد اللہ حسبك سوم اسم جامد کے طور پر مبتداء یا خبر یا مال بن کر مستعمل ہوگا جیسے حسبهم حہم۔ فان حسبك اللہ بحسبك درہم۔ (ب) اسم فعل ہو جو کہ غلط ہے کیونکہ اگر اسم فعل مانا جائے تو اسم فعل پر عوامل لفظیہ کا دخول لازم آئے گا جو کہ ناجائز ہے جیسا کہ آخری دو مثالوں میں گزرا ہے۔ ﴿الثانی﴾ مقلوع عن الاضافہ مستعمل ہو تو لا غیر کے معنی میں مبنی بر ضم ہو کر نکرہ کی صفت بنے گا جیسے رأیت رجلاً حسبك معرف سے حال واقع ہوگا جیسے رأیت زیداً حسب۔ ﴿الثالث﴾ امر یا ماضی کا قائم مقام بن کر مضارع کو جواب امر یا ماضی ہونے کی بناء پر لازم دے جیسے حسبك يَتِمُّ النَّاسُ یا حسبك به فضلاً (فعل تہنئہ ہے)

﴿...قوله ونعم الوکیل الخ۔

سوال۔ داد مذکورہ میں تین احتمال ہیں ایک عاطفہ ہو جو کہ اصل ہے دوم حالیہ سوم اعتراضیہ۔ تینوں مر لیتا۔ ست نہیں۔ عاطفہ تو اس لئے کہ مناسبت فی العطف خبر و انشاء اور افرادہ جملہ کے اعتبار سے نہیں پالی جارہی ہے۔ حالیہ اس لئے نہیں کہ حال ذوالحال کے لئے محکوم پہ یعنی خبر یعنی محمول کے قائم مقام ہونا کیونکہ حال اپنے مضمون کے وقوع کے وقت فاعل یا مفعول کے ساتھ فعل کے متعلق ہوئے کا فائدہ دیتا ہے جبکہ نعم الوکیل "جملہ انشائیہ" ہے جو محکوم پہ بننے کی صلاحیت رکھتا اور نہ ہی اپنے مضمون کے وقوع پر دلالت کرتا ہے کیونکہ صدق (مطابقت للواقع) و کذب (عدم مطابقت للواقع) کا احتمال ہی نہیں رکھتا اور وقوع اسی چیز کا ہوتا ہے جو صدق و کذب کا محتمل ہو۔ اعتراضیہ اس لئے نہیں ہو سکتا کہ اس میں شرط ہے کہ وہ کلام کے آخر میں نہ ہو یا وہ کسی عظیم نکتہ کو شامل ہو اور یہ دونوں باتیں یہاں مفقود ہیں۔

جواب۔ جواب سے پہلے ایک تمہید کا سمجھنا ضروری ہے سابق میں تین جملے مذکور ہیں (1) انا اسئل اللہ (2) انه ولی ذالك (3) وهو حسبی۔ پہلے دونوں پر عطف ناجائز ہے۔ اول پر تو اس لئے کہ مناسبت فی العطف مفقود ہے کیونکہ معطوف علیہ خبر جبکہ معطوف انشاء ہے نیز وہ حال واقع ہو رہا ہے جبکہ انشاء کا حال واقع ہونا جائز نہیں ہے جیسا کہ سوال میں گزرا۔ ثانی اس لئے ناجائز ہے کہ وہ جملہ معللہ ہے جو کہ خبر ہوتا ہے

کیونکہ قاعدہ ہے کہ ماہی کون علت یلزم ان یکون قضیۃ ای اعماریۃ یعنی علت کا جملہ خبریہ ہونا لازم ہے جبکہ یہ انشاء ہے خبر نہیں ہے۔ لہذا تیسرا احتمال متعین ہو گیا تو احتمال ثالث کی دو صورتیں ہیں جملہ کبری (پورے جملے) پر عطف کریں گے یا صرف جملہ منبری (فقط حسی) پر جس کی تفصیل درج ذیل ہے

جواب: ﴿اولاً﴾ جمہور اور یہاں تک کہ برخلاف مفسر (قاسم بن علی من محاذ الاندلس وابن عصفور واجتہاد) کے نزدیک مناسبت فی العطف انشاء و اخبار یا فعلیہ و اسمیہ یا افراد و ترکبیا وغیرہ میں مشروط نہیں ہے مگر انہیں کی موافقت میں جملہ انشائیہ کا عطف جملہ اسمیہ پر کر دیا۔

﴿ثانیاً﴾ جمہور وغیرہ کے مذہب پر عطف کی دو صورتیں ہیں (1) پورے جملہ پر عطف کی صورت میں معطوف میں قرینہ سابق کے سبب مبتدا محذوف ہے اصل عبارت یوں تھی ہو نعم الوکیل مناسبت فی العطف پائی گئی یعنی معطوف علیہ اور معطوف دونوں جملہ اسمیہ ہیں۔ مخصوص بالمدح کی تقدیم کی یہ صورت صرف علامہ سکا کی وغیرہ کے مذہب پر ہے، جمہور تقدیم مخصوص بالمدح کے قائل نہیں ہیں۔ (2) حسی (محسسی) پر عطف کی صورت میں حسی محسسی کے معنی میں ہے اور قاعدہ ہے کہ مفرد مؤول پر ایسے جملہ انشائیہ کا عطف علی الاخبار جائز ہے جس کے لئے کلام میں محل اعراب ہو کیونکہ سید السند نے فرمایا ہے کہ ایسے جملے جو محل اعراب میں ہوں مفرد واقع ہوتے ہیں کہ ان کی نسبت مقصود بالذات نہیں ہوتی لہذا ان کے انشائیہ اور خبریہ ہونے کا اختلاف غیر معتبر ہے۔

﴿ثالثاً﴾ ہم نہیں مانتے کہ یہاں عطف الانشاء علی الصبر لازم آرہا ہے بلکہ یہاں عطف الانشاء علی الانشاء ہے کیونکہ ”ہو محسسی“ کفایت کی بابت انشاء حمد ہے اور نعم الوکیل مدح عام کی انشاء ہے۔ فلا اعتراض۔ شارح تلخیص یہ بحث دو وجہوں سے ذکر کریں گے (1) اگر یہ عطف جائز ہے جیسا کہ بعض علماء کا قول ہے تو تحقیق مقام ہو جائے۔ (2) اگر جمہور کا مذہب مراد ہو تو ترکیب مذکور کی تصحیح کر لیں۔

﴿نوٹ﴾ نعم العبد زید کی ترکیب میں چند احتمال ہیں۔ (1) مخصوص بالمدح مبتداء اور ما قبل جملہ اسکی خبر ہو۔ (2) مخصوص بالمدح کی خبر محذوف ہو۔ (3) مخصوص بالمدح مبتدائے محذوف کی خبر ہو کما هو المذکور فی النسخ و علامہ سکا کی وغیرہ کے نزدیک مخصوص بالمدح مقدم بھی ہو سکتا ہے کما مر فی عطف نعم الوکیل۔

مقدمه

-----﴿ترجمہ﴾ یہ مقدمہ ہے-----

﴿خلاصہ﴾ ماتن نے اپنی کتاب (تفخیص المفتاح) کو ایک مقدمہ اور تین فنون میں مختصر کیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ اس کتاب میں مذکور اجزاء اس فن میں بالذات از قبیل مقاصد ہیں یا بالفتح از قبیل مقاصد ہو گئے بصورت ثانی مقدمہ بصورت اول تین حال سے خالی نہیں کہ اس سے غرض معنی مرادی میں خطا سے بچنا ہے یا تعقید معنوی سے احتراز ہے یا کسی سے بھی احتراز مقصود نہیں ہے بلکہ محض تحسین کلام مراد ہے تو بصورت اول فن اول، بصورت ثانی فن ثانی اور بصورت ثالث فن ثالث ہے۔ معلوم ہوا کہ کتاب مذکورہ بالا چار اجزاء پر مشتمل ہوگی۔ یہاں چند مباحث مزید مذکور ہوگی۔ (1) مقدمہ کی ترکیب کیا ہے۔ (2) ماخذ مقدمہ کیا ہے۔ (3) لفظ مقدمہ کا اطلاق کتنی چیزوں پر ہے یہاں کوئی مراد ہے۔ (4) مقدم الکتاب اور مقدم العلم کی تعریف، ان میں مناسبت اور فرق کیا ہے۔ (5) کتاب کتنے اجزاء میں

منحصر ہے۔ (6) لفظ مقدمہ کو کمرہ اور فنونِ علامہ کو معرف باللام لانے کی وجہ کیا ہے۔

﴿...قوله مقدمة الخ﴾ مقدمہ کے ترکیبی احتمالات (1) لفظ مقدمہ مبتدا اور مابعد خبر ہو (2) ترکیب مذکور کا عکس یعنی مقدمہ خبر اور مابعد مبتدا ہو۔ (3) یہ خبر محذوف المبتداء ہو یعنی ہی مقدمہ (4) مبتداء محذوف الخبر ہو یعنی مقدمہ اذکرہا۔ (5) اسامیٰ عددی طرح غیر مرکب مع العاقل ہو کر موقوف ہو جیسا کہ کثرت میں ایک دو یا تین کہا جاتا ہے۔ (6) فعل محذوف کا مفعول ہونے کی بناء پر منصوب بھی ہو سکتا ہے مثلاً اذکرک مقدمہ۔

﴿ماخذ مقدمہ کیا ہے﴾ مقدمہ کو بکسر الدال المصدودہ (اسم الفاعل) بمعنی مقدمہ یعنی لازم کے طور پر یا بفتح الدال (مفعول) بھی پڑھا گیا ہے والا اول صحیح۔ یہ مقدمہ الجحش سے ماخوذ ہے، تائے وصفیت کو زائل کر کے اس کی جگہ تائے منقولہ من الوصفیۃ الی الاسمیۃ لائے تاکہ یہ اپنے مدلول (جماعت مقدمہ من الجحش) پر دلالت کر سکے۔

سوال: آپ اسے مقدمہ الجحش سے منقول یا مستعار قرار دیں ماخوذ نہ کہیں تاکہ تائے منقولہ والا تکلف لازم نہ آئے۔

جواب: منقول و مستعار قرار دینا درست نہیں اول تو اس لئے کہ لفظ مفرد کو مضاف سے منقول نہیں کیا جاسکتا اور ثانی اس لئے کہ مستعار میں اتحاد لفظ مشروط ہے جو کہ یہاں مفقود کیونکہ فقط مقدمہ اور مقدمہ الجحش میں کسی صورت اتحاد نہیں ہے۔

سوال: بکسر الدال (اسم فاعل کی صورت) کو متعدی سے ماخوذ کیوں نہیں مانتے؟

جواب: کیونکہ اگر متعدی سے مانیں تو فساد معنی یا فساد لفظ لازم آئے گا۔ بصورت اول معنی یہ ہوگا کہ وہ کسی چیز کو مقدم کرنے والا ہے خود مقدم ہونے والا نہیں جو کہ خلاف ظاہر ہے کیونکہ یہ خود مقدم ہوتا ہے کسی دوسرے کو مقدم نہیں کرتا۔ بصورت ثانی لازم آئے گا کہ مقدمہ کا مضاف الیہ فاعل یا مفعول بنے جبکہ مقدمہ العلم یا مقدمہ الکتاب میں اضافت فاعل یا مفعول کی طرف نہیں کیونکہ نفس کتاب یا نفس علم فاعل یا مفعول نہیں ہیں بلکہ حقیقہ مقدم وہ طالب ہے جو مقدمہ کی معرفت حاصل کرتا ہے کما ہو لظاہر لہذا معلوم ہوا کہ مقدمہ متعدی سے ماخوذ نہیں ہو سکتا۔

﴿مقدمہ کے اطلاق میں چند اقوال ہیں﴾ (1) مقدمۃ القیاس مایکون جزو منہ، (2) مقدمۃ الدلیل مایوقوف علیہ صحۃ، (3) مقدمۃ العلم وهو مایوقوف علیہ الشروع فی العلم یعنی علم میں شروع ہوتا جس پر موقوف ہو۔ (4) مقدمۃ الکتاب وہی طائفة من الکلام قدمت امام المقصود لارتباط له بها وانتفاع بها فیہ یعنی کلام کا وہ حصہ جسے مقصد سے پہلے ذکر کیا جائے تاکہ مقصد کے ساتھ ربط ہو اور اس سے فائدہ حاصل ہو۔ یہاں آخری دو مراد ہیں۔

﴿مقدمۃ العلم والکتاب میں نسبت و فرق﴾ الف ﴿دونوں مقدموں میں کئی طرح کی نسبتیں ہو سکتی ہیں﴾ (1) مفہوم کے اعتبار سے دونوں میں تباہین کی نسبت ہے کیونکہ نفس مقدمۃ العلم معانی کا نام جبکہ نفس مقدمۃ کتاب الفاظ کا نام ہے کما هو الظاہر من التعریف۔ (2) مقدمہ علم کے دو ال اور مقدمہ کتاب کے مدلولات کے درمیان بھی تباہین کی نسبت ہے۔ (3) ”نفس مقدمہ علم اور مدلولات مقدمہ کتاب اور ایسے ہی دو ال مقدمہ علم اور نفس مقدمہ کتاب“ میں عموم خصوص من وجہ کی نسبت ہے کیونکہ جہاں مقصود سے پہلے توقف فی الشروع پایا جائے گا وہاں دونوں جمع ہو گئے (جو کہ اجتماعی مادہ ہے)۔ جہاں شروع میں توقف فی الشروع نہ ہو وہاں فقط مقدمہ کتاب ہوگا (جو پہلا مادہ افتراقی ہے) اگر توقف فی الشروع

مقصود کے درمیان مذکور ہو تو یہ فقط مقدمہ علم ہوگا۔ (4) بعض لوگوں نے مقدمۃ العلم کے مفہوم میں بھی تقدم کا لحاظ کیا ہے لہذا دلوں میں عموم و خصوص مطلق کی نسبت ہوگی یعنی مقدمۃ العلم عام کیونکہ تقدیم یا توقف علیہ فی الشروع میں دلوں اکٹھے ہو جائیں گے جبکہ مقدمہ کتاب منظر ہو جائے جہاں توقف فی الشروع نہ ہوگا۔ ﴿ب﴾ دلوں مقدموں میں چند وجوہ سے فرق ہے۔ (اولاً) مقدمہ علم معانی کا نام جبکہ مقدمہ کتاب الفاظ کو کہتے ہیں (ثانیاً) مقدمہ علم دال اور مقدمہ کتاب مدلول ہے کما فی النسبہ۔ (ثالثاً) مقدمہ علم موقوف فی الشروع ہے جبکہ مقدمہ کتاب عام ہے۔ (رابعاً) مقدمہ علم کہیں بھی مذکور ہو سکتا ہے جبکہ مقدمہ کتاب صرف مقدم علم المقصود ہو کر مذکور ہوتا ہے۔ (خامساً) مقدمۃ العلم علم اور مقدمۃ الکتاب معلوم ہے۔ (سادساً) مقدمۃ العلم طرف اور مقدمۃ الکتاب مطرف کا نام ہے۔

سوال: اکثر علوم میں جو مقدمہ شروع میں مذکور ہوتا ہے وہ مقدمہ علم ہوتا ہے کہ وہ موقوف فی الشروع ہوتا ہے۔ مگر شارح کا کلام "ولا یخصی وجہ ارتباط المقاصد بذلك" مقدمہ کتاب کی طرف اشارہ کر رہا ہے لہذا مقدمہ علم کو چھوڑ کر مقدمہ کتاب مراد لینا ترجیح بلا مرجح ہوگی۔

جواب: ﴿اولاً﴾ چونکہ یہاں مقدمہ علم مراد نہیں لے سکتے کیونکہ اس میں تعریف فن، موضوع اور غرض و غایت وغیرہ کا ذکر ہونا لازم ہے جبکہ وہ یہاں بھی مذکور نہیں ہیں بلکہ ماتن نے فقط مذکورہ فنون کی غایات ہی ذکر کی ہیں لہذا مقدمہ کتاب مراد لینا ترجیح بلا مرجح نہ ہوا۔ ﴿ثانیاً﴾ مقدمہ علم بھی مراد لے سکتے ہیں۔ رہا موضوع وغیرہ اشیاء کا ذکر تو وہ استقرائی ہے عقلی نہیں ہے یہی وجہ ہے کہ اکثر مصنفین موقوف فی الشروع اشیاء میں سے بھی کو ذکر نہیں کرتے بلکہ بعض کو ذکر کرتے ہیں۔

﴿کتاب کتنے اجزاء میں منحصر ہے﴾ خلاصہ بحث میں مذکور ہو چکا اعادہ کر لیا جائے۔

سوال: آپ نے کتاب موصوف کو چار اجزاء میں منحصر کیا ہے حالانکہ یہ حصر درست نہیں کیونکہ خاتمہ اور خطبہ بھی یقیناً اسی کتاب کے اجزاء ہیں مگر آپ کے حصر سے وہ خارج ہیں۔

جواب: خاتمہ کو خارج از فنون سمجھنا وہم کیونکہ وہ فن ثالث کا خاتمہ ہے جیسا کہ مصنف نے خود تصریح کرتے ہوئے محسنات لفظیہ کی بحث میں فرمایا "یہ وہ چیزیں ہیں جو مجھے میرا سکین اور میں نے تحریر کر دیں اور کچھ ایسی باقی ہیں جنہیں کچھ ہی مصنفین نے ذکر کیا تو جب مصنف کی طرف سے وضاحت ہوگئی تو فن ثالث میں ہی داخل ہوگا نیز ماتن نے مقدمہ کے آخر میں کتاب کو فنون ثلاثہ میں حصر کیا اور خاتمہ کی طرف بالکل توجہ نہیں کی جو اس بات کی بین دلیل ہے وہ فن ثالث کا ہی حصہ ہے۔ رہا خطبہ تو ہماری بحث سے خارج ہے کیونکہ وہ نہ تو وہ بالذات از قبیل مقاصد ہے اور نہ ہی بالتبع فلا ضرر لخر وجہ۔

سوال: اس کتاب میں مقصود فن بلاغت و بدیع کے قواعد ہیں کیونکہ مقاصد سے فقط قواعد مراد ہیں یعنی یہ کتاب تین فنون کے قواعد اور ایک مقدمہ پر مشتمل ہے حالانکہ اس کتاب میں قواعد کی مشلہ و شواہد کو بھی بیان کیا گیا ہے جو بالذات اور بالتبع دونوں قسم کے مقاصد سے خارج ہیں لہذا اب بھی حصر درست نہیں ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ہم نے لفظ قبیل کا اسی لئے اضافہ کیا تاکہ مشلہ و شواہد بھی داخل ہو جائیں کیونکہ اگرچہ یہ مقاصد فن سے نہیں ہیں مگر ان مقاصد و قواعد کے لئے مکمل (بالکسر) ضرور ہیں لہذا تکمیل کی حیثیت سے از قبیل مقاصد ہیں۔ ﴿ثانیاً﴾ یہاں کچھ مہارت محذوف ہے یعنی

”امان يكون من المقاصد او من قبلها“ اور امثلہ وشواہد یقیناً مقاصد کے قبیلہ سے ہیں۔ فلا محذور۔

لفظ مقدمہ کو کمرہ اور فنون ثلاثہ کو معرف باللام لانا ہے یہ صورت دراصل ایک اعتراض کا جواب ہے یعنی جب آپ نے فنون ثلاثہ کو تفصیل سے بیان کرنا چاہا تو انہیں معرف باللام ذکر کیا مگر مقدمہ کو کمرہ ذکر کیا۔ مقدمہ کو کمرہ اور فنون کو معرفہ ذکر کرنا محکم (ترجیح بلا مرجح) ہے جو کہ جائز نہیں یعنی یا تو چاروں کو معرفہ ذکر کرتے یا چاروں کو کمرہ ذکر کرتے بعض کو کمرہ اور بعض کو معرفہ لانا ترجیح بلا مرجح ہی ہوگی۔ جواب یوں ہے کہ یہ کوئی محکم نہیں کیونکہ معرف باللام کے لئے ضروری ہے کہ اس کا ذکر ہیئت یا حکما پہلے ہو چکا ہو۔ چونکہ مقدمہ کے آخر میں جب کتاب حد اکتین اقسام و ضرب میں تقسیم کیا تو حکما فنون ثلاثہ کا ذکر ہو گیا کیونکہ وہ اقسام درحقیقت فنون ثلاثہ ہی ہیں لہذا یہاں محکم لازم نہیں آتا بلکہ اسماء میں اصل و حقیقت ہی تکمیر ہے جس سے بلا وجہ عدول صحیح نہیں ہے لہذا اصل کا اعتبار کرتے ہوئے مقدمہ کو کمرہ اور معبود خارجی پر دلالت کے سبب اسمائے فنون ثلاثہ کو معرفہ لایا گیا ہے۔

الفصاحة يوصف بها المفرد والكلام والمكالم

ترجمہ: فصاحت مفرد، کلام اور متکلم (تینوں) کی صفت بنتی ہے۔

خلاصہ: اب ماتن اجمالی طور پر فصاحت کے ساتھ متصف ہونے والی چیزوں کو بیان کریں گے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ فصاحت مفرد کی صفت بنتی ہے کیونکہ ”کلمۃ فصیحہ“ کہا جاتا ہے جو مفرد کے فصاحت کے ساتھ متصف ہونے پر دلیل ہے، فصاحت کلام کی صفت بنتی ہے کیونکہ ”کلام فصیح“ کہا جاتا ہے اور متکلم بھی فصاحت کے ساتھ متصف ہوتا ہے کیونکہ عرب سے ”کاتب فصیح اور شاعر فصیح“ مسموع ہے جو متکلم کی صفت ہونے کی بین دلیل ہے۔ نیز قول مذکور کے تحت مندرجہ اسباب مذکور ہوگی (1) ماتن کے فصاحت و بلاغت کی بحث کو مقدم کرنے اور صاحب مفہام کے مؤخر کرنے کا سبب کیا ہے۔ (2) فصاحت کا لغوی معنی مراد نہ لینے کی وجہ کیا۔ (3) فصاحت کی تقسیم اور تقسیم میں پائے جانے والے ظاہری سقم کے دفعہ میں علامہ ذوقنی اور شارح تلخیص علامہ تفتازانی کا اختلاف۔

.....قوله الفصاحة يوصف الخ

1۔ سوال: صاحب مفہام نے فصاحت و بلاغت کی بحث کو آخر میں ذکر کیا جبکہ تلخیص میں ماتن نے اپنے ماخذ کی مخالفت کرتے ہوئے انہیں مقدم کیوں ذکر کیا۔

جواب: چونکہ فصاحت و بلاغت کی بحث علم معانی و بیان کی غایت ہے پس صاحب مفہام نے خارج کا اعتبار کرتے ہوئے انہیں مؤخر کیا کیونکہ غایت خارج میں مؤخر ہوتی ہے جبکہ ماتن نے ذہن کے اعتبار سے انہیں مقدم ذکر کیا کیونکہ غایت ذہن مقدم ہوتی ہے۔

2۔ فصاحت لغت میں کئی معانی کے لئے آتی ہے جن میں علی الاختلاف کچھ حقیقی اور کچھ مجازی ہیں مثلاً دودھ کا جھاگ اتارنا یا ختم کرنا جیسے لَفْصَحَ اللبن اى اخذت رحوته ونزعت منه یا پھر ذهاب اللبن من اللبن یعنی سینے سے دودھ کا ختم ہونا بعض لوگوں نے ان کو حقیقی معنی قرار دیا اور دیگر معانی جیسے فصیح الصبح فلانا یعنی فلاں کے لئے صبح کی روشنی ظاہر ہوئی، خوش بیان ہونا، عربی زبان میں گنگر کرنا، دن کا بادلوں کے بغیر ہونا، زبان کا لکنت سے پاک ہونا اور عید کے معنی جیسے جاء فصيح النصارى وغیرہ کو مجازی معنی کہا ہے اور بعض لوگوں نے فصاحت کو مذکورہ

معانی میں مشترک مانا ہے یہی وجہ ہے کہ شارح نے فصاحت کے معنی کو بیان کرنے کے لئے لفظ ”لفی الاصل تنبیہ“ تاکہ حقیقی و مجازی سبکی معانی پر دلالت ہو سکے کیونکہ لغت میں فصاحت کو ظہور و ابانت کے لئے وضع نہیں کیا گیا لہذا فصاحت کی ظہور و ابانت پر دلالت التزامی ہوگی نہ مطابقی و تقسیمی کیونکہ فصاحت ظہور کے لئے موضوع نہیں ہے تو مطابقی کیسے ہوگی اور کتب لغت میں یہ بات موجود نہیں ہے کہ فصاحت ظہور اور اس کے علاوہ معانی کے لئے موضوع ہے حتیٰ کہ باقی معانی کو چھوڑ کر فقط ظہور مراد لیں تو تقسیم لازم آئے۔

﴿3﴾..... فصاحت تین چیزوں کی صفت واقع ہوتی ہے اول کلمہ مثلاً هذه کلمة فصیحة دوم کلام جیسے کلام فصیح و فصیحة فصیحة، سوم حکم جیسے متکلم فصیح و شاعر فصیح۔

سوال:- ہندہ ہے کہ الذکر لفی مقام البیان یفید الحصر یعنی مقام بیان میں اشیائے مذکورہ حصر کے لئے ہوتی ہیں۔ معلوم ہوا کہ ”مرکب غیر مفید“ فصیح نہیں کیونکہ یہاں کل تین احتمال ہیں اول مرکب غیر مفید فصاحت مفرد میں داخل ہو، فصاحت کلام میں شمار ہو یا فصاحت حکم میں شامل کر کے اس پر فصاحت کا حکم لگایا جائے مگر یہ تینوں احتمال باطل ہیں۔ اول اس لئے باطل ہے کیونکہ ”مرکب غیر مفید“ مرکب کی قسم ہے اور مرکب کلمہ (مفرد) کی ضد ہے اور اجتماع ضدین باطل ہے لہذا مرکب غیر مفید فصاحت فی المفرد سے نہیں ہو سکتا۔ ثانی اس لئے کہ ”کلام“ مرکب مفید کو کہتے ہیں اور مرکب مفید مرکب غیر مفید کی ضد ہے۔ اگر مرکب غیر مفید کو مرکب مفید میں ہی شمار کریں گے تو اجتماع ضدین لازم آئے گا اور احتمال ثالث اس لئے باطل ہے کہ حکم کا مرکب غیر مفید نہ ہونا بدیہی الامر ہے لہذا معلوم ہوا کہ مرکب غیر مفید پر فصاحت کا اطلاق جائز نہ ہو حالانکہ مرکب غیر مفید پر قطعاً فصاحت کا اطلاق ہوتا ہے تو ثابت ہو گیا کہ ماتن کی تقسیم سقم و خرابی پر مشتمل ہے۔

جواب:- ﴿اولاً﴾ علامہ ذوقی وغیرہ فرماتے ہیں کہ مرکب غیر مفید فصاحت فی الکلام میں داخل ہے کیونکہ کلام سے مرکب غیر مفید مجاز مرسل (خاص یعنی کلام بولکر عام یعنی مرکب مراد لینا) کے طور پر فقط مرکب مراد ہے چاہے تام ہے یا ناقص لہذا ماتن کی تقسیم سقم سے پاک ہے۔ شارح اس جواب کا رد قطعاً و عقلاً فرماتے ہیں قلنا تو اس طرح کہ کلام میں مجاز مرسل (خاص بولکر عام) تب معتبر ہوگا جب یہ اطلاق کلام عرب میں موجود ہو ملاحظہ ہذا المركب الغير المفید کلام فصیح کہا گیا ہو جبکہ کلام عرب میں مرکب غیر مفید کا متصف بالفصاحت ہونا (جو کہ عام ہے) تو منقول ہے مگر اس کا نام کلام رکھنا (جو کہ خاص ہے) غیر منقول و غیر مسموع ہے یعنی مرکب غیر مفید متصف بالفصاحت تو ہے مگر کسی بالکلام نہیں۔ عقلاً اس طرح کہ مرکب غیر مفید کا متصف بالفصاحت ہونا عام ہے اور کسی بالکلام ہونا خاص ہے اصول یہ ہے کہ عام خاص کو مستلزم نہیں ہوتا لہذا معلوم ہوا کہ مرکب غیر مفید کے فصیح منقول ہونے سے اس کا کسی بالکلام ہونا لازم ہی نہیں۔ ان دو وجہوں سے ثابت ہوا کہ مرکب غیر مفید کو فصاحت فی الکلام کے تحت نہیں مان سکتے۔ ﴿ثانیاً﴾ علامہ تفتازانی صحیح جواب کی طرف راہنمائی فرماتے ہیں کہ مرکب غیر مفید کو فصاحت فی المفرد میں شامل کریں گے کیونکہ مفرد کئی معانی میں حقیقہ عرفیہ کے ساتھ مستعمل ہے مثلاً مفرد کبھی مرکب، کبھی حثیہ و جمع، ملحکات حثیہ و جمع، کبھی مضاف اور کبھی کلام کے مقابل پر یولا جاتا ہے یہ سب مفرد کے حقیقی معانی ہیں اور ہندہ ہے معنی یسکن العمل علی الحقیقة لا یجوز العدول الی المجاز یعنی جب تک حقیقت پر عمل ممکن ہو مجاز کی طرف عدول کرنا صحیح نہیں لہذا بلا وجہ مجاز کی طرف عدول نہیں کریں گے کیونکہ حقیقت پر عمل کرنا اولیٰ و اصل ہے۔ معلوم ہوا فصاحت فی المفرد سے ”مالیس بجملة ولا شبعھا“ مراد ہے جس میں مرکب غیر مفید کا داخل ہونا ظاہر ہے۔ کیونکہ مرکب ناقص بھی جملہ

یا شبہ جملہ نہیں ہوتا۔ خلاصہ یہ ہوا کہ مرکب غیر مفید کا متصف بالفصاحت ہونا اس کے مفردات کے اعتبار سے ہے جیسا کہ وصف الشیء ہو وصف اجزاء یعنی کسی شے کو اس کے اجزاء کے وصف سے متصف کر دیا جاتا ہے۔ مرکب غیر مفید کے لئے یہ وصف عارضی ہے ذاتی نہیں ہے اور اگر مان بھی لیا جائے کہ مرکب غیر مفید کا متصف بالفصاحت ہونا اسکی ذات کے اعتبار سے ہے تو پھر تاویل اس طریقہ پر نہیں ہوگی جیسا کہ علامہ غلطانی نے فرمایا بلکہ تاویل ہمارے طریقہ پر مذکور ہوگی۔ لہذا ”مرکب غیر مفید“ فصاحت مفرد میں داخل ہوگا۔ ثابت ہو گیا کہ ماتن کا کلام قسم سے پاک ہے۔ فلا اعتراض علیہ۔

سوال۔ جب مفردان تمام معانی کے لئے موضوع ہے تو وہ مشترک ہوا جو بغیر قرینہ کے کسی معین معنی پر دلالت نہیں کرتا اور قرینہ کے بغیر کوئی معنی مراد لینا محکم ہوگا جو کہ ناجائز ہے۔ یہاں کوئی قرینہ پایا جا رہا ہے جو مفرد کے مقابل کلام (مالیس بکلام) ہونے پر دلالت کرتا ہے۔

جواب۔ یہاں کلمہ (مفرد) کا کلام کے مقابل آنا ہی کلام کے مقابل (مفرد) کے ”مالیس بکلام“ ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ تعین کے لئے اسے قرینہ کا ہونا کافی ہے۔

وَالْبَلَاغَةُ يُوَصِّفُ بِهَا الْأَخِيرَانِ فَقَطْ۔۔۔۔۔

ترجمہ۔ اور بلاغت فقط آخری دو کی صفت بنتی ہے۔۔۔۔۔

خلاصہ۔ قول سابق کی طرح ماتن یہاں سے بلاغت کی اجمالی تقسیم بیان کرنا چاہتے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ بلاغت فقط کلام و حکم کی صفت بنتی ہے، کلمہ بلاغت کے ساتھ متصف و موصوف نہیں ہو سکتا۔ المختصر اس بحث میں تین امور مذکور ہو گئے (1) بلاغت کا لغوی معنی۔ (2) بلاغت مفرد کے ساتھ کیوں متصف نہیں ہو سکتی۔ (3) فصاحت و بلاغت کی تعریف کیے بغیر تقسیم شروع کرنے کی وجہ ذکر کریں گے۔

قوله البلاغة الخ۔

1۔ وصول اور انتہاء بلاغت کے لغوی معنی ہیں جیسے بلغ الرجل بلاغته یعنی جب انسان اپنی عبارت کے ذریعہ اپنی مراد کی حقیقت کو پالیتا ہے تو اس کے لئے یہ جملہ بولا جاتا ہے۔

2۔ مفرد (کلمہ) کے بلاغت کے ساتھ متصف نہ ہونے پر علامہ ذوقنی وغیرہ نے یہ دلیل دی تھی کہ چونکہ بلاغت مطابقت لمقتضی الحال کو کہتے ہیں جو مفرد میں نہیں پائی جاسکتی لہذا بلاغت مفرد کے ساتھ متصف بھی نہیں ہو سکتی۔ شارح اس دلیل کو رد کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ مفرد کو خارج کرنے کے لئے مذکورہ مطابقت کو دلیل بنانا موہوم و غلط ہے کیونکہ اسی ”مطابقت“ کا نام بلاغت کلام و حکم ہے اور یہ مفرد کی ضد ہیں تو ایک ضد دوسری کے خروج کا سبب نہیں بن سکتی یعنی ہو سکتا ہے بلاغت کسی ایسے معنی میں مفرد کی صفت ہو جس پر ہم مطلع نہیں ہیں۔ صحیح دلیل یہ ہوگی کہ کلمۃ بلوغۃ عرب سے غیر مسموع ہے لہذا کلمہ بلاغت کے ساتھ متصف نہیں ہوگا۔

نوٹ۔ شارح کے اس جواب پر اعتراض وارد ہوتا ہے کہ دعویٰ اور دلیل کا باہم مساوی و مطابق ہونا لازم ہے ورنہ عدم المطابقت لازم آئے گی جو کہ جائز نہیں ہے جبکہ یہاں دعویٰ یعنی ”مفرد کا متصف بالبلاغت نہ ہونا“ اہم ہے کہ کلمہ اور مرکب غیر مفید دونوں کو شامل ہے کما مر فی فصاحتہ الکلام

جبکہ دلیل قطعیہ (اخص) کے غیر مسوع ہو سکتی ہے اور مادہ ہے کہ نفسی الاخص لا يستلزم نفسی الاعم یعنی اخص کی نفی سے اعم کی نفی لازم نہیں آتی لہذا دلیل دعویٰ کے مطابق نہیں ہے کیونکہ مفرد کا اطلاق تو مرکب غیر مفید پر بھی ہوتا ہے کما مرکرکہ کا اطلاق مرکب غیر مفید پر نہیں کیا جاسکتا کیونکہ کلمہ مرکب کی قسم وضد ہے اور شے اپنی ضد وحیم پر مشتمل نہیں ہو سکتی۔ ثابت ہو گیا کہ علامہ تقی تازی کی بیان کردہ دلیل دعویٰ کے مطابق نہیں ہے اور اگر علامہ غلطی کی رائے پر مرکب غیر مفید کو کلام میں داخل مانیں تو کوئی اشکال وارد نہیں ہوتا کیونکہ مرکب غیر مفید کلام میں داخل ہے تو جیسے کلام پر بلاغت کا اطلاق ہوتا ہے ایسے ہی مرکب غیر مفید پر بھی بلاغت کا اطلاق ہوگا۔

﴿3﴾..... سوال: قسم میں اصل یہ ہے کہ پہلے اسکی تعریف ہو پھر اس کی تقسیم کو ذکر کیا جائے کیونکہ تقسیم ہو ان ينضم الی مفهوم کلی فہود معصصة معاملة اما متعابلة او غير متعابلة یعنی جامع اور تخصیص کرنے والی قیود کو تقابل یا عدم تقابل کے طور پر مفہوم کلی کے ساتھ ملانا تقسیم کہلاتا ہے گویا تقسیم مقید کا اور قسم مطلق کا بیان ہے اور مقید مطلق کے بغیر نہیں سمجھا جاسکتا لہذا ماتن پہلے تعریف بیان کرتے پھر اسکی تقسیم میں شروع ہوتے اور یہی اصل بھی ہے۔

جواب: یہ اس وقت ہے جب قسم کی تعریف میں ایسا ”امر عام“ پایا جا رہا ہو جو تمام اقسام کو شامل ہو کر غیر کو خارج اور اس سے امتیاز دلائے۔ چونکہ فصاحت یا بلاغت کا کسی امر مشترک و عام میں اجتماع محذور تھا اس لئے تعریف کیے بغیر ان کی تقسیم کر دی جیسا کہ ابن حاجب نے مستحی کی بحث میں کیا کیونکہ اس کی بھی تعریف کسی امر جامع کو شامل نہیں تھی جو تمام اقسام کو غیر سے ممتاز و جامع کرتا تو ابن حاجب نے بغیر تعریف کے تقسیم ذکر کر دی۔

﴿قولہ فقط﴾ الخ۔ قول مذکور میں فافصیہ (مبینہ) یا ففصیہ (مظہر للشرط المقدّر) جو شرط مقدّر کی جزا ہے اور قط اسم فعل سے مرکب ہے۔ اصل عبارت یوں تھی اذا وصفت بها الاخرین فقط ای الله عن وصف المفرد بها۔

الفصاحة فی المفرد خلوصه من تنافر الحروف والغرابۃ ومخالفة القیاس۔

﴿ترجمہ﴾ مفرد میں (پائے جانے والی) فصاحت (کی تعریف) مفرد کا تنافر حروف، غرابت اور مخالفت قیاس سے خالص و خالی ہونا۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن اجمالاً فصاحت و بلاغت کی تقسیم بیان کرنے کے بعد اب فصاحت و بلاغت کی اقسام کو تفصیلاً بیان کرنا چاہتے ہیں۔ چونکہ فصاحت فی المفرد میں پائے جانے والے ثلاث تین طرح کے ہیں کیونکہ مفرد میں تین چیزیں ہوتی ہیں (الف) مادہ، مادہ میں پائے جانے والے خلل کو تنافر سے موسوم کیا جاتا ہے۔ (ب) صورت یعنی صیغہ، صورت میں پائے جانے والے خلل کو مخالفة القیاس سے جانا جاتا ہے۔ (ج) مفرد کی اپنے معنی پر دلالت، اگر مفرد میں معنی پر دلالت کرنے کے اعتبار سے خلل ہو تو اسے غرابت کہتے ہیں لہذا ماتن نے ”فصاحت مفرد“ کی ایسی تعریف کی جو اس کے تینوں ثلاث کو شامل ہے۔ یہاں چند امور بالتفصیل مذکور ہو گئے (1) فصاحت کی بلاغت پر تقدیم اور پھر فصاحت مفرد کی فصاحت کلام و متکلم پر تقدیم کی وجہ۔ (2) فی المفرد کے مطلق کی تعیین (3) فصاحت مفرد کی تفسیر لفظ خلوص سے کرنے پر اعتراض۔ (4) ثلاث فصاحت کا بیان۔

﴿.....قوله فصاحت الخ۔﴾

سوال: فصاحت کو بلاغت پر کیوں مقدم کیا۔

﴿اولاً﴾ فصاحت کو بلاغت پر اس لئے مقدم کیا کیونکہ فصاحت بلاغت کے لئے بمنزلہ مفرد ہے اور بلاغت مرکب ہے اور مفرد مرکب پر طبعاً مقدم ہے تو ہم نے وضع میں بھی فصاحت کو مقدم کر دیا تاکہ وضع طبع کے موافق ہو جائے۔ ﴿ثانیاً﴾ فصاحت بمنزلہ مزید علیہ اور بلاغت بمنزلہ مزید ہے چونکہ مزید علیہ ”مزید“ پر مقدم ہوتا ہے اس لئے ہم نے فصاحت کو مقدم رکھا۔ ﴿ثالثاً﴾ بلاغت کی معرفت فصاحت کی معرفت پر موقوف ہے کیونکہ ”فصاحت“ بلاغت کی تعریف میں ماخوذ ہے اور موقوف علیہ مقدم ہوتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ ہم نے فصاحت مفرد کو کلام و حکلم پر مقدم کر دیا کیونکہ کلام ”کلمہ“ پر بلا واسطہ موقوف ہے جبکہ حکلم میں الفاظ کا اعتبار کیا تو بلا واسطہ جیسا کہ ماتن نے حکلم کی تعریف میں بکلام فصیح نہیں کہا بلکہ بلفظ فصیح کہا جو بلا واسطہ توقف کی دلیل ہے اور اگر یہ اعتبار نہ ہو تو کلام کے واسطہ سے ”کلمہ“ پر موقوف ہے اور ”موقوف علیہ“ موقوف پر مقدم ہوتا ہے کیونکہ مقدم ہے کہ المتوقف علی المتوقف موقوف علی ذالک الشیء۔ کما مر۔

﴿.....قوله فی المفرد الخ۔﴾

سوال: ماتن کے قول ”فی المفرد“ کے متعلق میں تین احتمال ہیں (1) فصاحت کی صفت ہو۔ صفت کی صورت میں دو احتمال ہیں (الف) کمرہ کے متعلق ہو کر صفت واقع ہو یعنی تقدیر عبارت یوں ہے ”الفصاحة كائنة فی المفرد“۔ (ب) معرفہ کے متعلق ہو کر صفت بنے اور تقدیر عبارت یوں ہو ”الفصاحة الكائنة فی المفرد“۔ یہ دونوں صورتیں جائز نہیں ہیں کیونکہ اول میں معرفہ موصوف کی صفت کا کمرہ ہونا لازم آتا ہے جو کہ جائز نہیں ہے اور صورت دوم میں موصول کا حذف ہونا لازم آتا ہے کیونکہ اسم فاعل یا مفعول پر داخل ہونے والا ”لام“ اسی یعنی الذی وغیرہ کے معنی میں ہوتا ہے اور آپ پڑھ چکے ہیں کہ موصول و صلہ ایک دوسرے کے لئے مثبت ہیں، ان میں سے کوئی ایک دوسرے کے بغیر کلام کا جزو نہیں بن سکتا۔ بس ثابت ہو گیا کہ یہ دونوں صورتیں جائز نہیں ہے۔ (2) فصاحت سے حال ہو۔ یہ صورت بھی جائز نہیں کیونکہ حال فاعل یا مفعول سے واقع ہوتا ہے جبکہ الفصاحة مبتداء ہے فاعل یا مفعول نہیں ہے اور جمہور علماء کے نزدیک مبتداء سے حال کا واقع ہونا جائز نہیں ہے نیز اس لئے بھی مبتداء سے حال واقع نہیں ہو سکتا کیونکہ حال تکیید کے لئے آتا ہے اور تکیید وہاں تحقق ہوتی ہے جہاں اختلاف ممکن ہو جیسا کہ فاعل یا مفعول میں مثلاً زید کے آمد میں اختلاف ممکن ہے کہ پیدل آیا سوار ہو کر آیا تو آپ نے جاء زیداً کہا کہہ کر زید کی جمیعت کو رکوب کیا تھ مقید کر دیا مگر مبتداء کا ایک ہی حال ہوتا ہے جو کہ مختلف ہونے کا احتمال نہیں رکھتا لہذا الفصاحة سے حال نہیں بنا سکتے۔ (3) الفصاحة سے خبر واقع ہو۔ یہ بھی باطل ہے کیونکہ لازم آئے گا کہ کلام مسند (خلوصہ من قضاہو الخ) کے تحقق کے بغیر ہی اسناد ثابت ہو جائے اور یہ باطل ہے۔ ثابت ہو گیا تینوں احتمالات سے کوئی مراد نہیں لے سکتے تو پھر ”فی المفرد“ کس کے متعلق ہے۔

جواب: ماتن کے قول ”فی المفرد“ احتمال اول پر محمول کرتے ہیں یعنی یہ محذوف کے متعلق ہو کر فصاحت کی صفت واقع ہو رہا ہے اور وقوع صفت کی دونوں صورتیں یہاں جائز ہیں یعنی کمرہ کا متعلق بنا کر صفت بنائیں یا معرفہ کا متعلق بنا کر صفت قرار دیں۔ کمرہ کی صورت میں کمرہ کا معرفہ کی صفت واقع ہونے کے اعتراض کا جواب یہ ہے کہ فصاحت پر جو لام داخل ہے وہ جنس کے لئے ہے اور لام جنسی کا مدخل حکم کمرہ میں ہوتا ہے تو

جس طرح کمرہ موصوف کی صفت حکم کمرہ واقع ہو سکتی ہے مثلاً جملہ کمرہ کے حکم میں ہوتا ہے تو جس طرح جملہ کمرہ کی صفت واقع ہو جاتا ہے ایسے ہی کمرہ بھی حکم کمرہ کی صفت واقع ہو سکتا ہے تقدیر عبارت یوں ہوگی الفصاحة کائن فی المفرد ارن۔ فلا اعتراض۔ اگر فی المفرد کو محذوف معرفہ کے متعلق بنا کر صفت قرار دیں تو یہ بھی صحیح ہے کیونکہ حذف موصول کا اعتراض جب ”الکائن“ پر داخل ہونے والے لام کو اکی قرار دیں حالانکہ یہاں ثبوت و دوام مراد ہے جو صفت مشبہ کا مصداق ہے یعنی یہاں ”الکائن“ صفت مشبہ کے معنی میں ہے اور صفت مشبہ پر داخل ہونے والا لام حرفی ہوتا ہے اکی نہیں ہوتا تو جب یہ الف لام موصول کے معنی میں نہیں ہے تو حذف موصول کا اعتراض ہی وارد نہیں ہو سکتا اور تقدیر عبارت یوں ہوگی ”الفصاحة الکائنة فی المفرد ارن۔ یہ شارح تخلص علامہ تھنا زانی کا مختار ہے۔

﴿.....قوله خلوصه من ارن۔﴾

سوال: فصاحت کی تفسیر خلوص کے ساتھ کرنے میں تسامح (چشم پوشی) ہے کیونکہ اس لفظ کے استعمال سے دو خیالیاں لازم آتی ہیں۔
 ﴿اول﴾ قاصدہ یہ ہے کہ تعریف محدود و معرف پر محمول و صادق ہوتی ہے جیسے کلمہ پر ”لفظ وضع لمعنی مفرد“ کا حمل و صدق جبکہ فصاحت پر اسکی تعریف کو محمول و صادق نہیں کیا جاسکتا کیونکہ فصاحت ”کون الکلمة جاریة علی القوانين المستنبطة من استقراء کلام العرب متناسبة الحروف کثیرة الاستعمال علی السنة العرب المولوق بعربیتهم“ کا نام ہے۔ اس ”الکون المذکور“ کی تعریف خلوص ارن سے کی جارہی ہے اور خلوص مذکور کو معرف و محدود (الکون المذکور) پر محمول نہیں کر سکتے کیونکہ کون اور خلوص باہم متباہن ہیں اور اگر حمل کریں گے تو فساد معنی لازم آئے گا یعنی اب فصاحت کی تعریف یوں ہوگی الفصاحت فی المفرد خلوصہ کون الکلمة جاریة علی القوانين المستنبطة ارن یعنی کلام عرب سے منتخب ہو کر مستعطف ہونے والے قوانین، تناسب حروف اور کثیر الاستعمال نہ ہونے کا نام فصاحت ہے اور یہ قطعاً خلاف مقصود و ناجائز ہے اور جس سے خلف و ناجائز لازم آئے وہ بھی ناجائز تو معلوم ہوا فصاحت کی تعریف میں لفظ ”خلوص“ کو لانا ناجائز ہے۔ ثانی مفہوم فصاحت وجودی کما مر فی التعریف اور خلوص کا مفہوم عدی (مذکورہ اشیاء کا نہ ہونا) ہے اور کسی وجودی کی تعریف عدی کے ساتھ مناسب نہیں ہے پس معلوم ہوا کہ فصاحت کی تعریف میں خلوص کا ذکر نہیں کرنا چاہیے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ہم تسلیم کرتے ہیں کہ عدی وجودی کے لئے مطلقاً غیر معرف ہے تو دونوں شقوں کے اعتراض کا دفیہ یوں ہے۔ شق اول کا جواب یہ دیا جاسکتا ہے کہ تعریف الشیء بالمعنائین مناطہ کے نزدیک باطل ہے جبکہ ادباء کے نزدیک تعریف کے لئے اتنا ہی کافی ہے کہ اس سے معرف و محدود کا تصور حاصل ہو جائے اگر چہ ادعائی و مبالغہ کے طور پر ہی کیوں نہ ہو کیونکہ کل متکلم بتکلم باصطلاحہ۔ یہ بلغاء کی اصطلاح ہے و لا مناقشة فی الاصطلاح۔ شق ثانی کا جواب یوں ہوگا کہ خلوص کو مودل کر کے خالص کے معنی میں کر لیا گیا ہے اور یہ وجودی مفہوم ہے، مفہوم عدی نہیں ہے اور وجودی وجودی کا معرف بن سکتا ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ عدی کا وجودی کے لئے مطلقاً غیر معرف ہونا مسلم نہیں کیونکہ عدی اس وقت وجودی کے لئے غیر معرف ہوتی ہے جب وہ وجودی کے لئے عدم یا مہائن غیر لازم ہو جیسے علم و جہالت یا موت و حیات میں سے کسی ایک کی تعریف دوسرے کے ساتھ نہیں ہو سکتی لیکن اگر عدی وجودی کی ضد کے لئے عدم ہو تو پھر وہ معرف ہو سکتی جیسے البیاض ہو لا سواد او زید ہو لا کاتب۔ معلوم ہوا کہ خلوص مذکور فصاحت کا عدم نہ تھا کہ اسے معرف نہ بنایا جاسکے بلکہ یہ ضد فصاحت (تخالف، غرابت و مخالفت

قیاس) کا عدم ہے پس غلوں مذکور کے ساتھ تعریف جائز ہوئی۔ یہی وجہ ہے کہ ہم نے غلوں کے ساتھ تعریف کرنے کو تسامع قرار دیا اگر مذکورہ جوابات ممکنہ ہوتے تو غلوں کے ساتھ تعریف کرنا باطل ہوتا کماور فی السؤال۔

﴿.....قوله ومخالفة القیاس الخ۔﴾

سوال۔ قیاس کی تو کئی اقسام ہیں (1) قیاس شعی (مشابہت کے سبب کسی چیز کو دوسری چیز کا حکم دے دینا مثلاً قصہ اولیٰ کی فریخت کا قائل ہونا کہ وہ قصہ آخری کی طرح ہے تو جب قصہ آخری فرض لہذا قصہ اولیٰ بھی فرض ہوگا)۔ (2) قیاس عقلی جسے قیاس منطقی بھی کہہ سکتے ہیں مثلاً العالم خفیر کل خفیر حادث۔ (3) قیاس شرعی (القیاس المستنبط من الکتاب والسنة والاجماع)۔ (4) قیاس لغوی (الحاقی فی بشیء بجماع بینہما یا بہر تعدیۃ لفظ الاسم من موضع الی موضع آخر مثلاً خر کے اسم کو خمارہ عقل یا اسکار (نثر آوری) کی علت کے سبب باقی اثر یہ میں بھی جاری کر دینا)۔ لہذا واضح کریں کہ قیاس کی کون سی قسم مراد ہے۔

جواب۔ یہ نین بلاغت ہے یہاں قیاس کی مذکور بالا اقسام کے علاوہ قیاس صرفی مراد ہے کما سیاتی تعریفہ ان شاء اللہ تعالیٰ اور ایسی بات کو شارح نے لغوی سے موسوم کیا ہے یعنی یہ قیاس لغوی مشہور معنی میں مراد نہیں ہے کما هو الظاہر من تعریفہ بلکہ صرفی مراد ہے جو استقرار لغت سے حاصل ہوتی اور استقرار مذکور کے سبب ہی اسے لغوی سے موسوم کیا گیا ہے۔

﴿نوٹ﴾ فصاحت فی المفرد والکلام کے تین طرح کے مخرجات ہیں۔ (1) مادہ کے اعتبار سے مغل ہو یہ خلل حروف میں پایا جاتا ہے جو مفرد میں تافر حروف اور فصاحت فی الکلام میں تافر کلمات سے موسوم ہوگا۔ (2) صورت میں خلل پایا جا رہا ہو تو اسے مفرد میں مخالف قیاس اور کلام میں ضعف تالیف کے نام سے پکارا جائیگا۔ (3) معنی پر دلالت میں خلل پایا جا رہا ہو تو اسے مفرد میں غرابت اور کلام میں تعقید لغتی کے نام سے جانا جائیگا۔

﴿فَالْتَنَافُرُ نَحْوُ غَدَائِرِهَا مُسْتَشْزَرَاتٌ إِلَى الْعُلَى﴾

﴿ترجمہ﴾ پس تافر حروف کی مثال جیسا کہ غداثرہا مشتشرزرات الی العلی (یعنی اس کے گیسواو پر کی طرف بلند ہیں۔ میں لفظ مستشرزرات میں پائے جانے والے حروف تافر کے قبیلہ سے ہیں)۔۔۔

﴿غملاصیہ﴾ ماتن اب فصاحت فی المفرد میں پانے جانے والے پہلے خلل کی تعریف اور مثال بیان کریں گے۔ اس بحث میں ہم تافر کی تعریف و مثال اور اس کے منشاء نقل میں اختلاف، شارح کا مختار اور غیر مختار کا رد بیان کریں گے۔

﴿.....قوله التناظر وصف فی الکلمۃ تو جب نقلها علی اللسان وعسر النطق بها یعنی کلمہ میں ایسے وصف کا ہونا جو زبان پر نقل ہو اور اس کے ساتھ لفظ دشوار ہو جیسے غداثرہ مستشرزرات الی العلی = فضائل العفاس فی معنی وموسل۔ (میری محبوبہ کے بالوں میں سے) گیسو (جو دھاگے کے ساتھ سر کے درمیان باندھے ہوئے ہیں) اوپر کی طرف اٹھے ہوئے ہیں (اور اس کے بال عین قسم عفاص دثی اور مرسل میں منقسم ہو کر) عفاص (اس کے بالوں کا ایک ٹکڑا جو سر کے درمیان میں دھاگوں کے ساتھ باندھا جاتا ہے اسے دواشب یا غداثرہ بھی کہا جاتا ہے) ٹٹنی (بٹے ہوئے) اور مرسل (کٹے بالوں) میں چھپ گیا ہے۔

﴿.....قوله ضوايح﴾

سوال: ماتن کے قول خود اترھا مشهورات الخ سے تو تہادری الہم یہ بات ہے کہ اس مصرع کا ہر کلمہ تافر کی مثال واقع ہو رہا ہے حالانکہ ایسا نہیں ہے کما صولظاہر۔

جواب: تافر کی مثال فقط کلمہ مشهورات ہے تو چونکہ تافر پر مشتمل ہونے کی وجہ سے سارے مصرع پر تافر کے پائے جانے کے سبب عدم فصاحت کا حکم لگا دیا گیا لہذا ماتن نے غیر فصاحت کے سبب یعنی تافر کا اعتبار کرتے ہوئے پورے شعر پر تافر کا حکم لگا دیا۔ یہی تاویل ہوگی ہر اس جگہ جہاں ماتن کی ظاہری مہارت سے ایسا تہادری ہو رہا ہو۔

نوٹ: تافر کے نقل بالفصاحت بننے میں تین قول ہیں ﴿اول﴾ جس کو بھی ذوق سلیم متعسر الطلق اور نقل جانے وہ متافر ہے یہی شارح کا مختار ہے اور اسے علامہ ابن اثیر نے اپنی کتاب ”مسل السائر“ میں ذکر کیا ہے۔ ﴿دوئم﴾ علامہ غلطی کے مذہب کے بیان سے نقل ایک قاعدہ ﴿فاندہ﴾ جہر (اظهار) ہمس (خفاء) کے اعتبار سے حروف کی دو قسمیں ہیں ایک مہوسہ کہ مخرج پر ضعف اعتماد کے سبب سانس ان حروف کی ادائیگی کے وقت قفل ہوتی ہے۔ یہ کل دس حروف ہیں جن کا مجموعہ ”فحہ شخص مکت“ ہے۔ ان کے علاوہ باقی تمام حروف مجبورہ ہیں۔ شدت و رخاوت کے اعتبار سے حروف کی تین قسمیں ہیں اول شدیدہ یہ آٹھ حروف ہیں جن کا مجموعہ ”اجد قط بکت“ ہے۔ ثانی متوسطہ جن کا مجموعہ ”لن عمر“ ہے۔ ثالث رخوہ یعنی حرف کو ایسی کمزور آواز سے ادا کرنا کہ آواز مخرج میں بند نہ رہے۔ رخوہ ماقبل مذکور دونوں قسموں کے علاوہ حروف کہلاتے ہیں۔ بعد قاعدہ علامہ غلطی فرماتے ہیں کہ مستحضرات میں منشاء ثقل مخصوص و متبائن صفات والے الفاظ کا اجتماع ہے جیسے باب افعال میں متضاد الصفات حروف کا اجتماع سبب ثقل ہے تو ان میں ادغام کیا جاتا ہے مثلاً اصبر صبر اصبر۔ تو شعر مذکور میں شین ہمس و رخوہ میں مشترک ہے اور تاہمس و شدیدہ سے ہے لہذا ہمس میں دونوں مشترک ہو گئے مگر رخوہ و شدیدہ میں متضاد ہو گئے جو ثقل کا سبب ہے۔ ایسے ہی شین اور زاء رخوہ میں مشترک ہیں مگر ہمس اور جہر میں متضاد ہو گئے جو ثقل کا سبب بن گیا۔ تو شین و زاء اور تاہم متصف بالضعفین یعنی ایسی دو، دو مقننوں والے حروف جمع ہو گئے جن میں وہ ایک مفت کے اعتبار سے دوسری مفت کے مخالف ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اگر شاعر مستشرقات کہہ دیتا تو یہ غیر فصیح نہ ہوتا۔ شارح اس مذہب کو رد کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ راہی تو مجبورہ سے ہے اگر آپ کا کہنا مان لیں تو مستشرقات کا بھی غیر فصیح ہونا لازم آجیگا حالانکہ اسے آپ بھی فصیح مانتے ہیں تو ثابت ہوا منشاء ثقل متضاد الصفات حروف کا اجتماع نہیں ورنہ آپ کے مسلم الفصح لفظ کا غیر فصیح ہونا لازم آئے گا جو کہ جائز نہیں فالسودم مثلاً۔ ﴿سونم﴾ علامہ ذؤنی فرماتے کہ تافر میں منشاء ثقل قرب مخرج ہے۔

علامہ ذؤنی کا رد: علامہ ذؤنی کے مذہب پر اللہ تعالیٰ کے قول ”الم اعهد“ سے اعتراض لازم آتا ہے کہ اگر قرب مخرج منشاء ثقل ہے تو لازم آئے گا کہ قرآن مجید غیر فصیح لفظ پر مشتمل ہو جو کہ باطل ہے اور جس سے بطلان لازم آئے وہ بھی باطل لہذا قرب مخرج کو نقل بالفصاحت قرار دینا باطل۔

علامہ ذؤنی کا جواب: علامہ ذؤنی فرماتے ہیں کہ ہاں یہ قول حد تافر کے قریب ہونے کی وجہ سے نقل بالفصاحت ہے مگر کلام طویل جو کسی غیر فصیح کلمہ پر مشتمل ہو فصاحت سے خارج نہیں ہوتا جیسے کلام طویل کسی عجیب کلمہ پر مشتمل ہونے کے سبب عربی ہونے سے خارج نہیں

ہوتا تھا قرآن پاک کلمات مجملہ (قطاس روی زبان میں ترازو، کل فارسی میں رجسٹر، مہکاۃ ہندی میں طاق کو کہتے اور چند انہما کے کرام کے اسمائے گرامی کے علاوہ باقی تمام انبیاء کے نام بھی ہیں) پر مشتمل ہونے کے باوجود عربی ہونے سے خارج نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے "انما انزلناہ قرآنا عربیاً۔ لہذا ہمارا مدعا ثابت ہو گیا کہ کلام طویل غیر فصیح کلام پر مشتمل ہونے سے بلاغت سے خارج نہیں ہوتا۔

علامہ کے جواب کا رد۔ شارح تفسیر کئی وجہ سے جواب کا رد کرتے ہیں ﴿اولاً﴾ یہ دعویٰ "کلام طویل کا کلمہ غیر فصیح پر مشتمل ہونا اسے فصاحت و بلاغت سے خارج نہیں کرتا" باطل و قاسد ہے کیونکہ فصاحت مفرد فصاحت کلام میں مشروط و ماخوذ ہے اور قصیدہ ہے "اذافات الشروط المشروط" تو کلمات غیر فصیح پر مشتمل ہونے سے کلام فصاحت سے خارج ہو گیا۔ ﴿ثانیاً﴾ ماثل سے یہ بات بھی معلوم ہوگی کہ یہ قیاس "قیاس مع الفارق" ہے کیونکہ کلام عربی کا کلمات عربیہ پر مشتمل ہونا شرط نہیں بخلاف کلام فصیح کے۔ فارق کے ہوتے ہوئے قیاس کرنا جائز ہی نہیں ہے۔ ﴿ثالثاً﴾ اگر مان لیں کہ کلام طویل غیر فصیح لفظ پر مشتمل ہونے سے فصاحت کلام سے خارج نہیں تو پھر دو بہت ہی بڑی خرابیاں لازم آتی ہیں اول کہ قرآن پاک کے کلام غیر فصیح بلکہ کلمہ غیر فصیح پر مشتمل ہونے سے لازم آئے گا کہ اللہ تعالیٰ کو اس کے غیر فصیح ہونے کا علم ہی نہیں پس اللہ تعالیٰ کی طرف جہالت کے نسبت لازم آئی جو کہ محال ہے فالسلووم مثلاً دوئم کہ اللہ تعالیٰ کو اس کے غیر فصیح ہونے کا علم تھا مگر غیر فصیح کی جگہ فصیح نہ لاسکا تو اللہ تعالیٰ کا عاجز ہونا لازم آیا جو باطل ہے فالسلووم مثلاً پس ثابت ہو گیا کہ قرب مجاز کو نقل بالفصاحت قرار دینا باطل ہے۔ خلاصہ بحث یہ ہوا کہ منشاء نقل کا معتد علیہ ضابطہ ذوق (هو قوة يدرك بها لطائف الكلام ووجوه تحسینہ یعنی ایسی قوت جس سے کلام کے لطائف اور تحسین کے طریقے معلوم و مدرك ہوں)۔ پس جسے ذوق نقل شمار کرے وہ نقل اور جسے وہ نقل نہ جانے وہ فصیح ہوگا۔

وَالْغَرَابَةُ فَخْوٌ وَفَاحِمًا مُرْسِنًا مُسْرَجًا أَيْ كَالسَّيْفِ السَّرِيجِيِّ فِي الدَّفَةِ وَالْأَسْتَوَاءِ أَوْ كَالسَّرَاجِ فِي الْبَرِيقِ وَاللُّمَعَانِ۔۔۔۔۔

﴿ترجمہ﴾ غرابت کی مثال فاحمًا مرسنًا مسرجًا (کوئیلے جیسے سیاہ بال، مسرج ناک یعنی باریکی اور برابری میں سیف سرہنگی جیسی ناک یا چمک اور روشن ہونے میں چراغ جیسی ناک۔ اس قول میں لفظ مسرج غریب ہے)۔۔۔۔۔

﴿تفصیل﴾ ماتن اب مخلات المنرد میں سے دوسرے خلل کو بیان کر رہے ہیں۔ یہاں غرابت کی تعریف، اسکی تقسیم، امثلہ اور کالیف السریجی اوکا السراج الخ کہنے کی وجہ کو بیان کیا جائے گا۔

﴿قولہ الغرابۃ الخ۔ الغرابۃ ہو کون الکلمۃ وحشیۃ غیر ظاہرۃ المعنی ولا مانوسۃ الاستعمال یعنی کلمہ کا ایسا وحشی ہونا کہ معنی ظاہر نہ ہو اور نہ ہی کلام عرب میں کثیر الاستعمال ہو۔ غرابت کی دو قسمیں ہیں (الف) ماستوقف معرفۃ معنہا علی البحث والتفتیش فی کتب اللغۃ المبسوطۃ لعدم تداولہ فی لغۃ خلص العرب۔ یعنی جس کے معنی کی معرفت لغت کی کتب مبسوطہ میں چھان بین پر موقوف ہو۔ غریب کی یہ قسم جوامد، مصادر اور مشتقات میں ان کے اصل و مادہ کے اعتبار سے ہوگی جیسے تکا کا تم وافر تقوا (ب)

مالا يرجع فی معرفۃ معنہا الی کتب اللغۃ لکونہ غیر مستعمل عند العرب فیحتاج الی ان ینخرج علی وجہ بعید یعنی عرب کے ہاں غیر مستعمل ہونے کی وجہ سے کسی بعید تاویل کا محتاج ہو۔ غریب کی یہ قسم فقط مشتقات میں انکی ہیئت کے اعتبار سے ہوگی جیسے لفظ مسرج۔

ومقلۃ وحاجبا مزججا = فاحما مرستا مسرجا۔ غرابت ان قسموں میں اس لئے مختصر ہے کیونکہ لفظ جو ہر اور صفت کے ساتھ متنی پر دلالت کرتا ہے تو جب اسکی دلالت متنی پر ظاہر نہ ہوگی تو پھر وہ صورتیں ہوں گی کہ جو ہر کے اعتبار سے ہے یا صفت کے اعتبار سے ہے بصورت اول تجسید و تخیل کی ضرورت ہوگی جسے ہم قسم اول کہتے ہیں اور بصورت ثانی تخریج کی حاجت پیش ہوگی جسے ہم قسم ثانی کہتے ہیں۔ شعر مذکور میں لفظ مسرج کو ہم کسی بھی چیز سے شوق نہیں مان سکتے کیونکہ شوق کے لئے کسی اصل و شوق منہ کا ہونا ضروری ہے جبکہ لغت کی کتابوں میں تلاش بیاہ سے بھی تخریج کا لہذا اس مادہ سے صرف دو لفظ سرخی اور سراج ہی ملے اور چونکہ یہ جملہ ایک عربی عارف عالم سے قورع پذیر ہوا ہے اسے تو وہ لفظ بھی نہیں کہا جاسکتا لہذا ہم نے حکم لگایا کہ یہ لفظ سرخی کو اور یا سراج (جراخ) کے ساتھ تفسیر دینے کے لئے ہی لایا گیا ہے۔

﴿قوله كالصيف الصرجی﴾ اٹھ قول مذکور سے متن حاصل متنی بیان کرنا چاہتے ہیں۔ یہ حاصل متنی ایک قاعدہ پر مبنی ہے قاعدہ یہ ہے کہ فصل (بجہد الھین) دو معانی کے لئے آتا ہے۔ اولیٰ کہ شے کو اسکی اصل کی طرف منسوب کرنے کے لئے خلاصہ صفت یعنی میں نے اسکو اپنی جیم کی طرف منسوب کیا۔ اگر یہاں بھی متنی مراد ہو تو متنی یہ بنے گا کہ وہ ناک سرج یا سراج کی طرف منسوب ہے یعنی قاعدہ کے مطابق تو نسبت مفہوم ہو رہی ہے اور خالی نسبت تفسیر پر دلالت نہیں کرتی تو قول مذکور کو تفسیر کے ساتھ سرج یا سراج کی طرف منسوب کرنا وجہ بعید کے ارتکاب کے بغیر ممکن نہیں ہے کیونکہ یہ تفسیر الفاظ سے مفہوم نہیں ہے جس کے سبب کلمہ مذکور میں غرابت ثابت ہوگئی یعنی باب تھلیل مطلق احتساب پر دلالت کرتا ہے جبکہ ہم نے احتساب تفسیر مراد لیا اور مطلق سے مقید مراد لیا وجہ بعید ہی ہوتا ہے۔ جب کہ فصل کا وزن کمی ضرورت کے متنی میں بھی مستعمل ہوتا ہے اور اسکی تین صورتیں ہیں (1) فصل کمی اپنے قائل کو اپنی اصل کی طرح بنانے کے لئے ہوتا ہے مثلاً قوم (فصل ماضی از تھلیل) یعنی وہ شخص قوس (کمان) کی طرح ہو گیا۔ اس متنی کے اعتبار سے سرج کا متنی ہوگا کہ وہ سرج یا سراج کی طرح ہوگی۔ (2) اپنے قائل کو اپنے مادہ کا اصل بنانا ہے مثلاً عجزت المرأة یعنی عورت بوڑھی ہوگئی۔ اس متنی کی بناء پر سرج کا متنی ہوگا کہ وہ ناک سرج یا سراج ہوگی۔ (3) اپنے قائل کو اپنے مادہ والا بنانا ہے مثلاً ورق الشجر یعنی درخت چوں والا ہو گیا۔ اس متنی کی بناء پر سرج کا مطلب ہوگا کہ وہ ناک سرج یا سراج والی ہوگی۔ ان تین صورتوں میں سرج کا اسم قائل ہونا ضروری ہے کیونکہ سرج (فصل ماضی از تھلیل) کا کلمہ لازم ہے کما هو الظاهر من معنی الصیروۃ اور لازم سے اسم مفعول حرف تعدیہ کے بغیر شوق نہیں ہو سکتا۔ ان معانی تلاش میں وجہ بعید یہ ہے کہ سرج کا ان معانی تلاش کے لئے ہونا قلیل الوقوع ہے۔

سوال۔ ہم سرجا کا غیر فصیح ہونا تسلیم نہیں کرتے کیونکہ یہ ”سرج اللہ وجہہ“ سے اسم مفعول ہے اور اس میں کسی قسم کی تفسیر نہیں ہے لہذا یہ فصیح ہے۔

جواب۔ ﴿اولاً﴾ غلامہ جواب یہ ہے کہ دراصل یہ لفظ لغت عرب میں واقع نہیں تھا مگر متاخرین نے اسے ”سرج“ سے ماخوذ مان کر ”حسن“ کے متنی میں استعمال کر دیا اور چونکہ شاعر حقد میں شعرائے عرب سے ہے لہذا شاعر کے لئے متاخرین کا سرجا کو سرج سے ماخوذ مان لینا حجت نہیں ہوگا کیونکہ قاعدہ ہے کہ ”اخذ السابق من اللاحق استحالة“ یعنی سابق کا لاحق سے کسی چیز کو اخذ کرنا محال ہے اور محال باطل۔ قائل دوم مثلاً اسی وجہ سے ہم نے تخریج مذکور کا ارتکاب کر کے تفسیر کا قول کیا۔ ﴿ثانیاً﴾ ہم سرجا کو ”سرج اللہ وجہہ بمعنی حسن“ سے مفعول

مانتے ہیں اور یہ صورت اگرچہ محکم الذکر طریقہ پر غریب نہیں یعنی جس میں تخریج بعید کا ارتکاب کرنا پڑے مگر غریب کی قسم اول کے طریقہ پر ضرور غریب ہے کیونکہ یہ مادہ لغت کی کتب مبسوطہ کی تفتیش و چمان بین کے بعد ہی حاصل ہو سکتا ہے کیونکہ یہ لغت کی کتب مشہورہ میں دستیاب نہیں ہے۔

سوال: آپ کا ”مسر جاً ماخوذ از سرج اللہ وجہ“ کو کتب مشہورہ میں غیر مذکور کہنا درست نہیں کیونکہ یہ دیوان اور تاج وغیرہ لغت کی مشہور کتابوں میں مذکور ہے لہذا یہ مشہور ہوا تو اسے غرابت میں شمار کرنا کیسے درست ہوا۔

جواب: **اولاً:** یہ کتب متأخرین کی ہیں اور ان میں اس لفظ کا مذکور ہونا علماء معانی کے غرابت کا اطلاق کرنے کے بعد ہوا ہے لہذا اگرچہ یہ متأخرین کے لئے فصیح سہی مگر محققین کی نسبت سے یہ غریب ہی رہے گا اور اسے غریب بھی محققین کے اعتبار سے کہا گیا ہے۔ **ثانیاً:** اگر مان بھی لیں کہ یہ محققین کی لغت کی کتابوں میں بھی سرج بمعنی حسن مستعمل ہے مگر چونکہ قدما اہل معانی اس پر مطلع نہیں ہو سکے تو انہوں نے عدم وجدان فی الاستعمال کے سبب غرابت کا حکم لگایا لہذا نہ پانے والے کے لئے غریب اور استعمال کو پالینے والے کے لئے غریب نہیں ہوگا۔

فلا اعتراض۔

وَالْمُخَالَفَةُ نَحْوُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْأَجَلِّ

ترجمہ: مخالفت قیاس کی مثال الحمد لله العلی الاجلل میں شاعر کا قول اجلل صر فی قانون کے مخالف ہے

خلاصہ: ماتن بخلاف فصاحت فی المفرد کے آخری محل کو بیان کرنا چاہتے ہیں۔ اس بحث میں مخالفت قیاس کی تعریف و مثال، قیاس کی اقسام کو تفصیلاً ذکر کیا جائیگا۔

قولہ مخالفة القیاس الخ۔ مخالفة القیاس کی تعریف ان تكون الکلمات علی خلاف ما ثبت عن الواضع یعنی کلمات واضح سے ثابت طریقہ کے خلاف ہوں جیسے اجلل در قول: انت ملوک الناس ربا لاقبل = الحمد لله العلی الاجلل۔

سوال: ماتن کا ظاہر کلام اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ صر فی قانون کی خلاف ورزی محل بالفصاحت ہے حالانکہ بہت سے الفاظ و کلمات صر فی قانون کے خلاف ہیں مگر وہ فصیح ہیں جیسا کہ ابی یابی، مور یور، آل ماہ اور شواذ کی دیگر امثلہ حالانکہ ماتن کے بیان کردہ طریقہ پر انہیں غیر فصیح ہونا چاہیے تھا۔

جواب: مخالفة القیاس کا مطلب ہے کہ ما ثبت عن الواضع کے خلاف ہو تو جو کلمہ ما ثبت عن الواضع کے خلاف ہوگا وہ غیر فصیح ہوگا مثلاً اجلل اور جو ما ثبت عن الواضع کے موافق ہوگا وہ فصیح ہوگا مثلاً ابی یابی وغیرہ واضح سے ایسے ہی ثابت ہیں لہذا ما ثبت عن الواضع کے مخالف نہ ہونے کے سبب یہ فصیح ہیں اور ماتن کی عبارت سقم سے پاک ہے کیونکہ مخالف ما ثبت عن الواضع اور مخالفة القانون تصریفی میں عموم خصوص مطلق کی نسبت ہے یعنی ہر مخالف ما ثبت عن الواضع مخالف قانون صر فی ضرور ہے مگر ہر مخالف قانون تصریفی کا مخالف ما ثبت عن الواضع ہونا ضروری نہیں ہے مثلاً اجلل کہ یہ مخالف ما ثبت عن الواضع ہے لہذا یہ مخالف قانون صر فی بھی ہے مگر ابی یابی وغیرہ یہ مخالف قانون صر فی تو ہیں مگر مخالف ما ثبت عن الواضع نہیں ہیں اور ابی یابی (بالکسر از ضرب) قانون صر فی کے موافق تو ہے مگر ما ثبت عن الواضع کے مخالف ہے۔ ثابت ہو گیا کہ مخالفة القیاس سے مخالفة ما ثبت عن الواضع مراد ہے۔ فلا اعتراض۔

سوال:- شعر مذکور میں عدم ادغام (ادغام نہ کرنے) کا عمل بالفصاحت ہونا ہمیں تسلیم نہیں ہے کیونکہ ممکن ہے کہ عدم ادغام ضرورت شعری کے سبب ہو لہذا یہ مخالفت قیاس کے سبب فصاحت سے خارج نہیں ہوگا۔

جواب:- ضرورت شعر فقط جواز کی متقاضی ہے اور جواز فصاحت کے منافی ہونے کے منافی نہیں ہے یعنی یہ جائز تو ہے مگر شعر فصیح نہیں رہا جیسا کہ جرشی جائز تو ہے مگر وہ غل بالفصاحت ہے کیونکہ خالص و عرب العربیہ کی زبانوں پر کلمہ کا کثیر الاستعمال والدور نہ ہونا فصاحت کے منافی ہونے کو مستلزم ہے۔ معلوم ہوا کہ اجلل شعر میں جائز تو ہے جیسا کہ علامہ سیبویہ نے لکھا ہے مگر پکے و خالص عربی اس سے پرہیز و اجتناب کرتے ہیں جیسے نکاکاتم اور افر نقوا سے پہلو تہی کرتے ہیں۔

ثَبِيلُ وَمَنْ الْكَرَاهَةُ فِي السَّمْعِ فَخُو كَرِيمُ الْجَرَشِيِّ شَرِيفُ النَّسَبِ وَفِيهِ نَظَرٌ

ترجمہ:- کہا گیا کہ کراہت فی السمع سے (بھی) خالی ہونا (فصاحت فی المفرد کے لئے ضروری ہے) مثلاً کریم الجرشى شریف النسب (کریم نفس اور شریف نسب کا مالک)۔ اس میں اعتراض ہے۔

خلاصہ:- فصاحت فی المفرد کی تعریف میں ماتن کے معاصرین کا اختلاف اور ان کے رد کو تفصیلاً ذکر کیا جائیگا۔

قوله ومن الكراهة في السمع

ماتن کے معاصرین میں سے بعض نے کہا کہ فصاحت فی الکلمۃ کا مذکورہ باتوں سے غلوں کے ساتھ کراہت فی السمع سے خالص ہونا بھی ضروری ہے۔ جیسے لفظ جرشی البوطیب کے اس شعر میں: مبارك الاسم اغر اللقب = کریم الجرشى شریف النسب۔

ماتن فرماتے ہیں کہ فصاحت فی المفرد میں کراہت فی السمع سے بھی خالی ہونے کی قید لگانا قابل اعتراض ہے کیونکہ کراہت فی السمع غرابت کی قسم اول یعنی ما یعوقف معرفته علی ان یبحث عنه فی کتب اللغة المبسوطة میں داخل ہے جیسا کہ لفظ افر نقوا اور اطلعنم کے الفاظ کیونکہ غرابت ہی کراہت فی السمع کا سبب ہے اور غرابت سے خالص ہونا فصاحت مفرد میں شرط ہے لہذا غرابت کے منافی ہونے سے کراہت فی السمع بھی منافی ہو جائے گی کہ انتقائے شرط انتقائے مشروط و مستلزم ہے۔ بعض لوگوں نے ماتن کے قول وفیہ نظر کی توجیہ کو غلط استدلال سے پیش کیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ کراہت فی السمع کا مدار آواز کے حسن و قبح پر ہے یعنی اگر اچھی آواز سے پڑھا گیا تو فصیح اور قبح آواز سے پڑھا گیا تو غیر فصیح ہوگا اور حسن صوت اور قبح صوت فصاحت فی المفرد میں معتبر نہیں ہے کیونکہ یہ فصاحت سے خارجی چیز ہے لہذا فصاحت فی المفرد میں مزید کسی قید کی ضرورت نہیں ہے۔ علامہ تفتازانی اسکو مردود قرار دیتے ہوئے فرماتے ہیں کہ اگر کراہت فی السمع کی توجیہ حسن صوت یا قبح صوت کے ساتھ کی جائے تو لازم آئے گا کہ فصیح الفاظ محض ”قبح آواز“ کی وجہ سے غیر فصیح یا غیر فصیح الفاظ محض ”حسن صوت“ کے سبب فصیح ہو جائیں دونوں لازم باطل ہیں تو طردوم بھی باطل ہوگا یعنی کراہت فی السمع کی توجیہ حسن صوت یا قبح صوت سے باطل ہے کیونکہ جرشی جس آواز سے مرضی پکارا جائے غیر فصیح و مکروہ ہے بخلاف اس کے مترادف لفظ ”نفس“ کہ اسے جیسی آواز سے بھی پڑھا جائے وہ مستحسن و غیر مکروہ ہوگا لہذا ثابت ہو گیا کراہت فی السمع کی حسن صوت یا قبح صوت کے ساتھ توجیہ کرنا درست نہیں ہے۔ شارح نے اسے مختصر میں ذکر کیا ہے نیز اس مقام پر تین اور اقوال بھی ہیں جنہیں شارح

نے مطول میں ذکر کیا ہے۔ (الف) کچھ لوگوں نے وفیہ نظر کی تفسیر یوں بیان کی کہ ماتن یہ کہنا چاہتے ہیں کہ اگر کراہت فی السمع مؤدی الی الثقل ہے تو تنافر کے تحت داخل ہے لہذا کسی اور قید کی ضرورت نہیں ہے اور اگر وہ غیر مؤدی الی الثقل ہے تو وہ قیل بالفصاحت نہیں ہے۔ (ب) قائل (جس نے کراہت فی السمع کی قید کے اضافہ کا قول کیا) نے کراہت فی السمع کی تفسیر کرتے ہوئے اس میں لفظ کے از قبیلہ اصوات ہونے کی شرط لگائی ہے اور ماتن وفیہ نظر کہہ کر لفظ کو از قبیلہ صوت کہنے پر اعتراض کرتے ہیں کہ لفظ کو قبیلہ اصوات کہنا قاسد ہے کیونکہ لفظ صوت نہیں بلکہ کلیت صوت کا نام ہے جیسا کہ حضرات میں مذکور ہے۔ شارح نے دونوں موقوفوں کے متعلق فرمایا کہ ان دونوں کا ضعف ظاہر ہے، اول تو اس لئے کہ عدم مؤدی الی الثقل سے غیر قیل بالفصاحت ہونا لازم نہیں آتا یعنی مؤدی الی الثقل نہ ہونے سے یہ لازم نہیں آتا وہ فصاحت میں قیل بھی نہیں ہے کیونکہ ہو سکتا ہے کہ فصحاء جس طرح الفاظ کر رہے علی الطبع سے احتراز کرتے ہیں ایسے ہی الفاظ کر رہے علی السمع سے بھی احتراز کرتے ہوں اور یہ حتی قیل بالفصاحت کے مناسب و مساوی ہے بس معلوم ہوا کہ کر رہے السمع کے غیر مؤدی الی الثقل ہونے سے غیر قیل بالفصاحت ہونا لازم نہیں آتا۔ ثانی اس لئے ظاہر اخص ہے کیونکہ نظر (وفیہ نظر) متن پر وارد کی گئی ہے لہذا اسی بات پر ہوگی جو متن میں مذکور ہو اور الفاظ کا از قبیلہ صوت ہونا متن میں مذکور نہیں ہے لہذا قائل نے لفظ کو از قبیلہ صوت نہیں قرار دیا تو پھر ”ولہ نظر“ کہہ کر اس کا بطلان بیان کرنا ظاہر الفساد ہے اور اگر مان بھی لیں کہ لفظ از قبیلہ صوت ہے تو وہ قیل الاطلاق از قبیلہ صوت نہیں بلکہ اس کے حروف کے خارج میں سے کسی تخرج پر اعتماد کرنے کی حیثیت سے از قبیلہ صوت ہے اور اگر مان بھی لیں کہ قیل الاطلاق از قبیلہ صوت ہے تو قبیلہ صوت ہونے سے لفظ کا صوت ہونا لازم نہیں آتا ہے جبکہ مدار اعتراض یہ ہے کہ لفظ صوت ہے۔ بس معلوم ہوا کہ قائل نے از قبیلہ صوت ہونے کی شرط نہیں لگائی لہذا وفیہ نظر کہہ کر اس کا بطلان کیسے بیان کیا جائیگا۔ (ج) کچھ لوگوں نے ”وفیہ نظر“ کی تشریح یوں بیان کی ہے کہ ماتن کا مقصد یہ ہے کہ کراہت فی السمع کو قیل بالفصاحت نہیں کہہ سکتے کیونکہ کراہت فی السمع جیسے الفاظ قرآن پاک میں مستعمل ہیں مثلاً ضعیفی، دوسرے وغیرہ۔ اگر اسے قیل بالفصاحت مانیں تو لازم آئے گا کہ قرآن فصیح نہ ہو اور قرآن کا غیر فصیح ہونا باطل اور جس سے بطلان لازم آئے وہ بھی باطل معلوم ہوا کہ کراہت فی السمع کو قیل بالفصاحت کہنا باطل۔ شارح اس مذہب کے رد میں فرماتے ہیں کہ ہمیں اس موقف میں بحث کی ضرورت ہے کیونکہ لفظ کے کراہت فی السمع ہونے سے یہ لازم نہیں آتا ہے کہ وہ ہر جگہ غیر فصیح ہو کہ بسا اوقات قیل بالفصاحت اسباب کو کچھ ایسے امور عارض ہو جاتے ہیں جو انہیں قیل بالفصاحت کا سبب بننے سے روک دیتے ہیں اور وہ فصیح ہو جاتے ہیں کیونکہ مفردات الفاظ مقامات کے اختلاف کے سبب متفاوت ہو جاتے ہیں یہی وجہ ہے کہ علامہ ابن حاجب نے امالی الکافیہ میں ذکر کیا ہے کہ شے کبھی غیر فصیح ہوتی ہے مگر اسے ایسا امر لاحق ہو جاتا ہے جو اسے فصیح بنا دیتا ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”السم سموا کوف یشدئ اللہ الخلق ثم یعیدہ“ فصیح لفظ ”ہدا یشدئ“ (از ہمد) ”تھا مگر یعیدہ“ (از باب افعال) کی مناسبت کے سبب افعال یعنی ایشدئ اللہ الخلق سے مستعمل کیا تو اس مناسبت نے اسے فصیح بنا دیا بس معلوم ہوا کہ کراہت فی السمع مطلقاً قیل بالفصاحت نہیں ہے اور نہ ہی مطلقاً غیر قیل بالفصاحت ہے بلکہ اگر وہ کسی مناسبت کے ساتھ ہے تو غیر قیل بالفصاحت ہے کما حوزہ کورنی القرآن اور اگر وہ کسی مناسب سے ملاصق نہیں ہے تو قیل بالفصاحت ہو کر تنافر میں داخل ہے۔

وَفِي الْكَلَامِ خُلُوصُهُ مِنْ ضَعْفِ التَّأْيِيفِ وَتَنَافُرِ الْكَلِمَاتِ وَالْتِقَائِهِمْ مَعَ
فَصَاحَتِهَا

﴿ترجمہ﴾ کلام میں (فصاحت یہ ہے) کلام کا ضعف تالیف، تنافر کلمات اور تعقید سے خالی ہونا اور انحالیکہ کلمات بھی فصیح ہوں۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن جب فصاحت فی المفرد کی بحث سے فارغ ہوئے تو اب فصاحت فی الکلام کی تفصیلی بحث بیان کرنا چاہتے ہیں۔ فصاحت فی المفرد کی طرح فصاحت فی الکلام کے مخلات بھی تین ہیں کما مر اور یہ تعریف تینوں مخلات کو شامل ہے اس بحث میں ”فی الکلام“ کے عطف پر گفتگو ہوگی اور ”مع فصاحتھا“ کے صحیح متعلق کا تعین کیا جائیگا۔

﴿قولہ فی الکلام الخ﴾

سوال۔ ماتن کی ظاہری عبارت دو وجہوں سے فساد کو مستلزم ہے (الف) ماتن کی ظاہری عبارت سے عطف المفرد (وہی الکلام) علی الجملہ (والفصاحۃ فی المفرد) لازم آتا ہے جو کہ جائز نہیں ہے کیونکہ محطوف علیہ و محطوف میں مفرد اور جملہ ہونے میں کوئی مناسبت نہیں ہے کما مر و لفظ ہر (ب) اگر اس کا ماقبل پر عطف مان لیں تو دو مختلف عاملوں کے معمول پر عطف لازم آتا ہے کیونکہ ”فی الکلام“ کا عطف ”فی المفرد“ پر ہے اور اس میں عامل کا ممر یا الکمریہ محذوف ہے کما مر اور فصاحت فی الکلام کی تعریف میں مذکور ”خلوصہ“ کا ماقبل فصاحت فی المفرد کی تعریف میں مذکور ”خلوصہ“ پر عطف ہے اور اس میں عامل مبتداء (الفصاحۃ فی المفرد) ہے اور یہ فقط اس صورت میں جائز ہے جب دو عاملوں میں ایک جار مجرور مقدم ہو مثلاً فی الدار زید و الحجر عمرو (زید گھر میں ہے اور حجر میں عمر ہے)۔ معلوم ہوا کہ یہاں عطف درست نہیں ہو سکتا لہذا او و عاطفہ نہیں لانا چاہیے تھا۔

جواب۔ دراصل یہاں جار مجرور و الفصاحت کی صفت واقع ہو رہے ہیں کما مر اور انکا موصوف (الفصاحت) محذوف ہے تقدیر عبارت یوں بنی اور الفصاحۃ الکمریہ فی الکلام۔ اب جملہ (الفصاحۃ فی الکلام) کا جملہ (الفصاحۃ فی المفرد) پر عطف ہے۔ مفرد کا جملہ پر عطف نہیں کہ مذکور بالا اعتراض لازم آئے۔

﴿قولہ مع فصاحتھا الخ﴾ مع فصاحتھا کے بارے میں چند اقوال ہیں (الف) علامہ تفتازانی فرماتے ہیں کہ اسے خلوصی ضمیر (مضاف الیہ) سے حال مانیں تو کوئی خرابی لازم نہیں آتی نیز اس سے زید اجلل، مستشرق اور مسرجا جیسی امثلہ سے احتراز ہو جائیگا کیونکہ اب ترجمہ یوں ہوگا کہ وہ کلام کلمات کی فصاحت کے ساتھ ضعف تالیف، تنافر کلمات اور تعقید سے خالی ہو تو چونکہ اجلل، مستشرق اور مسرج وغیرہ میں کلمات فصیح نہیں ہیں لہذا وہ خارج ہو گئے۔ (ب) محذوف مفعول مطلق کی صفت واقع ہو اور تقدیر عبارت یوں بنے گی ”خلوصاً کما مع فصاحتھا“۔ (ج) بعد کے معنی میں ہو کر خلوص کا ظرف واقع ہو جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ”ان مع العسر یسراً“۔ (د) کچھ لوگوں نے کہا کہ مع فصاحتھا تنافر کلمات سے حال واقع ہو رہا ہے اور اگر ماتن تنافر کلمات کے فوراً بعد ذکر کر دیتے تو ذوالحال و حال میں اجنبی کے ساتھ قاصد لازم نہ آتا۔ خیر پھر بھی اسے تنافر کلمات سے حال بنانا صحیح ہے۔ علامہ تفتازانی فرماتے ہیں کہ تنافر کلمات سے حال بنانے میں لفظی و معنوی خرابیاں لازم آ رہی ہیں۔ لفظی خرابی کو تو خود قائلین نے بیان کر دیا یعنی ذوالحال و حال کے درمیان اجنبی کا قاصد ہونا۔ معنوی خرابی یوں لازم آتی ہے کہ ہمارا مقصد کلیہ ہے النسفی اذا دخل علی مقید بقیہ توجہ للقیہ فقط یعنی جب نفی مقید بالقیہ پر داخل ہو تو وہ صرف قید کا انقضاء کرے گی مقید کی طرف بالکل التفات نہیں ہوگا تو چونکہ یہاں قید مع فصاحتھا ہے تو نفی نے کلام پر داخل ہو کر قید مذکور کو اڑا دیا اور عبارت یوں ہو گئی فصاحت

الکلام خلوصہ من ضعف التالیف والتعقید وفصاحت الکلمات مع وجود کلمات کیونکہ حال ذوالحال کے لئے قید ہوتا ہے تو جب ذوالحال پر نفی داخل کی تو اس نے فقط مع فصاحت کی نفی کی اور تاثر کا اثبات ہو گیا اور یہ صریح تفسیر (علاقہ مطلوب) ہے کیونکہ اس سے غیر فصیح (غیر مطلوب) کا فصیح (مطلوب) ہونا لازم آ رہا ہے جو کہ باطل ہے مالمعلوم مثلاً اس صورت میں یہ بھی لازم آئے گا کہ تفسیر جامع نہ رہے بلکہ معرف کے کسی فرد پر بھی صادق نہ آئے گا ملاحظہ ہو۔ ثابت ہو گیا کہ مع فصاحت کلمات سے نہیں بلکہ خلوص کی ضمیر سے حال واقع ہو رہا ہے۔

﴿نوٹ﴾ اس قاعدہ کی بابت علامہ تھمازانی اور صاحب کشاف کے مابین اختلاف ہے علامہ کے نزدیک یہ قاعدہ کلیہ ہے مگر جبکہ صاحب کشاف وغیرہ کے نزدیک اکثر یہ ہے لہذا صاحب کشاف کے نزدیک یہاں کل تین صورتیں متصور ہیں اول فقط قید کا اشتفاء ہو اور دوسری اظہار ہے، اس صورت میں وہی خرابی لازم آ رہی ہے جس کا ذکر شارح تلخیص علامہ تھمازانی نے فرمایا۔ ثانی قید و مقید دونوں کا اشتفاء ہو۔ یہ صورت بھی مراد لیٹا درست نہیں ہے کیونکہ اس صورت میں لازم آئے گا کہ تاثر کلمات اور فصاحت کلمات دونوں منطقی ہو جائیں تو فصاحت کلام ثابت ہو اور یہ باطل ہے ملاحظہ ہو۔ ثالث نفی فقط مقید کی طرف راجع ہو۔ اس صورت پر کوئی اعتراض وارد نہیں ہوتا مگر چونکہ اکثر احتمال فساد معنی والے تھے لہذا اشتباس ولہام سے بچتے ہوئے قاعدہ کے اس آخری اور جوازی احتمال کو چھوڑ دیا گیا ہے۔

سوال: علامہ تھمازانی کے قول پر اعتراض وارد ہوتا ہے کہ جب مع فصاحت خلوص کی ضمیر سے حال واقع ہوگا تو اس وقت اس حال اور ذوالحال (ضمیر) کا عامل خلوص مصدر ہوگا کیونکہ ذوالحال و حال میں اتحاد عامل شرط ہے تو مع فصاحت طرف تعین کیا اور علامہ نے صریح فرمائی کہ طرف تعین حال، صفت اور خبر وغیرہ نہیں ہو سکتا تو پھر اسے حال کیسے قرار دیا جاسکتا ہے۔

جواب: طرف لغو کو حال کہنے میں مساحت و مجاز ہے یعنی کل بیکر جر مراد لیا ہے اصل عبارت یوں تھی کا تا مع فصاحت۔ ”مع“ طرف متعرب بنے کے بعد حال بن رہا ہے فلا اشکال۔

سوال: جب آپ نے طرف کو حال قرار دیا تو معنی یہ ہوا ”فصاحت فی الکلام اتہ خالص من ہذہ الامور فی حالۃ فصاحت الکلمات“ یعنی کلمات کا فصاحت کی حالت میں مذکورہ امور سے خالص ہونا فصاحت کلام ہے اور یہ تفسیر زید اجلل (غیر فصیح) کے فصیح ہونے کو لازم ہے کیونکہ اس کلام کی دو حالتیں ایک تک ادغام (اجلل) دوئم ادغام یعنی زید اجلل تو اب عبارت یوں ہو گئی کہ حالۃ الفک اعنی زید اجلل خالص من ہذہ الامور مع حالۃ فصاحت الکلمات اعنی فی حالۃ الادغام یعنی جو کہ فصاحت کی حالت میں امور مذکورہ سے خالی ہوگا وہ بھی فصیح ہوگا اور اجل فصاحت کی حالت میں امور مذکورہ سے خالص ہے لہذا ثابت ہوا اجلل بھی فصیح ہے کیونکہ اجل فصاحت میں امور مذکورہ سے خالی ہے اور یہ باطل ہے کیونکہ علامہ کا زید اجلل کے غیر فصیح ہونے پر احتجاج ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ اعتراض اس وقت صحیح ہوگا جب ہم زید اجلل اور زید اجل کو ایک ہی کلام مانیں حالانکہ یہ دو مختلف کلام ہیں جو فصیح و غیر فصیح ہونے میں ایک دوسرے کی ضد ہیں۔ ایک ضد دوسری پر صادق نہیں آسکتی در نہ اجتماع ضدین لازم آئے گا جو کہ باطل ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ کہ یہاں طرف مفعول مطلق بن رہا ہے اصل عبارت یوں ہے خلوصاً کاتنا مع فصاحت یعنی ایسا خلوص جو کلمات کی فصاحت کے ساتھ ہو اور اجلل

کلمہ غیر فصیح ہے فلا محذور۔ ﴿ثالثاً﴾ ہم کہیں گے کہ مع ”بعد“ کے معنی میں ہو کر خلوص کا طرف انھیں رہا ہے تو اب معنی یہ بنے گا کہ کلمات کے فصیح ہونے کے بعد امور مذکورہ سے خالی ہو فلا محذور فیہ۔

﴿فائدہ﴾ مع چند معانی کے لئے مستعمل ہے ایک مکان اجتماع جیسے جلست مع زید (میں زید کیساتھ یعنی ایک جگہ بیٹھا) دوئم زمان اجتماع جیسے جلست مع زید (میں زید کیساتھ یعنی زید کے بیٹھنے کے وقت بیٹھا)۔ سوئم بمعنی عند جیسے جلست مع الدار (میں گھر کے قریب بیٹھا) چہارم بعد کے معنی میں ہو جیسے ان مع العسر یسرا ای ان بعد العسر یسرا۔ پنجم مصاحبت۔ آخری کے علاوہ باقی تمام مراد لے سکتے ہیں کیونکہ مع کے بدخول کے مفعول معہ (یعنی مصاحبت) بننے میں جمہور اور امام احنف کے مابین اختلاف ہے۔ جمہور کے نزدیک بغیر کسی شرط کے مع کا بدخول معنا مفعول معہ ہوگا جبکہ امام احنف کے نزدیک اس شرط کے ساتھ مفعول معہ واقع ہوگا جب اسکی طرف فعل کا اسناد کرنا درست ہو جیسے جاء الامیر مع الجیش کہ یہاں جاء الجیش کہنا بھی صحیح ہے لہذا یہ مفعول معہ بن سکتا ہے۔ اگر جمہور کے مذہب کے مطابق خلوص سے مفعول معہ بنائیں تو معیت قاعل کے ساتھ ہوگی اور عبارت یوں بنے گی کہ خلوص الکلام مع فصاحت الکلمات معاذکر یعنی فصاحت کلمات کے ساتھ کلام کا مذکورہ چیزوں سے خالی ہونا حالانکہ اس مقام پر فصاحت کلمات کا مذکورہ چیزوں سے خلوص معتبر نہیں ہے اور اگر امام احنف کے مذہب کے مطابق مفعول معہ مائیں تو معیت مجرور بمن کے ساتھ ہوگی اور عبارت یوں ہوگی خلوص الکلام معاذکر ومن مع فصاحت الکلمات جو کہ ظاہر الفساد ہے کیونکہ یہ تعریف معرف و محدود کے کسی بھی فرد پر صادق نہیں آتی ہے۔ پس ثابت ہو گیا کہ آخری معنی کے علاوہ مراد لے سکتے ہیں کما مر۔

فَالضَّعْفُ ضَرْبُ غَلَامَةٍ زَيْدًا۔۔۔۔۔

﴿ترجمہ﴾ تو ضعف تالیف (کی مثال) جیسا کہ ضرب غلامہ زید (کہ یہاں غلامہ ضرب کا قاعل اور اس میں پائے جانے والی ضمیر زید مفعول بہ کی طرف راجع ہے)۔۔۔۔۔

﴿تخلیص﴾ ماتن نے چونکہ فصاحت فی الکلام کی تعریف (جو کہ ایک طرح کا اجمال ہے) میں سب سے پہلے ضعف تالیف ذکر کیا تھا اور ضعف تالیف صورت اور صیغہ میں پائے جانے والے خلل کا نام ہے لہذا تفصیل میں بھی اسے ہی مقدم رکھتے ہوئے گفتگو کر رہے ہیں۔ المختصر اس بحث میں ضعف تالیف کی تعریف اسکی مثال میں علماء کے اختلاف کو تفصیلاً ذکر کیا جائیگا۔

﴿قولہ فالضعف الخ﴾ ضعف التالیف ہوا ان یکون لتالیف الکلام علی خلاف القانون النحوی المشہور بین الجمهور۔ یعنی جمہور کے مابین مشہور نحوی قانون کے خلاف کلام کو تالیف کرنا ضعف تالیف کہلاتا ہے جیسے اخبار قبل از ذکر لفظ رجحہ اور حکم۔ مثلاً ضرب غلامہ (بارفع) زید۔

سوال:- آپ نے ضعف تالیف کا سبب مشہور نحوی قانون کی خلاف ورزی قرار دیا اس کا مطلب ہے کہ اگر نحوی اجماع (مثلاً قاعل کو مفعول کے بجائے منصوب پڑھنا) کی خلاف ورزی لازم آئے تو یہ ضعف تالیف نہیں ہوگا اور اگر یہ بھی ضعف تالیف ہے تو مشہور نحوی قانون کی تنقید نہیں ہونی چاہیے تھی۔

جواب:- ﴿اولاً﴾ مجمع ملیہ قانون کی خلاف ورزی سے ضعف تالیف نہیں بلکہ کلام فاسد ہوتا ہے جبکہ ہماری گفتگو ضعف کلام میں ہو رہی ہے۔

﴿ثانی﴾ اگر مشہور قانون کی خلاف ورزی ضعف ہے تو مجمع علیہ کی بددیواری ضعف تالیف ہے لہذا اس کی صراحت کی حاجت نہیں۔

﴿ثالثاً﴾ مشہور بین النہور سے مراد عام ہے چاہے متعلق علیہ ہو یا نہ ہو۔

﴿قولہ نحو ضرب غلامہ زیداً﴾

مثال پر گفتگو کرنے سے قبل ایک فائدہ کا سمجھنا ضروری ہے کہ اخبار قبل از ذکر کی تین قسمیں ہیں (الف) لفظاً جسے تقدم لفظی کہتے ہیں۔ (ب) روحہ محتاجے تقدم معنوی کہتے ہیں۔ (ج) حکماً جسے تقدم حکمی کہتے ہیں۔ ﴿التقدم اللفظی﴾ ہو ان يتقدم المرجع علی الضمیر لفظاً۔ یعنی مرجع ضمیر پر لفظاً تقدم ہونا تقدم لفظی کہلاتا ہے۔ جیسے ضرب زید غلامہ۔ ﴿التقدم المعنوی﴾

هو ان لا يتقدم المرجع علی الضمیر لفظاً لكن هناك ما يدل علی تقدمه معنا یعنی جہاں لفظی طور پر ضمیر کا مرجع مقدم نہ ہو مگر معنوی طور پر مرجع پر دلالت کرنے والی کوئی چیز موجود ہو۔ اس کی کئی صورتیں ہیں۔ (1) فعل حتم معنی طور پر مرجع پر دلالت کر رہا ہو مثلاً اعدوا هو العرب للفقوی۔ (2) سیاق کلام اعتراف قریب یا بعید کے ساتھ مرجع پر دلالت کر رہا ہو۔ قریب کی مثال قولہ تعالیٰ ولا یوسه ای المورث کیونکہ کلام میراث کے لئے ہی چلایا گیا ہے۔ بعید کی مثال حتی نوات بالحجاب، نوات کی ضمیر کا مرجع شمس ہے جو ماقبل لفظ احشی کے ذکر سے مدلول ہے۔ (3) قائل یا نائب قائل کی تقدم مفعول پر۔ (5) مبتدئ کی تقدم خبر پر۔ (5) باب اعطیت کے مفعول اول کی مفعول ثانی پر تقدم۔ (6) جار مجرور و ظرف پر مفعول بہ کی تقدم۔ ﴿التقدم الحکمی﴾ ہو ان يتاخر المرجع عن الضمیر لفظاً و رتبة لغرض متقدم من احوال الواضع حکماً۔ یعنی واضع نے ضمیر کا مرجع لفظاً درجہ کی غرض حتم کی وجہ سے حکماً مؤخر کر دیا ہو۔ یہ کل سات مقام ہیں جہاں مرجع حکماً مذکور ہوگا۔ (1) ضمیر مبذل منہ ہو جسکی تفسیر اسم ظاہر کر رہا ہو جیسے واکرمه اباک یا اللہم صل علیہ الرؤف الرحیم۔ (2) ضمیر ہنس اور ظرف (فعل) کی ضمیر مرفوع جیسے نعم رجلاً خالداً، ہنس رجلاً زید و ظرف رجلاً محمد۔ (3) ضمیر مجرورہ (مبتداء) ہو جسکی تفسیر جملہ کر رہا ہو جیسے ان ہی الا حیاتنا اللہیا۔ (4) ضمیر شان یا قصہ جسکی تفسیر جملہ کر رہا ہو۔ (5) ضمیر ایسے ”قائل حتم“ کے متصل ہو جسکی تفسیر مفعول مؤخر کر رہا ہو جیسے نصح واللہ خالداً۔ (6) رب جار کی ضمیر مدہ رجلاً لقیہ۔ (7) تازع فعلان میں دوسرے کو عمل دینے کی صورت میں جب پہلے میں ضمیر نکالیں گے۔

بعد از تمہید مثال ضعف تالیف ”ضرب غلامہ زیداً“ میں اخبار قبل از ذکر لفظاً پایا جا رہا ہے کما ہو لفظاً ہر اور روحہ بھی پایا جا رہا ہے کیونکہ کلام میں معنی مرجع پر دلالت کرنے والی کوئی چیز بھی نہیں پائی جارہی اور اخبار قبل از ذکر حکماً بھی پایا جا رہا ہے کیونکہ مرجع بغیر کسی غرض واضع کے مؤخر ہے لہذا ثابت ہو گیا کہ مثال میں لفظاً و معنواً حکماً تینوں طرح اخبار پایا جا رہا ہے۔

﴿مثال میں اختلاف﴾..... اس جیسی امثلہ یعنی جہاں مفعول بہ کی ضمیر قائل کے ساتھ متصل ہو کر مقدم ہو میں دو قول ہیں ﴿اول﴾ جمہور علماء کہتے ہیں کہ یہ مثال غیر فصیح ہے کیونکہ یہاں اخبار قبل از ذکر لفظاً، روحہ اور حکماً لازم آرہا ہے اور یہ جائز نہیں لہذا مثال غیر فصیح ہوئی۔ ﴿دوم﴾ علامہ سیبویہ اور انکی پیروی میں ابوالفتح عثمان بن جنی کا بھی یہی مذہب ہے اور شرح التسمیل میں ابن مالک نے بھی انکی موافقت کی ہے کہ قائل و مفعول فعل متحدی کے قاضا میں دونوں برابر ہیں کیونکہ فعل متحدی کے مفہوم میں ان دونوں کے لئے نسبت کا دخول ہے یعنی جس طرح ”فعل متحدی“ قائل کا

متقاضی ہے ایسے ہی مفعول بہ کا بھی متقاضی ہے لہذا فعل متعدی کے تقاضا میں دونوں مساوی ہوئے تو جس طرح مفعول بہ حقدم جس کے ساتھ فاعل کی ضمیر متصل ہو (مثلاً ضرب غلامہ بالحصی) کا اخبار جائز ہے ایسے ہی فاعل جس کے ساتھ مفعول بہ کا خبر کی ضمیر متصل ہو (مثلاً من میں مذکور مثال) کا اخبار بھی جائز ہوگا۔ یہ حضرات اپنے دھجی پر ان اشعار سے استقہاد پیش کرتے ہیں کہنا بخذ یانی کا شعر: جزی ربہ عسی صدی بن حاتم - جزاء الکلاب العاویات وقد فعل - اور ایسے ہی یہ شعر: لئما عصا اصحابہ مصعباً - اذی الیہ الکول صاعا بصاع - ان دونوں اشعار میں ربا اور اصحابہ (بالرفع) کی ضمیر فاعل کے ساتھ متصل ہو کر عدی بن حاتم اور مصعب یعنی ابن الزبیر (جو کہ مفعول بہ ہیں) کی جانب لوٹ رہی ہے اور یہ اشعار بالاتفاق فصیح ہیں۔ بس ثابت ہو گیا کہ اگر مفعول بہ کا خبر کی ضمیر فاعل کے ساتھ متصل ہو تو وہاں اخبار جائز ہوگا جیسا کہ جب مفعول بہ حقدم کے ساتھ فاعل کی ضمیر متصل ہو جائے تو وہ اخبار جائز ہوتا ہے۔

جواب: جمہور کی جانب سے دو جواب دیے گئے۔ **اولاً:** یہ مثال اعدلوا هو اقرب للتقوی کے قبیلہ سے ہے یعنی یہاں فعل کے سبب مصدر مدلول علیہ کی جانب ضمیر لوٹ رہی ہے اور تقدیر عبارت یوں بنی کہ جزی رب الجزاء ولما عصی اصحاب العصیان ارج یعنی یہاں مرجع تقدم معنوی کے ساتھ ماقبل مذکور ہو چکا ہے کما مر۔ ولما مذور فیہ۔ **ثانیاً:** اگرچہ فاعل ومفعول تقاضا فعل متعدی میں مساوی ہیں مگر فعل کا فاعل کے متقاضی ہونا عقلاً تقاضا مفعول بہ پر مقدم ہے کیونکہ وقوع (وقوع فعل علی المفعول) مصدر فعل کی نسبت کے بعد ہی ملحوظ ہو سکتا ہے لہذا فاعل رتبہ میں مقدم ہو گیا لہذا مفعول بہ کی صورت کے برخلاف فاعل کی صورت میں کسی صورت اخبار لازم نہیں آئیگا۔

سوال: ہم مجیب کی بیان کردہ توجیہ کو مان لیتے مگر ان اشعار میں تو بہر صورت اخبار موجود ہے۔ مثلاً جزی بنوہ ابا الغیلان عن کبر - وحسن فعل کما یجزی سمنار - اور ایسے ہی یہ شعر بھی اخبار مذکور پر مشتمل ہے مگر غیر فصیح نہیں ہے یعنی فصیح ہے "الالیت شعری هل یلومن قومہ - زہموا علی ماجر من کل جانب -" یہاں اعدلوا هو اقرب للتقوی والی صورت بھی ممکن نہیں ہے تو اگر ہمارا بیان کردہ اخبار ممنوع ہوتا تو ان امثلہ کو بھی غیر فصیح ہونا چاہیے تھا مگر یہ امثلہ تو بالاتفاق فصیح ہیں۔

جواب: یہ امثلہ از قبیلہ شاذ ہیں اور شاذ پر کسی کو قیاس نہیں کیا جاتا لہذا انھیں بطور استقہاد پیش کرنا درست نہیں ہے کیونکہ ہماری بحث غیر شواذ میں ہے۔

وَالْتَنَافُرُ كَقَوْلِهِ عَ وَلَيْسَ قُرْبُ قَبْرِ حَرْبٍ قَبْرُ وَقَوْلِهِ كَرِيمٌ مَتَى أَمْدَحُهُ أَمْدَحُهُ وَالْوَرَى مَعَى

ترجمہ: تنافر کلمات کی مثال شاعر کا قول "ولیس قرب قبر حرب قبر" (حرب کی قبر کے قریب کوئی قبر نہیں ہے) اور (ایسے ہی) شاعر کا قول کریم متی امدحہ والورای متی (وہ ایسا کریم ہے کہ میں جب اسکی تعریف کرتا ہوں تو اسکی تعریف اس حال میں کر رہا ہوتا ہوں کہ زمانہ میرے ساتھ اس کا تعریف گو ہوتا ہے۔)

تفصیل: ماتن اب فصاحت فی الکلام میں پائے جانے والے مثل ثانی پر تفصیلی بحث فرماتا چاہتے ہیں اور تنافر کے فعل کا سبب بننے میں اختلاف اور اقسام تنافر کی تفصیلی بحث فصاحت فی المفرد میں مذکور تنافر کی بحث میں ہو چکی اعادہ کر لیا جائے۔ یہاں تنافر الکلمات

کی تعریف و مثال پر گفتگو کریں گے۔

﴿.....قوله التثنية الخ۔ تافر کلمات ہو ان فكون الكلمات ثقبلة على اللسان وان كان كل منها فصيحة يعني زبان پر کلمات کی (ادائیگی) مثل ہوا اگر چہ وہ (اپنی جگہ) فصیح ہی کیوں نہ ہوں۔ مثلاً ولہر حوب بمكان لفر۔ لیس لوب لہر حوب لہر۔ کریم معی امداحہ امداحہ والوری معی والامدہ لمدہ وحدی۔

سوال:- آپ نے تافر کلمات کی دو مثالیں کیوں دی؟

جواب:- ﴿اولاً﴾ اس لئے کہ تافر کلمات کی دو قسمیں ہیں۔ (اول) تنہا فی الثقل (ایتنائی درجہ ثقل) پہلی مثال اسی کی طرف اشارہ ہے۔ (دوم) غیر تنہا فی الثقل (کم درجہ ثقل) دوسری اسی قسم کی مثال ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ کہ اول مثال میں منشاء ثقل لیس اجتماع کلمات ہے جبکہ ثانی میں لفظ امداحہ کا تکرار ہے۔

﴿نوٹ﴾ کچھ لوگوں نے تافر حروف کی طرح یہاں بھی منشاء ثقل قرب خارج وغیرہ کو قرار دیا جس کا وہی جواب ہے جو ما قبل تافر حروف کے منشاء ثقل میں گزرا ہے خارج الیہ۔

وَالْتَفْتِيدُ أَنْ لَا يَكُونَ ظَاهِرَ الدَّلَالَةِ عَلَى الْمُرَادِ لِخَلَلٍ إِمَّا فِي النِّظْمِ كَقَوْلِ
الْفَرَزْدَقِ فِي خَالِ هِشَامٍ شَمْسِيٍّ وَمِثْلُهُ فِي النَّاسِ إِلَّا مَمْلَكًا أَبْوَامَهُ حَتَّى
أَبُوهُ يُقَارِبُهُ أُنَى حَتَّى يُقَارِبُهُ الْأُمْلَكُ أَبْوَامَهُ أَبْوَهُ

﴿ترجمہ﴾ اور تفتید (یہ ہے کہ) کلام کا مراد پر کسی خلل کے سبب ظاہر الدالت نہ ہوتا، (خلل) یا تو نظم میں ہوگا جیسا کہ ہشام بن عبد الملک بن مروان کے ماموں کی تعریف میں فرزدق کا قول ”ومامثله في الناس الا مملكا. ابو امه“
حی ابوہ یقلوبہ۔ یعنی اسکی مثل لوگوں میں کوئی زندہ نہیں ہے جو اس کے ہم پلہ ہو مگر ایسا بادشاہ جسکی ماں کا باپ اس کا باپ ہے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ما تن اب فصاحت فی الکلام کے تیسرے اور آخری ثقل کو بیان کرنا چاہتے ہیں چونکہ تفتید کے دو سبب تھے اس لئے ماتن نے مثالوں پر اکتفاء کئے بغیر تفتید کی تعریف بھی کر دی تاکہ مطلوب اچھی طرح واضح ہو جائے۔ تفتید کی دو قسمیں ہیں، تفتید لفظی اور تفتید معنوی قول مذکور میں ماتن نے تفتید لفظی اور اسکی مثال کو بیان کیا اور تفتید معنوی کو آنے والے قول و اما فی الانعقال الخ سے بیان کر رہے ہیں۔ تفتید لفظی کا خلاصہ یہ ہے کہ نظم میں کسی خلل کی وجہ سے کلام کی دلالت کا مراد پر ظاہر نہ ہونا تفتید لفظی کہلاتا ہے اور یہ کئی طرح سے ہوگا اول کسی چیز کا اپنے محل سے تقدم و تاخر۔ دوم بلا قرینہ حذف کیونکہ محذوف مع القرینہ ثابت کی طرح ہوتا ہے۔ سوم دو متلازم چیزوں کے درمیان اجنبی شے سے فاصلہ مثلاً مبتداء و خبر، صفت و موصوف، مبدل و بدل کے درمیان اجنبی شے سے فاصلہ ٹکرا بھی تفتید لفظی ہے اس بحث میں تفتید لفظی کی بابت اختلاف کو بھی تفصیلاً ذکر کیا جائیگا۔

﴿.....قوله والتفتيد الخ۔ تفتید ہو ان لا يكون الكلام ظاهر الدلالة على المراد لخلل۔ یعنی کسی خلل کی وجہ سے کلام کی دلالت

مراد پر ظاہر نہ ہو۔

سوال: تعقید تو محکم کا فعل و صفت ہے کیونکہ **عقِلَ زيدٌ** کلامتہ (زيد نے اپنے کلام کو معتقد کیا) کا مقولہ مستعمل ہے لہذا اسے کلام کی صفت بنانا کیسے درست ہوگا۔

جواب: **﴿اولاً﴾** یہاں مصدر یعنی للمفعول مستعمل ہے جو کلام کی صفت ہے محکم کی صفت نہیں ہے یعنی تقدیر عبارت یوں بنی **مكون الكلام** معتداً إلخ۔ **﴿ثانیاً﴾** تعقید اصطلاحی مراد ہے، تعقید لغوی مراد نہیں ہے کہ اعتراض مذکور لازم آئے۔ فلا محذور۔

سوال: آپ کی بیان کردہ تعریف کے مطابق لغز (قول بدل ظاہرہ علی خلاف المراد بالسوال یعنی ایسا قول جس کا ظاہر سوال کے طریقہ پر مراد کے خلاف پر دلالت کرے) اور معنی (قول بدل ظاہرہ علی خلاف المراد) جیسے فصیح الفاظ کا غیر فصیح ہونا لازم آیا جو کہ جائز نہیں ہے کیونکہ یہ فصیح ہیں اور بلاغت کے بعد ہی ان کا اکتہار کیا جاسکتا ہے کیونکہ یہ محسنات بدیعہ یعنی فن بدیع سے ہیں اور فن بدیع ثبوت بلاغت کے بعد تحسین کلام کے لئے ہوتا ہے اور بلاغت فصاحت کے بعد تحقق ہوتی ہے لہذا ثابت ہو گیا کہ یہ الفاظ بھی فصیح ہیں۔

جواب: **﴿اولاً﴾** ماتن کے مذہب کے مطابق یہ دونوں مطلقاً غیر فصیح ہیں اور انہیں محسنات میں شمار کرنا جائز نہیں کیونکہ صاحب مدارج نے انہیں محسنات میں شمار نہیں کیا حالانکہ وہ مقام بیان تھا اور مقام بیان میں ذکر حصر کا فائدہ دیتا ہے جس سے ثابت ہوا کہ یہ محسنات سے نہیں ہیں۔ **﴿ثانیاً﴾** ماتن کا صاحب مدارج کے عدم ذکر کو دلیل میں پیش کرنا درست نہیں کیونکہ یہ اس صورت میں تسلیم تھا جب صاحب مدارج نے تمام محسنات کو بیان کیا ہوتا مگر چونکہ صاحب مدارج نے تمام محسنات کو بیان نہیں کیا لہذا عدم ذکر کو دلیل نہیں ہو سکتا ورنہ لازم آئے گا کہ صاحب مدارج نے جن چیزوں کو ذکر نہیں کیا وہ فصیح بھی نہیں حالانکہ اس کا کوئی قائل نہیں ہے بلکہ بہتر یہ ہے کہ اگر کسی کو لغز و معنی کے اصطلاحی معنی معلوم ہو جائیں تو فصیح ورنہ غیر فصیح۔

سوال: تعقید تو امر و جودی ہے جبکہ اس کی تعریف ان لایمکن ان عدی سے کی گئی ہے اور عدی کو جودی پر محمول کرنا صحیح نہیں ہے۔

جواب: دراصل باب کان کا مقدمہ یہ ہے کہ ان النفسی فی باب کان یعوجه الی الخبر۔ یعنی کان وغیرہ کے باب میں لفظی خبر کی طرف حوجہ ہوتی ہے۔ عبارت یوں ہوگی کون الکلام علی وجہ لا یتظهر دلالتہ علی المراد۔ یہ قضیہ محدودۃ المحمول (جس میں حرف سلب محمول کی جزئیات) ہے کامر۔ فلا اشکال کیونکہ کون الکلام وجودی ہے، عدی نہیں ہے نیز قضیہ محدودۃ اور سالبہ میں فرق کہ سالبہ میں ثبوت کی لفظی ہوتی ہے جبکہ محدودۃ میں ثبوت کی لفظی نہیں بلکہ عدم ثبوت کا اثبات ہوتا ہے کامر۔

سوال: جب ماتن نے اختصار کے پیش نظر تافرو وغیرہ میں سے کسی کی تعریف نہیں کی تو پھر تعقید کی تعریف کیوں ذکر کی۔

جواب: کیونکہ ظلل کے دو سبب تھے جیسے کہ آ رہا ہے تو اگر مثالوں پر ہی اکتفا فرماتے تو ماتن کی مراد معلوم نہ ہوتی لہذا تعریف کرنا ضروری تھا۔

تعقید کی دو قسمیں ہیں تعقید لفظی اور تعقید معنوی، تعقید معنوی کی تفصیلی بحث ماتن کے آنے والے قول میں آ رہی ہے فافطر۔

﴿تعقید لفظی﴾ (خلل فی العلم) یعنی چاہے نثر میں ہو یا علم میں۔ یہ کئی طرح سے ہوگا اول کسی چیز کا اپنے محل سے تقدم و تاخر۔ دوم بلاقرینہ حذف کیونکہ محذوف مع القرینہ ثابت کی طرح ہوتا ہے۔ سوم دو متلازم چیزوں کے درمیان انجمنی شے سے فاصلہ مثلاً مبتداء و خبر، صفت

وموصوف، مہدل و ہدل کے درمیان فاصلہ کرنا بھی تعقید لفظی ہے۔ مثلاً ومما غلہ فی الناس الا مملکا = ابو امہ حی ابوہ بقاربہ۔ اس شعر میں مبتداء (ابو امہ) اور خبر (ابوہ) کے درمیان انجینی شے (حی) کا فاصلہ، موصوف (حی) اور اس کی صفت (بقاربہ) کے درمیان انجینی شے (ابوہ) سے فاصلہ اور مہدل منہ (مثلاً) ہدل (حی) بقاربہ کے درمیان تو حد درجہ انجینی کا فصل کیا گیا ہے نیز مستحکی منہ (حی) بقاربہ پر مستحکی (الاملاک) کی تقدیم بھی تعقید میں اضافہ کا سبب بنی ہے۔

﴿شعر کی ترکیب میں اختلاف﴾ شعر مذکور میں موجود ”ما“ کے بارے میں دو قول ہیں۔ (۱) جو تخیم کی لغت پر ما غیر عامل ہو، مثلاً مبتداء اور حی بقاربہ اسکی خبر ہو۔ (۲) ما عامل ہو جن لوگوں نے ما کو عامل قرار دیا ہے وہ پھر دوصوں میں منقسم ہیں۔ (الف) حی بقاربہ مبتداء اور مثلاً اسکی خبر اور تقدیم خبر کے سبب ما عامل باطل ہو گیا ہو کیونکہ یہاں مبتداء اور خبر دونوں مرفوع ہیں۔ علامہ تفتازانی دونوں قولوں کو مردود قرار دیتے ہوئے فرماتے ہیں کہ شعر مذکور کی ترکیب کے یہ دونوں اعداد از اضطراب معنوی پر مشتمل ہیں اور اضطراب کی وجہ یہ ہے کہ لفظ جب کسی کلام مقید بالتعقید پر داخل ہوتی ہے تو وہ اصل فعل کو باقی رکھتے ہوئے قید کی لفظی کرتی ہے اور افعال ناقصہ وغیرہ میں خبر قید کے قائم مقام ہوتی ہے لہذا لفظی افعال ناقصہ والے کلام پر داخل ہو کر خبر کو اڑا دیتی ہے لہذا اب ترکیب اول کے اعتبار سے عبارت یوں بنی ”لہس مما غلہ فی الناس حیما بقاربہ الا مملکا ابو امہ ابوہ“ یعنی اس کا مماثل لوگوں میں ایسا زندہ نہیں ہے جو اس کا ہم پہلو ہو مگر مملک (زندہ ہے) جسکی ماں کا باپ اس کا باپ ہے“ یعنی لفظی نے کلام پر داخل ہو کر ہر حیما بقاربہ کی لفظی کردی اور استثناء سے اسی لفظی کا ثبوت لازم آیا یعنی ایک ہی ذات میں مماثلت وعدم مماثلت کا اجتماع لازم آیا جو کہ باطل ہے۔ ترکیب ثانی پر عبارت یوں بنے گی ”لہس حی بقاربہ مما غلہ فی الناس الا مملکا“ الخ اس ترکیب میں لفظی نے خبر (مما غلہ) کی لفظی کردی اور پھر استثناء نے اسی مماثلت کو ثابت بھی کر دیا یعنی اس صورت میں مماثل (مملکا) سے مماثلت کی لفظی ہو رہی ہے جو کہ جائز نہیں ہے کما حقہ لفظا ہر۔

(ب) علامہ تفتازانی کی مختار ترکیب یوں بنی ومما غلہ حی بقاربہ الا مملکا (مملک بالرفع علی بدلیت) ابو امہ ابوہ فی الناس۔ یعنی اس صورت میں ما مشابہ بلیس ہے ”مثلاً“ کا اسم، حی بقاربہ مثلاً سے بدل اور ”فی الناس“ ما کی خبر ہو اور ترجمہ یہ ہوا کہ نہیں ہے لوگوں میں اسکی مثل ایسا زندہ جو اس کا ہم پہلو ہو مگر وہ شخص جسے بادشاہت دی گئی اسکی ماں کا باپ اس کا باپ ہے۔ یہ علامہ تفتازانی کا مختار قول ہے۔

﴿نوٹ﴾ تعقید لفظی کی بابت علامہ غلغالی اور علامہ تفتازانی کے مابین اختلاف ہے امام غلغالی فرماتے ہیں کہ ضعف تالیف کے بعد تعقید کے ذکر کی حاجت نہیں کیونکہ ضعف تالیف تعقید لفظی ہی ہے کہ جب قانون کی موافقت نہ پائی جائے گی تو یقیناً فہم مراد میں دشواری پیش آئے گی جس کا نام تعقید لفظی ہے اور قاعدہ ہے کہ لازم (ضعف تالیف) سے خلوص طرہوم (تعقید لفظی) سے احتراز کو مستلزم ہے لہذا ضعف کے بعد تعقید لفظی کا ذکر ”استدراک“ ہے جو کہ جائز نہیں۔ علامہ تفتازانی فرماتے ہیں کہ ﴿اولاً﴾ ”تعقید لفظی“ کے لئے نحوی قانون کی خلاف ورزی شرط نہیں بلکہ ہو سکتا ہے کہ وہ مختلف نحوی قوانین پر مشتمل ہونے سے بھی ہو جائے جیسے مفعول کی تقدیم اور مستحکی منہ و مبتداء وغیرہ کی تاخیر سب جائز ہیں مگر جب نحوی قوانین دشواری فہم یا زیادتی صعبیت کا سبب بنیں تو تعقید ہو جائے گی کیونکہ تعقید شدت وضعف کو قبول کرتی ہے یعنی یہ کلی مطلق ہے۔ ہماری مذکورہ تقریر سے یہ اعتراض بھی مندرج ہو گیا کہ شعر میں مستحکی منہ پر مستحکی کی تقدیم کو سبب تعقید کہنا درست نہیں کیونکہ یہ نحوی قانون کے موافق ہے۔

﴿ثانیاً﴾ آپ کا دعویٰ استلزام ہمیں تسلیم نہیں کیونکہ یہ اس صورت میں متصور ہوگا جب ضعف و تعقید لفظی میں تساوی کی نسبت ہو مگر ان دونوں کے

درمان عموم و خصوص من وجه کی نسبت ہے مادہ اجماعی متن میں مذکور فردی کا شعر ہے جس میں ضعف تعہدوں پر پہلا مادہ افراقی "جدا ہی احمد (ہاتھوین)۔" اس میں ضعف تالیف ہے۔ دوسرا مادہ "الا عمرو الناس ضارب زید" ہے کہ اس میں صرف تعہد نقلی ہے کیونکہ اس عبارت میں تھی کہ الناس ضارب زید الا عمروا۔ ثابت ہو گیا کہ مولیٰ التزام ہی درست نہیں۔

وَأَمَّا فِي الْإِنْتِقَالِ فَقَوْلُ الْآخَرِ شَحْرُ سَأَطْلُبُ بَعْدَ الدَّاءِ عَنْكُمْ
لَتَقْرُبُوا وَتَسْكُبُ عَيْنِي الدَّمُوعَ لَتَجْعَدَا فَنَ الْإِنْتِقَالِ مِنْ جُمُودِ الْعَيْنِ إِلَى
بُخْلِهَا بِالدَّمُوعِ لَا إِلَى مَا قَصَدَهُ مِنَ الصَّرُورِ

﴿ترجمہ﴾ یا (وہ ظل) انتقال میں ہوگا جیسا کہ کسی دوسرے کا قول شعر (کا ترجمہ) میں تم سے گھر کی دوری کا طلب کار ہوں تاکہ تم قریب ہو جاؤ اور میری آنکھیں آنسو بہاتی ہیں تاکہ خوشی سے جم جائیں۔ (شعر مذکور میں) آنکھوں کے جمود سے (ذہن) ان کے بجل کی طرف منتقل ہوتا ہے، اس خوشی کی طرف (منتقل) نہیں ہوتا جس کا شاعر نے قصد کیا ہے۔

﴿خلاصہ﴾ ماں اب تعہد کی دوسری قسم اور اسکی مثال بیان کرنا چاہتے ہیں۔ خلاصہ بحث یہ ہے کہ کلام میں ایسے طروحات بعیدہ جو قرآن کے تخی ہونے کے سبب وسائط کثیرہ کے محتاج ہوں کو لا کر ان سے لوازمات مراد لینا ظل فی الانتقال ہے اور ایسا ظل فی الانتقال فصاحت کا ظل ہے جسے مثال سے بخوبی سمجھا جاسکتا ہے۔ ﴿نوٹ﴾ ماں کے نزدیک طروم بولکر لازم مراد لینا کتنا یہ و مجاز کہلاتا ہے۔

﴿قوله وفي الانتقال الخ﴾ ﴿تعہد معنی﴾۔ (تعہد فی الانتقال) ہو ان لا یسکون ظاہر الدلالة علی المراد لخلل واقع فی انتقال الذہن من المعنی الاول المفہوم بحسب اللغة الی المعنی الثانی المقصود ذالک بسبب ایوارد اللوازم البعیلة المفطرة الی الوسائط الكثيرة مع خفاء القرائن الدالة علی المقصود۔ یعنی کلام لغوی معنی سے مقصودی معنی کی طرف ذہن کے منتقل ہونے میں مراد پر ظاہر الدلالة نہ ہو کیونکہ اس میں ایسے طروحات بعیدہ لائے گئے ہیں جو وسائط کثیرہ کے محتاج ہیں حالانکہ مقصود پر دلالت کرنے والے قرآن بھی تخی ہیں۔

سوال۔ تعہد معنی کی تعریف میں عدم ظہور کی علت ظل (لخلل واقع الخ) کو اور ظل کی تطیل ایراد (لانا) لوازم بعیدہ (بسبب ایوارد اللوازم الخ) کے ساتھ بیان کی گئی ہے۔ ہم پوچھتے ہیں کہ "خلل واقع فی انتقال الذہن" سے لاسامع (سامع کے ذہن میں) مراد ہے یا المحکم (حکم کے ذہن میں) مراد ہے۔ بصورت اول لازم آئے گا کہ ظل کو عدم ظہور کی علت قرار دینا صحیح نہ ہو کیونکہ "خلل" کے سبب سامع کے ذہن میں عدم ظہور ہوگا۔ "عدم ظہور" کے سبب ظل واقع نہیں ہوگا اور بصورت ثانی لازم آئے گا کہ ظل کی علت ایراد لوازم بعیدہ نہ ہو بلکہ ایراد لوازم بعیدہ کی علت ظل ہوگی کیونکہ حکم ظل فی الانتقال کی وجہ سے ایراد لوازم بعیدہ نہیں لاتا بلکہ ایراد لوازم بعیدہ کی وجہ سے حکم کے ذہن میں ظل ہوتا ہے۔

جواب۔ ہم شق اول مراد لیتے ہیں اور تاویل یہ کرتے ہیں کہ ذہن سے قص، انتقال سے توجہ بالعلاقہ، ظل سے بلی، الانتقال من الاصل الی الحق المرادی اور عدم ظہور سے بلی، الا انما مراد ہے جب ان تمام تاویلات کو جمع کیا تو عبارت کچھ یوں بنی ان یسکون الکلام بطلی، الا انما

عند الإطلاق لبطىء الانتقال فى توجه النفس من المعنى الاصلى (الحقيقى) الى المعنى المرادى (الكنائى والمجازى) لعلاقة بينهما - توجس طرح ذہن کا اصلی معنی سے مرادى معنی کی طرف دیر سے منتقل ہونا دیر سے سمجھنے کا سبب مساوی ہے کیونکہ ثبوت سبب مساوی (جو سبب کی ذات یا جزو کی طرف مستند ہو) ثبوت سبب کو مستلزم ہے اور الفاظ سبب مساوی الفاظ سبب کو مستلزم ہے یعنی بطوء الالفہام (عدم ظہور) بطوء الانتقال (خلل) کے سبب ہے لہذا غلل کو عدم ظہور کی علت قرار دینا درست ہو اور یہ غلل بلاغی حکم کے اہم اولوادم ہیچہ کے سبب ہوا لہذا اولوادم ہیچہ کو غلل کی علت کہنا بھی درست ہوا لہذا انتقال۔

﴿نوٹ﴾ اس جواب کی عبارت تا ویلات سے ہماری ہوئی ہے کما هو الظاہر۔

سوال: آپ نے غلل کی علت کے لئے لوازم و وسائل (مع قسبی المجموع) کے الفاظ ذکر کیے ہیں اور پھر انہیں کثیرہ کی قید سے معید کیا جس کا معنی یہ ہوا کہ تین، چار یا ان سے بھی اکثر لوازم و وسائل ہوں تو غلل فی الانتقال ثابت ہوگا ورنہ نہیں حالانکہ غلل فی الانتقال ایک لازم و واسطہ سے بھی ثابت ہوتا ہے لہذا مجمع لا کرا نہیں کثیر کی قید کے ساتھ معید کرنا درست نہ ہوا۔

جواب: لازم واحد یا واسطہ واحدہ سے غلل کا وقوع قلیل ہے اور متعددہ ہے کہ "الغلیل کالمعدوم" ہے شارح نے جس کے سبب ایک لازم و واسطہ کو غیر معتبر جانا کیونکہ حکم لا کرا کہ حکم اکثریت پر لگایا جاتا ہے اور مجمع سے مافوق الواحد مراد ہے جو کہ مستعمل و شائع ہے۔

﴿قولہ﴾ بقول الآخر الخ۔ ماتن نے اپنا اسلوب (کقولہ) تبدیل کرتے ہوئے بقول الآخر فرمایا تاکہ کسی کو یہ وہم نہ ہو کہ یہ بھی فردوق کا شعر ہے۔ غلل فی الانتقال کی مثال: ما طلب بعد الدار عنکم لفرہوا = و تسکب عینای الدموع لعجمدنا۔ اس شعر میں شاعر نے دو چیزوں کو کنایہ بتایا ہے اول سکب الدموع (آنسو بھانا) کو اپنے محبوب سے جدائی اور غم پر کنایہ بتایا جو کہ درست ہے۔ دوئم جمود العین (آنکھوں کے آنسو کا جم جانا) کو محبوب سے ملاقات کے وقت حاصل ہونے والی خوشی و فرحت سے کنایہ بتایا جو کہ غلط ہے کیونکہ رونے کے وقت جمود عین سے آنکھوں کا آنسو بھانے سے بخیل ہونا تو متبادر الی الفہم ہے مگر رونے کے وقت جمود عین سے خوشی و فرحت مراد لینا درست نہیں کیونکہ خوشی تو محبوب سے ملاقات کے وقت حاصل ہوتی ہے نہ کہ جدائی و فراق کے وقت۔

﴿نوٹ﴾ فصاحت فی الکلام میں معنی اصلی سے معنی ثانی یعنی مجازی یا کنائی کا قریب الفہم ہونا شرط ہے اگر قریب الفہم نہیں بلکہ اصلی سے اتنا ہیچہ الفہم کہ قرآن غنیہ کی وجہ سے مراد کو سمجھنے کے لئے لوازم و وسائل کثیرہ کا محتاج ہے تو یہ تعہد ہوگی جو کہ فصاحت کلام کی ضد ہے۔ یعنی لوازم و وسائل کی چار صورتیں ہیں ﴿اول﴾ قرآن غنیہ مع تعدد لوازم و وسائل جیسے متن میں مذکورہ شعر۔ ﴿ثانی﴾ قرآن غنیہ مع عدم تعدد لوازم و وسائل یہ دونوں صورتیں غل بالفصاحت ہیں کما مرآنا۔ ﴿ثالث﴾ قرآن غیر غنیہ مع التعدد مثلاً اللان کثیر الرماد (زیادہ راکھ والا)۔ ﴿رابع﴾ قرآن غیر غنیہ مع عدم التعدد جیسے فلان طویل النجاد۔ آخری دو صورتیں فصیح ہیں۔

فیل ومن كثرة التكرار وتتابع الإضافات كقولہ ع سُبُوخُ لَهَا مِنْهَا عَلَيْهَا شَوَاهِدٌ وَقَوْلُهُ ع خَمَامَةٌ جُرْعَى حَوْمَةِ الْجُنْدَلِ اسْجَمَى. وَفِيهِ نَظَرٌ

﴿ترجمہ﴾ کہا گیا کہ (مخالات مذکورہ کے علاوہ) کثرت تکرار اور پے درپے اضافات کے ہونے (سے بھی خالص

ہو) جیسا کہ شاعر کا قول "اس گھوڑے کے لئے اسی کی ذات سے اسکی شرافت پر نشاںیاں (پائی جارہی) ہیں" اور شاعر کا قول "اے انجمن، ادھی، پتھر پلے زمین کی کیوتری تو گیت گا۔۔۔۔۔ اور یہ قول محل نظر ہے۔

خلاصہ یہ کہ قول مذکور سے حسب سابق ماقن فصاحت فی الکلام میں اپنے معاصرین کے اختلاف کو بیان کر رہے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ ماقن کے معاصرین نے کہا کہ خطرات مذکورہ کے ساتھ کلام تکرار اور تالیق الاضافات سے بھی خالص ہو تو وہ فصیح کہلائے گا ماقن نے فرمایا کہ ہمیں اس موقف میں نظر کی ضرورت ہے کیونکہ اگر کثرت تکرار اور تالیق اضافات کے سبب الفاظ کی ادائیگی زبان پر ثقیل ہے تو تافہر کلمات کے ذریعے احتراز ہو جائیگا لہذا انھیں مستقل قفل نہیں بنایا جاسکتا اور کثرت تکرار اور تالیق اضافات کے سبب الفاظ میں ثقل پیدا نہیں ہوتا تو یہ فصاحت میں قفل نہیں ہو سکتے کیونکہ کثرت تکرار اور تالیق اضافات قرآن و حدیث میں مستعمل ہیں جو ان کے فصیح ہونے پر دلیل کافی و شافی ہیں کیونکہ اگر کثرت تکرار اور تالیق اضافات کو قفل بالفصاحت مانا جائے تو قرآن پاک کا غیر فصیح، یا اللہ تعالیٰ کی طرف جہالت یا بھوکے نسبت کرنا لازم آئیگا اور لوازمات غلط باطل کما مر تو ملزومات یعنی کثرت تکرار اور تالیق اضافات کو قفل بالفصاحت ماننا بھی باطل ہے۔ تفصیل ذیل کی بحث میں دیکھیں۔

.....قوله ومن كثرة التكرار الخ۔ قول مذکور سے ماقن اپنے معاصرین کے اقوال کو بیان کر کے انکار و فرمانا چاہتے ہیں۔ بعض لوگوں نے کہا کہ الفصاحت فی الکلام خطرات مذکورہ کے علاوہ کثرت تکرار اور تالیق اضافات سے بھی خالص ہو تو فصیح ہوگا۔ کثرت تکرار جیسے وتسعد لی فی حمرة بعد حمرة = سبوح لها منها عليها شواهد۔ تالیق اضافات جیسے حمامة جوعی حومة الجندل اسمعی = فالت مرای من سعاد و مسمع

حواشی علامہ تکتازانی کا مذہب سمجھنے سے قفل ایک تمہید کا سمجھنا ضروری ہے کہ تکرار کا مطلب ہے کہ دوسری مرتبہ کسی چیز کا ذکر ہونا اور اسکی دوسری مرتبہ میں ایک تکرار ضائر میں ہو کما مر فی المثال ردئم تکرار مذکور ضائر کے علاوہ میں ہو جیسے آنے والی آیت مبارکہ میں۔ ایسے ہی اشتغال اضافات کی بھی دو صورتیں ہیں اول حد اعلیٰ جسے مترکہ اور متواصلہ کے نام سے بھی موسوم کیا جاتا ہے یعنی پہلا اسم مضاف دوسرے میں دوسرا تیسرے میں آخر تک۔ جیسا کہ متن میں مذکور شعر۔ ثانی غیر حد اعلیٰ جسے غیر مترکہ یا متفاصلہ سے موسوم کیا جاتا ہے جیسا کہ آنے والی حدیث میں۔

علامہ تکتازانی اس کا رد فرماتے ہیں کیونکہ اگر کثرت تکرار اور تالیق اضافات کے سبب الفاظ کی ادائیگی زبان پر ثقیل ہے تو تافہر کلمات کے ذریعے احتراز ہو جائیگا لہذا انھیں مستقل قفل نہیں بنایا جاسکتا اور کثرت تکرار اور تالیق اضافات کے سبب الفاظ میں ثقل پیدا نہیں ہوتا تو یہ فصاحت میں قفل نہیں ہو سکتے اور یہ کیسے قفل بالفصاحت ہو سکتے ہیں حالانکہ یہ قرآن و حدیث میں مستعمل ہیں جو ان کے فصیح ہونے پر دلیل کافی و شافی ہیں۔ قرآن پاک سے کثرت تکرار کی مثال فالحمها فحورها وتغویها بلکہ پوری سورہ مبارکہ کثرت تکرار کی مثال بن سکتی ہے تالیق اضافات کی مثال مثل داب قوم نوح۔ احادیث مبارکہ سے کثرت تکرار و اضافات کی مثال حضرت یوسف علیہ السلام کی تعریف میں نبی کریم ﷺ کا فرمان: الکرم بن الکرم بن الکرم = یوسف بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم۔ اگر آپ کی بیان کردہ بات کو قفل بالفصاحت تسلیم کر لیا جائے تو قرآن پاک و احادیث مبارکہ کا غیر فصیح ہونا لازم آئے گا اور یہ لازم باطل ہے فالملوم مثله۔ نیز تافہر میں قرب بخارج

کو غناۃ نقل قرار دینے کی طرح اس سے بھی اللہ تعالیٰ کی طرف مجبوراً جہل کی نسبت کرنا لازم آئے گا جو کہ باطل ہے اور اصول ہے کہ جس سے بطلان لازم آئے وہ بھی باطل معلوم ہوا کہ کثرت ہنگام اور متنازع اضافات کو نقل بالغصاحۃ قرار دینا باطل۔

سوال :- علامہ دودی اس مثال پر اعتراض کرتے ہوئے فرماتے ہیں تکرار "ذکر الشیء مرہین" یعنی دو ذکروں کا مجموعہ تکرار کہلاتا ہے اور تکرار کا تعدد دو ذکروں کے مجموعہ کا دوسرہ حصہ یعنی کل چار مرہیہ ذکر کرنے سے حاصل ہوگا اور تکرار کے تعدد کی کثرت کم از کم چھ مرہیہ ذکر کرنے سے حاصل ہوگی جبکہ یہ شعر تکرار کے متعدد (کم از کم چار) ہونے کی مثال بھی نہیں بن سکتا چھ جائیکہ کثرت تکرار کی مثال میں غائب کیا جائے کیونکہ یہاں ہمارے صرف تین بار مذکور ہیں پس معلوم ہوا کہ مثال "ممثلہ" کے مطابق نہیں۔

جواب: ﴿اولاً﴾ علامہ مختار انی فرماتے ہیں کہ نگرار سے ”الذكر الطائي المسبوق بأخو“ اور کثرت و تعدد سے (ما فوق الواحد) مراد ہے یہیں معلوم ہوا کہ ثانی کے ذکر سے نگرار اور ثالث کے ذکر سے کثرت (تعدد) پایا گیا لہذا مثال مثل کے مطابق ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ ماتن کے قول ”کثرت النكرات“ میں اضافت ”اضافة المسبب الى السبب“ (ذکر کی کثرت جو نگرار سے حاصل ہو) کے قبیل سے ہے اور عین مرجع ذکر سے ”کثرت ذکر“ حاصل ہوئی کما هو الظاہر۔

وَفِي الْمُنَاجِمِ مَلَكَةٌ يُقْتَدِرُ بِهَا عَلَى التَّغْيِيرِ عَنِ الْمَقْصُودِ بِأَمْرٍ
قَصِينِج

ترجمہ: اور حکم میں (نصاحت کی تعریف یوں ہے کہ) ایسا ملکہ جس کے ذریعے انسان مقصود کو لفظ فصیح کے ساتھ ادا کرنے پر قادر ہوتا ہو۔۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ما تن اب فصاحت کی تیسری اور آخری قسم فصاحت فی الحکم کو بیان کرنا چاہتے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ ایسا ملکہ جس کی وجہ سے انسان مقصود کو فصیح لفظ کے ساتھ تعبیر کرنے پر قادر ہو فصاحت بحکم کہلاتا ہے۔ دریں مقام یہ ابحاث تفصیلاً ہوئیں۔ فصاحت فی الحکم کی تعریف اور ملکہ کی تعریف و تشریح۔ لفظ اقتدار و تعبیر لانے کی وجہ۔ فصاحت بحکم کو ”باطل فصیح“ سے متفید کرنے کا سبب بیان کیا جائے گا۔

﴿.....قوله ونفى المتكلم الخ- فصاحت في الحکم کی تعریف- ہی ملکہ بقدرہا علی التعبير عن المقصود بلفظ فصیح یعنی ایسا ملکہ جس کی وجہ سے انسان مقصود کو فصیح لفظ کے ساتھ تعبیر کرنے پر قادر ہو فصاحت حکم کہلاتا ہے۔

(نوٹ) ملکہ پر تفصیلی بحث سے قبل ایک تمہید جس میں ہمیں ملکہ کے منقسم و ماخذ کا صحیح علم ہوگا۔ موجودات حادثہ کی بابت حکماء و متکلمین کے مابین اختلاف ہے۔ حکماء فرماتے ہیں کہ موجودات حادثہ مقولات عشرہ (محمولات عشرہ) یعنی جو ہر اور عرض کی نو قسموں (کم، کیف، اضافت، حتی، ایس، وضع، ملک، فعل اور انفعال) میں منقسم ہیں اور یہی مقولات ممکنہ موجودات کے لئے اجتناس عالیہ ہیں اور چونکہ جنس ذی جنس پر محمول ہوتی ہے اس لئے انہیں محمولات بھی کہا جاتا ہے، موجودات ممکنہ حادثہ میں سے کوئی چیز ایسی نہیں جس پر یہ محمول نہ ہوتے ہوں۔ ان کی پھر دو قسمیں ہیں ایک غیر نسبیہ (ما لا یعوقف تعقلها علی تعقل الغیر) یعنی جن کا تصور غیر کے تصور پر موقوف نہ ہو۔ جیسے جوہر، کم اور کیف۔ دوئم اعراض نسبیہ (ما

يعرف تعقله على تعقل الغير) مذکورہ تین کے علاوہ باقی تمام امراض نسوہ ہیں۔ حکمین فرماتے ہیں کہ موجودات حادثہ صرف جوہر عرض میں منقسم ہیں اور عرض صرف کیفیت کا نام ہے۔ عرض کی باقی اقسام ان کے نزدیک غیر مستحکم ہیں کیونکہ عرض موجود فی الخارج کو کہتے ہیں جبکہ مذکورہ عامہ چیزیں موجود فی الخارج نہیں کیونکہ یہ امور اعتباریہ سے ہیں، یہ خارج ایمان میں ثابت نہیں ہیں بلکہ خارج اذہان میں بھی ان کا ثبوت و تحقق نہیں ہے، ان کا ”تحقق نفسی“ مشاہدہ بالمریک نہیں پہنچ سکتا تو عرض کیسے بن سکتے ہیں۔ یہی مذہب اہلسنت کا بھی ہے۔ اخصر عرض کی قسم کیف ہوگا حوحد انکماء یا عرض ہی کا نام کیف ہوگا حوحد اہل سنت والجماعہ۔ کیفیت کی چار قسمیں ہیں (الف) کیفیت محسوس، اسکی دو قسمیں ہیں اول، کیفیت محسوسہ راخہ جسے الفعالیہ سے موسوم کیا گیا ہے جیسے شہد کی مکاش یا آگ کی گرمی۔ دوم، کیفیت محسوسہ غیر راخہ جسے الفعالات (دو کیفیت جو کسی سے متاثر ہونے کے سبب حاصل ہو) کہا گیا ہے مثلاً شرمندگی کی سرخی۔ (ب) کیفیت کیفیات جیسے زوجیت و فردیت۔ (ج) کیفیت لسانیہ مخصوصہ بہ ذوات الانس، اسکی بھی دو قسمیں ہیں اول اگر راخہ ہو تو ملکہ کہلائی گی جیسے حیات و ادراکات وغیرہ۔ دوم غیر راخہ ہو تو حال کے نام سے موسوم ہوگی جیسے لذت و مرع اور غم وغیرہ۔ (د) کیفیت استعدادیہ، اسکی بھی دو قسمیں ہیں اول، سہولیہ (آسان) ہو تو لا قوہ۔ دوم اگر کیفیت استعدادیہ صعبہ (مشکل) ہو تو قوہ سے عبارت ہوگی۔ بعد از تمہید ملکہ کی تعریف۔

ملکہ کی تعریف ہی کلمۃ راسعۃ فی النفس یعنی نفس میں راسخ کیفیت ملکہ کہلاتی ہے۔

سوال: نصاحت حکم کی تعریف کو ملکہ کی جگہ صفت یا حال کے ساتھ مقید کیوں نہ کیا؟

جواب: تاکہ اس بات کی طرف اشارہ ہو جائے کہ جب تک انسان میں یہ کیفیت راسخ نہیں ہوگی اسے فصیح نہیں کہیں گے۔

سوال: نصاحت حکم کی تعریف میں ”مستعد“ کا لفظ استعمال کیا یعنی اسے باب اتعال سے لائے، قدرت سے ”مستعد“ یا تعبیر سے ”یعر“ کیوں نہیں کیا۔

جواب: قدرت تو اس لئے نہیں کہ قصده ہے کہ ”زیادۃ الحروف تدل علی زیادۃ المعانی“ یعنی حروف کی زیادتی معانی کی زیادتی پر دلالت کرتی ہے۔ اور تعبیر اس لئے نہیں لائے تاکہ اس بات پر حسیہ ہو جائے کہ حکم کو قدرت تامہ حاصل ہو تو وہ فصیح ہوگا عام ہے تعبیر پائی جائے یا نہ پائی جائے۔ اگر تعبیر ذکر کرتے تو اس کا مطلب ہوتا کہ جب وہ بالفعل بات کر رہا ہو تو اسے فصیح کہیں گے اور اگر خاموش ہو گیا تو وہ فصیح نہیں کہلائے گا۔

سوال: نصاحت حکم کو ”لفظ فصیح“ کے ساتھ کیوں مقید کیا حالانکہ کلام سے حکم بنتا ہے، لفظ سے حکم نہیں بنتا؟

جواب: اگر نصاحت حکم کو ”کلام فصیح“ کے ساتھ مقید کرتے تو لازم آتا کہ نصاحت حکم میں مقصود کی تعبیر فقط ”کلام فصیح“ کے ساتھ ممکن ہے جو کہ محال ہے کیونکہ حکم کا مقصود کبھی مفرد سے متعلق بھی ہوتا ہے جیسے آپ گنتی کے لئے مختلف اجناس کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں: گمر، غلام، لونڈی، کپڑے اور چٹائی وغیرہ۔ لہذا ماتن نے ”لفظ فصیح“ کی قید لگا کر مفرد اور مرکب سب کو شامل کر دیا۔

سوال: آپ نے نصاحت حکم کی تعریف میں ملکہ (جو کیفیت نفسانیہ راخہ ہے) کو موصوف بنایا اور اقتدار مذکور کو اسکی صفت بنایا، ترجمہ یوں ہوا کہ ایسی کیفیت نفسانیہ راخہ جس کے ذریعہ انسان مقصود کو لفظ فصیح کے ساتھ تعبیر کرنے پر قادر ہوتا ہے، نصاحت حکم کہلاتی ہے۔ یہ تعریف

ادراک اور حیات وغیرہ (وہ چیزیں جو اپنے محل میں راسخ ہوتی ہیں) پر بھی صادق آتی ہے کیونکہ اقتدار مذکور حیات و ادراک پر بھی موقوف ہے یعنی ادراک اور حیات ہوگی تو اقتدار مذکور حاصل ہو سکے گا حالانکہ تعریف کا دخول غیر سے مانع ہونا لازم ہوتا ہے جبکہ آپ کی بیان کردہ تعریف دخول غیر سے مانع نہیں ہے۔

جواب: قبل از جواب تمہید۔ موقوف علیہ دو حال سے خالی نہیں کہ وہ موقوف کی ذات میں داخل ہے یا خارج اگر داخل ہو تو اسے رکن یا سبب سے موسوم کرتے ہیں اور اگر موقوف علیہ، موقوف کی ذات سے خارج ہے تو اسے شرط کہتے ہیں مثلاً نماز، رکوع و سجود اور طہارت وغیرہ پر موقوف ہے تو جو چیزیں نماز میں داخل ہوگی وہ نماز کے ارکان یا بالفاظ دیگر اسباب کہلائیں گی مثلاً رکوع و سجود وغیرہ اور جو چیزیں نماز سے خارج ہیں وہ نماز کی شرائط ہوگی مثلاً طہارت وغیرہ الگ۔ بعد از تمہید ﴿اولاً﴾ ہم مانتے ہیں کہ اقتدار مذکور ادراک اور حیات پر بھی موقوف ہے مگر موقوف سے اسباب مراد ہیں، شرائط مراد نہیں ہیں اور ادراک اور حیات اقتدار مذکور کی شرائط ہیں کیونکہ مؤثر کو سبب کہتے ہیں اور جس پر مؤثر کا اثر موقوف ہوا ہے شرط کہتے ہیں اور چونکہ ادراک اور حیات پر مؤثر یعنی حکم کا اثر یعنی کلام موقوف ہے لہذا یہ شرط ہوئے سبب نہ ہوئے۔ ﴿ثانیاً﴾ اگر مان بھی لیں کہ ادراک اور حیات بھی سبب ہیں شرط نہیں ہیں تو پھر سبب کی دو قسمیں ہیں سبب قریب اور سبب بعید اور سبب سے ہماری مراد سبب قریب ہے سبب بعید نہیں تو ملکہ اقتدار مذکور کا سبب قریب ہے اور ادراک و حیات سبب بعید ہے یعنی اقتدار مذکور ادراک اور حیات پر بھی موقوف ہے مگر ملکہ کے واسطے سے جبکہ اقتدار مذکور ملکہ پر بغیر واسطہ کے موقوف ہے۔ فلا اعتراض۔

وَالْبَلَاغَةُ فِي الْكَلَامِ مُطَابَقَتُهُ لِمُقْتَضَى الْحَالِ مَعَ فَصَاحَتِهِ۔۔۔۔۔

﴿ترجمہ﴾ اور کلام میں بلاغت (کی تعریف یوں ہے کہ) کلام کا مقتضی حال کے مطابق ہونا درانحالیکہ کلام فصیح بھی ہو۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن فصاحت کی تفصیلی بحث سے فارغ ہو کر اب بلاغت کی تفصیلی بحث کرنا چاہتے ہیں۔ اس بحث میں (1) بلاغت فی الکلام کی تعریف اور اسکی شرط کی وضاحت۔ (2) مقتضی الحال کی حد اضافی و حد نقصی کو تفصیلاً ذکر کیا جائیگا۔

﴿قولہ ابلاغۃ فی الکلام الخ ابلاغۃ فی الکلام مطابقتہ لمقتضی الحال مع فصاحتہ۔ کلام کا مقتضی حال کے مطابق ہونا درانحالیکہ وہ فصیح بھی ہو۔

سوال: ماتن نے بلاغت کلام کو مع فصاحت کی قید سے مقید کیا حالانکہ یہ محتاج سے ماخوذ ہے مگر محتاج میں قید مذکور موجود نہیں ہے اور نہ ہی کسی دوسرے نے اسے ذکر کیا ہے۔

جواب: دراصل ماتن ایک کلمہ کی جانب اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ دیگر ائمہ بلاغت کے نزدیک بلاغت فقط مطابقت مذکورہ کا نام ہے جبکہ ماتن کے نزدیک بلاغت کا محقق دو چیزوں پر موقوف ہے۔ ایک فصاحت یعنی اس کے کلمات فصیح ہوں چاہے معنوی فصاحت ہو مثلاً تنقید معنوی سے خالص ہونا یا فصاحت لفظی ہو مثلاً تافہر، غرائب، ضعف التالیف اور مخالفت القیاس سے خالص ہو۔ دوسری مطابقت مذکورہ کا ہونا بھی لازمی ہے۔ خلاصہ ماتن کے نزدیک ”فصاحت“ بلاغت کے مفہوم میں معتبر ہے تو اسکی رعایت کی جانب اشارہ کرنے کے لئے ماتن نے ”مع فصاحت“ سے

مشروط کر دیا اور ہاتی احمد نے اس کا اہتمام نہیں کیا لہذا انہوں نے بلاغت کی تعریف کو اس قید سے مقید بھی نہیں کیا۔

﴿..... قولہ لملغی الحال الخ۔ ملغی حال کا بیان۔ ملغی الحال مرکب اضافی ہے اور قاعدہ ہے کہ مضاف کی معرفت "مضاف الیہ" کی معرفت پر موقوف ہوتی ہے لہذا پہلے مضاف الیہ کی تعریف و وضاحت کریں گے پھر مضاف کی کہ موقوف علیہ مقدم اور موقوف مؤخر ہوتا ہے ایسی تعریف کو حد اضافی سے موسوم کیا جاتا ہے۔ الحال هو الامر الداعی الی ان یحصر مع الکلام الذی یؤدی بہ اصل المراد خصوصۃً ما۔ یعنی اصل مراد کو ادا کرنے والے کلام کے ساتھ کسی خصوصیت کا تقاضا کرنے والا امر "حال" کہلاتا ہے۔ اور خصوصیت (دیکھ معصومہ یا مزیت معصومہ بالمقام) کو ملغی کا نام دیں گے اور یہ مضاف کی تعریف ہوگی اور ان دونوں کی تعریف سے ملغی الحال کی حد اضافی حاصل ہوگی۔ مثلاً قاطب کا منکر حکم ہونا "حال" ہے جو کلام کو مؤکد لانے کا تقاضا کرتا ہے تو "تاکید" ملغی الحال ہے اور کلام کو مؤکد کرتے ہوئے ان زیدانی الدار کہتا "مطابقت الکلام لملغی الحال" ہے یعنی یہاں دو طرح کا کلام ہے ایک کلام ظاہری کہ ملغی الحال خصوصیت اور مطابقت کلام "خصوصیت پر مشتمل" ہونے کا نام ہے اور دوم کلام حقیقی کہ ملغی الحال ایسا کلام کلی ہے جو کسی خصوصیت پر مشتمل ہو جیسے کہ طامہ لختارانی نے علم المعانی کی تعریف کے تحت فرمایا "وملغی الحال فی التحقیق هو الکلام الکلی المتکلف بکلیۃ معصومۃ" نفس خصوصیت کا نام ملغی الحال نہیں ہے۔ مطابقت کلام کا مطلب ہے کہ یہ مطابقت ملغی الحال (کلی) کی جزئیات میں سے ایک جزئی ہے جو کلی (ملغی الحال) پر صادق آ رہی ہے۔ اور ہمارا قول کہ "جزئی کلی پر صادق آ رہی ہے" منطقیوں کے قول "کلی جزئی پر صادق آ رہی ہے" کا عکس ہے۔ الحق معلوم ہوا کہ کلام ظاہری اور کلام حقیقی کے اعتبار سے ملغی الحال اور مطابقت کلام میں تقاضا پایا جا رہا ہے جبکہ حال دونوں صورتوں میں الامر الداعی الخ ہی رہے گا۔

وَهُوَ مُخْتَلِفٌ فَكُلُّ مَقَامَاتِ الْكَلَامِ مُتَّفَاوَةٌ فَمَقَامُ كُلِّ مِنَ التَّنْكِيرِ وَالْإِطْلَاقِ
وَالْتَّعْدِيمِ وَالذِّكْرِ يُبَيِّنُ مَقَامَ خِلَافِهِ وَمَقَامُ الْفَصْلِ يُبَيِّنُ مَقَامَ الْوَصْلِ
وَمَقَامُ الْإِيْجَازِ يُبَيِّنُ مَقَامَ خِلَافِهِ وَكَذَا خُطَابُ الذِّكْرِ مَعَ خُطَابِ الْغَيْبِ۔

﴿ترجمہ﴾ اور ملغی الحال مختلف ہوتا ہے کیونکہ بیشک کلام کے مقام مختلف و متفاوت ہیں تو تنکیر، اطلاق، تقدیم اور ذکر میں سے ہر ایک کا مقام ان کے خلاف کے مقام کے مہائن ہے اور فصل کا مقام وصل کے مقام کے مہائن ہے اور ایجاز کا مقام اس کے خلاف کے مقام کے مہائن ہے اور ایسے ہی ذکی کا خطاب غبی کے ساتھ خطاب (کے مہائن ہے)

﴿خلاصہ﴾ چونکہ بلاغت کی تعریف میں ملغی الحال کا ذکر آیا تھا جس کی مکمل تفصیل قول سابق میں مذکور ہو چکی۔ اتن "وہو مختلف الخ" سے مقصودات احوال کے ضبط کی تمہید اور حال کے مقصودات (بالفتح) کو اجمالاً بیان فرما رہے ہیں تاکہ انکی تفصیلی واقفیت پر شوق دلایا جاسکے اور اپنے آئندہ قول "وارد نفاع شان الکلام الخ" سے اجمال مذکور کی تفصیل بیان کریں گے اور حال کے مقصودات (اسم مفعول) مختلف ہیں کیونکہ حال کے مقصودات (اسم فاعل) مختلف ہیں اور حال و مقام متحد بالذات ہیں لہذا جب مقام کلام کا تقاضا مختلف ہوگا بعینہ حال کا تقاضا بھی مختلف ہو جائے گا۔ حال کے ملغی کی تین اقسام ہیں۔ اول جو جزو جملہ کے متعلق ہو، اسے ماتن نے

لمقام کل من العکبر الخ سے بیان کیا۔ دوم جو دو جملوں کے متعلق ہوا سے ماتن نے مقام الفصل یہاں الخ سے بیان کیا۔ سوم جو مذکورہ دونوں قسموں کے علاوہ کے متعلق ہوا، اس قسم کو ماتن نے مقام الایجاز یہاں الخ سے بیان کیا ہے۔ ذیل میں قول مذکور کے تحت مقتضی الحال کی اقسام، مقتضی الحال ومقامات کلام کے اختلاف وتفاوت کی تفریح اور وکدا عطاب الذکی الخ کو طبعہ کر کے ذکر کرنے کی وجہ تصیلاً مذکور ہوگی۔

..... **قوله** وهو مختلف الخ۔ یہاں سے ماتن اجمالاً حال کے مقصیات (بالفتح) یعنی تقاضے بیان فرما رہے ہیں جنہیں سمجھنے کے لئے ضروری ہے کہ آپ حال اور مقام کے اتحاد و اختلاف سے واقف ہوں۔ ان دونوں میں ذاتاً مذہباً ”اتحاد“ اور اعتباراً ”تفاز“ پایا جاتا ہے۔ المختصر حال ومقام میں دو طرح کا تفاز ہے (اول) جب یہ وہم ہو کہ یہ کلام کے درود کا زمانہ ہے تو اسے حال کا نام دیں گے اور یہ خیال آئے کہ درود کلام کا محل ومکان ہے تو مقام کے نام سے پکارا جائے گا اور یہاں حال ومقام سے یہی معنی مراد ہیں۔ حال سے تین زمانوں سے ایک زمانہ مخصوصہ اور مقام سے اسم مکان والے معانی مراد نہیں ہیں۔ (دوم) حال مقتضی (بالکسر فاعل) کی طرف مضاف ہوتا ہے مثلاً حال الاکار اور حال علو الذہن وغیر ذلک اور مقام مقتضی (بالفتح مفعول) کی طرف مضاف ہوتا ہے مثلاً یوں کہا جاتا ہے مقام التکید والاطلاق والحذف والاثبات وغیر ذلک۔ چونکہ حال ومقام متحد بالذات ہیں لہذا جب مقام کلام کا تقاضا مختلف ہوگا عہدہ حال کا تقاضا بھی مختلف ہو جائے گا لہذا یہ اعتراض نہیں کیا جاسکتا کہ ماتن کی دلیل (کہ مقامات کلام مختلف ہیں) ماتن کے دعویٰ (مقتضی الحال مختلف ہے) کے مطابق نہیں ہے کیونکہ کبھی مقام مختلف ہوتا ہے مگر مقتضی الحال مختلف نہیں ہوتا جیسا کہ آگے سوال وجواب میں آرہا ہے لہذا ماتن کو یوں کہنا چاہیے تھا کہ مقامات کلام مختلف ہیں کیونکہ مقتضی الحال مختلف ہوتا ہے جبکہ ماتن کی عبارت اس کا کس ہے۔

حال کے مقتضی کی تین قسمیں ہیں

➤ **اول** جو جو جملہ کے متعلق ہوں (اس قسم کو ماتن نے لمقام کل من العکبر الخ سے بیان کیا ہے)۔ اس کی پھر تین صورتیں ہیں (الف) نفس اسناد کی طرف راجع ہو مثلاً تکید سے خالی ہونا، استحسان تکید کے ساتھ اور وجوب تکید کے ساتھ مؤکد ہونا۔ (ب) مسند الیہ کی جانب راجع ہو مثلاً مسند الیہ کا محذوف وجوب، معرفہ وکمرہ مخصوص وغیرہ مخصوص، توالی کے ساتھ معصوب وغیر معصوب بالتوالی ہونا، مقدم و مؤخر اور مسند الیہ پر مقصور وغیرہ مقصور ہونا (ج) مسند کی جانب راجع ہو مثلاً مسند الیہ کے ساتھ مذکورہ امور اور مسند کا مفرد فعلی وغیر فعلی، جملہ اسمیہ، فعلیہ، شرطیہ یا ظرفیہ ہونا اور کسی متعلق سے مقید یا غیر مقید ہونا۔ تمام امور کی مثالیں ہر قسم کے تحت آنے والی ہیں۔

➤ **دوم** جو دو جملوں کے متعلق ہوں (اس قسم کو ماتن نے ”مقام الفصل یہاں الخ سے بیان کیا ہے)۔ اسکی دو صورتیں ہوں گی کہ دونوں جملے وصلی ہوئے یا فسلی ہوئے۔

➤ **سوم** جو ان میں سے کسی کے بھی متعلق نہ ہوں مثلاً مذکورہ بالا امور کو مساوات و ایجاز اور اطناب کے طور پر لانا (اس قسم کو ماتن نے مقام الایجاز الخ سے ذکر کیا ہے)۔ یہی وجہ ہے کہ ماتن نے آنے والے کلام میں تین بار ”لفظ مقام“ کا اعادہ کیا ہے جو اسی تقسیم کی طرف اشارہ ہے یعنی پہلے مقام کے تحت قسم اول کو دوسرے مقام کے تحت قسم ثانی اور تیسرے مقام کے بعد قسم ثالث کو بیان کیا ہے۔ اقسام ثلاثہ کی تفصیلی بحث عنقریب آ رہی ہے فانتظر۔

..... **قوله** متفاوت الخ۔

سوال: ماتن نے فرمایا "متضمنی الحال مطلق ہوتا ہے کیونکہ ہر کلام کے مقام مختلف ومتفاوت ہیں" یعنی ماتن نے متضمنی الحال کے مطلق ہونے کی دلیل مقام کلام کے مطلق ہونے کو بنایا۔ اس دلیل کا تقاضا یہ ہے کہ جب بھی مقام مطلق ہو متضمنی بھی مطلق ہو جائے حالانکہ کبھی مقام مطلق ہوتا ہے مگر متضمنی محدود غیر مطلق ہوتا ہے مثلاً تعظیم و تحقیر یہ دو بالذات علیحدہ علیحدہ مقام ہیں اور ان کا متضمنی واحد یعنی حذف ہے کیونکہ ان دونوں صورتوں میں مسند الیہ کو حذف کیا جاتا ہے اول میں مسند الیہ کی تعظیم کے سبب اپنی زبان سے مسند الیہ کو محفوظ رکھنے کا وہم ڈالنے کے لئے اور ثانی میں مسند الیہ کی تحقیر کے لئے اپنے زبان کو مسند الیہ سے محفوظ رکھنے کا وہم ڈالنے کے لئے حذف کیا جاتا ہے۔ معلوم ہوا کہ مقام کے مطلق ہونے سے متضمنی کا مطلق ہونا ضروری نہیں ہے۔ بس ثابت ہوا کہ ماتن کی بیان کردہ دلیل تام نہیں ہے۔

جواب: اختلاف مقامات سے اگلی ذات و تعدد کا اختلاف مراد نہیں کہ اعتراض مذکور لازم آئے بلکہ اختلاف مقامات سے اختلاف "مقامات" کا اختلاف مراد ہے اور ہر کلام کا اختلاف متضمنی کے اختلاف کو واجب کرتا ہے اور تعظیم و تحقیر بالذات تو مطلق ہیں مگر تقاضا کے اعتبار سے مطلق نہیں ہیں کیونکہ دونوں کا تقاضا حذف ہے۔ معلوم ہوا کہ بالذات اختلاف مراد نہیں بلکہ تقاضا اختلاف مراد ہے جو کہ محض کی بیان کردہ صورت میں مفلوہ ہے فلا اعتراض۔

.....قوله مقام کل من التکثیر والاطلاق الخ۔

ماتن قول مذکور سے مقصود احوال کی پہلی قسم کو بیان کرنا چاہتے ہیں۔ مسند الیہ کی تکثیر ("رجل" فی الدار قائم، جاء "رجل") اور مسند کی تکثیر ("زيد" قائم، "جاء" زيد) کا مقام اگلی تعریف کے مقام ("زيد" قائم و زيد "القائم") کے مابین ہے اور ایسے ہی اطلاق نسبت یعنی نسبت کا تھکید سے خالی ہونا ("زيد قائم") یا تعلق کا مطلق ہونا یعنی مسند اپنے معمول کے ساتھ بغیر تھکید کے متعلق ہو (ضرورت زيدا) کے مقامات نسبت و مقامات تعلق کو تاکید، ادا و تصر وغیرہ سے مقید کرنے کے مقام کے مخالف ہیں۔ تھکید نسبت کی امثله ان زيدا قائم، معازيد الا قائم اور المعازيد قائم۔ تھکید تعلق جیسے لا ضرر من زيدا، ما ضرر زيدا الا عمروا۔ مسند الیہ یا مسند کا اطلاق یعنی مسند الیہ یا مسند کا تابع کی تھکید کے بغیر استعمال ہوتا ("زيد قائم") یا مسند کے متعلق یعنی معمول کا اطلاق ("زيد ضارب رجلا") کے مقامات مسند الیہ کی تابع کے ساتھ تھکید ("زيد الطویل قائم") یا مسند یا تعلق مسند کو تابع یا شرط یا مفعول کے ساتھ مقید کرنے کے مقام کے مابین ہے جیسے مسند کی مثال زيد و رجل طویل يزيد قائم ان قام عمرو۔ متعلق مسند کی مثال زيد ضارب رجلا طویلا اور ایت ضاربا عمروا۔ ایسے ہی مسند الیہ و مسند کو حال یا تمیز کے بغیر ذکر کرنے کا مقام حال تمیز سے مقید کرنے کے مقام کے خلاف ہے۔ مسند الیہ کی مثال جاء زيد و اکبا، ضارب عمرو و نفسا۔ مسند کی مثال و کنت الفرس مسرجا و اشعریت عشرین غلاما۔ اور یوں ہی مسند الیہ، مسند اور متعلق مسند کی تقدیم کا مقام تاخیر کے مقام کے مخالف ہے۔ جیسے زيد قائم، قام زيد، زيدا ضریت، ضاربا جفت۔ نیز مسند الیہ، مسند اور متعلق مسند کے ذکر کا مقام حذف کے مقام کے مخالف ہے۔ جیسے کیف حاکم کے جواب میں "مريض"۔ من فی الدار کے جواب میں "زيد" وغیرہ۔

.....قوله مقام خلافه الخ۔

سوال: مرجع کے لئے ہدایہ ہے کہ المرجع هو القریب یعنی جو قریب مذکور ہو وہی مرجع کا حق دار ہوتا ہے یا ہدایہ ہے "القرب

ہو الاصل "جو قریب مذکور ہو گا وہی مرجع کا زیادہ حقدار ہو گا۔ ان قواعد کے تحت خلافت کی ضمیر کا مرجع "ذکر" (جو کہ قریب ہے) ہو اور عبارت یوں ہے "ضمیر، اطلاق، تقدیم اور ذکر میں سے ذکر کے خلاف (حذف) کے مقام کا مہاتن ہے اور چونکہ ذکر کا خلاف "حذف" ہے اور یہ مہاتن باطل ہے کیونکہ اختلاف و مخالفت وجود سے پر موقوف ہے جبکہ حذف عدم ذکر یعنی شے کو ختم کرنے کا نام ہے۔ معلوم ہوا کہ اس صورت میں مخالفت مقصور نہیں ہو سکتی اور اگر ذکر کے علاوہ کو ضمیر کا مرجع بنائیں تو ترجیح بلا مرجع لازم آتی ہے جو کہ جائز نہیں ہے کیونکہ ذکر کو مرجع قرار دینے کے لئے قواعد مذکورہ ہے جو ترجیح کے لئے کافی ہے مگر ذکر کے علاوہ مراد لینے کے لئے کوئی وجہ ترجیح موجود نہیں ہے لہذا ذکر کے علاوہ مراد لینے سے ترجیح بلا مرجع لازم آتی ہے۔

جواب: شارح تفسیر خلافت تفتانی جواب دیتے ہیں کہ خلافہ کی ضمیر لفظ "کل" کی طرف راجع ہے اور ترجمہ یہ ہو گا کہ تفسیر وغیرہ میں سے ہر ایک کا مقام ان میں سے ہر ایک کے خلاف کا مہاتن ہے۔ ولا محذور فیہ۔

..... **قوله** ومقام الفصل الخ۔ ماتن قول مذکور سے حال کے مقتضی کی دوسری قسم کو بیان کر رہے ہیں۔

سوال: ماتن دوسری قسم کو بھی پہلی کے تحت ذکر کرتے تاکہ مزید اختصار ہو جاتا، علیحدہ کیوں ذکر کیا ہے۔

جواب: **اولاً** چونکہ یہ علیحدہ قسم تھی اسی لئے ما قبل سے جدا کر کے ذکر کیا تاکہ اشتراک کا وہم نہ ہو۔ **ثانیاً** اس باب کے عظیم الشان اور فیح القدر ہونے پر تنبیہ کرنے کے لئے حتیٰ کہ بعض بلغاء نے بلاغت کو انھیں ابواب کی معرفت میں منحصر کیا ہے۔ **ثالثاً** فصل وصل کے احوال ایک جملہ سے زائد کے ساتھ مختص ہیں برخلاف پہلی قسم کے کہ وہ ایک ہی جملہ کے اجزاء کے متعلق ہے۔ گویا کہ قسم اول مفرد کے احوال اور یہ مرکب کے احوال ہوئے اور مرکب مفرد کے تحت مذکور نہیں ہوتا اسی لئے علیحدہ بیان کیا۔

سوال: ماتن نے سابق طریقہ کے موافق مقام الوصول کے بجائے مقام خلافہ کیوں نہ کہا۔

جواب: شئی مذکور میں اصل یہ ہے کہ اسے صراحۃً ذکر کیا جائے اور سابق (مقام خلافہ) میں طوالت کی وجہ سے اسے ترک کر دیا گیا تھا کیونکہ ہر مذکور چیز کے مخالف کا ذکر کرتے تو متن میں طوالت لازم آتی جو متن کے مقصود کے خلاف ہے کیونکہ متون میں اختصار مطلوب ہوتا ہے اور یہاں اسی متون کے مطلوب یعنی اختصار (کیونکہ وصل میں چار حروف ہیں نیز یہ کلمہ واحد ہے جبکہ "خلافہ" دو کلموں پر مشتمل ہے) اور ظہور کی وجہ سے اصل پر عمل کرتے ہوئے مقام الوصول کہا ہے کیونکہ فصل کا خلاف فی الواقع وصل ہی ہے تو اگر اسے صرحاً ذکر نہ کرتے اور یوں کہتے کہ مقام خلافہ تو وہم پیدا ہوتا کہ فصل کا خلاف عام ہے اور یہ بات جائز نہیں ہے۔

..... **قوله** ومقام الایجاز الخ۔ اس قول سے ماتن نے قسم ثالث کو بیان کیا ہے۔

سوال: ایجاز کو ما قبل سے علیحدہ کیوں ذکر کیا۔

جواب: **اولاً** تاکہ ان کی عظمت پر تنبیہ ہو سکے کیونکہ یہ کثیر المباحث ہیں۔ **ثانیاً** چونکہ یہ علیحدہ قسم ہے لہذا اس کو جدا کر کے بیان کرنا ضروری تھا۔

ایجاز، اطناب اور مساوات کی تعریفات۔ الایجاز هو اقلال اللفظ وکثرة المعنی۔ یعنی قلیل اللفظ اور کثیر المعنی عبارت کو

ایجاز کہتے ہیں۔ الاطباق علی اصل المورد للعائدة۔ کسی فائدہ کی وجہ سے اصل مراد پر (کسی کلمہ یا حرف کی) زیادتی اطباق کہلاتی ہے۔ المصنوعة هو التعبير عن المعنى المراد بلفظ غير الدوال ناقص هذه۔ یعنی الفاظ و معانی کا بالکل برابر ہونا مساوات کہلاتا ہے۔

﴿.....قوله وكذا خطاب الذكي الخ۔

سوال :- اس جملہ کو ماقبل سے کیوں جدا کیا حالانکہ یہ بھی تیسری قسم کا حصہ ہے تو اسی طریقہ (و مقسام عظام الذکی یمائن مقام الفی) پر کہنا چاہیے تھا جبکہ ماتن نے ایسا نہیں کیا۔

جواب:۔ ماٹن نے اسے نئے انداز سے بیان کیا کیونکہ لفظ ”بیائن“ اور ”مقام“ کو دو مرتبہ کے ذکر سے زیادہ مختصر تھا اس لئے کہ بیائن اور مقام کی جگہ استعمال ہونے والے لفظ کذا اور مع زیادہ مختصر ہیں لہذا متن کی رعایت کرتے ہوئے یہ اسلوب بدلیج اختیار کیا گیا۔

.....قوله الذی الخ۔

﴿نوٹ﴾ ذہن ہی القوۃ المعدۃ لاکتساب الآراء یعنی اکتساب آراء کے لئے تیار کرنے والی قوت کا نام ذہن ہے۔ اس کی دو قسمیں ہیں ایک سرلج الاکتساب دوسری عدم السریعت بصورت اول ذکاۃ اس کی صفت ذکی ہے اور بصورت ثانی بلاوت جسکی صفت بلید ہے۔ سرلج الاکتساب اگر اس میں غیر سے موصول ہونے والی چیزوں کو سمجھنے میں عمدگی و حسن ہو تو اسے فطانت کہتے ہیں اور اگر اس میں یہ حسن و عمدگی نہ ہو تو اسے غباوت کہتے ہیں۔

سوال:- اس فائدہ سے یہ بات سمجھ آ رہی ہے کہ ذکاوت کا مقابل غباوت نہیں بلکہ فطانت ہے اور ذکاوت مقسم ہے لہذا ماتن کا اسے مقابل کے طور پر ذکر کرنا درست نہ ہوا۔

جواب:- **اولاً**، ماتن نے بطور مجاز عام (ذکاء) بولکر خاص (ظن) مراد لیا ہے۔ **ثانیاً**، ہم لغوی معنی مراد ہی نہیں لیتے کہ احوال مذکور وارد ہو ہماری مراد عرفی معنی ہے جس میں ذکاء و فطانت مرادف المعنی ہیں لہذا ذکاء کو غباوت کے مقابل لا نا درست ہے۔

وَلِكُلِّ كَلِمَةٍ مَّعَ صَاحِبَتِهَا مَقَامٌ

ترجمہ: اور ہر کلمہ کے لئے اس کے صاحب کے ساتھ ایک مقام ہے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن کا قول مذکور قول سابق کا خلاصہ ہے کیونکہ یہ عام کا بیان ہے کما سأتی فی التفصیل۔ حاصل بحث یہ ہے کہ ہر کلمہ کو اصل معنی کی ادائیگی میں ایک خاص مقام حاصل ہے جو اس کے مشارک کو نہیں جیسے حروف شرط میں حرف ”ان“ (ثمک) کا فعل کے ساتھ جو مقام ہے وہ لفظ ”اذا واذ“ وغیرہ کا نہیں ہے۔ یوں ہی حرف شرط کا تعلق جو فعل ماضی کے ساتھ ہے وہ مضارع کے ساتھ نہیں۔ فعل ماضی کا مقام مضارع کو حاصل نہیں، حمل استفہامیہ کا مقام حمزہ استفہامیہ وغیرہ کے مقام سے جدا چیز کے لئے موضوع ہے، مسند الیہ کے ساتھ مسند فعلی کا مقام مسند اسمی کے مقام سے الگ بات پر دلالت کرنے کے لئے موضوع ہے۔ جیسے ان کی تفصیل نحو و صرف اور بلاغت وغیرہ کی کتب میں پڑھی گئی ہے۔ فارح الیہ۔

.....قولہ وکل کلمۃ مع صاحبہا الخ۔

سوال۔ ماتن نے فرمایا کہ ہر کلمہ کا اس کلمہ کے صاحب کے ساتھ ایک خاص مقام و مرتبہ ہے جو دوسرے کلمہ کے ساتھ نہیں ہو سکتا۔ یعنی ایک کلمہ کا دوسرے کلمہ کے ساتھ ایک خاص تعلق ہے جس سے معلوم ہوا کہ کلمہ کا کلمہ سے ہی تعلق ہوگا کسی کلمہ کا جملہ کے ساتھ تعلق نہیں ہوگا حالانکہ جس طرح ایک کلمہ کا دوسرے کلمہ کے ساتھ تعلق ہے ایسے ہی ایک کلمہ کا جملہ کے ساتھ بھی ایک خاص تعلق ہے جبکہ ماتن کے کلام سے جملہ کے ساتھ تعلق مستفاد نہیں ہو رہا ہے۔

جواب۔ صاحب سے عام مراد ہے یعنی چاہے وہ حظیرہ کلمہ یا حکما کلمہ ہو مثلاً جملہ کہ اسے حکم کلمہ کہا گیا ہے کیونکہ جو جملہ مستند واقع ہوتا ہے اسے حکما کلمہ ہی کہا جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ شارحین نے کلمہ کے ساتھ جملہ کی بھی مثالیں دیں ہیں۔

(نوٹ) اس مقام پر بعض شارحین نے اقوال مذکورہ ثلاثہ کی توجیہ یوں بیان کی ہے کہ ماتن کا قول ”لمقام التنکیر الخ“ سے علم معانی کی طرف اشارہ ہے اور ”وکل کلمۃ مع صاحبہا الذکی الخ“ سے علم بیان کی طرف اشارہ ہے کیونکہ ذکی کے لئے مجاز و کنایہ کے ساتھ اور غبی کے لئے تصریح و حقیقت کے ساتھ کلام کرنا مناسب ہے اور مجاز و کنایہ اور تصریح و حقیقت علم بیان کی ابحاث ہیں لہذا ثابت ہوا کہ ماتن یہاں سے علم بیان کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں اور وکل کلمۃ مع صاحبہا الخ سے علم بدیع کی جانب اشارہ ہے کیونکہ اکثر محسنات میں ایک کلمہ کو دوسرے کلمہ کے ساتھ ذکر کیا جاتا ہے مثلاً الطباق (هو الجمع بین المعنیین المتقابلین یعنی دو باہم متقابل معنی کو جمع کرنا)، تجنیس (هو تشابہ اللفظین فی النطق لافی المعنی، یعنی دو لفظوں کا فقط لفظ میں مشابہ ہونا) اور کنج (هو توافق الفاصلتین لثرا فی الحروف الاخیر یعنی آخری لفظ میں نثر کے اندر دونوں فاصلوں کا تعلق ہونا) وغیرہ لہذا ماتن نے اقوال مذکورہ ثلاثہ سے فنون ثلاثہ کی جانب اشارہ کر دیا۔ اس توجیہ پر بعض حضرات نے اعتراض کیا کہ توجیہ مذکورہ سے لازم آئیگا کہ محسنات بدیعہ پر کلام کی تطبیق بلاغت میں حسن ذاتی کے طور پر داخل ہو حالانکہ محسنات بدیعہ حسن عرضی کے طور پر داخل بلاغت ہیں کما هو المشہور۔ اس اعتراض کا جواب ماتن کی طرف سے بعض حضرات نے یوں دیا کہ بلاغت مقتضی الحال کی مطابقت کا نام ہے، مقتضی چاہے محسنات بدیعہ سے ہو یا کسی اور سبب سے ہو یعنی اگر محسنات بدیعہ اس حیثیت سے کہ وہ حسن عرضی کا سبب ہیں وہ تو اصل بلاغت سے راند اور علم بدیع کا حصہ ہیں اور اگر اس حیثیت سے ہوں کہ مطابقت مقتضی الحال کے متعلق ہیں یعنی مطابقت مقتضی الحال میں انکی رعایت واجب ہے تو وہ علم معانی سے ہوگی اگرچہ یہ انتہائی قلیل الوقوع بات ہے مگر اس حیثیت سے علم معانی سے ہوگی مثلاً التفات، امراض اور تجاہل وغیرہ۔ اس کے نادر الوقوع ہونے کے سبب علمائے علم بیان نے انھیں علم معانی میں شمار نہیں کیا ہے۔ بس ثابت ہو گیا کہ محسنات بدیعہ کو بلاغت میں داخل رکھنا ممنوع نہیں ہے۔ شارح تفسیر علامہ نعمت زانی نے مطول میں اس توجیہ کا رد فرمایا کہ توجیہ مذکورہ سے لازم آئیگا کہ ماتن کا قول ”وکل کلمۃ مع صاحبہا الذکی الخ“ اور وکل کلمۃ مع الخ اپنے محل میں واقع نہ ہوں کیونکہ یہ کلام یعنی لمقام التنکیر الخ بلاغت کے مقامات کے تفاوت اور اس کے مقتضیات کے اختلاف کے لئے چلایا گیا ہے یعنی اختلافات احوال بسبب تفاوت مقامات اور قول اول سے یہ بات تو مستفاد و مفہوم ہے مگر قول ثانی (وکل کلمۃ مع صاحبہا الذکی الخ) وراثت (وکل کلمۃ مع الخ) سے مستفاد نہیں ہو سکتی۔ ثانی سے اس لئے نہیں ہو سکتی کہ تقدیم و تاخیر اور اطلاق و تہکید وغیرہ (قول اول) اعتبارات اور خطاب الذکی وغیرہ (قول ثانی) کے مابین کوئی مناسبت نہیں ہے کیونکہ قول میں امور مذکورہ مقامات

”اظہارات“ ہیں مگر توجیہ مذکورہ کے مطابق خطاب الذی کسی اظہار مناسب کا نام نہیں ہے کیونکہ طم بیان میں معنی مرادی پر لفظ کی دلالت کی کیفیت لفظ کے محاذ یا کنایہ ہونے کے اظہار سے ہوتی ہے، اس بات سے قطع نظر کہ متقاضی و مقام اس کا تقاضا کرتا ہے یا نہیں حالانکہ یہاں کلام اس اظہار سے چلا یا گیا ہے کہ مقام و حال اس محاذ و کنایہ کے متقاضی ہوں لہذا تفاوت مقام و متقاضی کے موقع پر خطاب الذی وغیرہ کو لازم آیا جو کہ تاویل مذکور کے سبب غیر مناسب ہے اور قول ثالث سے مقام و متقاضی کا اختلاف اس لئے مستفاد نہیں ہے کیونکہ اکثر معنات بمعنیہ میں ایسے ہی ہیں جو دو کلموں کے مابین نہیں ہو سکتے مثلاً توریب و مبالغہ وغیرہ مگر یہ دونوں کسی دوسرے کلمہ یا حکم کلمہ کے مصاحب نہیں ہو سکتے۔ لہذا اقوال علامہ مذکورہ کی بہترین توجیہ وہی ہے جو ہم نے ہر قول کے تحت بیان کر دی ہے کیونکہ ہماری توجیہ کے مطابق کلام ایک و طیرہ پر ہے گا اور یہی اجماع کلام میں اصل بھی ہے، برخلاف توجیہ مذکورہ مردودہ کے۔ معلوم ہوا کہ تمام امور مذکورہ مقام و حال کے اختلاف کے لئے اظہار مناسب ہیں۔

سوال: شارح کی توجیہ پر لازم آیا کہ ماتن کا قول ”ولکل کلمۃ مع ارتخ“ ماقبل کلام کا اعادہ ہو کیونکہ ماقبل سے یہی تو معلوم ہوا ہے کہ مسدالیہ معرف کے ساتھ پائے جانے والے مسد کا مقام و متقاضی مسدالیہ مگر کیا ساتھ پائے جانے والے مسد کے مقام و متقاضی کا مبائن وغیرہ حالانکہ علامہ ہے کہ ”الاعادة غیر من الاعادة“۔ لہذا اصل مذکور کی پیروی کرتے ہوئے اسے مکرر نہیں لانا چاہیے تھا۔

جواب: **اولاً:** ماقبل فقہاء کل ارتخ ان مرتبوں اور خصوصیتوں کا ذکر ہے جو وضع کے بغیر حاصل ہوتی ہیں اور یہاں یعنی ولکل کلمۃ ارتخ میں ان چیزوں کا بیان ہے جو کلمہ کو بالوضع حاصل ہوتی ہیں۔ فلا تکرار ولا اعادہ۔ **ثانیاً:** ماقبل ان عوارض کا بیان ہے جو کلمہ کو لاحق ہوتے ہیں مثلاً تنکیر، تعریف، کلمہ کا اسمیہ و فعلیہ ہونا وغیرہ ذاک جبکہ یہاں وہ امور ذکر ہوئے جو ایک کلمہ کو اس کے مصاحب کلمہ کے ساتھ لاحق ہوئے مثلاً ”ان شرطیہ“ کا ماضی و مضارع کے ساتھ مستعمل ہونا یا ماضی کا ”اذا اور ان“ وغیرہ کے ساتھ مستعمل ہونا۔ دونوں قسم کے احوال کا اختراق اور عدم اتحاد ظاہر ہو گیا کیونکہ اول احوال کو دوسرے احوال کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے اگرچہ دوسرے اول کو لازم ہیں یعنی اول خاص اور ثانی عام ہوئے تو ماتن نے ماقبل کچھ احوال مخصوصہ کو بیان کیا اور پھر تعمیم بعد از تخصیص کے قبیل سے ”ولکل کلمۃ ارتخ کو ذکر کر دیا تاکہ یہ ان احوال کو شامل ہو جائے جن کو احوال اول شامل نہیں ہیں اور تعمیم بعد از تخصیص کو حرف میں اعادہ سے تعبیر نہیں کیا جاتا ہے۔ فلا اعتراض۔

وَارْتِفَاعُ شَأْنِ الْكَلَامِ فِي الْحُسْنِ وَالْقَبُولِ بِمُطَابَقَتِهِ لِلْاَعْتِبَارِ الْمُنَاسِبِ وَانْحِطَاطُهُ بِعَدَمِهَا۔

ترجمہ: اور حسن و قبول میں کلام کی شان کا ارتقاء کلام کے ساتھ اعتبار مناسب کی مطابقت سے ہوتا ہے اور کلام کی شان کا گر جانا اعتبار مناسب کی مطابقت کے نہ ہونے کے سبب ہوتا ہے۔

خلاصہ: قول مذکور ماقبل قول ”وہو مختلف ارتخ“ پر عطف از عطف جملہ علی جملہ کے قبیلہ سے ہے اور اس سے ماتن کی غرض مطابقت اعتبار مناسب و عدم مطابقت مذکورہ کی وجہ سے مراتب بلاغت کے تعدد اور پھر اعلیٰ، اسفل اور متوسط ہونے کی تعیین ہے خلاصہ بحث یہ ہوا کہ بلاغت کلام اگر اعتبار مناسب کے مطابقت ہوگا یعنی کلام کا اشتمال اس امر معتبر پر جو مخاطب کے حال کے مناسب ہوتا ہے پر اتم اور مخاطب کے حال کے زیادہ لائق ہوگا تو ایسا کلام بلغاء کے ہاں فی نفسہ حسن و قبول میں رفیع الشان، ارفع و اعلیٰ ہوگا اور بلاغت کلام

مطابقت مذکورہ سے جتنی ناقص و خالی ہوگی حسن و قبول میں اتنے ہی انحطاط اور اتنی درجہ پر ہوگی یعنی قبول مطابقت مذکورہ کے سبب اور انحطاط عدم مطابقت مذکورہ کے سبب ہوگا۔ مثلاً انکار ایک حال ہے اور تاکید لا نا اس کا مناسب ہے تو جتنا سخت منکر کا انکار ہوگا اسی کے مطابق تاکیدات بھی ہونی چاہیے، تاکیدات جتنی منکر کے انکار کے مطابق ہوگی کلام اتنا ارفع و اعلیٰ ہوگا و علیٰ ہذا القیاس غور و من المتروک والحقالی عن المحکم۔

۱۔ قولہ و ارتفاع شأن الکلام الخ۔ ماتن عبارت مذکورہ سے مراتب بلاغت کے تعدد، بعض کی بعض پر اعلویت اور پھر اعلیٰ و اسفل کی تفصیلی تعیین کرنا چاہتے ہیں۔

سوال۔ اعتبار ”معتبر (قابل)“ کا فعل و مفت ہے اسے مناسب (مفعول) کا وصف بنانا درست نہیں ہے۔

جواب۔ ۱۔ اولاً مصدر مبنی للمفعول (معتبر مفعول) کے معنی میں ہے جو مناسب کی مفت ہے۔ یہ جواب شارح کا مختار ہے۔ ۲۔ ثانیاً چونکہ اعتبار ”امر مناسب“ کے لئے لازم غیر متفق تھا اس لئے بطور مبالغہ اسے اعتبار کے ساتھ ہی تعبیر کر دیا تاکہ اس کے ثلوم غیر متفق ہونے کی طرف اشارہ اور حسیہ کی جاسکے۔

سوال۔ ماتن نے قول مذکور میں دو مقدمے اول ارتفاع شأن الکلام اور ثانی و انحطاطہ بعد مہما سے ذکر کیے ہیں۔ اول مقدمہ پر اعتراض وارد ہوتا ہے کہ ارتفاع شأن کلام ”کمال مطابقت اور زیادتی مطابقت“ سے ممکن ہے کیونکہ اصل مطابقت سے حسن ثابت ہوتا ہے ارتفاع شأن حاصل نہیں ہو سکتی جبکہ متن کی ظاہری عبارت سے یہ مفہوم ہے کہ اصل مطابقت سے ارتفاع شأن ہوتی ہے حالانکہ یہ درست نہیں ہے۔ ثانی پر نقض کی تقریر یوں بیان کی جاتی ہے کہ عدم المطابقت سے انحطاط الشأن فی الحسن نہیں ہوگا بلکہ اصلاً حسن ہی ختم ہو جائیگا کیونکہ ”اصل حسن“ کمال اور مطابقت کی زیادتی سے حاصل ہوتا ہے کما مر آنفا تو عدم مطابقت سے انحطاط الشأن فی الحسن نہیں ہوگا بلکہ حسن بالکلیہ ختم ہو جائے گا جبکہ آپ کے قول سے معلوم ہوتا ہے کہ عدم مطابقت سے انحطاط الشأن فی الحسن ہوتا ہے۔

جواب۔ ۱۔ اولاً کلام سے ”کلام فصیح“ مراد ہے کیونکہ بلاغت فی الکلام میں مذکور ”لفظ کلام“ پر الف لام عہد خارجی کے لئے ہے اور اگر یہاں لام کو عہد خارجی نہ مانیں تو غیر فصیح کا ارتفاع لازم آئے گا حالانکہ غیر فصیح کے لئے کوئی ارتفاع نہیں ہے لہذا اصل حسن فصاحت سے اور ارتفاع شأن مطابقت مذکورہ سے حاصل ہوگا۔ یہ جواب شارح کا مختار ہے۔ ۲۔ ثانیاً کلام سے ”کلام یلیغ“ مراد ہے اور مطابقت کی اضافت سے ”اضافت جنسی“ مراد ہے تو معنی یہ ہوا کہ نوع کامل میں پائی جانے والی جنس مطابقت سے حسن میں کلام یلیغ کا ارتفاع ہوگا اور ”عدمھا“ کی اضافت سے بھی اضافت جنسی مراد ہوگی اور معنی یوں۔ بنے گا کہ کمال مطابقت کی جنس کے نہ پائے جانے کے سبب کلام یلیغ کی شأن کا انحطاط ہوگا لہذا مطابقت کی نوع کامل کے سبب ارتفاع اور مطابقت کی نوع کامل کے عدم کے سبب انحطاط شأن ہوگا و لا محذور فیہ۔ ۳۔ ثالثاً اضافت سے اضافت کمالیہ مراد ہے یعنی ارتفاع شأن کلام ”کمال مطابقت“ سے اور انحطاط شأن الکلام ”عدم مطابقت کاملہ“ سے ہوگا۔ متاخر الذکر دونوں صورتوں میں اصل مطابقت سے حسن اور کمال مطابقت سے ارتفاع اور عدم کمال مطابقت سے انحطاط ہوگا۔

۱۔ قولہ فی الحسن والقبول الخ۔

سوال: آپ کا ارتفاع الشان فی الحسن کو "مطابقت" اور الحطاط فی الحسن کو "عدم مطابقت" سے قرار دینا درست نہیں کیونکہ یہ چیزیں تو عسائت بدیہ لفظیہ یا معنویہ پر مشتمل ہونے سے بھی ممکن ہیں جب کہ آپ مطابقت و عدم مطابقت سے قرار دے رہے ہیں۔

جواب: حسن کی دو قسمیں ہیں ایک ذاتی دوسرا عرضی۔ حسن عرضی سے علم بدیع میں بحث ہوتی ہے مگر وہ یہاں مراد ہی نہیں یہاں حسن ذاتی مراد ہے جو بلاغت سے حاصل ہوتا اور بلاغت مطابقت سے تو بلاغت کے واسطے سے حسن ذاتی بھی مطابقت سے حاصل ہوگا ہے۔ عسائت بدیہ لفظیہ و معنویہ سے حاصل نہیں ہوگا کیونکہ یہ حد بلاغت سے خارج ہیں کما ملاحظہ ہو۔ یعنی اس حیثیت سے کہ وہ کلام کی وجوہ تحسین کا سبب ہیں تو علم بدیع میں بحث ہوگی اور اس حیثیت سے کہ وہ مقتضی الحال کے مطابق ہیں اور حال ان کا تقاضا کرتا ہے تو وہ بلاغت میں بحث ہوگی۔

فَمُقْتَضَى الْحَالُ هُوَ الْاِعْتِبَارُ الْمُنَاسِبُ

ترجمہ: تو مقتضی الحال اعتبار مناسب ہی کا نام ہے۔

خلاصہ: قول مذکور سے ماتن علماء معانی و بیان کے مشہور و معلوم قاعدہ پر تفریع پیش کرنا چاہتے ہیں خلاصہ بحث یہ ہے کہ علامہ نے فرمایا کلام بلغ کا ارتفاع شان مقتضی الحال کی مطابقت سے ہے جبکہ ماتن نے فرمایا "کلام کی شان کا ارتفاع اعتبار مناسب کی مطابقت کے سبب ہے" تو ماتن نے علماء معانی و بیان کے مسلمہ اصول پر تفریع پیش کرتے ہوئے فرمایا کہ مقتضی الحال اور اعتبار مناسب ایک ہی چیز کے نام ہیں۔ مزید تفصیل کے لئے تشریح کو بغور پڑھیں۔

قوله فَمُقْتَضَى الْحَالُ هُوَ الْاِعْتِبَارُ الْمُنَاسِبُ

سوال: "مقتضی الحال" میں پائی جانے والی قاء کے بارے میں نو احتمالات ممکن ہیں۔ (1) قاء عاطفہ۔ یہ احتمال مراد لینا صحیح نہیں ہے کیونکہ عطف کی شرط (محطوف علیہ کی جگہ محطوف لگائیں اگر معنی درست ہو تو عطف جائز ورنہ عطف جائز نہیں ہے) ہے کہ معنوی طور پر محطوف علیہ و محطوف میں مناسبت ہو جو یہاں مفقود ہے کیونکہ اس سے ما قبل جتنے بھی جملے مذکور ہیں سب تفاوت مقام و حال کے ہیں جبکہ یہاں تفاوت حال و مقام بیان نہیں ہو رہا بلکہ مقتضی حال اور اعتبار مناسب میں ترادف یا تساوی کی نسبت کو بیان کرنا ماتن کا مقصود ہے۔ (2) قاء فیصوہ۔ یہ احتمال بھی درست نہیں ہے کیونکہ قاء فیصوہ شرط محذوف کی جزاء پر آتا ہے اور یہاں شرط محذوف ہی نہیں ہے۔ (3) قاء تعلیلیہ۔ یہ احتمال بھی درست نہیں ہے کیونکہ قاء تعلیلیہ اجمال کے بعد آتا ہے اور قول مذکور سے پہلے اجمالاً کوئی چیز مذکور نہیں کی جسکی تفصیل بیان کرنا ماتن کا مقصود ہو۔ (4) قاء احتیافیہ۔ یہ احتمال بھی درست نہیں کیونکہ قاء احتیافیہ کے لئے ضروری ہے کہ قاء کے مابعد کا ما قبل کے ساتھ کوئی تعلق نہ ہو حالانکہ یہاں قاء کے مابعد کا ما قبل کے ساتھ تعلق واسطہ ہے کما سیاتی۔ (5) قاء جزائیہ۔ قاء کا جزائیہ ہونا بھی درست نہیں کیونکہ وہ شرط مذکور کی جزاء (اگر وہ جملہ اسمیہ ہو یا جملہ فعلیہ جب وہ فعل جامد یا قند، مابین، مسین یا سوف، کائنات اور رب یا حرف شرط سے شروع ہو رہا ہو) پر آتا ہے جبکہ یہاں شرط مذکور تو کیا محذوف بھی نہیں ہے۔ (6) قاء سببیہ۔ قاء کو سببیہ قرار دینا درست نہیں کیونکہ قاء سببیہ فعل مضارع پر داخل ہو کر اسے دو شرائط کے ساتھ نصب دیتا ہے (الف) "ما قبل" مابعد کا سبب ہو۔ (ب) نو امور (امر، نھی، دعاء، استنہام، تمنی، ترجی، عرض، نلی اور حرف تھخیص) میں سے کسی ایک کے جواب میں واقع ہو۔ (7) قاء زائدہ۔ قاء زائدہ صرف "قط یا صاعدا" پر آتا ہے۔ (8) قاء تعلیلیہ۔ یعنی مابعد ما قبل کی علت واقع ہو رہا ہے۔ یہ مراد لینا

تو درست ہے مگر اس سے ماتن کے قول کا قلب لازم آتا ہے کیونکہ ماتن نے ”مقتضی الحال ہو الاعتبار المناسب“ کہا ہے جبکہ تعلیلیہ ماننے سے عبارت یوں بنے گی ”الاعتبار المناسب ہو مقتضی الحال“۔ یعنی ماتن کے قول کے مطابق مقتضی الحال مبتداء اور حوالا اعتبار المناسب خبر بن رہی ہے اور قاء تعلیلیہ کی صورت میں اس کا الٹ لازم آئے گا اور ماتن کے قول کا قلب جائز نہیں ہے۔ (9) قاء تفریعیہ ہو۔ یہ احتمال بھی مراد نہیں ہو سکتا کیونکہ تفریع کسی اصل اور قاعدہ پر بٹھائی جاتی ہے جبکہ یہاں کوئی اصل و قاعدہ بیان ہی نہیں ہوا تو قاء کے تفریعیہ ہونے کا سوال ہی نہیں ہوتا۔ تمام احتمالات کے اندفاع سے معلوم ہوا کہ ماتن کا قاء لانا درست نہیں ہے۔

جواب: قاء تفریعیہ ہے یعنی ماتن ”ارتفاع شان الکلام“ اور اس مقدمہ پر جسے ماتن نے علماء معانی و بیان کے مابین معلوم و مشہور ہونے کے سبب چھوڑ دیا ہے پر تفریع بٹھانے کے لئے قاء لائے ہیں یعنی ماتن یہ بتانا چاہتے ہیں کہ مقتضی الحال ”اعتبار المناسب للحال والمقام“ ہی کا دوسرا نام ہے۔

سوال: ماتن کے قول سے تو کسی قسم کا حصر مستفید نہیں ہو رہا جبکہ آپ کے قول ”لیس اور الا (حرف استثناء)“ سے حصر سمجھ آ رہی ہے کیونکہ یہ حصر کے لئے مستعمل ہوتے ہیں لہذا یہ العوجیہ بما لا یروضی بہ قائلہ ہوئی اور یہ جائز نہیں ہے۔

جواب: ہم اس حصر کے غیر مستفید ہونے کو تسلیم نہیں کرتے کیونکہ قاعدہ ہے کہ اسم جنس مفرد (الذی یقع علی القلیل والکثیر) پر بعض کی تخصیص کے لئے کوئی قرینہ نہ پایا جا رہا ہو اور وہ معرفہ کی طرف مضاف ہو تو اس میں ”استغراق جنسی“ یعنی ہے یعنی عبارت یوں ہوئی ”کل ارتفاع فهو بالمطابقت“ اور ایسے مقام میں تعیم حصر کا قاعدہ دیتی ہے لہذا ہمارے قول سے حصر کا مستفاد ہونا درست ہے۔

سوال: تفریع بٹھا کر ماتن کس بات کا قاعدہ دینا چاہتے ہیں حالانکہ تعلیلیہ سے محض قلب عبارت لازم آئے گا قلب مقصود تو لازم نہیں آئے گا کیونکہ مقتضی الحال کو اعتبار مناسب کہیں یا اعتبار مناسب کو مقتضی الحال سے تعبیر کریں دونوں صورتوں میں مقتضی الحال اور اعتبار مناسب میں اتحادی ثابت ہوگا تو پھر تفریعیہ قرار دینے میں کیا نکتہ ہوا۔

جواب: دراصل لفظ مقتضی الحال سے متبادر الی الفہم معنی ”موجب الحال“ ہے اور موجب الحال کا تحلف جائز نہیں ہے تو ماتن مقتضی الحال کا معنی ”اعتبار مناسب“ کر کے متبادر الی الفہم معنی کی نفی کرنا چاہتے ہیں کہ مقتضی الحال کا معنی مناسب الحال ہے نہ کہ موجب الحال کما هو المتبادر اور یہ بات قاء تفریعیہ لانے سے ممکن تھی لہذا قاء کو تعلیلیہ نہیں بنایا۔

سوال: مقتضی الحال کا معنی ”مناسب الحال“ ہے تو پھر اس پر ”مقتضی“ کا اطلاق کیوں کیا گیا۔

جواب: مناسب الحال پر مقتضی الحال کا اطلاق اس بات پر بھیہ کرنے کے لئے کیا گیا تاکہ معلوم ہو جائے کہ بلغاء کی نظر میں ”مناسب للحال والقام“ بھی موجب کی طرح ہوتا ہے جس کا تحلف جائز نہیں ہے یہی وجہ ہے کہ بلغاء کے ہاں استحسان بھی واجب کا درجہ رکھتا ہے۔

نوٹ: یہاں تین چیزیں ہیں ایک مقتضی حال دوم اعتبار مناسب اور سوم مقتضی ظاہر۔ اول و دوم مفہوم کے اعتبار سے مترادف ہیں کیونکہ ان دونوں میں سے ہر ایک کا مفہوم ”خصوصیات یا وہ کلام کلی جو ذہن میں کسی خصوصیت کے ساتھ مکلف و متصف ہوتا ہے“ ہے لہذا یہ دونوں مترادف ہیں جیسا کہ بشر و انسان مترادف ہیں۔ دونوں میں مصداق کے اعتبار سے تساوی کی نسبت ہے یعنی ہر مقتضی حال اعتبار مناسب ہے و بالعکس کیونکہ

علمائے بلاغت کہتے ہیں کہ ”ارتفاع شان الکلام بمطابقہ لمقتضی الحال“ اور ماتن فرماتے ہیں کہ ”ارتفاع شان الکلام بمطابقہ للاعتبار المناسب“ اگر تساوی کی نسبت نہ مائیں تو دونوں مقدموں کا صدق ماننے کے باوجود بھی علمائے بلاغت یا ماتن میں سے کسی ایک یا دونوں کے قول کا لغو ہونا لازم آئے گا کیونکہ اب ہمارے پاس نسبت کی تین قسمیں یعنی عموم و خصوص مطلق، عموم و خصوص من وجہ اور تباہین باقی ہیں اور تینوں کو مراد لینا درست نہیں کیونکہ ان سے علماء بلاغت یا ماتن میں سے کسی ایک یا دونوں کے قول کا بطلان لازم آتا ہے اور یہ باطل ہے فالسوم مثلاً۔ عموم و خصوص مطلق کی صورت میں دو میں سے ایک قول کا کذب لازم آتا ہے کیونکہ ان دو قولوں میں سے جسے اخص کہیں گے اس میں حصر باطل ہوگا اور جسے بھی اعم بتائیں گے اس میں حصر صادق ہوگا کیونکہ یہاں دونوں حصریں جزو ایجابی اور جزو سلبی دو، دو جزوں پر مشتمل ہیں یعنی اول حصریہ ہے ”لیس ارتفاعہ الا بمطابقہ للاعتبار المناسب“ اور دوسری ”لیس ارتفاعہ الا بمطابقہ لمقتضی الحال“۔ دونوں جزوں میں سے ایجابی قضیہ موجبہ کی طرف اور جزو سلبی قضیہ سالبہ کی طرف کھلتی ہے۔ دونوں حصروں کی جزو ایجابی (الا مطابقة الکلام للاعتبار المناسب) یعنی یکون ارتفاعہ بمطابقہ للاعتبار المناسب اور الا مطابقة لمقتضی الحال ای یکون ارتفاعہ بمطابقہ لمقتضی الحال (علماء کے نزدیک مسلم و مقرر ہے کیونکہ اولاً حکم میں اسے معتبر مانا ہے اور اسی کے لئے حکم لگایا جاتا ہے اور جزو سلبی (لیس ارتفاعہ بغير مطابقہ للاعتبار المناسب، لیس ارتفاعہ بغير مطابقہ لمقتضی الحال) کو ابطال کے لئے پیش کیا جاتا ہے۔ اگر دو حصروں میں عموم و خصوص مطلق مانا جائے تو حصرا عم کی جزو ایجابی حصر اخص کی جزو سلبی کے منافی ہوگی کیونکہ تحقق عام تحقق خاص کو مستلزم نہیں ہے مگر حصر اخص کی جزو ایجابی حصر اعم کی جزو سلبی کے منافی نہیں ہوگی کیونکہ تحقق خاص تحقق عام کو مستلزم ہے مثلاً ”لا یباع الا الحيوان“ یہ قضیہ عام ہے اور لا یباع الا الانسان یہ قضیہ خاص ہے جس کی قضیہ عامہ تکذیب کرتا ہے کیونکہ قضیہ عامہ کا تقاضا ہے کہ افراد حیوان مثلاً انسان، فرس، غنم وغیر ذلک میں سے ہر فرد کی بیع جائز ہو اور خاصہ کا تقاضا ہے کہ انسان کے علاوہ کی بیع جائز نہ ہو حالانکہ قضیہ خاصہ کا موجبہ (الا الانسان کہ انسان کی بیع جائز ہے) معلومۃ الصدق ہے کہ اس کے جواز پر قضیہ عامہ دلالت کرتا ہے اور قاعدہ ہے ”المخالفة لمعلومة الصدق کذب“ یعنی معلومۃ الصدق کی مخالفت جھوٹ کہلاتی ہے اور جھوٹ کا مستلزم چیز جھوٹی ہوتی ہے لہذا ثابت ہوا کہ حصر الاخص جھوٹی ہے بالکل ایسے ہی تقریر آپ مطالعہ لمقتضی الحال اور مطابقة للاعتبار المناسب میں سے کسی ایک کو اعم اور دوسرے کو اخص بنا کر کر سکتے ہیں، ان دونوں میں سے جسکو بھی اعم بتائیں گے وہ اخص کے بطلان کو مستلزم ہوگا یعنی نتیجہ مذکورہ ہی برآمد ہوگا۔ اگر ان دونوں میں عموم و خصوص من وجہ کی نسبت ہو تو دونوں حصریں کا ذب ہو جائیں گی کیونکہ اخص اعم کے منافی ہوگا کما مر اور یہ دونوں من وجہ اخص ہیں مثلاً حیوان اور ایض میں عموم و خصوص من وجہ کی نسبت ہے تو جب آپ نے کہا ”لا یباع الا الحيوان“ اس کا مطلب ہوگا کہ حیوان کے ہر فرد کی بیع جائز ہے اور حیوان کے علاوہ کی بیع جائز نہیں ہے اگرچہ وہ ایض ہی کیوں نہ ہو اور جب کہا ”لا یباع الا ایض“ تو اس کا مطلب ہوگا کہ ایض کے ہر فرد کی بیع جائز ہے اور اس کے علاوہ کی بیع جائز نہیں ہے اگرچہ وہ حیوان ہی کیوں نہ ہو تو یہاں سالبہ اولی (اور حیوان کے علاوہ کی بیع جائز نہیں ہے) اگرچہ وہ ایض ہی کیوں نہ ہو (موجبہ ثانیہ) ایض کے ہر فرد کی بیع جائز ہے (کے منافی ہے اور ایسے ہی سالبہ ثانی (ایض کے علاوہ کی بیع جائز نہیں ہے) موجبہ اولی (حیوان کی بیع جائز ہے) کے منافی ہے جس سے دونوں حصروں کا کذب لازم آیا۔ ایسے ہی اگر تباہین کی نسبت مائیں تو دونوں حصروں کا کذب لازم

آیہا مثلاً حمار و فرس دونوں میں جان کی نسبت ہے تو جب ”لایساع الا الحمار“ کہا تو اس کا معنی ہوا کہ افراد حمار سے ہر فرد کی کچ جائز ہے مگر حمار کے علاوہ چاہے فرس ہو یا فرس کا غیر ہو کسی کی کچ جائز نہیں ہے اور جب ”لایساع الا الفرس“ کہا تو اس کا معنی ہوا کہ فرس کے افراد سے ہر فرد کی کچ جائز ہے اور فرس کے علاوہ حمار و غیرہ کی کچ جائز نہیں ہے۔ آخر الذکر دونوں نسبتوں میں ہر حصہ دوسری کی نفی کر دیتی ہے یعنی دونوں حصوں کا کذب لازم آتا ہے۔ یہ تقریر ماتن کے مذہب پر ہے۔ شارح تفسیر علامہ تفتازانی فرماتے ہیں ”وفیہ نظر“ اور نظر کا خلاصہ یہ ہے کہ حصہ فی الامم چاہے من وجہ ہو یا مطلق ہو اس میں دو احتمال ہیں اول کہ حصہ فی الامم جمیع افراد کے تناول و شمول کو واجب کرتی ہو۔ اگر احتمال اول مراد ہو تو ماتن کا مذہب مسلم مگر حصہ فی الامم سے احتمال اول مراد نہیں ہوتا بلکہ احتمال ثانی مراد ہوتا ہے یعنی حصہ فی الامم تناول و شمول و در جمیع افراد کو واجب نہیں کرتی یعنی حصہ فی الامم میں حکم کا ثبوت جمیع افراد کے لئے لازم نہیں آتا بلکہ زیادہ سے زیادہ یہ لازم آتا ہے کہ یہ حکم عام کے افراد سے خارج نہیں ہے مثلاً ہمارے پاس دو قصبے ہیں، ایک جو کہ عام ہے ”لایساع الا الحيوان“ اور دوسرا جو کہ خاص ہے ”لایساع الا الانسان“ تو اب عام میں حصر اس بات پر دلالت نہیں کرتی کہ افراد حیوان میں سے ہر فرد کی کچ مراد ہے بلکہ یہ ضروری ہے کہ وہ افراد عام سے خارج نہ ہوں تو یہاں چونکہ عام میں حیوان سے جنس حیوان مراد ہے اور جنس حیوان انسان میں بھی تحقق ہے لہذا عام میں حصر کرنا خاص یعنی لایساع الا الانسان کے متافی نہ ہوا کیونکہ یہ عام انسان کو بھی شامل ہے لہذا ماتن کا یہ کہنا کہ حصر عام من وجہ یا مطلق کی صورت میں دو یا ایک حصر کا بطلان لازم آتا ہے درست نہ ہوا۔

فَاتِبْلَاغُهُ رَاجِعَةٌ إِلَى اللَّفْظِ بِاعْتِبَارِ إِفَادَتِهِ الْمَعْنَى بِالْفَرْقِ كَيْفَ

ترجمہ: تو بلاغت ترکیب کے ساتھ معنی کا فائدہ دینے کے اعتبار سے لفظ کی طرف راجع ہے۔۔۔۔۔

خلاصہ: یہ قول مذکور سے ماتن شیخ عبدالقادر جرجانی کے کلام میں پائے جانے والے ظاہری تعارض کا دفیعہ پیش کر رہے ہیں۔ خلاصہ بحث یہ ہے کہ ماتن علیہ الرحمۃ قائل کہ بلاغت کی تعریف سے معلوم ہونے والی بات پر تفریع قائم کرنا چاہتے ہیں کہ بلاغت الفاظ کی طرف لوٹتی ہے کیونکہ ”کلام بلیغ“ کہا جاتا ہے اس حیثیت سے نہیں کہ وہ لفظ یا صوت ہے بلکہ اس حیثیت سے کہ وہ ترکیب کے ساتھ معنی ثانی (الغرض المصوغ له الکلام) کا فائدہ دیتی ہے یعنی الفاظ کی طرف بلاغت کا رجوع افادہ معنی مقصود اور غرض مصوغ له الکلام سے قطع نظر نہیں ہے بلکہ ترکیب سے حاصل ہونے والے معنی مصوغ له الکلام کے اعتبار سے ہے کیونکہ معنی ثانی یعنی مصوغ له الکلام سے متقنی الحال مراد ہے اور بلاغت کا تصور متقنی الحال کے بغیر محال ہے اور جس سے محال لازم آئے گا وہ بھی محال لہذا فصاحت و بلاغت کو معنی ثانی کے اعتبار سے بغیر الفاظ کی صفت قرار دینا محال ہے۔ یعنی شیخ نے اپنے کلام میں بلاغت کو کبھی لفظ کی صفت، کبھی معنی اور کبھی ان دونوں کی صفت ہونے سے نفی کی ہے اور کبھی ان کے لئے صفت ہونا ثابت کیا ہے اور یہ بظاہر تناقض ہے۔ دفیعہ کا خلاصہ یہ ہے کہ شیخ نے بلاغت کو معنی کی صفت معنی ثانی کے مقصود باللفظ ہونے کے اعتبار سے کہا اور جہاں معنی سے فصاحت و بلاغت کی نفی کی وہاں معنی اول جو صرف محکوم بہ کو محکوم علیہ کے لئے ثابت کرنا (نسبت) ہوتا ہے مراد لیا ہے۔ اور بلاغت کو لفظ کی صفت معنی مقصود کی فائدہ دینے کے اعتبار سے کہا اور نفی اس لفظ سے کی جو معنی مقصود و خصوصیت سے خالی ہو۔ مزید وضاحت ذیل کے افادہ میں دیکھی جائے۔ شیخ کے مذہب کی

تفصیل ذیل کی تشریح میں نوٹ کے تحت آرہی ہے۔

.....قوله فابلاغت راجعة الى اللفظ الخ۔

سوال:- ماتن کا قول ”فابلاغت“ میں پائی جانے والی فاء کے بارے میں پانچ احتمال ممکن ہیں۔ (1) فاعاطفہ۔ یہ احتمال مراد لینا صحیح نہیں ہے کیونکہ عطف کی شرط (معطوف علیہ کی جگہ معطوف لگائیں اگر معنی درست ہو تو عطف جائز ورنہ عطف جائز نہیں ہے) ہے کہ معنوی طور پر معطوف علیہ و معطوف میں مناسبت ہو جو یہاں مفقود ہے کما هو لفظا ہر۔ (2) فاء جزائیہ یا فصحیہ ہو۔ یہ احتمال بھی درست نہیں ہے کیونکہ فاء جزائیہ یا فصحیہ شرط محذوف کی جزاء پر آتا ہے اور یہاں شرط محذوف ہی نہیں ہے۔ (3) فاء تفصیلیہ ہو۔ یہ احتمال بھی درست نہیں ہے کیونکہ فاء تفصیلیہ اجمال کے بعد آتا ہے اور یہاں اجمالاً کوئی چیز مذکور نہیں جسکی تفصیل بیان کرنا مقصود ہو۔ (4) فاء تعلیلیہ ہو یعنی مابعد ماقبل کی علت واقع ہو رہا ہے یہ احتمال کسی صورت جائز نہیں ہے کیونکہ مابعد ماقبل کی علت نہیں واقع ہو رہا ہے کما هو لفظا ہر۔ (5) فاء تفریحیہ ہو۔ یہ احتمال بھی مراد نہیں ہو سکتا کیونکہ تفریح کسی اصل و قاعدہ پر بٹھائی جاتی ہے جبکہ یہاں کوئی اصل و قاعدہ بیان نہیں ہوا تو فاء تفریحیہ نہیں ہو سکتا۔ پانچوں احتمالات کے اندفاع سے معلوم ہوا کہ ماتن کا فاء لانا درست نہیں ہے۔

جواب:- یہاں فاء تفریحیہ ہے کیونکہ بلاغت کلام کی تعریف ”مطابقة الكلام الفصيح للمقتضى الحال“ سے متبادرالی الفہم یہ بات ہے کہ بلاغت الفاظ کی طرف راجع اور انھیں کی صفت ہے کیونکہ ”مطابقت“ مطابق کی صفت ہے اور مطابق کلام ہے لہذا ”مطابقت“ کلام کی طرف راجع ہوگی کیونکہ ”الصفة راجعة للموصوف“ کہ صفت موصوف کی طرف لوٹتی ہے اور کلام الفاظ کے مرکب کا نام ہے لہذا ثابت ہو گیا کہ بلاغت الفاظ کی طرف راجع ہے۔

سوال:- تفریح کسی فائدہ کے لئے ہوتی ہے لہذا فاء کو تفریحیہ قرار دینے سے کیا فائدہ حاصل ہو رہا ہے۔

جواب: تفریح سے غرض دلائل اعجاز میں شیخ عبدالقادر جرجانی کے کلام میں پائے جانے والے ظاہری تناقض کا دفعہ بیان کرنا ہے کہ شیخ نے اپنے کلام میں بلاغت کو کبھی لفظ کی صفت، کبھی معنی اور کبھی ان دونوں کی صفت ہونے سے نفی کی ہے۔ خلاصہ جواب یہ ہے کہ شیخ نے بلاغت کو معنی کی صفت معنی ثانی کے مقصود باللفظ ہونے کے اعتبار سے کہا اور جہاں معنی سے بلاغت کی نفی کی وہاں معنی اول جو صرف محکوم بہ کو محکوم علیہ کے لئے ثابت کرنا (نسبت) ہوتا ہے مراد لیا ہے۔ اور بلاغت کو لفظ کی صفت معنی مقصودی کے فائدہ دینے کے اعتبار سے کہا اور نفی اس لفظ سے کی جو معنی مقصودی و خصوصیت سے خالی ہو۔

نوٹ: علم معانی و علم بیان کے لحاظ سے معنی اول و معنی ثانی میں علماء بلاغت کا اختلاف ہے۔ علم معانی علم معانی کے لحاظ سے معنی اول و ثانی میں علماء بلاغت کے دو مذہب ہیں (الف) اکثر علماء اس بات کے قائل ہیں کہ معنی اول سے محکوم علیہ کے لئے محکوم بہ کا جوت (المسبة بین الطرفين) مراد ہے اور معنی ثانی سے وہ معنی جس کے لئے کلام کو چلایا جاتا ہے اور جس کے اعتبار سے کلام بیخ بناتا ہے (مقتضى الحال یعنی خصوصیات وغیرہ) مراد ہے مثلاً انکار کی نسبت تاکید، ضمیر کی نسبت ایما، مجہولیت کی نسبت اطناب اور خالی الذہن ہونے کے اعتبار سے حکم کو تاکید وغیرہ سے مطلق لانا ہوتا ہے۔ یہ ابن قاسم، یعقوب اور شیخ یاسین وغیرہ کا مذہب ہے اور متن کی تقریر اسی مذہب پر کی گئی ہے۔ (ب) بعض لوگوں یعنی شیخ

عبدالقاہر جرجانی کہتے ہیں کہ معنی اول سے مراد وہ شی ہے جو حسب ترکیب لفظ سے سمجھی جائے اور یہی اصل معنی مع الخصوصیت (تعریف، تمکیر، تقدیم، تاخیر، حذف اور اضافہ وغیرہ) کا نام ہے اور معنی ثانی سے مراد وہ اغراض ہیں جو حکم کا مقصد یا جن کے لئے کلام کو چلایا گیا ہے جیسے تعظیم، تحقیر، محبوبیت، انکار، شک وغیر ذالک، شارح تلخیص نے شیخ کے مذہب کو مطول میں مکمل شرح و بسط کے ساتھ ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ ماتن نے شیخ کی تصنیف لطیف ”دلائل الاعجاز“ کا شیخ اور چھان بین اچھی طرح نہیں کی اور دیگر علماء کے مذہب کو شیخ کا مذہب سمجھ کر متن میں دفعیہ کی تقریر مذکور بیان کر دی حالانکہ شیخ کا مذہب ابھی ہم آپ کو بتا چکے ہیں اور یہ مذہب دیگر علماء کے موقف کا قطعا خلاف ہے اور شیخ کے صحیح مذہب پر متن کی تقریروں ہوگی فصاحت کا اطلاق دو معنی پر ہوتا ہے۔ اول جو مقدمہ میں فصاحت کلمہ، کلام اور حکم کی تعریفات میں گزر چکا یعنی مخلات فصاحت سے خالص ہونا فصاحت ہے، اس معنی کے اعتبار سے فصاحت یعنی طور پر لفظ کی طرف راجع ہے لہذا یہ معنی قطعاً محل بحث نہیں ہے۔ دوم کلام میں ایسے وصف کا پایا جانا جس کے سبب فضیلت کا وقوع، اعجاز کا ثبوت اور اسی وصف پر بلاغت، براعت و فوقیت اور بیان وغیرہ کا اطلاق ہوتا ہے، یہ معنی بھی بالاتفاق عرف میں لفظ کی طرف لوٹتا ہے کیونکہ عرف میں ”لفظ فصیح“ کہا جاتا ہے ”معنی فصیح“ نہیں کہا جاتا۔ جب ان دونوں صورتوں میں جھگڑا نہیں تو محل نزاع کونسا معنی ہے؟ علامہ تھنازانی اس سوال کا جواب دیتے ہوئے فرماتے ہیں کہ محل نزاع یہ بات ہے کہ منشاء فضیلت مذکورہ لفظ ہے یا معنی تو کچھ لوگوں نے کہا لفظ لفظ اور کچھ لوگوں نے کہا لفظ معنی تو شیخ عبدالقاہر جرجانی دونوں فریقوں پر تمکیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ایسا کلام جس میں نظر دقیق اور جس کے سبب کلام میں تفاضل واقع ہوتا ہے وہ کلام ہے جس میں لفظ سے اس کے معنی لغوی پر دلالت مقصود ہوتی ہے یعنی وہ معنی جو لفظ سے بالوضع مستفاد ہوتا ہے چاہے، ذات لفظ سے مستفاد ہو جیسے تعریف اور تمکیر وغیرہ کیونکہ تعریف پر لام اور تمکیر پر تنوین نفس لفظ سے معنی مذکور مستفاد ہوتے ہیں یا چاہے لفظ کے اعراب سے مستفاد ہو رہا ہو مثلاً فعلیت، مفعولیت، اضافت اور حالت وغیر ذالک یا وہ معنی اپنی ہیئت ترکیبیہ سے مستفاد ہو رہا ہو مثلاً تقدیم و حذف وغیر ذالک امور جو ہیئت ترکیبیہ سے حاصل ہوتے ہیں۔ پھر اس معنی کے لئے ایک دلالت ثانویہ جو معنی مقصودی یعنی غرض مصوغ لہ الکلام پر دلالت کرتی ہے پائی جاتی ہے۔ المختصر ہماری تقریر سے کلام میں الفاظ اور ان کے معانی اول اور معانی ثانی ثابت ہو گئے تو شیخ نے اپنی مخصوص اصطلاح بتاتے ہوئے معانی اول بلکہ انکی نفس ترتیب پر اور پھر ان کے برابر نطق میں الفاظ کی ترتیب پر اسم نظم، صورت، خاصیت، حریت اور کیفیت وغیرہ کا اطلاق کیا ہے اور دو باتوں کا قطعی طور پر حکم لگایا، اول یہ کہ فصاحت ان معانی اول کی طرف لوٹنے والی صفات سے ہے اور دوم یہ کہ وہ فضیلت جس کے سبب کلام اس بات کا مستحق ہوتا ہے کہ اسے فصاحت، بلاغت، براعت یا اس جیسے الفاظ کے ساتھ متصف کیا جاسکے وہ یہی معانی اول ہیں، الفاظ منطوقہ جو کہ اصوات و حروف ہیں اور ایسے ہی معانی ثانی یعنی وہ اغراض حکم جن کے ثبوت و ثبوتی کا ارادہ کرتا ہے منشاء فضیلت نہیں ہیں لہذا شیخ نے جہاں یہ ثابت کیا ہے کہ فصاحت الفاظ یا معانی کی صفات سے ہے تو ان الفاظ یا معانی سے شیخ کی مراد ہی معانی اول ہیں اور جہاں شیخ نے فصاحت وغیرہ کی الفاظ یا معانی کی صفت ہونے کی نفی کی ہے وہاں الفاظ سے الفاظ منطوقہ اور معانی سے معانی ثانی مراد لیے ہیں کیونکہ یہ دونوں مطروحہ فی الطريق (راستے میں پڑی ہوئی چیز) کی طرح ہیں اور ان میں خاص و عام سب برابر ہیں لہذا فصاحت، بلاغت و براعت وغیر ذالک ان کی طرف راجع بھی نہیں ہوگی۔ ان اودت التفصیل فعلیک بالمطول۔

سوال:- غرض کو معنی ثانی سے کیوں تعبیر کیا گیا ہے۔

جواب: غرض کو معنی ثانی کے ساتھ اس لئے تعبیر کیا گیا ہے کیونکہ علماء بلاغت معنی مرادی کے بعد ثانی اس کا لحاظ، اسکی رعایت اور اسکو اپنا مقصد بناتے ہیں لہذا غرض کو معنی ثانی کے ساتھ تعبیر کرنا درست ہے۔

﴿علم بیان﴾ کے لحاظ سے معنی اول سے ”مقتضی الحال کی رعایت کے ساتھ مدلول مطابقی“ مراد ہے دلالت وضعی ہو یا عقلی اور معنی ثانی سے کہنا یہ یا مجاز وغیرہ مراد ہیں اور معنی ثانی قطعاً عقلی ہوگا کیونکہ مقتضیات و خصوصیات اغراض کے آثار ہیں اور اثر کی دلالت مؤثر پر اگرچہ عرفی یا عادی طور پر ہی کیوں نہ ہو عقلی ہوتی ہے جبکہ لفظ کی دلالت معنی اول پر کبھی وضعی اور کبھی عقلی ہوتی ہے۔ ثابت ہو گیا کہ ”لفظ“ معنی ثانی پر معنی اول کے واسطے سے دلالت کرتا ہے۔

وَكَثِيرًا مَّا يُسَمَّى ذَٰلِكَ فَصَاحَةً أَيْضًا

﴿ترجمہ﴾ اور بسا اوقات اس کو فصاحت کے ساتھ بھی موسوم کیا جاتا ہے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ اس عبارت سے ماتن کی غرض شیخ عبدالقادر پر وارد ہونے والے ایک اشکال کا جواب دینا ہے اشکال کا خلاصہ یہ ہے کہ شیخ نے کبھی مطابقت مقتضی الحال پر فصاحت کا اطلاق کرتے ہوئے کہا کہ قرآن پاک کا اعجاز فصاحت کے اعلیٰ مراتب و طبقات پر مشتمل ہونے کی وجہ سے ہے اور کبھی بلاغت کے نام سے پکارا ہے اور یہ بات قطعی ہے کہ بلاغت (خاص) تو فصاحت کو مستلزم ہے مگر فصاحت (عام) بلاغت کے تحقق کو مستلزم نہیں اور یہ بات بھی یقینی ہے کہ فصاحت و بلاغت دو الگ حقیقتیں ہیں لہذا ایک پر کسی دوسری کا اطلاق کیسے درست ہے تو ماتن جواب دیتے ہیں کہ مطابقت مقتضی الحال پر جہاں فصاحت کا اطلاق کیا گیا ہے وہاں مجاز ابلاغت ہی مراد لی گئی ہے۔

﴿قولہ کثیرا ما اسلخ﴾ لفظ کثیر کے منصوب ہونے میں دو احتمال ہیں اول لفظ ”حین“ (ظرف) کی صفت بن کر ظرفیت کی بنا پر منصوب ہو کیونکہ یہ حین کی صفت واقع ہوتا ہے اور چونکہ حین دیوم وغیرہ اسمائے زمان منصوب ہوتے ہیں لہذا انکی صفت بھی منصوب ہوگی۔ پھر حین کو حذف کر کے ”کثیر“ کو قائم مقام بنا کر اس کے اعراب سے معرب کر دیا جاتا ہے کیونکہ **هَـاَعَدَہ** ہے کہ ”الشیء اذا اقيم مقام غیرہ یاخذہ علمہ فی الاعراب یعنی جب کوئی شیء کسی غیر کا قائم مقام بنتی ہے تو وہ اعراب میں اسی شیء کا علم اختیار کر لیتی ہے۔“ لفظ ”ما“ کثرت کی تاکید اور عامل بالبعد کو ہونے والا اسم یا فعل ہو یعنی عبارت یوں تھی کہ **وحینما کثیرا ما یسمی جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان ”وَقَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ اِی تَشْكُرُونَ فِی زَمَنٍ قَلِيلٍ“** کما حوالہ کورنی الکشاف۔ یہ علامہ تفتازانی کا مختار ہے۔ دوم مصدریت (مفعول مطلق) کی بنا پر منصوب ہو یعنی **یسمی تسمیۃ کثیرا ما**۔

سوال: مفعول مطلق ہو کر منصوب ہونے کی صورت میں ماتن کی ظاہر عبارت پر اشکال وارد ہوتا ہے کہ تسمیہ ”وضع الاسم علی شیء (اسم کو کسی شے کے لئے موضوع کرنے)“ کا نام ہے جو صرف ایک بار ہوتا ہے نہ کہ متعدد بار تو پھر کثیرا کو تسمیہ کی صفت بنانا کیسے درست ہوا؟

جواب: تسمیہ سے ”اطلاق و استعمال“ مراد ہے پس کثرت کو صفت بنانا درست ہوا کیونکہ اطلاق و استعمال کی کثرت جائز ہے اور چونکہ مصدر کی صفت کے لئے تانیث ضروری نہیں اس لئے موصوف و صفت (تسمیۃ کثیرا ما) تانیث میں موافق نہیں ہیں۔

وَلَهَا طَرَفَانِ اَعْلٰی وَهُوَ حَدًّا لَا عَجَازَ وَمَا یَشْرَبُ مِنْهُ

﴿ترجمہ﴾ اور بلاغت کی دو طرفیں ہیں، اعلیٰ اور وہ حد اعجاز اور جو حد اعجاز کے قریب ہے (کا نام ہے)۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ عبارت مذکورہ سے ماتن کی غرض مراہب بلاغت کا تعین ہے جنکی تفصیل یوں ہے کہ بلاغت کے مراتب تین ہیں اول حد اعجاز اس کے دو فرد ہیں ایک طرف اعلیٰ دوم قریب من الاعلیٰ۔ ثانی طرف اسفل یہ فرد واحد ہی میں منحصر ہے اور ثالث متوسط جسکے متعدد افراد ہیں۔ نیز ذیل کی تشریح میں عبارت مذکورہ کے احتمالات میں علامہ تکتازانی کے مختار مذہب کی تفصیل، ان پر وارد ہونے والے اعتراضات کے جوابات کو بیان کریں گے، طرف اسفل کی تعریف کرنے، طرف اعلیٰ کی تعریف نہ کرنے کی وجہ کا بیان اور اسفل کی تعریف پر وارد ہونے والے مشہور اعتراض کا جواب بھی ذکر کریں گے۔

﴿.....قوله وهو حد الاعجاز الخ۔ وهو ان يرتقى الكلام في بلاغته الى ان يخرج عن طوق البشر ويعجزهم عن معارضته۔ یعنی بلاغت میں کلام کا (اس حد تک) ترقی کرنا کہ وہ انسانی طاقت سے خارج ہو جائے اور انھیں اپنا معارضہ کرنے سے عاجز کر دینے کا نام حد اعجاز ہے۔

سوال۔ آپ کی بیان کردہ تعریف سے یہ ثابت ہو رہا ہے کہ حد اعجاز ”انسان“ ہی کے لئے معجز ہوگی کیونکہ مقام بیان میں کسی چیز کا ذکر ہونا اس کی تخصیص کا قاعدہ دیتا ہے اور باقی مخلوق (جن و ملائکہ) حد اعجاز کا معارضہ کر سکتی ہے۔

جواب۔ در حقیقت انسان ہی بلاغت میں شہرت رکھتا ہے اور اسے ہی معارضہ سے روکا گیا ہے ورنہ یہ تمام مخلوق کے لئے معجز ہے کیونکہ معجزہ ما یكون خارجا عن طوق جميع المخلوقات من الجن والانس والملائكة کو کہا جاتا ہے۔

سوال۔ آپ نے حد اعجاز کی جو تعریف بیان کی ہے اس سے یہ لازم آتا ہے کہ ایسا کلام جو حد اعجاز پر مشتمل ہو انسانی طاقت سے خارج ہے یعنی انسان ایسا کلام نہیں لاسکتا جو حد اعجاز پر مشتمل ہوگا حالانکہ بلاغت مطابقتہ لمقتضی الحال مع الفصاحت کا نام ہے تو جب انسان فصاحت اور مطابقت مذکورہ کی صحیح رعایت کر لے تو اسے ایسے کلام پر قدرت حاصل ہو جاتی چاہیے جو حد اعجاز پر مشتمل ہو کیونکہ حد اعجاز بلاغت کی ایک طرف ہے اور بلاغت فصاحت و مطابقت مذکورہ سے حاصل ہو جاتی ہے لہذا معلوم ہوا کہ بلاغت (علم معانی و بیان) کے واسطے سے بلاغت کی طرف مذکور (حد اعجاز) بھی انسان کو حاصل ہو سکتی ہے کیونکہ جب انسان علم معانی اور بیان میں کمال حاصل کرنے (کیونکہ علم معانی و بیان کو بلاغت کے ساتھ حریت اختصاص ہے) کے بعد فصاحت اور مطابقت مذکورہ صحیح رعایت کے ساتھ حاصل کر سکتا ہے تو اسکی طرف (حد اعجاز) کو بدرجہ اولیٰ حاصل کر سکتا ہے۔ ثابت ہوا کہ حد اعجاز انسانی طاقت سے خارج نہیں ہے جبکہ آپ کی بیان کردہ تعریف سے معلوم ہوتا ہے کہ حد اعجاز انسانی طاقت سے خارج چیز کا نام ہے۔

جواب۔ ﴿اولاً﴾ ہم تسلیم نہیں کرتے کہ علم بلاغت ”فصاحت و مطابقت مذکورہ“ کے سبب کلام کے حد اعجاز پر مشتمل ہونے کے لئے کافی ہے کیونکہ یہاں دو چیزیں ہیں۔ ایک حصول بلاغت اور دوم کلام کا حد اعجاز پر مشتمل ہونا۔ فصاحت اور مطابقت مذکورہ سے بلاغت تو حاصل ہو جاتی ہے مگر حد اعجاز فقط بلاغت مذکورہ سے حاصل نہیں ہوتی بلکہ ”حد اعجاز“ بلاغت مذکورہ کے علاوہ ایک اور امر کے بغیر ناممکن ہے اور وہ امر یہ ہے کہ مکالم کو احوال کی مقدار و تعداد، احوال کے شدت و ضعف کی کیفیت اور وہ مقامات جن پر کلام کو حد اعجاز میں لانا موقوف ہے کے اعتبار کی رعایت کے علم

کا ہونا بھی ضروری ہے مثلاً کتنے ہی لوگ جو جانتے ہیں کہ یہ اعتبار اس حال کے مناسب ہے مگر وہ اسکی رعایت پر قادر نہیں ہوتے، ایسے ہی بہت سے لوگ ہیں جو نحو کے قوانین سے واقف ہیں مگر وہ فقرہوں میں اسکی رعایت پر قادر نہیں ہیں جیسے کوئی جاہل ہو اور اسے معلوم ہوا کہ فلاں بیماری کی دوا فلاں چیز ہے مگر وہ اسکی رعایت اور ترکیب پر قادر نہیں ہے۔ چونکہ امور مذکورہ بلاغت سے معلوم نہیں ہوتے لہذا معلوم ہوا کہ حد اعجاز پر مشتمل ہونا فقط بلاغت سے حاصل نہیں ہوتا تو بلاغت کے حصول سے حد اعجاز کا حصول کیسے ضروری ہوگا۔ **❦ ثانیاً** اگر تسلیم بھی کر لیں کہ علم بلاغت امور مذکورہ پر اطلاع کے لئے کافی ہے مگر ہم یہ تسلیم نہیں کرتے کہ جو شخص علم بلاغت کا انتقان حاصل کر لے وہ اس علم کے ذریعے امور مذکورہ پر اطلاع کا احاطہ بھی کر لے۔ امور مذکورہ کا احاطہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کے لئے ممکن نہیں ہے جیسا کہ ہم خطبہ میں ”وہ یکشف من وجوہ الاعجاز فی نظم القرآن استارھا“ کے تحت بتا چکے ہیں کہ اس علم سے فقط ظہر قرآن میں اعجاز کی طریقوں سے پردہ کشائی ہی ہو سکتی ہے، اعجاز اس علم سے حاصل نہیں ہو سکتا کیونکہ کتنے ہی اس فن میں ماہر ہیں جو کلام بلیغ کی تالیف پر بھی قادر نہیں چہ جائیکہ وہ ایسا کلام لائیں جو طرف اعلیٰ پر مشتمل ہو۔ ثابت ہو گیا کہ علم بلاغت کی رعایت سے حد اعجاز پر مشتمل کلام لانا لازم نہیں آتا۔ فلا اعتراض۔

❦ **قوله ومليقرب منه** الخ۔

❦ نوٹ علامہ تفتازانی و شارحین کے درمیان اختلاف کی اصل وجہ لفظ ”حد“ کے معنی ہیں علامہ تفتازانی حد کو مرتبہ کے معنی میں لیتے ہیں جیسا کہ ہماری تقریر سے واضح ہے جبکہ شارحین حد سے غایت و نہایت کے معنی مراد لیتے ہیں۔ متن میں مذکورہ عبارت میں دو احتمال ہیں اول علامہ تفتازانی کا اعتبار جس کا خلاصہ یہ ہے کہ بلاغت امر کلی ہے جسکی دو طرفیں (مراتب) ہیں اول ”حد اعجاز“ اعلیٰ اور قریب من الاعلیٰ اس کے دو فرد ہیں۔ طرف ثانی اسل ہے اور یہ فرد واحد میں منحصر ہے۔ ان دونوں (حد اعجاز اور اسل) کے درمیان کئی مراتب متوسطہ مختلفہ ہیں جو بلاغت کا تیسرا مرتبہ ہیں۔ ثانی مذہب البضاح کے بعض شارحین کا ہے جو کہتے ہیں کہ بلاغت کی دو طرفیں ہیں ایک ”طرف اعلیٰ“ اور ”حد اعجاز اور قریب من حد الاعجاز“ اس کے دو فرد ہیں۔ دوسری طرف ”اسل“ ہے اور ان دونوں کے درمیان پائے جانے والے کئی مراتب متوسطہ متفاوتہ ”تیسرا درجہ“ ہیں۔

❦ علامہ تفتازانی کا موقف علامہ تفتازانی فرماتے ہیں طرف اول حد اعجاز ہے اور اعلیٰ و قریب من الاعلیٰ اس کے دو فرد ہیں یعنی متن مذکور میں ”دلیقرب منه“ کا عطف حوضیہ پر اور منہ میں پائے جانے والی ضمیر کا مرجع طرف اعلیٰ ہے یعنی ترجمہ یوں ہوگا کہ طرف اعلیٰ اور قریب من الاعلیٰ دونوں حد اعجاز ہیں کیونکہ اگر ہم طرف اول ”اعلیٰ“ کو مانیں اور حد اعجاز بمعنی مرتبہ اعجاز اور قریب من حد الاعجاز کو اس کے افراد قرار دیں جیسا کہ متن کی ظاہری عبارت سے مفہوم ہو رہا ہے اور یہی بعض شارحین کا موقف ہے تو لسان الاہلک لازم آئے گا کہ یعنی اعلیٰ کو حد اعجاز میں داخل کرنا تو ٹھیک ہے مگر ”قریب من حد اعجاز“ طرف اعلیٰ سے خارج ہو جائے گا کیونکہ اعلیٰ تو حد اعجاز ہوا مگر ”مليقرب منه“ حد الاعجاز ہی مرتبہ الاعجاز ”اعلیٰ میں داخل نہیں ہوگا کیونکہ وہ حد اعجاز نہیں بلکہ قریب من حد الاعجاز ہے پس قریب من حد اعجاز کا مراتب عظمیٰ سے خروج لازم آیا حالانکہ ہم نے اسے مراتب طلیٰ میں مانا ہے اور ”لمہ چیز کا الٹ لازم آئے کو خلف کہتے ہیں اور خلف جائز نہیں ہے لہذا ثابت ہوا کہ طرف اول ”اعلیٰ“ نہیں ہے اور مرتبہ اعجاز اور قریب من الاعجاز اس کے فرد نہیں ہیں۔

سوال:- قریب من حد الاعجاز کا اعلیٰ سے خروج غیر مسلم کیونکہ اگر قریب من حد الاعجاز مافوق (حد الاعجاز) کی جانب اعلیٰ نہیں مگر ماتحت کی طرف

نسبت کرتے ہوئے تو اعلیٰ میں داخل ہے لہذا قریب من حد الاعجاز بھی مرتبہ طیبی میں داخل ہے۔

جواب: بلاغت میں اعلیٰ سے مابینہی الیہ البلاغت (نشی البلاغت) یعنی ایسا درجہ جہاں بلاغت پہنچ کر ختم ہو جائے مراد ہاں اس اعلیٰ کی دو صورتیں ہیں اول اعلیٰ سے ”اعلیٰ حقیقی شخص (نہایتِ حقیقہ)“ مراد ہو جیسا کہ نہایتِ حقیقہ کہ بلاغت کی جزئیات میں سے ایسی جزئی ہے جس کے اوپر کوئی جزئی نہیں ہے یا اعلیٰ سے ”اعلیٰ نوعی (نہایتِ نوعی)“ مراد ہو جیسا کہ اعجاز۔ یہ دونوں صورتیں ”قریب من حد الاعجاز“ میں جائز نہیں ہیں کیونکہ قریب من حد الاعجاز نہ تو نہایتِ حقیقہ ہے اور نہ ہی حقیقہ نوعی ہے تو ان میں کیسے داخل کیا جاسکتا ہے۔

سوال: علامہ سیف الدین ابہری نے دو وجوہوں سے علامہ تفتازانی کے جواب کو رد کرنے کی کوشش کی۔ (وجہ اول) علامہ سیف الدین فرماتے ہیں کہ قریب من حد الاعجاز کو نہایت سے خارج ماننا ہمیں تسلیم نہیں کیونکہ طرفِ اعلیٰ میں حد اعجاز سے کلام غیر بشر میں حد الاعجاز مراد ہو کہ بشر کے لئے اس کا معارضہ ممکن نہ ہو پس یہ حد انسان کے لئے معجز ہوگی اور حد کی یہ قسم قرآن پاک میں ثابت ہے اور طرفِ اعلیٰ میں قریب من حد الاعجاز سے کلام بشر میں قریب من حد الاعجاز مراد ہے کہ انسان اس سے تجاوز نہیں کر سکتا یعنی یہ انسان کی بلاغت کی انتہاء ہے۔ ثابت ہو گیا کہ قریب من حد الاعجاز بھی اعلیٰ بمعنی نہایت میں داخل ہے۔ (وجہ ثانی) ہم حد کو مرتبہ کے معنی میں نہیں لیتے بلکہ حد سے نہایت مراد لیتے ہیں یعنی طرفِ اعلیٰ یہ نہایت اعجاز یا قریب من نہایت اعجاز کا نام ہے اور نہایت اعجاز یا نہایت اعجاز کے قریب دونوں کا معارضہ ممکن نہیں ہے تو دونوں اعجاز میں داخل ہوئیں جو بلاغت کی ان دونوں قسموں کا نشی ہے فلا حد در فیہ۔

جواب: پہلی وجہ (حد اعجاز غیر بشری کلام کا معنی ہے اور قریب من حد الاعجاز کلام بشری بلاغت کی انتہاء ہے) کے دو جواب ہیں۔ (اولاً) یہ قید کلام ماتن سے مفہوم نہیں ہے۔ (ثانیاً) اگر مان بھی لیا جائے کہ کلام ماتن کے الفاظ اس کا احتمال رکھتے ہیں تو بھی یہ فساد کو مستلزم ہے کیونکہ قطع نظر اس کے کہ وہ غیر بشر یا بشر کا کلام ہے مطلقاً ”بلاغت کلام“ میں بحث کرنا ہمارا مقصود ہے تو اگر کلام غیر بشر یا بشری شرط لگائیں گے تو مطلق کو مقید کرنا لازم آئے گا حالانکہ ”المطلق یجری علی اطلاقہ“ مسلم ہے۔ لہذا اس قید سے سیاق کی مخالفت بھی لازم آئے گی جو کہ درست نہیں ہے۔ دوسری وجہ (لفظ حد مرتبہ کے معنی میں نہیں بلکہ نہایت کے معنی میں ہے) سے ہمارا بیان کردہ فساد مندرجہ نہیں ہوتا اسکی دو وجہیں ہیں (اولاً) کیونکہ اس احتمال کی بناء پر ”هو حد الاعجاز وما یقرب منه“ طرفِ اعلیٰ کی تعریف ہو گئی کما هو المتہاد اور تعریف افراد کے ساتھ بیان نہیں کی جاتی جب طرفِ اعلیٰ کے بعد حد اعجاز اور قریب من حد الاعجاز افراد کا ذکر ہو گیا جس سے تعریف بالافراد لازم آئی جو کہ جائز نہیں ہے جیسا کہ آپ انسان کی تعریف ”الانسان هو زید وعمرو وبکر“ کے ساتھ نہیں کر سکتے کیونکہ یہ جائز نہیں۔ (ثانیاً) حد نہایت کے معنی میں نہیں ہے بلکہ حد مرتبہ و درجہ کے معنی میں ہے اور اسی مرتبہ و درجہ کو بلاغت کہتے ہیں۔ اس احتمال کی بناء پر حد کی اضافت بلاغت کی طرف بیان ہے۔ ہمارے اس جواب کی تائید صاحب کشاف کے قول سے بھی ہوتی ہے، صاحب کشاف نے اللہ تعالیٰ کے فرمان ”لو وجدوا الیہ اختلافا کثیرا“ کی تفسیر یوں بیان کی ہے کہ قرآن اگر غیر اللہ کی طرف سے ہوتا تو اس کی نظم و بلاغت میں بہت اختلاف ہوتا مگر قرآن کی نظم میں اختلاف نہیں ہے۔ ثابت ہو گیا کہ یہ غیر اللہ کی طرف سے بھی نہیں ہے۔ اب اگر ہم حد کو مرتبہ و درجہ کے معنی میں نہیں لیتے بلکہ انتہاء کے معنی میں لیتے ہیں تو قرآن سے ثابت ہونے والے ملازمہ کا غلط ہونا لازم آئے گا یعنی یہ لازم آئے گا کہ قرآن غیر اللہ کی طرف سے ہے و ہذا باطل فالملزوم مثله۔ (ثالثاً) حد

نہایت کے معنی میں ہو کیونکہ حد بمعنی نہایت اشیاء ہے حقیقی ہو یا لوی متعدد نہیں ہو سکتی کیونکہ نہایت اشیاء امر واحد کا نام ہے تو اگر خشی کو نہایت اعجاز مانیں تو قریب من حد الاعجاز خارج ہو جائیگا لہذا یوں نہیں کہا جاسکتا کہ ”طرف اعلیٰ یعنی بلاغت کی انتہاء“ دو امر ہیں ایک حد اعجاز اور دوسرا قریب من حد الاعجاز اور اگر خشی کو نہایت اعجاز یا قریب من نہایت الاعجاز میں قدر مشترک مانیں تو پھر بھی یوں نہیں کہا جاسکتا کہ دونوں کے مجموعہ کا نام طرف اعلیٰ ہے کیونکہ طرف اعلیٰ یعنی خشی اشیاء واحد ہوتی ہے متعدد یا متعدد کا مجموعہ نہیں ہوتی۔

﴿شراح تلخیص علامہ تفتازانی کا رد﴾ مخالفین علامہ کے عتار قول پر نقل وارد کرتے ہوئے کہتے ہیں آپ کے عتار قول سے لفظ معنی فساد لازم آتا ہے۔ ﴿فساد لفظی﴾ فساد لفظی کی وجہ سے لازم آرہا ہے ﴿الف﴾ کہ آپ کے قول کے مطابق مہارت یوں ہوتی ہو ملقب منہ (معطوف علیہ یا معطوف مبتداء) حد الاعجاز (خبر) تو کوئی اعتراض نہیں تھا مگر متن کی عبارت یوں ہے لہذا طرف اعلیٰ ہو حد الاعجاز و مایقرب منہ۔ لہذا آپ کی بات تسلیم کرنے کی صورت میں حد الاعجاز (خبر) مبتداء کی دو جزوں (ہو اور مایقرب منہ) کے درمیان آگیا اور گج مذہب کے مطابق مبتداء ہی خبر میں عامل ہے۔ پس معمول (حد الاعجاز) کا عامل (مبتداء) کے اجزاء کے درمیان ہونا لازم آیا جو کہ جائز نہیں۔

جواب (اولیٰ) کہ ”و مایقرب منہ“ یہ مبتداء ہے اور اس کی خبر محذوف یعنی کذا لک ہے اور قیام قرینہ (ما قبل جملہ) کے بعد حذف خبر شائع و ذائع ہے لہذا جملہ کا جملہ پر حلف ہے تو مبتداء کے اجزاء میں معمول کا دخول لازم نہ آیا۔ ﴿ثانیاً﴾ ہم عامل کے بعض اجزاء پر معمول کی تقدیم کے ممنوع ہونے کو تسلیم نہیں کرتے کیونکہ اگر پورے عامل پر تقدیم جائز ہے تو اس کے بعض پر بھی جائز ہونی چاہیے اور وہ بھی جب عامل دو کلمے یا کلمات متفاضلہ ہوں تو بدرجہ اولیٰ جائز و مستحسن ہونی چاہیے۔ ﴿ثالثاً﴾ ضمیر واحد کا ایک ہی وقت میں محذوم و متاخر دو مرجحوں کی طرف لوٹنا لازم آئیگا جو قابل اعتراض ہے۔ ﴿جواب یوں ہے کہ ضمیر واحد کو محذوم و متاخر مرجع کی طرف لوٹنا نامطلقاً ممنوع نہیں بلکہ یہ اس وقت ہے جب متاخر نیت تقدیم میں نہ ہو جبکہ یہاں نیت تقدیم میں ہونے کی وجہ سے مرجع کا متاخر ہونا لازم ہی نہیں آرہا ہے تو اعتراض کیا؟﴾ ﴿چہ﴾ آپ نے اعلیٰ اور قریب من الاعلیٰ کو حد اعجاز قرار دیا ہے اور یہ فساد لفظی کو مستلزم ہے کیونکہ طرف اعلیٰ و قریب من الاعلیٰ (مبتداء)، متعدد پر خبر مفرد (حد الاعجاز) کا حمل کیا جانا لازم آئیگا حالانکہ متعدد پر مفرد کو حمل نہیں کیا جاسکتا۔ ﴿جواب یہ ہوگا کہ حد الاعجاز مذکورہ چیزوں کی خبر ہی نہیں بلکہ یہ مبتداء محذوف کلام کی خبر ہے اور یہ پورا جملہ الاعلیٰ و ملقب منہ کی خبر ہو رہا ہے، اکیلا حد الاعجاز خبر نہیں بن رہا۔ قلامحذوفیہ،

﴿فساد معنوی﴾ فساد معنوی یوں لازم آرہا ہے کہ ماتن کا مقصود ”طرف اعلیٰ“ کی تعریف کرنا ہے جیسا کہ طرف اسفل کے بعد انہوں نے وہو ما اذا اظهر عنہ الخ کہہ کر طرف اسفل کی تعریف بیان کی ہے تو اگر علامہ تفتازانی کی بات مانی جائے تو ماتن کا مقصود فوت ہو جائے گا کیونکہ عبارت یوں ہوگی حد الاعجاز هو الطرف الاعلیٰ و مایقرب منہ اور یہ ماتن کی بات کا الٹ ہے۔ ﴿جواب یوں ہے کہ طرف اعلیٰ سے مراد وہ جزء ہے جو حیثیت اعلیٰ ہو اور حیثیت اعلیٰ ہونا کسی بیان کا محتاج نہیں لہذا حد الاعجاز کو طرف اعلیٰ کی تعریف قرار دینا خود فساد معنی کا سبب ہے بخلاف طرف اسفل کے کیونکہ اس کی کیفیت ظاہر نہیں تھی تو تعریف کو بیان کے طور پر لانا ضروری تھا۔

﴿شراحین ایضاح کا موقف﴾ ایضاح کے بعض شارحین کا مذہب یہ ہے کہ بلاغت کی دو طرفیں ہیں ایک طرف اعلیٰ جسے حد اعجاز یا

قریب من حد الاعجاز کا نام دیا گیا ہے یعنی اعلیٰ ایک نوع ہے جسکی دو صورتیں ہیں حد اعجاز یا قریب من الاعجاز لہذا اس مذہب کے مطابق و مطابق منہ کا عطف حد الاعجاز پر اور منہ کا مرجع اعجاز ہے نہ کہ اعلیٰ۔ علامہ تفتازانی شارحین پر نقض وارد کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ﴿اولاً﴾ اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ فقط طرف اعلیٰ حد اعجاز ہے تو اب دو صورتیں ہیں ﴿الف﴾ طرف اعلیٰ یعنی حد اعجاز سے واحد حقیقی (نہایت) مراد لیا جائے جس کا مطلب ہوگا کہ طرف اعلیٰ یعنی حد اعجاز وہ چیز ہے جس تک بلاغت پہنچ کر ختم ہو جائے اور وہ یقیناً امر جزئی ہوگی کیونکہ طرف اعلیٰ امر واحد متخص ہے جو کسی بھی جہت سے انقسام کو قبول نہیں کریگا کیونکہ طرف میں اصل یہی ہے کہ وہ نقطہ (طرف الخ) کی طرح انقسام کو قبول نہیں کرتا۔ لہذا قریب من حد الاعجاز مراتب عالیہ میں سے تو ہو سکتا ہے مگر طرف اعلیٰ میں سے نہیں ہو سکتا ہے ورنہ مالا یقبل القسمة (جو تقسیم کو قبول نہ کرے) کا منقسم ہونا لازم آئے گا جو کہ باطل فالملوم مثلاً۔ ﴿ثانیاً﴾ کہ مبتداء مفرد (طرف اعلیٰ) پر اخبار متعددہ (ہو حد الاعجاز و ما یقرب منہ) کا حاصل لازم آئے گا جو کہ باطل ہے۔ پس ثابت ہو گیا کہ طرفی اعلیٰ یعنی حد اعجاز سے حقیقی معنی مراد نہیں۔ ﴿ب﴾ طرف اعلیٰ سے واحد نوعی (اعجاز) مراد ہو یہ بھی دو وجہوں سے ناجائز ہے۔ (بطلان اول) کہ اگر اسکی نوعیت کا تمام افراد کو شامل ہونا تحقق و ثابت ہو گیا تو پھر سارے افراد طرف اعلیٰ میں آجائیں گے اور پھر نوعیت بالا اعجاز کی قید سے قریب من حد الاعجاز ”طرف اعلیٰ“ سے ہی خارج ہو جائے گا جو کہ باطل ہے کیونکہ ہم نے اسے بھی طرف اعلیٰ کی نوعیت میں معتبر مانا ہے نیز لازم آئے گا کہ اسکو طرف اعلیٰ کی خبر بتانا باطل ہو جائے حالانکہ ہم نے اسے خبر تسلیم کر لیا ہے۔ ان دونوں صورتوں میں خلف لازم آتا ہے اور جس سے خلف لازم آئے وہ باطل لہذا طرف اعلیٰ سے نوعیت مراد لینا باطل۔ (بطلان دوم) طرف اعلیٰ سے نوعیت مراد لینے کی صورت میں لازم آئے گا کہ وہ اپنے تمام افراد پر صادق آئے نہ کہ بعض پر جیسے انسان تمام افراد انسان (زید، عمر، بکر، حندہ، سعیدہ وغیرہ) پر صادق آتا ہے نہ کہ فقط زید یا عمر پر صادق آئے۔ جبکہ یہاں نوع تمام افراد پر صادق نہیں آری بلکہ بعض پر ہی آری ہے مثلاً ہم فرض کرتے ہیں کہ طرف اعلیٰ ایک ایسا مرتبہ ہے جس کے تحت سات افراد ہیں جن میں سے ایک تو مبداء (ابتدائی مرتبہ) ہے اور ایک نہایت یعنی آخری درجہ ہے اور ان دونوں کے درمیان مزید پانچ درجے و مرتبے ہیں لہذا اب ”حد الاعجاز“ تو آخری درجہ ہوا اور جو اس آخری کے قریب ہوگا یعنی چھٹا یا پانچواں وہ تو قریب من حد الاعجاز ہوگا مگر ابتدائی درجہ یا اس کے بعد کے چند درجہ تو نوعیت طرف اعلیٰ سے نکل گئے یعنی وہ بھی نوع ہیں مگر ان پر نوعیت کا اطلاق نہیں کر سکتے اور یہ بھی خلف ہے کیونکہ ہم نے انھیں نوع مانا تھا۔

وَأَسْفَلَ وَهُوَ مَا ذَا غَيْرَ عَنْهُ إِلَى مَادُونَهُ التَّحَقُّ عِنْدَ الْبُلْغَةِ بِأَصْوَاتِ الْحَيَوَانَاتِ وَبَيْنَهُمَا مَرَاتِبٌ كَثِيرَةٌ۔

﴿ترجمہ﴾ اور اسفل وہ ہے جب اسے ماتحت کی طرف متغیر کیا جائے تو بلغاء کے نزدیک وہ حیوان کی آوازوں کے ساتھ مل جائے اور ان دونوں طرفوں کے مابین بہت مراتب ہیں۔۔۔۔۔

﴿قولہ وَأَسْفَلَ﴾ یعنی ”طرف اسفل“ ہے جسکی تعریف ہو ما ذا غیر الکلام عنہ الی مادلونہ التحق عند البلغاء باصوات الحيوانات۔ یعنی طرف اسفل وہ ہے کہ جب کلام کو اس سے نیچے والے مرتبہ کی طرف تبدیل کیا جائے تو وہ بلغاء کے نزدیک حیوان کی آوازوں سے مل جائے۔

سوال۔ تعریف کا دخول غیر سے مانع ہونا لازم ہے جبکہ تعریف مذکور تو طرف اعلیٰ و واسطہ پر بھی صادق آ رہی ہے یعنی طرف اعلیٰ یا متوسط کو اپنے مرتبہ سے کم کی طرف تبدیلی کریں گے تو وہ بھی حیوان کی آوازوں جیسے ہو جائیں گے جیسے اسفل سے کم درجہ کی طرف تبدیلی حیوان کی آوازوں جیسی ہے تو ایسے ہی اعلیٰ و متوسط سے بھی کم (مادون) کی طرف تغیر بھی حیوان کی آواز جیسا ہوگا۔

جواب۔ ﴿اولاً﴾ یہ ہے کہ مادون سے ”معنی عموم“ مراد ہے یعنی کسی بھی درجہ میں گرے تو وہ حیوان کی آواز جیسا ہو جائے تو اعلیٰ و متوسط اس سے خارج ہو گئے کیونکہ جب اعلیٰ سے مادون کی طرف تغیر کیا جائے گا تو اس کے نیچے متوسط و اسفل ہو گئے اور جب متوسط سے مادون کی طرف تبدیلی کی جائے گی تو اس کے نیچے اسفل ہوگا اور یہ تمام درجات بلاغت ہیں لہذا اگر طرف تغیر ”الانصاف الى اصوات الحيوان“ نہیں کہلائے گا۔ اور اگر اسفل سے مادون کی طرف تغیر کیا جائے تو اس کے ماتحت بلاغت کا کوئی درجہ نہیں پچھا لہذا وہ حیوان کی آواز جیسا ہو جائے گا۔

ثانیاً کہ اسفل کی تعریف میں لفظ ”مادون“ سے مراد بلا واسطہ تغیر الی مادون ہے یعنی اگر اعلیٰ میں متوسط اور اسفل کے واسطہ سے، متوسط میں اسفل کے واسطہ سے تغیر الی مادون ہے لہذا یہ اسفل کی تعریف سے خارج ہو گئے کیونکہ اسفل میں بلا واسطہ تغیر الی مادون ہے۔ فلامحذوہ۔

ثالثاً یہ اعتراض اس وقت صحیح ہے جب ہم ”مادون“ سے ماکان النزل ولو بواسطہ مراد لیں مگر یہاں مادون سے ماتحت ملاصق نہ (اس کے ماتحت، واسطہ کے بغیر ملا ہوا ہو) مراد ہے تو چونکہ کلام جب اسفل کے ماتحت ملے ہوئے درجہ میں اترے گا تو وہ حیوان کی آواز جیسا ہو جائیگا بخلاف طرف اعلیٰ و متوسط کے کیونکہ اعلیٰ کے ماتحت ملاصق درجہ متوسط ہے اور درجہ متوسط کے ماتحت ملاصق اسفل ہے لہذا اسفل کی تعریف دخول غیر سے مانع ہے۔

درجہ ثالثہ ﴿درجات متوسطہ﴾ ہیں جو مطابقت اور اسباب تخللہ بالفصاحت سے دوری میں رعایت کی کمی و زیادتی کی بنا پر متفاوت ہو گئے یعنی جو جتنا اسباب تخللہ بالفصاحت سے دور ہوگا وہ زیادہ فصیح ہوگا اور جس میں مطابقت کی زیادتی ہوگی وہ زیادہ بلیغ ہوگا جیسے اگر کوئی مقام و حال پانچ خصوصیات کا متقاضی ہے تو وہ دو کی رعایت ایک کی رعایت سے اولیٰ، تین کی دو سے اولیٰ، چار کی تین سے اور پانچ خصوصیات کی رعایت و مطابقت چار سے اعلیٰ ہوگی اور ایسے ہی اگر کسی کلام میں کامل رعایت کے ساتھ کسی قسم کا ثقل بھی نہیں تو وہ اس کلام سے بلاغت کی طرف اعلیٰ میں ہوگا اور جس کلام میں کامل رعایت کے ساتھ قدرے ثقل بھی پایا جا رہا ہے اور قدرے ثقل والا یہ کلام طرف اسفل میں ہوگا۔

قولہ **وبینہما مراقب** الخ۔ یہاں سے ماتن بلاغت کے تیسرے درجہ کو بیان کرنا چاہتے ہیں جس کا خلاصہ درجہ ثالثہ میں مذکور ہو چکا ہے۔ مقامات کا تفاوت کم اور کیف دونوں کے حساب سے جائز ہے مثلاً ایک شخص کے دس احوال ہیں، دوسرے کے نو احوال اور تیسرے کے آٹھ احوال ہیں تو پہلے کے لئے دس خصوصیات کا ذکر طرف اعلیٰ ہوئی، دوسرے کے لئے نو میں سے کسی ایک خصوصیت پر کلام کا مشتمل ہونا طرف اسفل ہوئی اور ان دونوں درجوں میں دس اور ایک کے مابین کئی درجے ہیں جو احوال کے متفاوت ہونے سے مختلف و متفاوت ہو جائیں گے۔ یہ کم کی مشملہ ہیں اور مقامات کے تفاوت میں کیف کی مشملہ یوں ہوگی کہ ایک شخص شدید القوت انکار والا ہے، دوسرا غیر شدید القوت انکار والا ہے اور تیسرے کا انکار ضعیف ہے تو پہلے کے لئے تین مؤکدات لانا طرف اعلیٰ ہوئی تیسرے کے لئے ایک مؤکد لانا طرف اسفل ہوئی اور ثانی کے لئے دو مؤکد لانا درجہ متوسطہ ہوا۔

وَمَتَّبِعْهُ لَوْ جُودُهُ أَخْرُ قُودِكِ الْكَلَامُ حُسْنًا

ترجمہ: اور بلاغت کے تابع کئی دوسرے طریقے ہیں جو کلام کو حسن بخشنے ہیں۔

خلاصہ: قول مذکور سے ماتن علم بدیع کی حاجت و ضرورت پر تہید بیان کرنا چاہئے۔ نیز اس کو لانے کی غرض نیز لفظ ”متبعہا“ کو استعمال کرنے اور وجوہ مذکورہ کو بلاغت کلام کے تابع بنانے کی حکمت کو تفصیلاً بیان کیا جائے گا۔

قولہ و متبعہا وجوہ اخراج۔ مہارت مذکورہ کو لانے کا مقصد علم بدیع کی ضرورت پر تہید بیان کرنا ہے۔

سوال: ماتن نے علم بدیع کے لئے ”متبعہا“ کا میخذ استعمال کیا حالانکہ ماتن علم بدیع کے لئے امرعا وجود یعنی ”ہو جلدھنا“ وغیرہ کا میخذ بھی استعمال کر سکتے تھے۔ علم بدیع کے لئے متبعہا کا میخذ استعمال کرنے میں کیا حکمت ہے۔

جواب: ماتن نے لفظ ”متبعہا“ لا کر چند باتوں کی طرف اشارہ کیا ہے (اولاً) کہ وجوہ تحسین عارضی ہیں جو بلاغت سے خارج ہیں کیونکہ یہ تابع ہیں اور تابع متبوع کی ذات سے خارج ہوتا ہے (ثانیاً) ان وجوہ کی تحسین فصاحت و رعایت مطابقت کے بعد ہی معتبر ہوگی کیونکہ یہ تابع ہیں اور تابع کا اعتبار متبوع کے اعتبار کے بعد ہی ممکن ہے۔ (ثالثاً) کہ علم بدیع کو علم بلاغت سے موخر کرنا ضروری ہے۔ کیونکہ یہ تابع ہے اور تابع متبوع سے موخر ہوتا ہے۔ (رابعاً) وجوہ مذکورہ اس وقت علم بدیع سے ہوگی جب حال انکا متقاضی نہیں ہوگا کیونکہ ماتن علم بدیع کو علم معانی اور بیان کے اعتبار کے بعد معتبر مانتا ہے جس سے معلوم ہوا کہ یہ تقاضا حال کے بعد ہوگی اور حال انکا بھی متقاضی ہو تو یہ علم بدیع سے نہیں ہوگی کیونکہ جس چیز کا حال متقاضی ہو بلاغت یعنی علم معانی و بیان سے ہوتی ہے یعنی تقاضا حال کے وقت یہ تابع نہیں ہوئے تو جب یہ تابع نہیں ہوئے تو یہ علم بدیع سے بھی نہیں ہوئے کیونکہ علم بدیع میں وہی چیزیں مذکور ہوگی جو علم بلاغت کے تابع میں سے ہیں۔

سوال: جب بلاغت ”کلام و حکلم“ دونوں کی صفت ہے تو وجوہ مذکورہ کو کلام و حکلم دونوں کے تابع بنانا چاہیے جبکہ ماتن نے صرف کلام کے تابع بنایا ہے جو ترجیح بلا مرجح ہے اور یہ باطل ہے۔

جواب: چونکہ یہ وجوہ مذکورہ کلام کی تحسین کا سبب ہیں اس لئے اسی کے ساتھ متصف ہوگی، بلاغت حکلم کے ساتھ متصف نہیں ہوگی لہذا وجہ ترجیح موجود ہے فلا محذور فیہ۔

سوال: قاعدہ ہے ”من قام بہ وصف یوجب ان یشتق لہ منہ اسم“ یعنی اگر کوئی متصف بالوصف ہو تو اس کے لئے صفت سے کوئی اسم مشتق کرنا لازمی ہو جاتا ہے تو جب کوئی حکلم جمیس یا ترصیع کے ساتھ متصف ہوگا تو اسے جس یا مرصع کہا جائیے جیسے حکلم کے ساتھ متصف ہونے والے کو حکلم کہا جاتا ہے تو جب حکلم جس، مرصع اور مطبق ہو سکتا ہے تو ایسے ہی علم بدیع بلاغت حکلم کے تابع بھی ہو سکتا ہے۔

جواب: یہ قاعدہ لغوی اسم مشتق کے لئے ہے یعنی جمیس، ترصیع یا تطبیق کرنے والے کو صفت میں جس، مرصع یا مطبق کہا جائے گا مگر چونکہ اہل بلاغت کے عرف میں حکلم ان صفات کے ساتھ متصف نہیں ہوتا یعنی یوں نہیں کہا جاتا کہ حکلم جس یا حکلم مرصع یا حکلم مطبق جیسے کلمہ بلیغہ نہیں کہا جاتا تو بلاغت کلمہ کے ساتھ متصف نہیں ہوتی پس ایسے ہی حکلم ان صفات کے ساتھ بھی متصف نہیں ہوتا تو ان وجوہ کو حکلم کے تابع بھی نہیں بنا سکتے۔

<https://archive.org/details/@zohaibhasanattari>

﴿خلاصہ﴾ ماقن اب فصاحت و بلاغت کی تعریضات سے معلوم ہونے والی باتوں پر تعریض بیان کرتے ہوئے اتنا فصاحت و بلاغت کے مابین نسبت اور علامہ سکا کی پر تعریض بیان کر رہے ہیں، اس بات کو ماقن نے قول مذکور سے بیان کیا ہے نیز ماقن بلاغت کے علم معانی و بیان میں انحصار کی تمہید، مقاصد کے فنون علاحدہ میں انحصار پر بھی تمہید بیان کرنا چاہتے ہیں اور ماقن کا کلام مذکور علامہ سکا کی پر تعریض میں بھی مدلل ہے، یہ امور ماقن نے آئندہ قول سے بیان کیے ہیں فافکر۔ قول مذکور کا خلاصہ یہ ہے کہ ”فصاحت“ بلاغت کی تعریف میں ماخوذ ہے کما هو الظاہ من تعریفہ لہذا اس اعتبار سے ان کے مابین عموم و خصوص مطلق کی نسبت ہے یعنی ہر بلیغ فصیح ہے کیونکہ ”فصاحت“ بلاغت کلام میں بلا واسطہ ماخوذ و مشروط ہے جبکہ بلاغت حکلم میں بلاغت کلام کے واسطہ سے ماخوذ ہے لیکن اس کا عکس نہیں ہے یعنی ہر فصیح کا بلیغ ہونا ضروری نہیں کیونکہ ہو سکتا ہے کہ کوئی کلام فصیح ہو مگر مطابق مقتضی الحال نہ ہو تو اب کلام فصیح ہے مگر کلام بلیغ نہیں اور ایسے ہی ہو سکتا ہے کہ کوئی حکلم فصیح (ایسا ملکہ جس کے سبب انسان مقصود کو لفظ فصیح کے ساتھ تعبیر کرنے پر قادر) ہو مگر مطابقت مقتضی الحال نہ ہونے کے سبب بلاغت حکلم نہ پائی جا رہی ہو۔ معلوم ہوا کہ بلاغت فصاحت کو مستلزم ہے مگر فصاحت بلاغت کو مستلزم نہیں ہے جبکہ صاحب متناح نے کہا تھا کہ بلاغت فصاحت کو مستلزم نہیں ہے۔ ماقن نے اس قول کے لئے ذریعہ ان پر تعریض کر دی۔

﴿قوله فعلم الخ﴾

سوال: عکس کی دو قسمیں ہیں اول عکس منطقی جو موجدہ کلیہ کا موجدہ جزئیہ آتا ہے۔ دوم عکس لغوی جو موجدہ کلیہ کا موجدہ کلیہ ہی آتا ہے۔ ان دونوں میں متبادر الی الفہم ”عکس منطقی“ ہے۔ چونکہ عبارت کو متبادر الی الفہم پر محمول کرنا اصل ہے لہذا معنی یہ ہوا کہ یہاں عکس منطقی کی لفظی ہو گئی تو عکس لغوی ثابت ہو گیا تو اب معنی یہ ہو گا کہ ہر بلیغ فصیح ہے اور ہر فصیح بلیغ ہے حالانکہ یہ بات درست نہیں کیونکہ ہر فصیح بلیغ نہیں ہے جیسا کہ خلاصہ میں مذکور ہو چکا ہے۔

جواب: عکس لغوی نسبت تساوی میں ہوتا ہے اور یہاں نسبت تساوی کی نہیں ہے تو یہاں عکس لغوی بھی مراد نہیں ہو سکتا تو ثابت ہو گیا کہ منطقی ہونے والے عکس سے ”عکس منطقی“ مراد ہے جو موجدہ کلیہ کا ”موجدہ جزئیہ“ آتا ہے یعنی ہر بلیغ فصیح ہے کا عکس منطقی بعض فصیح بلیغ ہیں بالکل صحیح ہے۔

سوال: ماقن کی عبارت پر ایک مشہور اعتراض دار ہوتا ہے کہ ”بلیغ“ جیسے کلام پر بولا جاتا ہے ایسے ہی بلاغت حکلم پر بھی اشتراک لفظی (الذی تعد فیہ الوضوح یعنی ایک لفظ مختلف وضعوں کے ساتھ کئی معانی پر بولا جائے) بولا جاتا ہے اور ہذا عدہ ہے کہ ”لا یجوز استعمال المشترک فی معانیہ“ یعنی مشترک سے ایک ہی وقت ایک ہی جگہ متعدد معانی مراد نہیں لے سکتے تو معلوم ہوا کہ لفظ بلیغ سے کلام مراد ہو گا یا حکلم جبکہ عبارت مذکورہ کلام و حکلم دونوں کا احتمال رکھتا ہے جو کہ درست نہیں ہے کما مر۔

جواب: ﴿اولاً﴾ دراصل مشترک میں دو مذہب ہیں اول امام شافعی کا اور دوسرا حنفی کا۔ امام شافعی مشترک کے اپنے معانی میں استعمال کے جواز کے قائل ہیں تو ہم جواب دیں گے یہ بھی امام شافعی کے مذہب کے مطابق اشتراک لفظی کے طور پر اپنے معانی پر بولا گیا ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ احناف کے مذہب کے مطابق (جو کہ مقترض کا بھی ہے کیونکہ یہ احناف کا ہی قاعدہ ہے جس پر اشکال کا مدار ہے) کہ لفظ بلیغ سے عموم مراد ہے یعنی ایسا امر کلی مراد لینا کہ تمام افراد مشترک جس کے افراد بن جائیں یعنی ”کسل ما یطلق علیہ البلیغ“ جس پر بھی لفظ بلیغ

بولاجاتا ہے چاہے وہ بلاغت کلام یا بلاغت حکم ہو مراد ہے۔

وَأَنَّ الْبَلَاغَةَ مَرْجِعُهَا إِلَى الْأَحْتِرَازِ عَنِ الْخَطِئَةِ فِي تَأْدِيةِ الْمَعْنَى الْمُرَادِ وَالْإِ
تَمْيِيزِ الْفَصِيحِ مِنْ غَيْرِهِ وَالثَّانِي مِنْهُ مَا يَبَيِّنُ فِي عِلْمِ مَتْنِ اللَّفْظِ وَالتَّصْرِيفِ
أَوَالِشُّوْأَوْ يُدْرِكُ بِالْحَسَنِ وَهُوَ مَا عَذَا التَّعْقِيدِ الْمَعْنَوِي۔

﴿ترجمہ﴾ اور (یہ بھی معلوم ہوا کہ) پہلک بلاغت کا مرجع معنی مرادی کی ادائیگی میں خطاء سے بچنا اور فصیح کو غیر فصیح سے ممتاز کرنا ہے اور ثانی (فصیح کو غیر فصیح سے ممتاز کرنا) سے وہ چیزیں بھی ہیں جو متن لغت، تصریف اور نحو کے علوم میں بیان کی گئیں یا وہ حس سے ادراک ہوتی ہیں اور یہ (ثانی کے تحت مذکور ہونے والے امور) تعقید معنوی کے علاوہ ہیں۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن علم بلاغت کے علم معانی و بیان میں انحصار کی تمہید، مقاصد کتاب کے فنون خلاصہ میں انحصار کی تمہید اور علامہ سکا کی پر تعریض بیان کرتا ہے۔ بلاغت علم معانی و بیان میں منحصر ہے کیونکہ بلاغت کا مرجع دو چیزیں ہیں (1) الاحتراز عن الخطاء فی تأدیة المعنی المراد یعنی معنی مرادی کی ادائیگی میں غلطی سے بچنا۔ (2) تمییز الکلام الفصیح من غیرہ۔ یعنی کلام فصیح کو غیر فصیح سے ممتاز اور جدا کرنا۔ اول سے علم معانی میں بحث ہوتی ہے اور ثانی میں کچھ چیزوں سے علم متن لغت مثلاً غرابت، کچھ سے علم تصریف مثلاً مخالفت قیاس، علم نحو مثلاً ضعف تالیف و تعقید لفظی اور کچھ محلات فصاحت کا ادراک حس سے ہوگا مثلاً تات فرحروف و کلمات۔ ان تمام میں تعقید معنوی ایسی چیز ہے جس کے لئے ابھی تک کوئی علم موضوع نہیں تھا تو تعقید معنوی سے احتراز کے لئے علم بیان کو وضع کیا گیا۔ ثابت ہو گیا کہ بلاغت علم معانی و بیان میں منحصر ہے۔ ماتن اس بات کی طرف اشارہ ”وما یحتوز عن الاول الخ“ سے فرما رہے ہیں۔ جبکہ صاحب مفہام نے کہا تھا کہ بلاغت فقط علم معانی و بیان میں منحصر ہے علم متن لغت، علم تصریف اور علم نحو وغیرہ کو بلاغت میں کوئی دخل نہیں ہے۔ تو ماتن نے قسم ثانی میں باقی کی تفصیل بیان کر کے صاحب مفہام پر تعریض کر دی کہ باقی کو بھی بلاغت میں دخل ہے جبکہ صاحب مفہام کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ باقی کو بلاغت میں کوئی دخل نہیں حالانکہ یہ بات خلاف واقع ہے جیسا کہ ہم ثابت کر چکے ہیں۔ مقاصد کتاب کے فنون خلاصہ میں انحصار کی تمہید کا خلاصہ یہ ہے کہ اس کتاب میں مقاصد کی تین حالتیں ہیں اول کہ احتراز مذکور کے قبیل سے ہوئے تو علم معانی یا احتراز من التعقید المعنوی کے قبیل سے ہوئے تو علم بیان میں محوٹ ہوئے اور اگر وہ کلام کو حسین بنانے کی وجہ کے قبیل سے ہیں تو ان کے لئے علم بدیع موضوع ہے کیونکہ ہمیں تو الی بلاغت کی معرفت کی بھی احتیاجی ہے لہذا علم بدیع کا ہونا بھی ضروری تھا۔ ماتن اس بات کی طرف آنے والے قول ”وما یعرف به وجوه الخ“ سے اشارہ فرما رہے ہیں۔

﴿قولہ مرجع البلاغة الخ﴾ اس قول کے تحت چند امور محوٹ (بحث کئے جائیگے) ہوئے (1) بلاغت کے مرجع کی تفصیل، فنون خلاصہ کی ضرورت و احتیاج اور اس علم کے فنون خلاصہ میں منحصر ہونے کی وجہ کو بیان کیا جائیگا۔ (2) علم متن لغت کی نئی اصطلاح کی وجہ، علم تصریف اور علم نحو کے اسباب مغلہ بالفصاحت سے مختز ہونے پر اعتراض۔ (3) ماتن کے قول وهو ما عدا میں ضمیر کے مرجع پر اعتراض و جواب۔

حاصل مقام یہ ہے کہ بلاغت کا مرجع یعنی جس پر بلاغت کا حصول موقوف ہے دو چیزیں ہیں ﴿اول﴾ معنی مرادی کی ادائیگی میں غلطی سے

احتراز کیونکہ اگر "الاحصار عن الغطاء فی قادیۃ المعنی المراد" کو مرجع بلاغت نہ مانیں تو غلط لازم آئے گا یعنی اگر ہم کہیں کہ یہ کلام بلیغ ہے مگر احترام ذکر بلاغت کا مرجع نہیں بلکہ معنی مرادی کی ادائیگی میں غطاء "کلام بلیغ" کہلاتا ہے تو وہ کلام متکلفی حال کے مطابق نہیں ہوگا اور جو کلام متکلفی الحال کے مطابق نہ ہو وہ بلیغ بھی نہیں ہوگا حالانکہ ہم نے اسے بلیغ فرض کیا تھا اور یہ غلط ہے کیونکہ اس سے بلیغ کا بلیغ نہ ہونا لازم آرہا ہے۔ دہانی کے اسباب غلطہ بالفصاحت سے احترام یعنی کلام فصیح کو غیر فصیح سے ممتاز کرنا کیونکہ اگر ان اسباب سے احترام واجب نہ ہو تو کلمہ یا کلام فصیح نہیں ہوگا اور جو کلام فصیح نہ ہو وہ بلیغ بھی نہیں ہوگا کیونکہ اگر اسباب غلطہ بالفصاحت کو مرجع بلاغت نہ مانیں تو لازم آئے گا کہ غیر فصیح کلام جو متکلفی حال کے مطابق ہو "بلیغ" کہلائے جو کہ غلط ہے کیونکہ ہم نے "فصاحت" کو بلاغت میں واجب اور ماخوذ مانا ہے جس کے بغیر کوئی کلام بلیغ نہیں ہو سکتا ہے جبکہ یہاں بغیر فصاحت کے کلام کا بلیغ ہونا لازم آرہا ہے تو ثابت ہو گیا کہ احترام من اسباب الخللہ بھی بلاغت کا مرجع ہیں جبکہ صاحب منہاج اس کے قائل نہیں ہیں مگر تو غطاء ذکر اور تعقید معنوی سے احترام کے لئے ہمیں دو علوم کی ضرورت پیش آئی تو اول کے لئے علم معانی اور دہانی کے لئے علم بیان کو وضع کیا گیا ہے یعنی اسباب غلطہ بالفصاحت میں سات امور ہیں۔ چھ میں مختلف علوم یا ذوق سلیم سے احترام ہوگا جبکہ ساتویں سے احترام کے لئے ہمیں ایک نئے علم کی ضرورت تھی جس کے لئے علم بیان کو وضع کیا گیا ہے۔ امور سبب یہ ہیں (1) غرابت جس سے احترام لغت کے ذریعے ہوتا ہے (2) مخالفت قیاس جس سے احترام علم صرف سے ممکن ہے (3) تعقید لفظی اور (4) ضعف تالیف سے انتخاب علم نحو سے حاصل ہوگا۔ (5) تافر کلمات سے احترام ذوق سلیم سے حاصل ہوگا۔ (6) تافر حروف و کلمات سے احترام جو جس اور ذوق سلیم سے ہی ممکن ہے مگر۔ (7) تعقید معنوی۔ تعقید چونکہ مذکورہ چھ اسباب غلطہ بالفصاحت سے احترام کے لئے علوم مذکورہ یا جس و ذوق سلیم موجود تھے لہذا ان سے احترام کے لئے کسی نئے علم کو وضع کرنے کی ضرورت نہ تھی لیکن تعقید معنوی سے احترام کے لئے کوئی علم موضوع نہیں تھا اس لئے ایک نئے علم کو ایجاد کرنے کی حاجت پیش آئی جس کے لئے علم بیان کو وضع کیا۔ المختصر ان تمام امور سے احترام کلمہ، کلام یا محکم کو فصیح بناتا ہے یعنی اگر ان میں سے کوئی مشکلی ہو جائے تو فصاحت کے انتفاء کی وجہ سے بلاغت بھی مشکلی ہو جائے گی کیونکہ بلاغت میں "فصاحت" ماخوذ و مشروط ہے۔ مگر بلاغت کے لئے ان چھ کے علاوہ ایک اور چیز سے بھی احترام ضروری تھا اور وہ ہے معنی مرادی کی ادائیگی میں غلطی سے احترام جس کے لئے کوئی علم موضوع نہیں تھا لہذا ایک اور علم کے موضوع کرنے کی حاجت پیش آئی جس کے لئے علم معانی کو وضع کیا گیا اور جب فصیح و بلیغ کلام کا وجود ثابت ہو گیا تو وجود ظاہری کی طرح اس میں بھی حسن پیدا کرنے کے لئے چند چیزوں کی ضرورت پیش آئی جن کے لئے علم بدیع کو وضع کیا گیا ہے۔

سوال:- ماتن نے علم لغت کی جگہ ایک نئی اصطلاح یعنی متن لغت کا استعمال کیوں کیا۔

جواب:- علم لغت کا اطلاق بارہ علوم پر ہوتا ہے جیسے علم معانی، نحو، صرف، اشتقاق، بیان، قوافی، عروض، قرض، انشاء، تجوید، عطف اور علم بدیع جبکہ متن لغت کا اطلاق صرف مفردات موضوع کی معرفت پر ہی ہوتا ہے تو چونکہ یہاں باقی مراد نہیں تھے اس لئے متن لغت کہا۔

سوال:- ماتن نے فرمایا کہ کچھ نقل بالفصاحت علم متن لغت میں بیان کیے جائیں گے یعنی متن لغت میں یہ لکھا ہوا ہوگا کہ یہ کلمہ مثلاً سر جا فصیح ہے یا یہ لکھا ہوا ہوگا کہ یہ کلمہ مثلاً سر جا غریب و غیر فصیح ہے حالانکہ متن لغت میں "کلمہ غریب یعنی سر جا" ہی نہیں لکھا ہوا ہے تو اس پر فصیح یا غریب ہونے کا حکم لگاتے ہوئے یہ لکھنا کہ "یہ غریب ہے" کیسے ممکن ہوگا۔

جواب: اس عبارت کا یہ مطلب نہیں ہے جو معترض نے بیان کیا بلکہ مطلب یہ ہے کہ جو شخص لغت کی کتابوں کی چھان بین کر کے الفاظ موضوعہ کا احاطہ کر لے گا اسے معلوم ہو جائے گا کہ جو الفاظ لغت کی کتابوں میں مذکور نہیں وہ مشہور و معروف نہیں بلکہ غریب ہیں۔

سوال: اور اگر مذکورہ بالا اعتراض علم تعریف والی صورت میں بھی کر دیا جائے یعنی صرف میں کلمہ مثلاً اجمل کا مخالف قیاس ہونا لکھا ہوا ہوگا حالانکہ علم تعریف کی کتب میں اجمل ہی نہیں لکھا ہوا ہوگا چہ جائیکہ اس پر مخالف قیاس کا حکم لگاتا۔

جواب: ما قبل کی طرح مطلب یہ ہے کہ جب کوئی علم تعریف کے قوانین پر اطلاع پالے گا اور ان کا احاطہ کر لے گا تو اسے معلوم ہو جائے گا کہ ان کے علاوہ باقی صورتیں مخالف قیاس اور غیر ماضی عن الواضع ہیں۔

سوال: آپ نے کہا کہ علم نحو کے ذریعے ضعف تالیف اور تعقید لفظی سے احتراز ہوگا ضعف تالیف سے احتراز ظاہر و بطنی ہے مگر تعقید لفظی کبھی ایسے امور سے بھی حاصل ہو جاتی ہے جو کلام عرب میں شائع الاستعمال اور نحوئی قوانین کے مطابق ہوتے ہیں جیسے کہ تعقید لفظی کی مثال میں گزر چکا ہے تو جب وہ مخالف قانون نحو ہی نہیں تو پھر علم نحو میں تعقید لفظی سے احتراز کیسے ممکن ہو سکتا ہے۔

جواب: نحو میں چونکہ اصل اور خلاف اصل کو بیان کیا جاتا ہے جیسے فاعل میں اصل یہ ہے کہ وہ مفعول پر مقدم ہو اور مفعول کی تقدیم فاعل پر خلاف اصل ہے یا جیسے مستثنیٰ منہ میں اصل یہ ہے کہ وہ مستثنیٰ پر مقدم ہو۔ اگرچہ فاعل یا مستثنیٰ منہ پر مفعول یا مستثنیٰ کی تقدیم بھی جائز ہے مگر جب اس جیسے متعدد امور جمع ہونے سے نطق میں دشواری و تعقید آجائے تو یہ غیر فصیح ہو جائیں گے۔ ہم گزشتہ مثال میں واضح کر چکے ہیں کہ بہت سارے امور جائز الاستعمال ہوئے مگر تعقید میں اضافہ کا سبب بننے کی وجہ سے نقل بالمصاحبت شمار کیے جائیں گے۔

قولہ وهو ماعدا الخ۔ ”هو“ کے مرجع میں دو احتمال ہیں۔ اول ”ماہین“ میں پائی جانے والے لفظ ما کی طرف لوٹے۔ دوم ”ماہینك بالحس“ کی طرف لوٹے۔ علامہ تفتازانی اول مراد لیتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ضمیر کا مرجع ما ہے اور عبارت یوں بنی ”ماہین فی العلوم المذكورة او يدرك بالحس“۔ جن لوگوں نے ضمیر کا مرجع ما یدرک بالحس کو بتایا تھا علامہ تفتازانی ان پر اعتراض کرتے ہیں کہ یہ بڑی بھول ہے کیونکہ حتیٰ یہ ہوگا و ہوا ہی کل ماعدا التعقید المعنوی يدرك بالحس (اور وہ جو تعقید معنوی کے علاوہ ہے اس کا ادراک حس سے ہوتا ہے) اور یہ صریح البطلان ہے کیونکہ بعض مدرک بالحس ہیں اور بعض دیگر مختلف علوم سے واضح ہوئے کما مر۔ نیز اس سے یہ وہم بھی ہوتا ہے کہ تعقید معنوی کے علاوہ تو مدرک بالحس ہوئے اور تعقید معنوی مدرک بالحس نہیں ہوگی بلکہ اس سے احتراز دیگر علوم مذکورہ میں سے کسی ایک سے ہوگا لہذا جب تعقید معنوی سے احتراز علوم مذکورہ میں سے کسی ایک سے ممکن ہے تو پھر تعقید معنوی سے احتراز کے لئے کسی علیحدہ علم کو وضع کرنے کی ضرورت نہیں اور یہ خلف ہے کما حوالہ ظاہر۔

الخصر بحث مذکور بالا سے معلوم ہوا کہ بلاغت کا مرجع دو چیزیں ہیں اول معنی مرادی کی ادائیگی میں غلطی سے احتراز۔ دوم اسباب خللہ بالمصاحبت سے احتراز جس میں تعقید معنوی کے علاوہ امور لغت، صرف، نحو اور حس و ذوق سلیم سے معلوم ہوئے پس دو چیزیں (معنی مرادی کی ادائیگی میں غلطی سے احتراز اور تعقید معنوی سے احتراز) صحیح لگی جن کے لئے کوئی علم بھی موضوع نہیں تھا لہذا ”الاحتراز عن المعطاء فی تادبہ المعنی المراد“ کے لئے علم معانی کو وضع کیا اور ”الاحتراز عن التعقید المعنوی“ کے لئے علم بیان کو وضع کیا گیا ہے اور پھر جب بلاغت

کلام کے قواعد جو کلام میں حسن کی زیادتی کا باعث ہیں کی معرفت کی ضرورت پیش آئی تو اس کے لئے علم بدیع کو وضع کر دیا گیا کیونکہ حسن بالطنی کے ساتھ حسن ظاہر بھی پایا جا رہا ہو تو چاشنی ولذت دوہالا ہو جاتی ہے۔

﴿نوٹ﴾ علم معانی و بیان کو بلاغت بھی کہا جاتا ہے کیونکہ اگرچہ بلاغت دوسرے علوم کی معرفت پر بھی موقوف ہے جیسے لغت، صرف اور نحو وغیرہ مگر ان علوم سے ”احتراز مذکور“ بالذات حاصل نہیں ہوتا جیسے صرف کی وضع اصلاً بالذات صیغہ کے اعتبار سے ”کلمہ“ کے لئے ہوئی مگر قائلت قانون بالعرض و بالتبع حاصل ہو رہا ہے اور ایسے ہی نحو کی وضع اصلاً بالذات اعراب و بناء کے اعتبار سے ”کلمہ کلام“ کے لئے ہوئی اور ضعف تالیف و تعقید لغتی بالتبع حاصل ہو رہے ہیں لیکن علم معانی و بیان کی وضع ان سے مطلوب احترازی کے لئے ہوئی ہے بس اسی زیادتی اختصاص کی وجہ سے انہیں بلاغت کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔

وَمَا يَحْتَرِزُ بِهِ عَنِ الْأَوَّلِ عِلْمُ الْمَعَانِي وَمَا يَحْتَرِزُ بِهِ عَنِ التَّقْيِيدِ الْمَعْنَوِيِّ عِلْمُ الْبَيَانِ وَمَا يَصْرِفُ بِهِ وَجْهَهُ التَّحْسِينُ عِلْمُ الْبَدِيعِ وَكَثِيرٌ يُسَمَّى الْجَمِيعَ عِلْمُ الْبَيَانِ وَبَعْضُهُمْ يُسَمِّي الْأَوَّلَ عِلْمَ الْمَعَانِي وَالْآخِرِينَ عِلْمَ الْبَيَانِ وَالْثَلَاثَةَ عِلْمَ الْبَدِيعِ

﴿ترجمہ﴾ اور وہ (علم) جس کے ذریعے اول (معنی مرادی کی ادائیگی میں خطاء سے بچا جاتا ہے) احتراز ہوتا ہے علم معانی (کہلاتا ہے) اور جس کے ذریعے تعقید معنوی سے احتراز ہوتا ہے علم بیان (سے موسوم) ہے اور جس علم کے ذریعے کلام کو حسین بنانے کی وجوہ کی معرفت ہوتی ہے علم بدیع (کہلاتا ہے)۔ بسا اوقات تمام کو علم بیان سے موسوم کیا جا رہا ہے بعض علماء نے علم اول کو علم معانی اور آخری دو کو علم بیان سے موسوم کیا ہے اور (بعض نے) تینوں علوم کو علم بدیع (سے موسوم کیا ہے)۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ خلاصہ اور تفصیلی بحث ماقبل مذکور ہو چکی رجوع کر لیا جائے۔

﴿قولہ عن الاول الخ﴾

سوال: ماتن نے ماقبل جسے اول کہا وہ ”الاحتراز عن الخطاء في تأدية المعنى المراد“ ہے اور اس مقام پر لفظ اول کو معارف (الاول) لانے سے ظاہر بھی ہوتا ہے کہ وہی اول مراد ہے تو اب تقدیر عبارت یوں بنے گی ”وما يحترز به عن الاول اعني الاحتراز عن الخطاء في تأدية المعنى المراد علم المعاني“ یعنی علم معانی الاحتراز عن الخطاء في تأدية المعنى المراد سے احتراز کا نام ہے حالانکہ علم معانی احتراز مذکور سے احتراز کے لئے موضوع نہیں ہے بلکہ نفس الخطاء في تأدية المعنى المراد سے احتراز کے لئے موضوع ہے۔ معلوم ہوا کہ ماتن کا قول مذکور سقم پر مشتمل ہے۔

جواب: ماتن کے کلام مذکور میں مضاف محذوف ہے اور تقدیر عبارت یوں ہے ”وما يحترز به عن متعلق الاول علم المعاني“ یعنی جس علم میں اول کے متعلق سے احتراز ہو گا وہ علم معانی ہے اور اول کا متعلق نفس الخطاء ہے ”الاحتراز عن الخطاء المذكور“ نہیں ہے۔

فلا اعتراض۔ یہ جواب مختصر و مطول میں علامہ تھکاردانی کا قرار ہے۔

سوال :- جب اول سے نفس الخطاء فی تادیبہ المعنی المراد فی تادیبہ المعنی المراد "الخطاء فی تادیبہ المعنی المراد" سے تعبیر کرنے کے بجائے سید "الخطاء فی تادیبہ المعنی المراد" سے تعبیر کر دیتے ہیں جیسے ماقبل نے تعہد معنوی کے لئے کہا ہے یعنی وَمَا تَعْقِبُكَ بِهِ عَيْنُ الْمُعْتَوِيَةِ عِلْمُ الْبَاطِلِ۔ لہذا علم معانی میں خطاء مذکور کو اول اور علم بیان میں تعہد معنوی کی تصریح میں کیا حکمت ہے۔

جواب :- دراصل مرقع البلاغت دو چیزیں ہیں۔ اول الاحتمال عن الخطاء فی تادیبہ المعنی المراد۔ دوم تسمیہ الفصحیح عن غیرہ۔ چونکہ ہانی یعنی تسمیہ الفصحیح من غیرہ میں تین درجے ہیں اول علوم مذکورہ میں تسمیہ الفصحیح من غیرہ کا بیان ہوا، دوم تسمیہ الفصحیح من غیرہ مدک بالحق ہوا اور سوم تسمیہ الفصحیح من غیرہ ان دونوں درجوں کے علاوہ یعنی تعہد معنوی ہوا اور چونکہ ہانی تسمیہ الفصحیح من غیرہ میں صرف تیسرے درجے کے لئے کسی علم کی ضرورت تھی کیونکہ اول دو کے لئے علوم مذکورہ یا حس ہے لہذا تیسرے درجے کی تصریح لازم تھی ورنہ اعتراض لازم آتا کہ ہانی کے دو درجے ایسے بھی ہیں جن کے لئے علوم مذکورہ یا حس موجود ہے مگر چونکہ اول یعنی خطاء مذکور ایک ہی درجہ تھا اور اس کو ہانی یعنی تسمیہ الفصحیح من غیرہ کے مقابل طور پر ذکر تھا۔ پس اس نسبت سے اول سے تعبیر کر کے خطاء مذکور مراد لی۔ بالفاظ دیگر کہ کل (الاول) بلکہ جزو (نفس خطاء مذکور) مراد لی ہے۔ فلا اعتراض۔

..... قولہ وکتیر یسمی الجمیع الخ۔ اس بارے میں چار قول ہیں اول کہ فن اول علم معانی کیونکہ اس علم کے ذریعے وہ معانی (مدلولات عقلیہ جو ترکیبی خواص کہلاتے ہیں) پہچانے جاتے ہیں جن کے لئے کلام کو چلایا جاتا ہے۔ فن ہانی علم بیان کیونکہ اسی علم سے وضاحت اور خفائے دلالت کے اعتبار سے ایک معنی کو مختلف طریقوں سے لانے کا سلیقہ پہچانا جاتا ہے اس لئے اسے علم بیان کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے اور فن ثالث علم بدیع سے موسوم ہے کیونکہ یہ جتنی وجوہ پر مشتمل ہے وہ تمام بالکل نئی ہیں اور یہی بداعت کا معنی ہے لہذا اسے بدیع کے نام سے موسوم کرنا صحیح ہے۔ قول دوم کہ تینوں کا نام بیان ہو کیونکہ بیان کا معنی ہے هو المنطق الفصحیح المعرب عما فی الضمیر یعنی وہ فصیح بات جو مافی الضمیر کو خوب ظاہر کرنے والی ہو اور چونکہ یہ معنی تینوں فنون میں پایا جاتا ہے لہذا ان کو بیان کے نام کے ساتھ موسوم کرنا بھی درست ہے۔ قول سوم کہ فن اول علم معانی (کما مر) اور ثانی وثالث علم بیان سے مسکے بنے کیونکہ بیان کا معنی دونوں فنون میں پایا جاتا ہے لیکن علم بیان کو علم بدیع پر غلبہ اس لئے دیا گیا ہے کیونکہ بلاغت کو علم بیان کے ساتھ بدیع سے زیادہ اختصاص ہے کما مر۔ قول چہارم کہ فنون ثلاثہ کو بدیع کا نام دیا جائے کیونکہ ان تینوں فنون کی مباحث نئی ہیں جس کی وجہ سے انہیں بدیع کا نام دیا گیا ہے کما مر فی وجہ التسمیہ بالبدیع۔

الفن الاول علم المعانی۔۔۔۔۔

ترجمہ کہ فن اول علم معانی ہے۔۔۔۔۔

الفن الاول علم المعانی۔

سوال :- ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ فن اول علم معانی فن ہانی علم بیان اور فن ثالث علم بدیع لہذا دوبارہ ان عناوین ثلاثہ سے خبر دینا یہ خبر بالمعلوم ہوگی اور خبر بالمعلوم جائز نہیں ہے کیونکہ خبر کے لئے فائدہ یا لازم فائدہ کا ہونا ضروری ہے جیسا کہ آ رہا ہے پس الفن الاول علم المعانی وغیرہ کہنا

درست نہیں۔ نیز جب فن اول سے علم معانی، فن ثانی سے علم بیان اور فن ثالث سے علم بدیع مراد ہے تو پھر الفن الاول، الفن الثانی اور الفن الثالث کے بعد علم معانی، بیان اور بدیع کہنے کی کیا ضرورت تھی۔

جواب۔ یہ احوال اس وقت صحیح ہوگا جب دونوں جگہوں میں اول، ثانی اور ثالث سے ایک ہی معنی مراد ہو مگر یہاں ایسا نہیں ہے کیونکہ سابق میں اول سے ایک، ثانی سے دو اور ثالث سے تین مراد ہے جبکہ یہاں اول سے مراد اول ثانی سے مراد دوم اور ثالث سے مراد ثالث مراد ہے لہذا یہ خبر بالعلوم ہی نہیں لفظ احوال اور یہی یہ بات کہ فن اول وغیرہ کے بعد علم معانی وغیرہ کا قول کیوں کیا تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں وہم ہو سکتا تھا کہ فن اول، ثانی و ثالث کون سی چیزیں ہیں تو ماقبل نے فن اول وغیرہ کے بعد علم معانی وغیرہ لاکر اس گمان کو زائل کر دیا تو مخاطب کو ابتداء ہی معلوم ہو گیا کہ فن اول وغیرہ سے علم معانی وغیرہ مراد ہیں۔

سوال۔ علماء فن میں یہ بات مشہور ہے کہ ”مسند الیہ“ مسند سے زیادہ معروف ہونا چاہیے جبکہ قول مذکور سے جو جملہ استعمال کیا گیا ہے اس میں مسند الیہ (الفن الاول) معرف باللام ہے اور مسند (علم المعانی) معرف بالعلمیہ ہے اور معرف بالعلمیہ معرف باللام سے اعرف ہے کما ہو لفظ ہر لفظ الفن الاول غیر مقدم اور علم المعانی کو مبتداء مؤخر قرار دیں تو کوئی غرابی لازم نہیں آئے گی ورنہ خبر کا مبتداء سے اعرف ہونا لازم آجیگا۔

جواب۔ معرف باللام الہدایہ فارسی ”علم محض“ کے حکم میں ہوتا ہے لہذا مبتداء اور غیر معرفہ ہونے میں برابر ہیں نہ کہ خبر اعرف ہے کما دم المسترض۔ اب اگر آپ کے کہنے کے مطابق ”الفن الاول“ کو خبر قرار دیں تو نجات کے مختلفہ قانون (کہ جب مبتداء اور غیر مراد تعریف میں مساوی ہوں تو تقدیم مبتداء واجب ہوگی) کی مخالفت لازم آجیگی جو کہ باطل ہے لہذا فن اول کو خبر اور علم معانی کو مبتداء بنانا غلط ہے۔

سوال۔ جب علم بلاغت میں تین فن ہیں تو ان میں سے علم معانی ہی کو بقیہ پر کیوں مقدم کیا علم بیان یا بدیع کو مقدم کر دیتے؟

جواب۔ ﴿اولاً﴾ علم معانی کو اس لئے مقدم کیا کہ علم معانی مفرد کی طرح اور علم بیان مرکب کی طرح کیونکہ علم معانی کا مرجع و غیر مطابقتہ لمقتضی الحال ہے جبکہ علم بیان میں مطابقت مذکورہ کے علاوہ امور الادامعنی الواحد بطرق مختلفہ فی الوضوح والخفاء بھی ہوتی ہے جو اسے مرکب کی طرح بنا دیتی ہے اور مفرد مرکب پر طبعاً مقدم ہوتا ہے لہذا جو مفرد کے مشابہ ہوگا وہ بھی طبعاً مقدم ہوگا تو ہم نے وضع میں بھی مقدم کر دیا تاکہ وضع طبع کے مطابق رہے۔ ﴿ثانیاً﴾ علم معانی جزو کی طرح ہے کیونکہ اس میں فقط مطابقت مشروط ہے اور علم بیان کل کی طرح ہے کیونکہ اس میں مطابقت کے ساتھ ایراد مذکور بھی مشروط ہے۔ اور ”جزو“ کل پر طبعاً مقدم ہوتا ہے پس ہم نے وضع میں بھی مقدم کر دیا تاکہ ”وضع“ طبع کے موافق ہو جائے۔

﴿ثالثاً﴾ ہم نے معانی کو مفرد یا جزو کے ساتھ تشبیہ دی ہے نہ کہ حقیقی مفرد جزو قرار دیا ہے کیونکہ یہ علم بیان کے لئے حقیقی مفرد یا جزو نہیں کیونکہ علم بیان مطابقت مع الایراد لہذا کو رکنا نام نہیں ہے بلکہ بغیر مطابقت کے بھی علم بیان پایا جاسکتا ہے کیونکہ ”رعایت مطابقت“ علم بیان سے خارج ہے، اس کا جزو نہیں ہے جیسے کسی شخص کو ”ایراد مذکور“ کی ادائیگی پر ملکہ حاصل ہو گیا ہے مگر وہ رعایت مطابقت سے قاصر ہے تو ایسے ملکہ کو یقیناً علم بیان کہا جائیگا جو قطعاً علم معانی کے بغیر ہے جبکہ مرکب یا کل بغیر مفرد یا جزو کے نہیں پائے جاسکتے نیز مطابقت (علم معانی) کا علم بیان میں فائدہ بھی نہیں ہے کہ اسے علم بیان کے لئے مشروط قرار دیا جائے پس معلوم ہو گیا کہ مطابقت کا ہونا علم بیان کے لئے مشروط و ضروری نہیں ہے لہذا ہم نے تشبیہ کا

وَهُوَ عَلِيمٌ يُعْرِفُ بِهِ أَخْوَالَ النَّفْسِ الْعَرَبِيَّ الَّتِي بِهَا يُطَابِقُ النَّفْسُ مُتَّخِصِ
الْحَالِ-----

﴿.....قوله وهو علم يعرف به الخ﴾

جواب۔ تعریفات میں الفاظ مشترکہ کا استعمال مطلقاً ممنوع نہیں کیونکہ جب الفاظ مشترکہ سے تمام معانی مراد لینا ممکن ہو تو پھر الفاظ مشترکہ کا استعمال جائز ہے جیسے آپ کہیں *هذا هو العین الذی راہتہ* (یہ تو وہی عین یعنی ذات یا آنکھ وغیرہ) جس کو میں نے دیکھا تھا۔ فلاحد ورفیہ۔

جواب: ماتن برف کا میغہ اس لئے لائے کیونکہ علم معانی سے مستبعد ہونے والے قواعد ”جزئیات“ ہیں اور جزئیات کا ادراک معرفت سے حاصل ہوتا ہے تو معرفت ہی کو لانا چاہیے۔ چنانکہ یہ علم کو کیونکہ علم کلیات میں استعمال ہوتا ہے۔

جواب: دور اس وقت لازم آئے گا جب دونوں کا توقف ایک ہی جہت سے ہو جبکہ یہاں ایسا نہیں ہے کیونکہ علم معانی موقوف علیہ ہے مابیت کے تصور کے لحاظ سے اور احوال موقوف علیہ ہیں خارج میں حصول کے اعتبار سے فلا دور ولا اعتراض۔

سوال۔ ماتن نے ”احوال“ (جمع) کو مضاف الی معرف ہالام کیا اور مضاف الی معرف ہالام خود بھی ”معرف ہالام“ کے حکم میں ہوتا ہے یعنی اضافت میں بھی جنسی، استغراقی، مہد خراجی یا مہد دہنی میں سے کوئی احتمال پایا جاسکتا ہے۔ اگر اضافت جنسی (جو قلیل و کثیر پر بولی جاتی) مراد لیں تو لازم آئے گا کہ جس شخص کو حال واحد کی معرفت کا ملکہ ہے وہ بھی عالم بعلم معانی کہلائے جو کہ قطعی باطل ہے۔ اگر استغراقی مراد لیں جو کہ ”جمع مضاف الی المعروف“ میں اصل ہے تو دو اسکی صورتیں ہیں (اول) استغراق حقیقی، اس احتمال پر لازم آئے گا کہ کائنات میں کوئی شخص بھی عالم بعلم المعانی نہ ہو

کیونکہ احوال لفظ عربی غیر متناہی ہیں کہ یہ قیامت کے بعد جنت میں بھی پوری جانے والی زبان ہے اور غیر متناہی احوال کا استیعاب محال اور جس سے محال لازم آئے وہ بھی محال لہذا معلوم ہوا کہ استفراق حقیقی مراد لینا محال۔ (دوئم) استفراق عربی یعنی بعض مطلق مراد ہو تو اس احتمال کی بنا پر وہی خرابی لازم آئیگی جو جنس مراد لینے کی صورت میں آچکی ہے۔ نیز یہ غیر متناہی ہونے کے وہم کو مستلزم ہے جیسا کہ آ رہا ہے لہذا ثابت ہو گیا کہ اضافت استفراقیہ بھی مراد نہیں لے سکتے۔ اگر عہد خارجی (جو معین شخص پر دلالت کرتی ہے جیسے احوال مسند الیہ وغیرہ) مراد لیں تو لفظ (احوال عربی) ان پر دلالت نہیں کرتا اور اگر عہد ذاتی (جو معین بالذات اور غیر معین بالذکر ہوتی ہے) مراد لیں تو تعریف بالجمول لازم آئیگی جو باطل ہے تو عہد ذاتی بھی مراد نہیں لے سکتے۔ لہذا یہاں ”الجمع مضاف الی العرف“ میں اضافت کس قبیل سے ہے۔

جواب: یہاں اضافت استفراق عربی کے لئے ہے یعنی جتنی چیزوں کو کثیر جانا جاتا ہے اتنی چیزوں کا علم آنے سے انسان عالم بالمعانی ہوگا۔
سوال: استفراق عربی سے ہیچ غیر متناہی نہ سہی مگر غیر متناہی ہونے کا وہم تو پایا جا رہا ہے کیونکہ ان احوال کا کسی ایک ترکیب میں بالفضل پایا جانا محال ہے۔

جواب: ہم معرفت احوال سے بالفعل معرفت احوال مراد نہیں لے رہے بلکہ معرفت بحسب امکان مراد لے رہے ہیں یعنی جتنے اور جو بھی احوال پائے جا رہے ہوں اور ان کی معرفت ہمارے لئے ممکن ہو تو وہ علم معانی کہلائے گی۔ فلا محذور فیہ۔

سوال: ماتن نے علم معانی کی تعریف میں معرفت کا لفظ استعمال کیا ہے جو تصور و تصدیق کو شامل ہے جبکہ معرفت تصدیقیہ مراد لینے پر کوئی قرینہ بھی نہیں ہے اور ماتن کا معرفت کو مفردات (احوال اللفظ العربی) کی طرف مسند کرنا صرف ”معرفت تصویری“ کے قیاداری الفہم ہونے کو مستلزم ہے جس کا مطلب ہوا کہ تعریف، تنکیر، تاکید و عدم تاکید اور تقدیم و تاخیر وغیرہ جیسے احوال لفظ کے معانی کا تصور بھی علم معانی میں سے ہو حالانکہ ان تصورات میں سے کوئی بھی علم معانی میں محوٹ نہیں ہے کیونکہ یہ تو نحو وغیرہ میں محوٹ ہیں اور علم معانی میں امور مذکورہ کی تصدیقات سے بحث کی جاتی ہے۔

جواب: معرفت میں حیثیت کی قید ملحوظ ہے یعنی حیثیت کی قید کے ساتھ معرفت تصدیقیہ مراد ہے تو عبارت یوں ہوگی ہو علم يعرف ای یصدق و یحکم بسببہ هذه الاحوال من حيث انها يطابق بها اللفظ لمقتضى الحال یعنی وہ علم کہ جس کے سبب یہ احوال حکم لگائے گئے ہوں اس حیثیت سے کہ انہی کی وجہ سے لفظ مقتضی حال کے مطابق ہوتا ہے۔ اسی حیثیت کی قید کے سبب علم بیان بھی علم معانی سے خارج ہو گیا کیونکہ اس میں اس حیثیت سے لفظ کی بحث نہیں ہوتی بلکہ اس کے حقیقت و مجاز ہونے کے اعتبار سے ہوتی ہے۔

سوال: ماتن کا کلام تو اس حیثیت معتبرہ کی طرف مشیر نہیں تو پھر آپ نے اس کا لحاظ کیسے کر لیا؟

جواب: اس حیثیت تکید یہ کہ ماتن کے قول ”اللعی بها يطابق اللفظ“ سے ماخوذ کیا گیا ہے کیونکہ ہا عدہ ہے کہ تعلیق الحکم علی المشتق بفید علیہ المادة یعنی مشتق پر کسی حکم کو مطلق کرنا مادہ کے علت ہونے کا قاعدہ دیتا ہے۔ تو چونکہ موصول و صلا ایک ہی شے کو کہتے ہیں جو یہاں مشتق کی تاویل میں ہیں اور موصوف و صفت بھی ایک ہی چیز ہیں تو گویا کہ ماتن نے یوں کہا ہے کہ يعرف به احوال اللفظ من حیثیت انها يطابق بها اللفظ مقتضى الحال۔

﴿توضیح﴾ حیثیت کی تین قسمیں ہیں ﴿اول﴾ حیثیت ایلاقیہ جو اپنے دخول و محیف کے عموم پر دلالت کرتی ہے جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر۔ اگلی ملامت یہ ہے کہ حیثیت کے مائل و مابعد ایک ہی شی ہو خلا الانسان من حیث الانسان حیوان مطلق۔ ﴿ثانی﴾ حیثیت تمکیدیہ جو حیثیت کے لئے قید ہوتی ہے۔ اگلی ملامت یہ ہے کہ یہ اپنے محیف کے ساتھ ملکر کسی تیسری چیز کے لئے حکم واقع ہوتی ہے۔ جیسے احوال اللفظ من حیث الہا مطابق بہا للفظ مقطعی الحال۔ ﴿ثالث﴾ حیثیت تعلیمیہ وہ حیثیت ہے جس میں محیف اپنی سابق حالت پر ہی رہے اور حیثیت مرل حکم کو بدل دے جیسے ید مکرم من حیث الہ عالم۔

﴿.....قوله احوال اللفظ الخ۔﴾

سوال:- ماتن نے علم معانی کی تعریف میں احوال اللفظ کی قید لگائی جس سے یہ بات مفہوم ہوتی ہے کہ احوال اسناد مطلقا تا کید و عدم تا کید و عدم، حقیقت معلیہ اور محاذ عقلی وغیر امور سے علم معانی میں بحث نہ کی جائے گی اور نہ ہی یہ اس فن کے مسائل ہیں کیونکہ یہ اسناد کے احوال ہیں اور احوال لفظ نہیں ہیں حالانکہ احوال اسناد بھی اسی فن کے مسائل ہیں کہ سبائی۔

جواب:- اگرچہ یہ اسناد کے احوال و اوصاف ہیں مگر چونکہ اسناد خود جملہ کی جز ہے تو جز و جملہ کے واسطے سے یہ بھی جملہ کے احوال ہوتے جیسے ہاتھ میں پائی جانے والی سپیدی ہاتھ کے واسطے سے ذات کا وصف اور سپیدی کہلائے گا کیونکہ ”ہاتھ“ ذات کا جز ہے اور قاصدہ ہے کہ ”وصف الجزء وصف للکل“ یعنی جز و کا وصف کل کا وصف کہلاتا ہے یعنی احوال لفظ سے مراد عام ہے کہ وہ مباشرہ و بلا واسطہ ہوں یا بالواسطہ ہوں۔ غلامذہ و رفیہ۔

﴿.....قوله العربی الخ۔﴾

سوال:- ماتن نے لفظ کو عربی سے مقید کیا ہے جس کا مطلب ہے کہ یہ احوال کسی دوسری زبان میں نہیں پائے جاسکتے حالانکہ ایسا نہیں ہے کیونکہ یہ احوال دوسری زبانوں میں بھی پائے جاتے ہیں لہذا لفظ کو عربی کی قید کے ساتھ مقید کرنا درست نہیں۔

جواب:- ﴿اولاً﴾ لفظ کو عربی سے مقید کرنا ”قید احترازی“ نہیں بلکہ قید اتفاقی ہے یعنی یہ غیر عربی کو خارج کرنے کے لئے نہیں بولی گئی چونکہ حکم عربی ہے اس وجہ سے صرف اصطلاحاً عربی کا ذکر کر دیا ہے ورنہ یہ دوسری زبانوں کو بھی شامل ہیں کیونکہ یہ ایک فن ہے اور فن میں اصل یہی ہے کہ وہ عام ہو۔ ﴿ثانیاً﴾ یہ قید احترازی ہے اور غیر عربی کو خارج کرنے کے لئے لائی گئی ہے کیونکہ بلاغت کی وضع قرآنی اسرار و رموز کو سمجھنے کے لئے ہوئی ہے اور قرآن پاک عربی لغت میں ہے تو یہ علم بھی عربی کے ساتھ خاص ہوگا اگرچہ دوسری زبانوں میں بھی پایا اور جاری کیا جاسکتا ہے۔

﴿.....قوله التی بہا یطابق الخ۔﴾

﴿قیودات تعریف﴾ ماتن کا قول بمعرف بہ الخ ہمزہ جس ہے جو لفظ عربی کے تمام احوال کو شامل ہے اور جب ماتن التی بہا الخ فرمایا جو فصل کے قائم مقام ہے تو ان احوال سے احتراز ہو گیا جن میں کلام مقتضی الحال کی مطابقت نہیں ہوتا مثلاً اعلال، اداء عام، رفع، نصب، جمع، تصغیر اور نسبت وغیرہ۔

سوال:- محسنات بدیعہ بھی کبھی مقتضی الحال واقع ہوتی ہیں یعنی حال کبھی ان کا بھی تقاضا کرتا ہے لہذا وہ بھی علم معانی میں داخل ہوگئی حالانکہ وہ

علم بدیع میں ہیں، علم معانی میں نہیں ہیں۔

جواب: معنات بدیع سے ایسے معنات مراد ہیں جن کا حال تقاضا نہیں کرتا کیونکہ وہ رعایت مطابقت کے بعد حاصل ہوتے ہیں اور کچھ ایسے بھی معنات بدیع ہیں جن کا حال تقاضا کرتا ہے تو وہ حیثیت تنہید پر کی وجہ سے تعریف میں داخل ہیں کیونکہ معرف کے افراد میں سے ہیں۔

..... قولہ مقتضی الحال الخ۔

نوٹ: یہ بحث کئے کے لئے ضروری ہے کہ ایک مقدمہ کو سمجھا جائے کل تین چیزیں ہیں اول مطابق بہ (بالفتح) یا سبہ یعنی حال جو کیفیت یا احوال لفظ کا نام ہے۔ دوم مطابق (مفعول) یعنی مقتضی الحال (کلام کلی مؤکد بال تاکید) جو احوال لفظ کہلائے گا۔ سوئم مطابق (اسم قائل) یعنی الفاظ۔ بعد از تنہید یوں سمجھیں کہ صاحب متاع کے کلام میں تعارض ہے یعنی متاع کی عبارت میں ایک جگہ اشارہ ملتا ہے کہ مقتضی الحال وہ کلام کلی جو کیفیت مخصوصہ سے متصف ہو کیونکہ انھوں نے علم معانی کی تعریف میں فرمایا ”هو تصبیع خواص تراکیب الکلام فی الافادۃ وما یحصل بہا من الاسعسان وظہرہ لبحرہ بالوقوف علیہا من العطاء فی تطبیق الکلام علی ما یقتضی الحال“۔ پس یہ کلام اس بات کی طرف مشیر ہے کہ مقتضی الحال وہ کلام ہے جو کسی صفت کے ساتھ متصف ہوتا ہے کیونکہ انھوں نے کلام کہا ہے نہ کہ حذف، تقدیم و تاخیر وغیرہ اور شرح متاع میں اسی بات کی تصریح بھی کی ہے کہ انھوں نے صاحب متاع کے قول ”ارتضاع شان الکلام فی الحسن والقبول والحفاظہ“ کے ذیل میں فرمایا کہ هو الذی لسمیہ مقتضی الحال ان المراد بما یلیق بہ الکلام الذی یلیق ہذا لک المقام والکلام الذی یلیق بہ هو مقتضی الحال۔ جبکہ متاع کی ظاہری عبارت اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ مقتضی الحال نفس کیفیت کا نام ہے کہ انھوں نے بعض جگہوں پر فرمایا ہے کہ الحال المقصیۃ لل تاکید، لل ذکر، للحذف، للتعریف، للتنکیر الی غیر ذلک یعنی حال اسی کیفیت کا نام ہے جو تاکید، ذکر، حذف، تعریف اور تنکیر وغیرہ کا تقاضا کرتی ہے۔ علامہ تفتازانی فرماتے ہیں کہ حقیقت میں مقتضی الحال کلام کلی کو کہیں گے کیونکہ اگر کیفیت کو مقتضی الحال کا نام دیں تو مطابق (بالفتح) یعنی مقتضی الحال (الکلام الکلی المؤکد) اور مطابق سبہ (احوال لفظ) کا اتحاد لازم آئے گا یعنی وہ کلام جو مؤکد بال تاکید ہو کلام ہونے کے سبب مقتضی الحال (مطابق بالفتح) ہوگا اور تاکید پر مشتمل ہونے کی وجہ سے حال (مطابق بہ بالفتح) ہوگا جس سے ان دونوں کا متحد ہونا لازم آئے گا حالانکہ ان میں مغایرت کا پایا جانا ضروری ہے اگرچہ اعتباری ہو۔ بعض لوگوں نے جواب دینے کی کوشش کی ہے کہ مطابق اور ما بہ المطابقت متحد نہیں ہیں جیسے کہ علامہ تفتازانی کا خیال ہے کیونکہ مثلاً تاکید جو حال لفظ ہے ایسی جزئی ہے جو اس تاکید کلی کے مطابق ہے جسے مقتضی الحال کا نام دیا گیا ہے جیسے تمہارا قول کہ کلام جزئی یعنی مطابق بالکسر اور کلام کلی (مطابق بالفتح) متحد نہیں ہیں تو ایسے ہی جزئیت و کلیت میں مطابق و ما بہ المطابق (مطابق سبہ) بھی متحد نہیں ہیں۔ یعنی صاحب متاع کے دونوں قول صحیح ہیں کیونکہ مقتضی الحال جیسے نفس تاکید (جسے ہم حال کا نام دیتے ہیں) مراد لینا درست ہے ایسے ہی کلام کلی (جسے ہم مقتضی الحال کہتے ہیں) بھی مراد لینا درست ہے لہذا دونوں قول صحیح ہیں۔

وَيَنْحَصِرُ فِي ثَمَانِيَةِ أَبْوَابٍ، أَحْوَالُ الْأَسْنَادِ الْخَبَرِيِّ وَأَحْوَالُ الْمُسْنَدِ الْإِيَّهِ وَأَحْوَالُ الْمُسْنَدِ وَأَحْوَالُ مُتَعَلِّقَاتِ الْفِعْلِ وَالْقَصْرِ وَالْإِنْشَاءِ وَالْفَصْلُ

وَالْوَصْلُ وَالْإِيْجَازُ وَالْإِطْنَابُ وَالْمُصَلَّاتُ۔

﴿ترجمہ﴾ اور وہ آٹھ ابواب میں مختصر ہے، اسناد خبری کے احوال، مسند الیہ کے احوال، مسند کے احوال، متعلقات فعل کے احوال، قصر، انشاء، فصل و وصل اور ایجاز و اطنباب اور مساوات۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ما تین قول مذکور سے علم معانی کے آٹھ ابواب میں مختصر ہونے کا دعویٰ ذکر ہے ہیں کما حوالہ ظاہر من المعنی اور پھر اپنے آئندہ قول "لان الکلام الخ" سے اسکی دلیل ذکر کریں گے تاکہ بلا دلیل دعویٰ کا بطلان لازم نہ آئے۔ قول مذکور کے تحت دلیل حصر سے قبل نسبت کی اقسام کو بیان کریں گے اور انہیں اقسام کے سمجھنے پر دلیل حصر کا سمجھنا موقوف ہے تفکر فرمید۔

﴿.....قوله وينحصر في ثمانية ابواب الخ۔

﴿اعراب﴾ قول احوال اسناد خبری و احوال مسند الیہ الخ وغیرہ کی اعرابی حالت دو طرح سے ہے اول معرب ہوں اور ثانی مثنی ہوں بصورت اول پھر تین حال سے خالی نہیں کہ احوال "ابواب" مجرور سے بدل ہو کر مجرور پڑے جائیں اور یہی ایسی ترکیب میں اصل ہے کیونکہ اس میں ارباب محذوف لازم نہیں آتا۔ ثانی احد مخاطبہ و اٹھاد فیہ مبتدأ محذوف کی خبر ہوں اور ثالث فعل محذوف (مثنی) کا مفعول بہ واقع ہوں اور مثنی کی صورت یوں ہے کہ متعدد چیزیں نسبت کے بغیر گفتی کے طور پر ذکر کی جائیں تو وہ ترکیب میں واقع نہ ہونے کے سبب مثنی ہوتی ہیں۔ علم نحو کی کتابوں میں تصریح ہے کہ جب اسم متضمن ترکیب میں واقع نہ ہو تو وہ مثنی ہوگا۔

سوال۔ علم معانی کو آٹھ ابواب میں مختصر کرنا درست نہیں کیونکہ بصورت انحصار دو میں سے ایک خرابی لازم آ رہی ہے۔ ﴿اول﴾ "بطلان وجہ حصر" لازم آتا ہے کہ علم معانی میں اس کی تعریف، وجہ حصر کا بیان اور آگے آنے والی حبیہ بھی شامل ہیں جو ای کتاب و علم میں مذکور و مکتوب ہیں لہذا اسے آٹھ ابواب میں مختصر کرنا درست نہیں۔ ﴿دوئم﴾ اگر یہ امور ثلاثہ علم معانی میں سے نہیں تھے تو پھر انہیں ذکر کیوں کیا گیا ہے لہذا "الاحتیال بما لا یعنی" (فصل کام میں معروف ہونا) لازم آیا جو باطل ہے۔

جواب۔ علم معانی سے مسائل مشتملہ مراد ہیں چاہے مقصود ہوں جیسے آٹھ ابواب یا غیر مقصود ہوں جیسے امور ثلاثہ مذکورہ یعنی مختصر میں علم معانی کی طرف لوٹنے والی ضمیر سے "مقصود من علم المعانی" مراد ہے لہذا "بطلان وجہ حصر اور نہ ہی احتمال بما لا یعنی" لازم آیا۔

مقصود علم معانی آٹھ ابواب میں مختصر ہے (1) احوال اسناد خبری (2) احوال مسند الیہ۔ (3) احوال مسند۔ (4) احوال متعلقات فعل۔ (5) قصر (6) انشاء (7) فصل و وصل (8) ایجاز، اطنباب اور مساوات

﴿نوٹ﴾ وجہ حصر سے پہلے تمہید ادواتوں کا سمجھنا ضروری ہے ﴿اول﴾ کہ نسبت کی تین قسمیں ہیں (اول) نسبت کلامیہ ہو تعلق احد الطرفین بالآخر المفہوم من الکلام یعنی کلام کی دو طرفوں میں سے ایک کا دوسری کے متعلق ہونا نسبت کلامیہ کہلاتی ہے۔ نسبت کلامیہ کی بابت حقد میں اور محقق متاخرین کے مابین اختلاف ہے حقد میں فرماتے ہیں کہ نسبت کلامیہ قضیہ موجبہ میں ثبوت الشیء لشیء کا نام ہے اور سالبہ میں انتفاء الشیء عن شیء کو کہتے ہیں اور یہی مذہب شارح تلخیص کی عبارت سے مفہوم ہے۔ متاخرین فرماتے ہیں کہ نسبت کلامیہ بین الطرفین ہمیشہ ثبوتی ہوگی کما حوالہ ظاہر من تعریفہا اور یہ اس کے سلبی ہونے کی منافی نہیں ہے کیونکہ سلبی ہونے کا مطلب وہ نہیں جو حقد میں کے مذہب میں گزرا بلکہ

سلب ہونے کا مطلب ہے کہ سلب کو اس پر ایسے مسلط کیا جائے کہ جیسا نفی میں ہوتا ہے مثلاً لیس زید بقائم یا سلب کو اس کے مفہوم میں داخل کیا گیا ہے جیسا کہ قضیہ محدودہ میں ہوتا ہے مثلاً زید ہو لیس بقائم۔ (دوئم) نسبت ذہنیہ ہو تصور النسبة الکلامیة و حضور ہا فی ذهن المعکلم یعنی نسبت کلامیہ کا تصور اور محکم کے ذہن میں اس کے حاضر کرنے کو نسبت ذہنیہ کا نام دیا جاتا ہے۔ (سوئم) خارجیہ ہو تعلق احد الطرفین بالآخر فی المعارج یعنی دو طرفوں کا خارج میں ایک دوسرے کے متعلق ہونا نسبت خارجیہ کہلاتا ہے۔ مثلاً جب آپ زید قائم کا قول کرتے ہیں تو یہاں تین نسبتیں تحقق ہوتی ہیں۔ کلام سے مفہوم ہونے والے ثبوت قیام کا تعلق زید کے ساتھ نسبت کلامیہ ہے اور اس نسبت کے ذہن میں نقش کر جانے اور حاضر ہو جانے کا نام نسبت ذہنیہ کہلائے گا اور ”ثبوت قیام“ کا نفس الامر اور خارج میں زید کے لئے ثابت ہو جانا نسبت خارجیہ کہلائے گا۔ معلوم ہوا کہ اول اور سوئم ”طرفین“ میں سے کسی ایک کے متعلق ہوگی جبکہ دوئم ذہن محکم سے قائم ہوگی۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ کلامیہ و ذہنیہ متحد بالذات اور مختلف بالاعتبار ہیں۔ اس اعتبار سے کہ کلام اس پر دلالت کرتا ہے یعنی نطق کے بعد کلام سے مفہوم ہے تو ”کلامیہ“ اور اس اعتبار سے کہ ذہن میں اس کا ادراک و تصور کیا گیا ہے یعنی نطق سے پہلے ذہن میں پختہ ہوگئی ہے تو وہ ذہنیہ ہے۔ تینوں نسبتوں میں فرق یوں بھی کیا جاسکتا ہے کہ کلامیہ کا ظرف ذہن اور خارجیہ کا خارج ہے جبکہ ذہنیہ میں موضوع کے ان افراد پر حکم لگایا جاتا ہے جو خارج میں تحقق و ثابت نہیں ہوتے چاہے تمام ذہنی ہوں یا بعض ذہنی و بعض خارجی ہوں۔ ﴿ثانی﴾ جمہور و علامہ تفتازانی کے درمیان جملہ انشائیہ میں نسبت خارجیہ کے پائے جانے میں اختلاف ہے۔ جمہور فرماتے ہیں کہ انشائیہ میں نسبت خارجیہ نہیں پائی جاسکتی کیونکہ ”مطابقت و عدم مطابقت کا پایا جانا“ نسبت خارجیہ کے لوازمات میں سے ہے لہذا جب انشاء میں نسبت خارجیہ مائیں کے تو لازم آئے گا کہ اس قائل کو سچایا جھوٹا کہا جاسکے جو کہ باطل ہے فالملکوم مثلاً۔ علامہ تفتازانی فرماتے ہیں کہ انشاء میں نسبت خارجیہ پائی جارہی ہے مگر خبر میں پائی جانے والی نسبت خارجیہ اور انشاء میں پائے جانے والی نسبت خارجیہ میں فرق ہے۔ خبر میں نسبت خارجیہ مطابقت و عدم مطابقت کے ساتھ مقصود ہوتی ہے جبکہ انشاء میں پائی جانے والی نسبت خارجیہ ”مطابقت و عدم مطابقت“ میں غیر مقصود ہوتی ہے۔ مثلاً اهل زید قائم اور قم میں جمہور کے نزدیک نسبت کلامیہ تو پائی جارہی ہے مگر خارجیہ نہیں پائی جارہی جبکہ علامہ تفتازانی علیہ الرحمۃ کے مذہب پر ان دونوں جملوں میں نسبت کلامیہ کے ساتھ نسبت خارجیہ بھی پائی جارہی ہے یعنی پہلے جملے میں نسبت کلامیہ طلب فہم ہے اور دوسرے میں طلب قیام کے لئے ہے اور خارجیہ پہلے میں طلب نفسی للضم ہے اور دوسرے میں طلب نفسی للقیام ہے۔ والحق للجمہور۔

﴿نوٹ﴾ نسبت سے ”نسبت حکمیہ“ مراد ہے جو ثبوت و سلب کے لئے ہوتی ہے نسبت خبریہ یعنی ایضاً نسبت و انتزاع نسبت جو کہ کلام انشائی میں نہیں پائی جاسکتی مراد نہیں لے سکتے کیونکہ اس کو کلام خبری لازم ہے لہذا یہ نسبت مراد لینے کی صورت میں لازم آئے گا کہ کلام ”خبر و انشاء“ کی طرف منقسم نہ ہو۔ یہ لازم باطل ہے فالملکوم مثلاً۔

سوال: ماتن نے بیان ابواب میں اسناد خبری کو سب سے مقدم ذکر کیا مگر وجہ حصر میں مسند الیہ و مسند کے بعد ذکر کیا حالانکہ ماتن کو چاہیے تھا کہ تفصیل کو سابق (اجمال) کے طریقے پر ہی ذکر کرتے تاکہ جو سب سے مقدم ہے اس کو مؤخر کرنا لازم نہ آئے اور اجمال و تفصیل میں مطابقت بھی باقی رہے۔

جواب: اسناد چونکہ مسند الیہ و مسند کے درمیان پائے جانے والے رابطہ کا نام ہے تو جب تک طرفین متحقق نہ ہوگی رابطہ نہیں سمجھا جاسکتا اسی لئے ماتن نے یہاں مؤخر کیا اور بیان ابواب میں اس لئے مقدم کیا ہے کہ وہ باب اول ہے۔ مزید تفصیل آ رہی ہے۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

سوال: آپ نے اسناد، مسند الیہ اور مسند کو احوال کی قید کے ساتھ متقدم کیا مگر قصر و غیرہ کو احوال کا مضاف الیہ کیوں نہ بنایا۔

جواب: قصر بذات حال ہے تو اگر احوال کو قصر کا مضاف کرتے تو اس سے "احصا الف الشی الی نفسہ" لازم آتا اور یہ ملائے بصرہ کے ہاں جائز نہیں ہے اور ماتن نے ملائے بصرہ کی پیروی کی ہے۔

لَاَنَّ الْكَلَامَ اِمَّا خَبْرٌ اَوْ اِنْشَاءٌ لِأَنَّهُ اِنْ كَانَ لِنَسْبَتِهِ خَارِجٌ مُّطَابِقُهُ اَوْ لَا مُطَابِقُهُ فَخَبَرٌ وَاِلَّا فَاِنْشَاءٌ وَالْخَبْرُ لَا بُدَّ لَهُ مِنْ مُّسْنَدٍ اِلَيْهِ وَمُسْنَدٌ اَوْ اِسْنَادٌ اَوْ اِسْمٌ قَدْ يَكُونُ لَهُ مُتَعَلِّقَاتٌ اِذَا كَانَ مُعْلَاوُهُنَّ مَعْنَاهُ وَكُلٌّ مِنَ الْاِسْنَادِ وَالْمُتَعَلِّقِ اِمَّا بِقَصْرِ اَوْ بِغَيْرِ قَصْرِ وَكُلُّ جُمْلَةٍ قَرُنَتْ بِاُخْرَى اِمَّا مَعْطُوفَةٌ عَلَيْهِا اَوْ غَيْرُ مَعْطُوفَةٍ وَاَلْكَلَامُ الْبَلِيغُ اِمَّا زَائِدٌ عَلَى اَصْلِ الْمُرَادِ اِلَّا فَائِدَةٌ اَوْ غَيْرُ زَائِدٍ

ترجمہ: کیونکہ کلام خبر یا انشاء ہوتا ہے کیونکہ اگر اسکی نسبت کے لئے خارج مطابق یا غیر مطابق ہوگا تو خبر یا نہیں ہوگا تو انشاء اور خبر کے لئے مسند الیہ، مسند اور اسناد کا ہونا ضروری ہے (نیز) مسند کے لئے کبھی متعلقات ہوتے ہیں جب وہ فعل یا معنی فعل ہو اور اسناد و تعلق سے ہر ایک یا تو قصر کے ساتھ ہوتا ہے یا بغیر قصر کے اور ہر جملہ جو کسی دوسرے کے ساتھ مقترن ہو یا معطوف ہو کر مقترن ہوتا ہے یا عطف کے بغیر مقترن ہوتا ہے اور کلام بلیغ کسی فائدہ کے سبب اصل مراد پر زائد ہوتا ہے یا زائد نہیں ہوتا ہے۔

خلاصہ: قول مذکور سے ماتن دلیل قصر ذکر کر رہے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ کلام دو حال سے خالی نہیں کہ نسبت کلامیہ و ذہنیہ کے بعد نسبت خارجیہ کے لئے خارج مطابق یا عدم مطابق ہوگا یا نہیں بصورت اول خبر بصورت ثانی انشاء جو چھٹا باب ہے اور خبر پھر چار حال سے خالی نہیں کیونکہ خبر کے لئے مسند الیہ کا ہونا ضروری ہے جو علم معانی کا دوسرا باب ہے اور اسناد کا ہونا ضروری ہے جو پہلا باب ہے۔ مسند کا ہونا ضروری ہے جو تیسرا باب ہے۔ متعلقات مسند ہی جیسے فعل یا حکم جیسے اسم فاعل و مفعول وغیرہ کا ہونا بھی ضروری ہے جو علم معانی کا چوتھا باب ہیں اور اسناد و تعلق میں ہر ایک کی پھر تین قسمیں ہیں اول بالقصر و عدم القصر ہوگا تو یہ پانچواں باب بن جائے گا یا عطف و عدم عطف کے ساتھ ہوگا تو یہ ساتواں باب بن جائے گا اور یا پھر کلام بلیغ کسی فائدہ کے لئے اصل مراد پر زائد ہوگا یا نہیں تو یہ آٹھواں باب بن جائے گا۔ باقی تفصیل ذیل کی تشریح میں ملاحظہ کریں۔

.....قوله وان كان لنسبته خارج الخ۔

سوال: آپ نے کہا کہ اگر نسبت کے لئے خارج مطابق یا غیر مطابق ہو تو وہ خبر ہے اگر خارج مطابق ہے تو خبر صادق اور اگر خارج غیر مطابق

ہے تو خبر کا ذب۔ عبارت مذکورہ سے دو باتیں متبادر الی الفہم ہیں۔ (۱) اخبار موجبہ (مثبتہ) استقبالیہ (مستقبل میں ہونے والی) ساری کی ساری کا ذب ہوں کیونکہ ان کے لئے فی الحال ایسا کوئی خارج نہیں جس کے یہ مطابق ہو سکیں تو یہ ساری خبریں کا ذب ہوتیں حالانکہ یہ اخبار کا ذب نہیں بلکہ صادق ہیں۔ (۲) تمام کی تمام اخبار سلبیہ استقبالیہ صادق ہوں کیونکہ ان سے مفہوم ہونے والی نسبت خارج میں کسی کے موافق نہیں ہے اور یہی صدق خبر کی تعریف ہے حالانکہ یہ اخبار صادق نہیں بلکہ کا ذب ہیں۔

جواب: نسبت کلامیہ کے اعتبار سے تین زمانوں میں سے کسی ایک میں نسبت خارجہ کا ثبوت معتبر ہے یعنی اگر یہ نسبت کلامیہ "ماضویہ" ہے تو نسبت خارجہ کا ثبوت ماضی میں معتبر ہوگا، اگر نسبت کلامیہ "حالیہ" ہے تو نسبت خارجہ کا ثبوت حال میں معتبر ہوگا اور اگر نسبت کلامیہ "استقبالیہ" ہے تو مستقبل میں نسبت خارجہ کا ثبوت معتبر ہوگا۔ معلوم ہوا کہ تین زمانوں میں سے ایک میں نسبت خارجہ "نسبت کلامیہ" کے ساتھ معتبر ہوگی۔

هذا هو معيار شارحنا للعلامه تفتازاني عليه الرحمة۔

﴿.....قوله ضخير الخ۔﴾

سوال: ماتن کا قول "فصخر" جواب شرط ہے اور جواب شرط جملہ ہوتا ہے کیونکہ حرف شرط دو جملوں پر داخل ہوتا ہے اول کو شرط اور جملہ ثانیہ کو جزاء سے موسوم ہے۔ بس معلوم ہوا کہ جواب شرط کا جملہ ہونا ضروری ہے جبکہ ماتن کا قول مذکور جملہ نہیں ہے کیونکہ جملہ مسند الیہ اور مسند سے مرکب ہو کر بنتا ہے اور قول مذکور مسند الیہ اور مسند میں سے کوئی ایک تو ہو سکتا ہے دونوں نہیں ہو سکتے کما حوالہ نظر۔

جواب: یہ جملہ ہی ہے اور اس کا مبتداء محذوف ہے تقدیر عبارت یوں ہے "فالکلام خبر" اور "المحذوف كالمفوف" فلا اعتراض۔

اسمانی مرکب نام ﴿مرکب نام کے اعتبارات کے مختلف ہونے کے سبب مختلف نام بنتے ہیں مثلاً (۱) اس اعتبار سے کہ وہ محتمل صدق و کذب ہے اسے خبر کہتے ہیں۔ (۲) اس اعتبار سے کہ وہ حکم پر مشتمل ہے اسے قضیہ کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ (۳) اس اعتبار سے کہ وہ حکم کا قائلہ دیتا ہے اسے خبر کہتے ہیں۔ (۴) اس اعتبار سے کہ وہ دلیل کا جزو ہے اسے مقدمہ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ (۵) اس اعتبار سے کہ اسے دلیل کے ذریعے طلب کیا جاتا ہے اسے مطلوب کہتے ہیں۔ (۶) اس اعتبار سے کہ وہ دلیل سے حاصل ہوا ہے اسے نتیجہ کہتے ہیں۔ (۷) اس اعتبار سے کہ وہ علم میں واقع ہوا ہے یا اس کے بارے میں پوچھا گیا ہے تو اسے مسئلہ کہتے ہیں۔ معلوم ہوا کہ ذات واحد ہے مگر اعتبارات کے اختلاف سے نام بدل گئے۔

﴿.....قوله والامتنش الخ۔﴾

یعنی اگر طریقین کے مابین صدق و کذب کی محتمل نسبت نہ ہو تو پھر کلام انشائی ہوگا۔ نسبت انشائیہ کے متعلق تفصیل مذکور ہو چکی ہے۔

﴿.....قوله والخبر لابد له الخ۔﴾

سوال: ماتن نے وجود مسند الیہ، مسند اور اسناد کو خبر کے لئے ضروری قرار دیا ہے جس سے متبادر الی الفہم یہ بات ہے کہ انشاء میں مسند الیہ و مسند نہیں پایا جاسکتا حالانکہ جیسا خبر میں مسند الیہ و مسند ہوتا ہے ایسے ہی کلام انشائی میں مسند الیہ و مسند اور اسناد ہوتا ہے تو ماتن کو یوں کہنا چاہیے تھا کہ خبر

وانشاء دونوں کے لئے مسند الیہ وغیرہ کا ہونا ضروری ہے۔ یہ اعتراض علامہ تفتازانی کی طرف سے ماتن پر وارد ہوتا ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ مسند الیہ وغیرہ کے ساتھ خبر کی تخصیص اس لئے کی گئی ہے کیونکہ یہ شان کے اعتبار سے انشاء سے اعظم اور فائدہ کے لحاظ سے اکثر ہے کیونکہ خبر ایسے نکات و خصوصیات پر مشتمل ہوتی ہے جن سے کلام کو فضیلت ملتی ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ کلام میں اصل خبر ہے انشاء اصل نہیں ہے کیونکہ انشاء کبھی نقل، کبھی کسی حرف کی زیادتی اور کبھی کسی حرف کے حذف کے ساتھ خبر سے حاصل ہوتی ہے۔ نقل کی مثال حقوق میں بعت و اشتریت اور نعم و یس کہ یہ خبر سے انشاء بنے ہیں، حرف کی زیادتی کی مثال مثلاً مضارع پر لام امر کا اضافہ کیا یا کسی کلمہ و جملہ پر حرف استعظام، جہنی اور ترحی وغیرہ کا اضافہ کیا تو وہ انشاء ہو گیا جیسے تعرب اور تعرب جملہ خبر سے جب علامت مضارع کو حذف کر دیا تو امر جملہ انشائی ہو گیا جیسے اضرب۔ بس ثابت ہو گیا کہ خبر کلام کا جزو اعظم و اصل ہے۔ اس بات کی رعایت کرتے ہوئے ماتن نے مسند الیہ وغیرہ کے ساتھ خبر کی تخصیص کی ہے۔ ﴿ثالثاً﴾ خبر اشتقاق میں بھی انشاء سے اصل ہے کیونکہ ”میخدا مر“ کو فیوں کے نزدیک ماضی سے اور باقی حشرات کے ہاں مضارع سے مشتق ہے اور ماضی و مضارع دونوں جملہ خبریہ سے ہیں۔

﴿.....قوله والمسنند قد یكون له متعلقات الخ۔﴾

سوال: ماتن کے اس قول سے یہ بات سمجھ آرہی ہے بلکہ حصر کی طرف اشارہ کر رہی ہے (کیونکہ مقام بیان میں مذکورہ چیزوں کا ذکر ان میں حصر کا فائدہ دیتا ہے) کہ مسند الیہ کے متعلقات نہیں ہوتے حالانکہ ایسا نہیں ہے کیونکہ مسند الیہ بھی مشتق ہوتا ہے جیسے المنطلق یوم الجمعة زید۔ الضارب زید قائم اور معلم زید عمرا شاخصاً حاضر۔ معلوم ہوا کہ مسند الیہ کے متعلقات بھی ہیں جبکہ ماتن نے انہیں ترک کر دیا ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ مسند الیہ کے متعلقات نہیں ہیں اور جو مثالیں آپ نے پیش کی ہیں وہ مسند الیہ کے متعلق کے مبتداء بننے کی نہیں ہیں کیونکہ پہلے دو مثالوں میں لفظ ”ان“ (الف لام امی) جو بمعنی الذی کے ہے مبتداء واقع ہو رہی ہے اور مطلق و ضارب صلہ واقع ہو رہے ہیں نہ کہ مبتداء اور مثال ثالث میں منصوب (عمرا) فضلہ یعنی مفعول بہ وغیرہ واقع نہیں ہو رہا ہے بلکہ وہ عمدہ یعنی فاعل واقع ہو رہا ہے کیونکہ اس مثال میں تاذرع فطان پایا جا رہا ہے تو پہلے کو مل دینے کی صورت میں دوسرے (شاخصاً) میں ضمیر فاعل محذوف نکالیں گے۔ ﴿ثانیاً﴾ ہم تسلیم کرتے ہیں کہ مسند الیہ کے بھی متعلقات ہوتے ہیں مگر ماتن نے صرف مسند کے متعلقات ہی کو اس لئے ذکر کیا کیونکہ مسند میں مشتق ہونا اور مسند الیہ میں جامد ہونا غالب ہے پس اس غلبہ کا اعتبار کرتے ہوئے انہوں نے صرف مسند کے ساتھ متعلقات کی تخصیص کر دی ورنہ متعلقات مسند الیہ بھی پائے جاتے ہیں۔

سوال: جیسے قصر و عدم قصر، فصل و وصل اور ایجاز وغیرہ ابواب ثلاثہ جملہ یا مسند الیہ یا مسند کے احوال میں سے ہیں ایسے ہی تعریف، تنکیر، حذف وغیرہ بھی جملہ یا مسند الیہ یا مسند کے احوال میں سے ہیں لہذا ابواب ثلاثہ کو بھی تعریف وغیرہ کی طرح احوال مسند الیہ یا مسند یا احوال متعلقات فعل میں ذکر کرنا چاہیے تھا۔ ان ابواب ثلاثہ کو مستقل ابواب میں تقسیم کرنا اور تعریف وغیرہ کو ابواب بنائے بغیر ذکر کرنا ترجیح بلا مرجح ہے کیونکہ احوال ہونے میں سب برابر ہیں پھر قصر وغیرہ کو ابواب اور تعریف وغیرہ کی تہویب نہ کرنا ترجیح بلا مرجح ہی ہوگی اور اگر ترجیح بلا مرجح نہیں تو ماتن کو ان کے عدم تہویب کی وجہ بھی ذکر کرنی چاہیے تھی۔ اسی اعتراض کی جانب علامہ تفتازانی نے مختصر میں اشارہ کیا ہے۔

جواب: ان ابواب علاوہ کثرت مباحث کی وجہ سے مستقل ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے اور یہی وجہ ترجیح ہے جیسے مثال، اجوف اور ناقص وغیرہ کو کثرت استعمال کی وجہ سے مستقل ابواب میں شمار کیا گیا ہے حالانکہ وہ عقل کی اقسام میں سے ہیں اور مہود کی تینوں اقسام کو ایک ہی قسم شمار کیا گیا کیونکہ وہ کثیر الاستعمال نہیں تھی۔ جواب مذکور کو علامہ مکتادانی نے اپنی خوبصورت شرح ”مطلول“ میں ذکر کیا ہے۔

قَبِيْلَةُ صِدْقِ الْخَبَرِ مُحْكَمَتُهُ لِفَوَاقِ وَكَذْبُهُ عَدْمُهَا

ترجمہ: (یہ) صحیحہ (ہے) خبر (کے حکم) کا واقع کے مطابق ہونا صدق خبر ہے اور خبر کے حکم کا واقع کے مطابق نہ ہونا کذب خبر ہے۔

خلاصہ: حاصل بحث یہ ہے کہ خبر کے صدق و کذب میں منحصر ہونے یا نہ ہونے کے اعتبار سے دو مذہب ہیں۔ (اول) جمہور علماء اور نظام معتزلی کہتے ہیں کہ خبر صدق و کذب میں منحصر ہے مگر صدق و کذب کی تفسیر میں دونوں کا اختلاف ہے جمہور فرماتے ہیں کہ خبر کا واقع کے مطابق ہونا صدق اور عدم مطابق الواقع ہونا کذب خبر ہے۔ نظام معتزلی کہتا ہے کہ خبر کا خبر کے اعتقاد کے مطابق ہونا صدق خبر اور خبر کا خبر کے اعتقاد کے مطابق نہ ہونا کذب خبر ہے اگرچہ یہ اعتقاد غلط ہی کیوں نہ ہو۔ (ثانی) جاحظ معتزلی کہتا ہے کہ خبر صدق و کذب میں منحصر نہیں ہے بلکہ کچھ ایسی خبریں بھی ہیں جو نہ صدق ہیں اور نہ ہی کذب ہیں بلکہ صدق و کذب کے مابین واسطہ کا درجہ رکھتی ہیں۔ جاحظ معتزلی کا مذہب یہ ہے کہ واقع اور اعتقاد دونوں کے مطابق ہو تو صدق اور دونوں کے مطابق نہ ہو تو کذب اور چار ایسی صورتیں ہیں جو نہ صدق ہیں اور نہ ہی کذب ہیں۔ (حاصل اختلاف) یہ ہے کہ جمہور صدق و کذب میں نسبت کلامیہ اور نسبت خارجیہ کی مطابقت کا اعتبار کرتے ہیں۔ نظام معتزلی نسبت کلامیہ اور ذہنیہ میں مطابقت کا اعتبار کرتا ہے اور جاحظ کلامیہ، ذہنیہ اور خارجیہ تینوں میں مطابقت کو مستحکم مانتا ہے۔

قوله قَبِيْلَةُ صِدْقِ الْخَبَرِ حَصِيْرٌ كَالْتَوِي مَعْنَى ”الابحاط“ یعنی چکنا“ ہے اور اصطلاح میں اسم لکلام مفصل لاحق بفہم معناه اجمالاً من الکلام السابق۔ یعنی ایسا کلام مفصل و لاحق جس کا معنی اجمالی طور پر کلام سابق سے سمجھا رہا ہو کو کسی اسم سے ظاہر کرنا صحیحہ کہلاتا ہے۔ چونکہ سابق کلام میں مان نے فرمایا تھا کہ ”کلام کے لئے خارج میں نسبت مطابق (جو صدق کہلاتا ہے) وعدم مطابق (جو کذب کہلاتا ہے) ہوگی یا نہیں“ تو اس کلام میں ذات صدق و ذات کذب پر اشارہ غیبہ پایا جا رہا ہے اگرچہ اس کو صدق و کذب سے کسی نہیں کیا گیا ہے یعنی ذات پر تو اشارہ پایا جا رہا ہے اگرچہ نام پر کوئی اشارہ مذکور نہیں ہے۔

جمہور: جمہور فرماتے ہیں کہ نسبت کلامیہ کا نسبت خارجیہ کے مطابق ہونا یعنی خبر کا واقع کے مطابق ہونا ”صدق“ ہے اور نسبت کلامیہ کا خارجیہ کے مطابق نہ ہونا یعنی خبر کا واقع کے مطابق نہ ہونا ”کذب“ ہے۔ مثلاً آپ نے کہا ”زید قائم (زید کھڑا ہے) اگر نفس الامر واقع میں بھی زید کھڑا ہو تو صدق ورنہ کذب ہے۔ یا جیسے العالم حادث چاہے کوئی سنی مسلمان کہے یا کوئی غنی۔

وَقِيلَ مُحْكَمَتُهُ لَا عِتْقَادَ الْمُخْبِرِ وَلَا حُجَّةَ وَعَدْمُهَا بِذَلِيلٍ أَنَّ الْمُنَاقِظِينَ كَذِبُونَ

﴿توجہ﴾ اور کہا گیا ہے کہ خبر کے حکم کا خبر کے اعتقاد کے مطابق ہونا (صدق خبر ہے) اگرچہ قطعی سے ہو اور اس کا نہ ہونا (کذب خبر ہے) دلیل (اللہ تعالیٰ کا قول پر فرمان) کہ بیشک منافقین الہتہ جموں نے ہیں۔۔۔۔۔

قولہ دلیل ملاحظہ فرمائیے۔ ماقول مذکور سے کلام معتزلی کا مذہب بیان فرما رہے ہیں۔

﴿نظام معتزلی﴾ کلام معتزلی کہتا ہے کہ کلام (نسبت کلامیہ) کا خبر کی نسبت معتقدہ (نسبت ذہنیہ) کے مطابق ہونا صدق ہے یعنی خبر کا اعتقاد کے مطابق ہونا صدق خبر اور کلام کا اعتقاد (نسبت ذہنیہ) کے مطابق نہ ہونا کذب خبر ہے۔ اپنے مذہب پر اللہ تعالیٰ کے اس فرمان سے استدلال کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک میں ارشاد فرماتا ہے ”اذا جاءك المنافقون قالوا نشهد انك لرسول الله والله يعلم انك لرسوله والله يشهد ان المنافقين لكاذبون“۔ اللہ تعالیٰ نے منافقین کو ”نشہد انك لرسول الله“ کہنے میں جمونہ کہا ہے حالانکہ یہ بات واقع کے مطابق ہے مگر منافقین کے اعتقاد کے مطابق نہیں تھی اس لئے اللہ تعالیٰ نے انہیں جمونہ کہا اگر صدق خبر کا مدار مطابق واقع پر ہوتا تو اللہ تعالیٰ انہیں بھی جمونہ نہ فرماتا کیونکہ یہ خبر واقع کے مطابق تھی۔ معلوم ہوا کہ صدق خبر کا مدار مطابقت واقع پر نہیں بلکہ اعتقاد پر ہے کمالہذا مذہبنا۔

سوال۔ کلام معتزلی کا مذہب بھی واسطہ پر مشتمل ہے کیونکہ کلام معتزلی کے مذہب کے مطابق خبر کا اعتقاد کے مطابق ہونا صدق اور اعتقاد کے مطابق نہ ہونا کذب خبر اس سے ثابت ہوا کہ اگر کوئی اعتقاد کے علاوہ ہو مثلاً خبر کا علم یا علم وغیرہ کے مطابق ہونا کیونکہ ”علم“ الحکم العاجز لا یقبل التشکیک (ایسا یقینی حکم جو تشکیک کو قبول نہ کرتا ہے) کا نام ہے اور خبر میں بھی نسبت قطعی بھی ہوتی ہے۔ علم هو الحکم العاجز مع التوجہ (ایسا حکم جازم جو توجہ کے ساتھ حاصل ہوتا ہے) کا نام ہے اور خبر بھی نسبت ظنیہ پر بھی مشتمل ہوتی ہے اور اعتقاد مشہور تعریف کے مطابق هو الحکم العاجز یقبل التشکیک (ایسا یقینی حکم جو تشکیک کو قبول کرتا ہے)۔ لہذا مشہور معنی کے اعتبار سے اعتقاد ”علم اور علم“ کو شامل نہ ہوگا کیونکہ یہ تینوں علیحدہ علیحدہ حقیقتیں ہیں پس کلام معتزلی کے مذہب میں بھی واسطہ ثابت ہو گیا حالانکہ وہ اس کا قائل نہیں ہے۔

جواب۔ ہم جواب دیجئے کہ اعتقاد سے مشہور معنی ہی مراد نہیں کہ اعتراض مذکور لازم آئے بلکہ اعتقاد سے مراد عام (حکم ذہنی جازم) ہے چاہے تشکیک کو قبول کرتا ہو یا نہیں جیسے علم وغیرہ میں ہوتا ہے تو علم اور علم بھی اعتقاد میں داخل ہوئے لہذا واسطہ ثابت نہ ہوا کمالہذا محض۔

سوال۔ خبر شک تو یقینی طور پر اعتقاد میں داخل نہیں کیونکہ خبر مشکوک میں اعتقاد نہیں ہوتا لہذا واسطہ ثابت ہو گیا حالانکہ جمہور اور نظام کے ہاں خبر میں واسطہ کا ثبوت باطل ہے۔

جواب۔ ﴿اولاً﴾ اگر ہم تسلیم کر لیں کہ کلام شک خبر ہوتی ہے تو ہم خبر شک کا واسطہ ہونا تسلیم نہیں کرتے کیونکہ خبر شک میں اعتقاد نہیں پایا جا رہا جس سے ثابت ہوا کہ وہ غیر مطابق للاعتقاد ہے اور جو غیر مطابق للاعتقاد ہو وہ کاذب ہوتا ہے۔ ثابت ہوا کہ خبر شک کذب خبر میں داخل ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ ہم کلام شک کا خبر ہونا ہی تسلیم نہیں کرتے جیسا کہ بعض کا مذہب کیونکہ کلام کے نزدیک جس میں ”نسبت اعتقاد“ پائی جا رہی ہو وہ کلام ہوتا ہے اور چونکہ کلام شک میں نسبت اعتقاد ہی نہیں لہذا وہ خبر بھی نہیں کہلائے گا فلا اشکال اصلاً۔

(نوٹ) یہ جواب ضعیف ہے، علامہ تفتازانی نے اسی ضعف کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ”السلہم“ کے کلمات کے ذریعے اشارہ کیا ہے۔ اس

جواب کے ضعیف ہونے کی دو صورتیں ہیں۔ ﴿اولی﴾ کہ اعتقاد سے متبادر الی الہم تقیم ہے یعنی وہ شک کو قبول کرتا ہو یا نہیں کماؤر صدق و کذب میں اعتقاد کا پایا جانا اور شک میں نہ پایا جانا بالکل ظاہر ہے لہذا واسطہ ثابت ہو گیا۔ ﴿ثانی﴾ چونکہ انشائیات میں اعتقاد نہیں پایا جاتا کیونکہ اعتقاد خبر کا خاصہ ہے اور آپ نے ابھی جواب میں کہا کہ جہاں اعتقاد نہ پایا جا رہا ہو وہاں عدم مطابق لہذا اعتقاد (کذب) سچا آتا ہے۔ پس معلوم ہوا کہ انشائیات میں بھی کذب جاری ہو حالانکہ انشائیات میں کذب کا اجراء باطل ہے اور جس سے بطلان لازم آئے وہ بھی باطل تو معلوم ہوا ”شک (عدم اعتقاد)“ کو کذب میں داخل کرنا اور یہ کہنا کہ قضیہ مشکوکہ خبری نہیں ہے درست نہیں ہے کیونکہ قضیہ مطلقاً خبر و انشاء میں محصور ہے لہذا اگر قضیہ مشکوکہ خبری نہ رہے تو انحصار مذکور کا باطل ہونا لازم آئے گا حالانکہ ہم نے کلام کو خبر و انشاء میں محصور مانا ہے اور مسلمہ بات کا الٹ غلط کہلاتا ہے اور غلط باطل لہذا خبر مشکوکہ کو خبر سے نکالنا بھی باطل۔

وَدَّ بَلَّغُ الْمَعْنَى لَكَذِبُونَ فِي الشَّهَادَةِ أَوْ فِي تَسْمِيَّتِهَا أَوْ الْمَشْهُودَ بِهِ فِي دَعْوَاهُمْ

﴿ترجمہ﴾ اور اس (موقف) کو رد کیا گیا اس طور پر کہ معنی (یہ ہے کہ) گواہی کا دعویٰ کرنے میں جموٹے ہیں یا (یہ معنی ہوگا کہ) اس کا نام گواہی رکھنے میں جموٹے ہیں یا اپنے باطل گمان پر مشہود بہ میں جموٹے ہیں۔

﴿خلاصہ﴾ نظام معتزلی کے موقف کو دو باتوں سے رد کیا گیا۔ ﴿اول﴾ اسکی دو صورتیں ہیں، صورت اولیٰ پر تقریر یوں ہوگی اللہ تعالیٰ نے کفار کو مشہود بہ (انک لرسول اللہ) میں کاذب نہیں کہا بلکہ انھیں انکی شہادت میں جموٹا کہا کیونکہ شہادت کے لئے میم قلب ضروری ہے۔ صورت ثانیہ پر تقریر یوں ہوگی کہ انھیں مشہود بہ میں کاذب نہیں کہا گیا بلکہ اس خبر کا نام شہادت رکھنے میں جموٹا کہا ہے کیونکہ شہادت تو اعتقاد کے مطابق ہوتی ہے جبکہ یہ شہادت تمہارے اعتقاد کے مطابق نہیں ہے۔ ﴿ثانی﴾ اللہ تعالیٰ نے منافقین کو مشہود بہ میں کاذب کہا مگر اس وجہ سے نہیں کہ انکی یہ خبر واقع کے مطابق نہیں ہے بلکہ ان کے گمان میں عدم مطابق للواقع ہونے میں جموٹا کہا ہے یعنی یہ خبر مطابق للواقع ہے مگر کفار نے اپنے گمان میں اسے مطابق للواقع نہ مانا تو اللہ تعالیٰ نے انکی تکذیب فرمائی۔ مزید تفصیل تشریح میں ملاحظہ فرمائیں۔

﴿قولہ وود بلن الخ﴾ قول مذکور میں دو طرح سے نظام معتزلی کے مذہب کا رد کیا گیا ہے۔ ﴿اول﴾ عدم تسلیم (مع) کے ساتھ، اسکی دو سندیں ہیں۔ ﴿دوم﴾ تسلیم کے ساتھ۔ ﴿تقریر اول بہ سند اول﴾ ہم تسلیم ہی نہیں کرتے کہ تکذیب مشہود بہ (انک لرسول اللہ) کی طرف راجع ہے بلکہ یہاں تو خبر کو محض ”شہادت“ کی تکذیب کی گئی ہے یعنی تمہارا دعویٰ کہ ”یہ شہادت میم قلب کے ساتھ ہے“ جموٹی ہے کیونکہ یہ میم قلب کے ساتھ نہیں ہے کہ تمہاری زبانیں تمہارے قلوب کے موافق نہیں ہیں جبکہ شہادت میں موافقت مذکورہ شرط ہے کیونکہ شہادت کی تعریف ”ان الشہادۃ ہی الاعتبار بالشی عن موافقۃ القلب للسان یعنی کسی چیز کے بارے میں دل کو زبان کے موافق بنا کر خبر دینا شہادت کہلاتا ہے تو جب اس پر شہادت کی تعریف ہی صادق نہیں آتی تو اسے شہادت کیسے کہا جاسکتا ہے۔

سوال۔ شہادت تو کلام انشائی ہوتا ہے جس کا قائل صدق کذب کے ساتھ متصف نہیں ہو سکتا تو پھر ماتن نے کیسے کہہ دیا کہ وہ شہادت میں جموٹے ہیں۔

112

سوال: جب جاحظ کا مذہب لٹام کے مذہب کے مقابلے میں رائج تھا تو اسے مقدم کرتے مانتے نے لٹام کے مذہب کو کیوں مقدم ذکر کیا۔
جواب: محض اس لئے کہ انصارِ غیر میں ہمہر کے مذہب کے موافق ہے۔

الْبَاحِثُ مُطَابَقَتُهُ مَعَ الْإِسْتِقْدَادِ وَحَدْمُهَا مَعَهُ وَغَيْرُهَا لَيْسَ بِصَدَقٍ وَلَا كَذِبٍ
 بِذَلِكَ أَتَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جُنَّةٌ لِأَنَّ الْمُرَادَ بِالثَّانِي غَيْرَ الْكَذِبِ لِأَنَّهُ
 تَسْمِيَةٌ وَغَيْرُ الصَّدَقِ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَفْتَقِدُوهُ۔۔۔

﴿ترجمہ﴾ جاحظ (کہتا ہے کہ) خبر کا واقع مع الاعتقاد کے مطابق ہونا (صدقِ خبر) اور اس کا عدم مع عدم اعتقاد (کذبِ خبر ہے) اور ان دونوں (صورثوں) کے علاوہ (کچھ خبریں) نہ صدق اور نہ ہی کذب ہیں۔ (اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی) دلیل کے ساتھ کہ کیا اس نے اللہ تعالیٰ پر افتراء باندھا یا اسکو جنون ہے کہ اس میں ثانی (ام بہ جنہ) سے کذب مراد نہیں ہے کیونکہ یہ کذب (افتراء) کی قسم ہے اور یہ صدق بھی نہیں کیونکہ کفار اس کے معتقد نہیں تھے۔۔۔

﴿قولہ الباحث مطابقتہ الخ﴾ قول مذکور سے مانتے نے انصارِ عدم انصارِ صدق و کذب میں تیسرے مذہب کو تفصیلاً بیان فرمایا ہے۔
 ﴿جاحظ معتزلی﴾ جاحظ معتزلی کہتا ہے کہ خبر صدق و کذب میں محض نہیں بلکہ کچھ ایسی خبریں بھی ہیں جو نہ صدق اور نہ ہی کذب ہیں یعنی اگر خبر واقع اور اعتقاد دونوں کے مطابق ہے تو صدق اور واقع اور اعتقاد دونوں کے مطابق نہیں تو کذب ہے اور اگر کوئی خبر ایسی ہو جو واقع کے مطابق ہو مگر اعتقاد کے مطابق نہ ہو یا اعتقاد کے مطابق ہو مگر واقع کے مطابق نہ ہو تو یہ صدق خبر بھی نہیں اور کذب خبر بھی نہیں ہے کیونکہ مطابقت للواقع مع الاعتقاد یا عدم مطابقت للواقع مع الاعتقاد ضروری ہے جو آخری دو صورتوں میں نہیں پائی جارہی ہے یعنی جاحظ کے نزدیک خبر کی تین صورتیں ہیں اول خبر صادق دوم خبر کاذب اور سوم واسطہ۔ اور واسطہ کی چار صورتیں ہیں (اول) خبر مطابق للواقع مع اعتقاد عدم المطابقت۔ (دوم) مطابقت للواقع بدون الاعتقاد اصلاً۔ (سوم) عدم مطابقت للواقع مع اعتقاد المطابقت۔ (چہارم) عدم مطابقت بدون الاعتقاد اصلاً۔ خلاصہ یہ ہوا کہ جاحظ کے مذہب پر خبر کی کل چھ قسمیں بنی جن میں سے ایک صدق اور دوسری کذب جبکہ باقی چار واسطہ ہیں۔

کچھ لوگوں نے جاحظ معتزلی کے مذہب کی تقریروں کی تھی کہ خبر کا مطابق للواقع مع اعتقاد المطابقت صدق کہلائے گا اور عدم مطابق للواقع مع عدم اعتقاد المطابقت کذب خبر کہلائے گا اور مطابقت للواقع مع عدم الاعتقاد یا عدم مطابقت للواقع مع اعتقاد المطابقت۔ یہ دونوں قسمیں واسطہ سے ہونگی۔ علامہ تفتازانی اس مذہب کا رد کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ یہ تقریر درست نہیں ہے کیونکہ واسطہ کی دو قسمیں نہیں بلکہ چار قسمیں ہیں جو اوپر مذکور ہو چکی ہیں۔ جاحظ معتزلی اپنے مذہب پر دلیل دیتے ہوئے کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان ”القصی علی اللہ کلہا ام بہ جنۃ“ سے ثابت ہوتا ہے کہ خبر فقط صدق یا کذب میں محض نہیں جیسا کہ گزرا کیونکہ کفار قریش نے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حشر اور نشر کے متعلق خبر دینے کو ”افتراء (کذب) اور جنون کی حالت میں“ خبر دینے میں محض کیا ہے اور جنون کی حالت میں خبر دینا ”غیر کذب اور غیر صدق“ ہے۔ غیر کذب تو اس لئے کہ حالت جنون میں خبر دینا کذب کی قسم ہے یعنی عہارت یوں بنی ”اکذب ام اخبر حال الجنۃ“ (کیا اس نے جھوٹ بولا یا وہ جنون کی حالت میں خبریں دیتا ہے) اور قسم الہی کے لئے حقیقت میں شے کا غیر ہونا لازم و ضروری ہے۔ معلوم ہوا کہ ”ام بہ جنۃ“ جھوٹ نہیں ہے اور

”ام بہ جنہ“ صدق بھی نہیں ہے کیونکہ کفار قریش ان اخبار کے سچانہ ہونے کا اعتقاد رکھتے تھے بلکہ حضور صلی اللہ تعالیٰ کو اپنا دشمن سمجھتے تھے پس ثابت ہو گیا کہ خبر حال الجزیہ سے اگلی مراد نہ صدق ہے اور نہ ہی کذب بلکہ اگلی مراد ایک واسطہ ہے جو صدق و کذب کے مابین ہے کیونکہ یہاں لفظ ”ام“ متعلقہ ہے اور ام متعلقہ دو میں سے ایک کی تعیین یا دونوں کی نفی کے لئے آتا ہے تو لفظ ”الغری“ میں کذب کا ذکر آ گیا اور ”ام بہ جنہ“ میں کذب اور نہ ہی صدق مراد لیا گیا ہے کما مر تو ثابت ہو گیا کہ خبر کی کوئی اور بھی صورت ہے جسے صدق یا کذب نہیں کہہ سکتے اور اسکو ہم نے واسطہ کا نام دیا ہے۔

سوال: ام کو ”ام متعلقہ“ کہنا درست نہیں ہے کیونکہ ام متعلقہ کے لئے شرط ہے کہ وہ دو ایسے جملوں کے مابین ہو جو جملہ فعلیہ یا جملہ اسمیہ ہونے میں مساوی ہوں جبکہ یہاں پہلا جملہ فعلیہ اور دوسرا اسمیہ ہے اور قصاصہ ہے ”اذا فأت الشرط فأت الشرط“ تو شرط (مناسبت فی الحملتین) کے مقتود ہونے سے مشروط (ام کا متعلقہ) ہونا بھی ختم ہو گیا۔ لہذا اسے ام متعلقہ کیسے کہا جاسکتا ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ہم مانتے ہیں کہ ام متعلقہ کے دونوں جملوں میں فعل واسم میں مناسبت لازمی ہے اور ہم یہ بھی مانتے ہیں کہ یہاں مناسبت حقیقیہ مقتودہ ہے مگر مناسبت تاویلہ موجود ہے جو ام کے متعلقہ ہونے کے لئے کافی ہے یہی وجہ ہے کہ ہم ”ام بہ جنہ“ کو ام لم یفعل یا ام انفعول حال کو نہ بہ جنہ“ کی تاویل میں کرتے ہیں۔ ﴿ثانیاً﴾ ہم نہیں مانتے کہ یہاں ام متعلقہ کے دونوں جملوں میں مناسبت مقتودہ ہے بلکہ بالفضل مناسبت پائی جا رہی ہے کیونکہ ”جنہ“ فعل محذوف سے مرفوع ہے اور تقدیری عبارت یوں بنی ”ام حصل بہ جنہ“ اور قصاصہ ہے کہ المحذوف کا الملفوظ یعنی محذوف مطلق کی طرح ہوتا ہے تو عدم مناسبت کا اعتراض مندرج ہو گیا کیونکہ یہ قضیہ منفصلہ حقیقیہ (هو ما حکم فیہا بالتنافی او بعدمہ بین النسبتین فی الصدق والکذب معا) یعنی جس میں تاقی یا عدم تاقی کا حکم صدق و کذب دونوں کی نسبتوں میں ہو۔ مطلب یہ ہوا کہ یہاں صدق و کذب کا اجتماع اور ارتفاع دونوں ممکن نہیں ہیں یعنی دونوں میں سے ایک پائی جا رہی ہے۔

سوال: خبر میں واسطہ تو کفار قریش کے قول سے کھڑا رہا ہے۔ کفار کا قول ہمارے لئے معتبر نہیں ہو سکتا ہے لہذا کسی مسلمان کا قول پیش کریں جس سے واسطہ ثابت ہو رہا ہو۔

جواب: اس باب میں مذہب نہیں بلکہ لسان و لہجہ کی معرفت معتبر ہے اور چونکہ یہ عربی لسان و لہجہ کے جاننے والے ہیں اس لئے ان کا واسطہ (ایسی خبر جو صدق ہو اور نہ ہی کذب) ثابت کرنا قابل قبول ہوگا کیونکہ وہ اپنی زبان سمجھنے میں غلطی نہیں کر سکتے۔ ثابت ہو گیا کہ کچھ ایسی بھی خبریں ہیں جو صدق و کذب میں مختصر نہیں ہیں جیسا کہ ہمارا دعویٰ ہے۔

سوال: آپ نے جو دلیل پیش کی اس سے تو واسطہ کی ایک قسم ثابت ہوتی ہے (نبی کریم کا قیامت و نشر کے بارے میں فرمان واقع کے مطابق تھا مگر کفار کے اعتقاد کے مطابق نہیں تھا جس سے کفار نے واسطہ ثابت کر دیا کہ حضرت محمد ﷺ جھوٹ بولتے ہیں یا جنوں کی حالت میں خبر دیتے ہیں) جبکہ آپ نے واسطہ کی چار اقسام بیان کی ہیں لہذا دلیل تمام دعویٰ کے مطابق نہ ہوئی۔

جواب: جانچ کا مقصد اپنے مذہب کا ثبوت اور غیر کے مذہب کا بطلان تھا جو ایک واسطہ ثابت کرنے سے حاصل ہو جاتا ہے لہذا واسطہ کی باقی اقسام کی مثالیں پیش کرنا ضروری نہیں۔

وَرَدَّ بِأَنَّ الْمَعْنَى أَمْ لَمْ يَمُتْ فَقَبِّرَ عَنْهُ بِالْجَنَّةِ لِأَنَّ الْمَجْنُونِ لَا اقْتِرَاءَ لَهُ.

۱۔ قولہ ”وہ بیان اے۔“ چارہ معترضی کا رد۔ حاصل رو کی دو صورتیں ہیں (۱) اول یہ کہ یہ احتمال اس صورت پر مبنی ہے جب ”افتراء“ میں قصد و عمدہ معتر ہو تو ہم جواباً کہیں گے کہ ”فانی“ (ام یہ چند) کا کذب کی قسم اور غیر صدق ہونا تسلیم نہیں بلکہ ”فانی“ (ام یہ چند) سے مراد کذب ہے اور ماتن کی عبارت ”قیسہ“ میں دو احتمال ہو سکتے ہیں یعنی ”قیسہ“ سے مطلق کذب کی قسم مراد ہے کما هو المعتمد اور یا کذب عمدہ (افتراء یعنی افتراء میں قصد و عمدہ معتر ہے۔ اسی معنی پر ہمارے جواب کا مدار ہے) کی قسم مراد ہے۔ اول ممنوع وغیر مسلم ہے کیونکہ ”فانی“ (ام یہ چند) سے کذب مطلق کی قسم نہیں بلکہ کذب عمدہ (خاص) کی قسم مراد ہے اور اگر ماتن نے ”فانی“ سے کذب عمدہ کی قسم مراد لی ہے تو یہ بات مسلم ہے مگر کذب عمدہ یعنی خاص کی قسم ہونے سے عام یعنی مطلق کذب کی قسم ہونا لازم نہیں آتا ہے کیونکہ قصده ہے کہ لا يلزم من كون الشيء قسيما للاخص قسيما للاعم (کسی شی کا اخص کی قسم ہونے سے اعم کی بھی قسم ہونا لازم نہیں آتا ہے)۔ تو ثابت ہو گیا کہ یہاں کذب کی دو قسموں کو مجاز مرسل (طروم یوکر لازم مراد لینے) کے طریقہ پر ذکر کیا گیا ہے کیونکہ ”عدم افتراء“ جنوں کی حالت میں خبر دینے کے لوازمات سے ہے اور طروم یول کر لازم مراد لینا مجاز مرسل کے مجہول علاقوں میں سے ہے تو ثابت ہو گیا کہ کفار قریش نے مجاز حضور ﷺ کی ان خبروں (حشر و نشر کے متعلقہ خبروں) کو کذب ہی کی دو قسموں میں منحصر کیا ہے یعنی کیا حضور جان بوجہ کرموت یولتے ہیں یا جنوں کی حالت میں بے ارادہ جموت یولتے ہیں۔ اس سے کوئی ”واسطہ“ مفہوم نہیں ہو رہا ہے۔ خدا حاصل من المختصر۔ (۲) ”فانی“ اگر مان لیا جائے کہ ”افتراء“ کذب مطلق کے معنی میں ہے تو بھی افتراء (کذب مطلق) سے پہلے قصد و عمدہ ماننا پڑے گا کیونکہ قصده ہے کہ ”الافعال الاختيارية اذا نسب الى فوى الارادة تباخر منها اصولها عن قصد و ارادة“ یعنی افعال اختیار یہ جب کسی صاحب ارادہ کی طرف منسوب ہوں تو ان سے قصد و ارادہ ہی متبادر رہے انہم ہوتا ہے اگرچہ وہ ان افعال

کے مفہوم میں نہیں ہوتا اور کلام کو متبادرالی الفہم پر محمول کرنا اولی ہوتا ہے تو عمارت یوں بن جائیگی "القصود الانصراف ای الکذب ام لم یقصد بل کذب بل لقصود لما بہ من الجبۃ" کیا اس نے افتراء یعنی کذب مطلق کا ارادہ کیا ہے یا کذب کا ارادہ نہیں ہے بلکہ بغیر ارادہ کے ہی جھوٹ بولا ہے کیونکہ وہ مجنون ہے اور مجنون ارادہ سے پاک ہوتا ہے۔ هذا هو ما حصل من المطول۔

الْحَوَالِیُ اسنادِ الْخَبَرِ

﴿ترجمہ﴾ (یہ) اسنادِ خبری کے احوال (ہیں)۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ما تن جب علم معانی میں مقصود کے آٹھ ابواب میں مختصر ہونے کی بحث اور دلیل حصر وغیرہ سے فارغ ہوئے تو اب علم معانی کے پہلے باب کو بیان کرنے جا رہے ہیں، اس باب میں اسناد کے متعلقہ یہ ابحاث مذکور ہوگی، (1) حقیقت عقلیہ اور مجاز عقلی کی طرف اسناد کی تقسیم۔ (2) تعریف حقیقت عقلیہ و اسکی امثلہ، (3) تعریف مجاز عقلی اور اسکی مکمل تفصیل، (4) اور مجاز عقلی کی اقسام۔

الْحَوَالِیُ اسنادِ خبری

قوله الاستدلال بالخبر الخ۔ تعریف اسنادِ خبری هو قسم کلمۃ او ما یجوزی معجراھا الی الخبری بہ بحث یفہد لہوت مہموم احدیہما للاخبری۔ یعنی کلمہ یا قائم مقام کلمہ کا کسی دوسرے کلمہ یا قائم مقام کلمہ کے ساتھ اس طرح ملنا کہ دونوں میں سے ایک دوسرے کے مفہوم کے ثبوت کا قاعدہ دے۔

سوال۔ اسناد (حقیقت عقلیہ، مجاز عقلی، تاکید و عدم تاکید وغیرہ) کو خبری کی قید کے ساتھ مقید کرنا درست نہیں کیونکہ اسناد جیسے خبر میں پایا جاتا ہے ایسے ہی انشاء میں بھی پایا جاتا ہے مثلاً آپ نے کسی کو کچھ تعمیر کرنے کا حکم دیا اگر وہ ہفتہ تعمیر کر لیا تو یہ حقیقت عقلیہ ہوگا اور اگر کسی دوسرے سے تعمیر کروائے گا تو یہ مجاز عقلی ہوگا جیسا کہ آ رہا ہے۔ اور اگر کوئی شخص حکم ماننے کے قریب ہو تو اسے بغیر تاکید کے (اضرب یا اعمل کا) حکم دیا جائے گا۔ اگر منکر فی الحکم ہو تو حسب انکار تاکید (اضرب بن یون تاکید ثقیلہ) کے ساتھ حکم دیا جائے گا اور اگر متردونی الحکم ہو تو لون خفیہ کو امر کے ساتھ مل کر حکم دیا جائے گا۔ بس ثابت ہو گیا کہ "اسناد" خبر کے ساتھ خاص نہیں تو پھر آپ نے خبر کے ساتھ کیوں خاص کیا ہے۔

جواب۔ ﴿اولاً﴾ "خبر" انشاء کے لئے تین امور میں سے ایک کے سبب اصل ہے (اول) انشاء مثلاً امر وغیرہ کو فیوں کے نزدیک ماضی سے اور امریوں کے مذہب پر مضارع سے مشتق ہونے کے سبب خبر اصل اور انشاء فرع ہے کیونکہ ماضی اور مضارع خبر ہیں لہذا وہ انشاء کے لئے اصل ہوئے۔ (دوئم) خبر سے نقل ہونے کی وجہ سے خبر اصل ہوئی اور انشاء فرع مثلاً انشاء کا مقود، نعم اور ہنس وغیرہ خبری صیغوں سے منقول ہو کر انشاء میں مستعمل ہوتا۔ (سوئم) خبر پر کسی انشائی کلمہ کی زیادتی کے سبب خبر سے انشاء ہونا جیسے حرف استفہام، حرف تمنی وغیرہ کا کلام خبری پر آنا اسے کلام انشائی بنا دیتا ہے۔ بس کلام خبری کے اصلی ہونے کی وجہ سے اسناد کے ساتھ "خبری" کی قید لگادی ورنہ اسناد کلام انشائی میں بھی پایا جاتا ہے کما۔ ﴿ثانیاً﴾ چونکہ بلغاء کے مطلوبہ خواص و مزایا کا زیادہ تر تعلق خبر کے ساتھ تھا اور مقصود ہے کہ الحکم للاحکام تو اسناد کے ساتھ خبری کی قید لگادی یعنی خبری بلغاء کا مقصود اصلی ہے بس اس کے مقصود اصلی ہونے کے سبب اسناد کے ساتھ خبری کی قید لگائی اور خبر کے اسناد کے ساتھ متصف ہونے سے یہ لازم نہیں آتا ہے کہ یہ انشاء میں نہیں پایا جاسکتا ہے کیونکہ کسی ایک چیز کا ذکر دوسری کے عدم پر مطلقاً دلیل نہیں ہو سکتا ہے۔

سوال :- احوال اسناد طبری کی بحث کو باقی تمام ابواب پر اور ابواب اربعہ (احوال مسند الیہ و مسند متعلقات فعل اور قصر) کو انشاء پر کیوں مقدم کیا کیونکہ ان کو انشاء سے مقدم کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ یہ صرف خبر کے ساتھ خاص ہیں حالانکہ یہ ابواب خبر کے ساتھ خاص نہیں ہیں انشاء میں بھی اسی طرح جاری ہوتے ہیں جسے خبر میں تو پھر خبر کے ساتھ قصص کیسے درست ہوئی اور اگر انشاء میں بھی پائے جاتے ہیں تو پھر ایہام قصص کے لئے تقدیم کیوں کی۔

جواب :- (اولاً) ان تمام کو خبر کے ساتھ اس لئے خاص کیا گیا ہے کیونکہ خبر کو شری اور لغوی طور پر عظمت و شان حاصل ہے شرعاً تو اس طرح کی تمام اعتقاد و بات کا تعلق خبر کے ساتھ ہے اور لغویوں کا اکثر عوارض خبر کی صورت میں بیان کیے جاتے ہیں۔ (ثانیاً) کثرت مباحث کی وجہ سے یعنی وہ خصائص و مزایا جو بلغاء کے ہاں معتبر ہیں کا زیادہ تر تعلق خبر کے ساتھ ہے پس اس لئے خبر کو مقدم کر دیا تاکہ ذکر آسکے۔

سوال :- احوال اسناد کو احوال مسند الیہ و احوال مسند پر کیوں مقدم کیا حالانکہ "اسناد" مسند الیہ و مسند کے بعد تحقق ہوتا ہے یعنی اسناد وجود میں ملنے کے بعد (مسند الیہ و مسند) کے بعد ہوتا ہے تو اسے وضع میں بھی مؤخر کر دینا چاہیے تھا تا کہ وضع طبع کے مطابق رہتی کیونکہ کلام میں وضع طبع کی مناسبت و مطابقت کا لحاظ نہ کرنا خطا جیسا ہوتا ہے اور خطا سے بچنا بہر صورت بہتر ہے لہذا اسناد خبری کو مؤخر کرنا چاہیے تھا۔

جواب :- یہاں وضع طبع کی مطابقت کا لحاظ کیا گیا ہے کیونکہ طرفین (مسند الیہ و مسند) کے دو اعتبار ہیں اول باعتبار وجود ذات اور دوم اتصاف طرفین بالاسناد۔ وجود کے اعتبار سے طرفین "اسناد" سے مقدم ہیں اور ہم ذات طرفین کے اعتبار سے کلام نہیں کر رہے کہ ان کو اسناد پر مقدم کرتے بلکہ ہماری بحث طرفین کے اسناد کے ساتھ متصف ہونے میں ہے اور یہ اتصاف اسناد کے پائے بغیر ممکن نہیں لہذا اسناد "اتصاف" کے اعتبار سے طرفین پر طبعاً مقدم ہوا تو ہم نے وضع میں بھی مقدم کر دیا تا کہ وضع طبع کی مطابقت باقی رہے۔

لَا شَكَّ أَنَّ قَصْدَ الْمُخْبِرِ بِخَبْرِهِ إِفَادَةُ الْمُخَاطَبِ إِمَّا الْحُكْمَ أَوْ تَوْفُّهُ عَالَمًا بِهِ۔

ترجمہ :- بلاشبہ خبر کا اپنی خبر سے مقصد مخاطب کو فائدہ پہنچانا ہے، حکم یا حکم کے عالم ہونے (کا فائدہ)۔۔۔

خلاصہ :- ماتن قول مذکور سے لیکر آئندہ قول یعنی تک احوال الاسناد کی تمہید بیان کر رہے ہیں۔ خبر (اسم فاعل یعنی خبر دینے والے) کا مقصد بالخبر مخاطب کو حکم یا اپنے عالم یا حکم ہونے کا فائدہ دینا ہے، اول کو فائدہ خبر اور ثانی کو لازم فائدہ خبر سے موسوم کیا جاتا ہے تو جب خبر کا مقصد بالخبر فائدہ خبر یا لازم فائدہ خبر میں منحصر ہے تو لغو سے بچنے کے لئے کلام اور ترکیب میں اسی مقدار پر اکتفاء کرنا چاہیے جس سے اس کا مقصد پورا ہو جائے یعنی حکم کو چاہیے کہ کلام کی ترکیب میں فائدہ و لازم فائدہ جتنی مقدار پر ہی اکتفاء کرے کیونکہ اگر کلام بالکل غیر مفید ہوگا تو لغو محض ہو جائیگا۔ اگر فائدہ وغیرہ میں ناقص ہوگا تو حکماً لغو ہو جائے گا اور اگر دائرہ ہوگا تو لغو پر ایشمال لازم آئیگا اور یہ تینوں صورتیں باطل فالسوم مثلاً کما سبانی ان شاء الله تعالى فانظر لہ۔۔۔ ذیل کی بحث میں قول مذکور پر خلیب یمن کا اعتراض، حکم سے کون سا معنی مراد ہے اور مقصد بالخبر کے فائدہ و لازم فائدہ میں منحصر ہونے کو مفصل و مدلل بیان کیا جائیگا۔

.....قوله لا شك ان قصد المخبر الخ۔

سوال :- ماتن کی اس عبارت پر خلیب یمن کی جانب سے ایک مشہور اعتراض وارد ہوتا ہے کہ ماتن کا خبر کی خبر کو افادہ و لازم افادہ میں منحصر کرنا

سوال :- تقریب مذکور سے لازم آیا کہ مدلول خبر ”نسبت“ (وقوع نسبت یا لا وقوع نسبت) ”ہے، اذعان بالنسبت مدلول خبر نہیں ہے حالانکہ اکثر علماء کرام کا یہ موقف ہے کہ مدلول خبر اذعان بالنسبت (اجتماع وانتزاع) کا نام ہے فقط نسبت کا نام نہیں ہے۔

جواب :- مدلول خبر سے ہماری مراد مقصود بالا قاعدہ ہے اور اذعان بالنسبت اگرچہ مدلول خبر ہے مگر وہ مقصود بالا قاعدہ نہیں بلکہ خبر سے مقصود بالا قاعدہ کا وسیلہ ہے کیونکہ الفاظ اولاً اور بالذات ذہن میں پائی جانے والی صورتوں پر دلالت کرتے ہیں اور پھر ان کے واسطے سے خارج میں پائی جانے والی چیز پر دلالت کرتے ہیں پس معلوم ہوا کہ اجتماع وانتزاع کا مدلول خبر ہونا وقوع یا لا وقوع نسبت کے قاعدہ کے مقصود بالا اعلام ہونے کے منافی و متضاد

نہیں ہے کیونکہ وہ غیر مقصود بالا قاعدہ کے طور پر حاصل ہے اور مقصود بالا قاعدہ اور غیر مقصود بالا قاعدہ میں فرق ظاہر ہے۔

سوال: بیان مذکور سے یہ بات روشن ہوتی ہے کہ خبر واقع میں ثبوت معنی (حکم) یا انتقائے معنی پر قطعی طور پر دلالت کرتی ہے تو بعض دوسرے علماء نے یہ کیسے کہہ دیا کہ خبر ثبوت معنی یا انتقائے معنی پر دلالت نہیں کرتی۔

جواب: ان کا مطلب یہ ہے کہ ”اقادہ وقوع نسبت بالاقادہ نسبت“ کے مقصود بالخبر ہونے سے اس کا خارج میں تحقق لازم نہیں آتا کیونکہ الفاظ کی دلالت معانی پر (دلالت) وضعیہ ہوتی ہے جس کا تحلف جائز ہے یعنی ”زید قائم“ زید کے لئے واقع میں ثبوت قیام پر دلالت کرتا ہے جس سے واقع میں زید کے لئے ثبوت قیام کا تحقق ہو جانا لازم نہیں آتا کیونکہ ہو سکتا ہے کہ خبر جھوٹی ہو پس یہی مراد ہے ان حضرات کی کیونکہ یہ تاویل نہ کریں تو فساد کلام قائل لازم آئے گا کیونکہ خبر کا ثبوت معنی یا انتقائے معنی پر دلالت نہ کرنا محض احتمال عقلی ہے جو دلالت خبر کے دلالت وضعیہ ہونے سے پیدا ہوتا ہے، مدلول لفظ نہیں ہے اور نہ ہی مفہوم لفظ ہے۔ خبر کی دلالت اقادہ مذکورہ پر دلالت عقلیہ نہیں جس سے لازم آیا کہ ”دلیل“ مدلول کے وجود کو ظہر ہو چیسے اثر کی دلالت موثر کے وجود کی دلیل ہے۔

وَيُسَمَّى الْأَوَّلُ قَائِدَةُ الْخَبَرِ وَالثَّانِي لَازِمًا

(ترجمہ) اول کو قاعدہ خبر اور ثانی کو لازم قاعدہ خبر کا نام دیا جاتا ہے۔۔۔۔۔

قوله ويسمى الاول قائدة الخبر الخ

سوال: خبر سے سمجھانے والے حکم پر قاعدہ خبر کا اطلاق صحیح نہیں ہے کیونکہ قاعدہ خبر کی تعریف مابعد ثبوت علیہ (”قائدہ“ خبری پر مرعوب ہونے والی چیز) کو کہتے ہیں اور خبر پر مرعوب ہونے والی چیز نفس حکم نہیں بلکہ حکم کے بارے میں علم مخاطب ہے لہذا اس پر قاعدہ کا اطلاق کرنا درست نہ ہوا۔

جواب: نفس حکم پر قاعدہ کا اطلاق کرنا بلقاء کی اصطلاح ہے ولا مشاحہ فی الاصطلاح کا اصطلاح پر اعتراض نہیں کیا جاسکتا۔

فتاویٰ: قاعدہ و لازم قاعدہ میں عموم خصوص مطلق کی نسبت ہے کہ جب بھی خبر قاعدہ حکم پر دلالت کرے گی لازم قاعدہ خبر ضرور حاصل ہوگا مگر لازم قاعدہ خبر کا قاعدہ خبر کو شامل ہونا ضروری نہیں کیونکہ ہو سکتا ہے کہ خبر کو ”حکم“ خبر سے دینے سے پہلے ہی معلوم ہو چیسے حافظہ تورات کو کہا جائے کہ قد حفظت التوراة کہ یکھیں یہ لازم قاعدہ خبر ہے مگر قاعدہ خبر نہیں ہے۔

سوال: قاعدہ خبر اس وقت ہوتا ہے جب مخاطب کو خبر کے حکم کا علم نہ ہو اور جب مخاطب کو تو خبر کے حکم کا علم ہو اور یہ بات حکم بھی جانتا ہے کہ مخاطب کو خبر کے حکم کا علم ہے مگر ”حکم“ مخاطب کو اپنے عالم بالعلم ہونے کے بارے میں بتانا چاہتا ہے تو یہ لازم قاعدہ خبر ہوگا۔ آپ حافظہ تورات سے ”قد حفظت التوراة (تو نے تورات حفظ کر لی)“ کہتے ہیں تو چونکہ مخاطب پہلے سے جانتا تھا لہذا خبر سے کچھ بھی مستفاد نہ ہو سکا اور نہ ہی حکم نے اقادہ کا قصد کیا ہے لہذا اسے قاعدہ خبر سے کیسے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔

جواب: حاصل جواب یہ ہے کہ خبر سے مستفاد ہونے والے قاعدہ سے قاعدہ بالفعل مراد نہیں ہے کہ اعتراض مذکور لازم آئے بلکہ قاعدہ خبر سے مراد یہ ہے کہ جس کی شان یہ ہو کہ وہ مقصود بالخبر یا مستفاد من الخبر ہو سکتا ہو اور یہ بات ”قد حفظت التوراة“ میں موجود ہے۔

سوال: مقصود بالخبر کا اقادہ یا لازم اقادہ میں مطلقاً منحصر ہونا ہم تسلیم نہیں کرتے کیونکہ ممکن ہے کہ خبر خلاف خبر کا علم رکھتے ہوئے کسی چیز کے

جواب: ﴿اولاً﴾ یہ اعتراض ہم پر اصلاً وارد ہی نہیں ہوتا کیونکہ یہ اس وقت حقیق ہو سکتا ہے جب حکم سے نسبت واجبہ مراد ہو جیسے نظام معنوی کا مرتب ہے یعنی علم سے اعتقاد جازم و مطابق مراد ہو جبکہ علم سے ہماری مراد عام ہے یعنی حصول صورت النفس فی ذہن المعنویر چاہے واقع کے مطابق ہو یا نہ ہو اور چاہے حکم کو اعتقاد جازم ہو یا غیر جازم جیسا خبر کے صدق و کذب کی بحث میں تفصیلاً گزر چکا ہے اور اس نسبت کا نام علم رکھنا علامۃ طاہرہ کی اصطلاح ہے جس کی بابت اصل یہ ہے کہ لا مناقشۃ علی الاصطلاح۔ ﴿ثانیاً﴾ لزوم سے لزوم فی الجملہ مراد ہے یعنی یہ حرف جاری اور فکر غالب کے اعتبار سے لزوم مراد ہے کیونکہ لزوم مذکور حصول الشان خبر کے سننے کے وقت ہوتا ہے لہذا ایسی خبر یقیناً حکم معلوم میں ہوگی۔ لہذا اعتراض۔

﴿ترجمہ﴾ اور بھی ان دونوں (فائدہ خبر اور لازم فائدہ خبر) کے عالم کو جاہل کے مرتبہ میں اتارا جاتا ہے کیونکہ وہ علم کے موجب پر نہیں چل رہا پس مناسب ہے کہ منکمل بقدر ضرورت ترکیب پر اکتفاء کرے۔۔۔۔۔

خلاصہ یہ کہ قول مذکور سے ماتن ایک اعتراض کا دئیہ بیان فرماتے ہوئے بحث کو تام کرنے کے لئے کلام کو خلاف مقتضی الحال کی کچھ صورتوں سے معنون کر رہے ہیں، حاصل اعتراض یہ ہے کہ اگر مقصود بالخير فقط فائدہ و لازم فائدہ میں منحصر ہے تو ان دونوں کے عالم پر خبر کو پیش کرنا درست نہیں ہوتا چاہیے حالانکہ فائدہ خبر و لازم فائدہ خبر کے عالم پر بھی خبر کو پیش کرنا درست ہے، معلوم ہوا مقصود بالخير ان دو میں منحصر نہیں ہے۔ ماتن کے جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ عالم جب اپنے علم کے موجب پر عمل نہ کر رہا ہو تو اسے جاہل کے درجہ میں اتار کر اس کے ساتھ کلام کیا جائیگا۔ تفصیل ذیل کی بحث میں ملاحظہ کریں۔

﴿.....قوله وقد ينزل الخ﴾

سوال۔ یہاں مصنف نے ”کلام مقتضی لفظاً ہر“ بیان کرنا تھا کیونکہ کلام کو مقتضی الحال کے مطابق لانا ہی بلاغت میں اصل ہے اور خلاف مقتضی
 فرع ہے اور اصل کے بیان کو مقدم کرنا اولیٰ ہے جبکہ ماقن نے کلام کو خلاف مقتضی کے عنوان سے معنون کر دیا حالانکہ خلاف مقتضی لفظاً ہر کو آ کے چل
 کر اپنے قول ”وکتبوا ما یسبحج الکلام علی علاقہ“ سے بیان کریں گے تو یہاں خلاف مقتضی لفظاً ہر کے عنوان سے معنون نہ کرنا ہی اولیٰ
 تھا۔

جواب: مقتضی الظاہر کا اصل ہونا بالاتفاق ہے مگر یہاں ماتن نے ایک اعتراض کے دفعیہ کے لئے کلام کو خلاف مقتضی الظاہر سے معنون کیا کیونکہ ماتن پر اعتراض وارد ہوتا تھا کہ قصہ خبر کو فائدہ و لازم فائدہ میں ہی مختصر کرنا درست نہیں کیونکہ کبھی خبر فائدہ یا لازم فائدہ یا دونوں کے عالم پر بھی ذیلی جاتی ہے اور اگر قصہ خبر ان دو میں ہی بند ہوتا تو ان کے عالم پر خبر کا القاء درست نہ ہوتا حالانکہ ان کے عالم پر بھی خبر کو پیش کرنا درست ہے پس

معلوم ہوا کہ قصد بجز کو ان دو میں محصور کرنا درست نہیں۔ ماتن نے اس اعتراض کا جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ ان دونوں کا عالم جب موجب علم (علم کے تقاضا) پر عمل نہ کر رہا ہو تو اسے جاہل کے مرتبہ پر اتارتے ہوئے خبر کا القاء درست ہے کیونکہ مقصود بالعلم ”عمل“ ہے اور مقصود ہے کہ ”من لا یجری علی موجب علمہ هو والجاہل سواء“ (جو شخص اپنے علم کے تقاضے پر عمل نہ کرے اس میں اور جاہل میں کوئی فرق نہیں) جیسے نماز کے تارک کو کہا جائے ”الصلوۃ واجبۃ“ (نماز واجب ہے) حالانکہ یہ بات جاہل کو کہنی چاہیے تھی۔ پس ماتن نے اولاً اپنے اصول کو مکمل طور پر ثابت کیا جو اس جواب کے بغیر ممکن نہ تھا اور پھر خلاف مقتضی لفظ ہر کا تفصیلی بیان شروع کرتے ہوئے فرمایا و کثیر اما یمخرج الخ۔

۱۔ قولہ فینبی الخ یہ کلام مجمل ہے جسکی تفصیل آنے والے کلام ”فان کان خالی الذہن الخ“ سے ہو رہی ہے۔ فینبی کے فاء کے بارے میں دو احتمال ہیں۔ (اول) فصیحہ یعنی شرط محذوف کی جزاء پر داخل ہو یعنی ماتن کا ذکر کردہ کلام خود مستقل قاعدہ ہے کسی قاعدہ پر تفریع نہیں ہے اور اسی بات کی طرف علامہ تفتازنی کا قول ای اذا کان قصد المعبر الخ اشارہ کر رہا ہے نیز چونکہ تفصیل پر فاء جزائیہ ہے تو مجمل پر بھی فاء جزائیہ ہوگی کیونکہ مجمل و مفصل متحد بالذات و مختلف بالاعتبار ہوتے ہیں۔ (ثانی) فاء تفریحیہ ہو اسی وجہ سے علامہ تفتازنی نے حملوا عن اللغو کے قول سے وجہ تفریع کو بیان کیا ہے۔ معنی یہ ہوا کہ جب مقصود بالظہر اقادہ یا لازم اقادہ ہے تو حکم کو چاہے کہ کلام کی ترکیب میں قاعدہ و لازم قاعدہ جتنی مقدار پر ہی اکتفاء کرے کیونکہ اگر کلام بالکل غیر مفید ہوگا تو لغو محض ہو جائیگا۔ اگر قاعدہ وغیرہ میں ناقص ہوگا تو حکماً لغو ہو جائے گا اور اگر زائد ہوگا تو لغو پر اشتمال لازم آئے گا اور یہ تینوں صورتیں باطل فالملوم مثلاً۔

فَإِنْ كَانَ خَالِي الذَّهْنِ مِنَ الْحُكْمِ وَالتَّرَدُّ فِيهِ اسْتِغْنَى عَنْ مُؤَكَّدَاتِ الْحُكْمِ

ترجمہ: تو اگر مخاطب حکم اور حکم میں تردد ہے خالی الذہن ہے تو حکم کے مؤکدات سے بے نیاز و استغنی ہوگا۔

۱۔ خیال ہے کہ ماتن جو احوال الاستناد کے اجمال اور بحث مذکور کو ایک دفعہ سے نام لے چکے تو اب احوال الاستناد کی تفصیل اور مخاطب کی اقسام اور احوال الاستناد کے حوالے سے لکایا بیان کریں گے علامہ بحث یہ ہے کہ مخاطب کی تین صورتیں ہیں۔ (۱) اول کہ مخاطب حکم اور تردد فی حکم ہے خالی ہو تو قول مذکور سے ماتن نے اسی قسم کو بیان کیا ہے قسم اول کو ابتدائی کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے کہ یہ یاقی اور اس قسم کا حکم یہ ہے کہ ایسے مخاطب پر کلام تاکید کے بغیر لایا جائیگا کیونکہ وہ خالی الذہن ہونے کے سبب بات کو قبول کر لے گا لہذا قی بات پر اکتفا کر کے یہ نہیں ہے کلام الاستناد ہے احتراز کیا جائیگا تاکہ نہ ہو غلطی کہ مخاطب حکم کا طالب اور اس میں تردد ہو جائے اس بعد قول ”وان“ کے۔ (۲) معروداً الخ سے بیان ہے۔ (۳) ثالث کہ مخاطب حکم کا منکر ہو، اس قسم کو ماتن نے ”وان کسان مستکبر الخ“ سے بیان فرمایا ہے۔ (۴) کاخود کے احکام ان کے ذیل میں بحث ہو گئے۔

۱۔ قولہ فان کان خالی الذہن الخ

سوال: مخاطب کے ذہن کا حکم سے خالی ہونا تردد فی حکم سے خالی ہونے کے مترادف ہے کیونکہ حکم بطنیہ کلامیہ اور خالی الذہن من حکم سے حکم نسبت مراد ہے یعنی ذہن کا نسبت کلامیہ (وقوع نسبت یا لا وقوع نسبت) سے خالی ہونا عدم تصدیق وعدم تصور نسبت کو شامل ہے تو ذہن کا نسبت

کے تصور سے خالی ہونا تردد سے خالی ہونے کو مستلزم ہوگا کیونکہ ”تردونی النسبت“ تصور نسبت اور حصول تصور فی الذہن کی فرع ہے۔ جب اصل (یعنی ذہن تصور نسبت ہی سے خالی ہے) نہیں پائی جارہی تو فرع (تردونی النسبت) بدرجہ اولیٰ نہ پائی جائیگی لہذا خالی الذہن کہنے کے بعد متردونی الحکم کہنا مستدرک ہوا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ استدراک اس وقت لازم آئیگا جب حکم سے دونوں جگہوں میں ایک ہی معنی مراد ہو جبکہ یہاں صنعت استحدام (لفظ ذکر کیا تو ایک معنی مراد لیا اور جب اسکی طرف ضمیر لوٹائی تو دوسرا معنی مراد لیا یا لفظ کی طرف دو ضمیریں لوٹائی جائیں۔ پہلی لوٹا کر ایک معنی مراد لیا اور دوسری لوٹا کر کوئی دوسرا معنی مراد لیا صنعت استحدام کہلاتا ہے) مراد ہے یعنی ما قبل مذکور لفظ حکم اذعان (تصدیق) کے معنی میں ہے اور پھر اسکی طرف ضمیر لوٹا کر وقوع نسبت یا لا وقوع نسبت (نسبت کلامیہ) مراد لیا یعنی ”فیہ“ کی ضمیر حکم کی طرف راجع ہے مگر حکم ذکر کیا تو تصدیق مراد لی اور جب حکم کی طرف ضمیر لوٹائی تو صنعت استحدام کے طور پر حکم سے وقوع نسبت یا لا وقوع نسبت مراد لیا یعنی خالی عن الحکم یا تردد فیہ سے الگ، الگ چیزیں مراد ہیں لہذا استدراک لازم نہ آیا۔ یہی علامہ تھنا زانی کا مذہب ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ حکم سے دونوں جگہوں میں نسبت کلامیہ ہی مراد ہو مگر خالی الذہن سے ”لا یكون الحكم حاصل فی الذہن“ مراد ہو کیونکہ حصول الحکم فی الذہن اذعان (تصدیق) کو کہتے ہیں اور ترددونی الحکم سے ”مكون التردد فی الحکم“ مراد ہے یعنی خالی عن الحکم اور ترددونی الحکم دونوں متضام ہیں تو عبارت مذکورہ کا معنی یہ ہوا کہ وہ خالی عن الاذعان ہوا متردونی الاذعان ہو۔ یہ دونوں متضامین ہیں اور مقدمہ ہے کہ ”لا یستلزم الخلو عن احد المعنایین الخلو عن الآخر“ یعنی دو ضدوں میں سے ایک کا خالی ہونا دوسرے سے خالی ہونے کو مستلزم نہیں۔ پس ثابت ہو گیا کہ متردونی الحکم کا ذکر مستدرک نہیں۔

سوال: بلقاء کے ہاں ”احتیاط“ ایک امر مستحسن ہے جس کا بہت سے مقامات پر اعتبار کرتے ہیں جیسے سہو، نسیان یا عدم فہم کے موقع پر تاکید لانا مستحسن امر ہے تو خالی الذہن کی صورت میں بھی تردید انکار کے احتمال کے پیش نظر تاکید لانا مستحسن ہونا چاہیے تھا

جواب: کسی احتیاط کی وجہ سے تاکید لانا مطلقاً مستحسن نہیں بلکہ اس وقت ہے جب وہ کسی مسلمہ قانون کے معارض نہ ہو اور چونکہ احتمال تردید انکار بہت ضعیف امر ہے اور امر ضعیف ”مناسبت عقلیہ“ کے معارض نہیں آسکتا یعنی خالی الذہن ہونے کی صورت میں تاکید نہ لانا ایک مسلمہ مقدمہ ہے اور احتمال تردد و انکار محض احتمال ہے جو کسی مسلمہ قانون کے معارض نہیں آسکتا لہذا خالی الذہن میں محض احتمال تردید و احتمال انکار کی بنا پر تاکید کو مستحسن قرار نہیں دیا جاسکتا۔

سوال: ماتن نے خالی الذہن عن الحکم، متردونی الحکم یا مگر للحکم کو تو بیان کیا مگر عالم بالحکم، غانی و شاک للحکم یا متوہم فی الحکم کو کیوں بیان نہیں کیا حالانکہ حکم و مخاطب ان صفات سے بھی متصف ہوتا ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ کہ عالم بالحکم کو جاہل کے مرتبہ میں اتار کر ہی خبر دی جاسکتی ہے اور عن غالب و مساوی والے کا بھی حکم ہے تو ان کے لئے تاکید واجب ہوئی اور ہا متوہم اور عن مغلوب و ضعیف والا تو وہ تاکید مستحسن میں متردونی الحکم کی طرح ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ ترددونی الحکم سے مراد عام ہے کہ مساوی، راجح یا مرجوح مراد ہو یعنی عالم بالحکم کے علاوہ خان و شاک اور متوہم سب متردونی الحکم میں داخل ہو گئے تو ان کے لئے تاکید لانا مستحسن ہے۔

وَأَنَّ كَلِمَ مُتَرَدِّدًا فِيهِ طَالِبًا لَهُ حُصْنٌ قُضِيَّتُهُ بِمُؤَكَّدٍ۔

﴿ترجمہ﴾ اگر کلم میں متردد، اس کا طالب ہے تو کسی تاکید سے مؤکد کرنا اچھا ہوگا۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ قسم اول یعنی ابتدائی سے فارغ ہو کر ماتن قسم دہائی جسے طلی کا نام دیا گیا ہے کہ بیان کر کے اس کا حکم واضح کرنا چاہے ہیں غلامہ بحث یہ ہے کہ طالب اگر کلم میں متردد یا اس کا طالب ہے تو ایسے طالب کے ساتھ کلام کو کسی تاکید سے مؤکد کر کے پیش کرنا اچھا ہوگا اور اس تاکید کو ”تکید امتحان“ سے موسوم کرتے ہیں۔

﴿قولہ وان کلم متردد الخ۔﴾

سوال۔ طالعے بلاغت کے ہاں ”تکید واجب اور تکید امتحان“ میں کوئی فرق نہیں کیونکہ تکید امتحان بھی ان کے ہاں واجب ہے لہذا ایک تکید واجب اور دوسرے کو تکید امتحان کہنے کا فائدہ کیا ہوا۔

جواب۔ دونوں میں بس اتنا سا فرق ہے کہ تکید امتحان کے تارک کو تکید واجب کے تارک کے مقابلے میں کم ملامت کیا جائے گا اسی بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ایک کو تکید واجب اور دوسری کو تکید متحسن کے نام سے موسوم کیا گیا ہے۔

سوال۔ ماتن کا قول کہ ”مترددنی اھم کی تاکید متحسن ہے“ دلائل اعجاز میں شیخ عبدالقادر جرجانی کے قول کے منافی ہے کیونکہ دلائل اعجاز میں مذکور ہے کہ متردد کی تاکید خالی الذہن کی طرح جائز نہیں ہے جبکہ ماتن اور دیگر طالعے بلاغت فرماتے ہیں کہ مترددنی اھم کی تاکید جائز بلکہ متحسن ہے لہذا فریقین کے اقوال میں تاقض پایا گیا ایسی صورت میں کس کے مذہب کو ترجیح دی جائے۔

جواب۔ دونوں اقوال کی تطبیق میں طالعے بلاغت کے رد قول ہیں ﴿قول اول﴾ عام طالعے بلاغت کا اور اسکی دو صورتیں (الف) بعض طالعے بلاغت نے تطبیق یوں بیان کی ہے کہ شیخ کے قول کا مقصد ہے کہ شک و خان کے لئے تاکید ”ان (بہمزہ مکسورہ حروف شہہ بالفصل)“ کے ساتھ نہیں لاسکتے کیونکہ وہ تاکید کے ساتھ اتنا خاص ہے کہ اسے تاکید کا نام و علم قرار دیا گیا ہے۔ دیگر حروف تاکید سے خان وغیرہ کی تاکید لاسکتے ہیں تو شیخ نے نفی ”ان مکسورہ“ کے ساتھ تاکید لانے کی کی ہے۔ (ب) بعض دیگر طالعے بلاغت کے قول کا غلامہ یہ ہے کہ ”ان بہمزہ مکسورہ“ کے علاوہ باقی حروف کے ساتھ خان و شک کے لئے تاکید لائی جائیگی یعنی یہاں ”ان“ کے علاوہ کائنات مراد ہے لہذا ماتن کے قول اور امام بلاغت کے قول میں کوئی تاقض و منافات نہیں رہا فلا اشکال۔ طالعے بلاغت کی اس تطبیق پر اشکال وارد ہوتا ہے کہ قرآن پاک میں خان و شک کے لئے تاکید ”ان بہمزہ مکسورہ“ کے ساتھ لائی گئی ہے مثلاً ”ان ہم لمعرقون“ لہذا مذکورہ تاویل صحیح نہ ہوئی۔ ﴿قول ثانی﴾ شارح تھمیں غلامہ تھماری کا ہے آپ طالعے بلاغت کے قول میں تاویل بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ جن لوگوں نے خان و شک کے لئے تاکید متحسن قرار دی ہے ان کا مطلب یہ ہے کہ جب طالب کو شک و خان کی جانب سے حکم کی مخالفت کا گمان ہو تو اس وقت تاکید لانا متحسن ہے۔ اب دونوں مذہبوں میں کوئی اختلاف و تاقض نہیں اور قرآن پاک آیت مبارکہ میں خان و شک کے لئے تاکید ”ان بہمزہ مکسورہ“ وغیرہ کے ساتھ لانا بھی درست ہو گیا فلا اشکال۔

﴿نوٹ﴾ مؤکدات کی دو قسمیں ہیں ﴿اول﴾ مؤکدات طرفین یعنی مسند الیہ و مسند بہ انکی تاکیدات کو تکید لفظی اور تکید معنوی سے موسوم

کیا جاتا ہے کا حوالہ دے کر فی الخ۔ ﴿فَوَقِّم﴾ مؤکدات حکم اور حکم کی تاکیدات مندرجہ ذیل ہیں (1) ان پر ہمزہ مسورہ۔ (2) قسم، (3) لو مان تاکید (4) لام ابتدائیہ (5) جملہ اسمیہ (6) مکرر جملہ اسمیہ اگرچہ حکما ہی ہو (7) اما شرطیہ (8) حرف صبیہ (9) حرف زائدہ جیسا کہ علم عرب میں تفصیلاً بیان کیا جاتا ہے۔ (10) ضمیر فصل۔ (11) قد متعینہ۔ (12) کان۔ (13) لکن۔ (14) لیث۔ لعل (حرف مشبہ بالفعل)۔ (15) انما۔ (16) لٹی کا مکرر۔ (17) تقویٰ حکم کے لئے قائل معنوی کی تقلید۔ (18) سین جب فعل محبوب یا مکروہ پر داخل ہو تو وہ بھی تاکید کا قاعدہ دیتی ہے کیونکہ اس سین کا دخول فعل محبوب یا مکروہ پر حصول فعل میں وعدہ یا وعید کا قاعدہ دیتا ہے اور جو چیز وعدہ یا وعید کا قاعدہ دے وہ تاکید اور ثبوت معنی کا لازماً مظاہر کرتی ہے۔ ملائے بلاغت نے ”ان مفتوحہ“ کو مؤکدات میں شمار نہیں کیا کیونکہ اس کا مابعد مفرد کے حکم میں ہوتا ہے جبکہ ابن حمام نے اسے بھی مؤکدات میں شمار کیا ہے۔

وَإِنْ كُنْ مُنْكَرًا وَجِبَ تَوَكُّيدُهُ بِحَسَبِ الْإِنْكَارِ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى حَكِيمَةً عَنْ رَسُولٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذْ كَذَّبُوا عَنْهُ الْأُولَىٰ إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ وَفِي الثَّانِيَةِ رَبَّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ

﴿ترجمہ﴾ اور اگر وہ (حکم کا) منکر ہے تو انکار کے مطابق اس (حکم) کو مؤکد لانا واجب ہوگا جیسا کہ اللہ تعالیٰ عیسیٰ علیہ السلام کے بھیجے ہوؤں کی حکایت کرتے ہوئے فرمایا جب انھیں پہلی مرتبہ جھٹلایا گیا ”پیشک ہم تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں“ اور دوسری مرتبہ میں ”ہمارا رب جانتا ہے پیشک ہم تمہاری طرف یقیناً بھیجے گئے ہیں۔“۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن قسم ثالث کو تفصیلاً ذکر کر رہے ہیں۔ خلاصہ بحث یہ ہوا کہ اگر مخاطب حکم کا منکر ہے تو اس کے انکار کی شدت و ضعف کے مطابق تاکیدات حکم و اسناد کا لانا بھی واجب ہوگا مثلاً آیہ مذکورہ (جس کی مزید تفصیل ذیل میں ملاحظہ کیجیے) کہ جب عیسیٰ علیہ السلام کے بھیجے ہوئے مبلغین کو پہلی بار جھٹلایا گیا تو انھوں نے کہا ”انا الیکم مرسلون“ اور دوسری مرتبہ جھٹلایا گیا تو انھوں نے ان کے انکار کی شدت کے مطابق کلام کو مؤکد لاتے ہوئے ”ربنا یعلم انا الیکم لمرسلون“ کہا ہے۔

﴿قوله وان کن منکرًا وجب توکیدہ الخ۔﴾

چونکہ قسم اول اور قسم ثانی کی مسئلہ ظاہر تھیں اس لئے ماتن نے ان سے صرف نظر کرتے ہوئے صرف قسم ثالث کی مثال کو بیان کیا حاصل بحث یہ ہے کہ مخاطب کے انکار کے مطابق تاکید لانا واجب ہے جیسا کہ متن میں مذکور آیہ مبارکہ کی تاکیدات کہ جب پہلی مرتبہ عیسیٰ علیہ السلام کے رسولوں کی تکذیب کی گئی تو انھوں نے اپنے کلام کو ”ان بہ ہمزہ مسورہ (حرف مشبہ بالفعل) اور جملہ اسمیہ سے مؤکد کیا اور جب دوسری مرتبہ تکذیب کی گئی تو پھر کلام کو ”قسم“ ”ربنا یعلم قائم“ ”مقام قسم یا قسم حکمی“ یعنی بعلم ربنا یا برہنا العلیم)، ان، لام تاکید اور جملہ اسمیہ سے مؤکد کر کے کفار کے انکار کے مطابق کلام لایا۔

﴿قوله كما قال الله تعالى حكمة الخ۔﴾

سوال: ماتن نے فرمایا ”منکر کی تاکید لانا واجب ہے“ اور دلیل اللہ تعالیٰ کے فرمان مذکور سے دی حالانکہ یہ آیہ مبارکہ وجوب تاکید پر دلالت

نہیں کرتی زیادہ سے زیادہ یہ ثابت ہوا کہ تاکید کا انکار کے مطابق ہونا امر مستحسن ہے نہ کہ واجب۔

جواب: یہ آیہ مبارکہ قول مذکور پر دلیل نہیں کہ اعتراض لازم آئے بلکہ ”کسا کسد المنکر واجب“ کی تمثیل ہے اور لفظ ”ما“ موصول حرنی (صدری) ہو تو لفظ تاکید محذوف ہوگا، تقدیر عبارت یوں بنی کہ تاکیدنی قول اللہ تعالیٰ اور اگر ”ما“ اسم موصول ہو تو عائد محذوف ہوگا یعنی تقدیر عبارت یوں ہوگی ”کالتا کسد الذی قالہ تعالیٰ۔“

وہ قولہ بحسب الانکار الخ۔

سوال: اس آیہ مبارکہ میں انکار تین اور جبکہ تاکیدات چار لائیں گی ہیں جب انکار تین ہیں تو تاکیدات بھی تین ہونی چاہیے جیسا کہ ماتن نے بیان کیا کہ ”تاکید“ انکار کے مطابق ہوگی یعنی جتنا انکار اتنی تعداد میں تاکید بھی ہوگی تو پھر چوتھی تاکید کیوں لائیں گی۔

جواب: بحسب الانکار کا مطلب یہ ہے کہ تاکید شدت وضعف میں انکار کے مطابق ہوگی تعداد میں مطابقت لازمی نہیں ہے یعنی جتنا شدید انکار ہو اتنی شدید تاکید بھی ہونی چاہیے تو یہ چار تاکیدات قوت وضعف میں تین انکاروں کے ہی مساوی ہیں اس لئے چار تاکیدات لائی گئی ہیں تاکہ شدت وضعف میں مساوات قائم رہے جو کہ قسم ثالث میں شرط ہے۔

سوال: ظرف جب کلام میں واقع ہو تو وہ فعل، اسم قاعل، اسم مفعول، صفت یا مصدر کے متعلق ہوتا ہے۔ اگر متعلق عبارت میں موجود ہو تو ظرف لغو کہیں گے کیونکہ اسے کسی دوسرے کے بھی متعلق کیا جاسکتا ہے تو حتمی نہ ہونے میں یہ لغو ہو گیا اور اگر محذوف نکالا جائے تو اسے مستقر کہتے ہیں کیونکہ قاعدہ ہے کہ ”الضرورۃ بقدر الضرورۃ“ تو جب ضرورت ایک محذوف نکالنے سے پوری ہوگی تو اب اسے کسی دوسرے کے متعلق نہ بنانے کے سبب اسے مستقر کہتے ہیں۔ بحسب الانکار کو ظرف لغو بنائیں تو معنی خرابی لازم آتی ہے اور ظرف مستقر مانیں تو لفظاً خرابی لازم آتی ہے یعنی عبارت میں موجود متعلق کو چھوڑ کر محذوف متعلق کی طرف عدول لازم آتا ہے جو کہ غیر مستحسن و مستدرک کے زمرہ میں ہے یہ اسکی لفظی خرابی ہوئی اور معنوی خرابی یوں لازم آتی ہے کہ جب حسب الانکار ”وجب“ کے متعلق ہو تو اس کا مطلب ہوگا کہ انکار کے تفاوت و اختلاف سے وجوب بھی متفاوت و مختلف ہو جائیگا حالانکہ انکار کے تفاوت سے وجوب متفاوت نہیں ہوتا کیونکہ وجوب لزوم کے معنی میں ہے اور لزوم شے واحد جس میں تعدد و تکرر یقیناً ممنوع ہے معلوم ہوا کہ وجود متحد نہیں ہوگا بلکہ جو زیادتی ہوگی وہ متفاوت ہوگی۔

جواب: اگر ظرف کے متعلق مذکور سے کوئی خرابی لازم آ رہی ہو تو متعلق محذوف کی طرف عدول غیر مستحسن نہیں بلکہ مستحسن ہے کہ خرابی سے بچ گئے لہذا اسے وجوب مذکور کے نہیں بلکہ ”زیادت“ محذوف کے متعلق کریں گے۔ اب انکار کے تفاوت سے زیادت کا تفاوت لازم آئے گا جو کہ مطلوب و مقصود ہے۔

سوال: یہ جواب مستحسن نہیں کہ اس سے اصل تاکید کا غیر واجب اور زیادت تاکید کا واجب ہونا لازم آتا ہے جو کہ مقصود کا عکس ہے یعنی اصل تاکید کا غیر واجب اور زیادت تاکید کا واجب ہونا صحیح نہیں کہ اصل تاکید ہی تو واجب ہے۔

جواب: زیادت تاکید ”اصل تاکید“ کو لازم ہے کیونکہ جب بھی زیادت تاکید حاصل ہوگی اصل تاکید بھی ہو جائیگی فلا اشکال۔

سوال: منکرین کا قول ”ما انعم الا بشر مثلنا“ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ کفار ”رسل عیسیٰ“ کے اللہ تعالیٰ کی طرف سے رسول ہونے

کے منکر تھے کیونکہ وہ بشریت اور نبوت میں منافات کے قائل ہیں۔ عیسیٰ علیہ السلام کی طرف سے رسول ہونے کے انکاری نہیں تھے بلکہ وہ قطعاً جانتے تھے کہ عیسیٰ (علیہ السلام) اللہ کے رسول ہیں لہذا کفار کو منکر کہنا کیسے درست ہوا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ پہلا اگلی طرف نسبت کی یعنی کفار نے کہا کہ تمہارا رسول ہم جیسا بشر ہے حالانکہ انکے گمان میں رسول بشر نہیں ہوتا جیسا کہ اعتراض میں گزرا۔ **﴿ثانیاً﴾** دوسرے انھیں ہی رسول کہا کیونکہ انھوں نے رسول عیسیٰ کو اللہ تعالیٰ کے رسول سمجھ کر ایسا خطاب کیا۔ **﴿ثالثاً﴾** جب رسول عیسیٰ نے کفار کو اللہ تعالیٰ کے رسول (عیسیٰ) کے رسالت کی تصدیق کی دعوت دی تو کفار نے عیسیٰ علیہ السلام کے رسولوں کو اللہ کے رسول کے قائم مقام (فرع) بنا کر ان سے وہی خطاب کیا جو انھوں نے عیسیٰ علیہ السلام (اصل) سے کرنا تھا کیونکہ ان رسولوں کی تصدیق دراصل عیسیٰ علیہ السلام ہی کی تصدیق تھی تو گویا انھوں نے فرع سے اصل جیسا خطاب کیا اور عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ ہی کے رسول تھے لہذا جو آیہ مبارکہ سے مستفاد ہے وہ صحیح ہے۔

﴿قولہ اذ کذبوا فی الخ﴾

سوال: ماتن علیہ الرحمہ نے پہلی مرتبہ تکذیب کے لئے جمع کا میضہ استعمال کیا حالانکہ پہلی مرتبہ فقط دو رسولوں کی تکذیب تھی تو ماتن کو اذ کذبوا کہنا چاہیے تھا جبکہ ماتن نے دو کے لئے "اذ کذبوا" یعنی جمع کا میضہ استعمال کیا ہے۔ المختصر جمع کے میضہ کا استعمال واقع کے مطابق نہ ہونے کے سبب صحیح نہیں ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ماتن نے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ دو کی تکذیب دراصل تین کی تکذیب تھی کیونکہ تیسرے نے بھی عیہ وہی پیغام لانا تھا جو پہلے دو نے پہنچایا۔ **﴿ثانیاً﴾** تکذیب سے مجموع من حیث المجموع مراد ہے یعنی پہلے دو کی تکذیب اور پھر ایک کی تکذیب تو مجموع من حیث المجموع تینوں کی تکذیب ہو گئی کیونکہ اگر ایسا ہوتا کہ دو کی تکذیب ہوتی اور تیسرے کی نہ ہوتی تو پھر اذ کذبوا کہنا ہی صحیح تھا مگر یہاں تو تینوں کی تکذیب ہوئی جس سے ماتن نے تکذیب المجموع من حیث المجموع مراد لیا۔ **﴿ثالثاً﴾** آپ کا اعتراض اس وقت صحیح ہوگا جب ہم "فی المرة الاولى" کو "کذبوا" کے اور "اذ کذبوا" کو محذوف و مقدر کا متعلق بنائیں اور معنی یہ بنے کہ کما قال اللہ تعالیٰ حکایۃ عن قول الرسل اذ کذبوا فی المرة الاولى اور اگر ہم ان دونوں طرفوں کو "قائل" کے متعلق کریں جس پر کلام ایضاح دلالت کرتا یا لفظ "حکایت" کے متعلق کریں تو پھر کوئی اعتراض لازم نہیں آتا کیونکہ اب معنی یہ ہوگا "کما قال اللہ تعالیٰ حکایۃ عن قول الرسل فی المرة الاولى کذا و فی المرة الثانية کذا" تو اس معنی کے اعتبار سے کلام اس بات سے بے غبار ہو گیا کہ کلام پہلی مرتبہ میں بھی تین کی تکذیب پر دلالت کرتا ہے۔

وَيُسَمَّى الْخُزْبُ الْأَوَّلُ ابْتِدَائِيًّا وَالثَّانِي طَلَبِيًّا وَالثَّالِثُ انْكَارِيًّا وَيُسَمَّى اخْرَاجُ الْكَلَامِ عَلَيْهَا اخْرَاجًا عَلَى مُقْتَضَى الظَّاهِرِ

﴿ترجمہ﴾ پہلی قسم کو ابتدائی، دوسری (قسم) کو طلبی اور تیسری (قسم) کو انکاری کا نام دیا جاتا ہے اور ایسے طریقے پر کلام لانے کو مقتضی الظاہر پر لانے سے موسوم کیا جاتا ہے۔

﴿خلاصہ﴾ یہاں سے ماتن خالی ذہن من الھم، متردد فی الھم اور منکر للحکم کی تسمیہ بیان کرنا چاہتے ہیں تو ماتن نے فرمایا پہلی قسم

(خالی عن التکید) جس میں مخاطب کا ذہن حکم اور تردونی الحکم سے خالی ہوتا ہے کو ابتدائی کہتے ہیں کیونکہ اس میں طلب یا انکار نہیں پایا جاتا دوسری قسم (تاکید استثنائی) جس میں مخاطب کو حکم میں تردید ہوتا ہے کو جلیبی کہتے ہیں کیونکہ مخاطب اس کا طالب ہوتا ہے اور تیسری قسم (تاکید وجوبی) جس میں مخاطب حکم کا منکر ہوتا ہے کو انکاری کہتے ہیں کیونکہ اس میں مخاطب حکم کا منکر ہوتا ہے۔ اور ابتدائی کو ابتدائی جلیبی اور انکاری کو انکاری کے درجہ میں رکھ کر کلام لانے کو مقتضی الحال کے مطابق لانا کہتے ہیں۔

ۛ۔۔۔۔۔ قولہ ویسمی الضروب الاول الخ

سوال۔۔۔۔۔ ماتن نے یہاں کہا ”الضروب الاول والثنائی والثالث“ جب کہ ماقبل میں ماتن نے کوئی تقسیم بیان نہیں کی جس کی قسمیں یہاں بیان کی جائیں۔

جواب۔۔۔۔۔ تقسیم اگرچہ مزاحمت نہ کرے کہ تقسیم کے کلام سے سمجھ آ رہی ہے لہذا جو اولاً ذکر کی اسے ضرب اول، ثانیاً ذکر کو ضرب ثانی اور ثالثاً ذکر کو ثالث سے متصف کیا۔

ۛ۔۔۔۔۔ قولہ اخراج الکلام علیہا الخ

یعنی اگر کلام مذکورہ تین ضربوں پر لایا جائے تو اسے مقتضی الظاہر کا نام دیا جائے گا۔ مقتضی الظاہر اور مقتضی الحال پر تفصیلی بحث ماقبل گزر چکی ہے وہاں سے استفادہ کر لیا جائے۔

سوال۔۔۔۔۔ ماتن نے سابق میں فرمایا تھا کہ ”کلام کا مقتضی الحال کے مطابق ہونا بلاغت کلام کہلاتا ہے“ اب ماتن نے ”اعتبار مناسب کی طرح ایک اور نئی اصطلاح ”مقتضی الظاہر“ بتائی ہے لہذا ہمیں بتایا جائے کہ مقتضی الحال اور مقتضی الظاہر میں کیا فرق ہے۔

جواب۔۔۔۔۔ دراصل ماتن نے سابق میں جو بیان کیا عام مطلق تھا اور جو یہاں بیان کر رہے ہیں وہ خاص مطلق ہے کیونکہ حال ”اس امر کو کہتے ہیں جو کلام کو کسی کیفیت سے مکلف کرنے کا دائمی ہو عام ہے وہ امر واقع میں ثابت ہو یعنی ظاہر ہو یا اس کا ثبوت قطعاً محکم کے نزدیک ہو یعنی محلی ہو اور ظاہر“ اس امر کو کہتے ہیں جو واقع میں کلام کو کسی کیفیت سے مکلف کرنے کا دائمی ہو۔ چونکہ حال کے تحت دو فرد ہیں اول ظاہر اور ثانی محلی تو حال عام مطلق ہوا یعنی حال کے تحت دو فرد ہیں ایک ظاہر یعنی جو واقع میں ثابت ہے اور دوسرا محلی یعنی جو قطعاً محکم کے اعتبار میں ثابت ہے، واقع میں ثابت نہیں ہے۔ معلوم ہوا کہ حال عام مطلق ہے اور ظاہر خاص مطلق ہوا تو ماتن کے قول ”اعراج الکلام علی مقتضی الظاہر“ مقتضی الحال کو ضرور شامل ہوگا کیونکہ خاص کا ثبوت عام کے ثبوت کو مستلزم ہے مگر عام کا ثبوت خاص کو مستلزم نہیں لہذا قول سابق کے مطابق کلام مقتضی الحال اور خلاف مقتضی الحال یعنی خلاف ظاہر بھی آسکتا ہے کیونکہ حال عام ہے جس کا خاص کو مستلزم ہونا ضروری نہیں ہے مگر اعراج الکلام علی مقتضی الظاہر کی صورت میں کلام یا تو مقتضی الحال ہوگا یا مقتضی الظاہر ہوگا کیونکہ یہ خاص ہے اور خاص عام کو شامل ہوتا ہے عام کی ضد کو شامل نہیں ہوتا۔ بحث مذکور کی تفصیل سابق میں بھی بیان ہو چکی ہے، اعادہ کر لیا جائے۔

و کثیراً ما یخرج علی خلافہ فیجعل غیر السائل کالسائل اذا قدم الیہ
میلنوح لہ بالخبر فیستشرف لہ استشراف الحالیب المتروکہ نحو

وَلَا تُخَاطَبُنِي مِنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ مُفْرَقُونَ

﴿ترجمہ﴾ بسا اوقات کلام اس کے خلاف (خلاف مقتضی الظاہر بھی) نکالا جاتا ہے تو غیر مسائل کو مسائل کی طرح بنا دیا جائیگا جب غیر مسائل کے سامنے ایسا کلام پیش کیا جائے جو غیر مسائل کے لئے جنس خبر کا اشارہ دیتا ہو تو غیر مسائل اسکو متردو طالب بن کر دیکھنے لگے گا جیسے (اللہ تعالیٰ کا فرمان) آپ مجھے ان لوگوں کے بارے میں مخاطب نہ کریں جنہوں نے ظلم کیا بیشک انہیں غرق کر دیا جائے گا۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن خلاف مقتضی الظاہر کی کچھ صورتیں بیان فرمانا چاہتے ہیں خلاصہ بحث یہ ہوا کہ بسا اوقات غیر مسائل کو مسائل کے، غیر منکر کو منکر کے اور منکر کو غیر منکر کے درجہ میں رکھ کر کلام کو خلاف مقتضی الظاہر لایا جاتا ہے خلاف ظاہر کی تینوں صورتوں کے اپنے اپنے تقاضے ہیں یعنی اگر خبر کی طرف اشارہ کرنے والی کوئی چیز آئے تو غیر مسائل کو مسائل کے درجہ میں رکھیں گے اور اس کے مسائل ہونے کے سبب تاکید استحضاری ہوگی، ایسے ہی اگر کوئی شخص غیر منکر ہے مگر اس پر انکار کی نشانیاں واضح ہیں تو ایسے غیر منکر کو منکر کے درجہ میں رکھ کر کلام مؤکد لایا جائیگا اور اس کے منکر ہونے کے سبب تاکید وجوبی ہوگی اور اگر کوئی منکر ہے مگر اس کے پاس ایسے شواہد و دلائل موجود ہیں جن میں تامل سے وہ اپنے انکار سے رجوع کر لے گا تو ایسے منکر کو غیر منکر کے درجہ میں رکھ کر کلام پیش کیا جائیگا اور دلائل میں تامل وغور و خوض کے سبب وہ خالی الذہن اور خالی عن الحکم ہونے کے سبب تاکید کے بغیر کلام کا مخاطب ہوگا۔ اقسام مذکورہ میں اول کو قول مذکور سے، ثانی کو آئندہ قول ”وغير المنكر كالمنكر الخ“ سے اور قسم ثالث کو ”والمنكر كغير المنكر الخ“ سے بیان فرمایا ہے۔

﴿قوله وكثير ما يخرج الخ﴾

کثیراً ظرفیت یا مصدریت کی بنا پر منصوب اور مازائدہ برائے تاکید کثرت ہے یعنی یشیخ کلام حینا کثیراً و تخرجیجا کثیراً اکامر۔

سوال۔ ماتن نے کہا کہ کلام کو خلاف مقتضی الظاہر لانا کثیر ہے۔ اس سے متبادر الی الفہم یہ ہوا کہ مقتضی الظاہر کے مطابق کلام کا اخراج قلیل ہے۔

جواب۔ ﴿اولاً﴾ یہاں کثرت تقابل کے طور پر مذکور نہیں کہ اعتراض مذکور لازم آئے بلکہ مطلب یہ ہے کہ قطع نظر مقتضی الظاہر کے کلام کا خلاف مقتضی الظاہر آنابھی فی نفسہ و فی ذاتہ کثیر ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ کثرت تقابل کے طور پر مذکور ہے کیونکہ خلاف مقتضی الظاہر کی اقسام نو ہیں جبکہ مقتضی الظاہر کی انواع تین ہیں جیسا کہ ان کا بیان آرہا ہے (ان شاء اللہ تعالیٰ)

﴿نوٹ﴾ جملہ خبریہ کے ساتھ مخاطب کا حال چار چیزوں میں منحصر ہے (1) عالم بالحکم (2) خالی عن الحکم (3) سائل للحکم (4) منکر للحکم۔ عالم بالحکم کے ساتھ کلام کا اخراج مقتضی الظاہر کے مطابق نہیں ہو سکتا کیونکہ مقتضی الظاہر کا تقاضا ہی یہی ہے کہ عالم بالحکم کے ساتھ خطاب نہ کیا جائے پس لازماً اسے غیر عالم بالحکم یعنی خالی، سائل یا منکر للحکم کے منزلہ میں رکھ کر کلام کیا جائیگا جسے اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر کہتے ہیں کما مر۔ خالی، سائل و طالب اور منکر للحکم سے ہر ایک میں دو صورتیں ہیں (اول) اگر مخاطب کی خالی، طالب اور منکر والی حالت قائمہ بالنفس کا لحاظ کیا جائے تو کلام علی مقتضی الظاہر لایا جائیگا۔ (دوم) اگر خالی، سائل یا منکر والی حالت ہو اور پھر ان میں سے کسی کو غیر کے منزلہ میں اتار کر کلام لایا گیا تو اسے خلاف مقتضی الظاہر کہیں گے۔ تو اس طرح کل بارہ صورتیں بن گئی جیسا کہ ان کا جدول آرہا ہے۔ تین عالم بالحکم (خلاف مقتضی)، تین خالی، سائل

اور مکر (اخراج الکلام علی مقتضی الظاہر) اور چھ خالی، سائل اور مکر کو ان کے غیر میں اتار کر خطاب کرنے کی صورت میں یعنی خالی کو سائل یا مکر، سائل کو خالی یا مکر اور ایسے ہی مکر کو خالی یا سائل کے مرتبہ میں رکھ کر خطاب کرنا اور ان بارہ کو مثبت و منفی میں ضرب کیا تو کل چھتیس قسمیں بن گئی۔

سوال: ماتن نے تو صرف چھ اقسام کو تحریر کیا ہے ہائی کیوں چھوڑ دیں۔

جواب: ﴿اولاً﴾ اختصار کے پیش نظر۔ ﴿ثانیاً﴾ چند کا ذکر دوسروں کی لمبی نہیں کرتا یہاں صرف چند ضروری صورتوں کو بیان کیا جس سے باقی بھی سمجھ جاسکتی ہیں جیسا کہ جدول سے ظاہر ہے۔

﴿نوٹ﴾ غیر سائل ”خالی، سائل، مکر اور عالم بالکلم“ سب کو شامل ہے۔

جدول

ح	ع	ح	ع	ح	ع	ح	ع	ح	ع
(1) مثال	مقتضی	(4) عالم خالی	خلاف ظاہر	(7) خالی بخلاف سائل	خلاف ظاہر	(9) سائل بخلاف خالی	خلاف ظاہر	(11) مکر بخلاف سائل	خلاف ظاہر
(2) سائل	--	(5) عالم سائل	--	(8) خالی بخلاف مکر	--	(10) سائل بخلاف مکر	--	(12) مکر بخلاف سائل	--
(3) مکر	--	(6) عالم مکر	--						

﴿قولہ فیجعل غیر السائل الخ﴾

سوال: ماتن کے قول ”فیجعل غیر السائل الخ“ میں فاء کا برائے تفریع ہونا متبادر الی الفہم ہے جس کا مطلب یہ ہوا کہ تخریج الخلاف یا اخراج الخلاف مقدم ہے اور جعل مذکور مؤخر ہے حالانکہ جعل مذکور مؤخر نہیں بلکہ معاصب و ملاحظ ہے بلکہ اگر وقت نظر سے کام لیں تو معلوم ہوگا کہ جعل مذکور مقدم ہے اور اخراج و تخریج الخلاف مؤخر ہے کیونکہ پہلے آپ غیر سائل کو سائل کے منزلہ میں اتاریں گے پھر اخراج الکلام علی مقتضی الظاہر کریں گے۔ لہذا عبارت بالکس مذکور ہونی چاہیے تھی۔

جواب: ﴿اولاً﴾ یہاں فاء صرف عطف کے لئے ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ فاء تفریع ہی کے لئے مگر اخراج و تخریج مجازاً ارادہ و قصد کے معنی میں ہے اور یہ بات قطعی ہے کہ تنزیل غیر سائل بہ منزلہ سائل ارادہ و قصد تخریج و اخراج کے بعد ہی ہوتی ہے تو فاء کا برائے تفریع ہونا درست ہے۔ ﴿ثالثاً﴾ فاء تفریع کے لئے نہیں بلکہ ”کنہی اما“ اجمال کی تفصیل ہے۔ ولا محذور فیہ۔

سوال: کلام کو خلاف مقتضی الظاہر لانا کبھی ”مقتضی الظاہر“ کے ساتھ ملٹوس ہو جاتا ہے جیسے سائل کو خالی عن الکلم کے مرتبہ میں رکھ کر خطاب کرنا کیونکہ ترک تاکید سائل کے لئے بھی جائز و غیر محل بالفصاحت ہے تو پھر خلاف مقتضی الظاہر سے کوئی فائدہ حاصل ہوا اور نہ ہی تنزیل السائل منزلہ الخالی سے کوئی خاص بات معلوم ہوئی حالانکہ بلاغت کا قاعدہ ہے کہ ”الافادة عیبر من الاعادة“ یعنی نئی بات کا علم کسی بات کو دہرانے سے بہتر ہے۔

جواب: التباس و اشتباہ کی صورت میں قرینہ قیین یا ترجیح کا ہونا ضروری ہے۔ اگر قرینہ قیین و ترجیح نہ پایا گیا تو کلام کو دونوں صورتوں پر محمول کرنا درست ہوگا۔ ایسے ہی مقتضی الظاہر کی بعض صورتیں جو دوسری بعض کے ساتھ ملٹوس و مشتبہ ہیں جیسے تاکید سائل جو کہ مستحسن ہے تاکید مکر جو واجب

ہے سے ملخص ہے کیونکہ ان صورتوں میں مذکور تاکید سے استحسان و وجوب نہیں سمجھ سکتے کہ مسائل کی تاکید بتائے کہ وہ استحضاری ہے اور منکر کی تاکید بتائے کہ وہ وجوبی ہے۔ معلوم ہوا کہ قرینہ تعیین و ترجیح ہونا چاہیے بصورت دیگر دونوں پر محمول کرنا صحیح ہوگا۔

﴿.....قوله اذا قدم الخ﴾

سوال: ماتن کا قول "اذا قدم الیہ" فعلی مجہول کا ظرف ہے جس کا مطلب ہوا کہ غیر مسائل کو مسائل کے منزلہ میں اتارنا تقدیم مذکور کے ساتھ مقید ہے حالانکہ غیر مسائل کو مسائل کے مرتبہ میں لانا بعض دوسری اقسام کے لئے بھی ثابت ہے جیسے شان خبر کا "اہتمام" یا غفلت سامع پر "سمیہ" وغیرہ تو تقدیم مذکور کی قید درست نہ ہوگی۔

جواب: یہ قید غیر احترازی یعنی اتفاقی ہے جو عموم استعمال کی وجہ سے لائی گئی ہے۔

﴿.....قوله فيستشرف له الخ﴾

سوال: استشراف متعدی مضمر ہے پھر ماتن نے اسے متعدی بحرف اللام کیوں کیا اور اس لام کو تقویت کے لئے بھی نہیں بتایا جاسکتا کیونکہ لام تقویت کا "فعل علیہ" پر مقدم کرنا واجب ہے جیسے اللہ تعالیٰ کا فرمان: ان كنتم للشرعيا تعبرون تو معلوم ہوا کہ استشراف کے صلہ میں لام لانا قطعاً درست نہیں ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ لام زائد ہے جیسے ردف لکم میں۔ ﴿ثانیاً﴾ اب لازم کے منزلہ میں اتار کر لام کا صلہ لائے ہیں کہ وہ لام سے متعدی ہوتا ہے۔ ﴿ثالثاً﴾ استشراف کے معنی میں اس فعل کی تعیین کی گئی ہے جو متعدی باللام ہے جیسے تہما، ينظر یا يلتفت۔ ﴿رابعاً﴾ یہ اعتراض اس وقت لازم آئے گا جب "لہ" کی ضمیر خبر کی طرف راجع ہو کر اسے "ما یلوح" کی طرف راجع کرتے اور استشراف کا مفعول محذوف ہے تقریر عبارت یوں ہوئی فیستشرف الخبر لاجل المایلوح۔ ولا محذور فیہ کیونکہ یہ استشراف کا صلہ ہی نہیں تو پھر اعتراض کیا؟۔

سوال: لفظ استشراف کی جگہ "التفات" وغیرہ لایا جاتا تو بھی مقصد حاصل ہو سکتا تھا پھر استشراف ہی کو کیوں لائے حالانکہ اس پر مندرجہ بالا اعتراض بھی وارد ہو سکتا ہے۔

جواب: دراصل استشراف لغوی طور پر "سرکوشا کر اور ہاتھ کھینوں کے اوپر رکھ کر دیکھنا" امور غلابہ کے مجموعہ کا نام تھا پھر اس میں سرانٹھا اور بسط الکف علی الحاجب (ہاتھ پلوں پر پھیلا کر دیکھنا) والے معنی سے مجرد کر کے فقط نظر مراد لیا گیا اور پھر نظر کو لازم عرفی یعنی تامل کے معنی میں استعمال کیا جانے لگا اور یہاں استشراف (نظر) سے تامل مراد ہے اور انسان تامل اس معاملہ میں کرتا ہے جس میں اسے تردد کا گمان ہو لہذا ماتن لفظ استشراف سے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ غیر مسائل کو مسائل کے مرتبہ میں اتارنے کے لئے ضروری ہے کہ وہاں تردد اور طلب بالفعل نہ پایا جا رہا ہو بلکہ تردد و طلب کا گمان ہو کیونکہ اگر وہ بالفعل متردد و طالب ہے تو یہ کلام خلاف مقتضی الظاہر نہیں بلکہ مقتضی الظاہر ہوگا۔

﴿.....قوله نحو ولا تخاطبني الخ﴾ اس آیت مبارکہ میں "ولا تخاطبني" کا قول جنس خبر کی طرف مشیر ہے جس سے مخاطب غیر مسائل کے بارے تردد و طلب کا گمان ہوا پس اسے مسائل و متردد کے مرتبہ میں رکھ کر کلام لایا گیا۔ اب مخاطب غیر مسائل "مسائل" کی طرح خبر کا انتظار کرنے لگا کہ انکا غرق ہونا محکوم و لازم ہے یا نہیں تو اس سے کہا گیا "انهم مغفلون۔" نیز اس سے قل واصنع الفلک وغیرہ بھی خصوص و جنس خبر کی

کیونکہ وجہ استحسان امر مخفی ہے جو تائید سے نہیں سمجھا جاسکتا ہے کما۔ (فانہ) فائدہ تائید کی زیادتی کی صورت میں ہے کیونکہ مستحسن کے لئے ایک تائید سے مؤکد کلام لایا جاتا ہے جبکہ منکر کے لئے ایک سے زائد تائیدات سے کلام کمزور کد ہوتا چاہیے۔

..... **قولہ** شعر جدہ شقیق الخ اس مثال کی بابت دو قول ہیں اول غیر منکر سے خالی الذہن دوم غیر منکر سے عالم بالہکم مراد ہو پہلا قول درست نہیں کیونکہ کوئی عاقل ایسا نہیں جو حالت جنگ میں دشمنوں کے پاس ہتھیار و اسلحہ سے جا ملے دے خبر ہو باوجود یکہ عرب میں ان چیزوں کی بہتات تھی نیز اس لئے بھی کہ یہ کلام زجر و توغ ہے جو کہ عالم و باخبر کے لئے ہوتی ہے لہذا غیر منکر سے خالی عن الہکم مراد لینا درست نہیں۔ یہ شعر تنزیل مذکور کے علاوہ حکم و استعزاء کا بھی احتمال رکھتا ہے یعنی وہ جانتا ہے کہ ان کے پاس اسلحہ ہے مگر بزدلی اور ڈر کی وجہ سے اپنے نیزے کو ران پر ڈال دیا جو بظاہر انکار کی علامت ہے۔

سوال: اس شعر میں دو خرابیوں سے ایک لازم ہے یعنی اگر حکم و استعزاء اور درست ہے تو تنزیل مذکور درست نہیں اور اگر تنزیل مذکور درست ہے تو پھر حکم غلط ہے کیونکہ شقیق پر حکم کا مطلب ہے کہ وہ ان میں اسلحہ کا معترف نہیں اور اگر اسلحہ کا معترف ہے تو پھر حکم و استعزاء درست نہیں کیونکہ نیزے کو ران پر رکھ کر چلنا اس کے دشمنوں کے کمزور ہونے کی دلیل بھی ہو سکتا ہے۔ ثابت ہوا کہ اگر حکم درست مانیں تو تنزیل مذکور درست نہیں اور اگر تنزیل مذکور درست ہے تو حکم غلط ہے۔

جواب: حکم اور تنزیل مذکور دونوں صحیح ہیں یعنی کنایہ ملزوم ہو کر لازم مراد لیا کہ وہ اسلحہ کی موجودگی کا معترف ہے مگر انکار کی علامت کے لئے نیزے کو ران پر رکھ لیا کیونکہ شاعر کے گمان میں یہ بزدلی ہے بس اسی بزدلی سے حکم لازم آ رہا ہے لہذا بزدلی کی وجہ سے حکم اور اعتراف اسلحہ کی وجہ سے تنزیل مذکور بھی درست ہو گئی۔

سوال: غیر منکر کو منکر کے مرتبہ میں اتار کر منکر والا کلام کیوں لایا گیا حالانکہ وہ جانتا ہے کہ اس کے دشمنوں کے پاس اسلحہ ہے مگر وہ یہ سمجھتا ہے کہ ان میں ایسا کوئی نہیں جو اس کا مقابلہ کر سکے لہذا یہ اس بات پر علامت نہ ہوا کہ وہ دشمنوں کے پاس اسلحہ کا منکر ہے تو پھر اسے منکر کے مرتبہ میں کیوں اتارا گیا۔

جواب: جب وہ یہ جانتا ہے کہ اس کے دشمنوں کے پاس ہتھیار ہیں تو اسے ایسا نہیں کرنا چاہیے تھا اگرچہ دشمنوں میں اس کے پائے کا نہیں مگر اسلحہ کی موجودگی میں ضرر و نقصان کا اندیشہ بہر حال موجود ہے جس سے عاقل کبھی بے خوف نہیں ہوتا لہذا اس طرح چلتا دلیل ہے کہ وہ ان کے پاس اسلحہ کا معتقد نہیں بس اسی علامت سے غیر منکر کو منکر کے درجہ میں رکھ کر کلام کمزور کد لایا گیا ہے۔

وَالْمُنْكَرُ كَثِيرٌ أَمَّا الْفُكْرُ إِذَا كَانَ مَعَهُ مَا لَنْ تَأْمُلَهُ أَرْقَدَ فَحَوْ لَا رَبِّ
فِيهِ وَمَكْذَأُ عِبْتَارَاتِ النَّفْسِ

ترجمہ: اور منکر کو غیر منکر کی طرح (بنادیا جاتا ہے) جب اس کے پاس ایسی چیز ہو جس میں تاویل کرنے سے وہ (انکار سے) باز آ سکتا ہو مثلاً قرآن پاک محل ریب و محل شک نہیں ہے۔۔۔۔۔

خلاصہ: ماتن نے کہا کہ جب منکر کے پاس ایسے دلائل و شواہد موجود ہوں جن میں غور و خوض کرنے سے منکر اپنے انکار سے بھر

جائے تو اس منکر کو غیر منکر کے درجہ میں رکھ کر ایسا کلام لایا جائے گا جیسا بغیر تاکید یا تاکید واحد کیساتھ غیر منکر (خالی اور سائل) کے لئے لایا جاتا ہے۔

﴿.....قوله و المنکر کثیر المنکر الخ﴾

سوال: غیر المنکر سے خالی عن الحكم، عالم اور متردنی الحكم میں سے کون مراد ہے کیونکہ منکر و مترد کا حکم قریباً ایک ہے کہ دونوں میں تاکید لائی جاتی ہے۔ مترد کی تاکید مستحسن اور منکر کی واجب اور یہ امر عقلی ہے لہذا منکر کو مترد کے درجہ میں لا کر تاکید لانے کا کوئی فائدہ نہ ہوا اور عدم افادہ غیر مستحسن ہے کہ افادہ بہر صورت بہتر ہے۔ عالم بالحکم بھی مراد نہیں لے سکتے کیونکہ ہم بیان کر چکے کہ عالم بالحکم ہونا خطاب سے مانع ہے لہذا معلوم ہوا کہ غیر المنکر سے فقط خالی عن الحكم مراد ہے اور اس کے لئے ضروری تھا کہ اسکی تصریح کی جاتی جبکہ آپ نے وہ لفظ (غیر منکر) استعمال کیا جو تینوں صورتوں کو شامل ہے۔

جواب: غیر منکر سے خالی عن الحكم اور مترد بھی مراد لے سکتے ہیں اور خالی عن الحكم تو بالاتفاق مراد ہے۔ متردنی الحكم اس لئے کہ منکر کے ساتھ خطاب میں کثرت تاکید ہوتی ہے جبکہ مترد کے ساتھ خطاب میں تاکید کی قلت ہوتی ہے جو اس کے استحسان پر دلالت کرتی ہے اور یہی منکر و مترد میں ثمرہ اختلاف ہے۔ معلوم ہوا مترد مراد لینا بھی درست ہے۔

﴿.....قوله ما ان فاعله الخ﴾

سوال: لفظ ”ما“ اور لفظ معہ کے بارے میں دو دو احتمال ہیں: ﴿اول﴾ ”ما“ سے دلیل اور معہ سے معلوم و مشاہد مراد ہے یعنی اسے دلائل و مشاہد (عقلیہ و وحیہ) جو معلوم و مشہود ہوں جن میں غور و خوض کے بعد انکار سے رجوع کر لے جیسا آپ منکر اسلام کو بغیر تاکید کے ”الاسلام حق یعنی اسلام حق ہے“ کہتے ہیں کیونکہ منکر کے پاس ایسے دلائل عقلیہ و وحیہ موجود ہیں جو اسلام کی حقانیت پر دلالت کرتے ہیں یہ شارح تفسیر علامہ تفتازانی علیہ الرحمہ کا مذہب ہے۔ ﴿دوم﴾ ”ما“ سے عقل اور معہ سے موجود فی الخارج و نفس الامر مراد ہے۔ علامہ تفتازانی علیہ الرحمہ اس مذہب کا رد فرماتے ہیں کہ ”ما“ سے عقل مراد لینا درست نہیں کہ یہ قول فساد معنی پر دلالت کرتا ہے کیونکہ اب معنی یہ ہوگا کہ عقل تامل کرے حالانکہ عقل خود تامل نہیں کرتی بلکہ عقل کے ذریعہ سے تامل کیا جاتا ہے نیز اس احتمال کی بناء پر ماتن کو کلام یوں لانا چاہیے تھا ”ما ان فاعل بہ“ تو معلوم ہوا اسے عقل مراد نہیں ہو سکتی۔ معہ سے موجود فی نفس الامر مراد لینا اس لئے درست نہیں کہ کسی شے کا حصول کے بغیر موجود فی نفس الامر ہونا انکار سے رجوع و ارتداد کے لئے کافی نہیں ہے کیونکہ ہو سکتا ہے کہ وہ موجود ہو مگر غیر مشاہد اور غیر معلوم ہو تو اس میں تامل ممکن نہیں کیونکہ تامل معلوم و محمول چیز ہی میں کیا جاتا ہے تو ثابت ہوا کہ جس چیز میں تامل کیا جائیگا وہ معلوم ہونی چاہیے نہ کہ موجود فی الخارج و نفس الامر۔

سوال: تامل پر ارتداد کو موقوف کرنا درست نہیں کیونکہ انسان کو دلیل سے مدلول کا علم حاصل ہوتا ہے، تامل سے مدلول کا علم حاصل نہیں ہوتا۔

جواب: یہ اعتراض تب لازم آئیگا جب دلیل سے ”دلیل منطقی (ما یلزم من العلم بہ العلم بشیء آخر)“ مراد ہو مگر ہماری مراد دلیل اصولی ہے یعنی ما یمکن التوصل بصحیح النظر فیہ الی مطلوب غیری کہ جو صحیح نظر و فکر کی وجہ سے مطلوب خبری تک پہنچائے لہذا اب

بائے کمال کا معنی یہ ہوا کہ ان مستعبط مقلدات صحیحہ من وجہ صحیح من اوجہ الدلیل تو صل الی الاراداع یعنی دلیل کے معنی طریقوں سے ایسے معجزات کا استنباط کرنا جو ارتداع مطلوب تک پہنچادیں۔

﴿قولہ لا ریب فیہ الخ﴾

سوال: یہ مثال جملہ اسمیہ کی ہے اور جملہ اسمیہ تاکید کے لئے بھی آتا ہے جیسا کہ آپ ماقبل رسل عیسیٰ والی بحث میں بیان کر چکے ہیں لہذا اسے کلام غیر مؤکد کی مثال پیش کرنا کیسے درست ہوا نیز اس میں لائے نفی جنس بھی ہے یہ تاکید کے لئے ہوتی ہے لہذا دو تاکیدوں والی مثال کو بغیر تاکید والی مثال کیسے بنایا جاسکتا ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ جملہ اسمیہ اس وقت تاکید کا قاعدہ دیتا ہے جب وہ جملہ فعلیہ سے معدول و محول ہو کیونکہ وہ ثبوت و دوام پر دلالت کے سبب تاکید کے لئے ہوتا ہے اور ثبوت و استمرار جملہ فعلیہ سے تحویل کے بعد حاصل ہوتا ہے۔ اس جواب کو محققین نے دو وجوہ سے مردود قرار دیا ہے (اولاً) تحویل عن المفعلیۃ اور ثبات و دوام پر دلالت تحقیق سے دور کی باتیں ہیں۔ (ثانیاً) اگر ہم مان بھی لیں کہ تحویل مذکور مفید دوام و ثبوت ہے مگر اس سے یہ کہاں ثابت ہوتا ہے وہ مفید برائے تاکید بھی ہے۔ ثبوت و دوام اور تاکید دو مختلف چیزیں ہیں جو ایک دوسرے کو مستلزم نہیں لہذا مقام معدول میں جملہ کا اسمیہ ہونا مطلقاً مفید تاکید نہیں تو یہ جواب صحیح نہ ہوا۔ ﴿ثانیاً﴾ جملہ اسمیہ اس وقت مفید تاکید ہوتا ہے جب وہ دوسرے مؤکدات سے ملا ہو یعنی اس کا مؤکد ہونا مستقل نہیں کہ ہمہ وقت تاکید کے لئے ہو بلکہ مؤکد بالتحقیق ہے یعنی اگر وہاں کوئی اور مؤکد پایا جا رہا ہے تو یہ بھی مؤکد ہوگا بصورت دیگر بغیر تاکید کے فقط جملہ اسمیہ ہوگا۔ اس جواب کو بھی محققین نے رد فرمایا کہ دیکھیں اللہ تعالیٰ کا فرمان ”ثم انکم بعد ذالک لم یبعثون“ میں فقط دو تاکیدیں ہیں حالانکہ یہ جملہ اسمیہ بھی ہے تو اگر جملہ اسمیہ دیگر تاکیدات کے ساتھ ملکر تاکید بناتا تو یہاں تین تاکیدیں ہوتی مگر صاحب ایضاح نے اس میں دو تاکیدوں کی تصریح فرمائی ہے نیز کلام طبری ”ان زیداً قائم“ تاکید واحد کے ساتھ مؤکد ہونے کی مثال پیش کی ہے حالانکہ یہ جملہ اسمیہ بھی ہے اور فاضل البغری وغیرہ نے بھی کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان ”ثم انکم یوم القیامۃ تبعون“ میں تاکید واحد پائی جارہی ہے حالانکہ یہ بھی جملہ اسمیہ پر مشتمل ہے۔ ﴿ثالثاً﴾ صحیح جواب یہ ہے کہ علماء کے قول ”جملہ اسمیہ مؤکدات سے ہے“ کا مطلب یہ ہے کہ جب مقام کی مناسبت سے تاکید کا قصد و ارادہ بھی کیا گیا ہو تو تاکید کا قاعدہ دیتا ہے، مطلقاً ہمہ وقت مفید تاکید نہیں ہوتا۔ ﴿رابعاً﴾ رہا یہ اعتراض کہ لائے نفی جنس بھی تاکید کے لئے ہے تو جواب یہ ہے کہ وہ تاکید محکوم علیہ کے لئے بایں معنی ہے کہ اس کا کوئی فرد اس سے خارج نہیں کیونکہ یہ استغراق نفی کے لئے مستعمل ہے اور ہم تاکید محکوم علیہ میں گفتگو نہیں کر رہے بلکہ تاکید حکم میں ہمارا کلام ہے جس کا قاعدہ لائے نفی جنس نہیں دے رہا تو پھر یہ وجہ اعتراض کیسا۔

سوال: ”لا ریب فیہ“ کو آپ نے قسم مکرر بمنزلہ غیر مکرر کی مثال میں پیش کیا، کیا ثبوت ہے کہ اس مثال میں قسم مذکور ہی مراد ہے اور یہ خالی عن الحکم کی مثال کیوں نہیں بن سکتی؟

جواب: اگر آیہ مبارکہ کو خالی عن الحکم (مقتضی الظاہر) کی مثال بنائیں یعنی یہ کہیں کہ قرآن پاک میں شک و ریب نہیں تو پھر قرآن پاک کا کذب اور غیر مطابق للواقع پر مشتمل ہونا لازم آئے گا کیونکہ قرآن پاک میں بہت سے لوگ شک کرنے والے ہیں اور قرآن پاک کا کذب اور

غیر مطابق للواقع پر مشتمل ہونا باطل ہے فالسلووم مثلاً کیونکہ فی الواقع قرآن پاک میں بہت کثرت سے شک کیا گیا بس اس بطلان سے بچنے کے لئے قسم مکر بھولہ غیر مکر کی مثال میں خوش کیا گیا تاکہ مرتائین و مکرین کے انکار کو بھولہ غیر مرتاب و غیر مکر کے درجہ میں رکھ کر کلام غیر مؤکد لایا جائے کیونکہ ان کے پاس ایسے دلائل و علامات معلوم و مشہود ہیں جن میں غور و غوض انکار کے لئے موجب رجوع ہے۔

سوال: جب قرآن پاک کی بابت کثیر مرتائین و مکرین موجود ہیں تو پھر یہ قول ”لاریب فیہ“ بھی تو کذب پر مشتمل ہوا کیونکہ اس سے بالکلہ ریب کی نفی مستقار ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ”لاریب فیہ“ میں اصل ریب و شک کی نفی مراد نہیں کہ اعتراض لازم آئے بلکہ قرآن کے محل ارباب ہونے کی نفی مراد ہے یعنی قرآن ریب و شک کا محل و مقام نہیں کیونکہ وہ ایسے دلائل و شواہد پر مشتمل ہے جن میں غور کرنے سے مکر و مرتاب انکار و شک سے باز رہ سکتا ہے یعنی ہماز النفی کی نسبت ریب کی طرف کردی ورنہ متنی محل ریب و شک ہے، نفس ریب و شک مراد نہیں ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ ہم کہتے ہیں کہ قسم مکر بھولہ غیر مکر کی مثال ہی نہیں کہ مذکورہ بالا اعتراض لازم آئے بلکہ یہ وجودی و بھولہ عدمی کی نظیر ہے یعنی قطع نظر خطاب کے یہاں ریب ہی حقی بالاستتراق ہے کیونکہ **قصدہ** ہے ”النکرة فی سباق النفی نعم عموماً شمولاً“ یعنی نکرہ جزئی میں عموم شمول کا قائدہ مند ہوتا ہے۔ جواب ثانی سب سے بہتر جواب ہے (اولاً) تو اس لئے کہ جواب اول محتاج تاویل ہے جواب ثانی غیر محتاج تاویل اور ”غیر محتاج“ محتاج سے افضل، اعلیٰ اور احسن ہوتا ہے۔ (ثانیاً) اس لئے کہ اگر اس میں ایسی تاویل کریں کہ مکر بھولہ غیر مکر کی مثال بنانا صحیح ہو جائے یعنی نفی ریب یا نفی محل ریب مراد ہو تو پھر بعد میں آنے والا ماتن کا قول ”وہکذا اعتبارات النفی“ فلو دہا بطل ہو جائے گا کیونکہ ابھی تک تمام مثالیں مختص بالمثبت ہی گزری ہیں لہذا ثابت ہو گیا کہ ہمارا دوسرا جواب احسن و اعلیٰ ہے۔ بعض محشی حضرات نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ حکم اعتبارات اعلیٰ کی عبارت یوں ہے ”ہکذا باقی اعتبارات النفی“ فحاصل فیہ تاملاً تاماً۔

سوال: نظیر اشی کے لئے ضروری ہے کہ وہ شی (مثلاً) کے باقی افراد سے خارج ہو جبکہ ”سب مرتائین“ کو بھولہ عدم اتارنا ”وجود اشیء منزلة العدم“ کے افراد سے ہے لہذا بہتر یہ ہوا کہ اسے تنزیل الانکار بھولہ العدم کی نظیر قرار دیا جائے۔

جواب: یہ اعتراض جب لازم آیا جب ہم یوں کہیں ”نظیر لتنزیل وجود الشی بمنزلة عدمہ“ اور اس میں لام کو نظیر کا صلہ قرار دیں مگر ہم کہتے ہیں کہ لام نظیر کا صلہ نہیں بلکہ یہ لام اجملیت ہے اور نظیر کا صلہ محذوف ہے تقدیر عبارت یوں ہے ”نظیر لتنزیل الانکار بمنزلة عدمہ لاجل لتنزیل وجود الشی بمنزلة عدمہ“ لہذا اب ”وجود الشی بمنزلة العدم“ شی کے افراد یعنی تنزیل الانکار بمنزلة العدم کا غیر ہے۔

سوال: اس آیہ ہمار کہ کے مخاطب بنی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام اور صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین ہیں جو قطعاً اس حکم کے مکر نہیں لہذا قسم مکر بھولہ غیر مکر کی مثال لانا کیسے درست ہوا۔

جواب: اس کے مخاطب مذکورہ خاص لوگ نہیں بلکہ مطلق سامع مراد ہے کیونکہ کلام میں خصوص واقع یا خصوص خطاب مراد نہیں ہوتا بلکہ عموم الفاظ کی رعایت کی جاتی ہے لہذا اس سے عام اور مطلق سامعین مراد ہیں جن میں کفار بھی شامل ہیں اور اس حکم کے انکاری لوگوں میں کفار کی بڑی

جواب: اگر ماتن ضمیر کے ساتھ اعادہ کرتے تو وہم ہوتا ہے کہ اس سے اسناد خبری مراد ہے اور اسناد خبری ہی حقیقت و مجاز کا احتمال رکھتا ہے جبکہ حقیقت و مجاز اسناد انشائی میں بھی جاری ہوتے ہیں تو ماتن نے اسم ظاہر کا اعادہ کر کے مطلق اسناد کی طرف اشارہ کیا۔

سوال: آپ صنت استخدا م (اسم ظاہر بولکر ایک اور پھر ضمیر لونا کر دوسرا معنی مراد لینے کا نام صنت استخدا م ہے) مراد بولکر بھی ضمیر لا سکتے تھے۔

جواب: صنت استخدا م کا ارتکاب خلاف اصل ہے۔

سوال: **فصلہ** ہے "ان المعرفة اذا عرفت بلفظ المعرفة كانت عين الاولى" یعنی جب معرف باللام کو دوبارہ معرفہ باللام لائیں تو اس سے بعینہ اول مراد ہوگا لہذا جو اشکال ضمیر لانے کی صورت میں وارد ہو رہا ہے وہی اسناد کو معرفہ لانے میں بھی ہو رہا ہے یعنی اس سے اسناد خبری ہی مراد ہے۔

جواب: یہ قاعدہ کلیہ نہیں بلکہ اس قید سے مقید ہے کہ جب وہاں مغایرت پر کوئی قرینہ موجود نہ ہو تو پھر دونوں سے ایک ہی مراد ہوگی۔ اگر مغایرت پر قرینہ موجود ہے پھر دو الگ چیزیں مراد ہوگی۔ تلوح میں اس کی تصریح کی گئی ہے۔ فلا اشکال۔

سوال: کیا دلیل ہے کہ مطلق اسناد مراد ہے حالانکہ بحث تو اسناد خبری کی ہے لہذا اسے بھی اسناد خبری ہونا چاہیے۔

جواب: دلیل آنے والی مثالیں ہیں کیونکہ اگر فقط اسناد خبری مراد ہوتا تو "ماہامان ابن لی صرحا" والی مثال لانا درست نہ ہوتا کیونکہ یہ اسناد انشائی ہے۔ ثابت ہو گیا کہ "اسناد مطلق" چاہے خبری ہو یا انشائی، تام ہو یا ناقص "مراد ہے نہ کہ فقط اسناد خبری کا قلم۔

﴿قوله ومنه الحقيقة الخ﴾

سوال: ماتن نے تقسیم کے مشہور اسلوب سے اعراض و عدول کیوں کیا یعنی ماتن یوں فرماتے "الاسناد اما حقيقة و اما مجازاً" جبکہ ماتن نے نئے اسلوب "ومنہ الحقيقة ومنہ المجاز" کو اختیار فرمایا حالانکہ مشہور اسلوب (الاسناد اما حقيقة و اما مجازاً) جملہ اقسام کے ضبط اور جملہ اصناف میں حصر پر دلالت کرتا ہے اور یہی تقسیم کا مقصود اصلی ہے۔

جواب: اگر ماتن مشہور اسلوب اختیار فرماتے تو اس سے ان دونوں قسموں میں حصر ہو جاتا یعنی ان دو کے علاوہ تیسری کوئی قسم نہیں یعنی یہ قضیہ منفصلہ مانعہ اخلو ہے حالانکہ ماتن کے مذہب پر کچھ اقسام ایسی بھی ہیں جو حقیقت و مجاز نہیں یعنی واسطہ ہیں جیسے الحيوان جسم، الانسان حيوان وغیرہ تو ماتن نے مشہور اسلوب (جو کہ مانعہ اخلو میں قہار تھا) سے عدول کیا تا کہ واسطہ ثابت کیا جاسکے یعنی ماتن ایسا قضیہ لائے جو منفصلہ حقیقیہ ہے جس میں مانعہ اخلو کے ساتھ مانعہ الجمع بھی جائز ہوتا ہے۔

سوال: اما حقيقة و اما مجازاً کا جملہ ایسے مانعہ الجمع قضیہ (منفصلہ حقیقیہ) کا محتمل ہو سکتا جس میں مانعہ اخلو بھی جائز ہو اور پھر مانعہ الجمع سے واسطہ ثابت ہو جائے لہذا معدول عنہ عبارت اور ماتن کی مختار عبارت میں کوئی فرق نہ ہوا۔

جواب: مقام تقسیم میں مانعہ اخلو ہی متبادر الی الفہم ہوتا ہے چاہے مانعہ الجمع کے ساتھ ہو یا مانعہ الجمع کے بغیر ہو کیونکہ مانعہ اخلو ہی سے ضبط اقسام ہوتی ہے اور عدول مذکور کے لئے مانعہ اخلو کا تو ہم بھی کافی ہے جبکہ لفظ "اما" مانعہ اخلو میں نص بھی نہیں ہے۔ ثابت ہوا کہ ماتن کی مختار عبارت

بہر صورت بہتر ہے۔

﴿نوٹ﴾ امام سکاکی کے مذہب پر اسناد حقیقت و مجاز میں منحصر ہے چاہے فعل، معنی فعل، خبر، جامد یا مشتق ہو۔

سوال۔ ماتن نے حقیقت و مجاز کو اسناد کی صفت بتایا ہے کلام کی صفت کیوں نہیں بتایا جیسا کہ منہاج میں ہے کہ اسم الکلام منہ حقیقتہ عقلیہ و مجاز عقلی حالانکہ یہ منہاج ہی سے ماخوذ ہے تو ماتن کو ماخوذ منہ کی رعایت کرنی چاہیے تھی۔

جواب۔ دراصل حقیقت و مجاز سے متصف ہونے والی چیز تصرف عقلی کا تسلط یعنی اسناد ہے اور کلام چونکہ اسناد پر مشتمل ہوتا ہے اس لئے کلام سے بھی متصف ہو جاتے ہیں یعنی اسناد سے اتصاف بالاصلاتہ ہے اور کلام سے اتصاف بالتبع ہے۔ ثابت ہوا کہ ماتن کا طرز کلام اعلیٰ و احسن ہے۔

سوال۔ جب یہ تصرف عقلی (اسناد) سے متصف ہیں تو پھر علم معانی کے بجائے علم بیان میں مذکور ہونے چاہیے تھے کیونکہ احوال اسناد تصرفات عقلیہ اسی میں مذکور ہیں۔

جواب۔ حقیقت و مجاز احوال اسناد کے واسطے سے احوال لفظ میں بھی داخل ہیں جیسا ابھی گزرا۔ اسی وجہ سے علم معانی میں ذکر ہوئے۔

سوال۔ احوال لفظ ہونے سے یہ کہاں لازم آتا ہے کہ علم معانی ہی میں مذکور ہوں کیونکہ علم معانی میں تو صرف وہ احوال مذکور ہیں جن سے کلام مقتضی الحال کے مطابق ہوتا ہے اور جو مطابقت مذکورہ کے علاوہ ہیں علم معانی ان سے بحث نہیں کرتا جیسے اقام و ابدال وغیرہ

جواب۔ ﴿اولاً﴾ یہ بھی احوال مذکورہ مطابقت سے ہیں کیونکہ احوال کی اضافت ”لفظ“ کی طرف معہودی ہے۔ اس جواب کو بعض اہل فن نے رد کیا کہ اگر آپ کا کہنا صحیح مان لیا جائے تو ماتن کی مہارت یوں ہونی چاہیے تھی ”الحال المعنی تفحصی الحقیقۃ والمجاز“ جیسے آنے والے مقامات پر مصنف کا وحیرہ رہا۔ ﴿ثانیاً﴾ مصنف نے حقیقت و مجاز کی بحث کو علم معانی میں محض اسناد کی بحث کو مکمل کرنے کے لئے ذکر کیا ہے یہی جواب احسن واضح ہے۔

﴿نوٹ﴾ حقیقت و مجاز کی دو قسمیں ہیں اول عقلی یعنی اگر ”اسناد الی ماحولہ (حقیقت) یا الی غیر ماحولہ (مجاز)“ کا ادراک عقل سے ہوتا ہے تو وہ حقیقت عقلیہ یا مجاز عقلی ہو گئے مثلاً انبت اللہ البقل اور انبت الوبیع البقل۔ دونوں مثالوں میں سے اول میں اسناد الی ماحولہ (حقیقت) اور دوسری میں الی غیر ماحولہ (مجاز) لغت کے بغیر عقل کے ذریعے مدبرک ہوتا ہے تو ثابت ہو گیا کہ یہ حقیقت و مجاز عقلی ہیں۔ ثانی لغوی یعنی اسناد الی ماحولہ یا الی غیر ماحولہ اپنے محل میں مستعمل ہو یا اپنے محل سے متجاوز ہو تو اس کا یہ استعمال لغت کے بغیر نہیں پہچانا جاسکتا یہی وجہ ہے کہ انبت الوبیع البقل اگر موحد ہو لے تو مجاز اور اگر دہری کہے تو حقیقت ہوگا کیونکہ لغوی وضع موحد و دہری کے ہاں ایک ہے مگر عقل کے تقاضے مختلف ہیں۔

﴿قولہ وہی استند الفعل الخ﴾

سوال۔ آپ کی بیان کردہ تعریف حقیقت عقلیہ اپنے افراد کو جامع نہیں کیونکہ ”معنا“ سے متبادر الی الفہم حقیقی معنی یعنی ماوضع لہ یعنی تمام معنی ہے کہ تعریفات میں حقیقت مراد لینا ہی اولیٰ ہے لہذا ”معنا“ کی قید سے مصدر، اسم قائل، اسم مفعول اور صفت مشبہ وغیرہ خارج ہو گئے کیونکہ یہ فعل کا معنی موضوع لہ نہیں ہیں بلکہ جزو ہیں۔

جواب۔ ﴿اولاً﴾ ”معنا“ سے معنی تفہمی مراد ہے نہ کہ مطابقی اور تعریفات میں مطلقاً معنی حقیقی مراد نہیں ہوتا بلکہ اس وقت حقیقی معنی ہی مراد

ہوگا جب مجازی معنی پر کوئی قرینہ موجود نہ ہو جبکہ یہاں غنادہ کوئی الاحتراس کا لازم آتا قسمی معنی کے مراد لینے پر قریب ہے۔ ﴿شافعیاً﴾ فعل سے فعل اصطلاحی مراد نہیں بلکہ فعل لغوی مراد ہے جو مصدر وغیرہ میں بھی پایا جاتا ہے۔ دلائل و دوریہ۔

سوال۔ حقیقت عقلیہ کی تعریف اپنے افراد کو جامع نہیں کیونکہ اس میں استاد کے ہونے (اثبات) کی تصریح ہے جس کا مطلب ہوا کہ استاد حقیقی جوئی پر مشتمل ہو اس کو یہ تعریف شامل نہیں کیونکہ اس میں بھی استاد ہونا ہے حالانکہ یہی حقیقت دہرا ہو سکتا ہے مگر آپ کی تصریح شامل نہیں۔

جواب۔ استاد سے مراد عام ہے ہیچ ہو یا تقدیر اتو فی میں اگرچہ ہیچ استاد نہیں ہوتا مگر تقدیر یا استاد پایا جا رہا ہے کیونکہ اس سے پہلے استاد موجود تھا۔ گویا "مازید قائم" میں زید کے لئے استاد قیام تقدیر یا ہے لہذا ہماری تعریف اپنے افراد کو جامع ہوئی۔

نوٹ۔ معنہ سے مصدر، اسم فاعل، اسم مفعول، مفت مشبہ، اسم تفضیل، ظرف، اسم فعل اور اسم منسوب مراد ہیں۔
﴿قولہ و مولہ ارج﴾۔

سوال۔ ضمیر واحد ہے جبکہ مرجع متعدد ہیں کیونکہ حوسے فعل اور معنہ وغیرہ مراد ہیں۔ مارجع اور مرجع میں مطابقت لازم ہے جو یہاں نہیں۔

جواب۔ ﴿اولاً﴾ شارح تخلص نے اس اعتراض کا جواب یوں دیا کہ لفظ "او" (برائے ابہام یا تقسیم اقسام یعنی تخیل) کے ساتھ حذف کرنا دویا متعدد اشیاء سے کسی ایک کی تعیین کے لئے آتا ہے اور "واحد متعین" مفرد ہی ہوتا ہے لہذا ضمیر مفرد لانا صحیح ہے۔ ﴿شافعیاً﴾ معنی الملیب میں تصریح موجود ہے کہ "فوتو لوج کے لئے ہے" جیسا کہ یہاں ہے وجوب مطابقت میں داؤد عاقل کا حکم رکھتا ہے جس کا ثابت ہو گیا کہ مرجع "مذکور" مذکور من الفعل ومعنہ ہے وہ نہیں جو شارح تخلص نے بیان فرمایا۔

سوال۔ لفظ "لہ" سے متبادر معنی "قیام بہ" ہے یعنی قیام حقیقی جو موجودات کو شامل ہے مگر اعتباری امور کو شامل نہیں کیونکہ امور اعتباریہ میں قیام حقیقی حضور نہیں ہو سکتا۔ معلوم ہوا کہ تعریف اپنے افراد کو جامع نہ ہوئی حالانکہ تعریف کا اپنے افراد کو جامع اور دخول غیر سے مانع ہونا لازم و واجب ہے۔

جواب۔ قیام بہ سے مطلقاً اتصاف مراد ہے اور اتصاف جیسے موجودات کو شامل ہے ایسے اعتباری امور کو بھی شامل ہے لہذا محدود ہے۔

سوال۔ آپ نے لفظ "لہ" کی تفسیر "قیام بہ اور وصفالہ" سے کی جس سے متبادر ہوا کہ فعل یا معنی فعل حمل مواطیات (حمل من حیث الحمل) کے ساتھ محمول ہوگا حالانکہ مصدر جب مصدر واقع ہوتا ہے تو اس کا حمل "حمل مواطیات" نہیں ہوتا مثلاً انجمنی ضرب للمص الجلاؤ (یعنی مجھے تعجب میں ڈالا جلاؤ کے چور کو مارنے نے)۔ مثال مذکور میں ضرب کا جلاؤ کی طرف استاد ہے مگر ضرب مذکور جلاؤ پر محمول نہیں ہو سکتی ہے کیونکہ ضرب (مصدر) وصف محض ہے اور جلاؤ ذات محض ہے اور وصف المعصض علی الذات المعصض معصوع یعنی وصف محض ذات محض پر محمول نہیں ہو سکتا۔ لہذا ثابت ہو گیا کہ تعریف واقعی اپنے افراد (مصدر) کو جامع نہیں کیونکہ مصدر معنی فعل ہو کر معنہ الیہ کی طرف معنہ ہے مگر معنہ الیہ پر محمول نہیں ہو سکتا۔

جواب۔ قیام بہ وصفالہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ معنہ الیہ بھی لازماً ہو عام ہے کہ حمل کی صلاحیت رکھتا ہے یا نہیں یعنی مجازاً وصفالہ سبب

(مسند) بولکر ”مسبب“ (مسندالیہ) مراد لیا ہے یعنی اعتراض مذکور جب لازم آئے گا جب مصدر فقط مسند واقع ہو سکتا ہو حالانکہ ایسا نہیں ہے کیونکہ یہاں اتصاف بھی کافی ہے حمل کی صلاحیت رکھتا ہو یا نہ ہو۔ ثابت ہوا کہ حقیقت عقلیہ کی تعریف اپنے افراد کو جامع ہے۔

سوال:- حقیقت عقلیہ کی تعریف میں لفظ ”لہ“ سے یہ بات متبادر ہوتی ہے کہ فعل یا معنی فعل فاعل مذکور سے مخلوق ہوئے اور اسی فاعل سے بالاختیار صادر ہوئے کیونکہ آپ نے حقیقت عقلیہ کی تعریف میں کہا ہے کہ حقیقت عقلیہ یہ ہے کہ فعل یا معنی فعل اسی چیز (فاعل) کی طرف مسند ہوں جس کے لئے یہ فعل یا معنی فعل ہے اور یہ تبھی ہو سکتا ہے جب یہ فعل اور معنی فعل شے مذکور بالاختیار صادر ہوں اور شے مذکور ان کی خالق ہو۔ معلوم ہوا کہ ”جن زید یعنی زید جنوں ہوا اور مات عمرو یعنی عمر مر گیا“ حقیقت عقلیہ سے نہیں ہیں کیونکہ زید جنوں کا خالق نہیں ہے جیسا کہ اہلسنت کا موقف ہے اور موت کا صدور عمرو کے اختیار میں نہیں ہے حالانکہ علمائے دونوں مثالوں کو حقیقت عقلیہ میں شمار کیا ہے۔

جواب:- **﴿اولاً﴾** ہم پہلے بتا چکے ہیں یہاں فعل یا معنی فعل کے ساتھ مطلقاً اتصاف مراد ہے بالاختیار اور خالق ہونا ضروری نہیں ہے فلا اعتراض۔ **﴿ثانیاً﴾** وصف الہ اور قیامیہ سے مراد یہ ہے کہ فعل یا معنی فعل فاعل مذکور کی طرف مسند ہو سکتے ہوں اور یہ معنی یہاں پایا جا رہا ہے کما هو الظاہر فلا اعتراض۔

﴿نوٹ﴾ ماتن کے قول ”ماہولہ“ سے وہ حقیقت عقلیہ متبادرالی الفہم ہے جو واقع کے مطابق ہو لہذا اس قید سے حقیقت عقلیہ کے ”مطابق للواقع والاعتقاد“ (قسم اول) اور مطابق للواقع فقط (قسم سوئم) کو ہی شامل تھا جب ماتن نے عند المتکلم کا اضافہ کیا تو دوسری قسم ”مطابق للاعتقاد فقط ای دون الواقع“ شامل و داخل ہو گئی مگر اس قید سے تیسری قسم ”مطابق للواقع“ خارج ہو گئی پھر جب ماتن نے ”فی الظاہر“ کی قید لگائی تو مطابق للواقع (قسم سوئم) اور غیر مطابق للواقع والاعتقاد (قسم چہارم) بھی داخل ہو گئی۔

﴿نوٹ﴾ حقیقت و مجاز کا مدار قیام قرینہ و لحاظ قرینہ پر ہے یعنی قیام قرینہ و لحاظ قرینہ کا اعتبار ہو تو مجاز و نہ حقیقت مگر چونکہ لحاظ قرینہ یا ملاحظہ قرینہ امر غرضی تھا تو اس کے وجود کے بیان کو مؤخر کر دیا اور اسی وجہ سے ماتن کبھی تو نصب قرینہ کی بات کرتے ہیں اور کبھی وجود قرینہ کا قول کرتے ہیں جیسا کہ آ رہا ہے۔

﴿قولہ کقول المومن انبت اللہ الخ﴾ ماتن حقیقت عقلیہ کی قسم اول کی مثال پیش کر رہے ہیں مومن کے قول ”اللہ تعالیٰ نے سبزہ اگایا“ میں فعل یا معنی فعل اعتقاد اور واقع میں ہیچ اللہ تعالیٰ کے لئے ہی ثابت ہے۔

﴿قولہ کقول الجاهل انبت الربیع الخ﴾ کافر کے قول ”بہار نے سبزہ اگایا“ میں فعل یا معنی فعل حقیقت میں ربیع (بہار) کے لئے ثابت نہیں کیونکہ سبزہ اگانا اللہ کا فعل ہے مگر کافر کے اعتقاد میں فعل یا معنی فعل ہیچ ربیع کے لئے ثابت ہے۔

سوال:- حقیقت عقلیہ کی اقسام چار ہیں جبکہ ماتن نے صرف تین کی مثالوں کو ذکر کیا اور مقام بیان میں چند چیزوں کو ذکر کرنا تخصیص فی الہذا ذکر کا فائدہ دیتا ہے یعنی اس سے ثابت ہوا کہ حقیقت عقلیہ کی تین ہی صورتیں ہیں جنکو ماتن نے مسئلہ سے بیان فرما دیا۔

جواب:- **﴿اولاً﴾** ماتن نے تیسری قسم کو قلت وجود کے سبب متن میں ذکر نہیں کیا حالانکہ ایضاح میں چار اقسام کی صراحت فرمائی کہ ”الحقیقۃ العقلیۃ اربعۃ اضرب“ اور وہاں چاروں قسموں کی مثالیں بیان کی ہیں۔ یہ علامہ تھناذانی کا مختار ہے، قسم متروک (مطابق للواقع فقط) کی مثال

جیسے معترضی کا اپنے حال کو چمپا ہے ہوئے ”خلق اللہ الاطعال کلہا“ کہنا۔ یہ مثال صرف واقع کے مطابق ہے معترضی کے اعتقاد کے مطابق نہیں کیونکہ اس کا عقیدہ ہے کہ بندہ اپنے افعال کا خود خالق ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ کہ ہم یہ تسلیم نہیں کرتے کہ ماتن نے مقام بیان میں تمام اقسام کو مثالوں سے واضح نہیں کیا بلکہ از غرض اختصار اسے تیسری مثال ہی میں ذکر کر دیا یعنی متن میں مذکور تیسری مثال قسم متروک کی مثال کی بھی صلاحیت رکھتی ہے کیونکہ ماتن کے قول ”وانت تعلم اللہ لم یجی“ کا معنی یہ ہے تو اس کے آنے یا نہ آنے کا عقیدہ نہیں رکھتا چاہے واقع کے مطابق ہو یا نہ ہو اور چونکہ متن کے لائق اختصار ہے لہذا ایک قسم میں ہی دونوں کو بیان کر دیا جبکہ شارح تخلص علامہ تھکازانی نے ایضاح کی ضرورت کرتے ہوئے کہا کہ اقوال کا ذریعہ جن کے حال سے صرف محکم واقع ہو اور مخاطب بے خبر ہوتا ہے کے ساتھ مثال ثالث کو خاص کر کے قسم رالغ میں شمار کیا ہے یعنی اگر شارح کی تھخیص (دون مخاطب) سے قطع نظر کر لیں تو یہ قسم متروک کی مثال بن سکتی ہے۔

سوال: جب معترضی خلق اللہ الاطعال کلہا (مثال متروک) کو اپنے حال سے واقف اور ناواقف اشخاص پر پیش کرے گا تو ایک ہی حالت میں ایک ہی کلام کا ناواقف کے لئے حقیقت عقلیہ اور واقف کے لئے مجاز عقلی ہونا لازم آئے گا جو کہ باطل ہے کیونکہ یہ دونوں قسمیں ہیں جو آپس میں ضدین ہوتی ہیں اور اجتماع ضدین محال و باطل، اور محال و باطل کو مستلزم شی بھی محال و باطل۔ ثابت ہو گیا کہ اسے دو قسموں کی مثال پیش کرنا باطل ہے۔

جواب: یہ صورت اس وقت لازم آئے گی جب ایک ہی کلام، ایک ہی وقت اور ایک ہی شخص کے اعتبار سے حقیقت و مجاز کا احتمال رکھتا ہو تو باطل مگر یہاں کلام و حالت ایک ہے مگر حقیقت و مجاز ہونا دو الگ اشخاص کے اعتبار سے ہے جس میں کوئی مضائقہ نہیں۔

﴿**قولہ** کتوبک جہ زید﴾۔ ماتن قسم رالغ کی مثال یعنی جو واقع اور نہ ہی اعتقاد کے مطابق ہو مثلاً آپ جانتے ہیں کہ زید نہیں آیا مگر پھر بھی کسی سے کہتے ہیں کہ زید جاؤ تو واقع کے مطابق نہیں کیونکہ زید نہیں آیا اور آپ کے اعتقاد کے بھی مطابق نہیں کیونکہ آپ جانتے ہیں کہ زید نہیں آیا۔

﴿**قولہ** انت تعلم اللہ لم یجی﴾۔

سوال: ماتن کے قول ”انت تعلم اللہ لم یجی“ سے متبادر یہ بات ہے کہ جب مخاطب ”آمد زید“ کا اور محکم عدم محی زید کا معتقد ہو تو مثال مذکور کے استاد کا مخاطب کے گمان پر حقیقت عقلیہ ہونا متعین ہو گیا حالانکہ یہ بھی ایسے ہی ایک احتمال ہے جیسا کہ جب مخاطب عدم محی زید سے بے علم ہو یعنی اسے معلوم نہیں کہ زید نہیں آیا لیکن وہ یہ جانتا ہے کہ محکم کو (اپنے قول ”جساء زید“ کے برخلاف عدم محی زید کا اعتقاد ہے تو اب دو احتمال ہو گئے۔ اول احتمال کے مطابق تو حقیقت عقلیہ ہی ہوگا مگر احتمال ثانی کے مطابق مجاز ہوگا کیونکہ اگر محکم مخاطب کے اعتقاد کا لحاظ کرے جو قرینہ ہے کہ مخاطب نے ظاہر کلام کا اعتبار نہیں کیا تو یہ مجاز ہوگا کیونکہ قرینہ اس پر موقوف نہیں کہ مخاطب اعتقاد میں محکم کے موافق ہو۔

جواب: آپ کا بیان کردہ احتمال انتہائی قلیل الوقوع ہے اور قاعدہ ہے کہ القلیل کالمعلوم یعنی قلیل عدم وجود کا حکم رکھتا ہے لہذا یہ احتمال تعین قرینہ میں غل نہیں ہو سکتا۔

وَمِنْهُ مَجَازُ عَقْلِيٍّ وَهُوَ اسْتَدَاهُ اِلَى مَلَابِسٍ لَهُ غَيْرُ مَا هُوَ لَهُ بِمَثَلٍ

﴿ترجمہ﴾ اور اسناد سے مجاز عقلی ہے اور وہ (مجاز عقلی) اس (فعل یا معنی فعل) کی نسبت تاویل (قیام قرینہ) کے ساتھ ایسے ملا بس کی طرف کرنا جو اس (فعل یا معنی فعل) کا غیر ماحولہ ہو۔

﴿خلاصہ﴾ اگر مناسب و ماحولہ سے غیر مناسب و غیر ماحولہ کی طرف غدول کے لئے کوئی قرینہ صارفہ موجود (ایسا قرینہ قائم کرنا جو کلام کے اسناد کو معنی ماحولہ سے غیر ماحولہ کی طرف پھیر دے) ہو تو مجاز عقلی ورنہ حقیقت عقلیہ۔

﴿قولہ ومنہ مجاز عقلی﴾

سوال: اس مجاز کو مجاز عقلی کیوں کہا جاتا ہے۔

جواب: مجاز تو اس لئے کہتے ہیں کہ مجاز دراصل ”محوز (میغہ ظرف)“ ہے جو کہ جازر المکان سے ماخوذ ہے اور یہ اس وقت بولا جاتا ہے جب کوئی شے اپنے مکان اصلی سے تجاوز کر کے آگے چلی جائے تو چونکہ مجاز بھی اپنے مکان اصلی یعنی ماحولہ سے تجاوز ہو کر غیر ماحولہ میں منتقل ہو جاتا ہے اس لئے اسے مجاز کہا جاتا ہے اور عقل کی طرف نسبت کرتے ہوئے اسے مجاز عقلی کہا جاتا ہے کیونکہ مجاز عقلی میں تصرف امر مقول یعنی اسناد یعنی مدرک بالفعل میں کیا جاتا ہے اس لئے اسے مجاز عقلی کہتے ہیں بخلاف مجاز لغوی کے جس میں تصرف امر نقلی یعنی مدرک بالوضع میں ہوتا ہے۔

سوال: مجاز عقلی کا تصرف امر مقول میں ہوتا ہے تو اسے مجاز مقولی کہا جاتا ہے۔

جواب: نسبت کے لئے من کل الوجوه مناسبت ضروری نہیں بلکہ ادنیٰ سائلق بھی کافی ہے۔

سوال: کیا مجاز عقلی کا کوئی دوسرا نام بھی ہے۔

جواب: جی ہاں مجاز عقلی کے چند نام اور ہیں مثلاً مجاز حکمی، مجازی الاثبات اور اسناد مجازی۔

سوال: مجاز کی نسبت حکم کی طرف کر کے اسکو مجاز حکمی کا نام دینا درست نہیں کیونکہ مجاز ”عین اسناد و نسبت“ کا نام جبکہ مجاز عقلی جسے آپ مجاز حکمی سے موسوم کرتے ہیں نسبت کی قسم ہے لہذا اس سے تعلق الشی بنفسه یا نسبة الشی لنفسه لازم آتا ہے جو کہ باطل ہے لہذا اسے مجاز حکمی کا نام دینا باطل ہے۔

جواب: اگرچہ مجاز و نسبت ایک ہی چیز ہے مگر اعتباری فرق ملحوظ ہے جو تخایر کے لئے کافی ہے کیونکہ حکم سے منسوب و متعلق (بکسر اللام) مراد ہے اور مجاز سے منسوب الیہ اور متعلق بہ مراد تو عینیت لازم نہ آئی فلا اشکال۔

سوال: مجاز کو حکم یا اسناد سے مقید کرنا درست نہیں کیونکہ حکم ”امسناد امور الی امور آخریہ ایجابا کان او سلباً“ کا نام ہے جو صرف اسناد نام میں پایا جاتا ہے۔ معلوم ہوا کہ مجاز فقط نسبت تامہ میں پایا جائے گا نسبت اضافیہ اور غیر تامہ میں نہیں پایا جائے گا حالانکہ مجاز جیسے نسبت تامہ میں مستعمل ہے ایسے نسبت غیر تامہ میں بھی مستعمل ہے۔

جواب: مجاز احکم کی طرف نسبت کردی یعنی خاص بول کر عام ”مطلق نسبت“ یعنی تام، اضافی یا اجماعی مراد ہے۔

سوال: خاص بول کر عام کیوں مراد لیا سیدھا نام ہی ذکر کرتے تاکہ اعتراض ہی لازم نہ آتا۔

جواب: چونکہ نسبتوں میں نسبت تامہ عمدہ و اشرف ہے اور تنسیہ بالاشرف افضل و اعلیٰ ہے لہذا نسبت تامہ کی طرف منسوب کر دیا۔

سوال مجاز عقلی کو مجاز فی الالفاظ کہنا درست نہیں کیونکہ مجاز جیسے اثبات میں پایا جاتا ہے ایسے نفی میں بھی پایا جاتا ہے لہذا اصطلاحاً اثبات کے ساتھ تخصیص ترجیح بلا مرجع ہوئی جو کہ ناجائز ہے۔

جواب (اولاً) اثبات کے ساتھ عقیدہ کرنا اسکی اشرفیت کی وجہ سے ہے کما سر۔ (ثانیاً) مجاز فی اللفظی ”مجاز فی الالفاظ“ کی فرع ہے اور تسمیہ بالاصل علی وافضل ہے۔ (ثالثاً) نفی لازماً اثبات کی طرف راجع ہوتی جیسے اللہ تعالیٰ کے فرمان ”لما ربحتم معارجہم“ کو حقیقت پر محمول نہیں کیا گیا بلکہ اسے مجاز قرار دیا گیا ہے کیونکہ تجارت کا اسناد غیر ماحولہ کے لئے یا یہ جملہ ”خسرت“ کے معنی میں ہے جو کہ مثبت ہے۔ (رابعاً) اثبات سے مجازاً انتساب و اتصاف“ مراد ہے جو انتساب و اتصاف میں بھی انتساب و اتصاف پایا جاتا ہے۔

سوال ماتن کا قول ”الی ملایس لہ اور ماہولہ“ سے فساد معنی لازم آتا ہے کیونکہ ”لہ اول اور لہ ثانی“ کی ضمیریں فعل یا مستاء میں سے کسی ایک کی طرف راجع ہیں جو کہ لفظ ”لو“ میں اصل ہے تو اب عبارت یوں بنی ”امسناد احد الامرین (مثلاً فعل / معناه) الی ملایس احد الامرین (مثلاً لایضی فاعل) و ذالک الملایس (مثلاً لایضی / فاعل) غیر الملایس الذی احد الامرین (فعل / معناه) لہ“ یعنی فعل و معنی فعل میں سے کسی ایک کا اسناد ان میں سے کسی ایک کے ملائیں کی طرف اور وہ ملائیں ان دو میں سے کسی ایک کا غیر ہو لہذا یہ تعریف ”منسوب“ (حقیقت عقلیہ) پر بھی صادق آئی ہے جبکہ اس کا کوئی بھی قائل نہیں کیونکہ اس میں دو میں ایک امر (فعل یعنی ضرب) کا اسناد دو میں سے کسی ایک کے ملائیں (فاعل یعنی زید) کی طرف اور یہ ملائیں دو میں سے ایک امر (معنائے فعل) کا غیر ہے جو معنی فعل ہمارے قول ”امضروب عمرو“ میں پایا جا رہا ہے یعنی ضرب منسوب ”مضروب منسوب“ کا غیر ہے تو ضرب زید پر مجازیت کا ثبوت متحقق ہو گیا۔

جواب ماتن کا قول اجمال پر مشتمل ہے جس کی تفصیل یوں ہے کہ مجاز کی تعریف میں غیر ملائیں کا وہ مطلب نہیں کہ کسی کے لئے بھی غیریت متحقق ہو تو مجاز ثابت ہو جائیگا بلکہ معنی یہ ہے معنی لفاعل میں غیر معنی لفاعل۔ معنی للمفعول میں غیر معنی للمفعول کی طرف منسوب ہو جائے تو مجازیت ثابت ہو جائیگی جبکہ اعتراض میں مذکور مثال میں معنی لفاعل کا اسناد معنی لفاعل کی طرف ہے تو وہ خارج ہو گئی کیونکہ وہ حقیقت عقلیہ سے ہے اور مجاز عقلی میں حقیقت عقلیہ والی صورت کا عکس مراد ہے۔

سوال ماتن نے حقیقت عقلیہ کی اقسام اور اسکی مثلہ بیان کی مگر مجاز عقلی کی اقسام و امثلہ بیان نہیں کی جس سے وہم پیدا ہوتا ہے کہ شاید مجاز عقلی کی اقسام ہی نہیں کیونکہ یہ مقام بیان تھا اور مقام بیان میں ذکر صر کا قاعدہ دیتا ہے اور عدم ذکر ”عدم وجود“ کی طرف متبادر ہے لہذا ماتن کے قول سے متبادر یہ ہوا کہ مجاز عقلی کی اقسام نہیں ہیں حالانکہ حقیقت ایسے نہیں ہے۔

جواب چونکہ متون کا مدار اختصار ہے اور حقیقت عقلیہ کی اقسام و امثلہ بعینہ مجاز عقلی کی اقسام و امثلہ بن سکتی ہیں جس کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ماتن نے مجاز عقلی کی اقسام کو امثلہ سے بیان نہیں کیا۔

سوال مجاز کی تعریف میں مذکور ”غیر ماحولہ“ سے کیا مراد ہے اگر عند المتکلم فی الظاہر مراد ہے جیسا کہ حقیقت عقلیہ کی تعریف میں معبر ہے تو پھر ”ساول“ کی قید مستدرک و فضول ہے کیونکہ عند المتکلم فی لفظ ہر کا مطلب ہے ”قیام قرینہ“ اور یہی معنی بتاؤں کا بھی ہے لہذا بتاؤں کا اسناد رک ثابت ہو گیا اور اگر اس سے ”ماہولہ فی الواقع“ مراد ہے تو مجاز کی وہ امثلہ مجاز سے خارج ہو گئی جو واقع کا غیر ہیں یعنی سبب وغیرہ کی

طرف منسوب ہیں جیسے کافر کا قول ”ابنت اللہ البقل“ اللہ تعالیٰ نے سبزو اگایا کہ کافر کے اعتقاد میں سبب کی طرف منسوب ہو کر مجاز عقلی میں داخل تھا مگر واقع میں غیر ماحولہ نہیں ہے بلکہ واقع میں ماحولہ ہے لہذا حقیقت ہوگا جبکہ اسے مجاز تسلیم کیا گیا ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ غیر ماحولہ سے عام مراد ہے چاہے غیر فی الواقع ہو یا غیر عند الحكم فی الظاہر پس بعض افراد کے اعتبار سے ”بعاول“ کی طرف احتیاجی ثابت ہوگی اور عند الحكم فی الظاہر کے اعتبار سے مجاز عقلی سے قول جاہل کا خروج بھی ممتنع ہو گیا کیونکہ یہ اس کے عقیدہ میں سبب کی طرف منسوب و راجع ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ عند الحكم کے اعتبار سے ”بعاول“ کا استدراک وعدم احتیاج التزامی معنی سے ثابت ہے یعنی چونکہ عند الحكم قرینہ پر دلالت کرتا ہے اور بعاول سے بھی قرینہ مراد ہے لہذا بعاول کا استدراک تحقق ہو گیا حالانکہ تعریضات میں التزامی معنی غیر مستحکم ہوتا ہے بلکہ مستحکم مطابقی کا اعتبار ہوتا ہے اور عند الحكم کا مطابقی معنی یہ ہے کہ حکم اس کا عقیدہ رکھتا ہو وہ واقع کے مطابق ہو یا نہ ہو اور بعاول کا مطابقی معنی ”قیام قرینہ“ ہے لہذا استدراک تحقق نہ ہو سکا۔ فلا اشکال فیہ۔

سوال: ۱۰ تاؤل سے کیا مراد ہے۔

جواب: تاؤل سے یا تو وہ ”حقیقت کلام“ جس کی طرف مجاز پھیرا جائیگا مراد ہے یا وہ ”موضع و مقام“ عقل جس کی طرف پھیرنے یا لوٹنے کا حکم دے۔ تاؤل کا خلاصہ یہ ہے کہ ایسا قرینہ قائم کرنا جو کلام کے اسناد کو معنی موضوع لہ سے غیر ماحولہ کی طرف پھیر دے۔

نوٹ: شیخ عبدالقادر جرجانی کے مذہب پر مجاز عقلی کے لئے کسی تو فاعل حقیقی ہوتا ہے جیسے ابنت الربیع البقل کیونکہ اسکی حقیقت ”ابنت اللہ البقل“ ہے۔ عقل کی طرف نسبت سبب عادی کے طور پر ہے یہی وجہ ہے کہ یہ کلام جب مومن سنتا ہے تو وہ انبات رجب کے قول پر خوش و مطمئن نہیں ہوتا۔ اور کسی فاعل حقیقی نہیں پایا جاتا جیسے اقدمنی بلدک حق لی علی فلان (فلاں شخص پر میرے حق نے مجھے تیرے شہر میں لایا) اس مثال میں اسناد اطلاق فاعل حقیقی نہیں بلکہ اعتباری ہے بخلاف ”اخدمت بلدک لاجل حق لی علی فلان“ میں فاعل حقیقی موجود ہے کیونکہ قدوم امر موجود ہے جس کے لئے کسی موجد کا ہونا ضروری ہے۔ یہ تاؤل کے معنی اول کے لحاظ سے ہے اور موضع رجوع الی الجواز کا مطلب یہ ہے کہ جہت عقل سے مجاز کی طرف رجوع ممکن ہوئیں الامر میں فاعل حقیقی موجود ہو یا محض فاعل حقیقی کا وہم ہو اور عقل اسے اصل مان لے جیسے ”اخدمت بلدک حق لی علی فلان“ میں عقل کی رو سے اقدام کا فاعل حقیقی قدوم ہے جوئیں الامر میں موجود ہے۔

سوال: قرینہ جس طرح مجاز عقل کے لوازمات سے ہے ایسے ہی علاقہ بھی مجاز عقل کے لوازمات سے ہے تو جب ماتن نے ”ولا بد لہ من القرینہ“ کی تصریح کی تو انھیں علاقہ مجاز کی بھی تصریح کرنی چاہیے تھی۔

جواب: ماتن نے علاقہ مجاز کی تصریح اس لئے نہیں فرمائی کہ وہ ضمناً لفظ ”ملا بس“ میں مذکور ہو چکا تھا جو اس کے ذکر کے لئے کافی ہے۔

وَلَهُ مَلَابِسَاتٌ مُّشْتَرِكَةٌ يَلَابِسُ الْفَاعِلُ وَالْمَفْعُولُ بِهِ وَالْمَصْدَرُ وَالزَّمَانُ وَالْمَكَانُ وَالسَّبَبُ

ترجمہ: اور اس (فعل) کے لفظ ملا بس ہیں۔ فعل (اپنے) فاعل، مفعول بہ، مصدر، ظرف زمان، ظرف مکان اور سبب کے ملا بس ہوتا ہے۔

خلاصہ: ماتن قول مذکور سے ماقبل کی تفصیل اور دونوں تعریفوں کی تحقیق بیان کرتے ہوئے ایک وہم کا دفیعہ بھی کر رہے ہیں۔ خلاصہ اعتراض یہ ہے کہ ماقبل مجاز عقلی کی تعریف میں ملاہس کا لفظ مذکور تھا جس سے وہم پیدا ہوتا تھا کہ ملاہس سے مراد ہر وہ چیز ہے جو فعل کا متعلق بن سکتی ہو چاہے حقیقہ ہو جیسا کہ اسم فاعل، مفعول بہ، مصدر، زمان، مکان اور سبب یا حکما متعلق ہوں جیسا کہ مفعول معہ، حال اور تمیز وغیرہ تو ماتن نے قول مذکور لا کر اس وہم کا دفیعہ کر دیا، حاصل دفیعہ یہ ہے کہ ملاہس سے وہ متعلق فعل مراد ہے جس کی طرف فعل مسند ہو سکتا ہو چونکہ امور مذکورہ (متعلقات حقیقیہ) کے ساتھ فعل کا کسی نہ کسی طرح کا تعلق و اسناد ثابت ہے کمائیاتی لہذا ملاہس فعل سے عام مراد نہیں ہوگا بلکہ صرف ملاہسات مذکورہ (حقیقیہ) مراد ہونگے۔ تفصیل ذیل میں۔

ولہ ملاہسات شتی الخ۔

سوال: ماتن نے مصدر اور مفعول بہ کو ملاہسات میں شمار کیا اور معنی فعل میں بھی مصدر، صفت مشبہ، اسم تفضیل اور ظرف شمار کیے جس کا مطلب ہوا کہ ”الملاہسات شتی اعنی المصدر والمفعول بہ وغیرہ ویلاہس الفاعل والمفعول بہ والمصدر الخ یعنی مصدر کو معنی فعل کے ضمن میں فعل کی جانب شمار کیا اور پھر ملاہسات کے بیان میں ذکر کر کے ملاہسات میں بھی شمار کر دیا جس سے ملاہسات مصدر (معنی فعل) للمصدر (ملاہس) لازم آئی جو کہ باطل ہے کیونکہ یہ ملاہسات الشی لفسہ ہے نیز صفت مشبہ، اسم تفضیل اور ظرف کو چونکہ ماتن نے معنی فعل میں شمار کیا ہے جس سے انکی مفعول بہ کے لئے ملاہسات لازم آئی جو کہ ناجائز و باطل ہے کیونکہ یہ تینوں مفعول بہ کو نصب نہیں دیتے۔

جواب: ہم یہ لزوم تسلیم نہیں کرتے کیونکہ ممکن ہے ماتن کا کلام توزیع (تقسیم) پر مشتمل ہو لہذا ماتن کے قول کا معنی یوں مراد ہو کہ ”والمصدر ای فی غیر المصدر اور والمفعول بہ فی غیر الصفة المشبہ واسم التفضیل والظرف“۔ خلاصہ یہ ہوا کہ ملاہسات فعل یا مستانے فعل برائے امور مذکورہ سے یہ لازم نہیں آتا کہ مصدر و مفعول بہ میں سے ہر ایک، مصدر، صفت مشبہ، اسم تفضیل اور ظرف میں سے کسی ایک کے لئے لازماً ملاہس ہو۔ نیز صاحب علم جانتا ہے کہ ملاہسات مصدر للمصدر سے ملاہسات الشی لفسہ لازم نہیں آتی کیونکہ ممکن ہے کہ دونوں مصدر متغائر ہوں جیسے اغثنی قل العرب۔ اس مثال میں قل (مصدر) ضرب (مصدر) کے ملاہس ہے کیونکہ عامل و معمول میں ملاہسات لازمی ہے اور ضرب سبب قل ہے۔

سوال: مفعول معہ، حال اور تمیز کو ماتن نے ملاہسات کے بیان میں کیوں شمار نہیں کیا۔

جواب: فعل انکی طرف مسند نہیں ہوتا۔

سوال: فعل انکی طرف بھی مسند ہوتا ہے جیسے جاء الامیر والعیش کو جاء العیش بھی پڑھ سکتے ہیں اور حال کی صورت میں جاء الراکب بھی کہہ سکتے ہیں۔ دیکھیں ان مثالوں میں فعل مفعول معہ اور حال کی طرف مسند ہے۔

جواب: اسناد سے مراد ہے کہ جب انکی طرف فعل کو مسند کیا جائے تو یہ اپنے معانی مقصودہ پر قائم رہیں یعنی مفعول معہ ”معاہبت“، حال ”تمیز“ اور تمیز ”بیان“ کے معنی پر باقی رہے لیکن جب ان کو رفع دیا جائے تو ان کے معانی مطلوبہ کو سمجھنا دشوار ہو جاتا ہے اس لئے فعل انکی طرف مسند نہیں ہوتا۔

فَاسْتَنْدَهُ إِلَى الْفَاعِلِ أَوِ الْمَفْعُولِ بِهِ إِذَا كَانَ مَبْنِيًّا لَهُ حَقِيقَةُ كَمَا مَرَّ وَالْإِغْيَارُ
مِمَّا لِلْمَلَابِسَةِ مَجَازٌ كَقَوْلِهِمْ عَيْشَةُ رَاضِيَةٌ وَسَيْلٌ مُفْعَمٌ وَشَعْرٌ شَاعِرٌ وَنَهَارٌ
صَانِمٌ وَنَهْرٌ جَارٍ وَبَنَى الْأَمِيرُ الْمَدِينَةَ

﴿ترجمہ﴾ تو فعل کو فاعل یا مفعول بہ کی طرف منسوب کرنا جب وہ (فعل) اس (فاعل یا مفعول بہ) کے لئے مبنی ہو تو حقیقت ہوگا جیسا کہ گزر را اور (فعل کی) ان دونوں کے علاوہ کسی اور کی طرف ملا بست کے سبب (نسبت کرنا) مجاز ہوگا مثلاً ان کا قول ”پسندیدہ زندگی، بھرا ہو سیلاب، شاعر شعر، اس کا دن روزہ دار ہے، نہر جاری اور امیر نے شہر بنایا۔“۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ خلاصہ بحث یہ ہے کہ فعل یا معنی فعل جب مبنی للفاعل ہوں اور مبنی للفاعل کی طرف مسند ہوں تو یہ حقیقت ہوگی اور ایسے ہی فعل یا معنی فعل مبنی للمفعول ہوں اور مبنی للمفعول کی طرف مسند ہوں تو یہ اسناد حقیقت ہوگا مگر اگر فعل یا معنی فعل مبنی للفاعل ہوں اور مفعول بہ کی طرف یا فاعل کے علاوہ دیگر کسی بھی ملا بس کی طرف مسند ہو جائیں تو یہ اسناد مجاز ہو جائیگا اور ایسے فعل یا معنی فعل مبنی للمفعول ہوں اور ان کا اسناد فاعل کی طرف یا مفعول بہ کے علاوہ دیگر کسی بھی ملا بس کی طرف ہو جائے تو یہ مجاز ہو جائیگا۔ ذیل کی بحث میں ماتن کی ظاہری عبارت پر ہونے والے تمام اعتراضات اور ان کے جوابات اور امثلہ مذکورہ فی المتن کو مفصل بیان کیا جائیگا۔

﴿.....قوله فاستنده الى الفاعل او المفعول به الخ۔﴾

سوال :- ماتن کا کلام ظاہر الفساد ہے کیونکہ ماتن کا قول اس بات پر دلالت کر رہا ہے کہ فعل یا معنی فعل جب مبنی للفاعل اور فاعل یا مفعول بہ کی طرف مسند ہو تو وہ حقیقت ہوگا اور ایسے ہی جب فعل یا معنی فعل مبنی للمفعول ہو اور فاعل یا مفعول کی طرف مسند ہو تو وہ بھی حقیقت ہوگا کما حوالہ معیار من عبارۃ الماتن حالانکہ اس کا کوئی بھی قائل نہیں کیونکہ جب وہ مبنی للفاعل ہو اور مفعول کی طرف مسند ہو تو وہ مجاز ہوگا نہ کہ حقیقت جیسے عیشہ راضیہ میں اور فعل یا معنی فعل جب مبنی للمفعول ہو اور فاعل کی طرف مسند ہو تو وہ بھی مجاز ہوگا جیسے سیل مفعم کی مثال ہے۔

جواب :- ماتن کے کلام میں تھوڑا سا الجاؤ ہے اصل بات یوں ہے فعل یا معنی فعل جب مبنی للفاعل ہوں اور مسند بھی فاعل کی طرف ہوں۔ ایسے ہی فعل، معنی فعل جب مبنی للمفعول ہوں اور مسند بھی مفعول کی طرف ہوں تو وہ حقیقت ہوتے اور اگر وہ اس طرح نہ ہوتے ہیں مبنی للفاعل مگر مفعول یا فاعل کے علاوہ دیگر کسی کی طرف مسند ہیں یا مبنی للمفعول ہیں مگر فاعل یا مفعول کے علاوہ دیگر کسی ملا بس کی طرف مسند ہیں تو مجاز ہوتے۔

﴿.....قوله واستنده الى غير هما الخ۔﴾

سوال :- یہاں بھی اعتراض مذکور لازم آ رہا ہے کہ ماتن کا کلام ظاہر فساد پر مشتمل ہے کیونکہ اس سے یہ بات قیاد رہے کہ فعل یا معنی فعل جب مبنی للفاعل ہو اور غیر فاعل یا غیر مفعول بہ کی طرف مسند ہو تو وہ مجاز ہوگا اور ایسے ہی جب فعل یا معنی فعل مبنی للمفعول ہو اور غیر فاعل یا غیر مفعول کی طرف مسند ہو تو وہ بھی مجاز ہوگا اور جب فاعل یا مفعول بہ کی طرف مسند ہوں تو حقیقت ہوگا حالانکہ اس کا کوئی قائل نہیں کیونکہ جب وہ مبنی للفاعل ہو اور مفعول کی طرف مسند ہو تو وہ مجاز ہوگا نہ کہ حقیقت جیسے عیشہ راضیہ میں اور فعل یا معنی فعل جب مبنی للمفعول ہو اور فاعل کی طرف مسند ہو تو وہ مجاز ہوگا جیسے سیل مفعم کی مثال ہے۔

جواب: ماتن کے کلام میں تھوڑا الجاؤ ہے اصل بات یوں ہے فعل یا معنی فعل جب معنی لتفاعل ہوں اور مفعول بہ یا قائل کے علاوہ دیگر کسی ملابس کی طرف مسند ہو یا معنی للمفعول ہوں اور قائل یا مفعول بہ کے علاوہ دیگر کسی ملابس کی طرف مسند ہو جائیں تو وہ مجاز ہونگے۔
—قوله للملابسة الخ—

سوال: ماتن کے قول ”ملابس یا ملابسات“ اور مجاز عقلی کی تعریف سے ”تعلق اور فعل و مسند الیہ مجازی کے درمیان ارتباط“ کا معنی مفہوم و مقابہ ہے یعنی مجاز عقلی کے لئے فعل اور مسند الیہ مجازی کے مابین کوئی تعلق و ربط کا ہونا ضروری و لازم ہے مگر مذکورہ چیزوں سے یہ معلوم نہیں ہو رہا ہے کہ مسند الیہ حقیقی اور مسند الیہ مجازی مثلاً جری النہر میں مسند الیہ حقیقی ماء (پانی) اور مسند الیہ مجازی نحر ہے کے مابین کیا علاقہ و تعلق اور ارتباط ہونا چاہیے اور یہی تعلق و علاقہ و ربط آئندہ مثالوں میں محتر ہے مگر اس کا تو کوئی بیان ہی نہیں ہے۔

جواب: ماتن کے قول ”للملابسة“ سے مسند الیہ حقیقی و مجازی کے مابین مشابہت و منظرہ کا تعلق و علاقہ مراد ہے جیسے ”جری النہر“ جری الماء کے مشابہ ہے۔

سوال: مشابہت کا علاقہ تو استعارہ میں محتر ہوتا ہے نہ کہ مجاز میں جبکہ یہاں ماتن کے مذہب پر مجاز مراد ہے استعارہ مراد نہیں ہے۔
جواب: ﴿اولاً﴾ یہ اعتراض درست نہیں کیونکہ استعارہ کہتے ہیں کہ لفظ علاقہ مشابہت کی وجہ سے اپنے غیر ماوضع لہ میں مستعمل ہو جبکہ یہ اسناد مجازی کی بحث ہے اور احوال لفظ تو نہیں کہ مذکورہ بالا اعتراض لازم آئے۔ ﴿ثانیاً﴾ اگر مان بھی لیں کہ اس بحث میں استعارہ کا لفظ بھی مستعمل ہوگا تو اس سے استعارہ اصطلاحیہ مراد نہیں ہوتا بلکہ محض نقل و اشتراک لفظی مراد ہوتا ہے۔ المختصر مجاز عقلی میں مسند الیہ حقیقی اور مسند الیہ مجازی کے مابین فعل کے مجازی تعلق کو صحیح کرنے کے لئے مشابہت کا علاقہ ہوتا ہے جبکہ استعارہ میں معنی مجازی اور معنی حقیقی کے مابین معنی کو معنی حقیقی سے معنی مجازی کی طرف نقل کی صحت کے لئے مشابہت کا علاقہ لایا جاتا ہے۔

سوال: مائل جب ملابس سے ایک معنی (تعلق و ارتباط) مراد لے لیا تھا جو ماحولہ یعنی حقیقت عقلیہ میں بھی مراد ہے تو پھر یہاں مشابہت کا معنی مراد لینے کی کیا ضرورت ہے۔

جواب: اگرچہ ملاسہ مذکورہ بھی کافی ہے مگر مشابہت ملحوظ اسناد مجازی کی نقل و صرف میں اتم و اکمل ہے۔ بس اسی وجہ سے مائل مرادی معنی سے اعراض کیا گیا ہے۔

﴿نوٹ﴾ راضیہ میں ضمیر مستتر راجع الی العیشہ ہماری شاہد ہے۔ راضیہ کا عیشہ کی طرف مسند ہونا ہماری مراد نہیں کیونکہ ماتن کے مذہب پر مبتداء کی طرف اسناد حقیقت و مجاز کے مابین واسطہ ہے نہ کہ خود مجاز و حقیقت۔ و علیٰ ہذا القیاس مابقی من الامثلة لائقہ۔

—قوله عیشة راضیة الخ اس کی ترکیب میں اختلاف ہے: ﴿1﴾ شیخ حنفی علیہ الرحمہ فرماتے ہیں کہ اس جملہ کی ترکیب یوں تھی رضی المؤمن عیشہ۔ پھر عیشہ میں مؤمن کے لئے ضمیر مضاف الیہ کا اضافہ کر کے عیشۃ المؤمن کے قائم مقام بنا دیا یعنی اسے قائل والا اعراب دے دیا کیونکہ تعلق فعل (رضی) میں دونوں مشابہ ہیں تو رضیت عیشہ ہو گیا۔ پھر عیشہ کو مقدم کیا تو عیشۃ رضیت ہو گیا پھر صرف مبتداء پر اکتفاء کرتے ہوئے اس سے مضاف الیہ کو حذف کر دیا جیسے عیشۃ زید راضیہ کی ترکیب میں ہے اور پھر رضیت سے ”اسم قائل“ مشتق کر کے اسناد

مفعول بہ (عیشہ) کی ضمیر کی طرف کر دیا تو عیشہ راضیہ ہو گیا۔ ﴿2﴾ شیخ عدوی فرماتے ہیں کہ عیشہ رضیما صاحبہا اس ترکیب کی اصل ہے۔ رضی فاعل حقیقی (صاحب) کی طرف مسند ہے۔ فاعل کو حذف کیا ”میشہ رضی“ کو عیشہ کی طرف مسند کر کے اس سے اسم فاعل مشتق کر دیا تو عیشہ راضیہ ہو گیا۔ ﴿3﴾ اصل ترکیب عیشہ رضیت تھی تو یہاں صاحب اور عیشہ کے مابین رضی کے تعلق میں مشابہت پائی جا رہی ہے اگرچہ جہت مشابہت میں فرق ہے یعنی صاحب ”رضیت“ سے حصول منہ اور عیشہ من حیث الوقوع علیہا کے اعتبار سے متعلق ہے لہذا ضمیر عیشہ فاعل نحوی تو ہے مگر فاعل حقیقی نہیں پھر رضیت سے اسم فاعل (راضیہ) مشتق کیا تو یہ مبنی للفاعل ہے مگر مفعول کی طرف مسند ہے تو مجاز عقلی ہوا۔ ﴿4﴾ امام قاری فرماتے ہیں کہ امام غلیل کے مذہب پر اس میں مجاز نہیں پایا گیا کیونکہ وہ فرماتے ہیں کہ راضیہ ”ذات رضی“ کے معنی میں ہو کر مرضیہ کے معنی میں ہو گیا جیسے اسم فاعل کا وزن کسی نسبت کے لئے بھی آتا ہے مثلاً لایہن (دودھ والا) کناہو (کھجور والا) وغیرہ۔ امام غلیل کے مذہب پر اعتراض ہوتا ہے جب فاعل نسبت کے لئے ہو تو اس میں شرط ہے تائے مؤنث نہ ہو کیونکہ اسم فاعل برائے نسبت میں مذکر مؤنث مساوی ہیں۔ بعض حضرات نے اعتراض مذکور کا جواب یوں دیا کہ یہاں تائے تانیث نہیں کہ اعتراض لازم آئے بلکہ یہ تائے مبالغہ ہے جیسے علامہ کی تاء۔ فلا اشکال فیہ۔

سوال۔ مجاز عقلی کے لئے ضروری ہے کہ مبنی للفاعل ہو کر غیر فاعل کی طرف مسند ہو تو مجاز عقلی ہوگا مگر مثال مذکورہ (عیشہ راضیہ) میں مبنی للفاعل (راضیہ) تو فاعل (میں) کی طرف مسند ہے پھر یہ کیسے مجاز عقلی ہو گیا۔

جواب۔ فاعل سے فاعل نحوی مراد نہیں کہ تمہارا اعتراض لازم آئے بلکہ فاعل سے فاعل حقیقی مراد ہے جو کہ عیشہ نہیں بلکہ صاحب عیشہ ہے لہذا اسناد مجاز عقلی ہی ہوگا۔ وعلیٰ ہذا القیاس ما بقی من الامثلة لاتیہ۔

﴿..... قولہ سیل مفعوم ارج۔ دراصل المفعوم السیل الوادی تھا پھر المفعوم کو مبنی للمفعول بنانے کے بعد اس سے اسم مفعول مشتق کر لیا گیا پھر سیل (فاعل حقیقی) کو مقدم کر کے مبتداء بنا دیا تو سیل مفعوم ہو گیا اور اسناد فاعل حقیقی کی طرف کر دیا حالانکہ مفعوم (مبنی للمفعول) کا اسناد وادی (مفعول) کی طرف ہوتا جیسا کہ اصل میں گزرا تو حقیقت ہوتا مگر مبنی للمفعول کا اسناد فاعل حقیقی کی طرف کر دیا تو مجاز ہو گیا۔

سوال۔ ماتن علیہ الرحمہ اسناد مجازی فعل مبنی للمفعول الی غیر المفعول بہ کی طرف ایک ہی مثال لائے جیسے ”سیل مفعوم“ جبکہ اسناد مجازی مبنی للفاعل مسند الی غیر الفاعل کی متعدد امثلة بیان کی ہیں اور مبنی للمفعول کی ایک مثال اور مبنی للفاعل کی متعدد امثلة لانا تو ترجیح بلا مرجح ہوگی جو کہ صحیح نہیں ہے۔

جواب۔ دراصل اسناد مجازی مبنی للمفعول بہت قلیل الاستعمال ہے جسکی طرف اشارہ کرنے کے لئے ماتن ایک ہی مثال لائے ہیں کیونکہ (1) فعل یا معنی فعل مبنی للمفعول کا مصدر کی طرف اسناد مجازی ہوتا ہے مثلاً ضرب (ماضی مجہول) ضرب شدید۔ (2) فعل یا معنی فعل مبنی للمفعول کا اسناد ظرف مکان یا زمان کی طرف ”فی جارہ“ ملحوظہ یا مقدرہ کے واسطہ سے ہو تو وہ حقیقت ہی ہوتا ہے مثلاً ضرب فی الدار یا ضرب فی یوم الجمعة۔ (3) اگر ظرف مکان یا زمان پر وقوع فعل کا اعتبار کرتے ہوئے مجازاً مفعول بہ کا قائم مقام مانیں تو وہ مجازی واقع ہوگا جیسے ضرب الدار / ضرب یوم الجمعة۔ (4) فعل مبنی للمفعول ”مفعول لہ“ کی طرف بخیر لام جارہ ملحوظہ کے مسند نہیں ہو سکتا مثلاً ضرب للعادہب اور اگر کہیں بخیر لام جارہ کے مستعمل ہو تو وہ حقیقت ہی ہوگا۔ (5) فعل مبنی للمفعول جب سبب غیر مفعول لہ کی طرف مسند ہوگا تو وہ مجازی ہوگا۔ ہماری

مذکورہ بالا تقریر سے واضح ہو گیا کہ مبنی للمفعول کی ایک ہی ایسی مثال ہے جس میں اختلاف کے سبب حقیقت و مجاز کا حکم لگایا جاسکتا ہے کیونکہ مفعول بہ کے علاوہ باقی چار ملاہسات (1) مصدر (مجاز عقلی)، (2) ظرف مکان و زمان بہ فی مفعولہ یا مقدرہ (حقیقت عقلیہ)، یا قائم مقام مفعول بہ (مجاز عقلی)، (3) مفعول لہ (حقیقت عقلیہ)، (4) سبب غیر مفعول لہ (مجاز عقلی) ہیں فقط حقیقت عقلیہ یا فقط مجاز عقلی ہے۔

﴿... قولہ شعر شاعر الخ﴾ مثال مذکور میں مبنی للفاعل (شاعر) کا اسناد غیر فاعل (مصدر) کی طرف ہونے کی وجہ سے مجاز عقلی ہے کیونکہ فعل کے تعلق کے صحیح ہونے میں ”شعر“ فاعل حقیقی (صاحب شعر) کے مشابہ ہے تو اسکی طرف اسناد کر دیا جو کہ مجاز ہے کما بیانا۔

سوال: مثال مذکور کو مصدر کی مثال پیش کرنا درست نہیں کیونکہ شعر مشعور (مفعول) کے معنی میں متبادر الی الفہم ہے لہذا مبنی للفاعل کا اسناد غیر فاعل (مصدر) کی طرف نہیں بلکہ مفعول بہ کی طرف ہوا ہے۔

جواب: شعر یہاں مفعول کے معنی میں نہیں بلکہ تالیف الکلام یا شعور (علم) کے معنی میں مصدر ہی ہے۔

سوال: جب یہ مصدر کے معنی کا محتمل ہے تو پھر شارح نے نئی مثال ”جد جدہ“ کیوں پیش کی۔

جواب: شارح کی بیان کردہ مثال معنی مصدری کی محتمل نہیں بلکہ قطعاً معنی مصدری ہے اور محتمل سے غیر محتمل اولیٰ ہوتا ہے جسکی وجہ سے شارح نے نئی مثال دینا ضروری سمجھا۔

﴿... قولہ نہارہ صائم الخ﴾

صائم مبنی للفاعل ہے مگر اس کا اسناد غیر فاعل (ظرف زمان) کی طرف ہے کیونکہ تعلق فعل میں جس طرح اسناد فاعل حقیقی یعنی صاحب صوم (روزہ دار) کی طرف صحیح ہے ایسے ہی ظرف کے اعتبار سے نہار (دن) کی طرف بھی صحیح ہے اس مشابہت کی وجہ سے اسناد نہار کی طرف کرنے سے مجاز عقلی ثابت ہو گیا۔

﴿... قولہ نہر جاری الخ﴾ مکان کی طرف اسناد ہے۔

﴿... قولہ بنی الامیر المہینۃ الخ﴾ مذکورہ بالا طریقہ کے مطابق سبب کی طرف اسناد ہونے سے مجاز عقلی ہوا۔

نوٹ: مجاز لغوی کی طرح مجاز عقلی کے لئے بھی کسی علاقہ و تعلق کا ہونا ضروری ہے۔ ماتن کے کلام میں ملاہست سے کبھی علاقہ مراد ہے کیونکہ ماتن نے مقام بیان میں اسی پر اقتصار اور اسے ہی علت بنایا ہے مگر اس کے ساتھ یہ بات بھی جاننا ضروری ہے ملاہست و علاقہ کی جہت کیا ہونی چاہیے یعنی کیا تمام افراد میں کبھی علاقہ و ملاہست کافی ہے یا وقوع ملاہست کی نوعیت بھی بیان ہونی چاہیے مثلاً فعل کی فاعل مجازی کے ساتھ ملاہست وقوع علیہ (مفعول بہ) یا وقوع فیہ (ظرف) یا وقوع بہ وغیرہ جیسے مجاز لغوی میں معتبر ہوتی ہے کیونکہ لزوم و تعلق کوئی علاقہ یا ملاہست تو نہیں بلکہ اس کا ایک ایسا فرد ہے جو قدر مشترک کے طور پر مجاز عقلی کے تمام افراد میں پایا جاتا ہے نیز قصد المتکلم اور نفس الامر بھی معتبر ہے یعنی جس چیز کا ارادہ متکلم نے کیا وہ نفس الامر کے مناسب ہے تو حقیقت و رد مجاز۔ امثلہ مذکورہ میں استحالة عقلیہ جبکہ اسناد الی السبب میں استحالة عادیہ ہے۔ جہتیں سب کی مختلف ہیں کیونکہ فاعل حقیقی کے ساتھ ”تعلق مصدر“ اور فاعل مجازی کے ساتھ تعلق ”وقوع علیہ، وقوع فیہ، وقوع بہ یا اس کا جزو“ وغیرہ ہونے کے اعتبار سے ہے۔ اس تقریر سے معلوم ہو گیا کہ فاعل حقیقی و مجازی کے مابین جہت ملاہست کا تعین بھی ضروری ہے۔ نسبت اضافیہ والی امثلہ میں اگر

اضافت کی ہے تو فقط مجاز اور نفوی ہے تو حقیقت ہوگا۔ جیسا کہ ما قبل گزر چکا ہے۔

سوال: ماتن نے مجاز عقلی کی تعریف جنس (اسناد) کے ساتھ کی جس سے معلوم و متبادر ہوا کہ نسبت اضافیہ (اعجبہنی البات الربیع البقل) اور ایقاعیہ میں (ان خفتم شقاق بینہما) مجاز عقلی جاری نہیں ہوگا کیونکہ اسناد "نسبت تامہ" کا نام ہے جبکہ مجاز عقلی نسبت اضافیہ و ایقاعیہ میں بھی مستعمل بلکہ کثیر الاستعمال ہے جیسے اعجبہنی البات الربیع البقل، اعجبہنی جری الانہار، اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے ان خفتم شقاق بینہما، مکر اللیل والنہار، نومت اللیل، اجرت النہار اور اللہ تعالیٰ کا فرمان: ولا تطیعوا امر المسرفین وغیرہ تمام نسب اضافیہ و ایقاعیہ میں مجاز عقلی موجود ہے مگر آپ کی تعریف انکو شامل نہیں تو تعریف مذکور جامع نہ ہوئی۔

نوٹ: نسبت اضافیہ اور ایقاعیہ میں مجاز عقلی کی صورتیں بحینہ متن میں مذکور مسئلہ کی طرح ہیں لہذا غور کر لیا جائے مگر چونکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان "ولا تطیعوا امر المسرفین" ذرا مختلف ہے کیونکہ طاعت امر کی نہیں بلکہ ذی امر یعنی آمر کی ہوتی ہے لہذا یہ بھی نسبت اضافیہ میں مجاز ہوگا۔

جواب: اسناد سے مجاز لغوی و مرسل کے طور پر مقید (اسناد تام) بول کر مطلق (اسناد عام) مراد لیا ہے یعنی چاہے اسناد تام ہو یا غیر تام ہو جیسے نسب اضافیہ و ایقاعیہ کما مر یعنی نسبت اضافیہ و ایقاعیہ تمام مراد ہیں۔

سوال: تاویل مذکور سے مجاز فی التعریف لازم آیا جو کہ جائز نہیں۔

جواب: **اولاً:** اس مجاز کا استعمال تعریفات میں عام و مشہور ہے اور جو مجاز تعریف میں غیر جائز ہے وہ مجاز غیر مشہور ہے یعنی "مجاز فی التعریف" علی الاطلاق ناجائز نہیں بلکہ غیر مشہور کی قید کیساتھ مقید ہے۔ **ثانیاً:** اسناد سے مراد عام ہے کہ وہ اسناد مصریحی ہو کہ کلام صراحۃً اس پر دل ہو یا استلزامی ہو کہ کلام کو مستلزم ہو لہذا مجازات عقلیہ مذکورہ میں اگرچہ اسناد مصریحی نہیں پایا جا رہا مگر اسناد استلزامی موجود ہے یعنی شقاق بینہما، البین مشاقق کو، مکر اللیل والنہار، اللیل والنہار، ما کران کو اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ولا تطیعوا امر المسرفین، الامر مطاع کو مستلزم ہے۔ علی حد القیاس۔

وَقَوْلُنَا بِنُتَوَّلُ يُخْرِجُ نَحْوَ مَا مَرَّ مِنْ قَوْلِ الْجَاهِلِ

ترجمہ: اور ہمارے قول "بنّاؤل" کافر کے گزشتہ قول (ابنت الربیع البقل) کو خارج کر دیتا ہے۔۔۔

خلاصہ: قول مذکور سے ماتن علیہ الرحمہ علامہ سکا کی پر تعریض اور تعریف کے فوائد و قیودات کو بیان کرنا چاہتے ہیں۔ ماتن نے فرمایا کہ تاویل کی قید سے جاہل کا قول "ابنت الربیع البقل" خارج ہو گیا کیونکہ اگرچہ اسناد غیر مطابق للواقع ہے مگر شرط "تاویل" یعنی قیام قرینہ کے نہ ہونے کی وجہ سے مجاز عقلی سے خارج ہو گیا کہ یہی کافر کی مراد اور عقیدہ ہے۔ اسی وجہ سے جاہل کے قول "شفی الطیب المریض" اور اقوال کا ذبیہ بھی خارج ہو گئے۔ اول تو ظاہر ہے (کما مر) اور ثانی (اقوال کا ذبیہ) اس لئے کہ ان اقوال میں اسناد ماحولہ سے غیر ماحولہ کے طرف عدول پر کوئی قرینہ صارفہ موجود نہیں جو کہ مشروط فی المجاز العقلی ہے۔ اذالہات الشرط فالت مشروط لہذا یہ تمام صورتیں حقیقت عقلیہ میں شمار ہوگی اور چونکہ علامہ سکا کی نے "تاویل" کی قید کے ساتھ اقوال کا ذبیہ کو خارج از مجاز عقلی مانا تھا تو ماتن نے جاہل یعنی کافر کے قول "ابنت الربیع البقل" کو بھی مجاز عقلی سے خارج کر کے ان پر چوٹ جڑ دی کہ اس بات کی طرف علامہ سکا کی

کاذب نہیں گیا۔

﴿قوله وقول بتلوا﴾

سوال: خلاصہ میں مذکور تقریر سے معلوم ہوا کہ جاہل کے اقوال جو ان کے اعتقاد کے مطابق اور غیر مطابق للعاق ہیں وہ اقوال کاذبہ کاغیر ہیں حالانکہ وہ اقوال کاذبہ میں شامل ہیں۔

جواب: اقوال کاذبہ سے وہ اقوال مراد ہیں کہ حکم حتی الامکان جن کے کذب کا معتقد ہو اور چونکہ جاہل کے اقوال اس اعتبار سے خالی ہیں کیونکہ وہ ان کے صدق کا معتقد ہے لہذا اقوال کاذبہ میں شامل نہیں ہوئے۔

سوال: ماتن علیہ الرحمہ نے قیودات تعریف کے فوائد کو اتنا مؤخر کر کے کتاب کی ترتیب کو عیب دار کر دیا جو کہ درست نہیں کیونکہ قیودات کے فوائد کا حد کے متصل ہونا لازم تھا مگر ماتن نے انھیں اپنے قول ”ولہ ملاسات“ سے مؤخر کر کے اپنی کتاب کو عیب دار کر لیا۔

جواب: ترتیب کتاب کا معیوب ہونا غیر مسلم ہے کیونکہ یہ بات اس وقت صحیح ہوگی جب تعریف اور قیودات تعریف کے مابین کسی انجمنی چیز سے فاصلہ لازم آئے گا مگر ”ملاسات“ تعریف کا بیان اور اس کے معنی کی تحقیق ہے اور تعریف اور اس کے بیان و تحقیق کے مابین دوسرے کلام کا متخلل ہونا جائز نہیں لہذا ثابت ہو گیا کہ ماتن کا اسلوب عیب سے پاک ہے۔

سوال: ماتن نے صرف اسی مقام پر قیودات تعریف کیوں بیان کیں حالانکہ یہ ان کے اسلوب تحریر سے ہٹ کر ہے۔

جواب: دراصل ماتن علامہ سکا کی کوچٹ مارنا چاہتے ہیں کہ آپ نے ”تأول (قرینہ صارفہ عن الحقیقت الی المجاز العقلی)“ کی قید سے صرف اقوال کاذبہ کو خارج از مجاز عقلی مانا جبکہ حقیقت یہ ہے کہ جاہل کے قول مذکور جیسے اقوال بھی مجاز عقلی سے خارج ہو جاتے ہیں کیونکہ ہم نے مجاز عقلی کے لئے قرینہ صارفہ کی قید لگائی اور ان اقوال میں قرینہ صارفہ نہیں پایا جا رہا ہے لہذا یہ مجاز سے خارج ہوئے اور علامہ سکا کی اس بات کی طرف آپ کاذب نہیں گیا۔ ماتن مذکورہ بالا تعریض پر تنبیہ کرنے کے لئے فائدہ قید کو معرض تحریر میں لائے۔

وَلِهَذَا لَمْ يُحْمَلْ نَحْوُ قَوْلِهِ شِعْرُ أَشَابِ الصَّغِيرِ وَاقْنَى الْكَبِيرِ كَرَأْفَةِ الْقَدَاةِ وَمَرَأَفَةِ الْقَدَاةِ عَلَى الْمَجَازِ مَا لَمْ يُعْلَمْ أَوْ يَظُنُّ أَنَّ قَائِلَهُ لَمْ يَعْتَقِدْ ظَاهِرًا۔

﴿ترجمہ﴾ اور یہی وجہ ہے کہ شاعر کا یہ شعر ”بچہ کو جوان اور بوڑھے کو فنا کر دیا دن و رات کے انقلاب نے“ کو مجاز پر محمول نہیں کیا جاتا جب تک یہ معلوم یا گمان نہ ہو جائے کہ اس کے قائل نے ظاہر قول کا اعتقاد نہیں رکھا۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن کے کلام کا خلاصہ یہ ہے کہ اگر حکم کو موافقت ظاہر کے اعتقاد کا علم، ظن یا شک ہو تو ان تینوں صورتوں میں کلام کو حقیقت پر محمول کریں گے اور حکم کو اعتقاد ظاہر کی عدم موافقت کا علم یا گمان و ظن ہو تو ایسے کلام کو مجاز عقلی پر محمول کریں گے۔ یہ کل پانچ صورتیں ہوں گی جن میں سے تین حقیقت اور دو مجاز پر محمول کی جائیگی گویا حال معلوم یا مظنون وہ قرینہ ہے جو حقیقت و اسناد کو اسناد مجازی کی طرف پھیرتا ہے۔ المختصر مجاز عقلی پر حمل کے لئے قیام قرینہ کے ساتھ ظاہر کے ارادہ کے نہ ہونے کا علم یا گمان ہونا بھی ضروری ہے ماتن نے بتاؤں کی وضاحت میں بتا دیا تھا کہ جب تک قرینہ صارفہ نہیں ہوگا مجاز پر محمول نہیں کریں گے اب قول مذکور سے ماتن اسی قید کے مزید فوائد پر

مکتوب کر رہے ہیں۔

﴿.....قوله ولہذا لم یحمل نحو قوله اشاب الخ۔

سوال: جب حقیقت کی تین صورتیں ہیں تو مجاز کی بھی تین صورتیں ہی ہونی چاہیے کیونکہ یہ دونوں ایک قسم کی قسمیں ہیں جبکہ آپ کے بیان سے مجاز عقلی کے لئے دو سمجھ آ رہی ہیں۔

جواب: ”اسناد حقیقی“ اسناد کافر و کامل ہے لہذا شک کی صورت میں فقط حقیقت پر محمول کریں گے اور مذکورہ بالا عبارت کو لانے کی ایک فرض یہ بھی ہے۔

﴿.....قوله ما لم یعلم او یظن الخ۔

سوال: مجاز عقلی پر محمول کرنے کے لئے ”لم یعتقد ظاہرہ“ کہنا بھی کافی بلکہ مطلقاً عدم تصدیق کا قول بھی کافی دوانی تھا کیونکہ حقیقت پر محمول کے لئے ”جزم“ ہی کافی ہے مطابق ہو یا نہ ہو پھر مجاز پر محمول کرنے کے لئے لم یعتقد او یظن کہنے کی کیا ضرورت تھی جو کہ اختصار متن کے بھی خلاف ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ لم یعتقد او یظن کی تصریح ضروری تھی کیونکہ علم کے مقابلے میں جب ظن مذکور ہو تو اس سے ”ما عدا العلم“ مراد ہوتا ہے جو جزم غیر راسخ کو بھی شامل ہے یعنی اگر مندرجہ بالا عبارت مذکور نہ ہوتی تو جزم غیر راسخ متبادر الی المعلوم نہ ہو سکتا تھا۔ ﴿ثانیاً﴾ اس لئے بھی تصریح کی کیونکہ فقط ”عدم اعتقاد ظاہر“ مجاز عقلی پر حمل کے لئے کافی نہیں بلکہ قیام قرینہ کے ارادہ کا ہونا بھی مشروط ہے یعنی قرینہ ارادہ قائم بھی کیا ہو تو مجاز عقلی پر محمول کریں گے اور اگر قرینہ منطقی ہو تو اسے حقیقت پر محمول کریں گے۔

سوال: اٹھائے تا دل (قرینہ) ہونے سے حقیقت پر ہی محمول کرنا تسلیم نہیں ہے کیونکہ قیام قرینہ کے باوجود بھی یہ احتمال ممکن ہے کہ قائل ظاہر الاسناد کا معتقد ہو کیونکہ قیام قرینہ خلاف ظاہر کے مراد ہونے پر قطعی دلیل تو نہیں ہے کہ جس سے ”اعتقاد ظاہر“ کا احتمال ہی ختم ہو جائے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ احتمال سے مطلق احتمال مراد نہیں بلکہ احتمال معتبر مراد ہے اور جب قیام قرینہ ہو گیا تو اب کسی احتمال کا کیا اعتبار لہذا قیام قرینہ خلاف ظاہر پر گویا دلیل قطعی ہو گیا تو اگر قرینہ موجود ہو تو مجاز و نہ حقیقت پر حمل ہوگا۔ ﴿ثانیاً﴾ احتمال سے ذاتی طور پر لفظوں سے مفہوم احتمال مراد نہیں بلکہ وہ احتمال مراد ہے جو امور خارجہ وغیرہ کے لحاظ سے حاصل اور احوال محکم سے معلوم ہو سکے اور یہ احتمال اٹھائے قرینہ ہی کے بعد حاصل ہوگا یعنی جب اٹھائے قرینہ ہو تو ایسا احتمال پایا گیا جو امور خارجہ اور محکم کے احوال سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ کلام حقیقت پر محمول ہے مجاز پر محمول نہیں ہے۔

سوال: اگر تسلیم بھی کر لیں کہ نصب قرینہ خلاف ظاہر مراد لینے پر دلیل قطعی ہے تو پھر بھی اٹھائے تا دل و قرینہ اسی احتمال میں منحصر نہیں بلکہ اعتقاد ظاہر کے نہ ہونے کا احتمال بھی ممکن ہے کیونکہ کبھی انسان نہ تو ظاہر کا اعتقاد رکھتا ہے اور نہ ہی قیام قرینہ کا ارادہ کرتا ہے۔

جواب: اعتقاد سے ”اعتقاد بحسب ظاہر حال“ مراد ہے جو قیام و نصب قرینہ سے بخوبی سمجھا جاسکتا ہے۔ اعتقاد بحسب نفس الامر مراد نہیں لہذا آپ کا بیان کردہ احتمال ہی غیر معتبر ہے۔

سوال:- ماتن نے ”لم یعلم اولم یظن“ کیوں نہ کہا یعنی حرف نفی ”لم“ کو کرر کیوں استعمال نہ کیا۔

جواب:- ﴿اولاً﴾ ماتن اس ترکیب سے اس بات کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ یہ عطف متنی کا متنی پر ہے کیونکہ یہاں عموم نفی مراد ہے جو اسی ترکیب سے حاصل ہو سکتی تھی کیونکہ جب لفظ ”او“ (جو کہ دو میں سے ایک کی تعیین کے لئے آتا ہے) ”حیر نفی“ میں ہو تو عموم نفی کا قائلہ دیتا ہے کیونکہ فائدہ مذکورہ دونوں چیزوں کی نفی ہی سے ثابت ہوگا اور یہی مقصود و مطلوب ہے اور اگر حرف نفی کا اعادہ کرتے تو وہم پیدا ہوتا ہے کہ جازم (لم) مجروم (فعل مضارع) کے مجموعہ کا دوسرے جازم و مجروم کے مجموعہ پر عطف ہے جس کا مطلب ہوگا کہ ان دونوں (لم یعلم اولم یظن) میں سے ایک کا انتفاء مجاز عقلی پر حمل کے لئے کافی ہے جو کہ باطل ہے کیونکہ آپ گزشتہ پڑھ چکے ہیں اگر علم یا گمان میں سے کوئی ایک پایا گیا تو وہ حقیقت پر محمول ہوگا نہ کہ مجاز پر۔ ﴿ثانیاً﴾ علامہ قاری فرماتے ہیں کہ ”حرف او“ یہاں ”الا“ کے معنی میں جیسے لا قتلن الکافر او یسلم ای الا یسلم یا ”الی ان“ کے معنی میں ہے جیسے مقولہ ہے ”لانی منک او تقضینی حق“ اور اب معنی یوں بنے گا ان الحمل علی المجاز منتف مادام انتفاء العلم الا ان یظن او الی ان یتحقق الظن بان قائلہ لم یرد ظاہرہ یعنی مجاز پر حمل درست ہوگا جب علم منطقی ہو تو کہ وہ گمان کرے یا حتی کہ یہ گمان ہو جائے کہ قائل نے اس کا ظاہر مراد نہیں لیا۔ دیکھیں ان دونوں صورتوں میں مجاز پر حمل درست ہے۔

كَمَا اسْتَدَلَّ عَلَى أَنَّ مَيْزَ فَنِي قَوْلِ أَبِي النَّجْمِ شَيْخِي مَيْزَ عَنْهُ فَتَرْغَاعِنُ
فَنَزَعَ جَذْبُ اللَّيَالِي ابْطِئِي وَاسْرُعي مَجَازُ بِقَوْلِهِ عَقِيْبُهُ اَفْتَاهُ قِيلُ اللَّهِ
الشَّمْسِ اَطْلُعِي

﴿ترجمہ﴾ جیسا کہ استدلال کیا گیا ہے کہ یقیناً ابوالنجم کے قول ”شعر (کا ترجمہ)“ اس (کے سر) سے ایک کچھ کو دوسرے کچھ سے جدا کر دیا۔ راتوں کے گزرنے نے تو جلدی گزریا آہستہ“ میں لفظ مَیْزَ مجاز ہے، اس کے مابعد کے اس قول کے سبب (استدلال کیا گیا ہے) کہ ”اس (ابونجم یا اس کے بالوں) کو فنا کر دیا اللہ تعالیٰ کے سورج کو حکم فرمانے نے کہ تو طلوع ہو۔“۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن علیہ الرحمہ مائل مثال اور مابعد مثال میں بغیر نصب قرینہ مجاز پر محمول نہ کرنے میں تشبیہ دینا چاہتے ہیں۔ یعنی اگر مجاز پر محمول بنانے کے لئے کوئی ایسا قرینہ صارفہ معتبرہ (جس سے ظاہر کی عدم موافقت کا علم و گمان حاصل ہو) موجود ہو تو مجاز پر محمول کریں گے ورنہ حقیقت پر محمول کریں گے کما مر تو چونکہ سابق شعر میں ایسا کوئی قرینہ موجود نہیں جس سے محکم کے موافقت ظاہر کے خلاف کا علم و گمان حاصل ہو تو اسے حقیقت پر محمول کیا مگر قول مذکور میں ایسا قرینہ موجود ہے جس سے موافقت ظاہر کے خلاف کا علم و گمان حاصل ہو لہذا شعر مذکور کو مجاز پر محمول کریں گے۔ المختصر شعر مذکور میں میز کا اسناد جذب الیالی کی طرف مجاز ہے اور اس پر قرینہ و دلیل یہ ہے کہ شاعر نے اس کے بعد ”افتاہ قبل اللہ الخ“ کہا ہے اور یہ ایسا قرینہ ہے جو اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ شاعر موحد مسلمان ہے اور وہ ہر چیز میں مؤثر حقیقی صرف اللہ تعالیٰ کی ذات والا صفات کو مانتا ہے بس معلوم ہوا کہ میز کے جذب الیالی کی طرف اسناد سے ”اسناد ظاہر“ مراد نہیں ہے بلکہ میز کا اسناد جذب الیالی کی طرف یا تو اس وجہ سے ہے کہ جذب الیالی بالوں کو جدا (میز) کرنے کا زمانہ ہے یا سبب

عادی ہے۔

﴿قوله كما استدل على ان الخ﴾

سوال۔ ماتن کا قول ”کما استدل“ ظاہر الفساد ہے کیونکہ اس سے متبادر الی اللہ یہ ہے کہ انتھائے علم و فن استدلال کے مشابہ ہے جبکہ مشہ (انتھائے علم و فن) اور مشہ بہ (استدلال) میں کوئی مناسبت نہیں حالانکہ مشہ اور مشہ بہ کے مابین من وجہ ایسی مشابہت و مناسبت کا ہونا لازمی ہے جو انہیں شے واحد جیسا بنا دے اور وہ یہاں مقصود ہے لہذا تشبیہ درست نہیں۔

جواب۔ ﴿اولاً﴾ یہاں انتھائے علم و فن کو ان کے لازم (نفی استدلال) کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے کیونکہ نفی علم و فن نفی استدلال کو مستلزم ہے اور چونکہ مشابہت کے لئے من کل الوجوہ ہونا شرط نہیں لہذا من حیث الہی مناسبت پائی گئی تو تشبیہ درست ہوئی۔ یہ توجیہ علامہ طینی کی بیان کردہ ہے اور علامہ تھنائی کی عکس ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ ماتن کے کلام میں مشہ (لم يعلم او یظن ان قائلہ لم يعتقد ظاہرہ) محذوف ہے اور مشہ بہ (ولم يستدل به على ذلك استدلالاً کالاستدلال على الخ) ہے۔ معلوم ہوا کہ کما استدلال فعل محذوف کا مفعول مطلق ہے لہذا تشبیہ من کل الوجوہ پائی گئی۔ یہ علامہ عبدالحکیم کا جواب ہے۔ یہ تکلفات سے بھرپڑا ہے جو اس کے غیر اولی ہونے کا ثبوت ہے نیز اس سے یہ بھی لازم آتا ہے کہ مجاز پر محمول کرنا استدلال مذکور پر موقوف ہو حالانکہ آپ کو معلوم ہو چکا ہے کثیر مرتبہ مسند الیہ کے ساتھ محض عقلی طور پر قیام مسند کے قرینہ سے کلام مجاز پر محمول ہوتا ہے۔ ﴿ثالثاً﴾ استدلال سے استدلال لغوی (نظر و فکر) جو بدیہی و ضروری کا مقابل ہے مراد ہے نہ کہ اصطلاحی اور عدم اعتقاد ظاہر کبھی بدیہی بھی ہوتا ہے جیسے مسند الیہ کے ساتھ مسند کے قیام کا قرینہ محض عقلی طور پر ہوا اور یہ سب سے اعلیٰ و افضل جواب ہے کہ اس میں ظاہر متن کے خلاف کسی لازم کا اعتبار نہیں کرنا پڑتا کیونکہ انتھائے مذکور (عدم علم و فن) اور استدلال دونوں ہی حمل مجاز کے لئے صحیح ہیں۔ معنی یہ ہوگا کہ لم یحصل على المجاز مالم يحصل العلم المصحح للعجز كما حصل في قول ابی النجم الاستدلال المصحح للعجز۔ یعنی اس وقت تک مجاز پر محمول نہیں ہوگا جب تک مجاز کے حمل کو صحیح کرنے والا علم حاصل نہ ہو جیسے ابوالنجم کے قول میں مجاز کے حمل کو درست کرنے والا استدلال پایا جا رہا ہے۔

سوال۔ ابونجم کے دو قول مذکور ہیں اور پہلے کے اسناد کو ظاہر کے خلاف قرار دیکر مجاز بنایا اور دوسرے قول (الغناء قبل الله) کو اس پر قرینہ مانا۔ اس کا عکس کیوں نہ کیا یعنی ”میز“ کے اسناد کو حقیقت پر اور ”الغناء قبل الله“ کے اسناد کو مجاز پر محمول کرتے کیونکہ قاعدہ یہ ہے کہ جب ایک شخص سے دو کلام صادر ہوں اور ان میں سے ایک دوسرے کے خلاف پر دلالت کرے اور قائل کا حال بھی معلوم نہ ہو تو ان میں سے کسی ایک کو قرینہ اور دوسرے کو مجاز بنانا درست ہے۔ لہذا بغیر مرجع کے ایک کو مجاز اور دوسرے کو قرینہ بنانا ترجیح بلا مرجع ہوئی جو کہ باطل ہے۔

جواب۔ یہاں مرجع موجود ہے کیونکہ دو کلاموں میں سے ایک کا صدق اور مطابق الواقع ہونا ہی ایک کو مجاز اور دوسرے کو حقیقت پر محمول کرنے کا قرینہ مرجع ہے لہذا ”میز“ کا مجاز اور الغناء قبل الله کا حقیقت ہونا بلا مرجع نہیں فلا اشکال۔

وَأَنفُسُهُ أَزْبَعُهُ لَأَنَّ حَرْفِيهِ إِذَا حَقِيقَتَانِ مَحْوُ أَتَبْتُ الرُّبْعَ الْبَقْلُ أَوْ مَجَازَانِ
مَحْوُ أَحَى الْأَرْضِ شَبَابُ الزَّمَانِ أَوْ مُحْتَمَلَانِ مَحْوُ أَتَبْتُ الْبَقْلُ شَبَابُ الزَّمَانِ

جواب: ﴿اولاً﴾ مجاز کی اقسام پر ہی قیاس کر لیا جائے کیونکہ حقیقت تو اصل ہے جس کا وجود فرع کے وجود سے جتنی ہوتا ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ کیونکہ ان میں کوئی خاص اعتبار معتبر نہیں ہوتا ہے جسکی وجہ سے اگلی مرحمت کی جاتی لہذا ذکر بھی نہیں کیا۔ ﴿ثالثاً﴾ جہت ہی اقسام حقیقت کی بھی تھیں تو فقط مجاز کے بیان پر اکتفاء کیا کیونکہ فرع اصل کو مستلزم ہوتی ہے۔

سوال: جب آنے والی اقسام جہت حقیقت کی بھی ہو سکتی ہیں تو انھیں مجاز قرار دینے کی کیا ضرورت ہے جبکہ حقیقت جو اصل ہے پر بھی عمل ہو جاتا ہے لہذا ”اقسامہ“ کی ضمیر مجرور (مضاف الیہ) احدا مرین (حرفِ نون کی تاویل) کے ضمن میں حقیقت کی طرف راجع کرنی چاہیے نہ کہ فقط مجاز کی طرف جیسے شارح تفسیر علامہ تھنازانی وغیرہ نے کیا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ تفسیر کی شرح کا درجہ رکھنے والی کتاب ”الایضاح“ میں ماتن نے تصریح کی ہے کہ ”واقسام المعجاز اربعة“ معلوم ہوا ماتن نے ضمیر مجرور کو مجاز ہی کی طرف راجع کیا ہے نہ کہ حقیقت کی طرف۔ ﴿ثانیاً﴾ تاکہ اجمال و تفصیل میں مطابقت باقی رہے کیونکہ ماتن نے آنے والے قول ”وهو في القرآن كثير“ میں ضمیر کو مجاز کی طرف ہی لوٹایا ہے لہذا ضروری ہوا کہ یہ ضمیر مجاز کی طرف ہی لوٹے تاکہ کلام محمل و مفصل ایک ہی نچ پر ہیں کما حوالا اصل۔

سوال: ماتن کے ہاں کنایہ حقیقت اور نہ ہی مجاز ہے تو جب حقیقت و مجاز کے ساتھ کنایہ کا بھی اعتبار کیا جائے تو اقسام چار نہیں بلکہ آٹھ بن جاتی ہیں یعنی طرفین فقط حقیقت ہوں، فقط کنایہ ہوں، مسند حقیقت اور مسند الیہ کنایہ، یا اس کا عکس اور ایسے ہی طرفین فقط مجاز ہوں، فقط کنایہ ہوں، مسند مجاز اور مسند الیہ کنایہ یا اس کا عکس لہذا انھیں چار میں منحصر کرنا درست نہیں ہے۔

جواب: ماتن کا اقسام کو چار میں منحصر کرنا حقیقت و مجاز ہی کے اعتبار سے ہے اور جس سے کسی دوسرے اعتبار کی نفی نہیں ہوتی یعنی اگر کسی دوسرے اعتبار سے اقسام کا زائد علی الاربع ہونا لازم آتا ہے تو ٹھیک آئے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ یہ اعتراض امام سکا کی کے مذہب پر قضا اور رد نہیں ہوتا کیونکہ علامہ سکا کی مجاز عقلی کا انکار کرتے ہیں اور مجاز عقلی کو کنایہ سے موسوم کرتے ہیں لہذا ان کے مذہب پر یا تو فقط حقیقت ہوگی یا پھر کنایہ لہذا اقسام کا زائد علی الاربع ہونا لازم نہ آیا۔ فلا اعتراض۔

وَهُوَ فِي الْقُرْآنِ كَثِيرٌ وَإِذَا قُلَيْتَ عَلَيْهِمْ آيَاتَهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا يُدْخِلُ أَبْنَاءَهُمْ يَتْرَعُ عَنْهُمَا لِأَسْهَمًا يَوْمَئِذٍ الْجَحِلُ الْوَلَدَانِ شَيْئًا أُخْرِجَتِ الْأَرْضُ أَكْثَالَهَا

ترجمہ: ﴿اور مجاز عقلی قرآن میں بہت ہے﴾ (مثلاً) اور جب ان پر آیات قرآن تلاوت کی جاتی ہیں تو یہ ان کے ایمان کو زیادہ کر دیتی ہیں، وہ ان کے لڑکوں کو ذبح کرتا ہے، وہ ان دونوں سے ان کے لباس کو اتارتا ہے، ایسا دن جو بچوں کو بوڑھا بنا دیتا ہے اور زمین اپنے بوجھ نکال دیگی۔

خلاصہ: ماتن کا قول مذکور فرقہ ظاہریہ کا رد ہے جو یہ کہتے ہیں کہ قرآن پاک مجاز عقلی پر مشتمل نہیں ہو سکتا ہے کیونکہ مجاز عقلی سے قرآن پاک میں کذب کا وہم پیدا ہو سکتا ہے جبکہ قرآن کذب اور احتمال کذب سے پاک و منزہ ہے۔ ماتن نے اس قول کو رد فرماتے ہوئے کہا کہ ایہام کذب اس وقت لازم آئے گا جب مجاز کی مراد پر کوئی قرینہ قائم نہ ہو اور جب مجاز پر قرینہ موجود ہے تو پھر ایہام کذب

کیا۔ امثلہ پر گفتگو ذیل کی تشریح میں ملاحظہ کر لی جائے۔

﴿.....قوله وهو في القرآن كنيوا﴾

سوال: مندرجہ بالا قول سے تو معلوم ہوتا ہے کہ مجاز عقلی تو قرآن پاک میں کثیر ہے مگر حقیقت عقلیہ قلیل الاستعمال فی القرآن ہے جبکہ صورت حال اس کے الٹ ہے یعنی حقیقت کثیر الاستعمال اور مجاز قلیل الاستعمال ہے۔

جواب: یہاں کثیر سے غیر کی طرف نسبت کرتے ہوئے کثیر مراد نہیں بلکہ فی نفسہ و ذاد مراد ہے یعنی مجاز عقلی بھی قرآن پاک میں کثرت سے مستعمل ہے نہ یہ کہ ”مجاز عقلی“ حقیقت عقلیہ کے مقابلہ میں کثیر الاستعمال فی القرآن ہے اور حقیقت عقلیہ قلیل الاستعمال کیونکہ ”ذکر“ ماعد الذکر کی نفی کو مستلزم نہیں۔

سوال: اگر تقابل مراد نہیں تھا بلکہ محض کثرت کو بیان کرنا مراد تھا تو پھر طرف (فی القرآن) کو متعلق (کثیر) پر مقدم نہ کرتے اور یوں کہتے دعو کثیر فی القرآن جبکہ ماتن کا اسلوب تو بتا رہا ہے کہ تقابل و تخصیص مراد ہے کیونکہ **فاعدہ** ہے کہ ”تقديم ماحقه التاخير يفيد الحصر“ نیز اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ سنت رسول (احادیث مبارکہ) اور لغت عرب میں مجاز کثیر الاستعمال نہیں ہے کیونکہ تقدیم طرف مفید حصر ہوتی ہے حالانکہ یہ بھی حقیقت کا الٹ ہے کیونکہ سنت اور لغت عرب میں کثرت سے مجاز مستعمل ہے۔

جواب: تقدیم مذکور تقابل کے لئے اور نہ ہی تخصیص کے لئے ہے بلکہ محض قرآن پاک کے مہم بالشان ہونے پر دلالت کے لئے لائے ہیں ولا محذور فیہ۔

﴿.....قوله واذا نكيت عليهم﴾

سوال: ماتن علیہ الرحمہ نے مشہور اسلوب سے اعراض کرتے ہوئے مجاز عقلی فی القرآن کی امثلہ کو ”نحو یا قولہ تعالیٰ“ کہے بغیر گنتی کی طرح کیوں بیان کیا حالانکہ الفاظ تمثیل کی صرحت کرنی چاہیے تھی۔

جواب: ماتن دراصل ایک تیر سے دو شمار کرنا چاہتے ہیں یعنی منکرین مجاز عقلی فی القرآن کے لئے اپنے دعویٰ پر ایسے دلیل پیش کرتے ہیں کہ گویا وہ قرآن پاک سے اقتباس لا رہے ہیں کہ جب قرآن پاک میں موجود مجاز عقلی والی آیات تلاوت کی جائیگی تو آیات قرآن مجید میں مجاز عقلی کے وجود کو ماننے والوں کے ایمان کو بڑھادیں گی، اگرچہ اس سے غرض اصلی ”تمثیل“ ہی بیان کرنا ہے۔ یعنی یہ التباس حقیقی نہیں بلکہ ایہامی ہے اور یہ محسنات سے ہے کیونکہ ”محسنات“ باب محسنات میں مذکورہ امور میں منحصر نہیں ہیں بلکہ بہت سے ایسے محسنات ہیں جو وہاں مذکور نہیں اور ”ذکر“ عدم ذکر کی نفی کو مستلزم نہیں ہے لہذا اس کا محسنات سے ہونا ثابت ہو گیا۔

سوال: ماتن نے سبب کی تین مثالیں کیوں ذکر کیں ”مثلاً“ تو ایک سے بھی ثابت ہو جاتا ہے جیسا کہ مثل لہ کے ثبوت کے لئے ابھی تک ہوتا آیا ہے نیز یہ اختصار متن کے بھی خلاف ہے۔

جواب: ماتن تین مثالوں سے سبب کی اقسام کی طرف بھی اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ پہلی مثال سبب غیر آمر یعنی سبب بالواسطہ، دوسری سبب آمر اور تیسری سبب السبب کی مثال ہے اور اختصار متن کا خلاف اس وقت قابل طعن و تشنیع ہے جب تفصیل و زیادتی کسی خاص فائدہ پر مشتمل نہ ہو۔

﴿.....قوله یوم یجعل الخ۔ مثال مذکور میں فعل کو زمانہ کی طرف منسوب کیا گیا ہے جس سے اس کا مجاز ہونا ثابت ہو گیا حالانکہ فعل شیب یعنی بوڑھا کرنے کا فاعل حمیمۃ اللہ تعالیٰ کی ذات ہے تو فاعل حقیقی کو چھوڑ کر زمانہ کی طرف سبب مجاز کہلاتی ہے کما مر۔

سوال:۔ ظاہر الآیہ سے تو یہ مستفاد ہے کہ اس دن "میں" ڈرنا چاہیے جبکہ حقیقت تو یہ ہے کہ اس دن کی ذات و نفس سے ڈرنا ہے نہ کہ اس دن میں ڈرنا۔ یہ استفادہ اس لئے لازم آیا کہ لفظ یوم مفعول فیہ واقع ہوتا ہے جو کہ یہاں معنی کے اعتبار سے درست نہیں۔

جواب:۔ ﴿اولاً﴾ یوم مفعول فیہ نہیں واقع ہو رہا کہ تمہارا اعتراض لازم آئے بلکہ یہ مفعول بہ ہے (اول) تو اس لئے کہ لفظ وقایہ جس سے تمہوں ماخوذ مشتق ہے کے دو معنی ہیں (1) فرط الصیابہ یعنی انتہائی نگہداشت۔ اس معنی میں اس کے دو مفعول ہو گئے اول محدود و مخصص ہے اور (2) لفظ یوم ہے۔ (ثانی) کہ وقایہ حذر کے معنی میں مستعمل ہو۔ اس وقت یہ ایک ہی مفعول کی طرف متحدی ہوتا ہے یعنی حذر کا معنی مراد لینا بھی صحیح ہے۔ غلامہ یہ نکلا کہ "یوما" تعقون کا مفعول بہ ثانی ہے یا فقط مفعول بہ ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ یہ وقایہ کا مفعول بہ واقع نہ ہو بلکہ فعل مذکور فعل "لکفروتم" کا مفعول بہ ہو معنی یوں بنے گا کہ فکیف لکم الوقایہ او الحذر ان کفروتم فی الدنیا یوماً یجعل الخ۔ یہ دونوں تو جملہ ہیں علامہ تھنازانی کے مذہب پر ہیں۔

سوال:۔ آپ نے اسے مفعول بہ کیسے بتایا حالانکہ یہ تو ظرف ہے اور ظرف کا مفعول فیہ واقع ہونا قطعی ہے نہ کہ مفعول بہ۔

جواب:۔ اس کا مفعول بہ واقع ہونا ذاتی نہیں کہ اعتراض لازم آئے بلکہ یہ مضاف کے قائم مقام ہونے کے سبب مفعول بہ واقع ہو رہا ہے یعنی یوم سے قبل "عذاب" مضاف ہے جو کہ مفعول بہ واقع ہو رہا ہے اور مضاف کا نائب ہونے کے اعتبار سے اسے بھی مفعول بہ کا نام دے دیا کیونکہ مضاف اور مضاف الیہ حکم واحد میں ہوتے ہیں لہذا معنی یہ ہوا "کیف تصونون او تحذرون الفسک من عذاب یوم یجعل الولدان الخ۔ ولا محدود فیہ۔

سوال:۔ ماتن نے اسے مجاز عقلی کی مثال میں پیش کیا جو کہ درست نہیں کیونکہ مفسرین نے تصریح کی ہے یہاں کنایہ مراد ہے اور کنایہ ماتن کے نزدیک حقیقت ہے اور نہ ہی مجاز لہذا اسے مجاز کی مثال میں پیش کرنا درست نہیں یعنی مثال مثل لہ کے مطابق نہیں کیونکہ مثل لہ مجاز عقلی ہے جبکہ مثال کنایہ کی ہے۔

جواب:۔ ﴿اولاً﴾ کنایہ سے لغوی کنایہ مراد ہے نہ کہ اصطلاحی۔ ﴿ثانیاً﴾ کنایہ اصطلاحی مراد ہے مگر ماتن کا معطّح (ذکر مشہد اور مراد مشہد بہ) مراد نہیں بلکہ امام سکا کی کا معطّح (لازم بول کر ملزوم) مراد ہے یعنی یجعل الولدان شیباً موضوع ہے تسارع الشیب یعنی سفیدی کا چیزی سے پھیلنا کے لئے جو کہ لازم ہے۔ یہ لازم بولکر ملزوم یعنی اس دن کی سختی، غموں اور پریشانیوں کی کثرت یا بچوں کو بوڑھا کر دینے جتنا لباء، تکلیفوں اور مصیبتوں سے بھرا زمانہ مراد ہے اور یہ کنایہ مجاز عقلی کے منافی نہیں۔ فلا محدود فیہ۔

﴿.....قوله واخرجت الادلہ الخ۔ مثال پر گفتگو واضح ہے کیونکہ اخراج حمیمۃ اللہ تعالیٰ کا فعل ہے زمین کا فعل نہیں ہے بلکہ زمین کی طرف اسناد مجازاً کر دیا گیا ہے۔

سوال:۔ اس مثال سے یہ بات مستفاد ہے کہ یہ ایسے مجاز عقلی کی مثال ہے جس میں فعل یا معنی فعل مبنی لغافل کا اسناد غیر فاعل حقیقی (اللہ) کے

علاوہ طرف مکانی (ارض) کی طرف ہے یعنی اسناد الی طرف کی مثال ہے حالانکہ یہ بات صحیح نہیں کیونکہ ارض فعل کے وقوع کی جگہ محل نہیں ہے کیونکہ ارض کو اگر مفعول فیہ مانیں تو عبارت یوں ہونی چاہیے ”اخرج فیہا“ اور اخراج کا مصلحتی نہیں بلکہ من آتا ہے لہذا مثال کو ظرف کے لئے پیش کرنا درست نہ ہوا۔

جواب: ارض وقوع فعل کا مکان حقیقی تو نہیں ہے کما قال المسترض مگر ”مکان ملابس“ ضرور ہے اور ”مکان ملابس للفعل“ کو مکان فعل کا درجہ حاصل ہے لہذا معلوم ہوا کہ یہ مثال ”من“ کے واسطے سے مفعول بہ کی طرف اسناد کی ہے، ظرف کی طرف اسناد کی نہیں ہے۔

وَعَبْرُ مَخْتَصٍ بِالْخَبَرِ بَلْ يَجْرِي فِي الْأَنْشَاءِ نَحْوُ يَا هَامَانَ ابْنُ لِي صَرَحًا۔
ترجمہ: اور (یہ) خبر کے ساتھ مختص نہیں ہے بلکہ انشاء میں (بھی) جاری ہوتا ہے مثلاً اے ہامان میرے لئے محل بناؤ۔۔۔

خلاصہ: گزشتہ کلام یعنی مجاز عقلی کا نام مجاز فی الاثبات اور اسے اسناد خبری کی بحث میں ذکر کرنے سے یہ وہم پیدا ہو گیا تھا کہ مجاز عقلی ”اسناد انشائی“ میں نہیں پایا جاسکتا۔ بس ماتن اس وہم کو کلام مذکور سے دور کرنا چاہتے ہیں کہ ان دونوں باتوں سے مجاز عقلی کا خبر کے ساتھ اختصاص لازم نہیں آتا اور یہ اسناد انشائی میں بھی پایا جاتا ہے جیسے حکایت کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کا فرمان: يَا هَامَانَ ابْنُ لِي صَرَحًا یعنی اے ہامان میرے لئے ایک عالی شان بلند و بالا محل تعمیر کرواؤ۔ تو چونکہ تعمیر عملہ کا کام تھا ہامان کا کام نہیں تھا لہذا معلوم ہوا کہ یہاں اسناد سبب (ہامان) کی طرف ہے اور فعل یا معنی فعل کا اسناد قائل کے بجائے سبب کی طرف کرنا مجاز کہلاتا ہے لہذا ثابت ہو گیا کہ انشاء میں بھی مجاز جاری ہوتا ہے۔

قوله وهو غير مختص بالخبر الخ

سوال: ماتن نے مقام بیان میں صرف امر حاضر معلوم کی ہی مثال پیش کی جس سے مجاز عقلی کے امر حاضر کے ساتھ اختصاص کا وہم پیدا ہوتا ہے حالانکہ امر باللام میں بھی مجاز عقلی پایا جاتا ہے۔ یہ بات ماتن کے کلام سے مستفاد کیوں نہیں ہے۔

جواب: امر سے مراد طلب فعل ہے چاہے حاضر کے صیغہ کے ساتھ ہو یا طلب باللام ہو مگر چونکہ امر حاضر ہی اصل تھا اس لئے ذکر میں اسی پر اکتفاء کیا۔ باقی کی امثلہ یوں ہیں: لیسبت الربیع ماشاء، ولیصم نہارک، لیجد جددک، لیت النہر جار اور اللہ تعالیٰ کا فرمان: اصلاتک نامرک کے علاوہ دیگر امثلہ جن میں اسناد انشائی امری یا نفی غیر ماحولہ کے لئے ہوتا ہے۔ انکی تفصیل ماقبل میں گزر چکی ہے اسی پر قیاس کر لیا جائے۔

**وَلَا بَدْلَهُ مِنْ قَرِينَةٍ لَفْظِيَّةٍ كَمَا مَرَّ أَوْ مَعْنَوِيَّةٍ كَأَسْتَحَالَةَ هَيَامِ الْمُسْنَدِ بِالْمَذْكُورِ
عَقْلًا كَقَوْلِكَ مَحَبَّتُكَ جَاءَتْ بِئِ إِلَيْكَ أَوْ عَادَةً نَحْوُ هَزَمَ الْأَمِيرُ الْجُنُودَ
صُدُورِهِ عَنِ الْمَوْجِدِ فِي مِثْلِ أَشَابَ الصَّغِيرَ۔**

ترجمہ: اور مجاز عقلی کے لئے کسی قرینہ عقلیہ جیسا کہ گزر گیا یا کسی قرینہ معنویہ کا ہونا ضروری ہے جیسا کہ مذکور کے

ساتھ مسند کے قیام کا عقلی طور پر محال ہونا مثلاً تیرا کہنا ”تیری محبت مجھے تیرے پاس لائی“ یا عادی طور پر (محال ہو) مثلاً ”امیر نے لشکر کو شکست دی“ یا (جیسا کہ) اس (کلام) کا مسلمان سے صادر ہونا مثلاً اشباب الصغیر (جیسا کہ گزر گیا)۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے قرینہ کی تقسیم کی تمہید اور پھر اس کی اقسام کو تفصیلاً بیان کرنا مقصود ہے۔ مجاز کے لئے دو میں سے ایک قرینہ کا ہونا ضروری ہے۔ ﴿اول﴾ قرینہ لفظیہ جیسا کہ ابوالنجم کے قول ”انہا قیل اللہ“ میں مذکور ہو چکا۔ ﴿دوم﴾ قرینہ معنویہ۔ قرینہ معنویہ کی دو صورتیں ہیں۔ پہلی صورت کا نام استحالہ ہے یعنی مسند کا مسند الیہ مذکور کی طرف اسناد و تعلق محال و ناممکن ہوا اسکی دو قسمیں ہیں اول استحالہ عقلی دوم استحالہ عادی یعنی یا وہ اسناد عقلی محال ہو یا عادی محال و ناممکن ہو۔ صورت ثانیہ جسے ماتن نے اپنے قول ”و صدورہ الخ“ سے تعبیر کیا ہے، صورت ثانیہ کا خلاصہ ہے کہ اشباب الصغیر جیسی مثالوں میں مسلمان کا قول بھی قرینہ صارفہ ہوگا۔ ذیل میں قرینہ معنویہ کو تفصیلاً بحث کیا جائیگا۔

﴿.....قوله ولا بد له الخ﴾

سوال: ماتن نے جب تاؤل کی قید سے قرینہ ہی مراد لیا ہے تو پھر اسے دوبارہ ذکر کرنے کا کیا مطلب یہ تو قدر استدراک ہے اور یعنی دوبارہ ذکر کرنا اختصار متون کے خلاف بھی ہے۔

جواب: بیشک ما قبل میں قرینہ کے متعلق گزر چکا ہے مگر یہاں اعادہ ضروری تھا کیونکہ اگر اعادہ نہ کرتے تو قرینہ کے لفظی و معنوی ہونے کی تقسیم کی تمہید مذکور نہ ہو سکتی تھی جس کی وجہ سے اعادہ ضروری ہو گیا تھا۔ اس تقریر سے خلاف اختصار کا قول بھی دفع ہو گیا ماحولاً ظاہر۔

سوال: ولا بد له من قرینة الخ ماتن کے قول ”تاؤل“ کا بیان ہے اور آپ گزشتہ میں بیان کر چکے ہیں کہ بیان و بین میں اتصال وعدم انفصال ضروری و لازمی ہے تو پھر آپ نے اقسام مجاز عقلی کے ساتھ بیان و بین کے مابین انفصال کیوں کیا۔

جواب: ماتن کا قول ”ولا بد له“ تاؤل کا بیان نہیں کہ مذکورہ اعتراض لازم آئے بلکہ تاؤل اجمال کی تفصیل ہے کیونکہ شکی کی تقسیم اسکی تفصیل ہوتی ہے نہ کہ بیان اور اجمال و تفصیل کے مابین اتصال وعدم انفصال ضروری نہیں۔ فلا اشکال علیہ۔

﴿.....قوله المسند بالمذكور الخ﴾

سوال: ماتن نے اپنے قول ”قیام المسند“ کو ”بالمذكور“ سے مقید کیوں کیا؟ ”قیام المسند بالمسند الیہ“ ذکر کرنے میں کیا خرابی تھی۔

جواب: اگر ماتن قیام المسند بالمسند الیہ کا قول فرماتے تو اس سے یہ مستفاد ہوتا کہ مسند کا مسند الیہ کے ساتھ قیام مطلقاً مستحیل ہے جیسا کہ زید قائم وغیرہ امثلہ میں حالانکہ قیام مسند بالمسند الیہ میں کوئی استحالہ نہیں بلکہ استحالہ مذکورہ صرف اسی صورت میں متصور ہوگا جب ”مسند مذکور“ مسند الیہ یعنی معنی للفاعل میں غیر فاعل یعنی مفعول وغیرہ ملا بسات کی طرف مسند ہو۔ معلوم ہوا ”بالمذكور“ کی قید ضروری تھی۔

سوال: عقلاً اور عادیہ پر نصب پڑھنے کی کیا وجہ ہے۔ اس مقام پر تمہید ہی متبادر الی الفہم ہے کیونکہ باقی منصوبات کی تعریفات و شرائط (جو نحوی کتب میں بالتفصیل مذکور ہیں) یہاں مفقود ہیں اور تمہید کی بنا پر بھی نصب پڑھنا درست نہیں۔ کیونکہ اسکی تمہید مفرد ہوگی یا نسبت۔ ﴿مفرد﴾ اگر مفرد ہو تو دو وجہوں سے درست نہیں۔ (اول) اگر تمہید مفرد مانیں تو لازم آئیگا کہ مفرد (جو کہ ذوات متعدہ کو شامل ہو) میں ابہام ہو جیسا کہ قول

”ملکت عشرین دینارا (میں دس دینار کا مالک ہوا)“ میں ہے جبکہ یہاں مفرد ”استحالة“ ہے جو متعین اور اس میں کچھ ابہام نہیں کیونکہ استحالة کہتے ہیں ”المخروج عن الاستقامة للاعوجاج والقسامة الى العقلية والعادية“ یعنی کسی خرابی کے سبب درستی و حقیقت سے نکل جانا اور قرینہ عقلیہ و عادیہ کی طرف منقسم ہونا یہ استحالة ہے۔ ابہام ذات استحالة میں نہیں، ہاں استحالة کی صفت یعنی عقلیہ و عادیہ ہونے میں ضرور ہے مگر یہاں تو ذات مراد ہے، صفت مراد ہی نہیں کہ ابہام کے سبب تمہیز مانی جائے۔ (ثانی) اگر مفرد غیر متناول لذات متعددہ کی ذات میں ابہام مان لیں تو لازم آئے گا کہ استحالة افراد عقلی ہی سے ہو عادیہ سے نہ ہو اور یہ باطل ہے فالملکوم مثلاً۔ یعنی مفرد کی دونوں قسموں میں ثبوت ابہام فساد المعنی کو لازم ہے۔ نسبت و تمہیز بنانا اس وقت درست ہوتا ہے جب وہ متعدد چیزوں کے متعلق ہو سکتی ہو یعنی ظاہر میں ایک کے متعلق ہے مگر اس ایک سے متعلق بالظاہر کے واسطے سے کسی اور کے بھی متعلق ہو سکتی ہو یعنی نسبت کبھی متعلق سے ابہام دور کرے اور کبھی متعلق بہ سے۔ جیسا کہ طاب کی نسبت ہمارے قول ”طاب زید“ میں بظاہر زید کے متعلق ہے مگر اس کے ”نفس“ کے متعلق ہونا بھی درست ہے یعنی طاب نفس زید اور ”نفس“ زید کا متعلق ہے۔ مگر یہاں استحالة کی نسبت قیام کے ساتھ متعلق بہ (بالظاہر) ہے اور عقل، عادت جو قیام کے واسطے سے متعلق ہیں کے ساتھ نسبت کو رفع ابہام کے لئے ماننا درست نہیں کیونکہ یہ دونوں تو مستحیل نہیں ہیں کیونکہ نسبت کی تمہیز فاعل ہوتی ہے اور عقل و عادت استحالة کے فاعل نہیں کیونکہ مستحیل تو نفس قیام ہے، عقل و عادت مستحیل نہیں ہے۔ بس ثابت ہو گیا کہ نسبت میں بھی ابہام نہیں تو پھر عقلاً و عادتاً کے نصب کو منصوب بر تمہیز کہنا درست نہ ہوا۔

جواب: قبل از جواب تمہید۔۔۔ تمہیز نسبت کبھی تو فاعل ہوتی اور کبھی محول عن الفاعل ہوتی۔ محول عن الفاعل کا مطلب ہے کہ اگر فعل مذکور لازم ہے تو یہ اس کے متعدی سے فاعل ہوگا اور اگر فعل مذکور متعدی ہے تو تمہیز فعل مذکور (فعل متعدی) کے لازم سے فاعل بنی گئی۔ یعنی تمہیز نسبت محول عن الفاعل کی دو قسمیں ہوگئی (اول) لازم سے متعدی کا فاعل بنے جیسے امتلاء الاناء ماء۔ مثال مذکور میں ماء امتلاء کا فاعل نہیں بلکہ اس کے متعدی (ماء) کا فاعل ہے۔ عبارت یوں بنی ”ملاء الماء الاناء“ یعنی پانی نے برتن بھر دیا۔ (ثانی) متعدی سے لازم کا فاعل بنے جیسے اللہ تعالیٰ کا فرمان: فوجرنا الارض عیوناً۔ مثال مذکور میں عیوناً ”فجرنا“ کا فاعل نہیں بلکہ اس کے لازم یعنی فجر سے فاعل محول بن رہا ہے۔ عبارت یوں بنی ”لفجر العیون الارض“ یعنی چشموں نے زمین کو بھر دیا۔

بعد از تمہید (اولاً) یہاں عقلاً و عادتاً محول عن الفاعل تمہیز ہیں اور چونکہ استحالة لازم ہے لہذا یہ اس کے متعدی سے فاعل ہو گئے نہ کہ استحالة سے اور تمہیز محول عن الفاعل کا فعل مذکور سے فاعل بننا لازم نہیں آتا کما مر فی التہمید لہذا اعتراض مذکور لازم نہ آیا۔ تقدیر عبارت یہ ہے کاحاطة العقل القيام المذكور۔ (ثانیاً) ہم اس مقام پر احتمال تمہیز کو واجب ہی نہیں مانتے کہ مذکورہ بالا تکلفات لازم آئیں بلکہ ہم کہتے ہیں کہ عقلاً و عادتاً کا منصوب علی التہمیز ہونا متعین نہیں بلکہ یہ منصوب بنوع الخافض ہیں یا منصوب علی المفعول المطلق ہیں یعنی تقدیر عبارت یوں ہوئی کما استحالة استحالة عقل و عادتاً پھر مضاف کو حذف کیا اور مضاف الیہ کو اس کا قائم مقام بنایا اور مضاف کا اعراب بھی دیا تو عقلاً و عادتاً ہو گیا۔

سوال: شارح تلخیص کے قول ”من جهة العقل والعادة“ سے تو تمہیز متعین ہو رہی ہے جبکہ آپ نے عدم تعین کا بھی قول کیا۔

جواب: شارح کا قول تعین تمہیز کے لئے نہیں بلکہ وہ حاصل معنی بیان کرنا چاہتے ہیں۔

سوال:- جب "استحالہ عقلی" ارادۂ ظاہر سے انصراف کا قرینہ متعین ہے تو پھر دہری کے قول "اہت الربیع البقل" کو حقیقت پر کیوں محمول کیا کیونکہ عقل صحیح قرینہ ہے کہ "ریح" انبات کا فاعل حقیقی نہیں ہے لہذا مثال مذکور کو از قبیلہ مجاز ہونا چاہیے۔

جواب:- استحالہ سے مراد استحالہ ضروریہ و بدسمیہ ہے یعنی غور و خوض اور نظر و فکر کا اعتبار کیے بغیر وہ سمجھ آ جائے جبکہ انبات کا اسناد "ریح" کی جانب بغیر نظر و فکر کے بدہیات معلوم نہیں ہو سکتا بلکہ دلیل کا محتاج ہے لہذا حقیقت پر محمول ہو گا خلاصہ یہ ہوا کہ قیام قرینہ کے ساتھ ایک اور بات بھی ضروری ہے کہ مسند الیہ کے ساتھ مسند مذکور کے تعلق کے صحیح ہونے کا کوئی دعویدار بھی نہ ہو تو مجاز پر محمول کریں گے مگر چونکہ دہری مثال میں ریح کے فاعل حقیقی ہونے کا داعی ہے لہذا یہ حقیقت پر ہی محمول ہوگی۔

﴿.....**قوله** کقولک محبتک الخ یہ استحالہ عقلیہ کی مثال ہے کیونکہ محبت نفس کے مشابہ ہے جس کی وجہ سے مجبوت کا تعلق اس کے ساتھ بھی صحیح ہو گیا اور مجبوت کے ساتھ محبت کے قیام کا محال ہونا "قرینہ" ہے جس نے اسے مجاز پر محمول کر دیا۔

﴿.....**قوله** او عادة الخ استحالہ عادیہ کی مثال "هزم الامیر الجند" امیر نے لشکر کو شکست دی۔ چونکہ عادة اکیلا امیر لشکر کو شکست نہیں دے سکتا ہے اس لئے عادة اس کا نام ممکن ہونا اس کے مجاز کی نشانی ہے۔

﴿.....**قوله** صدورہ الخ یہاں سے ماتن قرینہ معنویہ کی دوسری قسم کو بیان کر رہے ہیں خلاصہ یہ ہے کہ اشباب الصغیر جیسی مثالوں میں مسلمان کا قول بھی قرینہ صارفہ ہو گا کما مر۔

سوال:- ماتن نے ایضاح میں قیام المسند بالمذکور کو "صدورہ" کی قسم بتاتے ہوئے فرمایا "کاستحالة صدور المسند من المسند الیہ او قیامہ بہ" یعنی دونوں کو استحالہ عقلیہ میں شمار کرتے ہوئے فرمایا کہ چاہے خود یعنی بدون الاختیار حکم کے ساتھ قائم ہو مثلاً مرض، کرم اور مات کہ حکم کے ساتھ بغیر اختیار قائم ہیں یا اس سے صادر ہو یعنی بالاختیار قائم بالمعکم ہوں مثلاً هزم الامیر الجند میں محرم اور ضرب زید بکرا میں ضرب کہ خود قائم بالمعکم نہیں بلکہ حکم سے بالاختیار ان کا صدور ہے جبکہ ماتن نے تظہیر میں فقط کاستحالة قیام المسند بالمذکور کہا جس سے معلوم ہوا کہ صدورہ اسکی قسم نہیں۔ لہذا ماتن کے دونوں قولوں میں تضاد ہے۔

جواب:- ماتن کے ایضاح میں ذکر اور تظہیر میں عدم ذکر سے کوئی خاص فائدہ حاصل نہیں ہو رہا بلکہ نہ ذکر کرنا ہی اولیٰ ہے ﴿اولیٰ﴾ تو اس لئے کہ "صدورہ" استحالہ عقلیہ کی قسم نہیں بلکہ ذات استحالہ کی قسم ہے جیسا کہ آرہا ہے ان شاء اللہ تعالیٰ۔ ﴿ثانیاً﴾ فقہ قیام سے معنی متبادر الی الفہم (تعلق الفعل الذی لایکون فی اختیار من قام بہ یعنی وہ فعل جو قائم بالفعل شخص کے اختیار میں نہیں ہوتا) مراد نہیں بلکہ قیام المسند سے معنی عام مراد ہے یعنی چاہے وہ قائم بغیر الاختیار ہو یا قائم بالاختیار اور یہ موافق متن بھی ہے کیونکہ اس میں اختصار ہے لہذا ذکر نہ کرنا ہی اولیٰ ہوا۔ ثابت ہوا کہ عبارت تظہیر صورت احسن و اعلیٰ پر مشتمل ہے۔

سوال:- ماتن کے ظاہر کلام سے "صدورہ" کا عطف قیام المسند بالمذکور پر متبادر ہے اور یہ ظاہر الفساد ہے کیونکہ اس سے لازم آتا ہے کہ "صدورہ" قیام المسند کی قسم ہو جو کہ درست نہیں کیونکہ اس عطف پر یہ لازم آئے گا کہ صدورہ کو استحالہ عقلیہ کی قسم ہو حالانکہ استحالہ عقلیہ کی قسم نہیں بلکہ یہ قرینہ معنویہ کی قسم فانی اور استحالہ کی قسم ہے، قیام المسند بالمذکور کی قسم نہیں ہے۔

جواب: اس کا مطلب قیام اسد پر نہیں کہ مذکورہ اعتراض لازم آئے بلکہ استحالہ پر ہے یعنی مجاز کے لئے قرینہ محتویہ اولاً بصورت استحالہ عقلیہ یا عادیہ یا ثانیاً بصورت قرینہ صدور عن الموحد کا ہونا لازمی ہے ملاحظہ فرمائیے۔

سوال: صدور کی ضمیر مجرور کے مرجع میں دو احتمال ہیں۔ اول یہ کہ کلام کی طرف راجع ہو۔ اور ثانی مجاز کی طرف راجع ہو۔ یہ دونوں صورتیں فساد پر مشتمل ہیں۔ اول کے لئے کہ اگر اسے کلام کی طرف راجع کرتے ہیں تو موافقت ایضاح ہو جائیگی کیونکہ ایضاح میں بھی کلام کی طرف راجع ہے مگر اس کا مرجع ماقبل مذکور نہیں تو احما م قبل از ذکر لازم آیا جو کہ باطل ہے نیز احتشار حمائر یعنی لہ میں پائی جانے والی ضمیر تو مجاز کی طرف راجع ہے مگر صدور کی ضمیر کلام کی طرف راجع ہوگی تو یہ احتشار حمائر ہوگا جو کہ غیر مستحسن ہے۔ ثانی کے لئے فساد کو مستلزم ہے کہ اگر مجاز کی طرف راجع کریں ماحتشار حمائر تو ختم ہو جائیگا مگر اس سے فساد محلی لازم آئے گا کیونکہ اب عبارت یوں بنے گی ”ولا یسلطقرائن المجاز صدور المجاز“ جس کا مطلب ہوا کہ قرینہ مجاز کی معرفت کے لئے صدور مجاز کی معرفت ضروری ہے یعنی مجاز کی معرفت پہلے حاصل ہو اور قرینہ کی معرفت بعد میں حاصل ہو کیونکہ آپ نے کہا کہ مجاز کے قرائن کی معرفت کے لئے ضروری ہے کہ وہ موجد سے صادر ہو یعنی پہلے مجاز معلوم ہوگا پھر اس کے لئے قرینہ وغیرہ کا حکم لگایا جائیگا اور یہ ظاہر البطلان ہے کیونکہ قرینہ کی معرفت سے مجاز کا حکم لگایا جاتا ہے مجاز کی معرفت سے قرینہ پر حکم نہیں لگایا جاتا۔

جواب: اولاً ضمیر مجرور اس کلام کی طرف راجع ہے جو اس مقام سے معلوم ہے جیسے الکلمہ میں الف لام عہد خارجی سے وہ کلمہ مراد ہے جو نجات کی زبانوں پر جاری و ساری ہے ایسے ہی یہاں بھی کلام معلوم من القام مرجع ہے لہذا احما م قبل از ذکر لازم آیا اور احتشار حمائر سے اجتہاب لازم و ضروری نہیں بلکہ مستحسن ہے۔ ثانیاً ضمیر مجرور مجاز کی طرف راجع ہے مگر اس سے حقیقی مجاز مراد نہیں بلکہ اسے ملأ ول الیہ (مجاز مرسل) کے طور پر مجاز کہا گیا ہے یعنی من جملہ قرائن مجاز عقلی میں سے (جسے ہم مانیول الیہ یعنی مجازی طور پر) مجاز مانتے ہیں کا صدور کسی موجد سے ہو تو وہ بھی مجاز عقلی پر قرینہ محتویہ ہوگا۔ چونکہ جواب ثانی تکلف مذکور پر مشتمل ہے لہذا اس سے بچنے کے لئے شارح تخیض نے پہلے جواب کو اختیار کیا ہے۔

﴿قوله اشب الصغیر﴾ الخ یہ مثال قرینہ محتویہ ”الصدور عن الموحد“ کی ہے۔

سوال: ماقبل تو آپ نے بھی مثال حقیقت عقلیہ کی پیش کی اور اب یہاں مجاز عقلی کی امثلہ میں پیش کر رہے ہیں اس سے ماقبل کی مخالفت لازم آتی بلکہ ثانی و تضاد لازم آئے گا جو کہ باطل ہے۔

جواب: ماقبل ماتن نے کہا تھا کہ جب تک قائل کے عقیدہ کا علم نہ ہو سکے تو مجاز پر محمول نہیں کریں گے کیونکہ کلام میں ”حقیقت“ اصل ہے تو جب کلام مطلق عن القرائن مذکور ہو تو اسے فرد کمال یعنی حقیقت پر محمول کریں گے مگر یہاں ماتن نے الصدور عن الموحد کی تصریح کر دی جو قرینہ صارفہ من القابہر ہے لہذا مجاز پر محمول کریں گے۔

سوال: مثال مذکور کا صدور عن الموحد کی مثال پیش کرنا درست نہیں کیونکہ موجد مومن اشاب اور افتاء کے استاد کو مسند الیہ مذکور کی طرف محال و ناممکن سمجھتا ہے لہذا یہ مثال استحالہ میں داخل ہوئی تو اسے قرینہ ”الصدور عن الموحد“ کی مثال پیش کرنا درست نہ ہوا۔

جواب: ہم ماقبل بیان کر چکے ہیں کہ استحالہ سے استحالہ ضروریہ و بدیہ مراد ہے یعنی جس پر ہر عاقل بغیر نظر و فکر کے مجاز کا حکم لگائے اور مثال مذکور بھی اگرچہ استحالہ پر مشتمل ہے مگر استحالہ بدیہ و ضروریہ نہیں بلکہ فکریہ و نظریہ ہے۔ ہر عقلمند کے ہاں محال نہیں بلکہ جو نظر صحیح کا حامل ہو اور

غور و خوض کرے تو اسے معلوم ہوگا ”اشاب الصغیر والفی الکبیر“ مجاز ہے اور کیسے یہ استحالہ غیر ضروریہ و غیر بدیہیہ نہ ہو حالانکہ اس کے بہت سے عقلاء قائل ہیں اور ہم اسے باطل قرار دینے میں دلیل کے محتاج ہیں تو اگر یہ استحالہ ضروریہ و بدیہیہ ہوتا تو ہم اس کے ابطال میں دلیل کے محتاج نہ ہوتے پس معلوم ہوا کہ قرینہ استحالہ میں معتبر استحالہ نہ پایا گیا تو پھر اسکی مثال میں کیسے پیش کر سکتے ہیں۔

وَمَعْرِفَةُ حَقِيقَتِهِ إِمَّا ظَاهِرَةً كَمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى فَمَا رِبْحَتْ تَجَارَتُهُمْ أُنَى فَمَا رِبْحُوا فِي تَجَارَتِهِمْ وَإِمَّا خَفِيَّةً كَمَا فِي قَوْلِكَ سَرَقْتَنِي رُوَيْتُكَ أُنَى سَرَقْتَنِي
اللَّهُ عِنْدَ رُوَيْتِكَ وَقَوْلِهِ شَعَرٌ يَزِيدُكَ وَجْهَهُ حُسْنًا إِذَا مَازَدْتُهُ نَظْرًا أُنَى
يَزِيدُكَ اللَّهُ حُسْنًا فِي وَجْهِهِ

ترجمہ: اور مجاز عقلی کی معرفت کی حقیقت یا ظاہر ہوگی جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان میں ”انکی تجارت نے انھیں نفع نہیں دیا“ یعنی انھوں نے اپنی تجارت میں نفع نہ پایا۔ یا (وہ معرفت) خفی ہوگی جیسا کہ تیرے قول ”تیرے دیدار نے مجھے خوشی بخشی یعنی اللہ تعالیٰ نے تیرے دیدار کے وقت مجھے خوشی بخشی اور شاعر کے قول ”اس کا چہرہ تجھے حسن میں زیادہ کرتا رہے گا جب بھی تو اسکی طرف دیکھنا زیادہ کریگا یعنی اللہ تعالیٰ اس کے چہرے میں تیرے لئے حسن کو بڑھا دیگا۔۔۔

خلاصہ: کلام مذکور لانے کی غرض فاعل حقیقی ہونے یا نہ ہونے میں اختلاف کو تفصیلاً ذکر کرنا اور شیخ عبدالقادر جرجانی پر تعرض کرنا ہے۔ اختلاف اس بابت ہے کہ مجاز عقلی کے تحقق میں فعل مسند کے لئے فاعل حقیقی کا خارج میں تحقق و موجود ہونا مشروط ہے یا نہیں۔ ماتن اور امام سکا کی کا مذہب یہ ہے کہ ”فعل مسند“ کے فاعل حقیقی کا موجودنی الخارج ہونا مشروط و لازم ہے، ہاں کبھی وہ فاعل حقیقی ظاہر ہوتا ہے اور کبھی خفی جیسا کہ آ رہا ہے۔ شیخ عبدالقادر جرجانی کا مذہب ہے کہ فعل مذکور و مسند کیلئے فاعل حقیقی کا موجودنی الخارج ہونا مجاز عقلی کے اسناد کے لئے ضروری و مشروط نہیں یعنی اگر فاعل حقیقی موجودنی الخارج ہے تو فیہا اور اگر وہ موجودنی الخارج نہیں بلکہ امر اعتباری ہے تو پھر اس کے لئے فاعل حقیقی کا ہونا ضروری نہیں بلکہ اسناد کو صحیح کرنے کے لئے فاعل حقیقی کو اس طرح فرض و متوہم کر لیا جائے گا کہ اس مفروض و متوہم فاعل حقیقی سے فاعل مجازی کی طرف اسناد منتقل کیا جاسکے۔ معلوم ہوا فاعل حقیقی کا موجودنی الخارج ہونا لازم و مشروط نہیں بلکہ متوہم و مفروض ہونا بھی کافی ہے۔ شیخ کے مذہب کا حاصل کلام یہ ہوا کہ مجاز عقلی کے لئے فعل مسند کا اولاً فاعل حقیقی کی طرف مسند ہونا اور پھر ملا بست و تعلق فعل کے سبب فاعل مجازی کی طرف مسند ہونا مشروط نہیں (جیسا کہ ماتن اور علامہ سکا کی کا مذہب ہے) بلکہ امر اعتباری کے سبب ایسا ہونا بھی جائز ہے کہ فعل مسند شروع ہی سے فاعل مجازی کی طرف مسند ہو یعنی فاعل حقیقی کی طرف اسناد کیے بغیر فاعل مجازی کی طرف مسند ہو اور پھر اس کے لئے کوئی فاعل حقیقی مفروض و متوہم کر لیں اور فاعل متوہم و مفروض عدم کے منزله میں ہوتا ہے۔ ثابت ہو گیا کہ مجاز کے لئے کسی فاعل حقیقی کا ہونا مشروط نہیں ہے۔

اس اختلاف کی اصل وجہ امام رازی کی طرف سے شیخ عبدالقادر جرجانی کے مذہب پر ہونے والا اعتراض ہے جسے ماتن اور صاحب مفتاح نے صحیح مان لیا اور مذکورہ بالا عبارت سے شیخ کے مذہب پر اچھی خاصی تخریض جڑ دی۔ خلاصہ وجہ اعتراض یہ ہے کہ شیخ نے فرمایا کہ فاعل مجازی خفی کی

امثلہ (جو کہ نوٹ کے تحت آ رہی ہیں) میں متعدی افعال یعنی اسرار، ازدیاد اور اقدام امر اعتباری ہیں اور امر اعتباری فاعل حقیقی نہیں بن سکتا کہ اس سے اسناد عقل کر کے اسناد مجازی بنایا جائے بلکہ متکلم کا مقصود افعال لازمہ یعنی سرور، زیادت اور قدم ہیں لہذا (مَسْرُوتُنِي دُرُوتُكَ - میں) رؤیت کے سبب سرور، (بِزِيدُكَ وَجْهَهُ حُسْنًا - میں) رؤیت وجہ کے سبب زیادت اور (الْقَدَمْنِي بِلَدِكَ حَقِّي لِي عَلَى فُلَانٍ - میں) حق کے لئے قدم پایا گیا اور مبالغہ کے لئے انھیں اسرار، ازدیاد اور اقدام کے ساتھ تعبیر کیا گیا ہے۔ امام رازی کے اعتراض کا حاصل۔ امام فرماتے ہیں کہ مذکورہ افعال لازمہ (سرور، زیادت اور قدم) کے معانی ممکنات سے ہیں اور اس بات پر اجماع ہے کہ ہر ممکن کے لئے ”فاعل موجود“ کا ہونا لازم ہے لہذا ان افعال کے لئے بھی فاعل موجود کا ہونا ضروری ہے جس کی طرف افعال متحدہ یہ مشتمل بر معانی لازمہ حقیقہ مسند ہوں۔ امام رازی فرماتے ہیں کہ ہمارے مذہب پر ان میں فاعل حقیقی اللہ تعالیٰ ہے اور معتزلہ کے ہاں بندہ خود ہے۔ بس اس اعتراض کو صاحب مفتاح نے صحیح قرار دیا اور ماتن نے انکی ہی پیروی میں شیخ پر تعریض لگا دی۔

الامام کا رد۔

علامہ تفتازانی اور علامہ ابن یعقوب وغیرہ شیخ پر امام رازی کے اعتراض کو تین وجوہ سے غیر صحیح قرار دیتے ہیں ﴿اول﴾ شیخ پر امام کا اعتراض اسی وقت صحیح ہو سکتا ہے جب شیخ فعل موجود سے فاعل موجود کی نفی کریں حالانکہ کوئی عاقل فعل موجود سے فاعل موجود کی نفی نہیں کر سکتا اور شیخ بھی فاعل موجود کے منکر نہیں بلکہ وہ مجاز کے لئے فاعل حقیقی کے لزوم کی نفی کرتے ہیں۔ ﴿ثانی﴾ امام کا اعتراض اسی وقت درست ہو سکتا ہے جب شیخ کی مراد یہ ہو کہ افعال مذکورہ ہیچ کسی سے بھی متصف نہیں ہو سکتے اور نہ ہی مفروضہ کے طور پر انکو حقیقت کے ساتھ متصف مانا جاسکتا ہے یعنی یہ امور اعتباریہ ہیں اور نفس الامر میں کسی سے بھی متصف نہیں ہوتے کیونکہ اس میں کوئی اختلاف نہیں کہ فعل کے لئے فاعل قائم بالفعل کا ہونا ضروری ہے کیونکہ فعل خود نہیں پایا جاسکتا، وہ تو عرض ہے اور عرض کا وجود ذات کے بغیر ناممکن ہے کیونکہ عرض تو قائم بالغیر کو کہتے ہیں مگر یہ معنی تو شیخ کا مراد و مطلوب ہی نہیں کہ امام کا اعتراض لازم آئے کیونکہ شیخ کی مراد یہ ہے کہ استعمال عرفی میں غیر مستعمل ہیں کیونکہ ترکیب کلام میں ان سے کوئی غرض متعلق و مقصود نہیں یعنی شیخ نے فعل یا معنی فعل کے مجاز کی طرف اسناد سے قبل وجود فاعل کی نفی کی ہے، بالکل یہ وجود فاعل کی نفی نہیں کی۔ اس پر امام کا اعتراض وارد نہیں ہو سکتا کیونکہ ان کے اعتراض کی بنیاد ہی ”نفی فاعل موجود“ پر ہے اور وہ یہاں مراد ہی نہیں۔ ﴿ثالث﴾ شیخ نے افعال لازمہ کا فاعل یعنی من قائم بالفعل (جسکے ساتھ فعل قائم ہوتا ہے) مراد لیا ہے اور اللہ تعالیٰ معنی مذکور کے اعتبار سے ان افعال کا فاعل نہیں بن سکتا کیونکہ اللہ تعالیٰ ہی کے ساتھ قیام سرور اور قیام زیادت علم بالحسن کا کوئی قائل نہیں جبکہ امام کے اعتراض کی بنیاد افعال متحدہ کے فاعل کی نفی پر ہے جو کہ شیخ کا مطلوب ہی نہیں فلا اعتراض علی الشیخ۔ فاعل ذالک فانه صعب فهمه علی کثیر

﴿نوٹ﴾ فاعل حقیقی خفی کی تینوں مثالوں میں شیخ کے مذہب کے مطابق تقریروں ہوگی ”مَسْرُوتُنِي دُرُوتُكَ، بِزِيدُكَ وَجْهَهُ حُسْنًا اور الْقَدَمْنِي بِلَدِكَ حَقِّي لِي عَلَى فُلَانٍ“ وغیرہ امثلہ میں فاعل حقیقی موجود فی الخارج نہیں کیونکہ اسرار (خوش کرنا)، ازدیاد (زیادتی کرنا) اور اقدام (چلانا) مذکورہ مثالوں میں فعل مسند کے فاعل مجازی کے لئے فاعل حقیقی نہیں ہیں کیونکہ یہ تو حدیث ہیں (شی کا وجود میں آنا) اور امر اعتباری ہیں تو ہم نے اولاً اسناد کو فاعل حقیقی کی طرف مسند کیے بغیر فاعل مجازی سرور، زیادت اور قدم کی طرف مسند مانا اور پھر ان سے فاعل حقیقی اسرار

از دید اور اقدام کو مفروض و متوہم مان لیا اور اسرار، از دید اور اقدام کے سرور، زیادت اور قدم کے ملائیس و متعلق ہونے کے سبب سے مبالغہ رویت، وجہ اور حق کی طرف اسناد کو مقول کر دیا جیسے فعل کا اسناد فاعل حقیقی سے مبالغہ فاعل مجازی کی طرف ”فاعل مجازی“ کے فعل مسند کے ملائیس و متعلق ہونے کی وجہ سے کر دیا جاتا ہے۔ معلوم ہوا کہ فاعل حقیقی موجود فی الخارج نہیں بلکہ متوہم و مفروض فی الخارج ہے اور فعل کا اسناد فاعل متوہم و مفروض کی طرف غیر معتبر ہوتا ہے لہذا ثابت ہو گیا کہ مجاز صرف اسناد میں ہے فعل میں مجاز نہیں پایا جا رہا ہے۔ نیز ان کا مجاز عقلی ہونا بھی متعین نہیں کیونکہ ممکن ہے کہ یہاں مجاز مرسل کے طور پر اقدام وغیرہ بول کر قدم وغیرہ مراد لیا گیا ہو یا ایسا کلام استعارہ مکلفہ پر مشتمل ہوتا ہے یعنی ذکر مشہ (حق) مراد مشہ بہ (مقدم) ٹھکانے والا ہے اور مشہ بہ کے لوازمات سے اقدام کو ثابت کرنے سے استعارہ مکلفہ تخیلیہ ہو گیا۔ ان دو احتمالات سے ثابت ہو گیا کہ مجاز عقلی والا احتمال متعین نہیں ہو سکتا ہے نیز مسئلہ مذکورہ کو دلیل و استشہاد کے طور پر پیش کرنا درست نہیں کہ قاعدہ ہے اذا جاء الاحتمال بطل الاستدلال یعنی جب کسی چیز کے تعین میں احتمال آجائے تو اسے استدلالاً پیش کرنا باطل و ناجائز ہے۔

سوال: شیخ فعل متعدی کے وجود کو عدم میں کیسے قرار دے سکتے ہیں حالانکہ افعال متعدیہ قطعاً متحقق و ثابت ہیں کیونکہ مسئلہ مذکورہ میں اسرار وغیرہ افعال متعدیہ ثابت فی الوجود ہیں پھر انھیں عدم کے مرتبہ میں کیسے اتارا جاسکتا ہے۔

جواب: ان افعال سے ہمارا مطمح نظر ”مقصود اور منظور“ ہے یہ افعال ہمارے منظور بالوقوع نہیں ہیں یعنی ہم نے معنی متعدی کے انشاء کا جو حکم لگایا ہے وہ کلام سے مقصود کے اعتبار سے ہے وقوع کے اعتبار سے نہیں ہے کیونکہ ان افعال متعدیہ کے ذریعے حقیقی معانی یا ان معانی کے ساتھ خبر دینا حکم کا مقصود نہیں ہے، انشاء سے یہی معنی مراد ہے یہ معنی مراد نہیں کہ کلام میں اصلاً فعل متعدی مستعمل نہیں ہوئے کیونکہ ان افعال کا وقوع محض تخیل و ایہام پر مبنی ہے اور جو چیز تخیل و ایہام کی بنا پر ہو وہ فاعل حقیقی کی محتاج نہیں ہوتی۔

سوال: شیخ کے مذہب پر مذکورہ مسئلہ میں معنی متعدی غیر موجود اور معنی لازم مقصود یعنی متعدی بولکر لازم مراد لیا یہ تو مجاز لغوی ہو گیا، یہاں مجازی الاسنادونہ پایا گیا کیونکہ یہ مجازی الاطراف ہے اور اسے مجاز لغوی کہتے ہیں جبکہ کلام مجازی الاسناد یعنی مجاز عقلی کے لئے چلایا گیا ہے۔

جواب: مجازی الاطراف مجازی الاسناد کے منافی و مناقض نہیں جیسا کہ احی الارض شباب الزمان کی مثال میں گزرا۔ فلا اعتراض۔

﴿..... قوله ومعرفة حقیقته الخ۔﴾

سوال: ماتن کے قول ”ومعرفة حقیقته الخ“ سے ظاہر افساد لازم آتا ہے کیونکہ حقیقت سے اس باب میں اسناد الفعل او معناه الی ماحولہ (اسناد حقیقت عقلیہ) مراد ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ اسناد کی معرفت کبھی تو ظاہر ہوتی ہے اور کبھی مخفی لیکن حقیقت بایں معنی کہ یہ اسناد اولی ماحولہ ہے ہمیشہ ظاہر ہوتی ہے کیونکہ اسناد اولی ماحولہ میں کوئی خفاء و ایہام نہیں ہو سکتا لہذا ماتن کے قول حقیقت اور پھر ظاہر اور مخفی کی طرف تقسیم میں تضاد و تنافی ہے۔

جواب: وہ حقیقت جسے معرفت حقیقت ظاہر یہ یا خفیہ کے ساتھ تعبیر کیا گیا ہے اس سے فاعل یا مفعول مراد ہے یعنی فعل یا معنی فعل جب مبنی للفاعل ہوں اور غیر فاعل کی طرف مسند ہوں یا فعل یا معنی فعل مبنی للمفعول ہوں اور مفعول کے علاوہ کی طرف مسند ہوں تو مجاز ہو گئے کما مراد و جب فاعل مذکور یا مفعول مذکور ظاہر ہوں تو حقیقت ظاہر یہ ہوگی ورنہ خفیہ ہوگی۔

سوال: اس سے معلوم ہوا کہ ماتن کی مراد یہ ہے کہ اسناد ظاہر یا غنی ہوگا جبکہ ماتن نے کہا ہے کہ حقیقت (اسناد) کی "معرفت" یعنی نفس معرفت ظاہر یا غنی ہوگی یعنی آپ کی توجیہ کے مطابق ماتن کو معرفت کا لفظ ذکر کیے بغیر "حقیقۃ اما ظاہرۃ او خفیۃ" کہنا چاہیے تھا مگر ماتن کی عبارت اس کے برعکس ہے۔

جواب: **اولاً:** ماتن نے حقیقت کے متعلق یعنی مسند الیہ حقیقی کے اعتبار سے معرفت کو مجازاً ظہور و خفا سے متصف کر دیا یعنی ماتن نے یہ مجازاً کہا ہے۔ یہی علامہ یاسین کا مختار ہے۔ **ثانیاً:** معرفت حقیقیہ فرمایا اور "و حقیقۃ اما ظاہرۃ و اما خفیۃ" نہیں کہا تا کہ اس بات پر نص ہو جائے کہ ظہور و خفاء بحسب العلم ہے نہ کہ بحسب الوجود یعنی کثرت علم بالحقیقت یا قلت علم بالحقیقت مراد نہیں۔ یہ علامہ عبدالحکیم کا مختار ہے۔ **ثالثاً:** شارح تخلص علامہ تفتازانی کا مذہب مذکور ہو چکا کہ معرفت حقیقت سے ماتن کی مراد وہ فاعل یا مفعول وغیرہ ہے جس کی طرف فعل وغیرہ مسند ہوتا ہے اور پھر یہ فاعل و مفعول کسی تو ظاہر ہوتا ہے اور کسی غنی ہوتا ہے۔ آئندہ امثلہ بھی شارح کے مذہب کی مؤید ہیں۔

..... **قولہ کما فی قولہ تعالیٰ الخ**

فاعل حقیقی کے ظاہر ہونے کی مثال ہے کیونکہ تجارت ربح (نفع) کا سبب تھی تو مبنی للفاعل میں اسناد غیر فاعل یعنی سبب کی طرف کر دیا تو مجاز ہو گیا۔ اس کا فاعل حقیقی یعنی رابح "تاجر و اباب تجارت" ہیں۔ یہاں عرف کے اعتبار سے فاعل حقیقی (تاجر) ظاہر ہے۔

..... **قولہ کما فی قولک الخ**

یہ فاعل غنی جو غور و خوض اور تامل کے بعد حاصل ہوتا ہے کی مثال ہے۔ چونکہ "رذیت" حکم کو سرور و خوشی سے موصوف نہیں کر سکتی یعنی رذیت ذاتی طور پر کسی کو خوش نہیں کر سکتی بلکہ حکم کو سرور سے متصف کرنے والی حقیقی ذات اللہ تبارک و تعالیٰ ہی کی ہے لہذا اللہ تعالیٰ کے علاوہ کی طرف اسناد مجاز ہو یعنی دراصل جملہ یوں تھا مرنی اللہ تعالیٰ عند رذیتک۔ خفاء حقیقت عرف استعمال کے سبب ہے کیونکہ حقیقت عرفیافت میں مقصود بالاستعمال نہیں ہوتی لہذا یہ مجاز لغوی کے منزولہ میں ہوا جس کے لئے حقیقت مستعمل نہیں ہوتی۔

نوٹ: مذکورہ مثال میں اگر سرور عند الرذیت مراد ہو تو مجاز ہوگا اور اگر اس سے رذیت موجب للسرور مراد ہو تو حقیقت ہوگا۔ حکمذا قال عبد الحکیم۔

..... **قولہ و قولہ شعر یزیدک وجہ الخ**

یہ بھی گزشتہ مثال کی طرح خفاء حقیقت یعنی خفاء فاعل حقیقی کی مثال ہے جو استعمال عرف کے اعتبار سے ہے کما مرآءاف۔

سوال: فعل "یزید" متعدی بہ دو مفعول ہوتا ہے۔ دوسرے مفعول کے لئے مفعول اول کی طرف اضافت کا صحیح ہونا شرط ہے جیسے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے زادہم اللہ مرضاً کو یوں بھی پڑھ سکتے ہیں "زاد اللہ مروضہم" جبکہ یہاں مفعول ثانی (حنا) کی اضافت مفعول اول (کاف ضمیر خطاب) کی طرف درست نہیں یعنی یوں نہیں کہا جاسکتا "یزید وجہہ حسنک" کہ "رخ دلبر" تیرے حسن میں اضافہ کر دیتا ہے کیونکہ حسن مخاطب کا وصف نہیں بلکہ محبوب کا وصف ہے جسکی طرف وجہہ کی ضمیر مجرور راجع ہے لہذا یزید وجہہ کی عبارت ہی صحیح نہیں ہے۔

جواب: یہاں مضاف مضاف ہے یعنی تقدیر عبارت یوں بنی "یزید وجہہ علم حسنک" اور شعر کی عبارت یوں ہوئی علماً بحسن

وَأُنْكَرَهُ السَّكَائِيُّ ذَاهِبًا إِلَى أَنَّ مَأْمُرَ وَنَحْوَهُ اسْتِعَارَةٌ بِالْكُنْيَةِ عَلَى أَنَّ الْمُرَادَ
بِالرَّبِّيعِ الْمَاعِلِ الْحَقِيقِيِّ بِقَرِينَةٍ نَسْبَةِ الْأَنْبَاتِ إِلَيْهِ وَعَلَى هَذَا الْقِيَاسِ
غَيْرُهُ.

(ترجمہ) اور علامہ سکا کی نے مجاز عقلی کا انکار کیا اس طرف جاتے ہوئے کہ بیشک گزشتہ مسئلہ اور اس جیسے اقوال استعارہ کنایہ ہیں اس بناء پر کہ (قائل کی) مراد (یہ ہے کہ) ربیع فاعل حقیقی ہے اسی کی طرف انبات کی نسبت کے قرینہ کے سبب اور باقی مسئلہ کو اسی (طریقہ) پر قیاس کر لیا جائے۔

﴿ خلاصہ ﴾ علامہ سکا کی مجاز عقلی کا انکار کرتے ہیں۔ علامہ مجاز عقلی کے انکار پر چند دلائل پیش کرتے ہیں۔ ﴿ اولاً ﴾ علامہ سکا کی فرماتے ہیں کہ ”مجاز“ اعتباراً سے بلغاء کی خاطر ضرورت کے طور پر خلاف اصل ثابت ہے اور ضرورت و خلاف اصل کو بقدر ضرورت ہونا چاہیے لہذا طرف میں مجاز یعنی مجاز لغوی قطعی طور پر ثابت و مسلم ہے تو اسی پر کفایت کرنا چاہیے، مجاز فی الاسناد کو مان لینا ضروری نہیں ہے اگرچہ مجاز فی الاسناد میں بھی کوئی خرابی نہیں مگر مجاز لغوی سے ضرورت پوری ہو رہی ہے تو پھر مجاز عقلی ماننے کی کیا ضرورت ہے۔ ﴿ ثانیاً ﴾ مجاز فی الطرف اور مجاز فی الاسناد ماننے کی وجہ سے کلام میں قدر تردد پایا گیا مگر چونکہ مجاز فی الطرف مسلم و محقق فی کلام العرب ہے تو حقیقی تردد ”مجاز فی الاسناد“ ماننے کے بعد ثابت ہوا اور قاعدہ ہے ”رد ما تردد فیہ الی البقین“ کہ متردد چیز کو یقینی میں تبدیل کر دو۔ لہذا مجاز عقلی کو نہ ماننا ہی تردد سے نجات کا واحد ذریعہ ہے۔ ﴿ ثالثاً ﴾ اعتباراً سے بلغاء کو قلب انتشار اور عدم تقریب ضبط سے بچانا جب استعارہ بالکنایہ سے ممکن ہے تو پھر مجاز عقلی کو بلا ضرورت کیوں مانیں۔ لہذا علامہ سکا کی فرماتے ہیں کہ مجاز عقلی کی تمام امثلہ میں استعارہ بالکنایہ مراد ہے یعنی علامہ سکا کی مبالغہ کے طور پر فاعل مجازی کی فاعل حقیقی کے ساتھ تشبیہ کے قائل ہیں جس کی تفصیل آ رہی ہے۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔ علامہ سکا کی اپنے مذہب پر مثال پیش کرتے ہیں کہ انبت الربیع الجعل میں ذکر ربیع (مشبہ) مراد قادر مطلق یعنی اللہ تعالیٰ (مشبہ بہ) اور مشبہ بہ (قادر مطلق) کے لوازمات سے انبات کو ثابت کیا تو یہ استعارہ ممکنہ تخیلیہ ہو گیا۔

۶۔۔۔۔۔ قولہ ان المراد بالوہیع الخ۔ علامہ سکا کی کے مذہب پر استعارہ کنایہ کی تفصیل یوں ہوگی کہ فاعل مجازی (مشبہ مثلاً ریح) کو فاعل حقیقی (مشبہ بہ مثلاً اللہ تعالیٰ قادر مطلق) کے ساتھ تشبیہ دیکر گویا یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ فاعل مجازی بھی فاعل حقیقی کے افراد میں سے ایک فرد ہے اور پھر فاعل مجازی (مشبہ) ہی کو ذکر کرتے اور فاعل حقیقی (مشبہ بہ) کے لوازمات مساویہ سے کسی لازم کو مشبہ کے لئے ثابت کرتے ہیں جس سے استعارہ منکدہ تخیلیہ وغیرہ بن جاتا ہے۔ علامہ سکا کی کے مذہب پر مجاز عقلی کی تمام امثلہ میں یہی توجیہ کی جائیگی۔ جمہور کا مذہب ماقبل گزر چکا ہے رجوع کر لیا جائے۔

سوال: علامہ سکا کی تو استعارہ مکنیہ میں تخیل کے لئے صورت و ہمپہ کو مشروط رکھتے ہیں یعنی مشہ بہ کے لوازمات و ہمپہ سے کسی لازم کو ثابت کرنا تخیل ہے لہذا مثال مذکور میں تخیل کی بابت یوں کہنا چاہیے تھا ”انبات جیسی چیز جو کہ لوازمات مشہ بہ سے ہے کاشیوت تخیل ہے“ جبکہ آپ نے

کہا کہ ”انبات جو مشہ بہ کے لوازمات مساویہ میں سے ہے کا ثبوت تکمیل ہے۔“

جواب: سکا کی کا یہ مشہور مذہب مجاز عقلی کے علاوہ میں ہے اور مجاز عقلی میں واقع ہونے والا کبھی متحقق و ثابت بھی ہو سکتا ہے۔

سوال: آپ نے مشہ بہ کے لوازمات مساویہ کی قید لگائی اور اسکی مثال ”اہت الربیع البقل“ سے دی جو کہ درست نہیں کیونکہ انبات سے ”انبات بالفعل“ مراد ہو تو لازم کا غیر مساوی ہونا لازم آتا ہے کیونکہ فاعل حقیقی تو قدیم ہے اور انبات حادث لہذا فاعل مختار تو ثابت ہے مگر انبات کبھی ثابت نہیں رہتا ہے یعنی فاعل تو زمانہ قدیم میں بھی تھا جبکہ انبات اس وقت موجود نہیں تھا لہذا یہ لوازمات غیر مساویہ سے ہوا کیونکہ لوازمات مساویہ تو ذات مازوم کے ساتھ متحقق ہوتے ہیں جبکہ یہاں ذات قدیم اور انبات یعنی لازم حادث ہے اور اگر انبات سے انبات بالقوہ مراد ہے تو پھر یہ یقیناً لازم مساوی ہوا کیونکہ جب سے اللہ تعالیٰ کی ذات موجود ہے تب سے وہ انبات پر قادر ہے مگر اس صورت میں فساد معنی لازم آیا کہ ”ربیع“ بھی انبات پر قادر ہے کیونکہ تشبیہ انبات میں دی گئی جس کا مطلب ہے کہ جیسے فاعل حقیقی انبات پر قادر ہے ایسے ہی ربیع بھی انبات پر قادر ہے اور یقیناً ربیع کے انبات پر قادر ہونے کا کوئی قائل نہیں ہے۔

جواب: انبات سے انبات بالفعل مراد ہے مگر مساوات سے عدم انفکاک (جب لازم پایا جائے تو مشہ بہ بھی پایا جائے اور جب منگی ہو تو مشہ بہ بھی منگی ہو جائے۔ یہ لوازم مساویہ کی تعریف ہے) مراد نہیں کہ اعتراض مذکور لازم آئے بلکہ مساوات سے خاصہ مراد ہے یعنی فعل مذکور مشہ بہ ہی سے پایا جاتا ہو یا تو انبات علی الاطلاق مشہ بہ کا خاصہ ہو یا مشہ بہ کی طرف نسبت کرتے ہوئے خاصہ ہو اور انبات کے اللہ تعالیٰ سے موجود ہونے میں کوئی شک نہیں۔ اس معنی میں اللہ تعالیٰ کے تحقق کا انبات کے تحقق سے پہلے ہونا منافی نہیں۔ فلا اشکال۔

وَفِيهِ نَحْنُ لَأَنَّهُ يَسْتَلْزِمُ أَنْ يَكُونَ الْمُرَادُ بِالْعَيْشَةِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى فِي عَيْشَةٍ رَاضِيَةٍ صَاحِبَهَا وَأَنْ لَا تَصِحَّ الْإِضَافَةُ فِي نَحْوِ نَهَارُهُ صَائِمٌ لِبُطْلَانِ إِضَافَةِ النَّسَبِ إِلَى نَفْسِهِ وَأَنْ لَا يَكُونَ الْأَمْرُ بِالْبِنَاءِ لِأَمَانٍ وَأَنْ يَتَوَقَّفَ نَحْوُ أَثْبَتَ الرَّبِّيعُ الثَّبَلُ عَلَى السَّمْعِ وَاللَّوْازِمُ كُلُّهَا مُنْتَفِيَةٌ وَلَأَنَّهُ يَنْتَقِضُ بِنَحْوِ نَهَارُهُ صَائِمٌ لَا شَتْمَالٍ عَلَى ذِكْرِ طَرَفِي التَّشْبِيهِ-----

ترجمہ: اور اس میں نظر ہے کیونکہ یہ (بات چند خرابیوں کو) مستلزم ہے کہ اللہ تعالیٰ کے قول ”فی عیشۃ راضیۃ“ میں عیشہ سے مراد صاحب عیشہ ہو اور (اس بات کو مستلزم ہے کہ) نہارہ صائم جیسے اقوال میں اضافت صحیح نہ رہے کیونکہ شے کی اضافت اپنی ذات کی طرف باطل ہوتی ہے اور (اس بات کو مستلزم ہے کہ) ہامان کو ببناء کا حکم نہ دیا گیا ہو اور (اس بات کو بھی مستلزم ہے کہ) اہت الربیع البقل جیسی امثلہ (اللہ تعالیٰ کے اسماء ہونے میں) سمع پر موقوف ہوں اور یہ تمام لوازمات باطل ہیں۔ اور اس لئے (بھی ہمیں اس میں نظر ہے) کہ استعارہ کنایہ کا قول نہارہ صائم جیسی امثلہ سے ٹوٹ جاتا ہے کیونکہ یہ تشبیہ کی دونوں طرفوں پر مشتمل ہے۔-----

خلاصہ: قول مذکور سے ماتن علامہ سکا کی کے مذہب کو رد کرنا چاہتے ہیں۔ خلاصہ بحث یہ ہے کہ اگر علامہ سکا کی کے موقف کو صحیح

مان لیا جائے تو چند وجوہ سے بطلان لازم آئیگا (1) ظرفیہ الشی لنفسیہ۔ (2) اضافۃ الشی الی نفسہ۔ (3) "یاہامان ابن لی" جیسی امثلہ میں نداء کسی کو اور حکم کا کسی اور کو ہونا لازم آئیگا۔ (4) "اہت الربیع البقل، شفی الطیب المریض اور سوتنی رؤیتک" جیسی امثلہ سے اسماء مذکورہ کا اللہ تعالیٰ کے لئے موقوف علی السمع ہونا لازم آئیگا۔ (5) تخلف لازم آئیگا۔ یہ تمام کی تمام صورتیں باطل اور جس سے بطلان لازم آئے وہ بھی باطل۔ معلوم ہوا کہ مجاز عقلی کا انکار کر کے اسے استعارہ کنایہ ثابت کرنا باطل۔ تمام صورتوں کی تفصیل ذیل میں ملاحظہ ہو نیز علامہ سکاکی کی طرف داری میں علامہ تفتازانی کے اجوبہ بھی ملاحظہ کیے جائیں گے۔

..... قولہ وفیہ فخر الخ۔ باتن قول مذکور سے علامہ سکاکی کے مذہب کو انہی کے قول تشبیہ کی روشنی میں رد کرنا چاہتے ہیں یعنی قائل مجازی کو قائل حقیقی کے ساتھ تشبیہ دینا اور مشبہ کو مشبہ بہ کے افراد میں سے ایک فرد ہونے کا دعویٰ کرنا اور پھر مشبہ بہ کے لوازمات مساویہ سے کوئی لازم مشبہ کی طرف منسوب کر دینا علامہ سکاکی کے مذہب کے مطابق "استعارہ" ہے اور یہ استعارہ مجاز عقلی کے رد میں پیش کیا گیا ہے حالانکہ اسے مجاز عقلی کے رد میں پیش کرنا درست نہیں کیونکہ یہ چند بطلان لازم آتے ہیں (اول) ظرفیہ الشی لنفسیہ جیسے "فی عیشۃ راضیہ" میں استعارہ بالکنایہ مانیں تو ظرفیہ الشی لنفسیہ لازم آتی ہے جو کہ باطل ہے یعنی ذکر عیوہ (مشبہ) مراد صاحب عیوہ (مشبہ بہ) گویا دعویٰ ہو گیا کہ عیوہ صاحب عیوہ کا کوئی فرد اور راضیہ جو صاحب عیوہ کا لازم مساوی ہے کی نسبت عیوہ کی طرف کردی تو استعارہ کنایہ تخیلیہ ہو گیا۔ اس میں مشبہ اور مشبہ بہ تک تو بات ٹھیک ہے مگر جب راضیہ کی ضمیر عیوہ جس سے صاحب عیوہ مراد ہے کی طرف لوٹی تو ظرفیت الشی فی نفسہ لازم آیا کیونکہ تقدیر عبارت یوں بنی "فی صاحب العیشۃ راضیہ صاحبہا" یعنی صاحب عیوہ (زعمی والا خود) صاحب عیوہ یعنی اپنے آپ میں خوش ہے اور اسی کا نام ظرفیہ الشی فی نفسہ ہے جو کہ باطل ہے۔ (دانی) اضافۃ الشی الی نفسیہ یعنی جن امثلہ میں قائل مجازی "فاعل حقیقی" کی طرف مضاف ہو تو ان تمام صورتوں میں اضافۃ الشی الی نفسہ لازم آتا ہے جیسے نہارہ صائم میں "نہار" فاعل مجازی (مشبہ) بولا اور ضمیر مجرور فاعل حقیقی (روزہ دار جو کہ مشبہ بہ ہے) یعنی فاعل مجازی بولکر فاعل حقیقی مراد لیا تو یہ استعارہ مکنیہ ہو گیا اور چونکہ نہار اور ضمیر مجرور سے شیء واحد ہی مراد ہے تو نہار کا ضمیر مجرور کی طرف مضاف ہونا اضافۃ الشی الی نفسہ ہے جو کہ باطل ہے۔ (ثالث) نیز استعارہ کنایہ ماننے سے لازم آئیگا کہ یاہامان ابن لی صرحا میں حکم ہامان کو نہ ہو بلکہ ذاتی طور پر عمل ہی کو ہو حالانکہ خطاب ہامان کو ہے، عملہ کو نہیں ہے کیونکہ ہامان فاعل مجازی (مشبہ) اور عملہ فاعل حقیقی (مشبہ بہ) پھر مشبہ (ہامان) ذکر کر کے مشبہ بہ (عملہ) مراد لیا اور مشبہ بہ کے لوازمات مساویہ سے بناء (تعمیر) کو اس کے لئے ثابت کر دیا تو استعارہ مکنیہ تخیلیہ ہو گیا اور اس مثال میں حکم اور نداء کو ہامان کے لئے نہ ماننا باطل کیونکہ "نداء اور صد کسی کو اور خطاب کسی کو" فساد کو مستلزم ہے کیونکہ فاعلہ ہے کہ لا یجوز تعدد الخطاب فی کلام واحد من غیر تشبیہ او جمع او عطف (یعنی کلام واحد میں تشبیہ، جمع یا عطف کے بغیر متعدد لوگوں سے خطاب ناجائز ہے) اور یہ بطلان استعارہ کنایہ ماننے سے لازم آیا لہذا استعارہ کنایہ ماننا بھی باطل۔ (رابع) اہت الربیع البقل، شفی الطیب المریض اور سوتنی رؤیتک وغیرہ امثلہ کا موقوف علی السمع ہونا لازم آئیگا کیونکہ ان تمام امثلہ میں فاعل مجازی (ربیع، طیب، رؤیت وغیرہ) سے فاعل حقیقی یعنی اللہ تعالیٰ قادر مطلق مراد ہے اور پھر فاعل مجازی کو ذکر کیا اور فاعل حقیقی کے لوازمات مساویہ (اہت، شفاء، مرور) کو ثابت کیا تو استعارہ مکنیہ تخیلیہ ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ کے تمام

اسماء توقیفی یعنی وہی ہیں جو شریعت نے بتائے اور سکھائے ہیں اور ربیع، طیب اور رذیت کا موقف بر شرع ہونا یعنی اللہ تعالیٰ یا رسول اللہ کی طرف سے ان کی تعلیم کا ہونا باطل ہے فالسودوم مثلاً۔ (خاص) اگر علامہ سکاکی کا موقف مان لیا جائے تو مختلف لازم آتا ہے یعنی مانا کچھ اور ثابت کچھ اور ہوا کیونکہ جن مثالوں میں قائل مجازی قائل حقیقی کی طرف مضاف ہے ان میں استعارہ کنایہ ثابت ہی نہیں ہو رہا ہے کیونکہ استعارہ کنایہ کے لئے ضروری ہے کہ ذکر صرف مشبہ ہو اور پھر مشبہ بہ ذکر کے بغیر ”مشبہ بہ“ مراد لینا (کما مر) کا نام ہے اور اسکی علامہ سکاکی نے تصریح بھی کی ہے جبکہ مثالوں میں طرفین یعنی مشبہ اور مشبہ بہ دونوں موجود ہیں جس پر استعارہ کنایہ کی تعریف ہی صادق نہیں آتی مثلاً نہارہ صائم میں نہار مشبہ ہے اب مکئیدہ میں فقط مشبہ مذکور ہوتا ہے اور مشبہ بولکر مشبہ بہ مراد لیا جاتا ہے مگر مثال مذکور میں مشبہ (نہار) اور مشبہ بہ (ضمیر مجرور مضاف الیہ) دونوں مذکور ہیں۔ معلوم ہوا کہ یہاں استعارہ مکئیدہ ہی نہیں پایا جا رہا حالانکہ ہم نے ان میں استعارہ مکئیدہ مانا ہے اور مانی ہوئی چیز کے ثابت نہ ہونے کا نام مختلف ہے جو کہ نقیض دلیل ہے۔ لہذا جب لازم (اضافۃ الشیء لثرفیۃ الشیء فی نفسہ والی نفسہ اور اسمائے الہی کے غیر کا توقیفی ہونا) منگی ہوا تو محروم مذکور (کنایہ مراد ہونا) بھی منگی ہو گیا کیونکہ ”انقصاء اللازم یوجب انقصاء الملزوم لہذا مطلوب“ (مجاز عقلی کا ہونا) بھی ثابت ہو گیا۔

سوال: پانچویں نمبر پر مذکور وجہ سے تو معلوم ہوا کہ یہاں ضمیر مجرور مضاف الیہ (مشبہ بہ) اور نہار (مشبہ) سے دو الگ، الگ چیزیں مراد ہیں اور صائم کی ضمیر دوسرے معنی کے اعتبار سے نہار کی طرف راجع ہے جبکہ ماقبل مذکور ماتن کے قول سے معلوم ہوا کہ ضمیر مجرور اور نہار سے ایک شی مراد ہے لہذا یہ پانچویں صورت ماتن کے ماقبل مذکور قول کے مخالف ہو گئی۔ جو کہ درست نہیں۔

جواب: ماتن کا یہ قول علامہ سکاکی کے قول کی تردید میں ایک اور ضرب کاری ہے یعنی اگر علامہ سکاکی قائل مجازی بول کر قائل حقیقی مراد لیتے ہیں تو اضافۃ الشیء وغیرہ کا فساد لازم آتا ہے اور اگر صنعت استعہام کے ذریعے ضمیر سے قائل مجازی کو کسی دوسرے معنی میں مراد لیکر راجع کرتے ہیں تو مختلف لازم آتا ہے اور یہ ساری باتیں ممنوع ہیں فالسودوم مثلاً یعنی استعارہ مکئیدہ کا ماننا بھی باطل ہو گیا۔

شراح تفسیر کا مذهب

شراح تفسیر علامہ تفتازانی ماتن پر اعتراض کرتے ہیں کہ ماتن کا رد مذکور ”فی عیشۃ راضیۃ“ وغیرہ باقی امثلہ میں بھی پائے جانے والے دو احتمالات میں سے کسی ایک پر مبنی ہے ﴿اولاً﴾ جب ضمیر اور اس کے مرجع سے ایک ہی مراد ہو تو پھر اعتراض مذکور فی المتن لازم آئے گا اور اگر ہم صنعت استعہام یعنی عیشہ کا لفظ بولکر اس کے حقیقی معنی قیش (زندگی یا انسان جس کے ساتھ زندگی گزارتا ہے) مراد ہو اور اسکی طرف ضمیر لونا کر دوسرا معنی (صاحب عیشہ) مراد لیں اور یہی صنعت استعہام باقی امثلہ میں بھی جاری کریں تو پھر تمام امثلہ سے اعتراض ختم ہو جائیگا۔ ﴿ثانیاً﴾ جب مشبہ (مثلاً ربیع، عیشہ، نہار، نہار اور امیر وغیرہ) سے مشبہ بہ (مثلاً قادر مطلق، صاحب عیشہ، روزہ دار، پانی اور غلہ) حقیقہ مراد ہو تو ماتن کے اعتراض کا رد درست ہو سکتا ہے مگر علامہ سکاکی مشبہ بولکر حقیقہ مشبہ بہ مراد نہیں لے رہے بلکہ ادعاء مشبہ بہ مراد لے رہے ہیں یعنی ایک چیز کے دو فرد ہیں ایک متعارف اور دوسری غیر متعارف تو مذکورہ امثلہ میں غیر متعارف بول کر ادعاء اور مباہلۃ متعارف فرد (مولیٰ سبحانہ وغیرہ) مراد لیا گیا ہے لہذا اظہر لیست الشیء لنفسہ یا انصافۃ الشیء الی نفسہ لازم نہیں آئی۔ علامہ سکاکی نے اپنی کتاب میں اسکی تصریح کی ہے۔ ماتن

شاید امام سکا کی تصریح سے ناواقف ہیں۔ فلا اعتراض علی العلامة السکاکی۔ مگر یہ جواب مردود ہے کیونکہ ربح ”انبات بقل“ کے لئے قائل مجازی ہے جس کے لئے قادیت کا دعویٰ کیا گیا ہے اور انبات بقل قائم بالربح بھی نہیں تو حق یہ تھا کہ انبات کا اسناد قائل حقیقی و غیر حقیقی کی طرف کیا جاتا جب کہ اسناد قائل مجازی کی طرف کر دیا گیا ہے اور ہم بیان کر چکے ہیں کہ اسناد الفعل او معناه الی غیر ماہول کا نام مجازی عقلی ہے۔ بس یقینی طور پر ثابت ہو گیا کہ علامہ سکا کی کے لئے دو میں سے ایک بات لازماً ثابت ہوتی ہے کہ اگر قائل مجازی سے مبالغہ قائل حقیقی ادعائی مراد لیں تو مجازی عقلی لازم آتا ہے اور اگر ماتن کے مذکورہ احتمال پر قائل مجازی سے حقیقہ قائل حقیقی ہی مراد لیں تو مذکورہ بالا وجہ سے بطلان لازم آتا ہے۔ وہو اشکال صعب لا محیص عنہ۔ ﴿ثالثاً﴾ ہم استعارہ مراد لینے میں ذکر طرفین کے مطلقاً ممنوع ہونے کو تسلیم نہیں کرتے کیونکہ استعارہ میں ذکر طرفین اس وقت ممنوع ہوتا ہے جب وہ دونوں تشبیہ پر دلالت کر رہے ہوں یعنی وہاں تشبیہ کے لحاظ کے بغیر معنی درست نہ ہو رہا ہو تو ذکر طرفین ممنوع ہے اور تشبیہ کا لحاظ یا تشبیہ پر دلالت اس وقت پائی جاتی ہے جب ”مشبہ بہ“ مشبہ کی صفت بن کر حقیقہ یا حکماً خبر یا حال بن رہا ہوں جیسے زید اسد، رأیت زید اسدا یا مررت برجل اسد وغیرہ امثلہ۔ ایسی صورت میں تشبیہ پر دلالت کے لئے ادات تشبیہ کو مقدر ماننا لازم ہے ورنہ اجتماع طرفین کا ممنوع ہونا لازم آئے گا اور اگر ذکر طرفین تشبیہ پر دلالت نہیں کرتے اور لحاظ تشبیہ کے بغیر بھی معنی صحیح ہو رہا ہو تو ذکر طرفین ممنوع نہیں جیسے قد زدت اذارۃ علی القمر۔ اس مثال میں ضمیر مجرد مضاف الیہ الفع (مشبہ) کی طرف لوٹ رہی ہے اور قمر مشبہ بہ ہے تو یہ استعارہ مصرح ہو گیا۔ امام سکا کی نے اسے استعارہ کے باب میں شمار کیا ہے حالانکہ یہ ذکر طرفین پر مشتمل ہے۔ ان اردت الاطلاق علی التفصیل لعلک بالمطول۔

اَحْوَالُ الْمُسْنَدِ الْاَلِیَہِ

﴿ترجمہ﴾ (یہ) مسندالیہ کے احوال (ہیں)۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن جب علم معانی کے باب اول یعنی احوال اسناد خبری سے فارغ ہوئے تو اب احوال مسندالیہ کو بیان کرنے جا رہے ہیں۔ احوال مسندالیہ میں مذکور ہونے والی اباحت یہ ہیں (1) بحث حذف۔ (2) بحث ذکر۔ (3) بحث تعریف۔ (4) بحث تکبیر۔ (5) بحث وصف مسندالیہ۔ (6) بحث تاکید مسندالیہ۔ (7) بحث بیان مسندالیہ۔ (8) بحث ابدال از مسندالیہ۔ (9) بحث عطف۔ (10) بحث فصل۔ (11) بحث تقدیم۔ (12) بحث تاخیر۔

اَحْوَالُ الْمُسْنَدِ الْاَلِیَہِ

سوال۔ یہ بحث احوال مسندالیہ کے بیان میں ہے اور احوال مسندالیہ میں حقیقت و حجاز، کلی و جزئی، جوہر و عرض اور مسندالیہ کا مٹائی یا رہائی ہونا بھی شامل ہے مگر آپ ان سے بحث نہیں کرتے حالانکہ یہ بھی احوال مسندالیہ میں شامل ہیں کیا ہوا نظر۔

جواب۔ دراصل یہاں حیثیت کی قید ملحوظ ہے یعنی مسندالیہ کے احوال اس حیثیت سے کہ وہ مسندالیہ ہے جبکہ حقیقت و حجاز ”وضع“ کے اعتبار سے، جزئی و کلی ”نقطہ“ کے لحاظ سے، جوہر و عرض باعتبار ذات اور مٹائی و رہائی ہونا مسندالیہ کو تعداد و حروف کے اعتبار و حیثیت سے عارض ہوتا ہے لہذا وہ ہماری بحث سے خارج ہیں۔

سوال: مسند الیہ کو من حیث المسند الیہ (صرف مسند الیہ کی حیثیت سے) عارض ہونے والے امور میں ”رفع“ بھی شامل ہے مگر پھر بھی اسے یہاں نہیں بیان کیا جاتا بلکہ یہ کتب نحو میں مذکور ہوتا ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ لام میں جاری ہونے والی اقسام اضافت کی صورت میں جاری ہوتی ہیں (جیسا کہ فقہ رب آرہا ہے) تو یہاں اضافت سے اضافت عہد خارجی مراد ہے اور معہودہ احوال ہیں جن سے مسند الیہ مقتضی الحال کے مطابق ہوتا ہے۔ رفع اگرچہ مسند الیہ کو من حیث المسند الیہ لاحق ہوتا ہے مگر اس سے لفظ مقتضی الحال کے مطابق نہیں ہوتا لہذا رفع ہماری بحث سے خارج ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ یہاں وہ احوال و عوارض ذکر کیے جائیں گے جو مسند الیہ کو ”اس باب میں“ اسکی ذات کے اعتبار سے لاحق ہوتے ہیں۔ مطلقاً مسند الیہ کی ذات کو لاحق ہونے والے احوال مراد نہیں کہ اعتراض مذکور لازم آئے۔

سوال: مسند الیہ اور مسند دونوں کلام کی جزو ہیں اور دونوں پر ہی اخبار (خبر دینا) موقوف ہے تو پھر احوال مسند الیہ کو احوال مسند پر کیوں مقدم کیا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ اس لئے کہ مسند الیہ کلام کا رکن اعظم ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ مسند الیہ پر جس طرح اخبار موقوف ہے ایسے ہی مسند بھی موقوف ہے کیونکہ مسند الیہ سے ذات اور مسند سے صفت مراد ہے اور صفت ہے کہ ”الصفة تعوق علی الموصوف“ کہ صفت موصوف پر موقوف ہوتی ہے بخلاف مسند کے کیونکہ اس پر اخبار تو موقوف ہے مگر مسند الیہ موقوف نہیں اور موقوف علیہ موقوف سے مقدم ہوتا ہے لہذا مسند الیہ کی تقدیم ضروری تھی۔

أَمَّا حَذْفُهُ فَلَا خُتْرَانِ عَنِ الْعَبَثِ بِنَاءً عَلَى الظَّاهِرِ۔۔۔

﴿ترجمہ﴾ بہر حال مسند الیہ کو حذف کرنا تو ظاہر پر بناء کرتے ہوئے عبث سے بچنے کے لئے ہوتا ہے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن اب احوال مسند الیہ کو تفصیلاً ذکر کر رہے ہیں اور ان میں سے پہلا حال ”حذف مسند الیہ“ ہے اور حذف دو چیزوں پر موقوف ہے ﴿اول﴾ اغراض حذف جو اس فن کے علاوہ خود وغیرہ میں مذکور ہوتی ہیں۔ ﴿ثانی﴾ مرجحات الحذف علی الذکر یعنی حذف کے لئے ذکر کے خلاف کسی مرجح کا پایا جانا۔ ماتن قول مذکور سے حذف مسند الیہ (مبتداء) کے چند ”مرجحات الحذف علی الذکر“ بیان کر رہے ہیں جو کہ یہ ہیں۔ (1) عبث سے بچنے کے لئے حذف کرنا (2) عقلی اور لفظی دلیلوں میں سے اقوی دلیل کی طرف عدول کے سبب حذف کرنا۔ (3) قرینہ کی موجودگی میں سامع کی خبر داری کا امتحان لینے کے لئے حذف کرنا۔ (4) سامع کی خبر داری کی مقدار جاننے کے لئے حذف کرنا۔ (5) تظہیر مسند الیہ کو زبان کی ناپاکی و پلیدی سے دور اور پاک رکھنے کا وہم ڈالنے کے لئے حذف کرنا (6) تحقیر مسند الیہ کی ناپاکی و پلیدی سے زبان کو دور و پاک رکھنے کا وہم ڈالنے کے لئے مسند الیہ کو حذف کرنا (7) حذف کرنا تاکہ ضرورت کے وقت انکار کی گنجائش رہے (8) مسند الیہ کا تعین یا تعین کا دعویٰ ظاہر کرنے کے لئے مسند الیہ کو حذف کرنا۔ دیگر بھی کچھ مرجحات حذف ہیں جیسے (9) ضیق القام، (10) وزن، مح یا قافیہ پر حفاظت (11) سامع کے علاوہ حاضرین سے مسند الیہ کو مخفی رکھنے کے لئے بھی مسند الیہ کو حذف کر دیا جاتا ہے۔

حذف مسئلہ الیہ

.....قوله اما حذف الخ

سوال: حذف تو قائل کا فعل ہے کیونکہ یہ مصدر ہے لہذا یہ فاعل کے اوصاف میں سے ہوا پھر اسے مسئلہ کو ماضی ہونے والے اوصاف میں کیسے شمار کیا جاسکتا ہے۔

جواب: (اولاً) ماتن نے مجازاً مصدر بولکر حاصل مصدر یعنی احوال مراد لیا۔ (ثانیاً) حذف مصدر مبنی للمفعول ہے یعنی محذوف کے معنی میں ہے تو یہ مسئلہ کے احوال و اوصاف سے ہوا نہ کہ فاعل و فاعل کے اوصاف سے۔

سوال: احوال مسئلہ متعدد ہیں جیسا کہ آ رہا ہے تو پھر ان میں سے حذف ہی کو مقدم کرنے کی کیا وجہ ہے۔

جواب: کیونکہ حذف سے عدم اتیان بالمسند الیہ (مسئلہ کو نہ لانا) مراد ہے اور قاعدہ ہے کہ "عدم الحوادث سابق علی وجودہ" یعنی حادث کا عدم (طبعاً) اس کے وجود پر مقدم ہوتا ہے تو ہم نے وضع میں بھی مقدم کر دیا تاکہ وضع طبع کے مطابق رہے۔

سوال: عدم الحادث سابق علی وجودہ سے تقدم حذف علی الذکر ہی مستفاد ہے کیونکہ "حذف" ذکر کا مقابل ہے مگر دیگر احوال جیسے تعریف و تکثیر وغیرہ وہ تو حذف کے مقابل نہیں ہیں لہذا ان پر حذف کو مقدم کیوں کیا نیز تعریف و تکثیر کا اعتبار محذوف میں بھی تو کیا جاسکتا ہے پھر ان پر حذف کو کیوں مقدم کیا۔

جواب: (اولاً) بقیہ احوال ذکر پر ہی متفرع ہوتے ہیں یعنی ذکر کی فرع ہیں کیونکہ ذکر انکی تفصیل ہے اور قاعدہ ہے کہ مقدم علی الاصل يستحق التقدم علی الفرع کہ اصل پر مقدم فرع پر بدرجہ اولی مقدم ہوتا ہے۔ (ثانیاً) اگرچہ تعریف و تکثیر کا اعتبار حذف میں بھی کیا جاسکتا ہے مگر مذکور پر قیاس کرتے ہوئے انھیں بھی مؤخر کر دیا گیا ہے کیونکہ مذکور میں ان کا جاری ہونا محذوف میں جاری ہونے سے اظہر ہے کہ یہ مذکور کی تفصیل ہیں۔

سوال: ماتن نے مسئلہ کے باب میں عدم اتیان بالمسند الیہ کو حذف اور عدم اتیان بالمسند کو ترک کے ساتھ کیوں تعبیر کیا یا دونوں کو حذف یا دونوں کو ترک کے ساتھ تعبیر کرتے ایک کو حذف اور دوسرے کو ترک کے ساتھ تعبیر کرنے میں کیا کتبہ ہے۔

جواب: مسئلہ کے لئے حذف کا لفظ استعمال کیا تاکہ مسئلہ کے رکن اعظم اور اسکی احتیاجی کی شدت کی طرف اشارہ ہو سکے اور یہ لفظ حذف کے بغیر ممکن نہیں تھا کیونکہ قاعدہ ہے کہ المحذوف كالمحذوف (محذوف ملحوظ و مذکور کی طرح ہے) تو گویا حذف کے لفظ کا مطلب ہوا کہ کوئی شی لائی گئی اور پھر اسے حذف کر دیا یعنی مسئلہ مذکور ہوا تھا مگر پھر امر معنوی کی وجہ سے حذف کر دیا گیا بلکہ وہ بھی ملحوظ اور مذکور کے درجہ میں ہے۔ مسئلہ کو یہ درجہ حاصل نہیں تو اس کے لئے ترک کا لفظ استعمال کر دیا کہ گویا وہ سرے سے ذکر ہی نہیں کیا گیا۔

سوال: ماتن نے مسئلہ کے حذف کی جو مثال (قال لی کیف انت قلت حلیم) دی ہے وہ مبتداء (مسئلہ یعنی الاعلیم) کے حذف کی ہے جبکہ مسئلہ کا مفہوم عام ہے جو فاعل، حرف مشبہ بالفعل اور کان فعل ناقص وغیرہ کے اسم کو بھی شامل ہے حالانکہ ماتن نے فاعل (مسئلہ الیہ) کے حذف کی مسئلہ بیان نہیں کی نیز شارح کی بیان کردہ مسئلہ بھی مبتداء (مسئلہ الیہ) کی ہیں۔

جواب: افراس حذف تین ہیں (۱) اول کہ امر معنوی للحذف جو کہ یہاں مراد ہے یعنی حذف مستدالیہ سے بغیر کسی قائم مقام کے "حذف بالقرینہ المصنوعہ" مراد ہے (کسی غرض معنوی کی وجہ سے حذف کرنا) جو کہ صرف حذف مبتداء (مستدالیہ) ہی میں پایا جاتا ہے لہذا ماتن نے امر معنوی للحذف کی وجہ سے مبتداء کی امثلہ پر ہی اکتفا کیا ہے باقی کی امثلہ پیش نہیں کی کیونکہ یہ صورت ان میں جاری ہی نہیں ہوتی جیسا کہ باقی دو غرضوں سے معلوم ہو جائیگا (۲) ثانی کہ حذف باللقام مقام (امردامی الی الحذف) یعنی بغیر قرینہ کے محض قائم مقام کے سبب کسی کو حذف کر دینا جیسا کہ قائل کے حذف کے لئے قائم مقام کا ہونا ضروری ہے اور یہ بات نیابت (قائم مقام)، استثنائے مفرغ اور حذف مصدر کے باب میں مذکور ہے۔ (۳) ثالث کہ امر لفظی للحذف یہ صورت صرف اتقائے ساکنین ہی میں جاری ہوتی ہے۔ معلوم ہوا کہ امر معنوی للحذف فقط مستدالیہ یعنی مبتداء کے حذف میں ہی ممکن تھا تو مبتداء مزدوف کی مثال ہی پیش کی کیونکہ باقی میں اس حیثیت سے حذف جائز نہیں ہے۔

(نوٹ) مستدالیہ کے حذف و ذکر وغیرہ کے احوال بعض، بعض کے ساتھ جمع ہو جاتے ہیں یعنی لفظ "او" سے مانعہ اخلو (کسی بھی مرجع کا نہ ہونا) مراد ہے مانعہ الجمع (دیگر مرجعات کا بھی پایا جانا) مراد نہیں ہے مگر اس باب میں اصل اعتبار مقصود و ملحوظ کا ہوگا اگر ایک حال کے ساتھ دوسرے بھی ثابت ہو رہے ہوں تو ان کا ثبوت غیر مقصود و غیر ملحوظ کے طور پر ہوگا جیسے کہ آ رہا ہے۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

..... قوله من لا حظوا في الخ۔ ماتن قول مذکور سے مرجعات حذف کو تفصیلاً ذکر کر رہے ہیں۔ ماتن نے فرمایا کہ کبھی مستدالیہ کو اس لئے حذف کر دیا جاتا ہے کیونکہ قرینہ کی دلالت حذف مستدالیہ پر ظاہر ہوتی ہے لہذا عبث سے بچنے کے لئے مستدالیہ کو حذف کر دیا جاتا ہے۔

سوال: جب مستدالیہ پر قرینہ دلالت کر رہا ہو تو وہاں دو صورتیں ہیں (۱) اگر حقیقت سے قطع نظر کریں یعنی اگر یہ بات ملحوظ نہ رکھیں کہ مستدالیہ کلام کارکن اعظم ہے تو کلام میں ذکر مستدالیہ عبث ہوگا کیونکہ وہاں مستدالیہ پر دلالت کرنے والا قرینہ موجود ہے۔ (۲) جب اس کے کلام کارکن اعظم ہونے کی حیثیت کا لحاظ کریں تو پھر ذکر مستدالیہ عبث نہ ہوگا یعنی حقیقت سے قطع نظر کریں تو ذکر عبث اور اسکی حقیقت ملحوظ رکھیں تو ذکر عبث نہیں ہوگا کیونکہ وہ رکن اعظم ہے جس کی تصریح بہر صورت اولیٰ ہے جبکہ ماتن کے کلام سے یہ بات مستفاد ہے کہ قیام قرینہ اور ذکر مستدالیہ میں منافات ہیں لہذا جب قیام قرینہ ہوگا تو مستدالیہ کو عبث سے بچنے کے لئے حذف کریں گے حالانکہ مستدالیہ کے کلام کارکن اعظم ہونے اور قیام قرینہ کے وقت اس کے ذکر کے عبث ہونے میں کوئی منافات نہیں پائی جارہی کیونکہ بسا اوقات کلام کے سارے اجزاء کا ذکر بھی عبث ہوتا ہے مگر اس کے باوجود بھی انھیں حذف نہیں کیا جاتا مثلاً اقلام زید کے جواب میں لفظ "نعم" کہنے کے بجائے نعم قام زید کہنا تو جب سارے اجزائے کلام کے ذکر کے عبث ہونے کے باوجود بھی انھیں حذف نہ کرنا جائز ہے حالانکہ کلام ان پر موقوف بھی نہیں ہے تو پھر مستدالیہ جو رکن اعظم ہونے کے ساتھ ایک ایسا جزو ہے جس پر کلام موقوف ہے کے ذکر کے عبث ہونے کے وقت بدرجہ اولیٰ ثابت اور غیر حذف ہونا چاہیے۔ معلوم ہوا کہ عبث کے سبب مستدالیہ کو حذف نہیں کرنا چاہیے۔

جواب: (۱) ماتن کے قول "بناء علی الظاہر" کا مطلب ہے کہ قرینہ حذف مستدالیہ پر دلالت کرتا ہو لہذا بناء علی الظاہر بول کر عدم معلوم بالقرینہ سے احتراز کیا ہے۔ مستدالیہ کے کلام میں رکن اعظم ہونے سے احتراز مقصود نہیں اور جب مستدالیہ غیر معلوم بالقرینہ ہو تو اس کا ذکر قطعاً عبث نہیں اور اسی جواب کی طرف شارح کا کلام بھی مشیر ہے اور جیسا کہ ہماری تقریر سے واضح ہے یعنی یہ جواب شارح کا مختار ہے۔

﴿ثانیاً﴾ ماتن کے قول کا حاصل یہ ہے کہ مستدالیہ کے دو اہتمام ہیں اول مستدالیہ کا کلام میں رکن اعظم ہونا۔ دوم مستدالیہ کا معلوم بالقرینہ ہونا۔ پہلے اہتمام میں اہتمام ثانی سے قطع نظر ”مستدالیہ“ کا ذکر مہم نہیں کیونکہ اس وقت الایمان بمالایستغنی عنہ (ضروری چیز کو لانا) کے قبیلہ سے ہے مگر اہتمام ثانی کے ساتھ قطع نظر اہتمام اول کے مستدالیہ کا ذکر مہم ہوگا کیونکہ اس سے الایمان بمالایستغنی عن الایمان بہ یعنی غیر ضروری چیز کو کلام میں لانا لازم آیا جو کہ درست نہیں ہے لہذا مہم سے بچنے کے لئے مستدالیہ کو حذف کرنا ضروری ہے۔

أَوْ تَحْيِيلُ الْعُقُولِ إِلَى أَقْوَى الدَّلِيلَيْنِ مِنَ الْعَقْلِ وَاللُّغْظِ كَقَوْلِهِ ج كَلَّ لَمْ كَيْفَ أَنتَ فَكُنْتَ عَلِيْلٌ. أَوْ اخْتِبَارُ قَبْلِهِ السَّمْعِ عِنْدَ الْقَرِينَةِ أَوْ مَقْدَارُ تَنْبِيهِهِ۔

﴿ترجمہ﴾ یا عقلی و لفظی دودلیوں میں سے زیادہ قوی کی طرف عدول کا خیال پیدا کرنے کے لئے (حذف مستدالیہ) ہوتا ہے جیسا کہ شاعر کا قول ”اس نے مجھے کہا کیسے ہو میں نے کہا بیمار ہوں“ یا قرینہ کے وقت سامع کی خبرداری یا اسکی خبرداری کی مقدار کا احتیاج لینے کے لئے (حذف مستدالیہ ہوتا ہے)۔۔۔۔۔

﴿۔۔۔۔۔ قَوْلُهُ مِنَ الْعَقْلِ وَاللُّغْظِ اِخ۔﴾

سوال۔ عقل تو دال (دلالت کرنے والا) ہی نہیں چہ جائیکہ وہ اقوی الدلیلین بنے کیونکہ دال تو لفظ ہوتا ہے اور عقل لفظ سے دلالت کی فہم اور آراک کا آکر ہوتا ہے لہذا عقل کو اقوی الدلیلین میں شمار کرنا کیسے درست ہوا۔

جواب۔ عقل پر دلالت کا اطلاق مجازاً ہے کیونکہ نفس عقل کے سبب ہی لفظ سے دلالت کا آراک کرتا ہے اور لفظ ہمیشہ دلالت میں عقل کا محتاج ہے کیونکہ عقل کے واسطہ کے بغیر لفظ سے کچھ بھی سمجھنا ممکن نہیں جبکہ عقل لفظ کے واسطہ کے بغیر بھی اور آراک کر لیتا ہے جیسا کہ مقولات مجعہ اور اثر کی موثر پر دلالت میں عقل کسی لفظ کا محتاج نہیں اور یہی اس کے اقوی الدلیل ہونے کا ثبوت بھی ہے نیز حذف مستدالیہ وغیرہ دلالت عقل پر اور ذکر دلالت لفظ پر معتد ہے لہذا جب مستدالیہ محذوف ہوگا تو اس سے ذہن لفظ اور آراک بالاعتل کی طرف ہی جائے گا۔

سوال۔ ماتن نے تحویل کے لفظ کا اضافہ کیوں کیا ”العدول الی اقوی الدلیلین“ کیوں نہیں کہا، اس میں اختصار بھی ہے۔

جواب۔ ھذیہ دلیل اسی وقت دلیل بنتی ہے جب وہ مستقل بالدلالت ہو اور دلیل کا مستقل بالدلالت ہونا عقل و لفظ دونوں پر موقوف ہے یعنی تحویل کے لفظ کا اس لئے اضافہ کیا کہ یہاں ھذیہ عدول الی اقوی الدلیلین حقیقۃً ثابت ہی نہیں تھا کیونکہ ھذیہ عدول حذف مستدالیہ پر عقل و لفظ دونوں کی اجتماعاً دلالت میں مستقل ہونے پر موقوف ہے لہذا عدول امر محقق نہ ہوا بلکہ متوہم و متخیل ہوا تو تحویل کا اضافہ ضروری تھا کیونکہ یہاں عقل و لفظ میں سے کسی ایک پر اعتماد کے سبب حذف مستدالیہ یا ذکر مستدالیہ ہو رہا ہے اور ان میں سے ایک پر اعتماد دلالت میں غیر مستقل ہے پس اس کے دلالت پر غیر مستقل ہونے پر تنبیہ کرنے کے لئے لفظ تحویل کا اضافہ کیا گیا ہے۔

﴿۔۔۔۔۔ قَوْلُهُ كَقَوْلِهِ ج كَلَّ لَمْ كَيْفَ أَنتَ فَكُنْتَ عَلِيْلٌ اِخ۔ اس مثال میں ہمارا شاہد ”اِخ“ (مستدالیہ) کا محذوف ہونا ہے۔

سوال۔ ماتن نے صرف ایک مثال پر ہی کیوں اکتفا کیا باقی کی بھی امثلہ ذکر کرتے۔

جواب۔ ماتن نے ایک ایسی مثال پیش کی جو مذکورہ بالا اکثر مرجحات کو شامل ہے۔ مثالیہ احتراز عن الجمع، تحویل العدول، ادعائے قین، ضیق

مقام اور وزن شعری پر محافلت کی بھی مثال بن سکتی ہے۔

﴿.....قوله او اختصار قنہ الخ یعنی کبھی مسند الیہ کو اس لئے بھی حذف کر دیا جاتا ہے تاکہ سامع کی خبرداری کا امتحان لیا جائے۔﴾

سوال: حذف اس وقت جائز ہوتا ہے جب مقام بھی حذف کی صلاحیت رکھتا ہو مثلاً مخاطب وجود قرینہ کے سبب حذف سے واقف ہو لہذا ضروری ہوا کہ منکلم حذف سے پہلے مخاطب کے قرینہ سے واقف ہونے کا اعتقاد رکھتا ہو تاکہ حذف صحیح ہو جبکہ اختصار و امتحان کی صورت کا تقاضا یہ ہے کہ مخاطب کو قرینہ حذف کے وجود کا علم نہیں ہونا چاہیے کیونکہ اگر قرینہ معلوم ہو تو اختصار ممکن نہیں ہوتا۔ اگر قرینہ غیر معلوم ہے تو حذف جائز نہیں ہونا چاہیے۔

جواب: حذف قرینہ کے لئے دو باتیں کافی ہیں (1) منکلم ایگان ہو کہ مخاطب مسند الیہ کو قرینہ سے جان لے گا۔ (2) حذف کے لئے صلاحیت مقام سے اتنی سی بات کافی ہے کہ مخاطب حذف کو قرائن کی موجودگی کے سبب جان لے گا۔ معلوم ہوا کہ اختصار و امتحان کے لئے بھی مسند الیہ کا حذف جائز ہے۔

﴿.....قوله او مقدار قنہ الخ یعنی مسند الیہ کو اس لئے حذف کرنا تاکہ سامع کی خبرداری کی ”مقدار“ کا امتحان لیا جاسکے کہ وہ قرائن خفیہ کو سمجھ سکتا ہے یا نہیں مثلاً آپ کے دو دوست ہیں جن میں سے یہ قدیم الصحت جبکہ بکر سے نئی دوستی ہوئی ہے تو آپ ان کے سامنے یوں کلام کرتے ہیں کہ واللہ حقیق بنی الاحسان (اللہ کی قسم وہ احسان کے زیادہ لائق ہے) اور مسند الیہ سے آپ کی مراد زید ہوتا ہے کیونکہ وہ آپ کا پرانا دوست ہے اور پرانے دوست ہی احسان کے زیادہ لائق ہوتے ہیں تو آپ نے اس قول سے سامع کی ذہانت کا امتحان لیا کہ آیا وہ برنی دوستی والے قرینہ کو سمجھ سکتا ہے یا نہیں سمجھ سکتا۔﴾

﴿نوٹ﴾ قرینہ حذف کے وقت یا تو اتنا واضح ہوتا ہے کہ اس کے ترک پر کوئی مزید لفظ نہیں لکھا جاتا کیونکہ یہاں ممدوف کا ملحوظ ہوتا ہے اور کبھی قرینہ مخفی ہوتا ہے تو جب قرینہ مخفی ہوگا تو اس وقت مقدار تنبیہ کا امتحان مریع حذف ہونے کا جبکہ یہ مریع پہلی صورت (اختصار تنبیہ السامع) میں درست نہیں ہوگا۔

سوال: اگر مخاطب کو ”قرینہ مخفی“ معلوم ہے تو پھر اختصار بالخط فصول اور اگر مخاطب کو قرینہ مخفی غیر معلوم ہے تو پھر حذف جائز نہیں ہونا چاہیے۔

جواب: منکلم کو مخاطب کے عالم بالقرینہ ہونے کا گمان بھی حذف مسند الیہ کے لئے کافی ہے مگر چونکہ یقینی طور پر تنبیہ کرنا مقصود تھا اور قاعدہ ہے کہ الظن لا یستلزم یقین کہ ظن یقین کو شامل نہیں ہوتا بلکہ ظن کا اپنے مدلول سے تخلف بھی جائز ہے کیونکہ قاعدہ ہے الظن یجوز تخلف مدلولہ عنہ (ظنی سے اس کے مدلول کا تخلف و عدم ثبوت بھی جائز ہے) اس لئے مقدار تنبیہ کے الفاظ استعمال کیے۔

أَوْ إِيْهِامٌ صَوْنُهُ عَنْ لِسَانِكَ أَوْ نَأْتِي الْإِنْكَارَ لِذِي الْحَاجَةِ أَوْ تَعْيِينُهُ أَوْ ادْعَاءُ تَعْيِينِهِ أَوْ نَحْوُ ذَلِكَ...

﴿ترجمہ﴾ یا اسکو اپنی زبان سے محفوظ رکھنے کا خیال پیدا کرنے کے لئے یا ضرورت کے وقت انکار لانے کے لئے یا

اس کے متعین ہونے یا اس کے تعین کا دعویٰ کرنے کے لئے یا ان کے علاوہ (کئی دوسری صورتیں ہیں جہاں مستند الیہ کو حذف کر دیا جاتا ہے)۔

﴿.....قوله او ایہام صوفہ الخ۔ یعنی تحقیر مستند الیہ کو زبان کی ناپاکی و بلیغی سے دور اور پاک رکھنے کا ایہام کے لئے بھی مستند الیہ کو حذف کیا جاتا ہے۔ مثلاً مقرر للشرائع۔ موضح للذائل فحجب الجاہلہ کی اصطلاح میں آپ کی مراد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ہیں تو حضور کے اسمائے گرامی کی تعظیم کی خاطر ان اسماء کو اپنی زبان سے دور رکھنے کا وہم ڈالتے ہیں۔

سوال: جب مستند الیہ کو حذف کر دیا جائے گا تو پھر مستند الیہ کی حیثیت متاثر ہو جائے گی۔ حالت ہو جائے گی۔ مانتے نے اس حقیقت بات کو ایہام کے ساتھ کیوں تعبیر کیا۔

جواب: صوفی لسانک سے تنجیس المستند الیہ بواسطۃ المرور علی اللسان مراد ہے یعنی مستند الیہ کو زبان پر گزارنے کے سبب ناپاکی و نجاست سے محفوظ کرنا اور اس طریقہ پر نجاست سے دوری امر مہموم و غیر تحقیق ہے اور ایہام سے بھی مراد عام ہے یعنی کسی شئی کو سامع کے ذہن میں ڈالنا اگرچہ حقیقی طور پر ہی کیوں نہ ہو مراد ہے۔

﴿.....قوله او عکسہ الخ۔ یعنی تحقیر مستند الیہ کی ناپاکی و نجاست سے زبان کو دور اور پاک رکھنے کا ایہام کے لئے بھی مستند الیہ کو حذف کیا جاتا ہے۔ مثلاً موسوس ماسع فی الفساد فحجب مخالفہ (دوسوں کے ذریعے فساد پھیلانے والے کی مخالفت لازمی ہے) جب اس قول سے شیطان وغیرہ مراد ہو۔

﴿.....قوله او تاتی الانکار الخ۔ یعنی مستند الیہ کے مرجحات حذف میں سے ایک نکتہ ”ضرورت کے وقت انکار کر سکتا“ بھی ہے مثلاً کچھ لوگ آپ کے پاس آئے اور ان میں کوئی آپ کا دشمن بھی ہے تو آپ کہتے ہیں ”فاجبر فاسق“ اور اس کا نام زید ہو۔ دیکھیں یہاں مستند الیہ زید کو انکار کی گنجائش رکھتے ہوئے حذف کر دیا گیا ہے تاکہ اگر کوئی پوچھے ”کیا تو نے زید مراد لیا ہے“ تو آپ کہہ سکیں کہ میں نے زید نہیں کہا بلکہ کوئی اور مراد لیا ہے۔

﴿.....قوله او تعینہ الخ۔ حذف مستند الیہ کے مرجحات سے ایک مستند الیہ کا متعین ہونا بھی ہے۔ اس کی چند صورتیں ہیں (1) مستند اس کے علاوہ کسی اور کی صلاحیت ہی نہیں رکھتا۔ (2) مستند الیہ ”مسند مذکور“ میں اتنا کامل ہے کہ ذہن اس کے علاوہ کی طرف منتقل ہی نہیں ہوتا۔ (3) زیادہ حکم و مخاطب کے مابین متعین ہے۔

سوال: مانتے کا قول ”او تعینہ“ سے استدراک لازم آتا ہے کہ یہ احترام ازمن العہد میں داخل ہے کیونکہ احترام ازمن العہد تعین کے بعد ہی ممکن ہے لہذا مانتے کا اسے احترام ازمن العہد کی قسم بنانا درست نہ ہوا کیونکہ اس سے قسم الٰہی کا قسم الٰہی ہونا لازم آیا جو کہ باطل ہے اور دوبارہ ذکر کرنے سے استدراک بھی ہو گیا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ہمیں تسلیم ہے کہ ”تعین“ احترام ازمن العہد والے مرتبہ حذف میں گزر چکا تھا اور یہ اسکی ہی ایک قسم ہے مگر اس کا اعادہ دوجہوں سے ضروری تھا (1) بعض مثالوں میں اگر احترام ازمن العہد کا قول کریں تو بے ادبی لازم آتی ہے مثلاً ”عالمی لم یشاء، فعال

(6) اظہارِ اہانت کے لئے۔ (7) ذکرِ مسند الیہ سے حصولِ ثمر کے لئے۔ (8) ذکرِ مسند الیہ سے لذاتِ حاصل کرنے کے لئے۔
 (9) مسند الیہ کلام کو لبھا کرنے کے لئے بھی ذکر کیا جاتا ہے جہاں اصغاء (غور سے کلام سننا) مطلوب ہو۔ یہ تمام مرجحات تخلص میں مذکور ہیں ان کے علاوہ بھی کئی مرجحات ہیں مثلاً (1) تعویل (کسی شی کی مولنا کی بیان کرنے) کے لئے مثلاً امیر المؤمنین ہامولہ بکدا (2) تعجب (کسی کو تعجب میں مبتلا کرنے) کے لئے مثلاً الصبی قاوم الاسد (3) احماد (کسی کو گواہ بنانے) کے لئے مثلاً شاہد واقعہ سے نقل کے ارہ کے ساتھ یوں کہا جائے کہ باع فلان بکدا اور شاہد واقعہ جواب دے کہ زید باع کدا بکدا للفلان۔ (4) سامع برتحیل (سامع پر حکم کو پکا کرنا) تاکہ انکار کی گنجائش نہ رہے کے لئے بھی مسند الیہ کو ذکر کیا جاتا ہے۔ مثلاً حاکم شاہد واقعہ سے دریافت کرے کہ هل اقر هذا علی نفسہ اور شاہد واقعہ جوابا کہے کہ نعم زید اقر علی نفسہ بکدا۔ اس طرح کل مرجحات ذکر تیر ہو گئے۔

فی ذکرِ مسند الیہ

• **قوله** واصل ذکرہ الخ۔ ذکر سے ہماری مراد وہ کلام ہے جس میں مسند الیہ کے حذف پر بھی قرینہ پایا جا رہا ہو اور پھر وہاں مسند الیہ کو ذکر دینے والے اس مرجح ذکر کو ترجیح دینے کے سبب مسند الیہ کو ذکر کیا جائے گا۔

سوال: مذکورہ بالا دیگر وجوہ سے تو معلوم ہوتا ہے کہ مرجحات ذکرِ مسند الیہ اور بھی ہیں جبکہ ماتن کا ذکر مسند الیہ کی بحث میں وغیرہ الگ نہ فرمانے و حذفِ مسند الیہ کی بحث میں وغیرہ الگ فرمانے سے معلوم ہوتا ہے کہ ماتن نے مرجحات ذکرِ مسند الیہ کو بالاستیعاب ذکر کر دیا ہے جبکہ آپ کی بیان کردہ وجوہ ماتن کے قول سے مستقادات کے متضاد ہوتی ہیں۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ماتن نے حذف میں مذکور "و لحدو ذالك" پر اکتفاء کرتے ہوئے بحث ذکر میں ترک کر دیا۔ ﴿ثانیاً﴾ مقتضی کی خصوصیات سامی نہیں ہیں بلکہ مقتضی کی خصوصیات کا مدار ذوقِ سلیم پر ہے بس جسے ذوقِ سلیم کسی خصوصیت کے لئے مقتضی مانے اس پر عمل کیا جائیگا اگرچہ اہل فن نے اسے مقتضی برائے خصوصیات میں شمار نہ کیا ہو۔

• **قوله** فلو كان الاصل الخ یعنی مسند الیہ کا ذکر اصل درج ہے جس سے مدول کا کوئی مقتضی نہیں ہے۔ یہ ذکر مسند الیہ کا پہلا مرجح ہے۔

• **قوله** او لضعف التعویل الخ یعنی غل یا مشتبہ قرینہ پر اعتماد کمزور ہونے کے سبب بھی مسند الیہ کو ذکر کیا جائے گا۔

سوال: ماتن کے اس قول سے معلوم ہوا کہ "قرینہ عقلیہ" قرینہ لفظیہ سے کمزور و ضعیف ہے جبکہ ماتن نے اپنے قول "او لضعف التعویل" میں قرینہ عقلیہ کے اقویٰ ہونے کی تصریح ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ قرینہ عقلیہ کا اقویٰ ہونا ایک قوم کے نزدیک اور ماقبل مذکور میں اسی قوم کی طرف نسبت کرتے ہوئے اسے قویٰ کہا گیا ہے اور قرینہ لفظیہ کا اقویٰ ہونا دوسری قوم کے نزدیک ہے۔ یہاں اسی قوم کی طرف نسبت کرتے ہوئے قرینہ لفظیہ کو اقویٰ کہا گیا ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ دراصل ماقبل کا بیان جنسِ قرینہ عقلیہ کے لئے ہے یعنی "جنسِ قرینہ عقلیہ" جنسِ قرینہ لفظیہ سے اقویٰ ہے جیسے "جنسِ رجل" جنسِ مرآۃ

سے بہتر واعلیٰ ہے اور قرینہ لفظیہ یا مرآۃ کے بعض افراد کی افضلیت سے جس قرینہ عقلیہ اور جس رجل سے اقویٰ واعلیٰ ہونا لازم نہیں آتا ہے۔
ثانیاً آسان اور مختصر جواب یہ ہے کہ قرینہ عقلیہ ایک وجہ سے اقویٰ اور قرینہ لفظیہ دوسری وجہ سے اقویٰ لہذا اس کے کلام میں کسی قسم کا تعارض نہیں ہے۔

..... **قوله** او ثنیہ علی الخ مسند الہیہ کو سامع کی غباوت پر تنبیہ کرنے کے لئے بھی ذکر کیا جاتا ہے یعنی یہ جانتے ہوئے کہ سامع قرینہ کو سمجھ سکتا ہے پھر بھی مسند الہیہ کو ذکر کر دینا تاکہ حاضرین سامع کی غباوت پر متنبہ ہو جائیں کہ سامع کے ساتھ خطاب کا صرف یہی طریقہ تھا مثلاً جب کسی نے آپ سے کہا کہ ماذا قال الاستاذ آپ جواب میں کہتے ہیں کہ "الاستاذ قال کذا۔"

..... **قوله** او زیادة الايضاح الخ۔ یعنی مسند الہیہ کو وضاحت کی زیادتی اور سامع کے ذہن میں حثیت کے لئے بھی ذکر کیا جاتا ہے۔ مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان "اولئك على هدى من ربهم واولئك هم المفلحون" اس آیت مبارکہ میں ہمارا اشارہ اسم اشارہ (اولئك) ثانی ہے کیونکہ اسم اشارہ ثانی کو حذف نہیں کیا گیا اور ہم المفلحون کو عطف کے ذریعے اسم اشارہ اول سے خبر نہ بتایا گیا تو اس سے انکشاف و ایضاح اور تقریر کی زیادتی مستفاد ہوگئی اور اس بات پر بھی تنبیہ ہوگئی کہ یہی لوگ جیسے دنیا میں ہدایت پر ہیں ایسے ہی آخرت میں کامیابی پر ہوں گے۔ یعنی ہدایت و نجات میں سے ہر ایک کے ساتھ اختصاص کی وجہ سے یہ لوگ دوسروں سے ممتاز ہیں۔ اگر یہاں ہمارا اسم اشارہ نہ ہوتا بلکہ ہم المفلحون کو علی ہدی من ربهم پر عطف کر دیا جاتا اور اسم اشارہ ثانی کو حذف کر کے اول سے خبر نہ دیا جاتا تو پھر یہ اختصاص من حیث المجموع مستفاد ہوتا اور کمال ایضاح و تقریر مستفاد نہ ہوتی جبکہ مقصود ہر ایک کا علیحدہ علیحدہ امتیاز بیان کرنا ہے جو کہ اسم اشارہ ثانی کے حذف سے فوت ہو جاتا تھا۔

سوال۔ مان نے فرمایا کہ ایضاح اور تقریر کی زیادتی جس کا مطلب ہوا کہ قرینہ میں مسند الہیہ کی ایضاح و تقریر ہے مگر ایضاح و تقریر دونوں کی زیادتی ذکر مسند الہیہ سے حاصل ہوگی حالانکہ صورت یوں ہے کہ جب مسند الہیہ کے حذف پر قرائن و دلالت کرتے ہیں (کما مر فی مرعات الخلاف) تو گو یا مسند الہیہ مذکور ہو گیا اور پھر جب اسے صراحتاً ذکر کیا تو اب ایضاح کی زیادتی حاصل ہوگئی۔ اور تقریر یعنی اثبات بمع کمرار کی زیادتی تو ہوئی ہی نہیں پھر اسے زیادۃ الايضاح و تقریر سے کیسے تعبیر کیا۔

جواب۔ **اولاً** تقریر کا عطف زیادت پر ہے۔ معلوم ہوا کہ تقریر کی زیادتی مراد ہی نہیں۔ **ثانیاً** تقریر کا عطف ایضاح پر اور تقریر کی بھی زیادتی مراد ہے مگر تقریر سے اثبات مع التکرر مراد نہیں بلکہ مطلقاً اثبات مراد ہے لہذا ایضاح کی طرح تقریر یعنی اثبات و حثیت بھی حذف پر قرینہ معینہ کی موجودگی میں حاصل ہوگئی تھی پھر جب مسند الہیہ کو ذکر کیا تو تقریر کی زیادتی بھی حاصل ہوگئی کیونکہ "دلالت لفظیہ" دلالت عقلیہ کے ساتھ مجتمع ہوگئی جس سے تقریر مستفاد ہوئی فلا اشکال علی مان۔

..... **قوله** او اظهر تعظیہ الخ۔ یعنی مسند الہیہ کبھی تعظیم کے اظہار کے لئے ذکر کیا جاتا ہے کیونکہ مسند الہیہ کو ایسے اسم سے پکارا جاتا ہے جو تعظیم یا اہانت پر دلالت کرتا ہے۔ مثلاً کسی شخص نے پوچھا اهل حضر امیر المؤمنین وغیرہ تو جواب دینے والے نے کہا امیر المؤمنین حاضر، عالم الدنیا بکلمک، شریف اهل وقته بخاطبتک۔ اسی وجہ سے مذکورہ امثلہ میں ذوات کو عظمت کے ساتھ معنون کیا گیا ہے اور ایسے ہی اہانت

کے باب میں مذکورہ ذوات کو گھٹیا اوصاف کے ساتھ معنون کیا جائیگا۔ اظہارِ اہانتِ مسند الیہ کی مثال یوں ہے کہ کوئی شخص پوچھے کہ هل حضور ید السارق تو جواب میں یوں کہا جائے "السارق اللہم حاضر۔"

سوال: جب تعظیم و اہانتِ مذکورہ عنوان (ایسے اسماء سے جو مذکورہ اوصاف حمیدہ یا اوصاف ردیہ پر مشتمل ہو گئے) سے ثابت ہو جائیگی تو پھر لفظ "اظہار" کے اضافہ کا کیا مقصد اور کیا فائدہ ہوا۔

جواب: زیادتی ایضاح میں مذکورہ طریقہ کے مطابق مسند الیہ کا حذف تعظیم پر دلالت کرتا تھا پھر جب مسند الیہ کو ذکر کر دیا تو اب اظہار تعظیم ہو گئی لہذا لفظ "اظہار" لانا فضول و متدرک نہیں۔

.....قوله او التبرک بذكره الخ۔ یعنی ذکر مسند الیہ کے مرجحات میں سے ایک مرجع ذکر مسند الیہ سے برکت کا حصول بھی ہے کیونکہ "ذکر مسند الیہ" برکات کا مجموعہ ہے۔ مثلاً کوئی سوال کرتا ہے کہ هل قال هذا القول رسول الله ﷺ تو جواباً کہا جاتا ہے النبی ﷺ قال هذا القول۔

.....قوله او استلذاذه الخ۔ یعنی مسند الیہ کو اس لئے بھی ذکر کیا جاتا ہے کہ اس کے ذکر سے لذت حاصل کرنا مقصود ہوتا ہے۔ مثلاً کوئی شخص سوال کرے هل حضور حبیبك تو جواباً کہا جائے الحبيب حاضر۔

(نوٹ) تبرک و استلذاذ میں بھی اظہار ملحوظ ہے جیسا کہ ماقبل گزر چکا ہے۔

.....قوله او بسط الكلام الخ۔ یعنی حکم کی عظمت و شرافت کے سبب سامع سے اصغائے مطلوب کے وقت کلام کو لمبا کرنے کی غرض سے مسند الیہ کو ذکر کرنا۔ یہی وجہ ہے کہ محبوب لوگوں سے گفتگو کرتے وقت کلام کو لمبا کیا جاتا ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کے فرمان (ما سئلك بيمينك يا موسى) کے جواب میں موسیٰ علیہ السلام کے قول کی حکایت کرتے ہوئے اللہ عز و جل کا فرمان "ہی عصای" دیکھیں اس جواب میں مصای کہنا بھی کافی تھا مگر موسیٰ علیہ السلام نے کلام کو لمبا کرنے کے لئے مسند الیہ کو بھی ذکر کر دیا کیونکہ یہاں حکم کو سامع کا اصغاء مطلوب و محبوب ہے۔

سوال: مثال مذکور میں اللہ تعالیٰ سامع ہے اور اللہ تعالیٰ کے حق میں اصغاء محال ہے کیونکہ اصغاء "امالة الاذن لسماع الكلام" (کلام سننے کے لئے کانوں کو لگانا) کا نام ہے اور امالة الاذن اللہ تعالیٰ کے حق میں محال ہے کیونکہ اس سے جسامت لازم آتی ہے اور جسم حادث کی صفت ہے اور اللہ تعالیٰ حادث کی صفات سے پاک ہے کیونکہ وہ قدیم ہے اور حادث و قدیم ضدین ہیں لہذا قدیم کے لئے صفت حادث نہیں مان سکتے۔

جواب: احتمال مذکور جیسی جگہوں میں ہمیشہ حقیقت نہیں بلکہ مجاز مرسل کے طریقہ پر لفظ مذکور کا لازم مراد ہوتا ہے اور یہاں بھی ایسے ہی اصغاء کا لازم یعنی سامع مع الاتفات مراد ہے۔ فلا اعتراض۔

.....قوله حيث الاصغاء الخ۔

سوال: حیثیت کی قید باقی نکات میں بھی ملحوظ ہو سکتی ہے پھر صرف اس نکتہ کے ساتھ تخصیص کی کیا وجہ ہے۔

جواب: حیثیت کی قید فقط اس نکتہ کے ساتھ مقید کر کے مان اس بات کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ بسط کلام ہمیشہ ذکر مسند الیہ کا نکتہ نہیں ہوتا کیونکہ کبھی بسط کلام مکروہ بھی ہوتا ہے لہذا بسط کلام کو اس حیثیت سے مقید کرنا ضروری تھا۔

وَأَمَّا تَعْرِيفُهُ

﴿ترجمہ﴾ اور بہر حال مسند الیہ کو معرفہ لانا۔۔۔

﴿تعاریف﴾ مسند الیہ کے احوال میں سے تیسرا حال "مسند الیہ کو معرفہ لانا" ہے۔ جب ماقن مسند الیہ کے حال مانی سے فارغ ہوئے تو قول مذکور سے حال ثالث کی تفصیل ذکر کر رہے ہیں تو ماقن نے فرمایا "مسند الیہ کو معرفہ لانا" اور چونکہ معرفہ کی سات قسمیں ہیں (1) مضرعات (2) اعلام (3) موصولات (4) اشارات (5) معرف بالنام (6) معرفہ بالاضافہ (7) معرفہ ہنداء۔ ماقن اس بحث میں معرفہ ہنداء کے علاوہ معرفہ کی باقی چھ اقسام سے مسند الیہ کو معرفہ لانے کے مرقعات بیان کریں گے۔ معرفہ ہنداء میں چونکہ مسند الیہ نہیں ہوتا بلکہ مفعول بہ ہوتا ہے لہذا وہ بحث سے خارج ہے۔

تعریف مسند الیہ

قولہ اما تعریفہ الخ

سوال: "تعریف" کا مطلب ہے معرفہ بنانا اور معرفہ بنانا حکم و وضع کا فعل ہے پھر اسے مسند الیہ کے اوصاف میں بیان کرنا کیسے درست ہوگا کیونکہ مسند الیہ وغیرہ ہونا لفظ کے اوصاف سے ہے۔ حکم اور لفظ کے اوصاف کے مابین قدرتی تعلق ہے کیونکہ اول کے اوصاف ای الرواح کے اوصاف ہوئے اور مانی غیر ذی الروح ہے اور ان دونوں میں ثانی ظاہر ہے لہذا حکم و وضع کے اوصاف کو الفاظ کے اوصاف میں شمار نہیں کیا جاسکتا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ تعریف سے جل المسند الیہ معرفہ مراد نہیں کہ مذکورہ اعتراض لازم آئے بلکہ "ایراد المسند الیہ معرفہ" مراد ہے جو کہ بلغ مستعمل کے اوصاف سے ہے لہذا تعریف کو مسند الیہ کے احوال میں ذکر کرنا درست ہوا۔ ﴿ثانیاً﴾ چونکہ مصدر مبنی للفاعل اور مبنی للمفعول دونوں کا احتمال رکھتا ہے تو یہاں قرینہ مقام کے سبب مبنی للمفعول مراد ہے اور معرف (بہ اسم مفعول) مسند الیہ کی صفت ہے، وضع و حکم کی صفت نہیں ہے۔

سوال: ماقن نے مسند الیہ کی بحث میں تعریف کو مقدم کیا اور مسند کی بحث میں تکبیر کو مقدم کیا دونوں جگہوں پر ایک ہی قسم کو مقدم کرتے تاکہ اسلوب ایک جیسا رہتا نیز احوال مسند الیہ میں تقدیم تعریف اور احوال مسند میں تقدیم تکبیر کی کوئی خاص وجہ ترجیح بھی ظاہر نہیں ہے۔

جواب: ماقن نے مسند الیہ اور مسند دونوں میں ان کے اصل، رائج یا کثیر الاستعمال ہونے کا لحاظ رکھا۔ چونکہ مسند الیہ میں تعریف اصل ہے کیونکہ مسند الیہ "معلوم علیہ" ہوتا ہے اور "معلوم علیہ مجہول" پر حکم لگانا غیر مفید ہے اور مسند میں تکبیر اصل ہے کیونکہ مسند معلوم بہ ہوتا ہے اور معلوم بہ (خبر) کا معلوم ہونا غیر مفید ہے لہذا دونوں کے اصل کا اعتبار کرتے ہوئے جس کے لئے جو اصل تھا اسے مقدم کر دیا۔ کما ذکرنا۔

سوال: ماقن نے مطلق تعریف المسند الیہ کے لئے کسی خصوصی کلمہ کو بیان نہیں کیا حالانکہ مطلق تعریف مسند الیہ کے لئے بھی خصوصی کلمہ کا ہونا لازمی ہے کیونکہ مطلق تعریف مسند الیہ عام ہے اور تعریف بالاضمار وغیرہ خاص ہیں عام اگرچہ خاص سے متعلق ہو جاتا ہے کہ "عام لا یتحقق الا فی ضمن الخاص" مگر خود خاص کو عام کے حصول کے بعد ہی طلب کیا جاسکتا ہے کیونکہ عام کی تفصیل من حیث العام خاص کے

جواب: ﴿اولاً﴾ اختصار کے پیش نظر ماتن نے نکتہ خاص برائے عام کے وارد کرنے پر ہی اکتفا کیا اگرچہ خاص کی طلب سے پہلے عام کا حصول لازم ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ ماتن نے ذوق سلیم پر انحصار کرتے ہوئے نکتہ ذکر نہیں کیا تا کہ ذوق سلیم اس مقام پر جیسا چاہے نکتہ لے آئے۔ ﴿ثالثاً﴾ کسی شی کا ”عدم“ کر“ اسکی نفی کو مستلزم نہیں لہذا یہاں نکتہ موجود ہے جسے بعد میں آنے والے نکات خاصہ سے سمجھا جاسکتا تھا اس سی بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ماتن نے مطلق تعریف المسند الیہ کا نکتہ ذکر نہیں کیا اور وہ نکتہ ”تعریف مسند الیہ کے ذریعے حکم کا قاطب کو قائمہ نامہ و کاملہ کا قصد و ارادہ ہے۔ کما هو المذکور فی الايضاح فی هذا المقام۔

﴿ترجمہ﴾ تو وہ ضمیر لانے کے ساتھ ہوگا کیونکہ مقام تکلم یا خطا اور یا غیبت کا ہے اور خطاب کی اصل معین کے لئے (ہوتا) ہے۔۔۔۔۔

﴿حَلَاصِہ﴾ قول مذکور سے ماتن مسند الیہ کو معروف لانے کے پہلے مرجع یعنی معروفہ یا مضمومات کے مرجحات بیان کرنا چاہتے ہیں۔
تعریف بالا ضار کے تین مقام ہیں (1) معام تکلم انا ضربت (2) مقام خطاب انت ضربت (3) مقام غیبت ہو ضروب او
بضروب۔ ان تین مقامات پر مسند الیہ کو معروفہ بالا ضار اس لئے لایا جاتا ہے کہ ضمیر کے مرجع میں تین احتمال ہیں ﴿الف﴾ ضمیر قاع کا
مرجع لفظ مذکور ہو، اسکی دو صورتیں ہیں (1) ہیئتہ مذکور ہو جیسا کہ زید بضروب۔ (2) تقدیرہ مذکور ہو مثلاً فی دارہ زید اور بضروب
ہلامہ (بالنصب) زید۔ ﴿ب﴾ ضمیر قاع کا مرجع معنی مذکور ہو، اسکی دو صورتیں ہیں (1) لفظ اس معنوی مرجع پر دلالت کرتا ہے مثلاً
اعملوا ہو القرب للتعوی۔ (2) مرجع معنوی پر قرینہ دلالت کرتا ہے مثلاً حتی سوارت بالحباب۔ ﴿ج﴾ ضمیر کا مرجع نہ لفظاً
مذکور ہو اور نہ ہی معنی بلکہ حکماً مذکور ہو مثلاً رب (حرف جار) پر داخل ہونے والی ضمیر قاع اور ضمیر شان۔ ان تینوں صورتوں کی تفصیل
ہمارے بیان کردہ افادہ سے سمجھ لی جائے۔

﴿.....قوله فبالاضمار الخ﴾

جواب۔ ماتن مضمرات سے آغاز فرما کر مضمرات کے اعراف المعارف ہونے کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں اور مضمرات کے اعراف معارف ہونے کی سب سے بڑی مثال منظم ہیں یعنی ضمیر واحد منظم، مذکر مؤنث میں یکساں اور ضمیر جمع منظم مع بغیر تنبیہ، جمع، مذکر اور مؤنث میں یکساں ہے اگر ابہام کا خدشہ ہوتا ماضی قاضی کی طرح واحد، تنبیہ، جمع، مذکر اور مؤنث کے لئے علیحدہ، علیحدہ ضمیریں وضع کی جاتیں۔ المختصر ماضی منظم میں کسی

صورت اختیار ممکن نہیں اور یہی اس کے عرف ہونے کی دلیل ہے۔ معلوم ہوا کہ ہمارے عرف کی باقی اقسام سے عرف ہیں۔

﴿نفاذ﴾ (الف) ضمیر قایم کے مرجع کے نمونہ ہے ہیں (۱) لفظ تحقیقاً جیسے زید مضروب جملہ زید وہو مضربك یا لفظاً تقریباً جیسے فی دارہ ہذا او مضروب خلاصہ ہذا اس قسم میں دونوں کی عمر و ضمیریں باہد کی طرف مارج ہیں مگر چونکہ دونوں مرجعہ مقدم ہیں کیونکہ دونوں مثالوں میں زیادہ چہ لفظاً مؤخر ہے مگر مرجعہ مقدم ہے کیونکہ مبتدأ میں مارج بھی ہے کہ وہ خبر مقدم ہوا قائل میں مارج ماضی یہ ہے کہ وہ فعل کے ساتھ ملایا ہوا یعنی مفعول سے مقدم ہوتا دوسری مثال میں زیادہ اگرچہ لفظاً فعل کے ساتھ حاصل نہیں مگر مرجعہ مفعول (نکاح) سے مقدم ہے لہذا اخبار لفظی تقریری پایا گیا (۲) معنی طور پر گزر چکا ہوتا ہے اس پر قرینہ نظریہ یا قرینہ حالیہ دلالت بھی کر رہا ہو۔ خلاصہ ملوا هو العرب للفقوی۔ یہاں ”هو“ ضمیر اعلیٰ کے مدلول علیہ یعنی محل (مصدر) کی طرف مارج ہے۔ یہاں مرجع فعلی حقیقی یا تقریری مذکور نہیں مگر معنی طور پر ضرور مذکور ہے کمایا ہوا۔ (۳) غیبت کا ذکر لفظاً یا معنی ماضی یا ماضی مذکور نہ ہو مگر حکماً گزر چکا ہے جس کے سبب سے معنی کو معرف بالاختیار لایا جاتا ہے۔ مثلاً ضمیر شان و قصہ اور بجا ہوا کی عمر و ضمیر کہ یہاں ماضی مارج کا ذکر ماضی پر ماضی کے کیونکہ لفظہ ہے کہ ”وضع الصمیر ان برجع لمقدم“ مگر تفصیل بعد از جمال“ کی فرض سے مرجع کو مؤخر کیا جاسکتا ہے جیسا کہ ضمیر شان و قصہ اور بجا ہوا کی عمر و ضمیر میں ہوتا ہے کہ یہاں مرجع لفظاً معنی ماضی مذکور نہیں ہوتا بلکہ مؤخر ہوتا ہے مگر مقدم کے حکم میں ہوتا ہے کیونکہ اس سے خصوصاً ”تفصیل بعد از جمال“ ہوتی ہے جو مرجع حکمی کے بغیر ممکن نہیں تھی۔

(ب) ایادہ ضمیر علیٰ الاستعداد کی چند صورتیں ہیں (۱) ضمیر کبھی مرجع کی طرف من کل الوجہ لوقتی ہے۔ یہی غالباً کثیر الاستعمال ہے (۲) کبھی ضمیر مرجع کی طرف معنی اعتبار کے بغیر لفظی اعتبار سے لوقتی ہے مثلاً علی درہم ونصفہ ”نصفہ کی ضمیر درہم مذکور کی طرف نہیں لوث رہی ورنہ سہی درہم کا آدھا ہونا لازم آئے گا حالانکہ اسے پورا قرار دیا جاسکتا ہے لہذا درہم سے درہم آخر (دوسرا درہم) مراد ہوگا مگر پہلے درہم کا لفظی اعتبار کرتے ہوئے ضمیر مارج کر دی گئی تھی۔ صنعت استقام میں بھی جو ضمیر کی یہی صورت ہوتی ہے۔ فرق صرف اتنا ہوتا ہے کہ صنعت استقام میں مرجع کے لئے دوستی ہونے میں جس میں سے ایک ضمیر لوث کر مراد لیا جاتا ہے۔ (۳) کبھی مرجع کئی وجہوں کا مکمل ہوتا ہے تو ان میں سے ضمیر لوث کر کوئی ایک مراد لے لیتا۔ مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”وما یعمرو من معمر ولا یفقد من عمرہ“ اس مثال میں ایک احتمال تو یہ ہے عمر مذکور کی طرف مارج ہو، دوسرا یہ ہے کہ باعتبار لفظ ”معمر آخر“ کی طرف مارج ہو اور تیسرا احتمال یہ ہے اصل لفظ هو العرب کے قبیلہ سے لفظ عمر کے مدلول کی طرف مارج ہو۔ پہلے دونوں اعتبار سے فساد معنی لازم آتا ہے اول سے تو اس طرح کہ اگر عمر مذکور کی طرف مارج کریں تو لازم آئے گا کہ یہی معمر (زیادہ عمر دیا ہوا) ہو اور یہی مقصود العمر ہو اور یہ اجتماع ضدین ہے۔ احتمال ثانی سے بھی فساد لازم آتا ہے کیونکہ مذکور عمر سے جب دوسرا کوئی معمر مراد ہوگا اور پھر وہ مقصود العمر ہوگا لہذا اجتماع الضدین پر مشتمل ہونگی وجہ سے جب پہلے دونوں احتمال باطل ہو گئے تو تیسرا خود ثابت ہو گیا۔ الحمد للہ حمداً کثیراً کثیراً۔

سوال: مانن کے قول سے یہ بات مجاہد رالی انہم ہے کہ اسم ظاہر مقام تلم، خطاب یا غیبت کا احتمال نہیں رکھتا۔ یہ احتمال صرف ضمیر کو ہی حاصل ہے حالانکہ اسم ظاہر بھی تلم وغیرہ کا احتمال رکھتا ہے مثلاً هو زید، انت زید اور انما زید۔ نیز اسم ظاہر کو غیبت کے صرح میں علی الاطلاق بھی

رکھا جاتا ہے یعنی اسم ظاہر حکم فہیت رکھتا ہے، یہی وجہ ہے کہ اسکی طرف ضمیر غائب لوٹائی جاتی ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ متن میں مذکور مقام سے ”مقام خصوص“ مراد ہے یعنی تکلم، خطاب اور غیبت کی طرف خصوصی طور پر مشعر ہوا اور مذکورہ چیزوں کی خصوصیت فقط اضمار سے ممکن تھی اور اس سے اسم ظاہر کے تکلم و خطابت وغیرہ کا احتمال رکھنے کی نفی نہیں ہوتی کیونکہ ایک شی کا ذکر دوسری کی نفی کو مستلزم نہیں کما هو المسلم۔ مثلاً کسی شیخ نے کہا امیر المؤمنین فعل کذا۔ یہ جملہ اسم ظاہر پر مشتمل ہے تکلم اور اخبار عن الغیر دونوں کا احتمال رکھتا ہے تو وہ تکلم میں کیسے نص ہو سکتا ہے مگر ”انا فعلت کذا“ تکلم میں بالخصوص نص ہے یہ علامہ العدوی کا مختار قول ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ یہاں حیثیت کی قید ملحوظ ہے یعنی لکون المقام مقام التعبير عن المتکلم من حیث الہ متکلم، من حیث الہ مخاطب اور من حیث الہ غائب للہذا اب ”امیر المؤمنین فعل کذا“ میں ضمیر ضمیر کے مقام تکلم تحقق نہیں ہو سکتا۔ یہ علامہ عبدالحکیم کا مختار قول ہے۔

﴿ثالثاً﴾ سوال سے پہلے ایک تمہید مد نظر رکھیں کہ لفظ ”اما“ کے مابعد مذکور اسم ”مقتضی الحال“ کے قبیل سے ہوگا اور لام تعلیل کے بعد واقع ہونے والا کلمہ ”اسباب و مرجحات و حال“ کے قبیلہ سے ہوگا مثلاً ”اما تعریفہ فبالاضمار“ مقتضی الحال جیسا کہ ہمارے خلاصوں سے واضح ہے اور ”لان المقام للتکلم“ وغیرہ اسباب و مرجحات و حال کا بیان ہے۔

سوال: ماتن کا قول و اما تعریفہ فبالاضمار میں فاء فصیحیہ (جو شرط محذوف کے جواب میں واقع ہوتی ہے) ہے کما مر اور فاء فصیحیہ جواب شرط پر ہی واقع ہوتی ہے جبکہ ”بالاضمار“ جواب بننے کی صلاحیت ہی نہیں رکھتا کیونکہ وہ مقتضی الحال کے ذکر کے مقام پر مفرد واقع ہوا ہے جبکہ جزاء کا جملہ ہونا ضروری ہے کیونکہ حرف شرط وغیرہ دو جملوں پر داخل ہوتا ہے جملہ اول کو شرط اور جملہ ثانی کو جزاء سے موسوم کیا جاتا ہے جبکہ فبالاضمار جملہ نہیں ہے کما هو لفظ ہر۔ معلوم ہوا کہ ”الاضمار“ پر فاء کا لانا درست نہیں ہے لہذا فاء فصیحیہ کو ”لان المقام“ پر داخل کرنا چاہیے تھا کیونکہ ما قبل پر قیاس کرتے ہوئے حقیقت میں جواب بننے کی صلاحیت یہی جملہ رکھتا ہے کیونکہ اس سے مرجحات و مقتضیات تعریف کے اسباب کا بیان مراد ہے اور مقتضیات تعریف لام کا مدخول ہیں کما مر فی التہمید۔

جواب: ﴿اولاً﴾ دراصل فاء مؤخر یعنی لان المقام پر تھا یعنی اصل عبارت یوں تھی و اما تعریفہ فبالاضمار فلکون المقام للتکلم الخ پھر اسے مؤخر سے مقدم کر دیا گیا تو متن میں مذکور عبارت بن گئی۔ ﴿ثانیاً﴾ یہ اعتراض اس صورت میں لازم آتا ہے حسب بالاضمار کا متعلق ”تعریفہ“ ہو مگر جار مجرور ثابت کے متعلق ہو کر مبتدائے محذوف کی خبر بن رہے ہوں یعنی تقدیر عبارت یوں ہے کہ و اما تعریفہ فہو حاصل بالاضمار الخ اور ”لان المقام“ محذوف مذکور کی علت واقع ہو رہا ہے لہذا اب فبالاضمار جواب شرط بننے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ فلا اعتراض ﴿ثالثاً﴾ ہم فاء ”فاء فصیحیہ“ نہیں مانتے کہ اعتراض مذکور لازم آئے بلکہ فاعاطفہ مانتے ہیں جو عطف المفصل علی الجمل کے قبیلہ سے ہے اور اس کا محذوف پر عطف ہے اور اصل عبارت یوں تھی و اما تعریفہ فبالاضمار لکذا و بالعلمیہ لکذا الخ اب اعتراض منطقی ہو جائیگا یہ علامہ عبدالحکیم کا مختار جواب ہے اور اس جواب کی طرف علامہ تفتازانی نے مطول میں عبارت مذکورہ کے ساتھ اشارہ کیا ہے۔ بہر حال اس سوال کے جوابات بہت تکلفات پر مبنی ہیں۔ کما هو لا یخفی علی الفطن۔

﴿قولہ واصل الخطاب الخ﴾ ماتن قول مذکور سے ایک وہم کا ازالہ کرنا چاہتے ہیں کیونکہ ماتن نے موجبات و مرجحات اضمار میں

مقام خطاب ذکر کیا تو اس سے دو باتیں معلوم ہوئی۔ (اول) ”خطاب“ کوجہ الکلام لحاضر (کلام کو حاضری کی طرف متوجہ کرنے) کا نام ہے۔ (دوم) جملہ معارف کی وضع ”استعمال فی المعین“ کے لئے ہوتی ہے۔ ان دو باتوں سے وہم پیدا ہوا کہ شاید ضمیر مخاطب میں معین سے غیر معین کی طرف مدول ناجائز ہے تو باتن نے اصل مذکور کو تمہید ایمان کر کے عدم المدول الی غیر المعین کے وہم کا ازالہ کر دیا۔

وَقَدْ يُتْرَكُ إِلَى غَيْرِهِ لِيَعْلَمَ كُلُّ مُخَاطَبٍ نَحْوُ وَلَوْ تَرَى إِذَا الْمَجْرُمُونَ
نَاكَسُوا رُؤُوسَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ أَى تَنَافَتْ حَالُهُمْ فِي الظُّهُورِ فَلَا يُخْتَصُّ بِهِ
مُخَاطَبٌ۔۔۔

ترجمہ اور کبھی غیر معین کی طرف خطاب چھوڑ دیا جاتا ہے تاکہ ہر مخاطب کو شامل ہو جائے جیسا کہ اگر آپ دیکھیں جبکہ مجرمین اپنے رب کے حضور سر جھکائے ہوئے یعنی ان کے حال (اہل عشر کے لئے) انتہائی درجہ ظاہر ہو گئے لہذا اس خطاب سے کوئی (معین) مخاطب مختص نہ ہوگا۔۔۔

خلاصہ یعنی کبھی خطاب معین کو چھوڑ کر غیر معین کو اختیار کیا جاتا ہے تاکہ وہ تمام مخاطبین کو بدلیت کے طریقہ پر شامل ہو جائے یعنی مجاز مرسل (مقید بولکر مطلق مراد لینے) کے طور پر لہذا ایسے مقام پر مطلقاً ہر مخاطب مراد ہوگا تاکہ مخاطبین پر حال کی فطاعت، برائی اور بد حالی کے بیان کو خوب واضح کیا جاسکے مثلاً ولو تری اذا المجرمون ناکسوا رؤوسهم عند ربهم۔ یعنی مجرم اہل عشر کے لئے قیامت کی مولنا کیوں کے سبب انتہائی درجہ ظہور کی بد حالی، شرمندگی اور خوف کا شکار ہو گئے حتیٰ کہ اس کا چھپانا ناممکن ہوگا تو جب مجرم روز قیامت اس حال میں جلاء ہو گئے تو پھر اس خطاب سے کوئی معین مختص مراد نہیں ہوگا بلکہ ہر دیکھنے والا اس خطاب کا حصہ دار ہوگا۔

قوله قد يتترك الى غيره الخ

نوٹ باتن کے قول کو تفصیلاً سمجھنے کے لئے تمہید کا سمجھنا ضروری ہے کہ ضائر میں دو مذہب ہیں (اول) حقد میں فرماتے ہیں کہ ضائر وغیرہ یعنی مسمیات جزئیات میں استعمال کی شرط کے ساتھ ”مفہوم کلی“ کے لئے موضوع ہیں مفہوم کلی کے لئے موضوع ہونا تو یوں ہے کہ مفہوم کلی میں شرط ہے کہ وہ اپنے تمام افراد پر منطبق ہو اور تمام افراد پر منطبق ہونا مفہوم کلی ہی سے ممکن ہے کیونکہ جزئیات تو غیر منطبق ہوتی ہیں مثلاً زید فقط زید پر ہی صادق ہے باقی کسی پر منطبق نہیں ہو سکتا لہذا یہ مفہوم کلی کے لئے موضوع ہونیں ہیں۔ استعمال بالجزئیات کی شرط اس لئے کہ جزئی کے ضمن میں کلی کا وجود ممکن ہے لہذا حقد میں کے نزدیک ہر مفرد مذکور محسوس بالہر مثلاً لفظ لفظ جزئیات میں استعمال کے واسطے سے مفہوم کلی کے لئے موضوع ہے۔ (دوم) متأخرین فرماتے ہیں کہ ضائر وغیرہ مفہوم کلی کے واسطے سے جزئیات کیلئے موضوع ہیں۔ جزئیات کے لئے موضوع ہونا اس لئے کہ یہ جزئیات میں مستعمل ہیں لہذا موضوع بھی اسی کے لئے ہوگی۔ مفہوم کلی کا واسطہ اس لئے ضروری ہے کیونکہ جزئیات غیر متناہی ہیں، بعض موجود، بعض معدوم، بعض حاضر اور بعض غائب ہیں اور موضوع اللجوری کے لئے معلوم عند الوضع ہونا شرط ہے اور یہ موجود، معدوم، حاضر اور غائب ہونے میں مختلف ہیں لہذا ہمیں مفہوم کلی کا واسطہ لینا پڑتا کہ مذکورہ خرابی سے بچا جاسکے بعد از تمہید کہ حقد میں کے مذہب کے مطابق یہ غیر میں مفہوم کلی کے لئے موضوع ہو کر غیر معین یعنی غیر جزئی یعنی کلی میں استعمال ہوئی تاکہ مجرمین کی فطاعت اور بد حالی وغیرہ تمام پر واضح ہو سکے اور متأخرین

کے مذہب پر تقریر یوں ہوگی کہ یہ مفہوم کلی میں استعمال کی شرط کے ساتھ مفہوم جزئی کے لئے موضوع ہیں اور ہمیں اس آیت مبارکہ میں یہ مفہوم کلی کے طور پر مستعمل ہے یعنی اس سے کوئی معین مراد نہیں ہے۔

سوال: لفظ ”لو“ تعلق فی الماضی کے لئے آتا ہے اور لفظ ”اد“ اس کا ظرف واقع ہو رہا ہے حالانکہ یہ محشر کی حالت کا بیان ہے یعنی یہ دونوں کلمہ ماضی میں وقوع ہونے والی شے کے لئے ہوتے ہیں جبکہ محشر وقوع بالاستقبال ہے، وقوع بالماضی نہیں ہے تو وقوع بالاستقبال کے لئے وقوع بالماضی پر دلالت کرنے والے کلمات کیوں لائے گئے۔

جواب: چونکہ روز محشر کی اس حالت کا وقوع یقینی تھا لہذا اس بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے اسے لو کے ذریعہ متعلق بالماضی کر یا یعنی لو مجازاً مستعمل ہوتا کہ وقوع یقینی کی طرف اشارہ کیا جاسکے کیونکہ ماضی وقوع یقینی پر دلالت کرتا ہے۔

سوال: کلام کو معین سے ترک خطاب یعنی غیر معین کے طریقہ پر لانا ”اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر“ ہوگا بلکہ چاہیے وضع المضمر موضع المظهر کے قیید سے ہے جو خلاف مقتضی الظاہر ہے لہذا ماتن کا آگے چل کر یہ کہنا کہ ”هذا کلمہ مقتضی الظاہر“ درست نہ ہو۔

جواب: ترک خطاب کی یہ توجیہ کہ اس سے ”اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر لازم آتا“ صحیح نہیں مانے کیونکہ وہاں خطاب برائے معین کا کوئی داعی ہی نہیں کہ جس کے خلاف کلام لانے سے ”اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر لازم آئے“ بلکہ یہاں تو محض کسی داعی یعنی تعمیم خطاب کی وجہ سے لفظ کو غیر ماضی لہ میں استعمال کیا گیا اور یہ مقتضی الظاہر ہے کیونکہ اگر غیر ماضی لہ میں استعمال سے ”اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر لازم آئے“ تو پھر تمام مجازات لغویہ میں ”اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر ہو اور یہ باطل ہے کیونکہ مجازات لغویہ قطعاً مقتضی الظاہر ہیں لہذا ماضی یعنی ”اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر بھی باطل ہو نیز ہم یہ بھی تسلیم نہیں کرتے کہ یہ مقام ”وضع المضمر موضع المظهر“ کے قیید سے ہے کیونکہ اس کے لئے محض قائم مقام کی موجودگی شرط نہیں بلکہ وہاں مقام مظهر ہونا مشروط ہے جبکہ یہاں مقام ”مقام خطاب“ ہے نہ کہ مقام مظهر۔

وَالْعِلْمِيَّةُ لَا خُضَارَ بِعَيْنِهِ فِي ذَهْنِ السَّامِعِ ابْتِدَاءً بِاسْمٍ مُخْتَصٍ بِهِ فَخُو كُلِّ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

ترجمہ: اور (مسند الیہ کو) علمیت کے ساتھ (معرفہ لانا) مسند الیہ کو اسم مختص کے ساتھ ابتداءً سامع کے ذہن میں بعینہ حاضر کرنے کے لئے ہوتا ہے مثلاً (اللہ تعالیٰ کا فرمان) ”فرما دیجیے وہ اللہ ایک ہے۔“۔۔۔۔۔

خلاصہ: قول مذکور سے ماتن احوال مسند الیہ سے ایک اور حال کو بیان کر رہے ہیں اور وہ حال ہے ”مسند الیہ کو معرفہ بالعلمیت لانا“ اور مسند الیہ کو معرفہ بالعلمیہ لانے کے مرجحات و مقتضیات درج ذیل ہیں (1) مسند الیہ کو ابتداءً ہی اسم مخصوص کے ساتھ بعینہ سامع کے ذہن میں حاضر کرنے کے لئے (مسند الیہ کو معرفہ بالعلمیت لانا)۔ (2) تعظیم کے لئے مسند الیہ کو معرفہ بالعلم لایا جائے (3) تحقیر کے لئے (4) کتابیہ کے لئے (5) ایہام اسناد کے لئے (6) حصول برکت کے لئے۔ ان مرجحات مذکورہ کے علاوہ بھی ہیں جیسے (1) نیک فانی مثلاً السعید فی دارک (2) بد فانی السفاح فی دار صدیقک (3) تحمیل علی السامع تاکہ انکار کی محجاش باقی نہ رہے۔ اس کی پشام از شہ تہمیل کی ہے۔ متن میں مذکور مرجع کی تفصیل ذیل میں ملاحظہ کر لی جائے۔

تعریف المسند الیہ بالعلمیۃ

﴿.....قوله وبالعلمیۃ الخ۔﴾

﴿نوٹ﴾ علم ”ماضی مع جمع مشخصہ (جو کسی شی کی ذات کے تمام موارد لازمہ کے لئے موضوع ہو)“ سے عبارت ہے۔

سوال:- علم (فعل بالغم از باب کرم) لازم کا معنی صارطاً (”نام“ بن گیا) ہے اور علم (بالفعل یا از باب تفعیل) متعدی کا معنی ”جعلہ علماً“ (اسے نام بنادیا) ہے اور علمیت فعل متعدی کا مصدر ہے یعنی جعلہ علماً اور علم بنانا واضح و حکم کا فعل ہے لہذا اسے مسند الیہ کے احوال میں شمار کرنا درست نہ ہوا۔

جواب:- ﴿اولاً﴾ علمیت سے اس کے حقیقی معنی جعلہ علماً مراد نہیں بلکہ ایوادمہ علماً یعنی علم کے طور پر لا تا مراد ہے اور ایوادمہ کو مبالغہ مستعمل کی صفت ہے، واضح و حکم کی صفت نہیں ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ مصدر یعنی للمفعول ہے یعنی بجول العلم کے معنی میں ہے اور یہ واضح و حکم کی صفت نہیں کہ اعتراض مذکور لازم آئے بلکہ مبالغہ مستعمل کی صفت ہے فلا اشکال۔

﴿.....قوله لاحضاره الخ﴾ یعنی مسند الیہ کو معرفہ بالعلم لانے کے مقصیات میں سے ایک ”مسند الیہ کو ابتداء ہی سے اسم مخصوص کے ساتھ جینہ سامع کے ذہن میں حاضر کیا جائے“ بھی ہے مثلاً قل هو اللہ احد۔ مثال مذکور میں اعراب کے دو احتمال ہیں (1) ہو مبتداء، اسم جلالت خبر اول اور احد خبر ثانی یا پھر اسم جلالت سے بدل واقع ہو۔ یہ اعراب ہماری مثال کا شاہد نہیں کیونکہ اسم جلالت مسند الیہ نہیں بن رہا بلکہ مسند ہے کما حوالہ ظاہر۔ اس صورت پر اعتراض وارد ہوتا ہے کہ اسم جلالت سے بدل بنانے کی صورت میں معرفہ (اللہ) سے کمرہ غیر حصصہ (احد) کا بدل ہونا لازم آئے گا جو کہ درست نہیں ہے۔ علماء نے جواب یوں دیا ہے کہ کمرہ غیر حصصہ کا معرفہ سے بدل ہونا مطلقاً ناجائز نہیں بلکہ یہ بدل اس صورت میں جائز ہے جب مبدل منہ سے وہ قائدہ نہ حاصل ہو سکتا ہو جو کمرہ سے حاصل ہو رہا ہے تو ایسی صورت میں کمرہ غیر موصوفہ کا معرفہ سے بدل واقع ہونا مستحسن ہے۔ (2) حوضیہ شان مبتدائے اول، اسم جلالت مبتداء ثانی اور احد خبر۔ اسم جلالت ”احد“ سے ملکر جملہ اسمیہ خبریہ ہو کر پھر خبر ہوا مبتدائے اول ”هو“ کی۔ یہی اعراب ہماری مثال کا شاہد ہے کیونکہ اسم جلالت مسند الیہ واقع ہو رہا ہے اور اللہ تعالیٰ کی ذات سے خاص ہے۔ اس مثال سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اسم جلالت علم ہے کیونکہ یہ اول الامر ہی سے ذات باری تعالیٰ کے لئے موضوع ہے۔ اسی قول پر ائمہ دین ہیں۔

سوال:- ”احضاره“ کی ضمیر مجرور کے مرجع میں دو احتمال ہیں اور دونوں درست نہیں ہیں (1) اگر ضمیر مجرور کا مرجع علمیت کو قرار دیں تو راجع مرجع میں مطابقت نہیں پائی جاتی حالانکہ راجع و مرجع میں مطابقت مشروط ہے۔ (2) اگر مسند الیہ کی طرف راجع کریں تو راجع و مرجع میں مطابقت پائی گئی مگر فساد معنی لازم آیا کیونکہ ذہن میں حاضر ہونے والی چیز معنی ہوتا ہے کیونکہ وہ محکوم علیہ ہے اور مسند الیہ سے لفظ مراد ہیں کیونکہ معرفہ بالعلمیۃ یا بالاحضار الفاظ کے قبیلے سے ہیں کما حوالہ ظاہر لہذا راجع و مرجع میں تضاد پایا گیا کہ ایک کی لفظی حیثیت ہے اور دوسرے کا معنوی اعتبار ہے۔

جواب:- ﴿اولاً﴾ یہاں صنعت استعجاز مراد ہے یعنی لفظ (مسند الیہ) بول کر ایک معنی (لفظی حیثیت) مراد لی اور ضمیر لونا کر دوسرا معنی یعنی مدلول مراد لیا۔ ﴿ثانیاً﴾ یہاں مضاف محذوف ہے تقدیری عبارت یوں ہے لاحضار مدلولہ لہذا اب مسند الیہ کی لفظی اور راجع کی معنوی حیثیت کا تضاد لازم نہ آیا جواب ثانی علامہ تفتازانی کا مختار ہے۔

﴿.....قوله بعینه الخ۔﴾

سوال: لاحضارہ کی مثال مثال کے مطابق نہیں کیونکہ تعلیل مذکور میں ”ہجینہ“ کا اضافہ معرفہ بالعلمیۃ کی اس صورت کو شامل نہیں جس میں کسی کے ذریعے مخاطب کا احاطہ نہیں کیا جاسکتا جیسے یہی مثال مذکور کہ اسم جلالت جس ذات کے لئے موضوع ہے ذہن میں ہجینہ اسے محض نہیں کیا جاسکتا کیونکہ ذات باری تعالیٰ غیر معلوم اور اپنی تمام صفات کے ساتھ غیر محیط ہے لہذا ثابت ہو گیا کہ مثال مثال کے مطابق نہیں۔

جواب: ﴿اولاً﴾ احضار بالہین سے ”احضار موضوع لہ یوجہ جزئی“ مراد ہے یعنی من کل الوجوہ معرفت واحضار مراد نہیں کہ اعتراض مذکور لازم آئے بلکہ کسی بھی جہت سے کچھ ہی صفات کا احضار ممکن ہو اور ایسا احضار ممکن ہے فلذا اعتراض جیسے زید۔ ﴿ثانیاً﴾ احضار بالہین سے ایسی وجہ کلی مراد ہے جو اسی ذات میں منحصر ہو جیسے اللہ تعالیٰ کا واجب الوجود اور خالق کائنات ہونا یعنی حضور فی النفس بالہین سے سامع کے نزدیک جمع ماعدا سے کسی کا ممتاز ہونا مراد ہے اگرچہ کسی خاصہ مساویہ للذات کے لحاظ ہی سے کیوں نہ ہو یعنی ذہنی طور پر اشتراک بین الکثیرین ممنوع ہے اگرچہ لفظی طور پر اشتراک ہو اور یہ بات مثال مذکور میں پائی جا رہی ہے یعنی اگرچہ یہ الفاظ لفظی طور پر احضار بالہین کا قاعدہ نہیں دیتے مگر یہاں ذہنی طور پر اشتراک ممنوع ہے اور اس مقام پر یہی مراد ہے فلذا اعتراض لہذا مثال کا مثل لہ کے مطابق ہونا ثابت ہو گیا۔

سوال: مذکورہ تعلیل میں احضار بالہین کی قید لگانے سے علم جنس خارج ہو گیا کیونکہ اس میں تعین و تشخص نہیں ہوتا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ تعین و تشخص سے مراد عام تعین و تشخص ہے اگرچہ ذہنی تعین و تشخص ہی کیوں نہ ہو تو علم جنس سے حقیقی تعین و تشخص تو نہیں حاصل ہوتا مگر ذہنی حاصل ہو جاتا ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ علیت سے علیت حقیقہ مراد ہے اور علم جنس کی علیت حقیقی نہیں ہوتی بلکہ حکمی ہوتی ہے کیونکہ علم تو معین و مشخص پر دلالت کرتا ہے جب کہ علم جنس میں تعین و تشخص نہیں ہوتا کما مر۔ معلوم ہوا کہ وہ داخل ہی نہیں لہذا اس کا خروج غیر معر ہو گا یہ علامہ تفتازنی کا مختار ہے۔ ﴿ثالثاً﴾ علم سے تعین و تشخص کا قاعدہ دینے والا علم مراد ہے مطلقاً علم مراد نہیں کہ علم جنس کے سبب اعتراض لازم آئے۔ ثابت ہوا کہ وہ ہماری بحث سے خارج ہے۔ المختار اگر زید کا علم ذکر نہ کیا جائے بلکہ اسے الشیخ الفاضل یا رجل عالم جاء لی جمعی صفات سے مراد لیا جائے تو یہ صفات زید کے علاوہ ہر متصف بالشیخیت والفاضلیۃ والعالمیت کا احتمال رکھتی ہیں مگر جب آپ نے ”زید جانی“ کہا تو اب باقی کا احتمال ختم ہو گیا اور ہجینہ تعین و تشخص کے ساتھ زید ہی سامع کے ذہن میں حاضر ہو گیا۔

سوال: ابتداء ہی ذہن سامع میں احضار تو اسم جنس سے بھی حاصل ہو جاتا ہے مثلاً کسی شہر میں ایک ہی حاکم ہے اور آپ اسے یوں تعبیر کرتے ہیں کہ رجل حاکم فی البلد جاسی۔ دیکھیں مثال مذکور میں ابتداء ہی احضار پایا گیا کیونکہ شہر میں اور کوئی حاکم نہیں جس کے سبب اشتباہ کا خدشہ ہو۔ ایسے ”رجل“ اللہ تعالیٰ کا علم نہیں ہے مگر پھر بھی احضار مذکور کا قاعدہ دیتا ہے تو پھر علیت کی تخصیص کی کیا ضرورت تھی۔

جواب: ﴿اولاً﴾ کلام میں ایسی کوئی چیز نہیں پائی جا رہی جس سے مذکور میں حصر کا قاعدہ حاصل ہو بلکہ اس سے تو یہ متبادر ہے کہ احضار مذکور علم سے حاصل ہوتا ہے اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ احضار مذکور کسی اور سے حاصل نہیں ہو سکتا کیونکہ نکتہ مرتبہ میں مذکورہ طریقہ کے ساتھ اختصاص یا اولویت مشروط نہیں بلکہ وجود مناسبت مشروط ہے اگرچہ اس کا حصول کسی دوسرے سے بھی ممکن ہو۔ ﴿ثانیاً﴾ احضار مذکور سے مراد احضار من حیث الوضع مراد ہے یعنی اسکی وضع ہی احضار مذکور کے لئے ہو جبکہ مثال مذکور میں علم جنس کے وصف مذکور کا انحصار عارضی ہے وضعی نہیں اور ہماری

مراد انحصار وضعی ہے جبکہ حاکم اور رخصن کا احضار مذکور پر دلالت کرتا وضعی نہیں بلکہ عارضی ہے۔ فلا اشکال۔

﴿.....قوله ابتداء الخ ظرفیت یا مصدریت (مفعول مطلق) کی بنا پر منصوب ہے۔

سوال: ماتن کا قول "ابتداء" سے قہار والی الفہم یہ بات ہے کہ علم سے احضار مذکور اولاً وابتداء حاصل ہوگا ثانیاً حاصل نہیں ہوگا حالانکہ یہ مثال "جاء زید وزید حقیق بالاکرام" سے منقوض ہے کیونکہ یہاں علم ثانی (دوسرا زید) احضار مذکور کا قائدہ ثانوی حیثیت سے دے رہا ہے ابتدائی حیثیت سے احضار مذکور کے لئے مفید نہیں ہے کما هو لفظ ہر لفظ علم مراد ہاتھین میں ضمیر کے مساوی ہوا کیونکہ ضمیر مرجع پر موقوف ہے تو مرجع اولاً وابتداء تعین کا قائدہ دیتا ہے اور ضمیر ثانیاً تعین کا قائدہ دیتی ہے یعنی جس طرح ضمیر ثانوی حیثیت سے احضار کا قائدہ دیتی ہے ایسے ہی علم بھی ثانوی حیثیت سے احضار کا قائدہ دیتا ہے جو معروفہ بالعلمیت اور معروفہ بالضمیر کے مابین مساوات پر دلالت کرتا ہے حالانکہ معروفہ بالاحضار اور معروفہ بالعلمیت میں مساوات نہیں کیونکہ ان میں سے ایک اعرف المعارف ہے۔

جواب: ماتن کے قول کا یہ مطلب نہیں کہ "علم" احضار مذکور کا قائدہ ابتداء ہی دے سکتا ہے ثانیاً نہیں دے سکتا۔ ماتن کے قول کا مطلب ہے کہ احضار ابتدائی طبیعت ہی سے مستفاد ہو سکتا ہے اور یہ ثانیاً احضار مذکور کے منافی نہیں کیونکہ اگر یہ مان لیں کہ احضار مذکور کسی اور سے مستفاد نہیں ہو سکتا تو پھر مسند الیہ کو معروفہ بالعلمیت لانا فقط احضار مذکور میں ہی منحصر ہوتی کسی اور نکتہ کے لئے معروفہ بالعلمیت لانا جائز نہ ہو اور یہ انحصار ماننا باطل قائلووم مسئلہ کیونکہ ہم نے تعریف بالعلمیت کے کئی دوسرے نکات و مرجحات بیان کیے ہیں۔

سوال: جب معروفہ بالعلمیت لانا نکتہ مذکورہ (یعنی ابتداء کہنے سے ثانیاً قائدہ دینا خارج نہیں ہوا) میں منحصر نہیں ہے تو ابتداء کی تخصیص کیوں کی گئی۔

جواب: یہ تخصیص احترازی ہے یعنی ابتداء کی قید سے جاء زید وحو را کب یا جاء زید وزید حقیق بالاکرام جیسے مسئلہ سے احتراز ہو گیا کہ مسئلہ مذکورہ میں حو را کب اور زید ثانی بھی احضار مذکور کا قائدہ دیتے ہیں یعنی حو ضمیر سے حمید اس کا مرجع (زید) ہی مراد ہے مگر یہ احضار ابتدائی نہیں بلکہ ثانوی کما مر ہے۔

﴿.....قوله باسم مختص الخ۔ اس قید کے ساتھ احضار مذکور بالا احضار یا بالاشارات، بالموصلات، بلام العہد الخارجی اور بالاضافۃ العہدیۃ الخارجیہ سے احتراز ہو گیا کیونکہ تقدیم کی صورت میں وہاں بھی احضار ابتدائی ہی ہوتا ہے مگر ضائر، اشارات اور موصلات اسم مختص بالمسند الیہ نہیں ہیں لہذا وہ خارج ہو گئے کیونکہ یہاں مطلقاً احضار ابتدائی مراد ہے جو ان تمام سے حاصل ہو سکتا ہے۔ مثلاً انا قلت، انت قلت، هو قال، هذا اضرب زیداً، الذی یحرم العلماء حاضر، لیس الذکر کالانثی اور جب کسی شخص کا ایک ہی غلام یا بیٹا ہو اور وہ کہے جاء ولدی او غلامی تو یہ تمام اسم مختص کی قید سے خارج ہو گئیں کیونکہ ان تمام صورتوں میں احضار مذکور (حمید مسند الیہ کو سامع کے ذہن میں حاضر کرنا) تو پایا جا رہا ہے مگر اسم مختص کے ساتھ نہیں پایا جا رہا لہذا یہ سبھی مسئلہ قید مذکور کے ساتھ خارج ہو گئیں کما هو لفظ ہر۔

سوال: ماتن کے قول سے یہ بات مستفاد ہے کہ علم "مختص و متعین و مشخص" ہی ہوتا ہے حالانکہ علم کبھی مشترک بھی ہوتا ہے جیسا اعلام مشترکہ یہ اعلام ہیں مگر تاکد لول مختص، متعین اور مشخص نہیں ہوتا بلکہ ایک جماعت کو شامل ہوتا ہے مثلاً زید جب یہ بہت سارے لوگوں کا نام ہو۔

جواب:- یہاں حیثیت کی قید ملحوظ ہے یعنی وہ مسند الیہ کے ساتھ مختص ہو اس حیثیت سے کہ وہ اسی ذات مخصوصہ کے لئے موضوع ہے اور اگر کسی دوسرے پر اطلاق کیا جائے تو وہ اس وضع سے نہیں بلکہ کسی دوسری وضع سے بولا جائے۔ فلا اشکال۔

سوال: ماتن نے تین قیدیوں کی (1) الاحضار بالہین (2) ابتداء (کونہ ابتداء) (3) باسم مختص بالمسند الیہ۔ آخری قید پہلے دونوں کو شامل ہے کیونکہ جب کوئی مسند الیہ اسم مختص کے ساتھ حاضر ہوگا تو وہاں ”احضار بالہین“ ابتداء ہی ہوگا لہذا ماتن کو بے تقاضائے اختصار آخری قید پر اکتفا کرنا چاہیے تھا جو کہ متن کے مناسب ہوتا اور پہلی دو قیدوں کو ذکر نہ کرتے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ پہلی دونوں قیدیں احترازی نہیں بلکہ تحقیقی و اتفاقی ہیں یعنی مسند الیہ کی وضاحت کے لئے لائی گئی ہیں نہ کہ احتراز کے لئے جبکہ آخری قید احتراز کے لئے لائی گئی یعنی پہلی دو سے تحقیق و ایضاح مقام مقصود بالذات اور احتراز حاصل بالنتیج ہے اور یہ ایضاح و تحقیق ان کے ذکر کے بغیر مستفاد نہیں ہو سکتی تھی لہذا ان کا لانا بھی لازمی تھا۔ یہی جواب شارح تلخیص علامہ تفتازانی کا مختار ہے۔ **﴿ثانیاً﴾** بعض لوگوں نے قید ابتدائی کے لئے یہ توجیہ بیان کی کہ ”ابتداء“ بھی قید احترازی ہے جس کے ذریعے احضار بشرط تقدم ذکر یا علم سے احتراز ہو گیا جیسے ضمائر، معرف بلام العہد الخارجی اور اضافت عہد یہ خارجیہ میں تقدم ذکر شرط ہے یعنی پہلے مرجع اور معبود خارجی کا مذکور ہونا لازم ہے اور موصول میں علم بالصلہ کا تقدم شرط ہے۔ بس ثابت ہو گیا کہ ابتداء کی قید بھی احترازی ہے اتفاقی و تحقیقی نہیں ہے۔ شارح تلخیص نے اس جواب کو مردود قرار دیا کیونکہ یہ شرط تمام طرق تعریف حتی کہ خود علیت میں بھی علم بالوضع کا تقدم شرط ہے پائی جارہی ہے یعنی علیت میں بھی اس بات کا علم ہونا کہ یہ مسمی کا علم ہے شرط ہے لہذا اگر مذکورہ توجیہ صحیح مان لی جائے تو تمام طرق تعریف کا خروج لازم آتا ہے جو کہ باطل ہے لہذا ثابت ہو گیا کہ پہلی دو قیدیں تحقیق و ایضاح کے لئے ہیں احتراز کے لئے نہیں ہیں۔

أَوْ تَعْظِيمٍ أَوْ هَادِئَةٍ أَوْ كَنَائَةٍ أَوْ إِيْهِامٍ اسْتَلْزَاذِهِ أَوْ التَّبَرُّكِ بِهِ أَوْ مَحْوٍ
ذَلِكَ

﴿ترجمہ﴾ یا تعظیم، اہانت، کنایہ، اس سے لذت محسوس ہونے کا وہم ڈالنے کے لئے، یا برکت حاصل کرنے کے لئے اور یا اس جیسے (کئی دوسری صورتیں جہاں مسند الیہ کو معرفہ بالعلمیت لایا جائے گا)۔۔۔۔۔

[illegible]

۴..... قوله او تعظیم او اهانت الخ

سوال:- تعظیم یا تحقیر کے لئے مسند الیہ کو معرفہ بالعلم لانے کی ایشلہ کسی اور علم سے بھی دی جاسکتی تھیں پھر آپ نے ”علی و معاویہ“ کو ہی کیوں منتخب کیا۔

جواب:- فقط اس لئے کہ یہ ہمارے دعویٰ پر مکمل صادق آتے ہیں یعنی جیسے یہ اسم (مقابل لقب دکنایہ) ہونے کی صلاحیت رکھتے ہیں ایسے ہی لقب بننے کی بھی صلاحیت رکھتے ہیں کما هو لفظ ہر بما حررتانی الخلاصہ۔

سوال:- ماتن نے اپنا اسلوب تبدیل کرتے ہوئے ”او تعظیم او اہانتہ“ کہا گزشتہ اسلوب کی طرح او تعظیمہ او اہانتہ کیوں نہ کہا۔

جواب:- ماتن اس بات کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ مسند الیہ کو معرفہ بالعلم لانا جہاں مسند الیہ کی تعظیم یا اہانت کے لئے ہوتا ہے وہاں غیر مسند الیہ کی تعظیم یا اہانت کا بھی حامل ہوتا ہے مثلاً ابو الفضل صدیقک یا ابو جہل رفیقک جیسے ایشلہ میں مسند الیہ کو معرفہ بالعلم لانے سے مسند (صدیقک، رفیقک کے مضاف (صدیق و رفیق) کی تعظیم یا تحقیر و اہانت بھی حاصل ہو رہی ہے۔

..... قولہ او کتبیۃ الخ۔ یعنی کبھی مسند الیہ کو معرفہ بالعلم لانا ایسے معنی سے کنایہ کرنے کے لئے ہوتا ہے کہ علم اپنے معنی اصلی کے اعتبار سے علیت سے پہلے اس معنی کی صلاحیت رکھتا ہے۔ ماتن اور علامہ سکا کی کے مابین کنایہ کی تعریف میں اختلاف ہے۔ ماتن کے نزدیک کنایہ کی تعریف یہ ہے کہ استعمال اللفظ فی معنایہ ابتداء لیستقل منہ لللازم معنی ابتداء ہی سے لفظ کو اسکی حقیقی معنی میں استعمال کرنا تاکہ حقیقی معنی کے لازم کی طرف انتقال صحیح ہو سکے یعنی طرہم یوکر لازم مراد لینا کنایہ ہے۔ امام سکا کی کنایہ کی تعریف یوں کرتے ہیں کہ استعمال اللفظ فی لازم معنایہ ابتداء لیستقل منہ الی الملزوم (طرہم سے ماضع لہ اللفظ مراد ہے) یعنی ابتداء ہی سے لفظ اس کے لازم معنی میں استعمال کرنا تاکہ طرہم کی طرف انتقال ممکن ہو سکے۔ خلاصہ یہ ہوا کہ ماتن کے نزدیک طرہم سے لازم کی طرف انتقال اور امام سکا کی کے نزدیک لازم سے طرہم کی طرف انتقال کا نام کنایہ ہے۔ مثلاً ابو لہب فعل کذا بول کر اس کے جھنمی ہونے سے کنایہ کریں۔ مثال مذکور میں کنایہ کی توجیہ کچھ یوں بیان کی جائیگی کہ ابو لہب کی دو وضع ہیں۔ اول وضع اول میں مرکب اضافی ہے یعنی علم بننے سے پہلے مرکب اضافی تھا۔ وضع ثانی وضع ثانوی میں وضع علمی یعنی مسی بالاسم (جب کسی شخص کا نام ہو) ہے تو وضع اول کے اعتبار سے اس کا مطلب ہے ملابس اللہب ای النار ملابسۃ شدیدۃ (شدید شعلوں والا ہونا) جیسے ابو السخیر، ابو البشر، ابو الفضل اور ابو الحبوب یہ تمام کنایات خیر، بشریت، فضل اور حرب (جنگ) کے ملابس ہیں اور ”جہنمی ہونا“ ملابس اللہب کا لازم ہے کیونکہ ”لہب حقیقی“ نار جہنم کے لہب کو ہی کہتے ہیں۔ بس آپ کسی کافر کے بارے میں کہتے ہیں کہ ابو لہب فعل کذا اور اس سے ”فعل جہنمی کذا“ مراد لیتے ہیں تو یہ کنایہ ہوگا کیونکہ ابو لہب وضع اول (مرکب اضافی) میں آگ کو مستلزم ہے اور اس ملازمہ سے جہنمی ہونا بھی لازم آیا تو آپ نے طرہم (ابو لہب) بول کر اس کا لازم (جہنمی ہونا) مراد لیا تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ اسے عذاب وغیرہ دیا جائیگا۔

سوال:- وضع اول تو وضع علمی کو کہتے ہیں جیسا کہ علمائے کرام کے اس قول سے ظاہر ہے کہ ما وضع اولاً هو العلم (جو کسی شے کے لئے پہلے وضع کیا جائے وہ اس کا علم کہلاتا ہے) اور جو ثانیاً موضوع ہو تو پھر اسکی دو صورتیں ہیں اول یہ کہ مدح و ذم کا معنی رکھتا ہو تو لقب کہتے ہیں اور اگر موضوع ثانی ”ابو یا ام“ کے لفظ کے ساتھ شروع ہو تو اسے کنیت سے پکارا جاتا ہے اس سے تو معلوم ہوا کہ وضع اول ”وضع علمی“ ہے جبکہ آپ نے

کتابیہ جو کہ موضوع ثانی ہوتا ہے کما مرآۃ کو وضع اول کہا ہے جو کہ درست نہ ہوا۔

جواب: یہاں علماء مذکورہ کی اصطلاح مراد نہیں کہ وضع اول سے وضع علمی اور وضع ثانوی سے لقب یا کتابیہ مراد ہو بلکہ وضع اول اصلی یعنی وضع علمی بننے سے پہلے کی حالت جو کہ مرکب اضافی ہے مراد ہے اور وضع ثانوی سے وضع علمی مراد ہے اور یہ الگ اصطلاح ہے اور وضع اول وضع علمی سے پہلے کی حالت جو کہ مرکب اضافی ہے مراد ہے اور وضع ثانوی سے وضع علمی مراد ہے اور یہ الگ اصطلاح ہے اور وضع اول وضع علمی سے پہلے کی حالت جو کہ مرکب اضافی ہے مراد ہے اور وضع ثانوی سے وضع علمی مراد ہے اور یہ الگ اصطلاح ہے۔

سوال: ماتن کے مذہب کے مطابق لفظ بول کر اس کا معنی لازم مستعمل فیہ مراد لینا کتابیہ کے باب میں شروط دو واجب ہے مثلاً کلہم الرمد (بہت سہاگے والا) بول کر اس کا لازم ”کریم“ مراد لینا کتابیہ ہے کیونکہ سہاگہ کثیر ہوتا ہے جب آگ زیادہ جلتے، آگ زیادہ جلتی ہے جب کھانا زیادہ پکے، کھانا زیادہ بنتا ہے جب مہمان زیادہ ہوں اور مہمان زیادہ ہوتے ہیں جب میزبان کریم و نیک ہو۔ مگر مثال مذکور میں ”جھنمی“ ہونا ابولہب کا لازم نہیں ہے کیونکہ ابولہب کا لازم نار جھنم تو ہو سکتی ہے مگر کسی کا جھنمی ہونا نہیں ہو سکتا ہے۔

جواب: آپ گزشتہ جواب میں پڑھ چکے ہیں کہ ابولہب کی دو وضعیں ہیں ایک وضع اول یعنی اصلی جو کہ بصورت مرکب اضافی ہے اور وضع ثانوی سے ”وضع علمی“ مراد ہے۔ جب ہم وضع ثانوی یعنی وضع علمی مراد لیں تو یقیناً ”ابولہب“ ”کو نہ جھنمی“ کے لئے کتابیہ نہیں ہو سکتا کیونکہ اس میں معنی ملزوم سے معنی لازم مستعمل فیہ مراد ہونا مشروط ہے اور یہ شرط وضع اول اصلی والی قسم کے ساتھ خاص ہے اور وضع ثانی (علمی) میں نہیں پائی جارہی ہے جیسا کہ مترض نے کہا مگر جب وضع اول اصلی یعنی مرکب اضافی مراد لیں تو ”کو نہ جھنمی“ کا ابولہب کا لازم ہونا تحقیق ہو جائے گا کیونکہ وضع اول اصلی کے لئے معنی اول بولکر معنی لازم مستعمل فیہ مراد لینا مشروط نہیں بلکہ اتنا بھی کافی ہے کہ معنی ملزوم سے معنی لازم کی طرف انتقال پایا جا رہا ہو اگرچہ وہ غیر مستعمل فیہ (اس میں استعمال نہ ہوتا) ہو اور یہ بات یہاں پائی جارہی ہے لہذا کتابیہ مراد لینا درست ہے۔

نوٹ: بعض لوگوں نے کتابیہ کی توجیہ ایک اور طریقہ سے کی ہے وہ کہتے ہیں کہ کتابیہ میں وضع اول اصلی مراد نہیں بلکہ وضع ثانوی علمی مراد ہے، یعنی وہ معنی موضوع علمی کسی ایسی ذات معینہ کے لئے موضوع ہے جو کسی خاص صفت مثلاً جو دو کرم وغیرہ سے متصف ہے بولکر اس ذات معینہ کا غیر مراد لینا یعنی لفظ ”لازم ذات“ میں مستعمل ہو مراد ہے مثلاً لفظ ”حاتم“ جو دو کرم سے متصف ایک مشہور شخص کے لئے موضوع ہے اور ایسے ہی ابولہب ایک معینہ ذات کے لئے موضوع ہے تو یہ الفاظ بولکر ان کے معنی یعنی حاتم طائی اور کافر ابولہب کا غیر مراد لیتے ہوئے یوں کہنا ”جاء حاتم براہت ابالہب“ تو یہ کتابیہ ہوگا۔ شارح تخلص علامہ تھانوی اس توجیہ کا تین وجوہ سے رد فرماتے ہیں۔ (۱) اگر کتابیہ کی مذکورہ توجیہ کی جائے تو کتابیہ کی جگہ استعارہ لازم آئے گا کیونکہ ”حاتم“ کا موضوع نہ مشہور یعنی ”حاتم طائی“ ہے اور ابولہب کا موضوع نہ مشہور کافر ابولہب ہے۔ حاتم طائی کے ساتھ جو دو کرم میں اور ابولہب کے ساتھ کفر میں تشبیہ دیتے ہوئے ان اسماء کو کسی بالحاتم اور کسی بابی لہب کے علاوہ شخص کے لئے استعمال کرنا کتابیہ نہ ہو بلکہ استعارہ ہو گیا۔ یہ مختلف ہے کیونکہ آپ نے تو کتابیہ مانا تھا مگر ثابت استعارہ ہو گیا اور مختلف باطل ہے فالملزوم مثلاً۔ (۲) مان لیں کہ مذکورہ توجیہ ”کہ وہ معنی موضوع علمی کسی ایسی ذات معینہ کے لئے موضوع ہے جو کسی خاص صفت مثلاً جو دو کرم وغیرہ سے متصف ہے بولکر اس ذات معینہ کا غیر مراد لینا مراد ہے یعنی لفظ لازم ”ذات“ میں مستعمل ہو“ سے کتابیہ لازم آتا ہے تو پھر جب کافر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فعل هذا الرجل کہہ کر اس کافر کا غیر مراد لیں تو اس کا کتابیہ ہونا لازم آئے گا کسی کافر جس کا نام ابو جہل ہو کی شان میں ”ابو جہل فعل کذا“ کہہ کر اس کا لازم یعنی

جھنمی ہونا مراد لیکر کنایہ ثابت کریں تو یہ درست نہیں ہوگا کیونکہ ان کے کنایہ ہونے کا کوئی قائل نہیں۔ خلاصہ بحث یہ ہوا کہ معنی موضوع نہ کبھی صفت مشترکہ ہوتا ہے اور کبھی غیر مشترکہ ہوتا ہے۔ صفت مشترکہ استعارہ اور کنایہ دونوں بننے کا احتمال رکھتی ہے مثلاً الہلب کہ وہ جھنمی ہونے کی صفت میں مشترکہ ہے لہذا اسے کنایہ اور استعارہ دونوں میں استعمال کیا جاسکتا ہے اور صفت غیر مشترکہ میں استعارہ یا کنایہ کے استعمال کا کوئی بھی قائل نہیں مثلاً زید و عمر کا فر ہونے میں غیر مشہور ہو تو زید و عمر کسی دوسرے شخص کے لئے استعارہ یا کنایہ کے طور پر بول کر کا فر مراد نہیں لے سکتے لہذا الہلب جو جھنمی ہونے میں مشترکہ ہے کو ابوجمل جو کہ جھنمی ہونے میں غیر مشترکہ ہے پر قیاس نہیں کر سکتے کیونکہ یہ قیاس مع الفارق ہوگا جو جائز نہیں۔ (3) کنایہ کی یہ توجیہ صاحب مفتاح سے منقول روایت کے بھی خلاف ہے کیونکہ صاحب مفتاح نے اس نکتہ کی مثال اللہ تعالیٰ کے اس قول سے دی "نکتہ ہذا الہی لہب" جس سے معلوم ہوا کہ وہ ذات معینہ مراد ہے جو الہلب کے ساتھ سہمی ہے نہ کہ کوئی دوسرا کا فر جیسا کہ صاحب قیل کا مذہب ہے یعنی صاحب قیل کا قول عقلاً جیسا پہلی دو وجوہ میں مذکور ہوا صحیح ہے اور نہ ہی نقل صحیح ہے کما ماحنا۔ شارح تلخیص علامہ تفتازانی مطول میں اس مقام کی وضاحت کے بعد لکھتے ہیں "فلیتأمل فان هذا المقام مزائق للاهتمام" کہ اس مقام کو اچھی طرح یاد کر لیں اس نے بہت سے قدموں کو ڈمکا دیا ہے۔

﴿نوٹ﴾ دونوں قولوں میں فرق یوں ہوگا کہ پہلے قول کے مطابق لفظ اپنے معنی وضع اول اصلی میں مستعمل ہے اور دوسرے قول کے مطابق لفظ نہ تو اپنے معنی وضع اول اصلی اور نہ ہی معنی ثانوی موضوع علمی میں مستعمل ہوا ہے بلکہ ابتداء ہی معنی لازم میں مستعمل ہو گیا۔

﴿قولہ او ایہام استکراذہ الخ﴾ یعنی کبھی مسند الیہ کو معرفہ بالعلمیہ اس لئے لایا جاتا ہے کہ علم کے ذکر میں لذت کے حصول کا وہم ڈالنا مقصود ہوتا ہے۔

سوال: ہمیں لفظ ایہام کے ذکر پر اعتراض ہے کیونکہ محبوب پر دلالت کرنے والا لفظ نفس کے لئے لذیذ ہوتا ہے تو جب محبوب کا علم ذکر کریں گے تو لذت حقیقہ پائی جائیگی لہذا ایہام کی جگہ اعلام کا لفظ لانا چاہیے تھا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ لذت سے معنی پر دلالت کرنے کے اعتبار سے لذت حسیہ مراد ہے اور حسی لذت متوہم ہی ہوتی ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ اگر ایہام کی جگہ اعلام کا لفظ ذکر کرتے تو بطلان لازم آتا ہے کیونکہ مسند الیہ کو علم لانے کے لئے ایہام کا نکتہ ہونا کافی ہے جس سے اعلام کی صورت بطریق اولیٰ سمجھ آ رہی ہے تو اگر ایہام کے جگہ اعلام کا لفظ ذکر ہوتا تو اس سے یہ وہم پیدا ہوتا کہ مسند الیہ کو معرفہ لانے کے لئے ایہام کا نکتہ کافی و صحیح نہیں ہے اور یہ باطل ہے۔ یہ دونوں جواب اس صورت میں ہیں جب ایہام متوہم کے معنی میں ہو۔ ﴿ثالثاً﴾ ہم ایہام کو توہم کے معنی میں نہیں لیتے بلکہ ایہام کا معنی "ایہام فی وہم السامع" یعنی سامع کے ذہن میں وہم ڈالنا جیسا کہ ہمارے ترجمہ سے ظاہر ہے نہ کہ خود محسوس کرنا اور نفس اپنے لئے لذت تو محسوس کر سکتا ہے مگر اس کا احساس دوسرے میں پیدا نہیں کر سکتا ہے لہذا ایہام کا لفظ لانا ہی صحیح ہے۔ فلا اشکال۔

﴿قولہ او التبرک بہ الخ﴾

مسند الیہ کو معرفہ بالعلمیہ اس لئے بھی لایا جاتا ہے کہ اس سے برکت حاصل کرنا مقصود ہوتا ہے۔ جیسے اللہ الہادی، محمد الشفیع کہ یہاں اسم جلالہ اور اسم رسالت کا ذکر حصول برکت کے لئے کیا گیا ہے اور ان اسمائے گرامی کی برکتیں غیر عقلی ہیں۔

**وبالموصولیۃ لعدم علم المخاطب بأحوال المخصصة به سوى الصلة
بقولك الذي كان معنا أمس وجل عالم.....**

﴿ترجمہ﴾ اور (مسند الیہ کو معرفہ) بالموصول (لایا جاتا ہے) کیونکہ مخاطب صلہ کے علاوہ مسند الیہ کے احوال مخصصہ سے واقف نہیں ہوتا مثلاً آپ کا قول ”وہ جو کل گزشتہ ہمارے ساتھ تھا (وہ) عالم شخص ہے۔“۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن احوال مسند الیہ سے تیسرے حال یعنی مسند الیہ کو معرفہ لانا کی بحث میں مسند الیہ معرفہ کے تیسرے مرجع و مقتضی یعنی تعریف المسند الیہ بالموصولیہ کو بیان کرنے جا رہے ہیں۔ خلاصہ بحث یہ ہے کہ مسند الیہ کو معرفہ بالموصول لانے کے نکات، مرجعات اور مقتضیات مندرج ہیں (1) مخاطب کو صلہ کے علاوہ مسند الیہ کے احوال و امور مخصصہ معلوم نہ ہوں (2) اسم (علم، لقب اور کنایہ) کی تصریح میں قباح و برائی سمجھتے ہوئے مسند الیہ کو معرفہ بالموصول لانا۔ (3) تقریر کی زیادتی۔ (4) تخم یعنی تعظیم و تحویل (5) مخاطب کو خطا پر حبیہ کرنے کے لئے (6) بنائے خبر کی طرف اشارہ کرنے کے لئے اور یہ اشارہ و ایما کسی خبر کی شان کی تعظیم پر تعریض کرنے یا خبر کے علاوہ کی شان پر تعریض کرنے کا ذریعہ بھی بنایا جاتا ہے۔ والنفسیل فی التشریح۔

معرفہ بالموصول

﴿.....قوله وبالموصولیۃ الخ﴾ یعنی مسند الیہ کو معرفہ بالموصول لانے کا ایک مرجع و مقتضی یہ ہے کہ مخاطب مسند الیہ کے بارے میں صلہ کے علاوہ باقی امور اور حالات سے ناواقف ہے مثلاً کوئی شخص یہ جانتا ہے کہ ایک شخص کل ہمارے ساتھ تھا مگر وہ یہ نہیں جانتا کہ وہ عالم تھا یا جاہل، تاجر تھا یا کوئی اور تو ایسی صورت میں آپ مسند الیہ کو معرفہ بالموصول لائیں گے کمائی۔

سوال:- شارح تلخیص علامہ تفتازانی مطول میں معرفہ بالموصول کی معرفہ بالا اشارہ پر تقدیم کے متعلق فرماتے ہیں کہ ماتن کے لئے مناسب بات یہ تھی کہ وہ معرفہ بالا اسم الاشارہ کو مقدم کرتے کیونکہ وہ معرفہ بالموصول سے اعرف ہے کیونکہ مخاطب معرفہ بالا اشارہ کے مدلول کو قلب و عین سے جانتا ہے اور معرفہ بالموصول کو فقط قلب سے جانتا ہے اور یہ بات قطعی ہے کہ جس کا مدلول دو سے جانا جاتا ہو وہ اس کے مقابل زیادہ اعرف ہوگا جس کا مدلول کسی ایک سے جانا جاتا ہو۔

جواب:- ماتن کی جانب سے یہ جواب ممکن ہے کہ اسم اشارہ کا مدلول چونکہ قلب و عین دو سے جانا جاتا تھا تو گویا وہ حثیہ کے قائم مقام ہو گیا اور معرفہ بالموصول کا حکم چونکہ فقط قلب سے جانا جاتا ہے تو گویا یہ مفرد کی طرح ہو گیا اور مفرد حثیہ جمع پر طبعاً مقدم ہوتا ہے لہذا جو مفرد کی طرح ہوگا وہ بھی مقدم ہوگا۔ المختصر ما قبل ضائر میں ماتن نے اعرف ہونے کو ترجیح دی اور یہاں مفرد ہونے کو ترجیح دی فلذا اعتراض۔ حمیدی برکاتی۔

﴿.....قوله لعدم علم المخاطب الخ﴾

سوال:- صلہ کے علاوہ کا علم نہ ہونے سے اتیان بالموصول تو لازم نہیں آتا ہے کیونکہ جب صلہ معلوم ہے تو موصولیت کے علاوہ سے بھی تعبیر کیا جاسکتا تھا جیسے معرفہ بالا ضافت مثلاً صاحبنا بالامس کذا و کذا کہا جائے جو کہ حمید اسی کلمہ پر مشتمل ہے جو تعریف بالموصول کے لئے ہے۔

جواب: ہم پہلے بیان چکے ہیں کہ نکتہ میں طریقہ مذکورہ کے ساتھ شخص یا اولی ہونا مشروط نہیں بلکہ وجود مناسب کا ہونا شرط ہے اگرچہ وہ نکتہ کسی اور مرجع میں بھی پایا جا رہا ہو۔ جہاں بھی اس قسم کا اعتراض وارد ہوگا اس کا یہی جواب ہوگا کما اور آنے والے مرجع و مقتضی ”استحسان التصریح“ میں بھی یہی جواب ہوگا۔ ملاحظہ۔

نوٹ: مذکورہ اور آئندہ تمام نکات چاہے موجد یا مرجع ہوں یا نہ ہوں میں طریقہ مذکورہ کے ساتھ اختصاص یا اولویت مشروط نہیں بلکہ مناسبت المتعقبات ہی کافی ہے۔ نکتہ کو ترجیح ”مقصود حکم“ ہونے سے ہوگی یعنی ہو سکتا ہے کہ ایک مقتضی و مرجع کئی نکات پر مشتمل ہو مگر مقصود بالذات کا اعتبار ہوگا کما مر من غیر واحد۔ یہی صاحب المفتاح اور ماتن کا مذہب ہے۔

سوال: ماتن کے قول ”سوی الصلة“ کا تقاضا یہ ہے کہ مخاطب کو خبر بھی غیر معلوم ہے کیونکہ وہ بھی مسند الیہ کے احوال شخصہ سے ہے لہذا ماتن کو چاہیے تھا کہ عبارت یوں لائے ”لعدم علم المخاطب بالاحوال المختصة سوی الصلة والخبر الخ مگر ماتن نے اس سے استثناء نہیں کیا جس سے معلوم ہوا کہ خبر باقی چیزوں کی طرح غیر معلوم ہو تو مسند الیہ کو معرفہ بالموصولیت لائیں گے حالانکہ کبھی صلہ کے علم کے وقت خبر معلوم بھی ہوتی ہے مثلاً جب حکم لازم الفائدہ کا قصد کرے لہذا ماتن کو چاہیے تھا کہ صلہ اور خبر دونوں کو مستثنیٰ کرتے تاکہ فساد مذکور لازم نہ آتا۔

جواب: خبر کا مطلقاً مسند الیہ کے احوال شخصہ سے ہونا تسلیم نہیں ہے کیونکہ کبھی خبر احوال عامہ سے ہوتی ہے جیسا کہ ہماری مثال میں ہے اور کبھی احوال شخصہ بالمسند الیہ سے ہوتی ہے مثلاً البقرة تکلمت میں ہے جبکہ صلہ کا احوال شخصہ بالمسند الیہ سے ہونا واجب ہے کیونکہ مسند الیہ صلہ سے متصف ہونے کی وجہ ہی سے معرفہ ہوا ہے۔ ثابت ہوا کہ خبر کو مسند الیہ کے ساتھ صلہ جیسا اتصاف و اختصاص حاصل نہیں لہذا وہ مستثنیٰ منہ میں داخل ہی نہیں تو اسے خارج کیوں کریں۔

بقولہ الذی کلن الخ۔ ماتن نے معرفہ بالموصولیت کی مثال پیش کر دی یعنی مخاطب احوال مسند الیہ سے فقط صلہ (کمان معنا بالامس یعنی ایک شخص جو کل ہمارے ساتھ تھا) کو ہی جانتا تھا عالم یا جاہل وغیرہ ہونے سے بے علم تھا تو مسند الیہ کو معرفہ بالموصولیت لا کر اس کی عالم ہونے کے بارے میں خبر دے دی۔

سوال: یہاں کل سات احتمال ہیں (1) حکم صلہ کے علاوہ باقی احوال شخصہ بالمسند الیہ سے لاعلم ہو (2) مخاطب لاعلم ہو (3) غائب صلہ کے علاوہ کچھ نہ جانتا ہو (4) حکم و مخاطب کچھ نہ جانتے ہوں (5) حکم و غائب صلہ کے علاوہ کچھ نہ جانتے ہوں (6) مخاطب و غائب کچھ نہ جانتے ہوں (7) حکم، مخاطب اور غائب تینوں صلہ کے علاوہ کچھ نہ جانتے ہوں۔ اشتمال غائب والے تمام احتمالات (3, 5, 6, 7) باطل کیونکہ غائب کے ساتھ کلام ممکن نہیں تو باقی تین رہ گئے جن میں مذکورہ نکتہ جاری ہو سکتا تھا مگر ماتن نے تو فقط مخاطب یعنی صورت ثانیہ (2) کی مثال پیش کی پہلی یعنی اکیسے حکم مثلاً اللہین فی بلاد الشرق لا اعرفہم اور تیسری یعنی حکم و مخاطب کے عدم علم والی مثال مثلاً اللہین فی بلاد الشرق لا اعرفہم کو بیان نہ کرنے سے متبادر الی الفہم یہ ہے کہ باقی کسی میں نکتہ مذکورہ جاری نہیں ہوتا کیونکہ ”تباعده“ ”الذکر فی مقام البیان“ ”مفید الحصر“ یعنی مقام بیان میں کسی چیز کو ذکر کر دینا اسی میں حصر کا فائدہ دینا ہے حالانکہ آپ جان چکے ہیں دو اور میں بھی یہ نکتہ جاری ہوتا ہے جن کو ماتن نے بیان نہیں کیا۔

جواب: مان نے متروکہ صورتوں کو اس لئے چھوڑ دیا کیونکہ وہ غالباً قلیل المستعمل ہوتی ہیں کیونکہ ہم نے یہاں یہ فرض کر لیا ہے کہ حکم صلہ کے علاوہ احوال شخصہ بالمسند الیہ سے لاعلم ہے لہذا حکم صرف احوال عامہ ہی سے مسند الیہ پر حکم لگائے گا کیونکہ احوال شخصہ کو جانتا ہی نہیں ہے اور احوال عامہ جو قریباً سبھی کو شامل ہوتے ہیں کے ساتھ حکم لگانا قلیل الطبع ہے کما ملاحظا ہر اور **معدہ** ہے "القلیل کالمعدوم" یعنی قلیل کے لئے معدوم کا حکم ہے فلا اعتراض۔

أَوِ اسْتَهْجَانِ التَّصْرِیحِ أَوْ زِيَادَةِ التَّقْرِيرِ فَخَوْ وَرَأَوْدَتُهُ أَلْتَى هُوَ فَنِي بَيْتَهَا عَنْ نَفْسِهِ أَوِ التَّفْخِيمِ فَخَوْ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ

ترجمہ: یا تصریح کو برا سمجھنے کے سبب یا تقریر کی زیادتی کے لئے (بھی مسند الیہ کو معرفہ بالموصول لایا جاتا ہے) مثلاً "وہ عورت پھسلانے لگی یوسف علیہ السلام کو ان کے نفس سے یوسف جس کے گھر میں تھے" یا تخم (مسند الیہ کی عظمت و خوفناکی کو بیان کرنے) کے لئے مثلاً "تو انھیں ڈھانپ لیا سمندر کی اس چیز نے جس نے انھیں ڈھانپ لیا۔۔۔۔۔"

قوله **أَوِ اسْتَهْجَانِ التَّصْرِیحِ بِالْأَسْمِ** الخ یعنی مسند الیہ کو معرفہ بالموصولیت لانے کا ایک مرتج ذات مسند الیہ پر دلالت کرنے والے اسم میں صراحت کو قبیح جاننا بھی ہے مثلاً یوں کہنا کہ البول والفساء ناقض للوضوء۔ اس میں بول و فساء کی تصریح قباحت پر مشتمل ہے لہذا مسند الیہ کو معرفہ بالموصول لا کریوں کہا کہ الذی ینخرج من احد السبلین ناقض للوضوء۔

قوله **أَوْ زِيَادَةِ التَّقْرِيرِ** الخ یعنی مسند الیہ کو معرفہ بالموصولیت لانا تقریر کی زیادتی کے لئے بھی ہوتا ہے۔ زیادتی تقریر میں چار احتمال ہیں اور چاروں مراد ہو سکتے ہیں مگر پہلا زیادہ اولیٰ ہے کیونکہ پہلا احتمال مسند الیہ و مسند دونوں کی تقریر کو شامل ہے اور **معدہ** ہے کہ "الشامل بكل الاجزاء اولیٰ من الشامل بالجزء" یعنی تمام اجزاء کو شامل ہونے والا کسی ایک جز کو شامل ہونے والے سے اولیٰ ہے۔ (1) کلام جس غرض کے لئے لایا گیا ہے اس کی تقریر مقصود ہو (یہی وہ احتمال ہے جو مسند الیہ اور مسند دونوں کی تقریر کو شامل ہے کما سبأ فی ان شاء اللہ)۔ (2) مسند کی تقریر (3) مسند الیہ کی تقریر مراد ہو۔ مثلاً **وَرَأَوْدَتُهُ أَلْتَى هُوَ** بیتھا عن نفسه۔ (4) علامہ تھنا زانی فرماتے ہیں کہ مثال مذکور میرے گمان میں تقریر مذکور کے علاوہ استہجان تصریح بالاسم کی مثال بننے کی صلاحیت بھی رکھتی ہے۔ احتمالات کی تفصیل **احتمال اول** ہے یعنی غرض مسوق لہ الکلام (یوسف علیہ السلام کی پاک دامنی اور پاکیزگی) پر موصول، اسم جنس یعنی امراۃ العزیز اور علم یعنی زینبائتوں میں سے ہر ایک دلالت کر سکتا تھا مگر موصول کی دلالت اتم و اکثر تھی کیونکہ وہ امراۃ عزیز یا زینبائت کے گھر میں تھے اور اپنی مراد حاصل کرنے پر قادر بھی تھے مگر اس سے پرہیز کیا جس سے انکی انتہائی درجہ کی پاک دامنی ثابت ہوگئی۔ **احتمال ثانی** ہے یعنی تقریر مسند یعنی مرادوت پر یوں تقریر ہوگی کہ زینبائت امراۃ عزیز کے یوسف علیہ السلام کو اپنا غلام گمان کرنے اور اسی کے گھر میں مقیم ہونے سے زینبائت امراۃ عزیز کو اپنی مراد کے حاصل کرنے میں انتہائی درجہ کی قدرت حاصل تھی حتیٰ کہ وہ یہ گمان کرتی تھی کہ یوسف علیہ السلام اس کی ہر طلب کو پورا کریں گے کیونکہ اختلاط و محبت کی کثرت تھی تو اسم موصول سے مرادوت کی تقریر ہوگی یعنی ایک ہی گھر میں کثرت و اختلاط اور فرط محبت سے مرادوت یقینی تھی۔ **احتمال ثالث** ہے یعنی تقریر مسند الیہ کو یوں بیان کیا جائے گا کہ موصول کی جگہ اگر **وَرَأَوْدَتُهُ** امراۃ عزیز او زینبائت کہا جاتا ہے تو یہاں ابہام

پیدا ہو جاتا کہ عزیز مصر کی کوئی امرأہ مراد ہے کیونکہ اس سے تو نفس عورت کا ہی پتہ چلتا ہے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ وہ زلیخا ہی تھی۔ ثانی یا زلیخا کہا جاتا یعنی علم ذکر کیا جاتا تو پھر ابہام پیدا ہوتا کہ کوئی زلیخا مراد ہے کیونکہ ایک نام کی کئی عورتیں ہو سکتی ہیں نیز یہ بھی ابہام ہوتا کہ زلیخا سے وہ مراد ہے جس کے گھر میں مقیم تھے یا اس کے علاوہ کوئی اور تو جب اسم موصول لایا تو معلوم ہوا کہ وہی عورت یا وہی زلیخا مراد ہے جس کے گھر میں آپ مقیم تھے اور وہ عزیز مصر کی بیوی "زلیخا" ہے نہ کہ کوئی اور زلیخا۔ بس "النسی ہو فی بیتھا" سے مسند الیہ کی تقریر ہو گئی۔ ﴿احتمال چہارم﴾ یہاں اسم کی مراحت کا قبیح ہونا چند وجوہ سے ہے۔ (1) عرف میں عورت کے نام کی تصریح قبیح و معیوب سمجھی جاتی ہے۔ (2) اس لئے بھی اسم کی تصریح نہیں کی کہ زلیخا کا لفظ ایسے حروف سے مرکب ہے جس سے سح بیزار ہے۔ (3) جب عزت دار شخص کوئی ایسا کام کر گزرے جو اسکی شان کے لائق نہیں تو ایسے شخص کے نام کی تصریح کو معیوب سمجھا جاتا ہے۔ یہ علامہ تفتازانی کا موقف ہے کما مرآۃ۔

﴿..... قولہ وداومہ الخ﴾ تمہید ﴿اعتراض و جواب﴾ سمجھنے سے قبل ایک تمہید کا جاننا ضروری ہے کہ مرادوت میں دو احتمال ہیں (1) مجاز مرسل کے طور پر مرادوت عام و مطلق ہو کر مخدع خاص و مقید مراد لیا ہے کیونکہ مرادوت لغت میں مطلقاً (عام) محلی و ذہاب (آنے، جانے) کے معنی پر دلالت کرتا ہے مگر پھر اسے مخدعہ (خاص) کے معنی میں استعمال کیا جانے لگا (2) مرادوت سے حقیقت عرفیہ کے طور پر مخدعہ مراد ہو۔

سوال: مرادوت سے مخدعہ مراد لینے کا مطلب ہوگا کہ وقوع طلب (زنا) دونوں جانبوں سے پائی گئی ہو کیونکہ مخدعہ باب مفاعلہ سے ہے جو وقوع من الجاہنین کا خاصہ رکھتا ہے حالانکہ یوسف علیہ السلام محصوم ہیں وہ وقوع طلب کے طالب نہیں ہو سکتے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ یہاں باب مفاعلہ کا استعمال حقیقت پر نہیں ہے بلکہ طلب و اختلاف میں مبالغہ کے لئے مجازاً مستعمل ہے یعنی اس سے اصل فعل یعنی خدع مراد ہے اور خدع وقوع من الجاہنین کا خاصہ نہیں رکھتا فلا اشکال۔ ﴿ثانیاً﴾ باب مفاعلہ اپنی حقیقت پر ہے اور طلب من الجاہنین بھی پائی جارہی ہے مگر جمع طلب میں فرق ہے زلیخا یا امرأۃ عزیز سے وقوع طلب اور یوسف علیہ السلام سے منع طلب پائی جارہی ہے جیسا کہ اسکی تفسیر اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان کر رہا ہے "ولقد همت به وهم بها" یعنی زلیخا یا امرأۃ عزیز نے وقوع فعل اور یوسف نے ترک فعل کا ارادہ کیا۔ فلا محذور فیہ۔

﴿..... قولہ او التفعیم الخ﴾ یعنی مسند الیہ کو معرفہ بالموصولیت اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ مسند الیہ کی تعظیم اور اس سے خوف دلایا جاسکے۔ مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان: فغشیہم من الہم ما غشیہم۔ یعنی انھیں دریا کی ایسی موجوں نے ڈھانپ لیا جسکی کیفیت و عظمت حد بیان سے باہر ہے لہذا "موصول بہا" کے سبب ابہام میں پائی جانے والی تفعیم غیر حق ہے۔

سوال: طائے محو نے مخاطب کے نزدیک موصول کے صلہ کا معبود ہونا شرط قرار دیا ہے اور صلہ کا بہیم ہونا معبود ہونے کے منافی ہے لہذا معلوم ہوا کہ صلہ میں ابہام نہیں پایا جاسکتا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ یہ شرط اصل وضع کے اعتبار سے ہے اور کسی نکتہ کے سبب عدول بھی جائز ہے جیسا کہ یہاں مسند الیہ کی تفعیم و تمویل کے لئے صلہ کے معلوم و معبود ہونے سے عدول کیا گیا ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ اس شرط کا مطلق ہونا غیر مسلم ہے کیونکہ انھوں نے صلہ کا معلوم و معبود ہونا مقام تفعیم و تمویل کے علاوہ میں مشروط رکھا ہے کیونکہ وہ مثال مذکور کو صلہ کے ابہام میں پیش کرتے ہیں۔ و حینئذ فلا اعتراض۔

أَوْ تَنْبِيْهِ عَلَى الْخَطَاةِ نَحْوُ شَيْءٍ إِنَّ الَّذِينَ تَرَوْهُمْ إِخْوَانًا يَشْفِيْ غَلِيْلَ صُدُوْرِهِمْ أَنْ تُصْرَعُوا أَوْ الْإِيْمَاءَ إِلَى وَجْهِ بَنَاءِ الْخَبَرِ نَحْوَانِ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ دَاخِرِيْنَ

﴿ترجمہ﴾ یا قلمی پر حبیہ کرنے کے لئے (بھی مسند الیہ کو معرفہ بالموصول لایا جاتا ہے) مثلاً شعر بیشک وہ لوگ جنہیں تم اپنا بھائی خیال کرتے ہو ان کے دلوں کا کینہ شفا پائیگا کہ تمہیں پچھاڑ دیا جائے یا خبر کی بنا کے طریقے کی طرف اشارہ کرنے کے لئے مثلاً بیشک جو لوگ ہماری عبادت سے منہ موڑتے ہیں عنقریب وہ ذلیل ہو کر جہنم میں داخل ہونے والے ہیں۔

﴿.....قوله او تنبيه المخاطب الخ﴾ یعنی مسند الیہ کو معرفہ بالموصولیت اس لئے بھی لایا جاتا ہے تاکہ مخاطب کو خطا پر متنبہ کیا جاسکے مثلاً شعر: ان الذين تروهم اخوانكم = يشفى غليل صدورهم ان تصرعوا۔ مثال مذکور میں اگر ”الذين“ موصول کی جگہ القوم الفلانی ذکر کیا جاتا تو یوں عمومی معنی کے حساب سے خطا پر حبیہ نہ ہو سکتی تھی۔

﴿نوٹ﴾ صیغہ ”تروهم“ میں دو احتمال ہیں اول کہ ارادت یعنی باب افعال سے ہو جو کہ تکللاً و عقلاً درست ہے۔ ثلاً تو ظاہر ہے۔ عقلاً میں دو احتمال ہیں کہ یہ صیغہ مثنی للمفعول ہے تو اس کا مفعول میں مستعمل ہونا مستلزم ہے اور اگر مثنی للفاعل ہو تو ”هم“ مفعول اول اور اخوانکم مفعول ثانی ہوگا۔ یہاں پہلی احتمال مراد ہے۔ دوم رؤیت یعنی باب فتح سے ہو تو اسکی دو صورتیں ہیں اول کہ بصارت کے معنی میں ہو اور یہ معنی یہاں مراد لینا صحیح نہیں۔ دوم درلئے یعنی اگر عقلی اعتبار سے اسے رؤیت قلبی بمعنی اعتقاد لیا جائے تو معنی تو صحیح ہو جائے گا مگر روایت یعنی نقل کی مخالفت لازم آئیگی کیونکہ رؤیت بمعنی اعتقاد غیر مستعمل ہے۔

سوال:- یہ کتاب مفہام العلوم کی تخصیص ہے اور مفہام العلوم میں علامہ سکا کی نے شعر مذکور کو الایماء الی وجہ بناء الخبر پر حبیہ علی الخطاء کے ذریعہ کی مثال میں ذکر کیا ہے جبکہ ماتن اسے حبیہ مذکور کی مثال میں پیش کر رہے ہیں جو کہ صراحۃً علامہ سکا کی کے کلام کی مخالفت ہے کیونکہ ماتن اسے ”مسند الیہ معرفہ بالموصول لانا تاکہ خطا پر حبیہ ہو سکے“ کی مثال میں پیش کر رہے ہیں۔

جواب:- ماتن نے کتاب تخصیص میں علامہ سکا کی کے کلام سے ان باتوں کی تخصیص کا التزام کیا ہے جو ماتن کے مذہب پر صحیح ہیں یعنی ماتن نے ان کے کلام کی تخصیص کا التزام کیا ہے علامہ سکا کی کی ہر بات میں موافقت و متابعت کا التزام نہیں کیا ہے۔ ماتن نے ایضاً میں مثال مذکور کے بارے میں کہا کہ مثال مذکور ”ایماء الی وجہ بناء الخبر“ نہیں ہے لہذا ماتن اسے ایماء مذکور کے تحت کیسے لاسکتے تھے بلکہ مثال مذکور میں یہ بات بھی بعید نہیں کہ یہ بنائے خبر کی نفی پر دلالت کرتی ہو لہذا ایماء مذکور کی مثال کسی صورت میں ہو سکتی۔ شارح تخصیص علامہ تھنازانی نے علامہ سکا کی کی طرفداری میں یہ جواب دیا کہ ماتن کا اعتراض علامہ سکا کی پر اسی صورت صحیح ہو سکتا ہے جب علامہ سکا کی کی مراد یہ ہو کہ شعر مذکور میں ”ایماء الی وجہ بناء الخبر“ اس حیثیت سے پایا جا رہا ہے کہ جب موصول بمع صلہ کو مخاطب بنے گا تو اسے بنائے خبر کا طریقہ معلوم ہو جائیگا اور عقل اسے طریقہ مذکورہ کی مخالفت سے روک دیگا حالانکہ یہ صاحب مفہام کا مقصود نہیں ہے بلکہ صاحب مفہام یہ بتانا چاہتے ہیں کہ عرف اور ذوق سلیم اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ ایسی جماعت کے ذکر کے وقت جسے مخاطب اپنا بھائی اور مخلص تصور کرتا ہے ”ان الذين تروهم اخوانا“ کہا تو مخاطب ذوق سلیم اور عرف سے

کچھ جایگا کہ صلہ (کو نھم اخوانا) پر جسکی بناء ہے وہ اخوانا اور محبت کی ضد اور منافی ہے۔ لہذا صاحب مباح کا اسے ”ایماء الی وجہ بناء الخیر“ میں پیش کرنا درست ہے اور صاحب مباح کے قول میں توجیہ مذکورہ کا لحاظ نہ ہو تو پھر ماتن کی بات درست ہے یعنی صاحب مباح کی بات کو من کل الوجہ غلط کہنا صحیح نہیں ہے۔

﴿.....قوله او الایماء الی وجہ الخ۔ یعنی مسند الیہ کو معرفہ بالموصولیت کے مرجحات سے معنی بر موصول خبر کی نوع و طریقہ کی طرف اشارہ کرنا بھی ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان: ان الذین یتسکبرون عن عبادتی سیدخلون جہنم داخرین۔ مثال مذکور میں جب اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ان الذین یتسکبرون عن عبادتی فرمایا تو اس سے یہ بات مشار ہو گئی کہ اس پر جو خبر مبنی ہوگی وہ عذاب و اذلال کے جنس سے ہوگی یہ مسند الیہ بالموصول ہمارا شاہد ہے۔ خبر نے اس اشارہ کی تصدیق کر دی کہ سیدخلون لی جہنم داخرین۔

سوال: ماتن کے قول سے یہ بات مستفاد ہے کہ ”موصول“ وجہ بناء خبر کی طرف مشیر ہے حالانکہ موصول نہیں ”صلہ“ اشارہ کرنے کے لئے ہوتا ہے جیسے یہاں ”یتسکبرون یعنی صلہ“ سے اشارہ ہو رہا ہے۔ معلوم ہوا ماتن کا قول فساد پر مبنی ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ یہاں حیثیت کی قید ملحوظ ہے یعنی موصول من حیث الصلہ کیونکہ موصول و صلہ شی واحد کی طرح ہوتے ہیں۔ ﴿ثانیاً﴾ چونکہ موصول و صلہ لزوم وجود کے سبب یعنی موصول کے لئے صلہ کا ہونا شرط و واجب ہے تو مجازاً نسبت موصول کی طرف کر دی ورنہ مشیر صلہ ہی ہوتا ہے۔

﴿.....قوله الی وجہ بناء الخبر الخ۔ ماتن کے قول ”وجہ“ کی تفسیر میں دو قول ہیں (1) علامہ تفتازانی وغیرہ کا آپ فرماتے ہیں کہ ”وجہ“ سے طریقہ نوع مراد ہے جیسا کہ مقولہ ہے ”علمت هذا العمل علی وجه عملک و علی جہتہ ای علی طرزہ و طریقہ“۔ (2) دوسرا قول علامہ شیرازی کا ہے جس کی پیروی علامہ غلطی کر رہے ہیں کہ وجہ سے علت یا سبب مراد ہے۔ علامہ تفتازانی اس کا رد فرماتے ہیں کہ وجہ سے علت و سبب مراد لینا درست نہیں کیونکہ علت و سبب مراد لینا متن میں مذکور تمام امثلہ کو جامع نہیں ہوتا کیونکہ یہ معنی آیات قرآنیہ میں تو ثابت ہوتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کی عبادت سے تکبر و دخول جہنم کا اور ایسے ہی شعیب علیہ السلام کی تکذیب (کسائیاتی) خسران و خبیث و نقصان کا سبب یا علت ہو سکتی ہے مگر شعر مذکور فی المتن میں یہ معنی نہیں پائے جارہے کیونکہ آسمان کی بلندی تعمیر گھر کی علت و سبب نہیں ہو سکتی۔

سوال: قول مذکور میں لفظ ”بناء“ مستدرک ہے کیونکہ ”وجہ“ سے نوع و قسم خبر مراد ہے یعنی خبر عقاب و عذاب، اذلال، بشارت و سرور وغیرہ اقسام مختلفہ پر مشتمل ہوتی ہے مگر بناء قوشی واحد ہوتی ہے۔ اس میں تعدد نہیں پایا جاسکتا ہے لہذا معلوم ہوا کہ بناء کی اضافت خبر کی طرف مستدرک ہوئی اور اصل عبارت یوں بنی کہ ”الایماء الی وجہ الخبر“۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ہم اس مقام پر بناء قوشی واحد تسلیم نہیں کرتے کیونکہ جب خبر مختلف انواع و اقسام پر مشتمل ہوگی تو بناء میں بھی انواع مختلفہ کا اعتبار کر لیا جائیگا کیونکہ ”بناء عقاب“ بنائے عتاب یا بنائے رحم یا بنائے بشارت کا غیر ہے۔ معلوم ہوا کہ لفظ بناء کا استدراک لازم نہ آیا۔ ﴿ثانیاً﴾ بناء مصدر مبنی للمفعول ہے اور بناء کا خبر کی طرف مضاف ہونا اضافۃ الی موصوفہ کے قبیلہ سے ہے۔ اصل عبارت یوں بنی ”السی وجہ الخبر المعنی علی الموصول انہ محکوم بہ علیہ“ یعنی ایسی خبر کی اقسام کی طرف جو اس موصول پر اس لئے مبنی ہے کہ موصول پر محکوم بہ کا حکم

لکایا جائیگا۔ یہ جواب علامہ تھمازانی کا مختار ہے۔ تو جس طرح خبر جو کہ موصوف ہے مختلف ہوتی ہے ایسے اسکی صفت یعنی مبنی ہوتا بھی مختلف ہوگا ولا محذور فیہ۔

ثُمَّ أَنَّهُ رُبَّمَا يُجْعَلُ ذَرْيَةً إِلَى التَّعْرِيفِ بِالتَّعْظِيمِ لِشَأْنِهِ نَحْوُ شَعْرِ إِنْ الَّذِي سَمَكَ السَّمَاءَ بَنَى لَنَا بَيْتًا دَعَائِمُهُ أَعَزُّ وَأَطْوَلُ أَوْ شَأْنٍ غَيْرِهِ نَحْوُ الَّذِينَ كَذَبُوا شُعْبِيًّا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرِينَ

﴿توضیح﴾ پھر اسکو بھی خبر کی شان کی تعظیم کی تعریف کا ذریعہ بنایا جاتا ہے مثلاً شعر بیشک وہ ذات جس نے آسمان کو بلندی نصیب کی اس نے ہمارے لئے ایسا گھر بنایا جس کے ستون سب سے باعزت اور طویل ہیں۔ یا کبھی خبر کے غیر کی شان کے لئے (بھی تعریف بنایا جاتا ہے) مثلاً ”جن لوگوں نے شعیب علیہ السلام کو جھٹلایا وہی لوگ نقصان پانے والے ہیں

﴿خلاصہ﴾ ماتن موصول بمع صلوٰۃ کا جس خبر اور خبر کے عظیم الشان اور رفیع المرتبت ہونے کی طرف مشیر ہونے کے بیان کے بعد ایک اور چیز کا بیان شروع کر رہے ہیں کہ موصول کا جس خبر کی طرف مشیر ہونا چند اور چیزوں کے لئے بھی ہوتا ہے (1) موصول بمع صلوٰۃ خبر کی شان کی تعظیم کے لئے ہو۔ (2) غیر خبر کی شان کی تعظیم کے لئے ہو۔ (3) خبر کی اہمیت شان کے لئے ہو۔ (4) غیر خبر کی اہمیت شان کے لئے ہو۔ (5) یا تحقیق خبر کا ذریعہ، طریقہ اور وسیلہ کے لئے ہو۔ المختصر قول مذکور کے تحت موصول بمع صلوٰۃ کی تین صورتیں بیان ہوئیں، اول شان تعظیم کی طرف مشیر ہو اور اسکے دو فرد ہیں (1) خبر کی شان کی تعظیم ہو (ب) غیر خبر کی شان کی تعظیم مراد، دوم اہمیت شان کی طرف مشیر ہو، اس کے بھی دو فرد ہیں خبر کی اہمیت یا غیر خبر کی اہمیت کا مراد و سوغ تحقیق کا ذریعہ و وسیلہ ہو۔ تشریح ذیل کی تفصیل میں ملاحظہ ہو۔

﴿قولہ ثُمَّ أَنَّهُ رُبَّمَا يُجْعَلُ ذَرْيَةً إِلَى﴾ صورت اولی کے فرد اول کی مثال ﴿یعنی موصول بمع صلوٰۃ خبر کی شان کی تعظیم کی طرف مشیر ہو کی مثال: إِنْ الَّذِي سَمَكَ السَّمَاءَ بَنَى لَنَا بَيْتًا دَعَائِمُهُ أَعَزُّ وَأَطْوَلُ﴾ مثال مذکور ”الَّذِي سَمَكَ السَّمَاءَ“ اس بات کی طرف مشیر ہے کہ خبر مبنی بر موصول ذوق سلیم والے کے لئے رفعت کی جنس سے ہوگی نیز اس میں بتائے بیت کی تعظیم پر تعریف (تعریف کی تعریف۔ دلالت الکلام علی معنی لیس لہ فی الکلام ذکر کہ کلام کا ایسے معنی پر دلالت کرنا جو کلام میں مذکور نہیں۔ بلکہ عقلاً یا عادتاً غرضی طور پر ثابت ہوتا ہے) بھی ہے کیونکہ یہ اس ذات کا فعل ہے جس نے آسمان کو رحمتیں نصیب کیں اور آسمان سے بلند کوئی بناء و تعمیر نہیں اور قاعدہ یہ ہے الحال المؤثر الواحد معشابهة لا تختلف یعنی مؤثر واحد کے تمام افعال ایک جیسے ہوتے ہیں ان میں اختلاف نہیں ہوتا تو جب آسمان رفیع الشان ہے تو اس مؤثر کی تعمیر بیت بھی عظیم الشان ہوگی۔

﴿صورت اولی کے فرد ثانی کی مثال﴾ یعنی غیر خبر کی تعظیم کا ذریعہ اور وسیلہ کی مثال اللہ تعالیٰ کا فرمان: الَّذِينَ كَذَبُوا شُعْبِيًّا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرِينَ۔ مثال مذکور ”خبر“ مبنی بر موصول ہو کر ضیعت و خسران کی طرف مشیر ہے اور لفظ ”شعیب“ جو کہ غیر خبر ہے کیونکہ وہ کذبوا کا مفعول ہے سے شعیب علیہ السلام کی تعظیم شان بھی مفہوم ہو رہی ہے کیونکہ جب شعیب علیہ السلام کی تکذیب خسران و نقصان کا ذریعہ ہے تو معلوم ہوا کہ وہ عظیم

الشان ہستی ہیں جنکی تکذیب نے لوگوں کو نقصان میں ڈال دیا۔ ﴿صورت ثانیہ کے فرد اول کی مثال﴾: ان الہدی لا یحسن معرفة الفقه قد صنف فیہ یعنی جسے فقہ نہیں آتی وہ فقہ میں کتابیں تحریر کرتا ہے۔ مثال مذکور ”مصنف موصوف“ کے کینہ اور جاہل ہونے پر تعریض ہے۔ ﴿صورت ثانیہ کی فرد ثانی کی مثال﴾: ان الہدی یتبع الشیطان فہو خاسر یعنی شیطان کا پیروکار ہی نقصان اٹھانے والا ہے۔ مثال مذکور میں شیطان جو کہ غیر خبر کی حقارت پر تعریض ہے۔ ﴿صورت ثالثہ﴾ یعنی جب ایمائے مذکور تحقیق و تثبیت خبر کا ذریعہ ہوگی مثال آنے والا شعر ہے۔ شعر پر بحث سمجھنے سے قبل ایک تمہید سمجھ لیں۔

﴿تمہید﴾ (الف) کہ ایماء الی وجہ الخبر اور تحقیق الخبر میں فرق ہے ایماء مذکور سے سامع کو جنس کا اشارہ اس طرح ہوتا ہے کہ اس کا شک و انکار ختم نہیں ہوتا مثلاً ان الہدی مملک السماء سے عادتاً اور نہ ہی عقلاً بنائے مذکور لازم آتی ہے تو بنائے بیت کا اشارہ بغیر تحقیق کے پایا گیا اور تحقیق خبر سے سامع کو جنس کا اشارہ ایسے طریقہ پر ہوتا ہے کہ اس کا شک و انکار زائل ہو جاتا ہے جیسا کہ شعر مذکور کی ضمنی تفصیل میں آ رہا ہے یعنی الایماء الی وجہ بناء الخبر عام اور الایماء الی تحقیق الخبر خاص ہے تو جب کبھی تحقیق خبر پائی گئی ایماء الی وجہ المذکور ضرور پائی جائیگی کیونکہ خاص عام کو مستلزم ہے لیکن جہاں ایماء الی وجہ الخبر پائی جائے وہاں تحقیق خبر کا ہونا لازمی نہیں کما للہذا اب ماتن پر کوئی اعتراض نہیں کہ وجہ الخبر اور تحقیق الخبر ایک ہی چیز کے دو نام ہیں۔ (ب) سبب (مثلاً زوال محبت) سے مسبب (مثلاً ضرب البیت فی الکوفہ والہجرة البہل) پر استدلال کرنے کا نام برحان انی ہے اور مسبب (کما مر آنفا) سے سبب پر استدلال ”برحان لمی“ کہلاتا ہے کیونکہ خارج میں پایا جانے والا مسبب وجود سبب کی دلیل بن سکتا ہے جس کے سوال کے جواب میں ”لم“ آتا ہے اور یہی اسکی لمی ہونے کی وجہ تسمیہ ہے۔

بعد از تمہید ان النبی ضربت بیتا مهاجرة = بحکوفہ الجندل غالت ودھا غول۔ یعنی اس محبوبہ نے ہجرت کر کے کوفہ میں گھر بنا لیا ہے، بھوت، پریت اور جادوگری وغیرہ اسکی محبت کو برباد و ہلاک کر گئے۔ مثال مذکور میں کوفہ میں گھر بنانا، اسکی طرف ہجرت کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ اسم موصول بمع صلوٰۃ جنس خبر یعنی زوال محبت اور انقطاع مودت کی طرف مشیر ہے۔ یعنی موصول بمع صلوٰۃ (ان النبی ضربت البیت مهاجرة بحکوفہ) نے زوال محبت و انقطاع مودت کی طرف اشارہ کیا اور پھر خبر (غالت ودھا غول) سے اسکی تحقیق کر دی۔ اگر استدلال موصول بمع صلوٰۃ سے زوال محبت و انقطاع پر کریں تو برحان لمی یعنی چونکہ اس نے ہجرت کر کے اپنا گھر کوفہ بنا لیا ہے معلوم ہوا کہ اسکی محبت برباد ہوگئی۔ اور اگر زوال محبت و انقطاع مودت سے استدلال ضرب بیت اور محاجرت پر کریں تو استدلال ”برحان انی“ سے موسوم کیا جائیگا یعنی چونکہ اسکی محبت کو بھوت پریت نے برباد کر دیا لہذا اس نے ہجرت کر کے اپنا گھر کوفہ بنا لیا ہے۔ یہ دونوں استدلال مثال سے مستفاد ہیں۔

وَبِالْإِشَارَةِ لَتَمَيِّزِهِ أَكْمَلَ تَمَيِّزْنَاهُ قَوْلُهُ عَ هَذَا أَبُو الصُّفْرِ قَرَدَانِي مَخَاصِنُهُ
أَوِ التَّعْرِیضِ بِغَبْلَةِ السَّامِعِ كَقَوْلِهِ شَعْرِي أَوْلَيْكَ آبَائِي فَجِئْنِي
بِمِثْلِهِمْ إِذَا جَمَعْتُنَا يَا جَرِيرُ الْمَجَامِعِ

﴿ترجمہ﴾ اور اسم اشارہ کے ساتھ (مسند الیہ کو معرفہ لایا جاتا ہے) تاکہ مسند الیہ مکمل طور پر ممتاز ہو جائے (مثلاً) یہ ابو الصفر اپنی خوبیوں میں یکتا ہے یا سامع کی غبات پر تعریض کرنے کے لئے مثلاً شاعر کا قول ”یہ میرے اباؤ اجداد ہیں

خبر سے حال ہونا لازم آئیگا جو کہ مذہب جمہور کے مخالف ہے۔

جواب: خیر سے حال کا احترام غیر مسلم ہے کیونکہ خبر یہاں اسم اشارہ یا حائے حمیہ کے سبب معنی مضول واقع ہو رہی ہے کیونکہ اسم اشارہ اور حائے حمیہ دونوں ہی معنی فصل (اشیر یا انبہ) کو تضمن ہوتے ہیں۔ معلوم ہوا جمہور کے غصب کی مخالفت لازم نہ آئی۔

﴿قَوْلُهُ لَوْ التَّعَرُّضُ بِغَلَاةِ السَّمْعِ﴾ اِسْمُ السَّمْعِ اِلَيْهِ كَوْمَعْرُوفٍ بِاِسْمِ اِشَارَةِ اِسْمِ لَنْ يَجِي اِلَا يَاجَانَا هَيْتَا كَمَا سَمِعَ كِي غَلَاوَتِ بِرَحْمَةِ هُوَ كِي
 كَمَا كُوِيَا سَمِعَ اَتَا غِي اَوْر كَنْدِ هِي هِي كِي غَيْرِ عَمُوسِ كَا اَوْرَا كِي غِي نِيهِسِ كَر سَكَا لِيْنِي اَكْرَا سَمِ ظَا هِرْ قَلَانِ قَلَانِ وَغَيْرُهُ ذَكْر كِيَا جَانَا تَوْ مَذْكُورُهُ تَقْرِيفِ مَرَا لِيْنَا
 مُمْكِنِ نَدَحَا۔ يَسِ تَقْرِيفِ مَذْكُورِ كِي سَبَبِ سَمْعِ اِلَيْهِ كَوْمَعْرُوفٍ بِاِسْمِ اِشَارَةِ لَانِي هِي خَلَا اَوَّلَاتُكَ اَبَاتِي فَجَنَنِي بِمِثْلِهِمْ = اِذَا جَمَعْتَا يَاجَرِي
 بِالْمَجَامِعِ۔

أَوَيَّانِ حاله في الشَّرْبِ أو البُعْد أو التَّوَسُّط كَقَوْلِكَ هَذَا أَوْ ذَاكَ أَوْ ذَاكَ
زَيْدًا وَتَحْقِيقُهُ بِالشَّرْبِ مَحْوُ أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ الْهَنْكُم

(ترجمہ) یا قرب، بعد یا توسط میں مسند الیہ کے حال کے بیان کے لئے (مسند الیہ کو اسم اشارہ کے ساتھ معرفہ لایا جاتا ہے) جیسا کہ تیرا قول ”یہ وہ دور یا وہ زید ہے یا قرب کے ساتھ اسکی تحقیر کرنے کے لئے مثلاً (اللہ تعالیٰ کا فرمان) کیا یہ ہے وہ جو تمہارے خداؤں کا ذکر کرتا ہے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن قول مذکور سے مسند الیہ کو معرفہ بالا اشارہ لانے کے تیسرے اور چوتھے مخرج و مقتضی کو بیان کر رہے ہیں۔ قول مذکور میں اول کا خلاصہ یہ ہے کہ مسند الیہ کو معرفہ باسم اشارہ اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ مسند الیہ کے قرب و بعد اور توسط کی حالت کو بیان کیا جاسکے مثلاً قرب کے لئے طہ ازید، بعد کے لئے ذاک زید اور حالت متوسطہ کے بیان کے لئے ذاک زید بولا جائیگا۔ اور قول ثانی کا خلاصہ یہ ہے کہ کبھی مسند الیہ کو معرفہ باسم اشارہ تحقیر بالقرب کے لئے بھی لایا جاتا ہے۔ تفصیل تشریح ملاحظہ ہو۔

﴿.....قوله او بيان حاله في القربان﴾

سوال :- ”متوسط“ ترحیب طبعی کے مطابق قرب و بعد کے مابین مذکور ہونا چاہیے کیونکہ یہی اس کا درجہ ہے جبکہ ماتن نے اسے ”قرب و بعد“ کے بعد ذکر کیا ہے تو یہ ”وض“ طبع کے مطابق نہ ہوئی حالانکہ بلاغت میں وضع و طبع کی رعایت مستحسن ہے اور چونکہ استعسان بلاغت میں واجب کا درجہ رکھتا ہے لہذا متوسط کو قرب و بعد کے مابین ذکر کرنا ضروری تھا۔

جواب: ماتن نے ترتیب طبعی کی خلاف ورزی اس لئے کی تاکہ توسط کے تحقق کی طرف اشارہ ہو جائے کیونکہ متوسط طرفین یعنی قرب و بعد کے تحقق کے بعد ہی ثابت ہو سکتا تھا کیونکہ متوسط دو چیزوں کے مابین نسبت کا نام ہے اور قاعدہ ہے کہ ”نسبة بین الشیئین یتوقف تعقلہ علی تعقلہما“ کہ دو چیزوں کے مابین نسبت کا تعقل دونوں چیزوں کے تعقل پر موقوف ہے اور موقوف علیہ (قرب و بعد) موقوف (متوسط) پر مقدم ہوتا ہے۔

سوال :- هذا اسم اشارہ قریب، ذالک اسم اشارہ بعید اور ذاک متوسط کے لئے ہے یہ بحث لغوی ہے کیونکہ یہ تو وضع سے معلوم ہوتا ہے۔ معانی

سے نہیں ہو سکتی کیونکہ علم معانی اصل مراد پر زائد چیز کے متعلق بحث کرتا ہے اور یہ تو اصل مراد یعنی غیر زائد ہیں لہذا اسم اشارہ کا قرب، بعد یا متوسط ہونا علم معانی میں مذکور نہیں ہونا چاہیے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ یہ جواب اس صورت پر ہے جب ہم یہ دعویٰ کریں کہ یہ بیان ”اصل معنی پر زائد چیز کا بیان“ ہے اور اصل معنی پر زائد بیان سے علم معانی بحث کرتا ہے لہذا انھیں علم معانی میں ذکر کرنا درست ہے۔ المختصر اہل لغت اور اہل معانی کے بیان میں فرق ہے اہل لغت اس لحاظ سے بحث کرتے ہیں کہ یہ قریب یا بعید یا متوسط کے لئے موضوع ہے اور اہل معانی اس لحاظ سے بیان کرتے ہیں کہ یہ مقتضی الحال کے مطابق ہے یعنی جب مشار الیہ قریب ہو اور مقام بھی اس کے حالِ قرب، بعد یا توسط کا بیان کرنا ہو تو اس حال کو بیان کرنے کے لئے اسم اشارہ لایا جائیگا یعنی اگرچہ تعبیر علم وموصول سے بھی ممکن تھی مگر بلیغ نے ان سے عدول کر کے اسم اشارہ کا استعمال کیا تا کہ قرب و بعد اور توسط کے حال کو بیان کیا جاسکے۔ لہذا دونوں بحثیں مختلف بالا اعتبار ہو گئیں اور یہ قدر دوسرے علم میں استعمال ہونے کے لئے کافی ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ اگر ہم تسلیم بھی کر لیں کہ اسمائے اشارات مذکورہ کا ”بیان مذکور“ اصلی معنی پر زائد نہیں ہے بلکہ اصلی معنی ہی ہے تو ہماری طرف سے اعتراض مذکور کا جواب یہ ہوگا کہ اصل معنی کا ہی بیان ہے مگر چونکہ ماتن نے اس پر تفریع پیش کرنی تھی جسکی تمہید کے لئے اسمائے مذکورہ کے معانی اصل یہ کا بیان ضروری ہو گیا تھا فلا اعتراض۔

﴿قولہ او تحقیرہ بالقرب﴾ الخ کبھی مسند الیہ کو معرفہ با اسم اشارہ تحقیرہ بالقرب کے لئے بھی لایا جاتا ہے کیونکہ حقارت قرب کے لوازمات میں سے ہے جیسا کہا جاتا ہے کہ ”هذا امر قریب“ یعنی یہ معاملہ میرے ہائیں ہاتھ کا کھیل ہے یعنی میں اسے کسی شمار میں نہیں رکھتا تو جس چیز کو کسی شمار میں نہ لایا جاتا ہو وہ تحقیر ہی ہوتی ہے۔ بعض لوگوں نے حقارت سے ادنیٰ درجہ والا اور بے قدر ہونا مراد لیا ہے کیونکہ جب کوئی بڑا اور معزز شخص ہوتا ہے تو اس تک پہنچنے کے لئے کئی وسیلوں کی ضرورت ہوتی ہے تو وسائط ختم ہو جانا اور ان سے بے نیازی اس کے بے قدر ہونے کی واضح دلیل ہے۔ مثلاً قرآن پاک میں حکایت مذکور ہے: اهل الذی بد کر آہتکم۔ یہ جملہ دونوں جہانوں کی عزتوں کے مالک آقا محمد مصطفیٰ کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ابو جہل نے بولا۔

أَوْ تَعْظِيْمُهُ بِالْبُعْدِ نَحْوَالِم ذَالِك الْكِتَابُ أَوْ تَحْقِيْرُهُ كَمَا يُقَالُ ذَالِكَ الْوَعِيْنُ فَعَلْ كَذَا۔

﴿ترجمہ﴾ یا بعید کے اسم اشارہ کے ساتھ مسند الیہ کی تعظیم کے لئے (مسند الیہ کو اسم اشارہ کے ساتھ معرفہ لایا جاتا ہے) مثلاً ”الم ذالک الکتاب“ یا تحقیر کے لئے جیسا کہ کہا جاتا ہے کہ ”اس لعین نے ایسا کیا ہے۔“۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ اقوال مذکورہ سے ماتن مسند الیہ کو معرفہ با اسم اشارہ لانے کے دو اور مقتضیات کو ذکر کر رہے ہیں۔

﴿قولہ او تعظیمہ بالبعد﴾ الخ۔ مسند الیہ کو معرفہ با اسم اشارہ ہا بعید لانا کبھی مسند الیہ کی تعظیم کے لئے بھی ہوتا ہے کیونکہ ”تعظیم“ بعد کے لوازمات سے ہے کما مرآنا مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان: ذالک الکتاب لا ریب فیہ۔

سوال: کتاب لاریب تو حاضر و موجود ہے پھر اس کے لئے اسم اشارہ للبعید کیوں لائے حالانکہ عظمت کے لئے کوئی اور چیز بھی لائی جاسکتی تھی۔

جواب: ہم پہلے بیان کر چکے ہیں کہ محض اس شروطن میں بلکہ مناسب کا وجہ لازمی ہے اور اشارہ للجداس لئے ہے تاکہ قرآن کے درجہ کی عظمت اس کے مقام کی رفعت میں کو محدود مسافت کے قائم مقام بنا کر اس کے بعد کی طرف اشارہ کیا جاسکے۔

سوال: اتن نے اسم اشارہ بمعنی قریب کے لئے تعظیم کا ذکر نہیں کیا جس سے یہ متبادر ہوتا ہے کہ اسم اشارہ بمعنی قریب تعظیم کے لئے نہیں آسکا مالا کہ حقیقت اس کے برعکس ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ تحریر علامہ گل احمد صحتی فرماتے ہیں کہ ایسے موقع یہ جواب بھی درست ہے کہ اتن قائل تھے میں وہ جو چاہیں انتخاب کریں اور نیز کسی شے کا مدہ ذکر اس کی قبی کو سطر نہیں۔ ﴿ثانیاً﴾ اتن نے اسم اشارہ بالبعد کے تعظیم کے لئے ہونے پر عیا کفار کے ذکر نہیں کیا جیسا کہ مصر کی بحث کے اختتام میں فرمائیں گے کہ ”جب احوال مذکورہ کو سمجھ لے گا تو باقی کے احوال میں قیاس کرنا اس کے لئے مشکل نہیں ہوگا۔ ﴿ثالثاً﴾ چونکہ اسم اشارہ بالقریب کا تعظیم کے لئے ہونا قلیل الموقوع تھا تو اتن نے اسے ذکر نہ کر کے اس کے قلیل الموقوع ہونے کی طرف اشارہ کر دیا۔

﴿قولہ نو تحقیقہ﴾ اٹح۔ کبھی مسند الیہ کو معرفہ باسم اشارہ للجد مسند الیہ کی تفسیر کے لئے بھی لایا جاتا ہے کیونکہ جب قس سے حاصل نہیں کر سکتا تو پھر اس کی طرف ملتفت بھی نہیں ہوتا مثلاً مجلس میں موجود شخص کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا جائے: ذاك الملعون فعل کلام یعنی اس لعنی شخص نے یہ کام کیا ہے۔ یہاں بھی مائل طریقہ پر مجلس میں موجود شخص کو محارت کی وجہ سے بعد مسافت کے قائم مقام بنا کر خطاب کیا گیا ہے۔

﴿نوٹ﴾ ذالک اسم اشارہ کبھی حاسہ بصر سے ہٹ کر مطلقاً غائب چاہے ذات ہو یا معنی (غیر ذات) کے لئے استعمال ہوتا ہے۔ غائب عن الحس کی دو صورتیں ہیں ایک یہ کہ اس کا احساس محال ہو مثلاً ذالککم اللہ ربکم۔ نمبر دو کہ محسوس غیر مشاہد ہو جیسے تلک الجوز یا کوئی شخص آپ کے پاس آیا اور کچھ بات بتا کر چلا گیا تو اس کے بعد آپ اس کی بات کسی دوسرے سے حکایت یوں کہیں کہ جاءنی رجل فقال لی ذالک الرجل کلام۔ معنی غائب کی امثلہ قال لی انسان کلاماً فسرنی ذالک القول، ضرب زید عمراً فسرنی ذالک المصروب۔ حاضر محسوس غیر محسوس کی طرف بھی اشارہ کیا جاتا ہے مثلاً کذلک بضرب اللہ للناس امثالهم۔ اس مثال میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ضرب المثل کا ذکر ابھی قریب ہی میں گزرا ہے جیسا کہ مائل کی آیت اس پر شاہد ہے۔ ان تمام صورتوں کے لئے اسم اشارہ بجد کو اس لئے اختیار کیا گیا ہے کیونکہ جب یہ چیزیں غیر مدرك بالحواس ہیں تو گویا یہ ادراک سے دور ہیں۔ ذالک کا یہ استعمال از قبیلہ مجاز ہوگا کیونکہ اسم اشارہ کی وضع تو محسوس بصر کے لئے ہوئی تھی تو جب اسے غائب (غیر بصر) یا حاضر غیر محسوس میں استعمال کیا گیا تو یہ اس کا غیر موضح لہ ہوا اور لفظ کا غیر موضح لہ میں استعمال مجاز ہوتا ہے۔

أَوِ التَّنْبِيْهِ عِنْدَ تَفْقِيْبِ الْمَشَارِائِيْهِ بِأَوْصَافٍ عَلَى أَنَّهُ جَدِيْدٌ بِمَآيُودَ بَعْدَهُ مِنْ أَجْلِهَا نَحْوُ أَوْلَيْكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأَوْلَيْكَ هُمْ الْمُفْلِحُونَ۔

﴿ترجمہ﴾ یا (مسند الیہ کو معرفہ باسم اشارہ لایا جاتا ہے تاکہ) مشار الیہ کے بعد اوصاف لاء کر اس بات پر حسیہ

<https://archive.org/details/@zohaibhasanattari>

الحکم علی موصوف یؤذن بعلیۃ الوصف فی کسی موصوف پر حکم کو مطلق کرنا صفت کے طبع ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ پس ثابت ہو گیا کہ یہ نکتہ نمبر کے بجائے اسم اشارہ ہی سے حاصل ہو سکتا تھا۔

وَبِاللَّامِ لِلإِشَارَةِ إِلَى مَعْنَاهُ نَحْوُ وَفَيْسَ الذِّكْرُ كَمَا لَمْ يَنْشَأْ أَيْ الَّذِي طَلَبْتَ كَالْتَنِي وَهَبْتَ لَهَا۔۔۔۔۔

ترجمہ اور لام کے ساتھ (مسند الیہ کو معرفہ لایا جاتا ہے) تاکہ معبود کی طرف اشارہ ہو سکے مثلاً مذکر موصوف کی طرح نہیں ہے یعنی وہ (مذکر) جو اس عورت نے طلب کیا اس مؤنث جیسا نہیں ہے جو اسے تحفہ دی گئی۔۔۔۔۔

خلاصہ ماتن اب مسند الیہ کے احوال میں سے معرفہ لانے کے ایک اور مرجع و مقتضی کو بیان فرما رہے ہیں یعنی مسند الیہ کو معرفہ لانے کا پانچواں مرجع یعنی مسند الیہ کو معرفہ بہ لام لانے کے مرجحات و مقتضیات کو بیان کر رہے ہیں اور مسند الیہ کو معرفہ باللام لانے کے مرجحات مذکور ہیں۔ (1) معبود کی طرف اشارہ کے لئے (2) نفس حقیقت کے لئے (3) ذہن میں کسی ایک کا اعتبار کرنے کے لئے (4) برائے افادۃ استغراق۔ مرجع و مقتضی اول کا خلاصہ یہ ہے کہ مسند الیہ کو معرفہ باللام لانا معبود کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ہوتا ہے اور وہ معبود مکمل و مخاطب کے مابین معلوم ہوتا ہے۔

معرفہ باللام

.....قوله وباللام الخ۔

نوٹ (الف) حروف تعریف میں تین مذہب مشہور ہیں (1) اول (2) امام سیبویہ فرماتے ہیں کہ حرف تعریف فقط لام ہے کیونکہ "تعریف" تکبیر کی ضد ہے اور حرف تکبیر یعنی تونین بھی ایک ہے لہذا تعریف کے لئے بھی ایک حرف یعنی فقط لام ہوگا اور الف کا اضافہ ابتداء ہا ساکن سے بچنے کے لئے کیا گیا ہے کیونکہ ہمارے پاس حرکات تین ہیں اول فتح دوم کسرہ اور سوم ضمہ۔ اول سے لام ابتداء سے اور دوم سے لام جارہ کے ساتھ التباس لازم آتا ہے اور التباس سے بچنا لازم ہے لہذا فتح اور نہ ہی کسرہ دے سکتے ہیں اور اگر ضمہ کی حرکت دیں تو ثقل الحركات کا دخول لازم آتا ہے حالانکہ لام تعریف کثیر الاستعمال ہے اور کثیر الاستعمال غف کا متقاضی ہے ثقل کا تقاضا نہیں کرتا لہذا ضمہ کی بھی حرکت نہیں دے سکتے تھے تو ابتداء ہا ساکن محال سے بچنے کے لئے ہمزہ وصلی کا اضافہ کر دیا یہی مذہب ماتن کا بھی عقار ہے کما حوالہ ظاہر۔ (2) امام غلیل کا مذہب یہ ہے کہ حرف تعریف "ال" کا مجموعہ ہے کیونکہ تعریف تشکیک کی ضد ہے اور حروف تشکیک حل کا مجموعہ ہے لہذا حروف تعریف بھی ال کا مجموعہ ہوگا اور ہمزہ کا درمیان کلام میں ساقط ہونا مجازاً ہوتا ہے یعنی جزو (فقط لام) کل یعنی ال کے قائم مقام ہوتا ہے۔ (3) سوم (4) امام مبرد کا مذہب یہ ہے کہ حرف تعریف فقط ہمزہ ہے کیونکہ تعریف تشکیک کی ضد ہے اور حرف تشکیک ہمزہ ہے لہذا حرف تعریف بھی وہی ہوگا۔ لام کا اضافہ ہمزہ استفہام اور ہمزہ تعریف میں فرق کرنے کے لئے کیا جاتا ہے۔ (ب) علم معانی میں لام تعریف کی دو قسمیں ہیں (اول) لام عہد خارجی کی تین قسمیں ہیں۔ (1) لام عہد خارجی صریحی جس کے مدخول کا ذکر ماقبل صراحتاً ہو چکا ہو۔ (2) لام عہد خارجی کنائی جس کے مدخول کا ذکر ماقبل کنائیہ ہو چکا ہو۔ (3) لام عہد خارجی طبعی جس کا مدخول ماقبل صراحتاً یا کنائیہ مذکور نہ ہوا ہو بلکہ اس کے متعلق کو مخاطب قرائن سے جانتا ہو مثلاً کسی شہر میں ایک ہی امیر

ہو تو کہا جائے "خرج الامیر۔ نحوی حضرات کے نزدیک اگر لام طبعی کا مدخل معلوم ہو تو اسے لام مہد خارجی کے نام سے موسوم کرتے ہیں اور اگر غیر معلوم ہو تو اسے لام مہد دہنی کا نام دیتے ہیں۔ (دوئم) لام حقیقت۔ اس کی چار قسمیں ہیں (1) اگر اس کے ساتھ حقیقت من حیث الحقیقت کی طرف اشارہ کیا جائے تو اسے لام جنس کہیں گے۔ (2) اگر اس کے ساتھ فرد بہم میں پائی جانے والی حقیقت کی طرف اشارہ کیا جائے تو لام مہد دہنی کا نام دیا جاتا ہے۔ معلوم ہوا کہ ملائے معانی کی لام مہد دہنی نحویوں کے مہد دہنی کا غیر ہے۔ (3) اگر تمام افراد کے ضمن میں پائی جانی والی حقیقت کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہو تو اسے لام استغراقی کہیں گے اور اس کے دو فرد ہیں۔ اگر حسب لغت تمام افراد کی طرف مشیر ہو تو لام استغراقی حقیقی (4) اگر تمام افراد کی طرف حسب عرف مشیر ہو تو لام استغراقی عرفی سے موسوم کریں گے۔ یوں لام تعریف کی کل سات قسمیں ہو گئیں۔

(ج) لام کی دونوں قسموں کی اصلیت میں اختلاف ہے (1) لام حقیقت اصل اور لام مہد خارجی دوسرا اصل ہے۔ یہی قول ماتن اور شارح تلمیض کا مختار ہے۔ (2) لام مہد خارجی اصل ہے۔ یہ قول صاحب کشاف اور جمہور کا ہے۔ (3) لام استغراق اصل ہے۔ (4) لام کی تمام اقسام اصل ہیں۔

﴿.....قوله لاشارة الى معهود الخ یعنی مسند الیہ کو معرفہ باللام لانا معهود کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ہوتا ہے اور وہ معهود حکم و مخاطب کے مابین معلوم ہوتا ہے۔ مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان: وليس الذكر كالانثى. مثال مذکور میں لفظ "الذكر" لام مہد کنائی کی طرف اشارہ اور ہمارا شاہد ہے کیونکہ یہی مسند الیہ واقع ہو رہا ہے اور ما قبل اللہ تعالیٰ کے قول "رب انسى لسدوت لك ما فى بطنى معودا" میں کنایہ مذکور ہے۔ اور "الانثى" میں لام مہد خارجی صریحی ہے کیونکہ اس کا مدخل ما قبل مراحہ مذکور ہے یعنی رب انسى وضحيتها انسى. مگر چونکہ یہ مسند الیہ نہیں اس لئے ہماری مثال نہیں بن سکتی۔ ہاں لام مہد خارجی صریحی کا مدخل ضرور ہے اور غیر مسند الیہ لام مہد خارجی صریحی کی مثال واقع ہو رہا ہے۔

سوال: "الذكر" کو لام مہد خارجی کنائی کی مثال بنانا ترجیح بلا مرجع ہے کیونکہ لفظ "ما" (مذکورہ "مانی بطنی") ذکر و اثاث کو عام ہے لہذا عمومیت سے خاص (الذكر یعنی مرد) مراد لینا ترجیح بلا مرجع ہوا جو کہ باطل ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ترجیح بلا مرجع فلاسفہ کا اصول ہے۔ آپ بلاغت کے حکم ہیں اور ہمدہ ہے "کل معکلم بمعکلم باصطلاحہ" مگر ہر حکم اپنی اصطلاح میں بات کرتا ہے تو عمومیت کے ضمن میں الذکر بھی پایا گیا۔ ﴿ثانیاً﴾ ہم نے قیام قرینہ کے سبب عمومیت سے خصوصیت والا معنی بلا مرجع مراد لیا ہے کیونکہ "ما" اگرچہ عام تھا مگر تحریر یعنی بیت المقدس کی خدمت گزار کے لئے آزادی فقط ذکر کو ہی حاصل تھی اثاث اس فریضہ سے محروم نہیں تو قیام قرینہ سے ترجیح ثابت ہو گئی۔ فلا اعتراض۔

سوال: لام مہد خارجی کو ماتن نے لام حقیقت پر کیوں مقدم کیا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ لام "مہد خارجی" کا معرف لام حقیقت کے معرف سے اعرف ہوتا ہے۔ اسی بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ماتن نے لام مہد خارجی کو مقدم کیا۔ ﴿ثانیاً﴾ لام حقیقت کے مباحث لام مہد خارجی کے مباحث سے کثیر تھے تو گویا لام مہد خارجی بسیط ہو گئی اور بسیط طبعاً مقدم ہوتا ہے تو ہم نے وضع میں بھی مقدم کر دیا تاکہ وضع طبع کے مطابق ہو جائے۔ ﴿ثالثاً﴾ اگر لام مہد خارجی کو مؤخر کر دیتے تو دونوں لاموں کے مابین کثرت فاصلہ لازم آتا کیونکہ لام حقیقت کی اقسام کثیر ہیں تو جب ماتن ان تمام کو ذکر کرنے کے بعد لام مہد خارجی ذکر

کرتے تو دونوں لاموں میں کثرت فاصلہ لازم آتا جو کہ غیر مستحسن ہے اور غیر مستحسن سے بچنا ظلم معافی میں واجب کا درجہ رکھتا ہے کیونکہ ملائے بلاغت فرماتے ہیں کہ المستحسن فی نظر البلاء لا يجوز مخالفتہ الا لکنۃ فهو واجب بلاغۃ وان لم یکن واجبا عقلا لهذا لام عہد خارجی کو مقدم کرنا مستحسن تھا۔

.....قوله نحو وليس الذکر كالانثی الخ

سوال:- ماتن ما قبل تو کسی آیہ مبارکہ کی تفسیر کے درپے نہیں ہوئے مگر یہاں خود تفسیر کردی حالانکہ متن اختصار کا متقاضی ہے، نیز یہ ماتن کے اسلوب کی خلاف ورزی بھی ہے جو کسی کلمہ کی داعی ہے لہذا ماتن کے کلمہ کی وضاحت کی جائے۔

جواب آیہ مبارکہ کی تفسیر بیان کر کے ماتن اس بات کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ یہاں دراصل دو الگ الگ احتمال تھے اور جن میں سے ایک ہی ماتن کی مثال بننے کی صلاحیت رکھتا ہے لہذا ماتن پر اسکی وضاحت و تصریح ضروری تھی۔ تفصیل یوں ہے کہ مذکورہ آیہ مبارکہ میں مفسرین کا اختلاف ہے (احتمال اول) یہ کلام امراۃ عمران کا ہے جو قلب پر مشتمل ہے یعنی اصل عبارت یوں تھی لیس الانسی کالذکر فی الصحیح۔ یہ الکی اظہار حسرت کا تہمت ہے گویا وہ بیٹی جننے اور بیت المقدس کی خدمت گزاری کی تحریر کے لئے ذکروا تھی میں عدم مساوات پر حسرت کا اظہار کر رہی ہیں۔ اس احتمال کی بناء پر الذکر والانثی میں لام جنس کے لئے ہوگا جو لام عہد خارجی کی ضد ہے اور تیسیم ہے۔ (احتمال ثانی) کہ یہ امراۃ عمران کی تسلی کے لئے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہو اور معنی وہ بنے جو ماتن نے ذکر کیا یعنی انھیں مطلوبہ مراد ذکر سے بڑے رتبہ والی انثی عطا کی گئی ہے۔ اس احتمال میں لام عہد خارجی کا ہوگا۔ بس اسی وجہ سے ماتن نے تفسیر ذکر کرنا بھی ضروری سمجھا تا کہ مثال مثل لہ کے مطابق رہے۔ نوٹ یہی وجہ ہے ماتن نے فقط ”نحو“ کا لفظ استعمال کیا تو لہ تعالیٰ کا اضافہ نہیں کیا کہ جیسے یہ اللہ تعالیٰ کا قول ہونے کا احتمال رکھتا ہے ایسے ہی امراۃ عمران کے قول کا بھی محتمل ہے۔

أَوَالِي نَفْسِ الْحَقِيقَةِ كَقَوْلِكَ الرَّجُلُ خَيْرٌ مِنَ الْمَرْأَةِ.....

ترجمہ:- یا نفس حقیقت کی طرف اشارہ کرنے کے لئے (مسند الیہ کو معرفہ باللام لایا جاتا ہے) جیسا کہ تیرا قول ”حقیقت مرد حقیقت عورت سے بہتر ہے۔“

خلاصہ:- ماتن مسند الیہ کو معرفہ باللام لانے کے دوسرے مرنج و مقتضی کو بیان کر رہے ہیں خلاصہ یہ ہے کہ کبھی مسند الیہ کو معرفہ باللام لایا جاتا ہے تاکہ نفس حقیقت کی طرف اشارہ کیا جاسکے مثلاً آپ کا کہنا ”الرجل خیر من المرأة“، یعنی مرد کی حقیقت طوطہ فی الذہن بہتر ہے عورت کی حقیقت طوطہ سے۔

.....قوله او الی نفس الحقیقة الخ

سوال:- ماتن نے ”حقیقت“ کی طرف اشارہ کی قید لگا کی اور حقیقت سے متبادر الی الفہم ماہیات مختلفہ موجودہ فی الخارج ہیں اور یہی اس کا مشہور معنی ہے کیونکہ امر کلی اگر موجود و متحقق فی الخارج ہو تو اسے حقیقت سے عبارت کیا جاتا ہے اور ”جنس“ ماہیات غیر موجودہ و غیر مختلفہ فی الخارج پر دلالت کرتی ہے لہذا وہ اس سے خارج ہوگئی حالانکہ جنس بھی لام حقیقت کی اقسام میں داخل ہے کما مر۔

جواب یہاں حقیقت سے ”مفہوم مسمی“ مراد اور مفہوم اس امر کلی کو کہتے ہیں جو متعلق فی الذہن ہو چاہے موجود فی الخارج ہو یا نہ ہو۔ حاصل

کلام یہ ہے کہ لام حقیقت ہی اصل ہے لیکن کبھی اس کے مدخل سے حقیقت من حیث الحقیقت مراد مقصود ہوتی ہے، کبھی حقیقت من حیث حقیقتا فی بعض الافراد اور کبھی فی جمیع الافراد مراد مقصود ہوتی ہے۔ معلوم ہوا منظور افراد نہیں حقیقت ہی ہے۔

وَقَدْ يَأْتِي لَوَاحِدٌ بِاعْتِبَارِ عَهْدِهِ فِي الذَّهْنِ كَقَوْلِكَ أَذْخَلَ السُّوقَ حَيْثُ لَا عَهْدَ فِي الْخَارِجِ

ترجمہ: اور کبھی ذہن میں معہود ہونے کے اعتبار سے کسی ایک فرد کے لئے (مسند الیہ کو معرفہ باللام) لایا جاتا ہے مثلاً تیرا قول ”میں بازار میں داخل ہوا“ جہاں خارج میں کوئی معہود نہ ہو۔۔۔۔۔

ترجمہ: ماتن مسند الیہ کو معرفہ باللام لانے کے تیسرے مرتبہ اور لام حقیقت کے دوسرے فرد یعنی لام عہد ذہنی کا ذکر کر رہے ہیں یعنی کبھی اس لئے بھی مسند الیہ کو معرفہ باللام حقیقت لایا جاتا ہے تاکہ معہود ذہنی کے افراد میں سے کسی ایک کی طرف اشارہ ہو سکے۔

ترجمہ: قولہ وقد یأتی لواحد باعتبار الخ۔ یعنی کبھی اس لئے بھی مسند الیہ کو معرفہ باللام حقیقت لایا جاتا ہے تاکہ معہود ذہنی کے افراد میں سے کسی ایک کی طرف اشارہ ہو سکے مثلاً آپ ماقبل کسی بازار کا ذکر کئے بغیر کہتے ہیں ”ادخل السوق“ یہاں حقیقت سوق من حیث می مراد نہیں ہو سکتی کیونکہ مدخل فی الحقیقت محال ہے اور حقیقت در ضمن جمیع افراد بھی مراد نہیں ہو سکتی کیونکہ شخص واحد کا ایک ہی وقت میں سوق کے تمام افراد میں داخل ہونا ممکن نہیں تو ثابت ہو گیا کہ یہاں حقیقت من حیث البعض مراد ہے۔ مسند الیہ معرفہ باللام عہد ذہنی کی مثال اللہ تعالیٰ کے قول ”واصف ان یا کله الذئب۔“

سوال: لام حقیقت نفس حقیقت کی طرف اشارہ کے لئے موضوع ہے کما مراد ہا عہدہ ہے کہ ”الحقیقة لا تنجز“ یعنی حقیقت اجزاء میں منقسم نہیں ہو سکتی تو پھر لام حقیقت کی اقسام میں عہد ذہنی اور لام استغراقی کو شمار کرنا درست نہیں ہے کیونکہ لام عہد ذہنی حقیقت مع الافراد الغیر المعینہ اور لام استغراقی جمیع افراد کو شامل ہوتی ہے۔ معلوم ہوا کہ دو میں سے ایک وجہ ضرور ہوگی کہ لام حقیقت یعنی مطلق بولکر مقید (حقیقت بمع افراد غیر معینہ یا جمیع افراد) مراد لیا گیا ہو تو یہ مجاز ہوا۔ اگر مجاز نہ مانیں تو تضاد لازم آئے گا کیونکہ عہد ذہنی واستغراقی میں افراد کا اعتبار اور لام حقیقت میں افراد کا ”عدم اعتبار“ مقصود ہوتا ہے اور ”اعتبار افراد اور عدم اعتبار افراد“ دو متضاد چیزیں ہیں اور یہ عہد ذہنی اور لام استغراقی کو لام حقیقت کی اقسام ماننے سے لازم آیا جو کہ باطل ہے فالملکوم مثلاً۔

جواب: لام حقیقت میں اعتبار افراد کا نہ ہونا اور جہت سے ہے اور عہد ذہنی واستغراقی میں افراد کا معتبر ہونا اور جہت سے ہے یعنی لام حقیقت میں قرائن سے قطع نظر محض ذات کلام کا لحاظ ہوتا ہے کہ باعتبار وضع ”ذات کلام“ افراد کا احتمال نہیں رکھتی اور لام عہد ذہنی واستغراقی میں خارج کلام یعنی قرائن وغیرہ کے سبب افراد کا اعتبار ہوتا ہے یعنی لام عہد ذہنی وضع کے اعتبار سے ”حقیقت متحدہ فی الذہن“ کے لئے ہی موضوع ہے اور فرد موجود پر اطلاق اس اعتبار سے ہے کہ وہ حقیقت اس فرد میں پائی جا رہی ہے یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ فرد موجود اس کا کوئی فرد ہے۔ معلوم ہوا کہ تعدد باعتبار وجود ہے باعتبار وضع نہیں ہے جیسا کہ لام حقیقت میں ہے لہذا منافات مفقود ہوئی کیونکہ جہت ایک نہیں ہے۔ یہ ایسے ہی ہے جیسے کلی طبعی کہ کلی ہے مگر اطلاق جزئیات میں سے کسی ایک جزئی پر ہی ہوتا ہے جیسا حیوان اور انسان آنے والی امثلہ میں کہ آپ نے کہا کہ حد الغرس حیوان، زید

انسان۔ دیکھیں یہ دونوں کلی طبیعی ہیں مگر ان کا اطلاق جزئی پر کیا گیا ہے۔ جواب مذکور سے یہ اعتراض بھی مندرج ہو گیا کہ ماہیت حاصل فی الذہن تو امر واحد اور غیر متعدد ہوتا ہے پھر اس کے افراد کیسے ہو گئے۔ خلاصہ جواب کہ ماہیت امر واحد وضع کے لحاظ سے ہے اور اس کا متعدد ہونا وجود خارج کے اعتبار سے ہے وضع کے اعتبار سے نہیں ہے۔ فلا اعتراض۔

﴿.....قوله قد یاتی الخ۔﴾

سوال: ماتن نے اتیان کا لفظ استعمال کیا جو ذوالارواح کی صفت ہے۔

جواب: مجازاً اتیان بول کر اطلاق مراد لیا ہے۔

سوال: ماتن نے اس مقام پر یاتی اور آنے والے قول کو مفید کے ساتھ تعبیر کیا جو کسی خاص نکتہ کی طرف اشارہ ہے کیونکہ عاقل کے کلام میں پائی جانی والی تبدیلی کسی خاص نکتہ پر مشتمل ہوتی۔ وہ نکتہ کیا ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ محض نقص کے طور پر ایک جگہ ”یاتی“ اور دوسرے مقام پر ”یفید“ لائے۔ ﴿ثانیاً﴾ اس بات کی طرف اشارہ کے لئے کہ لام کی دلالت اول (عہدہ دہنی) پر قوی ہے کیونکہ وہ تعین بعض پر قرینہ کے ساتھ ہوتی ہے۔ لام کی دلالت ثانی (استغراق) پر ضعیف ہے کیونکہ اس میں لام حقیقت سے لام استغراق کی طرف عدول کے لئے کسی قرینہ صارف کا ہونا ہی کافی ہے استغراق پر دلالت کرنے والے قرینہ کی محتاج نہیں ہوتی۔

﴿.....قوله باعتبار عہدیتہ فی الذہن الخ۔﴾

سوال: لام معہودہ دہنی کے افراد میں سے واحد غیر متعین بھی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اس کے لئے خارجی دہنی کوئی بھی معہودہ نہ ہوا بلکہ یہ تو مبہم ہو گیا تو پھر ماتن نے ”باعتبار عہدہ فی الذہن“ کیسے کہا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ہیئت یہ مبہم ہے مگر اس کا معہودہ ہونا اسکی ماہیت معہودہ مشتملہ بر افراد کے تابع ہونے کی وجہ سے ہے یعنی جب اسکی حقیقت جس کے افراد غیر متعین ہیں معلوم ہوئی تو گویا فرد واحد بھی معہودہ ہو گیا۔ اس اعتبار سے وہ معہودہ دہنی ہوا۔ ﴿ثانیاً﴾ یہاں مضاف الیہ محذوف ہے تقدیر عبارت یوں تھی وباعتبار عہدہ حقیقہ الخ لہذا موصوف بالہدیت حقیقت ہوئی یعنی اسکی حقیقت معہودہ ہے اور اس کے افراد میں سے کسی ایک کی طرف اشارہ کرنا مطلوب ہوتا ہے۔ معلوم ہوا فرد واحد کی معہودیت مراد ہی نہیں کہ اعتراض لازم آئے۔

وہذا فی المعنی کالتکرار۔۔۔۔۔

﴿ترجمہ﴾ اور یہ معنی تکرار ہے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن ایک فائدہ پر تنبیہ کرنا چاہتے ہیں کہ جب ”لام عہدہ دہنی“ میں قرینہ خارجیہ کی وجہ سے فرد مبہم کا اعتبار کر لیا کما مر آنفاً تو یہ معنی تکرار کی طرح ہو گئی ہیئت تکرار نہیں ہو سکتی کیونکہ ”تکرار“ وضعی طور پر جملہ حقیقت کے بعض افراد منتشرہ وغیر معینہ کے لئے مستعمل ہوتا ہے جبکہ لام عہدہ دہنی وضعی طور پر نفس حقیقت کا نام ہے اس میں بعضیت کا اعتبار قرینہ خارجیہ کی وجہ سے ہوتا ہے یعنی اگر قرینہ کے بغیر محض ذواللام ہونے کا اعتبار کریں تو تکرار اور لام عہدہ دہنی دونوں برابر ہیں اور اگر دونوں کی ذات کی طرف دیکھیں تو مختلف ہیں کہ ایک

﴿خلاصہ﴾ ما تنسند الیہ کو معرفہ باللام اتللی لانے کے مرجحات بیان فرما رہے تھے قول مذکور میں معرفہ باللام الحقیقت لانے کا تیسرا مرجع یعنی لام حقیقت استغراقی (جسکے دو فرد استغراق حقیقی اور استغراق عرفی ہیں) کو بیان کر رہے ہیں یعنی مسند الیہ کو معرفہ باللام اتللی لایا جاتا ہے تاکہ استغراق حقیقی یا عرفی کا فائدہ حاصل کیا جاسکے مثلاً ان الانسان لفسی محسوسہ میں ”الانسان“ پر لام ”لام استغراق“ ہے۔

﴿.....قوله وقد يفيد الاستغراق الخ﴾۔ یعنی مسند الیہ کو معرفہ باللام لایا جاتا ہے تاکہ استغراق حقیقی یا عرفی کا فائدہ حاصل کیا جاسکے مثلاً ان الانسان لفسی محسوسہ میں ”الانسان“ پر لام ”لام استغراق“ ہے۔ اس سے ”حقیقت ماہیت من حیث می می“ (لام حقیقی ذاتی) اور بعض الافراد کے ضمن میں پائے جانے کی حیثیت سے حقیقت ماہیت (لام حقیقی عہدہ دہنی) کی طرف اشارہ مراد نہیں کیونکہ اگر حقیقت من حیث الحقیقت یا بعض مبہم افراد مراد لیں تو استثناء صحیح نہیں رہے گا اور اگر بعض محین افراد مراد لیں تو ترجیح بلا مرجع لازم آئے گا جو کہ جائز نہیں لہذا ثابت ہو گیا کہ اس سے ”الاشارة الى حقیقت الماہیت من حیث تحقیقها فی ضمن جمیع الافراد (لام حقیقی استغراقی) مراد ہے کیونکہ اگر یہاں لام استغراقی حقیقی مراد نہ ہو تو پھر ”الا الذین آمنوا وعملوا“ کا استثناء صحیح نہیں رہے گا حالانکہ استثناء متصل کے صحیح ہونے کی شرط یہ ہے کہ اگر مستثنیٰ ذکر نہ کیا جائے تو مستثنیٰ کا مستثنیٰ منہ میں داخل ہونا واجب ہو یعنی اگر یہاں الا الذین آمنوا کا ذکر نہ کیا جاتا تو افراد انسان میں داخل ہوتا اور مستثنیٰ کا مستثنیٰ منہ میں دخول اس بات کی فرع ہے کہ مستثنیٰ منہ میں عموم ہے کیونکہ مستثنیٰ منہ میں عموم نہ ہوتا تو مستثنیٰ داخل بھی نہ ہوتا لہذا استثناء کا صحیح ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ یہاں ”لام حقیقی استغراقی“ مراد ہے کیونکہ مستثنیٰ کا مستثنیٰ منہ میں داخل ہونا استثناء کی شرط ہے۔ یہ ساری تقریر اس قول پر مبنی ہے کہ جس میں مستثنیٰ کا مستثنیٰ منہ میں داخل ہونا لازم و واجب ہو۔ جس قول میں جواز و دخول کی شرط ہے اس کی بناء پر استثناء کی استغراق پر دلالت مفقود ہے۔

سوال۔ سوال سے قبل ایک تمہیدی مقدمہ ذہن نشین کر لیجئے کہ اگر اسم ”جنس نکرہ“ مصدر ہو تو بالاتفاق لام حقیقت حقیقت کی طرح اسم جنس منکر پر بھی دلالت کرتی ہے لہذا اسم جنس منکر مصدر بھی حقیقت پر دلالت کرے گا یعنی اس کا مدلول اور معنی موضوع لہ قطعی طور پر حقیقت ہوگا کیونکہ وہ موضوع ہی اس دلالت کے لئے ہوا ہے جیسے قری، بشری اور رجبی جیسا کہ اسم جنس معرفہ بالاتفاق حقیقت پر دلالت کرتا ہے اور اگر اسم جنس منکر غیر مصدر ہے مثلاً اسد اور رجل وغیرہ جیسی اشکالہ تو اسمیں اختلاف ہے کہ آیا وہ حقیقت پر دلالت کرتا ہے یا نہیں کیونکہ بعض کہتے ہیں کہ وہ افراد منتشرہ کے لئے موضوع ہے اور بعض کہتے ہیں کہ وہ ماہیت کے لئے موضوع ہے۔

بعد از تمہید۔ ہم سوال کرتے ہیں کہ جب اسم جنس منکر غیر مصدر پر لام حقیقت داخل ہو وہاں دو صورتیں ہیں ﴿اول﴾ لام حقیقت جو اسم جنس منکر غیر مصدر پر داخل ہوئی اس سے بغیر اعتبار تعین اور حضور فی الذہن کے ماہیت من حیث الماہیت کی طرف اشارہ ہے۔ ﴿ثانی﴾ یا اعتبار تعین و حضور فی الذہن کے ماہیت کی طرف اشارہ مقصود ہے اگر اول مراد ہے تو اسم جنس معرفہ اور اسم جنس منکر مصدر میں کوئی فرق نہیں رہے گا کیونکہ اسم جنس منکر جیسے نکرہ ہونے میں اعتبار تعین اور حضور فی الذہن کے بغیر ماہیت من حیث الماہیت پر دلالت کرتا ہے لام حقیقت کے دخول کے بعد بھی اسی دلالت پر قائم ہے بس ثابت ہو گیا کہ اسم جنس منکر غیر مصدر اور اسم جنس معرفہ میں کوئی فرق نہیں ہے کیونکہ دخول لام میں آپ نے بغیر تعین اور

حضور فی الذہن کے ماہیت کی طرف اشارہ کیا ہے اور یہ اشارہ اسم جنس کمرہ میں بھی موجود ہے اور فانی مراد ہے تو لام حقیقت اور لام مہد خارجی طبعی میں کوئی فرق نہیں رہے گا کیونکہ ان دونوں میں حاضر و معین فی الذہن کی طرف اشارہ ہوتا ہے۔

جواب: علامہ لکھتا رہی اس مشہور اعتراض کا جواب یوں دیتے ہیں کہ صورت نامیہ یعنی لام حقیقت جو اسم جنس مگر پر داخل ہے اس سے حضور فی الذہن کے اعتبار سے ماہیت کی طرف اشارہ مقصود ہوتا ہے اور یہی ہماری مراد ہے لیکن لام حقیقت اور لام مہد خارجی طبعی کے مابین حد مفرق کو تسلیم نہیں کرتے کیونکہ لام حقیقت میں افراد سے قطع نظر ”حقیقت معینہ فی الذہن“ کی طرف اشارہ مقصود ہوتا ہے جس کے سبب یہ اسمائے اجناس کمرات سے ممتاز ہو جاتے ہیں اور لام مہد خارجی طبعی میں حقیقت معینہ فی الذہن کے افراد میں سے ایک حصہ بمعنی فرد کی طرف اشارہ مقصود ہوتا ہے چاہے واحد، حثنیہ یا جماعت مراد ہو اور حقیقت اور ”حقیقت کے حصہ“ میں فرق ظاہر ہے۔

نوٹ: علم جنس اور اسم جنس میں یہ فرق ہے کہ علم جنس جو ہر لفظ کے سبب تعین اور جزو مسی کے حضور فی الذہن پر دلالت کرتا ہے اور اسم جنس معرف اسی بات پر آگے کے طور پر دلالت کرتا ہے اور لفظ کی ذاتی دلالت اور آلی دلالت میں فرق واضح ہے۔

**وَهُوَ ضَرْبَانِ حَقِيقَتِي نَحْوُ عَالَمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَيْ كُلِّ غَيْبٍ وَشَهَادَةٍ
وَعَرَفْنِي نَحْوُ جَمْعِ الْأَمِيرِ الصَّاعَةِ أَيْ صَاعَةً بَلَدَهُ أَوْ مَمْلَكَتَهُ۔۔۔۔۔**

ترجمہ: اور استغراق کی دو قسمیں ہیں، استغراق حقیقی مثلاً عالم الغیب والشہادۃ یعنی اللہ تعالیٰ ہر غیب اور ہر شہادت کا جاننے والا ہے اور استغراق عرفی مثلاً امیر نے تمام سنارے جمع کر لئے یعنی اپنے شہر یا اپنی مملکت کے تمام سنارے۔۔۔۔۔

خلاصہ: یہاں سے ماتن لام استغراق کی دو قسمیں بیان کر کے لام حقیقت کے بیان کو مکمل کرنا چاہتے ہیں تو ماتن نے فرمایا کہ لام استغراق کی دو قسمیں ہیں ایک لام استغراق حقیقی یعنی جو تمام افراد کو ایسے لائے جیسے لغوی معنی لاتا ہے مثلاً عالم الغیب والشہادۃ (ہر غیب اور ہر شہادت کا جاننے والا) میں پایا جانے والا لام۔ استغراق عرفی وہ لام حقیقت ہے جس میں عرف کی سمجھ کے مطابق لفظ سے ہر فرد مراد ہو۔ مثلاً جمع الامیر الصاعۃ۔ یعنی اس نے اپنے شہر کے تمام سناروں کو جمع کیا یا اپنی مملکت کے تمام سناروں کو جمع کیا۔ لفظ صاعۃ اگرچہ تمام دنیا کے صاعۃ کو شامل ہے جو کہ حقیقت مطلقہ ہے مگر قاعدہ ہے کہ ”العرف لا یحمل الحقیقۃ علی الحقیقۃ المطلقۃ بل علی الحقیقۃ المقیدۃ بقید تقتضیہ القرائن الحالیہ“ یعنی عرف حقیقت کو حقیقت مطلقہ پر محمول نہیں کرتا بلکہ اسے حقیقت مقید بالقید پر محمول کرتا ہے جو قرائن حالیہ کی قید کے متقاضی ہوتے ہیں لہذا مثال مذکور میں تمام دنیا کے صاعۃ مراد نہیں ہوئے کیونکہ وہ حقیقت مطلقہ ہے جس پر حمل کا اختیار عرف کو نہیں ہے کما مر فی القاعدۃ۔

قوله جمع الامیر الصاعۃ الخ

سوال: اس مثال کو استغراق کی مثال پیش کرنا درست نہیں کیونکہ یہ مسلمہ قاعدہ ہے کہ اسم فاعل پر داخل ہونے والا لام ”عرفی نہیں اسی یعنی بمعنی الذی موصول“ ہوا کرتا ہے لہذا یہ مثال لام عرفی یعنی لام حقیقی استغراق عرفی کی کیسے ہوگی۔

جواب: ”اؤ“ ہم یہ دعویٰ ”مطلقاً“ تسلیم نہیں کرتے کیونکہ اختلاف دراصل یوں ہے کہ اسم فاعل وغیرہ سے جب حدی معنی مقصود ہوئے

مثلاً جب وہ چھ چیزوں میں سے کسی ایک پر اعتقاد کریگا تو اپنے فعل جیسا عمل کرتے ہوئے فاعل کو رفع اور اگر متحدی ہے تو مفعول کو نصب دیگا ایسے اسم فاعل پر داخل ہونے والا "لام" اسی ہوگا یعنی موصول ہوگا کیونکہ حدیث "فعل" میں معتبر ہوتا ہے تو فقط اسی صورت میں وہ بھی فعل ہو سکے اور ان پر داخل ہونے والا "لام" موصول ہوگا کیونکہ "حرف تعریف باللام" فعل پر داخل نہیں ہو سکتا کیونکہ تعریف اسم کا خاصہ ہے اور اگر اسم فاعل دوام و ثبوت پر دلالت کریگا تو اس پر داخل ہونے والا "لام" بالاتفاق معرفہ کے لئے ہوگا کیونکہ اس وقت فاعل اور مفعول صفت مشبہ کے حکم میں ہونگے۔ معلوم ہوا کہ اگر آخری صورت (جب اسم فاعل یا مفعول حدوث و دوام پر دلالت کرتے ہوں) میں کسی نے موصول ہونے کا دعویٰ کیا تو بالاتفاق غیر معتبر ہوگا لہذا مذکورہ مثال میں چونکہ الصاغہ میں حدوث زمانی غیر معتبر ہے جیسا کہ اسکی شرائط ہیں تو یہاں پایا جانے والا "لام" برائے معرفہ ہوا موصول نہ ہوا لہذا اس کا مثال واقع ہونا صحیح ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ اور اگر مان لیں کہ الصاغہ پر پایا جانے والا "لام" جمہور کے قول کے مطابق معرفہ کے لئے نہیں تو پھر جواب یہ ہے کہ یہاں مطلقاً استفراق کی تقسیم مراد ہے چاہے حرف تعریف سے ثابت ہو یا کسی اور وجہ سے معلوم ہو تو یہاں استفراق حرف تعریف سے نہیں بلکہ حرف موصول سے ثابت ہو رہا ہے جیسا کہ کہا جاتا ہے "اکرم الذین یاتونک الا زیدا یا اضرب القائمین الا عمروا" ان امثلہ میں اسم موصول سے استفراق ثابت ہوتا ہے کیونکہ اگر استفراق نہ مانیں تو استثناء صحیح نہیں رہیگا کما مرئی "ان الانسان لفسی خسو۔" یہ دونوں جواب علامہ تھنائی کے بیان کردہ اور مختار ہیں ﴿ثالثاً﴾ ماتن نے علامہ مازنی کے مذہب پر مثال بیان کی ہے۔ علامہ مازنی فرماتے ہیں کہ اسم فاعل اور مفعول پر داخل ہونے والا "لام" مطلقاً حرف تعریف ہوتا ہے چاہے اسم فاعل و مفعول حدیث کے معنی میں ہوں یا نہ ہوں شارح تلخیص علامہ تھنائی مختصر و مطول میں جواب مذکور کو غیر مرضی اور ناپسندیدہ قرار دیتے ہیں۔

**وَاسْتَفْرَاقُ الْمَفْرَدِ أَشْمَلُ بِدَلِيلِ صَحَّةِ لَارِجَالٍ فِي الدَّارِ إِذَا كَانَ فِيهَا رَجُلٌ
أَوْ رَجُلَانِ نُونٌ لَارِجَلٍ**

﴿ترجمہ﴾ اور مفرد کا استفراق زیادہ شامل ہوتا ہے اس دلیل کے ساتھ کہ جب گھر میں ایک یا دو مرد ہوں تو لار جال فی الدار کہنا صحیح ہے (مگر) لار جال فی الدار کہنا صحیح نہیں ہے۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن فائدہ جلیلہ کے طور پر باقی کلام کے متعلق ایک مستقل مسئلہ ذکر کر رہے ہیں۔ خلاصہ بحث یہ ہے کہ اسم جنس مفرد معنوی پر جب حرف استفراق داخل ہو تو وہ ہر ایک فرد کو شامل ہو جاتا ہے چاہے وہ مفرد ہو یا اجزائے ثثنیہ یا جمع میں ہو اور اس کا یہ شمول اسم جنس، ثثنیہ اور جمع پر داخل ہونے والے حرف استفراق سے بہت زیادہ ہوتا ہے کیونکہ ثثنیہ ثثنیہ پر دلالت کرتا ہے ثثنیہ کے جزو یعنی مفرد اور جمع پر دلالت نہیں ہوگی اور جمع "جماعت جماعت" پر دلالت کرتا ہے مگر اس کے جزو یعنی مفرد اور ثثنیہ پر دلالت نہیں ہوتی مثلاً جب آپ نے "لار جال فی الدار" کہا تو آپ نے کسی بھی فرد چاہے وہ اجزائے ثثنیہ یا جمع سے ہو میں حقیقت کے تحقق کی نفی کر دی لہذا اس کے بعد ہل و جلان یا ر جال کہنا درست نہیں ہوگا اور اگر یوں کہیں کہ "لار جالین فی الدار" یا "لار جال فی الدار" تو پہلی مثال میں صرف ثثنیہ میں حقیقت کے تحقق کی نفی کی جو مفرد یعنی واحد کو شامل نہیں اور دوسری مثال میں فقط تین کی حقیقت کے تحقق کی نفی ہے جو مفرد اور ثثنیہ کی حقیقت کے تحقق کی نفی نہ ہوگی بخلاف لار جال فی الدار کہ اس نے مفرد، ثثنیہ اور جمع تمام کی حقیقت کے تحقق کی نفی

کردی لہذا مفرد کا استغراق ثنیہ اور جمع کے استغراق سے اہمل ہوا۔

﴿.....قوله واستغراق المفرد﴾

﴿نوٹ﴾ استغراق کا معنی ہے کہ لفظ اور صیغہ کے مدلول کا اس کے تمام افراد کو شامل ہونا یعنی مفرد کے صیغہ و لفظ کا مدلول واحد ہے، ثنیہ کے لفظ و صیغہ کا مدلول اثنین یعنی دو ہے اور جمع کا مدلول "جماعت" ہے اور مفرد سے مفرد معنوی مراد ہے چاہے مفرد لفظی ہو یا نہ ہو۔ مفرد لفظی کی مثال وہ جمع جس پر حرف استغراق کے دخول کے سبب جمعیت باطل ہو چکی ہو مثلاً لا الزوج النساء یعنی میں کسی ایک عورت سے بھی شادی نہیں کروں گا۔ اور جمع سے بھی جمع فی المعنی مراد ہے چاہے جمع لفظی ہو یا نہ ہو جیسا کہ لفظ قوم اور رطب وغیرہ جو اسم جمع ہیں۔

سوال: آپ کا بیان کردہ اہملیت کا قانون اس مثال سے ٹوٹ جاتا ہے کہ "لا یرفع هذا الحجر العظيم كل رجال" کیونکہ یہ اہمل ہے "لا یرفع كل رجل" سے کیونکہ پہلی مثال کا مطلب ہے کہ اسے جمع نہیں اٹھا سکتی اور دوسری مثال کا مطلب ہے کہ اسے کوئی واحد نہیں اٹھا سکتا۔ مسئلہ مذکورہ سے وہ بات مفہوم نہیں ہو رہی جس پر آپ کا قاعدہ دلالت کرتا ہے یعنی پہلی مثال (لا یرفع هذا الحجر العظيم كل رجال) کا یہ مطلب نہیں کہ اسے کوئی ایک یا دو نہیں اٹھا سکتے ہیں اور مفرد والی مثال (لا یرفع كل رجل) کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اسے جمع نہیں اٹھا سکتا۔ یونہی یہ اصول مذکورہ بالا طریقہ کے ساتھ ہماری ان مثالوں سے بھی ٹوٹ جاتا ہے کہ "هذا الخبز يشبع كل رجال" اور دوسری مثال "هذا الخبز تفتح كل رجل"۔ معلوم ہوا کہ کبھی استغراق مفرد اہمل ہوتا ہے جیسا کہ متن میں مذکور مثالوں سے واضح ہے اور کبھی استغراق مفرد غیر اہمل ہوتا ہے جیسا کہ ہماری بیان کردہ مثالوں سے واضح ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ مطلقاً اہملیت مراد نہیں کہ اعتراض مذکور لازم آئے بلکہ اہملیت سے "حسب وضع اور حسب مدلول مطابقی" اہملیت مراد ہے اور اعتراض مذکور میں اہملیت التزامی ہے کیونکہ کل پر حکم لگانے سے "حکم علی کل واحد" مستلزم ہوا یعنی ان میں مفرد اور جمع سے پہلے کل کے اضافہ سے استغراق مفہوم ہو رہا ہے جبکہ ہماری بیان کردہ مسئلہ سے مفرد اور جمع سے حاصل ہونے والا استغراق وضعی اور مطابقی ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ یہ اعتراض اس وقت لازم آئے گا کہ جب مصدر کی اضافت مفرد کی طرف استغراق یعنی کلیت کا فائدہ دے (جیسا کہ ہم بتا چکے ہیں کہ لام کی طرح اضافت کی بھی ایسی ہی اقسام ہیں) اور یہ قضیہ کلیہ بنے جبکہ ہم اسے اضافت برائے جزیت مانتے ہیں۔ فلا اعتراض۔

﴿.....قوله بدلیل صحة لا رجال﴾۔ ماتن قول مذکور سے اہملیت مفرد کے دعویٰ پر دلیل ذکر کر رہے ہیں۔

سوال: استغراق مفرد کی اہملیت کے لئے کسی دوسرے انداز سے بھی استغراق مذکور کی مثال دی جاسکتی تھی مثلاً لام استغراق، مگر وہ جب جزئی میں واقع ہو غیر ذالک کما مر جبکہ ماتن نے دلیل میں لائے نفی جنس نص ہے ایسے کوئی دوسرا اداة استغراق نہیں ہے مثلاً جب مکرہ نفی میں، نفی اور استغناء کے

جواب: دراصل استغراق میں جس طرح لائے نفی جنس نص ہے ایسے کوئی دوسرا اداة استغراق نہیں ہے مثلاً جب مکرہ نفی میں، نفی اور استغناء کے سیاق میں واقع ہو تو اسے استغراق پر محمول کرنا رائج و اصل اور حقیقت ہے مگر کبھی قیام قرینہ کے سبب احتمال مرجوح کے ساتھ عدم استغراق پر بھی محمول کرنا جائز ہے مثلاً ما جاء نسی رجل کا معنی ہے میرے پاس ایک مرد نہیں آیا بلکہ دو یا زیادہ مرد آئے ہیں، دیکھیں مکرہ منفی وغیرہ میں بھی عدم استغراق ثابت ہو گیا اور ایسے ہی مکرہ اثبات و ایجاب میں واقع ہو تو اس میں اصل و رائج عدم استغراق ہے مگر کبھی مجازاً استغراق میں بھی مستعمل

ہوتا ہے اور یہ مبتداء میں اکثر ہوتا ہے مثلاً عمرو مخرج من جوادۃ۔ اور غیر مبتداء میں قلت کے ساتھ استغراق میں مستعمل ہوتا ہے مثلاً علمت نفس ما قدمت (ہر نفس جان لے جو اس نے آگے بھیجا)۔ ثابت ہو گیا کہ استغراق کی باقی صورتیں استغراق میں یعنی نہیں تھیں اور باللام تو اس کا فقط استغراق کو شامل نہ ہونا بدیہی ہے اور یہی یہ بات کہ متن میں مذکور صورت استغراق میں کیسے یعنی نفس ہے تو اس کا جواب یوں ہے کہ اگر جب ”من ظاہر“ مثلاً ما جاء لی من رجل یا ”من مقدرہ“ مثلاً لا رجل لی الدار کیساتھ ہو تو یہ استغراق میں نفس ہوتا ہے حتیٰ کہ ما جاء لی من رجل بل رجلان یا لا رجل لی الدار بل رجلان کہنا جائز نہیں ہوگا اور یہی اس کے استغراق کی دلیل ہے، جواب مذکور کو علامہ تھنارانی نے مطول میں پسند کیا ہے۔

سوال: استغراق کی تین صورتیں تھیں اول استغراق فی المفرد، دوم استغراق فی التثنیہ اور سوم استغراق فی الجمع جیسا کہ یہ بات خلاصہ مذکورہ سے واضح ہے مگر ماتن نے دلیل میں فقط دو صورتوں یعنی استغراق مفرد اور استغراق جمع کو ہی ذکر کیا ہے جس سے دو خرابیاں لازم آئیں۔ اول ترجیح بلا مرجح کما حوالہ ہر اور دوم مقام بیان میں چند چیزوں کا ذکر حصر کا قاعدہ دیتا ہے لہذا لازم آئے گا کہ استغراق دو صورتوں میں ہی منحصر ہے حالانکہ واقع اس کے برعکس ہے کما مرآ تھا۔

جواب: ماتن نے اختصار کے پیش نظر ثنیہ کی بابت ذکر جمع پر ہی اکتفاء کیا کیونکہ جمع سے ثنیہ کا حال اور حکم بھی سمجھا جاسکتا ہے یعنی جب قلت یعنی واحد اور کثرت یعنی جمع میں استغراق پایا جاتا ہے تو ثنیہ جو کہ واحد و جمع میں متوسط ہے میں بدرجہ اولیٰ پایا جائیگا۔

سوال: اگر ثنیہ و جمع میں سے کسی ایک پر ہی اکتفاء کرنا تھا تو ماتن ثنیہ کے ذکر پر اکتفاء کرتے کیونکہ ثنیہ کے ذکر استغراق سے جمع کا استغراق بدرجہ اولیٰ ثابت ہو جاتا ہے کیونکہ جب قلیل و ثنیہ میں استغراق ہو سکتا ہے تو جمع میں بدرجہ اولیٰ استغراق پایا جاسکتا ہے کہ جمع تمام یعنی جماعت کی شمولیت کو مفید ہے لہذا جمع کا ذکر کر کے ثنیہ مراد لینے میں کیا خاص حکمت ہے۔

جواب: ماتن نے ذکر ثنیہ پر اکتفاء اس لئے نہیں کیا کیونکہ ثنیہ کا اطلاق جمع پر غیر معروف اور غیر مستعمل ہے برخلاف جمع کے استعمال کے کیونکہ جمع کا ثنیہ پر اطلاق عرب میں مستعمل و مشہور ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”قد صغت قلوبکم“ میں قلوب جمع کا لفظ ذکر کر کے ثنیہ یعنی ”قلبا کما“ مراد ہے کیونکہ یہاں مخاطب دو ہیں اور دونوں میں دل بھی دو ہوتے ہیں لہذا ثابت ہو گیا کہ یہاں ثنیہ لانا چاہیے تھا مگر ثنیہ پر جمع کا اطلاق کر دیا گیا ہے۔ فلا اعتراض۔

نوٹ: یہ نوٹ آمدہ سوال کے لئے ایک تمہید ہے جس کا سمجھنا ضروری ہے۔ جمع کی دو صورتیں ہیں اول جمع منکر اور ثانی جمع معرف باللام الاستغراق، اور جمع کے احاد کی بھی دو صورتیں ہیں۔ اول یہ کہ جمع کے احاد سے افراد یعنی مفرد، مفرد مراد ہو اور ثانی جمع کے احاد سے مجموع یعنی مجموع من حیث المجموع یا جماعت من حیث الجماعۃ مراد ہو۔ جمع منکر میں بالاتفاق احاد سے مجموع یعنی مجموع من حیث المجموع (جماعت، جماعت) مراد ہے اور جمع معرف باللام الاستغراق کی صورت میں اختلاف ہے۔ علامہ سکا کی اور ماتن علامہ عبدالرحمن القرطوبی فرماتے ہیں کہ جمع مستغرق یعنی محلی باللام الاستغراق یا ”بہ اضافۃ الاستغراق“ میں مجموع کے احاد یعنی مجموع من حیث المجموع یا جماعت، جماعت مراد ہوتے ہیں اور علامہ غود اصول، مفسرین اور علامہ تھنارانی فرماتے ہیں کہ جمع مستغرق یعنی جمع محلی باللام الاستغراق سے افراد مفرد کے احاد مراد ہوتے ہیں یعنی جمع مستغرق باللام میں

ہر فرد مراد ہوتا ہے جیسا کہ استغراق مفرد میں ہوتا ہے لہذا علامہ تقی تازی وغیرہ کے نزدیک جمع معرف بلام الاستغراق کا استغراق مفرد کے استغراق کی طرح ہوتا ہے اور چونکہ مفرد کا استغراق اہل ہوتا ہے لہذا جمع معرف بلام الاستغراق بھی مفرد کی طرح اہل ہوگا یعنی جمع معرف کا استغراق استغراق مفرد کے مساوی ہے۔ علماء اصول و نحو وغیرہ اپنے موقف پر یوں دلائل دیتے ہیں کہ جمع محلی بلام الاستغراق کو استغراق فی المفرد کے مساوی قرار دینے کی کئی وجوہ ہیں (اول) جمع جب معرف بلام الاستغراق ہوتی ہے تو وہ لفظ کل کے مضاف الیہ مکر کے حکم و تاویل میں ہوتی ہے لہذا لقیست العلماء الاذید او الذیدین کا معنی ہے کہ لقیست کل عالم او کل عالمین او کل علماء الاذید یعنی میں ہر ہر عالم سے ملا سوائے زید کے یہ مسئلہ تاویل مذکور کے سبب بالاتفاق صحیح ہیں اور اگر یہاں تاویل مذکور نہ ہوتی بلکہ افراد کے بجائے جموع یعنی جماعت مراد ہوتی تو یہ استثناء متصل صحیح نہ ہوتا یہی وجہ ہے کہ ”جاء لی کل جماعۃ من العلماء الاذید“ میں استثناء متصل بالاتفاق صحیح نہیں ہے کیونکہ مستثنی منہ یقیناً جماعت ہے اور استثناء متصل کی شرط ہے کہ مستثنی ”مستثنی منہ“ کے افراد میں سے ہو جبکہ مستثنی یعنی زید مستثنی منہ یعنی جماعت کے افراد سے نہیں ہے یعنی زید تو مفرد ہے اس پر جماعت کا اطلاق نہیں کیا جاسکتا بس ثابت ہوا کہ یہ استثناء صحیح نہیں ہے اور ما قبل کے استثناء کا صحیح ہونا اس کے ہر فرد کو شامل ہونے کی واضح دلیل ہے بس ثابت ہوا کہ جمع مستغرق یعنی محلی بلام الاستغراق ”استغراق“ میں مفرد کے مساوی ہے۔ (ثانی) جمع معرف بلام الاستغراق کو استغراق فی المفرد پر محمول کرنا اس لئے بھی ضروری ہے کہ استغراق جمع کے احادی دو صورتیں ہیں کہ اگر استغراق جمع کے احادی کو مجموع من حیث المجموع یعنی جماعت یا مجموع من حیث المجموع کے احادی یعنی جماعت، جماعت پر محمول کریں (اور یہ دونوں صیغہ و لفظ کا مدلول و اصل ہوں) تو دو خرابیاں لازم آئیں گی۔ (اول خرابی) جمع مستغرق کے مضمون میں تکرار لازم آئیگا اور (خرابی ثانی) یہ کہ اس سے لازم آئیگا کہ جمع مستغرق کے احادی ایک دوسرے سے متمیز و ممتاز نہ ہوں کیونکہ جماعت، جماعت یا جماعت کے اجزاء میں داخل شرط ہے اور اس داخل سے عدم امتیاز لازم آتا ہے مثلاً جمع کم از کم تین احادی کے مجموعہ کا نام ہے جب ان میں ایک اور کا اضافہ کیا تو یہ چار کے مجموعہ کا نام بن گیا یعنی پہلے تین چوتھے میں داخل ہو گئے اور اگر ان میں ایک اور کا اضافہ کیا تو پہلے چار کا مجموعہ پانچ میں داخل ہو کر پانچ کے مجموعہ کا نام جماعت ہو گیا ایسے ہی الی غیر التہایہ یعنی ایک، ایک کا اضافہ کرتے جائیں تو ما قبل مجموعہ مابعد آنے والے میں داخل ہو کر ایسا مجموعہ اور جماعت بنتا جائیگا جس پر جمع دلالت کرتی ہے اور ہر ایک اضافہ پر تکرار و عدم امتیاز لازم آتا رہا ہے کیونکہ مثلاً ثلاثہ (یعنی تین کی تعداد) ایک ایسی جماعت تھی جو ذاتی طور پر جمع میں داخل ہے کہ یہ جمع کا تین مرتبہ ہے پھر جب اس میں ایک کا اضافہ کیا تو ثلاثہ کا یہ مجموعہ چار یا پانچ الی غیر التہایہ (اور یہ چار یا پانچ وغیرہ مجموع من حیث المجموع جمع کے احادی سے ہے) بھی جزو ہو گیا۔ معلوم ہوا کہ ثلاثہ کا مجموعہ اولاً ذاتی طور پر داخل جمع ہوا اور پھر چار، پانچ الی غیر التہایہ وغیرہ کا جزو ہونے کے اعتبار سے ضمنی طور پر بھی جمع میں مندرج ہو گیا یعنی اولاً جمع کا احادی اور ثانیاً چار یا پانچ وغیرہ کا جزو ہونے کے سبب داخل جمع ہے جس سے تکرار ثابت ہو گیا۔ یہ تقریر مجموع من حیث المجموع بمعنی جماعت ہونے پر تھی اور اگر اس مجموع میں ہر ایک یعنی ہر فرد جماعت کا بھی اعتبار کر لیا جائے تو یہ تکرار محض ہو جائیگا جو کہ درست نہیں ہے بس یہی وجہ ہے کہ ائمہ نحو و اصول اور مفسرین کرام فرماتے ہیں کہ جمع معرف بلام الاستغراق کے ساتھ جب بھی حکم معلق کیا جائیگا تو افراد میں سے ہر فرد کے متعلق ہوگا کلام چاہیے منفی ہو یا مثبت۔ (ثالث) جمع محلی بلام الاستغراق کو استغراق مفرد کے مساوی قرار دینے کی تیسری وجہ یہ ہے کہ جمع تصغیف المفرد یعنی مفرد کے دو گنی یا تگنی حالت کا نام ہے اور جب مفرد میں افراد

ہوتا ہے تو مفرد کی دو گئی یا گنتی حالت میں بھی افراد ہونا چاہیے، اس میں جماعت من حیث الجماعت کا اعتبار نہیں ہوگا۔ معلوم ہوا کہ جمع مستغرق میں بھی افراد ہوگا جموع من حیث الجموع مراد نہیں ہوگا (واضح) جمع مکر حرف عطف یعنی واؤ جمع کے ذریعے تکرار کے ساتھ افراد پر دلالت کرتا ہے تو جب ہم اس پر حرف استغراق کو داخل کریں گے تو وہ اس میں سوائے معنی استغراق کے کوئی نئی شے پیدا نہیں کریگا اور علماء کے ہاں یہ قاعدہ مسلمہ ہے کہ جمع ”حرف جمع“ کے ساتھ ایسے ہے جیسے لفظ جمع کے ساتھ ہوتی ہے مثلاً آپ کہتے ہیں کہ جاء زید وعمرو بکرو سعد وسہیل حتی کہ سارے احاد کو جمع کر لیں لہذا مفردات معطوفہ کو جمع کے منزلہ میں اتار کر اس پر جمعیت کا حکم لگا دیا گیا یعنی جمع ”عطف“ کا اختصار ہو گیا۔ یہاں دونوں میں یہ فرق ہے کہ ”جمع بحرف عطف“ کے برخلاف جمع احاد کو دفعہ شامل ہوتا ہے۔ معلوم ہوا کہ جمعیت کا معنی تعدد ہے، زمان یا مکان میں اجتماع نہیں ہے بس ثابت ہو گیا کہ استغراق افراد متعدده میں ہوگا جماعت میں نہیں ہوگا اور استغراق کو افراد میں ثابت کرنے سے استغراق جمع اور استغراق مفرد کی مساوات بھی ثابت ہو گئی۔

سوال:- یہاں ماتن پر ایک مشہور اعتراض وارد ہوتا ہے کہ مفرد کی اشملیت کا دعویٰ درست نہیں کیونکہ جب صیغہ جمع لام استغراق کے ساتھ معرف ہو تو وہ استغراق مفرد کے مساوی ہوگا مثلاً (1) ان المسلمین والمسلمات سے لیکن اعد الله لهم مغفرة واجرا عظیما الآیہ۔ (یعنی ہر ہر مسلمان مرد اور ہر ہر مسلمان عورت)، (2) وعلم آدم الاسماء کلہا (اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو ہر ہر شے کا ہر نام تعلیم فرما دیا)، (3) والله یحب المحسنین (اللہ ہر محسن سے محبت کرتا ہے) (4) یا حبیبہ انی احب المسلمین الا زید (میں ہر ہر مسلمان سے محبت کرتا ہوں سوائے زید کے) وغیرہ امثلہ تمام افراد مراد ہیں، اگلی جماعت، جماعت مراد نہیں ہے کیونکہ اگر جماعت، جماعت مراد لیتے ہیں تو فساد معنی لازم آئیگا۔ اول میں تو یوں کہ آیہ مبارکہ کا مطلب ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کی جماعت، جماعت کے لئے مغفرت اور اجر عظیم تیار کر رکھا ہے ایک، ایک مسلمان مرد و زن کے لئے مغفرت و اجر عظیم نہیں ہے۔ ثانی کا معنی یوں بنے گا کہ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو ہر شے کی جماعت، جماعت کے حساب سے نام تعلیم فرمادیے ہیں ہر ہر شے کے نام تعلیم نہیں فرمائے۔ ثالث کا معنی یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ محسنین کی جماعت، جماعت کو پسند کرتا ہے اکیلے محسن کو پسند نہیں کرتا۔ اور اگر چوتھی مثال کو افراد پر محمول نہیں کرتے بلکہ جماعت پر محمول کرتے تو پھر استثنائے متصل کا فساد لازم آتا ہے کما مرآغانی مثال ”لقبت العلماء الا زید۔ ثابت ہوا کہ مفرد کے لئے دعویٰ اشملیت درست نہیں ہے۔ اعتراض مذکور مطول اور مختصر میں علامہ تفتازانی کا ذکر کردہ ہے۔

جواب:- جمع مستغرق، مفرد مستغرق کے مساوی ہے سے آئمہ اصول، علماء نحو اور مفسرین کرام کی مراد وہ ”جمع معرف بلام استغراق“ ہے جس کی جمعیت دخول لام جنس کے سبب باطل ہو گئی ہو تو وہ ”جمع معرف بلام استغراق“ مفرد کے مساوی ہو جائیگا۔ یہ جمع ماتن کی مراد ہی نہیں کیونکہ ماتن کے نزدیک بھی اس کا وہی حکم ہے جو دیگر علماء کا ہے کیونکہ جمع معرف بلام الاستغراق لفظوں میں اگرچہ جمع ہے مگر جمعیت کے باطل ہونے کے سبب مفرد کے معنی میں ہے تو جب جمع معرف بلام الاستغراق مفرد ہے تو پھر اعتراض کیسا جبکہ ماتن کی مراد وہ جمع ہے جس کی جمعیت باطل نہ ہوئی ہو لہذا ماتن کا دعویٰ اشملیت درست ہوا کیونکہ دونوں قولوں میں فرق ہے یعنی جس قول کو دلیل بنا کر اعتراض کیا گیا ہے وہ ماتن کی مراد ہی نہیں ہے اور جو ماتن کی مراد ہے اسکی غیر اشملیت کے قائل دیگر علماء بھی ہیں کیونکہ اس جمعیت والی جمع کا ”مفرد مستغرق“ سے غیر اشمل اور ناقص ہونا مسلم ہے۔ معلوم

ہوا کہ اختلاف اس بات میں ہے کہ جمع کے احاد افراد ہیں یا جمع کے احاد بھی جمع ہیں۔ جمع کے احاد بھی جمع ہیں یہ حکم جمع منکر کا ہے اور جمع معرف بلام استغراق کی بابت علماء کا اختلاف ہے کہ اس کے احاد بھی قول واحد کے طور پر جماعت و جمع ہیں یا واحد، واحد افراد ہیں کما مر بالفصل۔

سوال:- ہم آپ سے یہ پوچھتے ہیں کہ ائمہ اصول و نحو اور مفسرین کا قول کیسے صحیح ہو سکتا ہے کیونکہ ائمہ کا یہ قول تقاضا عقل کے ہی خلاف ہے کیونکہ قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ مفرد جب صرف احاد یعنی ہر ہر فرد ہر ہر مفرد کے استیعاب کا متقاضی ہے تو جمع کو بھی صرف جموع من حیث المجموع کے استیعاب کا متقاضی ہونا چاہیے مثلاً جاء نسی الرجال کا معنی ہے کہ میرے پاس مردوں کی جماعت آئی یا ہر ہر جماعت آئی اور چونکہ واحد و ثثنیہ پر جماعت کا اطلاق نہیں ہو سکتا لہذا جمع کے استغراق سے واحد اور ثثنیہ خارج ہو گئے۔ معلوم ہوا کہ جمع کا استغراق مفرد کے استغراق کی طرح نہیں ہوگا جبکہ ائمہ کرام کی تصریح سے تو معلوم ہوتا ہے کہ جمع مستغرق کا استغراق مفرد کے استغراق کی طرح احاد میں سے ہر ہر فرد کا متقاضی ہے۔

جواب:- ہم تسلیم کرتے ہیں کہ استغراق مفرد استیعاب کا متقاضی ہے جمع مستغرق ”جمع من حیث المجموع یا جموع کی ہر ہر جماعت“ کو شامل ہے مثلاً جاء الرجال کا معنی ہے کہ مردوں کی ہر ہر جماعت آئی یا جماعت من حیث الجماعت آئی تو اب ہمارے پاس دو صورتیں ہیں (اول) ہم یہ فرض کر لیں کہ جمع مستغرق میں جموع میں سے ہر ہر جماعت حکم میں داخل ہے لیکن ہم یہ تسلیم نہیں کرتے کہ جمع مستغرق فقط ”استیعاب جموع“ کا متقاضی ہے حتیٰ کہ جاء الرجال جیسی امثلہ سے واحد اور ثثنیہ کا خروج لازم آئے کیونکہ اگر یہ مان لیا جائے کہ جمع مستغرق فقط ”استیعاب جموع“ کا متقاضی ہے تو تکرار و عدم امتیاز یا تکرار محض لازم آئے گا کہ مرئی التہمید اور تکرار و عدم امتیاز درست نہیں ہے۔ معلوم ہوا کہ یہاں استیعاب سے ”استیعاب جموع یعنی جماعت، جماعت کا استیعاب“ مراد نہیں ہے بلکہ جمع مع لام الاستغراق جمعیت کے معنی اور افراد و اجتماع کی قید کے بغیر ”جنس مطلق“ کے لئے موضوع ہے تو جب استیعاب سے استیعاب جموع مراد ہی نہیں تو ”جاء الرجال“ جیسی امثلہ سے واحد اور ثثنیہ کا خروج کیسے ممکن ہوگا کیونکہ یہ واحد احاد میں سے کسی دوسرے ثثنیہ کے ساتھ اور ایسے ہی یہ ثثنیہ کسی دوسرے واحد کے ساتھ ملکر جموع میں سے ایک جماعت ہیں کما مر فی التہمید تو جب یہ جماعت ہیں تو ان کا خروج کیسے ممکن ہوگا کیونکہ ہم نے فرض کیا تھا کہ جمع مستغرق کی ہر جماعت حکم میں داخل ہوگی اور جمع مستغرق کی جماعتوں میں سے کوئی جماعت من حیث الجماعت حکم سے خارج نہیں ہوگی۔ (ثانی) اگر تم یوں کہو کہ جمع مستغرق میں ہر ہر فرد کا اعتبار کیے بغیر ہر جمع مجموع من حیث المجموع کی حیثیت سے حکم میں داخل ہے لہذا جاء الرجال سے فرد واحد یا دو فردوں کا خروج صحیح ہو گیا ہے تو یہ بات ہم تسلیم نہیں کرتے بلکہ یہی تو ہمارے درمیان صورت نزاع ہے کہ جمع محلی بلام الاستغراق تمام افراد کو شامل ہے کیونکہ جماعت کے لئے حکم کا ثبوت جماعت کے ہر فرد کے لئے ثبوت حکم کو مستلزم ہے۔ بس ثابت ہو گیا کہ جمع محلی بلام الاستغراق اور استغراق مفرد مساوی ہیں اور علامہ سکا کی اور ماتن علامہ عبدالرحمن قزوینی فرماتے ہیں کہ جمع مستغرق جمع کے احاد یعنی مجموع من حیث المجموع یا جموع کی ہر ہر جماعت کو شامل ہے۔

تقریب شائع۔ جب ہم نے جمع محلی بلام الاستغراق اور استغراق مفرد کے عموم میں تساوی ثابت کر دی تو اللہ تعالیٰ کے فرمان ”وہن العظم منی“ میں عظم کو مفرد لانے اور جمع نہ لانے کی توجیہ میں علامہ سکا کی کے قول کا بطلان اور اس کے مقابل میں صاحب کشاف کے قول کی صحت ظاہر ہو گئی۔

صاحب مفتاح کی توجیہ میں دو احتمال ہیں (احتمال اول) صاحب مفتاح کے قول ”وہن المجموع“ سے مستفاد ہے یعنی جمع مستغرق کو

جموع من حیث الجموع پر محمول کیا جائیگا اور اس میں کوئی شک نہیں کہ دھن کا ثبوت مجموع من حیث الجموع عظم کے ہر ہر فرد کو مستلزم نہیں ہے، اس اجمال کی تفصیل یوں ہے کہ آیہ مبارکہ کی توجیہ میں صاحب منہاج نے فرمایا ”انہ ترک الجمع لعظم الی الافراد لطلب حصول الوهن العظام فردا فردا لصحة حصول وهن المجموع وهن البعض دون کل فرد یعنی عظم کی جمع (عظام) کو چھوڑ کر مفرد (العظم) لایا گیا تاکہ عظام کے ہر ہر فرد کو دھن کی شمولیت کی طلب ثابت ہو سکے اور یہ جمع لانے کی صورت میں ممکن نہیں تھا کیونکہ جمع لانے کی صورت میں مجموع من حیث الجموع کے دھن کا حصول ہر ہر فرد کے بغیر بعض سے بھی ممکن تھا“ یعنی آیہ مذکورہ میں دھن کا اسناد ”العظم“ کی طرف کیا عظم کی جگہ عظام جمع نہیں لایا گیا اور ”العظم“ مفرد (جس کی جمع عظام آتی) ہے اور چونکہ مفرد کا استغراق اہمل ہوتا ہے تو آیہ مبارکہ کا مطلب ہوگا کہ ”دھن مذکور“ عظام کے ہر ہر فرد کو شامل ہے اور اگر آیہ مذکورہ میں عظم کی جگہ العظام کا کلمہ لایا جاتا تو اس کا مطلب ہوتا ہے کہ دھن مذکور بعض عظام کو مجموع من حیث الجموع کے اعتبار سے شامل ہے، عظام کے ہر ہر فرد کو شامل نہیں ہے کیونکہ العظام جمع ہے اور ہم بیان کر چکے ہیں کہ جمع کا استغراق غیر اہمل ہوتا ہے۔ معلوم ہوا کہ اگر جمع (وهنت العظام) لایا جاتا تو دھن مذکور صرف بعض عظام کو حاصل ہوتا کیونکہ جمع مذکور سے ”وهن المجموع من حیث المجموع“ مراد ہے اور ”وهن المجموع من حیث الجموع“ مجموع کی قوت کے زوال کا نام ہے اور مجموع کی قوت کا زوال بعض سے ممکن ہے۔ معلوم ہوا کہ یہ دھن مجموع بعض عظام کے لئے حاصل ہوگا، عظام کے ہر ہر فرد کو حاصل نہیں ہوگا لہذا یہ واحد یا ثثنیہ کے خروج کے منافی نہیں ہے کیونکہ مجموع من حیث الجموع عظم کے ہر ہر فرد کو مستلزم نہیں ہے کما مر فی قاعدتنا۔ معلوم ہوا کہ اہملیت کے سبب عظام کو ترک کر کے العظم مفرد لایا گیا ہے تاکہ دھن مذکور کا عظم کے ہر ہر فرد کو پہنچ جانا ممکن ہو سکے۔ المختصر دھن کا اسناد عظام (جمع) کی طرف بعض میں دھن کے اعتبار سے صحیح ہے کل کے اعتبار سے صحیح نہیں ہے کما هو المفہوم من قاعدتنا ”استغراق المفرد اشمل من استغراق الجمع۔“ (احتمال ثانی) یہ احتمال شارح کی تفریع سے مستفاد ہے یعنی شارح نے اس بات پر تفریع پیش کی ہے کہ مستغرق مفرد کا استغراق اہمل ہوتا ہے کہ صاحب منہاج نے جمع مستغرق کو جماعت، جماعت پر محمول کیا ہو اور اس میں کچھ شک نہیں کہ جماعت کے ثابت ہونے والے دھن کا جماعت کے ہر ہر فرد کو شامل ہونا ضروری نہیں ہے۔ شارح تفسیر کا بیان کردہ رد ”ان دونوں احتمالوں“ کو شامل ہے کیونکہ شارح کا موقف یہ ہے کہ جمع مستغرق مجموع من حیث الجموع اور ایسے ہی مجموع میں سے ہر ہر فرد (جماعت) پر محمول نہیں کیا جاسکتا کما سیأتی ان شاء اللہ تعالیٰ۔

صاحب کشف فرماتے ہیں کہ آیہ مبارکہ میں ”العظم“ کو واحد لایا گیا ہے اور واحد معنی جنس (جو قلت و کثرت سب پر دلالت کرتی ہے) پر دلالت کرتا ہے اور اس سے مقصود یہ بات ہے کہ ”العظم“ جس جنس پر دلالت کرتا ہے دھن مذکور اس جنس یعنی عموماً، قوام اور جسم کے اجزاء کے مترکہ میں سب سے سخت چیز تک پہنچ چکی ہے اور جمع یعنی العظام لایا جاتا تو پھر اس کے لئے کسی دوسرے معنی کا ہونا ضروری تھا کیونکہ مفرد اصل ہے جمع غیر اصل ہے اور غیر اصل کی طرف عدول کے لئے کسی نکتہ معتدہ بھا کا ہونا ضروری ہے اور وہ نکتہ یہ ہے کہ بعض عظام موہون نہیں ہوئی بلکہ کل کی کل موہون ہیں کیونکہ صاحب کشف کے نزدیک جمع مستغرق (چاہے لام استغراق کے سبب ہو یا اضافت کے سبب) استغراق مفرد کی طرح ہر ہر فرد کو شامل ہوتا ہے یعنی اگر جمع کا صیغہ لاتے تو معنی یہ ہوتا کہ دھن بعض عظام کو نہیں بلکہ کل عظام کو پہنچا ہے گویا کہ سامع کو شمول و احاطہ میں شک تھا کیونکہ کلام میں جب کوئی قید لائی جاتی ہے تو مقابل کی نفی کو دیکھتے ہوئے لائی جاتی ہے مثلاً آپ نے جاء لی القوم کو کلہم کی قید سے مقید

کر کے اس شخص سے کلام کریں گے جسے یہ وہم ہو کہ ساری قوم نہیں آئی بلکہ بعض آئی ہے تو آپ نے اس بات کو ملحوظ رکھ کر کے اس سے بعض مذکور کی نفی مراد لیکر کہا ”جاء لی القوم کلہم یعنی میرے پاس بعض قوم نہیں آئی بلکہ ساری قوم آئی“ تو ایسے ہی اگر یہاں جمع کا مفیدہ (وہنت العظام) ذکر کیا جاتا تو اس کا مطلب ہوتا ہے کہ سامع کو شک تھا کہ حکم کی بعض عظام کو وہن پہنچا سب کو وہن نہیں پہنچا تو حکم نے اس شک کو دور کرنے کے لئے کہا ”وہنت العظام یعنی میری ہر ہر عظم کو وہن پہنچ چکا ہے“ اور شک والا یہ معنی اس مقام پر دو وجوہوں سے مناسب نہیں ہے، (اول) حکم کا سامع ”اللہ تعالیٰ“ کی ذات ہے اور اللہ تعالیٰ کے حکم میں شک محال ہے۔ (دوم) یہ مقام ”مقام تضرع و ابتهال“ یعنی عاجزی و انکساری کا مقام ہے اور اس کے مناسب یہ بات ہے کہ وہن تو ام بدن اور جسم کے اجزائے ترکیبہ میں سب سے سخت چیز تک پہنچ چکا ہے تو باقی چیزوں کا کیا حال ہوگا۔

الخصر اگر وہنت العظام لایا جاتا صاحب کشاف کی توجیہ کے مطابق معنی یہ بنتا کہ حکم کے گمان میں سامع کو کوئی شک تھا جس کے لئے عظام لا کر اس شک یعنی بعض میں وہن کی نفی کرتے ہوئے ”عظام“ جمع لا کر کل کی نفی کر دی یعنی کہا کہ وہن مذکور عظام کے ہر ہر فرد میں پہنچ چکا ہے وہ مطلب نہیں ہوگا جسے صاحب مدارح نے بیان کیا ہے کہ اگر وہنت العظام لایا جاتا تو اس کا معنی ہوتا کہ وہن مجموع من حیث المجموع یا مجموع کی ہر ہر جماعت کو شامل ہے اور مجموع من حیث المجموع یا مجموع میں سے ہر ہر جماعت کو شامل ہونا واحد اور حثنیہ کے خروج کے متافی نہیں ہے۔ بس ہماری تقریر سے معلوم ہوا کہ آیہ مبارکہ میں صاحب مدارح کی بیان کردہ توجیہ باطل ہے۔ اور چونکہ صاحب کشاف کے کلام مذکور میں اس بات پر تصریح ہے کہ ”وہنت العظام“ عظام میں سے ہر ایک کے لئے شمول وہن کا حصول اس طرح مفید ہے کہ بعض اس سے خارج نہیں ہیں اور صاحب مدارح کا کلام اس بات میں تصریح ہے ”وہنت العظام“ بعض عظام کے اعتبار سے صحیح ہے کل کے اعتبار سے صحیح نہیں ہے تو دونوں کلاموں کے مابین ثانی واضح و ثابت ہوگئی لہذا علامہ زوزنی کا یہ وہم کہ ”دونوں کلاموں میں مآل و مقصود کے اعتبار سے کوئی منافات نہیں ہاں جہت کافرق ہے کہ صاحب مدارح نے العظم کے لام کو استفراق پر اور صاحب کشاف نے جنس پر محمول کیا ہے“ باطل ہوگا اور تو ہم کا ثنی یہ ہے صاحب کشاف نے اپنے کلام ”ولکن کلہا“ میں لفظ کل ذکر کیا یعنی صاحب کشاف نے اسے کل من حیث الکل مراد لیا اور معنی یہ بنا کہ اگر العظم کی جگہ جمع (العظام) کا کلمہ ذکر کیا جاتا تو مقصود یہ ہوتا ہے کہ بعض عظام کو وہن مذکور نہیں پہنچ سکا مگر کل من حیث الکل یعنی مجموع من حیث المجموع سب کو پہنچا ہے اور بعض مثلاً واحد اور حثنیہ حصول وہن سے خارج ہو کر باقی ہیں اور یقیناً بعض مذکور کا خروج اسی صورت میں ممکن ہے جب جمع معرف باللام کو ہر جماعت، جماعت یا مجموع من حیث المجموع پر محمول کریں جیسا کہ صاحب مدارح کا مذہب ہے۔ معلوم ہوا کہ صاحب کشاف اور علامہ سکا کی کے مذہب میں کوئی منافات نہیں ہے بس جہت کافرق ہے کہ سکا ذکرناہ اور علامہ زوزنی کا یہ موقف باطل ہے کیونکہ ہم دونوں مذہبوں میں منافات ثابت کر چکے ہیں۔

سوال :- علامہ زوزنی کے اس موقف پر اعتراض وارد ہوتا ہے کہ جمع معرف کو ”کل من حیث الکل“ پر محمول کرنا اسی صورت ممکن و مفید ہو سکتا ہے جب لفظ کل میں تعیم ثابت کریں یعنی کل کے لئے حکم ہر جزو کے اعتبار سے یا بعض اجزاء کے اعتبار سے ثابت ہے حالانکہ کل میں یہ تعیم باطل ہے کیونکہ یہ تعیم لفظ کل سے کسی صورت مستفاد نہیں ہو سکتی کہ کل سے ”کل الاجزاء“ مراد لینا تو صحیح ہے مگر ”بعض الاجزاء“ کسی جہت سے مراد نہیں لے سکتے کیونکہ کل اور بعض ایک دوسرے کے لئے ضد کے حکم میں ہیں لہذا ایک ضد میں دوسری مراد نہیں ہو سکتی اور جب یہ تعیم ممکن ہی نہیں ہے تو پھر یہ کہنا

کہ ”اگر جمع (وحدت العظام) ذکر کیا تو اس سے کل من حیث اکل مراد ہو کر یہ معنی ہوتا کہ ومن بعض عظام کو نہیں پہنچ سکا“ کیسے صحیح ہو سکتا ہے۔
جواب: جواب یہ ہے ہم تسلیم کرتے ہیں کہ لفظ کل میں یہ تعمیم ممکن نہیں مگر ہم نے یہ تعمیم لفظ کل سے اخذ نہیں کی کہ اعتراض مذکور لازم آئے بلکہ ہم نے یہ تعمیم **محدودہ** مذکورہ ”ان السید فی الکلام ناظروا الی لہی ما یقابلہ“ سے ماخوذ کی ہے اور کل من حیث اکل کا مقابل ”کل فرد“ ہے یعنی اگر جمع (وحدت العظام) لایا جاتا ہے تو اس سے وہم ہو سکتا تھا کہ ومن ”کل من حیث اکل“ کو شامل ہے اور واحد متثنی اس سے خارج ہیں تو جمع مذکور سے عدول کرتے ہوئے ومن العظم کہا تا کہ معلوم ہو جائے کہ ومن کل من حیث اکل شامل نہیں بلکہ عظم کے ہر فرد کو شامل ہے۔
 اختصر علامہ تھنا زانی علامہ زوزنی کے موقف کو درست نہیں سمجھتے اور فرماتے ہیں علامہ زوزنی کو وہم مذکور سوائے فہم اور علماء کے اقوال میں تدبر کی قلت کے سبب ہوا ہے کیونکہ علمائے اصول، نحو اور خود صاحب کشاف کا کلام بھی اسی تصریح کے ساتھ مزین ہے کہ ”ان الفادہ الجمع المعلى باللام تعلق الحكم بكل فرد یعنی جمع معرف باللام ہر فرد کے ساتھ حکم کو متعلق کرنے کا فائدہ دیتا ہے، مجموع کا فائدہ نہیں دیتا جیسا کہ وہم سمجھے اور نہ ہی مجموع کی ہر جماعت کو مفید ہے جیسا کہ عام لوگوں کا خیال ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”والله يحب المحسنين“ میں المحسنین ہمارے بیان کردہ طریقہ پر ہر محسن کو شامل و متناول ہوگا کیونکہ اگر یہ بات مان لیں کہ جمع محلی باللام جمع من حیث المجموع یا مجموع کے ہر فرد پر محمول ہوتا ہے تو لازم آئے گا کہ آیہ مبارکہ میں ماقبل سیاق کسی جماعت معبودہ کا ذکر ہو چکا ہو اور آیہ مذکورہ سے اس کے محسنین میں سے بعض کا ذکر ہو رہا ہو حالانکہ یہ خلاف واقع ہے لہذا آیہ مبارکہ میں جمع محلی کو ہر فرد پر محمول کر کے ”ہر محسن“ مراد ہوگا کیونکہ محسن کسی جماعت معبودہ کا نام نہیں ہے اور اگر اسکی جگہ ”والله يحب المحسنين“ کہا جاتا تو یہ ماہیت کی جنس کا محتمل ہوتا اور جنس فرد واحد کے ثبوت سے بھی تحقیق ہو جاتی ہے جس سے ثابت ہوا کہ ”المحسن“ لانا متناول مذکور میں صراحت نہ ہوتا کیونکہ جنس قلت و کثرت دونوں کی محتمل ہوتی ہے۔ ایسے ہی اللہ تعالیٰ کا فرمان ”وما الله بريد ظلمنا للعالمين“ میں ظلمنا کمرہ حیرنی میں واقع ہونے کے سبب عموم کے لئے ہے کیونکہ قاعدہ مسلمہ ہے کہ کمرہ جب حیرنی میں واقع تو وہ عموم سلب یعنی سلب کلی کا فائدہ دیتا ہے سلب عموم یعنی رفع ایجاب کلی (جو کلی و جزئی کو عام ہے) کا فائدہ نہیں دیتا اور یہ قانون علمائے نحو، معانی اور منطق کا مسلمہ اور متفق علیہ ہے پس اسی سلب عموم کی مناسبت سے عالمین کو جمع معرف باللام لایا گیا ہے تو اگر اب علامہ سکا کی اور علامہ عبدالرحمن قزوینی کے مذہب پر یہ تسلیم کر لیا جائے کہ جمع محلی باللام مجموع من حیث المجموع یا مجموع کی ہر جماعت پر محمول ہوتی ہے تو فساد معنی لازم آئے گا یعنی اب معنی یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ بالکلیہ ظلم کا ارادہ نہیں کرتا مگر اپنی مخلوق میں بعض پر اور بعض دیگر مثلاً واحد یا متثنیہ پر اللہ تعالیٰ ظلم کا ارادہ کرتا ہے کیونکہ ترجمہ یوں ہوا کہ اللہ تعالیٰ عالم کی ہر جماعت پر یا عالم کے مجموع من حیث المجموع پر بالکلیہ ظلم کا ارادہ نہیں کرتا اور یہ معنی باطل کما مر نیز اس صورت میں اجتماع ضدین لازم آتا ہے کیونکہ ظلمنا کے حیرنی میں واقع ہونے کے سبب عموم سلب ہوا یعنی ظلم کلیہ منشی ہے اور جب عالمین (جو کہ جمع محلی باللام ہے) کو مجموع من حیث المجموع یا مجموع کی ہر جماعت پر محمول کیا تو اس سے بعض کے لئے ظلم کا ثبوت لازم آیا کما هو لفظا ہر اور اجتماع ضدین باطل ہے اور جس سے بطلان لازم آئے وہ بھی باطل معلوم ہوا کہ جمع محلی باللام کو علامہ سکا کی کے مذہب (مجموع من حیث المجموع یا مجموع کی جماعت، جماعت) پر محمول کرنا باطل ہے جبکہ ہمارے موقف پر ترجمہ یوں ہوتا کہ اللہ تعالیٰ عالم کے ہر فرد پر بالکلیہ ظلم کا ارادہ نہیں کرتا اور یہ معنی کسی خرابی کو مستلزم نہیں ہے اور اگر عالمین مفرد (عالم) لایا جاتا تو یہ جنس عالم کی طرف مشیر ہوتا اور جنس متناول مذکور میں نص نہیں ہے کما مر۔ ایسے ہی تقریر

”ولا یسکن للخاصین خصیما“ میں کر سکتے یعنی اگر صاحب مفہام اور ماتن کے مذہب کو دیکھیں تو ترجمہ یوں بنے گا کہ آپ کبھی خاصین کی جماعت یا مجموع میں سے ہر ہر جماعت کے ساتھ جھگڑانہ کریں یعنی واحد اور ثثنیہ کے ساتھ جھگڑا کیا کریں اور یہ معنی باطل ہے کما مر فالملووم مثلاً اور اگر یہاں خاصین کو مفرد یعنی خائن لایا جاتا تو یہ جنس کے معنی پر مشتمل ہوتا اور جنس متادل مذکور میں نص و صریح نہیں ہے۔ ایسے ہی اللہ تعالیٰ کا فرمان ”رب العالمین“ میں علامہ سکا کی کے مذہب پر تقریر یوں بیان کی جائیگی کہ یہ یہاں جمع محلی باللام لایا گیا ہے اور چونکہ جمع محلی باللام کو مجموع من حیث المجموع یا مجموع کی ہر ہر جماعت پر محمول کیا جاتا ہے جو واحد اور ثثنیہ کے خروج کے منافی نہیں کیونکہ وہ واحد اور ثثنیہ جماعت نہیں ہیں تو اب آیہ مبارکہ کا معنی یوں بنا کہ اللہ تعالیٰ بعض جہانوں کے مجموعہ یا ہر ہر جماعت کا رب ہے اور عالم واحد یا ثثنیہ کا رب نہیں ہے اور یہ معنی درست نہیں ہے کما مر اور اگر علمائے اصول و نحو کے مذہب پر تقریر کی جائے گی کہ علماء فرماتے ہیں کہ العالمین کو جمع محلی باللام لایا گیا تاکہ وہ مسمیٰ بالعالم کی ہر ہر جنس کو شامل ہو جائے اور اگر مفرد (العالم) معرف باللام لایا جاتا تو یہ وہم ہوتا کہ اس سے عالم محسوس و مشاہد کی طرف اشارہ ہے کیونکہ اگرچہ استغراق المفرد اہمل ہوتا ہے مگر ”مفرد معرف“ شمول مذکور میں قطعی نہیں ہوتا کیونکہ عالم کا اطلاق ”ما سوا اللہ تعالیٰ کے مجموعہ“ پر ہوتا ہے اور پھر غلبہ استعمال کے سبب اسے عالم محسوس و مشاہد میں استعمال کیا جانے لگا لہذا اگر العالمین کو مفرد لا کر ”رب العالمین“ کہا جاتا تو اس سے وہم ہو سکتا تھا کہ العالم پر لام استغراق کے لئے نہ ہو بلکہ عہد خارجی کے لئے ہو لہذا عالم سے ”عالم محسوس و مشاہد“ مراد ہے بخلاف ”العالمین“ کیونکہ اس کو مجموع پر محمول کرنا درست نہیں ہے کیونکہ دخول لام استغراق کے سبب جمعیت ختم کر دی گئی لہذا ضروری ہو گیا کہ اس سے ”مسمیٰ بالعالم“ ہر ہر جنس مراد لی جائے تاکہ قطعی طور پر شمول کا فائدہ دے کیونکہ جمع شمول اور دفع تو ہم میں نص ہے۔

کچھ لوگوں نے صاحب کشاف کے مذہب کی تاویل کرتے ہوئے کہا کہ صاحب کشاف کے قول کو اس بات پر کہ ”جمع مستغرق کا استغراق مفرد کے استغراق کے مساوی ہے“ کے استشہاد میں پیش کرنا درست نہیں ہے کیونکہ جس قول کو استشہاد میں پیش کیا ہے وہ صاحب کشاف کی مراد پر تعین نہیں ہے بلکہ ہم کہتے ہیں کہ صاحب کشاف کی مراد یہ ہے کہ مفرد کا استغراق اہمل ہوتا ہے مگر یہاں مفرد سے جمع کی طرف عدول ایک خاص نکتہ کے پیش نظر کیا گیا ہے اور وہ نکتہ یہ ہے کہ تاکہ اس بات پر تنبیہ ہو سکے کہ عالم کی مختلف اجناس ہیں تو اب یہاں دو صورتیں ہیں۔ (الف) یہ کہ چونکہ تمام اجناس پر عالم کا لفظ ہی بولا جاتا ہے لہذا مفہوم اسم میں اشتراک کا تقاضا یہ ہے کہ ان تمام اجناس کو ایک ہی لفظ (العالم) سے تعبیر کیا جائے۔ (ب) چونکہ تمام اجناس ایک دوسرے سے یقیناً مختلف ہیں لہذا اختلاف کا تقاضا یہ ہوا کہ تمام اجناس کو علیحدہ، علیحدہ لفظ کے ساتھ تعبیر کیا جائے تو جمع کا صیغہ لاکر دونوں جہتوں کی رعایت کر دی کہ صورت میں یہ لفظ واحد کی طرح ہے کیونکہ یہ جمع سالم ہے جس میں واحد کی بیاسلامت ہوتی ہے اور چونکہ جمع کا صیغہ ہے لہذا معنی الفاظ مختلف کی طرح ہو گیا لہذا اب ایسے ہی صیغہ جمع سے استیعاب اجناس اور احاطہ اجناس مفہوم ہوگا جیسے مفرد سے افراد کا شمول اور احاطہ مراد و مفہوم ہوتا ہے۔ معلوم ہوا کہ اجناس مختلفہ کی جانب اشارہ کرنے کے لئے جمع (العالمین) لایا گیا ہے لہذا صاحب کشاف کے قول کو استشہاد مذکور میں پیش کرنا درست نہیں ہے۔ علامہ تفتازانی فرماتے ہیں کہ اس توجیہ کا فساد ظاہر ہے کیونکہ قائل مذکور نے ”استغراق مفرد“ استغراق جمع“ سے اہمل ہوتا ہے“ کا اقرار کرتے ہوئے کہا کہ اگر مفرد (العالم) لایا جاتا تو معنی یہ ہوتا ہے مسمیٰ بالعالم یعنی اجناس مختلفہ کا ہر ہر فرد اس حکم میں داخل ہے اور جمع مستغرق لانے کی صورت میں معنی یہ بنا کہ یہ حکم مسمیٰ بالعالم کی جماعت من حیث الجماعت یا مجموع سے ہر

ہر جماعت کو شامل ہے اور چونکہ مفرد اور حثیہ پر جماعت کا اطلاق نہیں ہوتا لہذا وہ اس سے خارج ہو گئے۔ شارح فرماتے ہیں کہ اگر قائل مذکور کے قول کو صحیح مان لیا جائے تو پھر لازم آئے گا کہ جمع مستغرق "مسی بالمفرد" میں سے ہر ایک کے ساتھ حکم کے تعلق کا فائدہ نہ دے تو جب جمع مسی بالمفرد کے ساتھ حکم کے تعلق کا فائدہ نہیں دیتا تو پھر العالمین مسی بالعالم کی ہر جنس کو کیسے شامل ہوگا یعنی صاحب کشاف نے قاعدہ مذکورہ کی تصریح کی ہے اور اگر جو قائل نے ذکر کی وہ صاحب کشاف کی مراد ہوتی تو پھر صاحب کشاف کو قاعدہ مذکورہ مسلمہ میں یوں کہنا چاہیے تھا کہ "الجمع یشمل کل جنس ماسمی بالعالم" جبکہ صاحب کشاف نے ایسے نہیں کہا۔ معلوم ہوا کہ قائل کی توجیہ مذکورہ صاحب کشاف کی مراد نہیں ہے۔ ایسے ہی اس قول کا بطلان بھی ظاہر ہے جس میں کہا گیا ہے کہ "العالمین" مایات مختلفہ کا نام ہے لہذا ان مایات مختلفہ کی طرف اشارہ کرنے کے لئے العالمین کو جمع ذکر کیا گیا ہے کامر اکھا۔ بس معلوم ہوا کہ آیات مبارکہ میں جمع معرف کا استعمال "اجناس مختلفہ یا مایات مختلفہ" کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ہے اور اشارہ مذکورہ مفرد معرف سے حاصل نہیں ہو سکتا لہذا جمع معرف لایا گیا مگر چونکہ عظام نہ تو اجناس مختلفہ ہے اور نہ ہی مایات مختلفہ کا نام ہے یعنی عظام ماییت واحدہ متحدہ کا نام ہے تو اس کے لئے جمع لانا درست نہیں تھا لہذا جمع سے مفرد کی طرف عدول کیا گیا بس ثابت ہو گیا کہ صاحب کشاف کی مراد وہ نہیں جو علامہ تھکنازانی نے بیان بلکہ وہ ہے جو ہم نے ابھی ذکر کی۔ شارح فرماتے ہیں یہ قول بھی ظاہر الفساد ہے کیونکہ اس فرق (جہاں مایات مختلفہ ہو وہاں جمع لائی جاتی ہے جیسا کہ الحمد للہ رب العالمین میں ہے اور جہاں ماییت مختلفہ نہ ہوں وہاں کلمہ مفرد لایا جائے گا جیسا کہ رب انی وھن العظم میں ہے) کی عقل اور نہ ہی نقل مؤید ہے کیونکہ عقل کا تقاضا یہ ہے کہ چونکہ یہ مفرد کی تصعیف ہے اور مفرد میں افراد ہوتا ہے لہذا جمع میں بھی افراد کا اعتبار ہونا چاہیے یعنی "جمع" مفرد کے مفہوم میں مشترک افراد کو شامل ہوگی اور جمع کی تعریف میں جنسیت مستبرہ کی قید سے بھی سبکی مراد ہے بس ثابت ہو گیا کہ جمع مفرد کے مفہوم میں مشترک افراد کو شامل ہوگی اور یہی بات کہ یہ افراد مایات مختلفہ ہو (تو انہیں جمع لایا جائیگا) یا امور مترقہ ہوں (تو انہیں مفرد لایا جائیگا) اس کا قطعاً لحاظ نہیں ہے۔ معلوم ہوا کہ مفرد اور جمع جب مستغرق ہو گئے تو احاد مختلفہ کو بھی ایسے ہی شامل ہو گئے جیسے احاد متفقہ کو شامل ہوتے ہیں اور نقل کا غیر مؤید ہونا ہمارے بیان کردہ قاعدہ سے ظاہر ہے۔ المختصر ہمارا قول "الجمع یفہد تعلق الحکم بکل واحد من الافراد مشبھا کان او منفیاً" آئیمہ کا مقرر کردہ اور استعمال بھی اسی کا گواہ ہے اور صاحب کشاف نے کئی جگہوں پر اسکی تصریح کی ہے یعنی ہمارے قاعدہ پر اجماع ہے لہذا صاحب منہاج سے صادر ہونے والے کلام (استغراق المفرد داخل من استغراق الجمع) کے سبب ائمہ کرام کی تقریر، استعمال کی شہادت اور صاحب کشاف کی تصریح کی خلاف ورزی کی کوئی وجہ معقول نہیں ہے بلکہ قاعدہ یہ ہے کہ "لا اعتبار للمفرد فی مقابله الاجماع" یعنی اجماع کے مقابلہ میں قول واحد غیر معتبر ہے "ہاں مفرد مستغرق اور جمع محلی بلام الجنس (یعنی محلی بلام الاستغراق کیونکہ لام جنس لام استغراق کی حقیقت و مقسم ہے) میں ایک اور وجہ سے فرق ممکن ہے اور حاصل فرق یہ ہے کہ مفرد میں جمع جنس مراد لے سکتے ہیں اور اس میں عام مخصوص البعض کے طرز پر اس حد تک تخصیص بھی کر سکتے ہیں کہ اس کے تحت واحد باقی رہے کیونکہ تخصیص ازالہ عموم ہے اور ازالہ عموم کیلئے اصل معنی کی بقاء ضروری ہے اور مفرد میں اصل "تداول جنسیت ہے یعنی جنس مع الوحدت" ہے جو کہ واحد میں تحقق ہو جاتی ہے یعنی اس کے بعض افراد میں واحد تک کی تخصیص بھی جائز ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان "ان یماکلہ الذئب" میں لام کو مشہور صورت یعنی لام عہد دہنی پر محمول نہ کریں بلکہ اسے لام استغراق بنائیں تو اب اسکی اہملیت میں عام مخصوص البعض کے طریقہ پر اس حد تک تخصیص کر سکتے ہیں کہ اس کے

تحت واحد ہے لہذا اس میں عام مخصوص البعض کی صورت میں ترجمہ یوں ہوا کہ ”اسکو بعض بھیڑیوں کا کھا جانا حتیٰ کہ وہ ایک ہی کیوں نہ ہو اور جمع کی تخصیص واحد کی حد تک جائز نہیں کیونکہ جمع ”جمیعت فی الجنس یعنی جنسیت مع الجمعیت“ میں شمولیت کا نام اور جمعیت کا اطلاق علی الاختلاف (بعض علماء نے فرمایا کہ جمع کے کم از کم افراد) ثنیہ یا (اکثر علماء نے فرمایا کہ جمع کا اطلاق کم از کم) ثلاثہ پر ہوتا ہے وہ صحیح۔ معلوم ہوا کہ جمع میں عام مخصوص البعض کے طریقہ پر واحد تک تخصیص نہیں کر سکتے ورنہ جمع کی تخصیص نہیں بلکہ جمع کا فتح لازم آئے گا جو کہ درست نہیں ہے کیونکہ ثنیہ یا ثلاثہ سے کم میں جمعیت متصور نہیں ہے کیونکہ جمع ”وحدت“ کے معنی ہے، یہی علمائے اصول کا حلق علیہ قانون ہے اور کشاف میں مذکور ہے۔ المختصر مفرد اور جمع کی جانب کثرت میں اختلاف نہیں کہ مفرد مستغرق اور جمع مستغرق دونوں مساوی ہیں کما حوالہ مذکور ہے الخ اگرچہ قلت میں اختلاف ضرور ہے کما مر آنفا اور یہ فرق اس کے مفرد اور جمع ہونے میں کافی ہے۔

سوال۔ آپ نے کہا جمع میں اس حد تک تخصیص نہیں کر سکتے کہ اس کے تحت فرد واحد ہے کیونکہ جمع اور وحدت میں منافات ہے مگر علمائے اصول فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص قسم کھائے ”لا یتزوج النساء“ یعنی میں عورتوں سے شادی نہیں کروں گا تو اگر اس نے ایک عورت سے شادی کی تو وہ حائث ہو جائیگا حالانکہ جمع معرف کا تقاضا یہ تھا کہ ایک عورت سے شادی کرنے سے وہ حائث نہیں ہونا چاہیے کیونکہ ”النساء“ کا اطلاق مرآہ واحدہ پر نہیں ہوتا کہ النساء جمع اور مرآہ واحدہ کے مابین تانی ہے کما حوالہ ملاحظہ فرمائیے اے مفسرین کرام نے اللہ تعالیٰ کے فرمان ”لا یحل لك النساء“ کے ترجمہ میں فرمایا کہ اے محبوب آپ ﷺ کے لئے آٹھ ازواج مطہرات کی موجودگی میں ایک عورت سے بھی شادی کرنا حلال نہیں ہے حالانکہ جمع کا تقاضا یہ تھا کہ مزید دو یا تین عورتوں سے شادی کرنا حلال نہیں ہے اور ایسے ہی ”فلان یرکب الخیل“ میں انخیل جمع لایا گیا ہے جس کا مطلب ہے کہ فلان ایک گھوڑے پر سوار ہوتا ہے جبکہ آپ کے بیان کردہ طریقہ پر اس کا معنی یہ بننا چاہیے کہ وہ دو یا تین گھوڑوں پر سوار ہوتا ہے مگر اس ترجمہ کا کوئی بھی قائل نہیں حتیٰ کہ آپ خود بھی جمع کے ترجمہ مذکورہ کے قائل نہیں بس ثابت ہو گیا کہ جمع میں بھی واحد تک کی تخصیص جائز ہے جبکہ آپ نے فرمایا کہ جمع میں عام مخصوص البعض کے طریقہ پر اس طرح تخصیص کریں گے تا کہ اس کے تحت دو یا تین افراد باقی رہیں۔

جواب۔ ﴿اولاً﴾ ہم واضح کر چکے ہیں کہ جمع میں اصل یعنی ”جمیعت مع الجنس“ ہے اور جمعیت مع الجنس دو یا تین سے کم پر نہیں بولی جاسکتی لہذا اگر کسی مقام پر جمع میں تخصیص واحد کی حد تک کی گئی ہو تو وہ از قبیل مجاز ہوگا جیسا کہ یہ مقولہ ہے ”بنو فلان قتلوا زیداً“ حالانکہ قتل کسی ایک نے کیا ہوتا ہے مگر ان تمام کے نفع و نقصان میں شریک ہونے کے سبب مجاز اتمام کی طرف نسبت کردی جاتی ہے بس ایسے ہی مسئلہ مذکورہ فی الاعتراض میں بھی ہے کیونکہ یہاں ہمارے پاس دو صورتیں تھیں (اول) جمعیت کو باطل قرار دیتے ہوئے اس سے واحد مراد لیا جائے۔ (دوئم) کلام کو ہی لغو قرار دیں کیونکہ ہر خیل پر سواری، ہر عورت سے تزوج ممکن نہیں ہے اور کسی عاقل کے کلام کو لغو قرار دینا باطل ہے لہذا کلام کو لغو قرار دینے سے جمعیت کو ہی باطل قرار دینا درست ہوا تو جب یہاں جمعیت مراد ہی نہیں تو اب واحد کی حد تک تخصیص سے اجتماع ضدین لازم نہ آیا۔ لہذا الاعتراض النساء کا معنی یہ ہوگا کہ وہ کسی بھی عورت سے شادی نہیں کریگا اور لا یحل لك النساء کا معنی یہ ہے کہ آپ کے لئے آٹھ بیویوں کی موجودگی میں کوئی بھی عورت حلال نہیں ہے اور فلان یرکب الخیل کا معنی ہوا کہ فلان کسی ایک گھوڑے پر سواری کرتا ہے۔ یہ جواب علامہ تھکنازانی کا مختار ہے۔

﴿ثانیاً﴾ علامہ عبدالحکیم فرماتے ہیں میں یہ جواب بھی دینا پسند کروں گا کہ یہاں لام جنسیت کے لئے ہے جس میں قدرے جمعیت بھی باقی رہتی

ہے کیونکہ جس کثرت پر بھی دلالت کرتی اور اگر ہم اسے جس پر محمول نہ کریں اور جمعیت پر باقی رکھیں تو ماقبل مذکور دو صورتوں (جمعیت باطل یا کلام باطل) میں سے ایک خرابی ضرور لازم آئیگی لہذا جب ہم نے لام کو جس کیلئے مانا تو قدرے جمعیت بھی باقی رہی اور بطلان کلام کے احتمال سے بھی محفوظ رہے۔

سوال: آپ نے صاحب کشاف کی بات کو دلیل بنا کر اس پر بہت سی امثلہ پیش کیں اور یہ ثابت کرنے کی کوشش کی کہ صاحب کشاف کے نزدیک جمع مستغرق اور مفرد مستغرق دونوں استغراق میں مساوی ہیں حالانکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی قول "الکتاب اکثر من الکعب" یعنی الکتاب (مفرد مستغرق) الکتب (جمع مستغرق) سے شمولیت میں اکثر ہے" کے مطابق مفرد مستغرق کا استغراق جمع مستغرق سے افضل ہوتا ہے اور صاحب کشاف نے بھی اسکی تصریح کرتے ہوئے فرمایا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے واحد (الکتاب) سے جس مراد لی ہے اور جنسیت جس کے ہر فرد میں قائم ہوتی ہے اور اس کے کسی بھی فرد سے خارج نہیں ہوتی اور جمع کے ماتحت صرف مجموع سے معنی جنسیت پایا جاتا ہے اور یہ بات بھیجہ دہی ہے جو صاحب متعارف کا مذہب ہے معلوم ہوا کہ صاحب کشاف کا وہ مذہب نہیں ہے جسے شارح نے پیش کیا بلکہ صاحب کشاف کا مذہب وہی ہے جو علامہ سکا کی اور ماتن کا ہے ورنہ صاحب کشاف کے کلام میں تناقض و مخالفت لازم آئیگی جو کہ جائز نہیں ہے۔

جواب: صاحب کشاف کا وہی مذہب ہے جو ماقبل مذکور ہو چکا اور رہا یہ کلام تو صاحب کشاف کے مذہب پر نہیں ہے بلکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے کلام کی توجیہ ہے۔ یہ صاحب کشاف کا مذہب نہیں ہو سکتا کیونکہ اس کے خلاف پر صاحب کشاف نے کئی مرتبہ تصریح کی ہے اور استعمال بھی اس کا شاہد ہے۔ لہذا ثابت ہو گیا کہ صاحب کشاف کا وہی مذہب ہے جو علامہ تفتازانی نے بیان کیا۔ وہ مذہب نہیں ہے جو معترض نے بیان کیا۔

سوال: آپ نے متن میں قول مذکور کے تحت کلام کو اتنا اظہار دیا کہ وہ "مطول" سا معلوم ہونے لگا۔ یہ آپ کے اسلوب سے ہٹ کر ہے، اس اظہار کی کیا وجہ ہے۔

جواب: اس کا وہی جواب ہے جو علامہ تفتازانی نے مطول میں ارشاد فرمایا کہ "وانما اطنبت الکلام فی هذا المقام لانه من مسارح الانظار ومطارح الافکار کم زلت فیہ للافاضل القدامہم وکلت دون الوصول الی الحق افہامہم" یعنی ہم نے اس مقام پر اپنی گفتگو کو لمبا کر دیا کیونکہ یہ مقام نظروں کی چراہگاہ اور افکار کو دور کر دینے والے مقامات سے ہے، اس مقام پر بہت سے فاضلین کے قدم ڈگمگائے اور حق تک پہنچنے سے ان کے فہم عاجز آ گئے۔ بس ہم نے ضروری سمجھا کہ یہاں کلام کو خوب شرح و بسط سے پیش کیا جائے تاکہ حق خوب واضح ہو جائے اور ہم کتمانِ علم کی وعید سے بچا جائیں۔

وَلَا تَنَاقَى بَيْنَ الْأَسْتِغْرَاقِ وَالْأَفْرَادِ الْأَسْمِ لِأَنَّ الْحَرْفَ إِنَّمَا يَدْخُلُ عَلَيْهِ مُجَرَّدًا عَنْ مَعْنَى الْوَحْدَةِ وَلِأَنَّهُ بِمَعْنَى كُلِّ فَرْدٍ لَهُ لَا مَجْمُوعُ الْأَفْرَادِ وَلِهَذَا امْتَنَعَ وَصْفُهُ بِنَعْتِ الْجَمْعِ

ترجمہ: اور استغراق اور اسم کو مفرد لانے کے مابین کوئی منافات نہیں کیونکہ حرف جزا میں نیست اس پر وحدت کے

معنی سے خالی ہو کر داخل ہوتا ہے اور اس لئے کہ وہ (بطور بدلیت) اس کے ہر فرد کے معنی میں ہوتا ہے مجموعہ افراد کے معنی میں نہیں ہوتا۔ اسی وجہ سے اس کا جمع کی صفت کے ساتھ موصوف ہونا ممنوع ہے۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن ایک مشہور اعتراض کا جواب ذکر کر رہے ہیں۔ اعتراض کا خلاصہ یہ ہے کہ استغراق تعدد پر دلالت کرتا ہے اور افراد (مفرد) وحدت یعنی عدم تعدد پر دلالت کرتا ہے اور تعدد و عدم تعدد میں منافات ہے لہذا حرف استغراق کو مفرد پر داخل کرنے سے ثانی لازم آئیگی اور ثانی باطل ہے لہذا حرف استغراق کو مفرد پر داخل کرنا بھی باطل ہے۔ ماتن نے سوال مذکور کے دو جواب ارشاد فرمائے اول تسلیمی اور ثانی عدم تسلیمی۔ تفصیل تشریح میں ملاحظہ ہو۔

﴿قوله ولا تفتنى بين الاستعراق الخ﴾

سوال۔ قول مذکور سے ماتن گزشتہ کلام پر وارد ہونے والے ایک مشہور اعتراض کا جواب ذکر کر رہے ہیں۔ اعتراض کا حاصل یہ ہے کہ حرف استغراق کو اسم جنس مفرد پر داخل کرنا صحیح نہیں ہے کیونکہ ”اسم جنس مفرد“ سے ثننیہ اور جمع کا مقابل مراد ہے جو اس طرح وحدت معنی پر دلالت کرتا ہے کہ اس کے ساتھ اس جیسا کوئی اور مراد نہیں ہو سکتا۔ جب اس پر حرف استغراق آیا گیا تو یہ اس طرح تعدد اور اس بات پر دلالت کریگا کہ اس کے ساتھ اس جیسا کوئی اور ہے۔ ایک عیاشی کا ایک حالت میں وحدت و تعدد پر دلالت کرنا ممتنع ہے کیونکہ یہ تناقض ہے اور تناقض باطل ہے اور جس سے بطلان لازم آئے وہ بھی باطل۔ معلوم ہوا کہ اسم جنس مفرد پر ادات استغراق لانا باطل ہے۔

جواب: ماتن نے اس کے دو جواب دیے ہیں جن میں اول تسلیمی یعنی تسلیم تثنائی اور ثانی عدم تسلیمی یعنی منع تثنائی بین المفرد والاستفراق۔ تفصیل

اولاً: ہم تسلیم کرتے ہیں کہ مفرد اور استفراق کے مابین منافات ہے کیونکہ وحدت کے معنی میں ”امر آخر کا نہ ہونا“ معتبر ہے اور امر آخر کا نہ ہونا حثیہ اور جمع کا مقابل ہے کیونکہ ان میں امر آخر کا اعتبار ہوتا ہے لیکن حرف استفراق جب اسم جنس مفرد پر داخل ہوتا ہے تو اسے وحدت کے معنی سے خالی کر دیا جاتا ہے یعنی ہم نے وحدت کی دلالت کا اعتبار ہی نہیں کیا جیسا کہ جب مفرد پر حثیہ اور جمع کی علامات داخل ہوتی ہیں تو وہ وحدت کے معنی سے خالی کر دیا جاتا ہے۔ یعنی جب مفرد میں وحدت کا معنی مراد تھا تب اس پر حرف استفراق داخل نہیں تھا اور جب ادات استفراق مفرد پر داخل ہوا تب اس میں وحدت کے معنی ملحوظ نہیں تھے لہذا مفرد پر حرف استفراق کے دخول سے کوئی منافات لازم نہیں آتی۔ **ثانیاً:** ہم وحدت اور استفراق کے مابین منافات نہیں مانتے کیونکہ وحدت کا معنی ہے کہ اس کے ساتھ امر آخر (کسی دوسرے امر) کا ”اجتماع غیر معتبر ہو“ اور جس مفرد پر حرف استفراق داخل ہوگا اس کا معنی ہوگا کہ امر آخر سے ہر ہر فرد اس طرح بدل بنے کہ لفظ جس پر ھیت یا عرفاً سچا آرہا ہے اس کا کوئی فرد بھی اس سے خارج نہ ہو۔ اور ”اسم جنس مفرد مستغرق“ کے ہر ہر فرد پر بطور بدلیت دلالت کرنے کے سبب جمہور کے نزدیک اسم جنس مفرد کی مفتت جمع لانا درست نہیں اگرچہ امام انفخش سے جواز بھی مروی ہے جیسے الدینار الصفر اور الدرہم البیض وغیرہ امثلہ میں اسم جنس مفرد کی مفتت جمع لائی گئی ہے۔ استفراق کا یہ معنی (اسم جنس مفرد کا ہر ہر فرد پر بطور بدلیت دلالت کرنا) وحدت کے منافی نہیں ہے کیونکہ منافات تب لازم آئیگی جب استفراق سے مجموعہ افراد مراد ہو تو وحدت اور استفراق میں منافات پائی جائیگی مگر استفراق کا وہ معنی مراد ہی نہیں تو منافات کیسے لازم آئی۔ یہ دونوں جواب ماتن کے مختار ہیں۔ بقائے وحدت۔ **ثالثاً:** اعتراض مذکور تب لازم آئیگا جب اسم جنس مفرد کو ”مفرد منتشر“ کے لئے موضوع مانیں مگر ہم نے

اسم جنس مفرد کو ماہیت کے لئے موضوع مانا ہے اور ماہیت اور تعدد میں کوئی تباہی نہیں کیونکہ ماہیت جیسے فرد واحد میں تحقق ہوتی ہے ایسے ہی جماعت کے ضمن میں بھی تحقق ہو جاتی ہے۔ فلا اعتراض۔

سوال: جب آپ نے اسم جنس مفرد کو وحدت کے معنی سے بھر کر دیا اور حرف استغراق کے سبب وہ تعدد پر دلالت کرنے لگا تو اسم جنس مفرد کی صفت جمع لانا جائز ہونا چاہیے تھا حالانکہ اسم جنس مفرد استغراقی کی صفت جمع نہیں لائی جاسکتی مثلاً جاء لی الرجل العالمون یا جاء لی الرجل الطوال وغیرہ امثلہ نہیں کہہ سکتے تو ثابت ہو گیا کہ اسم جنس مفرد کو وحدت سے بھر کر اعتبار کرنا فضول و بیکار ہے۔

جواب: علماء نحو کبھی تشاکل لفظی پر مخالفت کے سبب ایسے وصف کو ممنوع قرار دیتے ہیں اگرچہ یہ تقاضائے قیاس معنوی طور پر جائز ہوتا ہے جیسے او الطفل الذین لم یظہروا علی عورات النساء میں ”الطفل“ الذین الخ کا موصوف ہے اور ”الذین“ جمع مذکر کے لئے لایا جاتا ہے۔ مطوم ہوا کہ مفرد اسم جنس کی صفت جمع لائی جاسکتی ہے اور قرآن پاک کا استعمال مذکور اسکی بین دلیل مگر علماء محض تشاکل لفظی کے سبب اسم مفرد بلام انجس کی صفت جمع لانے سے پرہیز کرتے ہیں۔ فلا اعتراض۔

سوال: ماتن کے لئے مستحسن یہ تھا کہ جواب اول کو مؤخر اور جواب ثانی کو مقدم کرتے کیونکہ اول جواب تسلیمی ہے اور ثانی جواب بالمرع ہے اور ”منع“ تسلیم پر مقدم ہوتی ہے۔

جواب: **اولاً:** ماتن فاعل مختار ہیں وہ جسے چاہیں مقدم کر سکتے ہیں، یہ جواب مفتی اعظم کشمیر جناب علامہ مفتی گل احمد علی صاحب دیا کرتے ہیں۔ **ثانیاً:** تقدیم المنع علی التسلیم اہل مناظرہ کی اصطلاح ہے جبکہ ماتن اہل بلاغت سے ہیں اور **ثالثاً:** متکلم بتکلم باصطلاحہ ”لہذا ماتن پر اہل مناظرہ کی اصطلاح کی پیروی لازم ہی نہیں ہے۔“

وبالاضافۃ لأنها أخصر طریق نحوی هوای مع الرکب الیمانیین مضمود۔

ترجمہ: اور اضافت کے ساتھ (مسند الیہ کو معرفہ لایا جاتا ہے) کیونکہ وہ سب سے مختصر طریقہ ہے مثلاً میرا محبوب یعنی سواروں کے ساتھ جارہا ہے۔۔۔۔۔

خلاصہ: ماتن مسند الیہ کے احوال میں گفتگو فرما رہے ہیں اور مسند الیہ کے احوال سے مسند الیہ کو معرفہ لانا بھی ایک حال ہے اور مسند الیہ معرفہ کے مرجحات کئی تھے جن میں سے ایک مسند الیہ کو معرفہ بالاضافہ لانا بھی ہے۔ قول مذکور سے ماتن مسند الیہ کو معرفہ بالاضافہ لانے کی وجوہ، مرع اور مقتضیات ذکر کریں گے۔ (1) مسند الیہ کو معرفہ بالاضافہ لایا جاتا ہے کہ یہ مسند الیہ کو سامع کے ذہن میں حاضر کرنے کا سب سے مختصر طریقہ ہے (2) مسند الیہ کو معرفہ بالاضافہ لایا جاتا ہے مضاف الیہ، مضاف یا مضاف الیہ و مضاف کے غیر کی تنظیم کو متضمن ہوتا ہے (3) یا مذکورہ چیزوں کی تحقیر کو متضمن ہوتا ہے۔ (4) اقوال مذکورہ فی المتن کے علاوہ بھی کچھ اسباب ایسے ہیں جن کے لئے مسند الیہ کو معرفہ بالاضافہ لایا جاتا ہے مثلاً مسند الیہ کو معرفہ بالاضافہ اس لئے لانا کہ تفصیل محذور یا محصر سے اضافت بے نیاز کر دیتی ہے۔ تفصیل محذور جیسے اهل الحق علی کذا۔ تفصیل محصر جیسے اهل البلد فعلوا کذا کہ ان دونوں قولوں کی تفصیل محذور (یعنی ناممکن اور محال) اور محصر (مشکل) تھی تو اضافت کر دی کہ اب اس سے سارے مراد ہیں۔ (5) اس لئے بھی مسند الیہ کو معرفہ

بالاضافۃ لایا جاتا ہے کہ وہاں تفصیل سے کوئی مانع پایا جا رہا ہے جس کی وجہ سے مسند الیہ کو معرفہ بالاضافۃ لایا جاتا ہے۔ مثلاً بعض کی بعض پر تقدیم سے بچنے کے لئے یوں کہا جائے کہ علماء البلد حاضرین وغیرہ اعتبارات جو مناسب مقام ہوں۔

مسند الیہ معروفہ بالاضافۃ

﴿.....قوله لانها اخصر طريق الخ﴾

سوال۔ ماتن کے قول سے متبادر ہے کہ معرفہ بالاضافۃ سب سے اخصر طریقہ احضار ہے یہ دعویٰ موصول کی نسبت تو صحیح ہے مگر علم، ضمیر، اسم اشارہ اور معرفہ باللام کے لحاظ سے درست نہیں کیونکہ امور مذکورہ اضافت سے اخصر ہیں۔

جواب۔ ماتن نے احضار بالاضافۃ سے مطلقاً احضار مسند الیہ من حیث انہ مسند الیہ مراد نہیں لیا کہ اعتراض مذکور لازم آئے بلکہ حکم کے ”وصف مقصود“ کے ساتھ مسند الیہ کو سامع کے ذہن میں اخصریت کے ساتھ حاضر کرنا جیسا کہ شعر مذکور میں وصف صوحیت کیساتھ سامع کے ذہن میں مسند الیہ کو اخصر طریقہ کے ساتھ حاضر کرنا تا کہ حسرت کی زیادتی مستفاد ہو سکے کیونکہ ”اختصار“ مقام کی جگہ اور پریشانی کی زیادتی کی وجہ سے حکم کی غرض و مقصود ہے کہ وہ قید میں ہے اور اس کا محبوب رنج سفر باندھ کر مسافر بن چکا ہے۔ اگر اضافت کے بجائے یوں کہا جاتا کہ ”الذی احواء یا من احواء یا الذی یعمل الیہ قلبی مع الרכب الیمانیین الخ“ غرض حکم تو حاصل ہو جاتی مگر یہ اضافت سے اخصر نہیں ہے۔ اگر اسم اشارہ یا ضمیر لا کریوں کہتا ”هذا یا ہسی مع الרכب الیمانیین الخ“ تو غرض حکم حاصل نہ ہو سکتی تھی کیونکہ ان سے اسکی محبوبیت تو مفہوم ہی نہیں ہو رہی۔ اگر علم لا کریوں کہتا ”ہند مہویتی مع الרכب الخ“ تو غرض حکم غیر اخصر طریقہ کے ساتھ حاصل ہوتی اور اگر معرفہ باللام لاتا تو پھر جار مجرور کے واسطے کے ساتھ ہی غرض حکم حاصل ہو سکتی تھی مثلاً المحبوب لی مع الרכب الخ اور یہ اضافت کی بہ نسبت غیر اخصر ہے۔ بس ثابت ہو گیا کہ حکم کی غرض اور مقصود کے اعتبار سے اضافت ایراد کلام کے لئے اخصر (انتہائی مختصر) طریقہ ہے۔

﴿.....قوله هوای مع الרכب الیمانیین الخ﴾۔ ماتن اخصر طریقہ کی مثال بیان کرنا چاہتے ہیں کہ جس کا خلاصہ ہے۔ ”عائے“ میرا محبوب یعنی سواروں کے ساتھ طفیلی یعنی لوگ اس کے پیچھے، پیچھے چل رہے ہیں ہو کر مجھ سے دور ہو رہا ہے اور میرا جسم مکہ میں قید و بند کی صعوبتیں جھیل رہا ہے۔

أَوَلَمْ تَحْضُرْنَا تَعْظِيمًا لِّشَانِ الْمُضَافِ إِلَيْهِ أَوْ الْمُضَافِ أَوْ غَيْرُهُمَا كَقَوْلِكَ
عَبْدِي حَضَرَ وَعَبْدُ الْخَلِيفَةِ رَكِبَ وَعَبْدُ السُّلْطَانِ عُنْدِي أَوْ تَحْقِيرًا لِّحَوُولِ
الْحَجَامِ حَاضِرٌ.....

﴿ترجمہ﴾ یا اس لئے کہ وہ اضافت مضاف الیہ یا مضاف یا ان دونوں کے علاوہ کسی کی شان تعظیم کو متضمن ہوتی ہے مثلاً تیرا قول ”میرا غلام حاضر ہوا، خلیفہ کا غلام سوار ہوا، سلطان کا غلام میرے پاس ہے“ یا تحقیر کو متضمن ہوتا ہے مثلاً حجام کا بیٹا حاضر ہے۔

﴿خلاصہ﴾ یہاں سے ماتن مسند الیہ معرفہ بالاضافۃ لانے کی ایک اور وجہ ذکر کر رہے ہیں کہ مسند الیہ کو معرفہ بالاضافۃ اس لئے

بھی لایا جاتا ہے تاکہ مضاف الیہ مثلاً عبدی حضر۔ یا مضاف جیسے عبد الخلیفہ ركب یا ان دونوں کے غیر کی تعظیم مقصود ہو جیسے عبد السلطان عندی کہ دیکھیں متکلم اپنی تعظیم کا اظہار کرنا چاہتا ہے جو کہ مضاف الیہ اور مضاف کا غیر ہے۔

﴿.....قوله او لتضمنها تعظيماً الخ۔

سوال:۔ ماتن نے مضاف الیہ کے ذکر کو مقدم کیوں کیا حالانکہ وہ لفظاً مضاف سے مؤخر ہوتا ہے۔

جواب:۔ اس بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے کہ وہ اعتبار میں مقدم ہے کیونکہ وہی منسوب الیہ ہے لہذا مضاف الیہ مضاف کے مقابلہ میں اشرف و اعلیٰ ہوا اور اشرف و اعلیٰ کو مقدم رکھا جاتا ہے۔

سوال:۔ چونکہ یہاں اختصار مطلوب و مقصود نہیں جیسا کہ پہلی صورت میں تھا تو تعظیم مضاف الیہ وغیرہ تو موصول وغیرہ سے بھی حاصل ہو سکتی ہے مثلاً الذی ہو عبد السلطان عندی۔ یا الذی ہو عبدی یا عبد الخلیفہ حضر۔ معلوم ہوا یہ نکتہ اضافت کے ساتھ خاص نہیں تو پھر اس نکتہ کے بیان میں اضافت کو ہی ترجیح دینے کی کیا وجہ ہے۔

جواب:۔ مانقل بہت سے مقامات پر ذکر ہو چکا کہ نکتہ کے لئے طریقہ مذکورہ کے ساتھ اختصاص و اولویت لازم و مشروط نہیں بلکہ کسی مناسبت کا پایا جانا کافی ہے اگرچہ یہ نکتہ مذکورہ طریقہ کے علاوہ سے بھی حاصل ہو سکتا ہو۔

سوال:۔ آپ نے جو تعظیم غیر مضاف الیہ و مضاف کی مثال (عَبْدُ السُّلْطَانِ عِنْدِي) پیش کی وہ درست نہیں کیونکہ وہ عینہ مضاف الیہ یا مضاف کی مثال بھی بن سکتی ہے۔

جواب:۔ ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں کہ اعتبار و لحاظ ”مقصود و مطلوب متکلم“ کا ہوگا تو اس مثال میں غرض متکلم غیر مضاف الیہ و مضاف کی تعظیم ہے اگرچہ مضاف الیہ وغیرہ کی تعظیم بھی مستفاد ہے مگر وہ بغیر قصد ہے اور مقصود بالذات و مثبت بالفتح میں فرق ظاہر ہے۔

﴿.....قوله او تحقيرة الخ۔ مسند الیہ کو معرفہ بالا اضافت لانے سے مضاف الیہ، مضاف یا غیرہما کی تحقیر مراد ہوتی ہے۔ مثلاً مضاف کی تحقیر ”ولد الحجام حاضر، مضاف الیہ کی تحقیر ”ضارب زید حاضر“ غیرہما کی مثال ”ولد الحجام جلیس زید“ مثال مذکور میں زید نہ تو مسند الیہ مضاف الیہ ہے اور نہ ہی مسند الیہ مضاف ہے۔

وَأَمَّا تَنْكِيرُهُ فَلِلْأَفْرَادِ نَحْوُ وَجَدَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ يَسْمَعُ
أَوِ النَّوْعِيَّةِ نَحْوُ عَلَى أَبْصَارِهِمْ غَشَاوَةٌ أَوِ التَّعْظِيمِ أَوِ التَّحْقِيرِ كَقَوْلِهِ
شَعْرُهُ خَاجِبٌ عَنْ كُلِّ أَمْرٍ يَشِينُهُ. وَلَيْسَ عَنْ طَالِبِ الْعُرْفِ حَاجِبٌ۔

﴿ترجمہ﴾ اور بہر حال مسند الیہ کو کمرہ لانا تو مفرد بنانے کے لئے ہوتا ہے مثلاً ایک شخص شہر کے کنارے سے دوڑتا ہوا آیا۔ یا نوعیت کے لئے ہوتا ہے مثلاً اگلی آنکھوں پر ایک خاص قسم کا پردہ ہے۔ یا تعظیم یا تحقیر کے لئے ہوتا ہے جیسا کہ شاعر کا قول ”اس کے لئے ہر برے کام سے ایک عظیم مانع ہے اور نیکی کے طالب سے حقیر سا بھی مانع نہیں ہے۔“

﴿خلاصہ﴾ ماتن جب احوال مسند الیہ سے مسند الیہ کو معرفہ لانے کے مقصیات سے فارغ ہوئے تو اب مسند الیہ کو کمرہ لانے کے

مقتضیات، اسباب و مرجحات کو بیان کر رہے ہیں اور تکبیر کے مرجحات و مقتضیات دو قسم کے ہیں ﴿اول﴾ مستدالیہ کی تکبیر کے لئے (1) افراد یعنی مستدالیہ کو مفرد ظاہر کرنا مقصود ہو۔ (2) نوعیت مقصود ہو۔ (3) تعظیم و تحقیر کے لئے۔ (4) تکبیر کے لئے مستدالیہ کو کمرہ لایا جاتا ہے۔ (5) کبھی تکبیر تعظیم و تکبیر دونوں کے لئے آتی ہے (6) تکبیر تحقیر و تقلیل کے لئے بھی آتی ہے ﴿ثانی﴾ غیر مستدالیہ کی تکبیر (1) افراد (2) نوعیت (3) تعظیم (4) تحقیر۔

تَنْكِيْرُ مَسْتَدَالِيْهِ

﴿.....قَوْلُهُ وَمَا تَكْبِيرُهُ﴾ الخ۔ ہم ماقبل بیان کر چکے ہیں اسم کمرہ فرد منتشر کے لئے موضوع ہو تو فرد پر مگر کی دلالت ظاہر ہوگی اور کمرہ ”حقیقت من حیث الحقیقت“ کے لئے موضوع ہو تو اسکی فرد پر دلالت استعمال غالب کی بناء پر ہوگی۔

﴿.....قَوْلُهُ فَلَا فَرَادَ﴾ الخ۔ مستدالیہ کو کمرہ لانے سے افراد مقصود ہوتا ہے۔ جیسا کہ وجاء رجل من القصى المملیة یسعی۔ ایک مرد آیا نہ کہ دو یا زیادہ۔

﴿.....قَوْلُهُ اَوْ النَّوْعِيَّةِ﴾ الخ۔ مستدالیہ کو کمرہ لانے سے بیان نوعیت مقصود ہوتا ہے کیونکہ تکبیر جیسے وحدت شخصی پر دلالت کرتی ہے ایسے ہی وحدت نوعی پر بھی دلالت کرتی ہے مثلاً وعلی ابصارهم غشاوة یعنی انکی آنکھوں پر ایک خاص قسم (اللہ تعالیٰ کی آیات میں غور و خوض کرنے سے اندھے پن) کا پردہ ہے۔ یہاں فرد غشاوات مراد نہیں ہو سکتا کیونکہ فرد واحد متعدد ابصار کے ساتھ قائم نہیں رہ سکتا۔ معلوم ہوا تکبیر بیان نوعیت کے لئے ہے۔

سوال: تخفیف ماخوذ ہے مناج سے اور مناج میں آیہ مذکورہ عظمت کی مثال کے لئے دی گئی اور یہی زیادہ بہتر ہے کیونکہ کفار کے اور اک کے بعد کی حالت کو بیان کرنا مقصود ہے اور اس پر تعظیم زیادہ بہتر طریقہ سے دلالت کرتی ہے جبکہ ماتن نوعیت کے لئے پیش کر رہے ہیں معلوم ہوا کہ صاحب مناج اور ماتن کے کلام میں تضاد ہے۔

جواب: ماتن کے کلام اور صاحب مناج کے کلام میں کوئی تناقض و تضاد نہیں پایا جا رہا ہے کیونکہ غشاوات عظیمہ مطلق غشاوات کی ایک قسم ہے تو گویا ماتن نے یوں کہا کہ غشاوات کی ایک قسم اور بھی ہے وہ غشاوات عظیمہ ہے یعنی غشاوات کی نوعین نوعیت اور تعظیم دونوں کے لئے ہے فلا مناقات۔

﴿.....قَوْلُهُ اَوْ تَعْظِيْمٍ اَوْ تَحْقِيْرِ﴾ الخ۔ مستدالیہ کو کمرہ لانا تعظیم یا تحقیر کے بیان کے لئے بھی ہوتا ہے۔ تعظیم تو اس لئے کہ ارتقاع شان میں مستدالیہ اس مقام پر ہوتا ہے کہ عدم واقفیت کی بناء پر اس کی معرفت ممکن نہیں ہوتی اور تحقیر اس لئے کہ مستدالیہ انحطاط میں اس درجہ پر ہوتا ہے کہ اسے کسی شمار میں نہیں لایا جاتا اور نہ ہی اسے قابل توجہ سمجھا جاتا ہے۔ مثلاً شعر لہ حاجب عن کل امر یشونہ = ولیس لہ عن طالب العرف حاجب۔ پہلا حاجب تعظیم کے لئے اور دوسرا حاجب حقارت کے لئے ہے۔ بعض لوگوں نے کہا کہ دوسرا حاجب جیسے حقارت کی مثال بن سکتا ہے ایسے ہی فرد شخصی کی مثال بھی بن سکتا ہے کما مر فی قولہ تعالیٰ وجاء رجل من القصى الا یہ اور اسے فرد شخصی کی مثال بنانا زیادہ اچھا ہے کیونکہ کمرہ چیز نفی میں واقع ہوا ہے جو نفی کے تمام افراد پر دلالت مطابقی کے ساتھ مل (دلالت کرنے والا) ہے۔ ان کے رد میں علامہ قاری

فرماتے ہیں کہ دوسرے صاحب کو تحفہ پر محمول کرنا ہی اولیٰ کما فیصلہ الماتق کیونکہ یہ کلام طریقہ برحمان کے انداز پر ہو جائیگا یعنی دعویٰ مع اللہ کیلئے کہ صاحب تحفہ کی لکھی سے صاحب عظیم کی لکھی کا مستطاد ہونا زیادہ اولیٰ ہے نیز اس صورت میں صحت طلاق بھی پائی جارہی ہے یعنی تحفہ پر مستطاد ہو کر تحفہ۔

اَوِ الْكَثِيرِ كَقَوْلِهِمْ اَنْ لَّهٗ لَا يَلَاوُا اَنْ لَّهٗ لَعْنَمُ اَوِ الْتَقْلِيلِ مَحُوْرٌ رَّضَوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ اَكْبَرُ

ترجمہ: یا کثیر کے لئے (مسند الیہ کو نکرہ لایا جاتا ہے) جیسا کہ ان کا قول ”یہ شک اس کے بہت سے اونٹ ہیں اور اسکی بہت بکریاں ہیں“ یا قلت بیان کرنے کے لئے مثلاً اللہ تعالیٰ کی تھوڑی سی رضا سب سے بڑی ہے۔

ترجمہ: یا مقلل (مسند الیہ کو نکرہ لانے کی ایک اور وجہ دوسرے متعلق کو بیان کر رہے ہیں خلاصہ یہ ہے کہ مسند الیہ کی تنگی بیان کثرت کے لئے بھی ہوتی ہے۔ مثلاً ان لہ لا یلاو وان لہ لعنما۔ یہ شک ان کے بے شمار اونٹ اور بی شمار بکریاں ہیں اور کبھی مسند الیہ کی تنگی بیان قلت کے لئے بھی ہوتی ہے۔

ترجمہ: قولہ او التکثیر

سوال: تنگی میں اصل تو یہ ہے کہ وہ افراد کے لئے ہو پھر کثیر کا اعتبار کرنے سے تو منافات لازم آئی یعنی ایک ہی شیء افراد اور کثرت کے لئے ہو۔ افراد و کثرت ایک دوسرے کے منافی ہیں۔ لہذا تنگی کثرت کے لئے نہیں ہو سکتی۔

جواب: اگرچہ تنگی میں اصل افراد ہے مگر لیکن تنگی کثیر پر بھی دلالت کرتی ہے تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ یہ ایسا امر منکر ہے جس کا احاطہ نفس کیا جاسکتا ہے۔ تو گویا امر منکر کو فرد کے قائم مقام بنا کر مسند الیہ کو نکرہ لائے ہیں۔

ترجمہ: قولہ او التقلیل (مسند الیہ کو نکرہ لانا بیان التقلیل کے لئے ہوتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان و رَضَوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ اَكْبَرُ یعنی اللہ تعالیٰ کی چھوٹی سی رضا بھی بہت بڑی چیز ہے۔

سوال: رضوان تو صفت واحدہ کا نام ہے اور صفت واحدہ قلت و کثرت کو قبول نہیں کرتی تو پھر ”رضوان“ کو اکبر کیسے کہا گیا۔

جواب: (اولاً) رضوان حقیقہً قلت و کثرت کو قبول نہیں کرتا مگر متعلق کے تعدد کے اعتبار سے اسے مجازاً ”اکبر“ کہا گیا کیونکہ اسکی مانتی علامہ

تکنازانی اور علامہ عبدالحکیم کا مختار مذہب ہے کیونکہ تنگی کو برائے التقلیل مراد لینے سے اللہ تعالیٰ کی کبریائی کا اظہار ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی چھوٹی سی بھی

رضا بہت بڑی چیز ہے۔ اگر تنگی برائے تعظیم مراد لیں تو عبارت یوں بنے گی ”و رَضَوَانٌ عَظُوْمٌ مِّنَ اللّٰهِ اَكْبَرُ مِّنْ ذٰلِكَ كَلِمَةً“ اور یہ بات

قطعی معلوم ہے رضوان عظیم کے حاصل کرنے میں تمام مومنین اور مومنات برابر نہیں ہیں لہذا مجازاً رضوان کو اکبر کہا گیا ہے۔ (ثانیاً) رضوان

میں تنگی برائے التقلیل نہیں بلکہ تعظیم ہے یعنی رضوان مبتداءً محذوف الخیر اور اکبر خبر محذوف کی صفت اور یہ جملہ کا جملہ پر صلف ہو گیا اور یہ معنی مراد لینے

زیادہ اولیٰ ہے کیونکہ اس میں حصول رضا پر صریح دلالت پائی جارہی ہے نیز مقام بھی مقام امتنان یعنی نعمتوں کے سبب اسان جملانے کا مقام ہے اور جنت کی نعمتوں کی عظمت کا بیان ہے لہذا محض قصد کو دلیل بنا کر کسی شیء کو ترجیح نہیں دی جاسکتی اگرچہ فی الواقع اللہ تعالیٰ کی رضا کے قلیل بھی بہت

بڑی چیز ہے۔

سوال: جب باتن نے تعظیم اور تحقیر کو بیان کر دیا تھا تو پھر تکبیر و تقلیل کو بیان کرنے کی کیا ضرورت تھی کیونکہ تکبیر ہی تعظیم ہے اور تقلیل ہی تحقیر کا نام ہے کما مر غیر واحد۔

جواب: تعظیم و تکبیر میں فرق ہے۔ تعظیم شان، طبقہ اور مرتبہ کی عالی اور ارتقا یعنی کیفیات کے حساب سے بولی جاتی ہے اور تکبیر کیفیات منقسمہ (محدود کو عارض ہونے والا عدد) مثلاً فالمائة بیضۃ اکثر من الخمسين اور مقادیر یعنی کیفیات متصلہ جیسے طول، عرض اور عمق وغیرہ یعنی محدودات کے علاوہ ملکیتی و موزونی اشیاء میں بھیجہ پایا جائے جیسا کہ بالا میں یا تقدیر پایا جائے جیسا کہ رضوان میں تکبر تقدیر پایا گیا ہے لہذا تعظیم کا ذکر تکبیر کے ذکر سے مستغنی نہیں تھا اور یہی فرق تحقیر و تقلیل میں ملحوظ ہے یعنی تحقیر کیفیات کے لئے مستعمل ہے کیونکہ تحقیر کہتے ہیں انحطاط شان اور گھٹیا مرتبہ کو اور تقلیل کیفیات کے لئے بولا جاتا ہے کیونکہ تقلیل قلب افراد و اجزاء کا نام ہے چاہے ہیئۃ ہو جیسے فلان رب غنیمة یا تقدیر ہو مثلاً لفلان رضوان عن اهل عداوة یعنی فلاں کے لئے اس کے دشمنوں سے کچھ رضامندی ہے۔ یہاں قلت حقیقی نہیں ہو سکتی کیونکہ رضا غیر متجری چیز ہے یعنی رضا تعظیم کو قبول نہیں کرتی لہذا یہاں رضا کی قلت سے قلت تقدیری مراد ہوگی۔

نوٹ: تعظیم و تکبیر کبھی جمع اور کبھی جدا ہو جاتے ہیں ایسے ہی تحقیر و تقلیل کبھی جمع اور کبھی جدا ہو جاتے ہیں کما یأتی فی الامتن الآتی۔

وَقَدْ جَاءَ الْمُتَعَضِّمِ وَالْكَثِيرِ نَحْوُ وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ أُنْزِلَ مِنْهُ كُتُبٌ كَثِيرٌ وَأَوْ آيَاتٍ عَظَامٍ وَقَدْ يَكُونُ لِلتَّحْقِيرِ وَالتَّقْلِيلِ نَحْوٌ حَصَلَ لِي مِنْهُ شَيْءٌ

ترجمہ: اور کبھی مستدالیہ کو نکرہ لانا تعظیم اور تکبیر ہر دو کے لئے آتا ہے مثلاً (اللہ تعالیٰ کا فرمان) اور اگر وہ آپ کو جھٹلائیں تو تحقیق آپ سے پہلے بہت سے عظیم رسول جھٹلائے گئے یعنی کثیر تعداد والے یا عظیم نشانیوں والے اور کبھی تحقیر اور تقلیل (دونوں) کے لئے ہوتا ہے مثلاً مجھے اس سے تھوڑی سی تحقیر چیز حاصل ہوئی۔

قولہ وقد جاء للمتعضم الخ۔ کبھی مستدالیہ کو تعظیم و تکبیر دونوں کے لئے نکرہ لایا جاتا ہے مثلاً وان يكذبوك فقد كذبت رسل من قبلك الآیہ مذکورہ میں رسل کی تکبیر تعظیم و تکبیر دونوں کے لئے ہے یعنی اگر وہ کذب کریں آپ کی تو بہت سے عظیم رسولوں کی بھی کذب کی گئی ہے۔

سوال: مذکورہ آیت میں تکبیر جمع کثرت (رسل) سے مستفاد ہے لہذا تکبیر برائے تکبیر کی مثال پیش کرنا درست نہیں کیونکہ تکبیر سے تو تکبیر مستفاد ہی نہیں تو مثال کیسے دی۔

جواب: تکبیر سے مراد کثرت کا مبالغہ ہے یعنی اگرچہ تکبیر جمع کثرت (رسل) سے مستفاد ہے مگر مبالغہ کثرت تکبیر سے مستفاد ہے لہذا تکبیر برائے تکبیر کی مثال پیش کرنا درست ہے۔

قولہ آیات عظام الخ

سوال:- ماتن نے رسل کی تفسیر آیات عظام کے ساتھ کی رسل عظام کیوں نہ فرمایا۔

جواب:- ماتن نے رسل کو مجازاً آیات کے ساتھ تعبیر کیا ہے کیونکہ رسولوں کی نشانیوں کی عظمت ”رسل“ کی عظمت کو مستلزم ہے یعنی کلمہ مردم بولکر لازم مراد لیا اور قاعدہ ہے کہ الکناية ابلغ من العصریح یعنی کنایہ تصریح سے زیادہ بلیغ ہے۔

وَمَنْ تَكْبِيرُ غَيْرِهِ لِلْأَفْرَادِ وَالنُّوعِيَّةِ نَحْوُ وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ وَلِلَّعَظِيمِمْ نَحْوُ فَأَذْنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلِلْمُتَحَقِّيرِ نَحْوُ أَنْ تُظَنُّ الْأَظْلُنُ

ترجمہ:- مسند الیہ کے غیر کی تکبیر افراد اور نوعیت کے لئے ہوتی ہے مثلاً ”(اللہ تعالیٰ کا فرمان) اور اللہ تعالیٰ نے ہر دابہ کو پانی سے پیدا کیا“ اور تعظیم کے لئے (بھی مسند الیہ کے غیر کی تکبیر ہوتی ہے) مثلاً ”تم اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے ایک عظیم لڑائی کا اعلان کرو“ اور تحقیر کے لئے مثلاً ہم حقیر سا ہی گمان کرتے ہیں۔۔۔۔۔

خلاصہ:- قول مذکور سے ماتن صاحب مفتاح کے کلام سے پیدا ہونے والے تو ہم کو دور کرنا چاہتے ہیں۔ تو ہم یہ ہے کہ صاحب مفتاح نے اس مقام پر کچھ مسئلہ غیر مسند الیہ کی بھی دی ہیں جس سے بعض لوگوں کو یہ وہم ہوا کہ یہ بھی مسند الیہ کی مسئلہ ہیں تو ماتن نے اس وہم کو دور کرتے ہوئے کہا کہ ان مسئلہ سے علامہ سکا کی کی مراد غیر مسند الیہ کی مسئلہ ہیں اور رہا یہ سوال کے تکبیر مسند الیہ کے مقام میں تکبیر غیر مسند الیہ کی مسئلہ بیان کرنے کی کیا ضرورت تھی تو اس کا جواب یہ ہے کہ علامہ سکا کی نے اس لئے تکبیر مسند الیہ کے مقام میں تکبیر غیر مسند الیہ کی مسئلہ بیان کر دیں تاکہ یہ وہم پیدا نہ ہو کہ یہ امور تکبیر مسند الیہ کے ساتھ خاص ہیں اور تکبیر غیر مسند الیہ میں متصور نہیں ہیں۔

قوله والله خلق كل دابة الخ

اس کی دو تفسیریں کی گئی ہیں۔ (1) ایک شخص کو دوسرے شخص سے پیدا کیا گیا ہے لہذا تکبیر دابہ اور ماء میں وحدت شخصی کے لئے ہوگی۔ (2) ایک نوع دوسری نوع سے پیدا کی گئی معلوم ہوا یہاں وحدت نوعی مراد ہے۔

سوال:- پہلی تفسیر پر اعتراض وارد ہوتا ہے کہ آدم و حوا بھی علیہم السلام، ایسے ہی غراب (کوا) برغوث، عقرب (بچھو) اور دود (کیڑے کوڑے) علماء نے تصریح کی ہے کہ مٹی سے پیدا کیے گئے ہیں جبکہ آیہ مبارکہ سے یہ بات مستفاد ہے کہ تمام اشیاء ماء سے پیدا کی گئی ہیں اور اشیاء مذکورہ کے متعلق علماء کی تصریح نص قرآنی کے خلاف ہوئی جو کہ جائز نہیں ہے لہذا علماء کے قول کی کیا توجیہ کی جائیگی۔

جواب:- (اولاً) مذکورہ بالا چیزیں شہرت کے سبب اس اصول سے مستثنیٰ ہیں یعنی یہ آیہ کریمہ مخصوص منہ البعض ہے۔ (ثانیاً) چونکہ اکثر کی پیدائش ماء سے ہوئی تو اس قاعدہ کے تحت کہ ”الحکم للاکثر“ غلبہ کی وجہ سے تمام کی تخلیق کے لئے استعمال کر لیا گیا یعنی مجازاً تفسیر الاکثر منزلة الكل بولکر نسبت تمام کی طرف کر دی گئی۔ (ثالثاً) اعتراض مذکور اس صورت میں لازم آتا ہے جب ”من ماء“ خلق کا صلہ اور متعلق ہو مگر ہم اسے خلق کا صلہ ہی نہیں بتاتے بلکہ یہ دابہ کی صفت محذوفہ کے متعلق ہے۔ اب ترجمہ یوں ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے ہر ایسے دابہ کو جو نطفہ معنیہ سے

ہے کہ پیدا فرمایا یعنی آیہ مذکورہ میں اس مخلوق کا ذکر ہو رہا ہے جو نطفہ معینہ و مخصوصہ سے پیدا کی گئی ہے، ان کے علاوہ جو نطفہ مخصوصہ سے پیدا نہیں کیے گئے ان کا ذکر نہیں ہو رہا۔ فلا اعتراض۔

﴿.....قوله ولست عظیم الخ۔ یعنی کبھی غیر مستند الیہ کو اس لئے نکرہ لایا جاتا ہے تاکہ اسکی تعظیم بیان کی جاسکے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان: فلا تدعوا بحرب من اللہ ورسولہ الا بھ یعنی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی جانب سے عظیم جنگ کا اعلان ہے۔ مثال مذکور میں ”حرب“ غیر مستند الیہ کو نکرہ لایا گیا تاکہ اسکی عظمت کو بیان کیا جاسکے۔

﴿.....قوله ولست حقیر الخ۔ کبھی غیر مستند الیہ کو اس لئے نکرہ لایا جاتا ہے تاکہ غیر مستند الیہ کی حقارت و ذلت کو بیان کیا جاسکے مثلاً وان لھن الا ظنا۔ یعنی ہم کمزور اور ضعیف سا گمان کرتے ہیں۔

﴿.....قوله ان نظن الا ظنا الخ۔

سوال:۔ ماتن کا قول ”ظنا“ مفعول مطلق واقع ہو رہا ہے اور مفعول مطلق کی تین صورتیں ہیں۔ اول مفعول مطلق تاکید کے لئے ہو، دوم مفعول مطلق نوعیت کے لئے اور سوم مفعول مطلق عدد کے لئے ہو مثلاً جلست جلوساً و جلستاً و جلستاً۔ اور مفعول مطلق میں اصل اور تبادر الی الفہم یہ بات ہے کہ وہ تاکید کے لئے ہو کیونکہ ہاعدہ ہے کہ ”المفعول المطلق لا ینفک عن التاکید“ مفعول مطلق تاکید سے جدا نہیں ہو سکتا اور چونکہ کلام کو تبادر الی الفہم معانی پر محمول کرنا اولیٰ ہے لہذا اصول مذکورہ کی پیروی کریں تو فساد لازم آتا ہے کیونکہ یہ مفعول مطلق مستغنی مفرغ واقع ہو رہا ہے اور مستغنی مفرغ کے لئے ہاعدہ ہے کہ ”المستغنی المفرغ یجب ان یستغنی من متعدد مستغرق حتی یدخل فیہ المستغنی فیخرج بالامتناء“ یعنی مستغنی مفرغ کا متعدد مستغرق سے مستغنی کرنا واجب حتی مستغنی ان میں داخل ہو اور پھر امتناء کے ذریعے اسے خارج کیا گیا ہو۔ تو متن کے قول مذکور میں اگر ”الا ظنا“ کو تاکید کے لئے مانیں گے تو تاقض کے ساتھ ”امتناء الشی من نفسه“ لازم آئے گا جو کہ باطل ہے کیونکہ جب مفعول مطلق تاکید کے لئے ہوگا گو وہ مصدر ہوگا اور مصدر ماہیت پر دلالت کرتا ہے اور ماہیت تعدد سے خالی ہوتی ہے یعنی ”ظن“ ظن کے علاوہ کا متحمل نہیں ہے تو جب ”الا ظنا“ کو ظن سے تاکید بنا کر مستغنی قرار دینگے تو امتناء کا تقاضا ہوگا کہ مستغنی متعدد ہو مگر چونکہ وہ تاکید کے لئے اور تاکید کی صورت میں مفعول مطلق مصدر ہوتا ہے اور مصدر تعدد سے خالی ہوتا ہے کما مر آغا لہذا تاقض کے ساتھ امتناء الشی من نفسه لازم آئے گا جو کہ باطل ہے لہذا یہاں مفعول مطلق کو باقی کو نئے معنی پر محمول کیا جائے گا وضاحت فرمائیں۔

جواب:۔ قول مذکور میں مفعول مطلق تاکید کے لئے نہیں ہو سکتا مثلاً ”ما ضربتہ الا ضرباً“ کیونکہ ضربتہ کا مصدر ضرب کے علاوہ کا احتمال نہیں رکھتا جبکہ مستغنی منہ کے لئے متعدد ہونا یعنی مستغنی اور غیر مستغنی کا متحمل ہونا مشروط ہے کما مر مگر لفظ ”ظن“ شدت و ضعف کو قبول کر سکتا ہے لہذا یہاں مفعول مطلق نوعیت کے لئے ہوگا کیونکہ یہ شدت و ضعف یعنی تعدد کو قبول کرتا ہے تو اس کے بعد امتناء مفرغ کا واقع ہونا بھی صحیح ہوگا اور جہاں قلت و کثرت کا احتمال نہ ہو وہاں مستغنی مفرغ ماننا جائز نہیں ہوگا۔ خلاصہ بحث یہ ہے کہ اس جیسی جگہوں پر دو احتمال ہیں ایک نوعیت کا دوسرا تاکید کا اگر نوعیت مراد لیں تو ”ان نظن الا ظنا“ یا ضربتہ الا ضرباً“ میں امتناء صحیح ہوگا اور اگر مفعول مطلق برائے تاکید محض ہو تو دو خرابیاں لازم آئیں گی ایک امتناء الشی من نفسه اور دوم تاقض لازم آئے گا کیونکہ ”ما ضربتہ“ لفظی ضرب کا متقاضی ہے اور ”الا ضرباً“ سے اسی کا ثبوت ہے اور یہ

دونوں باطل ہیں لہذا اس جیسی جگہوں پر مفعول مطلق تاکید محض کے لئے ہونا باطل ہوا تو مفعول مطلق کا نوعیت کے لئے ہونا ثابت ہو گیا۔ بعض نجات نے یوں بھی جواب دیا تھا کہ یہاں تقدیم و تاخیر ہے یعنی اصل عبارت یوں تھی ”ان لحن الانطن ظناً“ علامہ تختا زانی کے مذکورہ طریقہ سے ان تکلفات سے اجتناب ہو گیا۔

نوٹ (الف) جس طرح مفعول مطلق کی تین صورتیں ہیں ایسے وقوع مفعول مطلق کی بھی تین صورتیں ہیں۔ اول من حیث المادہ والباب یعنی مادہ اور باب ایک ہوں مثلاً جلست جلوسا، دوم من حیث المادہ فقط مثلاً انبت اللہ نباتا سوم من حیث المعنی فقط مثلاً جلست قعودا۔ (ب) جیسے تنگی جو بعضیت کے معنی میں ہوتی ہے اور تعظیم کا فائدہ دیتی ہے ایسے ہی لفظ بعض بھی تعظیم کے لئے مفید ہوتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے ”ورفع بعضهم علی بعض درجات“ اس سے نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ذات گرامی مراد ہے بیان درجات میں ابہام رکھا تا کہ نبی کریم ﷺ کی فضیلت کی فحامت اور آپ کی بلندی قدر کی طرف اشارہ ہو سکے یعنی آپ ایسی فضیلت اور اعلیٰ قدر کے مالک ہیں جس کی معرفت مراد ممکن نہیں۔ نیز بعض مرتبہ تحقیر و تقلیل کے لئے بھی مستعمل ہوتا ہے جیسے ہذا کلام ذکرہ بعض الناس۔ تقلیل کی مثال ”کفی ہذا الامر بعض الاهتمام“ مختصر میں علامہ تختا زانی نے بھی فائدہ مذکورہ کی طرف ”اعلم“ سے متنبہ کیا ہے۔

وَأَمَّا وَضْفُهُ فَلْيَكُونَهُ مُبَيِّنًا لَهُ كَاشِفًا عَنْ مَعْنَاهُ كَقَوْلِكَ الْجِسْمُ الطَّوِيلُ الْغَرِيضُ الْعَمِيقُ يَحْتَاجُ إِلَى فَرَاغٍ يَشْفُلُهُ

ترجمہ اور بہر حال مسند الیہ کی صفت لائی جاتی ہے کیونکہ وصف مسند الیہ (کے معنی) کو بیان کرنے والا اور اس کے معنی کے لئے کاشف ہوتا ہے مثلاً آپ کا قول ”جسم جو طویل عریض عمیق ہو بھر دینے والے فراغ (خلا) کا محتاج ہوتا ہے۔“

خلاصہ قول مذکور سے ماتن مسند الیہ کے احوال میں سے توابع کو ذکر کرنا چاہتے ہیں اور توابع میں سے وصف سب سے مقدم ہے لہذا ماتن اسے مقدم رکھتے ہوئے مسند الیہ کا وصف لانے کے مرحجات و مقتضیات بیان کر رہے ہیں یعنی مسند الیہ کو چند وجوہ سے موصوف لایا جاتا ہے (1) وصف مسند الیہ کا بیان اور اس کے معنی کا کاشف ہوتا ہے۔ (2) مسند الیہ کی تخصیص کرنے والا ہوتا ہے۔ (3) مسند الیہ کے لئے مادی ہوتا ہے۔ (4) مسند الیہ کی مذمت کو بیان کر رہا ہوتا ہے۔ (5) تاکید کے لئے بھی مسند الیہ کا وصف لایا جاتا ہے۔ (6) مذکورہ احوال فی المتن کے علاوہ وصف بیان مقصود اور بیان تفسیر کے لئے بھی لایا جاتا ہے۔

وصف المسند الیہ

قوله واما وصفه الخ۔ وصف کا اطلاق دو چیزوں پر ہوتا ہے اول نفس تابع پر اور دوم مصدر پر بھی وصف کا اطلاق ہوتا ہے اور دوسرا معنی مراد لینا یہاں زیادہ اولیٰ و انسب ہے۔ (اولاً) تو اس لئے کہ تعلیل ہمیشہ احداث و معانی مصدریہ کی ہوا کرتی ہے، الفاظ کی نہیں ہوتی اور چونکہ ماتن نے وصف کی علت ”فلیكونکھ“ سے بیان کی ہے، معلوم ہوا کہ اس سے مصدر مراد ہے نفس تابع مراد نہیں ہے۔ (ثانیاً) اس لئے کہ آگے مل کر ماتن نے ”واما بسانہ واما الابدال منه“ وغیرہ توابع کو مصدر کے طور پر ذکر کیا ہے کیونکہ یہ عبارات غالباً معنی مصدری میں ہی

مستعمل ہیں مگر مرجحات یعنی "فلکونہ" وغیرہ کی ضمیر سے وصف بمعنی مصدر بھی مراد لے سکتے ہیں مگر صنعت استخدا م (لفظ بول کر ایک معنی وصف بمعنی مصدر مراد لیا اور اسکی طرف ضمیر لوٹا کر دوسرا معنی وصف بمعنی نفس تابع و نعت مراد لیا) کے طریقہ پر وصف بمعنی نعت یعنی نفس تابع مراد لیا احسن ہوگا کیونکہ وصف نعت کے واسطے سے مبین ہے اور نعت اولاد والذات کاشف و مبین ہے اور معنی مصدر وصف و نعت سے ثانیاً و بالعرض متصف ہوتا ہے تو جو چیز اولاد والذات متصف ہوگی اسکی رعایت احسن ہوئی۔

سوال: توابع کی بحث میں وصف کو سب پر مقدم کیوں کیا؟

جواب: کیونکہ جب توابع کی بحث کو ذکر کیا جاتا ہے تو اس کا آغاز وصف سے ہی کیا جاتا ہے، بس اسی بات کی رعایت کرتے ہوئے ماتن نے وصف کو سب پر مقدم کر دیا۔

﴿.....قوله فلکونہ مبینا الخ۔ مسند الیہ کا وصف اس لئے لایا جاتا ہے کیونکہ وہ مسند الیہ کا مبین اور اس کے معنی سے ابہام کے لئے کاشف ہے مطلقاً الجسم الطویل العریض العین۔ تینوں میں سے ہر ایک وصف کشف اور بیان میں کافی ہے۔

﴿.....قوله کاشفا عن معناه عطف تفسیری ہو کیونکہ تیسرے کبھی لازم معنی یا صفت کے ساتھ بھی ہوتی ہے تو ماتن نے عطف تفسیری لا کر اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ وصف ذاتی طور پر بیان نہ ہو بلکہ اس کے معنی سے ابہام کو دور کرنے والا ہو۔ ﴿دوسرا﴾ احتمال کہ وصف ذاتی طور پر مبین ہو کوئی سامع ہو یا نہ ہو اور اس کا کاشف ہونا سامع کے اعتبار سے ہے یعنی اگر سامع ہے تو کاشف ہوگا ورنہ کاشف نہیں ہوگا۔ وصف کا مبین ماہیت اور کاشف عن الماہیت ہونا ماہیت کی تعریف کو متضمن ہے کیونکہ وصف کا ماہیت کے لئے بیان یا کاشف بننا کبھی ذاتیات سے ہوتا ہے جیسا کہ الجسم الطویل العریض العمیق اور کبھی ماہیت کی عرضیات لازمہ کے ساتھ ہوتا ہے جیسا کہ شعر الالمعی الذی یظن بک الظن = کان قد رای وقد سمعا۔ اور کبھی ذاتیات و عرضیات لازمہ کے اجتماع سے ہوتا ہے۔ نیز کشف میں غایت درجہ کا ہونا کہ گنہ کا مظہر یا جمیع ماعداسے متمیز واقع ہونا لازم نہیں بلکہ کسی بھی طرح کا کشف پایا جانا ہی کافی ہے۔

﴿.....قوله الجسم الطویل الخ۔

سوال: ماتن کے قول فلکونہ مبینا لہ سے متبادر الی الفہم یہ ہے کہ وصف ایک ہوگا جبکہ آپ نے جو مثال پیش کی ہے وہ وصف کی نہیں اوصاف کی ہے لہذا مثال مثال لہ کے مطابق نہ ہوئی۔

جواب: ﴿اولاً﴾ مثال مثال لہ کے مطابق ہے کیونکہ تینوں میں سے ہر ایک وصف کشف اور معنی جسم کے بیان میں کافی ہے کیونکہ کشف کے لئے کسی بھی طرح کے کشف کا ہونا لازم ہے اگرچہ وجہ اعم سے ہی کیوں نہ ہو۔ جمیع ماعداسے امتیاز یا گنہ و حقیقت کا مظہر ہونا شرط نہیں کہ علمت آفتا۔ ﴿ثانیاً﴾ یہاں اضافت از قبیل جنس ہے جو واحد و متعدد سب پر صادق آتی ہے یعنی وصف کاشف تینوں کا مجموعہ ہے جس پر معنات صفت واحدہ ہونا صادق آرہا ہے اگرچہ لفظاً و اعراباً متعدد اوصاف ہیں جیسا کہ الحلو ی حلو حامض کی مثال میں حلو حامض بمعنی "من" ہو کر خبر واحدہ ہیں یعنی عبارت یوں بنی الحلو ی من حلو حامض ایسے ہی امور ثلاثہ متد فی الجہات الثلاثہ واحد کے معنی میں ہیں۔ ﴿ثالثاً﴾ بعض نے کہا کہ مثال مذکور وصف کاشف فقط طویل ہے جو عریض او عمیق کے صفات سے مقید ہے اور پہلی (عریض) طویل کے لئے تخصص ہے، ثانی (عمیق) عریض

کے لئے قصص ہے اور پھر یہ دونوں طویل کی صفت بن رہی ہیں۔ ﴿درابعا﴾ صفت کا حصہ صرف عقیق ہے کیونکہ عقیق بغیر عکس کے طویل و عریض کو لازم ہے۔ متاخر الذکر دونوں جواب ضعیف ہیں کیونکہ جواب ثالث سے اعتراض مذکور کا ثبوت لازم آرہا ہے جو کہ مختلف ہے کیونکہ کلام لایا گیا تھا اعتراض مذکور کو رفع کرنے کے لئے اور ثابت ہو گیا اس کا ثبوت۔ جواب رابع ابدالاً جو یہ ہے کیونکہ اس سے لازم آرہا ہے کہ باقی دو کو کشف میں کوئی دخل نہیں اور ان کا ذکر مستدرک ہے اور استدراک و عدم دخل باطل فاسلو و مثلاً۔

﴿نہوت﴾ تعریف جسم میں علماء کے مختلف اقوال ہیں۔ ﴿1﴾ المعتزلہ۔ متن میں مذکور تعریف جسم معتزلہ کے مذہب پر ہے۔ ﴿2﴾ حکماء کے ہاں۔ ہو مائو کب من الہیولی ای المادۃ والصورة کو جسم کہتے ہیں۔ ﴿3﴾ اہل سنت کے نزدیک ”مائو کب من جوہرین فاکثر بالمتحیز القابل للقسمة وان لم یکن فیہ عرض و عمق“ کا نام جسم ہے۔ ﴿4﴾ اہل لغت کے نزدیک جسم بدن کا نام ہے۔ مذہب حکماء اور مذہب اہلسنت میں یہ فرق ہے کہ حکماء کے نزدیک صورت کو ترکیب میں دخل ہے یعنی وہ جسم کا جزو ہے اور اہل سنت کے نزدیک جسم فقط جوہر سے مرکب کا نام ہے اور صورت عارضی اعتباری یا حقیقی ہے لیکن اسے جسم کی جزویت میں کوئی دخل نہیں۔۔۔ اہل سنت اور معتزلہ کے مابین اجزائے ترکیبہ میں اختلاف ہے۔ اہل سنت کے نزدیک جسم دو جزوں سے مرکب ہے۔ معتزلہ کے دو قول ہیں (1) ایک قول کے مطابق آٹھ اجزاء سے جسم مرکب ہے یعنی دو جزو طول کے، دو عرض کے اور چار طول و عرض کے اوپر مونتائی کے لئے۔ (2) دوسرے قول کے مطابق چھ اجزاء سے مرکب ہے یعنی طول، عرض اور عمق میں سے ہر ایک کے دو دو جزو ہیں۔ نظام معتزلی کے نزدیک جسم اجزائے غیر متماہیہ سے مرکب ہوتا ہے۔ اور اہل سنت اور مذہب اعتزالی میں یہی فرق ہے کہ وہ کئی اجزاء سے مرکب مانتے ہیں جبکہ اہل سنت دو اجزاء سے مرکب مانتے ہیں۔

﴿.....قوله يحتاج الی فراغ الخ﴾

سوال: فراغ کی طرف احتیاج جسم طویل، عریض و عقیق کا خاصہ نہیں ہے بلکہ جو ہر فرد بالخصوص فراغ کا محتاج ہے معتزلہ جنہوں نے جسم کی تعریف مذکور کی ہے وہ بھی اس کے قائل ہیں اور حکماء کی مخالفت کے منکر ہیں لہذا جسم کو محتاج الی فراغ کے ساتھ خاص نہیں کرنا چاہیے تھا۔
جواب: فراغ سے مطلق فراغ مراد نہیں بلکہ فراغ مسمیٰ مراد ہے اور یہ فقط جسم طبعی طویل و عریض و عقیق کے خصائص سے ہے۔ فلا محذور فیہ۔

وَنَحْوُهُ فِي الْكَشْفِ قَوْلُهُ شَعْرِي الْأَلَمَى الَّذِي يَظُنُّ بِكَ الظَّنَّ كَأَنَّ قَدْرَأَى
وَقَدْ سَمِعْنَا أَوْ مَخَصَّصًا نَحْوُ زَيْدٍ النَّاجِرُ عُنْدَنَا أَوْ مَذْحَا أَوْ ذِمَّا نَحْوُ جَدِّ نِي
زَيْدٍ الْعَالِمُ أَوْ الْجَاهِلُ حَيْثُ يَتَعَيَّنُ قَبْلَ ذِكْرِهِ.....

﴿ترجمہ﴾ اور کشف میں اس کی مثل ہے شاعر کا قول ”وہ ذہین اور روشن دماغ تیرے بارے میں ایسا گمان کرتا ہے گویا اس نے تجھے دیکھا اور سنا ہے“ یا (مسند الیہ کا وصف لانا) تخصیص کے لئے ہوتا ہے مثلاً تاجر زید ہمارے پاس ہے یا مدح یا ذم کے لئے ہوتا ہے مثلاً میرے پاس عالم یا جاہل زید آیا (یہ جملہ وہاں بولا جاتا ہے) جہاں ”موصوف“ وصف کے ذکر سے قبل متعین ہو۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن وصف کاشف کی ایک اور صورت کو بیان کر رہے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ وصف کاشف کبھی

ذاتیات سے ہوتا ہے اور کبھی لوازمات سے ہوتا ہے۔ وصف کاشف بالذاتیات کو بیان کرنے کے بعد اب وصف کاشف باللوازمات ذکر کر رہے ہیں۔

﴿.....قوله ونحوه فی الكشف الخ﴾

سوال: جب کشف کی مثال ذکر ہو چکی تھی تو پھر اعادہ کیوں کیا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ اس قول کو ماتن ماقبل سے جدا کر کے اس بات کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ پہلی مثال صفت کا وصف للموصوف بذاتیات کی تھی اور یہ صفت کا وصف مبینہ للموصوف بلوازمات ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ تاکہ اس بات پر بھی حسیہ ہو جائے کہ یہ مسند الیہ کا وصف و مبین نہیں ہے۔

﴿.....قوله او مخصصاً الخ﴾ یعنی مسند الیہ کا وصف کبھی تخصیص کے لئے بھی لایا جاتا ہے مثلاً زید التاجر عندنا کہ زید میں بہت لوگوں کے علم (نام) ہونے کا احتمال تھا مگر جب آپ نے کہا کہ وہ زید جو تاجر ہے تو اس سے وہ زید جو تاجر نہیں ہیں خارج ہو گئے یعنی ”التاجر“ صفت نے تخصیص کردی کے یہاں غیر تاجر مراد نہیں ہے۔

سوال: وصف تخصیص اور وصف مبین میں کیا فرق ہے۔

جواب: تخصیص سے غرض تخصیص اللفظ بالمراد (مراد کو لفظ کے ساتھ خاص کرنا) ہے اور وصف مبین سے کاشف المعنی (معنی کی وضاحت کرنا) مراد ہے۔

﴿نــــوٹ﴾ (الف) اشتراک کی دو قسمیں ہیں ایک اشتراک معنوی اور دوم اشتراک لفظی۔ تخصیص دونوں اشتراکوں کو شامل ہے۔

﴿مشترب معنوی﴾ ”ما وضع لمعنی واحد مشترك بین افراد“ یعنی افراد کے درمیان کسی واحد و مشترک معنی کو وضع کرنا

اشتراک معنوی کہلاتا ہے مثلاً آپ ”رجل تاجر عندنا“ کہتے ہیں تو مثال مذکور میں ”تاجر“ نے رجل میں پائے جانے والے اشتراک کو کم کر دیا کیونکہ ”رجل“ ایک ہی وضع کے ساتھ (اشتراک معنوی کے طور پر) بنی آدم میں سے ہر بالغ، عاقل اور مذکر کے لئے موضوع ہے تو تاجر نے آکر

اشتراک معنوی میں تخصیص کردی کہ ہر رجل مراد نہیں بلکہ خاص ”مرد تاجر“ مراد ہے۔ ﴿المشترب اللفظی﴾ هو ما وضع لمعینین

ما کثر باوضاع متعددة یعنی اشتراک لفظی وہ اسم ہے جو کئی معانی کے لئے مختلف وضعوں کے ساتھ موضوع ہو۔ مثلاً لفظ زید کہ یہ مختلف اوضاع

کے ساتھ تاجر، فقیہ، منطقی، فلسفی وغیرہ بہت سے لوگوں کا نام ہو تو جب آپ نے کہا کہ جاء زید التاجر تو اس نے تخصیص لفظی بن کر باقی کو خارج

کر دیا۔ (ب) بحث مذکور سے معلوم ہوا کہ تخصیص مکرہ اور معرفہ دونوں میں جاری ہوتی ہے اور تخصیص کے دو فرد ہیں۔ (فرد اول) تقلیل اشتراک

جو کہ اشتراک معنوی کے لئے مستعمل ہے اور تقلیل سے اشتراک کے تقاضوں کی تقلیل مراد ہے۔ (فرد دوم) رفع احتمال جو کہ اشتراک لفظی میں

جاری ہوتا ہے۔ یہ اصطلاح علم بیان والوں کی ہے جبکہ نجات کے نزدیک تقلیل الاشتراك فی النکرات ہو تو اسے تخصیص کہیں گے چاہے مکرہ

مفہوم کلی کے لئے موضوع ہو کیونکہ اس میں ھیچہ اشتراک پایا جاتا ہے یا فرد منتشر کے لئے موضوع ہو اگرچہ اس میں ھیچہ اشتراک نہیں

پایا جاتا ہے مگر بدلیت کی بناء پر صدق فرد بر فرد سے اشتراک مفہوم ہو جاتا ہے کیونکہ مفہوم مکرہ کے لئے مانع اشتراک کوئی نہیں ہوتا جو تعین پر دلالت

کرے اور رفع الاحتمال الباحصل فی المعارف ہو تو اسے توفیح کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔

طرف مضاف کر دیا تو اس سے جس مقصود اور فردیت غیر مقصود ہو جاتی ہے یہی وجہ ہے کہ وہ زیادتی تعین کا قاعدہ دیتی ہے کیونکہ تعین تو سیاق نفی سے حاصل ہوگی کہ قاعدہ ہے النكرة فی سياق النفی بغید العموم والاستفراق یعنی نکرہ سیاق نفی میں عمومیت واستفراق کا قاعدہ دیتا ہے یعنی عبارت یوں بنی کہ و ما من جنس دابة من اجناس الدواب ولا جنس طائر من اجناس الطيور الا اعم امثالکم مگر جب خواص اسم جنسیت کو اسم جنس کی طرف مضاف کیا تو اس نے زیادتی کا قاعدہ دیا۔

وَأَمَّا قَوْلُ كَيْفَ فَلِلتَّقْرِيرِ

﴿ترجمہ﴾ اور بہر حال مسندالیہ کی تاکید لانا تو تقریر کے لئے ہے۔۔

﴿خلاصہ﴾ باتن اب مسندالیہ کے توابع میں سے دوسرے تابع پر بحث کرنا چاہتے ہیں۔ خلاصہ بحث یہ ہے کہ مسندالیہ کی تاکید لانا چند وجوہ سے ہے (1) تقریر کے لئے (2) مجاز کے وہم کو دور کرنے کے لئے۔ (3) سہو کے وہم کو دور کرنے کے لئے۔ (4) عدم شمول کے وہم کو دور کرنے کے لئے بھی مسندالیہ کو مؤکد لایا جاتا ہے۔

مسندالیہ کی تاکید

﴿قوله فللتقرير﴾ الخ تقریر مذکورہ میں دو احتمال ہیں (1) تقریر سے ”تقریر مسندالیہ“ مراد ہے یعنی اس کے مفہوم و مدلول کو اس طرح تحقق و مستقر اور ثابت مانا جائے کہ غیر مسندالیہ کا احتمال و گمان بھی نہ رہے۔ مثلاً جب متکلم کو یہ گمان ہو کہ سامع لفظ مسندالیہ کے سماع یا اس کے مرادی معنی پر محمول کرنے سے غافل ہے تو پھر متکلم مسندالیہ کی تاکید لاکر اس غفلت کو دور کر کے مسندالیہ کو ایسے تحقق و ثابت کر دے کہ غیر کا احتمال ختم ہو جائیگا۔ جیسا کہ آپ نے کسی کو کہا کہ جاء اسد اور سامع اسے رجل شجاع سے تعبیر کرتا ہے تو جب دوبارہ ”اسد“ لایا گیا تو اس سے مسندالیہ کی تقریر یوں ہوگی کہ یہاں رجل شجاع مراد نہیں بلکہ حیوان مفترس (حقیقی شیر) مراد ہے۔ یہی شارح تفتازانی کا مختار ہے۔ (2) بعض لوگوں نے تقریر سے تقریر حکم یا تقریر محکوم علیہ مراد لی ہے۔ تقریر حکم کی مثال جیسے انا عوفت دراصل نظر عرفت تھا پھر اس میں سے ضمیر مسندالیہ کو منفصل نکال کر اسے مقدم کر دیا جس سے اسناد متکرر ہو گیا اور متکرر اسناد سے تقریر حکم ہو گئی کیونکہ جب عرفت کی نسبت ضمیر متکلم متصل کی طرف ہوئی تو اسناد حکم تحقق ہو گیا اور جب ضمیر متصل کو منفصل بنا کر ”انا“ کو مقدم کیا تو اسناد متکرر ہو گیا یعنی پہلے ضمیر متکلم متصل اور پھر ضمیر متکلم منفصل کی طرف اسناد متکرر ہو گیا یعنی اسناد دوم مرتبہ ہوا تو گویا کہ لفظ دوم مرتبہ مذکور ہو گیا جس سے حکم کی تقریر ہو گئی، مسندالیہ کی تقریر نہیں ہوئی کیونکہ اگر ضمیر متصل کو مؤخر کر کے مسندالیہ کی تاکید لائی جاتی تو تقریر حکم مستفاد نہ ہوتی کیونکہ اسناد متکرر ہی نہیں ہوا جو کہ تقریر حکم کی شرط ہے بلکہ تقریر مسندالیہ مستفاد ہوتی۔ المختصر اگر ضمیر متصل کو مقدم نہ کریں تو مسندالیہ کے تکرار کے سبب تقریر مسندالیہ ہو جائیگی کمائیاتی۔ معلوم ہوا کہ تقریر سے تقریر حکم و اسناد مراد ہے، تقریر مسندالیہ مراد نہیں ہے کما هو الظاہ من المثال۔ محکوم علیہ کی تقریر کی مثال الانسعی فی حاجتک وحدی یا اناسمعت فی حاجتک لا غیوی ہے۔ مثال مذکور میں وحدی یا لا غیری سے محکوم علیہ (مسندالیہ) کی تقریر ہو گئی کیونکہ یہ اسکی تاکید واقع ہو رہے ہیں۔ شارح تفتازانی اس کا رد فرماتے ہیں جو دو شقوں پر مشتمل ہے اور اسے علامہ نے مختصر میں لف نشر غیر مرتب کے طور پر بیان کیا ہے یعنی تقریر محکوم علیہ والے رد کو پہلے حالانکہ ذکر مؤخر کیا اور تقریر حکم والے احتمال کا رد مؤخر ذکر کیا حالانکہ اجمال میں مقدم تھا۔ تاکید محکوم علیہ کا رد یوں کرتے ہیں کہ اگر تاکید سے ”تاکید اصطلاحی“ مراد ہو تو

الاسمیت فی حاجتک وحدی یا لا غیر کا تاکید مسند الیہ ہونا غیر مسلم ہے کیونکہ وحدی حال اور لا غیر کا مسند الیہ (ضمیر محکم) پر عطف ہے اور یہ دونوں صورتیں تاکید لفظی نہیں ہیں اور تاکید معنوی میں تو بدرجہ اولیٰ داخل نہیں ہیں کیونکہ تاکید معنوی کے مخصوص الفاظ ہیں اور تاکید معنوی انہیں کے ساتھ ثابت ہوتی ہے کما حوالہ مکرر فی علم الخ۔ اگر تاکید سے ”تاکید اعم و مطلق“ مراد ہے حالانکہ ماتن نے تاکید اصطلاحی کی تصریح کی ہے لیکن اگر تاکید کو اعم و مطلق بھی مان لیں تو پھر دونوں مثالوں میں وجود تاکید ہی غیر مسلم ہے کیونکہ تقدیم مسند الیہ سے تو شرکت فی السمی یا سماعی غیر کارد کرنے کے لئے تاکید تخصیص مستفاد و مفہوم ہو رہی ہے۔ مشارکت فی السمی کے رد کو قصر الافراد اور غیر کے سماعی ہونے کی نفی ہو تو قصر قلب سے موسوم کریں گے، انہیں کوئی بھی تاکید سے موسوم نہیں کرتا۔ معلوم ہوا کہ یہاں تقریر محکم علیہ مراد نہیں لے سکتے۔ تقریر حکم و اسناد کا رد یوں کرتے ہیں کہ تاکید مسند الیہ کا تقریر حکم کے لئے مفید ہونا غیر مسلم ہے کیونکہ تقریر حکم ”انا عرفت“ وغیرہ امثلہ میں تقدیم مسند الیہ جو مکرر اسناد کی متقاضی ہے سے مستفاد ہو رہی ہے۔ تاکید مسند الیہ سے تقریر حکم مستفاد نہیں ہوتی یعنی انا عرفت دراصل معرفت تھا پھر ضمیر محکم سے تاکید کے طور پر ایک اور ضمیر منفصل لائی جس سے مسند الیہ کی تاکید ہو گئی اور پھر جب ضمیر منفصل کو مقدم کیا تو تاکید مسند الیہ سے تقریر حکم ثابت ہو گئی، تقریر مسند الیہ ثابت نہ ہوئی کیونکہ اگر ”تاکید مسند الیہ“ تقریر حکم کو مفید ہوتی تو تاکید مسند الیہ کی تاخیر (یعنی معرفت انا) کی صورت میں بھی تحقیق ہو جاتی حالانکہ اگر تاکید مسند الیہ (مثلاً ضمیر منفصل ”انا“) کو مؤخر کر دیا جائے تو تقریر حکم کو مفید نہیں رہے گی کما حوالہ مسلم۔ معلوم ہوا کہ تاکید مسند الیہ ”تقریر حکم“ کو مفید نہیں ہے ورنہ ایک حالت میں تاکید مسند الیہ کی موجودگی مفید حکم ہو اور دوسری حالت میں تاکید مسند الیہ کا تقریر حکم کے لئے غیر مفید ہونا لازم آئے گا جو کہ باطل ہے۔ قائلہ مملو مثلاً۔

سوال: اگر تقریر مسند الیہ سے یہ مراد ہے کہ معنی مرادی و حقیقی پر غفلت کو دور کیا جاسکے تو ماتن کے قول او لدفع توهم التجوز سے بھی تو یہی مراد ہے کیونکہ جب معنی حقیقی پر حمل کرنے میں سامع کی غفلت کا گمان ہوگا تو محکم دفع توہم تجوز کے لئے تاکید لاتا ہے لہذا یہ قول مذکور ذکر نہیں کرنا چاہیے تھا بلکہ فقط لدفع التوہم والی صورت پر اکتفاء کرتے یا لدفع التوہم والی صورت کو بیان نہ کرتے اور فللتقریر والی صورت پر ہی اکتفاء کرتے۔ معلوم ہوا کہ دونوں میں سے ایک مستدرک ہے۔

جواب: غفلت سامع سے دونوں جگہوں پر مراد مختلف ہے یعنی یہاں غفلت سامع سے مراد ”مرادی معنی“ پر توجہ کرنے سے غافل ہونا ہے چاہے وہ مرادی معنی حقیقت ہو یا مجاز یعنی محکم یہ گمان کرتا ہے کہ سامع نے اسے کسی معنی پر محمول ہی نہیں کیا یا کسی غلط معنی پر محمول کر دیا ہے تو وہ مسند الیہ کی تاکید لا کر اسکی تقریر کر دیتا ہے۔ دفع توہم تجوز میں غفلت سے حقیقی معنی پر محمول کرنے سے سامع کا غافل ہونا مراد ہے۔ اگر تقریر مسند الیہ سے دفع توہم تجوز یا دفع توہم تجوز سے تقریر مسند الیہ سمجھ آ رہی ہو تو پھر ایک مقصود بالذات ہو کر حاصل ہوگا اور دوسرا غیر مقصود ہو کر حاصل ہوگا اور حاصل بالمقصد اور حاصل بغیر المقصد میں فرق ہے کما مر غیر واحد۔

أَوْ دَفْعُ تَوْهَمِ التَّجَوُّزِ أَوِ السَّهْوِ أَوْ عَدَمِ الشُّمُولِ.....

﴿ترجمہ﴾ یا مجاز یا سہو یا عدم شمول کے وہم کو دور کرنے کے لئے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ مسند الیہ کی تاکید مجاز عقلی یا لغوی کے وہم کو دور کرنے کے لئے بھی لائی جاتی ہے یعنی سامع لفظ کو اس کے حقیقی معنی پر

محمول کرنے سے غافل ہو کر اسے مجاز پر محمول کرنے کا گمان رکھتا ہے تو محکم مجاز کے وہم کو دور کرنے کے لئے مستدالیہ کو مؤکد لاتا ہے۔ مثلاً ”قطع اللص الامیر الامیر یا بنفسه یا بعینه“ یہاں سامع کو وہم ہو سکتا تھا کہ امیر کے کارندوں نے چور کے ہاتھ کاٹے اور فعل کی نسبت امیر کی طرف مجازاً کر دی تو محکم نے سامع کے ذہن سے مجاز کے وہم کو دور کرنے کے لئے مستدالیہ کو مؤکد ذکر کیا تاکہ معلوم ہو جائے کہ یہاں فعل کی نسبت امیر کی طرف مجازی نہیں بلکہ حقیقی ہے۔

..... قوله او دفع توهم التجوز الخ۔

سوال: مثال مذکور میں ”دفع توهم مجاز“ کا احتمال امیر میں تو ہو سکتا ہے کہ سامع کو وہم ہو کہ امیر سے اس کے کارندے مراد ہیں مگر مجاز فی الاسناد یعنی قطع میں تو مجاز کا وہم نہیں ہو سکتا پھر اسے دفع توهم تجوز فی الاسناد کی مثال کیسے پیش کر دی۔

جواب: اللهم دفع توهم تجوز فی الاسناد (اسناد میں مجاز کے وہم کو دور کرنا) عرفاً مفہوم ہے لہذا مثال کا پیش کرنا درست ہے۔
سوال: ماتن نے مذکورہ صورت یعنی دفع توهم التجوز کو مرجع تقریر مستدالیہ کے مقابل ذکر کیا جس سے قبادرالی الفہم یہ ہوا کہ صورت مذکورہ میں تقریر نہیں ہو سکتی حالانکہ تاکید اس تالیف کو کہتے ہیں جو متبوع کے حال کو نسبت یا شمول میں مقرر کرے اور اس معنی میں دفع توهم اور تقریر دونوں جائز ہیں لہذا دفع توهم التجوز کا مقابل بنا نا درست نہیں۔

جواب: تقریر اگر چہ تاکید کو لازم ہے مگر جب تقریر کا لحاظ ہو تو پھر فقط تقریر ہی مراد ہوگی جو دیگر امور کے مقصود ہونے کا غیر ہوگی۔ یعنی قصد بالذات و حاصل بالجمع والی بات ہوگی کہ تقریر مقصود بالذات ہوگی اور دیگر امور غیر مقصود بالذات ہونگے یا اس کا الٹ جیسے دفع توهم التجوز کی صورت میں دفع توهم مقصود بالذات ہو کر حاصل ہے اور تقریر غیر مقصود ہو کر یعنی مقصود بالجمع ہو کر حاصل ہے کما مر غیر واحد۔

..... قوله او السهو الخ۔ مستدالیہ کو مؤکد لاتا سہو پر وہم کو دور کرنے کے لئے بھی ہوتا ہے یعنی کہیں سامع کو یہ وہم نہ ہو جائے کہ محکم نے مستدالیہ کا ذکر سہوا کر دیا ہے تو محکم سامع کے اس وہم کو دور کرنے کے لئے مستدالیہ کو مؤکد لاتا ہے۔ جیسے جاء فی زید زید۔

نوٹ: ماقبل کلام مذکور سے معلوم ہوا کہ تاکید لفظی دفع توهم تجوز اور سہو دونوں کے لئے آسکتی ہے مگر تاکید معنوی فقط دفع توهم تجوز کے لئے ہوتی ہے دفع توهم سہو کے لئے مستعمل نہیں ہوتی کیونکہ سہو یعنی یہ خیال کہ محکم نے غلطی سے مستدالیہ کو ذکر کر دیا، تاکید معنوی میں درست نہیں ہے کیونکہ مستدالیہ کے ذکر کے بعد تاکید معنوی کے الفاظ لاتا اس بات کی علامت ہے کہ مستدالیہ کا ذکر غلطی کے طور پر نہیں ہے۔ ثابت ہوا کہ تاکید معنوی دفع توهم تجوز میں جاری ہوگی۔ الفاظ تاکید معنوی آٹھ ہیں، نفس، عین، کلاو کلنا، کل، اجمع وابع اور ابصع۔ تفصیل علم نحو میں ملاحظہ کی جائے۔

سوال: تلخیص ماخوذ ہے منہاج میں دفع توهم سہو اور نسیان کے مرجع کو جمع کر کے ذکر کیا گیا ہے جبکہ ماتن نے نسیان ذکر نہیں کیا۔

جواب: ماتن نے سہو اور نسیان میں لغوی معنی کا اعتبار کیا اور چونکہ لغت کے اعتبار سے دونوں میں کوئی فرق نہیں لہذا سہو کے ذکر کے بعد نسیان کا ذکر مستدرک تھا اور صاحب منہاج علامہ سکا کی نے سہو اور نسیان میں حکماء کا مذہب اختیار کر کے سہو کے بعد نسیان کا بھی ذکر کر دیا کیونکہ ان دونوں

میں فرق ہے۔ حافظہ کے بغیر قوت مدرکہ سے کسی شی کی صورت کے ختم ہو جانے کا نام سبھ ہے یہی وجہ ہے کہ ابتداء اس کو حاصل کرنے کی محتاجی نہیں ہوگی (لایحتاج فی حصولہ الی تحصیل ابتداء) بلکہ استحضار ہی کافی ہوگا اور حافظہ قوت مدرکہ دونوں سے کسی شی کی صورت کے محو ہو جانے کا نام نسیان ہے حتیٰ کہ اس کے حصول کے لئے تحصیل کی ضرورت ہوگی تو علامہ سکا کی نے حکماء کے مذہب پر سبھ اور نسیان میں فرق کو ملحوظ رکھ کر سبھ کے بعد نسیان کو بھی ذکر کر دیا۔ فلا اعتراض۔

﴿قوله او عدم الشمول الخ﴾ مسند الیہ کو مود لایا جاتا ہے تاکہ مسند الیہ کے عدم شمول کا وہم دور کیا جاسکے۔ جاء فی القوم کلہم او اجمعون۔ یہاں مسند الیہ کو مود لایا گیا تاکہ سامع کو یہ وہم نہ ہو کہ مسند الیہ کے بعض افراد آئے اور بعض نہیں آئے تو جب حکم نے ”کلہم“ وغیرہ لایا تو معلوم ہوا کہ قوم کے سبھی افراد آئے ہیں۔

﴿قوله فلیضاحہ باسم مختص بہ نحو قدم صدیک خالد﴾

﴿ترجمہ﴾ مسند الیہ کا بیان لانا تو اسم مختص کے ساتھ مسند الیہ کے وضاحت کرنے کے لئے ہوتا ہے مثلاً آیا تیرا دوست خالد۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن مسند الیہ کے احوال میں سے توابع کو ذکر کر رہے ہیں اور احوال مذکورہ میں سے ایک حال مسند الیہ کے بعد عطف بیان لانا بھی ہے اور مسند الیہ کے بعد اس کا عطف بیان اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ مسند الیہ کے ساتھ مختص اسم کے ذریعے مسند الیہ کی وضاحت ہو سکے۔ مثلاً ”قدم صدیک خالد“ میں مسند الیہ صدیق ہے اور خالد اس کا عطف بیان ہے اور سامع اور مخاطب کے صدیق بہت سے تھے تو جب عطف بیان لایا گیا تو اب صدیق کے اسم مختص کے ساتھ مسند الیہ کی وضاحت ہو گئی کہ یہاں صدیق سے کون مراد ہے۔

مسند الیہ کو عطف بیان لانا

﴿قوله اما بینہ الخ﴾

سوال۔ مسند الیہ کو بیان کیسے لایا جاسکتا ہے کیونکہ بیان یعنی تابع مخصوص تو حکم کا فعل ہے لہذا وہ مسند الیہ جو کہ لفظ کی مفت ہے کیسے بن سکتا ہے۔

جواب۔ بیان سے اس کا حقیقی معنی یعنی تابع مخصوص مراد نہیں بلکہ قرینہ مقام کے سبب معنی مصدر کشف والیضاح مراد ہے کیونکہ بیان اس حکم کی مفت ہے، مسند الیہ کی مفت نہیں ہے جبکہ یہاں مسند الیہ کی صفات کا ذکر ہو رہا ہے جس سے معلوم ہوا کہ یہاں بیان سے جاننا کی مراد نہیں جو کہ حکم کی مفت و فعل ہے بلکہ یہاں مصدری معنی مراد ہے حاصل معنی یہ بنا کہ تعقیب المسند الیہ بعطف الیہان کہ مسند الیہ کے بعد عطف بیان لانا اور یہ (مسند الیہ کے بعد عطف بیان کا ہونا) مسند الیہ کی مفت ہے، حکم کی مفت نہیں ہے۔

﴿قوله فلیضاحہ الخ﴾ مسند الیہ کے بعد عطف بیان لانا مسند الیہ کی وضاحت اور رفع احتمال کے لئے ہوتا ہے چاہے مسند الیہ معروف ہو یا مکرہ کیونکہ صحیح قول کے مطابق متبوع کا معرفہ ہونا مشروط نہیں اور عطف بیان کمرات میں بھی پایا جاتا ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”من مساء صدید“ قول مذکور میں ”صدید“ ماہ کا عطف بیان ہے اور ماہ خود مکرہ ہے پس ثابت ہو گیا کہ غیر معرف یعنی مکرہ متبوع کا بھی عطف بیان

لایا جاسکتا ہے اور شاید یہی وجہ ہے کہ ایضاح کو تو فیج جیسا مرتبہ حاصل نہیں کیونکہ تو فیج معارف کے ساتھ خاص ہے۔ اسی وجہ سے علماء نحو عطیف بیان کی تعریف یوں کرتے ہیں کہ ہوا نہ تابع غیر صلفہ یوضہ معبودہ، یعنی عطیف بیان وہ غیر مفت تابع ہے جو اپنی متبوع کی وضاحت کرے۔ حالانکہ علمائے نحو نے کہا ہے کہ تو فیج صرف معارف کے ساتھ خاص ہے۔ بس ماتن کے قول ”ایضاح“ سے معلوم ہوا کہ متبوع کا معرف ہونا ضروری نہیں ہے۔

سوال۔ ماتن کے قول ”فلا مضاحہ باسم مختص بہ“ سے چند باتیں متبادر ہیں۔ ﴿اول﴾ کہ عطیف بیان مسند الیہ سے زیادہ واضح ہوتا ہے حالانکہ کبھی وہ دونوں مشترک ہوتے ہیں اور ایضاح ان دونوں کے اجتماع سے مفہوم ہو رہی ہوتی ہے نہ کہ فقط عطیف بیان سے مثلاً ”جاء زید ابو عبد اللہ“ جب علم و کنیت دونوں مشترک ہوں یعنی زید بھی چند لوگوں میں مشترک ہو اور کنیت ابو عبد اللہ بھی چند لوگوں کے مابین مشترک ہو۔ اب ان میں سے کسی ایک کو ذکر کرنا خفا کا سبب تھا تو زید کا خفا ابو عبد اللہ نے دور کیا اور ابو عبد اللہ کا خفا زید نے دور کیا تو ایضاح میں مشترک ہو گئے جبکہ ماتن کے قول سے عطیف بیان کی اوضاحت مفہوم ہو رہی ہے۔ ﴿دوم﴾ کہ عطیف بیان اسم مختص بالمسند الیہ کے ساتھ ہی ممکن ہے حالانکہ کبھی عطیف بیان غیر مختص اسم کے ساتھ بھی لایا جاتا ہے مثلاً والمؤمن العائذات الطیر بمسحھا۔۔۔ رکیبان مکة بین الفیل والسند۔ اس شعر میں العائذات متبوع ہے اور الطیر عطیف بیان ہے مگر یہ العائذات کے ساتھ خاص نہیں کیونکہ عائذات سے ہر وہ چرند پرند وغیرہ مراد ہے جو کعبہ معظمہ میں پناہ لیتا ہے جبکہ الطیر سے فقط وہی پرندے مراد ہیں جو بیت اللہ شریف میں پناہ گزین ہو گئے تو دیکھیں الطیر ”العائذات“ کے ساتھ مختص نہیں۔ ﴿سوم﴾ کہ عطیف بیان ہمیشہ ایضاح کے لئے ہوتا ہے حالانکہ عطیف بیان کبھی ایضاح کے علاوہ کے بیان کے لئے بھی آتا ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”جعل اللہ الکعبۃ البیت الحرام قیاما للناس“ مثال مذکور میں البیت الحرام ”کعبہ“ کی ایضاح کے لئے نہیں آیا بلکہ مدح کے لئے ہے۔ یہ تینوں اعتراضات شارح تفسیر علامہ تفتازانی کے بیان کردہ ہیں۔

جواب۔ مذکورہ اعتراضات کا جواب یہ ہے کہ ماتن کا بیان اکثریت و غالبیت کے لئے ہے یعنی اکثر طور پر عطیف بیان متبوع سے ”اوضح“ ہوتا ہے، اکثر و غالب طور پر عطیف بیان ”اسم مختص بالمتبوع“ ہوتا ہے اور اکثر و غالب طور پر عطیف بیان ”ایضاح“ کے لئے آتا ہے۔ ولاحظہ فرمائیے۔

سوال۔ علمائے نحو نے کہا ہے کہ معرفہ کے بعد عطیف بیان ایضاح کے لئے ہوتا ہے جبکہ آپ کے جواب سے مفہوم ہوتا ہے کہ ایسا اکثر ہوگا۔ جواب یہ قاعدہ بھی اکثری ہے کلی نہیں یعنی عطیف بیان کا ایضاح کے لئے ہونا اکثری ہے کلی نہیں ہے۔

نوٹ۔ ہر موصوف جو کسی مفت پر قائم ہو اس میں دو احتمال ہیں ﴿اول﴾ مفت عطیف بیان بنے۔ ﴿دوم﴾ کہ مفت بدل واقع ہو۔ دونوں احتمال مراد لینا جائز ہیں مگر اولویت میں اختلاف ہے شارح تفسیر علامہ تفتازانی فرماتے ہیں کہ مفت مذکورہ کا عطیف بیان ہونا اولیٰ ہے کیونکہ عطیف بیان کو متبوع کے ساتھ خاص قسم کا اختصاص حاصل ہے جو کہ بدل کو نصیب نہیں یہی بات ماتن کے قول سے بھی مفہوم ہے۔ صاحب کشاف فرماتے ہیں کہ مفت مذکورہ کو بدل بنانا اولیٰ ہے کیونکہ اس میں حکما عامل کا تکرار ہے یعنی پہلے وہ متبوع یعنی مبدل منہ کی طرف اور پھر تابع یعنی بدل کی طرف مسند ہوتا ہے اور اس تکرار سے تقریر حاصل ہو جاتی ہے کما سیأتی، ان شاء اللہ تعالیٰ۔

جواب: یہ مراد نہیں کہ "تقریر" ابدال منہ کے دو بار ذکر کرنے سے اور "زیادتی" بدل کے ساتھ حاصل ہوتی ہے۔ زیادتی تقریر کا یہ مشہور معنی مراد نہیں جو معترض نے ذکر کیا بلکہ زیادتی تقریر سے نسبت مقصودہ کے افادہ پر ایک امر زائد کا ہونا مراد ہے اور اسی امر زائد (زیادتی) کا نام تقریر مسند الیہ ہے اور یہ صاحب مباحث کا تفنن ہے کہ تاکید کے باب میں کہا لکن پر اور ابدال منہ کے باب میں اسی بات کو زیادتی تقریر کے ساتھ تعبیر کر دیا حالانکہ مراد دونوں جگہوں سے ایک ہے

سوال: آپ نے کہا کہ دونوں جملوں سے مراد ایک ہے جس کا مطلب یہ ہوا کہ اس مقام پر لفظ زیادتی کا اضافہ مستدرک ہے حالانکہ استدراک متن کے لائق نہیں ہے کیونکہ اس سے بیکار زیادتی لازم آتی ہے اور فضول زیادتی متن کے مناسب نہیں ہوتی۔

جواب: مراد کے ایک ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ لفظ "زیادتی" بالکل فضول مذکور ہوا ہے کیونکہ یہ تعبیر نکتہ سے خالی بھی نہیں یعنی ماتن اس بات کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ بدل مقصود بالنسبت ہوتا ہے اور تقریر مقصود من البدل نہیں بلکہ مقصود پر ایک امر زائد جو ضمن ثابت ہو رہا ہے اور تاکید میں چونکہ نفس تقریر و تحقیق مقصود ہوتی ہے اس لئے اس کے لئے لفظ تقریر کا لفظ لائے "زیادتی" کا اضافہ نہیں کیا اور استدراک ایسے اضافہ سے لازم آتا ہے جو کسی نکتہ کو مشتمل نہیں ہوتا۔ فلا اعتراض۔

سوال: جب علامہ سکا کی کی عبارات کو مختلف انداز سے لانا نکتہ کے سبب ہے تو پھر اسے تفنن کہنا کیسے درست ہوا کیونکہ تفنن میں مراد کا اتحاد شرط ہے تو جب نکتہ مختلف ہو گیا تو مراد ایک نہ رہی لہذا اسے تفنن قرار دینا درست نہ ہوا۔

جواب: (اولاً) علامہ سکا کی نے ظہور نکتہ سے قبل ظاہری نظر میں اسے تفنن کے طور پر ذکر کیا اگرچہ حقیقۃً تفنن نہیں تھا۔ (ثانیاً) علامہ کا مقصود تفنن ہی تھا اور نکتہ غیر مقصود ہو کر ثابت ہے یعنی نکات دو طرح کے ہوتے ہیں (الف) قبل الوقوع۔ یہ ہر قسم کی مناسبت کو ملحوظ رکھ کر لائے جاتے ہیں اور مقصود بالذات ہوتے ہیں۔ (ب) نکات بعد از وقوع جس کے لئے کسی ادنیٰ مناسبت کا ہونا کافی ہے۔ لفظ زیادتی کا اضافہ نکات کی قسم ثانی سے ہے فلا اعتراض۔

سوال: علماء نے کہا ہے کہ مبدل منہ السقوط، الطرح یا الری کا حکم رکھتا ہے یعنی مبدل منہ غیر مقصود ہوتا ہے اور مقصود و منظور بدل ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ مبدل منہ تقریر نہیں کر سکتا اور نہ ہی بدل کے ساتھ اس کی تقریر ہو سکتی ہے۔

جواب: تقریر اس وجہ سے حاصل ہوتی ہے کہ ان دونوں سے ایک ہی مراد ہے اور یہ بات بدل کے منظور و مقصود ہونے کے متافی نہیں ہے کیونکہ اسے اس میں حریت و اختصام حاصل ہے لہذا اس کا تقریر کے لئے ہونا بدل کے مقصود بالنسبت ہونے کے متافی نہیں ہے۔

نوٹ: علماء کا قول کہ مبدل منہ سقوط کے حکم میں ہے اکثری ہے کلی نہیں ہے کیونکہ بدل البعض اور بدل الاشتمال میں ضمیر مبدل منہ ہی کی طرف لوثی ہے جو اس کے مقصود ہونے کی علامت ہے نیز کبھی بدل الکل میں بھی مبدل منہ ہی معتبر ہوتا ہے نہ کہ بدل۔ ہکذا قال العلامة الرضی۔

قولہ و جدنی القوم الخ۔ یہاں ماتن نے بدل بعض کی مثال دیکر ابدال مسند الیہ کی ایک اور قسم کو بیان کیا ہے۔ یہاں تقریر اس طرح ہے کہ بدل البعض میں متبوع اجمالاً تابع پر مشتمل ہوتا ہے کیونکہ کل بعض پر مشتمل ہوتا ہے جیسا کہ مثال مذکور میں قوم ان کے اکثر کو شامل ہے تو

جب اکثر کا تکرار فی الذکر حاصل ہوا تو تقویت و تقریر بھی حاصل ہوگئی۔

﴿.....قوله وسلب زید الخ۔ یہاں سے منہ الیہ کو مبدل منہ لانے کی صورت میں بدل کی ایک اور قسم کی طرف اشارہ کر رہے ہیں یعنی بدل اشتمال کو بیان کرنا چاہتے ہیں۔ بدل اشتمال یوں تقریر کا قاعدہ دیتا ہے کہ بدل اشتمال میں اشعمال المتبوع علی التابع کی دو صورتیں ہیں (اول) یہ اشتمال ”اشتعال ظرف علی المظروف“ کی طرح ہو مثلاً شرب الاناء مائه --- یسئلونک عن الشهر الحرام قتال فیہ۔ ان مثالوں میں اناء اور شہر حرام ماء اور قتال کے لئے ظرف واقع ہو رہے ہیں۔ (دوم) کبھی یہ اشتمال ”اشتعال الظرف کا المظروف“ کی طرح نہیں ہوتا ہے مثلاً اسرق زید ثوبہ۔ خلاصہ یہ ہوا کہ بدل اشتمال میں اشتمال ظرفی غیر مشروط اور غیر واجب ہے بلکہ اشتمال سے اشتمال عام و مطلق مراد ہے چاہے اشتمال ظرفی ہو یا نہ ہو۔ بدل اشتمال کی مثال: سلب زید ثوبہ جب حکلم نے سلب زید کہا تو سامع کو معلوم ہو گیا کہ سلب ہونے والی چیز کا تعلق زید کے ساتھ ہے چاہے وہ کپڑے، ٹوپی، عمامہ یا مال ہی کیوں نہ ہو کیونکہ ذات تو سلب نہیں ہو سکتی تو جب ”ثوبہ“ بولا تو جس کی طرف ”سلب زید“ میں اشارہ کیا گیا تھا وہ معلوم ہوگئی تو گویا ”ثوب“ متکرر ذکر ہو گیا کیونکہ اولاً ضمناً مذکور ہوا اور ثانیاً بالصراحت مذکور ہو گیا تو تکرار سے تقریر و تقویت حاصل ہوگئی۔ یہی تقریر ”یسئلونک الایہ اور شرب الاناء وغیرہ بدل الاشتمال کی امثلہ میں بیان کی جائیگی لیتامل۔

﴿نوٹ﴾ بدل الاشتمال میں مبدل منہ کے بدل پر مشتمل ہونے کے لئے اتنی بات کافی ہے کہ وہ بدل کی طرف کسی بھی جہت سے اجمالی طور پر مشعر ہو اور کسی بھی وجہ اور نوع سے اس کا اس طرح متقاضی ہو کہ نفس مبدل منہ کے ذکر کے وقت بدل کا متشوق و منتظر رہے یعنی بدل الاشتمال کی شرط یہ ہے کہ ان لا یستفاد البدل من المبدل منہ تعیناً بل لابد ان تبقى النفس مع الذکر الاول متوقفة علی البیان للاجمال الذی فیہ۔ یعنی مبدل منہ سے بدل کا معین ہو کر مستفاد ہونا ضروری نہیں ہے بلکہ یہ ضروری ہے کہ نفس ذکر اول کے وقت اول میں پائے جانے والے اجمال کی توقع رکھے مثلاً اعجبنی زید میں زید یعنی ذات من حیث الذات اعجاب میں واقع نہیں کر سکتی کیونکہ اعجاب تو صفات سے حاصل ہوتا ہے لہذا یہاں زید (متبوع) تابع کی طرف اجمالی طور پر مشعر ہے تو جب اعجبنی زید کے بعد ”علمہ“ کہا تو یہ بدل الاشتمال ہو جائیگا بخلاف ضربت زید کیونکہ ذات زید معزوب ہے جو ضرب حمار کی طرف مشعر نہیں ہے لہذا اب اگر ضربت زید کے بعد ”حمارہ“ کہا تو یہ بدل الاشتمال نہیں بنے گا بلکہ بدل الغلط ہو جائیگا۔ شرط مذکور کے سبب ”جاء نی زید اخوہ“ کو بدل الغلط کہا ہے بدل الاشتمال میں شمار نہیں کیا ہے کیونکہ اول (مبدل منہ) کا ذکر ثانی (بدل) کے لئے اجمال نہیں بن رہا کہ سامع جس کے بیان کی توقع رکھے لہذا ضربت زید حمارہ یا جاء نی زید اخوہ دونوں مثالیں بدل الغلط کی ہیں جبکہ بعض (ابن حاجب) لوگوں نے اسے بھی بدل الاشتمال میں شمار کیا حالانکہ بدل الاشتمال کی شرط ہی مفقود ہے اور ہاعدہ ”اذا فات الشرط فات المشروط“ لہذا یہ بدل الاشتمال نہیں ہو سکتی۔

سوال: گزشتہ کلام سے تو معلوم ہوتا ہے کہ بدل البعض، بدل الاشتمال اور حتی کہ بدل الكل بھی مثلاً اهدنا الصراط المستقیم۔ صراط الدین انعمت علیہم میں جس طرح زیادتی تقریر کے لئے ہے ایسے ہی ایضاح کے لئے بھی آتا ہے بالکل ایسے ہی جیسے عطف بیان ایضاح کے لئے آتا ہے کیونکہ آپ پڑھ چکے ہیں کہ موصوف پر صفت کے اجراء میں عطف بیان اور بدل دونوں بننے جائز ہیں مگر اولویت میں اختلاف ہے تو جب

<https://archive.org/details/@zohaibhasanattari>

جواب: یہاں عطف سے مشہور معنی (تابع مخصوص) مراد نہیں کہ اعتراض لازم آئے بلکہ معنی مصدری مراد ہے یعنی جعل الشی معطوفاً علی المسند الیہ کہ کسی شی کا مسند الیہ پر عطف کرنا (کما مر غیر واحد) اور یہ جعل مذکور بھی ایک فعل ہے لہذا اسکی علت بیان کرنا درست ہے۔

سوال: جعل مذکور تو جائل کے اوصاف سے ہے مگر اسے مسند الیہ کا وصف کیسے بنا دیا۔

جواب: جعل مذکور سے مجاز اس کا معنی لازم مراد لیا ہے ای کون المسند الیہ معطوفاً علیہ یعنی مسند الیہ کو معطوف علیہ بنانا اور یہ مسند الیہ کی ہی صفت ہے لہذا عطف کو مسند الیہ کے اوصاف میں ذکر کرنا درست ہے۔

﴿قوله فتفصیل المسند الیہ﴾ الخ۔ مسند الیہ کو معطوف علیہ بنایا جاتا ہے تاکہ مسند الیہ کی تفصیل کو اختصار کے ساتھ بیان کیا جاسکے یعنی عطف علی المسند الیہ کی علت دو باتوں کا مجموعہ ہے ایک تفصیل اور دوسری اختصار مثلاً جاء نی زید و جاء نی عمرو میں تفصیل تو ہے مگر اختصار نہیں کیونکہ عامل کا تکرار ہے جو اختصار کے مٹانی ہے نیز یہ مثال مسند الیہ کے معطوف علیہ ہونے کی بھی نہیں کیونکہ اس میں عطف جملہ علی الجملة ہے۔ مثال تفصیل و اختصار ”جاء نی زید و عمرو“ اس مثال میں فعل کی تفصیل پر دلالت کے بغیر ہی (کہ وہ اکٹھے آئے یا یکے بعد دیگرے مہلت و وقفہ سے یا بغیر مہلت و وقفہ کے آئے) فاعل (مسند الیہ) کی تفصیل ہے کہ وہ زید اور عمرو وغیرہ ہیں یعنی فعل کے عدم اعادہ سے اختصار اور فاعل و مسند الیہ کے ہر فرد کو اس کے مختص لفظ کے ساتھ ذکر کرنے سے تفصیل حاصل ہوئی ہے۔

﴿قوله مع اختصار﴾ الخ۔ اس قید کے احترازی بننے میں دو قول ہیں۔ (اول) مع اختصار کی قید سے جاء نی زید و جاء نی عمرو جیسی امثلہ سے احتراز ہو گیا اور یہی مذہب علامہ تھنائی کا مختار ہے کما مر فیہ الجمع۔ (دوئم) اس قید کے ذریعے ”جاء نی زید و عمرو“ جیسی امثلہ سے احتراز ہو گیا۔ علامہ تھنائی فرماتے ہیں مع اختصار کو اس جیسی امثلہ کے لئے محترز بنانا درست نہیں کیونکہ یہاں تفصیل مسند الیہ پر سرے سے دلالت نہیں اور ”خروج“ دخول کی فرع ہے تو جب ایک شی داخل ہی نہیں تو اسے خارج کیسے کریں گے بلکہ شی عبد القادر جرجانی کی تصریح کے مطابق تو کلام ثانی (جاء نی عمرو) کلام اول (جاء نی زید) سے اعراض پایا جا رہا ہے یعنی اس کا معنی یوں ہوا ”زید آیا۔۔۔ نہیں بلکہ عمرو آیا۔“ اختصار مثال مذکور میں اگر عطف ملحوظ بھی مانیں تو بھی تفصیل کی مثال تو بن سکتی ہے مگر اختصار کی مثال نہیں بن سکتی۔ ہاں اگر اس میں حرف عطف کو مقدر مان لیا جائے تو پھر یہ وہی صورت بن جائیگی جسے ہم بیان کر چکے ہیں معلوم ہوا کہ قول اول ہی صحیح ہے۔

سوال: ماتن ”مع اختصار“ مگر وہ لائے ہیں معرفہ یعنی مع اختصارہ کیوں نہیں لائے جیسا کہ اکثر مقامات پر ماتن کا اسلوب رہا ہے۔

جواب: اگر ماتن اختصار کو معرفہ لاتے تو ”لام تعریف یا اضافت“ (جیسا کہ اعتراض میں مذکور ہوا) سے لاتے تو اختصار مسند الیہ کا وہ ہم پیدا ہو سکتا تھا یعنی یہ وہم پیدا ہو سکتا تھا کہ یہاں مسند الیہ کو اختصار مرادہ کیونکہ اضافت اور لام تعریف سے یہی بات متبادر ہوتی ہے جبکہ یہاں اختصار مسند الیہ مراد نہیں بلکہ اختصار کلام مراد ہے تو جب سے غرہ استعمال کیا تو ماقبل سے مغائر ثابت ہو گئی جس سے معلوم ہوا اختصار مسند الیہ مراد نہیں ہے۔

أَوِ الْمُسْنَدِ كَذَلِكَ فَخُوْ جَاءَ نِيْ زَيْدٌ فَعَمْرُوْ أَوْ لَمْ عَمْرُوْ جَاءَ نِيْ الْقَوْمُ
حَسْبِيْ خَالِدٌ

﴿ترجمہ﴾ یا مسند (کی تفصیل) کے لئے اسی طرح مثلاً آیا میرے پاس زید پس عمرو یا پھر عمرو یا آئی میرے پاس قوم حتی کہ خالد (بھی آیا)۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن مسند الیہ کو معطوف لانے کے ایک اور مرجح و مقتضی کو ذکر کر رہے ہیں خلاصہ یہ ہے کہ مسند الیہ پر عطف کیا جاتا ہے تاکہ مسند کی تفصیل اختصار کے ساتھ حاصل ہو سکے مثلاً جاء نی زید فعمرو او ثم عمرو او جاء نی القوم حتی خالد وغیرہ حروف عطف شامل کرتے ہیں۔ ان مثالوں میں دو مذکوروں میں سے ایک (زید) کا آنا مثلاً ”جاء نی زید فعمرو“ میں دوسرے (عمرو) سے پہلے مہلت یا بغیر مہلت کے حاصل ہوا ہے۔ تینوں حروف عطف تفصیل مسند میں مشترک ہیں مگر فرق یہ ہے کہ فاء تعقیب بغیر تراخی، ثم تعقیب مع التراخی اور حتی اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ ترتیب خارجی سے قطع نظر اس کے ماقبل کے اجزاء ذہن میں اضعف سے اعلیٰ یا اعلیٰ سے اضعف کی طرف مترتب ہیں کیونکہ اس میں ترتیب ذہنی ہی مشروط ہے چاہے مطابقت خارجی پائی جا رہی ہو یا نہ پائی جا رہی ہو مثلاً آپ کہتے ہیں کہ ”مات کل اب لی حتی آدم“ میرے سب باپ وفات پا گئے حتی کہ آدم علیہ السلام بھی۔ اس مقولہ میں ”آدم“ حتی کے بعد ذکر ہونے کا یہ مطلب نہیں کہ اس کا باپ پہلے اور آدم علیہ السلام بعد میں وفات پا گئے ہیں تو تفصیل مسند کا معنی یہ ہوا کہ مسند (فعل یعنی مات) کو اولاً متبوع (اب لی) کے متعلق اعتبار کیا اور پھر ثانیاً اس کے تابع (آدم) کے متعلق ہونے کو اس اعتبار سے جانا کہ یہ اجزائے متبوع میں اقویٰ (جیسا کہ آدم علیہ السلام) یا اضعف (جیسا کہ آ رہا ہے) ہے۔

﴿.....قوله او المسند الخ۔﴾

﴿نوٹ﴾ حتی کے مابعد و ماقبل کے ساتھ ملاستہ فعل کی تین صورتیں ہیں (1) حتی کے مابعد کے ساتھ فعل کی ملاستہ حتی کے ماقبل اجزاء کے ساتھ ملاستہ سے پہلے ہو مثلاً مات کل اب لی حتی آدم کہ اس سے یہ بات سمجھ آ رہی ہے کہ موت ”کل اب“ سے پہلے متعلق ہوئی اور آدم علیہ السلام کے ساتھ بعد میں متعلق ہوئی حالانکہ ترتیب خارجی اس کا عکس ہے یعنی آدم علیہ السلام کی وفات پہلے اور دیگر کی بعد میں مگر فعل کا تعلق حتی کے ماقبل (اب لی) کے ساتھ ذہن میں پہلے کیا ہے اور حتی کے مابعد کے ساتھ بعد میں کیا ہے اور یہ ملاستہ فعل کی پہلی صورت ہے (2) حتی کے مابعد کی ملاستہ حتی کے ماقبل اجزاء کے ساتھ ”ملاستہ فعل“ کے دوران ہوئی مثلاً مات الناس حتی الانبیاء کہ اس مثال سے تو یہ بات مفہوم ہو رہی ہے کہ الناس کے ساتھ ملاستہ فعل مقدم اور الانبیاء کے ساتھ ملاستہ فعل مؤخر ہوئی حالانکہ فی الواقع ”حتى“ کے مابعد کے ساتھ ملاستہ فعل حتی کے ماقبل کے ساتھ ملاستہ کے دوران ہی ہوئی تھی۔ (3) حتی کے ماقبل و مابعد کے ساتھ ملاستہ فعل ایک ہی زمانے میں ہو مثلاً جاء نی القوم حتی خالد جب تمام لوگ اکٹھے آئے ہوں تو یہاں الفاظ سے یہ مفہوم ہو رہا ہے کہ حتی کے ماقبل کے ساتھ ملاستہ فعل پہلے ہوئی اور حتی کے مابعد (خالد) کے ساتھ ملاستہ فعل بعد میں ہوئی حالانکہ درحقیقت تمام لوگ ایک ہی وقت میں آئے تھے۔ تو حتی کا مابعد مذکورہ تمام مثالوں میں یا تو حتی کے ماقبل سے اقویٰ یا اعلیٰ ہے جیسا کہ پہلی دو صورتوں میں یا ان سے ادنیٰ ہے جیسا کہ آخری صورت میں ممکن ہے۔ المختصر حتی اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس کے اجزاء قطع نظر خارج کے ذہن میں ایسی ترتیب کے ساتھ ہیں کہ حتی کے ماقبل کے ساتھ تعلق فعل پہلے ہوا اور حتی کے مابعد کے ساتھ تعلق فعل ذہن مابعد میں ہوا ہے۔

﴿.....قوله كذا لك الخ﴾۔ کذا لک سے مراد ہے کہ مسند کی تفصیل مع اختصار مراد ہو تو مسند الیہ کو معطوف علیہ بنایا جائے گا اور اس قید کے ساتھ ”جاء فی زید و بکر بعدہ یوم او سنة“ جیسی مسئلہ سے احتراز ہو گیا کیونکہ ان میں تفصیل مسند تو ہے مگر اختصار نہیں پایا جا رہا ہے۔

سوال: ﴿حرف عطاء میں مسند الیہ کی بھی تفصیل ہو رہی ہے لہذا ماتن کو یوں کہنا چاہیے تھا کہ ”او لتفصیل المسند الیہ والمسند الخ“۔﴾

جواب: ﴿اولاً﴾ حاصل بالمقصود اور حاصل بالتبع میں فرق ہوتا ہے کما مر فی رداحد۔ ﴿ثانیاً﴾ قصہ ہے کہ ان الکلام اذا العمل علی قید زائد علی مجرد الاثبات والنفی فهو الغرض الخاص والمقصود من الکلام کہ جب کلام اثبات دلی کے علاوہ کسی قید زائد پر مشتمل ہو تو وہی قید غرض اصلی اور کلام کا مقصود ہوتی ہے۔ تو گویا ان مثالوں میں تفصیل مسند الیہ معلوم تھی لہذا عطاء ماطفہ تعقیب مع الوصل کی غرض کے لئے ثم تعقیب مع التراخی اور حتی کے ساتھ عطف لانے کی غرض کے متعلق آپ تفصیلی گفتگو پڑھ چکے ہیں یعنی کلام اسی غرض کے لئے لایا گیا ہے جس پر عطاء ثم اور حتی ماطفہ دلالت کر رہے ہیں۔ بس اسی غرض اصلی کا اظہار کرتے ہوئے تفصیل مسند کے باب کو تفصیل مسند الیہ کے باب سے علیحدہ ذکر کیا کیونکہ تفصیل مسند حاصل بالمقصود اور تفصیل مسند الیہ حاصل بالتبع ہے اور حاصل مقصود اور حاصل غیر مقصود میں فرق ہوتا ہے کما مر فی رداحد۔ وهذا البحث مما اورده الشيخ فی دلائل الاعجاز ووصی بالمحافظة علیہ۔

أَوْ رَدَ السَّامِعَ إِلَى الصَّوَابِ فُحُوْ جَاءَ نِيْ زَيْدٌ لَّا عَمْرُوْ

﴿ترجمہ﴾ یا (مسند الیہ پر عطف لانا) سامع کو درست بات کی طرف لوٹانے کے لئے ہوتا ہے مثلاً میرے پاس زید آیا عمرو نہیں (آیا)۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ مسند الیہ کو معطوف علیہ بنایا جاتا ہے تاکہ سامع کو فطری سے درست بات کی طرف لوٹایا جاسکے مثلاً جساء لی زید لا عمرو۔ یہ کلام ایسے شخص سے کرتے ہیں جو یہ اعتقاد رکھتا ہے کہ عمرو آیا زید نہیں آیا تو جب آپ نے یہ کلام کیا تو اس میں قصر قلب ہو گیا یعنی سامع عمرو کے آنے کا معتقد تھا تو آپ نے اس کے اعتقاد کے خلاف کلام کیا تو یہ قصر قلب ہو گیا یا زید عمرو دونوں کے آنے کا معتقد ہے یعنی مسند الیہ کے ساتھ شرکت غیر کا معتقد تھا تو آپ نے اس کلام کے ذریعے قصر افراد کرتے ہوئے کہا کہ عمرو اور زید دونوں نہیں آئے نظر زید آیا ہے۔ المختصر عطف بہ ”لا“ قصر افراد و قلب میں مستعمل ہوتا ہے۔

﴿.....قوله او رد السامع الخ﴾

سوال: آپ نے حرف ماطفہ کے بیان میں قصر کی دو ہی قسمیں یعنی قصر قلب اور قصر افراد کو بیان کیا ہے حالانکہ قصر کی کچھ اور اقسام (مثلاً قصر تعین) بھی ہیں جن کو بیان کرنا چاہیے تھا جبکہ ماتن نے انہیں بیان نہیں کیا۔

جواب: لا عطفہ کے علاوہ کوئی بھی حرف قصر تعین میں مستعمل نہیں ہوتا ہے کیونکہ قصر تعین میں ماطفہ و سامع شاک ہوتے ہیں۔ انہیں گمان یا اعتقاد کے طور پر کوئی حکم حاصل ہی نہیں ہوتا کہ اسے فطرت سے درست بات کی طرف لوٹایا جاسکے کیونکہ عطاء و صواب تو احکام میں بولے جاتے ہیں جبکہ شاک حکم سے خالی ہوتا ہے۔ لہذا آپ قصر تعین کی مسئلہ بھی ملاحظہ نہیں کریں گے۔

سوال: قصر کی بحث میں عطف ”ا“ کے مقام پر علامہ تھتارانی کے کلام سے یہ بات مستفاد ہوتی ہے کہ عطف بہ لا کے ساتھ اس شخص سے

خطاب کیا جائے گا جو تعین کے بغیر دونوں میں سے ایک کے آنے کا معتقد ہو۔ تو اسے دونوں میں سے ایک کے آنے کا اعتقاد ہے لہذا یہاں رد السامع الی الصواب نہیں پایا جاسکے گا کیونکہ اسے بغیر تعین کے کسی ایک کے آنے کا اعتقاد ہے لہذا یہاں ”لا“ حفاظت عن الخطا کے لئے مستعمل ہوگا اور یہ عطف بہ لا کا ایک اور نکتہ ہو گیا جسے عطف مستدالیہ کے باب میں چھوڑ دیا گیا ہے۔

جواب: المختصر عطف باللام میں دو احتمال ہیں (1) اگر یہ لحاظ ہو کہ یہ عطف باللام ”رد سامع عن الخطاء الی الصواب“ کے لئے ہے تو یہ لا قصر قلب یا قصر افراد کے لئے مستعمل ہوگا، (2) اگر یہ لحاظ کیا جائے کہ ”عطف باللام“ سامع کو غلطی سے محفوظ رکھنے کے لئے لایا گیا ہے تو اس عطف کو قصر تعین میں استعمال کرنا بھی جائز ہوگا۔ معلوم ہوا کہ ”لا عاطفہ“ کے علاوہ کوئی حرف عطف قصر تعین کا احتمال نہیں رکھتا۔

نوٹ: عطف بہ لفظ ”لکن“ بھی رد سامع الی الصواب کے لئے آتا ہے مگر اس میں اور عطف باللام میں دو طرح سے فرق ہے (اول) کہ عطف باللام نفی شرکت کے لئے آتا ہے اور عطف بالکن نفی شرکت (قصر افراد) کے لئے مستعمل نہیں ہے۔ مثلاً ما جاء فی زید ولکن عمرو۔ یہ کلام اس شخص سے کیا جاتا ہے جو فقط بحیث زید کا معتقد ہو عمرو کے آنے کا اعتقاد نہ رکھتا ہو (قصر قلب) اور یہ قصر افراد میں مستعمل نہیں یعنی اس شخص سے نہیں بولا جاسکتا جو دونوں کے اگٹھا آنے کا معتقد ہو۔ ہاں علمائے نحو نے اسے اثبات مجبیت عن الجمع (قصر افراد) کے لئے بھی مستعمل مانا ہے کیونکہ انہوں نے اسے استدراک کے لئے وضع کیا ہے جو قصر افراد کی صورت میں متحقق ہے مثلاً جب کسی نے کہا ”ما جاء فی زید“ اس سے وہم ہوا کہ مجی و عمرو کی بھی نفی ہے کیونکہ ان دونوں میں مشارکت و مصاحبت تھی تو جب ”لکن عمرو“ کہا تو وہم مذکور کی نفی ہو گئی اور پورا جملہ یوں بنا ”ما جاء فی زید ولکن عمرو“۔ (دوم) فرق یہ ہے کہ ”لا“ اثبات کے بعد قصر القلب یا افراد کے لئے مستعمل ہوگا کما مر اور علمائے بیانین کے نزدیک ”لکن“ نفی کے بعد اثبات کے لئے فقط قصر قلب کی صورت میں مستعمل ہوگا کما مر فی ما جاء فی زید ولکن عمرو اور علمائے نحو کے نزدیک فقط قصر افراد کے لئے مستعمل ہوگا۔

سوال: علمائے بیانین کہتے ہیں کہ لکن قصر افراد کے لئے مستعمل نہیں جبکہ علمائے نحو کے قول سے لکن کا قصر افراد کے لئے مستعمل ہونا متحقق ہے۔ معلوم ہوا کہ علمائے بیانین اور علمائے نحو کے اقوال میں باہم تعارض ہے اور تعارض قدرے تردد کا سبب ہے لہذا تعارض کے ذریعے تردد کو ختم کیا جائے۔

جواب: علمائے نحو کا لکن کو قصر افراد کے لئے مستعمل کرنا اگلی اپنی اصطلاح ہے مگر علمائے بیانین کی اصطلاح میں لکن قصر افراد کے لئے مستعمل نہیں۔ ولا مناقشة فی الاصطلاح۔

نوٹ: ائمہ بلاغت کے نزدیک چونکہ ”لکن“ فقط قصر قلب کے لئے ہی ہے یعنی استدراک کے لئے نہیں ہے کیونکہ مخاطب قصر قلب میں عکس کا معتقد ہوتا ہے یا اس میں متردد ہوتا ہے۔ بس معلوم ہوا کہ معطوف اور معطوف علیہ کے مابین اعتقاد میں اتصال نہیں پایا جا رہا جو کہ منشاء توہم تھا جس پر لکن استدراک لایا جاتا ہے اور جہاں منشاء توہم ہی نہ ہو وہاں استدراک کیسا۔ ہماری اس تقریر سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان ”ما کان محمد ابداً احد من رجالکم ولکن رسول اللہ“ پر وارد ہونے والا اعتراض مندرج ہو گیا جس کا حاصل یہ ہے کہ لکن استدراک کے لئے مستعمل ہے اور ابوت نفی رسالت کے لئے موہم نہیں ہو سکتی کیونکہ ابوت و نفی رسالت میں کوئی اتصال و علاقہ نہیں ہے لہذا سامع و مخاطب کے ذہن میں

استدراک کیسے تحقق ہو سکتا ہے تو ہم مختصر ایوں جواب دیں گے کہ ”لکن“ استدراک کے بغیر فقط قصر قلب کے لئے مستعمل ہے کیونکہ مشرکین نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی حضرت زید کے لئے ابوت اور رسالت کی نفی کے معتقد تھے تو اللہ تعالیٰ نے قصر قلب کرتے ہوئے ان کے اعتقاد کو مقلوب کر دیا۔

أَوْ صَرَفَ الْحُكْمَ إِلَى آخِرِ نَحْوِ جَاءَ نِي زَيْدٌ بَلْ عَمَرُو أَوْ مَا جَاءَ نِي زَيْدٌ بَلْ عَمَرُو

﴿ترجمہ﴾ یا حکم کو کسی دوسرے کی طرف پھیرنے کے لئے (مسند الیہ پر عطف کیا جاتا ہے) مثلاً میرے پاس زید آیا بلکہ عمرو آیا، یا میرے پاس زید نہیں آیا بلکہ عمرو نہیں آیا۔

﴿خلاصہ﴾ مان مسند الیہ پر عطف لانے کے مرتج و مقتضی بیان فرما رہے ہیں۔ مرجحات عطف میں سے یہ بھی ہے کہ مسند الیہ کو معطوف علیہ لایا جاتا ہے تاکہ حکم کو ایک محکوم علیہ (معطوف علیہ) سے دوسرے محکوم علیہ (معطوف) کی جانب پھیرا جاسکے۔

﴿قولہ او صرف الحكم الى الخ﴾ تمہید مان کے قول پر گفتگو کرنے سے قبل ایک تمہید ضروری ہے۔ تمہید کا خلاصہ یہ ہے کہ صرف حکم عن المحکوم علیہ الی محکوم علیہ آخر (ایک محکوم علیہ سے کسی دوسرے محکوم علیہ کی طرف حکم پھیر دینا) کے بارے میں تین مذہب ہیں (1) امام مبرد فرماتے ہیں کہ صرف حکم کا مطلب ہے کہ محکوم علیہ ثانی سے حکم لازمی طور پر پھیر دیا گیا ہے۔ رہا محکوم علیہ اول تو اس کے لئے ثبوت حکم اور نفی عن الحكم دونوں احتمال ہیں۔ (2) ابن حاجب فرماتے ہیں کہ ثانی سے حکم کی قطع نفی کر دی گئی ہے اور اول کے لئے حکم قطعاً ثابت کر دیا گیا ہے۔ ان دونوں قولوں کے مطابق حکم ماقبل سے مابعد کی طرف منتقل کر دیا گیا ہے۔ (3) جہور فرماتے ہیں کہ ثانی کے لئے حکم حقیقی و قطعی طور پر ثابت ہو چکا ہے اور اول کے لئے ثبوت حکم یا نفی عن الحكم دونوں محتمل ہیں۔ جہور کے قول کے مطابق حکم کی ضد مابعد کے لئے منتقل ہوئی ہے اور حرف عطف کا ماقبل معطوف عنہ کے حکم میں ہے

سوال:- جہور کے قول کے مطابق ماقبل حکم کی ضد مابعد کے لئے منتقل ہوئی ہے اور حرف عطف کا ماقبل معطوف عنہ کے حکم میں ہے یعنی جہور کے قول کے مطابق حکم محکوم علیہ اول (معطوف علیہ) سے محکوم علیہ ثانی (معطوف) کی طرف منصرف نہیں ہوا بلکہ حکم منصرف کی ضد منتقل ہوئی ہے۔ یہ بات جہور کے مذہب پر اشکال ہے یعنی یہاں حکم نہیں پھیرا جاتا ہے بلکہ حکم کی ضد پھیری جاتی ہے مثلاً ”ما جاءني زيد بل عمرو“ (زید نہیں آیا بلکہ عمرو آیا) ”مثال مذکور میں زید سے حکم منفی (عدم بحیثیت) کو پھیر کر عمرو کی طرف نہیں کیا گیا کیونکہ زید سے حکم منفی کی نفی کی گئی ہے اور عمرو (تالیخ) کے لئے جو ثابت کیا گیا ہے وہ حکم منفی نہیں بلکہ حکم مثبت ہے لہذا ثابت ہو گیا کہ صرف حکم نہ پایا گیا بلکہ حکم (عدم محی) کی ضد (محی یعنی عمرو کا آنا) لازم آئی اور حکم سے ضد حکم کا لزوم جائز نہیں ہے۔ کلام مثبت کو بھی اسی پر قیاس کیا جائے صرف فرق اتنا سا ہوگا کہ کلام منفی میں حکم منفی سے حکم مثبت کی طرف انتقال ہوتا ہے اور کلام مثبت میں حکم مثبت سے حکم منفی کی طرف تغیر ہوتا ہے۔

جواب:- ﴿اولاً﴾ جواب کا ماحصل یہ ہے کہ صرف حکم سے باعتبار نسبت حکم کا تغیر مراد ہے اور یہ معنی جہور کے مذہب میں موجود ہے کیونکہ اول سے فعل مثبت یا فعل منفی کی نسبت حکم کو اول سے متغیر و متبدل کر کے حکم ثانی کی طرف کر دیا جاتا ہے تو اب ”جاءني زيد بل عمرو“ کا معنی

ہوا کہ زید آیا نہیں بلکہ عمرو آیا اور ما جاء نی زید بل عمرو "عدم بحیثیت کی نسبت کو اول (زید) سے حقیر و متبدل کر کے ثانی (عمرو) کی طرف کر دیا ہے اور اول مسقوط عنہ کے درجہ میں ہے اور صرف حکم کے لئے اتنا کافی ہے۔ فلا اعتراض علی الجمهور۔ **﴿ثانی﴾** نسبت کے اعتبار سے محکوم علیہ کا تفسیر مراد ہے مثلاً پہلے حکم مثبت یا حکم منفی کی نسبت محکوم علیہ اول (معطوف علیہ) کی طرف ہوتی ہے اور پھر پہلے محکوم علیہ کو مسقوط وغیر معجز مان کر حکم محکوم علیہ ثانی (معطوف) کی طرف تبدیل کر دیا۔

بعد از تمہید مسند الیہ کو معطوف علیہ لایا جاتا ہے تاکہ حکم کو ایک محکوم علیہ سے دوسرے محکوم علیہ کی جانب پھیرا جاسکے۔ مثلاً جاء نی زید بل عمرو یا ما جاء نی زید بل عمرو۔ میں بل عطفہ نے متبوع (محکوم علیہ اول) سے پھیر کر تابع (محکوم علیہ ثانی) کی طرف کر دیا ہے اور متبوع (محکوم علیہ اول) مسقوط عنہ کے حکم میں ہے، ثانی سے قطعاً حکم کی نفی نہیں کی گئی (جبکہ ابن حاجب کے نزدیک ثانی سے قطعاً حکم کی نفی کر دی گئی ہے)۔ صرف حکم کا یہ معنی کلام مثبت میں تو ظاہر یقینی ہے مگر کلام منفی کے لئے ہمارے پاس تین صورتیں ہیں۔ (1) امام مبرد کے مذہب پر صرف حکم کا مطلب ہو "نفی الحکم عن التابع" اور متبوع کو ثبوت و نفی کا محتمل مان کر مسقوط عنہ کے حکم میں رکھیں اور "ما جاء نی زید بل عمرو" کا معنی یہ بنے کہ عمرو نہیں آیا اور زید کی بحیثیت وعدم بحیثیت محتمل ہی رہے۔ (2) "نفی الحکم عن التابع" کو تحقق و مقطوع مانیں یعنی تابع سے حکم کی نفی قطعی طور پر ہو اور متبوع کے لئے ثبوت حکم کو بھی مقطوع و تحقق ہو جیسا کہ ابن حاجب کا مذہب ہے اور "ما جاء نی زید بل عمرو" کا معنی یہ بنے کہ عمرو قطعاً نہیں آیا اور زید قطعاً آیا ہے۔ ان دونوں اقوال کے مطابق صرف حکم کا معنی ظاہر ہے۔ (3) صرف حکم کا مطلب ہو کہ "ثبوت الحکم للتابع" یعنی تابع کیلئے حکم ثابت ہو اور متبوع "محتمل عدم محتمل" دونوں کا محتمل ہو اور "ما جاء نی زید بل عمرو" کا معنی یہ بنے کہ عمرو قطعاً آیا اور زید کا آیا نہ آنا محتمل ہے۔ احتمال ثالث پر وہی اشکال وارد ہوتا ہے جو جمهور کے مذہب میں تفصیلاً گزر چکا ہے۔

أَوْ الشَّكُّ أَوْ التَّشْكِيكُ فَخَوْ جَاءَ نِي زَيْدٌ أَوْ عَمْرُو-----

﴿ترجمہ﴾ مسند الیہ پر عطف شک یا شک میں ڈالنے کے لئے ہوتا ہے مثلاً میرے پاس زید یا عمرو آیا۔-----

﴿خلاصہ﴾ ماتن مسند الیہ کو معطوف علیہ لانے کا ایک اور مرجع و مقتضی بیان کر رہے ہیں یعنی کبھی مسند الیہ کو معطوف علیہ لایا جاتا ہے کیونکہ شک میں ہوتا ہے یا اگرچہ شکم غیر شک ہوتا ہے مگر سامع و مخاطب کو شک میں ڈالنا چاہتا ہے تو مسند الیہ کو "او عطفہ" کے ذریعہ معطوف علیہ بناتا ہے۔

﴿.....قوله او الشك او التشكيك الخ﴾

سوال: تشکیک میں شک بھی پایا جاتا ہے لہذا شک کے ذکر کے بعد تشکیک کا ذکر مستدرک ہوا۔

جواب: شک و تشکیک میں فرق یہ ہے کہ تشکیک میں شکم "مخاطب و سامع" کے دل میں شک و شبہ ڈالنا چاہتا ہے اور شک میں حکم کو سامع و مخاطب سے مخفی رکھنا اور شک میں ڈالے بغیر (تشکیک) ترک تعین کرنا مقصود ہوتا ہے۔ تو اگرچہ تشکیک میں شک بھی پایا جاتا ہے مگر وہ غیر مقصود ہو کر اور حاصل بالمقصود اور حاصل بالتبع کا حکم بارہا پڑھ چکے ہیں۔

سوال: شک و تشکیک دو الگ مرجع و مقتضی تھے تو پھر مثال ایک کیوں بیان کی۔

جواب: ایک مثال پر اس لئے اکتفاء کیا کیونکہ یہ شک و شکوک دونوں کی مثال واقع ہو سکتی تھی یعنی اگر ”مکلم“ زید و عمرو کے جائی ہوئے سے جا مل ہے تو یہ شک کے لئے ہے اور اگر دونوں کے جائی ہونے کا عالم ہے تو عہد بھی مثال شکوک کے لئے ہو گئی کیونکہ وہ تو جانتا تھا کہ دونوں آئے ہیں مگر سامع و مخاطب کو ”او عاطفہ“ کے ذریعے شک میں ڈالنا چاہتا ہے کہ زید یا عمرو آیا دونوں نہیں آئے۔

نوٹ: اومتی مذکور کے علاوہ بھی کئی دوسرے معانی کے لئے آتا ہے۔ ابہام کے لئے مثلاً انا و اہلکم لعلی ہدی او فی ضلال مہین۔ تخمیر کے لئے یا اباحت کے لئے بھی او عاطفہ کو استعمال کیا جاتا ہے مثلاً لیدخل الدار زید او عمرو۔ تخمیر و اباحت میں اتنا سافرق ہے کہ اباحت میں جمع جائز ہوتی ہے جبکہ تخمیر میں دو میں سے ایک کا اختیار ہوتا ہے اور او عاطفہ کو اسی بات یعنی احد الامرین یا احد الامور کے لئے وضع کیا گیا ہے۔

وَأَمَّا الْفَصْلُ فَلْيُخَصِّصْهُ بِالْمُسْنَدِ

ترجمہ: اور بہر حال مسند الیہ کے بعد ضمیر فصل لانا تو مسند کیساتھ تخصیص کے لئے ہوتا ہے۔

خلاصہ: ماتن جب مسند الیہ کے توابع کی بحث سے فارغ ہوئے تو اب مسند الیہ کے ایک اور حال کو بیان کرنے جا رہے ہیں یعنی مسند الیہ کے بعد ضمیر فصل لانا۔ خلاصہ بحث یہ ہے کہ مسند الیہ کے بعد ضمیر فصل لانا مسند کو مسند الیہ کے ساتھ خاص کرنے کے لئے ہوتا ہے۔ اس کے علاوہ بھی مرجحات فصل ہیں جیسا کہ مبتداء کو ”خبر اور مفت“ سے ممتاز کرنے کے لئے مثلاً زید هو القائم۔ ایسے ہی کبھی مسند الیہ کو ضمیر فصل لانا تاکید کے لئے بھی ہوتا ہے جیسا کہ جب مبتداء اور خبر دونوں معرفہ ہوتوں وہاں مسند الیہ کے بعد ضمیر فصل تاکید کے لئے لائی جائیگی مثلاً ان الله هو الرزاق۔

مسند الیہ کے بعد ضمیر فصل لانا

..... قوله وأما الفصل الخ۔

سوال: فصل کرنا تو مکلم کی مفت ہے لہذا اسے مسند الیہ کا وصف بنانا کیسے درست ہوا۔

جواب: **اولاً:** فصل کا مشہور معنی (مصدر) مراد نہیں بلکہ فصل سے مسند الیہ کے بعد ضمیر فصل لانا مراد ہے یعنی مضاف محذوف ہے عبارت یوں تھی ”ایراد الفصل یا ضمیر الفصل“ اور یہ مسند الیہ کی مفت ہے کما مر۔ **ثانیاً:** یہاں فصل مصدر ہی ہے مگر مصدر مبنی للمفعول ہو کر مفعول کے معنی میں ہے اور مفعول ہونا مسند الیہ کی مفت ہے کما مر۔

سوال: فصل تو مسند الیہ و مسند دونوں سے ملاصق و مقترن ہے پھر اسے مسند الیہ کے احوال ہی میں ذکر کرنا اور مسند کے احوال میں نہ لانا درست نہ ہوا کیونکہ اس سے ترجیح بلا مرجح لازم آتی ہے۔

جواب: **اولاً:** یہاں ایراد ضمیر فصل کو احوال مسند الیہ میں ذکر کرنے کی وجہ ترجیح موجود ہے کیونکہ ضمیر فصل مسند کے ذکر سے قبل ہی مسند الیہ کے ساتھ ملاصق و مقترن ہو جاتی ہے مثلاً جب آپ نے مسند الیہ کو اولاً ذکر کرتے ہوئے کہا ”زید“ پھر ثانیاً ضمیر فصل ذکر کی ”هو“ اور پھر ثالثاً مسند کو ذکر کیا۔ معلوم ہوا کہ مسند سے پہلے ہی ضمیر فصل ”مسند الیہ“ کے ساتھ مقترن ہو جاتی ہے لہذا ضمیر فصل کو مسند الیہ کے احوال میں ذکر کرنا درست ہوا۔

۶۔۔۔۔۔ قولہ فلتخصیصہ بالوسند الخ۔

خلاصہ یہ ہے کہ مسند اپنی خصوصیت کے ساتھ عقلاً کئی افراد کے متعلق ہو سکتا تھا تو جب ان افراد میں سے کسی ایک کو ذکر کر کے ضمیر فصل لائے تو یہ مسند ”مسند الیہ مذکور“ پر ہی مقصور ہو گیا۔ اگر باہ کو مقصور پر داخل مانیں تو ترجمہ یوں بنے گا کہ کیونکہ ”مسند“ مسند الیہ ہی کے ساتھ مختص ہے یعنی زیدہو القائم میں مسند (القیام) مسند الیہ (زید) پر ہی مقصور و بند ہے اور اس سے آگے عمر و اور بکر وغیرہ کی طرف متجاوز نہیں ہے جیسے تخصیص کی مثال میں کہا جاتا ہے ”خصصت فلاناً بالذکر“ کہ میں نے فلاں ہی کو ذکر کر کے ساتھ خاص کیا یعنی میں نے فلاں کے علاوہ کسی کا بھی ذکر نہیں کیا۔

وَأَمَّا تَقْلِبُ فِيهِ فَلَكُونِ ذَكَرَهُ أَهَمَّ إِمَّا لِأَنَّهُ الْأَصْلُ وَلَا مُقْتَضَى لِلْعُقُولِ عَنْهُ
وَأَمَّا لِيَتِمَّ كُنَّ الْخَبْرُ فِي ذَهْنِ السَّامِعِ لِأَنَّ فِي الْمُبْتَدَأِ تَشْوِيقًا إِلَيْهِ كَقَوْلِهِ
شَعْرٌ وَالَّذِي خَارَتِ الْبَرِّيَّةُ فِيهِ. حَيَوَانٌ مُسْتَحْدَثٌ مِنْ جَمَاهِرِ وَأَمَّا لِيَتَجِيلَ
الْمُسَرَّةُ أَوْ الْمُسَانَّةُ لِلتَّقَاوُلِ أَوْ التَّطْيِيرِ فَخَوْ سَعْدٌ فِي دَارِكَ أَوْ السَّفَاحُ فِي
دَارِ صَدِيقِكَ وَأَمَّا لِإِيْهَامٍ أَنَّهُ لَا يَزُولُ عَنِ الْخَاطِرِ أَوْ أَنَّهُ يَسْتَكْدِبُهُ وَأَمَّا لِشَوْ
ذَلِكَ

﴿ترجمہ﴾ اور بہر حال مسند الیہ کو مقدم لانا تو اسکے ذکر کے اہم ہونے کے لئے ہے یا تو اس سبب سے کہ یہی اصل ہے اور اس سے عدول کا کوئی مقتضی بھی نہیں پایا جا رہا یا اس لئے (تقديم مسند الیہ اصل ہے) تاکہ سامع کے ذہن میں خبر اچھی طرح جاگزیں ہو سکے کیونکہ مبتداء میں خبر کی طرف شوق دلایا گیا ہوتا ہے مثلاً شاعر کا قول ”وہ چیز جس کے بارے میں مخلوق حیران ہے مٹی سے پیدا ہونے والا حیوان ہے یا اس لئے کہ نیک فالی کے سبب مسرت کی جلدی یا بد شگون کی وجہ سے مسأت کی تعجل کے لئے مثلاً سعد (میکنت) تیرے گھر میں ہے اور سفاح (ظالم) تیرے دوست کے گھر ہے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ یہاں سے ماتن مسند الیہ کو مقدم کرنے کے مرجحات و مقتضیات ذکر کر رہے ہیں جو کہ یہ ہیں **﴿اول﴾** کیونکہ اس کا ذکر اہم ہوتا ہے اور اس اہمیت کی کئی صورتیں ہیں (1) ذکر اہم ہے کیونکہ وہ اصل ہے۔ (2) اس لئے اہم ہے کیونکہ وہ خبر کو سامع کے ذہن میں جاگزیں کرتا ہے کہ مبتداء میں خبر کے حصول کی طرف شوق دلانا ہوتا ہے۔ (3) اس لئے مسند الیہ کو مقدم کر دیا جاتا ہے تاکہ سرور یا برائی جلد محسوس ہو جائے۔ (4) مسند الیہ کو اس لئے بھی مقدم کر دیا جاتا ہے تاکہ یہ وہم ڈالا جاسکے کہ مسند الیہ مطلوب و مقصود ہونے کے سبب دل سے اترتا ہی نہیں۔ (5) مسند الیہ کو اس لئے بھی مقدم کر دیا جاتا ہے کہ اس سے لذت حاصل کرنا مقصود ہوتی ہے۔ (6) ان کے علاوہ اظہار تعظیم یا اظہار تحقیر وغیر ذالک کے لئے بھی مسند الیہ کو مقدم کر دیا جاتا ہے۔ **﴿دوم﴾** شیخ عبدالقادر جرجانی فرماتے ہیں کہ کبھی مسند الیہ کی تقديم خبر فعلی کے ساتھ تخصیص کے فائدہ کے لئے بھی آتی ہے۔

بحث تفنیر المسند الیہ

﴿قولہ وامتدیمہ الخ﴾

سوال: مسند الیہ پر تقديم کا اطلاق کیسے ممکن ہے کیونکہ صاحب کشاف علامہ جلال الدین قسری نے تصریح کی ہے کہ مقدم و مؤخر کا اطلاق اس چیز پر کیا جاتا ہے جو اپنی جگہ سے ہٹ جائے۔ اس چیز پر تقديم و مؤخر کا اطلاق نہیں ہوتا جو اپنی جگہ پر قائم رہے اور چونکہ مسند الیہ کو اپنی جگہ سے ہٹا کر کسی دوسری چیز پر مقدم ہی نہیں کیا جاتا تو پھر اس پر تقديم و مؤخر کا اطلاق درست نہ ہوا۔

جواب: تقديم سے مجازاً مسند الیہ کو ابتداء ”اول المطلق“ لانا مراد ہے نہ کہ تقديم کا حقیقی معنی کہ اعتراض مذکور لازم آئے یعنی تقديم کا لفظ مجازاً بولا گیا ہے۔

﴿قولہ فلکون ذکرہ اہم الخ﴾ مسند الیہ کو اس لئے مقدم کیا جاتا ہے کہ اس کا ذکر اہم ہوتا ہے اور اس اہمیت کی کئی صورتیں ہیں کما مر آنفا۔

سوال: جب مسند الیہ کی تقديم کا سبب اصلی اس کا اہم ہونا ہے جو اس کے اصل، تمکین وغیرہ مذکورہ تمام اسباب کا جامع ہے یعنی وہ بھی وجوہ اہمیت ہی ہیں تو پھر اس کے بعد ان کو علیحدہ ذکر کرنے کی کیا ضرورت تھی۔

جواب: اس میں کوئی شک نہیں کہ نکتہ تقديم اہمیت ہی ہے مگر تقديم میں صرف ذکر اہتمام ہی کافی نہیں بلکہ اہتمام کی جہت کا بھی معلوم ہونا ضروری ہے تاکہ محکم بلاغت کو بلغاء کے نزدیک اہتمام تقديم کی متقاضی ”جہات معتبرہ“ معلوم ہو سکیں لہذا اہتمام کے بعد ان جہات کو علیحدہ ذکر

کرنا بھی ضروری تھا۔

﴿.....قوله واما لانه الاصل الخ﴾ یعنی تقدیم مسند الیہ کی اہمیت کی جہات میں اسے ایک جہت مسند الیہ کی تقدیم کا واضح کی نظر میں رائج واصل ہوتا ہے اور اس اصل سے عدول کا کوئی متقاضی نہیں پایا جا رہا ہو تو مسند الیہ کی تقدیم اصل و رائج ہوگی کیونکہ وہ محکوم علیہ ہے اور تحقق فی الخارج میں محکوم علیہ کا حکم (محکوم بہ یا خبر) سے نقل تحقق ہونا واجب تھا تو علماء نے ذکر میں بھی مقدم کر دیا تاکہ وجود خارجی اور وجود ذہنی میں مطابقت رہے۔ اگر متقاضی عدول امر پایا گیا تو وہاں تقدیم مسند الیہ اصل و رائج نہ ہوگی جیسا کہ فاعل میں ہوتا ہے کیونکہ عامل کا مرتبہ یہ ہے کہ وہ معمول پر مقدم ہو اور لا تو اس لئے کہ عامل نے جب معمول (فاعل) میں اثر کیا تو عامل کی جانب تقدیم رائج ہوگئی لہذا اسے مقدم کیا جائے گا۔ ثانیاً کیونکہ قاعدہ ہے العامل علة في المعمول کہ عامل معمول کی علت ہوتی ہے اور علت معلول پر مقدم ہوتی ہے لہذا ”عامل“ فاعل پر مقدم ہوگا مگر جب کوئی متقاضی عدول پایا گیا تو فاعل کو عامل پر مقدم کر دیں گے کما هو المتقرر فی النحو۔

﴿.....قوله واما ليتمكن الخبر الخ﴾ مسند الیہ کی تقدیم کی اہمیت کے مقامات میں سے ایک مقام تمکین خبر در ذہن سامع بھی ہے یعنی مسند الیہ کی تقدیم کی اہمیت اس لئے بھی ہے تاکہ خبر کو اچھی طرح سامع کے ذہن میں بٹھایا جاسکے کیونکہ مبتداء میں علم خبر کے حصول کی طرف شوق دلایا گیا ہوتا ہے اور قاعدہ ہے کہ ”الحاصل بعد الطلب اعز من المنساق بلا تعب“ یعنی چاہت کے بعد حاصل ہونے والی چیز بے مشقت ملنے والی چیز سے زیادہ عزیز و پیاری ہوتی ہے۔

﴿.....قوله واما لتجبل المصرة او الخ﴾ مسند الیہ کی تقدیم کی اہمیت کی جہات میں سے ایک جہت تعجیل مسرت اور تعجیل برائی بھی ہے یعنی مسند الیہ کو اس اہمیت کی وجہ سے مقدم کیا جاتا ہے تاکہ تعجیل مسرت حاصل ہو سکے مثلاً سعد فی دارك۔ یا تاکہ تعجیل مسامت حاصل ہو سکے مثلاً السفاح فی دار صديقك (ظالم یا خونریز تیرے دوست کے گھر میں ہے)۔

﴿.....قوله واما لا يهام انه الخ﴾ مسند الیہ کی اہمیت کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ مسند الیہ کو مقدم کر کے حکم یہ وہم ڈالنا چاہتا ہے کہ مسند الیہ حکم کے دل سے زائل نہیں ہوتا کیونکہ وہ اس کا مقصود و مطلوب ہے۔ یا حکم مسند الیہ کو مقدم کر کے یہ وہم ڈالنا چاہتا ہے کہ مسند الیہ کا ذکر اس کے لئے باعث لذت ہے کہ مسند الیہ اس کا محبوب ہے۔

﴿.....قوله واما لنحو ذلك الخ﴾ یعنی اظہار تعظیم و تحقیر کی اہمیت کی وجہ سے بھی مسند الیہ کو مقدم کیا جاتا ہے۔ اور تعظیم کئی طریقوں سے مستفاد ہوتی ہے (1) جو ہر لفظ سے جیسے ابو فضل۔ (2) اضافت سے جیسے ابن السلطان۔ (3) مفت سے جیسے رجل عالم۔ یہ طریقے تعظیم کے تھے اور تعظیم کا اظہار تقدیم سے حاصل ہوگا کیونکہ تقدیم اس بات پر دلالت کرے گی کہ کلام شے مذکور کے لئے ہی چلایا گیا ہے۔

قال عَبْدُ الْقَاهِرِ وَقَدْ يُقَدَّمُ لِيُفِيدَ تَحْصِيصَهُ بِالْخَبَرِ الْفَعْلِيَّ إِنَّ وَلَيْ حَرْفُ النَّفْيِ نَحْوُ مَا أَقَالُ قُلْتُ هَذَا أَيْ نَمْ أَفَلَهُ مَعَ أَنَّهُ مَقُولُ لْغَيْرِي.....

﴿ترجمہ﴾ شیخ عبدالقاهر جرجانی نے کہا اور بھی مسند الیہ کو مقدم کیا جاتا ہے تاکہ وہ خبر فعلی کے ساتھ مسند الیہ کی تخصیص کا فائدہ دے اگر اس کے ساتھ حرف نفی ملا ہوا ہو مثلاً میں نے ہی نہیں کہا یہ یعنی میں نے اس (قول) کو نہیں کہا حالانکہ یقیناً

تقویٰ و تخصیص۔ جبکہ علامہ سکا کی کے مذہب میں تین احتمال ہیں دو وجوب کے اور ایک جواز کا یعنی (1) وجوب تخصیص جس کے لئے انھوں نے کچھ شرائط طوطی رکھی ہیں۔ (2) وجوب تقویٰ فقط (3) جواز تقویٰ و تخصیص۔ (پ) قسم متروک کے علاوہ حرف نفی والی اقسام علامہ کو مسند الیہ کی اقسام علامہ (مسند الیہ کا کمرہ، معرفہ باسم ظاہر یا مضمر) میں ضرب دی تو قوتیں ہو گئی جن میں جدول میں ملاحظہ فرمائیں۔ (ج) علامہ سکا کی نو میں سے فقط تین صورتوں میں شیخ کے موافق ہیں کیونکہ علامہ سکا کی کی مقرر کردہ شرائط پائی جا رہی ہیں۔ تین صورتیں یہ ہیں کہ مسند الیہ مکر ہو اور حرف نفی مقدم متصل ہو، مسند الیہ مکر ہو اور حرف نفی اصلاً غیر موجود ہو اور مسند الیہ مکر ہو اور حرف نفی مسند الیہ سے موجود مؤخر ہو کیونکہ ”مسند الیہ مکر“ کی تقدیم علامہ سکا کی کے نزدیک دو شرطوں کے پائے جانے کے سبب مطلقاً (حرف نفی مقدم متصل، عدم وجود حرف نفی یا تاخیر حرف نفی) مفید تخصیص ہے۔ یعنی علامہ سکا کی مسند الیہ کمرہ کے علاوہ چھ صورتوں میں شیخ کے مخالف ہیں۔ (د) شیخ اور علامہ سکا کی کے مذہب میں فرق یہ ہے کہ شیخ کے نزدیک حرف نفی ملاصق مقدم ہو تو تقدیم مسند الیہ مفید تخصیص ہے چاہے مسند الیہ کمرہ، معرفہ باسم ظاہر یا مضمر ہو اور علامہ سکا کی کے نزدیک مسند الیہ کمرہ کی تقدیم مفید تخصیص ہے چاہے حرف نفی ملاصق مقدم ہو یا اصلاً موجود ہی نہ ہو یا موجود مؤخر ہو کامر آقا۔

جدول شیخ و علامہ سکا کی کے مذاہب کی روشنی میں

نمبر شمار	کیفیت نفی	کیفیت مسند الیہ	شیخ عبدالقادر کا مذہب	علامہ سکا کی کا مذہب	امثلہ
1	حرف نفی مقدم بر مسند الیہ	کمرہ	مفید تخصیص	مفید تخصیص	مارجل قال هذا
2		معرفہ باسم ظاہر		تقویٰ	مازید قال هذا
3		معرفہ با مضمر		تقویٰ و تخصیص	ما ناقلت هذا
4	عدم وجود حرف نفی اصلاً	کمرہ	کبھی تخصیص کبھی تقویٰ	مفید تخصیص	رجل قال هذا
5		معرفہ باسم ظاہر		تقویٰ	زید قال هذا
6		معرفہ با مضمر		تقویٰ و تخصیص	انا قلت هذا
7	تاخیر حرف نفی از مسند الیہ	کمرہ		مفید تخصیص	رجل ما قال هذا
8		معرفہ باسم ظاہر		تقویٰ	زید ما قال هذا
9		معرفہ با مضمر		تقویٰ و تخصیص	انا ما قلت هذا

سوال: آپ نے حرف نفی موجود مقدم متصل کو سب سے پہلے، عدم وجود نفی کو درمیان اور تاخیر حرف نفی کو سب سے آخر میں کیوں بیان کیا یا تو وجود نفی کی دونوں صورتوں کو یکے بعد دیگرے ذکر کرتے ہوئے عدم وجود نفی کی صورت کو مؤخر ذکر کرتے یا پھر عدم کا اعتبار کرتے ہوئے عدم وجود نفی کی صورت کو سب سے مقدم ذکر کرتے، المختصر اگر عدم کے سابق علی الوجود ہونے کا لحاظ کیا جائے تو عدم وجود نفی کی صورت کو مقدم ہونا چاہیے اور اگر وجود کے اشرف ہونے کا اعتبار کیا جائے تو وجود نفی کی دونوں صورتوں کو مقدم ہونا چاہیے جبکہ جدول اور ماتن کی ترتیب سے وجود نفی کی دونوں

صورتوں میں سے ”نفی موجود مقدم متصل“ کو سب سے مقدم اور نفی موجود مؤخر کو سب سے مؤخر ذکر کیا ہے تو وجود نفی کی دونوں صورتوں میں سے ایک کو مقدم اور دوسری کو مؤخر کرنے میں کیا حکمت ہے

جواب: ﴿اولاً﴾ دراصل وجود نفی مقدم متصل مفید تخصیص ہونے کے اعتبار سے مفرد کے حکم میں ہے اور باقی دونوں صورتیں مفید تخصیص اور مفید تقویٰ ہونے کے سبب مرکب کی طرح ہیں اور مفرد مرکب سے مقدم ہوتا ہے لہذا ہم نے ”نفی موجود مقدم متصل“ کی قسم کو سب سے مقدم کر دیا اور عدم وجود نفی اور حرف نفی موجود مؤخر دونوں کا حکم ایک تھا کہ دونوں مفید تقویٰ و تخصیص ہیں لہذا ان میں ”العدم سابق علی الوجود“ کا اعتبار کرتے ہوئے عدم وجود نفی کی صورت کو مقدم کر دیا۔ **﴿ثانیاً﴾** ہر ایک کے ظاہر پر حتی الامکان عمل کیا گیا ہے یعنی چونکہ ”نفی موجود مقدم متصل“ سے تقدیم مستفاد ہو رہی تھی تو اسے مقدم کر دیا اور حرف نفی موجود مؤخر تاخیر پر مدخل تھی تو اسے سب سے مؤخر کر دیا اور ”عدم وجود نفی“ کے لئے درمیان ہی بچا تھا لہذا اسے دونوں قسموں کے درمیان میں ذکر کر دیا تاکہ اکثر اقسام کی مناسبت قائم رہے۔ حمیدی برکاتی نورانی۔

﴿قولہ تخصیصہ بالخبر الفعلی﴾ الخ۔ اگر بقاء مقصور پر داخل ہو جیسا کہ اصل ہے تو معنی یہ ہوگا کہ کبھی مسند الیہ کو مقدم کیا جاتا ہے تاکہ تقدیم ”خبر فعلی“ ہی کے ساتھ مسند الیہ کی تخصیص کا فائدہ دے اس شرط کے ساتھ کہ مسند الیہ حرف نفی کے بعد بلا فصل واقع ہو مثلاً ما انالقت هذا یعنی کہ یہ میں نے ہی نہیں کہا (ہو سکتا ہے کہ میرے علاوہ کسی اور نے کہا ہو)۔ اس مثال میں ”انا“ مبتداء اور ”قلت“ خبر ہے تو مسند الیہ کو افادۃ تخصیص کے لئے مقدم کر دیا یعنی یہ قول مسند الیہ (مکمل) ہے منہی اور غیر مسند الیہ (جو غیر ”غیر مخصوص“ ہے) کے لئے ثابت ہے یعنی ما انالقت هذا کی تخصیص اس فائدہ سے ہے کہ التقديم المذكور بفید التخصیص ونفی الحکم عن المذكور مع ثبوته للغير یعنی تقدیم مذکور دو چیزوں کا فائدہ دیتی ہے اول تخصیص مسند الیہ کا اور دوم مسند الیہ سے حکم کی نفی اور ”غیر مسند الیہ“ کے لئے حکم کے ثبوت کا فائدہ دیتی ہے۔ اسی قاعدہ پر ہماری آنے والی بحث متفرع ہوگی۔ نفی عام ہو تو ثبوت بھی عام ہوگا مثلاً ما انالقت احدا کہ میں نے ہی کسی ایک کو بھی نہیں دیکھا اگرچہ غیر نے ہر ایک کو دیکھا ہے اور اگر نفی خاص ہو تو غیر کے لئے ثبوت بھی خاص ہوگا مثلاً ما انالقت هذا میں چونکہ نفی خاص کے لئے ہے لہذا ثبوت غیر بھی مخصوص کے ساتھ ہوگا۔

﴿نوٹ﴾ خبر فعلی سے مراد وہ خبر ہے جس کے شروع میں فعل ہو اور اس کا فاعل مسند الیہ کی ضمیر ہو۔ خبر فعلی سے ”معنی فعل کو متضمن“ ہونا مراد نہیں کیونکہ علماء نے اس بات کی تصریح کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان ”وما انت علینا بعزیز“ میں عزیز خبر فعلی نہیں ہے حالانکہ یہ معنی فعل (جیسے اسم فاعل ومفعول وغیرہ سے تعبیر کیا جاتا ہے) پایا جا رہا ہے بس معلوم ہوا کہ معنی فعل کو متضمن ہونا خبر فعلی نہیں ہے۔

﴿قولہ ای لم الله مع الخ﴾

سوال: اس جیسی امثلہ میں مخاطب وسامع نے فعل کو کسی دوسرے اعتبار ولحاظ کے بغیر محکم کی طرف منسوب کیا ہے لہذا جب محکم مخاطب کے گمان کی نفی کرتے ہوئے مسند الیہ کو ضمیر فعلی پر مقدم کر کے ”ما انالقت هذا“ کہے گا تو ”تقدیم“ غیر مسند الیہ کے لئے ثبوت حکم کو مفید نہیں ہوگی کیونکہ یہ تو اصلاً ملحوظ ہی نہیں تھا اور جو نسبت غیر ملحوظ وغیر معتبر ہو وہ مفید حکم بھی نہیں ہوتی لہذا اسے مفید حکم قرار دینا درست نہیں ہوگا۔ بس معلوم ہوا کہ ما انالقت هذا کی تفسیر ”لم اقله مع الله مقول لغيری“ کے ساتھ کرنا درست نہ ہوئی۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ماتن کا مقصود مطلقاً اصل بیان کرنا ہے اور اصل کی مخالفت قرینہ کے وقت جائز ہوتی ہے لہذا اگر کسی مقام پر قرینہ کے ساتھ نسبت کا غیر ملحوظ ہونا ثابت ہو جائے تو جملہ مذکورہ ثبوت حکم کو مفید نہیں ہوگا۔ **﴿ثانیاً﴾** شارح تفسیر علامہ تھنازانی مطول میں اعتراض مذکور کے جواب میں فرماتے ہیں کہ ما انا قلت هذا کا کام اس شے کے بارے میں کیا جانے کا جو مخاطب کے ہاں غیر کے لئے ثابت ہو۔ آپ نظر اپنے قائل ہونے کی لٹی کرنا چاہتے ہیں، مطلقاً کسی بھی قول کی لٹی نہیں کرنا چاہتے کیونکہ اختلاف قول کی لٹی میں نہیں ہے بلکہ قائل کی لٹی میں ہے۔ اگر معترض کی بات مان لی جائے تو دو ذرا ہاں لازم آئیں گی۔ (1) اعتراض مذکور سے قول کی لٹی لازم آئیگی حالانکہ وہ باطل ہے کیونکہ یہاں لٹی قول مراد ہی نہیں ہے بلکہ لٹی قائل مراد ہے کما مرآء۔ (2) اگر مان لیا جائے کہ مثال مذکور میں مخاطب نے ”تعرض نسبت“ کے بغیر فعل کو حکم کی طرف منسوب کیا ہے تو قلب مثال لازم آئے گا کیونکہ تعرض نسبت کے بغیر کے لئے ”انا ما انا قلت هذا“ کی مثال پیش کی جاتی ہے کیونکہ شیخ عبدالقادر جرجانی کے مذہب پر یہ مثال بھی تخصیص اور بھی تقویٰ حکم کے لئے مفید ہوتی ہے بخلاف ”ما انا قلت هذا“ کہ یہ نسبت کے تعرض کے بغیر نہیں پیش کی جاسکتی کیونکہ یہ مثال قطعاً مفید تخصیص ہے۔ یہ احتمال شیخ عبدالقادر جرجانی کے مذہب پر ہے۔ حاصل کلام یہ ہے کہ یہ کلام اسی وقت کہا جائے گا جب مخاطب غیر مذکور (مسند الیہ) کا گمان رکھتا ہو لہذا اب مخاطب نے ”غیر“ کو ملحوظ رکھ کر حکم کی طرف فعل کو منسوب کیا ہے۔ فلا اعتراض۔

﴿قولہ ما انا قلت هذا﴾ یہ قول قصر کی چاروں اقسام کا محتمل ہو سکتا ہے۔ **﴿قصر قلب کی تعریف﴾** ”الرد علی من زعم انفراد غیر المذکور“ یعنی جب کسی کو مذکور کے علاوہ کے فعل میں منفرد ہونے کا گمان ہو تو ایسے گمان کا رد قصر قلب کہلاتا ہے۔ **﴿قصر افراد﴾** ”الرد علی من زعم مشاركة الغير بالمذکور“ یعنی مذکور کے ساتھ غیر کی شرکت کے احتمال کو رد کرنے کے لئے قصر افراد ہوتا ہے۔ **﴿قصر اضافی﴾** ”الرد علی قوہم البعض“ یعنی بعض کے گمان کو رد کرنا قصر اضافی کہلاتا ہے۔ **﴿قصر تعیین﴾** ”الرد علی المتردد فی الافراد والشرکۃ“ یعنی افراد و شرکت کے گمان میں متردد شخص کا رد قصر تعیین کہلاتا ہے۔ قصر تعیین کو قلت وجود کے سبب اکثر ذکر نہیں کیا جاتا۔ بحث کا خلاصہ یہ ہوا کہ اگر مثال مذکور میں غیر مذکور کے افراد (فعل میں اکیلا) ہونے کے رد کے لئے ہو تو یہ قصر قلب، شرکت غیر کے رد کے لئے کلام لایا گیا تو قصر افراد۔ بعض کے افراد و شرکت کے وہم کے ازالہ کے لئے کلام مسوق ہوا تو قصر اضافی اور مخاطب افراد و شرکت میں متردد ہو تو اس کے رد کے لئے کلام بولا گیا تو قصر تعیین ہوگی۔

**وَلِهَذَا نَمَّ يَصِحُّ مَا نَقَلْتُ هَذَا وَلَا غَيْرِي وَلَا مَا نَرَأَيْتُ أَحَدًا وَلَا مَا نَأْخُذُ بِهِ
الْأَزِيدُ**

﴿ترجمہ﴾ اور اسی سبب ”میں نے ہی نہیں کہا اور نہ ہی میرے غیر نے کہا ہے“ کہنا صحیح نہیں ہے اور ”میں نے ہی نہیں دیکھا کسی کو“ اور ”میں نے ہی نہیں مارا مگر زید کو“ (کہنا صحیح نہیں ہے)۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن سابق کلام پر چند تفریعات بیان کرنا چاہتے ہیں۔ ہر تفریع کا خلاصہ تشریح میں قول متفرع کے تحت ذکر کر دیا گیا ہے دیکھ لیا جائے۔

﴿قولہ وَلِهَذَا نَمَّ يَصِحُّ﴾ ا۔۔۔۔۔ یہاں سے ماتن اپنے کلام مذکور (مع انہ مقول) سے مستفاد ہونے والے اصل (التقديم المذکور

یہیہد التخصیص ونفی الحکم عن المذكور مع ثبوته للغير (پر تفریع پیش کر رہے ہیں کہ خلاصہ یہ ہے کہ جب تقدیم مذکور سے تخصیص اور مسندالیہ سے حکم کی نفی اور غیر کے لئے حکم کا ثبوت ہوتا ہے تو ماساقلت لهذا ولا غیر کی کہنا درست نہیں کیونکہ ماساقلت هذا جب کہا تو مسندالیہ سے حکم منکفی ہو کر غیر کے لئے ثابت ہو گیا اور جب لا غیر کی کہا تو جس غیر کے لئے حکم کا ثبوت ہوا تھا اسکی بھی نفی ہو گئی جس سے منافات وتضاد لازم آیا کہ اسی "غیر" کے لئے ثبوت حکم ہوا اور پھر اسی سے حکم منکفی بھی ہو گیا۔

..... **قوله** ولا مانا رایت الخ۔ یہاں سے ماتن ضمناً مذکور قاعدہ پر دوسری تفریع پیش کر رہے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ہمارا **قعدہ** ہے کہ التقديم المذكور یفہد التخصیص ونفی الحکم عن المذكور مع ثبوته للغير۔ دوسرا **قعدہ** یہ ہے کہ اذا كان النفي عاما او خاصاً كان الثبوت كذلك یعنی اگر نفی خاص ہو تو غیر کے لئے ثبوت بھی خاص ہوگا مثلاً ماساقلت هذا میں چونکہ نفی خاص کے لئے ہے لہذا ثبوت غیر بھی مخصوص کے ساتھ ہوگا۔ لہذا اب اگر کسی نے "ماسا رایت احدا" کہا تو یہ عموم نفی فی المفعول کے لئے ہوگا کیونکہ **قعدہ** ہے کہ "النكرة فی سياق النفي نعم" کہ کمرہ سیاق نفی میں واقع ہو کر عمومیت کا فائدہ دیتا ہے لہذا اس کا مطلب ہوا کہ حکم سے مفعول میں بطریق عموم رویت کی نفی ہو گئی تو ہمارے قاعدہ کے مطابق حکم رویت غیر کے لئے بھی مفعول میں بطریق عموم ثابت ہوگا تاکہ اس نفی کے سبب حکم کی تخصیص متحقق ہو سکے اور بطریق عموم غیر کے لئے رویت کا ثبوت ممکن نہیں کیونکہ اس کا مطلب ہوگا کہ "غیر" نے ہر ایک کو دیکھا ہو جو کہ ناممکن ہے و باطل ہے تو چونکہ اس سے عموم ثابت ہو رہا ہے اور عموم باطل ہے۔ معلوم ہوا کہ جس سے بطلان لازم آئے ایسا قول کرنا بھی باطل ہوگا۔

..... **قوله** ولا مانا ضربت الخ۔ یہاں ماتن خصوص نفی فی المفعول پر تفریع پیش کر رہے ہیں جو انھیں دو قاعدہ پر متفرع ہیں ایک یہ کہ نفی حکم عن المذكور مع ثبوت الحکم للغير اور ان كان النفي عاما او خاصاً كان الثبوت كذلك۔ مثال مذکور میں (حکلم وزید) سے ضرب کا انتفاء اور "غیر صا" کے لئے ثبوت ہے۔ یعنی میں نے ہی زید ہی کو نہیں مارا (میرے علاوہ کسی نے زید کے علاوہ سب کو مارا ہے) اور یہ بات ناممکن ہے کہ حکلم کے علاوہ تمام نے زید کے علاوہ تمام کو مارا ہو کیونکہ اس مثال میں مستثنیٰ منہ عام مقدر ہے اور تقدیری عبارت یوں ہے "ماسا ضربت احدا الا زیداً" اور یہ بات ہمارے قاعدہ میں مذکور ہو چکی کی نفی اگر عام ہو غیر حکلم کے لئے ثبوت بھی عام ہوگا تو کمرہ کے تحت الہی آنے کے سبب مفعول میں عموم ثابت ہو گیا لہذا حکلم اور مفعول کے علاوہ کے لئے حکم بھی عموم کے طور پر ثابت ہوگا اور عمومیت کا ثبوت محال کو مستلزم ہے کما مر انتفا اور جس سے بطلان و محال لازم آئے وہ بھی باطل و محال لہذا ایسا قول کرنا درست نہیں ہوگا۔

وَالَا فَقَدْ يَأْتِيُ التَّخْصِصُ زِدًا عَلَى مَنْ زَعَمَ انْفِرَادَ غَيْرِهِ بِهِ أَوْ مُشَارَكَتَهُ فِيهِ نَحْوُ أَنَا سَفَيْتُ فَنِي حَاجَتِكَ وَيُؤَكِّدُ عَلَى الْأَوَّلِ بِنَحْوِ لَا غَيْرِي وَعَلَى الثَّانِي بِنَحْوِ وَحْدِي وَقَدْ يَأْتِيُ لِبُتْوِيَةِ الْحُكْمِ نَحْوُ هُوَ يُعْطَى الْجَزِيلُ۔۔۔۔

ترجمہ: ورنہ تو کبھی تقدیم مسندالیہ اس شخص کا رد کرنے کے لئے تخصیص ہوگی جو خبر فعلی کے ساتھ مسندالیہ کے غیر کے انفراد یا خبر فعلی میں غیر کی مشارکت کا گمان رکھتا ہو مثلاً میں نے ہی تیری حاجت روائی میں کوشش کی ہے اور انفراد کے گمان والی صورت کو لا غیر کی جیسے الفاظ سے مؤکد کیا جائیگا اور مشارکت کی صورت میں وحدی جیسے الفاظ سے مؤکد

کیا جائیگا اور کبھی تقدیم مسند الیہ حکم کی تقویت کے لئے آتی ہے مثلاً وہی زیادہ اجردینے والا ہے۔۔۔۔۔

خلاصہ یہ کہ قول مذکور سے ماتن شیخ کے مذہب کی دوسری صورت یعنی صورت جواز یہ جو تقویٰ و تخصیص دونوں کی محتمل ہے (یعنی اگر تخصیص ہو تو تقویٰ غیر مقصود بن کر ثابت ہوگی اور تقویٰ مقصود ہو تو تخصیص غیر مقصود بن کر ثابت ہوگی) کو بیان کرنے جا رہے ہیں۔ اس کا خلاصہ تقدیم کی بحث کے اوائل میں تفصیلاً آپ پڑھ چکے ہیں فلیرجع الیہ۔ المختصر ماتن کے قول ”والا“ میں دو ہی احتمال ہیں یعنی حرف نفی اصلاً موجود ہی نہ ہو یا موجود مؤخر ہو۔ قول مذکور میں ماتن عدم وجود نفی کی صورت کو زیر بحث لائینگے اور آئندہ قول میں نفی موجود مؤخر پر بحث کریں گے جیسا کہ آ رہا ہے۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

..... **قوله والا فقد تاتی الخ**۔ اس میں دو ہی احتمال ہیں یعنی یا تو حرف نفی اصلاً موجود نہ ہو یا موجود مؤخر ہو تو دونوں صورتوں میں محتمل ہوگی یعنی تقویٰ و تخصیص دونوں کا احتمال رکھے گی۔ اس قسم میں اور وجوہی قسم میں وجوب و جواز کے علاوہ یہ فرق ہے کہ قسم وجوہی تخصیص میں قصر کی چاروں اقسام جائز و ممکن ہیں اور اس جوازی قسم میں قصر افراد یا قصر قلب ہی جاری ہوگی، باقی اقسام قصر جاری نہیں ہوگی۔

..... **قوله اناسیت فی حاجتک الخ**۔ یہ مثال چونکہ تخصیص کی ہے اگر یہاں مسند الیہ مذکور کے ساتھ غیر کا خبر فعلی میں افراد کا رد منظور ہو تو یہ قصر قلب ہو گیا۔ جب قصر قلب کی صورت میں تاکید لانی ہوئی تو ”لا غیر“ کے الفاظ کے ساتھ تاکید لانی جائیگی کیونکہ ”لا غیر“ کے الفاظ غیر سے صدور فعل کی نفی پر صراحۃً دلالت کر رہے ہیں۔ اگر خبر فعلی میں مسند الیہ مذکور کے ساتھ غیر کی مشارکت کا رد مقصود ہو تو قصر افراد ہوگا اور جب قصر افراد میں تاکید لانا مقصود ہو تو ”وحدی“ کے الفاظ کے ساتھ تاکید لانی جائیگی کیونکہ ”وحدی“ کے الفاظ فعل میں اشتراک غیر کے شبہ کا ازالہ بالصراحت کر رہے ہیں اور سامع کے دل کو پریشان کرنے والے شبہ کا ازالہ ہی تاکید سے مقصود ہوتا ہے۔ ترجمہ دونوں صورتوں کا یوں بنے گا کہ میں نے ہی ”اکیلے۔“ ”بغیر کسی کی شراکت کے“ تیری ضرورت کی برآری میں کوشش کی ہے۔

..... **قوله وقد یاتی لتقویٰ الحکم الخ**۔ یعنی جب حرف نفی موجود ہی نہ ہو یا موجود مؤخر ہو کامر آگیا تو تقدیم مسند الیہ تخصیص کے علاوہ ”حکم کی تقویت اور سامع کے ذہن میں تقریر حکم“ کا فائدہ بھی دیتی ہے (یعنی تقویٰ حکم ہی مقصود بالذات ہوتا ہے اگرچہ تخصیص پر بھی مشتمل ہوتی ہے مگر وہ حاصل بالبعث ہوتی ہے۔ والفرق ینصما موجود کمامر) مثلاً ہو یعطی الجزیل۔ اس جیسی (کہ جہاں مسند الیہ کو ایسے فعل پر مقدم کیا ہو جو ضمیر مسند الیہ کی طرف مسند ہو) جتنی بھی مشلہ ہیں ان میں تقویٰ حکم کی یہی صورت جاری ہوگی کیونکہ مبتداء خبر کی طالب ہوتی ہے تو جب اس کے بعد فعل کو ذکر کیا جائیگا تو مبتداء فعل کو اپنے طرف موڑ دیا جس سے اسناد ثابت ہو جائیگا اور پھر اس فعل کو اس ضمیر مضمین و مستتر کی طرف مسند کر دیا جائیگا جو مبتداء کی طرف لوٹ رہی ہوگی تو اس سے اسناد مکرر ہو جائیگا یعنی ایک مرتبہ مبتداء کی طرف اور دوسری مرتبہ ضمیر مستتر کی طرف اسناد ہوا تو مکرر اسناد کے سبب تقویت حاصل ہوگئی کیونکہ ”مکرر اسناد“ تقویٰ حکم کو مستلزم ہے (انت لا تکذب جیسی مشلہ میں بھی تقویٰ حکم کے لئے اجماع یہی تقریر مراد ہوگی لہذا اسے اچھی طرح ذہن نشین کر لیا جائے، اعادہ نہیں، اسکی طرف اشارہ کیا جائیگا)۔ **فاحفظہ کمال الحفظ۔**

وَكَذَا إِذَا كَانَ الْفِعْلُ مَضْمُونًا فَخَوَّاتُ لَا تَكْذِبُ فَإِنَّهُ أَشَدُّ لِنَفْسِ الْكَذِبِ مِنْ لَا تَكْذِبُ وَكَذَا مِنْ لَا تَكْذِبُ أَنْتَ لِأَنَّهُ لِتَأْكِيدِ الْمَحْكُومِ عَلَيْهِ لَا الْحُكْمَ۔

﴿ترجمہ﴾ اور ایسے ہی جب فعل منفی ہو مثلاً تو ہی جھوٹ نہیں بولتا۔ پس بیشک یہ کذب کی نفی میں ”لا نکذب“ سے زیادہ شدید ہے اور ایسے ہی ”لا نکذب انت“ (میں کذب کی نفی) سے (زیادہ شدید ہے) کیونکہ یہ یقیناً محکوم علیہ کی تاکید ہے حکم کی (تاکید) نہیں ہے۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن عدم وجود نفی کی مسئلہ کو بیان کرنے کے بعد تیسرے درجہ میں نفی موجودہ مؤخر کی بحث شروع کر رہے ہیں اور اس قسم کو آخر میں ذکر کرنے کی وجہ ہم تفصیلاً ذکر کر چکے ہیں۔ المختصر فعل منفی میں بھی تقدیم مسند الیہ تخصیص وتقویٰ کی محمل ہوتی ہے۔ تخصیص کی مثال انت ماسعیت فی حاجتی۔ اور تقویٰ حکم کی مثال انت لا نکذب۔ تقویٰ کی تفصیلی صورت مذکور ہو چکی ہے۔

﴿قولہ﴾ وكذا اذا كان الفعل ارج۔

سوال۔ ماتن کا قول ”والا فلا یفید“ سے فعل منفی بھی مستفاد ہے یعنی اسے بھی شامل ہے کہا ہوا لفظ ہر لہذا ماتن کو چاہیے تھا کہ وہ وہاں مذکور مسئلہ پر اکتفا کرتے اور یہاں فعل منفی کو علیحدہ کر کے بیان نہ فرماتے یہ متن کے بھی مناسب تھا۔

جواب۔ ﴿اولاً﴾ یقیناً یہ ما قبل قول میں شامل ہے مگر وضاحت کی زیادتی کے لئے اسے علیحدہ کر کے ذکر کیا۔ ﴿ثانیاً﴾ چونکہ ماتن نے اس پر ایک تفریع پیش کرنی تھی اس لئے اسے تمہیداً بالصراحت ذکر کر دیا۔

﴿قولہ﴾ فانہ اشد لنفی الکذب ارج۔ کیونکہ اس میں تکرار اسناد ہوتا ہے جس سے نفی کی شدت میں اضافہ ہو جاتا ہے اور اسناد کے تکرار سے تقویٰ حکم مستفاد ہو جاتی ہے کما مر آنفا فی ہو یعطی الجزیل۔

سوال۔ ماتن کے قول ”اشد“ سے قیادری الفہم یہ ہے کہ ”لا نکذب“ میں شدت نفی ہے اور ”انت لا نکذب“ میں نفی کی اشدیت پائی جارہی ہے کیونکہ ”اشد“ اسم تفضیل ہے جو دوسرے کے مقابلہ میں زیادتی پر دلالت کرتا ہے مگر حقیقت یہ ہے کہ لا نکذب میں فقط نفی ہے نفی کی شدت نہیں پائی جارہی ہے لہذا ماتن کا ”انت لا نکذب“ کے لئے اشدیت کا دعویٰ کیسے درست ہوا۔

جواب۔ ﴿اولاً﴾ اشد تقویٰ کے معنی میں مجاز ہے یعنی ”انت لا نکذب“ سے تقویٰ ہے کیونکہ اس میں تکرار اسناد ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ اس سے اسم تفضیل مراد ہی نہیں کہ اعتراض لازم آئے بلکہ مبالغۃً اسم تفضیل بول کر شدت مراد لی گئی یعنی انت لا نکذب میں لا نکذب کی بہ نسبت نفی کی شدت پائی جارہی ہے۔ ولا محذور فیہ۔

سوال۔ ماتن نے فعل منفی پر مسند الیہ کی تقدیم کی محملات میں سے تخصیص کو چھوڑ کر فقط تقویٰ حکم کی مثال کیوں دی۔

جواب۔ ﴿اولاً﴾ ماتن نے تقویٰ حکم کی مثال پر ہی اکتفاء کیا تاکہ تقدیم مسند الیہ اور تاکید مسند الیہ کے مابین اختلاف پر تفریع بٹا سکیں جیسا کہ آ رہا ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ یہ مثال تخصیص وتقویٰ دونوں کی محمل ہے مگر ماتن نے صرف ایک کی صراحت اس لئے کی کیونکہ وہ اس ایک پر تفریع پیش کرنا چاہتے تھے۔

﴿قولہ﴾ وكذا من ”لا نکذب انت“ ارج۔ ماتن اب تقدیم مسند الیہ پر فعل منفی اور فعل منفی کے مسند الیہ کی تاکید میں اختلاف کو تفریعاً ذکر کر رہے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ انت لا نکذب میں تقویٰ حکم پائی جارہی ہے کیونکہ وہاں تکرار اسناد متحقق ہے جس سے تقویٰ حکم مستفاد ہوتا ہے اور

”لاکذب انت“ میں مکر اور اسناد جو تقویٰ حکم کے لئے مشروط ہے متحقق نہیں ہوا تو تقویٰ حکم کا سوال ہی نہیں مگر چونکہ مسئلہ الیہ کی تاکید واقع ہے جس سے معلوم ہوا کہ مسئلہ الیہ کی طرف اسناد سہو، تجوز یا نسیان کی طور پر نہیں ہے لہذا تقویٰ محکوم علیہ پائی جا رہی ہے جو تاکید محکوم علیہ سے مستفاد ہوتی ہے۔ یعنی ”انت لاکذب“ میں نفی کی شدت اس لئے پائی جا رہی ہے کیونکہ اس میں مکر اور اسناد موجب تاکید و تقویٰ حکم ہے کما مر فی ہو معطی الجزیل اور ”تاکید حکم“ تاکید محکوم علیہ سے اقویٰ ہے کیونکہ تاکید حکم میں اسناد متکرر ہوتا ہے جبکہ تاکید محکوم علیہ میں اسناد واحد ہی رہتا ہے اور اس کا قاعدہ محض تجوز و سہو اور نسیان کے وہم کا ازالہ ہوتا ہے مثلاً جب آپ نے لاکذب کہا تو سامع کو وہم ہوا کہ متکلم نے مجازاً لاکذب کہنے کے بجائے لاکذب کہہ دیا مگر جب آپ نے ”انت“ کہا تو تجوز کے وہم کا ازالہ ہو گیا اور چونکہ اسناد کا تکرار نہیں ہوا لہذا تقویٰ حکم بھی حاصل نہیں ہوگی کیونکہ تقویٰ حکم میں مکر اور اسناد شرط ہے جو کہ یہاں مفقود ہے۔ معلوم ہوا کہ تقویٰ حکم نہیں پائی جا رہی بلکہ تاکید محکوم علیہ پائی جا رہی ہے۔

وَأَنْ بُنِيَ عَلَى مُنْكَرٍ أَوْ تَخْصِيصِ الْجِنْسِ أَوْ الْوَاحِدِ بِهِ نَحْوُ رَجُلٍ جَاءَ نِي
أَيُّ لَامْرَأَةٍ أَوْ رَجُلَانِ-----

(ترجمہ) اور اگر تقدیم مسند الیہ کی بنیاد اسم منکر پر ہو تو وہ تخصیص جنس یا واحد باجنس کا فائدہ دے گی مثلاً ایک ہی مرد میرے پاس آیا نہ کہ عورت یا دو مرد۔

﴿خلاصہ﴾ جیسا کہ شیخ عبدالقادر جرجانی کے موقف پر تقدیم مسند الیہ کی ابتدائی بحث میں مسند الیہ کی یہ تین صورتیں یعنی ہم مسند الیہ معروفہ باسم ظاہر، مسند الیہ معروفہ باسم مضمحل اور مسند الیہ منکر کی تقسیم بیان کر چکے ہیں۔ اب ماتن اول الذکرین کی تفصیلی بحث اور بیانِ امثلہ سے فارغ ہو کر قسم ثالث یعنی مسند الیہ منکر کی بحث کو تفصیلاً بیان کرنا چاہتے ہیں، خلاصہ بحث یہ ہے کہ مسند فعلی پر جب مسند الیہ منکر کی تقدیم کی بناء رکھی جاتی ہے تو وہ تخصیص جنس یا واحد بالفعل کا فائدہ دے گی۔ تفصیل تشریح میں ملاحظہ ہو۔

۶۔ **قوله وان بنی علی مکر الخ۔** اس سے قبل ماتن نے مسند الیہ معروفہ باسم ظاہر یا اسم مضمکر کی بحث اور امثلہ بیان کیں اور اب مسند الیہ کی تیسری صورت یعنی مسند الیہ مکر کی تفصیلی بحث وامثلہ کو بیان کر رہے ہیں۔ ماتن فرماتے ہیں کہ ”تقدیم مسند الیہ مکر“ پر فعل کی بناء ہو تو تخصیص جنس یا واحد بالفعل کا فائدہ دیکھی مثالاً رجل جاء فی میں تخصیص جنس کا ترجمہ یوں ہوگا کہ رجل جاء فی سے بحیث رجل مراد ہے بحیث مرآہ مراد نہیں ہے اور رہی یہ بات کہ ایک مرد یا ایک سے زائد تو تخصیص جنس کی صورت میں یہ متکلم کا مقصود نہیں ہوگا اور تخصیص واحد کی صورت میں ترجمہ یہ ہوگا کہ مثال مذکور سے رجل واحد کی بحیث مراد ہے دو یا تین رجل کی بحیث مراد نہیں ہے اور رہی یہ بات کہ آنے والا کون ہے مرد ہے یا عورت تو تخصیص واحد کی صورت میں یہ متکلم کا مقصود و مطلوب نہیں ہوگا کیونکہ اسم جنس دو معنوں یعنی جنسیت و عدد معین کا حامل، متمم اور مشعر ہوتا ہے اگر عدد معین واحد ہے تو مفرد، شنیہ ہے تو مثنیٰ اور وہ عدد معین جمع ہے تو ایک یا دو سے زائد کے مراد ہونے کا حامل ہوگا۔ مکر مفرد میں کہا جائیگا ”رجل جاء فی ای لامرأة“ مثنیٰ میں یوں قول کیا جائیگا ”رجلان جائان فی ای لامرأتان“ اور جمع کی مثال یوں بیان کی جائیگی ”رجال جائون فی ای لانساء“، تخصیص یوں جاری ہوگی کہ اگر مخاطب جائی کے جنس مرآہ ہونے کا معتقد ہے تو جب متکلم رجل جاء فی کے ساتھ کلام کریگا تو تعقل قلب ہو جائیگی کیونکہ مخاطب نے غیر مسند الیہ کے انفراد کا گمان کیا تھا۔ اگر مخاطب جائی میں شرکت غیر کا بھی گمان رکھتا ہو تو جب متکلم اس کے ساتھ ”رجل

جاءنی کے ساتھ کلام کر لیا تو تخصیص قصر افراد کی صورت میں تحقق ہوگی۔ یہ امثلہ تخصیص جنس کی تھیں۔ تخصیص عدد کو انھیں پر قیاس کر لیا جائے یعنی رجل کی صورت میں مثنیہ و جمع، رجلاں کی صورت میں واحد و جمع اور رجال کی صورت میں واحد و مثنیہ کی لٹی ہو جائیگی۔

سوال:- ماتن کا قول ”او الواحد به“ سے تو یہ قہار ہے کہ تخصیص متنیہ اور جمع میں جاری نہیں ہوگی جبکہ آپ نے حثنیہ اور جمع میں بھی تخصیص کے اجراء کی امثلہ پیش کی ہیں جو کہ ماتن کے قول کے خلاف ہیں۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ماتن نے خاص بول کر عام مراد لینے کے طریقہ پر مجازاً ”واحد“ بول کر عدد متعین مراد لیا ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ یہ واحد کا ذکر باب اکتفاء سے ہے یعنی عبارت بول تھی ”او الواحد او الالین او الاکثر“ مگر چونکہ عدد میں اصل واحد ہی ہے کیونکہ وہی اقل مقدار ہے جس میں حقیقت کا پایا جانا ممکن ہے لہذا اصل کے ذکر پر ہی اکتفاء کیا۔

نوٹ: نکرہ مفردہ کے چار استعمال ہیں (1) نکرہ مفردہ واحد من الجنس (ایسا واحد جس میں جنسی معنی ملحوظ ہو) کے لئے مستعمل ہو۔ یہی نکرہ مفردہ میں اصل و رائج ہے۔ (2) نکرہ مفردہ سے فقط جنس مقصود ہو۔ (3) نکرہ مفردہ سے فقط واحد مقصود ہو (4) نکرہ مفردہ سے جنس اور واحد دونوں مقصود ہوں۔ یعنی اسم جنس دو معنوں کا متحمل ہوتا ہے مکران میں سے کوئی ایک یا دونوں بھی متحمل ہو سکتے ہیں۔ کما حوالہ لفظ ہر من الامثلہ۔

سوال :- شارح تخیص ماتن پر اعتراض وارد کرتے ہیں کہ دلائل الاعجاز میں شیخ عبدالقادر جرجانی کا کلام تو اس بات کی طرف مشیر ہے کہ مسند الیہ کے معرفہ یا نکرہ ہو کر فعل پر مقدم ہونے میں کوئی فرق نہیں دونوں ہی تخصیص و تقویٰ کے متحمل ہیں کما مر جبکہ ماتن کا کلام اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ معرفہ میں تو تخصیص و تقویٰ ہے مگر نکرہ میں فقط تخصیص ہے لہذا ماتن نے شیخ کی طرف ایسی بات منسوب کر دی جو شیخ کے کلام سے صراحۃً اور نہ ہی اشارۃً مفہوم ہو رہی ہے یعنی یہ تو جیہ ”التوجیہ بما لا یرضی بہ قائلہ“ کے قبیل سے ہے جو کہ ممنوع ہے۔

جواب :- دراصل ماتن کے قول کا مطلب ہے کہ کمرہ کی بعض صورتیں تعین تخصیص کی بھی متحمل ہیں یعنی یہاں کمرہ کی بعض صورتیں مراد ہیں اور یہ شخص کے کلام کے منافی نہیں کیونکہ ممکن ہے کہ بعض اقسام تخصیص کے لئے ہی متعین ہوں۔

وَوَاقِفُهُ السُّكَاكِي عَلَى ذَالِكَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ التَّقْدِيمُ يُفِيدُ الْاِخْتِصَاصَ إِنْ جَارَ
تَقْدِيرُ كَوْنِهِ فِي الْأَصْلِ مُؤَحَّرًا عَلَى أَنَّهُ فَاعِلٌ مَعْنَى فَقَطْ نَحْوًا فَإِنَّمَا قُتِبَتْ وَقُدِّرَ
وَالْأَفْلَافُ يُفِيدُ إِلَّا تَقْوَى الْحُكْمِ سَوَاءٌ جَارَ كَمَا مَرَّ وَلَمْ يُقَدَّرْ أَوْ لَمْ يَجْزُ نَحْوُ زَيْدٍ
هَامَ هَامَ

(ترجمہ) اور علامہ سکا کی نے شیخ عبدالقادر کی اس پر موافقت کی ہے مگر علامہ سکا کی نے کہا تقدیم مسند الیہ تخصیص کا فائدہ دے گی اگر اصل میں اس کے مؤخر ہونے کی "تقدیر" اس کے فقط فاعل معنوی ہونے کی بناء پر جائز ہو مثلاً میں ہی کھڑا ہوا اور مقدر (بھی مانا گیا) ہو ورنہ وہ تقدیم فقط تقویت حکم کا فائدہ دے گی برابر ہے اصل میں تاخیر کی تقدیر جائز ہو جیسا کہ گزر گیا یا اصل میں مؤخر ہونے کی تقدیر جائز نہ ہو مثلاً زید قام قام۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماٹن اب علامہ سکاکی کے مذہب کو تفصیلاً بیان کرنا چاہتے ہیں۔ اس کا خلاصہ شیخ عبدالقادر جرجانی کی ابتدائی بحث میں

تفصیل مع جدول کے ساتھ مذکور ہو چکا ہے۔ جدول میں شیخ اور علامہ سکا کی کے مذہب کے مطابق ہر قسم کا حکم اور اسکی مثال تفصیلاً مذکور ہو چکی ہیں فلیرجع الیہ۔ قول مذکور کے تحت تشریح میں علامہ سکا کی کی بیان کردہ شرائط اور ان کے انشاء کو مثالوں سے واضح کریں گے۔

﴿.....قوله نحو اذا قدمت الخ۔ یہ امام سکا کی کے مذہب کی مثال ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ علامہ سکا کی کے نزدیک افادہ تخصیص کے لئے تین شرائط ہیں جن پر افادہ تخصیص کا مدار ہے (1) مسند الیہ کو مؤخر کریں تو وہ فاعل معنوی بنے اور مؤخر کرنا جائز بھی ہو۔ (2) یہ بھی فرض کر لیا جائے کہ مسند الیہ اصل میں مؤخر تھا پھر اسے تخصیص کے لئے مقدم کیا گیا۔ (3) کوئی مانع تخصیص بھی نہ ہو کما سیأتی ان شاء اللہ تعالیٰ۔ جب اول الذکر دونوں شرطیں پائی جائیں گی تو تقدیم مفید تخصیص ہوگی ورنہ تخصیص نہیں بلکہ تقوی حکم کے لئے مفید ہوگی چاہے تاخیر جائز ہو مگر مؤخر فرض نہ کی گئی ہو یا تاخیر جائز ہی نہ ہو۔ تخصیص کی مثال اذا قدمت میں ”انا“ کو مؤخر فرض کیا تو یہ فاعل معنوی بنا کیونکہ یہ ”ت“ ضمیر فاعل کی تاکید ہے اور یہ تاخیر جائز بھی ہے اور ہم نے اسے مؤخر فرض بھی کر لیا ہے پھر جب اسے مقدم کیا تو اس تقدیم نے تخصیص کا فائدہ دیا۔

﴿.....قوله نحو زيد قام الخ۔ یہاں سے ماتن علامہ سکا کی کے مذہب پر افادے شرط کی مثال پیش کرنا چاہتے ہیں کہ دیکھیں علامہ سکا کی نے تخصیص کے لئے جو شرط ذکر کی ہے جب وہ مفقود ہوئی تو تخصیص بھی ختم ہوگئی مثلاً زید قام میں زید کو مؤخر کرتے ہیں تو زید فاعل لفظی ہوگا، فاعل معنوی نہ ہوگا ورنہ لازم آئے گا کہ ”زید قام“ کی اصل عبارت یوں ہو ”قام زید“ اور پھر فاعل لفظی کو اس کے عامل پر مقدم کرنا لازم آئے گا جو کہ جائز نہیں کیونکہ فاعل معنوی کی تقدیم تو جائز ہے مگر فاعل لفظی کی تقدیم جائز نہیں ہے کیونکہ اس سے فاعل لفظی کا مبتداء بننا لازم آئے گا حالانکہ فاعل لفظی مبتداء نہیں واقع ہو سکتا۔ ثابت ہوا کہ یہاں اگر مسند الیہ کو مؤخر کریں تو وہ فاعل معنوی نہیں بلکہ فاعل لفظی واقع ہوگا اور تقدیم کے مفید تخصیص ہونے کے لئے ”مسند الیہ کو مؤخر کریں تو وہ فاعل معنوی بنے“ کو شرط قرار دیا گیا تھا جو کہ یہاں مفقود ہے اور قاعدہ ہے کہ اذا فات الشرط فالت مشروط لہذا یہ تقدیم مفید تخصیص نہیں ہوگی۔

وَأَسْتَتْنِي الْمُنْكَرَ بِجَفَلِهِ مِنْ بَابٍ وَأَسْرُوا النُّجُوى الَّذِينَ ظَلَمُونَ أَى عَلَى الْقَوْلِ بِالْإِبْدَالِ مِنَ الضَّمِيرِ لِأَنَّ لَا يَنْتَفِى التَّخْصِصُ إِذْ لَا سَبَبَ سِوَاهُ بِخِلَافِ الْمَعْرُوفِ

﴿ترجمہ﴾ اور علامہ سکا کی نے اسم منکر کو ”اسرو النجوى الذين ظلموا“ کے باب سے بناتے ہوئے (اصل مذکور سے) مستثنیٰ قرار دیا ہے یعنی اس قول کے مطابق جس میں ”الذين الخ“ ضمیر اسروا سے بدل واقع ہو رہا ہے (مستثنیٰ اس لئے قرار دیا) تاکہ تخصیص منشی نہ ہو جائے کیونکہ اس کے سوا (مکرہ کو مقدم کر کے مبتداء بنانے کا) کوئی اور سبب نہیں تھا بخلاف معروف۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن امام سکا کی کے مذہب پر وارد ہونے والے اعتراض کا جواب دینا چاہتے ہیں اور اس ارتکاب بعید کی وجہ بھی بیان کرنا چاہتے ہیں۔ یہ دونوں باتیں تفصیل وسط کے ساتھ تشریح میں مذکور ہیں۔

﴿.....قوله واستتنى المنكر الخ۔ قول مذکور ایک اعتراض کا جواب ہے۔ خلاصہ اعتراض یہ ہے کہ علامہ سکا کی کی شرائط کے مطابق لازم

آتا ہے کہ رجل جاء فی میں مسند الیہ کی تقدیم تخصیص کو غیر مفید ہو کیونکہ جب رجل جاء فی میں رجل کو مؤخر کریں گے تو وہ فاعل لفظی بن جائیگا فاعل معنوی نہ ہوگا حالانکہ علامہ سکا کی کے نزدیک تخصیص کے لئے مسند الیہ کو مؤخر کریں تو وہ فاعل معنوی بننے کی شرط لگائی گئی ہے تو جب افادہ تخصیص کے لئے علامہ نے فاعل معنوی کو مشروط رکھا جو کہ یہاں نہیں پایا جا رہا لہذا اذافات الشرط فاعل المعشروط تو رجل جاء فی کو مفید تخصیص نہیں ہونا چاہیے تھا حالانکہ علامہ سکا کی اسے بھی مفید تخصیص مانتے ہیں۔ بلکہ یہ ان کے نزدیک مفید تقویٰ بھی ہوگی کما مر فی الجہدول۔ خلاصہ جواب یہ ہے کہ علامہ سکا کی نے معرفہ کے برخلاف کمرہ کو اس شرط سے مستثنیٰ رکھا ہے یعنی رجل جاء فی کا اصل جساء ہی رجل ہے مگر رجل فاعل لفظی نہیں بن رہا بلکہ وہ ضمیر جاء سے بدل بن رہا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان ”وامسروا النجوى الذين ظلموا“ میں ”الذين“ اسروا کی ضمیر فاعل سے بدل واقع ہو رہا ہے جو کہ فاعل معنوی ہوتا ہے تو جب ”جساء ہی رجل“ کی تقدیر پر رجل فاعل لفظی نہ ہوا بلکہ فاعل معنوی ہی ہوا اور پھر اسے مقدم کر دیا تو اس کمرہ کی تقدیم ”مفید تخصیص“ ہے۔

سوال:- علامہ سکا کی کا کمرہ کو ضمیر فعل سے بدل بنانا درست نہیں کیونکہ وہ اضماع قبل از ذکر لفظاً ورتبہً مستلزم ہے مثلاً رجل جاء فی کی اصل جاء فی رجل کو مانا تو اب جاء کی ”ضمیر فاعل“ رجل کی طرف لوٹ رہی ہے جس سے لفظاً ورتبہً اضماع لازم آیا۔ لفظاً تو ظاہر ہے اور رتبہً یوں کے بدل کا رتبہ و مرتبہ مبدل منہ سے مؤخر ہوتا ہے لہذا اضماع قبل از ذکر لفظاً ورتبہً لازم آیا جو کہ جائز نہیں لہذا کمرہ کو ضمیر فعل سے بدل قرار دینا بھی درست نہیں۔

جواب:- علماء نے اضماع قبل از ذکر لفظاً ورتبہً کو چند مقامات پر جائز قرار دیا ہے جن میں سے ”مقام بدل“ بھی ہے۔

﴿.....قوله لأن لا ينتفى الخ﴾

سوال:- ماتن کا قول مذکور گویا اعتراض کا جواب ہے کہ علامہ سکا کی کو کمرہ کی صورت میں ضمیر فاعل سے بدل بنانے کی حاجت کیوں پیش آئی۔

جواب:- علامہ سکا کی نے اس وجہ بعیدہ کا ارتکاب دو وجہوں سے کیا ﴿اول﴾ شرط الابتداء بالکلمات فوت نہ ہو جائے کیونکہ کمرہ کے مبتداء بننے کے لئے کمرہ حصصہ ہونا شرط ہے۔ ﴿دوم﴾ اگر اس وجہ بعیدہ کے مرتکب نہ ہوتے تو تقدیم مفید تخصیص نہ ہو سکتی تھی کیونکہ کمرہ میں افادہ تخصیص کے لئے تقدیم کے علاوہ کوئی سبب ہی نہیں ہے اور کمرہ کی تقدیم اسی صورت تھی جب ہم اسے ضمیر فاعل سے بدل بنا کر مقدم کریں کیونکہ اگر ہم کمرہ کو ضمیر فاعل سے بدل نہ مانیں بلکہ فاعل حقیقی و لفظی قرار دیں تو پھر فاعل لفظی حقیقی کا فعل و عامل پر تقدم اور مبتداء بننا لازم آئیگا اور یہ دونوں باتیں جائز نہیں ہیں فالملوم مثلاً۔

سوال:- علامہ سکا کی نے جب ضمیر فاعل سے کمرہ کو بدل بنایا تو اب لازم آیا کہ حثیہ و جمع کی صورت میں ضمیر حثیہ و جمع بارز لائی جائے کیونکہ بدل و مبدل منہ میں واحد حثیہ اور جمع میں مطابقت کا پایا جانا مشروط ہے تو اس طرح ضمیر مشترک کو بارز لانا لازم آیا جبکہ قاعدہ ہے کہ جب فاعل اسم ظاہر ہو تو فعل کو مذکر مؤنث کی مطابقت کے علاوہ مفرد ہی لایا جائے گا یعنی صرف مذکر مؤنث کی رعایت ملحوظ ہوگی باقی فعل مفرد ہی رہیگا۔ مثلاً جساء ہی رجلاً یا جساء ہی رجال۔ انحصار علامہ سکا کی کے بدل بنانے والے قول سے لازم آیا کہ فعل کو مفرد نہ لایا بلکہ بدل کے حثیہ و جمع ہونے کی صورت میں حثیہ یا جمع لایا جائے اور یہ بات علمائے فہم کے قاعدہ مذکورہ کے صریح خلاف ہے۔

جواب:- یہ اعتراض تو جب لازم آئے جب ہم رجل جاء فی کی اصل جاء فی رجل میں ”رجل“ کو تاخیر کے سبب بالفعل بدل بنا رہے ہوں، فاعل

نہ بتا رہے ہوں حالانکہ یہ بات عام آدمی بھی نہیں کہہ سکتا چہ جائیکہ فاضل ایسا قول کرے بلکہ علامہ سکا کی کی مراد یہ ہے کہ اسے مؤخر کر کے قائل معنوی فرض کر لیا جائے یعنی رجل جاء لی اصل جاء لی رجل "فرض" کر لی جائے اور فرض کر لینے اور حقیقت میں فرق ہے یعنی ابراہیم "حقیقت بدلیت" کی صورت میں لازم آئیگا جو کہ یہاں مراد ہی نہیں ہے بلکہ یہاں تو اس کا فرض مراد ہے۔ فلا اعتراض۔

ثُمَّ قَالَ وَشَرْطُهُ أَنْ لَا يَمْنَعَ مِنَ التَّخْصِصِ مَا نَعُ كَقَوْلِنَا رَجُلٌ جَاءَ نِي عَلَى مَآمِرٍ دُونَ قَوْلِهِمْ شَرَاهِرُ ذَانَابٍ أَمَّا عَلَى التَّقْدِيرِ الْأَوَّلِ فَلَا مَمْنَعُ أَنْ يُرَادَ الْأَمْرُ شَرًّا لِأَخِيرٍ وَأَمَّا عَلَى الثَّانِي فَلْيَبْوَهِ عَنْ مَقْطَعِ اسْتِعْمَالِهِ

﴿ترجمہ﴾ پھر علامہ سکا کی نے کہا کہ اس کی شرط یہ ہے کہ تخصیص سے کوئی مانع نہ ہو مثلاً ہمارا قول "ایک مرد ہی میرے پاس آیا" جیسا کہ گزر گیا نہ کہ ان کا قول "شراہر ذاناب" (شرنے کتے کو بھڑکایا) " (کیونکہ) بہر حال پہلی تقدیر (تخصیص جنس کی صورت) پر اس لئے کہ مہر (بھڑکانے والا) شر ہی ہوتا خیر نہیں ہوتی اور بہر حال ثانی (تخصیص واحد کی صورت) پر اس لئے کہ یہ کلام کے موقع کے استعمال ہی سے دور ہے۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن علامہ سکا کی اور علمائے نحو کے اقوال میں بظاہر پائے جانے والے تناقض میں جمع و تطبیق بیان کرنے کے لئے تمہید ذکر کر رہے ہیں۔ حاصل اختلاف یہ ہے کہ علامہ سکا کی نے فرمایا کہ "شراہر ذاناب" میں مانع تخصیص پایا جا رہا ہے یعنی یہاں تخصیص ممکن نہیں ہے جبکہ علمائے نحو نے اسے کمرہ حصہ کی مسئلہ میں ذکر کرتے ہوئے اسکی اصل کی یہ تاویل کی ہے "ما اهر ذاناب الا شر"۔ یہ تاویل یقینی تخصیص پر مشتمل ہے کیونکہ "مانافہ" اور "الا" تخصیص کا فائدہ دیتے ہیں۔ معلوم ہوا کہ علامہ سکا کی اور علمائے نحو کے اقوال میں تناقض ہے۔ تطبیق ماتن کا خلاصہ یہ ہے کہ علامہ سکا کی کے تخصیص کی نفی کرنے اور علمائے نحو کے تخصیص ثابت کرنے میں کوئی تضاد نہیں کیونکہ علامہ نے تخصیص جنس یا فرد کی نفی کی ہے اور علمائے نحو نے تخصیص نوعی کا ثبوت کیا ہے لہذا کوئی منافات نہیں کیونکہ نفی اور ایجاب ایک چیز پر وارد نہیں ہوئے اور یہ تناقض میں شرط ہے۔

﴿.....قوله ثم قال وشرطه الخ﴾

سوال: ماتن لفظ ثم لائے ہیں جو ترتیب زمانی کے ساتھ تعقیب مع التراخی پر دلالت کرتا ہے یعنی ماتن نے پہلے قول کے کچھ عرصہ بعد ایسا فرمایا حالانکہ فی الواقع یہ قول ماقبل قول تخصیص واستثناء سے متصل ہے۔

جواب: "ثم" یہاں ترتیب زمانی کے لئے نہیں بلکہ مجازاً محض ترتیب فی الذکر والاخبار کے لئے مستعمل ہے۔

﴿.....قوله اما على التقدير الاول الخ﴾ چونکہ علامہ سکا کی کے نزدیک تخصیص یا تو تخصیص جنس کا فائدہ دیتی ہے یا تخصیص واحد کا فائدہ دیتی ہے یہاں تخصیص کی یہ دونوں صورتیں ممنوع ہیں اول تو اس طرح کہ کتے کو بھوکانے کا موجب و سبب فقط شر ہوتا ہے۔ خیر نے بھی کتے کو نہیں بھوکا یا پریشان نہیں کیا تو جب کتے کو شر کے علاوہ کوئی چیز نہیں بھوکا سکتی تو یہ وہم نہیں ہو سکتا کہ خیر بھی کتے کو بھوکا سکتا ہے لہذا حصر کیسے ہو سکتی ہے کیونکہ "نفسی الشیء عن الشیء فرع عن امکان لثبوته له" یعنی کسی شے سے کسی شے کی نفی کرنا نفی (شے) کے دوسری شے

کے ساتھ ثبوت کے ممکن ہونے کی فرع ہے جبکہ یہاں خیر کا ثبوت ”اھرار“ کے لئے ممکن ہی نہیں تو پھر اھرار سے خیر کی نفی کیسے کی جاسکتی ہے۔ اور تخصیص واحد اس لئے مراد نہیں لی جاسکتی کہ ایسے موقع پر یہ گمان ہی نہیں کیا جاتا کہ کتے کو ایک شر نے ہی بھونکایا دو شر و یا دو سے زائد شرور نے نہیں بھونکایا۔ تو تخصیص کی دو وجہیں تھی دونوں جائز نہیں معلوم ہوا یہاں تخصیص کا مانع پایا جا رہا ہے اور تخصیص مراد لینے کے لئے عدم مانع شرط تھا جو کہ مفقود ہے تو تخصیص بھی مراد نہیں لے سکتے۔ یہ تقریر علامہ سکاکی کے مذہب پر ہے اور علمائے نحو کا مذہب و موقف آئندہ قول کے تحت آ رہا ہے۔
فانظر۔

سوال: ”اھرار کلب (کتے کو بھونکانا)“ کا شرعی سے ہونا اس بات کا متقاضی ہے کہ تخصیص کی ضرورت نہیں نہ یہ کہ تخصیص مراد لینا منع ہے۔
ماتن نے دعویٰ ممنوعیت کا کیا ہے اور دلیل سے عدم احتیاج ثابت ہو رہا ہے لہذا دلیل دعویٰ کے مطابق نہ ہوئی اور دعویٰ بلا دلیل باطل ہوتا ہے۔
جواب: ہم تسلیم کرتے ہیں کہ اس دلیل سے عدم احتیاج الیٰ تخصیص ہی لازم آتا ہے مگر بقاء کی اصطلاح و معنی ہے ”مالا یحتاج لہ ممنوع“ جس کی ضرورت نہیں اس کا حصول بھی ممنوع ہے لہذا اس کے لئے ممنوعیت کا دعویٰ درست نہ ہوا۔

وَإِذْ قَدْ صَرَخَ الْأَيْمَةُ بِتَخْصِيصِهِ حَيْثُ تَلَوْنَاهُ بِمَا هَرَّ ذَانَابُ الْأَشْرُ فَأَلْوَجُهُ تَفْطِيحُ شَانِ الشَّرِّ بِتَكْثِيرِهِ

﴿ترجمہ﴾ اور جبکہ آئیمہ کرام نے اسکی تخصیص کی صراحت کی ہے چنانچہ انھوں نے اسکی تاویل یہ بیان کی (کہ دراصل عبارت یوں تھی) ماہر ذاناب الاشر تو شر کی عظمت اور خوفناکی بیان کرنے کے لئے اسے نکرہ لایا گیا۔۔۔۔۔

﴿قوله وإذ قد صرخ الأئمة بتخصيصه إلخ۔

یہاں سے متن ”شر اھر ذاناب“ کی تخصیص میں علمائے نحو کا مذہب بیان کر رہے ہیں کہ اس مثال میں علماء نے توین کو تنظیم و تسلیح پر محمول کیا ہے یعنی یہاں یہ وہم ہو سکتا تھا کہ کتے کو شر حقیر نے بھونکایا ہو تو کہا کہ کتے کو شر عظیم نے بھونکایا ہے۔ لہذا یہ تخصیص نوعی ہوئی اور علامہ سکاکی نے جس تخصیص کے ممنوع ہونے کی بات کی ہے وہ تخصیص جنس یا تخصیص واحد ہے۔ اس کا تفصیلی بیان ماتن کی طرف سے علامہ سکاکی کی شرائط کے رد میں آ رہا ہے ان شاء اللہ تعالیٰ۔

وَفِيهِ نَحْنُ إِذَا الْفَاعِلُ الْفُعْلَى وَالْمَعْنَى سَوَاءٌ فِي امْتِنَاعِ التَّقْدِيمِ مَبْقِيَا عَلَى خَالِهِمَا فَتَجْوِيزُ تَقْدِيمِ الْمَعْنَى دُونَ الْفُعْلَى تَحْكُمُ

﴿ترجمہ﴾ اور اس موقف میں نظر ہے کیونکہ فاعل لفظی اور فاعل معنوی جب تک اپنی اپنی حالت پر باقی ہیں تقدیم کے متنب ہونے میں برابر ہیں تو فاعل معنوی کی تقدیم کو جائز قرار دینا اور لفظی (کی تقدیم کو) جائز نہ کہنا ترجیح بلا مرجح ہے۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن اپنے اسلوب کے مطابق علامہ سکاکی کے موقف کو تصیلاً بیان کرنے کے بعد علامہ سکاکی کی تقدیم کے قاعدہ تخصیص کے لئے بیان کردہ شرائط پر اعتراض کو بالتفصیل ذکر کر رہے ہیں خلاصہ بحث یہ ہے کہ علامہ سکاکی کی شرائط (۱) المقدم يجوز

تقدیرہ مؤخر فی الاصل علی انه فاعل معنی فقط (2) وقدر بالفعل کونہ فی الاصل مؤخر (3) ومن ان رجل جاء لی لا سبب للتخصیص فیہ سوی تقدیر کونہ مؤخر فی الاصل ومن انتفاء تخصیص الجنس او الواحد فی شر اهر ذاناب یعنی وہاں کوئی مانع تخصیص بھی نہ ہو تو تقدیم مسند الیہ مفید تخصیص ہوگی ورنہ تقدیم مسند الیہ مفید تخصیص نہیں ہوگی۔ متن میں مذکور قول شرط اول یعنی جواز تقدیم فاعل معنوی اور عدم جواز تقدیم فاعل لفظی پر ہے اور دوسری شرط یعنی اصل میں مؤخر فرض بھی کیا گیا ہو پر گفتگو آئندہ قول ”ثم لا نسلم انتفاء الخ“ اور تیسری شرط پر ”ثم لا نسلم امتناع الخ“ سے تفصیلی بحث کریں گے۔ تفصیل تشریح میں۔

..... **قوله** وفيه نظر الخ۔ قول مذکور سے ماتن امام سکاکی کی تقدیم کے مفید تخصیص ہونے کی شرائط پر اعتراض کرتے ہیں کہ علامہ سکاکی کی شرائط (1) المقدم يجوز تقديره مؤخر فی الاصل علی انه فاعل معنی فقط (2) وقدر بالفعل کونہ فی الاصل مؤخر (3) ومن ان رجل جاء لی لا سبب للتخصیص فیہ سوی تقدیر کونہ مؤخر فی الاصل ومن انتفاء تخصیص الجنس او الواحد فی شر اهر ذاناب۔ ماتن فرماتے ہیں کہ ہمیں ان تینوں باتوں پر اعتراض ہے کہ شرائط مذکورہ میں سے اول کے سبب فاعل معنوی کی تقدیم کا جواز اور فاعل لفظی کا عدم جواز غیر مسلم ہے کیونکہ یہ ترجیح بلا مرجح کو تسلیم ہے کہ فاعل معنوی (تاکید، بدل وغیرہ) اور فاعل لفظی جب تک فاعل معنوی اور فاعل لفظی ہیں ”امتناع تقدیم علی العامل“ میں مساوی ہیں بلکہ فاعل معنوی (تاکید، بدل یعنی تالیخ) میں امتناع تقدیم بدرجہ اولی ثابت ہے کیونکہ اس میں دو خرابیاں لازم آتی ہیں (اول) یہ کہ متبوع پر تالیخ کی تقدیم دوم عامل پر معمول کی تقدیم جبکہ فاعل لفظی کی صورت میں صرف ایک ہی خرابی لازم آتی ہے یعنی معمول کا عامل پر مقدم ہونا اور تالیخ کا متبوع پر مقدم ہونا بالاتفاق ممنوع و ناجائز جبکہ فاعل لفظی میں بعض کوئی حشرات جواز تقدیم کے بھی قائل ہیں۔ نیز اس لئے بھی تالیخ کی تقدیم جائز نہیں کہ جب فاعل لفظی کو فاعلیت سے خالی کر کے مقدم کر دیا جاتا ہے تو ضمیر اس کا قائم مقام بن جاتی ہے جبکہ تالیخ کو جب تابعیت سے منع کر لیا جاتا ہے تو کوئی چیز بھی تالیخ کے قائم مقام نہیں رہتی لہذا علامہ سکاکی کا تقدیم معنوی کو اپنی تابعیت پر باقی رکھتے ہوئے جائز قرار دینا اور فاعل لفظی کو فاعلیت پر باقی رکھتے ہوئے عدم جواز کا قول کرنا محکم ہوا کیونکہ دونوں باہمی علی الحال (جب تک اپنے، اپنے حال پر باقی ہوں) تقدیم کے متمنع ہونے میں برابر ہیں تو جب لم یعامل الحال (اپنے، اپنے حال پر باقی نہ رہیں) ہوئے تو دونوں میں تقدیم جائز ہونی چاہیے تھی جبکہ امام نے معنوی کی صورت میں جواز اور لفظی کی صورت میں عدم جواز کا قول کیا جو کہ محکم (ترجیح بلا مرجح) ہوا اور محکم جائز نہیں اور جس سے ناجائز لازم آئے وہ بھی ناجائز لہذا فاعل معنوی کی تقدیم کے جواز کا موقف اختیار کرنا بھی ناجائز۔ نیز فاعل معنوی میں منع کا جواز اور فاعل لفظی میں عدم جواز منع بھی محکم ہے بلکہ فاعل معنوی و لفظی دونوں میں منع اور تقدیم جائز ہے کیونکہ تابعیت کی طرح فاعلیت بھی ذاتی فاعل کو غیر لازم ہے۔

علامہ سکاکی کا جواب۔ علامہ سکاکی کی جانب سے بہت سے شارحین نے جواب دیے اور جواز تقدیم فاعل معنوی اور عدم جواز تقدیم فاعل لفظی کی وجہ یہ بیان کی کہ فاعل معنوی کی تقدیم اس لئے جائز ہے کیونکہ اگر فاعل معنوی کو مؤخر کریں گے تو وہ تالیخ (بدل یا تاکید) واقع ہوگا اور **قوله** فیہ سبب انتفاء من العبدۃ کہ تالیخ کو ہمیت سے منع کرنا جائز ہے تو فاعل معنوی کو مقدم کر دیا گیا جیسا کہ مجرد قطعیہ

کہ دراصل قطیفہ مجرداء ای مجرودة بمعنی بالیة او سلحاء تھا، اخلاق لیاب دراصل ثیاب اخلاق تھا اور المؤمن عائدات الطہر دراصل والمؤمن الطہر العائدات تھا ان امثلہ میں مفت کو موصوف پر مقدم کر کے اسکی طرف مضاف کر دیا گیا ہے معلوم ہوا کہ قائل لفظی کے برخلاف تابع ”مجمیع“ سے مفسوخ ہو کر مقدم ہو سکتا ہے کیونکہ قائل لفظی کا فتح من القاطیہ جائز نہیں تو تقدیم کیسے جائز ہوگی کہ تقدیم کا مدار فتح ہے جو کہ قائل لفظی میں نہیں پایا جا رہا ہے۔

وہ جواب کہ ”ما خاص“ بحث۔ قائل معنوی و لفظی دونوں میں فتح اور تقدیم جائز ہے کیونکہ تابعیت کی طرح قاطیہ بھی ذات قائل کو غیر لازم ہے بس ثابت ہو گیا کہ ایک کا فتح اور دوسرے کا عدم فتح بھی حکم ہو گئے اور حکم جائز نہیں ہے کما مر۔

علامہ سکاکی کا جواب۔ علامہ سکاکی فرماتے ہیں کہ معنوی میں جواز اور لفظی میں عدم جواز پر تہاری طرف سے حکم کا التزام ممنوع و غیر مسلم ہے کیونکہ تابع کی تقدیم جمیع پر باقی رکھتے ہوئے بھی جائز جیسا کہ شعراء کے اشعار میں واقع ہے مثلا الا یسانخلہ من ذات عرق علیک ورحمة اللہ السلام۔ اس مثال میں ورحمة اللہ ”السلام“ پر عطف ہے اور عطف بھی تابع کی اقسام میں سے ہے اور یہاں معطوف (تابع) کو جمیع یعنی عطف پر باقی رکھتے ہوئے معطوف علیہ یعنی متبوع (السلام) پر مقدم کیا گیا ہے۔ اسی پر تاکید و بدل کو بھی قیاس کر لیا جائے کیونکہ تابع ہونے میں یہ سب یکساں ہیں لہذا ثابت ہو گیا کہ تابع کو جمیع پر باقی رکھتے ہوئے بھی مقدم کرنا جائز ہے۔ بس قائل لفظی اور معنوی میں فرق ثابت ہو گیا لہذا ترجیح بلا مرجح لازم نہ آئی کیونکہ وہ تب لازم آتی جب دونوں کا حکم ایک ہوتا اور ان میں کوئی فرق نہ ہوتا جبکہ قائل کو قاطیہ پر باقی رکھتے ہوئے مقدم کرنا ممنوع ہے جیسا کہ آپ کا مسلمہ قانون ہے۔

علامہ سکاکی کے جواب کا رد۔ غلامہ رد یہ ہے کہ علمائے نحو نے اجماع کیا ہے کہ تابع جب تک تابع فی الاختیار ہے اس کی تقدیم ممنوع ہوگی اور جو اس شعر میں واقع ہوئی ہے وہ ضرورت شعری کی بناء پر ہے اور قاعدہ ہے کہ یسجوز فی ضرورة الشعر ما لا یجوز فی غیرہ یعنی ضرورت شعری میں وہ کچھ جائز ہے جو اس کے علاوہ میں جائز نہیں لہذا اس پر قیاس نہیں کیا جاسکتا لہذا یہ جواب (تابع کو جمیع پر باقی رکھ کر بھی تقدیم جائز) مکابیرہ، معاندہ اور دعویٰ بلا دلیل ہوا جو کہ باطل ہے۔ معلوم ہوا کہ قائل لفظی اور معنوی میں کوئی فرق نہیں بلکہ وہ دونوں من حیث القائل اللفظی والمعنوی عدم تقدیم میں برابر ہوئے لہذا ایک کا جواز اور دوسرے کا عدم جواز حکم ہوا کما مر۔

علامہ سکاکی کا جواب۔ علامہ سکاکی فرماتے ہیں کہ حکم (حکم کی تعریف۔ تجویذ التقدیم فی المعنوی دون اللفظی حکم) کا رد نہیں مانتے کیونکہ یہاں حکم لازم نہیں آ رہا ہے بلکہ ترجیح بامرجح ہے کیونکہ قائل معنوی دراصل تابع ہے اور تابع کی تقدیم مبتداء بنانے کے لئے ہے اور اس میں کوئی محدود نہیں ہاں زیادہ سے زیادہ یہ لازم آئیگا کہ متبوع خالی رہا تابع سے اور قاعدہ ہے کہ ”و لا ضرر من خلص المبعوع عن التابع“ لہذا ہم نے تقدیم کے جواز کا قول کیا ہے بخلاف قائل لفظی کے کیونکہ اسے مبتداء بنانے کے لئے مقدم نہیں کر سکتے کہ اگر قائل کو مقدم کرتے ہیں تو تحویل کے وقت ایک لحظہ ظل النفل من الفاعل یعنی قائل لفظی کو مبتداء میں تحویل کرتے ہوئے ایک لمحہ کے لئے فعل کا قائل سے خالی ہونا لازم آئے گا اور یہ محال ہے نیز اس سے یہ بھی لازم آئیگا کہ جملہ میں ظل واقع ہوا اور جملہ جملہ ہونے سے خارج ہو گیا کیونکہ فعل با قائل جملہ ہوتا ہے اور تحویل مذکور کے وقت جب ایک لمحہ کے لئے فعل قائل سے خالی ہوگا تو اس وقت جملہ مذکورہ ”جملہ“ نہیں رہے گا کیونکہ جملہ

مسند اور مسند الیہ سے مرکب ہوتا ہے جبکہ فعل مذکور اس لئے مسند الیہ سے خالی ہوگا تو وہ جملہ کیسے ہو سکتا ہے لہذا ہم نے تقدیم فاعل کو ممنوع قرار دیا ہے لہذا اس فرق کی بناء پر تحکم لازم نہ آیا۔

علامہ سکاکی کے جواب کا رد۔ قول مذکور میں بیان کردہ فرق فاسد ہے کیونکہ جملہ کا ایک لفظ فاعل سے خالی ہونا یا جملہ ہونے سے خارج ہونا محال و باطل ہے اور جملہ ایک لفظ بھی فاعل یا جملہ ”جملہ ہونے سے خارج نہیں ہو سکتا تو فاعل لفظی اور فاعل معنوی میں فرق مفہوم نہ ہو سکا اور اسی فرق پر علامہ سکاکی کے موقف کا مدار ہے جو کہ نہیں پایا گیا لہذا فرق کا دعویٰ باطل ہوا یعنی خلو الفعل عن الفاعل کا احتمال اعتبار ”وہم محض اور غیر لازم“ ہے کیونکہ اس کا اندفاع ممکن ہے کہ اعتبار فتح کے لئے فعل میں ضمیر مقارن و ملاحق ہے تو کسی لفظ بھی خلو الفعل عن الفاعل لازم نہ آیا فلا فرق بین التابع والفاعل اللفظی فی جواز الفسخ لیہما۔

**ثُمَّ لَأَنْسَلِمُ الْفَتْلَ الْتَخْصِصِ لَوْلَا تَقْدِيرُ التَّقْدِيمِ لِحُصُولِهِ بِغَيْرِهِ
كَمَا ذَكَرَهُ ثُمَّ لَأَنْسَلِمُ امْتِنَاعَ أَنْ يُرَادَ الْمَهْرُ شَرْطًا خَيْرٌ**

﴿ترجمہ﴾ پھر ہم یہ تسلیم نہیں کرتے کہ اگر تقدیم کی تقدیر کو جائز نہ کہا گیا تو تخصیص منشی ہو جائیگی کیونکہ تخصیص تقدیم کے بغیر بھی حاصل ہو رہی ہے جیسا کہ علامہ سکاکی نے خود اس کا ذکر کیا ہے۔ پھر ہم (یہ بھی) تسلیم نہیں کرتے کہ مہر شرعی ہوتا ہے خیر نہیں ہوتا۔

﴿خلاصہ﴾ یہ جملہ مدخل ”اذ“ پر معطوف ہے اور قول مذکور کے تحت ماتن نے علامہ سکاکی شرائط میں سے شرط ثانی اور شرط ثالث کو رد کیا ہے گویا کہ یوں کہا کہ ہم جواز تقدیم فاعل معنوی تسلیم نہیں کرتے اور یہ بھی تسلیم نہیں کرتے کہ اگر تقدیم فرض نہ کی جائے تو تخصیص منشی ہو جائیگی کیونکہ تخصیص تقدیر تقدیم کے بغیر بھی حاصل ہو سکتی ہے نیز ہم یہ بھی تسلیم نہیں کرتے اگر ذائب میں مانع تخصیص پایا جا رہا ہے جیسا کہ تشریح میں آ رہا ہے۔

﴿قوله ثُمَّ لَأَنْسَلِمُ الْفَتْلَ الْتَخْصِصِ﴾۔ یہ جملہ مدخل ”اذ“ پر معطوف ہے گویا کہ یوں کہا کہ ہم تقدیم فاعل معنوی کے جواز کو تسلیم نہیں کرتے۔ یہ شرط اول پر اعتراض ہو گیا اور پھر اتفاقاً تخصیص بھی تسلیم نہیں کرتے۔ یہ شرط ثانی پر اعتراض ہو گیا یعنی یہاں سے ماتن علامہ سکاکی کے قول مذکور پر منع وارد کرنا چاہتے ہیں کہ ”اذ لا سبب لہ“ تخصیص کے لئے اس کے علاوہ کوئی سبب نہیں، ہمیں تسلیم نہیں ہے، تفصیل آئندہ قول میں۔

﴿قوله لَوْلَا تَقْدِيرُ التَّقْدِيمِ﴾۔ خلاصہ منع یہ ہے کہ علامہ سکاکی نے اپنی کتاب میں ”مہر اہر ذائب“ کے قول کے تحت ذکر کیا ہے کہ تھویل، تحقیر، بکثیر اور تفلیل وغیرہ امور سے ایسے ہی تخصیص حاصل ہوتی ہے جیسے تقدیر تقدیم سے حاصل ہوتی ہے۔ علامہ کے اس قول کے مطابق ”رجل جائی“ میں یہ کہنا جائز ہوگا کہ اس میں تھویل یعنی تعظیم یا تحقیر کے اعتبار کے سبب تخصیص حاصل ہوئی، تقدیر تقدیم کے اعتبار سے حاصل نہیں ہوئی ہے۔ تو جب تقدیر تقدیم کے بغیر بھی تخصیص کا حصول ممکن ہے تو پھر یہ قید لگانا کہ ”لَوْلَا اِعْتِبَارُ تَقْدِيرِ التَّقْدِيمِ فِيهِ لَا نَعْنَى عَنْهُ التَّخْصِصِ“ یعنی اگر اس میں تقدیم کی تقدیر کا اعتبار نہ کیا گیا تو تخصیص منشی ہو جائیگی، قابل تسلیم نہیں رہے گا۔

جواب از سکاکی۔ علامہ سکاکی کی جانب سے یہ جواب دیا گیا کہ علامہ کے قول ”لَوْلَا اِعْتِبَارُ تَقْدِيرِ التَّقْدِيمِ فِيهِ لَا نَعْنَى عَنْهُ

التخصیص " سے تخصیص مخصوص مراد ہے جو اعتبار تقدیر تقدیم کے بغیر ممکن نہیں بلکہ وہ تخصیص جس یا تخصیص واحد ہے عام تخصیص مراد نہیں ہے جیسا کہ تخصیص نوعیت، تقدیم اور تقدیر وغیرہ الگ۔ کما مر۔

رد علامہ سکاکی از مشرق حین۔ علامہ کی جانب سے یہ جواب دیا درست نہیں کیونکہ یہ جواب گزشتہ وجہ تخصیص (الاحتیاج الی التخصیص انما هو لصحة الابتداء) کے خلاف لازم آتا ہے کہ قائل تخصیص کی وجہ یہ بیان کی گئی تھی کہ یہاں تخصیص اس لئے ضروری ہے تاکہ مکرہ کا مبتداء بنا لازم نہ آئے اور مکرہ میں تخصیص اس "تخصیص مخصوص" میں حصر نہیں کیونکہ محبت ابتداء تخصیص مخصوص میں حصر نہیں بلکہ اسے تو کسی بھی وجہ سے تخصیص کی ضرورت ہے اگرچہ تقدیر نوعیت اور تقدیم وغیرہ ہی سے کیوں نہ ہو۔

امکان جواب از علامہ۔ حتم قول سے "لو لا اعتبار تقدیر التقدیم فیہ لا تنفی عنہ التخصیص ای مع کون الغرض المطلوب" مراد ہے اور غرض مطلوب تخصیص جس یا تخصیص واحد ہے اور یہ دونوں مراد لیتا اسی وجہ بعید کے ارتکاب پر موقوف ہے۔ مطوم ہوا کہ "غرض مطلوب" مطلق تخصیص سے حاصل نہیں ہو سکتی۔

التوجیہ الغیر المرضی۔ بعض حضرات نے علامہ سکاکی کے کلام کی ایسی توجیہ بیان کی کہ "التوجیہ بما لا یرضی بہ قائلہ" بھی حیرانی کے سمندر میں ڈوب جائے۔ انھوں نے کہا کہ رجل جاء فی میں "رجل" بدل مقدم ہے مبتداء نہیں اور یہ جملہ فعلیہ ہے خبریہ نہیں ہے۔ ان کے دلائل علامہ سکاکی کی بعض اشارات بعیدہ مثلاً ان جاز تقدیر کو نہ مؤخر الی الاصل علی انه فاعل معنی فقط ہیں کہ اس سے اشارہ ہے کہ یہ مرفوع مقدم بدل ہے اور یہ جملہ فعلیہ ہے نیز انکی دلیل شارح منہاج علامہ شیرازی کا "زید قام عمرو قعد" جیسی امثلہ میں یہ کہنا کہ ان المرفوع یحتمل فاعلاً مقدماً او بدلاً مقدماً یعنی مرفوع یا قائل مقدم یا بدل مقدم واقع ہو سکتا ہے اور ان دونوں صورتوں میں چونکہ جملہ فعلیہ ہی ہے لہذا یہاں بھی ایسے ہی ہے کہ یہ جملہ فعلیہ ہے اور مرفوع "فاعل مقدم یا بدل مقدم" ہے حالانکہ یہ حضرات آئمہ کی تصریحات کی طرف توجہ نہیں ہوئے اور اشارات بعیدہ کو دلیل بنانے میں لگے رہے حتیٰ کہ اس مقام پر علامہ شیرازی نے بھی تصریح کی ہے کہ "ان الفاعل هو الذی لا یقدم بوجه واما التوابع فتحتمل التقدیم علی طریق الفسخ وهو ان یفسخ کو نہ تابعا ویقدم واما علی طریق غیر الفسخ فیمتنع تقدیمها یضاً لاستحالة تقدیم التابع علی المتبوع من حیث هو تابع" کہ قائل وہ ہوتا ہے جو کسی صورت بھی حتم نہ ہو سکے، رہا تابع تو فتح یعنی اسے جمعیت سے خالی کر لیا جائے کے طریقہ پر تقدیم کا محتمل ہے اور طریقہ فتح کے علاوہ تو اسکی تقدیم بھی ممنوع ہے۔ یہ علامہ شیرازی کا بہت بڑا سہو ہے کیونکہ انھوں نے اولاً قائل کے بارے میں یوں کہا کہ "یحتمل ان یکون فاعلاً مقدماً اور ثانیاً کہا کہ والفاعل الذی هو لا یقدم بوجه۔ بدل کے بارے میں اولاً کہا بدل مقدم اور ثانیاً کہا کہ واما علی طريقة غیر الفسخ فیمتنع تقدیمها "علامہ کے اقوال میں بہت تضاد ہے کما هو للظاهر بالکمال۔ ان حضرات کی یہ توجیہ "التوجیہ بما لا یرضی بہ قائلہ" (ایسی توجیہ بیان کرنا کہ قائل بھی جس کا قائل نہ ہو) ہے کیونکہ علامہ سکاکی نے اس بات کی تصریح کی ہے کہ ارتکاب وجہ بعید اس لئے کیا تاکہ مکرہ محضہ کا مبتداء بنا لازم نہ آئے اور یہ حضرات اسے جملہ فعلیہ بنا رہے جو بہت حیران کن بات ہے۔

..... قوله ثم لانسلم امتناع ان یواہ الخ۔ یہ جملہ مدغول "اذ" پر محطوف ہے گویا کہ یوں کہا کہ ہم تقدیم فاعل معنوی کے جواز کو

تسلیم نہیں کرتے اور پھر اٹھائے تخصیص بھی تسلیم نہیں کرتے اور ہر اہر ذائب میں مانع تخصیص کی موجودگی کو بھی تسلیم نہیں کرتے۔ یہ شرط ثالث پر اعتراض ہو گیا کما مر یعنی ماتن اب علامہ سکا کی کی تیسری شرط کو تفصیلاً رد کرنا چاہتے ہیں کہ علامہ سکا کی کا "ہر اہر ذائب" جیسی اصطلاح میں امتناع تخصیص کا قول کرنا درست نہیں ہے۔ علامہ سکا کی کا مذہب ماثل گزر چکا ہے لہذا یہاں رد پر ہی اکتفاء کیا جائیگا۔ ماتن لڑاتے ہیں کہ ہر کثر پر ہی موقوف کرنا مسلم نہیں کیونکہ شیخ عبدالقادر جرجانی نے اس بات کی تصریح کی ہے کہ شر کو مقدم کرنے کا مطلب یہ ہے کہ جس چیز نے کئے کو بھونکا یا ہے وہ جس شر سے ہے جس خیر سے نہیں ہے لہذا جس خیر کی نفی کرنا درست ہوا کیونکہ یہاں شر و خیر دونوں کا احتمال تھا تو جس خیر کی نفی کر دی جس سے تخصیص ثابت ہو گئی۔ علامہ عبدالکحیم نے اسے یوں بیان کیا ہے کہ کئے کا بھونکا دو طرح کا ہے (ایک) غیر معاد طریقہ پر بھونکا (جسے روڑنے سے تعبیر کیا جاسکتا ہے)۔ دوسرا عادت کے مطابق بھونکا اول حرب کے ہاں فقط وقوع شر کی نشانی ہے لہذا اس میں تخصیص ممکن نہیں کہ کسی اور وجہ کا احتمال ہی نہیں مگر وہ کبھی شر کے لئے ہوتا ہے اور کبھی خیر کے لئے لہذا جب ثانی مراد ہوگا تو تخصیص بھی مراد ہو سکتی ہے۔ ولا محدود فیہ۔

**ثُمَّ قَالَ وَيَشْرَبُ مِنْ قَبِيلٍ هُوَ قَائِمٌ زَيْدٌ قَائِمٌ فِي التَّقْوَى لَتَضْمَنَهُ
الْضَمِيرُ وَشَبَّهَهُ بِالْخَالِي عَنْهُ مِنْ جِهَةٍ عَدِمَ تَغْيِيرُهُ فِي التَّكْلِيمِ وَالْخُطَابِ
وَالنَّفْيَةِ وَلِهَذَا لَمْ يَحْكَمْ بِأَنَّهُ جُمْلَةٌ وَلَا عَوْمَلٌ مُعَامَلَتَهَا فِي الْبَنَاءِ.....**

﴿ترجمہ﴾ پھر علامہ سکا کی نے کہا اور حکم کی تقویٰ میں ہوا قائم کے قبیلہ سے "زید قائم" قریب ہے کیونکہ یہ ضمیر کو متضمن ہے اور علامہ سکا کی نے مقام تکلم، خطاب اور غیبت میں تبدیل نہ ہونے میں اسے ضمیر سے خالی اسم کے ساتھ تشبیہ دی اور یہی وجہ ہے کہ اس پر جملہ ہونے کا (یقینی) حکم نہیں لگایا جاتا اور نہ ہی مثنیٰ ہونے میں اس کے ساتھ جملہ جیسا معاملہ کیا جاتا ہے۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن اب علامہ سکا کی کے مذہب پر "تقویٰ حکم" کی ایک اور صورت بیان کرنا چاہتے ہیں یعنی ایک ایسی صورت بیان کرنا چاہتے جو تقویٰ حکم میں یقینی نہیں ہے بلکہ ایک جہت سے تقویٰ حکم ثابت ہے اور ایک جہت سے تقویٰ حکم ثابت نہیں ہو سکتی۔

﴿.....قوله ثم قال ويقرب الخ﴾۔ ماتن اب علامہ سکا کی کے مذہب پر "تقویٰ حکم" کی ایک اور صورت بیان کرنا چاہتے ہیں، اس میں بحث سے پہلے ایک تمہید۔ خلاصہ تمہید یہ ہے کہ قائم (اسم فاعل) کی دو جہتیں ہیں (1) یہ ضمیر کو متضمن ہونے کے اعتبار سے فعل کے مشابہ ہے یعنی جیسے فعل میں ضمیر ہوتی ہے ایسے ہی اس میں بھی ضمیر مشترک ہوتی ہے۔ (2) اسم جامد جو ضمیر سے خالی ہوتا ہے کے مشابہ ہے کیونکہ اسم جامد تکلم، خطاب اور غیبت کی حالت میں تبدیل نہیں ہوتا ایسے ہی یہ بھی تینوں حالات میں غیر متغیر ہوتا ہے مثلاً اسم جامد غیر متغیر ہوتا ہے الارجل۔ انت رجل اور هو رجل ایسے ہی الاقالم۔ انت قائم اور هو قائم مستعمل ہوتا ہے۔ یہی مشابہ کا وہ پہلو ہے جس کی وجہ سے بناء (مبتوع کے اعراب کے ظاہر نہ ہونے) میں اس کے ساتھ جملہ جیسا معاملہ نہیں کیا جاتا بلکہ اسے شہد جملہ اسمیہ کے ساتھ موسوم کیا جاتا ہے مثلاً اگر اسے حقیقی جملہ کہا جاتا تو جاء لی رجل قائم، والنت رجلا قائما اور مردت برجل قائم میں "قائم" رجل کی صفت بنتے ہوئے کبھی مرفوع، کبھی منصوب اور کبھی مرفوع ہوتا مثلاً جاء لی رجل قائم، والنت رجلا قائما اور مردت برجل قائم کہ "قائم" تینوں حالات میں مثنیٰ ہی رہا اس پر رفع، نصب اور جر

سے کوئی اعراب لفظاً جاری نہیں ہوا۔ (نوٹ) تقویٰ حکم کی تفصیل یوں ہے کہ جب آپ نے مبتداء (زید) ذکر کیا تو اس نے یہ تقاضا کیا کہ اسی کے بعد کوئی خبر ذکر کی جائے جسے یہ اپنی طرف پھیر سکے تو جب قائم کہا گیا تو مبتداء (زید) نے اسے اپنی طرف متوجہ کیا اور پھیر دیا۔ اب اگر ”قائم“ میں ضمیر کا اعتبار کریں گے تو قائم کا اسناد ضمیر مستتر کی طرف ہونے سے تکرار اسناد ہو جائیگا اور تکرار اسناد تقویٰ حکم کو مفید ہے کما مگر چونکہ قائم تکلم، خطاب اور غیبت میں عدم تغیر کے سبب اسم جامد کے بھی مشابہ ہے تو اسم جامد (جو ضمیر سے خالی ہوتا ہے) کی مشابہت کا اعتبار کریں تو اسناد تکرار نہیں ہو سکے گا اور عدم تکرار کے سبب تقویٰ حکم بھی مستفاد نہیں ہو سکے گا کیونکہ تکرار اسناد تقویٰ حکم کی شرط ہے جو کہ مفقود ہے تو شرط کے مفقود ہونے سے مشروط بھی مفقود ہو جائیگا۔

بعد از تمہید اسم فاعل کے بارے میں علامہ سکا کی فرماتے ہیں کہ اگر اس میں پہلی جہت کا اعتبار کیا جائے تو یہ تخصیص کی شرائط مفقود ہونے کے سبب فقط تقویٰ حکم میں ”هو قام“ کے قریب ہوگا اور اگر دوسری جہت کا اعتبار کریں تو یہ ”هو قام“ کے مشابہ نہ ہوگا کیونکہ ”قائم“ تینوں حالتوں میں متغیر ہو جاتا ہے لہذا ہم نے کہا کہ زید قائم تقویٰ حکم میں ”هو قام“ کے قریب ہے، کہا ہے، تقویٰ حکم کو مفید ہے، نہیں کہا ہے کیونکہ هو قام میں تقویٰ حکم بغیر شبہ کے ہے کما مر فی هو يعطى الجزيل فليرجع اليه اور زید قائم میں تقویٰ شبہ مذکورہ کے ساتھ پائی جا رہی ہے اس لئے ہم نے تقویٰ کے قریب کا قول کیا۔

سوال: ماتن نے زید قائم کو هو قام کے ساتھ تشبیہ دی ہے اسکی نظیر کیوں نہیں قرار دیا کہ ”زید قائم“ هو قام کی نظیر و طرح ہے۔

جواب: چونکہ تشبیہ میں تشبیہ من کل الوجہ شرط نہیں ہوتی اور جیسا کہ آپ پڑھ چکے ہیں کہ زید قائم میں تقویٰ متیقن نہیں بلکہ ایک جہت سے ثابت ہو سکتی ہے اور دوسری جہت سے ثابت نہیں ہو سکتی بس اسی بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے لفظ ”شبہ (شبہ)“ لائے ہیں لفظ نظیر کا اضافہ نہیں کیا۔

سوال: ماتن نے زید قائم کے تقویٰ حکم میں قریب ہونے کو ”هو قام“ کے ساتھ تشبیہ دی ہے حالانکہ مناسب تو یہ تھا کہ ”زید قائم“ کے ساتھ تشبیہ دیتے جس کی دو وجہیں اول لفظی مطابقت پائی جاتی دوئم معنوی مطابقت بھی پائی جاتی کیونکہ آپ جدول سے دیکھ سکتے ہیں کہ زید قائم میں فقط تقویٰ حکم ہے جبکہ هو قام محتمل تقویٰ و تخصیص ہے لہذا ماتن کے لئے زید قائم کہنا ہی مناسب تھا۔

جواب: ماتن نے هو قام اس لئے کہا کہ علامہ سکا کی کے قول و مقرب منہ سے ما قبل ”بیان تقویٰ فی المضمحل المتقدم“ کی بحث مذکور تھی بس اسی بیرونی میں ماتن نے ”هو قام“ کے ساتھ تشبیہ بیان کر دی ورنہ جیسا معترض نے کہا ویسے ہی مناسب تھا۔ المختصر ماتن کا طریقہ بھی مناسبت سے خالی نہیں ہے اور بیان نکتہ کے لئے اتنا کافی ہے، فلا اعتراض۔ اقادہ علامہ عبدالحکیم۔

وَمَا يُرَى تَقْدِيمُهُ كَاللَّازِمِ لَفْظٌ مِثْلُ وَغَيْرُ فِیْ نَحْوِ مِثْلِكَ لَا يَبْخُلُ وَغَيْرُكَ لَا يَجُودُ بِمَعْنَى أَنْتَ لَا تَبْخُلُ وَأَنْتَ تَجُودُ مِنْ غَيْرِ ارَادَةِ تَعْرِيفِ غَيْرِ الْمُخَاطَبِ لِكُونِهِ أَعْوَنَ عَلَى الْمُرَادِ بِهِمَا۔

﴿ترجمہ﴾ من جملہ ان مقامات سے جہاں مسند الیہ کی تقدیم لازم کی طرح ہے لفظ مثل اور غیر ہے اس جیسے اقوال میں

کہ مملک لا یبخل و غیرک لا یجود اس معنی میں کہ تو ہی بخل نہیں کرنا اور تو ہی سخاوت کرتا ہے مخاطب کے علاوہ پر تعریف کا ارادہ کیے بغیر کیونکہ تقدیم ان دونوں (ترکیبوں) کے ساتھ مراد پر زیادہ مددگار ہے۔

..... **قوله** ومما یری تقدیمہ کاللازم الخ۔ خلاصہ بحث۔ ماتن اب تقدیم ہی کے متعلقہ کچھ ایسے الفاظ ذکر کرنا چاہتے ہیں کہ اگر ان میں کنایہ مقصود ہو تو کنایہ کے حصول کے لئے ان کا مقدم کرنا گویا لازم ہوتا ہے مثلاً آپ کسی سے مخاطب کے علاوہ پر تعریف (کہ مثل یا غیر سے مخاطب کا مماثل یا غیر مماثل کوئی دوسرا شخص مراد ہو) کیے بغیر کنایہ کہتے ہیں کہ مملک لا یبخل۔ یعنی تیرے جیسا بخل نہیں ہوتا۔ کیونکہ جب حکم نے مفت مخاطب (مثلاً عدم بخل) پر مشتمل ہر شخص سے لٹی کر دی تو مخاطب سے بھی کنایہ اس مفت کی لٹی لازم آئی کیونکہ قاعدہ ہے کہ الحکم علی العام ینسحب علی کل فرد من افرادہ فی عام پر کوئی حکم لگانا اس کے افراد میں سے ہر فرد کو شامل ہو جاتا ہے اور مخاطب بھی اس کے افراد میں سے ایک فرد تھا لہذا اس سے بھی لٹی ہو گئی۔ اور اگر یوں کہا کہ غیرک لا یجود۔ یعنی تیرے علاوہ نئی نہیں ہے کیونکہ یہ مفت موجودہ فی الخارج ہے اور مفت موجودہ فی الخارج کے لئے موصوف یعنی محل مایقوم بہ کا ہونا ضروری ہے اور یہاں حکم نے دو ہی محل ثابت کیے ہیں ایک مخاطب اور دوسرا غیر مخاطب تو جب حکم نے غیر مخاطب کی لٹی کر دی تو دوسرا خود بخود متعین ہو گیا کیونکہ قاعدہ ہے کہ "لفی احد الاحتمالین تعین لآخر" یعنی دو احتمال میں سے ایک کی لٹی دوسرے کے ثبوت کو مستلزم ہے۔ لہذا مخاطب کا بطور کنایہ نئی ہونا ثابت ہو گیا۔ ان دونوں مثالوں سے بطور تعریف یہ چیز ثابت نہیں ہو سکتی تھی کیونکہ تعریفاً مثل اور غیر سے کوئی دوسرا انسان "مماثل مخاطب یا غیر مماثل مخاطب" مراد لیکر لٹی کرنے سے عدم بخل اور جود کا مخاطب میں منحصر ہونا لازم نہیں آتا کیونکہ ممکن ہے کہ عدم بخل اور جود مخاطب کے علاوہ بھی کسی میں متحقق ہو۔ یہ تحقق مطلوب و مقصود کے خلاف ہے کیونکہ آپ نے کلام کو انحصار مخاطب کے لئے چلایا تھا اور غیریت کو ثابت کر دیا حالانکہ آپ نے انحصار مخاطب کو ہی مانا تھا۔ "مانا کچھ اور ثابت کچھ اور ہو گیا" کا نام خلف ہے جو کہ جائز نہیں۔

..... **قوله** کاللازم لفظ مثل وغیر الخ۔

سوال: ماتن نے یوں فرمایا "ومما یری تقدیمہ کاللازم" یوں کیونکہ فرمایا "ومما یری تقدیمہ لازماً لفظ مثل وغیر الخ" تاکہ جزم حاصل ہو جاتا یعنی ماتن تشبیہ سے کیا ثابت کرنا چاہتے ہیں۔

جواب: ماتن تشبیہ دیکر دو باتوں کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں (1) کہ یہ تقدیم لوازم صدارت الفاظ (حرف استفہام وغیرہ) کی طرح قیاساً لازم نہیں بلکہ کنایہ کے باب میں ان کے مماثل و مشابہ ہے۔ (2) اس بات کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ یہ قاعدہ وجوب تقدیم کے متقاضی نہیں تھا لیکن جب علماء نے باب کنایہ میں مقدم استعمال کرنے پر اتفاق کر ہی لیا تو یہ ان قواعد کے مشابہ ہو گیا جو متقاضی تقدیم ہیں حتیٰ کہ اگر کنایہ کے باب میں مذکورہ طریقہ کے خلاف استعمال کیا گیا مثلاً لا یبخل مملک ولا یجود غیرک تو یہ بہ تقاضہ قاعدہ درست مگر طبیعت اور عقل سلیم کے اعتبار سے مکروہ و نا پسندیدہ ہو جائیگا۔

سوال: ماتن کے قول "کاللازم" سے یہ بات مفہوم ہو رہی ہے کہ یہ الفاظ کبھی کنایہ کے لئے مقدم ہو جاتے ہیں اور کبھی بغیر تقدیم کے بھی مطلب مقصود کا قاعدہ دیتے ہیں۔

جواب: ”کال لازم“ سے وہ مراد نہیں جو مقترض نے بیان کی بلکہ ”کال لازم“ لانے کا مطلب یہ ہے کہ قیاس کا قاضا تو یہ تھا کہتا خیر میں بھی کتنا یہ استعمال جائز ہونا چاہیے تھا مگر استعمال فقط تقدیم کی صورت ہی میں وارد ہے لہذا ”کال لازم“ ہوا شیخ نے دلائل بالا حجاز میں اس پر نص کی ہے۔

سوال: لفظ ”مثل اور غیر“ کو ہی محض بالذکر کیوں کیا حالانکہ اس معنی پر دلالت کرنے والے کئی اور الفاظ موجود ہیں مثلاً مثل، بخلاف، شبیہ اور نظیر وغیرہ جبکہ ماتن کا مقام بیان میں انھیں پراکتفاء کرنا حصر کا فائدہ دیتا ہے اور اگر حصر مراد نہیں تو کم از کم ”وغیرہما“ کے لفظ کا اضافہ ضرور فرماتے۔

جواب: انھیں محض بالذکر اس لئے کیا کیونکہ کلام عرب میں غرض مذکور کے لئے یہ دو ہی مستعمل ہیں۔ اسی بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ماتن نے وغیرہما کے الفاظ ذکر نہیں کیے۔

سوال: ماتن نے مثل وغیرہ کو کاف ضمیر خطاب مضاف الیہ کی طرف ہی مضاف کر کے ذکر کیا جس سے متبادر الی انھم یہ بات ہے کہ شاید کتایہ کی یہ صورت کاف ضمیر خطاب کے ساتھ اضافت کی صورت میں ہی محض ہے۔

جواب: دراصل ماتن نے ان کے استعمال کی طرف اشارہ کیا اور چونکہ کلام عرب میں اکثر یوں ہی مستعمل ہوئے ہیں لہذا مثال بھی اسی انداز پر دے دی ورنہ مثلی، مثلاً، غیر ی اور غیرہ وغیرہ کا استعمال ناجائز و ممنوع نہیں ہے۔ کذا قرر الشیخ العدوی۔

﴿.....قوله من غیر اداة تعریض الخ﴾

سوال: تعریض کتایہ کے باب سے ہے یعنی کتایہ کی اقسام میں سے ایک قسم ہے اور مقسم عام اور قسم خاص ہوا کرتی ہے تو جب آپ نے تعریض (خاص) کی لٹی کی تو اس سے کتایہ (عام) کی بھی لٹی ہوگئی لہذا ایک ہی کلام کا کتایہ اور عدم کتایہ ہونا لازم آیا جو کہ باطل ہے۔

جواب: تعریض سے تعریض معطل مراد نہیں کہ کتایہ و عدم کتایہ ہونا لازم آئے بلکہ یہاں تعریض سے تعریض لغوی مراد ہے اور تعریض مذکور باب کتایہ سے نہیں ہے فلا اعتراض۔

سوال: مثال مذکور میں کسی بھی جہت سے تعریض کا لازم آنا غیر مسلم ہے کیونکہ تعریض میں ظاہراً کلام مخاطب کے ساتھ درحقیقت غیر مخاطب مراد ہوتا ہے جبکہ یہاں حظیت و ظاہر ہر طرح مخاطب ہی مراد ہے یا تعریض اس وقت تحقق ہو سکتی ہے جب مخاطب کو بخل کے ساتھ متصف کیا جائے جبکہ یہاں حکم مخاطب کو بخل کے ساتھ متصف بھی نہیں مانتا کما حوالہ لفظ ہر۔ معلوم ہوا کہ اسے کسی بھی تعریض سے تعبیر کرنا درست نہیں ہے۔

جواب: تعریض سے تعریض معطل مراد نہیں کہ اعتراض مذکور لازم آئے بلکہ تعریض سے تعریض لغوی مراد ہے یعنی اجمال، ابہام اور عدم تصریح کا اشارہ کیا جائے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ حکم نے معرض بہ کی تصریح نہیں کی۔

سوال: آپ نے ان امثلہ کو کتایہ سے شمار کیا ہے مجاز سے شمار کرنے میں کیا خرابی ہے اگر مجاز سے شمار کرتے ہیں تو مذکورہ بالا اعتراضات بھی لازم نہیں آئیں گے۔

جواب: اس لئے از قبیل مجاز شمار نہیں کیا کیونکہ یہ حقیقت کا بھی محتمل ہے لہذا اگر اسے مجاز سے شمار کرتے تو حقیقت کا احتمال ختم ہو جاتا ہے اور حقیقت و مجاز ایک دوسرے کی قسم ہیں جن کا اجتماع ”اجتماع ضدین“ کہلاتا ہے۔ لہذا جہاں حقیقت ممکن ہو وہاں مجاز من حیث المجاز ممکن نہیں ہے۔

..... **قولہ** لکونہ اعون علی الخ۔ ماتن اب اپنے قول پر دلیل پیش کر رہے ہیں ان مثالوں میں تقدیم لازم کی طرح اس لئے ہے کہ کیونکہ یہ کنایہ ”اثبات حکم بالکنایہ“ یعنی ثبوت جو اور افکارے بلکل من الخاطب پر حصول مراد و غرض میں مددگار ہے۔ غرض یہ ہے کہ حکم کو ابلغ طریقہ پر ثابت کیا جاسکے اور یہ کنایہ کی صورت ہی میں تحقق ہو سکتا تھا کیونکہ مقصدہ ہے کہ ”الکناۃ ابلغ من التصریح“ کہ کنایہ تصریح سے زیادہ ابلغ ہے کہ یہ دعویٰ مع الدلیل والبرہان کے باب سے ہے یعنی لزوم لازم کے وجود پر دلیل ہوتا ہے تو گویا ”فلان کلہو الرماد“ کا مطلب ہے کہ فلان کریم لانہ کلہو الرماد یعنی فلاں محض کریم ہے کیونکہ اس گھر میں سہا کہ زیادہ ہوتا ہے تو یہ کریم ہونے کے دعویٰ پر دلیل ہوگی اور ظاہر ہے کہ دعویٰ بلا دلیل سے دعویٰ مع الدلیل ابلغ ہوتا ہے۔

سوال۔ ماتن کا یہ قول اعتراض کا ذریعہ بھی ہو سکتا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ آپ نے کہا کہ تقدیم لازم کی طرح ہے یعنی ”لازم نہیں“ لازم کی طرح ہے حالانکہ اگر مخاطب مکر ہو تو تقدیم واجب ہوئی اور متردد ہے تو مستحسن ہوئی اور مخاطب خالی الذہن ہے تو تقدیم غیر جائز ہوئی جبکہ آپ ان تینوں حکموں سے ہٹ کر ایک نیا حکم لگا رہے ہیں کہ کبھی تقدیم لازم کی طرح ہوتی ہے۔

جواب۔ وہاں تقدیم واجب ہوگی جہاں تقدیم مفید تقویت حکم سے مخاطب کا رد وغیرہ کرنا۔ رد ہو تو تقدیم مفید تقویت حکم واجب، مستحسن یا ابتدائی ہونے کی صورت میں ناجائز ہوگی مگر یہاں رد مقصود نہیں بلکہ غیر مثل وغیرہ کے ذریعہ ابلغ طریقہ کے ساتھ حکم کا قاعدہ دینا مقصود ہے لہذا یہ تقدیم اعون علی المراد ہونے کی وجہ سے ”لازم کی طرح“ ہوگی۔ واجب، مستحسن یا غیر جائز نہیں ہوگی۔

سوال۔ ماتن کے قول ”لکونہ اعون“ سے یہ بات متبادر الی الفہم ہے کہ اگر مثل اور غیر کو مؤخر کر کے کلام لایا گیا یعنی لایسخل مشک اور لایسجد غیرک تو مقصود و غرض کی ادائیگی میں مددگار ہوگا اور جب مقدم کریں گے تو یہ تقدیم اعون یعنی زیادہ مددگار ہو جائیگی حالانکہ آپ تصریح کر چکے ہیں کہ تقدیم ہی سے مراد و غرض کی ادائیگی میں مدد مل سکتی ہے تاخیر سے ایسا ممکن نہیں۔ معلوم ہوا کہ یہ کلام ماقبل کے خلاف ہے لہذا اعون کے ساتھ تعبیر کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔

جواب۔ اسم تفصیل اپنے باب پر نہیں ہے، مبالغہ کے لئے افضل مجاز استعمال کیا گیا ہے ورنہ یہاں فقط اعانت مراد ہے نہ کہ اعونیت کا امر مثلاً۔

قِيلَ وَقَدْ يُقَدَّمُ لِأَنَّهُ دَالٌّ عَلَى الْعُمُومِ نَحْوُ كُلِّ إِنْسَانٍ لَمْ يَقُمْ بِخِلَافٍ لَمْ يَقُمْ كُلُّ إِنْسَانٍ فَإِنَّهُ يُفِيدُ نَفْيَ الْحُكْمِ عَنْ جُمْلَةِ الْأَفْرَادِ لِأَنَّ كُلَّ فَرْدٍ۔

ترجمہ کہا گیا اور کبھی مسند الیہ کو مقدم کیا جاتا ہے کیونکہ تقدیم مسند الیہ عمومیت پر دلالت کرتی ہے مثلاً کل انسان لم یقم برخلاف لم یقم کل انسان کے تو بیشک یہ جملہ افراد سے حکم کی نفی کرتا ہے مگر ہر فرد (سے حکم کی نفی) نہیں کرتا۔

خلاصہ اب ماتن تقدیم کی ایک مسلمہ صورت کی دلیل کی صحت پر بحث کرنا چاہتے ہیں قائلین کی گفتگو کا خلاصہ یہ ہے کہ ہمارے پاس دو قسم کی مثالیں ہیں جو الگ، الگ معنی پر دلالت کرتی ہیں مثلاً انسان لم یقم اور لم یقم انسان۔ ایسی مثالوں میں جب مسند الیہ کے ساتھ سور مثلاً لفظ کل کو ذکر کریں تو اب ہمارے پاس دو صورتیں ہوگی کہ دونوں مثالوں میں وہی معنی رہے جو دخول سور سے پہلے تھا یا دخول سور کے بعد کوئی نیا معنی مانا جائے۔ اگر دخول سور کے بعد معنی نہ بدلے بلکہ پہلے والا ہی رہے تو یہ تاکید ہو جائیگی اور اگر دخول

سور کے بعد کوئی نیا معنی مراد لیں تو یہ تائیس ہو جائیگی اور علماء نے تائیس کو تاکید سے افضل قرار دیا ہے یعنی تاکید کو تائیس پر ترجیح نہیں دے سکتے کیونکہ تائیس تاکید سے بہتر ہے اور جو بہتر ہوتا ہے اسے ترجیح حاصل ہوتی ہے لہذا دخول سور کے بعد ہمیں اختلاف مذکورہ میں لانا نیا معنی مراد لینا ہوگا ورنہ تاکید کو تائیس پر ترجیح دینا لازم آئے گا جو کہ جائز نہیں ہے کما سبائی فی التشریح۔

..... **قوله قيل وقد يقدم الخ**۔ اب ماقن تقدیم کی ایک مسلمہ صورت کی دلیل کی صحت پر بحث کرنا چاہے ہیں اس دلیل کے کمال ابن الماک اور دیگر علماء کی ایک جماعت ہے۔ صورت مسلمہ کا بیان مذہب مناطقہ پر ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ہمارے پاس تقدیم مسند الہی کی دو مثالیں ہیں ایک ”انسان لم یقم“ یہ مثال سلب عموم (عمومیت کی نفی) اور نفی الشمول (تمام کو شامل ہونے کی نفی) پر دلالت کرتی ہے یعنی یہاں قیام تمام افراد انسان کو شامل نہیں بلکہ جملہ اور بعض کو شامل ہے یعنی مثال مذکور کا ترجمہ یہ ہوا کہ جملہ انسان کھڑے نہیں ہوئے۔ دوسری مثال اس کا الٹ یعنی ”لم یقم انسان“ یہ مثال عموم سلب (نفی کے سب کو عام ہونے) اور شمول نفی (نفی کے سب کو شامل ہونے) پر دلالت کرتی ہے یعنی مثال مذکور کا ترجمہ یہ ہوا کہ افراد انسان میں سے کوئی بھی صفت قیام کے ساتھ متصف نہیں۔ جب ان دونوں مثالوں کو ”مسور ہاکل“ کے ساتھ مقید کیا تو ہمارے پاس دو اختیار ہیں (1) کہ دخول لفظ کل کے بعد بھی وہی حالت رہے جو دخول لفظ کل سے پہلے تھی یعنی جو کلام (مثلاً انسان لم یقم) دخول لفظ کل سے پہلے سلب عموم اور نفی شمول کے لئے تھا وہ دخول کل کے بعد (مثلاً کل انسان لم یقم) بھی سلب عموم اور نفی شمول کے لئے رہے اور جو کلام عموم سلب اور شمول نفی کے لئے تھا (مثلاً لم یقم انسان) وہ دخول کل کے بعد بھی عموم سلب اور شمول نفی کے لئے ہی رہے (مثلاً لم یقم کل انسان) یعنی دخول کل کے بعد کوئی نیا معنی مراد نہ لیا جائے بلکہ پہلے معنی کو ہی پختہ کیا جائے تو اسے تاکید کہیں گے کیونکہ اس میں پہلے معنی ہی کو ملحوظ رکھا تو یہ اسکی تاکید ہو جائیگی یعنی دخول سور سے کوئی فائدہ نہ حاصل ہوا۔ (2) دونوں جگہوں میں دخول ”کل“ کے بعد کوئی نیا معنی مفہوم مانیں یعنی جو مثال دخول کل سے قبل سلب عموم اور نفی شمول کے لئے تھی اسے دخول کل کے بعد عموم سلب اور شمول نفی کے لئے مانا جائے مثلاً ”انسان لم یقم“ کی مثال دخول کل سے قبل سلب عموم اور نفی شمول کے لئے تھی مگر جب اس پر لفظ کل داخل کیا تو پہلی صورت کا عکس یعنی عموم سلب اور شمول نفی کے لئے ہوگئی اور ایسے ہی لم یقم انسان کی مثال دخول سور سے قبل عموم سلب اور شمول نفی کے لئے تھی مگر دخول سور کے بعد اس صورت کا عکس یعنی سلب عموم اور نفی شمول کے لئے ہوگئی۔ معلوم ہوا کہ دونوں جگہوں میں دخول سور کے بعد نیا معنی مراد لیا گیا ہے اور یہ اصطلاح میں تائیس کہلائے گا کیونکہ اب بھیہ سابق معنی کو نہیں رکھا گیا بلکہ اس میں کچھ نئے معنی کا اعتبار کیا گیا ہے جو دخول سور یعنی لفظ کل وغیرہ سے قبل نہیں تھا اور بلقاء کا وعدہ ہے کہ التامیس خیر من التکید کہ تائیس (کوئی نیا معنی مراد لینا) پرانے معنی کی تاکید کرنے سے بہتر ہے کیونکہ کلام کو فائدہ پر محمول کرنا عادیہ پر محمول کرنے سے بہتر ہوتا ہے لہذا ثابت ہو گیا کہ ”تائیس“ تاکید سے افضل و اعلیٰ ہے۔

سوال :- آپ کا ”کل انسان لم یقم“ کو عموم سلب پر محمول کرنا غیر مسلم ہے کیونکہ ”لم یقم“ کی ضمیر قائل ”کل انسان“ کی طرف راجع ہے تو گویا کہ ”کل انسان“ نیز نفی میں اسی طرح واقع ہوا جیسا کہ ”لم یقم کل انسان“ واقع ہے اور لم یقم کل انسان سلب عموم نفی شمول پر دلالت کرتا ہے کما مر۔ معلوم ہوا کہ ”کل انسان لم یقم“ بھی سلب عموم نفی شمول پر دلالت کرتا ہے، اس معنی پر دلالت نہیں کریگا جو آپ نے بیان کیا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ قصده ہے کہ ”مراعاة الاسم الظاهر اولیٰ من مراعاة ضمیر الاسم“ کہ اسم کی ضمیر کی رعایت کرنے سے اسم ظاہر (مرجع) کی رعایت کرنا اولیٰ ہے۔ معلوم ہوا کہ گویا ”لم یقم“ کی ضمیر جزئی میں واقع ہی نہیں ہوئی تو سلب عموم نفی شمول کیسے جھتی ہو گیا۔

﴿ثانیاً﴾ مان بھی لیں کہ اسم ضمیر کی رعایت بھی مستحسن و واجب ہے مگر یہاں اسم ضمیر کی رعایت سے فساد و خلط لازم آتا ہے جو کہ جائز نہیں کیونکہ اگر ضمیر کی رعایت کریں جیسا کہ معترض نے کہا تو لازم آئے گا کہ عموم سلب کبھی متحقق ہی نہ ہو کیونکہ آپ امام سکا کی کی شرائط پڑھ چکے ہیں کہ مسند فعلی میں ہر حال میں ضمیر ہوگی جو مسند الیہ مقدم کی طرف راجع ہوگی تو اگر ضمیر کی رعایت کا اعتبار کر کے معترض کی بات مان لی تو عموم سلب کی اصلاہ ہی نفی ہو جائیگی والحال لا قائل لہ۔

﴿قولہ لانہ دال علی الخ﴾ یہاں سے ماتن ارتکاب تقدیم کا بیان حال یا تقدیم پر مرتب ہونے والی غایت کو بیان کرنا چاہتے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے مسند الیہ میں شرائط تقدیم (مقرون باطل، مسند مقرون، بحرف نفی پر مقدم ہو) اور حکم نے اس حالت میں افادہ تعلیم کا قصد بھی کیا تو حکم کے مقصود کے افادہ کے لئے مسند الیہ کو مقدم کرنا پڑے گا۔

سوال: تقدیم کا عموم سلب و شمول نفی اور تاخیر کا سلب عموم و سلب شمول کے لئے ہونا امر نفی یعنی نفی ہے اور امر نفی کو استدلال سے نہیں بلکہ نقل سے ثابت کرنا واجب ہوتا ہے لہذا ماتن کا اصل مسلم مذکور پر ولا نسخ سے استدلال کرنا باطل ہوا کیونکہ اس سے امر نفی کو استدلال سے ثابت کرنا لازم آئے گا جو کہ باطل ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ یہ قول مذکور کی دلیل نہیں کہ اعتراض معترض لازم آئے بلکہ اسکی حالت کو بیان کیا جا رہا ہے۔ **﴿ثانیاً﴾** یہاں سے ماتن تقدیم پر مرتب ہونے والی غایت کو بیان کرنا چاہتے ہیں کہ اس تقدیم سے کیا فائدہ حاصل ہونے والا ہے یعنی اگر قصد عموم پر دلالت مراد ہے تو یہ دلالت علت باعہ ہوگی یعنی ہمیں قصد عموم کی صورت میں مسند الیہ مقدم کرنا لازم و واجب تھا ورنہ مقصود کا حصول ممکن نہیں تھا۔

وَذَلِكَ لِتَدْلِيلِهِمْ تَرْجِيْحُ التَّأْكِيدِ عَلَى التَّأْسِيسِ

﴿ترجمہ﴾ یہ (اس لئے ضروری ہے) تاکہ تائیس پر تاکید کو ترجیح دینا لازم نہ آئے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ یہاں سے ماتن استعمال بلغاء سے دلیل پیش کر رہے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ اگر ہم ”انسان لم یقم اور لم یقم انسان“ سے استفادہ معنی کو مقرون باطل کر کے یعنی ”کل انسان لم یقم اور لم یقم کل انسان“ کی صورت میں بھی وہی معنی رہنے دیں جو کل کے بغیر تھا اور کوئی نیا معنی مراد نہ لیں تو تاکید کو تائیس پر ترجیح دینا لازم آئے گا جو کہ باطل ہے کما لہذا نیا معنی مراد لینا واجب ہوگا۔

﴿قولہ لِتَدْلِيلِهِمْ تَرْجِيْحُ﴾ الخ۔

سوال: تقدیم کا عموم سلب اور تاخیر کا سلب عموم کے لئے ہونا ایک نفی امر ہے جسے دلیل سے ثابت نہیں کیا جاسکتا کما لہذا ماتن کا قول ”لِتَدْلِيلِهِمْ تَرْجِيْحُ“ سے استدلال باطل ہوا کیونکہ اس سے امر نفی کو استدلال کے ساتھ ثابت کرنا لازم آتا ہے اور امر نفی کو استدلال کے ساتھ ثابت کرنا باطل ہے جس سے باطل لازم آئے وہ بھی باطل معلوم ہوا یہ استدلال پیش کرنا باطل۔

جواب: ﴿اولاً﴾ یہ امر نفی کا استدلال سے ثابت کرنا نہیں بلکہ قائل استعمال بلغاء کو اسکی دلیل بنا رہا ہے اور استعمال بلغاء امر نفی ہے جو امر

لفظی کے ثبوت میں پیش کیا جاسکتا ہے۔ یعنی دلیل استدلال نہیں بلکہ استعمال ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ یہ کوئی دلیل و استدلال کا ذکر نہیں بلکہ کتاب مذکور کا باعث اور تقدیم و عموم سلب اسی طرح تاخیر سلب و عموم کے مابین مناسبت کو بیان کیا جا رہا ہے۔ و لا محذور فیہ۔

لَاَنَّ الْمَوْجِبَةَ الْمَهْمَلَةَ الْمَحْمُولَةَ فِي قُوَّةِ السَّالِبَةِ الْجُزْئِيَّةِ الْمُسْتَلْزِمَةِ نَفْيِ الْحُكْمِ عَنِ الْجُمْلَةِ فَوْنٌ كُلُّ فَرْدٍ

﴿ترجمہ﴾ کیونکہ موجبہ مہملہ معدولہ المحمول سالبہ جزئیہ جو جملہ افراد سے حکم کی نفی کرتا، کل افراد سے حکم کی نفی کو مستلزم نہیں ہوتا ہے، کی قوت میں ہے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ اب ماتن دلیل کے ساتھ دونوں مثالوں کے غیر مقرون بالکل اور مقرون بالکل ہونے کی صورتوں کی تفصیلی وضاحت کریں گے۔ قول مذکور سے ماتن مثال اول یعنی انسان لم یقم پر گفتگو کر رہے ہیں خلاصہ یہ ہے کہ مسندالیہ کی تقدیم ”غیر مقرون بالکل اور مقرون بالکل“ کی صورت میں ایک ہی معنی کے لئے رہے تو خرابی لازم آئیگی جس سے بچنے کے لئے ہم نے غیر مقرون بالکل کو مقرون بالکل ہونے کی صورت میں الٹ کر دیا دلیل یہ ہے کہ انسان لم یقم قضیہ موجبہ مہملہ معدولہ المحمول ہے جو سالبہ جزئیہ کی قوت میں ہوتا ہے اور سالبہ جزئیہ میں جملہ افراد کے حکم کی نفی مقصود ہوتی ہے لہذا جو اس کے حکم میں ہوگا (یعنی قضیہ موجبہ مہملہ معدولہ المحمول) وہ بھی جملہ افراد سے حکم کی نفی کو مستلزم ہوگا۔

﴿.....قوله لان الموجبة المهملة الخ۔ ماتن کے قول پر گفتگو کرنے سے قبل ایک تمہید سمجھیں کہ قضیہ میں رابطہ (ہے، ہواور ہیں) حرف سلب (لم ولا وغیرہما) کے بعد مقدر ہو تو وہ ربط کے سلب و نفی کا قائدہ دیکر قضیہ سالبہ کہلاتا ہے مثلاً الانسان ليس بکاتب یعنی انسان کا تب نہیں ہے یا لم یقم انسان یعنی انسان کھڑا نہیں ہے۔ اگر قضیہ میں سلب و نفی کے ربط کا حکم ہو تو معدولہ ہوگا یعنی اگر رابطہ کو حرف سلب سے پہلے مقدر مانا جائے اور حرف سلب موضوع یا محمول کا جز بنے اور سلب کے ربط کا قائدہ دے تو اسے قضیہ موجبہ معدولہ کہیں گے۔ معدولہ کی تین قسمیں ہیں (1) معدولہ الموضوع جس میں حرف سلب موضوع کا جز بنے (2) معدولہ المحمول جس میں حرف سلب محمول کا جز بنے مثلاً الانسان لم یقم اس جملہ میں حرف سلب کے بعد ربط کو مقدر فرض نہیں مانا جاسکتا کیونکہ لم کا اتصال فعل کے ساتھ شدید ہے لہذا یہ معدولہ المحمول ہوا۔ (3) معدولہ الطرفین یعنی جس میں حرف سلب موضوع و محمول میں سے ہر ایک کا جز بنے۔

بعد از تمہید یہاں سے ماتن تقدیم کی صورتوں پر گفتگو کرنے جا رہے ہیں کہ مسندالیہ کی تقدیم ”غیر مقرون بالکل اور مقرون بالکل“ کی صورت میں ایک ہی معنی کے لئے رہے تو خرابی لازم آئیگی جس سے بچنے کے لئے ہم نے غیر مقرون بالکل کو مقرون بالکل ہونے کی صورت میں الٹ کر دیا۔ خلاصہ یہ ہے کہ مسندالیہ غیر مقرون بالکل کی تقدیم میں ہمارا قول ”انسان لم یقم“ موجبہ معدولہ مہملہ ہے۔ موجبہ تو اس لئے کہ اس میں انسان کے لئے عدم قیام کے ثبوت کا حکم لگایا گیا ہے انسان سے قیام کی نفی نہیں کی گئی کہ سالبہ بنے، معدولہ اس لئے کہ اس میں حرف سلب محمول کا جز ہے اور مہملہ اس لئے کہ اس میں موضوع کے افراد کی کیت و مقدار اور تعداد کو بیان نہیں کیا گیا حالانکہ حکم انسان کے مصداق پر لگایا گیا ہے۔ پس معلوم ہوا کہ یہ قضیہ موجبہ مہملہ معدولہ المحمول ہے جو کل افراد کے بجائے جملہ افراد سے عدم قیام کے ثبوت پر دلالت کرتا ہے کیونکہ موجبہ مہملہ

محدولہ المحمول "سالبہ جزئیہ" کی قوت میں ہوتا ہے اور سالبہ جزئیہ جملہ افراد سے نفی کو مستلزم ہے لہذا جو اسکی قوت میں ہوگا وہ بھی جملہ افراد سے عدم قیام کے ثبوت کو مستلزم ہوگا کیونکہ یہ دونوں وجود موضوع کے خارج میں پائے جانے کے صدق و تحقق کے اعتبار سے ایک دوسرے کو محتلازم ہیں یعنی اگر ایک ثابت ہو تو دوسرا بھی ثابت ہو جائے گا یعنی جب کبھی سالبہ جزئیہ کا مدلول تحقق ہوگا تو موجبہ مہملہ محدودہ المحمول کا بھی مدلول ثابت ہو جائے گا۔ جب ثابت ہو گیا کہ سالبہ میں بعض افراد سے ہی قیام کی نفی ہوتی ہے اور بعض کے لئے ثبوت ہوتا ہے تو جب "الانسان لم یقم" یعنی بغیر لفظ کل کے "کا معنی بعض انسان سے عدم قیام کا ثبوت یا قیام کی نفی بعض افراد سے ہے تو اب دخول "کل" کے بعد بھی وہی معنی باقی رہے تو "کل" پہلے معنی کی تاکید کے لئے ہوگا حالانکہ تاکید اولی نہیں بلکہ تائیس اولی و افضل ہے لہذا واجب ہو گیا کہ اسے پہلے معنی کے عکس پر محمول کریں کہ پہلے بعض سے عدم قیام کا ثبوت تھا اب تمام سے عدم قیام کا ثبوت مراد ہوگا۔

سوال: موجبہ مہملہ محدودہ المحمول کو سالبہ جزئیہ کی قوت میں قرار دینا درست نہیں کیونکہ سالبہ جزئیہ موجبہ مہملہ سے عام ہے کیونکہ سالبہ جزئیہ موضوع کے وجودی الخارج اور عدم وجودی الخارج دونوں حالتوں میں پایا جاتا ہے بخلاف موجبہ مہملہ محدودہ المحمول کے کیونکہ یہ موضوع کے وجودی الخارج کی صورت میں ہی صادق آتا ہے لہذا اسے سالبہ جزئیہ کی قوت میں کیسے قرار دیا جاسکتا ہے۔

جواب: سالبہ کی قوت میں ہونے سے مطلقاً سالبہ جزئیہ کی قوت میں ہونا مراد نہیں کہ اعتراض لازم آئے بلکہ سالبہ جزئیہ کے حکم میں ہونے کا مطلب ہے کہ سالبہ کے موضوع کے خارج میں پائے جانے کے وقت اس کے حکم میں ہوتا ہے اور یہ اعتبار دونوں میں مشترک ہے۔ فلا اعتراض فیہ۔

سوال: کمرہ کی طرف لوٹنے والی ضمیر بھی کمرہ کے حکم میں ہوتی ہے کما صرح بہ الرضی لہذا معلوم ہوا کہ "انسان لم یقم" میں پائی جانے والی ضمیر جو "انسان کمرہ" کی جانب راجع ہے وہ بھی حکم کمرہ میں ہوئی اور ہمدہ ہے کہ النکرة الواقعة او الموضوع المنکر فی مباح النفسی تكون مفیدة لعموم السلب وشمول النفسی یعنی جب کمرہ جزئی میں واقع ہوتا ہے تو وہ عموم سلب کا فائدہ دیتا ہے لہذا "انسان لم یقم" سے قبل از دخول "کل" عموم سلب مستفاد ہے اور بعد از دخول کل بھی اس سے عموم سلب ہی مراد لیا گیا ہے جس سے ترجیح تاکید بر تائیس لازم آئی جو کہ باطل کما مر یعنی آپ کے بیان مذکور سے بھی ترجیح التأكيد علی التائیس لازم آتی ہے حالانکہ آپ اس کے بطلان کے درپے ہیں۔

جواب: علامہ رضی کے اس قول کہ "کمرہ کی جانب راجع ضمیر بھی کمرہ کے حکم یعنی مفید عموم ہوتی ہے" سے راجح و مرجح میں عدم مطابقت لازم آتی ہے جو کہ باطل ہے لہذا ماننا پڑا کہ یہ قول صحیح نہیں ہے مثلاً ہذا رجل لم یعلم شیء یعنی یہ شخص کچھ بھی نہیں جانتا۔ اب اگر اسے علامہ رضی کے قول کے مطابق حکم کمرہ میں مان کر مفید عموم قرار دیں تو اس سے لازم آئے گا کہ رجل میں تو شخص محسوس ہوا کیونکہ وہ مشارالہ ہے مگر لم یعلم کی ضمیر جزئی میں واقع ہونے کی وجہ سے "کل رجل" کے معنی میں ہو کر ہر رجل جو محسوس ہوا یا بالفعل محسوس ہوا نہیں ہے مراد ہوگا اور یہ باطل ہے کیونکہ اس سے ہر رجل مراد نہیں ہے بلکہ وہی رجل محسوس ہوا ہے جو مشارالہ ہے لہذا لزوم بھی باطل ہوگا۔

وَالسَّابِقَةُ الْمُهِمَّةُ فِي قُوَّةِ السَّابِقَةِ الْكُلِّيَّةِ الْمُتَضَمِّنَةِ لِلنَفْسِ عَنْ كُلِّ فَرْدٍ

تَوْزُّوہ مَوْضُوعًا فِی سِيَاقِ النُّطْقِ

﴿ترجمہ﴾ اور سالہ مہملہ سالہ کلیہ جو ہر فرد سے حکم کی نفی کا تقاضا کرتا ہے کی قوت میں ہوتا ہے کیونکہ اس کا موضوع سیاق نفی میں وارد ہوا ہوتا ہے۔

﴿خلاصہ﴾ اب ماتن دوسری مثال یعنی اس بات پر گفتگو کرنا چاہتے ہیں کہ اگر تاخیر مسند الیہ کی صورت میں قبل از دخول ”کل“ اور بعد از دخول ”کل“ ایک ہی معنی رہے تو ترجیح التاکید بر تاسیس لازم آتی ہے جو کہ باطل ہے تو لزوم بھی باطل ہوگا اور ملازمہ کا خلاصہ یہ ہے کہ لم یقم انسان قضیہ سالہ مہملہ ہے اور قضیہ سالہ مہملہ سالہ کلیہ کے حکم میں ہوتا ہے کیونکہ اس کا موضوع سیاق نفی میں واقع ہے اور قضیہ سالہ کلیہ ہر فرد سے نفی کا متقاضی ہوتا ہے لہذا سالہ مہملہ بھی ہر فرد سے نفی کا متقاضی ہوگا اب اگر دخول کل کے بعد بھی اسی معنی پر باقی رکھا تو یہ پہلے معنی کی تاکید ہو جائیگی حالانکہ تاکید سے تاسیس افضل و اعلیٰ ہے کما مر غیر واحد۔

﴿قولہ والسالبة المہملۃ فی حقہ الخ۔﴾ تمہید ﴿اس قول میں ایک بار پھر چند منطقی اصطلاحات مستعمل ہوئیں (1) سالہ وہ قضیہ ہے جس میں ”رابطہ“ حرف سلب کے بعد فرض و مقدر مانا جائے اور ربط کا سلب مقصود ہو تو سالہ۔ (2) مہملہ وہ قضیہ جس میں کیت موضوع کو بیان نہ کیا گیا ہو کما مر (3) کلیہ وہ قضیہ ہے جس میں موضوع کی کیت کو بیان کیا گیا ہو۔

بعد از تمہید۔ اب ماتن اس بات پر گفتگو کرنا چاہتے ہیں کہ اگر تاخیر مسند الیہ کی صورت میں قبل از دخول ”کل“ اور بعد از دخول ”کل“ ایک ہی معنی رہے تو ترجیح التاکید بر تاسیس لازم آتی ہے جو کہ باطل ہے تو لزوم بھی باطل ہوگا ملازمہ یہ ہے کہ ”لم یقم انسان“ یعنی قبل از دخول ”کل“ یہ سالہ مہملہ ہے سالہ تو اس لئے کہ رابطہ حرف نفی کے بعد مقدر و مفروض مانا گیا ہے، مہملہ یوں کہ افراد موضوع کی کیت کو بیان نہیں کیا گیا (سور غیر مذکور ہیں) حالانکہ افراد پر اسکی دلالت ہے۔ اور سالہ مہملہ ”سالہ کلیہ جو کہ کل افراد سے متقاضی نفی ہوتا ہے“ کے حکم میں ہے کہ کمرہ سیاق نفی میں عموم سلب و شمول نفی کا فائدہ دیتا ہے کما مر۔ اگر دخول کل کے بعد بھی اسے اسی معنی پر ثابت رکھیں تو اس سے ترجیح تاکید بر تاسیس لازم آئے گی جو کہ باطل ہے فالملکوم مثلاً۔ بس ہم نے اسے تو جمیع التاکید علی التاسیس کے بطلان سے بچنے کے لئے نئے معنی (عموم سلب و شمول نفی کے بجائے سلب عموم نفی و شمول) پر محمول کیا تاکہ قبل از دخول کل اور بعد از دخول کل میں فرق ہو سکے کیونکہ ”کل“ دریں مقام دو معنی ہی کو محمول ہے ایک قبل از دخول کل والے معنی کو تاکید اور نیا معنی مراد لیتے ہوئے تاسیس کے معنی پر مشتمل ہو تو جب دو میں ایک (تاکید والا معنی) باطل قرار دیا تو دوسرا (تاسیس والا معنی) خود ثابت ہو گیا۔

سوال: ہم یہ ملازمہ نہیں مانتے کہ ”کل“ دو معنوں کا محتمل تھا جب ایک کی نفی کی تو دوسرا ثابت ہو گیا کیونکہ ہو سکتا ہے کہ ”دخول کل“ نفی قیام عن کل فرد یا نفی قیام عن بعض فرد کے علاوہ کوئی تیسرا معنی بھی مراد لیا جاتا سکتا ہو۔

جواب: کل اس مقام پر کہ جب وہ مسند الیہ منکر مقدم یا مؤخر ہو اور مسند مقرون، حرف نفی ہو تو وہ ان دو معنوں کے علاوہ تیسرے کسی معنی کا محتمل نہیں ہے لہذا جب ایک کی نفی ہو گئی تو دوسرا ثابت ہو گیا۔

سوال: ماتن نے ما قبل سالہ جزئیہ کو مستلزمہ کے ساتھ مقید کیا اور سالہ کلیہ کو المفعلیۃ للنفی کے ساتھ مقید۔ ماقبل کے کلام میں تہدیلی کسی

خاص نکتہ کی طرف مشیر ہوتی ہے لہذا یہ بتائیں کہ سالبہ کی دو قسموں میں سے ایک کو سترزمہ اور دوسری کو مقتضیہ کے ساتھ تعبیر کرنے میں کیا حکمت و اسرار مخفی ہیں۔

جواب: سالبہ جزئیہ کو سترزمہ کی قید سے مقید اسلئے کیا کیونکہ سالبہ جزئیہ ”نفی حکم عن کل فرد یا نفی حکم عن بعض و ثبوت حکم عن بعض آخر“ دو احتمالات میں سے ایک کا محتمل تھا اور مائل تمہید میں پڑھ چکے ہیں کہ نفی حکم عن کل فرد ”نفی الحکم عن بعض افراد و ثبوت الحکم لبعض افراد آخر“ کو سترزمہ ہے بخلاف سالبہ کلیہ کے کیونکہ وہ فقط نفی حکم عن کل فرد ہی کا احتمال رکھتا ہے۔ بس ماتن نے اسی بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے سالبہ جزئیہ کے ساتھ سترزمہ اور سالبہ کلیہ کے ساتھ مقتضیہ کی قید لگائی۔

﴿.....قوله نور و موضوعها الخ﴾

سوال: ماتن کا قول مذکور دراصل ایک اعتراض کے جواب کا بھی محتمل ہے، خلاصہ اعتراض یہ ہے کہ مناطہ کے نزدیک سالبہ مہملہ ”سالبہ جزئیہ“ کے حکم میں نہیں ہوتا جبکہ ماتن نے فرمایا ”سالبہ مہملہ، سالبہ کلیہ کے حکم میں ہوتا ہے“ لہذا ماتن اور مناطہ کے قول میں تعارض لازم آیا جو کہ درست نہیں ہے بلکہ ماتن کا قول مناطہ کے قول کے مخالف ہے اور یہ مخالفت باطل ہے۔

جواب: ماتن نے قول مذکور سے اعتراض مذکور کا دفع بیان فرمایا۔ خلاصہ دفعہ یہ ہے کہ سالبہ مہملہ کے موضوع کی چار صورتیں ہیں۔ (1) سالبہ مہملہ کا موضوع معرفہ ہو مثلاً ”الانسان لم یقم۔“ (2) سالبہ مہملہ کا موضوع کمرہ غیر سیاق نفی میں واقع ہو مثلاً انسان لم یقم۔ (3) سالبہ مہملہ کا موضوع کمرہ صدرہ کل ہو اور سیاق نفی میں واقع ہو مثلاً لم یقم انسان۔ پہلی تینوں صورتوں میں قطعہ سالبہ مہملہ ”سالبہ جزئیہ“ کے حکم میں ہوتا ہے مگر آخری اور چوتھی صورت میں سالبہ مہملہ ”سالبہ کلیہ“ کے حکم میں ہوتا ہے کیونکہ کمرہ سیاق نفی میں عموم اور شمول کا لاندہ دیتا ہے کما مر فی رد احوال و ماتن کی مراد یہی چوتھی صورت ہے اور اس کے دیگر علماء بھی قائل ہیں۔ معلوم ہوا کہ ماتن کے قول اور دیگر مناطہ کے قول میں کوئی مخالفت نہیں ہے۔ لہذا اعتراض۔

وَنَبِّهْ فَتَعْلَمُ أَنَّ النَّفْيَ عَنِ الْجُمْلَةِ فِي الصُّورَةِ الْأُولَى وَعَنِ كُلِّ فَرْدٍ فِي الثَّانِيَةِ إِنَّمَا أَقْدَهُ الْأَسْنَادُ إِلَى مَا أَضْيَفَ إِلَيْهِ كُلُّ وَهَذَا إِنْ ذَاكَ بِالْأَسْنَادِ إِنِّي هَا فَيَكُونُ كُلُّ قَاسِمِنَا لَا تَكِيدُ.

﴿ترجمہ﴾ اور اس مذہب میں نظر ہے کیونکہ پہلی صورت (انسان لم یقم) میں جملہ افراد سے نفی اور دوسری صورت (کل انسان لم یقم) میں تمام افراد سے حکم کی نفی جزا میں نیست وہ جس کی طرف لفظ کل کو مضاف کیا ہے کے اسناد نے فائدہ دیدیا ہے اور کل کی طرف اسناد کے ساتھ یہ ذائل ہو گیا تو کل تائیس کے لئے ہو گا تا کید کے لئے نہیں ہو گا۔

﴿حکایہ﴾ ماتن جب اصل مسلم کے دلائل سے فارغ ہوئے تو اب ان دلائل کو تین ممنوعات سے رد کرنا چاہتے یعنی اصل (کہ تقدیم مسند الیہ مفید عموم ہے تو مسلم ہے مگر اس کے دلائل پر ہمیں اعتراض ہے اور ممنوعات میں سے پہلا ممنومہ پہلی صورت (انسان لم یقم) اور دوسری صورت (لم یقم انسان) کے مابین مشترک ہے اور اسے علامہ مکتازانی نے باطل قرار دیا ہے جبکہ آخری دو ممنوعات صورت

﴿.....قوله ولان الثانيه اذا اختلفت الخ۔ خلاصہ منع یہ ہے کہ صورت ثانیہ یعنی سالبہ مہملہ مثلاً لم یقہم الانسان نفی عن کل فرد کا فائدہ دینے کے ساتھ نفی عن بعض یعنی نفی عن جملہ کا بھی فائدہ دیتا ہے کیونکہ یہ سالبہ مہملہ ہے جو رفع کلی کے حکم میں ہے اور ”رفع کلی“ سلب کلی و جزئی یا جہاں بھی رفع سلب جزئی متحقق ہو ثابت ہو جاتا ہے۔ معلوم ہوا سالبہ مہملہ نفی عن کل فرد کے ساتھ نفی عن جملہ کو بھی مستلزم ہے تو جب سالبہ مہملہ میں دخول کل سے پہلے نفی عن کل فرد اور نفی عن جملہ افراد مفاد و مستفاد ہے تو دخول کل کے بعد نفی عن کل فرد یا نفی عن جملہ افراد میں ہر حال میں تاکید ہوگی کیونکہ دونوں معنی اس کے مستفاد و مفاد ہیں لہذا اب ہمارے پاس دو راستے ہیں (الف) دونوں میں سے نفی عن کل فرد کو مراد لے لیں تو ترجیح احوال کیدین (نفی عن کل فرد) علی التاکید الآخر (نفی عن جملہ افراد) لازم آئیگی نہ کہ تائیس کیونکہ یہاں اصلاً تائیس متحقق ہی نہیں ہے۔ (ب) اور اگر ہم یہاں نفی کو نفی عن جملہ کے لئے مراد لیں تو پھر بھی ترجیح احوال کیدین (نفی عن جملہ افراد) علی التاکید الآخر (نفی عن کل فرد) لازم آئیگی نہ کہ تائیس کیونکہ یہاں تائیس اصلاً ہی مفقود ہے۔ بس معلوم ہوا کہ متدل کا ترجیح التاکید علی التائیس سے استدلال کرنا اصلاً مفقود ہے۔

جواب: الرد ابن مالک وغیرہ کی طرف سے جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ ”کل“ کو ثانی یعنی نفی عن جملہ پر محمول کرنے سے تائیس کے بجائے تاکید لازم آتی ہے ”ہم تسلیم نہیں کرتے کیونکہ ”لم یقہم الانسان“ کا مدلول مطاعی نفی حکم عن کل فرد ہے اور نفی حکم عن جملہ ”نفی حکم عن کل فرد کو لازم ہے کما مر کیونکہ یہ (نفی حکم عن کل فرد) سلب کلی ہے جو رفع ایجاب کلی (نفی حکم عن جملہ) کو مستلزم ہوتا ہے لہذا دخول کل کے بعد ہم نے نفی عن الجملہ کو اس کا مدلول مطاعی بنا دیا جو کہ دخول کل سے پہلے مدلول التزامی تھا۔ معلوم ہوا کہ دخول کل کے بعد نفی عن الجملہ ”لم یقہم کل الانسان“ کا مدلول مطاعی ہو گیا اور اسے نفی حکم عن کل فرد پر محمول ہی نہیں کیا تو یہ تاکید نہ ہوئی کیونکہ دونوں دلائلوں میں اتحاد نہیں (کہ دخول کل سے پہلے مطاعی کوئی اور تھی اور دخول کل کے بعد مطاعی کوئی اور ہے) جبکہ تاکید کے لئے دونوں دلائلوں کا متحد ہونا مشروط ہے۔

الرد علی الجواب یہاں تو اتحاد دلائلین کی شرط لگانا مفید ہے مگر ماقبل کی بحث ”انسان لم یقہم“ میں معاملہ الٹ ہو جاتا ہے کیونکہ قائل اس بات پر متفق ہے کہ ”انسان لم یقہم“ دخول کل سے پہلے نفی حکم عن الجملہ کے لئے مفید ہے اور دخول کل کے بعد اسے نفی عن کل فرد پر محمول کرنا واجب ہے کیونکہ اگر دخول کل کے بعد بھی اسی معنی پر محمول کریں گے جس پر دخول کل سے پہلے تھا تو یہ ترجیح التاکید علی التائیس لازم آئیگی جو کہ باطل ہے۔ اب ہم اس قائل سے پوچھتے ہیں کہ یہاں بھی تو اتحاد دلائلین مفقود ہے کیونکہ ”انسان لم یقہم“ دخول کل سے پہلے کا مدلول مطاعی ثبوت نفی حکم عن انسان ثانی یعنی بعض بہم افراد کی نفی کا ثبوت ہے جس کو نفی عن الجملہ لازم ہے لہذا ”انسان لم یقہم“ کا نفی حکم عن الجملہ پر دلالت کرنا دلالت التزامی ہوا تو دخول کل کے بعد ”کمل الانسان لم یقہم“ میں نفی حکم عن الجملہ مراد لینے سے ترجیح التاکید علی التائیس لازم نہیں آئیگی کیونکہ اب اس معنی پر دلالت التزامی نہیں رہے گی بلکہ مطاعی ہو جائیگی تو اتحاد دلائلین کے نہ پائے جانے کی وجہ سے تاکید اصلاً مفقود ہو گئی تو جب تاکید ہی مفقود ہے تو ترجیح التاکید علی التائیس کا قول کیسے ممکن ہے حالانکہ قائل نے اسے تاکید کے باب میں شمار کیا تھا اور اس کا تاکید کی بحث سے نہ ہونا تخلف کو مستلزم ہے جو کہ باطل ہے لہذا اس کا لزوم بھی باطل ہوگا۔ جواب مذکور کو شارح تفسیر ملامہ تھارانی نے ”وہیہ نظر“ کہہ کر مختصر میں بیان کیا ہے۔

وَلَا نَ الْفَرْقَةَ الْمَنْفِيَّةَ إِذَا عَمَّتْ كَانَ قَوْلُنَا لَمْ يَقْمِ إِنْسَانٌ سَالِبَةً كَلْبَةً لَا مَهْمَلَةً.

﴿ترجمہ﴾ اور اس وجہ سے (بھی نظر ہے کہ) مکرہ منفیہ جب عام ہے تو ہمارا قول ”لم یقہم انسان“ سالبہ کلیہ ہوگا سالبہ

﴿.....قوله وقال عبدالقاهر ان كانت ارفع﴾ ”کہہ کل“ دو حال سے خالی نہیں کہ وہ چیز نفی میں واقع ہوگا یا نہیں۔ جب چیز نفی میں ہو اور ادات نفی سے مؤخر ہو کر واقع ہو تو اسکی دو صورتیں ہیں (الف) وہ ادات نفی وغیرہ کا معمول ہو گا تو اسکی کلی صورتیں ہوں گی مثلاً (۱) کہہ کل ادات نفی کا معمول ہو اور غیر فعل ہو۔ (۲) ادات نفی کے علاوہ کا معمول ہو اور غیر فعل ہو۔ دونوں کی مثال ماکل ماہمینی المرء ہندو کہہ۔ فجری السراج بما لا تشعہ فی السفن۔ (۳) ادات نفی کا معمول ہو اور غیر غیر فعل ہو (۴) ادات نفی کے علاوہ کا معمول ہو اور غیر غیر فعل ہو دونوں کی مثال ”ماکل معینی المرء حاصل۔“ (ب) فعل مثل کا معمول ہو تو اسکی بھی کلی صورتیں ہیں۔ (۱) فاعل کی تاکید بنے عام ہے کہ مؤخر ہو کر بنے مثلاً ما جاء القوم کلہم یا مقدم ہو کر مثلاً ما جاء کل القوم (۲) مفعول کی تاکید بنے عام ہے مقدم ہو کر مفعول مؤخر کی تاکید بنے جیسے لم آخذ کل الدراہم یا مقدم ہو کر مفعول مقدم کی تاکید بنے مثلاً کل الدراہم لم آخذ اور اسی طرح کلمہ کل کے مؤخر ہو کر تاکید بننے کو مثالوں سے سمجھ لیا جائے مثلاً لم آخذ الدراہم کلہا یا الدراہم کلہا لم آخذ۔ (۳) فاعل و مفعول دونوں کی تاکید بنے (۴) فاعل و مفعول کے علاوہ کسی اور کی تاکید بنے مثلاً جب کلمہ کل مجرور یا ظرف کی تاکید کرے جیسا کہ مامسودت ہکل القوم یا مامسودت کل الیوم۔ مذکورہ بالا اتمام صورتوں میں نفی شمول کی طرف متوجہ ہوگی اصل فعل کی جانب متوجہ نہ ہوگی اور یہ ایسا کلام ہے جو دو میں سے ایک بات کا فائدہ ضرور دیکھا۔ (الف) کہ اگر ”کہہ کل“ فعل یا وصف کا فاعل معنوی ہو اگرچہ فاعل لفظی بھی بن رہا ہو تو کلام خطاب یعنی مفہوم مخالف کی دلیل کے ساتھ کلمہ کل کے مضاف الیہ کے بعض کے لئے ثبوت فعل یا ثبوت وصف کا فائدہ دیکھا۔ (ب) اور اگر کلمہ کل معنی فعل یا صفت کا مفعول ہو اگرچہ لفظی بھی بن رہا ہو تو کلام خطاب یعنی مفہوم مخالف کی دلیل کے ساتھ کلمہ کل کے بعض افراد کے لئے تعلق فعل یا صفت کا فائدہ دیکھا مثلاً ما جاء القوم کلہم کل کی نفی کے

لئے لایا گیا ہے اور اس سے مفہوم مخالف کے طور پر بعض کی جمہوریت سمجھ آ رہی ہے یعنی پوری قوم نہیں آئی البتہ کچھ لوگ آئے ہیں اور اس پر ذوق سلیم اور استعمال گواہ ہیں۔ مگر حق بات یہ ہے کہ یہ اصل اکثری ہے کلی نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: **وَاللّٰہُ لَا یُحِبُّ کُلَّ مُخْلِصٍ لِّغُورٍ**۔ واللہ لا یحب کل کفار انہم اور ولا یقطع کل حلاف مہین کہ ان امثلہ میں مذکورہ قاعدہ کے دو فائدے ہیں یعنی بعض افراد کے لئے ہی افادہ ثبوت فعل یا ثبوت وصف یا بعض افراد کے متعلق ہونے کا فائدہ مراد ہو تو اس سے لفظ محنی لازم آتا ہے کیونکہ ان کا مفہوم مخالف ہوگا کہ بعض عقل جو اور بعض کفار انہم کو اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے اور اسی طرح بعض حلاف مہین (حقیر) کی پیروی جائز ہوگی اور یہ تمام معانی باطل اور جس سے بطلان لازم آئے وہ بھی باطل تو ثابت ہو گیا کہ یہ قاعدہ اکثریہ ہے کلیہ نہیں ہے کیونکہ اس کا کلی ہونا بطلان کو مستلزم ہے کما مر۔ بعض لوگوں نے شیخ کی جانب سے ان آیات مقدسہ کا جواب یوں دیا کہ شیخ کا بیان کردہ قاعدہ اصل وضع پر مبنی ہے یعنی اسے مذکورہ دو فائدوں کے لئے ہی وضع کیا گیا ہے اور مذکورہ آیات مقدسہ کا نفی شمول کے بجائے شمول نفی و عموم سلب کے اعتبار سے تحریم اختیار و کفر اور حلاف مہین کی اطاعت کی حرمت پر دلالت کرتا قرآن اور دلالات خارجیہ کے سبب ہے، اصل وضع کے اعتبار سے نہیں ہے۔ معلوم ہوا کہ ان آیات کو اپنے ظاہر سے پھیرا گیا ہے کیونکہ مفہوم مخالف وہاں مراد لیا جاسکتا ہے جہاں اس کا معارض نہ ہو جبکہ یہاں معارض موجود ہونے کی وجہ سے مفہوم مخالف مراد نہیں لے سکتے۔ ثابت ہو گیا کہ شیخ کا قاعدہ وضع کے اعتبار سے کلی ہے اکثری نہیں ہے۔

..... قولہ او معمولۃ الخ۔

سوال: معمولۃ کے عطف میں دو احوال ہیں۔ (الف) داخلہ پر عطف ہو۔ (ب) آخرت پر عطف کیا گیا ہو۔ دونوں احوال درست نہیں ہیں۔ (اول) اول کی دو وجہیں ہیں۔ (اولا) اس لئے درست نہیں ہے کہ یہ قریب نہیں ہے حالانکہ اول حق قریب کا ہوتا ہے کیونکہ **قاصدہ** "الحل للقریب" ہے لہذا قریب کو چھوڑ کر بعد پر عطف کرنا لازم آئے گا جو کہ غیر مناسب ہے۔ (ثانیاً) اس لئے بھی داخلہ پر عطف کرنا درست نہیں ہے کیونکہ جزئی میں داخل ہونا عام ہے یعنی کل جب جزئی میں داخل ہو تو وہ عام ہے کلی کا معمول بنے یا نہ بنے جبکہ معمولۃ خاص ہے یعنی معمولۃ لفظ معمول بننے کی حالت کا نام ہے اور قاصدہ ہے کہ "عطف المعاص علی العام باو العاطفہ ممنوع" یعنی خاص کو او عاطفہ کے ذریعے عام پر عطف کرنا ممنوع دنا جائز ہے کیونکہ خاص عام کی شمولیت کا متقاضی ہے جبکہ او عاطفہ انفصال و جدائی کے لئے لایا جاتا ہے۔ پس ثابت ہو گیا کہ معمولۃ کا داخلہ پر عطف نہیں کر سکتے حالانکہ یہ عطف متبادر الی الفہم تھا۔ (ثانی) یعنی آخرت پر عطف کریں تو اس کے تین اعتبار ہیں، (1) لفظ معمولۃ کا لفظ آخرت پر عطف کریں، اس اعتبار کا غیر مناسب ہونا ظاہر ہے کیونکہ یہاں عطف کی شرط یعنی معطوف علیہ اور معطوف میں اسم فعل، مفرد، مثبت اور جمع ہونے میں مطابقت مفقود ہے لہذا لفظ آخرت پر عطف بہر اعتبار صحیح نہیں ہے۔ (2) معمولۃ کو "جعلت معمولۃ" کی تاویل میں کر کے آخرت پر عطف کریں اور تاویل اس لئے جائز ہے کیونکہ اسم مذکور ضمیر کو متضمن ہونے کے سبب فعل کے مشابہ ہے اور مشابہ فعل کا فعل پر عطف کرنا صحیح ہے۔ (3) معمولۃ کو کلام میں باقی رکھتے ہوئے "جعلت" محذوف کا معمول قرار دیکر "جعلت" کا آخرت پر عطف کریں، صورت مذکورہ کا فساد یہ ہے کہ معمول کو کلام میں باقی رکھتے ہوئے مال معطوف کو حذف کرنا داؤد کے خواص میں سے، او کے خواص میں سے نہیں ہے۔ معلوم ہوا کہ او عاطفہ کے ہوتے ہوئے مال معطوف کو حذف کر کے اس کے معمول کو باقی نہیں رکھا جاسکتا۔ انصر تمام اعتبارات میں ایک

خرابی مسلم ہے کہ جب "لفظ کل" جزیئی میں واقع ہو یعنی حرف نفی سے مؤخر ہو چاہے حرف نفی کا معمول ہو یا نہ ہو یا جب لفظ کل فعل منفی کا معمول ہو اور ظاہر ہے کہ فعل منفی کا معمول ہونے کی دو صورتیں ہیں۔ اول لفظ کل فعل منفی اور ادات نفی سے مؤخر ہو مثلاً ما احدث کل الدراهم۔ دوم لفظ کل لفظ ادات نفی سے مؤخر ہو کر فعل منفی کا معمول بنے مثلاً ما عصى المرء حاصل (بالرفع) او حاصلًا۔ المختصر معمولہ خاص ہونے کے سبب ماقبل کو شامل ہوگا اور شمول کے لئے او عاطفہ نہیں لایا جاتا کیونکہ او عاطفہ انفصال پر دلالت کرتا ہے کما مر۔

جواب: شارح تفتیح علامہ تھکڑانی اس مشکل ترین اعتراض کا جواب یوں ارشاد فرماتے ہیں کہ اعتراض مذکور تب لازم آئے گا جب ہم دخول یا آخرت یعنی تاخیر کو عام اور معمول کو خاص مانیں تو چونکہ خاص، عام کو شامل ہوتا ہے لہذا او عاطفہ کے ذریعے عطف درست نہیں ہوگا کیونکہ وہ انفصال پر دلالت کرتا ہے کما مر جب دخول اور تاخیر مذکور کو خاص بنا دیجئے یعنی دخول اور تاخیر، اس صورت کے ساتھ خاص ہیں کہ جب ادات نفی ایسے فعل عامل پر داخل ہوں جو لفظ کل میں عامل نہیں ہے مثلاً "ما کل ما یتمنى المرء یدرکہ" اور معمولہ میں خصوص مراد نہیں ہے بلکہ عموم مراد ہے یعنی لفظ کل معمول واقع ہو چاہے فاعل، مفعول یا ان دونوں کی تاکید اور یا ان دونوں کے علاوہ کی تاکید بن کر ہی معمول واقع ہو کیونکہ تاکید ایک تابع ہے اور مساعدہ ہے کہ "العامل فی المتبوع عامل فی التابع الا البدل" یعنی بدل کے علاوہ تمام توابع میں وہی چیز عامل ہوتی ہے جو متبوع میں عامل ہوتی ہے تو جب فاعل، مفعول میں فعل منفی عامل ہوگا تو اس کے تابع کا بھی یقیناً وہی عامل ہوگا۔ معلوم ہوا کہ معمولہ خاص نہیں بلکہ عام ہے اور مساعدہ ہے کہ "العام لا یستلزم الخاص" تو معطوف علیہ اور معطوف میں مغایرت ثابت ہوگئی یعنی معطوف علیہ اور معطوف میں شمول نہیں ہے لہذا او عاطفہ کے ذریعے عطف لانا صحیح ہو گیا۔

﴿.....قوله ماجد کل القوم الخ۔﴾

سوال: ماتن نے کل کے فاعل بننے والی مثال مذکور کو کل کے تاکید بننے والی مثال یعنی "ما جاء القوم کلہم" سے مؤخر کیا حالانکہ ماتن کو وہ مثال مقدم ذکر کرنی چاہیے تھی جس میں کل فاعل بن رہا ہے کیونکہ یہ کلام "کل" کے معمول بننے کی مثال کے لئے چلایا گیا ہے اور فاعل لفظی میں فعل کامل تاکید سے زیادہ ظاہر ہوتا ہے۔ ثابت ہو گیا کہ جس مثال میں لفظ کل فاعل بن رہا ہے اسے مؤخر کرنا مناسب نہیں تھا۔

جواب: دراصل یہاں دو اصل ہیں۔ ایک "فاعل" فعل کے اثر کے اظہار میں اصل ہے کما مر آنفا۔ دوم "لفظ کل" تاکید میں اصل ہے تو چونکہ یہ امثلہ تاکید کی ہیں اور تاکید میں کل وغیرہ ادوات تاکید اصل ہیں لہذا ماتن نے تاکید کے اصل کی رعایت کرتے ہوئے تاکید والی مثال کو مقدم اور فاعل والی مثال کو مؤخر ذکر کیا۔ المختصر اعتراض کا مدار فاعل کے اصل ہونے کے اعتبار سے ہے اور وہ یہاں مراد نہیں ہے۔ فلا اعتراض۔ یہ جواب علامہ تھکڑانی کا مختار ہے۔

وَالْأَعْمَ كَقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَالَ لَهُ خَوَالِدُ بْنُ أُنْصَرْتِ
الصَّلَاةُ أَمْ فَسَيْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كُلَّ ذَاكَ لَمْ يَكُنْ.....

﴿ترجمہ﴾ درنہ وہ عام ہوگی مثلاً نبی کریم علیہ الصلاۃ والسلام کا فرمان جب ان سے حضرت ذوالیدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کی "کیا نماز قصر ہوگئی ہے یا آپ بھول گئے یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم" کل ذالک لم یکن (ان

..... سے کچھ بھی نہیں)

﴿ثانی﴾ یعنی جب کلمہ کل چیز نفی میں واقع نہ ہو اور وہ نفی پر لفظاً مقدم ہو تو پہلی صورت کے خلاف عموم سلب و شمول نفی کا قائل نہ دیتے ہوئے کل افراد

سوال: یہاں دو اشکال وار ہوتے ہیں ﴿اول﴾ ”کل ذالک لم یکن“ سے کیا مراد ہے، نفس الامر میں ”لم یکن“ مراد ہے یا تعین میں ”لم“

﴿ثانی﴾ ایسے ہی حضرت ذوالیدین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قول ”بعض ذالک قد کان“ میں دو احتمال ہیں۔ اول بحسب الظن ہو۔ یہ ظن حضور

207

وَأَمَّا خَيْرُهُ فَلَا تَقْضِهِ الْمَقَامُ تَقْدِيمَ الْمُسْتَدِ

(ترجمہ) مسند الیہ کو مؤخر لانا اس لئے کہ مقام تقدیم مسند کا متقاضی ہے۔

﴿خلاصہ﴾ اب ماقبہ مسند الیہ کو مسند سے مؤخر کرنے کے مرجحات و مقتضیات ذکر کرنا چاہتے ہیں۔ مقام مسند کی تقدیم کا متقاضی ہے اس کی تفصیل عنقریب آنے والی ہے کیونکہ مسند الیہ کی تاخیر دراصل مسند کی تقدیم کا نام ہے اور تقدیم مسند کے احوال مسند میں آنے والے ہیں لہذا تاخیر مسند الیہ کی تفصیلی بحث بھی تاخیر مسند الیہ اور تقدیم مسند کی بحث میں آ رہی ہے فلینظر۔

مبحث قاضیو مسند الیہ

﴿.....قوله وتاخير الخـ﴾

سوال :- کبھی تاخیر کے نکتہ پر دلالت کرنے والی چیز کو بھی مقدم کر دیا جاتا ہے مثلاً مسند الیہ کی تاخیر اور مسند کی تقدیم کا مقام تھا مگر سلب عموم کا فائدہ دینے کے لئے اسے مقدم کر دیا کما مر (السان لم یقم) لہذا مسند الیہ کی تاخیر کے لئے فقط تقاضا مقام کو پیش کرنا درست نہ ہوا۔

جواب:- تقاضہ تقدیم مسند کے وقت مسند الیہ کو مقدم کر دینے والا کلمہ کافی و وافی نہیں ہوتا۔ اسی وجہ سے یہاں بیان سے بھی اعراض کر کے آنے والی بحث کے انتظار کرنے کا اشارہ دیا۔

سوال:- اس بحث کو مکمل بیان کر دیتے اور آنے والی بحث کی طرف نہ پھیرتے یہ زیادہ بہتر ہوتا کیونکہ معلوم کی طرف پھیرنا غیر معلوم کی طرف پھیرنے سے بہتر ہوتا ہے اور ماتن آنے والی بحث میں کہتے ”کھامو محضہ“ جبکہ ماتن نے ایسا نہیں کیا۔

جواب :- دراصل ماقن اس بات کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ تاخیر مندالیہ میں مقتضی الحال دراصل صرف تقدیم مند کا ہے اور تاخیر مندالیہ اس کے لوازمات و ضروریات سے ہے تو جب مقتضی الحال ہی مند کا ہے تو اسے احوال مند ہی میں ذکر ہونا چاہیے، احوال مندالیہ میں ذکر کرنا مناسب نہیں تھا۔

هَذَا كُلُّهُ مُقْتَضَى الظَّاهِرِ وَقَدْ يُخْرَجُ الْكَلَامُ عَلَى خِلَافِهِ

﴿ترجمہ﴾ یہ تمام صورتیں مقتضی الظاہر کی تھیں اور کبھی کلام خلاف مقتضی الظاہر (بھی) لایا جاتا ہے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ خلاصہ بحث یہ ہے کہ ماتن گزشتہ مقامات کے بارے میں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ مذکورہ تمام مقامات مثلاً حذف، ذکر، احوال وغیرہ الٰک مقتضی الظاہر کے مقامات تھے اور کبھی کلام تقاضا حال کے سبب خلاف مقتضی الظاہر بھی لایا جاتا ہے مثلاً (1) وضع المضمّر موضع المظهر یعنی اسم ظاہر کی جگہ اسم ضمیر لانا (2) ضمیر قصہ یا شان میں بھی خلاف مقتضی الظاہر سے ہیں کیونکہ انکا مرجع ماقبل مذکور نہیں ہوتا (3) کبھی اسم مضمّر کی جگہ اسم ظاہر لے آتے ہیں اور اسکی دو صورتیں ہیں (الف) وضع المظهر موضع المضمّر کے مقام میں اسم اشارہ ذکرنا چند وجوہ سے ہے۔ (1) تمییز میں کمال عنایت کے سبب۔ (2) سامع پر حکم کے لئے۔ (3) سامع کی کنندہ فنی یا کمال ذہانت پر عداوت کرنے کے لئے (4) مسند الیہ کے کمال ظہور کا دعویٰ کرنے کے لئے۔ (5) مسند الیہ کے غیر میں بھی ”وضع المظهر موضع المضمّر“ کمال ظہور کے دعویٰ کے لئے ہوگا۔ (ب) اگر وضع المظهر موضع المضمّر اسم اشارہ کے علاوہ کوئی اور چیز ہو تو وہاں مندرجہ

﴿.....قوله هذا كله مقتضى الظاهر الخ﴾

فَيُوضَعُ الْمُضْمَرُ مَوْضِعَ الْمُظْهَرِ كَقَوْلِهِمْ نَعَمْ رَجُلًا مَكَانَ نَعَمْ الرَّجُلُ فَيُ
أَحَدُ الْقَوْلَيْنِ

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن مسند الیہ کے باب میں خلاف مقتضی الفاہر کی پہلی صورت یعنی وضع المضمر موضع المظهر کا مقتضی اور

مثال بیان کر رہے ہیں کہ خلاف مقتضی الظاہر مقامات میں سے ایک مقام ”وضع المضمر موضع المظهر“ ہے۔ یہ اس مقام پر کیا جائیگا جہاں ابہام کے بعد جنس اور پھر ذات کی تعیین کرنا مطلوب ہو مثلاً نعم رجلاً زید۔ التفصیل فی التشریح۔

﴿قولہ نعم رجلاً﴾ اس ترکیب میں دو احوال ہیں ﴿اول﴾ زید ”خبر“ محذوف المبتداء ہوا اور یہ علیحدہ جملہ ہو یعنی ہو زید جبکہ نعم رجلاً فعل مدح ہو جس کی ترکیب یوں ہو کہ نعم فعل مدح و ضمیر درایں مستتر متیز اور رجلاً اسکی ضمیر، متیز اپنی ضمیر سے مل کر نعم فعل مدح کا قائل، نعم فعل مدح اپنے قائل سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ یہ ترکیب ہماری مثال کی شاہد ہے کیونکہ ضمیر لانے کے لئے دو میں سے ایک امر کا ہونا لازمی ہے (۱) مرجع مائل موجود ہو۔ (2) مرجع مائل لفظاً تو مذکور نہ ہو مگر کوئی قرینہ مرجع پر دلالت کر رہا ہو۔ ان میں سے کسی ایک کے سبب اخبار کیا جاسکتا ہے بصورت دیگر اخبار کیا جائے گا یعنی اسم ظاہر لایا جائے گا۔ مثال مذکور میں مرجع ضمیر مستتر نہ لفظاً مقدم ہے اور نہ ہی اس پر کوئی قرینہ پایا جا رہا ہے لہذا یہاں اسم ظاہر لاتے ہوئے ”نعم الرجل زید“ کہنا چاہیے تھا نہ کہ نعم رجلاً کہ اس میں اخبار پایا جا رہا ہے کما مر۔ بس معلوم ہوا کہ یہ مقام اخبار تھا مگر جب آپ نے نعم الرجل زید کی جگہ مسند الیہ کو ضمیر لاتے ہوئے ”نعم رجلاً زید“ کہا تو یہ اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر (وضع المضمر موضع المظهر) پر ہو گیا کیونکہ اس ضمیر کا مرجع لفظاً، معنی اور نہ ہی حکماً مائل مذکور ہے بلکہ اس کا مرجع ذہن میں محفل و معبود شے ہے اور اسی معبود و محفل شے کی تفسیر مکرر سے لا کر اسکی جنس کو معلوم کیا گیا ہے یعنی جب نعم کہا اور اس میں ضمیر مستتر مانی تو یہ ضمیر ہم تھی کیونکہ اس کا مرجع مرد بھی ہو سکتا تھا اور عورت بھی تو پھر جب رجلاً کہا تو اس نے ضمیر کے مرجع کی جنس کا تعین کر دیا کیونکہ مکرر بیان جنس کا قاعدہ دیتا ہے تعین شخصی کا قاعدہ نہیں دیتا اور پھر جب مخصوص بالمدح لائے تو جنس کی ذات و شخصیت بھی متعین ہو گئی، معرفہ کے برخلاف کیونکہ دو تعین جنس کے ساتھ تعین شخصی کا بھی قاعدہ دیتا ہے تو اگر معرفہ لائے تو ابہام ہی فوت ہو جاتا ہے تو پھر تعیین کیسے ممکن تھی۔ معلوم ہوا کہ مقتضی مذکور کے لئے کلام کو وضع المضمر موضع المظهر کے طریقہ پر خلاف مقتضی الظاہر لانا ضروری تھا۔

سوال: نعم رجلاً کی ضمیر کا جنس کے لئے ہونا تین وجہوں سے درست نہیں (الف) جنس میں ابہام نہیں ہوتا لہذا اس ضمیر کی ضمیر لانا درست نہ ہوا اگر ضمیر درست ہے تو ضمیر جنس کے لئے نہیں ہے (ب) جنس کی تشبیہ جمع نہیں آتی جبکہ نعم الرجلان الزیدان اور نعم الرجلون الزیدون ”تشبیہ جمع“ کے ساتھ کہنا درست ہے معلوم ہوا کہ یہاں ضمیر اس سبب سے بھی جنس کے لئے نہیں ہو سکتی۔ (ج) یہاں ضمیر معین کے ساتھ خاص ہوتی ہے مثلاً زید و غیرہ اور ”معین“ جنس کا غیر ہوتا ہے کیونکہ جنس قلت و کثرت دونوں کو قبول کرتی ہے جبکہ تعیین مذکور قلت و کثرت کے خلاف ہے۔ لہذا آپ کا ضمیر کے بعد ضمیر کو تعیین جنس کے لئے لانا درست نہ ہوا۔

جواب: یہ اعتراض جب لازم آئے گا جب جنس سے ”جنس حقیقی“ مراد ہو مگر ہماری مراد جنس ادعائی ہے لہذا ابہام اس میں موجود ہو سکتا ہے جیسا کہ معبود و فی میں ہوتا ہے اور جنس ادعائی کی تفسیر معین کے ساتھ درست ہے اور نعم الرجلان الزیدان اور نعم الرجلون الزیدون میں واحد کی جنس مراد نہیں بلکہ تشبیہ جمع کی جنس مراد ہے کیونکہ پہلے اسے تشبیہ جمع لایا گیا اور پھر اسے لام جنس کے ساتھ معرف کیا گیا۔ فلا اشکال۔

﴿دوئم﴾ زید مبتداء ہوا اور ”نعم رجلاً“ اسکی خبر ہو۔

سوال: اس صورت میں نعم میں ضمیر مستتر ہوگی جو لفظاً اور ربطاً مقدم ہو کر ”زید“ کی جانب راجع ہوگی۔ یہ صورت ہماری مثال کی شاہد نہیں۔ نعم

رجلا زید کی ترکیب مذکور پر ایک مشہور اعتراض وارد ہوتا ہے جسے علامہ گھٹا زانی نے مختصر میں ذکر فرمایا، حاصل اعتراض یہ ہے کہ فہم کی ضمیر مشترک امرج جب مخصوص بالمدح ہو تو پھر اس صورت میں مخصوص بالمدح کے حشیدہ جمع ہونے پر فعل مدح کو بھی حشیدہ یا جمع یعنی نعمایا نعموا ہونا چاہیے تاکہ راجع و مرجع میں مطابقت (جو کہ شرط ہے) باقی رہے مگر اس کا کوئی بھی قائل نہیں ہے کیونکہ اگرچہ مخصوص بالمدح حشیدہ یا جمع ہی کیوں نہ ہو علامہ فعل مدح وغیرہ کو مفرد ہی ذکر کرتے ہیں۔

جواب: علامہ گھٹا زانی جواب فرماتے ہیں کہ مخصوص بالمدح کے حشیدہ جمع ہونے کی صورت میں فعل مدح کو حشیدہ یا جمع اس لئے نہیں لایا جاتا تاکہ فعل جامد یعنی غیر متصرف (جس کی گردان نہیں کی جاتی مثلاً مسی، اوٹک وغیرہ یا جیسے فعل تعجب) ہے اور فعل جامد یا غیر متصرف کی حشیدہ جمع نہیں لائی جاتی لہذا مخصوص بالمدح کے حشیدہ یا جمع کی صورت میں فعل مدح کو حشیدہ یا جمع نہیں لایا جائے گا۔

وَقَوْلُهُمْ هُوَ أَوْ هِيَ زَيْدٌ عَالَمٌ مَكَانَ الشَّانِ أَوْ الْقَصَّةِ

ترجمہ: اور ان کا قول ہو یا می زید عالم لفظ شان یا قصہ کی جگہ۔۔۔۔۔

خلاصہ: یہاں سے ماتن مسند الیہ کے باب میں اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر لانے کا دوسرا مرجع و مقتضی ذکر کر رہے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ اضمار کی شرائط ہیں یعنی مرجع کا لفظاً موجود ہونا یا اس پر دلالت کرنے والے قرینہ کا ہونا تو اضمار جائز ہوگا کما مرفی سبب نعم رجلاً۔ اور اگر شرائط مذکورہ مفقود ہوں تو وہاں اظہار یعنی اسم ظاہر لایا جائیگا تو ضمیر شان و قصہ کا مرجع کسی بھی طرح ما قبل مذکور نہیں ہوتا لہذا ایسے موقع پر اسم ظاہر لانا چاہیے تھا مگر پھر بھی ضمیر شان یا قصہ کے ذریعے اضمار کیا گیا جس کے سبب کلام ”اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر“ کے قبیلہ سے ہو گیا۔

..... قَوْلُهُ وَهَؤُلَاءِ هُوَ أَوْ هِيَ الخ۔ خلاصہ یہ ہے کہ اضمار کے لئے دو میں سے ایک شرط ہے (الف) اس کا ذکر لفظاً معنی یا حکماً ما قبل ہو چکا ہو۔ (ب) ان پر دلالت کرنے والے کسی قرینہ کا پایا جانا اضمار کے لئے مشروط ہے تو ضمیر شان یا ضمیر قصہ میں چونکہ مرجع کسی بھی طرح سے حتم مذکور نہیں ہوتا تو فقدان شرائط اضمار کے سبب یہاں اظہار یعنی اسم ظاہر ہونا چاہیے تھا مگر پھر بھی اضمار کرتے ہوئے ”ہو زید عالم یا ہی زید عالم“ کہا جس سے معلوم ہوا کہ یہ ”وضع المفہوم موضع المظہر“ کے قبیلہ سے ہے جسے بلاغت کی اصطلاح میں اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے اور ضمیر شان و قصہ کو لانے میں نکتہ یہ ہے کہ ابتداء ابہام کو پیش کیا جائے اور پھر اسکی تفسیر کر دی جائے جس سے ضمیر شان و قصہ کے مابعد کے بارے میں حکیمن حاصل ہو جائیگی کیونکہ **فَعَدَمُ** ہے ”الحاصل بعد الطلب اعز من المناسق بلا تعجب“ کما مر۔

نوٹ: ضمیر شان و قصہ دراصل معنی ایک ہی چیز کے دو نام ہیں اور اصطلاحاً مختلف ہیں مثلاً اگر ضمیر کے جملہ مفسرہ میں غیر فضلہ یا غیر شبیہ بالفضلہ کے علاوہ مؤنث ہو تو اس ضمیر کو قصہ کا نام دیا جائے گا اور اس کا ٹکس ہو تو اسے ضمیر شان سے تعبیر کریں گے۔ ضمیر قصہ کی مثال ہی سند ملہجہ، فانہا لا تعمی الابصار۔ اس ضمیر میں محض الفاظ کی مطابقت ملحوظ ہوتی ہے۔

سوال: ہو زید عالم کا جملہ (جو ضمیر شان پر مشتمل ہے) درست نہیں کیونکہ قاعدہ ہے کہ جب مبتداء کی خبر جملہ ہو تو اس میں ماکد و رابطہ کا ہونا

ضروری ہے جو مبتداء کی طرف لوٹ رہی ہو جبکہ یہاں "مبتداء کی خبر" "زید عالم" ہے مگر اس جملہ میں ایسی کوئی مائدہ و رابطہ نہیں جو مبتداء (صو) کی جانب راجع ہو۔ معلوم ہوا یہ جملہ ہی درست نہیں۔

جواب: ضمیر شان وقصہ کی خبر واقع ہونے والا جملہ رابطہ کا محتاج نہیں ہوتا کیونکہ رابطہ کا ہونا اس لئے ضروری ہوتا کہ خبر جب جملہ ہو تو اس کے مستقل بالاقادہ ہونے کے سبب جب تک رابطہ نہ پایا جائے گا "خبر" مبتداء سے مربوط نہیں ہو سکتی جبکہ ضمیر شان وقصہ کی خبر میں واقع ہونے والا جملہ مفسر واحد مبتداء ہوتا ہے۔ معلوم ہوا کہ یہ جملہ مفسرہ مفرد کے حکم میں ہے اور جب خبر مفرد ہو تو مائدہ و رابطہ کا ہونا ضروری نہیں لہذا جو مفرد کے حکم میں ہوگا اس کے لئے بھی مائدہ و رابطہ کا ہونا ضروری نہیں ہوگا۔ یہی حکم ہے ہر اس جملہ کا جو واحد مبتداء ہو مثلاً "قولي زيد مطلق" وغیرہ یعنی ایسے جملے کے خبر واقع ہونے کے لئے رابطہ کا ہونا ضروری نہیں ہے۔

لَيَتِمَّ كُنْ مَا يَتَّبِعُهُ فِي ذَهْنِ السَّامِعِ لِأَنَّهُ إِذَا لَمْ يَفْهَمْ مِنْهُ مَعْنَى افْتَحَرَفَ۔۔۔۔۔

ترجمہ: تاکہ مابعد آنے والی چیز سامع کے ذہن میں جاگزیں ہو سکے کیونکہ سامع جب تک اس سے کوئی معنی نہیں سمجھے گا وہ اس کا منتظر رہیگا۔۔۔۔۔

خلاصہ: ماتن قول مذکور سے احوال مندریہ میں نعم و جلا اور ضمیر شان وقصہ کے بانوں میں کلام کو "اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر" کے طریقہ پر لانے کی دلیل ذکر کر رہے ہیں یعنی نعم و جلا اور هو او ہی زید عالم میں خلاف ظاہر کلام اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ بات سامع کے ذہن میں اچھی طرح رائج ہو جائے کمابعد و سبائی۔

قوله: لَيَتِمَّ كُنْ مَا يَتَّبِعُهُ اِنْ۔۔۔۔۔ مندریہ کے باب میں ہم رجلا اور ضمیر شان وقصہ کو خلاف مقتضی اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ ضمیر شان وغیرہ کے بعد آنے والا بیان و ضمیر سامع کے ذہن میں اچھی طرح بس جائے کیونکہ جب سامع نے ضمیر شان وقصہ وغیرہ کو سنا تو اسے کوئی خبر یا طلب معلوم نہ ہوئی جس کے سبب وہ خبر کا منتظر ہو گیا تو جب اسے ضمیر شان وقصہ وغیرہ کا مابعد معلوم ہوا تو وہ اس کے ذہن میں اچھی طرح جاگزیں ہو گیا کیونکہ **الحصول بعد الطلب اعز من المنساق بلا تعصب** کہ طلب کے بعد حاصل ہونے والی چیز بے مشقت ملنے والی چیز سے زیادہ عزیز ہوتی ہے۔

سوال: یہ بات تو ہم کے باب سے بھی مستفاد ہے کیونکہ جب حکم نے نعم الرجل کے بجائے نعم و جلا کہا تو ضمیر مشترک سامع کو مفسر (ضمیر) کا منتظر بنا دیا کہ ہم سے کیا مراد ہونے والا ہے مرد مراد ہے یا عورت، ایک ایک مراد ہیں یا ایک سے زیادہ پھر جب اس نے رجلا کہا تو معلوم ہوا کہ مرد مراد ہے عورت مراد نہیں ہے ایک مراد ہے مشبیہ و مع مراد نہیں ہیں۔ ایسے ہی ضمیر شان وقصہ بھی مفسر کو طالب بنا دیتی ہیں لہذا فقط ہم کے باب پر اکتفاء کرنا چاہیے تھا اور ضمیر شان وقصہ کو الگ عنوان سے معنون نہیں کرنا چاہیے تھا کہ دونوں کا مقصد ایک ہی ہے۔

جواب: فقط باب ہم پر اکتفاء اس لئے نہیں کیا کیونکہ باب ہم میں ضمیر شان وقصہ والی بات مفقود ہے نیز ضمیر شان وقصہ کو باب ہم پر قیاس کرنا قیاس مع الفارق ہے کیونکہ ہم کے باب میں جب تک سامع مفسر (مثلاً رجلا) کو نہیں سنتا اسے ہم میں ضمیر کے پائے جانے کا علم ہی نہیں ہوتا اور جب مفسر سن لیتا ہے تو پھر شوق و انتظار تحقق نہیں ہوتا لہذا ضمیر شان وقصہ کو بھی اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر کے علیحدہ عنوان کے تحت لانا ضروری

قوله

سوال: ضمیر شان سے حاصل ہونے والا محکم "اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر" کا ارتکاب کیے بغیر "الشان فی مد عالم" سے بھی حاصل ہو سکتا ہے لہذا حار شان کوئی تشویش کے ساتھ شخص کرنا درست نہ تھا۔

جواب: طرح مذکورہ کی اعتراض سے محکم کا حاصل ہو جانا مسلم نہیں کیونکہ جب سامع "الشان" اسم ظاہر نے گا تو وہ اس کے مدلول کو کچھ لے گا اگر چاہا ہی طور ہی کسی خلاف ضمیر شان دفعہ کے کیونکہ جب سامع ان کو نے گا تو اسے فقط اتنا مفہوم ہوگا کہ حکم کے ذہن میں اس کا کوئی مرجع ہے اور مدرج کیا ہے وہ "باعتبار دفع" ضمیر سے غیر مفہوم ہے لہذا شوق طلب و انتظار بڑھ جائیگا تو جب کچھ مہلت کے بعد حکم مفسر کو ذکر کریگا تو وہ ابھی طرح سامع کے ذہن میں جاگزیں ہو جائیگا خلاف اسم ظاہر کے کیونکہ اس میں شوق و طلب کی یہ شدت نہیں پائی جاتی۔ لہذا اعتراض۔

وَقَدْ يُفْهِمُ فَلَنْ تَكُنْ اسْمُ الْاِشَارَةِ فَلِكَمَالِ الْعَيْنَةِ بِتَمْيِيزِهِ لَا خِصَاصِهِ بِحُكْمِ بَدِيعِ قَوْلِهِ شَكَّرَ كَمْ عَاقِلٍ عَاقِلٍ أُعِيَتْ مَذَاهِبُهُ وَجَاهِلٍ جَاهِلٍ مَلَقَهُ مَرْزُوقٌ هَذَا الَّذِي تَرَكَ الْاَوْهَامَ حَاقِرَةً صَيَّرَ الْعَالَمَ النُّخْرِيَّ زُنْدِيقًا

ترجمہ: اور بھی اس (وضع الضمیر موضع المظهر) کا الٹ کیا جاتا ہے تو اگر وہ ظاہر مذکور (اسم ظاہر جسے اسم ضمیر کی جگہ رکھا گیا ہے) "اسم اشارہ" ہو تو مسند الیہ کی تمیز میں کمال عنایت کے لئے ہوگا کیونکہ اسم اشارہ حکم بدیع کے ساتھ شخص ہوتا ہے جیسا کہ شاعر کا قول "کتنے ہی کامل تھیں جن کو ان کے طریق معاش نے عاجز کر دیا اور کتنے ہی بکے جا مل جن کو تو رزق والا پانچکا اور اس بات نے عقلوں کو حیران کر چھوڑا اور ماہر علوم کو زندقہ بنا دیا۔۔۔۔۔

خلاصہ: یعنی مسند الیہ کے باب میں کسی اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر وضع الضمیر موضع المظهر کے بجائے وضع المظهر موضع الضمیر بھی ہو جاتا ہے اور اسکی دو صورتیں ہیں (الف) وضع المظهر موضع الضمیر کے مقام میں اسم اشارہ ذکرنا چند وجوہ سے ہے۔ (1) تمیز میں کمال عنایت کے سبب جیسا کہ متن میں مذکور ہے۔ (2) سامع پر حکم کے لئے۔ (3) سامع کی کنہی یا کمال ذہانت پر اعتماد کرنے کے لئے (4) مسند الیہ کے کمال ظہور کا دعویٰ کرنے کے لئے۔ (5) مسند الیہ کے غیر میں بھی "وضع المظهر موضع الضمیر" کا ظہور کے دعویٰ کے لئے ہوگا۔ (ب) اگر وضع المظهر موضع الضمیر اسم اشارہ کے لئے علاوہ کوئی اور چیز ہو تو وہاں مندرجہ مقتضیات و مرجحات ہو گئے۔ (1) وضع المظهر موضع الضمیر سامع کے ذہن میں مسند الیہ کی تمیز کی زیادتی کے لئے ہوگی (2) وضع المظهر موضع الضمیر سامع کے دل میں رعب و دبدبہ ڈالنے کے لئے ہوگی (3) وضع المظهر موضع الضمیر مامور کو داعی کی تقویت کے لئے ہوگی۔۔۔ وضع المظهر موضع الضمیر مسند الیہ کے باب کے علاوہ میں بھی مامور کو دعوت دینے والے کی تقویت کے لئے ہوگی (4) استعطاف کے لئے بھی وضع المظهر موضع الضمیر ہوتا ہے۔ یہ خلاصہ خلاف مقتضی الظاہر کی ابتدائی گفتگو میں مذکور ہو چکا۔ قول مذکور کا خلاصہ ذیل کی تشریح میں دیکھا جائے۔

قوله: وقد يعكس الخ۔ وضع المظهر موضع الضمیر سے اسم اشارہ لانے کے مقتضی و مرجحات میں سے ایک مرجع و مقتضی یہ ہے کہ مسند الیہ کا اعتبار میں کامل درجہ پر ہونے کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہوتا ہے کیونکہ مسند الیہ حکم بدیع کے ساتھ خاص ہوتا ہے۔ مثلاً احمد بن محمد بن

<https://archive.org/details/@zohaibhasanattari>

مقصود ہو یا نہ ہو یعنی علامہ سا کی کے مذہب پر حکم با قاعدہ لہر فقط کمال حمایت کے لئے ہی ہوگا حالانکہ یہ خلاف واقع ہے تو جب علامہ سا کی کا موقف رد ہو گیا تو قول مذکور کا کمال حمایت پر محض ہونا متعین ہو گیا جیسا کہ ہمارا دعویٰ تھا۔

المظہر مسند الیہ کے باب میں اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہ بطور وضع المظہر موضع المظہر میں اسم اشارہ کے ساتھ اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ قاعدہ لہر سامع پر حکم کیا جاسکے چاہے مشار الیہ محسوس بصر ہو یا مشار الیہ محسوس بصر نہ ہو مثلاً (مشار الیہ محسوس بصر کی مثال) کوئی نا بیجا آپ سے سوال کرتا ہے "من حسوبی" مجھے کس نے مارا تو آپ جواباً کہتے ہیں "ہذا حسوبک" اس نے تجھے مارا ہے حالانکہ قلم ذکر کے سبب یہ مقام "مقام احراز" تھا مگر قاعدہ لہر سامع پر حکم واستہزاء کے لئے اسم اشارہ لائے جو محسوس بصر کے لئے لایا جاتا ہے جبکہ سائل قاعدہ لہر ہے۔ یا (مشار الیہ غیر محسوس بصر کی مثال) مذکورہ سوال کے جواب میں آپ غلام کی جانب اشارہ کرتے ہوئے قاعدہ لہر کو جواب دیتے ہیں کہ "ہذا حسوبک" ان مثالوں میں حکم واستہزاء کے طور پر نا بیجا یعنی غیر بصیر کو بصیر کے منزلہ میں رکھ کر اسم اشارہ (جو حاسب لہر کے ساتھ محسوس کی طرف اشارہ کرنے کے لئے موضوع ہے) کو لائے ہیں اور یہ سراسر غیر بصیر کا استہزاء ہے۔

..... **قوله** او **المنشاء** **حلی** **کمال** **الخ**۔ مسند الیہ کے باب میں اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہ بطور وضع المظہر موضع المظہر میں اسم اشارہ کے ساتھ اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ سامع کی کنہ دینی پر تعجب اور اعلان ہو سکے یعنی سامع اتنا کند ذہن ہے کہ وہ محسوس بصر کے علاوہ کسی چیز کو سمجھ ہی نہیں سکتا لہذا اس کے ساتھ خطاب کرنے کے لئے اسم اشارہ لائے مثلاً کسی نے سوال کیا "من عالم البلد" شہر کے بڑے عالم دین کون ہیں تو جواباً "ذاک زید" حالانکہ یہ مقام "مقام احراز" کیونکہ مرجع ماقبل سوال میں مذکور ہو چکا ہے مگر محض سائل کی فہادت پر تعجب کرنے کے لئے اسم اشارہ لائے۔

..... **قوله** او **حلی** **فطانتہ** **الخ**۔ مسند الیہ کے باب میں اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہ بطور وضع المظہر موضع المظہر میں اسم اشارہ کے ساتھ اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ سامع کی فطانت و کمال ذہانت پر تعجب کی جاسکے یعنی سامع اتنا ذہین ہے کہ معقولات بھی اس کے لئے محسوسات کے قائم مقام ہیں مثلاً مدرس و استاد کسی دقیق مسئلہ کی تقریر کے بعد فرمائیں "ہذہ عند فلان ظاہرہ" جس میں فلان کی مدح اور غیر پر تعریفیں ہو تو یہاں مقتضی الظاہ ہر تو یہ تھا کہ ہی ظاہرہ عند فلان کہا جاتا کیونکہ اس کا ذکر ماقبل مسئلہ میں مذکور ہو چکا تھا مگر مقتضی الظاہ سے خلاف مقتضی الظاہ ہر کی جانب عدول کیا تاکہ سامع کی کمال فطانت پر تعجب ہو سکے۔

..... **قوله** او **امد** **کمال** **ظہودہ** **الخ**۔ مسند الیہ کے باب میں اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہ بطور وضع المظہر موضع المظہر میں اسم اشارہ کے ساتھ اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ حکم کے نزدیک مسند الیہ کے کمال ظہور کا دعویٰ کیا جاسکے کہ اگر چہ فی الواقع مسند الیہ ظاہر نہیں ہے مگر کمال ظہور میں حکم کے نزدیک محسوس بصر کی طرح ہے مثلاً جدال یا تقریر مسئلہ کے وقت یوں کہنا کہ انکروا العصم لہذہ ظاہرہ او مسلمہ تو یہاں مقتضی الظاہ ہر تو یہ تھا کہ احراز کرنے ہوئے عبارت یوں لائی جاتی کہ ہی ظاہرہ او مسلمہ لیکن خلاف مقتضی الظاہ ہر کی طرف عدول کیا گیا تاکہ کمال ظہور کا دعویٰ کیا جاسکے گویا یہ چیز مسلم یا ظاہر ہونے میں محسوس و بصر (جس کا انکار ماقبل کو زید نہیں دیتا) کی طرح ہے۔

وَعَلَيْهِ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْبَابِ شَيْءٌ تَعَالَيْتُ عَنْ أَشْجَى وَمَا بَكَ حِلَّةٌ تَرِيدِينَ

فَقُلْنِي قَدْ ظَهَرَتْ بِذَاكَ.

﴿ترجمہ﴾ اور مسندالیہ کے باب کا غیر اسی (طریقہ) پر ہے (مثلاً) شعر (کا ترجمہ) تو نے جان بوجھ کر بیماری اختیار کی تاکہ میں پریشان ہو جاؤں حالانکہ تجھے کوئی بیماری نہیں ہے تو میرے قتل کا ارادہ رکھتی ہے یقیناً تو اس میں کامیاب ہوگی

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماخذ "اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہ بطور وضع المظہر موضع المظہر" کے ہامچیں اور آخری مرجع و مقتضی کو ذکر کر رہے ہیں یعنی مسندالیہ کے غیر میں بھی "وضع المظہر موضع المظہر" کمال ظہور کے دعویٰ کے لئے ہوگا۔

﴿.....قوله وعلیه من خیر الخ۔ مسندالیہ کے علاوہ کسی اور باب میں اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہ بطور وضع المظہر موضع المظہر میں اسم اشارہ اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ حکم کے نزدیک مسندالیہ کے غیر کے کمال ظہور کا دعویٰ کیا جاسکے مثلاً شاعر عبداللہ بن دین کا قول: بحاللت کسی اشجی وماہک حلة حتریدین قلعی قد ظہرت ہذاک۔ مثال مذکور میں ہمارا شاہد "ہذاک" کا لفظ ہے مقتضی الظاہ تو یہ تھا کہ اشارہ کرتے ہوئے "ہ" لایا جاتا کیونکہ اس کا مرجع محترم الذکر اور غیر محسوس و غیر مبصر ہے لہذا اس کے لئے اسم اشارہ نہیں لانا چاہیے تھا کیونکہ اسم اشارہ محسوس و مبصر کے لئے موضوع ہے جو یہاں مفقود ہے مگر خلاف مقتضی الظاہ کی طرف مدول کیا گیا کہ اس کا قتل ہونا گویا کمال ظہور میں محسوس و مبصر کے درجہ میں ہے۔ چھکے مثال مذکور میں قلعی مسندالیہ نہیں ہے لہذا ہم نے کہا کہ غیر مسندالیہ میں اسی طریقہ پر ہوگا۔

وَأَنْ كَانَ غَيْرُهُ فَلِزِيَادَةِ التَّمَكُّينِ نَحْوُ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ وَغَيْرُهُ مِنْ غَيْرِهِ وَبِالْحَقِّ أَكْزَلُنَا وَبِالْحَقِّ نَزَلُ۔

﴿ترجمہ﴾ اور اگر وہ (وضع المظہر موضع المظہر کی جگہ آنے والا) اسم اشارہ کا غیر ہو تو سامع کے ذہن میں ممکن کی زیادتی کے لئے ہوگا مثلاً (اللہ تعالیٰ کا فرمان) قل هو الله احد، الله الصمد۔ اور اسکی نظیر مسندالیہ کے باب کے علاوہ میں (مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان) حق کے ساتھ ہی ہم نے اسے نازل کیا اور حق کے ساتھ ہی وہ نازل ہوا۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ اب ماخذ وضع المظہر موضع المظہر کی دوسری صورت بیان کرنا چاہتے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ اگر وضع المظہر موضع المظہر اسم اشارہ کے علاوہ کوئی اور اسم ظاہر ہو تو وہاں مندرجہ مقتضیات و مرجحات ہونگے۔ (1) وضع المظہر موضع المظہر سامع کے ذہن میں مسندالیہ کی ممکن کی زیادتی کے لئے ہوگی۔ جیسا کہ قول مذکور میں ہے۔ (2) وضع المظہر موضع المظہر سامع کے دل میں رعب و دہرہ ڈالنے کے لئے ہوگا (3) وضع المظہر موضع المظہر مامور کے داعی کی تقویت کے لئے ہوگا۔ (4) وضع المظہر موضع المظہر مسندالیہ کے باب کے علاوہ میں بھی مامور کو دعوت دینے والے کی تقویت کے لئے ہوگی۔ (5) استعطاف کے لئے بھی وضع المظہر موضع المظہر ہوتا ہے کما غیر واحد۔

﴿.....قوله وان كان غيرة الخ۔ اسم اشارہ کے علاوہ کو وضع المظہر موضع المظہر میں لانا سامع کے ذہن میں ممکن یعنی استقرار کی زیادتی کے لئے ہوتا ہے۔ مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان "قل هو الله احد۔ الله الصمد" یہاں هو الصمد کہنا چاہیے تھا کیونکہ مرجع محترم ہو چکا ہے مگر ممکن کی زیادتی کے لئے "الله الصمد" کہا کیونکہ مضمون کی دلالت ابہام سے خالی نہیں ہوتی ہے بخلاف مظہر کے کیونکہ اسم مظہر سے اشتراک اصلاً محتمل

کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی ذات کے لئے عدم اشتراک ہی لائق ہے۔

﴿قوله وظفیرہ من غیوہ الخ۔ مسند الیہ کے باب کے علاوہ میں غیر اسم اشارہ کو وضع المظہر موضع المظہر لانا سامع کے ذہن میں ممکن یعنی زیادتی کے لئے ہوتا ہے جس کی نظیر اللہ تعالیٰ کا فرمان ”وبالحق الزوالہ وبالحق نزل“ مثال مذکور میں دو احتمال ہیں (۱) اول یہ کہ ہمدہ ہے کہ ”اعادۃ المعرف معرفۃ“ (کسی معرف کو دوبارہ معرف لانے سے محکم الذکر معرف ہی مراد ہوتا ہے) کے مطابق دونوں جگہوں میں مذکور حق سے معنی واحد (حکمت) ہی مراد ہوتی ہے مثال ہماری شاہد بن سکتی ہے یعنی اس احتمال پر یوں بحث کی جائیگی کہ تقاضا متقاضی الظاہر تو یہ تھا کہ ”وہ“ فرمایا جاتا کیونکہ حق حقیقہ الذکر ہے اور جو حقیقہ المریح والذکر ہو اس کو نیا مضمر لایا جاتا ہے مگر کلام کو خلاف مقتضی الظاہر لاتے ہوئے زیادتی اور جھٹکن کے لئے وضع المظہر موضع المظہر لے آئے۔ (۲) دوم یہ کہ پہلے حق سے حکمت مراد ہو اور دوسرے حق سے ادا ہو وہی مراد ہوں تو یہ مثال ہماری شاہد نہیں بن سکتی کیونکہ اجماع اہل علم کے لئے مریح اور راجح کا متحد المعنی ہونا مشروط ہے جبکہ یہاں دونوں مختلف المعنی بنتے ہیں لہذا معلوم ہوا یہاں دوسرے حق کو اسم ظاہر ہی لانا چاہیے تھا کیونکہ اس سے حق اول مراد ہی نہیں کما سکی طرف ضمیر لوٹائی جائے۔

أَوْادْخَالَ الرُّوعِ فِي ضَمِيرِ السَّامِعِ وَتَرْبِيَةِ الْمُهَابَةِ أَوْ تَقْوِيَةِ ذَاغِي الْمَأْمُورِ وَمِثَالُهُمَا قَوْلُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ يَأْمُرُكَ بِكَذَاوَعَلَيْهِ مِنْ غَيْرِهِ فَكَذَا عَزَمْتُ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ أَوْ اسْتَعِظْ بِقَوْلِهِ عَالِي الْهَيْئَةِ عِبْدُكَ الْفَاسِقُ أَتَاكَ

﴿ترجمہ﴾ (وضع المظہر موضع المظہر کی جگہ اسم اشارہ کا غیر) سامع کے دل میں خوف کو زیادہ کرنے یا مامور کو بلانے والے کی تقویت کے لئے ہوتا ہے اور ان دونوں کی مثال خلفاء کا قول ”امیر المؤمنین یا مروت بکذا“ ہے اور اسی (طریقہ) پر ہے مسند الیہ کے علاوہ باب (میں وضع المظہر موضع المظہر کی جگہ اسم اشارہ کا غیر لانا) (مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان) پس جب تو پختہ ارادہ کر لے تو پھر اللہ تعالیٰ پر ہی بھروسہ رکھ۔ یا مہربانی کی طلب کے لئے ہوتا ہے مثلاً شاعر کے قول کا مصرع ”اے میرے خدا تیرا گنہگار بندہ تیرے حضور حاضر ہے۔“۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن قول مذکور سے مسند الیہ کے باب میں اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر بطور وضع المظہر موضع المظہر کے چند دیگر مرجحات و مقتضیات کو ذکر کر رہے ہیں جنکی طرف ہم سابق خلاصہ جات میں اشارہ کر چکے ہیں۔

﴿قوله او ادخال الرُّوع الخ۔ مسند الیہ کے باب میں اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر بطور وضع المظہر موضع المظہر میں اسم اشارہ کا غیر اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ سامع کے دل میں خوف کو زیادہ کیا جاسکے۔

﴿قوله او تقویہ الخ۔ مسند الیہ کے باب میں اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر بطور وضع المظہر موضع المظہر میں اسم اشارہ کا غیر اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ مامور کے دل میں داعی (آمر) کی تقویت ڈالی جاسکے۔ مثلاً ادخال الرُّوع اور تقویت داعی کی مثال خلفاء کا قول ”امیر المؤمنین یا مروت بکذا“ اس مثال میں آمر ضمیر (اتا) کے بجائے اسم ظاہر (امیر المؤمنین) کی طرف اسناد کرتا ہے تاکہ سامع و مامور کے دل

میں خوف ڈالا جائے کیونکہ لفظ امیر اور سلطان ظہر پر دلالت کرتا ہے جس سے خوف وغیرہ محسوس ہوتا ہے۔

..... **قوله** وعلیه من غیرہ الخ۔ مسند الیہ کے علاوہ کسی اور باب میں اخراج الکلام علی خلاف تحقیق کا ہر بلور جمع البصر موجب البصر میں اسم اشارہ کا غیر اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ سامع و مامور کے دل میں حافی و آمر کی توجہ کا ڈالا جائے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان "لقد اذعزت لک کل علی اللہ" مثال مذکور میں چونکہ مقام "مقام تکلم" یعنی فاذا حضرت لک کل علی تو جیسا کہ بیان کیا گیا ہے کہ ہر جگہ غیر تکلم یعنی یائے مکمل سے اسم ظاہر (اللہ) کی طرف مدول کیا تاکہ آمر و داعی کی توجہ و تامل کی جائے کیونکہ اسم ظاہر ایسے معنی پر دلالت کرتا ہے جو آمر و داعی کی توجہ ذات پر دلالت کرتا ہے۔

..... **قوله** او استعطف کقوله الخ۔ مسند الیہ کے باب میں اخراج الکلام علی خلاف تحقیق کا ہر بلور جمع البصر موجب البصر میں اسم اشارہ کا غیر اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ سامع سے طلب رحمت کی جائے مثلاً شاعر کا قول: الہی عبدک العاصی الالہ . معسرا بالذنوب وقد دعاک . یہ مقام "مقام احاطہ تکلم" تھا یعنی "اذا ایتک عاصیا" کہنا تھا کیونکہ حکم اپنے رب سے دعا کر رہا ہے مگر حکم نے ضمیر تکلم عام ظاہر کی طرف مدول کیا تاکہ طلب رحمت ممکن ہو سکے کیونکہ اسم ظاہر (لفظ عبدک) سے عاجزی، انکساری، احتیاج رحمت اور ترقب شفقت کے معنی معلوم ہوتے ہیں۔

نوٹ: جمہور اور امام اعظم کے مابین ضمیر سے اسم ظاہر کے بدل بننے میں اختلاف ہے جمہور فرماتے ہیں کہ ضمیر سے اسم ظاہر معروف باللام بدل نہیں بن سکتا کیونکہ ضمیر "بدل (اسم ظاہر)" سے اعراف ہے تو اگر اسم ظاہر کو ضمیر سے بدل لائیں گے تو لازم آئے گا کہ بدل "مبدل منہ" سے ناقص ہو اور یہ جائز نہیں ہے۔ امام اعظم کہتے ہیں کہ ضمیر سے بدل بننا جائز ہے اور جمہور کے مذہب کا رد فرماتے ہیں کہ ضمیر قاعب سے اسم ظاہر کا بدل بالاتفاق جائز ہے حالانکہ وہ بھی اسم ظاہر معروف باللام سے اعراف ہے لہذا ضمیر قاعب کے علاوہ ضمیر سے بھی اسم ظاہر کا بدل بننا صحیح ہوگا کیونکہ تمام ضمائر اسم ظاہر سے اعراف ہونے میں برابر ہیں اور محض ضمیر قاعب کی صورت میں بدل کا جواز اور قاعب کے علاوہ کی صورت میں عدم جواز کا قول کرنے سے ترجیح بلا مرجع لازم آئیگی جو کہ جائز نہیں ہے۔ جمہور امام اعظم کے رد میں فرماتے ہیں کہ ضمیر قاعب میں ضمیر خطاب و تکلم کی نسبت ابہام ہوتا ہے یہی وجہ ہے کہ قاعب کے پورے چوبیسے لائے جاتے ہیں اور ضمیر خطاب میں قاعب کی نسبت قدرے ابہام کم ہوتا ہے اس لئے اس میں حشیتہ کی ضمیر مذکورہ صفت کے مابین مشترک ہے اور چونکہ حکم میں ابہام بالکل ہی کم ہے لہذا اس کے لئے دو ہی بیسے بنائے گئے۔ معلوم ہوا کہ ترجیح بلا مرجع کا قول کرنا درست نہیں ہے کیونکہ ترجیح بلا مرجع جب لازم آتی جب قاعب و خطاب اور تکلم کی ضمائر اعراف ہونے میں برابر ہوں مگر چونکہ یہ تمام اعراف ہونے میں برابر نہیں ہیں لہذا قاعب کی صورت میں بدل کا جواز اور خطاب و تکلم کی صورت میں عدم جواز سے ترجیح بلا مرجع لازم نہیں آئیگی۔ فلا اعتراض۔

السَّكَاكِي هَذَا غَيْرُ مُحْتَضٍ بِالْمُسْنَدِ إِلَيْهِ وَلَا بِهَذَا الْقَدْرِ بَلْ كُلُّ مِنَ التَّكْلِمْ وَالْخُطَابِ وَالْغَيْبَةِ مُطْلَقًا يُنْقَلُ إِلَى الْآخِرِ وَيُسَمَّى هَذَا النُّقْلُ عِنْدَ عُلَمَاءِ الْمُعَانِي التَّفَاتَا كَقَوْلِهِ تَطْلُو لَيْلِكَ بِالْأُتْمَدِ

﴿مَنْ لَا يَهْدِيهِ اللَّهُ يَلْزَمِ الشَّيْطَانَ﴾ مثلاً فلو كل على الله، الهی ہندك العاصی اناك میں فلو كل علیٰ اور انا العاصی کے بدلے علی اللہ اور ہندك العاصی لانا جہاں وضع الخطیئہ مریض المعسر ہے وہاں یہ حکایت سے غیبت کی طرف ”نقل کلام“ بھی ضمناً پائی جاتی ہے۔ بس اسی سبب ماتن نے علامہ سکا کی کا قول ذکر کر رہے ہیں کہ ان مثالوں سے یہ بات معلوم نہ کر لی جائے کہ چونکہ یہ مثالیں مسند الیہ کے باب میں ذکر ہوئی ہیں لہذا کلام کو حکایت سے غیبت کی طرف نقل کرنا مسند الیہ کے باب کے ساتھ خاص ہے اور نقل اسی مقدار (حکایت سے غیبت کی طرف انتقال) کے ساتھ مختص ہے۔ ماتن کے رد کا خلاصہ یہ ہے کہ حکایت سے غیبت کی نقل مسند الیہ کے باب کے ساتھ خاص نہیں ہے اور ایسے ہی نقل اسی مقدار پر بھی منحصر نہیں ہے بلکہ تکلم، خطاب اور غیبت میں سے ہر ایک دوسرے کی طرف منتقل ہو سکتا ہے عام ہے کہ مسند الیہ میں ہو یا اس کے علاوہ میں ہو، عام ہے کہ ہر ایک ان میں سے واقع ہو یا ان کو لانے کا ظاہر حال متقاضی ہو۔ ملائے علم معانی اس نقل کو التفات کے نام سے موسوم کرتے ہیں جو انسان کے داہنے اور بائیں ملکات یعنی متوجہ ہونے سے ماخوذ ہے۔ ماتن نے جمہور کا مذہب والسموہور سے بیان کیا ہے جیسا کہ آرہا ہے۔

سوال: "غیر متعلق" کا قول ماتن اور علامہ سکا کی دونوں کے اقوال سے زائد ہے یعنی اس سے تکرار مستفاد ہو رہا ہے کیونکہ عدم اختصاص تو گزشتہ مثالوں سے مفہوم ہو چکا ہے۔ اگر اس پر فاء تفریغ لاکر اسے تفریعاً ذکر کرتے تو یہ غیر متکرر ہوتا کیونکہ اب یہ گزشتہ مثالوں سے مفہوم ہونے والی بات پر تصریح ہو جاتا جبکہ ماتن نے اسے تفریعاً ذکر نہیں کیا جس سے اس کا مستدرک ہونا ثابت ہو گیا۔

«.....قوله ولا بهذا القبر الخ-

جواب: سب اختصاص اشیاء مفہوم لازم آئے گا جب دونوں جگہوں (نقل اول اور نقل ثانی) میں نقل سے "نقل مطلق" مراد ہو یا نقل غیر مطلق یعنی خاص مراد ہو مگر یہاں پہلی نقل سے نقل مطلق اور نقل ثانی سے نقل غیر مطلق یعنی "نقل الکلام من الکلم الی الغیۃ" یعنی نقل

خاص مراد ہے۔ اب معنی یہ ہا کہ نقل مطلق اسی مقدار (نقل خاص یعنی نقل الکلام من الحکم الی المعیہ) کے ساتھ مختص نہیں ہے یعنی نقل اول اور نقل ثانی میں مغایرت ثابت ہوگی لہذا سلب الخصص من الحکم لازم آیا۔ شارح تعلیم علامہ تھنارانی فرماتے ہیں کہ باتن کی مہارت مذکورہ ہماری توجہ کے بغیر تسامع سے خالی نہیں ہے یعنی ہماری تقریر سے اس مہارت کو تسامع پر مشتمل ہونا ظاہر ہو گیا کہ بغیر قرینہ ایک جگہ نقل سے نقل مطلق اور دوسری جگہ نقل سے نقل خاص مراد لی گئی ہے اور یہ تسامع کی بین دلیل ہے۔

﴿قولہ﴾ (الف) عین یعنی تکلم، خطاب اور فیہت کو دو میں ضرب دی تو چھ قسمیں ہو گئیں۔ ان کو مزید دو یعنی سبقت تعبیر یا غیر سبقت تعبیر یعنی نقل اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر تو یہ بارہ قسمیں ہو گئیں اور پھر ان بارہ کو مستندالیہ اور غیر مستندالیہ میں تقسیم کیا تو چھ ہیں اقسام ہو گئیں۔ (ب) سبقت تعبیر سے "التفات کی اقسام ستہ میں سے ہر ایک کے کلام میں واقع ہونے کے بعد پھر محدود عنہ اور مقول عنہ ہونا" مراد ہے اور غیر سبقت تعبیر سے "مقتضی الظاہر کے تقاضا کے سبب عدم ورود فی الکلام" مراد ہے یعنی وہاں مقتضی الظاہر کا تقاضا ہو کہ یہاں التفات نہیں ہونا چاہیے۔

﴿.....قولہ﴾ مقولہ تحوّل الخ۔ التفات کی مثال جیسے امراء القیس کا اپنے آپ سے خطاب کرتے ہوئے کہنا "مطاول لہلک بالامد" یہاں تکلم یعنی لیلی سے خطاب (ک غیر خطاب) کی طرف التفات کیا گیا ہے۔

وَالْمَشْهُورُ عِنْدَ الْجُمْهُورِ أَنَّ الْإِلْفَاتِ هُوَ التَّعْبِيرُ عَنْ مَعْنَى بِطَرِيقٍ مِنَ الطَّرِيقِ الثَّلَاثَةِ بَعْدَ التَّعْبِيرِ عَنْهُ بِآخَرٍ مِنْهُلَوْ هَذَا أَحْصَى مِنْهُ

﴿ترجمہ﴾ اور جمہور کے نزدیک التفات (یہ ہے کہ) معنی کو تین طریق (تکلم، خطاب اور فیہت) میں سے کسی ایک طریقہ کے ساتھ تعبیر کرنے کے بعد ان میں سے کسی دوسرے طریقہ سے تعبیر کرنا (التفات کہلاتا ہے) اور یہ علامہ سکا کی کے (بیان کردہ) التفات سے اخص ہے۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن جمہور کے مذہب کے مطابق التفات کو تفصیلاً بیان کرتے ہوئے علامہ سکا کی کی تعریف اور جمہور کی بیان کردہ تعریف کے لحاظ سے التفات کی نسبت و فرق کو بھی بیان کریں گے۔ التفصیل فی التشریح۔

﴿.....قولہ﴾ والممشہور عند الجمهور الخ۔ یہاں سے ماتن علامہ سکا کی کے قول کے مقابل جمہور کا قول ذکر کر رہے ہیں کہ جمہور کے نزدیک التفات کی تعریف یہ ہے "الالفاظ هو التعبير عن معنى بطريق من الطرق الثلاثه العکلم والخطاب والھیبة بعد التعبير عنه بآخر منها" یعنی معنی کو تکلم، خطاب اور فیہت کے طریقہ کے ساتھ تعبیر کرنے کے بعد ان میں سے کسی دوسرے طریقہ کے ساتھ تعبیر کرنے کا نام التفات ہے۔ لیکن مطلقاً نہیں بلکہ اس شرط کے ساتھ کہ تعبیر فانی مقتضی الظاہر اور سامع کے انتظار کے خلاف ہو۔ یہی جمہور کا مذہب ہے اور ماتن نے شرط مذکور کو قرینہ مقام سے مستفاد ہونے کی وجہ سے ترک کر دیا کیونکہ یہ مقام "اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر" کا ہے۔ التفات میں شرط مذکور اس لئے ضروری ہے کہ تاکہ انا زید، انت عمرو پر اگرچہ التفات کی تعریف صادق آرہی ہے کیونکہ یہاں تکلم (انا) یا خطاب (انت) کے بعد دوسرے طریقہ (اسم ذات جو کہ فیہت کا طریقہ ہے) کے ساتھ تعبیر کیا گیا مگر ظاہر الکلام فانی کو اسی طرح لانے کا تقاضا کرتا ہے لہذا ہماری شرط مذکور کے سبب اس سے احتراز ہو گیا کہ یہ اقبیل التفات نہیں ہے۔ اسی طرح نحن اللہون صبحوا الصباحا کی مثال

میں بھی تکلم سے غیبت (السلون) کی طرف انتقال کیا گیا ہے مگر یہاں انتقال والکلمات بھی متفقہ الفاظ ہر کے موافق ہے حکام اور اہل اللہ نستعین
، اعداء، النعمت علیہم کی مسئلہ پر بھی اگرچہ الکلمات کی تعریف صادق آ رہی ہے مگر یہ "ایہا اللہ بعد" کے بعد کلام کو ایسے ہی لانا متفقہ
الفاظ تھا کیونکہ سورہ فاتحہ میں الکلمات صرف "ایہا اللہ بعد" میں تحقق ہوا ہے کہ اس میں غیبت یعنی ملک یوم الدین سے خطاب کی طرف
الکلمات ہوا ہے جبکہ باقی یعنی ایہا اللہ نستعین، اعداء اور النعمت علیہم "ایہا اللہ بعد" کے اسلوب پر جاری ہیں ان میں الکلمات تحقق نہیں
ہے کیونکہ ہم نے طریقہ فانیہ کے لئے اخراج الکلام علی خلاف متفقہ الفاظ ہر کی قید و شرط لگائی جو ان تمام مسئلہ میں غیر تحقق ہے لہذا الکلمات کی مسئلہ بھی
نہیں ہو سکتیں۔

﴿حاشا﴾ کچھ لوگوں نے عدا کے بعد اسم ظاہر کے آنے کو بھی الکلمات میں شمار کیا ہے مثلاً ایہا اللہین آمنا و غیرہ مسئلہ میں ان
حضرات کے نزدیک الکلمات ہے کیونکہ "ایہا اللہین" منادی ہونے کے سبب از قبیل خطاب ہو گیا اور اس کے بعد "آمنوا" دوسرا طریقہ (غیبت)
کے ساتھ تعبیر کیا گیا ہے جو کہ الکلمات ہے اور یہ متفقہ الفاظ ہر کے خلاف بھی ہے لہذا اس جیسی مسئلہ از قبیل الکلمات ہوئیں۔ علامہ تھارانی ایسے لوگوں
کے رد میں فرماتے ہیں کہ ہماری بیان کردہ شرط کے مطابق یہ بھی از قبیل الکلمات نہیں بنتا کیونکہ درحقیقت "ایہا اللہین" اسم موصول منادی ہے اور
اس موصول میں قیاس و قانون یہ ہے کہ وہ لفظ طیب کے ساتھ ہو کیونکہ موصول اسم ظاہر ہے اور اسم ظاہر از قبیل غائبات ہے اگرچہ اسے خطاب کے
سبب عدا و ماضی ہے لہذا "آمنوا" ایسے ہی متفقہ الفاظ ہر کے مطابق ہے جیسے منادی کے نام ہونے کے بعد خطاب لانا متفقہ الفاظ ہر کے مطابق ہے
حاشا "یا ایہا الذین" منادی ابھی تام نہیں ہے تو اسم ظاہر ہونے کے اعتبار سے غیبت کے درجہ میں ہے لہذا اس کا صلہ غیبت کے ساتھ ہی لایا جائیگا مگر
جب "آمنوا" کہہ کر اسے تمام کر دیا تو اب اس کے بعد جو بھی لایا جائیگا وہ خطاب کی مناسبت سے خطاب ہی لایا جائیگا مثلاً ایہا اللہین آمنا
اذقمم الی الصلوۃ۔ معلوم ہوا کہ اگر منادی تام ہونے کے بعد خطاب سے کسی اور طرف انتقال پایا گیا تو وہ الکلمات ہوگا مگر منادی کے تمام
ہونے سے قبل منادی غیبت کے درجہ میں ہوگا اور اس کے ساتھ جو بھی صفت لائی جائیگی وہ اسی اسم ظاہر کی مناسبت سے لائی جائیگی نہ کہ منادی
مخاطب کے حساب سے لائی جائیگی۔

﴿قوله وهذا اخص منه الخ﴾ اب ماقبل الکلمات کے بارے میں علامہ سکا کی اور جمہور کے قول میں فرق بیان کرنا چاہتے ہیں جس کا
خلاصہ یہ ہے کہ نام سکا کی کے نزدیک نقل اور تعبیر واحد ہی سے الکلمات تحقق ہو جاتا ہے چاہے ایک طریقہ سے دوسرے طریقہ کی طرف نقل کیا ہو یا
وہ اخراج الکلام علی خلاف متفقہ الفاظ ہو یعنی علامہ سکا کی کے نزدیک نقل عام ہے۔ جبکہ جمہور کے نزدیک کہ کلام کو تکلم، خطاب اور غیبت میں سے
کسی ایک طریقہ کے ساتھ تعبیر کرنے کے بعد ان میں سے کسی دوسرے طریقہ کے ساتھ تعبیر کرنے کا نام الکلمات ہے اس شرط کے ساتھ کہ وہ طریقہ
فانیہ اخراج الکلام علی خلاف متفقہ الفاظ ہو۔ یعنی جمہور کا الکلمات خاص ہے تو جہاں جمہور کا الکلمات پایا جائیگا وہاں علامہ سکا کی کا الکلمات ضرور پایا
جائیگا کیونکہ خاص عام کو سترزم ہوتا ہے مگر جہاں علامہ سکا کی کا الکلمات پایا جائیگا وہاں جمہور کے الکلمات کا تحقق ہونا ضروری نہیں کیونکہ عام کا تحقق
خاص کے تحقق کو سترزم نہیں ہے۔

ترجمہ: اور خطاب سے تکلم کی طرف (التفات کی مثال) شعر (کا ترجمہ) ہلاک کر دیا تھے (اے نفس) ایسے دل نے جو حسین عورتوں کی طلب میں خوش و غرم ہے جوانی کے شتم ہونے کے کچھ بعد بڑھا پے کے قریب۔ وہ دل مجھے لیلیٰ کے بارے میں تکلیف دیتا ہے حالانکہ اس کا قرب دور ہو چکا اور ہمارے درمیان شدائد و عظیم امور لوٹ آئے۔ اور فیبت کی طرف التفات مثلاً جب تم کشتی میں تھے اور وہ انگوٹے کر رہی۔

﴿.....قوله من الخطاب الى التكلم اخرج طحاہك قلب فی الحسان طروب = بعد الشاہ مصرحان مشہد
= یکلفنی لیلی وقد شط ولہا = وعادت عواد بیضا وخطوب۔ اس مثال میں مختلف قسم کے احتمالات ہیں مثلا (۱) یکلفنی یا نے
مضارع کے ساتھ ہو (2) تکلفنی تائے مضارع کے ساتھ ہو اور فاعل لیلی ہواں دونوں صورتوں میں جمہور اور علامہ سکا کی کے نزدیک ایک ہی
الغات پایا جا رہا ہے یعنی خطابت سے تکلم کی طرف الغات ہے کما هو الظاہر۔ (3) اگر فاعل ”قلب“ کو بتاتے ہیں تو پھر جمہور سکا کی کے نزدیک
بالاتفاق دو الغات ہیں (اول) بک اور یکلفنی یا تکلفنی کے یا تے حکم کے مابین کیونکہ یہاں مقتضی الظاہر یکلفنک یا تکلفنک تھا مگر
ضمیر خطاب کی جگہ ضمیر تکلم لائی جس سے سابق اسلوب بدل گیا اور الغات تحقق ہو گیا۔ (دوم) قلب اور تکلفنی کے فاعل مقدر ”انت یا قلب“
کے مابین الغات ہے کیونکہ قلب تو قائب سے ہے مگر ”انت یا قلب“ از قبیل حاضر ہے لہذا اول اور ثانی اسلوب کی تبدیلی سے الغات تحقق
ہو گیا۔

۴۔ قولہ والی الخیبت الخ۔ اب ماتن خطاب سے غیبت کی طرف التفات کی مثال بیان کریں گے جیسا کہ حتی اذا کنتم فی الفلک وجرین بہم میں خطابت (کنتم) سے غیبت (بہم) کی طرف التفات ہے حالانکہ مقتضی الظاہریہ تھا کہ ”بکم“ لایا جاتا۔

وَمِنَ النَّبِيِّاتِ إِلَى النُّكُلِ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَّاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَمُسَوِّدَةً وَإِلَى
الْخُطَابِ مَا لَكَ يَوْمَ الدِّينِ إِيَّاكَ نَعْبُدُ

﴿ترجمہ﴾ اور غیبت سے تکلم کی طرف التفات (مثلاً) اور اللہ ذات ہے جس نے ہواؤں کو چلایا تو وہ بادل کو ہٹاتی ہیں تو ہم نے اسے سیراب کیا۔ خطاب کی طرف التفات (مثلاً) قیامت کے دن کا مالک، ہم خاص تیری ہی عبادت کرتے ہیں۔

﴿.....قوله من الغيبات الى التكلم الخ غيبات سے ظلم کی طرف التفات کی مثال اللہ تعالیٰ کا فرمان ”والله الذي اوسل الرياح
لفتنر سحابا فسقناه الى بلد الآيه“ یہاں مقتضی الظاہ ”فسقناہ“ تھا۔

﴿.....قوله الى الخطيب الخ۔ فیبت سے خطاب کی طرف التفات کی مثال اللہ تعالیٰ کا فرمان ”مالك يوم الدين۔ اياه لعبد“ یہاں مقتضی الظاہ ”ایاہ لعبد“ تھا کیونکہ سابق کلام (مالك يوم الدين) از قبیل قاعب ہے لہذا اسی اسلوب پر چلتے ہوئے ایاہ لعبد کہنا چاہیے تھا مگر سابق اسلوب سے عدول و نقل کرتے ہوئے ”ایاہ لعبد“ کہا گیا جس سے دونوں جگہوں پر تعبیر مختلف ہو گئی اور التفات متفق ہو گیا۔

وَوَجْهَهُ أَنْ الْكَلَامَ إِذَا نُقِلَ مِنْ أَسْلُوبٍ إِلَى أَسْلُوبٍ آخَرَ كَانَ أَحْسَنَ تَعْرِيفَةٍ

انفعال السامع وأكثر انفعالنا فلا ضغف انبه

ترجمہ اور التفات (کے حسین ہونے) کی وجہ یہ ہے کہ بیک کلام جب ایک اسلوب سے کسی دوسرے اسلوب میں نکل ہوگا تو سامع کی تازگی و نشاط کیلئے زیادہ اچھی مدت اور اس کی طرف کان لگا کر سننے کے سبب زیادہ سمجھ کر لے والا ہو جائیگا۔

قوله ووجه ان الکلام الخ۔

سوال۔ ماتن نے التفات کی وجہ و طریقہ کے ذکر کا دعویٰ کیا اور دلیل میں اسکی احصیہ ثابت کر دی کیونکہ دعویٰ مطلق ہے اور دلیل مقید بالاحصیہ ہے اور مقدمہ ہے کہ ”مقید“ مطلق کی دلیل نہیں ہو سکتا لہذا دلیل دعویٰ کے مطابق نہ ہوئی۔

جواب۔ یہ جملہ دراصل ایک محذوف جملہ پر محیط ہے تقریر عبارت یوں تھی الالفاظ حسن ووجه حسنه ان الکلام الخ خلاصہ بحث یہ ہے کہ کلام کے حسین ہونے کی وجہ یہ ہے کہ کلام جب ایک اسلوب سے دوسرے اسلوب میں نکل جاتا ہے تو کلام میں ایسی خوبصورت مدت و تجدید پیدا ہو جاتی ہے جس سے سامع کو نشاط، تازگی، کلام میں رغبت اور کلام کی طرف غور کرنے پر جمید کی زیادتی حاصل ہو جاتی ہے کیونکہ مقدمہ ہے ”کل جلیل للبرز“ ہر نئی چیز مزیدار ہوتی ہے اور یہی طی الاطلاق التفات کی وجہ حسن ہے۔ معلوم ہوا کہ دعویٰ اور دلیل دونوں مقید ہیں فلا اعتراض۔

سوال۔ اب بھی دلیل دعویٰ کے مطابق نہیں کیونکہ یہاں دعویٰ ”الالتفات حسن“ حسن کے ساتھ مقید ہے اور دلیل احصیہ کی قید پر مشتمل ہے۔ ثابت ہو گیا کہ دعویٰ و دلیل تھید میں مطابق نہیں ہیں حالانکہ دعویٰ و دلیل کے لئے مطابقت شرط ہے۔

جواب۔ یہ اعتراض جب لازم آئیگا جب احسن اسم تفصیل ہو مگر یہاں احسن اپنے باب یعنی اسم تفصیل سے مستعمل نہیں ہے بلکہ یہ حسن کے معنی میں ہے۔ فلا اعتراض۔

وَقَدْ تَخْتَصُّ مَوَاقِعُهُ بِلَطَائِفِ كَمَانِي الْفَاتِحَةِ فَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا ذَكَرَ الْحَقِيقَ بِالْحَمْدِ عَنْ قَلْبٍ حَاضِرٍ يُجِدُّ مِنْ نَفْسِهِ مَحَرَّكَاً لِلْإِقْبَالِ عَلَيْهِ وَكُلَّمَا أَجْرَى عَلَيْهِ صِفَةٌ مِنْ تِلْكَ الصِّفَاتِ الْعَظِيمِ قَوَى ذَلِكَ الْمَحَرَّكَ إِلَى أَنْ يُؤَوَّلَ الْأَمْرَ إِلَى خَاتَمَتِهَا الْمُفِيدَةِ أَنَّهُ مَا بَكَ لَأَمْرُ كُلِّهِ فِي يَوْمِ الْجَزَاءِ فَحِينَئِذٍ يُوجِبُ الْإِقْبَالُ عَلَيْهِ وَالْخُطَابُ بِتَحْصِينِهِ بِغَايَةِ الْخُضُوعِ وَالْاسْتِقَانَةِ فِي الْمَهْمَاتِ

ترجمہ اور کبھی التفات کے مواقع کئی دوسرے لطائف کے ساتھ خاص ہوتے ہیں مثلاً فاتحہ شریف میں جب بندہ دل حاضر سے حمد کے لائق حقیقی کا ذکر کرتا ہے تو وہ اپنے نفس میں اس ذات پر متوجہ ہونے والا ایک محرک پاتا ہے اور جب کبھی اس ذات پر ان صفات عظیمہ سے کسی صفت کو جاری کرتا ہے تو یہ محرک اس بات پر قوی ہو جاتا ہے کہ اب کلام کو ان

صفات کے خاتمہ کی طرف پھیرا جائے جو اس کے قیامت کے دن تمام امور کے مالک ہونے کا قائدہ دیتی ہیں تو اس وقت اس ذات پر توجہ کرنا اور انتہائی درجہ عاجزی اور تمام مہمات میں استعانت کو اسی کے ساتھ خاص کرنے کو واجب کریگا۔۔۔

﴿قوله وقد فخص مواضع الخ﴾ اب ماتن یہ بتانا چاہتے ہیں کہ کبھی مذکورہ مواقع الثقات سے ”حسن مذکور“ کی وجہ کے علاوہ کئی اور محاسن و دقائق بھی مستفاد ہو سکتے ہیں اور یہ لطائف موضع و مقام کے اختلاف سے مختلف ہو جاتے ہیں مثلاً سورت فاتحہ میں بندہ جب حمد کے حقیقی لائق کو دل حاضر سے یاد کرتا ہے تو وہ اپنے دل میں ایسے محرکات پاتا ہے جو اسے حمد کے لائق پر متوجہ کر دیتے ہیں اور جوں، جوں وہ ان صفات عظیمہ کو اس ذات پر جاری کرتا جاتا ہے تو محرک اس بات پر قوی ہو جاتا ہے کہ معاملہ کو خاتمہ صفات کی طرف مودل کیا جائے یعنی مسالك يوم الدين جو اس بات کا قائدہ دے رہی ہے کہ لائق حمد و حقیق بالحمد قیامت کے دن ہر معاملہ کا مالک ہوگا کیونکہ مالک کی اضافت یوم کی طرف غریت کی بناء پر ہے جس کا معنی یہ ہے کہ ”قیامت کے دن میں مالک ہے“ اور مفعول محذوف جس پر تعین دلالت کرتی ہے یعنی ہر معاملہ کا مالک ہے تو اس وقت یہ محرک انتہائی درجہ قوت کی وجہ سے لائق حمد و حقیق بالحمد پر بندہ کے متوجہ ہونے اور تمام مشکلات میں اسی سے طلب مدد اور انتہائی درجہ عاجزی کے ساتھ اس لائق حمد کو بخش کر کے خطاب کرنے کو واجب کرتا ہے۔ انتہائی درجہ عاجزی سے عبادت مراد ہے اور مستحقین کے مفعول محذوف سے عموم مہمات مستفاد ہے اور تقدیم المفعول سے تخصیص مستفاد ہوتی ہے۔ معلوم ہوا کہ فاتحہ میں الثقات کا لطیفہ داعیہ اس بات پر ”حمیہ“ کرتا ہے کہ جب بندہ فاتحہ کی قرأت شروع کرے تو اس پر واجب ہے کہ اس کی قرأت ایسے طریقہ پر ہو کہ وہ اپنے نفس میں اس محرک کو پالے۔

سوال۔ ماتن نے مالک کو صفت قرار دیا ہے۔ صفت سے ماتن کی کیا مراد ہے اگر صفت سے ماتن کی مراد صفت معنویہ ہے تو ٹھیک ہے یہ اللہ تعالیٰ کی صفت معنویہ ہے۔ اگر صفت سے صفت نحویہ مراد ہے کما هو المتعارف تو ہم اسے صفت حلیم نہیں کرتے کیونکہ مالک یوم الدين اسم جلال سے بدل واقع ہو رہا ہے صفت واقع نہیں ہو رہا کیونکہ مسالك ایک ایسا وصف عام (اسم قاعل) ہے جو اضافت کے سبب محرف و متعین نہیں ہو سکتا اور جب یہ اضافت کے سبب محرف و متعین نہیں ہو سکتا تو یہ معرفہ کی صفت کیسے بن سکتا ہے لہذا ماتن کا اسے صفت قرار دینا درست نہ ہوا۔

جواب۔ صفت سے ”صفت نحویہ“ مراد ہے اور رہا یہ اعتراض صفت نحویہ اضافت کے سبب معرفہ نہیں بن سکتی تو اس کا جواب یوں ہوگا کہ وصف سے یہاں وصف متبادر یعنی حدوث جیسا کہ اسم قاعل و مفعول وغیرہ میں ہوتا ہے مراد نہیں ہے کہ اعتراض مذکور لازم آئے بلکہ وصف مذکور سے ثبوت و استمرار مراد ہے جیسا کہ صفت مشبہ اور محققین کے نزدیک ہے اور صفت مشبہ اضافت سے محرف و متعین ہو جاتی ہے لہذا مالک کے ساتھ اسم جلال کی صفت لانا درست ہوا۔

وَمِنْ خِلَافِ الْمُشْتَطِصِ تَلَقَّى الْمُخَاطَبُ بِغَيْرِ مَا يَتَرَقَّبُهُ بِحَمَلِ كَلَامِهِ عَلَى خِلَافِ مُرَادِهِ تَنْبِيْهَا عَلَى أَنَّهُ هُوَ الْأَوَّلَى بِالْقَصْدِ كَقَوْلِ الْقَبْضَرِيِّ لِلْمُخْبَاجِ وَقَدْ قَالَ لَهُ مُتَوَعِّدًا لَا حَمَلَنَكَ عَلَى الْأَذْهِمِ مِثْلُ الْأَمِيرِ يَحْمَلُ عَلَى الْأَذْهِمِ وَالْأَشْهَبُ أَيْ مَنْ كَانَ مِثْلَ الْأَمِيرِ فِي السُّلْطَانِ وَبَسْطَةِ الْيَدِ فَجَدِيرٌ بِأَنْ يُصَفَّدَ لِأَنَّهُ يَصْفَدُ

واسفسی من دمہ، یعنی اے اللہ اس کا چہرہ سیاہ کر، اسکی گردن کاٹ ڈال اور مجھے اس کے خون سے سیراب کر۔ کسی نے حجاج کو قہری کی اس گستاخی کی اطلاع کر دی۔ حجاج نے قہری کو اپنے دربار میں بلایا اور پوچھا کہ کیا تم نے ایسے کہا ہے؟۔ قہری نے کہا نعم ولكن اردت العتب المحصورم کہ ہاں میں نے ایسا کہا ہے مگر میری مراد کچھ انور تھی نہ کہ آپ۔ حجاج نے کہا "لا حملنک علی الادھم" یعنی میں تجھے قید میں ڈال دوں گا۔ جواباً قہری نے کہا "معل الامیر بحمل علی الادھم والاشھب کما میر و سلطان جیسے لوگ تو سیاہی مائل اور سفیدی مائل گھوڑوں پر ہی سوار کرواتے ہیں کیونکہ صاحب قلبہ، کرم و بخشش اور نعمت والے حضرات کے لائق یہی بات ہے کہ ادم و اہمب گھوڑے پر سوار کروائیں۔ مثال مذکور میں یہ جملہ ہمارا شاہد ہے کیونکہ حجاج نے ادم سے بیڑی و قید مراد لی تھی مگر محکم (قہری) نے کہا کہ مخاطب (حجاج) کو اس ادم (بیڑی) کا غیر (ادم گھوڑا) مراد لینا زیادہ لائق ہے کیونکہ ان لوگوں کے حق میں عدم عطاء سے عطائے نعمت وغیرہ کرنا بہتر ہے۔ حجاج نے غصہ میں آکر کہا "ویلک انہ لحدید" "تجھے ہلاکت ہو میری مراد لوہے کی بیڑیاں ہیں۔ جواباً قہری نے کہا "ان یکون حدیداً غیر من ان یکون لہیداً یعنی چیز (ذہین) ہونا کند (کند ذہین) ہونے سے بہتر ہے۔ اب حجاج بن یوسف نے اپنے حواریوں سے کہا اسے اٹھا لو۔ درباریوں نے قہری کو اٹھا لیا۔ قہری نے یہ آیت پڑھنی شروع کر دی "مبھان الذی مسخولنا هذا الایہ یعنی پاک ہے وہ ذات جس نے ان لوگوں کو ہمارے لئے مسخر و تابع کر دیا۔ حجاج بن یوسف نے کہا قہری کو زمین پر رکھ دو۔ جب انھوں نے قہری کو زمین پر رکھا تو کہنے لگا کہ "منہا علفناکم و فہما نعیدکم" یعنی ہم نے اسی سے تمہیں پیدا کیا اور اسی میں لوٹائیں گے۔ کہتے ہیں کہ حجاج نے قہری کو معاف کر دیا کیونکہ وہ اس کے اسلوب مذکور سے متاثر ہو گیا تھا۔

سوال: ماتن کا قول "لا حملنک علی الادھم" میں حجاج کی غرض کے مناسب یوں کہنا تھا "لا حملن الادھم علیک" میں لازماً تم پر قید کو ڈال دوں گا۔ یوں نہیں کہنا چاہیے تھا کہ میں تجھے ضرور قید (بیڑی) پر ڈال دوں گا کیونکہ انسان پر قید (بیڑی) ڈالی جاتی ہے انسان قید پر نہیں ڈالا جاتا۔

جواب: (اولاً) یہ استعمال اور حمل کو یوں متعدی ہونا ایک وضعی معاملہ ہے یعنی اس کی وضع ہی اسی طرح ہوئی مثلاً حمل علی الادھم یعنی اسے بیڑی کے ساتھ قید کر دیا گیا۔ (ثانیاً) مان لیں یہ جملہ سقم پر مشتمل ہے تو پھر جواب یہ ہوگا کہ یہ اخراج الکلام علی خلاف مقتضی لفظ ہر من غیر باب المسد الیہ کی قسم سوچم از قبیل قلب ہے کما ستر فہ ان شاء اللہ تعالیٰ۔ (ثالثاً) یہ جملہ استعارہ کنایہ کے طور پر مستعمل ہے یعنی بولا ادم (قید) مراد لیا مرکوب (سواری) کیونکہ قید اور مرکوب دونوں میں ممکن ہوتا ہے اور ادم کے لئے حمل کا ثبوت قلیل ہو گیا کیونکہ یہ مشبہ بہ کے لوازمات سے ہے لہذا یہ استعارہ مکنیہ تخیلیہ ہو گیا۔ کما غیر واحد۔ (رابعاً) اعتراض مذکور جب لازم آئیگا جب علی جارہ "استطاء" کے لئے ہو جبکہ علی جارہ یہاں الی جارہ کے معنی میں ہے۔ اب معنی یہ بنے گا کہ "لا لجانک الی القید" یعنی میں تجھے قید ہونے پر مجبور کر دوں گا۔ جواب مذکور سے ماقبل جوابات ملاحظہ مذکورہ کی حاجت نہیں رہتی۔ قررہ العظامہ العدوی۔

أَوِ السَّائِلِ بِغَيْرِ مَا يَنْتَظِبُ بِتَنْزِيلِ سَوَالِهِ مَنْزِلَةً غَيْرَهُ تَنْبِيْهَا عَلَى أَنَّهُ الْأَوَّلَى
بِحَالِهِ أَوِ الْفَهْمُ لَهُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ كُلِّ مَوْأْتِيَتْ لِلنَّاسِ

وَالْحَجَّ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُلْ مَا أَنفَقْتُ مِنْ خَيْرٍ قَتَلُوا الَّذِينَ وَالْأَقْرَبِينَ
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ

(ترجمہ) یا سائل کو اپنے مطلوبہ چیز کے علاوہ کا پانا اس کے سوال کو غیر سوال کے منزلہ میں اتارنے کے ساتھ اس بات پر تنبیہ کرتے ہوئے کہ بیشک یہ اس کے حال کے زیادہ بہتر و لائق ہے یا یہ اس کے لئے زیادہ اہم ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان وہ آپ سے چاند (بڑھنے اور گھٹنے کی) بابت سوال کرتے ہیں تو آپ فرما دیجیے محبوب یہ لوگوں اور حج کے اوقات کار ہیں اور آپ سے سوال کرتے ہیں کہ کیا خرچ کریں، فرما دیجیے محبوب جو تم حلال کمائی وغیرہ سے خرچ کرو تو والدین، قریبی رشتہ داروں، یتیموں، مساکین اور مسافروں کے لئے (خرچ کرو)۔

﴿خلاصہ﴾ یہاں ماتن تعلق الخطاب کی ایک خاص صورت بیان کر رہے ہیں یعنی یہ بحث الخطاب پر عطف الخاص بمرام کے قبیل سے ہے لہذا یہ اعتراض مندرج ہو گیا کہ آپ نے اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر من غیر باب مسند الیہ کی تین قسمیں بیان کی تھیں جبکہ اس بحث سے تو چار اقسام کا ہونا لازم آرہا تھا۔ بحث مذکور کا خلاصہ یہ ہے کہ کبھی سائل کے سوال کو غیر سوال کے منزلہ میں اتار کر اسکی مطلوبہ چیز کے علاوہ کاسائل پر القاء کیا جاتا ہے تاکہ اس بات پر توجہ ہو سکے کہ یہ ”غیر“ سائل کے حال کے زیادہ مناسب واولیٰ یا اس کے لئے اہم ہے۔

﴿.....قوله او السائل بغير مايتطلب الخ.....مثلا اللہ تعالیٰ کا فرمان ”یَسْئَلُونَكَ عَنِ الْاِهْلَةِ ۔ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ“ لوگوں نے چاند کی روشنی کے بڑھنے اور گھٹنے کے بارے میں سوال کیا کہ یہ کیوں گھٹتی اور بڑھتی ہے تو ان کے سوال کو غیر سوال کے منزله اتار کر اکی مطلوبہ چیز کے علاوہ کے ساتھ جواب دیا گیا تاکہ یہ معلوم ہو کہ ان کے لئے مذکور فی الجواب باتوں کا جتنا زیادہ بہتر و ادبی تھا تو جواب میں روشنی کی کمی اور زیادتی کی غرض کو بیان کیا گیا کہ چاند کی روشنی کی کمی، زیادتی اس لئے ہے تاکہ لوگ اپنی کھیتی، تجارت، صوم وغیرہ اور محال جج پہچان سکیں۔

﴿نوٹ﴾: تعلق مسائل اور تعلق مخاطب میں فرق یہ ہے کہ تعلق مخاطب کے برخلاف تعلق مسائل سوال پر مبنی ہوتا ہے۔

سوال :- جواب کا سوال کے مطابق ہونا لازم ہوتا ہے جبکہ یہاں سائل کو ”جواب غیر مطلوب“ دیا گیا تو جواب سوال کے مطابق نہ ہوا لہذا اس قسم کو از قبیل بلاغت نہیں ہونا چاہیے کیونکہ اس سے عدم جواز لازم آتا ہے جو بلاغت کے مناسب نہیں ہے۔

جواب: سوال کی دو قسمیں ہیں اول جدلی۔ اس میں جواب کا سوال کے مطابق ہونا واجب ہے۔ دوم تعلیمی، سوال تعلیمی میں جواب کی مطابقت ضروری نہیں بلکہ مسائل کی حالت کا اعتبار ہوتا ہے یعنی وہی چیز جواب میں کہی جائے جو مسائل کے حال کے زیادہ لائق ہو مثلاً طبیب کا علاج مریض کے سوال کے مطابق نہیں ہوتا بلکہ اس کے حال کے مطابق ہوتا ہے لہذا سوال تعلیمی میں مخالفت بھی جائز ہوئی کیونکہ نبی کریم جو اس امت کے حکیم ہیں وہ سائنسین کے حال کے مطابق جواب ارشاد فرما رہے ہیں۔

﴿.....قوله تعالى يستلونك هذا الخ۔ مثال مذکور میں مذکورہ بالا طریقہ کے ساتھ یہ بات بتائی گئی کہ یہ بات جاننا

ضروری نہیں کہ کیا خرچ کیا جائے بلکہ یہ ضروری ہے کہ کن لوگوں پر خرچ کیا جائے کیونکہ اگر کسی ایسے شخص کو سدا کیا جائے گا تو یہ متصدق صدقہ اور زکوٰۃ وغیرہ سے بری ذمہ نہیں ہو سکے گا لہذا مصارف انفاق کا معلوم ہونا اولیٰ ہے۔

وَمِنْهُ التَّعْبِيرُ عَنِ الْمُسْتَقْبَلِ بِلَفْظِ الْمَاضِي تَنْبِيْهَا عَلَى تَحَقُّقِ وَقُوْعِهِ نَحْوُ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ قَفْزَعٌ مِّنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

﴿ترجمہ﴾ اور اس (کلام کو مسند الیہ کے باب کے علاوہ سے خلاف مقتضی الظاہر لانے) سے مستقبل کو ماضی کے ساتھ تعبیر کرنا (بھی) ہے اس کے وقوع کے تحقق پر تنبیہ کرتے ہوئے مثلاً جس دن صور پھونکا جائیگا تو گھبرائے گا ہر وہ جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے۔

﴿تفصیل﴾ اب ماتن اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر من باب غیر المسند الیہ کی دوسری وجہ بیان کر رہے ہیں۔ خلاصہ بحث یہ ہے کہ اس تعبیر کی کئی صورتیں ہیں جن میں دو اصلی اور آخری دو مثلی (1) تعبیر المعنی المستقبل بلفظ الماضي (معنی مستقبل کو لفظ ماضی کے ساتھ تعبیر کرنا)۔ (2) تعبیر عن المعنی الماضي بلفظ المضارع (معنی ماضی کو لفظ مضارع سے تعبیر کرنا)۔ (3) التعبير عن المعنی المستقبل بلفظ المفاعِل (4) التعبير عن المستقبل بلفظ اسم المفعول۔ قول مذکور کے تحت پہلی دو صورتوں کو بیان کیا جائیگا اور آخری دو کو آئندہ قول کے تحت ذکر کیا جائیگا۔

﴿.....قوله ومنه التعبير الخ۔ (اول) تفصیل صورت اولیٰ یوں ہے کہ معنی مستقبل کو لفظ ماضی سے اس لئے تعبیر کیا جاتا ہے تاکہ معنی کے تحقق وقوع پر تنبیہ ہو سکے کہ یہ معنی لازمی طور پر ثابت و تحقق ہوگا مثلاً یوم یسْفَخ فی الصور فصعق من فی السموات والارض اس میں ”فسعق“ کو ماضی کے ساتھ تعبیر کیا گیا ہے حالانکہ یہ معنی مستقبل ہے کیونکہ آسمانوں اور زمین میں پائی جانے والی اشیاء کا معقوق ”صور“ کے پھوٹنے کے بعد مستقبل میں ہونا تھا مگر چونکہ اس کا تحقق یقینی تھا تو اس کے یقینی تحقق کو ثابت کرنے کے لئے معنی مستقبل کو لفظ ماضی کے ساتھ تعبیر کر دیا گیا۔ (دوئم) تفصیل صورت دوئم یوں ہے کہ معنی ماضی کو لفظ مستقبل کے ساتھ اس لئے تعبیر کیا جاتا ہے تاکہ اس صورت عجیبہ کو سامع کے ذہن میں حاضر کیا جاسکے اور اس کے تھوڑا تھوڑا ہو کر متحدہ ہونے کی طرف اشارہ کیا جاسکے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”والله الذی ارسل الرياح فشیق سحاباً یعنی فالتارات سحاباً“ اور اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ”وابعوا ما تملکوا الشیاطین یعنی ما تملک الشیاطین۔“

﴿نوٹ﴾ معنی مستقبل کو لفظ ماضی کے ساتھ تعبیر کرنا یا معنی ماضی کو لفظ مستقبل کے ساتھ تعبیر میں دو احتمال ہیں (الف) کہ تعبیر از قبیل مجاز مرسل ہو اور علاقہ ضدیت کا ہو کیونکہ ایک ضد کے ذکر سے دوسری ضد کا خیال دل میں آجانے میں مقارنت پائی جاتی کہ ”قاعده“ تعرف الاشیاء باضدادها بھی اسی معنی کی طرف مشیر ہے لیکن اس احتمال کی بناء پر مطلوبہ مبالغہ (الاشعار بتحقیق الوقوع یا الاشعار الی تجلده شیاء فشیاء) حاصل نہیں ہو سکتا کیونکہ مجاز مرسل کی دلالت انتقالی ہوتی ہے جس میں ابلیغیت مفقود ہے اور مجاز مرسل دعویٰ مع الدلیل والبرہان کی طرح ہوتا ہے کماسیاتی ان شاء اللہ تعالیٰ۔ (ب) یہ تعبیر مجاز تشبیہ سے ہو اور وجہ شبہ دونوں میں تحقق وقوع ہو اول میں تو ظاہر ہے اور صورت ثانیہ میں تحقق وقوع اس طرح ہے کہ ہر نصب العین یعنی جس کے آپ مختار ہیں مشاہد و مبصر ہوتا ہے اور مشاہد و مبصر شی تحقق الوقوع ہوتی ہے۔ اسی تشبیہ کی

طرف باتن کا قول ”سمجھا“ اشارہ کر رہا ہے۔

سوال :- ماتن نے جو مثال پیش کی ہے وہ نظم قرآن کے خلاف ہے کیونکہ نظم قرآن میں فصیح کی جگہ فروع مذکور و موجود ہے اور جس آیہ میں "فصیح" ہے وہ دوسری آیت ہے جو اس نظم کے ساتھ ہے "ونفخ فی الصور فصیح" لہذا ماتن کو نظم قرآن کے خلاف استشہاد پیش نہیں کرنا چاہیے تھا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ماتن نے محض ایسے مضمون کے ساتھ تمثیل بیان کی ہے جس میں مستقبل میں واقع ہونے والی چیز کو لفظ ماضی کے ساتھ تعبیر کر کے اس کے تحقق وقوع پر حسیہ کی گئی ہو۔ یہ تو نہیں کہا کہ یہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ اعتراض مذکور لازم آئے۔ **﴿ثانیاً﴾** اعتراض میں مذکورہ دونوں آیتیں شاہد بننے کی صلاحیت رکھتی ہیں کیونکہ فزع و صق استقبال کے معانی میں ہیں جنہیں لفظ ماضی کے ساتھ تعبیر کیا گیا ہے۔ **﴿ثالثاً﴾** شاید یہ کتابت کی غلطی ہو جو کتاب در کتاب چلی آئی ہو اور ماتن کی طرف ہی سے خیال کرتے ہوئے کہ انہی سے مکتوب ہوئی ہے کتابت میں اسکی صحیح کا خیال نہ رکھا گیا ہو۔

وَمِثْلُهُ إِنْ الدِّينَ لَوَاقِعُ وَنَحْوُهُ ذَلِكَ يَوْمَ مَجْمُوعٍ لَهُ النَّاسُ

﴿ترجمہ﴾ اور اس کے مثل ہے ”بیشک دین واقع ہے، اور یہ ایسا دن جس کے لئے لوگوں کو جمع کیا جائیگا۔۔۔۔۔“

﴿خلاصہ﴾ یعنی معنی مستقبل کو غیر مستقبل اور غیر الماضی کے ساتھ تعبیر کرنا لفظ فاعل یا مفعول کے ساتھ بھی ہوتا ہے اور اس مضمون کو ماقبل سے جدا کرنے کی وجہ کی بابت بعض حواشی میں لکھا ہے کہ اس مضمون کو ماقبل سے اس لئے جدا کیا کیونکہ اس پر ایک اعتراض وارد ہوتا ہے کہ ساقی فی الترتیب۔ مفعول کی بحث کو دفعہ کے ساتھ تعبیر کر کے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ دونوں آجوں میں وصفوں کے معانی مختلف ہیں۔

﴿.....قوله ومثله التعبير عن الخ۔ لفظاً فاعل کے ساتھ تعبیر کرنے کی مثال اللہ تعالیٰ کا فرمان ”وان الدين لواقع“ میں واقع کی جگہ لواقع مذکور ہے۔ اس آیت میں دو احتمال ہیں (1) وقوع الدین جزائے اخروی یعنی قیامت میں حاصل ہونے والی جزاء مراد ہو تو پھر دین ”جزائے استقبالی“ کے معنی میں ہوگا جسے لفظ مضارع کے بجائے اسم فاعل کے ساتھ تعبیر کیا گیا اور یہ احتمال ہمارا شاہد ہوگا۔ (2) اگر دین سے جزاء دنیوی مراد ہو پھر ممکن ہے کہ یہ تعبیر اپنے اصل پر ہو یعنی پھر یہ صورت ہماری شاہد نہیں ہوگی۔

سوال :- تعبیر اسم فاعل کی مثال میں آیت مذکورہ کو پیش کرنا درست نہیں کیونکہ یہاں اسم فاعل کو لام ابتداء کے ساتھ مقرون کر کے تعبیر کیا گیا ہے جو حال پر دلالت کرتا ہے کہ استقبال پر اور نام ابتداء مضارع کو بھی حال کے ساتھ خاص کر دیتا ہے لہذا یہ معنی حال کو لفظ اسم فاعل کے ساتھ تعبیر کرنے کی مثال بن سکتی ہے مگر استقبال کی مثال نہیں بن سکتی کما ہوا المتبادر۔

جواب: لام ابتداء اپنی اصل پر نہیں ہے بلکہ ماضی تاکید کے لئے مستعمل ہے اور اسی جواب کی طرف شارح تلخیص علامہ تقی تازی کا قول ”مکان ماضی“ ”شیر ہے یہ ایسے ہی ہے جیسے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان میں کہ ”وان ربك ليس حكيم“ یعنی لام ابتداء کا تاکید کے لئے نہ ہونا اور مضارع کو حال کے ساتھ خاص کرنا یہ اس کے اصل کے اعتبار سے ہے مگر یہ اصل یہاں غیر مقصود ہو کر حاصل ہے اور حاصل بالمقصود اور حاصل بالتبع

میں فرق ہوتا ہے کما مر غیر واحد۔

۱۔ قولہ وضحوہ الخ۔ لفظ اسم مفعول کے ساتھ تعبیر کرنے کی مثال اللہ تعالیٰ کا فرمان ”ذالک یوم مجموع لہ الناس“ یہاں مجموع کی جگہ مضارع جمع مستعمل ہونا چاہیے تھا کیونکہ یہ جمع مستقبل یعنی قیامت کے دن ہونے والی ہے مگر اسم مفعول کے ساتھ تعبیر کر دیا۔

سوال۔ معنی مستقبل کو اسم فاعل یا مفعول کے ساتھ تعبیر کرنے پر ایک مشہور اعتراض وارد ہوتا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ اسم فاعل و مفعول کسی استقبال کے معنی میں بھی مستقبل ہوتے ہیں اگرچہ یہ اصل وضع کے اعتبار سے نہیں ہیں مگر مستقبل فی الاستقبال تو ہوتے ہیں لہذا اس اعتبار سے یہ اپنے موقع و محل فی میں مستقبل ہیں۔ معلوم ہوا یہاں استقبال کو استقبال کے ساتھ ہی تعبیر کیا گیا ہے اور استقبال کو استقبال کے ساتھ تعبیر کرنے کا نام مقتضی الظاہر ہے لہذا انھیں اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر میں اعتبار کر کے تعبیر الاستقبال بغیرہ کی اقسام و اشکال میں ذکر کرنا درست نہ ہوا۔

جواب قصیدہ۔ علماء نے فرمایا کہ اسم فاعل و مفعول حال میں حقیقت اور استقبال میں مجاز ہیں یہ اس اعتبار سے نہیں کہ حال کے زمانے میں حقیقت اور استقبال کے زمانے میں مجاز ہیں کیونکہ اس صورت میں اسم کی تعریف اپنے افراد کو جامع نہیں رہے گی کہ اسم کا دل علی معنی فی نفسہ غیر مقعون باحد الا زمانۃ الفاعل یعنی اسم وہ کلمہ ہے جو اپنے معنی پر دلالت کرنے میں مستقل ہو ورنہ محالاً کلمہ وہ عین زمانوں میں سے کسی ایک سے ملا ہوا نہ ہو۔ تو اگر اسم فاعل کو زمانہ حال میں حقیقت اور زمانہ استقبال میں مجاز مانیں تو اسم کی تعریف کا اپنے افراد کو جامع نہ ہونا لازم آئے گا جو کہ جائز نہیں لہذا حال میں حقیقت اور استقبال میں مجاز ہونے کا یہ مشہور معنی مراد نہیں ہو سکتا بلکہ حال میں حقیقت کا یہ مطلب ہے کہ اسم فاعل اس ذات میں حال ہوتا ہے جو حدث بالفعل سے بالفعل متصف ہو اور اسم فاعل استقبال میں مجاز ہے کہ اسم فاعل اس ذات میں مجاز ہے جو فی الحال حدث بالفعل سے متصف نہیں ہوئی بلکہ حدث بالفعل سے متصف ہونے والی ہے تو جب وہ حدث بالفعل سے متصف ہو جائیگی تو یہ حدث بالفعل سے متصف ہونا حقیقت ہو جائے گا یعنی اگر وہ ذات حدث بالفعل سے فی الحال متصف بالفعل ہے تو حقیقت اور حدث بالفعل سے ابھی متصف نہیں ہوئی بلکہ ہونی ہے تو یہ مجاز ہے یہ مراد نہیں ہے کہ اسم فاعل وغیرہ زمانہ حال میں حقیقت اور زمانہ استقبال میں مجاز کیونکہ یہ صورت ظاہر المظاہر ہے کما مر آخراً۔

بحکم لا ینقص اسم فاعل وغیرہ کا حال میں حقیقت ہونے سے ”زمانہ حال“ مراد نہیں اور استقبال میں مجاز ہونے سے ”زمانہ استقبال“ مراد نہیں بلکہ حال میں حقیقت سے مراد ہے کہ جب بھی حدث بالفعل اور وقوع وصف سے ”اتصاف“ تحقق و ثابت ہو جائیگا اس وقت اسم فاعل حقیقت ہوگا اور جب حدث بالفعل سے فی الحال اتصاف تحقق و ثابت نہیں ہوگا تو وہ مجاز ہوگا اور چونکہ اس مثال میں ابھی اسم فاعل وغیرہ حدث بالفعل سے متصف نہیں ہوئے تو اس کے وقوع تحقق پر معیہ کرنے کے لئے بطور مجاز مستعمل ہوئے لہذا اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر من باب غیر المسند الیہ کی بحث میں ذکر کرنا درست ہو۔

سوال۔ آپ نے کہا کہ اسم فاعل حدث بالفعل سے فی الحال اتصاف تحقق نہ ہونے کی وجہ سے مجاز ہوئے اور اس مجاز سے اخراج الکلام علی خلاف مقتضی لازم آئے جس سے یہ بات مفہوم ہوتی ہے کہ کلام میں مجاز کے ارتکاب سے اخراج الکلام علی خلاف مقتضی الظاہر لازم آتا ہے حالانکہ جب ارتکاب مجاز کا مقام ہو تو وہ ارتکاب از قبیل مقتضی الظاہر ہوگا نہ کہ خلاف مقتضی۔

جواب: شارح تعلیص کو متنازع کی شرح کے حوالہ سے ملاوہ عبدالحکیم نقل جواب کرتے ہوئے جواب دیتے ہیں کہ ہر محاذ خلاف مقتضی الظاہر ہے کیونکہ مقتضی الظاہر "ہر چیز کو اس کے معنی ماوئع لہ سے تعبیر کرنے" کا نام ہے جو کہ محاذ کی صورت میں مفقود ہے لہذا ارتکاب محاذ بہر حال خلاف مقتضی الظاہر کے قبیحہ سے ہے۔

وَمِنْهُ الْقَلْبُ مَحْوُ عَرَضَتْ النَّاقَةُ عَلَى الْحَوْضِ.....

ترجمہ: اور اس (کلام کو مستدالیہ کے باب کے ملاوہ سے خلاف مقتضی الظاہر لانے) سے قلب (بھی) ہے مثلاً میں نے اونٹنی کو حوض پر پیش کیا۔

خلاصہ: اب ماتن ارتکاب خلاف مقتضی الظاہر کی تیسری قسم کو بیان کرنا چاہتے ہیں۔

قوله ومنه القلب الخ۔ قلب کی تعریف یہ ہے کہ ان يجعل احدا اجزاء الكلام مكان الآخر والآخر مكانه یعنی کلام کے اجزاء میں ایک کو دوسرے اور دوسرے کو پہلے کی جگہ استعمال کرنا قلب کہلاتا ہے۔ مثلاً عرضت الناقة على الحوض كذا ونثني حوض پر لائی گئی۔ یہ "عرضت الحوض على الناقة" یعنی پانی ناکہ کے سامنے پیش کیا گیا، "جملہ کی جگہ مستعمل ہے کیونکہ عرض میں یہ شرط ہے کہ معروض کو معروض علیہ پر پیش کیا جائے تو چونکہ حوض معروض حوض ہے اور معروض علیہ ناکہ ہے کیونکہ معروض علیہ کے لئے ذی شعور ہونا بھی شرط ہے لہذا یہ استعمال اصل تھا۔ مطلق عرض میں ناکہ و حوض مشترک ہیں حقیقی جملہ یعنی عرضت الحوض على الناقة میں حوض کے لئے حکم حرف جر کے واسطہ کے بغیر ثابت ہو یعنی اسے معروض بنایا گیا اور ناکہ کے لئے واسطہ حرف جر حکم ثابت کیا گیا ہے یعنی وہ معروض علیہ بنائی گئی جبکہ مطلوب جملہ میں یعنی عرضت الناقة على الحوض میں اس کا الٹ کیا گیا ہے یعنی حوض کے لئے حکم حرف جر کے واسطہ سے ثابت کیا ہے یعنی وہ معروض علیہا ہوا اور ناکہ کے لئے بلا واسطہ حرف جر حکم مثبت ہوا یعنی وہ معروض ہوئی۔ قلب کی دیگر امثلہ۔ ادخلت النعام فی الاصحیح یعنی میں نے انگوٹھی انگلی میں داخل کی اور ادخلت القنسوة فی الراس یعنی میں نے ٹوپی سر میں داخل کی۔ تو یہاں قلب اس لئے ہے کیونکہ قاعدہ یہ ہے کہ ظرف (خاتم اور قنسوة) مدخول فیہ اور مظروف (اصحیح و راس) میں داخل ہوتا ہے تو ان مثالوں میں مظروف یعنی راس و اصحیح کو داخل اور ظرف یعنی خاتم (انگوٹھی) اور قنسوة (ٹوپی) مدخول فیہ ہونا چاہیے تھا مگر قلب کر دیا گیا کیونکہ لوگوں کی عادت ہے کہ وہ مظروف کو ظرف کی طرف منتقل کر دیتے ہیں۔

نوٹ: قلب کے حقیقت، محاذ اور کنایہ ہونے، علم معانی، بیان اور بدیع سے ہونے اور قلب کے لفظی اور معنوی ہونے میں کوئی فرق ہے یا نہیں اس میں ملاوہ کا اختلاف ہے اور یقینی بات یہ ہے کہ یہ حقیقت سے ہے کیونکہ ہر وہ کلمہ جو ماوئع لہ میں مستعمل ہو اور اس ترکیب سے موضوع لہ کا غیر بھی مقصود نہ ہو تو وہ حقیقت ہوتا ہے اور قلب میں یہ بات پائی جاتی ہے۔ کبھی ادعاء محاذ عقلی سے بھی ہو سکتا ہے اور علم بیان سے نہیں ہو سکتا البتہ تلف اعتبارات کے سبب علم معانی و بدیع سے ہو سکتا ہے۔ کما سیاتی ان شاء اللہ تعالیٰ۔

**وَقَبْلَهُ السَّكَاكِيُّ مُطْلَقًا وَرَدُّهُ غَيْرُهُ مُطْلَقًا وَالْحَقُّ أَنَّهُ إِنْ قَضَيْنَا
اعْتِبَارًا طَيِّفًا قَبْلَ كَقَوْلِهِ شَعْرٌ وَمَهْمَةٌ مُفْبَرَةٌ أَرْجَلُوهُ. كَأَنَّ نُونًا أَرْضَهُ
سَمَلُوهُ. وَالْأَرْدُ كَقَوْلِهِ عَ كَمَا طَيِّبَتْ بِالْمُذْنِ السَّيَاعَا.....**

فرع بنادیا جائے۔ شارح کے اعتراض کا معنی حضرات نے یوں جواب دیا کہ اگر سیار بفتح السین ہو یعنی اس معنی میں ہو جسے صاحب صحاح نے ذکر کیا ہے جس کا معنی ہے "الطين المخلوط بالعین (بہو سے کیسا تھلی ہوئی مٹی)" تو اعتراض شارح درست ہو سکتا ہے کہ یہاں مبالغہ ممکن ہے مگر اگر سیار بکسر السین ہو جیسا کہ زحشری نے اساس میں ذکر کیا ہے اور جس کا معنی ہے وہ آلہ جس کے ساتھ کچھ لپیٹا جاتا ہے تو ہر ماتن پر کوئی اعتراض وارد نہیں ہوتا کیونکہ یہ معنی کلمہ معتدہ بھاسے خالی ہوگا۔ شاہد ماتن کی مراد یہی معنی ہو۔ فلا اعتراض علیہ۔

نوٹ ماتن نے کچھ خلاف مقتضی لفظ ہر کے امور کو مکمل چھوڑ دیا **اول** خطاب واحد، ثنیۃ یا خطاب جمع سے واحد، ثنیۃ اور جمع میں سے کسی دوسرے خطاب کی طرف منتقل کرنا مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان "اجتنبوا لئلا تلتفتوا عما وجدنا علیہ آباءنا وتكون لکما الکبریاء۔ خطاب با جمع مکمل سے ثنیۃ کی طرف۔۔۔ یا ایہا النبی اذا طلقتم النساء۔ خطاب واحد سے جمع کی طرف۔۔۔ فمن ربکما یا موسی۔ خطاب ثنیۃ حاضر سے واحد کی طرف۔۔۔ واوحینا الی موسی واخیه ان تبوا القوم کما بمصر بیوتوا واجعلوا بیوتکم قبلۃ واقیموا الصلوۃ۔ خطاب ثنیۃ حاضر سے جمع حاضر کی طرف۔۔۔ وبشر المؤمنین۔ خطاب واحد حاضر سے جمع غائب کی طرف۔۔۔ یا معشر الجن والانس ان استطعتم الی قولہ فہای الا ربکما تکذبان۔ خطاب جمع حاضر سے ثنیۃ کی طرف۔ ان تمام امثلہ میں وجہ حسن التفات کا پایا جاتا ہے کیونکہ یہ خلاف مقتضی کے قریب ہیں۔ **دوئم** ثنیۃ اور جمع میں سے کسی ایک کو مفرد، ثنیۃ اور جمع میں سے کسی دوسرے کی جگہ استعمال کرنا۔ یہ صورت اول کا خلاف ہے کیونکہ اول میں ہر ایک صورت اپنے معنی میں ہی مستعمل ہے جبکہ یہاں اپنے معنی کے غیر میں مستعمل ہے۔ مثلاً (1) اذا ما القارظ العنوی آیا۔ قول مذکور میں واحد بولکر ثنیۃ یعنی قارظان مراد لیا گیا ہے۔ (2) والقیابی جہنم آیہ مبارکہ مذکورہ اور امرام القیس کے قول (ولفابک) میں کل عین احوال ہیں۔ (الف) ثنیۃ بولکر واحد مراد لیا گیا ہے کیونکہ یہ اہل عرب کی عادت ہے کہ وہ واحد کو ثنیۃ سے مخاطب کرتے ہیں۔ (ب) آیہ مبارکہ مذکورہ کا صیغہ اور امرام القیس کے قول مذکورہ میں صیغہ مذکورہ دراصل متکثر تھے یعنی السی، السی اور لف، لف تھے یعنی السی اور لف (صیغہ امر) مراد تھا، پھر اس کے ساتھ تاکید کے لئے دوسرا "السی اور لف" ذکر کیا گیا تھا اور پھر فعل ثانی (جو تاکید کے لئے لایا گیا تھا) کو حذف کر کے اس کے فاعل کو باقی رکھتے ہوئے فعل اول کے فاعل کے ساتھ ملا دیا گیا اور دونوں فعلوں کو ضمیر ثنیۃ سے تعبیر کر دیا گیا یعنی گویا فاعل کا فاعلی ہونا فعل کے متکثر ہونے کے قائم مقام ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان "رب ارجعون" دراصل ارجع، ارجع، ارجع تھا پھر تاکید کے لئے لائے گئے اخری دو فعلوں کو انکی ضمیریں باقی رکھتے ہوئے حذف کر دیا گیا تو یہاں بھی فاعل کا جمع ہونا فعل کے جمع ہونے کی صورت میں متکثر ہونے کے قائم مقام ہے۔ یہ دونوں صورتیں ہماری بات کی شاہد ہیں۔ (ج) مذکورہ صیغہ دراصل الکفن اور قفن (امر حاضر بانون تاکید خفیہ) تھے تو نون خفیہ کو ما قبل حرف کی حرکت کے مطابق حرف علت کے ساتھ تبدیل کر دیا تو القیا اور قفا ہو گیا۔ یہ صورت ہماری بات کی شاہد نہیں ہے۔ (3) "رب ارجعون" صیغہ مذکورہ میں تین احتمال ممکن ہیں (الف) اسے قرآن پاک میں واحد پر بولا گیا ہے کامر آقا کیونکہ عرب کی یہ بھی عادت ہے کہ "یسخطب الواحد الجلیل الشان بلفظ الجماعة" کامر۔ (ب) دراصل ارجعی ارجعی ارجعی ہوئے فعل کو تاکید اسکر یعنی تین بار ذکر کرنے کو ضمیر جمع سے تعبیر کر دیا کامر فی قولہ تعالیٰ "القیابی جہنم"۔ (ج) روح کو قبض کرنے والے ملائکہ کے اعتبار سے صیغہ مذکورہ کو جمع لایا گیا ہے یعنی اولاً اللہ تعالیٰ سے مدد طلب کی اور پھر فرشتوں سے رجوع الی الدنیا کا مطالبہ کیا۔ (4) جمع کا مافوق الواحد یعنی

ہے اور ابتداء کا عمر مبتداء ہے جو حرف مشبہ کے آجانے کے سبب زائل ہو کر حرف مشبہ کا اسم بن چکا ہے لہذا ہم "ان حرف مشبہ" کے اسم کے محل پر عطف نہیں کریں گے بلکہ حرف مشبہ کے محل پر عطف کریں گے جو کہ ابتداء ہے یعنی وہ ان حرف مشبہ پر عطف کے سبب مرفوع ہوگا۔ ان حرف مشبہ کے اسم کے محل پر عطف کے سبب مرفوع نہیں ہوگا۔ بعد از تہیہ۔

سوال: آپ "الغریب" مذکور کو قیاری کی خبر بتائیں اور ان حرف مشبہ بالفعل کی خبر کو محذوف قرار دیں تو مقصود پھر بھی حاصل ہو جائے گا کہ مسند متروک ہے۔

جواب: ان حرف مشبہ کی خبر کو محذوف ماننے سے مانع پایا جا رہا ہے کیونکہ لام ابتداء ان حرف مشبہ بالفعل کے سبب منسوخ ہونے والی مبتداء (جو مبتداء سے اسم ان بن گئی) کی خبر پر ہی داخل ہوتی ہے کیونکہ "لام الابتداء لا تدخل علی خبر المبتداء غیر المنسوخ" (یعنی لام ابتداء غیر منسوخ مبتداء کی خبر پر داخل نہیں ہو سکتی لہذا "الغریب" یقیناً حرف مشبہ کی خبر ہوگی اور قیاری محذوف اخیر و محذوف المسند ہوگا۔

سوال: قیاری کو "ان" حرف مشبہ بالفعل کے اسم کے محل یعنی رفع (کیونکہ یہ مبتداء اور خبر پر داخل ہوتا ہے لہذا ان حرف مشبہ بالفعل کے اسم کا محل ابتدا یعنی رفع ہوگا) پر محطوف کریں کیونکہ علماء نے اس عطف کے جواز کی تصریح کی ہے اور "الغریب" کو ان دونوں یعنی اسم ان اور محطوف پر محل "ان" سے خبر بتائیں تو کلام میں حذف کا ارتکاب لازم نہیں آئیگا اور "عدم ارتکاب حذف" اصل ہے۔ جب اصل پر عمل کرنا ممکن ہے تو پھر حذف کو کیوں مراد لیں۔ یہ اعتراض کوئیوں کے مذہب کی بناء پر ہے۔

جواب: کوئیوں کے مذہب پر بھی جواز عطف سے مطلقاً جواز عطف مراد نہیں ہے کیونکہ اگر مطلقاً اسم ان کے محل پر عطف جائز قرار دیں تو دو عاملوں (ان اور ابتداء) کا معمول واحد (الغریب) پر اجتماع لازم آئیگا اور قاعدہ یہ ہے کہ اجتماع العاملین علی معمول واحد ممنوع (دو عاملوں کا معمول واحد پر جمع ہونا جائز نہیں) لہذا معلوم ہوا کہ اسم ان کے محل پر عطف کرنا مطلقاً جائز نہیں بلکہ یہ عطف اس وقت جائز ہوگا جب "خبران" لفظاً یا تقدیراً اسم ان سے قبل مذکور ہو چکی ہو مگر یہاں "خبران" اسم ان سے پہلے کسی صورت (لفظاً اور نہ ہی تقدیراً) مذکور نہیں ہے لہذا یہ عطف جائز نہیں ہوگا۔ معلوم ہوا کہ یہاں ترک مسند بہر حال ضروری تھا۔

سوال: آپ نے اسم ان کے محل پر عطف کی شرط میں "تقدیراً اختتام الذکر ہو" بھی ذکر کیا ہے لہذا ہو سکتا ہے کہ "الغریب" تقدیراً مقدم ہو اگرچہ لفظاً مؤخر مذکور ہے۔

جواب: اس صورت میں عطف جائز ہوگا کہ خبر ان تقدیراً مقدمۃ الذکر ہے اور چونکہ اسم ان و خبر ان میں اصل اتصال ہے لہذا تقدیراً مذکور ہونے کی وجہ سے جائز ہو گئی اور یہ "ان زیداً و عمرو ذاہبان کے قبیلہ سے نہ ہوگی کیونکہ اس میں اسم ان کے محل پر مضمی خبر کے بغیر عطف کیا گیا جس سے اجتماع العاملین علی معمول واحد لازم آتا ہے کیونکہ زید اور عمرو دونوں کی خبر ذاہبان ہے اور زید کا عامل حرف مشبہ اور عمرو کا عامل ابتداء ہے اور یہ دو عامل ہیں جن کا معمول (ذاہبان) ایک ہے جو کہ جائز نہیں ہے بلکہ متن میں مذکور مثال "ان زیداً و عمرو ذاہب" کے قبیلہ سے ہوگی کیونکہ اس میں خبر مذکور نیت تقدیم میں ہے اور "عمرو" کے لئے دوسری خبر (ذاہب) محذوف ہے۔

سوال: اسم ان کے محل پر عطف کا یہ تقاضا ہے کہ یہ عطف "عطف المفردات" کے قبیلہ سے ہو اور دوسری خبر کو مقدر ماننا کا تقاضا یہ ہے کہ یہ

عطف الجمل کے قبیلہ سے ہو۔ یعنی اسم ان کے محل پر معطوف اسم (مبتداء) اپنی خبر مقدر سے ملکر جملہ ہو گیا۔ معلوم ہوا کہ ایک ہی عبارت ایک لحاظ سے عطف المفرد اور دوسرے اعتبار سے عطف الجمل کے قبیلہ سے ہو اور یہ ممنوع ہے۔

جواب: یہ عطف المفرد کے قبیلہ ہی سے ہے کیونکہ مبتداء کا عطف اسم ان کے محل پر اور مبتداء کی خبر کا عطف ان حرف مشبہ بالفعل کی خبر پر ہے لہذا یہ عطف المفرد ہی ہوا۔

سوال: مذکور اعراب کو شارح تلخیص علامہ تفتازانی نے جائز قرار دیا ہے مگر اس پر دو محذور و اعتراض وارد ہوتے ہیں (الف) اس اعراب میں معطوف علیہ پر معطوف کی تقدیم لازم آتی ہے کیونکہ ظاہر ہے ”قیار (مبتداء)“ کی خبر (غریب) اس کے متصل ہی مذکور ہوگی اور تقدیر عبارت یوں ہوگی ”فانی و قیاس (غریب) لغویب“ حالانکہ وہ اپنے سے مؤخر ”لغریب“ پر معطوف ہے لہذا معطوف علیہ (مقبوع یعنی لغریب مذکور) پر معطوف (تالیع یعنی غریب محذوف) کی تقدیم لازم آئی جو کہ ناجائز ہے۔ (ب) دو مختلف عاملوں کے دو مختلف معمولوں کا ایک دوسرے پر عطف لازم آتا ہے جو کہ صحیح روایت پر ناجائز ہے مثلاً قیاس اسم ان کے محل پر معطوف ہے اور قیاس میں عامل ابتداء اور قیاس کی خبر محذوف ان حرف مشبہ کی خبر پر معطوف ہے اور خبر ان میں عامل ان حرف مشبہ ہے لہذا معطوف یعنی خبر محذوف (غریب) میں بھی عامل ان حرف مشبہ بالفعل ہوا۔ بس ثابت ہو گیا کہ دو مختلف عاملوں کا ایک دوسرے کے مختلف معمولوں پر عطف ہونا لازم آیا ہے جو کہ جائز نہیں ہے کیونکہ واو عاطفہ حرف ضعیف ہے لہذا وہ دو عاملوں کے محل پر قادر نہیں ہو سکتا۔

جواب: ﴿محذور اول﴾ کا جواب یہ ہے کہ خبر محذوف کو مقدم اعتبار کریں گے تو اعتراض مذکور لازم آئے گا جبکہ ہم نے خبر محذوف (غریب) کو خبر مذکور (لغریب) سے مؤخر اعتبار کیا ہے۔ ثابت ہو گیا کہ تالیع (غریب محذوف) کی مقبوع (لغریب مذکور) پر تقدیم لازم نہ آئی لہذا اعتراض۔ ﴿محذور ثانی﴾ کا جواب یہ ہے کہ خبر مقدر فقط ابتداء سے مرفوع ہے کیونکہ یہاں فقط قیاس کے عطف کو اسم ان کے محل پر اعتبار کیا گیا ہے اور اگر مان بھی لیں کہ خبر ان (لغریب) ضمیر محذوف (غریب محذوف) کے لئے معطوف علیہ ہے تو پھر خبر مذکور کے لفظ پر ہی عطف ہوگا کیونکہ ان حرف مشبہ کو کالعدم اعتبار کر لیں گے تو پھر ان حرف مشبہ کے اسم اور خبر دونوں کا رافع ابتداء ہے لہذا یہ عطف المفردین علی المفردین کے قبیلہ سے ہے۔ لہذا اعتراض۔

خلاصہ بحث یہ ہے اس مسموع میں چار ترکیبی احتمال ہیں (1) قیاس مبتداء ہو اور اسکی خبر محذوف اور قیاس اپنی خبر کے ساتھ مل کر جملہ ہو کر اسم ان اور خبر ان کے جملہ پر معطوف ہو یعنی از قبیل عطف الجملہ علی الجملہ ہو یعنی تقدیر عبارت یوں ہوئی ”فانی لغریب و قیاس لغریب“ (2) قیاس محل اسم ان پر معطوف ہو اور اسکی خبر کو خبر ان پر معطوف کر کے محذوف و متروک مانا جائے یعنی تقدیر عبارت یوں بنے ”فانی و قیاس لغریب و لغریب“ کما مر۔ (3) قیاس مبتداء ہو اور لغریب اسکی خبر ہو اور اسم ان کی خبر محذوف ہو۔ (4) قیاس اسم ان کے محل پر معطوف ہو اور لغریب ان دونوں (اسم ان اور قیاس) سے خبر بنے۔ پہلی دونوں صورتیں جائز الاستعمال اور آخری دونوں ممنوع الاستعمال ہیں۔ احتمال چہارم تو ظاہر المطلان ہے اور احتمال سوئم اس لئے جائز نہیں ہے کیونکہ آپ لام ابتداء کا قاعدہ پڑھ چکے ہیں کہ وہ مبتداء کی خبر پر نہیں آ سکتا جبکہ احتمال سوئم کا مدار اس بات پر ہے کہ ”لغریب“ قیاس (مبتداء) کی خبر ہو اور یہ باطل ہے کما مر۔

و مترک ہونا قاعدہ مذکورہ یعنی استعمال مذکور کے سبب ضروری تھا۔

سوال: آپ نے ترک مسند کے وہی مقتضیات و مرعات بتائے جو حذف مسند الیہ میں مذکور ہو چکے تھے جیسا کہ ماقن کا قول ”لما مر“ اس کا شاہد ہے اور حذف مسند الیہ میں اجاع الاستعمال تو حذف مسند الیہ کا مرجع و متکلفی نہیں تھا لہذا اسے مسند میں کیسے اعتبار کر لیا گیا اور پھر اسکی مثال بھی دی گئی۔ فلا اعتراض۔

جواب: ماقبل بحث (حذف مسند الیہ) میں اسے غیر معتبر قرار دینا درست نہیں کیونکہ یہ نکتہ ماقن کے قول ”و نحو ذالک“ کے تحت موجود ہے۔

سوال: نکتہ اجاع الاستعمال تو تمام امثلہ میں ممکن ہے کیونکہ استعمال میں غیر مانوسۃ الاستعمال عبارت لانا جائز نہیں ہے تو پھر اجاع الاستعمال کو کسی ایک مثال کے ساتھ خاص کرنا درست نہ ہوا۔

جواب: بیشک تمام امثلہ حتمہ میں اس نکتہ کا اجراء موجود ہے مگر ہم اصول بیان کر چکے ہیں کہ حاصل بالقصد اور حاصل بغیر القصد میں فرق ہے گزشتہ امثلہ میں حاصل بغیر القصد ہے جبکہ یہاں حاصل بالقصد ہے۔

نوٹ: خرجت فاذا زید جیسی امثلہ میں حرف فاء اور اذا امفاجاتیہ قابل توجہ ہیں ﴿فاء بر اذا امفاجاتیہ﴾ اذا امفاجات پر داخل ہونے والے فاء کے بارے میں دو قول ہیں۔ اول فاء عطف سے مجرد ہو کر فقط سیست کے لئے ہو یعنی فاء کا ماقبل فاء کے مابعد کے ساتھ بغیر مہلت کے ملا ہوا ہے، سیست کا یہ معنی مراد نہیں کہ ماقبل مابعد کے لئے سبب ہے۔ دوم فاء عاطفہ بر معنی فجأت ہو یعنی خرجت امفاجات وقت او مکان وجود زید بالباب۔ اس احتمال کی بنا پر اذا کا عامل معنی فجأت ہوگا اور جس قول میں ”اذا“ کو متصرف کہا ہے اسکی بناء پر مفعول بہ ہوگا۔ بہر حال صحیح قول یہ ہے کہ اذا ظرف غیر متصرف ہے لہذا یہ خبر محذوف کا ظرف بنے گا مفعول بہ نہیں ہوگا اور معنی یہ ہوگا کہ امفاجات وجود زید فی الوقت او فی الحضرة۔ ﴿اذا امفاجاتیہ﴾ اذا امفاجاتیہ کے بارے میں تین قول ہیں (1) ظرف زمان ہو۔ (2) ظرف مکان ہو (3) معنی امفاجات پر دلالت کرنے والا حرف ہو۔ متاخر الذکر صورت میں اس کا کوئی عامل نہیں ہوگا کہ یہ محض حرف ہوگا لہذا پہلی دونوں صورتوں میں ”اذا“ کے معمول بننے میں تین احتمال ہیں (الف) پہلی دو صورتوں میں خبر محذوف کا معمول ہو کر ظرف بنے گا۔ ان صورتوں میں ”اذا“ مابعد جملہ کی طرف مضاف نہیں ہوگا کیونکہ اگر مضاف مانیں تو دو خرابیاں لازم آتی ہیں۔ اول یہ کہ لفظ اور زحمة متاخر کا اپنے سے حتم میں عمل کرنا لازم آئیگا۔ دوم مضاف الیہ کا مضاف میں عمل کرنا لازم آئیگا جو کہ باطل ہے۔ اب معنی یوں بنے گا ”فزید موجود فی ذالک الوقت او فی ذالک المكان فجاء“۔ یہی احتمال صحیح ہے۔ (ب) اذا مابعد کی خبر بنے۔ یہ احتمال ظرف مکان کی صورت میں تو درست ہے مگر زمان کی صورت میں درست نہیں کیونکہ زمان بغیر تقدیر مضاف کے کسی بھی ذات سے محکوم بہ، مجربہ اور مسند نہیں بن سکتا۔ امام بردفر مانتے ہیں اذا ظرف مکان ہے اور مابعد مبتدا سے خبر بن رہا ہے اور یہاں خبر کو مبتدا پر اذا شرطیہ کے ساتھ مشابہت کے سبب مقدم کیا گیا ہے۔ تقدیر عبارت یوں ہوگی ”فہا المكان زید“۔ (ج) تیسرا احتمال ماقبل فاء کی بحث میں گزر چکا کہ یہ مفعول بہ بنے۔

وَقَوْلُهُ جَإِنْ مَحَلًّا وَإِنْ مُرْتَحَلًّا أَيْ إِنْ لَنَا فِي الدُّنْيَا وَلَنَا عَنْهَا وَقَوْلُهُ تَقَالَى كُلُّ لَوْ أَنَّكُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي

﴿ترجمہ﴾ اور مثلاً شاعر کے قول کا مصرع ”پیک آنا ہے اور پیک جانا ہے یعنی ہمارے لئے دنیا میں آنا اور دنیا سے جانا ہے اور جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ”فرما دیجئے اگر تم میرے رب کی رحمت کے فزائوں کے مالک ہو۔۔۔۔۔“

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن ترک مسند کی پانچویں اور چھٹی مثال بیان کر رہے ہیں۔

﴿.....قوله﴾.....قوله ان محلا وان مرتحلا الخ۔ مرتحل مصدر یہی معنی ارتحال اور محلا بھی مصدر یہی معنی حلول۔ یعنی ہم نے دنیا میں حلول کرنا اور پھر اس دنیا سے کوچ کر جانا ہے کیونکہ کسی شی میں حلول کرنا دیر تک قیام کے ممکن نہ ہونے پر دلالت کرتا ہے۔

سوال:- اس مثال کے ذکر کرنے کی کیا ضرورت تھی کیونکہ یہ حذف ظرف کی مثال ہے جو کہ سابق اذا مفاعلات کی صورت میں بیان ہو چکی ہے لہذا متن کے پیش نظر مثال سابق پر ہی اکتفاء کرنا چاہیے تھا۔

جواب: اس مثال کو ذکر کرنے کی دوجہیں ہیں۔ اول یہ کہ سابق مثال ظرف قطعی کی نہیں جیسا کہ تفصیل مبحث ہو چکا۔ دوم اس مثال میں ترک مسند کا مقتضی مختلف ہے یعنی یہاں ترک مسند قصد اختصار، مدول الی اقوی الدلیلین، ضیق مقام بسبب محافظت علی وزن الشعر اور اجتماع الاستعمال کے پیش نظر ہے تاکہ ”ان مالا وان ولدا“ کا باب مکمل ہو جائے یعنی امام سیبویہ نے ”ان مالا وان ولد“ کی امثلہ میں حذف خبر کا ایک مستقل باب باندھ کر اسے ”باب ان مالا وان ولدا“ کے نام سے موسوم کیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ہر وہ مقام جہاں ”ان حرف مشبہ“ اپنے اسم کے ساتھ متکرر ہو چاہے دونوں اسم مکرر ہوں کماءر آنفایا دونوں معرفہ ہو مثلاً ان زید او ان عمرو اتوا اس صورت میں انکی خبروں کو حذف کرنا واجب ہے اور اگر ”ان حرف مشبہ“ کو حذف کر دیا جائے تو پھر حذف غیر جائز یا غیر مستحسن ہے اور ان دونوں باتوں کی رعایت فصیح و بلیغ پر واجب ہے۔

﴿.....تو وہ فعل لوانتم تملکون اٹخ۔ اس مثال میں ”اٹم“ مبتداء نہیں ہے بلکہ فعل محذوف کا قائل ہے کیونکہ لو متضمن بہت سی شرط ہے اور لفظ ”لو“ صرف فعل پر داخل ہوتا ہے اور اصل عبارت یوں تھی ”لو تملکون تملکون اٹخ تو یہاں مسند (تملکون اول) کو مفسر (تملکون ثانی) کے پائے جانے کے سبب احتراز عن العہد کے لئے حذف کر دیا ہے۔ پھر ضمیر متصل (تملکون کی واو) سے ضمیر منفصل (اٹم) کو بطور عوض بدل لایا گیا کیونکہ قانون یہی ہے کہ جب عامل کو معمول متصل کے بغیر حذف کر دیا جائے تو معمول متصل کو منفصل کا بدل و عوض بنادیا جائے یعنی ضمیر بارز حمیدہ ضمیر متصل ہی ہے بس فرق اتنا ہے کہ متصل کو منفصل کے ساتھ تعبیر کر دیا گیا ہے۔ اس مثال کو دو اسباب کے سبب ذکر کیا گیا۔ اول کہ مثال مذکور میں محذوم الذکر امثلہ کے خلاف وجود مفسر کے سبب احتراز عن العہد ہے۔ دوم محذوم الذکر امثلہ اسم مسند کے حذف کی ہیں اور مثال مذکور فعل مسند کے حذف کی ہے۔

وَقَوْلُهُ تَعَالَى فَصَبْرٌ جَمِيلٌ يَحْتَمِلُ الْأُمْرَيْنِ أَيْ أَجْمَلَ بَيْنِ أَوْقَافِ مَرِيٍّ.

ترجمہ: اور جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ”نصر جمیل“ دونوں امروں کا محتمل ہے یعنی (اچھا صبر) میرے لئے زیادہ بہتر ہے یا تو میرا کام (صبر جمیل) ہے۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن ایک ایسی مثال بیان کرنے جا رہے ہیں جو حذف مند الیہ اور ترک مند دونوں کا احتمال رکھتی

﴿حذف لام﴾ ماتن فرما رہے ہیں کہ حذف خلاف اصل ہوتا ہے اور قاعدہ ہے کہ اصل سے خلاف اصل کی طرف تخیل ہونے کے لئے کسی داعی کا ہونا ضروری ہے اور حذف پر دلالت کرنے والے داعی کا نام قرینہ ہے چاہے حالیہ ہو یا مقالیہ ہو کیونکہ اگر قرینہ نہ پایا جا رہا ہو تو محذوف بالکل ہی سامع کو غیر معلوم ہو جائیگا تو حذف تخیل بالمقصود ہو جائیگا یعنی بغیر قرینہ کے حذف سے مقصود ادرا نہیں ہو سکے گا بلکہ فوت ہو جائیگا اور مقصود کے فوت ہونے سے اجتہاب ضروری ہے۔ معلوم ہوا حذف کے لئے قرینہ کا ہونا ضروری ہے۔

﴿.....قوله ولا بد من قرينة الخ۔

سوال: حذف مسند کے بعد ماتن کے ”لا بد من قرينة“ کہنے سے متبادر الفہم یہ ہے کہ مسند کے حذف و ترک کے لئے قرینہ ضروری ہے مگر مسند الیہ کے حذف کے لئے قرینہ کا ہونا ضروری نہیں حالانکہ حذف مسند الیہ کے لئے بھی قرینہ کا ہونا ضروری ہے لہذا ضرورت پر تنبیہ کرنے کے لئے حذف مسند کا ہی باب کیوں مختص کیا حالانکہ حذف مسند الیہ کے لئے بھی وجود قرینہ لازمی تھا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ چونکہ حذف مسند الیہ بھی قرینہ کے بغیر بھی ہوتا ہے جب مفعول بہ کو نائب فاعل بنا دیا جائے یعنی ماتن کے قول کا خلاصہ یہ ہوا کہ وجوب قرینہ علی المحذوف ان چیزوں میں سے ہے جنہیں عاقل جانتا ہے مگر چونکہ ماتن نے حذف مسند کے لئے ترک کا لفظ استعمال کیا جس سے مسند سے بالکل اعراض اور قرینہ کی عدم ضرورت کا وہم پیدا ہوتا تھا تو ماتن نے اس وہم کا تدارک کرنے کے لئے ولا بد من القرینہ کہا اور چونکہ مسند الیہ کو حذف کے ساتھ تعبیر کیا ہے جس سے وہم مذکور مستفاد نہیں ہوتا لہذا وہاں قرینہ کی ضرورت پر تنبیہ نہیں کی کیونکہ فاعلہ ہے کہ ”وجوب القرینہ علی المحذوف مع ما يعرفه العاقل“ یعنی قرینہ علی المحذوف کے وجوب سے عاقل واقف ہیں۔ ﴿ثانیاً﴾ چونکہ حذف مسند کے قرینہ میں کچھ ایسی تفصیل تھی جو حذف مسند الیہ کے قرینہ میں نہیں پائی جا رہی تھی اس لئے وہاں ذکر نہ کیا جیسا کہ کلام کا کسی سوال محقق یا سوال مقدر کا جواب بننا بھی ایک قرینہ ہے وغیرہ اور یہ قرینہ حذف مسند الیہ کی صورت میں نہیں ہو سکتا لہذا ماتن نے اس قرینہ کی تفصیل بیان کرنے کے لئے ”ولا بد من قرينة“ کا قول کیا۔

كُفُّوعُ الْكَلَامِ جَوَابًا لِّسَوَالٍ مُّحَقِّقٍ نَحْوُ وَلَنَنْ سَأَلْتَهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ

﴿ترجمہ﴾ جیسا کہ کلام کا کسی سوال محقق کا جواب واقع ہونا مثلاً اور اگر آپ ان سے پوچھیں کس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے تو یقیناً وہ کہیں گے اللہ تعالیٰ (نے پیدا کیا ہے)۔

﴿حذف لام﴾ ماتن اقسام قرینہ بیان کر رہے ہیں۔ فرمایا کہ سوال محقق کے جواب میں واقع ہونے والا قرینہ بھی حذف مسند پر دلیل ہوتا ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”ولئن سألهم من خلق السموات والارض ليقولن الله“ یعنی اگر ان سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے تخلیق کیا تو وہ جواب دیں گے ”اللہ“ نے۔

﴿.....قوله كوفوع الكلام جوابا الخ۔

سوال: سوال محقق کی مثال میں مندرجہ آیت مبارکہ کو پیش کرنا درست نہیں کیونکہ یہاں سوال غیر محقق ہے کیونکہ یہاں سوال کو ”ان شریطہ“ کے

ساتھ تعبیر کیا گیا ہے اور ان شرطیہ شک کے لئے آتا ہے اور جس چیز میں شک پایا جا رہا ہو وہ محقق نہیں ہو سکتی یعنی یہ قضیہ شرطیہ ہوا جو وقوع و عدم وقوع کسی کا بھی متقاضی نہیں ہوتا لہذا معلوم ہوا کہ آیہ مذکورہ کا قرینہ مذکورہ کے سبب حذف مسند پر مثال پیش کرنا درست نہیں ہے۔

جواب: شارح تلخیص علامہ تفتازانی فرماتے ہیں کہ سوال محقق سے مراد یہ ہے کہ فرضی سوال جو شرط و جزا سے مرکب ہو جب محقق ہو جائے تو یہ کلام اس کا جواب واقع ہو اور اس میں کوئی شک نہیں کہ یہاں سوال محقق ہو جائیگا اور جب ان سے سوال کے پوچھنے کو فرض کر لیا جائیگا تو وہ یہی جواب دیں۔ مگر شارح کے اس جواب پر محشی حضرات نے اعتراض وارد کیا ہے کہ اگر شارح کا مذکورہ طریقہ جواب مان لیا جائے تو پھر جسے ماتن نے سوال مقدر میں شمار کیا ہے اس کا بھی سوال محقق ہونا لازم آئے مثلاً سوال مقدر کی مثال میں مذکور ”لیک یزید“ میں بھی اسی طریقہ پر سوال فرض کیا جاسکتا ہے کہ ان سے پوچھا جائے کہ کس کو رو دیا جائے تو وہ جواب دیں یزید کو حالانکہ وہ سوال محقق نہیں بلکہ سوال مقدر ہے صحیح جواب یہ ہوا کہ سوال محقق سے وہ سوال مراد ہے جو کلام کی صورت میں موجود ہو اور اس کے ساتھ بالفعل تلفظ کیا گیا ہو جیسا کہ آیہ مبارکہ سے واضح ہے اور سوال مقدر سے وہ سوال مراد ہے جو کلام کی صورت سے مفہوم نہ ہو اور نہ بالفعل منطوق ہو جیسا کہ آنے والے شعر میں۔

سوال: اسم جلالت کو مبتداء بنائیں اور مسند محذوف کو خبر بنام کر تقدیر عبارت یوں بنائیں ”اللہ خلقھن“ یہ بھی حذف مسند کی مثال ہی ہوگی تو پھر اسم جلالت کو فاعل بنا کر تقدیر عبارت ”خلقھن اللہ“ ماننے میں کیا مرجع و مقتضی ہے۔

جواب: دراصل ”اتباع الاستعمال“ اسکی بہترین دلیل ہے یعنی مرفوع کے فاعل ہونے اور فعل کے محذوف ہونے پر دلیل یہ ہے کہ ایسی جگہوں پر مرفوع فاعل ہی ہوتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ”ولئن مسئلتھن من خلق السموات والارض ليقولن خلقھن العزیز العليم۔ قل یحییہا اللہ انشاہا اول مرة۔“ پس اتباع الاستعمال سے ثابت ہو گیا کہ مرفوع فاعل ہے اور محذوف فعل ہے۔

سوال: آپ کی بیان کردہ دلیل کی معارض مثال بھی قرآن پاک میں اسی اسلوب کے ساتھ موجود ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”من ینجیکم من ظلمات البو والبحر سے لیکر اس قول تک ”قل اللہ ینجیکم منها“ یہاں مرفوع مبتداء ہے فاعل نہیں ہے۔ معلوم ہوا کہ مرفوع کو مبتداء بنانا بھی قرآنی استعمال کی اتباع ہی ہوگی لہذا آپ کا یہ دعویٰ درست ثابت نہ ہوا کہ ایسے مقام پر مرفوع فاعل ہوتا ہے۔

جواب: اول استعمال اکثر ہے اور ثانی قلیل اور **قاعدہ** ہے کہ ”الحکم للاکثر والقلیل کالمعلوم“ لہذا محتمل کو اکثر پر حمل کرنا قلیل پر محمول کرنے سے اولیٰ ہے۔

سوال: ہم ثابت کر سکتے ہیں کہ مرفوع کو مبتداء بنانا اولیٰ ہے کیونکہ جب مرفوع میں فاعل یا مبتداء ہونے کا احتمال دائر ہو جائے کہ ان دونوں میں سے کلام میں باقی فاعل ہو اور اس کا فعل محذوف یا مبتداء کلام میں باقی رہے اور خبر محذوف ہو تو مبتداء والے احتمال کی پیروی اولیٰ ہے کیونکہ ”مبتداء“ خبر کا عین ہوتی ہے تو محذوف کا عین کلام میں ثابت ہونے کے سبب محذوف کا عدم ہو کر مذکور کے حکم میں ہو گیا بخلاف فعل کے کیونکہ وہ فاعل کا غیر ہوتا ہے تو فاعل کے کلام میں باقی رہنے سے محذوف مذکور کی طرح نہیں ہو سکے گا کیونکہ فعل کا کوئی عین (یا کوئی قائم مقام) کلام میں باقی نہیں ہوگا۔ معلوم ہوا کہ اسم جلالت کو مبتداء اور اس کا مسند محذوف ماننا قاعدہ مذکورہ کے سبب اولیٰ و افضل ہے۔

جواب: ہم کہتے ہیں کہ آپ کی بیان کردہ اولویت فاعل کے اصل الرفوعات ہونے کے معارض ہے تو فاعل کا اصل الرفوعات ہونا بالاتفاق صحیح ہے

نہیں آتی کہ یزید مفعول اور ضارع ”لیسکی“ کا قائل ہو کما مر تو مسند اور مسند الیہ میں سے کسی کا بھی حذف لازم نہ آتا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ حاصل جواب یہ ہے کہ شاعر نے جس انداز ترکیب (معدول) کی طرف مدول کیا ہے وہ اعتراض میں مذکور انداز (معدول عنہ) سے رائج ہے اگرچہ یہ ترجیح من کل الوجوہ نہیں مگر حاصل بالمقصود ہونے میں یہی مرجع ہے کہ شاعر کا ضارع کو قائل اور یزید کو مفعول بنانے سے یہ بات رائج ہے کہ جب یہی کوئی للمفعول استعمال کیا تو تکرار اسناد حاصل ہو گیا کیونکہ جب لیسکی مبنی للمفعول بولا گیا اور اس کا اسناد مفعول کی طرف کیا گیا تو سامع کو مطلوب ہو گیا کہ یہاں کوئی ہاکی (رونے والا) بھی ہے کیونکہ **ہاعده** ہے کہ ”المسند الی المفعول لا بدلہ من فاعل محذوف الیہ المفعول مقامہ (مفعول کی طرف مسند ہونے والے کے لئے کسی قائل محذوف کا ہونا ضروری ہوتا ہے تاکہ مفعول یہ اس کے قائم مقام بن سکے)۔ یہاں سے اسناد اجمالاً مستفاد ہو گیا اور پھر نائب قائل کی طرف اسناد کیا تو تفصیلاً متحرر ہو گیا اور اس میں کوئی شک نہیں کہ متحرر نفس ودل میں واقع ہونے کے اعتبار سے زیادہ مؤکد و زیادہ قوی ہوتا ہے اور اؤکد و قوی کی رعایت غیر اؤکد و غیر قوی کی رعایت سے رائج ہوتی ہے معلوم ہوا کہ اگر اس انداز ترکیب کا عکس لایا جاتا تو مطلوب اس تاکید و تقویت کے ساتھ حاصل نہ ہو سکتا تھا کیونکہ اجمال نے شوق دلادیا تھا اور **ہاعده** ہے کہ ”الحاصل بعد الطلب اعز من المنساق بلا تعجب“ کما مر۔ ﴿ثانیاً﴾ مبنی للفاعل ہو تو بظاہر اجتماع ضدین و متنافیین بھی لازم آئے گا کیونکہ جب یزید کو مفعول بنائیں گے تو وہ فضلہ ہوگا اور اس کے فضلہ ہونے کا تقاضا ہوگا کہ اس سے ضارع (فاعل) اہم ہے اور پھر جب مفعول کو ہی مقدم کریں تو تقدیم مفعول کا تقاضا ہوگا کہ یزید (مفعول) اہم ہو تو یہ بظاہر اجتماع متنافیین ہے جو کہ جائز نہیں لہذا معلوم ہوا کہ شاعر نے جو اسلوب اختیار کیا وہ صحیح ہے۔ ﴿ثالثاً﴾ ہمارے بیان کردہ انداز ترکیب سے ایک اور فائدہ بھی حاصل ہوتا ہے کہ کلام میں جس نے فضلہ بننا ہو اس کا نائب قائل بن کر غیر فضلہ ہونا اور پھر نائب کے بعد فاعل کی معرفت کا بھی حاصل ہو جانا یہ گویا نعمت غیر مترقبہ کی طرح ہے کیونکہ اول کلام (لیسک یزید) قائل کے ذکر سے ناامید کر دیتا ہے اور پھر ضارع کا ذکر اس ہاکی کا پتہ دیتا ہے اور **ہاعده** ہے کہ ”الحاصل بعد الطلب اعز من المنساق بلا تعجب“ بخلاف احتمال اول یعنی مبنی للفاعل کے کیونکہ وہاں فاعل کی معرفت مترقبہ ہوتی ہے کہ **ہاعده** ”کل فعل لا بدلہ من فاعل“ ہر فعل کے لئے قائل کا ہونا لازم ہے۔ وجوہ مذکورہ سے شاعر کے انداز ترکیب کی اولویت ثابت ہو گئی۔

﴿قولہ بتکرور الاستناد اجمالاً﴾۔

سوال: ماتن کے کلام کی ظاہری عبارت فساد کو لازم ہے کیونکہ ماتن کے ظاہر کلام سے یہ بات مفہوم و متبادر الی الفہم ہے کہ ماتن کا قول ”اجمالاً ثم تفصیلاً“ یہ ”تکرر“ کے معمول ہوں جس کا مطلب یہ ہوا کہ مبنی للمفعول کی صورت میں پہلے اجمالاً متحرر ہوتا ہے اور پھر تفصیلاً متحرر ہوتا ہے اور تکرار کے تحقق و ثابت ہونے کی اقل مقدار دو مرتبہ اسناد کا ہونا ہے تو دو اسناد اجمال سے اور دو تفصیل سے ہونے کا مطلب ہوا کہ وہاں چار مرتبہ اسناد کا تکرار ہوا ہے اور یہ بات خلاف واقع ہے کیونکہ وہاں تو صرف دو مرتبہ ہی اسناد متحرر ہوا ہے کما مر آنگاہ۔

جواب: یہ دونوں ”تکرر“ کے متعلق ہی نہیں بلکہ یہ فعل محذوف کے معمول یعنی مفعول مطلق واقع ہو رہے ہیں اور تقدیر عبارت یوں ہے ”اجمل الاستناد اجمالاً وفصل الاستناد تفصیلاً“ آخ۔

سوال: کلام میں تو صرف اسناد تفصیل یعنی ”ضارع“ ہی تحقق ہے اور اسناد اجمال غیر تحقق وغیرہ واقع ہے یعنی شعر مذکور میں ایسی کوئی چیز نہیں پائی

جاری جس سے یہ بات معلوم ہو کہ ”یہی“ کا اسناد ضارح کی طرف اجمالاً ہوا ہے، ہاں یہی بنی للمفعول سے ہاکی کی طرف اسناد اجمالاً معلوم ہے مگر ضارح کی طرف تو قطعاً تفصیل اسناد ہے، اجمالی غیر موجود ہے لہذا اس کا اعتبار کیسے کیا جاسکتا ہے۔

جواب اگر اسناد اجمالی غیر واقع بالفعل ہے مگر کلام اسکی طرف مشیر و مشعر ہے یعنی یہی بنی للمفعول جس ہاکی کی طرف پر اجمالاً دلالت کرتا ہے اس سے ضارح مذکور ہی مراد ہے اور شہادہ ہے کہ ”المشعر بہ الکلام کالواقع فی الکلام“ کہ کلام میں جس کی طرف اشارہ پایا جا رہا ہے گویا کہ وہ کلام میں موجود بھی ہے۔ فلا اعتراض۔

وَأَمَّا كَرُّهُ فَلَمَّا مَرَّ وَأَنْ يَتَعَيَّنَ كَوْنُهُ اسْمًا وَفَعْلًا وَأَمَّا اقْرَأَهُ فَمَكُونُهُ
غَيْرُ سَبَبِيٍّ مَعَ عَدَمِ إِفَادَةِ تَقْوَى الْحُكْمِ

ترجمہ اور بہر حال مسند کو ذکر کرنا تو انھیں امور کے سبب ہے جو گزر چکے یا تاکہ اس کا اسم یا فعل ہوتا متعین ہو جائے۔ اور مسند کو مفرد لانا تو وہ اس کے حکم کی تقوی کا فائدہ نہ دینے کے ساتھ غیر سببی ہونے کے لئے ہوتا ہے۔۔۔۔۔

خلاصہ ماتن قول مذکور سے مسند کے دو مزید احوال کو بیان کرنا چاہتے ہیں یعنی احوال مسند میں سے ذکر مسند بھی ہے اور ذکر مسند کے مرجحات وہی ہیں جو مسند الیہ کی بحث میں مذکور ہو چکے اور ماتن نے مسند کو مفرد لانے کے احوال کے مرجحات کو ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ مسند کو مفرد یعنی غیر جملہ اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ وہ غیر سببی ہو کر تقویت حکم کا فائدہ نہ دے۔ التفصیل فی التشریح۔

قولہ واما ذکرہ الخ۔ ماتن ذکر مسند کے مرجحات کے لئے مسند الیہ کی بحث میں مذکور مرجحات کے ذکر کا حوالہ دے رہے ہیں۔ (1) مسند کو اس لئے ذکر کیا جاتا ہے کہ جب عدول کا متقاضی قرینہ نہ پایا جا رہا ہو تو مسند کو ذکر کرنا ہی اصل ہے۔ (2) قرینہ پر اعتماد کے ضعف کے سبب مثلاً خلقہن العزیز العلیم۔ (3) غباوت سامع پر تعریض کے لئے جیسا کہ کسی شخص نے پوچھا ”من نبیکم“ تو جواب میں کہا کہ محمد نبینا۔ (4) مسند کے ذکر کے سبب مسند کا اسم ہونا یا فعل ہونا متعین ہو جائے تاکہ مسند اسی ثبوت و دوام پر اور مسند فعلی تجدد کا فائدہ نہ دے۔

قولہ واما قرأہ الخ۔ مسند کو غیر جملہ بنانے کے مقتضیات ذکر ہو رہے ہیں کہ مسند کو مفرد یعنی غیر جملہ اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ وہ غیر سببی ہو کر تقویت حکم کا فائدہ نہ دے کیونکہ اگر مسند سببی ہو مثلاً زید قام ابوہ یا مفید برائے تقوی حکم ہو مثلاً زید قام تو اس دونوں صورتوں میں مسند مفرد نہیں بلکہ قطعی طور پر جملہ ہوگا کیونکہ تقوی حکم تکرار اسناد سے مستفاد ہوتی ہے اور تکرار اسناد صرف جملہ کی صورت میں ممکن ہے کما مر۔

سوال۔ ماتن نے مسند کو مفرد لانے کی علت مسند کا ”غیر سببی مع عدم افادۃ التقوی“ ہونا قرار دیا جس کا مطلب ہوا کہ جہاں مسند مفرد غیر سببی ہوگا وہاں افادۃ تقوی حکم بھی حاصل نہیں ہوگا مگر زید قائم میں مسند (قائم) مفرد ہے اور مفید تقوی حکم بھی ہے تو معلول (مسند کا مفرد ہونا) پایا گیا مگر علت (عدم افادۃ تقوی حکم) نہ پائی گئی حالانکہ شہادہ تو یہ ہے کہ ”العلۃ والمعلول معلا زمان فی الانتفاء والوجود“ کہ علت و معلول انتفاء و وجود میں متلازم ہیں یعنی جب ایک پایا جائیگا تو دوسرا بھی موجود ہوگا اور جب ایک منکفی ہو جائیگا تو دوسرا بھی منکفی ہو جائیگا۔

جواب۔ اولاً زید قائم کا مفید تقوی حکم ہونا غیر مسلم کیونکہ یہ مفید للتقوی نہیں بلکہ مفید للتقوی ہونے کی قریب ہے یعنی زید قائم تقوی حکم

میں ”زید قام (جو قطعاً مفید للتقویٰ) کے قریب ہے کیونکہ جب اسمیں ضمیر کو متضمن ہونے کا اعتبار کریں گے تو یہ مفید للتقویٰ ہوگا کہ ضمیر کی طرف اسناد کے سبب تکرار اسناد حاصل ہوا ہے جس نے تقویٰ حکم کا فائدہ دیا اور جب اسمیں خالی عن الضمیر کے مشابہ ہونے کا اعتبار کریں گے تو اسمیں تکرار اسناد متحقق نہ ہو سکے گا لہذا یہ غیر مفید للتقویٰ والے امور میں داخل ہوگا بس دونوں احتمالات کا اعتبار کر کے اسے قریب للتقویٰ کہہ دیا گیا کما مر۔ لہذا اس کا مفید تقویٰ ہونا غیر مسلم ہے ﴿ثانیاً﴾ افادہ تقویٰ سے بلاشبہ افادہ تقویٰ یعنی تقویٰ کامل مراد ہے جو کہ یہاں مفقود ہے یعنی زید قائم میں جو تقویٰ حکم حاصل ہے وہ بلاشبہ نہیں ہے بلکہ شبہ کے ساتھ ہے کما مر آنفاً۔

سوال:- ماتن نے مسند کے مفرد ہونے کی علت عدم افادہ تقویٰ قرار دیا جس سے یہ بات مفہوم ہوئی کہ اگر مسند جملہ ہوگا تو مفید تقویٰ ہوگا تو اس پر مثال مذکور سے اعتراض وارد ہوتا ہے کہ ”المفہوم عرفت عرفت“ میں مسند مفرد ہے کیونکہ وہ فقط فعل ہے مگر یہ بالاتفاق مفید تقویٰ ہے اور ایسے ”ان زید اعارف“ میں صرف تاکید (ان حرف تحقیق) کے سبب تقویٰ حکم پائی جا رہی ہے مگر عارف جملہ نہیں ہے بلکہ مفرد ہے کما مر حالانکہ آپ کے بیان سے تو معلوم ہوتا ہے کہ مفید تقویٰ ہونا جملہ کی علت ہے تو جہاں مفید تقویٰ پایا جائیگا وہاں مسند کا جملہ ہونا بھی متحقق ہو جائے گا۔ یہاں علت (مفید تقویٰ حکم ہونا) معلول (مسند کا جملہ ہونے) کے بغیر پائی گئی جو کہ جائز نہیں ہے۔ کما مر آنفاً۔

جواب:- ﴿اولاً﴾ خلاصہ جواب اول یہ ہے کہ افادہ تقویٰ حکم میں مصدر کی اضافت مفعول کی طرف ہے اصل عبارت یوں تھی کہ مع عدم افادہ ترکیب تقویٰ الحکم یعنی نفس ترکیب تقویٰ حکم کا فائدہ نہ دے رہی ہو جبکہ یہاں تکرار کے سبب تقویٰ حکم ہو رہی ہے لہذا یہ جملہ نہیں ہوگا کیونکہ نفس ترکیب سے تقویٰ حکم مستفاد نہیں ہو رہی بلکہ تکرار سے مستفاد ہے اور تقویٰ حکم ہونے کے سبب یہ مسند ”مفرد مذکور“ مفید سے بھی خارج ہو جائیگا۔ ﴿ثانیاً﴾ جواب ثانی کا خلاصہ یہ ہے کہ تقویٰ حکم سے اصطلاحی تقویٰ حکم مراد ہے جو حکم کو مخصوص طریقہ کے ساتھ مؤکد کرنے کا نام ہے یعنی وحدت مسند کے ساتھ اسناد کا تکرار ہو تو المفہوم عرفت عرفت اس سے خارج ہو گئے کیونکہ یہاں مسند واحد نہیں بلکہ متعدد ہیں۔ یہ دونوں جواب علامہ تفتازانی کے مختار ہیں۔

سوال:- ماتن کا کلام اس بات کی طرف متبادرالی الفہم ہے کہ مسند کا غیر سببی اور غیر مفید للتقویٰ ہونا مسند کے مفرد ہونے کی علت ہے حالانکہ کبھی مسند غیر سببی اور غیر مفید للتقویٰ ہوتا ہے مگر وہ مفرد نہیں ہوتا مثلاً اناسعیت فی حاجتک، ورجل جاءنی اور ما انا فعلت هذا وغیرہ امثلہ کہ جب ان سے تخصیص مراد ہو اور تقویٰ حکم مراد نہ ہو کما مر۔ یہاں علت (غیر مفید للتقویٰ ہونا) معلول (مسند کے مفرد ہونے) کے بغیر پائی گئی جو کہ جائز نہیں کیونکہ **قاعده** ہے کہ ”العلل والمعلول متلازمان فی الثبوت والانتفاء“ یعنی علت ومعلول ثبوت وانتفاء میں ایک دوسرے کو لازم ہیں جب ایک ثابت ہوگا تو دوسرا بھی ثابت ہو جائیگا اور جب ایک کی نفی ہوگی تو دوسرا بھی منقہ ہو جائیگا جبکہ یہاں علت (غیر مفید للتقویٰ ہونا) تو پائی جا رہی ہے مگر معلول (مسند کا مفرد ہونا) نہیں پایا جا رہا ہے جو کہ درست نہیں ہے۔ کما مر غیر واحد۔

جواب:- ﴿اولاً﴾ ہم تسلیم کرتے ہیں ان امثلہ سے تخصیص ہی مقصود ہے مگر یہ نہیں مانتے کہ یہ مفید تقویٰ نہیں ہیں کیونکہ ان تمام امثلہ میں تکرار اسناد پایا گیا جو کہ تقویٰ حکم کے لئے مشروط ہے لہذا تقویٰ حکم لازماً پایا گیا۔ فرق اتنا ہے کہ تخصیص حاصل بالمقصود ہے اور تقویٰ حکم حاصل بالتبع ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ ہم مان بھی لیں کہ قصد تخصیص کے وقت تقویٰ حکم مفید نہیں ہو سکتی تو پھر ہمارا جواب یہ ہے کہ مسند کا مفرد ہونا معلول و ملزوم ہے

اور غیر سہمی اور عدم مفید تقویٰ ہونا مفرد کا لازم و علت ہے تو جہاں مستند کا مفرد ہونا متحقق ہوگا وہاں علت بھی متحقق ہو جائیگی مگر جہاں علت پایا جائے وہاں معلول کا متحقق لازم نہیں کیونکہ معلول (افراد مستند) تو علت پر مقصور ہے مگر علت معلول پر مقصور نہیں کیونکہ یہ علت ناقصہ ہے جو معلول کے متعلق کو لازم نہیں ہوتی لہذا ان امثلہ میں علت کی موجودگی معلول کو مستلزم نہ ہوئی۔ ہاں الفاظ دیگر یہ علت ”ہاں شرط“ کے قبیلہ سے ہے یعنی انتفاء السہمیہ اور انتفاء تقویٰ شرط اور افراد مشروط ہے اور یہ بات یقینی ہے کہ وجود مشروط (افراد) سے وجود شرط (انتفاء السہمیہ اور انتفاء تقویٰ) تو لازم ہے لیکن وجود شرط (انتفاء السہمیہ اور انتفاء تقویٰ) سے وجود مشروط (افراد) لازم نہیں آتا۔ اب ماتن کے قول کا مطلب یہ ہوا کہ جب کبھی افراد (مشروط) پایا جائیگا تو وہ انتفاء سہمیہ اور انتفاء تقویٰ کے سبب ہوگا مگر یہ ضروری نہیں کہ جب کبھی انتفاء سہمیہ اور انتفاء تقویٰ حکم (شرط) پایا جائے تو افراد (مشروط) بھی پایا جائے کیونکہ وجود مشروط سے وجود مشروط لازم نہیں آتا۔ خلاصہ یہ ہوا کہ مستند جب بھی مفرد ہوگا تو اس سے غیر سہمی اور غیر مفید تقویٰ ضرور لازم آئیگا اور جہاں مستند غیر سہمی اور غیر مفید تقویٰ ہوگا وہاں مستند کا مفرد ہونا لازم نہیں آئیگا۔ یہ علامہ نوینی کا طرز جواب ہے۔

وَالْمُرَادُ بِالسَّبَبِيِّ نَحْوُ زَيْدٍ أَبُوهُ مُنْطَلِقٌ

ترجمہ اور سہمی سے مراد زید ابو منطلق کی جیسی مثالیں ہیں۔

قوله والمراد بالسببی نحو الخ۔

سوال:- ماتن نے مستند سہمی کی تعریف ذکر کیے بغیر اسکی مثال بیان کر دی اور یہ بات قطعی ہے کہ حقائق کی تعریف مثال کے ذریعہ بیان کرنا خفا سے خالی نہیں کیونکہ مثال کے طریقے اور صورتیں بہت ہوتی ہیں۔ بس معلوم ہوا کہ ماتن کو مستند سہمی کی تعریف کے ذکر کے بعد مثال بیان کرنی چاہیے تھی۔

جواب:- مستند سہمی اور مستند فعلی یہ صاحب مفہام علامہ سکا کی اپنی بنائی ہوئی اصطلاحات ہیں کہ مفہام العلوم کی قسم نحو میں وصف بحالہ (مفت بحالہ) کو وصف فعلی مثلاً رجل کریم، وصف بحال متعلقہ کو وصف سہمی سے مثلاً رجل کریم ابوہ اور جس قسم میں علم معانی کو تحریر کیا ہے اس میں نفس ترکیب سے تقویٰ حکم کا فائدہ دینے والے مستند کہ جب وہ ذات مستدالیہ کے لئے ہو تو وہ مستند فعلی کہلایگا مثلاً زید قسام اور اگر وہ ذات مستدالیہ کے متعلق کے لئے ہو تو اسے مستند سہمی سے موسوم کرتے ہیں مثلاً زید قسام ابوہ وغیرہ اور پھر صاحب مفہام نے انکی تفسیر ایسی چیز کے ساتھ کی جو دشواری، خفاء اور انغلاق سے خالی نہیں تھی تو ماتن نے فقط مثال پر ہی اکتفا کر دیا۔ شارح تلخیص فرماتے ہیں کہ مستند سہمی کی تفسیروں کی جاسکتی ہے کہ وہ جملہ جسے کسی ایسے عائد کے ذریعے مبتداء پر معلق کیا گیا ہو جو عائد مستدالیہ نہ بن رہا ہو مثلاً زید ابوہ منطلق یا زید انطلق ابوہ وغیرہ لہذا زید منطلق ابوہ مستند سہمی ہونے سے خارج ہو گیا کیونکہ یہ مفرد ہے، جملہ نہیں ہے کہ صیغہ مفت کا قائل جب اسم ظاہر یا ضمیر ہو تو وہ مفرد کے حکم میں ہوتا ہے لہذا مفرد ہوا جبکہ مستند سہمی کا جملہ ہونا ضروری ہے کما غیر واحد۔۔۔۔۔ قل هو اللہ احد بھی خارج ہو گیا کیونکہ یہاں تعلیق الخیر علی المبتداء تو ہے مگر راجع وعائد نہیں ہے۔۔۔۔۔ زید قسام۔۔۔۔۔ زید ہو قائم بھی خارج کیونکہ یہاں عائد راجع مستدالیہ ہے جبکہ ہم نے شرط لگائی تھی کہ وہ عائد مستدالیہ نہ ہو اور زید ابوہ قائم، زید مروت بہ، زید ضربت عمروا فی دارہ اور زید ضربتہ وغیرہ امثلہ یعنی وہ جملے جو مبتداء کی خبر واقع ہوتے ہیں اور ان میں ایک ایسا عائد ہو جو غیر مستدالیہ ہو کر مبتداء پر معلق ہو اور وہ جملے مفید تقویٰ بھی نہ ہوں تو وہ

مسند سہمی میں داخل ہو گئے۔

سوال۔ آپ نے کہا کہ ”زید منطلق ابوہ“ مسند سہمی ہونے سے خارج ہے مگر طائے معانی نے ”جاء نی رجل کریم ابوہ“ کو مسند سہمی میں شمار کیا ہے حالانکہ یہ بھی صیغہ مفت پر مشتمل ہے جس کا مرفوع (فاعل) اسم ظاہر ہے۔ ثابت ہوا کہ ایک جگہ صیغہ مفت کو مفرد غیر سہمی قرار دیتا اور دوسری جگہ مسند سہمی قرار نہ دینے سے دونوں قولوں میں منافات لازم آتی ہے جو کہ جائز نہیں ہے۔

جواب۔ جاء رجل کریم ابوہ میں وصف کو مفرد ہونے کے باوجود بھی وصف سہمی اس لئے بنایا گیا کیونکہ سہمی کے جملہ ہونے کے لئے شرط ہے کہ وہ ترکیب میں مسند واقع ہو جبکہ وصف مذکور مسند نہیں بلکہ نکرہ (رجل) کی نعت و صفت واقع ہو رہا ہے لہذا زید منطلق ابوہ میں وصف کو غیر سہمی اور جاء نی رجل کریم ابوہ میں وصف کو سہمی قرار دینے میں کوئی منافات نہیں ہیں فلا اعتراض۔

نوٹ۔ امام سکاکی کے نزدیک چار قسم کے جملے مسند سہمی واقع ہوتے ہیں (1) مبتداء کی خبر ایسا جملہ واقع ہو جس کی خبر فعل ہے مثلاً زید ابوہ منطلق۔ (2) ایسا جملہ خبر واقع ہو جس کی خبر اسم فاعل ہو مثلاً زید ابوہ منطلق۔ (3) خبر ایسا جملہ ہو جسکی خبر اسم جامد ہو مثلاً زید اخوہ عمرو۔ (4) یا ایسا جملہ فعلیہ ہو جس کا فاعل اسم مظہر ہو مثلاً زید انطلق ابوہ۔ اس بیان سے مسند سہمی کی تعریف کو ذکر نہ کرنے کی وجہ بھی مستفاد ہوگی کیونکہ مسند سہمی کی تعریف میں ان چاروں اقسام کو جمع کرنا دشوار ہے جس قسم کی تمام اقسام کو کسی مادہ مشترکہ میں جمع کرنا ممکن نہ ہو تو پھر اس قسم کی تعریف کیے بغیر تقسیم بیان کر دی جاتی ہے کما مر فی تقسیم الفصاحت والبلاغۃ۔

وَأَمَّا كَوْنُهُ فَعَمَلًا فَلْيَتَمَيَّنْ بِهِ بِأَحَدِ الْأَزْمَنَةِ الثَّلَاثَةِ عَلَى أَحْصَرِ وَجْهِ مَعَ
إِفَادَةِ التَّجَدُّدِ كَقَوْلِهِ شَعَرَ أَوْ كَلَّمَا وَرَدَتْ عُكَاظٌ قَبِيلَةٌ. بَعَثُوا إِلَيَّ عَرِيفُهُمْ
يَتَوَسَّمُ

ترجمہ۔ اور بہر حال مسند کا فعل ہونا تو تجدد کا فائدہ دینے کے ساتھ انتہائی اختصار سے تین زمانوں میں سے کسی ایک سے مقید کرنے کے لئے ہوتا ہے مثلاً شاعر کا قول ”جب بازارِ عکاظ میں کوئی قبیلہ وارد ہوتا ہے تو میری طرف اپنے سرداروں کو بھیجتے ہیں جو مجھ کو بار بار دیکھتا ہے۔۔۔۔۔“

خلاصہ۔ قول مذکور سے ماتن مسند کے احوال میں سے ایک اور حال کو ذکر کرنا چاہتے ہیں اور وہ حال مسند کو فعل لانا ہے اور مسند کو فعل لانا دو باتوں کے لئے ہوتا ہے۔ اول تاکہ مسند یعنی فعل کے معنی کے ایک جزو یعنی حدث کو تین زمانوں میں سے کسی ایک کے ساتھ مختصر طریقہ پر مقید کیا جاسکے۔ دوم کہ مسند مفید تجدد (بار بار ہونا) ہو جائے۔

قولہ واما كونه فعلا الخ۔ ماتن اب مسند کو فعل لانے کا مرجع بیان کر رہے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ مسند کو فعل اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ مسند کو اختصار کے ساتھ تین زمانوں میں سے کسی ایک سے مقید کیا جاسکے کیونکہ فعل اپنے صیغہ و ہیئت کے ساتھ تین زمانوں میں سے کسی ایک پر دلالت کرتا ہے کہ زمانہ فعل کے مفہوم کا ایک جزو ہے اور فعل تین زمانوں میں سے کسی ایک کے ساتھ جہاں مقید کا فائدہ دیتا ہے وہاں تجدد کا فائدہ بھی دیتا ہے کیونکہ تجدد کے دو معنی ہیں اول عدم کے بعد حصول، دوم بطریق استمرار تھوڑا تھوڑا حاصل ہونا۔ فعل میں تجدد بمعنی اول

مراد ہے تہجد بمعنی ثانی نہ فصل کے مفہوم میں مراد و معتبر ہے اور نہ ہی فصل کو لازم ہے بلکہ تہجد بمعنی ثانی زمانے کو لازم ہے اور زمانہ فصل کے اجزاء میں سے ایک جزو ہے تو "لازم الجزء لازم الكل" کے قاعدہ کے تحت تہجد بھی فصل کو لازم ہوا یعنی تہجد بمعنی ثانی فصل کو زمانے کے واسطے سے لازم بلا واسطہ لازم نہیں ہے کیونکہ زمانہ ایسا کم (عرض) ہے جو غیر قار الذات ہے یعنی اس کے اجزاء وجود میں جمع نہیں ہو سکتے اور جمع نہ ہو سکتا یعنی بار بار ہوتے رہتا ہی تہجد کا معنی ہے بس ثابت ہو گیا کہ تہجد زمانے کے واسطے سے فصل کو لازم ہے۔ بس ان دو باتوں کا فائدہ دینے کے لئے مسند کو فصل لایا جاتا ہے جبکہ اسم بغیر قرینہ کے ذاتی طور پر کسی زمانے پر دلالت نہیں کرتا اگر کسی زمانے پر دلالت کرانی مقصود ہو تو قرینہ خارجہ لایا جاتا ہے مثلاً زید قائم الان یا اس یا خدا۔ معلوم ہوا کہ مقصود مذکور مسند اسمی سے حاصل نہیں ہو سکتا تھا۔

﴿...قوله ك﴾... قوله اوكل ملودت الخ۔ شعر مذکور میں مسند (جو سم) فصل ہے جو زمانہ اور فصل کے تہجد یعنی بار بار ہونے پر دلالت کرتا ہے جیسا کہ ہمارے ترجمہ سے ظاہر ہے۔

وَأَمَّا كَوْنُهُ اسْمًا فَلِلْفَائِدَةِ عَدَمِهَا كَقَوْلِهِ شَعْرٌ لَا يَأْلَفُ الدَّرَاهِمَ الْمَضْرُوبَ صُرْتُهَا وَلَكِنْ يَمُرُّ عَلَيْهَا وَهُوَ مُنْطَلِقٌ۔

﴿ترجمہ﴾ اور بہر حال مسند کا اسم ہونا تو ان دونوں (تعمید اور تہجد) کے عدم کا فائدہ دینے کے لئے ہوتا ہے مثلاً شاعر کا قول "اور ہماری تھیلی دراہم سے محبت نہیں کرتی لیکن وہ اس سے گزرتے ہیں درانحالیکہ ہمیشہ سے چلنے والے ہوتے ہیں۔۔۔"

﴿خلاصہ﴾ ماتن قول مذکور سے مسند کے احوال میں سے ایک اور حال کا ذکر کر رہے ہیں خلاصہ یہ ہے کہ مسند کو اسم لایا جاتا ہے تاکہ اس کے معنی کو تین زمانوں میں سے کسی سے مقید نہ کیا جائے اور نہ ہی وہ مفید تہجد ہو۔

﴿...قوله واما كونه اسما الخ۔ مسند کو اسم لانے کے مرجع و متغنی کا خلاصہ یہ ہے کہ مسند کو اسم اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ تعمید باللازمہ الٹا نہ اور تہجد کا فائدہ نہ دے کیونکہ اب وہ دوام و ثبوت کے لئے مفید ہوگا کہ "دوام" تعمید باللازمہ کے مقابل اور "ثبوت" تہجد کے مقابل ہے تو جب تعمید باللازمہ اور تہجد کی نفی ہوگئی تو ان کے مقابل ثابت ہو گئے۔ مثلاً شاعر کا قول: لَا يَأْلَفُ الدَّرَاهِمَ الْمَضْرُوبَ صُرْتُهَا وَلَكِنْ يَمُرُّ عَلَيْهَا وَهُوَ مُنْطَلِقٌ۔ شعر مذکور میں مطلق مسند اسمی ہے جو تعمید باللازمہ اور تہجد کا فائدہ نہیں دے رہا بلکہ ان کے مقابل دوام و ثبوت کو مفید ہے۔

سوال: شیخ عبدالقادر جرجانی اور ماتن کے قول میں منافات و تعارض ہے کیونکہ ماتن کا کلام اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اسم ثبوت و دوام پر دلالت کرتا ہے کما هو الظاهر من عبارة الماتن جبکہ شیخ کے کلام کا خلاصہ یہ ہے کہ اسم تہجد و حدوث پر دلالت کرتا ہے اور ثبوت و دوام اور تہجد و حدوث میں تاقض ظاہر ہے کیونکہ تہجد و حدوث کا مطلب "عدم دوام و عدم ثبوت" ہے۔ معلوم ہوا کہ ماتن اور شیخ کے کلام میں تاقض ہے حالانکہ شیخ فن مذکور کے بانی کی حیثیت رکھتے ہیں جنکی مخالفت ماتن کے لئے صحیح نہیں ہے۔

جواب: ماتن اور شیخ کے کلام میں کوئی تاقض و منافات نہیں ہے کیونکہ ماتن نے قرائن خارجہ کے اعتبار سے اسم کے لئے ثبوت و دوام ثابت

کیا ہے اور شیخ نے اصل وضع کے اعتبار سے اسم کے لئے تجدید و حدوث ثابت کیا ہے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ اسم قرائن خارجیہ کے اعتبار سے ثبوت و دوام پر اور اصل وضع کے اعتبار سے تجدید و حدوث پر دلالت کرتا ہے فلا منافات بین کلام الماتن و بین کلام الشیخ۔

سوال: اسم جب قرائن خارجیہ کے اعتبار سے دوام پر دلالت کرتا ہے تو پھر فعل کی طرح اسم کو بھی قرائن خارجیہ کے سبب استمرار تجدیدی پر محمول کر لینا چاہیے جبکہ آپ قرائن خارجیہ کے اعتبار کے بعد بھی اسم کے لئے استمرار تجدیدی کے قائل نہیں ہیں لہذا استمرار تجدیدی کو فعل میں ثابت کرنا اور اسم میں نہ ماننا ترجیح بلا مرجع ہوئی جو کہ جائز نہیں ہے۔

جواب: ترجیح بلا مرجع تب لازم آئیگی جب وجہ ترجیح موجود نہ ہو یا اسم و فعل میں دلالت کے اعتبار سے کوئی فرق موجود نہ ہو مگر یہاں وجہ ترجیح موجود ہے یعنی فعل کو استمرار تجدیدی کے ساتھ اس لئے خاص کیا کیونکہ فعل میں متحد زمانہ پایا جاتا ہے یعنی فعل زمانے پر دلالت اور زمانے کو تجدید لازم ہے مگر لہذا استمرار تجدید کے مناسب فعل ہی تھا جس کے سبب اسم میں استمرار تجدید کا قول نہیں کیا گیا۔ ہماری تقریر سے اسم و فعل کے مابین فرق بھی واضح ہو گیا یعنی اسم زمانے پر مشتمل نہیں ہوتا جبکہ فعل زمانے پر مشتمل ہوتا ہے تو جب فرق اور وجہ ترجیح موجود ہے تو پھر ترجیح بلا مرجع کا اعتراض کیا۔

وَأَمَّا تَقْيِيدُ الْفِعْلِ بِمَفْعُولٍ وَنَحْوِهِ فَلِتَرْبِيَةِ الْفَائِدَةِ وَالْمُقَيِّدِ فِي كَانٍ زَيْدٌ مُنْطَلِقًا هُوَ مُنْطَلِقًا لَا كَانٍ۔

ترجمہ: اور فعل کو مفعول اور اس جیسے کے ساتھ مقید کرنا تو وہ فائدہ کی زیادتی کے لئے ہوتا ہے اور مقید ”کان زید منطلقاً“ میں منطلقاً ہے کان نہیں ہے۔

خلاصہ: ماتن قول مذکور سے مسند کے احوال میں سے ایک اور حال کا تذکرہ فرما رہے ہیں خلاصہ بحث یہ ہے کہ فعل یا شبہ فعل کو مفاعیل وغیرہ سے مقید کیا جاتا ہے تاکہ حکم پر ایک زائد فائدہ کا ترتیب ممکن ہو سکے۔

.....قوله واما تقيد الفعل الخ۔ یہاں سے ماتن فعل اور شبہ فعل کو مفاعیل خمسہ اور حال و تمیز وغیرہ میں سے کسی ایک سے مقید کرنے کا ذکر کر رہے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ فعل وغیرہ کو مفعول وغیرہ کے ساتھ اس لئے مقید کیا جاتا ہے تاکہ اس تقید پر کوئی فائدہ مرتب کیا جاسکے کیونکہ حکم جب کبھی کسی خصوصیت کا اضافہ کرتا ہے تو وہ غرابت کا بھی اضافہ کر دیتا ہے اور جب بھی غرابت زائد ہوتی ہے تو افادہ بھی زائد ہو جاتا ہے مثلاً کوئی شی موجود ہے تو ہم اس کے بارے میں کہتے ہیں کہ ”فلاں کے بیٹے فلاں نے تورات کو حفظ کیا فلاں سال فلاں مہینے اور فلاں شہر میں“ دیکھیں جب بھی قید زائد ہوئی افادہ بھی زائد ہوتا گیا لہذا افادہ کی زیادتی کے لئے فعل وغیرہ کو مفاعیل وغیرہ سے مقید کیا جاتا ہے۔ اور قیودات سے خالی حکم موضوع کے لئے محمول کی نسبت کے فائدہ کے علاوہ کسی اور فائدہ کا اضافہ نہیں کرتا بلکہ کبھی تو نسبت بھی سامع کو معلوم نہیں ہوتی چہ جائیکہ کوئی دوسرا فائدہ حاصل ہو۔

سوال: فعل سے جب شبہ فعل وغیرہ بھی مراد تھے تو ماتن نے فقط فعل کی تخصیص کیوں کی۔

جواب: **اولاً:** چونکہ فعل ہی اصل تھا اور اصل کا ذکر اولی ہوتا ہے۔ **ثانیاً:** فعل سے فعل لغوی مراد ہے جو شبہ فعل وغیرہ تمام میں پایا جاتا ہے فلا محذور علی الماتن۔

﴿.....قوله فلتربية الفائدة الخ-

وَأَمَّا تَرْكُهُ فَلِهَٰذَا مِنْهَا

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے مانتا یہ بتانا چاہتے ہیں کہ مسند کی ایک حالت مسند کی تنقید کا ترک بھی ہے اور یہ اس وقت ہوگا جب مسند

کی تنقید کے سبب مترتب ہونے والے فائدہ سے کوئی مانع موجود ہو۔ کما یأتی۔

﴿..... قوله اما تنوید الفعل الخ۔ مسند فعل کی تنقید کو ترک کرنا تربیت فائدہ سے کسی مانع کے سبب ہوگا (1) مثلاً فرصت کے فوت ہونے کا خوف ہو جیسا کہ شکاری اپنے مخاطب سے ”الصید محبوب،، یا جس” میں مسند کو ”شراک (قید)“ کے ساتھ مقید کیے بغیر کہتا ہے تاکہ کوئی لمحہ ضائع کیے بغیر اور شکار کے بھاگ جانے سے یا کسی سبب مرجانے سے قبل ہی شکار کو پکڑ لیا جائے۔ (2) اس لئے بھی تنقید فعل و مسند کو ترک کر دیا جاتا ہے تاکہ حاضرین فعل کے ساتھ مختص زمانے جیسے صبح و شام وغیرہ پر اطلاع نہ پاسکیں مثلاً جاؤ زید اسے صباح و مساء سے مقید نہیں کیا۔ (3) فعل کے وقت مخصوص پر اطلاع نہ پاسکیں مثلاً جاؤ زید کو ظہر، عصر وغیرہ کے وقت کے ساتھ مقید نہیں کیا۔ (4) فعل کے مفعول پر اطلاع نہ حاصل کر سکیں مثلاً ضرب زید کہ اسے عمرو وغیرہ سے مقید نہیں کیا۔ (5) حکم خود ہی مقیدات فعل سے بے علم ہے۔ امور مذکورہ ترک تنقید کے مرجحات و مقتضی ہیں۔

وَأَمَّا تَقْيِيدُ الشَّرْطِ فَلَا عِتْبَارَاتٍ لَا تُعْرَفُ إِلَّا بِمَعْرِفَةِ مَا بَيْنَ أَهْوَاتِهِ مِنَ التَّفْصِيلِ وَقَدْ بَيَّنَّ ذَٰلِكَ فِي عِلْمِ النُّحُو

﴿ترجمہ﴾ اور بہر حال فعل کو شرط کے ساتھ مقید کرنا تو وہ ایسے اعتبارات کے سبب ہے جو صرف شرط کے مابین تفصیل کی معرفت سے معلوم ہوتے ہیں اور یہ تفصیل علم نحو میں بیان کی گئی ہے۔

﴿خلاصہ﴾ ما تنقید الفعل والمسند کی ایک اور صورت اور حالت ”تنقید الفعل والمسند بالشرط“ کو بیان کر رہے ہیں اور تنقید فعل بالشرط کے متقاضی اعتبارات و حالات و مقتضیات حروف اور اسمائے شرط کے مابین تفصیل کی معرفت ہی سے حاصل ہو سکتے ہیں۔

﴿..... قوله واما تنقید بالشرط الخ۔ حروف اور اسمائے شرط کے مابین تفصیل یوں ہے کہ ”ان شرطیہ“ شک کے ساتھ شرطی الاستقبال کے لئے، اذا شرطیہ مع الجزم شرط فی الاستقبال کے لئے، لو شرطیہ شرط فی الماضي، مہما، متی عموم زمان کے لئے، این عموم مکان کے لئے، من اسم شرط ذوی الحول کی عمومیت کے لئے، ما اسم شرط غیر ذوی الحول کے لئے ہے وغیر ذالک لہذا ان ادوات شرطیہ میں سے جو مناسب مقام ہوگا اسی کا اعتبار کیا جائیگا کوئی شخص یہ عقیدہ رکھتا ہو کہ وہ اگر بار بار آپ کے پاس آئیگا تو اس سے آپ کو ملال اور تکلیف ہوگی تو آپ اسکی نفی کرنے کے لئے کہیں گے ”کلما جتئی ازددت فیک حبا“ کہ جب جب آپ میرے پاس آتے رہیں گے میری محبت آپ کے بارے میں بڑھتی جائیگی۔ اگر کوئی عقیدہ رکھتا ہو کہ اگر کوئی اس وقت زید کے پاس آئیگا تو اسے کھانا نہیں ملے گا تو آپ ایسے خیال کی نفی کرتے ہوئے کہیں گے ”مسی جنت زیدا وجدت عنده طعاما“ آپ جس وقت بھی زید کے پاس آئیگے تو زید کے ہاں کھانا پائیں گے۔ اگر کوئی عقیدہ رکھتا ہو کہ زید سے ہماری بیشک مسجد میں ہی ہو سکتی ہے تو ایسے شخص کے عقیدہ کی نفی کرتے ہوئے کہیں گے ”ایسما تجلس اجلس معک“ کہ جہاں آپ بیٹھیں گے ہم آپ کے ساتھ بیٹھیں گے۔ اگر کوئی عقیدہ رکھتا ہو کہ آپ کسی خاص قبیلہ کے لوگوں کی ہی عزت کرتے ہیں تو آپ ایسے عقیدہ کی نفی کرتے ہوئے کہیں گے ”من جاء لی اکرم معہ“ جو بھی میرے پاس آئیگا میں اسکی عزت کروں گا۔ ان کے علاوہ کئی دوسری امثلہ کو بھی ایسے ہی قیاس کر لیا جائے۔

سوال۔ ماتن کے لئے مناسب اور اولیٰ یہ تھا کہ اس بحث کو ترک تھمید فعل کی بحث سے قبل ذکر کرتے اور ترک تھمید کی بحث کو مؤخر کرتے تاکہ قواعد وجودیہ کے ساتھ مقید کرنے کی بحث ایک ہی طریقہ پر رہتی نیز مصنف اس بحث کو ترک تھمید کی بحث سے مؤخر کیسے کر سکتے ہیں حالانکہ تھمید بالشرط "تھمید بالمفعول" کی قوت میں ہے لہذا اس بحث کو تھمید الفعل بالمفعول کی بحث کے ملاحق ہی ذکر ہونا چاہیے تھا۔ کیا مائی۔

جواب۔ دراصل تھمید بالشرط کچھ ایسی تفصیل کی محتاج تھی جو ترک تھمید سے مؤخر کر کے ہی حاصل ہو سکتی تھی اگرچہ ترک تھمید سے قبل ذکر کرنا ہی مناسب تھا۔ کیا مائی۔

﴿افلاہ﴾ اہل عربیہ اور اہل منطقہ اس مسئلہ میں مختلف ہیں کہ آیا فقط جزاء مقصود بالا قاعدہ ہے یا شرط و جزاء کا مجموعہ مقصود بالا قاعدہ ہے۔ اہل عربیہ کہتے ہیں کہ مقصود بالا قاعدہ فقط جزاء ہے اور شرط اس کے لئے قید ہے یعنی شرط "حکم جزاء" کے لئے اس مفعول کی طرح ہے جس سے فعل کو مقید کیا جاتا ہے گویا شرط و جزاء (ان جتنسی اکومک) کی عبارت یوں تھی اکومک وقت معینک ایما ی تو جس طرح مفعول صدق و کذب کا احتمال نہیں رکھتا اسی طرح شرط بھی صدق و کذب کا احتمال نہیں رکھے گی کیونکہ ادات شرط نے اسے خبریت اور احتمال صدق و کذب سے نکال دیا ہے۔ اسی قول کی طرف ماتن کا کلام مشیر ہے۔ اس مذہب پر دو اعتراض وارد ہوتے ہیں۔ (الف) "شرط" جب صدق و کذب کا احتمال نہ رکھے گی تو وہ خبریت سے خارج ہوگئی مگر انشائیہ میں داخل نہ ہوگی کیونکہ انشاء کی ایسی کوئی قسم نہیں۔ معلوم ہوا کہ جملہ شرطیہ خبر اور نہ ہی انشاء ہوا اور یہ باطل ہے کیونکہ جملہ کی بنیادی دو قسمیں ہیں ایک خبریہ اور دوسرا انشائیہ تیسری قسم کا کوئی جملہ نہیں جس میں سے شرطیہ کو شمار کیا جائے۔ اس کا جواب یہ دیا گیا کہ جملہ شرطیہ کا خبریہ و انشائیہ ہونے کا مدار جزاء پر ہے اگرچہ خبریہ ہے کماثر تو جملہ خبریہ اور اگرچہ انشاء ہے مثلاً ان جاتک زہد لہا کو مہ تو جملہ شرطیہ "انشائیہ" ہوگا۔ (ب) دوسرا اعتراض یہ وارد ہوتا ہے کہ فقط جزاء کا مقصود بالا قاعدہ ہونا اور شرط کا اسکی قید بننا جملہ فعلیہ میں تو صحیح ہے مگر اس لئے شرطیہ کہ ان میں جملہ اسمیہ ہوتا ہے جس میں شرط مبتداء اور جزاء اسکی خبر ہوتی ہے وہاں شرط جزاء کی قید نہیں بن سکتی کیونکہ یہاں مجموع کلام مقصود بالا قاعدہ ہے کما ہو لظاہر کیونکہ خبر من حیث الخبر کلام نہیں ہوتی تو شرط کی جزاء تو بدرجہ اولیٰ غیر کلام ہوگی۔ بعض حضرات نے اس کا جواب یوں دیا کہ جملہ اسمیہ ہماری بحث سے مستثنیٰ ہے کیونکہ ہماری مراد جملہ شرطیہ سے جملہ شرطیہ فعلیہ ہے کیونکہ یہ جملہ فعلیہ کی صورت میں ہی تحقق ہوتی ہے۔

اہل منطقہ کے مذہب کا خلاصہ یہ ہے کہ شرط و جزاء دونوں میں سے کوئی بھی اکیلا، اکیلا صدق و کذب کا محتمل نہیں ہے کیونکہ شرط و جزاء میں سے ہر ایک کو ادات شرط نے اسکی اصل (خبر) سے نکال دیا ہے۔ کلام خبری جو صدق و کذب کا محتمل ہے وہ شرط و جزاء کا مجموعہ ہے یعنی شرط و جزاء میں سے ہر ایک پر کلام موقوف ہوتا ہے اس لئے انہیں ذکر کیا جاتا ہے۔ دونوں مذہبوں کے اختلاف کا ماحصل یہ ہے کہ جملہ شرطیہ مثلاً "کلما کانت الشمس طالعة فالنہار موجود" جملہ شرطیہ میں چونکہ مقصود بالا قاعدہ خبر ہے اور "فعل شرط" قید ہے تو اس جملہ میں طلوع شمس کے تمام اوقات میں نہار کی موجودگی کا حکم لگایا گیا ہے تو محکوم علیہ فقط نہار اور محکوم بہ فقط موجود ہوگا اور طلوع شمس اسکی قید ہوگا۔ یہ اہل عربیہ کے قول کا نتیجہ ہوا اور اہل منطقہ کے نزدیک طلوع شمس کے سبب وجود نہار کے لزوم پر حکم لگایا گیا ہے لہذا محکوم علیہ "طلوع شمس" ہوا اور محکوم بہ "وجود نہار" ہوا۔ دونوں مذہبوں کے اعتبارات سے بہت سے فرق پائے گئے مثلاً کلام، حکم، محکوم علیہ اور محکوم بہ سب کے سب مختلف ہو جاتے ہیں۔

سوال: اہل عربیہ اور اہل منطقہ کے مذاہب میں فرق کیا ہوا؟ حال تو دونوں کا ایک ہے کیونکہ ایک کے مذہب پر فعل شرط صدق و کذب کا مفید نہیں ہے اور جزاء مفید صدق و کذب ہے جبکہ دوسرے کے مطابق فعل شرط و جزاء اکیلے، اکیلے صدق و کذب کے احتمال نہیں رکھتے دونوں کا مجموعہ صدق و کذب کا احتمال رکھتا ہے لیکن یہ بات تو یقینی طور پر ثابت ہوگئی کہ صدق و کذب کا احتمال و عدم ضرور پایا جا رہا ہے۔

جواب: فرق یہ ہے کہ اہل عربیہ کے نزدیک شرط جزاء کے لئے بعض تقدیرات کے ساتھ تھیں ہے حتیٰ کہ تفہید بالشرط نہ ہوتی تو جزاء میں حکم تمام تقدیرات کے ساتھ عام ہو جاتا لہذا اس کے مفہوم کی تفہید مفہوم مخالف کے طور پر ہوگی جیسا کہ امام شافعی کا مذہب ہے اور اہل منطق کے نزدیک جملہ شرطیہ قضیہ حملیہ کے جزاء کی طرح ہے کہ وہ جزاء اکیلا اصلا کسی حکم کا فائدہ نہیں دیتا لہذا شرط بعض تقدیرات کے ساتھ تھیں لہذا مفہوم مخالف بھی معتبر نہیں ہوگا بلکہ اس سے خاموش رہے گا جیسا کہ احناف کا مذہب ہے۔

سوال: شرط کا اطلاق جملہ شرطیہ یعنی فعل شرط و جزاء اور ایسے ہی ادات شرط اور فعل شرط (دو) کے مجموعہ پر غیر معروف و غیر معہود ہے۔ معہود و معروف طریقہ پر شرط کا اطلاق فعل شرط، ادوات شرط اور تعلیق بالشرط تینوں کے مجموعہ پر ہوتا ہے اور ماتن کے کلام میں شرط سے ”جملہ شرطیہ“ مراد ہے اور یہ غیر معروف ہے نیز ”ادوات“ کی ضمیر اسی لفظ شرط کی طرف راجع ہے جس سے جملہ شرطیہ مراد ہے تو اب معنی ہوا کہ ”جملہ شرطیہ کے ادوات“ حالانکہ ”ادوات (حروف)“ شرط کے ہیں جملہ شرطیہ کے نہیں ہوتے کما ہوا لفظ ہر نیز اگر مرجع ضمیر (شرط) بمعنی فعل شرط بھی ہو تو بھی ادوات شرط اور فقط فعل شرط کے مجموعہ پر شرط کا اطلاق لازم آیا اور یہ بھی غیر معہود و غیر معروف ہے۔

جواب: دراصل یہاں صنعت استخدام ہے یعنی ماتن کے قول ”بالشرط“ سے جملہ شرطیہ مراد ہے اور ”ادوات“ کی ضمیر شرط کی طرف لوٹا کر صنعت استخدام کے طریقہ پر تعلیق مراد ہے اب معنی یہ ہوا کہ فعل کو جملہ شرطیہ کے ساتھ مقید کرنا تو وہ ایسے اعتبارات کے سبب ہے جنکی معرفت تعلیق کے حروف کی معرفت پر موقوف ہے لہذا اعتراض مذکور لازم نہ آیا کیونکہ لفظ شرط اور ضمیر سے شے واحد مراد نہیں کہ غیر معہود اور غیر معروف شے کا اطلاق لازم آئے۔

وَلَكِنْ لَا بُدَّ مِنَ النَّظَرِ هُنَا فِي إِنْ وَإِذَا وَلَوْ. فَإِنَّ وَإِذَا بِالْشَّرْطِ فِي الْأَسْتِقْبَالِ لَكِنْ أَصْلُ إِنْ عَدَمُ الْجَزْمِ بِوُقُوعِ الشَّرْطِ وَأَصْلُ إِذَا الْجَزْمُ۔۔۔۔۔

ترجمہ: اور لیکن یہاں ان، اذ اور لو میں غور کرنا ضروری ہے تو ان اور اذ مستقبل میں شرط کے لئے مستعمل ہیں لیکن ان شرطیہ میں وقوع شرط کا عدم جزم اصل ہے اور اذ شرطیہ میں وقوع شرط کا جزم اصل ہے۔۔۔۔۔

خلاصہ: ماتن ما قبل کلام سے پیدا ہونے والے ابہام کو دور کرنا چاہتے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ جب آپ کہتے ہیں کہ ادوات شرط کے اعتبارات، حالات اور مقصیات کی معرفت علم نحو میں بیان کیے جانے والے معانی و مفہیم کے بیان پر موقوف ہے تو پھر انہیں اغراض پر اکتفاء کرنا چاہیے تھا اور آپ اس فن میں ان کے بیان سے پرہیز کرتے تاکہ اختصار باقی رہتا۔ دفع ابہام کا خلاصہ یہ ہے کہ یقیناً اکثر کے معانی علم نحو میں مفصل مذکور ہیں مگر بالخصوص تین ”ان شرطیہ، اذ شرطیہ اور لو شرطیہ“ کہ علم نحو میں انکی اتنی تفصیل مذکور نہیں کہ جو علم معانی میں کام آئے لہذا ان تین کو علم معانی میں مفصل تحریر کرنا بھی ضروری تھا۔ والتفصیل فی التشریح۔

..... **قوله** ولكن لابد من النظر فيها الخ۔ ماتن اب حروف شرط میں سے چند ایسے ادوات کو ذکر کر رہے ہیں جن کے متعلق علم نحو میں اتنی خاص بحث نہیں ہوتی مثلاً ”لو کے برخلاف“ ”ان شرطیہ اور اذا شرطیہ“ استقبال میں مشترک اور ان شرطیہ عدم جزم بالوقوع الشرط اور اذا شرطیہ جزم بالوقوع میں مغتفرق ومتعارف ہیں اور جزم بلا وقوع الشرط میں بھی دونوں مشترک ہیں۔ تو ان شرطیہ کے عدم جزم کے سبب حکایت یا اور کسی قسم کی تاویل کے بغیر اپنے معنی اصلی یعنی حقیقت لغویہ پر اللہ تعالیٰ کے کلام میں واقع نہیں ہو سکتا کیونکہ اللہ تعالیٰ اشیاء کو ان کے حقائق ذاتیہ سے جانتا ہے لہذا اللہ تعالیٰ کے حق میں کسی بھی چیز کے بارے میں شک وتردد محال و باطل ہوا۔ خلاصہ یہ ہے کہ فعل کی پانچ حالتیں ہیں (1) حکم کو مستقبل میں وقوع شرط کا جزم و یقین ہو۔ (2) حکم کو مستقبل میں وقوع شرط کا گمان ہو۔ ان دونوں حالتوں میں ”اذا شرطیہ“ مستعمل ہوگا۔ (3) حکم مستقبل میں وقوع شرط سے برابری کے طور پر متردد ہو یعنی نہ وقوع کا گمان ہو نہ عدم وقوع کا گمان ہو (4) حکم کو عدم وقوع الشرط کا گمان اور وقوع شرط کا وہم ہو۔ ان دونوں حالتوں میں ”ان شرطیہ“ مستعمل ہوگا (5) حکم کو مستقبل میں عدم وقوع شرط کا جزم ہو کیونکہ وجود فعل محال ہے۔ اس پانچویں حالت میں ”ان اور اذا“ میں سے کوئی بھی استعمال نہیں ہوتا کیونکہ یہاں تعلق سے کوئی فائدہ حاصل نہیں ہوتا لہذا معلوم ہوا کہ ان اور اذا محال پر داخل نہ ہونے میں مشترک ہوئے اور اس قسم کو مجزوم بعدم الوقوع کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ یہ اس کا اصل استعمال تھا مگر کبھی کسی نکتہ کی وجہ سے اس کے خلاف بھی ہو جاتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان ”قل ان كان للرحمن ولدا“ کے تحت آرہا ہے۔ تو ان شرطیہ مشکوک اور متوہم الوقوع کے ساتھ منفرد ہے اور اذا متیقن اور مظنون بالوقوع کے ساتھ منفرد ہے لہذا ماتن کا قول ”عدم جزم“ شک، توہم، ظن اور الجزم بعدم الوقوع چاروں کو شامل ہے کیونکہ یہ چاروں عدم جزم ہیں لیکن ان میں عدم جزم سے فقط پہلی دو (مشکوک اور متوہم الوقوع) مراد ہیں اگرچہ ”عدم جزم“ چاروں کو شامل ہے۔

سوال:- علمائے نحو فرماتے ہیں کہ ان شرطیہ جس طرح عدم جزم بالوقوع الشرط کے لئے ہے ایسے ہی عدم جزم بلا وقوع الشرط کے لئے بھی ہے کیونکہ یہ معانی محتملہ مشکوکہ میں مستعمل ہوتا ہے۔ اسی طرح اذا جیسے جزم بالوقوع الشرط کے لئے ہے ایسے ہی عدم جزم بلا وقوع الشرط کے لئے بھی مستعمل ہے بلکہ عدم جزم بلا وقوع ”جزم بالوقوع“ کو لازم ہے لہذا ماتن کو یوں کہنا چاہیے تھا ”اصل ان عدم الجزم بالوقوع الشرط وبلا وقوع الشرط واصل اذا الجزم بالوقوع الشرط وعدم الجزم بلا وقوع الشرط“ تاکہ یہ بھی معلوم ہو جائے کہ ان شرطیہ اور اذا عدم جزم بلا وقوع الشرط میں بھی مشترک ہیں جیسا کہ ہماری گزشتہ تقریر میں مذکور ہوا۔

جواب:- ﴿اولاً﴾ ہم تسلیم کرتے ہیں کہ ان اور اذا عدم جزم بلا وقوع الشرط میں مشترک ہیں لیکن چونکہ ماتن کا مقصود ان دونوں کے مابین افتراق کا بیان ہے اور بیان افتراق کے مقام میں دخول اشتراک غیر مستحسن ہے لہذا ماتن اس مادہ اشتراک کے درپے نہیں ہوئے۔ ﴿ثانیاً﴾ ہم اس مادہ میں بھی ان اور اذا کا اشتراک نہیں مانتے کیونکہ ان شرطیہ میں ”عدم جزم بلا وقوع الشرط“ کا مطلب ہے کہ وجود شک کے سبب اس کا جواز اور اذا میں عدم جزم بلا وقوع الشرط کا مطلب ہے کہ وقوع الشرط کے وجود جزم کے سبب اس کا انقضاء اور ان دونوں معنی کے اعتبار سے ان میں فرق ہے، اشتراک نہیں ہے کما هو لفظا ہر۔

سوال:- آپ کا ”ان شرطیہ“ کو عدم جزم کے ساتھ خاص کرنا درست نہیں کیونکہ یہ کبھی مجزوم میں بھی پایا جاسکتا ہے مثلاً ”ان مات زید فافعل

کذا "کہ زید کی موت کوئی مشکوک امر نہیں بلکہ محروم امر ہے مگر اس کے لئے ان شرطیہ مستعمل ہوا۔ بس ثابت ہو گیا کہ ان شرطیہ محروم کے لئے بھی مستعمل ہو سکتا ہے۔

جواب: علامہ زبیری نے یہ جواب دیا ہے کہ موت کے وقت کے غیر معلوم ہونے کے سبب اس پر ان شرطیہ کا داخل کرنا مستحسن ہو گیا ہے ورنہ یہ "دخول ان شرطیہ" کا عمل نہیں تھا۔

وَلِذَاكَ كَانَ النَّادِرُ مُوَثَّقًا لَّأَنْ وَغَلَبَ لَفْظُ الْمَاضِي مَعَ إِذَا فَخَوَّ فَكَذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ فَأَلْوَانًا هَذِهِ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَطْفِرُوا بِمُوسَى وَمَنْ مَعَهُ لِأَنَّ الْمُرَادَ الْحَسَنَةَ الْمَطْلُوقَةَ وَلِهَذَا عُرِفَتْ تَعْرِيفَ الْجِنْسِ وَالسَّيِّئَةُ نَادِرَةٌ بِالنِّسْبَةِ إِلَيْهَا وَلِهَذَا مُكَرَّرٌ

ترجمہ: اور اسی سبب حکم نادر ان شرطیہ کو موقع ہوگا اور اذا کے ساتھ لفظ ماضی غالب ہوگا مثلاً تو جب ان کے پاس اچھائی آتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ یہ ہمارے لئے ہی ہے اور اگر انھیں کوئی برائی پہنچے تو وہ موسیٰ علیہ السلام اور آپ کے اصحاب کے سبب بدشگونی کرتے ہیں کیونکہ حسنہ سے حسنہ مطلقہ مراد ہے اسی سبب اسے لام جنس سے معرفہ لایا گیا ہے اور چونکہ سیئہ حسنہ کی بہ نسبت نادر الوقوع تھی تو اسے تکررہ لایا گیا۔

خلاصہ: قول مذکور سے ماتن یہ بتانا چاہتے ہیں کہ ان شرطیہ کی اصل "وہ عدم جزم بالوقوع" ہے کیونکہ ان شرطیہ ایسی جگہ لایا جاتا ہے جہاں حکم نادر الوقوع اور قلیل الوقوع ہو اور نادر الوقوع چیز عموماً غیر یقینی اور غیر قطعی ہوتی ہے اور اذا چونکہ جزم بالوقوع کے لئے مستعمل ہوتا ہے لہذا اذا شرطیہ بالعموم لفظ ماضی کے ساتھ مستعمل ہوگا کیونکہ لفظ ماضی (چاہے حقیقہ ماضی ہو یا معنی ماضی ہو جیسا کہ مضارع بلم جازمہ) بھی اپنے معنی اصلی کے اعتبار سے جزم بالوقوع کے لئے مستعمل ہوتا ہے۔

قوله وَلِذَاكَ كَانَ النَّادِرُ مُوَثَّقًا لَّأَنْ

سوال: ماتن کے قول کا مطلب ہے کہ شرط کے وقوع میں عدم جزم یعنی غیر مقطوع ہونے کے سبب اس کا حکم نادر الوقوع ہوتا ہے حالانکہ کچھ چیزیں ایسی بھی ہیں کہ جو نادر الوقوع ہیں مگر وہ غیر مقطوع نہیں بلکہ قطعی ہیں جیسا کہ قیامت کا دن کہ یہ نادر الوقوع ہے کیونکہ یہ ایک مرتبہ ہی ہوگا اس کے وقوع میں تکرار نہیں ہوگا اور نادر بھی اسی کو کہتے ہیں کہ جس کا وقوع بہت قلیل ہو یعنی ایک یا دو مرتبہ ہی ممکن ہو مگر قیامت کے دن کا وقوع غیر مقطوع نہیں بلکہ قطعی و مقطوع ہے۔ معلوم ہوا کہ نادر الوقوع کی علت غیر مقطوع قرار دینا درست نہیں۔

جواب: نادر الوقوع سے غالباً نادر الوقوع ہونا مراد ہے نہ کہ کبھی کبھی یعنی اکثر طور پر غیر مقطوع چیز نادر الوقوع ہوتی ہے اور کبھی مقطوع چیز بھی نادر الوقوع ہو سکتی ہے جیسا کہ قیامت کا دن لہذا قیامت کا دن ہماری بحث سے خارج ہے۔

قوله وَلَإِنْ أَصْلُ إِذَا الْجَزْمِ اِنْجِزَ یعنی چونکہ اذا شرطیہ کی جزم بالوقوع پر دلالت ہے اس لئے اس کے ساتھ لفظ ماضی کا استعمال غالب ہو گیا ہے کیونکہ ماضی بھی لفظ کی طرف دیکھتے ہوئے وقوع قطعی پر دلالت کرتا ہے اگرچہ اذا شرطیہ لفظ ماضی کو مستقبل کی طرف متخل

کرتا ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”فَاِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا النَّالُ هَذِهِ وَاِنْ لَّيْسَ لَهُمْ سَبْعَةُ عَشْرٍ وَاِمْسِي وَمِنْ مَعَهُ الْآيَةُ“ اس آیت مبارکہ میں حسنہ سے مطلق حسنہ مراد ہے جو مقطوع الحصول ہے اسی وجہ سے حسنہ کو لام تعریف جہی سے معرف لایا گیا ہے کیونکہ جنس کی کثرت اور اس کے ہر قسم کی حسنہ مثلاً زندگی دینا، صحت، مال اور اولاد وغیرہ میں محقق کے سبب جنس کا وقوع واجب و ضروری کی طرح ہوتا ہے لہذا حسنہ مطلقہ کا وجود مقطوع الحصول ہے اور سیرہ کی جامب ان شرطیہ کے ساتھ لفظ مضارع کو لائے ہیں کیونکہ سیرہ حسنہ مطلقہ کی بہت نادر الوقوع تھی اسی سبب اسے مکرہ لایا گیا ہے تاکہ وہ قلت پر دلالت کرے۔

وَقَدْ تَسْتَعْمِلُ اِنْ فِي الْجَزْمِ تَجَاهُلًا اَوْ لِعَدَمِ جَزْمِ الْمُخَاطَبِ كَقَوْلِكَ اِمَنْ يَكْذِبُكَ اِنْ صَدَقْتَ فَمَاذَا تَفْعَلُ اَوْ تَنْزِيلِهِ مَنْزِلَةَ الْجَاهِلِ لِمُخَالَفَةِ مُقْتَضَى الْعِلْمِ

﴿ترجمہ﴾ اور کبھی ان شرطیہ تجاہل کے طور پر جزم و یقین میں بھی مستعمل ہوتا ہے یا مخاطب کے جزم و یقین کے نہ ہونے کے سبب مثلاً تیرا اس شخص کو کہنا جو آپ کی تکذیب کرتا ہے ”اگر میں نے سچ کہا تو تو کیا کر لے گا“ یا علم کے تقاضا کی مخالفت کرنے کے سبب مخاطب کو جاہل کے مرتبہ میں اتارنے کے لئے۔

﴿خلاصہ﴾ اب ماتن چند ایسی صورتیں بیان کرنا چاہتے ہیں جہاں ان شرطیہ اپنے اصل یعنی عدم جزم بالوقوع میں مستعمل نہیں ہوا بلکہ اپنے اصل کے خلاف جزم بالوقوع میں مستعمل ہوا ہے اور یہ چند مقام ہیں۔ (1) تجاہل کے طور پر۔ (2) مخاطب کے عدم جزم کی رعایت میں۔ (3) مقتضی العلم کی مخالفت کے سبب عالم کو جاہل کے مرتبہ میں اتارنے کے لئے بھی ان شرطیہ مستعمل ہوتا ہے۔ (4) توہین کے لئے بھی جزم بالوقوع مقام پر ان شرطیہ کو استعمال کر دیا جاتا ہے۔ (5) تصویر کشی کے لئے۔ (6) غیر متصف بالشرط کو غلبہ دیکر بھی ان شرطیہ کے ساتھ کلام لایا جاتا ہے۔

﴿.....قوله وقد تستعمل ان في الخ قول مذکور سے ماتن ان شرطیہ کے اصل (عدم جزم بالوقوع) کے خلاف (جزم بالوقوع) کی پہلی صورت کو بیان کر رہے ہیں خلاصہ یہ ہے کہ ان شرطیہ میں اصل تو یہ ہے کہ وہ عدم الجزم بالوقوع میں مستعمل ہو مگر کبھی بالکلف ”اظہار جہالت“ کے لئے جزم بالوقوع میں بھی مستعمل ہو جاتا ہے مثلاً جب غلام سے اس کے آقا کے بارے میں پوچھا جائے کہ ”هل هو في الدار“ اور وہ جانتا ہو کہ آقا گھر میں موجود ہے مگر وہ یوں کہے ”ان كان فيها اخبرك“ یعنی مولیٰ اگر گھر میں ہو گئے تو میں آپ کو خبر کر دوں گا۔ غلام نے آقا کے خوف سے تجاہل سے کام لیا کیونکہ آقا نے وصیت کر رکھی تھی کہ اجازت کے بغیر اسکی موجودگی کے بارے میں کسی کو نہ بتایا جائے۔ یعنی غلام کو جزم بالوقوع ہے کہ مالک گھر میں ہے لہذا ان شرطیہ مستعمل نہیں ہونا چاہیے تھا مگر مالک و آقا کے خوف سے غلام نے تجاہل سے کام لیتے ہوئے ایسی چیز کے ساتھ کلام لیا جو شک و تردد پر دلالت کرتی ہے۔

سوال: تجاہل تو علم بدیع سے ہے پھر اسے علم معانی میں کیسے اعتبار کیا جاسکتا ہے۔

جواب: جب حال ”تجاہل“ کا مقتضی ہو تو یہ علم معانی سے ہوگا کیونکہ کلام اس کے سبب مقتضی الحال کے مطابق ہوگا اور اگر فقط ظرافت کے

لئے مستعمل ہو تو پھر یہ علم بدیع سے ہوگا کیونکہ علم بدیع خمین کلام کے لئے وضع کیا گیا ہے لہذا وہاں تھاہل کا ذکر تعلق کے طور پر ہوگا، مختصی الحال کی مطابقت کے لئے نہیں ہوگا۔

..... **قوله** او لعدم جزم المخاصم الخ۔ قول مذکور سے ماتن ان شرطیہ کے خلاف اصل کی دوسری صورت کو بیان کر رہا ہے یعنی کہی ان شرطیہ مخاطب کے عدم جزم بالوقوع کے سبب اس کے عقیدہ کے انداز پر مستعمل ہوتا ہے مثلاً کوئی شخص آپ کو جھوٹا سمجھتا ہے تو آپ اس سے کہتے ہیں ”ان صدقت فماذا تفعل“ کہ اگر میں نے سچ کہا تو تم کیا کر لو گے۔ یہ مخاطب کے عدم جزم کی حقیقی صورت ہے حالانکہ حکم کو اپنی سچائی کا جزم ہے تو حکم کے لحاظ سے یہ مقام ان شرطیہ کا نہیں ہے مگر مخاطب حکم کے صدق میں عدم جزم بالوقوع کا قائل ہے لہذا حکم نے مخاطب کی رعایت کرتے ہوئے ان شرطیہ کو استعمال کیا۔

..... **قوله** او تنزيله الخ۔ ان شرطیہ کے خلاف اصل مستعمل ہونے کی تیسری صورت کو بیان کیا جا رہا ہے خلاصہ یہ ہے کہ کبھی وقوع شرط کے عالم مخاطب کو علم کے تقاضا کی خلاف ورزی کے سبب جاہل کے مرتبہ و منزلہ میں اتار کر کلام لایا جاتا ہے مثلاً کوئی شخص اپنے باپ کو تکلیف دیتا ہے تو آپ اس سے کہتے ہیں ”ان كان ابناك فلا تؤذہ“ یعنی اگر وہ تمہارا باپ ہے تو اسے تکلیف نہ دو۔ حالانکہ مخاطب کو معصوب کے باپ ہونے میں جزم ہے مگر چونکہ وہ تقاضا علم پر عمل پیرا نہیں ہوا لہذا حکم نے اسے جاہل کے مرتبہ میں رکھ کر اس چیز کے ساتھ کلام لایا جو عدم جزم بالوقوع پر دلالت کرتا ہے۔

سوال: ماتن کے گزشتہ کلام سے تو یہ مفہوم ہوتا ہے کہ ان شرطیہ وغیرہ میں حکم کے حال کا اعتبار کرتے ہوئے عدم جزم کی صورت میں ان شرطیہ اور جزم کی صہرت میں اذ ان شرطیہ مذکور ہوئے جب کہ یہاں مخاطب کے حال کو بھی معتبر مان کر عدم جزم کو حقیقت پر محمول کر کے اور کبھی تنزیل العالم منزلۃ الجاہل کے سبب ”ان شرطیہ“ استعمال کیا جاتا ہے جو کہ ماقبل مذکور ہونے والی بحث کے مخالف ہوا۔

جواب: دراصل حکم کے حال کا ایک ہی اعتبار ہے کہ عدم جزم کو حقیقت پر محمول کریں گے مگر مخاطب کے حال کے دو درجے ہیں۔ (اول) عدم جزم کو حقیقت پر محمول کیا جائے اور اس کے لئے ان شرطیہ مستعمل ہو کما هو الاصل فی استعمال ان الشرطیۃ۔ (ثانی) تنزیل مذکور پر محمول کیا جائے جیسا کہ یہاں ماتن کے قول کی صراحت ہو رہی ہے کہ عدم جزم ان مخاطب حقیقت اور تنزیل منزلۃ الجاہل دونوں درجوں کو بیان کر دیا گیا اور حکم کا چونکہ ایک ہی درجہ تھا لہذا اسے ان سے جدا کر کے ذکر کیا گیا۔

سوال: کذب (جھٹلانے والے) کو عدم وقوع شرط (صدق) کا جزم ہوتا ہے جبکہ ان شرطیہ عدم جزم کے لئے آتا ہے کما مر لہذا مخاطب کے عقیدہ کے طریقہ پر ان شرطیہ کے ساتھ تعبیر کرنا درست نہ ہوا کیونکہ ان شرطیہ امور مشکوکہ کے لئے ہے جبکہ یہاں مخاطب کو عدم وقوع شرط (صدق) کا جزم ہے۔

جواب: **اولاً:** ماتن کے قول ”من یکذبک“ کا مطلب ہے کہ من یجوز کذبہ اور جواز کذب مترادف کی نشانی ہے اور تردید ان شرطیہ کا محل و مقام ہے اور من یکذبک سے جازم بالکذب مراد ہی نہیں کہ تمہارا اعتراض لازم آئے۔ **ثانیاً:** من یکذبک سے ”من قال لك کذب“ (جس نے کہا کہ تو جھوٹا ہے) مراد ہے اور بیشک آپ کو کاذب کہنے سے یہ لازم نہیں آتا ہے کہ وہ آپ کے کاذب ہونے کا

جزم رکھتا ہے ہو سکتا ہے کہ محض آپ کو براہینہ کرنے کے لئے حکم نے آپ کو کاذب کہا ہو۔ ﴿ثالثاً﴾ یہاں تکذیب ”عدم صدق“ سے کنایہ ہے کیونکہ صدق لازم للکذب ہے کہ یہ اس کی ضد ہے لہذا ”من یکذبک“ کا مطلب ”من لا یعتقد صدقک“ (جو تیسری سچائی کا عقیدہ نہ رکھتا ہو) ہے یعنی آپ کے صدق میں متروک ہو کر آپ کی طرف کذب منسوب کر دیا اور تردید کی صورت میں ”ان شرطیہ“ ہی مستعمل ہوتا ہے۔

أَوْ التَّوْبِيخُ وَتَضْوِيرُ أَنَّ الْمَقَامَ لَا شَتْمَالَهُ عَلَى مَا يَشْتَلِعُ الشَّرْطُ عَنْ أَصْلِهِ لَا يَصْلَحُ إِلَّا فَرْضُهُ كَمَا يُفْرَضُ الْمَحَالُّ نَحْوُ أَفْنَضْرِبُ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا إِنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ فَمِنْ قَرَأَ إِنْ بِالْكَسْرِ

﴿ترجمہ﴾ یا تو بیخ کے لئے یا اس بات کی صورت کشی کے لئے کہ مقام ایسی چیز پر مشتمل ہونے کی وجہ سے جو شرط کو جوڑ سے اکٹڑ دے فقط ایسی شرط کے فرض کی صلاحیت رکھتا ہے جیسے محال کو فرض کیا جاتا ہے مثلاً تو کیا ہم تم سے اپنا ذکر مکمل طور پر پھیر دیں گے اگر تم حد سے بڑھنے والے ہوئے (یہ صورت) اس شخص کے قول کے مطابق ہے جس نے کلمہ ان کو کسرہ کے ساتھ (ان شرطیہ) پڑھا ہے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور میں ماتن ان شرطیہ کو خلاف اصل لانے کے پانچویں اور چھٹے مرتج و مقتضی کو بیان کر رہے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ کبھی مخاطب کو شرط پر عار دلانے کے لئے تو بیخ (ڈانٹ ڈپٹ) کے طور پر بھی ان شرطیہ کو مستعمل کر دیا جاتا ہے حالانکہ یہ مقام ”مقام جزم“ ہوتا ہے جہاں ان شرطیہ نہیں بلکہ اذا شرطیہ مستعمل ہوتا ہے مگر خلاف اصل ان شرطیہ کو مستعمل کر دیا جاتا ہے جیسا کہ حزیل کی مثال کے تحت مذکور ہوا اور تنہیم و تمہین کے طور پر بھی ان شرطیہ کو استعمال کر دیا جاتا ہے کہ مقام ایسے قرائن پر مشتمل ہے جو شرط کو اصلاً ختم کرتے ہیں مگر پھر بھی شرط کو اس طرح مفروضاً ذکر کر دیا جاتا ہے جیسے محال کو فرضی طور پر ذکر کیا جاتا ہے تاکہ تکلیف (مضمم کو مکمل خاموش کر دینا) ، مد مقابل پر الزام اور مبالغہ وغیرہ اغراض حاصل ہو سکیں۔ والتفصیل فی التشریح۔

﴿قوله أفنضرب عنكم الذکر الخ﴾ قول مذکور سے ماتن تنہیم و تمہین کے طور پر بھی ان شرطیہ کو استعمال کرنے کی مثال کو بیان کر رہے ہیں خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان ”المنضرب عنکم الذکر صفحاً ان کنتم قوماً مسرفین“ میں لفظ ”ان“ کو دو طرح پڑھا گیا ہے۔ (اول) یہ کہ ہمزہ کے کسرہ کے ساتھ (ان شرطیہ) اور دوم ہمزہ کے فتح کے ساتھ ہو۔ ہماری گفتگو کا مدار ہمزہ ہائے کسر پر ہے یعنی آیہ مبارکہ میں قوم مذکور کا مسرف ہونا امر مطلق تھا لہذا یہاں ان شرطیہ مستعمل نہیں ہونا چاہیے تھا کیونکہ وہ امر غیر مطلق کے لئے مستعمل ہے مگر تو بیخ اور اسراف کی تصور کشی کے مقصد کے لئے ان شرطیہ لایا گیا کہ اس مقام اس کا پر عقلمند سے اسراف صرف فرض اور تقدیر کے طریقہ پر ہی ممکن ہے جس طرح محال مفروض اور مقدر ہی ہو سکتا ہے کیونکہ یہ مقام ایسے دلائل پر مشتمل ہے جو اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ اسراف عقلمند سے اصلاً صادر نہیں ہو سکتا ہے لہذا عقلمند سے اسراف کا صدور محال کے صدور کے منزہ میں ہے۔ خلاصہ یہ ہوا کہ آیہ مبارکہ میں دو حزیلیں ہیں اول اسراف مطلق کو ”محال مطلق بالعدم“ کے منزہ میں اتارا گیا ہے۔ دوم مد مقابل کے اسکات (مکمل خاموش کرنے) کی غرض سے محال کو مشکوک فیہ کہ جس میں ”عدم اور وجود“ مسابقت وار خائے عمان کے طور پر غیر مطلق ہوتا ہے کے منزہ میں اتارا گیا ہے اور یہ حزیل ان شرطیہ کے استعمال کا موقع ہے

کیونکہ ان شرطیہ مشکوک فیہ میں مستعمل ہوتا ہے۔ معلوم ہوا کہ پہلی حزیل دوسری (جو ان شرطیہ کا موقع ہے) کا وسیلہ ہے۔

سوال: آپ نے کہا کہ اسراف محال کے منزلہ میں ہے اور محال مقطوع (جزم) بعدم الوقوع کا نام ہے اور مقطوع بعدم الوقوع میں ان شرطیہ استعمال نہیں ہو سکتا کیونکہ ان شرطیہ کے استعمال کے لئے ”عدم جزم بالوقوع یا عدم جزم بلا وقوع“ شرط ہے جو یہاں مفقود ہے لہذا ان شرطیہ کو اسراف بمنزلہ محال میں استعمال نہیں کرنا چاہیے تھا۔

جواب: محال اگرچہ مقطوع بعدم الوقوع ہے مگر بہت مرتبہ مسابقت اور ارخاء عنان کے طور پر حکمت کی غرض سے اسے مشکوک (غیر مقطوع بعدم الوقوع ولا بوجودہ) کے مرتبہ میں اتار دیا جاتا ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”قل ان كان للرحمن ولد افانا اول العابدین“ یعنی اگر اللہ تعالیٰ کے لئے اولاد ہوتی تو میں سب سے پہلا عابد ہوتا کہ دیکھیں اللہ تعالیٰ کے لئے ولد کا ہونا محال ہے مگر اس محال کو مشکوک کے منزلہ میں اتار کر مخاطبین کی حکمت اور ان کو خاموش کرنے کے لئے کلام کو ان شرطیہ کے ساتھ مستعمل کر کے لائے کیونکہ ان شرطیہ مشکوک میں مستعمل ہوتا ہے۔

نوٹ: ہر وہ جملہ جہاں فاء، واو، اور ثم سے پہلے ہمزہ استفہام ہو تو وہاں دو قول ہیں (اول) علامہ زحشری فرماتے ہیں کہ ہمزہ استفہام کے بعد آنے والا فاء وغیرہ عاطفہ ہو گئے جن کا ایسے جملہ مقدرہ پر عطف ہوگا جو معنوی طور پر جملہ معطوفہ کے مناسب ہوگا اور ہمزہ استفہام اپنے محل اصلی پر باقی رہتے ہوئے جملہ مقدرہ پر داخل ہوگا لہذا آیت مذکورہ کی تقدیری عبارت یوں ہوگی ”انہم ملک منضرب عنکم القرآن وما فیہ من الامر والنہی الخ۔ یہی مذہب شارح تفسیر علامہ تفتازنی کے قول سے بھی مصرح ہے۔ (دوئم) ہمزہ دراصل مؤخر تھا اور فاء وغیرہ مقدم تھے۔ اصل عبارت یوں تھی فانضرب عنکم الخ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان ”فاین تذهبون، فاین الفریقین“ ہمزہ استفہام کی صدرات کلام کے تقاضا پر تنبیہ کرنے کے لئے اسے مقدم کر دیا تو فانضرب عنکم الذکر الخ ہو گیا یہ مذہب جمہور اور علامہ سیبویہ کا ہے۔

قوله صفحا الخ۔ صفحا کے اعراب کی چند صورتیں ہیں اگر ان بالکسر یعنی شرطیہ ہو تو پھر صفحا کے اعراب میں تین احتمال ہیں (1) کہ اعراض کے معنی میں ہو کر من حیث المعنی مفعول مطلق ہو کیونکہ ضرب کے صلہ عن آنے کے سبب ضرب اعراض کے معنی میں ہو گیا ہے۔ (2) مفعول لہ واقع ہو (3) حال واقع ہو۔ اور ”ان“ بالفتح ہے تو پھر اس کے اعراب کی دو صورتیں ہیں (1) حال واقع ہو (2) مفعول مطلق واقع ہو۔

أَوْ تَقْلِبْ غَيْرَ الْمُتَصِفِ بِهِ عَلَى الْمُتَصِفِ بِهِ وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَحْتُمِلُهُمَا

ترجمہ: یا غیر متصف بالشرط کو متصف بالشرط پر غلبہ کے لئے (بھی ان شرطیہ کو استعمال کیا جاتا ہے) اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ”اگر تم اس چیز کے بارے میں شک میں ہو جو ہم نے اپنے بندہ پر نازل کی“ ان دونوں باتوں کا احتمال رکھتا ہے۔

خلاصہ: اس جملہ کا عدم الجزم پر عطف ہے یعنی ما تن اب ان شرطیہ کے خلاف اصل مستعمل ہونے کی آخری صورت کو بیان فرما رہے ہیں خلاصہ یہ ہے کہ کبھی غیر متصف بالشرط کو متصف بالشرط پر غلبہ دیکر بھی ان شرطیہ کے ساتھ کلام لایا جاتا ہے مثلاً زید کا قیام قطعی الحصول ہے مگر عمرو کے لئے قیام کا حصول غیر قطعی ہے تو آپ نے ان کے بارے میں کہا ”ان قسمتہا کان کذا“ (اگر تم دونوں کھڑے ہوئے تو یوں ہوگا) تو یہاں زید کا قیام ہی قطعی الحصول تھا لہذا اس اعتبار سے ان شرطیہ کے ساتھ کلام نہیں لانا چاہیے تھا کیونکہ یہاں جزم

بالوقوع ہے جس کے لئے ان شرطیہ مستعمل نہیں ہے اور عمرو کا قیام غیر مقطوع تھا جس کے لئے ان شرطیہ کو استعمال کیا جاسکتا تھا تو اب یہاں ان شرطیہ کا استعمال فقط عمرو کی نسبت ہی درست تھا تو عمرو کے لئے قیام کے عدم جزم کو زید کے حصول قیام پر غلبہ دیکر زید کے لئے بھی ان شرطیہ کو استعمال کر دیا جس سے ان شرطیہ کا خلاف اصل مستعمل ہونا ثابت ہو گیا۔

﴿.....قوله او تغليب غير المتصف به الخ۔﴾

سوال:- تمام متصف بالشرط (چاہے اتصاف بالشرط میں غیر مشکوک ہوں یا اتصاف بالشرط میں مشکوک ہوں) میں سے اتصاف بالشرط میں فقط مشکوک کو غلبہ دیتے ہوئے تمام کو مشکوک وغیر مقطوع (عدم جزم) کی طرح کلام کرتے ہوئے ان شرطیہ کے ساتھ ذکر کرنا یہ ان شرطیہ کو مشکوک و مترد فیہ ہی میں استعمال کرنا ہوا اور ان شرطیہ کو مشکوک میں استعمال کرنا ”ان شرطیہ“ کو اپنے اصل یعنی عدم جزم بالوقوع میں استعمال کرنا ہوا کما مر جبکہ ماتن نے یہ کلام ان شرطیہ کا خلاف اصل استعمال کرنے میں چلایا ہوا ہے لہذا اس کلام سے ماتن کا مقصود حاصل نہ ہوا تو تکرار ہو گیا اور تکرار خلاف متن ہے لہذا غیر متصف بالشرط کو متصف بالشرط پر غلبہ دینے جیسا قول نہیں کرنا چاہیے تھا۔

جواب:- یہاں دو جہتیں ہیں ایک واقع میں اتصاف بالشرط ہونے میں غیر مشکوک یعنی مجزوم بالوقوع جس میں اذا مستعمل ہوتا ہے۔ دوسری متصف بالشرط ہونے میں مشکوک۔ تو جب پہلی جہت کا اعتبار کریں گے تو ان شرطیہ خلاف اصل مستعمل ہوگا اور جب دوسری جہت کا اعتبار کریں گے تو اپنے اصل پر استعمال ہوگا لہذا یہاں خلاف اصل پہلی جہت کے اعتبار سے قرار دیا گیا ہے، دوسری جہت کے اعتبار سے نہیں ہے۔ یہی اعتبار آنے والی آیہ مبارکہ میں بھی ممکن ہے یعنی اس آیہ مبارکہ میں غیر مرتاب (جو اتصاف بالریب میں غیر محقق اور غیر ثابت ہیں) اور جو اس کے ریب میں مشکوک ہیں کو مرتابین یعنی جو ریب کا جزم رکھتے ہیں پر غلبہ دیکر سب کے لئے ان شرطیہ کو استعمال کیا گیا ہے تو غیر مرتابین کی جہت سے ان شرطیہ اپنے اصل پر ہے اور مرتابین یعنی جزم بالوقوع کی نسبت سے خلاف اصل مستعمل ہے۔ ثابت ہوا کہ قول مذکور کو ”ان شرطیہ“ کا خلاف اصل قرار دینا درست ہے فلا اعتراض۔

سوال:- غیر متصف یہ مفہوم عدی ہے اور متصف یہ وجودی مفہوم ہے اور عدی کو وجودی پر کیسے غلبہ دیا جاسکتا ہے۔

جواب:- ﴿اولاً﴾ یہاں اس اعتبار سے غلبہ دیا گیا ہے کہ متصف بالشرط کے افراد کے مقابلہ میں غیر متصف بالشرط کے افراد اکثر تھے اور قاعدہ ہے کہ حکم لاکثر۔ ﴿ثانیاً﴾ اس وجہ سے غیر متصف کو غلبہ دیا گیا کیونکہ عدم اتصاف بالشرط ہی اصل ہے تو غلبہ اصل کو ہی دیا جاتا ہے۔ ﴿.....قوله وقوله تعالى وان كنتم في ريب الخ۔﴾ ماتن فرما رہے ہیں کہ یہ آیہ کریمہ تو بیخ و تصویر مذکور اور تغلیب دونوں کی محتمل ہے۔ تو بیخ و تصویر مذکور تو یوں پائی جاسکتی ہے کہ اس آیہ مبارکہ میں اس بناء پر ان شرطیہ مجزوم بالوقوع میں تو بیخ کے لئے مستعمل ہوا کہ خطاب مرتابین یعنی مجزوم بالوقوع کے قائلین کو ہوا اور ریب کو محال کے منزلہ میں اتار دیا گیا کیونکہ یہاں ایسے دلائل پائے جارہے ہیں جو اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ کتاب منزل میں شک کرنے کا صدور عقلمند سے فرضی اور تقدیری طور پر ہی ممکن ہے اور پھر مخاطبین کو عار دلانے اور ڈانٹ ڈبٹ کے لئے مستعمل و محال کو ”غیر مقطوع بالعدم ولا بالوجود“ یعنی مشکوک فیہ کے مرتبہ میں اتار کر ان شرطیہ کو استعمال کر دیا گیا کیونکہ ان شرطیہ معانی محتملہ یعنی مشکوک فیہ المعالی میں مستعمل ہوتا ہے یہ بھی تو بیخ و تصویر مذکور کی وجہ ہے اور وجہ تغلیب یوں ہے کہ مخاطب دو قسم کے لوگ تھے اول جو حق کو

پہچانتے تھے مگر عناد کے سبب مکر تھے (عدم جزم بالوقوع کے حامل تھے)۔ دوسرے جو مرتاب یعنی جزم بالوقوع کے معتقد تھے تو تمام کو غیر مرتاب کے مرتبہ میں رکھ ان شرطیہ کو استعمال کیا گیا۔ مرتابین کے احتمال پر ان شرطیہ خلاف اصل مستعمل ہے اور غیر مرتابین کے احتمال پر اپنے اصل پر مستعمل ہے کما مر۔

نوٹ ۱ علامہ تفتازانی وجہ تغلیب پر اعتراض وارد فرماتے ہیں کہ تغلیب کی حقیقت یہ ہے کہ ”ان یوحّد مال الکلمۃ و مالیس لها و یطلب مالها علی مالیس لها“ کلمہ کی ذاتی مراد اور جو کلمہ کی مراد نہ ہو کو لینا اور پھر کلمہ کی مراد کو کلمہ کی مراد کے غیر پر غلبہ دینا تغلیب کہلاتا ہے اور یہاں غلبہ کی تعریف ہی صادق نہیں آتی کیونکہ یہاں بعض مرتاب قطعی ہیں اور بعض غیر مرتاب قطعی ہیں تو جب غیر مرتاب کو غلبہ دیکر تمام (مرتاب و غیر مرتاب) کو غیر مرتاب بنا دیا تو ان شرطیہ کے استعمال کی وجہ تو نہ پائی گئی کیونکہ تغلیب تو تب پائی جاتی جب بعض مرتاب ہوتے اور بعض مشکوک جبکہ یہاں مرتاب و غیر مرتاب دونوں مقطوع ہیں یعنی جو مرتاب ہیں وہ شک کے وقوع کا جزم رکھتے ہیں اور جو غیر مرتاب ہیں یعنی قرآن کو اللہ تعالیٰ کا کلام مانتے ہیں مگر محض عناد کے سبب ایمان نہیں لاتے وہ شک کے عدم وقوع کا جزم رکھتے ہیں یعنی مرتاب بھی مقطوع اور غیر مرتاب مقطوع دونوں چیزوں میں مقطوع ہیں جبکہ ان شرطیہ غیر مقطوع (چاہے وقوع کا ہو یا عدم وقوع کا) میں مستعمل ہوتا ہے لہذا ماتن کا یہ کہنا کہ ان شرطیہ آیہ مذکورہ میں تغلیب کے سبب امر مجزوم بہ میں مستعمل ہے تمام نہ ہوا کیونکہ تغلیب اس وقت مستعمل ہوتی ہے جب ان شرطیہ کے ساتھ تعبیر درست ہو جبکہ یہ تو ان شرطیہ کا عمل ہی نہیں ہے تو ان شرطیہ استعمال بھی نہیں ہو سکتا تو پھر تغلیب کا قول کرنا کیسے درست ہوگا کیونکہ تغلیب کا قول تب درست ہو سکتا تھا جب ایک جہت مقطوع کی ہوتی اور دوسری جہت غیر مقطوع کی ہوتی اور پھر غیر مقطوع کو مقطوع پر غلبہ دیکر ”ان شرطیہ“ استعمال کر دیا جاتا جبکہ ہم بتا چکے ہیں کہ یہاں دونوں جہتیں مقطوع ہیں۔

علامہ تفتازانی کے اعتراض کا رد

کچھ لوگوں نے اعتراض مذکور کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ ہم ایسا قول کیوں اختیار کریں جس پر اعتراض وارد ہو سکے یعنی تغلیب مذکور مراد لینے کی کوئی ضرورت نہیں بلکہ ہم یہ کہتے ہیں کہ ان شرطیہ مابعد واقع ہونے والے فعل ماضی کو مستقبل میں تبدیل کر دیتی ہے اور امور مستقبلہ کی شان یہ ہے کہ وہ مشکوک ہوتے ہیں اگرچہ اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت کرتے ہوئے یہ شک محال ہوتا ہے مگر قرآن پاک کو عربی اسلوب و نطق پر اتارا گیا ہے کہ اگر مخلوق اس کے ساتھ نطق کرے تو اس پر مشکوک کے احکام جاری ہوں لہذا ہمیں تغلیب مذکور مراد لینے کی ضرورت ہی نہیں کہ اعتراض لازم آئے۔

الخصر مستقبل میں ارباب کے حدوث کے سبب ان شرطیہ استعمال ہوا تغلیب غیر المصنف بالشرط علی المصنف کے سبب ان شرطیہ مستعمل نہیں ہوا لہذا اعتراض۔

علامہ تفتازانی کی طرف سے جواب

خلاصہ جواب یہ ہے کہ امام مبرداور امام زجاج نے اس بات پر تصریح و نص فرمائی ہے کہ ان شرطیہ اپنے مابعد واقع ہونے والے فعل ماضی کو مستقبل کے معنی میں کر دیتا ہے کہ جب وہ فعل ماضی ”کان“ نہ ہو اور اگر ان شرطیہ کے مابعد واقع ہونے والا فعل ”کان“ ہے تو اسے مستقبل کے معنی میں نہیں کر سکتا کیونکہ کان ماضی کے معنی پر اتنی قوت سے دلالت کرتا ہے کہ اسے مستقبل میں تبدیل نہیں کیا جاسکتا۔ یہی وجہ ہے کہ کوفیوں نے گمان کیا کہ

یہاں ان شرطیہ مجاز ادا کے معنی میں مستعمل ہے، ادا کے لئے ماضی مستعمل ہوتا ہے ان شرطیہ کے لئے ماضی مستعمل نہیں ہو سکتی مگر جب یہاں ان شرطیہ کے بعد ”کان“ جو ماضی میں غالی درجہ رکھتا ہے کو ان شرطیہ کے بعد مستعمل کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ یہاں ادا شرطیہ کی جگہ مجازاً ”ان شرطیہ“ کو استعمال کیا گیا ہے۔ اس ساری بحث سے ثابت ہو گیا کہ محض ”تغلیب“ استعمال ان شرطیہ کے لئے کافی نہیں بلکہ حکیم و محقق اور الزام محکم کے لئے (توضیح و تصویر کے طور پر) فرض محال اور پھر محال کو مشکوک کے منزله میں اتارنے کا راستہ اختیار کرنا ہوگا کما مر جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے اس قول میں ”فان آمنوا بمثل ما منعتم به فقد اعتدوا“ یعنی اگر وہ ایمان لائیں اس چیز کی مثل پر جس پر تم ایمان لائے ہو تو وہ ہدایت یافتہ ہو جائیں گے کہ ویکھیں اسلام کی مثل کسی اور دین کا حق ہونا اور قرآن کی مثل کسی اور کتاب کا حق ہونا محال ہے مگر یہ محال جو قطعی الانقضاء ہے کہ بطور فرض مشکوک فیہ کے منزله میں اتار کر ان شرطیہ کو استعمال کیا گیا تاکہ محکم و درمقابل کی حکیمیت اور اسکو خاموش کرایا جاسکے اور جیسے اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ”قل ان كان للرحمن والد فانا اول العابدین“۔ ان میں توضیح و تصویر کی تقریر کی جائیگی کما مر غیر واحد۔ المختصر یہاں تمام کے غیر مرتاب ہونے اور رب کے متقی الوقوع ہونے کو ایسے ہی فرض کر لیا گیا ہے جیسے حکیم محکم اور الزام درمقابل کے لئے محال کو فرض کر لیا جاتا ہے اور پھر اسے مشکوک کے منزله میں اتار کر ان شرطیہ کو استعمال کیا جاتا ہے۔ کما مر فی صورت توضیح و تصویر تفصیلاً۔

والتغليب باب واسع يجزى في فنون كقوله تعالى وكاف من القانتين وقوله تعالى بل انتم قوم تجهلون

﴿ترجمہ﴾ اور تغلیب بڑا وسیع باب ہے جو کئی فنون میں جاری ہوتا ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”وہ اطاعت کرنے والے مردوں سے تھی“ اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ”بلکہ تم جاہل قوم ہو۔“۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ شارح تفسیر علامہ تفتازانی فرماتے ہیں کہ تغلیب کا سارا باب مجاز سے ہے کیونکہ اس میں لفظ اپنے معنی ماضیہ میں استعمال نہیں ہوا مثلاً قانتین کہ یہ ان مردوں کے لئے موضوع ہے جو اس صفت سے متصف ہوں اور اس کا اطلاق مرد اور عورت دونوں پر کرنا یہ غیر ماضیہ ہے اور لفظ کاھنر ماضیہ ہے لہذا استعمال مجاز کہلاتا ہے لہذا تغلیب کا سارا باب از قبیل مجاز ہے جبکہ دیگر علماء نے تغلیب کے از قبیل مجاز ہونے کیلئے بھی مجاز مرسل کے علاقوں میں سے کسی علاقہ کی تصریح نہیں کی لیکن انھوں نے مجاز مرسل پر نص فرمائی ہے اور تغلیب کو از قبیل عموم مجاز بھی بنانا جائز ہے۔ بہر کیف تغلیب کی بابت دو احتمال سامنے آئے (الف) یہ مجاز مرسل ہو تو اس کا علاقہ جزئیت ہوگا یا مصاحبت ہوگا۔ (ب) یا تغلیب از قبیل عموم مجاز (ایسا امر کلی کہ حقیقت و مجاز جس کے دو فرد ہوں) ہے۔ لہذا اللہ تعالیٰ کا فرمان ”وکانت من القانتین“ میں لفظ قانتین جو موضوع تو ان مردوں کے لئے ہوا ہے جو اس صفت کے ساتھ متصف ہیں پھر قانتین کا اطلاق مذکر و مؤنث دونوں پر کرنا یا تو مجاز مرسل کے قبیلہ سے بحضیت کے علاقہ کے سبب یا عموم مجاز کے طریقہ پر اس سے ایسی ذوات مراد ہیں جو متصف بالقوت ہیں چاہے مرد ہوں یا عورتیں۔

﴿قولہ والتغليب باب واسع﴾ الخ۔ تغلیب کی دو قسمیں ہیں ﴿اول﴾ تغلیب حقیقی جس کی مختلف تعریفیں کی گئی ہیں۔ صاحب بیان نے فرمایا کہ تغلیب ”کمر جمع احد المعلولين على الآخر في اطلاق لفظه عليهما“ کہ دو معلولوں میں سے ایک کو اطلاق لفظ میں

دوسرے پر ترجیح دینے کا نام تغلیب ہے۔ صاحب بیان کے علاوہ نے تغلیب کی تعریف یوں بیان کی ہے کہ ہو اعطاء احد المتصاحبین او المتشابهین حکم الآخر بان يجعل الآخر موافقاً له فی الہیئة والمادة۔ جبکہ شارح کا مختار گزشتہ سطور میں ملاحظہ ہو چکا ہے۔ دوسرے کی تغلیب معنوی۔ تغلیب معنوی یہ ہے کہ یہ سبب الشی علی غیرہ لئلا یاسب بہنہما او اختلاط لیتی کسی شے کو دوسری شے پر دونوں کے مابین کسی مناسبت یا اختلاط کے سبب غلبہ دینا تغلیب معنوی کہلاتا ہے۔

﴿.....قوله من القانتین﴾ الخ۔ قوت (فرمانبرداری کرنا) ایک ایسی صفت ہے جس کے ساتھ مردوزن دونوں متصف ہوتے ہیں مثلاً مرد کے لئے رجل قانت کہا جاتا ہے اور عورت کے لئے امرأة قانتہ کہا جاتا ہے تو چونکہ آیہ مبارکہ میں حضرت مریم علیہا السلام کا ذکر ہو رہا تھا لہذا اس مناسبت سے وکانت من قانتات آنا چاہیے تھا کیونکہ عورت بھی صفت قوت کے متصف ہوتی ہے کما مر آنفاً مگر اسکی جمع واو علامت جمع مذکر کے ساتھ لا کر مردوں کو عورتوں پر غلبہ دیکر ”و کانت من القانتین“ کہا گیا جس سے تغلیب ثابت ہو گئی۔

﴿.....قوله وتالی بل انتم﴾ الخ۔ اس آیہ مبارکہ میں دو جہتیں تھیں ایک جہت لفظ اور دوسری جہت معنی۔ جہت لفظ کا تھا خاتما کہ ”یجھلون“ غائب کا صیغہ مستعمل ہونا چاہیے تھا کیونکہ لفظ قوم لفظ غائب ہے کہ یہ اسم ظاہر ہے اور اسم ظاہر غائب ہوتا ہے لہذا اس جہت سے یجھلون کا صیغہ آنا چاہیے تھا اور معنوی جہت سے اسے یجھلون ہی آنا چاہیے تھا کیونکہ لفظ قوم معنوی طور پر مخاطبین سے عبارت ہے کیونکہ یہ انتم کی خبر واقع ہو رہی ہے اور خبر مبتداء پر محمول اور خبر عین مبتداء کے حکم میں ہوتی ہے لہذا معنوی جہت سے اسے جمع حاضر کا صیغہ ہی آنا چاہیے تھا تو دونوں جہتوں میں سے جہت معنی کو غلبہ دے کر ”بل انتم قوم یجھلون“ فرمایا۔

سوال: یہ مثال التفات کی ہے نہ کہ تغلیب کی کیونکہ قوم لفظ مظہر ہے جو کہ غائب کا حکم رکھتا ہے اور پھر آگے غائب کا صیغہ لانے کے بجائے حاضر کا صیغہ لانے سے التفات تحقق ہو گیا لہذا اسے تغلیب کی مثال میں پیش کرنا درست نہ ہوا۔

جواب: اس مثال کا از قبیلہ التفات ہونا غیر مسلم کیونکہ لفظ قوم کی دو جہتیں ہیں ایک جہت غائبہ اور دوسری جہت خطاب یہ اور دونوں میں سے کسی کی بھی رعایت کرنا مقتضی الظاہر ہے جبکہ التفات خلاف مقتضی الظاہر کی ایک صورت ہے لہذا التفات تحقق نہ ہوا کیونکہ لفظ قوم اسم ظاہر اور غائب ہے مگر جب اسے ”انتم“ پر محمول کیا تو یہ مخاطبین سے عبارت ہو گیا اور پھر انتم کے اسلوب پر ہی یجھلون کا صیغہ لائے کیونکہ انتم پر حمل کرنے سے ”جہت خطاب“ جہت لفظ (جو قس کلمہ سے ثابت ہے) پر ترجیح پائی گئی تھی کیونکہ خطاب اشرف و اعلیٰ ہوتا ہے اور جانب معنی اقویٰ و اکمل ہے اور یوں حمل سے التفات تحقق نہیں ہوتا کیونکہ التفات کہتے ہیں کہ النقل من طریق الی طریق آخر کما مر فی بحث الالتفات۔

سوال: ابن جمامہ نے اعتراض وارد کیا ہے کہ اس مثال کو تغلیب سے شمار کرنے میں ہمیں اعتراض ہے کیونکہ معنی کا لحاظ کرتے ہوئے لفظی اعتبار پر ترجیح دینے کو تغلیب نہیں کہتے کیونکہ آپ نے تغلیب کی تعریف یوں بیان کی ہے قر جمیع احد المدلولین علی الآخر فی اطلاق لفظہ علیہما جب کہ یہاں جہت معنی کو جہت لفظ پر ترجیح دی گئی ہے کیونکہ یہاں دو مدلولوں میں سے ایک کو دوسرے پر غلبہ نہیں دیا گیا لہذا اسے تغلیب کہنا درست نہ ہوا کہ اس پر تغلیب کی تعریف مذکور صادق ہی نہیں آتی ہے۔

جواب: آپ کے بیان کردہ اعتراض کا مدار صاحب بیان کی بیان کردہ تعریف تغلیب ہے جبکہ یہاں بحث صاحب بیان کے مذہب پر نہیں

ہو رہی بلکہ ان کے علاوہ دیگر کے مذہب پر ہو رہی ہے کہ جو مصاحب یا متشابہ میں سے کسی ایک کو دوسرے کا اس طرح حکم دینا کہ دوسرے کو نیست اور مادہ میں پہلے کا موافق بنا دینا تغلیب کہلاتا ہے اور یہ صورت مذکورہ میں موجود ہے۔ فلا اعتراض۔

وَمِنْهُ أَبَوَانِ وَنَحْوُهُ.....

﴿ترجمہ﴾ اور ابوان وغیرہ کلمات اسی تغلیب سے ہیں۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن اس نوع کو ماقبل نوع سے اسکی شہرت اور کثرت کی وجہ سے جدا کر کے بیان کر رہے ہیں نیز اس لئے بھی ماتن نے اس قسم کو ”من“ کے ساتھ لاکر ماقبل سے جدا کر کے کچھ لوگوں کا رد بھی فرمایا جو یہ کہتے تھے کہ قاضین، بل انتم تعجلون اور ابوان وغیرہ میں ایک ہی قسم کی تغلیب ہے۔ تغلیب کی یہ قسم طبعہ ذکر کر کے ماتن نے ان لوگوں کے رد کے ساتھ اس بات پر بھی تنبیہ کر دی کہ تغلیب کی یہ قسم ماقبل مذکور کے علاوہ ہے اور تغلیب کی اس قسم کا نام تغلیب ثنئیہ ہے۔ والنفسیل فی التشریح۔

﴿.....قوله ومنه ابوان الخ﴾ گزشتہ امثلہ مثلاً قاضین میں قنوت ایک ایسی صفت ہے جو تمام میں مشترک ہے مگر ابوت ایسی صفت نہیں جو ماں میں قنوت کی طرح مشترک ہو۔ غلام یہ ہوا کہ قاضین میں مخالفت ظاہری نیست اور صیغہ کی جہت سے ہے مادہ کی جہت سے نہیں کیونکہ مادہ (قنوت) میں تمام مشترک ہیں کما مر اور ابوان کی مثل میں مخالفت ”مادہ اور جوہر لفظ“ کی جہت سے ہے کیونکہ اب کا مادہ ام کے مادہ کا غیر ہے۔ اکثر علماء کے قول کا ظاہر اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ یہ سماعی ہے جبکہ بعض نے اسکی تصریح بھی کی ہے۔ تغلیب ثنئیہ کی تعریف یہ ہے ہو اعطاء احد المتصاحبین او المتعشایہین حکم الآخر بان يجعل الآخر موافقاً له فی الاسم ثم یشی ذالک الاسم ویقصد اللفظ الیہما جمعاً۔ یعنی دو مصاحب یا متشابہ میں سے ایک کو دوسرے پر اس طرح غلبہ دینا کہ دوسرا اسم میں پہلے کے موافق و متفق ہو جائے اور پھر دوسرے اسم کو ثنئیہ بنا دینا اور اس سے پہلا اور دوسرا دونوں مراد لینا تغلیب ثنئیہ کہلاتا ہے مثلاً ابوین، عمروین اور قمرین وغیرہ امثلہ۔ ان امثلہ میں کیفیت تغلیب یوں ہوگی کہ غلبہ میں تین چیزوں کا لحاظ رکھا جائیگا (1) سب سے پہلے مذکور ہونے کی رعایت ہوگی جیسے ابوین کہ اسمیں ”اب (باپ)“ یعنی مذکر کو غلبہ دیا گیا۔ (2) اس کے بعد اخف ہونے کی رعایت کو غلبہ دیا جائیگا جیسے ابو بکر و عمر میں سے عمر چونکہ اخف ہے کہ وہ مفرد ہے اور ابو بکر مرکب ہے لہذا اخف کو غلبہ دیتے ہوئے عمروین بولا گیا۔ (3) اور پھر باقی پر اشرف ہونے کی رعایت کو غلبہ دیا جائیگا اور سبب تغلیب کا ادعائی ہونا بھی کافی ہے جیسے قمرین شمس و قمر کے لئے کیونکہ قمر مذکور ہونے کی وجہ سے شمس (مؤنث سماعی) سے افضل و اشرف تھا اس لئے اسے غلبہ دے دیا گیا۔

﴿نوٹ﴾ جمہور اور ابن حاجب کے مابین اختلاف ہے کہ تغلیب کی یہ ثنئیہ ”اشتراک معنی و لفظ“ دونوں کے لئے موضوع ہے یا فقط لفظ کے لئے موضوع ہے۔ پہلی صورت جمہور کی حقار اور دوسری ابن حاجب کی پسندیدہ ہے۔ جمہور فرماتے ہیں کہ تغلیب ثنئیہ کے لئے توافق لفظ و معنی شرط ہے اگر شرط مذکور نہ پائی گئی تو وہ حقیقہ تغلیب نہیں ہوگی بلکہ ملحق بہ تغلیب ثنئیہ ہوگی اسی وجہ سے جمہور نے زیدین کی تاویل اسم زید سے کسی دو شخصوں کے ساتھ کی ہے اور اسکی کی مثل ”قوسین“ حیض و طہر اور عینین شمس و ذہب کے لئے تغلیب مانی ہے۔ لہذا متن میں مذکور مثال ابن حاجب کے مذہب پر ہے جس سے ماتن کا عقار واضح ہو جاتا ہے۔

قلام سے کہا "ان دخلت الدار فالت حو" جب تو گھر میں داخل ہوگا تو آزاد ہو جائیگا۔ اس مقولہ میں آپ نے حریت کو مستقبل میں دخول دار پر مطلق کیا جب کہ اس کی تعلیق کلم کے ساتھ ہی تحقق ہوگی لہذا تعلیق کو استقبالی نہیں کہہ سکتے۔

سوال: علت مذکورہ (شرط کا حصول استقبال میں اور حصول جزاء مستقبل میں حصول شرط پر موقوف ہے لہذا جزاء بھی استقبالی ہوگی) سے جملہ شرطیہ کا استقبالی ہونا مسلم ہے کہ شرط و جزاء کے دونوں جملے استقبالیہ ہوں مگر اس سے فعلیہ ہونا، اسمیہ اور ماضویہ نہ ہونا کیسے ثابت ہو گیا۔ معلوم ہوا کہ جملہ شرطیہ جملہ اسمیہ بھی واقع ہو سکتا ہے کیونکہ جملہ اسمیہ بھی خبر کے اعتبار سے استقبالی ہو سکتا ہے کہ جب اسکی خبر فعل مضارع ہو مثلاً ان یسئل۔ پس یہ بھی استمرار تجدیدی کا قاعدہ دیتا ہے لہذا شرط کو جملہ فعلیہ استقبالیہ کے ساتھ مقید کرنا درست نہ ہوا۔

جواب: جملہ اسمیہ اس حیثیت سے کہ وہ جملہ اسمیہ ہے حدوث و تجدید پر دلالت نہیں کرتا بلکہ محض ثبوت و حصول پر دلالت کرتا ہے۔ پس اسی سبب ہم جملہ شرطیہ میں جملہ شرطیہ فعلیہ استقبالیہ کی قید لگاتے ہیں۔ فلا اعتراض۔

سوال: آپ نے کہا کہ جزاء کو شرط پر مطلق کیا گیا ہے اور شرط کا حصول استقبال میں ہوگا لہذا جزاء بھی استقبال میں حاصل ہوگی تو جزاء بھی استقبالی ہوئی، حالی وغیرہ نہ ہوئی۔ اس سے مراد یہ ہو کہ جب شرط حاصل ہوگی تو اس کے بعد جزاء بھی حاصل ہو جائیگی تو امتناع مذکور مسلم ہے لیکن ہم یہ تسلیم نہیں کرتے کہ یہ تعلیق کا معنی ہے بلکہ تعلیق کا معنی یہ ہے کہ شرط حصول جزاء کا سبب ہے اور مستقبل میں حاصل ہونے والی چیز کافی الحال حاصل چیز کے لئے سبب بننے سے کوئی مانع نہیں ہے مثلاً آپ کہتے ہیں کہ ان کان زید میرا خدا فلعن نفرح الآن کا اگر زید کل بری ہو گیا تو ہم ابھی خوش ہو جائیں گے۔ پس ثابت ہو گیا کہ آنے والی چیز فی الحال حاصل ہونے والی چیز کے لئے سبب ہو سکتی ہے۔

جواب: ہم یہ تسلیم نہیں کرتے کہ فی الحال حاصل ہونے والی فرح مستقبل میں بالفعل حاصل ہونے والی چیز سے مسبب ہے بلکہ فرح اس چیز سے مسبب ہے جو فی الحال حاصل ہو رہی ہے یعنی خبر صادق کہ زید کل بری ہونے والا ہے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ خبر صادق کا حصول فرح کے حصول سے مقدم ہے۔ معنی عبارت یہ ہوا کہ ان ثبت ان زیداً میرا فی المستقبل فلعن نفرح الآن۔ فلا اعتراض۔

وَلَا يُخَالِفُ ذَالِكَ لَفْظُ الْأَلْبَتَّةِ

ترجمہ: اور صرف کسی نکتہ کے سبب اسکی مخالفت کی جائیگی۔۔۔۔۔

خلاصہ: ماتن قول مذکور سے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ جب شرط و جزاء کا جملہ فعلیہ استقبالیہ ہونا ضروری ہے تو اسکی مخالفت یعنی غیر فعلیہ یا غیر استقبالیہ کے لئے کسی نکتہ کا ہونا ضروری ہوگا کیونکہ فعلیہ استقبالیہ ہونا جملہ شرطیہ کا مقتضی الظاہر ہے جو لفظی اور معنوی مطابقت کا متقاضی ہے لہذا موافقت مذکورہ سے عدول کے لئے کسی نکتہ کا ہونا ضروری ہوگا کیونکہ بلاغت میں مقتضی الظاہر سے عدول بغیر نکتہ کے ممنوع و ناجائز ہے۔

قولہ: وَلَا يُخَالِفُ ذَالِكَ لَفْظُ الْأَلْبَتَّةِ

سوال: ماتن نے لفظ کی قید کیوں لگائی۔

جواب: ماتن لفظ کی قید لگا کر اس بات کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ دونوں غیر استقبالیہ اسمیہ یا فعلیہ ماضویہ یا دو میں ایک اسمیہ یا ماضویہ

ہو تو بھی معنوی طور پر مستقبل کے لئے ہوگا مثلاً ان اکرم متنی الآن فقد اکرمک امس یعنی اگر آپ ابھی میری نگریم کا احسان کریں گے تو میں کل تمہاری عزت کا احسان کروں گا۔ یعنی معنی تو یقیناً مستقبل ہو گئے مگر لفظاً بھی مستقبل ہونا ضروری ہے تاکہ معنوی اور لفظی مطابقت باقی رہے جو کہ متفقہ الفاظ کا تقاضا ہے۔

كَبْرًا زَغِيرًا حَاصِلٌ فِي مَعْرَضٍ الْحَاصِلِ بِقُوَّةِ الْأَسْبَابِ أَوْ كَوْنِ مَا هُوَ
لِلْوُقُوعِ كَالْوَاقِعِ أَوِ الْتَقَاؤِ أَوْ اِظْهَارِ الرِّغْبَةِ فِي وَفُوعِهِ نَحْوًا أَنْ ظَهَرَتْ
بِحُسْنِ الْعَاقِبَةِ فَهُوَ الْمَرَامُ فَإِنَّ الطَّالِبَ إِذَا عَظُمَتْ رَغْبَتُهُ فِي حُصُولِ أَمْرٍ
يَكْثُرُ قَصُورُهُ إِيَّاهُ قَرِيبًا يُخِيلُ إِلَيْهِ حَاصِلًا۔

﴿ترجمہ﴾ مثلاً غیر حاصل کو معرض حاصل میں ظاہر کرنا اسباب کے قوی ہونے کی وجہ سے یا وقوع پذیر ہونے والے کے واقع کی طرح ہونے کے سبب یا نیک قالی کے سبب یا اس کے وقوع میں رغبت ظاہر کرنے کے سبب مثلاً اگر میں حسن عاقبت پا گیا تو یہی مقصود ہوگا تو بیشک جب اس کے طالب کی رغبت کسی امر کے حصول میں بڑھ جاتی ہے تو اس کے لئے اس کا تصور زیادہ ہو جاتا ہے تو بسا اوقات وہ اس (غیر حاصل) کو حاصل خیال کرنے لگتا ہے۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن نکتہ عدول کا ذکر کر رہے ہیں کہ ان شرطیہ کی شرط و جزاء کے دونوں جملوں کے فعلیہ استقبالیہ ہونے سے غیر استقبالیہ کی طرف عدول ابراز غیر حاصل کو معرض حاصل میں خیال کرنے کے سبب ہوگا اور ابراز غیر الحاصل فی معرض الحاصل کے وجہ و ملل کئی ہیں یعنی نکتہ ایک ہے لیکن اس کے اسباب متعدد ہیں۔ مثلاً (1) اسباب متاخذہ کے قوی ہونے کے سبب عدول جائز ہے۔ (2) جس معنی استقبالی کی شان ”وقوع“ ہو تو اسے واقع کی طرح قرار دینے کے لئے بھی استقبالیہ سے غیر استقبالیہ کی طرف عدول جائز ہوگا۔ (3) تقاؤل کے لئے بھی عدول الی غیر الاستقبالیہ جائز ہے (4) معنی استقبالی کے وقوع میں رغبت کے اظہار کے لئے بھی غیر استقبالیہ کی جانب عدول جائز ہے کیونکہ جب کسی چیز کے حصول میں طالب کی رغبت بڑھ جاتی ہے تو طالب کا تصور اس امر کے بارے میں زیادہ ہو جاتا ہے لہذا وہ اس امر غیر حاصل کو اپنے خیال میں حاصل گمان کرتے ہوئے اسے لفظ ماضی کے ساتھ تعبیر کر دیتا ہے اور جب وہ اس طرح خیال نہیں کریگا تو اسے ماضی کے ساتھ تعبیر بھی نہیں کیا جائیگا۔ وقوع شرط میں رغبت کے اظہار کے ساتھ ماضی کے استعمال کے طریقہ پر اللہ تعالیٰ کا فرمان وارد ہے ”وَلَا تَكْرَهُوا لَفْيَاكُمْ عَلَى الْبَغَاءِ ان اردن ت حصنا“ کیونکہ قاعدہ کی مطابقت شرط و جزاء کے دونوں جزؤں کا استقبالیہ ہونا شرط تھا مگر یہاں ”یور دن“ کو اردن لفظ ماضی کے ساتھ تعبیر کیا گیا۔

﴿قولہ کبر از غیر الحاصل فی معرض الخ﴾ قول مذکور سے ماتن نکتہ عدول ذکر کر رہے ہیں۔ یعنی کبھی جملہ شرط میں شرط و جزاء کا غیر استقبالیہ ہونا معنی استقبالی غیر الحاصل کو حال یا ماضی کے زمانے میں معنی حاصل کے طور پر ظاہر کرنا مقصود ہوتا ہو تو شرط و جزاء کے لفظاً استقبالیہ ہونے سے غیر استقبالیہ کی طرف عدول کیا جائیگا کیونکہ اس کے اسباب متاخذہ کا حصول قوی ہوتا ہے اور جو چیز قوی الحصول ہو وہ واقع کی طرح ہوتی ہے لہذا جملہ شرطیہ فعلیہ استقبالیہ سے غیر کی طرف عدول درست ہو جائیگا۔

﴿.....قوله لقوة الاسباب الخ﴾ قول مذکور سے ماتن نکتہ عدول کی پہلی وجہ کا ذکر کر رہے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ اگر کسی چیز کے حصول کے اسباب قوی ہوں تو اس غیر حاصل شے کو بھی معرض حاصل میں اتار کر کلام کو ان شرطیہ کے ساتھ لایا جاتا ہے مثلاً آپ کوئی شے خریدنا چاہتے ہیں اور خریداری کے تمام اسباب مثلاً روپے، شے کا بازار میں موجود ہونا اور دیگر جتنے بھی اسباب خریداری ہیں موجود ہوں تو اسباب مذکورہ کے سبب آپ ان شرطیہ کے ساتھ جملہ فعلیہ استقبالیہ سے غیر استقبالیہ کی طرف عدول کر کے کلام یوں لاتے ہیں ”ان اشعر ہنا کان کذا“ کیونکہ وہ اسباب مذکورہ کے قوی ہونے کے سبب غیر حاصل شے کو معرض حاصل میں خیال کرتا ہے کیونکہ لفظ ماضی تو اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس نے یہ چیز گزشتہ زمانے میں خرید لی ہے مگر درحقیقت اس نے ابھی خریدی نہیں ہوتی بس اسباب متاخذہ کے قوی ہونے کے سبب استقبال میں حاصل ہوئے والی چیز کو ماضی کے ساتھ تعبیر کر دیا۔

﴿.....قوله او کون مامو للوقوف کا الواقع الخ﴾ اس جملہ اور اس کے مابعد آنے والے اسباب و وجوہ کے عطف کی بابت دو قول ہیں۔ (اول) ان کا عطف قوت الاسباب پر ہو اور یہ تمام ابراز غیر الحاصل فی معرض الحاصل کی طل نہیں۔ یہی صحیح اور ماتن اور شارح تلخیص علامہ تفتازانی کا مختار ہے۔ (دوئم) ابراز الحاصل الخ پر عطف ہو اور یہ بھی عدول الی غیر استقبالیہ کے نکات نہیں یعنی کبھی ابراز غیر حاصل کو معرض حاصل کے لئے عدول کیا جاتا ہے اور کبھی معنی استقبالی جو ”شان وقوع“ رکھتا ہو کو واقع کی طرح جان کر عدول الی غیر الاستقبالیہ کیا جاتا ہے الخ۔ علامہ تفتازانی اس موقف کا رد کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ احتمال مذکور بہت بڑی بھول ہے جس کی کئی وجوہ ہیں (1) ماتن کے اشارہ کے خلاف ہے کیونکہ ماتن کے کلام سے تو یہ سمجھ آ رہا ہے کہ یہ تمام ”نکتہ ابراز مذکور“ کی طل ہیں جبکہ احتمال ثانی میں ان نکات کا ہونا لازم آتا ہے، علل ہونا مفہوم نہیں ہوتا۔ (2) ابراز مذکور ان تمام پر مشتمل ہے لہذا ان کو اسکی قسم نہیں بنایا جاسکتا کیونکہ ”قسم“ شے کی ضد ہوتی ہے، اس پر مشتمل نہیں ہوتی۔ (3) تقاؤل صرف مخالفت سے حاصل نہیں ہو سکتا جب تک غیر حاصل کو معرض حاصل کے منزلہ میں نہ اتارا جائے۔ وجوہ مذکورہ سے ثابت ہو گیا کہ ابراز مذکور پر ان کا عطف کرنا درست نہیں۔

﴿.....قوله ان ظفرت بحسب الخ﴾ ماتن تقاؤل اور اظہار رغبت کی مثال پیش کر رہے ہیں کہ یہاں تقاؤل اور اظہار رغبت کے سبب غیر حاصل کو معرض حاصل کے درجہ میں رکھ کر جملہ شرطیہ فعلیہ استقبالیہ سے غیر استقبالیہ کی طرف عدول کیا گیا ہے۔ اس مثال میں اگر ظفرت کی ”ضمیر فاعل“ کو مفتوح للمخاطب پڑھیں تو تقاؤل کی مثال اور اگر مضموم للمحکم پڑھیں تو اظہار رغبت کی مثال بنے گی اور علامہ نوہی کی عبارت اس بات کی طرف مشیر ہے کہ اگر محکم کا صیغہ ہو تو اظہار رغبت اور مخاطب کا صیغہ پڑھیں تو تقاؤل و اظہار رغبت دونوں ممکن ہیں۔ تقریر مذکور سے یہ اعتراض بھی مندرج ہو گیا کہ تقاؤل و رغبت دو مرجح ہیں لہذا مثالیں بھی دو دینی چاہیے تھیں۔

﴿.....قوله فان الطالب اذا عظمت الخ﴾ چونکہ اظہار رغبت کو ابراز مذکور کا سبب بنانا بیان علت کا محتاج تھا اس لئے ماتن اظہار رغبت کی علت کو بیان کر رہے ہیں۔ یہ اظہار رغبت کی علت کا بیان ہو رہا ہے اور علت کی چار قسمیں ہیں علت مادیہ، علت صورتیہ، علت فاعلیہ اور علت قاتیہ۔ یہ علت پہلی دو قسم کی طل سے نہیں ہو سکتی کما ہوا لفظ ہر اور آخر میں اس طرح ممکن ہیں کہ اگر اظہار رغبت سے ”نفس اظہار رغبت“ مراد ہو تو یہ علت قاتیہ ہوگی کیونکہ اظہار رغبت ابراز سے مؤخر ہے اور علت قاتیہ بھی مؤخر ہوتی ہے۔ اگر اظہار رغبت سے ”قصد اظہار رغبت“ مراد

ہو تو یہ طلع قاطیہ ہوگی تو جطر ح طلع قاطیہ معلول پر مقدم ہوتی ہے ایسے ہی اظہار رغبت کا قصد بھی ایما زائد کور پر مقدم ہوتا ہے۔

وَعَلَيْهِ اِنْ اُرْمَنَ تَحَصَّنَا

﴿ترجمہ﴾ اور اسی صورت پر ہے ”اگر وہ پاکدامنی کا ارادہ رکھتی ہوں۔“۔۔۔۔۔

﴿قولہ و علیہ ان ارمئن تحصننا﴾۔

سوال: جب اظہار رغبت کی ایک مثال پیش کر دی تھی تو پھر طہیدہ قرآن پاک سے اظہار رغبت کی مثال کیوں پیش کی یا فقہ قرآن پاک سے ہی استشہاد پیش کر دیتے پہلے والی مثال ذکر نہ کرتے، اس سے اختصار جو متون کے لائق ہے باقی رہتا۔

جواب: چونکہ اظہار رغبت کا اطلاق اللہ تعالیٰ پر ہیچہ جائز نہیں تھا بلکہ مجازاً رغبت کا لازم (کمال رضا) مراد ہے اس لئے یہاں اظہار رغبت مجازی کی طرف اشارہ کرنے کے لئے اسے طہیدہ ذکر کیا یعنی یہ دوا لگ، الگ مثالیں ہیں، پہلی ہیچہ اظہار رغبت اور دوسری یعنی استشہاد قرآنی مجازاً اظہار رغبت کی ہے لہذا اختصار کے فوت ہونے کا اعتراض وارد نہیں ہو سکتا۔

سوال: آیہ مبارکہ میں نمی عن الاکراہ کو تحصن (پاکدامنی) کے ارادہ کے ساتھ مطلق کرنے سے مفہوم مخالف کے طور پر یہ بات مستفاد ہوتی ہے کہ اگر وہ لوٹریاں پاکدامنی کی خواہشمند نہ ہوں تو اکراہ جائز ہوگا جیسا کہ یہی تطبیق بالشرط کا تقاضا ہے یعنی تطبیق بالشرط مفہوم مخالف کی متقاضی ہے مثلاً کوئی اپنی بیوی سے کہتا ہے ”ان دخلت الدار فانت طالق“ یعنی اگر تو گھر میں داخل ہوئی تو پھر تجھے طلاق ہو جائیگی۔ اس کا مفہوم مخالف یہ ہے کہ اگر تو گھر میں داخل نہیں ہوئی تو تجھے طلاق نہیں دوں گا، ایسے ہی آیہ مبارکہ میں نمی عن الاکراہ کو ارادہ تحصن کے ساتھ مشروط کیا گیا ہے جس کا مفہوم مخالف ہے کہ عدم ارادہ تحصن کے وقت اکراہ (مجبور کرنا) جائز ہے حالانکہ تحصن اور عدم تحصن دونوں صورتوں میں اکراہ جائز نہیں ہے۔ معلوم ہوا کہ یہاں ان شرطیہ مستعمل نہیں ہونا چاہیے تھا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ تعقید بالشرط محض موافقت واقع کے لئے ہے۔ اسکی دو وجہیں ہیں (الف) عدم ارادہ تحصن کے وقت تو اکراہ ممکن ہی نہیں کہ جب وہ تحصن کا ارادہ نہ رکھتی ہوگی تو انکو زنا کا حکم دینا الکی غرض کے موافق ہوگا اور طہیدہ ہے کہ الطالب للشی لا یتصور اکراہ علیہ یعنی کسی شی کے طالب کو اس شی کے حصول پر مجبور نہیں کیا جاسکتا۔ (ب) اگر وہ تحصن یا عدم تحصن کسی کا بھی ارادہ نہیں رکھتیں تو پھر وہ عاقلات ہو گئیں تو پھر بھی اکراہ متصور نہیں ہو سکتا کیونکہ الاکراہ الما هو للمتنع غایۃ الامر یعنی اکراہ (مجبور کرنا) اس شخص کے لئے ہوتا ہے جو انتہائی درجہ احتیاب کرنے والا ہو لہذا اثابت ہو گیا کہ یہاں اکراہ محض موافقت واقع کے لئے ہے لہذا ان شرطیہ کو استعمال کرنا صحیح ہوا۔ ﴿ثانیاً﴾ غلامہ یہ ہے کہ مفہوم مخالف اس وقت معتبر ہوتا ہے جب تعقید بالشرط متعین بالشرط کے علاوہ کو نکالنے کے سوا کسی دوسرے قاعدہ پر مشتمل نہ ہو یعنی تعقید بالشرط صرف حکم سے غیر کے اخراج کے لئے ہو کسی دوسرے قاعدہ پر مشتمل نہ تو مفہوم مخالف معتبر ہوگا جبکہ یہاں تعقید بالشرط سے دوسرا قاعدہ ممکن ہے اور وہ مولیٰ کو اکراہ سے منع میں مبالغہ کرنا یعنی جب وہ پاکدامنی کا ارادہ رکھتی ہوں تو آقا کو بدرجہ اولیٰ الکی عفت کا خیال رکھنا چاہیے۔ اور جہاں کہیں اخراج غیر کے علاوہ کوئی دوسرا قاعدہ مقصود تو وہاں مفہوم شرط مراد ہوتا ہے یعنی غیر سے سکوت اور اس پر کسی قسم کا حکم نہ لگانا جیسا کہ احناف کا مذہب ہے۔ ﴿ثالثاً﴾ اگر مان لیں کہ یہاں مفہوم مخالف معتبر ہے تو ہم کہتے ہیں کہ آیہ مبارکہ اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ انقائے شرط (عدم تحصن)

سے اکراہ کی حرمت بھی منٹھی ہوگئی تو یہ دلالت مفہوم مخالف کی طرف دیکھتے ہوئے ظاہری اعتبار سے اجماع قاطع کے مخالف ہے اور ہذا معنی ہے
 ”اذا تعارض امران احدهما قاطع والاخر ظاہر دفع الظاهر بالقاطع“ یعنی قطعی پر عمل کرتے ہوئے ظاہر کو چھوڑ دیا جائیگا لہذا مفہوم
 مخالف کو چھوڑ دیا جائے گا تو جو چیز اسکی وجہ سے ثابت ہو رہی تھی وہ بھی ختم ہوگئی کیونکہ ہر صورت (چاہے وہ محسن کا ارادہ رکھتی ہوں یا نہ رکھتی ہوں)
 میں لوٹریوں کے عدم اکراہ پر اجماع قطعی قائم ہے لہذا اجماع قطعی کا معارض (ظاہر) غیر معتبر ہوگا۔ فلا اعتراض۔

السَّكَاتِيُّ أَوْ لِلتَّعْرِیضِ نَحْوُ لَنْ أَشْرَكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ

ترجمہ اور علامہ سکاکی (نے کہا کہ) یا تعریض کے سبب مثلاً البتہ اگر آپ نے شرک کیا تو یقیناً آپکا عمل ضائع ہو جائیگا۔

خلاصہ علامہ سکاکی کے اس مقولہ کا عطف ماتن کے قول ”لقوة الامسباب“ پر ہے یعنی ابراہیم حاصل کو حاصل کے درجہ میں رکھ کر جملہ شرطیہ کو غیر استقبالیہ بھی تو مذکورہ امور کے سبب لایا جاتا ہے اور کبھی تعریض کے سبب ابراہیم حاصل کو معرض حاصل میں لا کر جملہ شرطیہ غیر استقبالیہ لایا جاتا ہے۔

قوله السكاکی او للتعریض الخ۔ تعریض کہتے ہیں کہ قرآن کی موجودگی میں فعل کو ایک کی طرف منسوب کرتے ہوئے اس کا غیر مراد لینا۔ جیسے اللہ تعالیٰ کا فرمان ”ولقد اوحى اليك والي الدين من قبلك لئن اشرکت لیحبطن عملک“ اس آیت مبارکہ کے مخاطب نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام ہیں جن کا عدم اشراک سارے ازمہ میں قطعی و یقینی بات ہے کیونکہ انبیاء بحث سے قبل اور بعد ہر زمانے میں شرک سے معصوم ہوتے ہیں مگر پھر بھی لفظ ماضی کے ساتھ غیر حاصل شرک کو فرضی اور تقدیری طور پر حاصل کے معرض میں لا کر مشرکوں پر تعریض کر دی کہ مشرکین کے اعمال باطل ہیں۔ خلاصہ بحث یہ ہوا کہ نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام سے شرک ”مقطوع بعدم الحصول“ ہے اور مقطوع بعدم الحصول ان شرطیہ کے استعمال کا مقام نہیں ہے کیونکہ وہ غیر مقطوع کے لئے موضوع ہے کما مر پھر اسے مشکوک فیہ کے منزلہ میں اتار دیا تو یہ مقام ان شرطیہ ہو گیا لیکن مقام ان شرطیہ کو جملہ استقبالیہ بنانے کے بجائے لفظ ماضی کے ساتھ لائے تاکہ ابراہیم حاصل (شرک مقطوع بعدم الحصول) کو معرض حاصل میں فرض و مقدر کر کے ان لوگوں پر تعریض کی جائے جن سے شرک صادر ہو چکا ہے کہ ان کے عمل باطل کر دیے گئے ہیں یعنی فرض کریں ”اے رسول ﷺ آپ شرک کرتے (العیاذ باللہ) تو آپ کے اعمال بھی ضائع ہو جاتے۔ معلوم ہوا کہ جن لوگوں نے شرک کیا ان کے اعمال یقیناً ضائع ہو چکے ہیں۔

سوال: یہ مقام ”مقام ان شرطیہ“ نہیں کیونکہ ان شرطیہ اس فعل کے ساتھ مستعمل ہوتا ہے جو مشکوک الاقضاء یا غیر مقطوع بعدم الحصول ہو، اس فعل کے ساتھ مستعمل نہیں ہوتا جو معلوم الاقضاء یعنی مقطوع بعدم الحصول ہو کما مر غیر واحد۔

جواب: ہم مانتے ہیں کہ ان شرطیہ مشکوک الاقضاء فعل کے لئے مستعمل ہوتا ہے، معلوم الاقضاء فعل کے لئے مستعمل نہیں ہوتا ہے مگر جب معلوم الاقضاء فعل کو مشکوک الاقضاء کے منزلہ میں اتار دیا جائے تو اس وقت معلوم الاقضاء فعل پر بھی ان شرطیہ کا دخول جائز ہو جاتا ہے کما مر۔

سوال: انبیاء جب شرک سے معصوم ہیں تو ان کے طرف فعل شرک کو کیسے مسند کر دیا گیا نیز تعبیر بھی فعل ماضی کے ساتھ کی جو وقوع شرک کی

متقاضی ہے۔

جواب: یہ قضیہ شرطیہ ہے جو وقوع شرط کو مستلزم نہیں ہوتا لہذا اسناد علی سبیل الفرض ہے اور فعل ماضی کے ساتھ تعبیر کرنے ہی سے تو مخاطبین کے لئے تعریض مستفاد ہوتی ہے کیونکہ تعریض کہتے ہیں ”ان یسبب الفعل الواحد والمواد غیرہ“ فعل کو کسی ایک کی طرف منسوب کر کے مذکور کا غیر مراد لیا جائے۔ تو یہاں اشراک کو نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی طرف منسوب کر کے وہ لوگ مراد لیے جن سے شرک صادر ہوا کما مرآ نفا۔

سوال: مذکور بالا تقریر سے تو مقارنہ الی الفہم یہ بات ہے کہ اگر ابراز مذکور ”تعریض“ کے لئے نہ ہوتا تو لفظ استقبال لایا جاتا اور جملہ شرطیہ صحیح ہو جاتا ہے حالانکہ نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا اشراک مقطوع بعدم الحصول ہے اور مقطوع بعدم الحصول کے لئے ان شرطیہ مستعمل نہیں ہوتا کیونکہ وہ تو امور مشکوکہ میں مستعمل ہوتا ہے کما مر۔

جواب: پہلے بھی بیان ہو چکا ہے کہ ایسے مقامات پر مقطوع بعدم کو غیر مقطوع بعدم کی منزلہ میں اتار کر مسابقت اور ارخائے عنان کے طور پر ان شرطیہ کو مستعمل کر دیا گیا ہے کما مر۔

سوال: علامہ غفالی نے علامہ سکا کی پراعتراض وارد کرتے ہوئے فرمایا کہ جن سے ماضی میں اشراک صادر ہوا ان کے علاوہ تعریض سب کو عام ہے اور یہ تعریض فعل شرط کو مقطوع بعدم کی طرف اسناد کرنے ہی سے حاصل ہو جاتی ہے چاہے اسے لفظ ماضی یا لفظ استقبال (مضارع) کے ساتھ تعبیر کریں یعنی ”لشن اشروکت کمی جگہ لشن تشروک“ دونوں سے تعریض حاصل ہو جاتی ہے لہذا علامہ سکا کی کا قول ”کہ مستقبل سے ماضی کی طرف عدول کبھی تعریض کی وجہ سے ہوتا ہے“ تام نہ ہوا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ جن سے اشراک صادر نہیں ہو سکتی ان کے بارے میں تعریض نہیں کی جاسکتی کیونکہ تعریض سے تو بخ مقصود ہوتی ہے اور تو بخ قبیح کے وقوع کے بعد ہوتی ہے، استقبال میں واقع ہونے والی چیز پر تو بخ نہیں کی جاتی ہے تو جب تو بخ درست نہیں تو تعریض بھی درست نہ ہوگی کہ مقصود ہی منشی ہو گیا ہے جو کہ بلاغت میں واجب کا درجہ رکھتا ہے تو ثابت ہو گیا کہ تعریض کو عام ماننا درست نہیں بلکہ باطل ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ ہم تسلیم نہیں کرتے کہ مقطوع بعدم فعل کی طرف اسناد کے سبب تعریض حاصل ہوگی چاہے فعل ماضی ہو یا مضارع کیونکہ تعریض فقط مینہ ماضی کی طرف اسناد سے حاصل ہوتی ہے کیونکہ فعل ماضی اگرچہ مستقبل کے معنی میں ہے لیکن ان شرطیہ فعل ماضی کے ساتھ تعبیر کرنا (یعنی معنی غیر حاصل کو معرض حاصل میں فرض کر کے ابراز کرنا) خلاف اصل ہے کیونکہ ان شرطیہ کے ساتھ لفظ استقبال آتا ہے اور خلاف اصل کے لئے نکتہ کا ہونا ضروری ہے اور وہ تعریض ہے بخلاف مضارع کے کیونکہ مضارع مع ان شرطیہ لانے کی صورت میں جملہ شرطیہ اصل پر مستعمل ہوگا جس کے لئے کسی نکتہ کا ہونا ضروری نہیں ہے لہذا تعریض کا فائدہ حاصل نہیں ہو سکتا۔

نوٹ: علامہ زوزنی کا مذہب یہ ہے کہ مذکورہ آیت میں ان شرطیہ کے لفظ کو ماضی کے ساتھ لانا تعریض کی وجہ سے نہیں بلکہ ماضی لانے کا سبب یہ ہے کہ یہ جملہ دراصل قسم محذوف کا جواب واقع ہو رہا ہے کیونکہ اس جملہ پر ”جواب قسم“ پر آنے والی لام ”لام قسم“ واقع ہے جو کہ اداۃ شرط پر مقدم ہے اور جواب شرط محذوف ہے تو یہاں قسم کے مقدم ہونے کی وجہ سے اداۃ شرط کا معاملہ ضعیف ہو گیا اور جواب شرط کو جواب قسم بنا دیا گیا تو ضعیف ہونے کے سبب ادات شرط مضارع میں عمل ہی نہیں کر سکتا تھا لہذا مضارع سے ماضی کی طرف عدول کر دیا گیا تا کہ اس کے عمل کو ظاہر کرنے کی

زحمت نہ اٹھانی پڑے لہذا ثابت ہو گیا کہ مضارع سے ماضی کی جانب عدول تعریض کے سبب نہیں بلکہ ادا شرط کے ضعف کے سبب ہوا ہے۔ چونکہ یہ مذہب اس قول سے مردود ہو جاتا ہے کہ ایک شی کے متعدد مقتضیات ہو سکتے ہیں لہذا ممکن ہے کہ عدول ضعف ادا شرط اور تعریض دونوں کی وجہ سے ہو۔ اسی وجہ سے شارح تفسیر علامہ تفتازانی نے اس مذہب سے عدول کیا ہے۔

**وَنُظَيِّرُهُ فِي التَّعْرِیْضِ وَمَا لِي لَا عِبْدُ الَّذِي فَطَرَنِي أَيْ وَمَا لَكُمْ لَا تَعْبُدُونَ
الَّذِي فَطَرَكُمْ بِدَلِيلٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ**

﴿ترجمہ﴾ اور اسکی نظیر تعریض میں ”اور کیا ہے میرے لئے میں نہ عبادت کروں اس ذات کی جس نے مجھے پیدا کیا یعنی کیا ہے تمہیں تم عبادت نہیں کرتے اس ذات کی جس نے تمہیں پیدا کیا اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے۔۔۔۔۔“

﴿حکماً﴾ چونکہ علامہ سکا کی کے قول میں خفاء یعنی وقت اور ضعف پایا جا رہا تھا وقت تو ظاہر ہے کہ امعان نظر کے بغیر تعریض مفہوم نہیں ہو رہی کما مر اور ضعف اس لئے پایا جا رہا ہے کہ تعریض لفظ استقبال (میضہ مضارع) سے بھی ممکن ہو سکتی تھی جیسا کہ علامہ غلطالی کے اعتراض سے مستفاد ہے لہذا علامہ سکا کی کا قول تام نہ ہوا کہ استقبال سے ماضی کی طرف عدول تعریض کے لئے ہوتا ہے۔ بس اس خفاء اور ضعف کے سبب ما تن کو اسکی نظیر بیان کرنی پڑی ہماری تقریر سے یہ اعتراض بھی مندرج ہو گیا کہ گزشتہ تمام اقوال علامہ سکا کی کے ہی تھے لہذا علامہ سکا کی کے اقوال میں سے قول مذکور کو علیحدہ ذکر کے اس کے ساتھ علامہ سکا کی کے نام کی تخصیص کس بات کی طرف اشارہ ہے۔

﴿قوله﴾۔۔۔۔۔ قوله ونظيره في التعريض الخ۔

سوال: علامہ نے نظیر کا لفظ کیوں استعمال کیا، مثل کا لفظ کیوں نہیں استعمال کیا؟

جواب: نظیر کا لفظ اس لئے استعمال کیا کیونکہ علامہ سکا کی نے جملہ شرطیہ میں استقبال سے ماضی کی طرف عدول کو تعریض کا سبب قرار دیا مگر آئندہ مثال میں جملہ شرطیہ ہی نہیں ہے لہذا اسے تعریض کے لئے نہیں ہونا چاہیے تھا مگر یہاں جملہ شرطیہ کے علاوہ کی صورت میں تعریض تحقق ہے تو اگر اسے ما قبل کی مثل قرار دیں تو لازم آئے گا کہ یہ ما قبل مثال کے افراد میں ہو یعنی جیسے وہ تعریض ماضی سے مستفاد ہے ایسے ہی شاہد مذکور میں بھی تعریض عدول الی الماضی سے مستفاد ہو رہی ہے حالانکہ ماضی مستعمل ہی نہیں کما حوالہ ظاہر لہذا اسے تعریض مذکور (تعریض بذریعہ جملہ شرطیہ) کی نظیر قرار دیا کیونکہ نظیر شے کے افراد کے غیر سے ہوتی ہے یعنی علامہ سکا کی کے قول میں خفاء اور ضعف ہے کیونکہ تعریض مضارع سے بھی ممکن تھی یعنی تعریض کے لئے مضارع سے ماضی کی طرف عدول ضروری نہیں ہے کما مر فی الخلاصہ جیسا کہ اس آیت مبارکہ میں تعریض غیر ماضی سے مستفاد ہے۔

﴿قوله وما لي لا عبد الذي فطرني﴾۔۔۔۔۔ غیر شرطیہ سے تعریض کی مثال ہے کہ ”ما لي لا عبد الذي فطرني“ بول کر مخاطبین پر تعریض کی کہ ”وما لکم لا تعبدون الذي فطرکم“ مراد ہے کیونکہ آخری جملہ ”الیہ ترجعون“ سے تعریض مفہوم ہو رہی ہے کیونکہ اگر تعریض مقصود نہ ہوتی تو سیاق کلام کی موافقت کے لئے ”والیہ ارجع“ کہنا مناسب تھا۔

سوال: آیت مذکورہ کو ما قبل میں علامہ سکا کی کے مذہب پر التفات کی مثال میں پیش کیا گیا تھا جس کا تقاضا یہ بیان کیا گیا تھا کہ اسے تلم کے

ساتھ بیان کیا جاتا تھا مگر خطاب کی طرف مدول کیا گیا تو التفات ہو گیا۔ علامہ سکا کی کے مذہب پر ان دونوں معنوں (التفات اور تعریض) میں منافات ہیں کیونکہ التفات کی تعریف ”هو التعبير عن معنى القضاة المقام بطريق آخر غير ما هو الاصل فيه“ اور تعریض کی تعریف ”هو ان يعبر عن معنى بعبارة هي فيه حقيقة او مجاز ليلهم غير ذلك المعنى بالقرآن“ تو التفات کا تقاضا ہوا کہ نفس مخاطب مراد ہوں اور ثانی کا تقاضا یہ ہے کہ حکم مراد نہ ہو بلکہ مکلم سے مخاطب کی طرف مدول کر کے تعریض مراد لی گئی ہو۔

جواب: ﴿اولاً﴾ ”العصبر عن معنی بطریق ظہر طریقہ (کسی معنی کو اس کے طریقہ مردہ کے علاوہ سے تعبیر کرنا)“ سے معنی مذکور کے افادہ کی تعبیر مراد ہے اگرچہ انتقال بالقرائن سے ہی کیوں نہ حاصل ہو یعنی اگرچہ اس قصد پر تعبیر کے اطلاق سے تسامع لازم آتا ہے لیکن التفات اور تعریض کے مابین منافات کا احتمال ختم ہو جاتا ہے اور یہ بات صحیح ہو جاتی ہے کہ تقاضا مقام کے باوجود معنی کو اس کے طریقہ سے معدول کر دینے سے التفات ثابت ہو گیا اور یہ بات بھی صحیح ہو جاتی ہے کہ قرائن کے ساتھ صرف تلویح کے لئے تعریض لائی گئی ہے۔ اس معنی میں التفات و تعریض کے مابین تعارض و منافات نہیں پائی جا رہی ہیں۔ یہ جواب علامہ یعقوبی کا مختار ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ علامہ ابن قاسم فرماتے ہیں کہ آیہ مبارکہ التفات کی بھی صلاحیت رکھتی ہے کہ مخاطبین کو تکلم کے طریقہ کے ساتھ مجازاً تعبیر کرتے ہوئے التفات مراد ہو اور تعریض کی بھی صلاحیت رکھتی ہے کہ یہی عبارت ”و مالى لا اعبد الا فطرنى“ سے ھدیۃ تکلم مخصوص مراد ہو یعنی تکلم نے اپنے ذکر سے غیر مراد لیکر ان پر تعریض کر دی لہذا دو الگ الگ مقامات پر التفات اور تعریض مراد لینا صحیح ہو اور ان کے مابین منافات بھی نہیں پائی جا رہی ہے۔

سوال :- احتمال تعریض پر تو دلیل موجود ہے اور وہ ”الیہ ترجعون“ ہے جیسا کہ قول ماتن اس کا مشیر ہے لہذا تعریض متعین ہو گئی تو پھر اسے غیر متعین بناتے ہوئے احتمال التفات کا قول درست نہ ہوا۔

جواب: یہ فنی دلیل ہے جو یقین کا فائدہ نہیں دیتی کیونکہ اس میں التفات کا پایا جانا بھی جائز ہے اور معنی یوں بنے کہ والیہ ارجح مگر قاعدہ ہے کہ "الحمل علی الحقیقۃ اولیٰ" یعنی مجاز کی بہ نسبت حقیقت پر محمول کرنا اولیٰ ہوتا ہے اور چونکہ تعریض معنی حقیقی میں ہوتی ہے لہذا آیہ مبارکہ میں التفات کی نسبت تعریض کا ہونا ارجح ہے کیونکہ التفات معنی مجازی میں ہوتا ہے کما مر۔

وَوَجْهَ حُسْنِهِ إِسْمَاعُ الْمُخَاطَبِينَ الْحَقُّ عَلَى وَجْهِ لَا يَزِيدُ غَضَبَهُمْ وَهُوَ تَرْكُ
التَّصْرِيحِ بِنَسَبَتِهِمْ إِلَى الْبَاطِلِ وَيُعِينُ عَلَى قَبُولِهِ لِكُونِهِ أَدْحَلَ فِي إِمْحَاضِ
النُّصِيحِ حَيْثُ لَا يَرِيدُ لَهُمُ الْإِمَارَةُ بِأَنْفُسِهِ.

ترجمہ: اور تعریض کے حسین ہونے کی وجہ مخاطبین کو حق ایسے طریقے پر سنانا ہے کہ جو ان کے غصہ کو زیادہ نہ کرے اور وہ طریقہ انکی طرف باطل کی نسبت کرنے کا ترک ہے اور یہ حق کو قبول کرنے پر مددگار ہے کیونکہ اس طریقہ نصیحت کو اخلاص میں زیادہ دخل ہے کہ وہ ان کے لئے بھی اسی چیز کا ارادہ رکھتا ہے جو اپنے لئے پسند کرتا ہے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ اب ماتن نظیر میں واقع ہونے والی تعریض کے حسین ہونے کی وجہ کو ذکر کر رہے ہیں فرماتے ہیں کہ تعریض مذکور اس سبب سے حسن ہے کہ متکلم اپنے مخاطب دشمنوں کو حق ایسے انداز پر سنائے کہ جس سے ان کے غضب میں اضافہ نہ ہو اور وہ طریقہ یہ ہے کہ

ان کی طرف باطل کی نسبت کی تصریح سے پرہیز کرنا اور ایسے طریقہ پر حق کو بیان کرنا جو حق کے قبول کرنے میں مددگار ثابت ہو کیونکہ یہ طریقہ نصیحت کے اخلاص میں حد درجہ ذخیل ہے کہ حکم ان کیلئے بھی وہی چیز پسند کرتا ہے جو اپنے لئے پسند کرتا ہے اور یہ قاعدہ قطعی ہے "ان ماکان ادخل فی اخلاص النصیح یکون فی غایۃ القبول" کہ جو چیز نصیحت میں زیادہ ذخیل ہو وہ قبولیت میں بھی حد درجہ ذخیل ہوتی ہے۔

.....قوله ووجه حسنه اسماع الخ۔

سوال۔ قول مذکور کی بابت آپ نے فرمایا کہ یہ آیہ مبارکہ میں پائے جانے والی تعریض کے حسین ہونے کی وجہ کا بیان ہے اس میں مطلقاً تعریض کے حسن ہونے کی وجہ کیوں مراد نہیں ہو سکتی۔

جواب۔ ﴿اولاً﴾ ماتن نے حسن تعریض کی جو وجہ ذکر کی ہے وہ گزشتہ تعریض کی شاہد آیہ مبارکہ میں جاری نہیں ہو سکتی کیونکہ حسن تعریض کا مدار اس بات پر ہے کہ حکم منسوب الیہ یعنی جو لوگ تعریض سے مراد ہوتے ہیں کے لئے بھی وہی چیز پسند کرتا ہے جو اپنے لئے پسند کرتا ہے اور یہ طریقہ آیہ مبارکہ میں جاری نہیں ہو سکتا کما حوالہ ظاہر۔ معلوم ہوا کہ یہ تعریض مطلق کے حسن ہونے کی وجہ بھی نہیں ورنہ لازم آئے گا کہ یہ وجہ گزشتہ تعریض کی مثال میں مذکور ہونے والی آیہ مبارکہ میں پائی جانی جو کہ باطل ہے۔ یہ موقف ماتن کے قول سے متبادر ہے ﴿ثانیاً﴾ تعریض مذکور کے حسن کی "وجہ مذکور" گزشتہ آیہ مبارکہ میں جاری نہیں ہو سکتی کیونکہ آیہ مبارکہ مذکورہ میں انتہائی بلیغ طریقہ پر مشرکین کے اعمال کے حیط و ضیاع کو بیان کرنا مقصود ہے اور مشرکین کو ان کے اعمال کے باطل ہونے کی خوشخبری سنانا ایسی چیز نہیں ہے جسے حکم یعنی اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب ﷺ کی طرف منسوب کر کے مخاطبین پر تعریض کی ہو کہ اے مخاطبین جیسے میرے حبیب کے اعمال باطل ہو گئے (معاذ اللہ) ایسے تمہارے بھی باطل ہو جائیں گے۔ معلوم ہوا کہ وجہ حسن یہاں جاری ہی نہیں ہو سکتی لہذا یہ "وجہ حسن" مطلق تعریض کی بھی نہیں ہو سکتی بلکہ فقط "ومالی لا عبد الذی الایہ" میں پائی جانے والی تعریض کے ساتھ خاص ہے۔

وَلَوْ لَشَرْطٌ فِي الْمَاضِي مَعَ الْقَطْعِ بِانْتِفَاءِ الشَّرْطِ

﴿ترجمہ﴾ اور لو ماضی میں شرط کے انتفاء کے قطعی ہونے کے ساتھ شرط کے لئے (مستعمل) ہے۔۔۔۔۔

﴿حلاصہ﴾ ماتن اب تیسرے لفظ شرط "لو" کے بارے میں گفتگو کرنے جا رہے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ لو بھی شرط کے لئے ہے یعنی شرط کے منہی ہونے کی قطعیت کے ساتھ مضمون جزاء کے حصول کو ماضی میں فرضی طور پر مضمون شرط کے حصول کے ساتھ مطلق کرنے کے لئے لو شرطیہ کو استعمال کیا جاتا ہے تو جب ماضی میں شرط کا انتفاء قطعی ہوتا ہے تو اس سے جزاء کا انتفاء بھی لازم آ جاتا ہے مثلاً جب آپ نے کہا "لو جھکی اگر تھک" یعنی اگر تو میرے پاس آیا ہوتا تو میں تیری عزت کرتا۔ مثال مذکور میں چونکہ شرط (جھکی) قطعی طور پر منہی ہے یعنی مخاطب زمانہ گزشتہ میں قطعاً نہیں آیا لہذا جزاء (اکرام) بھی منہی ہو گیا گویا اس سے یہ بات مفہوم ہو گئی کہ "لو لا امتناع الثانی اعمی الجزاء بسبب امتناع الاول اعمی الشرط" یعنی شرط کے منہی ہونے کے سبب جزاء بھی منہی ہو جائیگی ہے۔ یہ موقف جمہور، ماتن اور شارح کا مختار مذہب ہے۔ اور ابن حاجب اور ابن حاجب کی عرووی میں متاخرین کے موقف کی تفصیل ذیل کی تشریح میں ملاحظہ کی جاسکتی ہے۔

﴿قوله ولو للشرط فی الماضی الخ﴾ ابن حاجب کا موقف۔ جمہور، ماتن اور شارح تلخیص علامہ تفتازانی کا اعتبار آپ نے خلاصہ میں ملاحظہ فرمایا اب ہم ابن حاجب کے مذہب کو دلائل کے ساتھ بیان کریں گے۔ ابن حاجب جمہور کے مذہب پر اعتراض وارد کرتے ہیں کہ تمہارے بیان کے مطابق اول (شرط) سبب اور ثانی (جزا) مسبب ہے اور قاعدہ ہے ”انقضاء السبب لا یبدل علی انقضاء المسبب“ کہ انقضاء سبب انقضاء مسبب کو مستلزم نہیں کیونکہ ممکن ہے کہ ایک مسبب کے کئی اسباب ہوں بلکہ معاملہ تو الٹ ہے یعنی مسبب کا انقضاء تمام اسباب کے انقضاء پر دال ہے کیونکہ سبب تام کا وجود مسبب کے بغیر محال ہے کہ معطل کا علت تامہ سے مختلف ناجائز لہذا مسبب و معطل کا انقضاء سبب و علت تامہ کے انقضاء کو مستلزم ہوگا۔ ہمارے دعویٰ پر دو دلیلین ہیں۔ ﴿اول﴾ پہلی دلیل قرآن پاک میں اللہ تعالیٰ کا فرمان ”لو کان فیہما آلہۃ الا اللہ لفسدنا“ اس آیت مبارکہ میں امتناع فساد عالم (ثانی) سے امتناع تعدد آلہ (اول) پر استدلال کیا گیا ہے نہ کہ انقضاء تعدد آلہ (اول) سے انقضاء فساد (ثانی) پر (جیسا کہ تم نے کہا) کیونکہ معلوم سے مجہول پر استدلال کیا جاتا ہے، مجہول سے معلوم پر استدلال نہیں ہوتا۔ لہذا انقضاء فساد جو کہ معلوم ہے سے انقضاء تعدد آلہ جو کہ مجہول ہے پر استدلال ہے۔ ﴿دوئم﴾ دوسری دلیل یہ ہے کہ اول (شرط) ملزوم اور ثانی (جزا) لازم ہے اور انقضاء لازم انقضاء ملزوم کو مستلزم ہے کیونکہ ہو سکتا ہے کہ لازم عام ہو اور عام کے انقضاء سے خاص کا انقضاء ہو جاتا ہے جبکہ ملزوم خاص ہوتا ہے اور خاص کا انقضاء عام کے انقضاء کو مستلزم نہیں ہے۔ یہ ساری تقریر ابن حاجب کے موقف کی تھی۔

متاخرین نے ابن حاجب کے مذہب کو اس قدر پسند فرمایا کہ وہ اس بات پر اجماع کرنے کے قریب ہو گئے کہ انقضاء اول انقضاء ثانی کے سبب ہوتا ہے۔ دلیل دوم دراصل متاخرین کی دلیل ہے جنہوں نے ابن حاجب کے قول ”اول سبب ہے“ میں سبب سے ملزوم کی طرف عدول کیا ہے یعنی متاخرین نے ابن حاجب کے قول (اول یعنی شرط ”سبب“ ہے) کو ملزوم سے موسوم کر دیا کیونکہ ابن حاجب کے قول میں قدرے قصور تھا کیونکہ شرط مخوی عام ہے کہ وہ سبب ہو مثلاً لو کانت الشمس طالعة کان النہار موجوداً، یا شرط ہو مثلاً لو کان لی مال لحججت (یعنی اگر مجھے مال نصیب ہو تو میں حج کی سعادت حاصل کروں) یا مذکورہ دونوں صورتوں کے علاوہ ہو یعنی نہ سبب ہو اور نہ ہی شرط ہو مثلاً لو کان النہار موجوداً کانت الشمس طالعة کیونکہ وجود نہار طلوع شمس کا سبب اور نہ ہی شرط ہے لہذا ملزوم کی طرف عدول کر دیا جو ان تینوں صورتوں کو شامل ہے۔

علامہ تفتازانی شارح تلخیص ابن حاجب اور متاخرین کے مذہب کا رد فرماتے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ”لو شرطیہ“ کے دو استعمال ہیں ﴿اول﴾ لو استدلال عقلی کے لئے ہو اور استدلال عقلی اس وقت ہوگا جب انقضاء جزاء معلوم ہو اور انقضاء شرط غیر معلوم ہو تو ایسی صورت میں معلوم سے مجہول پر استدلال کرنے کے لئے لو شرطیہ لایا جاتا ہے تاکہ مجہول کا علم حاصل ہو سکے اور اس استدلال عقلی کو امتناع اول بسبب امتناع ثانی کا نام دیا گیا ہے کیونکہ لو اس بات کا قاعدہ دیتا ہے کہ انقضاء اول کے علم میں علت انقضاء ثانی کا علم ہے کیونکہ ”ملزوم“ لازم کے انقضاء سے منہی ہو جاتا ہے اس بات سے قطع نظر کہ خارج میں جزاء کے انقضاء کی علت کیا ہے اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ”لو کان فیہما آلہۃ الا اللہ لفسدنا“ اسی قاعدہ کے تحت وارد ہے۔ یہ مناقہ کی اصطلاح ہے اور ابن حاجب کا مذہب اسی پر مبنی ہے ﴿دوئم﴾ لو ترتیب خارجی کے لئے ہو اور یہ اس وقت ہوگا جب انقضاء طرفین تو معلوم ہو مگر خارج میں انقضاء ثانی کی علت مجہول ہو تو لو شرطیہ کو لا کر یہ بیان کیا جاتا ہے کہ خارج میں انقضاء ثانی

کی علت ”انقائے اول“ ہے لہذا اسے اب امتناع ثانی بوجہ امتناع اول کے نام سے پکارا جائے گا اور یہ قضیہ شکلا تو شرطیہ ہوگا مگر معنی حملیہ معلوم ہوگا۔ یہ اہل عربیہ کی اصطلاح ہے اور جمہور، ماتن اور علامہ گھٹا زانی کے موقف کی بنیاد یہی اصطلاح ہے۔ مثلاً جب آپ نے کہا ”لو جستنی لا کرمک“ اس کا معنی ہوگا کہ اگر اکرام خارج میں انقائے ثانی کے سبب منگی ہوا۔ یا مثلاً ”لو شاء اللہ لہدکم“ کا معنی ہے کہ خارج میں انقائے ہدایت (ثانی) انقائے مشیت (اول) کے سبب ہوئی ہے یعنی لو اس بات کے لئے مستعمل ہوتا ہے کہ خارج میں مضمون جزاء کی علت کے منگی ہونے پر دلالت فقط ”انقائے شرط کا مضمون“ ہے اس بات سے قطع نظر کہ جزاء کے منگی ہونے کے علم کی علت کیا ہے کیا آپ کو پتہ نہیں کہ ”لولا“ وجود اول کے سبب امتناع ثانی کے لئے آتا ہے مثلاً لولا علی لہلک عمر یعنی خارج میں وجود اول (علی) خارج میں عدم ہلاکت ثانی (عمر) کا سبب ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ وجود اول دلیل ہے اس بات کی کہ عمر ہلاک نہیں ہوئے اور اسی وجہ سے (لو خارج میں انقائے اول کے سبب انقائے ثانی پر دلالت کرتا ہے نہ کہ انقائے ثانی انقائے اول کی دلیل ہے جیسا کہ ابن حاجب نے سمجھا ہے)۔ معلوم ہوا کہ ہمارے اس قول جیسے اقوال صحیح ہیں مثلاً ”لو جستنی لا کرمک لکنک لم تجیء“ یعنی اگر تو میرے پاس آتا تو میں تیرا اکرام کرتا مگر چونکہ تو خارج میں میرے پاس نہیں آیا لہذا میں نے تیرا اکرام بھی نہیں کیا“ کیونکہ اگر مثال مذکور میں لو کے انقائے اول کو انقائے ثانی کی دلیل بنائیں جیسا کہ ابن حاجب سمجھے ہیں تو تقيض مقدم سے استثناء لازم آئے گا اور تقيض مقدم سے استثناء غیر مفید ہے کما نض علیہ علماء المصطفین یعنی تقيض مقدم سے استثناء نہیں ہو سکتا کیونکہ ہو سکتا ہے کہ لازم یعنی اول اعم ہو کما مر اور اخص کا انقضاء اعم کے انقضاء کو مستلزم نہیں ہے۔ بس ثابت ہو گیا کہ یہ استثناء جزاء کے انقضاء کی علت کی طرف اشارہ ہے۔ المختصر ابن حاجب نے اہل عربیہ کے قول ”انہا حرف لامتناع الثانی لامتناع الاول (لو ایسا حرف ہے جو انقائے ثانی بسبب انقائے اول کے لئے ہے)“ سے مناطقہ کی اصطلاح ”انہا للاستدلال“ یعنی لو شرطیہ استدلال عقلی کے لئے آتا ہے سمجھ لی حالانکہ وہ اہل عربیہ کی اصطلاح ہے جسے ابن حاجب اہل مناطقہ کی اصطلاح گمان کر کے معترض ہو گئے کیونکہ وہ یہ معنی سمجھ بیٹھے کہ ”لو ایسا حرف ہے جو امتناع اول کے سبب امتناع ثانی کے لئے آتا ہے۔ ابن حاجب اہل عربیہ کی یہ بات سمجھ ہی نہیں سکے کہ لو ایسا حرف ہے جو اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ خارج میں انقائے ثانی کی علت ”انقائے اول“ ہے تو اعتراض کر دیا کہ ”لو اس بات پر استدلال کے لئے ہے کہ امتناع اول امتناع ثانی کے سبب ہوا ہے“۔ لو شرطیہ اس بات پر دلالت نہیں کرتا کہ وہ امتناع اول کے سبب ”امتناع ثانی“ پر استدلال کے لئے ہے۔ اگر ابن حاجب ان کے کلام کی مراد سمجھ لیتے کہ امتناع اول ”امتناع ثانی“ کا سبب ہے امتناع اول ”امتناع ثانی“ کی دلیل نہیں ہے۔ المختصر ابن حاجب نے امتناع اول کو امتناع ثانی کی دلیل سمجھا جو کہ اہل منطق کی اصطلاح ہے جبکہ اہل عربیہ کی مراد یہ تھی کہ امتناع اول امتناع ثانی کا سبب ہے دلیل نہیں ہے یعنی امتناع اول سے امتناع ثانی پر استدلال نہیں کیا جا رہا کہ ابن حاجب کا اعتراض لازم آئے۔

نوٹ: قرآن مجید، احادیث مبارکہ اور اشعار عرب میں ”لو“ کا اکثر استعمال اہل عربیت و لغت کی اصطلاح پر ہے اور ارباب تالیف کی کتب میں اکثر استعمال مناطقہ کے قاعدہ پر ہے بالخصوص منطق و حکمت وغیرہ کی کتب میں کیونکہ ان کے نزدیک مقصود تحصیل علم ہے اس بات کا بیان نہیں کہ سبب ثبوت یا سبب انقضاء فی الواقع کیا ہے۔ دونوں طریقوں میں فرق و اختلاف تقيض مقدم یا عین مقدم کے استثناء میں ظاہر ہوگا تقيض مقدم کا استثناء اہل عربیہ کے نزدیک جائز اور اہل میزان کے نزدیک غیر جائز اور عین مقدم کا استثناء اہل عربیہ کے نزدیک ناجائز اور اہل میزان کے نزدیک جائز

اور استثناء بعض تالی جائز بالاتفاق اور میں تالی باطل بالاتفاق۔ تحقیق لهذا المبحث علی ما ذکرنا من اسرار هذا الفن۔

فَيَلْزَمُ عَدَمُ الثَّبُوتِ وَالْمَضَىٰ فَنُ جُمْلَتُهَا

ترجمہ: لہذا اس کے دونوں جملوں میں عدم ثبوت اور ماضی ہونا لازمی ہوگا۔۔۔۔۔

خلاصہ: ماقن یہ بتانا چاہتے ہیں کہ جب لہ ماضی میں شرط کے لئے مستعمل ہے تو پھر لو شرطیہ کو دونوں جملوں میں عدم ثبوت (عدم حصول فی الخارج یعنی ثبوت جو کہ جملہ اسمیہ کا مفاد ہے کہ نہ ہونا) اور ماضی (ماضی ہونا) لازم ہوگا کیونکہ اس تعلیق یعنی حصول مضمون الجزء اسباب حصول مضمون شرط کو ماضی میں فرض کیا گیا ہے اور ثبوت یعنی جملہ اسمیہ ہونا ایسے فرضی حصول کی تعلیق کے منافی ہے کیونکہ تعلیق کی تعریف میں حصول فرضی ماحذور و مستتر ہے اور حصول فرضی کو قطع بالاتقاء لازم ہے اور قطع بالاتقاء کو عدم ثبوت لازم ہے لہذا شرط و جزاء کا جملہ اسمیہ نہ ہونا لازم ہوگا اور استتہال ماضی ہونے کے منافی ہے لہذا شرط و جزاء کا استتہالیہ نہ ہونا بھی لازم ہوگا۔ بس معلوم ہو گیا کہ لو شرطیہ کے دونوں جملوں کا ماضیہ ہونا لازم ہے ورنہ منافات لازم آئیگی کما مر آتھا۔

قولہ فیلزم عدم الثبوت والمضی الخ۔ جب لو شرطیہ کے دونوں جملوں کا ماضیہ ہونا لازم ہے تو جملہ فعلیہ ماضیہ سے غیر ماضیہ کی طرف لفظاً مدول کسی نکتہ کے سبب ہی ہو سکتا ہے کیونکہ دونوں جملوں کا غیر ماضیہ ہونا خلاف الظاہر ہے اور خلاف ظاہر کے لئے کسی نکتہ کا ہونا ضروری ہے۔ یہ جمہور کا مذہب تھا اور امام مبرد فرماتے ہیں کہ لو شرطیہ ان شرطیہ کی طرح مستقبل میں بھی مستعمل ہو سکتا ہے اگرچہ یہ قلیل الاستعمال ہے مثلاً نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا فرمان ”اطلبوا العلم ولو بالصدین اور ایسے حضور پر نور ﷺ کا فرمان والی اباہی حکم الامم یوم القیامت ولو بالسقط یعنی میں قیامت کے دن تمہارے سبب دیگر امتوں پر فخر کروں گا اگرچہ کچھ بچہ کے سبب کیوں نہ ہو“ حدیث اول میں ”ولو بالصدین اور حدیث مبارک دوم میں ”وانی اباہی“ مستقبل کی بابت ہیں۔ ثابت ہو گیا کہ لو بھی مستقبل پر داخل ہوتا ہے اگرچہ قلیل الاستعمال ہے۔

جمہور کی طرف سے امام مبرد کے مذہب کا رد یوں کیا گیا کہ اس حدیث میں لو شرطیہ نہیں بلکہ لو محض ربط کے لئے آیا ہے جبکہ ہماری بحث لو شرطیہ میں ہو رہی ہے کیونکہ اگر یہ لو شرطیہ ہوتا تو اس کا جواب ضرور ہوتا مگر کلام میں اس کا جواب مذکور ہی نہیں جس سے معلوم ہوا کہ یہ لو شرطیہ نہیں ہے بلکہ لو وصلیہ ہے جیسے ان وصلیہ ہوتا ہے۔ امام مبرد کی جانب سے یہ جواب ممکن ہے کہ یہاں لو شرطیہ کے جواب کو مقدر و محذوف مانا گیا ہے اور اصل عبارت یوں تھی ”لو یکون الطلب بالصدین فاطلبوه ولو تكون المہاہاة بالسقط فانی اباہی بہ“ شرط ان دونوں مثالوں میں مستقبل ہی ہے کیونکہ یہاں اطلبوا اور اباہی حکم الامم یوم القیامت کے جز میں لویا ہے اور اطلبوا اور اباہی حکم الامم یوم القیامت مستقبل میں ہوئے لہذا معلوم ہوا کہ شرط ہی مستقبل کی ہے اور جو چیز مستقبل کے جز میں واقع ہوگی وہ بھی مستقبل کے لئے ہوگی لہذا مسئلہ مذکورہ میں لو شرطیہ مستقبل کے لئے ہوگا جیسا کہ ہمارا دعویٰ ہے۔

نوٹ: کوئی معانی میں مستعمل ہے۔ (1) لو تر حیب خارجی کے لئے ہو۔ (2) لو استدلال کے لئے ہو۔ (3) لو جملہ حالیہ میں ان وصلیہ کے معنی میں ہو مثلاً زید ولو کثیر مالہ بنحیل۔ (4) لو مستقبل میں ان شرطیہ کے معنی میں مستعمل ہو۔ یہ چار استعمال کثیر ہیں۔ (5) لو کہی دو تعینوں

میں سے اجد کے ساتھ مربوط ہو کر کسی شی کے استمرار پر دلالت کے لئے بھی آتا ہے مثلاً احادیث میں مذکور یہ قول ”نعم العبد صہیب لولم یخف اللہ لم یعصہ“ اس میں خوف و عدم خوف دو لفظ ہیں اور خوف سے عدم خوف ”عدم عصیان“ کے لئے زیادہ بعید ہے لہذا عدم عصیان کو اجد یعنی عدم خوف پر اس بات کی طرف اشارہ کرنے کے لئے مطلق کر دیا گیا کہ عدم عصیان ان سے مستمر ہے اور عصیان اصلاً ہی صہیب سے واقع نہیں ہوا۔ (6) کبھی جنسی کے لئے بھی آتا ہے مثلاً لو ان لنا کرة فیکون من المومنین یعنی کاش ہمیں (دنیا کی طرف) لوٹا (ممکن) ہوتا تو ہم مومن ہوتے۔ (7) مصدریت کے لئے بھی لو کو استعمال کیا جاتا ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”ربما یود اللہین کلہو لو کالو المسلمین“ یعنی کچھ تمہارے کافر ہو گئے قیامت کے دن جو مسلمان ہونے کی تمنا کریں گے۔

فَذُخْوْنَهَا عَلٰی الْمَضَارِعِ فَنِيْ يُطِيعُكُمْ فَنِيْ كَثِيْرٌ مِّنَ الْأُمُوْرِ لَعْنَتُمْ
بِشَحْدِ اسْتِمْرَارِ الْفَعْلِ فَنِيْ مَضِيْ وَفَنِيْ فَوَقْتُ

﴿ترجمہ﴾ تو لو کو مضارع پر داخل ہونا اس جیسی مثالوں میں ”اگر وہ بہت سے معاملات میں تمہاری پیروی کرتے رہتے تو البتہ تم مشقت میں پڑ جاتے“ گزشتہ زمانے میں وقتاً فوقتاً فعل کے جاری رہنے کے ارادہ کے لئے ہوتا ہے۔

﴿تفہیم﴾ ما تن ما تمل قول (کَلِمَاتُ هَذِهِ الْفَوْتُ وَالْمَضِيْ) پر تفریع پیش کر رہے ہیں یعنی لو شرطیہ کے استعمال میں اصل یہ ہے کہ شرط و جزا دونوں معنی اور لفظاً ماضی ہوں اور ان سے جدول کسی نکتہ کے سبب ہی کیا جائیگا جس کا مقام متقاضی ہوگا مثلاً اللہ تعالیٰ کے اس فرمان ”واعلمو ان لیکم رسول اللہ لو بطیعکم فی کثیر من الامر لعنتم“ میں لو کا فعل مضارع پر داخل ہونا خلاف اصل مستعمل ہے لہذا کسی نکتہ کا ہونا ضروری ہے کیونکہ یہ خلاف مقتضی الظاہر اور خلاف ظاہر بغیر نکتہ باطل ہے اور یہاں نکتہ مقتضیہ اس بات کی طرف اشارہ کرنا ہے کہ جو جس فعل پر داخل ہوا ہے گزشتہ زمانے میں اس فعل کے حصول کا گاہے بگاہے اور مرتبہ بعد آخری ہونا یعنی استمرار تجدیٰ مراد ہے اور ”فعل کا استمرار تجدیٰ“ صرف فعل مضارع ہی سے حاصل ہو سکتا تھا لہذا ”لو شرطیہ“ میں ماضی سے مضارع کی طرف جدول کیا گیا ہے تو جب مضارع مثبت کی صورت میں باعتبار عرف اطاعت وقتاً فوقتاً پائی جارہی ہے لہذا جب لو کو داخل کریں گے تو انتقائے اطاعت بھی وقتاً فوقتاً یعنی امتناع استمرار تجدیٰ کے ساتھ مراد ہوگی کیونکہ فعل مضارع منفی استمرار تجدیٰ کے فائدہ دینے میں فعل مضارع مثبت کی طرح ہے۔ آئیہ مذکورہ چونکہ ایک نفی یعنی لو اور دوسری قید یعنی استمرار تجدیٰ پایا جا رہا ہے لہذا ہمارے پاس دو صورتیں ہیں کہ قید کی نفی ہوگی یا نفی کی تنہید ہوگی۔ اول یعنی قید کی نفی کی تفصیل یوں ہے کہ مقید بالتقید (فعل مضارع مع افادہ استمرار فعل وقتاً فوقتاً) کا اعتبار پہلے کریں اور پھر اس پر نفی داخل کریں تو اس صورت میں چونکہ نفی ایسے کلام پر داخل ہوگی جو مقید بالتقید ہے لہذا وہ قید کی طرف متوجہ ہو کر نفی قید کا فائدہ دیگی اور اصل فعل کی طرف متوجہ نہیں ہوگی یعنی اصل فعل (اطاعت) کا ثبوت ہوگا اور قید کی نفی ہوگی کما حوالہ اختیار اور باقی دو صورتیں یعنی نفی مقید اور نفی مقید مع التقید بھی ممکن ہوگی۔ ثانی اگر ہم نفی کو پہلے اعتبار کریں اور نفی پر فعل مضارع کو داخل کریں یعنی گویا نفی ”فعل مضارع“ کا جزو ہو یعنی فعل ”امتناع اطاعت“ ہو اور پھر فعل مضارع میں استمرار کا اعتبار کریں تو اس صورت میں مضارع (جو مقید استمرار تجدیٰ ہے) کے ساتھ امتناع اطاعت (کیونکہ اولاً نفی کا اعتبار کرنے سے نفی اصل فعل کا جزو بن کر اسے امتناع اطاعت میں تبدیل کر دیا ہے) یعنی نفی

کی تعقید ہو جائیگی یعنی نفی کو استمرار کے ساتھ مقید کر دیا جائیگا کما سیاتی تفصیل۔

﴿.....قوله فی نحو لو یطیعکم فی کثیر الاویہ الخ﴾ آیہ مبارکہ میں دو احتمال ہیں۔ ﴿احتمال اول﴾ مقید بالتقید کا اعتبار پہلے کریں اور نفی یعنی کلمہ لو کا بعد میں تو اس احتمال پر نفی ایسے کلام پر داخل ہوگی جو مقید بالتقید ہے اور قاعدہ ہے کہ نفی جب کسی مقید بالتقید پر داخل ہو تو وہاں تین صورتیں متصور ہیں۔ (اول) نفی فقط قید کی طرف متوجہ ہو اور اصل فعل کا اثبات ہوگا کما هو الخ اگرچہ یہی صورت جمہور کی عمار ہے لہذا اشارح تخلص نے اسی کا اعتبار کرتے ہوئے کہا ہمارے پاس دو احتمال ہیں اول کہ فعل اطاعت ہو یعنی نفی قید اور دوم فعل امتناع اطاعت ہو یعنی نفی کی تعقید مگر درحقیقت احتمال اول نفی کے مقید بالتقید پر دخول کی تینوں صورتوں کو شامل ہے۔ (دوم) فقط مقید کی نفی ہو۔ (سوم) مقید و قید دونوں کی نفی ہو کما مر بالتفصیل والاشال۔ المختصر آیہ مبارکہ میں قید استمرار ہے اور مقید فعل اطاعت ہے لہذا ہمارے پاس اس کی تین صورتیں ہوں گی۔ اول نفی قید (استمرار) پر داخل ہو یعنی قید کی نفی ہو کیونکہ یہاں ماضی سے مضارع کی جانب عدول نے استمرار کا فائدہ دیا تو گویا استمرار مضارع کے لئے قید ہو گیا۔ دوم مقید کی نفی یعنی اطاعت کی نفی مراد ہو اور نفی قید کی طرف بالکل متوجہ نہ ہو۔ سوم قید (استمرار) و مقید (فعل اطاعت) دونوں کی نفی ہو۔ بصورت اول ترجمہ یوں ہوگا کہ ثانی (عنکم) اول (استمرار علی طاعتکم) کے سبب منہی ہو گیا ہے یعنی اے لوگو تمہارا مشقت و مصیبت میں واقع نہ ہوتا نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے تمہاری اطاعت پر پیشگی نہ کرنے کے سبب ہے۔ المختصر نفی قید کی صورت میں اصل فعل یعنی اطاعت کا ثبوت ہوگا اور استمرار کی نفی ہوگی کما مر آنفا فی الترجمة یعنی نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کبھی بھی صحابہ کرام کی تالیف اور تہلیل قلب کی خاطر صحابہ کرام کے مشوروں پر عمل فرمایا کرتے تھے یہ بات ترجمہ مذکورہ کا مفاد ہے۔ بصورت ثانی ترجمہ یوں ہوگا کہ ثانی یعنی تمہارا مشقت میں نہ پڑنا اول یعنی اطاعت کے نہ کرنے کے استمرار کے سبب ہے۔ اس صورت میں اصل فعل یعنی اطاعت کی نفی ہوگئی استمرار کی نفی نہ ہوگی یعنی نبی کریم علیہ السلام کا صحابہ کرام کے مشوروں پر عمل پیرا نہ ہونے کا استمرار ہے یعنی نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام نے کبھی بھی صحابہ کرام کی اطاعت نہیں کی اور یہ مفہوم خلاف واقع ہے کیونکہ نبی کریم علیہ السلام کا صحابہ کرام کی اطاعت و موافقت کرنا نصوص قطعیہ سے ثابت ہے۔ صورت ثالثہ یعنی جس میں مقید و قید دونوں کی نفی مراد ہو چونکہ قلیل الوقوع ہے نیز اس میں مقید یعنی اصل فعل کی نفی کی صورت میں خلاف مذکور کا احتمال لازم آتا ہے نیز وہ کسی نئے معنی پر بھی مشتمل نہیں ہے لہذا اکثر شارحین صورت ثالثہ کے ذکر سے پرہیز کرتے ہیں۔ ﴿احتمال ثانی﴾ یعنی جب نفی کا اعتبار پہلے کریں اور پھر نفی پر مضارع کو داخل کریں جس سے نفی مضارع کے جزو کی طرح ہو جائیگی یعنی فعل "امتناع اطاعت" کے نام سے موسوم ہو جائیگا اور پھر فعل مضارع میں استمرار کا اعتبار کریں۔ چونکہ اس صورت میں نفی کسی کلام مقید بالتقید پر داخل نہیں ہوئی لہذا وہ قید کی نفی بھی نہیں کر سکی بلکہ اولاً نفی کے اعتبار اور پھر ثانیاً فعل مضارع کے اعتبار سے فعل "امتناع اطاعت" بن جائیگا، اس کے بعد جب فعل مضارع میں استمرار کا اعتبار کیا جائیگا تو یہ سابق نفی "امتناع اطاعت" کی تاکید ہو جائیگی اور آیہ مبارکہ کا ترجمہ وہی ہوگا جو مقید کی نفی کی صورت میں بنتا ہے یعنی نبی کریم نے کبھی بھی صحابہ کرام کے مشوروں پر عمل نہیں کیا اور یہ بات خلاف واقع ہے چونکہ صورت ثانیہ خلاف واقع پر مشتمل ہے لہذا صورت اول رائج ہوگی۔ یہ صورت اولی کے ترجیح کی پہلی وجہ ہوگئی جبکہ دوسری وجہ یہ ہے کہ قیاس کا تقاضا تو یہ تھا کہ نفی استمرار پر داخل ہو یعنی پہلے استمرار (قید) پر دلالت کرنے والے فعل مضارع کا اعتبار کیا جائے اور پھر اس پر نفی داخل کی جائے یعنی اصل و قیاس یہ ہے کہ فعل مضارع جو استمرار (قید) پر دلالت کرتا ہے کا اعتبار پہلے کریں اور پھر

اس پر نفی داخل کریں تو اس لحاظ سے فعل مضارع (جو استمرار مذکور پر دلالت کرتا ہے) مقدم ہو اور پھر اس پر نفی داخل کی گئی اور یہ بھی قاعدہ ہے کہ معانی کو ہمیشہ ترجیح الفاظ کی موافقت کے اعتبار سے ہی سمجھا جاتا ہے لہذا جب نفی مقید بالقیید پر داخل ہوئی تو قید کی نفی ہو گئی کما قرآن اور طریقہ مذکورہ کا عکس خلاف قیاس ہے یعنی پہلے آپ نفی کا اعتبار کریں پھر اس کے بعد مفید استمرار فعل کا اعتبار کریں اور پھر ان دونوں پر استمرار کو وارد کریں اور یہ خلاف قیاس ہے اور بلاغت میں خلاف قیاس کی طرف عدول کے لئے کسی نکتہ کا ہونا ضروری ہوتا ہے لہذا اسکی طرف عدول دوسورتوں میں ہی ہوگا (الف) قیاس پر عمل ممکن نہ ہو مثلاً ”ولا یظلم ربک احداً“ کہ یہاں اگر نفی کو قید پر داخل کرتے ہیں جیسا کہ احتمال ہے تو قید کی نفی ہو جائیگی مگر اصل فعل (ظلم) کا اللہ تعالیٰ کے لئے ثبوت لازم آئے گا جو کہ باطل ہے لہذا یہاں خلاف قیاس پر عمل کرتے ہوئے اولاً نفی کا اعتبار کریں گے، ثانیاً فعل مضارع کا۔ اب نفی کو یا فعل مضارع کا جزو ہو کر امتناع ظلم کے معنی میں ہو گئی ہے اور پھر چنانچہ یعنی فعل منفی کے اعتبار کے بعد قید یعنی استمرار کا اعتبار کیا جائیگا جس سے ما قبل نفی کی تھمید ہو جائیگی اور معنی یہ بنے گا کہ تیرا رب کسی ایک پر بھی ظلم نہ کرنے میں مستر ہے یعنی اللہ تعالیٰ ظلم نہ کرنے پر بھی جکی فرماتا ہے۔ (ب) قیاس پر عمل کرنے میں کوئی مزیت و خصوصیت نہ ہو تو خلاف قیاس کی طرف عدول کیا جائیگا مثلاً ”ولا ہم یحزونون“ کہ یہاں احتمال اول کے طریقہ پر مقید بالقیید کا پہلے اور نفی کا اعتبار بعد میں کرنے سے کوئی خاص فائدہ حاصل نہیں ہوتا کیونکہ اس صورت میں قید یعنی استمرار کی نفی ہو جائیگی اور اصل فعل یعنی اللہ کے نیک بندوں کے لئے حزن ثابت رہے یعنی وہ ہمیشہ ممکن نہیں ہونگے بلکہ کبھی کبھی ہونگے اور یہ معنی کسی خاص نکتہ پر مشتمل نہیں ہے لہذا اسے خلاف قیاس ”تھمید نفی“ کی طرف عدول کر لیا گیا یعنی امتناع حزن کا استمرار ہے اور ترجمہ یوں ہوگا کہ ان کے ممکن نہ ہونے کا استمرار ہے یعنی وہ کبھی بھی ممکن نہیں ہونگے اور چونکہ یہ بات ان کی شان کی عظمت پر دلالت کرتی ہے لہذا اس فائدہ کے لئے قاعدہ کے خلاف پر عمل کیا گیا۔

سوال: علماء نے اس بات کی تصریح کی ہے کہ فعل مضارع اپنے معنی کے استمرار کا فائدہ دیتا ہے جبکہ احتمال ثانی کے تحت مذکور بحث سے معلوم ہوتا ہے کہ فعل مضارع لو کے معنی کے استمرار کا فائدہ دیتا ہے اور یہ بات علماء کی تصریح کے خلاف ہے جو کہ جائز نہیں کیونکہ اس سے علماء کے بیان کردہ قاعدہ کا خلاف لازم آتا ہے۔

جواب: خلاصہ جواب یہ ہے کہ فعل مضارع منفی کے ”نفی کے استمرار یعنی تھمید نفی یا تا کید نفی“ کا فائدہ دینے میں کوئی خرابی نہیں کیونکہ جس طرح فعل مضارع مثبت ثبوت کے استمرار کو مفید ہے ایسے فعل مضارع منفی بھی نفی کے استمرار کو مفید ہو سکتا ہے۔ تفصیل یوں ہے کہ جس طرح مضارع مثبت (قبل از دخول لو) استمرار ثبوت کا فائدہ دیتا ہے ایسے ہی فعل مضارع منفی کا ”استمرار نفی“ کو مفید ہونا بھی جائز ہے کہ جب اس پر دخول لو ہو تو وہ استمرار امتناع کو مفید ہو جائے۔

یہاں سوال کے احتمال ثانی (اولاً نفی کو اعتبار کیا، ثانیاً مفید استمرار فعل مضارع کا اعتبار کر کے نفی کو فعل مضارع کے جزو کی طرح بنا دیا اور پھر اس فعل مضارع میں قید کا لحاظ کیا گیا ہے) کی بناء پر فعل مضارع کا موقع الماضي مستعمل ہونا استمرار امتناع کو کیسے مفید ہے تو اس کا جواب یوں ہے جس طرح جملہ اسمیہ شبہ نفی کی تاکید اور دوام کو مفید ہوتا ہے، تاکید اور دوام کی نفی کا فائدہ نہیں دیتا یعنی جب استمرار کا فائدہ دینے والے فعل پر دخول حرف نفی سے قبل ہی اس طرح نفی ملحوظ ہو کہ گویا وہ فعل کا جزو ہے یعنی نفی کو سابق علی القیید جانیں تو تاکید کی نفی کا فائدہ دینی مثلاً کفار نے ”آمننا“ ہم ایمان

لائے)“ کا قول کیا جو ماضی میں حدوث اور صدور ایمان کا قاعدہ دیتا ہے اگرچہ ایک مرتبہ ہی کسی کیونکہ ماضی وقوع اور ارتقا پر دلالت کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے خبر میں باز آمد کے ساتھ نفی کی تاکید کرتے ہوئے ”وما ہم بمؤمنین“ فرما کر ان کا رد کر دیا تو چونکہ یہاں حرف نفی کا اعتبار اولاً کیا اور پھر ثانیاً اس استمرار پر دلالت کرنے والی چیز کا اعتبار اس طرح کیا کہ نفی اسکی جزو ہوگی مثلاً آیہ مذکورہ میں اولاً امتناع ایمان اور پھر اس پر باجاء کا تاکید کے لئے اضافہ کر دیا تو اسے نفی کی تاکید و تہیید ہوگی اور آیہ مبارکہ کا معنی یہ ہوا کہ ان کا اصلاً ایمان نہ لانا مستمر ہے۔ یہاں طرح نفی ہے کیونکہ اس طریقہ پر اصل فعل کی ہی نفی ہو جاتی ہے۔ اس بناء پر یہ تفسیر سالہ کلیہ ہوا جو حکم میں موجب جزئیہ کے منقطع ہے۔ اگر یہاں طریقہ مذکورہ کے برخلاف احتمال اول یعنی مقید بالتقید کا اعتبار پہلے کریں اور پھر اس پر نفی داخل کریں تو چونکہ قاعدہ ہے کہ جب نفی ایسے کلام پر داخل ہو جو مقید بالتقید ہے تو وہاں کبھی قید، کبھی مقید اور کبھی قید و مقید دونوں کی نفی ہو جاتی ہے یہ مذہب ماتن و شارح تفسیر کا ہے جبکہ علامہ عبداللہ جرجانی کے مطابق نفی صرف قید کی طرف متوجہ ہوگی اختصار اگر قید کو سابق علی اہمی مانیں تو معنی قول کے مطابق اصل فعل کو باقی رکھتے ہوئے تاکید و قید کی نفی ہو جائیگی۔ اب آیہ مبارکہ کا مطلب ہوگا کہ ان کے لئے اصل ایمان تو ثابت ہے مگر اس کے استمرار (قید) کی نفی ہوگی ہے اور یہ ان کے دعویٰ کا منہ ہو جائے گا ان کے دعویٰ کا رد نہیں بن سکے گا حالانکہ اس آیہ مبارکہ سے کفار کا رد مقصود ہے ان کے دعویٰ کو تسلیم کر لینا مقصود و مطلوب نہیں ہے معلوم ہوا کہ یہاں مقید و قید کو پہلے اور نفی کو بعد میں اعتبار کرنا درست نہیں ہے ثابت ہو گیا کہ یہاں نفی کو اولاً اور مقید بالتقید کا ثانیاً اعتبار کیا گیا۔ چاروں اسی طریقہ پر اللہ تعالیٰ کا فرمان ”وमारک بظلام للعبد“ ہے یعنی اس جملہ میں بھی نفی کو تاکید و قید سے قبل ہی مستتر مانا گیا ہے اور نفی مقید استمرار کا جزو بن کر امتناع ظلم کے معنی میں ہوگی اور پھر اس پر باجاء کا اعتبار کیا گیا جس نے نفی کی تاکید کا قاعدہ دیا اور معنی یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ سے ظلم کا منہ ہونا انتہائی مبالغہ کے طور پر مستمر ثابت ہے اور اگر یہاں مقید بالتقید کو نفی پر سابق رکھ کر نفی کو ان پر داخل کریں تو پھر نفی کے ایسے کلام پر داخل ہونے کے سبب جو مقید بالتقید ہے تو اصل فعل کے ثبوت کے ساتھ صرف قید (مبالغہ) کی نفی ہوگی اور معنی یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ ظلم کرتا ہے مگر ظلم میں مبالغہ نہیں کرتا اور اس سے اللہ تعالیٰ کے لئے ظلم کا ثابت ہونا لازم آیا اور اللہ تعالیٰ کے لئے ظلم کا ثبوت باطل ہے۔ لہذا ایسے مقامات پر تاکید و قید کی نفی بھی باطل ہوگی بلکہ ایسے مقامات پر نفی کی تاکید و تہیید مراد ہوگی کما مر۔

سوال: علماء نے اس بات پر تصریح فرمائی کہ کلام میں نفی ”قید“ کی طرف متوجہ ہوتی ہے اور اصل فعل کا ثبوت ہوتا ہے۔ یہ تصریح تو اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ جملہ منفیہ تاکید کی نفی کا قاعدہ دیتا ہے جبکہ آپ نے نفی کی تاکید ثابت کر دی جو کہ تصریح علماء کی کلی خلاف ورزی ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ یہ قاعدہ اس وقت ہے جب مقید بالتقید کا اولاً اعتبار کیا جائے اور پھر اس پر نفی داخل کی تو چونکہ اب نفی ایسے کلام پر داخل ہوگی جو مقید بالتقید ہے لہذا وہ صرف قید کی طرف متوجہ ہوگی کما مر تفصیلہ غیر واحد۔ اور اگر نفی ایسے طریقہ پر سابق علی التقید ہو کہ وہ فعل کا جزو بن جائے اور پھر قید کا اعتبار کیا جائے تو ایسے جملے میں ”قید“ نفی کی تاکید و تہیید بنے گی قید و تاکید کی نفی نہ ہوگی۔ ﴿ثانیاً﴾ جس طرح قاعدہ مذکورہ علماء کا بیان کردہ ایسے ہی ”نفی کی تاکید“ ایک دوسرا قاعدہ ہے یعنی یہ دو علیحدہ قاعدے ہیں اور ایک قاعدہ کی تصریح دوسرے قاعدہ کی نفی کو مستلزم نہیں ہوتی کما ملاحظہ ہو۔

كَفَانِي قَوْلُهُ تَعَالَى اللَّهُ يَسْتَهْزِي بِهِمْ وَنَحْوُ وَلَوْ تَرَى إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ

سوال :- مضارع کو ماضی کی منزلہ میں اتارنا دو دخول کو کے منافی ہے کیونکہ لوقو افتناع پر دلالت کرتا ہے نہ کہ تحقق وقوع پر کامر آفتا۔

جواب :- ان دونوں میں کوئی منافات نہیں کیونکہ تحقق وقوع اور امتناع ایک جہت سے نہیں ہیں بلکہ امتناع مخاطب کی طرف اسناد کے اعتبار سے ہے اور تحقق وقوع اصل فعل کے اعتبار سے ہے۔ پس جو چیز ماضی کے منزلہ میں تحقق وقوع کے لئے ہے وہ اصل رویت ہے اور جس چیز کے وقوع کو فرض کیا گیا اور پھر دخول لو ہوا تو وہ مخاطب کی نسبت رویت مراد ہے تو لو کا ذکر اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ ان الرؤية بمشابة من الغفظة بمنع معها رؤية المخاطب۔ کذا جواب عبد الحکیم۔

كَمَا عُدَلَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى رَبَّمَا يُودُّ الَّذِينَ كَفَرُوا

﴿ترجمہ﴾ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان ”ربما یؤد الذین کفروا“ میں عدول کیا گیا ہے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن ماقبل (لوتری ارجح) کے ساتھ تشبیہ کا ذکر کر رہے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ماتن علیہ الرحمہ نے ”دخول لوکی مثال گزشتہ میں ماضی سے مضارع کی جانب عدول اور مضارع کو ماضی کے منزلہ میں اتارنے“ کو رہنما بنایا اور ارجح جیسی امثلہ میں ماضی سے مضارع کی طرف عدول اور مضارع کو ماضی کے منزلہ میں اتارنے کے ساتھ تشبیہ دے رہے ہیں کیونکہ دونوں مثالوں میں مضارع یا کلام ایسی ذات سے صادر ہوا ہے جس کے اخبار میں کوئی خلاف نہیں ہے۔ ماحاصل بحث یہ ہے کہ ان امثلہ اور ذیل کی تشریح میں آنے والے مضارع کی مثال اپنی حقیقت پر ہے کیونکہ اسکا مضمون مستقبل میں متحقق ہوگا مگر اس معنی استقبالی کو ماضی کے منزلہ میں اتار دیا گیا ہے تاکہ اس پر داخل ہونے والی چیزیں مثلاً ”لو اور رب“ کا حق ادا ہو جائے اور ماضی کے منزلہ میں اس لئے اتارا کیونکہ ماضی متحقق الوقوع ہوتی ہے اور پھر تعبیر بالماضی سے مضارع کی جانب عدول کیا گیا الصدورہ عن لا یتخلف فی اخبارہ کہ وہ ایسی ذات سے صادر ہوئیں ہیں جس کے خبر دینے میں کوئی اختلاف نہیں کیا جاتا۔ اور رہی یہ بات کہ ”رسمایہ الودین ارجح میں ماضی سے مضارع کی جانب عدول کیسے ہے اور رب مکفوفہ کے بعد ماضی کا ہونا کیوں ضروری ہے تو ان سوالات کے جوابات ذیل کی تشریح میں تفصلاً ملاحظہ

فرمائیں۔

﴿قوله كفا في ربما يود الذين ارتخ في ماضي﴾

سوال۔ ربما يود الذين ارتخ في ماضي سے مضارع کی جانب عدول کیسے ہے اور رب مکفوفہ کے بعد ماضی کا ہونا کیوں ضروری ہے۔

جواب۔ اس کا جواب یوں ہے کہ ابن سراج اور ابوعلی نے ایضاح میں تصریح کی ہے کہ ”رب مکفوفہ بمعاً“ کے بعد واقع ہونے والے فعل کا ماضی ہونا واجب و ضروری ہے کیونکہ رب تقلیل فی الماضي کے لئے ہے کہ تقلیل اس شے میں ہوتی ہے جس کی حد معلوم ہو اور جس چیز کی حد محروف و معلوم ہو وہ ماضی میں ہی ہو سکتی ہے اور مستقبل میں قلت کی حد مجہول ہوتی ہے تو جب مستقبل میں حد ہی مجہول ہوتی ہے تو پھر مستقبل قلت و کثرت کے ساتھ متصف بھی نہیں ہو سکتا لہذا اس پر ”رب“ بھی داخل نہیں ہو سکتا یہی ابن سراج اور ابوعلی کا مختار مذہب ہے اور متن میں قول مذکور کی بنیاد بھی اسی مذہب پر ہے جمہور کا موقف ذیل کے نوٹ میں پڑھ لیا جائے۔

سوال۔ قیامت کے دن اکثر کفار سے وداوت اسلام اور تمنی اسلام حاصل ہوگی یعنی قیامت کے دن ان میں سے اکثر لوگ اسلام کی چاہت اور تمنا کریں گے پھر ان کی قلت کو بیان کرنے کا کیا فائدہ۔

جواب۔ دراصل قیامت کی مولانا کیاں انھیں حواس باختہ کر دیں گی جب کبھی وہ تھوڑا سافاقہ محسوس کریں گے تو وہ اسلام کی چاہت و تمنا کریں گے تو چونکہ اسلام کی تمنا کرنا اتفاق کے وقت ہے اور اتفاق بہت قلیل ہے لہذا قلت زمان کے اعتبار سے قلت تمنی اسلام کو بیان کیا گیا ہے اگرچہ قنی قنہ تمنا ان کے اکثر سے ہوئی ہے مگر چونکہ تمنا کا زمانہ بہت کم نصیب ہوگا لہذا قلت زمان کے اعتبار سے قلت تمنا کو بیان کیا گیا ہے یعنی انھیں تمنائے اسلام کے لئے اتنا کم وقت ملے گا گویا کہ ان سب کا تمنا کرنا ہی قلت کے حکم میں ہوگا یعنی اگر وہ سب بھی تمنا کریں تو قلت وقت کے اعتبار سے اس پر کثرت کا حکم نہیں لگایا جاسکتا۔

﴿نوٹ﴾ اس مقام پر رب کی بابت تین موقف ہیں۔ ﴿اول﴾ ابن سراج اور ابوعلی کا موقف یہ ہے کہ رب مکفوفہ تقلیل یا کثیر کے لئے ہو اس کے بعد فعل ماضی ہی آئے گا یعنی قلت و کثرت کی وجہ ایک ہے کہ تقلیل اور کثیر دونوں معلوم چیز کی بابت ہوتی ہیں کما صر آنفا فی التقلیل۔ ﴿دوم﴾ جمہور فرماتے ہیں کہ رب مطلقاً یعنی چاہے مکفوفہ ہو جیسا کہ آیہ مبارکہ میں ہے یا رب مکفوفہ نہ ہو تقلیل کے لئے آتا ہے اور اس کے بعد ماضی کا واقع ہونا مطلقاً ضروری نہیں بلکہ اس وقت ضروری ہے جب شکم کے لئے کسی چیز کا استقبال میں معلوم کرنا ممکن نہ ہو اور اگر شکم کے لئے مستقبل و ماضی ایک درجہ میں ہوں تو ایسے ذات کے لئے رب کے بعد ماضی ذکر کرنا ضروری نہیں ہے کما فی الآیہ المبارکہ یعنی ابن سراج اور ابوعلی کے موقف کا جواب یہ ہے کہ رب کے بعد کو ماضی کے منزلہ میں اتارے بغیر بھی فعل مستقبل کا وقوع جائز ہے مثلاً اس آیہ مبارکہ میں ”مکلم اللہ تعالیٰ“ کی ذات ہے جو عالم غیب السموات والارض ہے لہذا اس وقت تقلیل کا فائدہ دینے کے لئے رب کا مستقبل پر داخل ہونا موع نہیں ہوگا اور اس صورت میں متقی یوں ہوگا کہ ”قلیل من یوجد منه ذالک الفعل فی المستقبل“ یعنی بہت کم لوگ ہو گئے جن سے یہ فعل وقوع پذیر ہوگا اور قیامت کے دن کے بارے میں یوں کہا جاسکتا ہے کہ حصول ذالک الفعل فی المستقبل قلیل کہ مستقبل میں اس فعل کا حصول بہت کم ہے۔ ﴿سوم﴾ بعض حضرات نے فرمایا کہ رب مطلقاً یعنی چاہے مکفوفہ ہو یا نہ ہو تقلیل کے لئے موضوع ہے مگر یہاں ہاذا کثیر و محقق۔

مستعمل ہے اور بکثرت کی صورت میں حقیقت و عہد کے مابین ملاقات نہایت کا ہوگا کیونکہ "تقلیل بکثیر کی ضد ہے اور تحقیق کی صورت میں لازمت کا علاقہ ہوگا کیونکہ ماضی میں کسی چیز کی قلت کا بیان اس کے تحقق کو لازم ہے۔ خلاصہ بحث یہ ہے کہ رب مطلقاً یعنی مکفوفہ ہو یا نہ ہو "تقلیل" کے لئے موضوع ہے جبکہ یہاں بکثیر یا تحقیق کے لئے عہد استعمال ہے۔

﴿.....قَوْلُهُ يُؤَدُّ الْفُؤَادَ﴾ آئیہ ہمارے میں مذکور "لو" کے متعلق دو قول ہیں ﴿قول اول﴾ کہ لو شرط کے لئے نہیں ہے بلکہ جنسی کے لئے ہے اور یہ لونی حرف مصدر بھی نہیں ہے اس بناء پر "رب" "تقلیل، یا بکثیر، یا تحقیق کے لئے ہوتیوں صورتوں میں "یؤد" کا مفعول محذوف ہوگا یعنی یؤد الذین کفروا الاسلام یا کونہم مسلمین او نحو ذالک ہے کیونکہ "لو" کا نوا مسلمین "اس مفعول محذوف پر دلالت کرتا ہے۔ اختصار جب لو جنسی کے لئے ہو تو اس کے لئے جواب کی ضرورت نہیں ہوگی اور اس کا مفعول محذوف ہوگا کما مر آنفا اور رہا یہ سوال کہ پھر "لو" کا نوا مسلمین ترکیب میں کیا واقع ہوگا تو اس کا جواب یہ ہے کہ "لو" کا نوا مسلمین "و دادت کفار کی حکایت ہو کر حال محذوف (قائلین) کا مفعول ہوگا "ای قائلین لو" کا نوا مسلمین۔ "قول اول کی صورت میں "لو" کا نوا مسلمین کے جملہ کو یؤد کا مفعول بنا تا درست نہیں کیونکہ اس سے دو خرابیاں لازم آتی ہیں۔ (اول) انہوں نے اس (لو) کا نوا مسلمین کی صورت یا و دادت نہیں کی کیونکہ یہ جملہ "لو" کا نوا مسلمین "خود جنسی ہے اور جنسی کی تمی یعنی چاہت بے معنی چیز ہے۔ (دوم) "لو" جنسی الانشاء کے معنی کے لئے ہے اور انشاء کا ماقبل مابعد میں عمل نہیں کرتا۔ ﴿قول ثانی﴾ کہ لونی حرف مصدر یہ ہو۔ اس قول کی بناء پر لو کا نوا مسلمین "کو نہم مسلمین" کی تاویل میں ہو کر یؤد کا مفعول ہو یعنی اب یؤد کے لئے مفعول محذوف ماننے کی ضرورت نہیں ہوگی۔

سوال: انکی و دادت سے حکایت ہونے کا مطلب ہے کہ انہوں نے "لو" کا نوا مسلمین" کا لفظ کہا ہوگا حالانکہ انہوں نے یہ لفظ نہیں کہا بلکہ انہوں نے کہا "لو" کا نوا مسلمین" کیونکہ حکم خود کو غائب سے تعبیر نہیں کرتا۔

جواب: جب ان کو بھی غائب کے ساتھ تعبیر کیا (یؤد الذین) اور حاضر (و ددتم) کے ساتھ تعبیر نہیں کیا تو پھر ان کے کلام کو بھی غائب کے طور پر حکایت کرنا جائز ہو گیا۔ یعنی خلاصہ جواب یہ ہوا کہ محکی عنہ جب غائب ہو کمانی طہہ الایۃ تو اس سے واقع ہونے والی چیز کو ہیچ حکایت کرنا اور واقع منہ کے معنی میں حکایت کرنا دونوں صورتیں جائز ہیں مثلاً زید نے قسم کی جسے آپ یوں تعبیر کرتے ہیں "حلف زید باللہ لا فعلن کذا" یہ پہلی صورت کے مطابق تھی اور دوسری صورت یوں ہوگی "حلف زید باللہ لا فعلن کذا" یہاں اگر چہ فی الواقع لا فعلن کہا تھا مگر محکی عنہ کی غیبت کے سبب حکایت کو بھی غیبت کے ساتھ تعبیر کر دیا گیا، یا مثلاً آپ یوں کہتے ہیں "کمسی فلان التوبۃ وقال لو کنت تاباً" اور اگر اسے آپ یوں تعبیر کریں "لو کان تاباً" تو زیادہ اچھا ہوگا جیسے آپ اپنے بارے میں زید کے تعریفی کلمات حکایہ تعبیر کریں "قال زید فلان کریم" یہ ہیچ واقع منہ کے طریقہ پر حکایت ہے کہ زید نے بھی اسی تصریح کے ساتھ کہا تھا اور آپ نے بھی اسی وضاحت کے ساتھ بیان کر دیا اور اس کے معنی میں تعبیر کرتے ہوئے کہیں کہ "قال زید الی کریم" تو یہ ہیچ سے زیادہ اچھا ہو جائیگا۔ بعض لوگوں نے اسی "لو" کو (جیسے ہم نے برائے جنسی قرار دیا ہے) حرف مصدر قرار دیا ہے اور انہوں نے "لو" کا نوا مسلمین "ی کو یؤد کا مفعول قرار دیا اور معنی یہ بنا "یؤد الذین کفروا کونہم مسلمین۔"

أَوَّلُ اسْتَحْضَارِ الصُّورَةِ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فَتَنِّيهِمْ مَحَابِلًا اسْتَحْضَارًا لِلنَّكَالِ الصُّورَةِ الْبَدِيعَةِ الذَّالَّةِ عَلَى الْقُدْرَةِ الْبَاهِرَةِ

﴿ترجمہ﴾ یا کسی صورت کو حاضر کرنے کے لئے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”تو وہ ہوا میں بادل کو چلاتی ہیں“ (یہ) اس بدیع صورت کو حاضر کرنے کے لئے ہے اللہ تعالیٰ کی قدرت باہرہ پر دلالت کرتی ہے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ شارح تفسیر قول مذکور کے ربط کے متعلق فرماتے ہیں کہ یہ ماقبل قول ”لنزلہ“ پر عطف ہے اور اس احتمال کی بناء پر ترتیب یوں بنے گی کہ دخول لو اور رب کی صورت میں لفظ ماضی سے لفظ مضارع کی جانب عدول امور مذکورہ کے سبب یا کسی صورت بدیعہ کے احضار کے لئے کیا جاتا ہے کما معنا جبکہ ہمارے موقف کے مطابق قول مذکور ماقبل قول ”لنزلہ“ پر معطوف نہیں بلکہ ماقبل قول ”لنزلہ“ پر معطوف ہے۔ تفصیل ذیل کی تشریح میں ملاحظہ ہو۔

﴿قولہ واستحضار الصورة الخ﴾ خلاصہ بحث یہ نکلا کہ اولاً معنی استقبالی کو منزله ماضی میں اتارا گیا کیونکہ اس کا وقوع تحقق ہوتا ہے لہذا ماضی کے معنی میں ہونے کے سبب ”لو اور رب“ کا استعمال صحیح ہو گیا کیونکہ یہ حقیقی ماضی نہ سہی تاویلی اور حکمی ماضی ضرور ہے اور پھر اس تاویلی ماضی کو واقع الآن (ابھی واقع ہونے والی چیز) کے منزله میں اتار کر تفہیم شان کی وجہ سے لفظ ماضی سے لفظ مضارع کی طرف صورت مجیبہ کے احضار کے لئے عدول کیا گیا تو یہ حالت ماضی کی تاویلی حکایت ہو گئی تاکہ سامعین اس صورت مجیبہ کا مشاہدہ کر سکیں کیونکہ مضارع ان اشیاء میں سے ہے جو اس حال حاضر پر دلالت کرتا ہے جس کی شان یہ ہو کہ اسے مشاہدہ کیا جائے تو گویا اس صورت مجیبہ کو لفظ مضارع کے ذریعے سامعین کے مشاہدہ کے لئے حاضر کر دیا جاتا ہے اور یہ فعل اسی امر میں ہوگا جس کے مشاہدہ کا اہتمام اسکی غرابت، فطانت اور لطافت وغیرہ کے سبب کیا گیا ہو مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”اللہ الذی ارسل الریح“ [فتیر صحاباً] ”یہاں ماقبل (ارسل، فسقناہ اور و احینا) کی مناسبت سے ماضی استعمال کرتے ہوئے ”فلاوات“ استعمال کرنا چاہئے تھا مگر صورت بدیعہ یعنی آسمانوں اور زمین کے مابین مخرسحاب کی اثارت ”کیفیت مخصوصہ اور اختلافات متفرقہ“ کے مشاہدہ کے لئے ماضی (فلاوات) سے لفظ مضارع (فتیر) کی طرف عدول کیا گیا ہے کیونکہ مضارع مشاہدہ کیا جاسکتے والے حال حاضر پر بھی دلالت کرتا ہے۔

﴿نوٹ﴾ (الف) ہم نے حکایت حال میں پہلے حالت مستقبلہ کو بمنزلہ ماضی رکھا اور پھر ماضی سے واقع الآن یعنی حالت حال کی طرف عدول کیا۔ ہم نے اول الامر میں حالت مستقبلہ کو حالت حال میں نہیں اتارا کیونکہ یہ عدول (حالت مستقبلہ سے حالت حال کی طرف حکایت) علماء کے کلام میں غیر ثابت اور غیر واقع ہے۔ ان کے کلام میں حالت ماضی کی حکایت موجود ہے مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”ونقلبہم ذات الیمین وذات الشمال“۔ ”آپ مبارکہ مذکورہ اصحاب کف کے متعلق نازل ہوئی۔ آپ مبارکہ میں ماضی کی حکایت کو مضارع سے تعبیر کیا گیا ہے یعنی دراصل کہنا یوں تھا ”قلیناہم“ مگر کہہ دیا ونقلبہم الآیہ۔ (ب) شارح تفسیر نے ”او استحضارہ“ کا عطف ”لنزلہ“ پر قرار دیا ہے جبکہ ہمارے خلاصہ بحث سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کا عطف ”صلودہ“ پر ہے شارح کے قول سے عطف الخاص علی العام لازم آتا ہے کیونکہ جزئی مذکور استحضار صورت یا بغیر استحضار صورت دونوں کو شامل ہے اور عطف الخاص علی العام کے لئے واو کا ہونا ضروری ہے، او عطف کا ہونا ممنوع ہے کما مر۔ شارح

کی طرف سے یہ جواب ممکن ہے کہ شارح یہاں اس قول پر ہیں جس میں او کے ذریعے عطف الخاص علی العام بھی جائز ہوتا ہے۔

وَأَمَّا تَنْكِيرُهُ فَلَا فَاذَةَ عَدَمِ الْحَصْرِ وَالْعَهْدِ كَقَوْلِكَ زَيْدٌ كَاتِبٌ وَعَمْرُو
شَاعِرٌ أَوْ لِلتَّخْنِيمِ مَخَوٌ هَذِي لِّلْمُتَّقِينَ أَوْ لِلتَّحْقِيرِ

﴿ترجمہ﴾ اور بہر حال مسند کو کمرہ لانا تو حصر اور عہد کے عدم کے افادہ کے لئے ہے مثلاً تیرا قول ”زید کاتب ہے اور عمرو شاعر ہے“ یا نیم کے لئے ہے مثلاً کمال اور عظمت ہدایت متقین کے لئے ہے یا تحقیر کے لئے (مسند کو کمرہ لایا جاتا ہے)

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن یہ بتانا چاہتے ہیں کہ مسند کے احوال میں سے ایک حال مسند کو کمرہ لانا بھی ہے اور مسند کو کمرہ لانے کی وجوہ، مرجحات و مقتضیات کو بیان کرتے ہوئے ماتن نے فرمایا کہ (1) مسند کو کمرہ اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ محکمہ سامع کو مسندالیہ میں مسند کے غیر محصور، غیر متعین اور غیر معہود ہونے کا فائدہ دے سکے (2) یا مسند کو کمرہ اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ مسند کی فحمت کو بیان کیا جاسکے (3) اس لئے بھی مسند کو کمرہ لایا جاتا ہے تاکہ مسند کی تحقیر شان کو بیان کیا جاسکے۔

﴿.....قوله وامتنكيره الخ۔﴾

سوال: ماتن نے فلا رادۃ عدم الحصر والعهد الخ کہا، ماتن نے عدم ارادۃ الحصر والعهد کا قول کیوں نہ کیا تاکہ اصلاً ارادۃ ہی کی نفی ہو جاتی کیونکہ ”فلا رادۃ عدم الحصر“ سے حصر کی نفی تو ہو رہی ہے مگر ارادۃ کی نفی نہیں ہو رہی تو اگر عدم ارادۃ الحصر کہتے تو اصلاً ارادۃ کی ہی نفی ہو جاتی جو ماتن کے قول سے شدید ہے۔

جواب: عدم ارادۃ الحصر والعهد کا قول اس لئے نہیں کیا کیونکہ عدم ارادۃ کسی شے کا متعنی نہیں جبکہ بلاغت میں کلام کا متعنی حال کے مطابق و موافق ہونا ضروری ہے یعنی عدم ارادۃ والا کام غیر بلیغ تو کر سکتا ہے کہ عدم حصر و عہد کے بغیر محض ادائے اصل معنی کے لئے مسند کو کمرہ لائے مگر بلیغ تقاضا مذکورہ کے بغیر کلام نہیں لاسکتا۔ فلا اعتراض۔

سوال: ارادۃ عدم الحصر والعهد اور ایسے ہی لتخميم تعريف مسند سے بھی ممکن ہے کیونکہ تعریف کبھی عدم الحصر والعهد کے لئے بھی ہوتی ہے لہذا یہ نکتہ تکمیل مسند کے ساتھ خاص نہ ہوا بلکہ جس طرح تکمیل مسند سے مستفاد ہے ایسے ہی تعریف مسند سے بھی مستفاد ہو سکتا ہے لہذا اس نکتہ کو تکمیل کے ساتھ خاص کرنا ترجیح بلا مرجع ہوا۔

جواب: اس نکتہ کا تعریف سے بھی مستفاد ہونا تکمیل مسند کے لئے معترض نہیں کیونکہ نکتہ میں انکاس (مانع اور جامع یعنی صرف اسی میں پایا جاتا ہے کسی دوسرے میں پایا جانا ممکن نہ ہو) ہونا واجب نہیں ہے کہ جب بھی مسبب یعنی عدم الحصر والعهد منعدم ہو نکتہ بھی منعدم ہو جائے کیونکہ جس طرح تکمیل سے عدم حصر و عہد کو مسبب بنانا درست ہے ایسے غیر تکمیل یعنی تعریف سے بھی بنانا ممکن و جائز ہے مگر چونکہ تکمیل کا عدم حصر و عہد کے لئے ہونا اصل اور تعریف کا غیر اصل ہے لہذا اس نکتہ کو اصل کے اعتبار سے تکمیل کے ساتھ خاص کر دیا گیا۔ معلوم ہوا ترجیح بلا مرجع لازم نہ آئی۔

﴿.....قوله كقولك زيد كاتب الخ۔﴾ یہ تکمیل مسند بسبب عدم حصر و عہد کی مثالیں ہیں، ان امثلہ میں کتابت اور شعری خبر دینا مقصود ہے۔ کتابت کے زید اور شعر کے عمرو کے ساتھ خاص ہونے کی خبر دینا مقصود نہیں ہے اور یہ بھی مقصود نہیں ہے کہ ان دونوں میں سے کوئی ایک معہود

عالم) پر بعض حضرات نے اعتراض کیا کہ مثال مذکور سے اصل فائدہ حاصل ہو رہا ہے، فائدہ کا اتمام نہیں ہو رہا ہے کیونکہ مثال مذکور میں زید کا رجل ہونا تو غلط کو پہلے سے معلوم تھا تو جب رجل کی صفت عالم لائی گئی تو اس نے اس کے عالم ہونے کا اصل فائدہ دیا ہے، عالم ہونے کا اتمام نہیں کیا لہذا بہتر یہ تھا کہ زید کا کتاب بمصیل سے مثال دی جاتی کیونکہ کتاب سے اصل فائدہ اور بخیل سے اتمام فائدہ ہو رہا ہے۔ جس کا جواب یہ دیا گیا کہ کبھی کلام ایسے شخص سے بھی ممکن ہے جو یہ کہتا ہو کہ زید ابھی رجولیت کے زمانے کو نہیں پہنچا بلکہ ابھی بچہ ہے یا سامع اسے عورت سمجھتا ہے تو حکم نے زید رجل عالم کہہ کر یا تو زید کی طلولیت یا عورت ہونے کی نفی کر کے رجولیت کی تخصیص کر دی اور پھر جب اسکو عالم سے متصف کیا تو اتمام فائدہ بھی ہو گیا۔

﴿.....قوله فانكون الخائفة اتم الخ۔﴾

سوال: ماتن نے ما قبل جب مسند کو بعض معمولات مثلاً حال، مفعول بہ اور تمییز وغیرہ کے ساتھ بیان کیا تو ”واما تقييده“ کہا اور جب مسند کو مضاف الیہ یا وصف کے ساتھ لانے کی بحث آئی تو فرمایا ”واما اختصاصه“ حالانکہ مضاف، مضاف الیہ کے مجموعہ اور موصوف و صفت کے مجموعہ کو مرکب تقييدی ہی کہا جاتا ہے لہذا پہلی صورت اور اس دوسری صورت کو مقیدات مسند ہی بنانا چاہیے تھا یا دونوں مقامات کو تخصیص یا دونوں کو تقييد سے موسوم کرنا چاہیے تھا ایک کو تقييد اور دوسرے کو تخصیص سے تعبیر کرنے میں کیا خاص نکتہ و لطیفہ ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ یہ محض تفنن کے طور پر مصنف نے کہا ہے بغیر کسی داعی اور متقاضی کے اور اس کا الٹ یعنی معمولات فعل کو تخصیص اور اضافت و وصف کو مقیدات یا دونوں صورتوں کو تخصیصات یا مقیدات میں شمار کرتے تب بھی صحیح ہوتا جیسا ترک تخصیص کے قول سے ظاہر ہے یعنی ماتن نے ترک تخصیص کیلئے انہی مرجحات و مقدمات کی طرف اشارہ کیا جو ترک تقييد فعل و مسند کے مرجحات و مقدمات ہیں۔ معلوم ہوا کہ یہ ایک کے لئے فعل کے متعلقات کی صورت میں تقييد اور اسم کے متعلقات کی صورت میں تخصیص کا قول محض تفنن کے طور پر ہے۔ (ثانیاً) بعض لوگوں نے یہ جواب دیا کہ ماتن کا معمولات فعل (مسند) کو مقیدات اور اضافت و وصف کو تخصیص کہنا کسی مناسب، داعی اور متقاضی کے سبب ہے کیونکہ تخصیص ”نقص شیوع“ (عموم استعمال کو توڑنے اور کم کرنے کا نام ہے) اور فعل میں عموم نہیں ہوتا کیونکہ وہ صرف مفہوم (ماہیت مطلقہ جسے جدت سے تعبیر کیا جاتا ہے) کو کہتے ہیں اور جو اس پر معلق کیا جائیگا وہ بھی مقید ہوگا تخصیص نہیں ہوگا کیونکہ بیان نقص شیوع والعموم ہوا ہی نہیں کہ تخصیص کہلائے اور وصف جو کہ اس اسم میں پایا جاتا ہے جس میں شیوع اور شمول و عموم ہوتا ہے لہذا جب عمومیت، شمولیت اور کثرت پر دلالت کرنے والے اسم کی صفت لائی جاتی ہے تو صفت اور اضافت سے اس کی تخصیص کر دی گئی کیونکہ شمول و عموم میں کی تخصیص کہلاتی ہے لہذا ماتن نے معمولات فعل کو مقیدات اور اضافت و وصف مسند کو تخصیص کے نام سے موسوم کیا۔، شارح تلیف علامہ تفتازانی نے اس جواب پر نقص و اعتراض وارد فرمایا کہ شیوع سے تمہاری کیا مراد ہے اگر شیوع سے عموم شمولی مراد ہے تو وہ کمرہ مرجہ یعنی مثبتہ میں بھی منطقی ہے یعنی اسم منکر سیاق اثبات میں کثرت اور شمولیت پر دلالت نہیں کرتا لہذا زید رجل عالم میں وصف تخصیص نہیں بنے گا اور اگر شیوع سے عموم بدلی مراد ہے یعنی تعین پر دلالت کیے بغیر ہر فرد پر یکے بعد دیگرے اس کے صدق کو فرض کیا جاسکتا ہے تو یہ عموم بدلی فعل میں بھی پایا جاتا ہے مثلاً آپ کا قول ”جساء لی زید“ اس بات کا احتمال رکھتا ہے کہ زید حالت رکوب وغیرہ پر آیا ہو اور یہ بھی احتمال رکھتا ہے کہ سرعت اور جلد بازی کی حالت وغیرہ میں آیا ہو ایسے ہی ظاہر زید اس بات کا محتمل ہے کہ

وہ لیس یا اس کے علاوہ کسی اور جہت سے خوش ہوا ہو۔ پس علیٰ هذا البوالہی۔ معلوم ہوا کہ تمہارا شیعہ کا دعویٰ نام نہیں ہے لہذا قول شیعہ کے ذریعے فعل میں عدم عموم کے سبب متعلقات کو تکیید اور اضافت و صفت کی صورت میں اسم میں عموم و شیعہ فہم کے ساتھ تخصیص کا قول کرنا ترجیح بالمخرج ہوا جو کہ جائز نہیں ہے۔ علامہ دسوتی نے علامہ لکھنؤی کے رد کا جواب یوں دیا کہ شیعہ سے ہماری مراد عموم شمولی ہے عموم ہدی نہیں ہے کیا آپ کو معلوم نہیں کہ سیاق لفظی میں اسم مکرر کے مناسب تخصیص ہی ہے یعنی اسم مکرر سیاق لفظی میں واقع ہونے کے سبب جمع کو شامل ہوتا ہے جس سے مضیغ کے احتمال کا انشاء اور تخصیص کا ہونا لازم آتا ہے اور تخصیص عموم شمولی کے منافی ہے بخلاف فعل کے کیونکہ فعل باہتمام ذات "عموم" پر دلالت نہیں کرتا، لہذا اسم باہتمام ذات عموم شمولی پر دلالت کرتا اگر کسی عارض کے سبب عموم شمولی مراد نہ ہو تو یہ عارض ہوگی ذاتی نہیں ہوگی اور فعل اپنی ذات کے اعتبار سے عموم شمولی پر دلالت نہیں کرتا بلکہ وہ معنی مطلق پر دلالت کرتا ہے جس کے لئے تکیید مناسب ہے۔

۱۔ قولہ وامتزجہ الخ۔ ماتن اب مسند کی ترک تخصیص کا بیان کرنا چاہتے ہیں تو فرمایا کہ اضافت و وصف سے مسند کی ترک تخصیص باقی مذکور بیان سے ظاہر ہے یعنی جب مسند کو فائدہ کے ترعب سے مانع کے سبب حال، تمہید اور مفعول بہ وغیرہ سے مقید نہ کیا جائے تو ایسے ہی مسند کی ترک تخصیص بھی وصف یا اضافت کے بارے میں لوگوں سے اخفاء کے سبب شلا یوں کہنا "هذا سلام" اس کے آقا یا بی لٹان وغیرہ کی طرف منسوب کیے بغیر کہنا تا کہ لوگوں پر اضافت و صفت غلطی رہے۔

وَأَمَّا تَعْرِيفُهُ فَلَفَادَةُ السَّامِعِ حُكْمًا عَلَى أَمْرٍ مَعْلُومٍ لَهُ بِأَحَدِي طَرُقِ
التَّعْرِيفِ بِأَخَرٍ مِثْلِهِ أَوْ لَازِمٍ حُكْمٍ كَذَا بَك

۲۔ ترجمہ ۱۔ اور بہر حال مسند کو معرفہ لانا سامع کو کسی ایسے امر پر حکم کا فائدہ دینے کے لئے ہوتا ہے جو تعریف کے طریقوں میں سے کسی ایک کے ساتھ اس حکم کی مثل کسی دوسرے حکم کے ذریعے معلوم ہوا ہو۔ یا اسی طرح لازم حکم کا فائدہ دینے کے لئے ہوتا ہے۔

۳۔ خلاصہ ۱۔ ماتن چونکہ احوال مسند میں گفتگو فرما رہے ہیں تو قول مذکور سے ماتن نے احوال مسند میں سے ایک اور حال کو بیان فرمایا کہ مسند کو معرفہ اس لئے لایا جاتا ہے تاکہ تعریف کے طریقوں میں سے کسی ایک کے ساتھ اسی کی مثل دوسرے طریقہ کے ذریعے سامع کو امر معلوم پر حکم کا یا لازم فائدہ حکم کا فائدہ دیا جاسکے۔

۱۔ قولہ وامتزجہ الخ۔ مسند کی تعریف کے وقت مسند الیہ کا معرفہ ہونا دو وجہوں سے واجب ہے کیونکہ کلام عرب میں ایسا کبھی نہیں پایا گیا کہ جملہ خبریہ میں مسند الیہ مکرر اور مسند معرفہ ہو کیونکہ مسند کی تعریف افادہ مذکورہ (فائدہ حکم یا لازم فائدہ حکم) کے سبب ہی ہوتی ہے لہذا تعریف مسند کے ذکر سے مسند الیہ کی تعریف بھی ماخوذ ہوگئی۔ معلوم ہوا کہ مسند اسی وقت معرفہ ہو سکتا ہے جب مسند الیہ معرفہ ہو۔

۲۔ قولہ باآخر مثله الخ۔

سوال۔ ماتن کے قول سے متبادرالی الفہم یہ ہے کہ مسند الیہ اور مسند کے مابین مغائرہ ہوگی کیونکہ "باخر" کا لفظ مغائرت پر دلالت کرتا ہے مگر کبھی مسند الیہ اور مسند میں مغائرت مقصود نہیں ہوتی ہے مثلاً یہ بیت "السا ابو النجم و شعری شعری" کہ دیکھیں مسند اور مسند الیہ میں کسی قسم کی

مفازت نہیں ہے۔

جواب: مسند اور مسند الیہ میں مفازت واجب ہے اگرچہ مصداق خارجی کے اعتبار سے دونوں طریقے متحد ہی کیوں نہ ہوں مثلاً الراکب هو المنطلق یا مختلف ہوں مثلاً زید هو المنطلق اور رہی یہ مثال کہ الساہو النجم و شعری شعری تو یہ مضاف الیہ میں صفت محذوف ماننے ہوئے مؤول ہے اور تقدیر عبارت یوں بنتی ہے ”شعری الآن مضافاً لشعری القديم“ یعنی یہاں موجود قدیم دو حالتوں کو بیان کیا گیا ہے کہ میرے اشعار آج بھی فصاحت و بلاغت کی اسی صفت پر ہیں جس پر وہ پہلے وقت میں مشہور ہوئے تھے، وہ اس صفت سے تبدیل نہیں ہوئے۔

.....قوله او لازم حکم الخ۔ اس قول کا عطف ماقبل ”حکماً“ پر ہے یعنی مسند کو معرفہ اس لئے بھی لایا جاتا ہے تاکہ جب سامع و مخاطب عالم بالحکم ہوں تو متکلم تعریف کے طریقوں میں سے کسی طریقہ کے ساتھ سامع کو لازم حکم (لازم فائدہ خبر) کا فائدہ دے سکے مثلاً کوئی شخص آپ کی بیٹہ پیچھے گزشتہ کل آپ کی مدح کرتا ہے تو آپ اسے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ میں تمہارے مدح کرنے سے واقف ہوں تو آپ کہتے ہیں ”انست المادح لی امس“ یعنی آپ نے کل گزشتہ میری مدح کی تھی“ تو آپ نے اس کلام کے ذریعے مخاطب کو حکم کا فائدہ نہیں دیا بلکہ اپنے عالم بالحکم ہونے کا فائدہ دیا ہے۔ اور اپنے عالم بالحکم ہونے کے افادہ کو لازم فائدہ خبر سے موسوم کیا جاتا ہے کما مر۔

سوال: کسی شے پر معرفہ کے ساتھ حکم لگانے میں کوئی فائدہ نہیں کیونکہ حکم بالمعرفہ افادہ معلوم کے قبیلہ سے ہے یعنی جس چیز کے بارے میں آپ جانتے ہوں آپ کو اسکی خبر دینا اور معلوم چیز کا ”افادہ“ غیر مستحسن ہے کیونکہ حکم بالمعرفہ غیر مفید ہے۔

جواب: دراصل ماتن اس بات پر تنبیہ کرنا چاہتے ہیں کہ مبتداء اور خبر کا سامع کو معلوم ہونا کلام کے سامع کو مجہول کا فائدہ دینے کے متافی نہیں ہے کیونکہ نفس مبتداء اور نفس خبر کے معلوم ہونے سے ان دونوں میں سے ایک کا دوسرے کی طرف مسند ہونے کا علم لازم نہیں آتا مثلاً آپ جانتے ہیں کہ فلاں شخص زید کے نام سے موسوم ہے، یہ نفس مبتداء کا علم ہے پھر آپ یہ بھی جانتے ہیں کہ کوئی مرد موصوف بالانطلاق ہے یہ نفس خبر کا علم ہے مگر آپ یہ نہیں جانتے کہ جس شخص کا نام زید ہے وہی انطلاق کی صفت کے ساتھ متصف ہے یا کوئی اور ہے تو زید کا مدلول اور مطلق کا مدلول خارج میں تحقق ہو گئے ہیں مگر آپ ان دونوں کے ایک دوسرے کے ساتھ تعلق سے بے خبر ہیں۔ جب آپ نے زید هو المنطلق کہا اگر مخاطب نہیں جانتا تو آپ نے حکم کا فائدہ دیا اور اگر مخاطب جانتا ہے تو پھر آپ نے اپنے عالم بالحکم ہونے کی خبر دیکر لازم افادہ حکم کیا ہے۔ بحینہ ایسی ہی تقریر ماتن کے قول زید اخوک میں بھی کی جائیگی۔

نَحْوُ زَيْدٍ أَخُوكَ وَعَمْرُو الْمُنْطَلِقِ بِاعْتِبَارِ تَعْرِيفِ الْعَهْدِ أَوِ الْجِنْسِ وَعَكْسِهِمَا.....

ترجمہ: مثلاً زید تیرا بھائی ہے اور عمرو چلنے والا ہے، عہد، جنس اور دونوں مثالوں کے عکس کے اعتبار کے ساتھ۔۔۔

خلاصہ: قول مذکور سے ماتن ماقبل مسند کو معرفہ لانے کے مرجحات و مقتضیات پر مثال بیان فرما رہے ہیں۔ تفصیل ذیل میں۔

.....قوله باعتبار تعريف العهد او الجنس الخ۔

سوال: ”باعتبار“ میں جار مجرور ظرف ہیں اور ظرف فعل، صیغہ صفت یا مصدر وغیرہ کے متعلق ہوتا ہے۔ اگر یہاں ”المنطلق“ کے متعلق

کریں تو لازم آئیگا کہ یہ مثال کا حصہ ہو حالانکہ یہ مثال کا حصہ نہیں ہے کما هو لفظا ہر اور باقی متن میں مذکور کسی قول کا متعلق نہیں بن سکتا لہذا ”باعبار“ جار مجرور کس کے متعلق ہوگا۔

جواب: یہ المطلق سے حال واقع ہونے والے محذوف کے متعلق ہے تقدیر عبارت یوں ہے ای حال کون المنطلق معروفا باعتبار تعریف المہد الخ لہذا جب جار مجرور کا متعلق پایا گیا تو اعتراض کیا۔

سوال: آپ زید اخوک سے بھی حال محذوف نکال کر ”باعبار“ کو اس کے متعلق کر سکتے تھے مگر آپ نے عمرو المنطلق سے حال کیوں مانا۔

جواب: دراصل اضافت کا عہد خارجی ہوتا ہی اصل ہے جبکہ معرفہ ہلام میں عہد خارجی اور جنسی دونوں ہی اصل ہیں کما مر اور چونکہ زید اخوک اضافت پر مشتمل ہے لہذا اگر زید اخوک سے حال محذوف نکالتے تو لازم آتا ہے کہ اضافت میں بھی عہد خارجی کی طرح جنسیت اصل ہے حالانکہ اضافت میں جنسیت کا اصل ہونا خلاف واقع ہے لہذا اخوک سے حال محذوف نہیں نکالا گیا۔

سوال: تلخیص کے ظاہر متن (باخر مثله) سے معلوم ہوتا ہے کہ زید اخوک اس شخص سے کہا جائیگا جو عینہ زید کو جانتا ہو اور یہ بھی جانتا ہو کہ زید کا کوئی بھائی ہے اور مصنف کی کتاب ایضاح سے یہ بات مفہوم ہوتی ہے کہ زید اخوک اس شخص سے کہا جائیگا جو عینہ زید کو جانتا ہو مگر اس کے بھائی وغیرہ کا علم نہ رکھتا ہو لہذا ماتن کا یہ قول ”باخر مثله“ ایضاح (جو تلخیص کے متن کے لئے شرح کی حیثیت رکھتی ہے) کے مخالف ہو گیا کیونکہ ماتن نے مسند کو معرفہ لا کر معلوم سے معلوم پر افادہ حکم کی دو مثالیں پیش کی ہیں جن میں پہلی فقط تعریف عہد کے اعتبار سے ہے اور ثانی تعریف عہد اور جنس دونوں کے اعتبار سے ہے جس سے ثابت ہوا کہ پہلی مثال صرف اس شخص کے لئے ہے جو عینہ زید کو جانتا ہو اور یہ بھی جانتا ہو کہ اس کا کوئی بھائی ہے جیسا کہ عہد خارجی کا تقاضا ہے اور یہ بات ایضاح میں مذکور قول کے خلاف ہے جس سے ماتن کے دونوں قولوں میں تضاد بھی لازم آیا۔

جواب: بعض محققین مثلاً علامہ رضی الدین نے فرمایا کہ تعریف بالا اضافت میں اصل عہد خارجی ہے مثلاً زید اخوک ”کا مطلب ہے زید کے لئے خارج میں اخوت کا ثابت و متعین ہونا معلوم ہے یعنی اخوک کی اصل وضع اس ذات معینہ مشخصہ کے لئے ہوئی ہے جس کے لئے خارج میں اخوت ثابت ہے اور اگر تعریف اضافت کی اصل وضع کو عہد خارجی پر مبنی نہ مانیں بلکہ اسے جنس پر بھی مبنی کریں تو ”اخوک“ کا مطلب ہوگا کہ زید کے لئے اس اخوت کی جنس ثابت ہے جو اخوت تیری طرف منسوب ہے تو پھر غلام زید (معرفہ) اور غلام لزید (نکرہ) میں معرفہ نکرہ کے اعتبار سے فرق منٹھی ہو جائے کیونکہ جہت لفظ میں تو فرق رہے گا کما هو لفظا ہر اور معنوی طور پر اس طرح فرق منٹھی ہو جائیگا کہ غلام زید کا مطلب ہوگا کہ زید کے غلاموں میں سے کوئی بھی جنس غلام مراد ہو حالانکہ معرفہ اور نکرہ ہونے کے اعتبار سے معنوی فرق بھی موجود ہے کہ ”غلام زید“ کا مطلب ہے کہ وہ معین غلام جس میں زید کے لئے خارج میں غلامیت ثابت ہے اور غلام لزید کا مطلب ہے کہ زید کے غلاموں میں سے کوئی غیر معین غلام۔ یہ تمام صورت اضافت میں اصل وضع کے اعتبار سے تھی مگر کبھی اضافت کی وضع کے خلاف معرفہ ہلام کی طرح ”جساء نی غلام زید“ جیسی مثالوں میں غیر معین کی طرف بھی اشارہ کر دیا جاتا ہے یعنی معرفہ ہلام میں اصل وضع تو یہ ہے کہ کسی واحد معین کے لئے ہو مگر کبھی خلاف اصل کسی واحد غیر معین کے لئے بھی استعمال کر دیا جاتا ہے مثلاً ولقد امر علی اللہم یسبہنی الخ کما مر اور چونکہ یہ خلاف اصل ہے لہذا جو تلخیص

میں مذکور ہے وہ اصل کی طرف دیکھتے ہوئے اور جو ایضاح میں ہے وہ خلاف اصل کے لحاظ سے لکھا گیا ہے، ثابت ہو گیا کہ تفحیص والیضاح کی عبارتوں میں اختلاف نہیں ہے۔

﴿نوٹ﴾ (الف) یہ اعتراض معرف بالاضافت کی صورت میں اس وقت مفروض ہے جب معرفہ بالاضافت مستند ہو تو اصل کی بناء پر اس شخص سے کہا جائیگا جو اخوت زید کو نہ جانتا ہو یا اس شخص سے جو ذات زید سے آشنا ہو اور اخوت وغیرہ سے لاعلم ہو مگر جب معرف بالاضافت مستدلیہ ہوگا تو پھر اخوک بالاضافت اسی شخص کو کہا جائیگا جو اخوت زید کو جانتا ہو۔ یہ جملہ اس شخص سے نہیں کہا جائیگا جو زید کی اخوت سے لاعلم ہو کیونکہ ”لا معناع بالحکم بالتعین علی من لا یعرفہ المخاطب اصلاً“ غیر عارف مخاطب پر حکم بالتعین ممنوع ہے یعنی چونکہ مستدلیہ کا مخاطب کو معلوم ہونا ضروری ہے تاکہ اس پر اتصاف بالظہر کا حکم لگایا جاسکے تو جب مخاطب مستدلیہ ہی سے لاعلم اور غیر عارف ہوگا تو پھر اس پر مستدلیہ کو متعین کر کے حکم لگانا درست نہیں ہوگا۔ (ب) معرف باللام میں جاری ہونے والی اقسام اربعہ خارجیہ یعنی عہد خارجی، جنسی، استغراقی اور عہد ذہنی معرف باللام کی طرح معرف بالاضافت میں بھی جاری ہوتی ہیں، عہد خارجی مثلاً ”غلام زید“ جب زید کا ایک یا دو ہی غلام ہوں لیکن جب غلام زید کا اطلاق کیا گیا تو ان غلاموں میں سے کسی معین غلام کو مراد لیا جائیگا جسے زید کے ساتھ زیادہ اختصاص ہے کیونکہ وہ اس کا عظیم غلام یا زید کی طرف منسوب ہونے میں زیادہ مشہور ہے اور تعریف باعتبار حقیقت من حیث می ہو تو اسے اضافت جنسیہ کہیں گے مثلاً ماء الہندباء انفع من ماء الورد۔ مثال مذکور میں جنس ماء ہندباء (کاسنی کے تخم کا پانی) کو جنس ماء ورد (پھول کا پانی) سے بہتر قرار دیا گیا ہے اور اگر تعریف تمام افراد میں پائے جانے کی وجہ سے ہو تو اسے اضافت استغراقی کہیں گے چاہے معرف بالاضافت لفظ مفرد ہو یا جمع ہو مثلاً ضرہی زیداً قائماً یعنی میرا تمام زید کو مرادنا حالت قیام میں ہے۔ عیسوی احوار یعنی میرے سارے غلام آزاد ہیں۔ اگر تعریف بالاضافت کسی غیر معین کے پائے جانے کے اعتبار سے ہو تو اسے تعریف بالاضافت عہد ذہنیہ کہتے ہیں مثلاً کسی غیر معین کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہنا ”خذ ماء الورد واخلطہ باللواء الفلاحی“ یعنی کسی بھی ورد کے پانی کو لیں اور اسے فلان دوائی میں ملائیں۔ احوال مذکورہ کے اعتبار کے صحیح ہونے میں معرفہ بالاضافت معرف باللام کی طرح ہے کیونکہ معرفہ کی طرح مضاف کے ساتھ سامع کے ذہن میں حاضر ہونے کی طرف اشارہ ہوتا ہے جیسا کہ لام تعریف کے مدخل کے ساتھ سامع کے ذہن میں حاضر ہونے کی طرف اشارہ ہوتا ہے تو سامع کے ذہن میں حاضر ہونے والے اس مضاف سے کبھی خارج میں کوئی فرد معین مراد ہوتا ہے تو عہد خارجی یا اس سے حقیقت من حیث می مراد ہو تو جنس یا تمام افراد کے ضمن میں تحقق مراد ہو تو استغراق اور یا غیر معین فرد کے ضمن میں تحقق مراد ہو تو عہد ذہنی کہلایگا۔ اگر مضاف للمعرفہ سے فرد غیر معین کے ضمن میں جنس مقصود ہو تو پھر اسکی دو صورتیں ہیں (اول) مضاف للمعرفہ ”معرفہ“ ہوگا جب اسکی جنس سامع کو معلوم ہو اور اضافت سے سامع کے ذہن میں اس کے حضور کی طرف اشارہ کیا گیا ہو۔ (دوم) مضاف للمعرفہ ”مکروہ“ ہوگا جب اسکی جنس فرد غیر معین کے ضمن میں تحقق ہو جائے یعنی اضافت ذہنی میں بھی اسی طرح دو جہتیں تحقق ہوتی ہیں جیسے معرف باللام العہد الذہنی میں دو جہتیں تحقق ہوتی ہیں تو جب آپ نے غلام زید کہا تو فرد غیر معین کے ضمن میں پائی جانے والی حقیقت مراد لی تو یہ ”غلام لزید“ بلا اضافت کے معنی میں ہو جائیگا اگرچہ لفظ ”غلام زید اور غلام لزید“ مختلف ہیں مگر ملاحظہ ہو۔

﴿.....قوله وعكسهما الخ۔﴾

یعنی دونوں مثالوں کا کس جو کہ یہ بنے گا اخوک زید، المنطلق عمرو بھی جائز ہے۔

سوال: علم نحو کا اصول ہے کہ جب مبتداء اور خبر دونوں معرفہ ہوں تو مبتداء کی تقدیم واجب ہے جبکہ ماتن کے قول سے معلوم ہوتا ہے کہ اس صورت میں بھی مبتداء کی تقدیم واجب نہیں ہے اور یہ قول نجات کی صریح خلاف ورزی ہے۔

جواب: دراصل مسند الیہ اور مسند دونوں کے معرفہ ہونے کی صورت میں تقدیم کا ضابطہ یہ ہے کہ صفات تعریف میں سے کسی شی کی دو متعین ہوں اور سامع و مخاطب ان دونوں میں سے ایک کے ساتھ ذات کے اتصاف سے واقف ہوں اور دوسری سے ناواقف ہوں تو سامع جس کے ساتھ ذات کے اتصاف سے عارف ہے تو سامع اس میں حکم کے گمان پر طالب کی طرح ہو گیا کہ اس پر دوسری صفت کے ساتھ حکم لگایا جائے جسے وہ نہیں جانتا مثلاً سامع زید کو تو جانتا ہے مگر اخوت وغیرہ سے لاعلم ہے تو اس پر دلالت کرنے والے لفظ کو مقدم کر کے مبتداء بنائیں گے اور دوسری کے ساتھ اس پر حکم لگائیں گے تو زید اخوک ہو جائیگا اور ان دونوں میں سے ذات کے ساتھ جس صفت کے اتصاف سے سامع جاہل ہو گا تو اب وہ طالب کی طرح ہو گیا کہ اتصاف ذات کے ساتھ اس کے ثبوت یا امتناع کا حکم لگایا جائے تو اس صفت مجہولہ پر دلالت کرنے والے لفظ کو مؤخر کر کے خبر بنایا جائیگا۔ خلاصہ یہ ہوا کہ سامع بعینہ ذات اور اس کے اسم کو جانتا ہے اور وہ اس کے لئے اخوت سے بھی واقف ہے مگر کبھی ذات کو اسم مثلاً زید کے ساتھ متصف کرتا ہے اور اس کی اخوت سے جاہل ہوتا ہے اور کبھی اس ذات کو اخوت کے ساتھ متصف کرتا ہے اور اس کے اسم (زید) سے جاہل ہوتا ہے تو پہلی صورت چونکہ ذات کو اسم کے ساتھ متصف مانتا ہے اور اخوت سے بے خبر ہے تو اسم کو مبتداء اور صفت مجہولہ (اخوت) کو خبر بناتے ہوئے ”زید اخوک“ کہیں گے کیونکہ حکم بالمتعین معلوم پر ہی لگایا جاتا ہے اور زید جو کہ معلوم الاتصاف بالذات ہے کو مقدم اور مبتداء اور مجہول الاتصاف بالذات کو خبر بنا کر اس پر حکم لگایا گیا ہے تو زید اخوک ہو گیا اور بصورت ثانی یعنی جب سامع ذات کو اخوت کے ساتھ متصف مانتا ہو تو پھر ذات بالاخوت معلوم ہونے کی وجہ سے اسے مبتداء اور صفت مجہولہ یعنی اسم (زید) کو خبر بنا کر اخوک زید بولا جائیگا۔ اس صورت ثانیہ میں زید اخوک کہنا جائز نہیں ہے اور اسے یوں سمجھیں کہ ہمارے پاس ایک مثال ہے مثلاً ”رايت اسودا غابها الوماح“ کہ میں نے ایسے شیر دیکھے جن کی جماڑیاں نیزے ہیں تو اس مثال میں ”اسود“ ذات ہے جس کے لئے تعریف سے دو متعین ہیں ایک غابھا اور دوسری الرماح تو ذات (اسود) کا جس کے ساتھ متصف ہونا معلوم ہو گا اسے مبتداء اور جس سے متصف ہونا مجہول ہو گا اسے مؤخر کر کے خبر بنائیں گے تو چونکہ اسود (شیر) کا مسکن غاب (جماڑیاں) ہونا معلوم تھا تو اسے مقدم کر کے مبتداء بنایا اور الوماح (نیزوں) کو شیروں کا مسکن ہونا مجہول اور غیر معلوم تھا لہذا اسے مؤخر کر کے خبر بنایا گیا تو ”رايت اسودا غابها الوماح“ ہو گیا اور رايت اسودا رماحها الغاب کہنا درست نہیں کیونکہ مقصود معنوی مقلوب ہو جائیگا کیونکہ اسود کے لئے رماح کا ہونا غیر معلوم ہے تو اس صورت میں غیر معلوم پر حکم بالمتعین لازم آئے گا جو کہ جائز نہیں ہے۔

وَالثَّانِي قَدْ يُفِيدُ قَصْرَ الْجِنْسِ عَلَى شَيْءٍ تَحْقِيقًا نَحْوُ زَيْدُ الْأَمِيرِ أَوْ مُبَالَغَةً لِكَمَالِهِ فِيهِ نَحْوُ عَمْرُو الشَّجَاعِ

﴿ترجمہ﴾ اور تعریف جنس کبھی کسی شے پر ہیئت قصر جنس کا فائدہ دیتی ہے مثلاً زید بنی امیر ہے یا اس میں کمال کے سبب مبالغہ کے طور پر (قصر جنس کا فائدہ دیتی ہے) مثلاً عمرو بنی بہادر ہے۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن نے ماقبل معرفہ باللام کے بارے میں دو احتمال ذکر کیے اول کہ معرفہ باللام میں عہد خارجی کا اعتبار ہوگا یا جنس معتبر ہوگی۔ اب ماتن ثانی معرفہ بہ لام جنس کے متعلق فرما رہے ہیں کہ تعریف بہ لام الجنس قصر جنس کا فائدہ دیتی ہے۔ المختصر معرفہ بہ لام الجنس مقصور ہوگا چاہے وہ مبتداء واقع ہو یا خبر اور یہ قصر جنس یا تو حقیقی طور پر ہوگی یعنی جب وصف مقصور ”مقصود علیہ“ کے علاوہ میں بالکل نہ پایا جاتا ہو یا مبالغہ کے طور پر ہوگی جب وصف مقصور مقصور مقصور علیہ کے علاوہ میں بھی پایا جا رہا ہو مگر کامل طور پر نہ ہو بلکہ ناقص اور غیر کامل طور پر ہو کما سیاتی تفصیلہ فی التشریح نیز ماتن کا قول ”لکمالہ“ ایک اعتراض کا دفیعہ ہے۔ تفصیل تشریح میں۔

﴿.....قوله والثانی الخ۔﴾

سوال: قول مذکور سے معلوم ہوا کہ اول یعنی تعریف بہ لام العہد کا اعتبار بالکل مفید حصر نہیں ہے حالانکہ معرفہ بہ لام العہد ”قصر القلب“ کو مفید ہے جبکہ ماتن کے قول سے بالکل عدم الحصر متبادر الی الفہم ہے کیونکہ لام العہد کے مقام بیان میں ماتن نے قصر کا ذکر نہیں کیا جس سے یہ بات متبادر ہوئی کہ لام عہد میں قصر نہیں پائی جاسکتی۔

جواب: قصر سے قصر افراد مراد ہے اور یہ بات درست ہے کہ معرفہ بہ لام العہد مفید قصر افراد نہیں ہے کیونکہ حصر اس چیز میں مقصور ہے جس میں عموم ہو مثلاً جنس تو اس کے بعض افراد پر اقتصار مفید حصر ہوگا اور چونکہ معہود خارجی میں عموم نہیں بلکہ تمام افراد میں مساوات ہوتی ہے یعنی ان میں سے ایک دوسرے کے بغیر صادق نہیں آتا تو حصر بھی تحقق نہیں ہوگی کما موصوفہ اور ہر باقر قلب تو وہ معہود خارجی میں جاری ہو سکتا ہے مثلاً مخاطب یہ عقیدہ رکھتا ہو کہ عمرو میں انطلاق معہود پایا جا رہا ہے یعنی المنطلق عمرو تو آپ اسے کہتے ہیں کہ المنطلق زید ای لا عمرو کما تعتقدہ المختصر ماتن نے قصر افراد کی نفی کی ہے اور معترض نے قصر قلب کا اثبات کیا جس کے ماتن بھی قائل ہیں۔ فلا اعتراض۔

﴿.....قوله قد یفید الخ۔﴾ تعریف جنس کا اعتبار چاہے مستدالیہ میں یا مستد میں ہو حقیقت کے طور پر قصر جنس کا فائدہ دیتا ہے۔ قصر جنس فی المستدالیہ کی مثال عمرو والمنطلق ہے، مثال مذکور میں معنی جنس یعنی خبر (المنطلق) کی جنس کا معنی مستدالیہ پر اس طرح مقصور ہے کہ مقصور علیہ کے علاوہ میں معنی جنس پایا ہی نہیں جاتا ہے یا پایا تو جا رہا ہے مگر کامل طور پر نہیں بلکہ ناقص ہے لہذا مقصور علیہ میں مبالغہ کرتے ہوئے معنی جنس (المنطلق) کو مستدالیہ (عمرو) پر ہی مقصور کر دیا اور قصر جنس فی المستد کی مثال ”المنطلق عمرو“ یعنی مستدالیہ (المنطلق) کی جنس کا معنی مستد (عمرو) پر اس طرح مقصور ہے کہ وہ غیر میں یا تو بالکل نہیں پایا جا رہا یا ناقص اور غیر کامل طور پر پایا جا رہا ہے لہذا معنی جنس کو مبالغہ کے طور پر مستد پر ہی مقصور کر دیا۔ المختصر قصر جنس کی دو صورتیں ہوں گی اول کہ مقصور علیہ کے علاوہ میں بالکل نہ پایا جا رہا ہو مثلاً کسی ملک میں ایک ہی حاکم ہو تو آپ یوں کہیں گے ”زید الامیر“ یا مثال مذکور کا عکس یعنی امارت زید پر مقصور ہے۔ دوم غیر میں بھی پائی جا رہی ہے مگر غیر مقصور علیہ میں اس کا وجود ناقص ہے اور مقصور میں کامل ہے لہذا معرفہ بہ لام جنس کے ذریعے مبالغہ کے طور پر قصر جنس کا فائدہ دیتا ہے مثلاً عمرو والشجاع یا مثال مذکور کا عکس یعنی لوگ اور بھی بہادر ہیں مگر بہادری کا جو کامل درجہ عمر میں پایا جا رہا ہے وہ کسی دوسرے میں مفقود ہے۔ یہ معنی زیادہ اچھا ہے۔ یہ تمام تقریر اس صورت میں جب ”تحقیق“ سے مطابق للواقع یا مبالغہ فی الواقع مراد لیا ہے کیونکہ مبالغہ قصر میں نہیں پایا جاسکتا بلکہ قصر کے واسطے سے نسبت میں پایا جاسکتا ہے۔ مبالغہ کے تقابل سے معلوم ہوا کہ محقق سے مطابق للواقع مراد ہے۔

﴿.....قوله لکماله فيه الخ۔ مانتن اب ایک اعتراض کا جواب دینا چاہتے ہیں، اعتراض کا خلاصہ یہ ہے کہ جنس کے افراد میں سے کسی فرد پر قصر جنس کیسے درست ہو سکتا ہے کیونکہ یہ معنی جنس مقصور علیہ کے علاوہ میں بھی پایا جاتا ہے۔ مانتن نے دفع دخل کرتے ہوئے فرمایا کہ مقصور علیہ کے علاوہ میں پائے جانے کے باوجود مقصور علیہ میں اس جنس کے سبب پایا جاتا ہے کیونکہ کمال ”امر نسبی“ ہے جسے ہر ایک میں اعتبار کیا جاسکتا ہے تو جب مقصور علیہ میں جنس کامل طور پر پائی جا رہی ہے تو غیر مقصور علیہ میں جنس کا وجود کالعدم قرار دیا جائیگا کیونکہ اس غیر میں رتبہ کمال سے جنس قاصر پائی جا رہی ہے لہذا قصر دریں صورت ہم صحیح شد۔ مثلاً کوئی کہتا ہے کہ عمرو الشجاع یعنی عمرو بنی بہادر ہے، اگرچہ بہادر اور بھی ہیں مگر عمرو میں صفت بہادری اس درجہ کامل ہے کہ دوسرے میں اس کے بہ نسبت گویا موجود ہی نہیں ہے۔

﴿.....قوله عمرو الشجاع الخ۔ یعنی عمرو کامل شجاع (بہادر) ہے گویا کہ اس کا غیر شجاعت میں اس کے ہم پلہ نہیں کیونکہ ان میں شجاعت رتبہ کمال سے قاصر ہے۔ معرفہ بلام الجنس کو مبتداء بنا کر الامیر زید اور الشجاع عمرو کہتے ہیں قصر جنس کے افادہ میں کوئی فرق نہیں ہے اس صورت میں بھی ترجمہ یوں ہوگا کہ امارت زید اور شجاعت عمرو میں مقصور ہے۔ خلاصہ بحث یہ ہے کہ معرفہ بلام الجنس کو مبتداء بنا دیا جائے تو خبر پر مقصور ہو جائیگا عام ہے خبر معرفہ ہو یا نکرہ ہو اور معرفہ بلام الجنس کو خبر بنا دیا جائے تو مبتداء پر مقصور ہو جائیگا۔

﴿نوٹ﴾ جنس کبھی اپنے اطلاق پر باقی رہتی ہے جیسا کہ زید الامیر، الامیر زید، عمرو الشجاع اور الشجاع عمرو کے تحت مذکور ہو چکا اور کبھی وصف، حال، ظرف اور مفعول بہ، لہذا اور معہ سے مقید ہو جاتا ہے مثلاً زید الرجل الکرم، هو السائر راکباً، هو الامیر فی البلد، هو الواهب الف قنطار یعنی زید میں مطلقاً رجولیت نہیں پائی جا رہی بلکہ رجولیت موصوفہ بالکرم پائی جا رہی ہے، سیر مطلق مراد نہیں بلکہ حال رکوب کے ساتھ مقصور ہے، زید میں امارت مطلقہ مقصور نہیں بلکہ امارت بلد مقصور ہے اور هو الواهب الخ کی مثال میں مطلق ہبہ نہیں بلکہ وہ ہبہ الف قنطار کے ساتھ مختص ہے۔ اور کبھی معرفہ بلام الجنس قصر کا فائدہ نہیں دیتی جیسا کہ مانتن کے قول ”قد یفید“ میں لفظ قد سے ظاہر ہے کیونکہ لفظ قد موجب جزئیہ کا سور ہے۔ معلوم ہوا کہ کبھی معرفہ بلام الجنس قصر مذکور کا فائدہ نہیں دیتا مثلاً اذا قبح البکاء علی قلیل = رایت بکافک الحسن الجمیل اس شعر میں معرفہ بلام الجنس ہونا قصر کے لئے نہیں ہے اور یہ بات ذوق سلیم، طبع مستقیم اور کلام عرب کے معانی میں معرفت کا تدرب رکھنے والے کو معلوم ہو جائیگی کیونکہ یہ کلام ایسے شخص کے وہم کو دور کرنے کے لئے لایا گیا ہے جو مرثیٰ میں بکاء کو قبیح جانتا ہو تو شاعر نے محض متوہم کے رد کے لئے بکاء کو قبیح سے خارج کر کے حسن میں داخل کرنے کے لئے اسے معرفہ بلام الجنس لایا ہے اور یہ کلام ایسے مقام پر واقع ہوا رہا ہے کہ جہاں مرثیٰ پر بکاء کو حسن مانتا ہو اور یہ دعویٰ کرے کہ غیر پر بھی بکاء حسن ہے مگر مذکور پر بالخصوص حسن ہے حتیٰ کہ اس سے قصر کا معنی تحقق ہو جائے۔

وَقِيلَ الْأَسْمُ مُتَعَيِّنٌ لِذَلَالَتِهِ عَلَى الذَّاتِ وَالصِّفَةِ لِلْخَبَرِيَّةِ لِذَلَالَتِهَا عَلَى أَمْرِ نَسْبِيٍّ وَرَدَّ بِأَنَّ الْمَعْنَى الشَّخْصِيَّ الَّذِي لَهُ الصِّفَةُ صَاحِبُ الْأَسْمِ

﴿ترجمہ﴾ اور کہا گیا کہ اسم مبتداء بننے کے لئے متعین ہے کیونکہ وہ ذات پر دلالت کرتا ہے اور صفت خبریت کے لئے متعین ہے کیونکہ وہ امر نسبی پر دلالت کرتی ہے۔ اور اسکو رد کیا گیا کہ اس صورت کہ معنی شخصی جس کے لئے صفت ہوتی

ہے صاحب اسم ہے۔۔۔

خلاصہ کہ قول مذکور سے ماتن جمہور اور امام فخر الدین رازی کے مابین تعین مبتداء و خبر کی بابت اختلاف کو تفصیلاً ذکر کرنے جا رہے ہیں۔ خلاصہ یہ ہے جمہور کے نزدیک جو چیز مقدم ہوگی وہ مبتداء ہوگی چاہے اسم معروف (زید و عمرو وغیرہما) ہو یا صفت معروف (المطلق، انصار وغیرہما) ہو اور امام فخر الدین رازی فرماتے ہیں کہ اسم معروف وقوع مبتداء کے لئے متعین ہوگا چاہے وہ مقدم ہو یا متاخر ہو۔ تفصیل ذیل میں۔

قولہ وقیل الاسم متعین الخ۔ ماتن اب یہ بتانا چاہتے ہیں کہ مذکورہ بالا مذہب یعنی اسم اور صفت جب دونوں معروف ہوں تو وہ دونوں محکوم علیہ اور محکوم بہ واقع ہو سکتے ہیں جمہور کا یہی مذہب ہے جبکہ بعض لوگوں نے یہ بھی کہا ہے کہ جب کسی ذات کے اسم اور صفت دونوں معروف ہوں تو اسم ہی ابتداء کے لئے متعین ہوگا یعنی اسم ہی کو مبتداء بنانا واجب ہے کیونکہ اسم سے ”مادل علی الذات فقط یا معنی فقط یا ذات معینہ باعتبار معنی“ مراد ہے اور صفت سے ”مادل علی الذات المبہمہ باعتبار معنی قائم بہا“ مراد ہے اور اس معنی میں صفت بہر حال مؤخر ہوتی ہے کیونکہ یہ غیر معلوم ہے اور حکم بالمتعین غیر معلوم وغیر معروف پر جائز نہیں کما مر کیونکہ صفت مقدم ہو یا متاخر خبریت کے لئے ہی متعین ہے کہ صفت امر نسبی پر دلالت کرتی ہے اور امر نسبی قائم بالذات کو کہتے ہیں اور قائم بالذات محکوم بہ ہوا کرتا ہے نہ کہ محکوم علیہ۔ ثابت ہو گیا کہ اسم مبتداء کے لئے اور صفت خبریت کے لئے متعین ہے بالفاظ دیگر مبتداء کا معنی منسوب الیہ اور خبر منسوب ہوتی ہے اور ذات منسوب الیہ اور صفت منسوب ہوتی ہے لہذا جو ذات پر دلالت کرے وہ منسوب الیہ یعنی مبتداء اور جو صفت ہو وہ خبر ہوگا لہذا ”زید المنطلق اور المنطلق زید“ دونوں صورتوں میں زید کے مبتداء اور المنطلق کے خبر ہونے میں برابر ہیں۔ یہ امام رازی کا مذہب ہے۔ المختصر اسم چونکہ ذات پر دلالت کرتا ہے لہذا اسم مبتداء کے لئے متعین ہو گیا یعنی اسم مقدم ہو یا متاخر وہ ذات پر دلالت کرتا ہے اور جو ذات پر دلالت کرے وہ محکوم علیہ ہوتا ہے نہ کہ محکوم بہ اور صفت چونکہ امر نسبی یعنی قائم بالذات پر دلالت کرتی ہے اور جو چیز قائم بالذات ہو وہ محکوم بہ ہوا کرتی محکوم علیہ نہیں ہوتی ہے لہذا صفت بہر صورت خبر ہوگی چاہے مقدم ہو کر مذکور ہو یا متاخر ہو کر ذکر ہو۔

قولہ ورد بن المعنی الخ۔ خلاصہ بحث یہ ہے کہ جب ہم المنطلق کو مقدم کر کے مبتداء بنائیں گے تو اس وقت اس کا امر نسبی پر مشتمل مفہوم (کسی شے کے لئے ثبوت انطلاق) مراد نہیں ہوگا بلکہ اس سے اسکی ذات (ما صدق علیہ الانطلاق) مراد ہوگی اور زید کو مؤخر کر کے خبر بنائیں گے تو اس سے ذات کسی مراد نہیں ہوگی بلکہ کسی بے زید کا مفہوم مراد ہوگا اور یہ معنی نسبی (التسمیہ یعنی زید کے ساتھ موسوم کرنا) پر مشتمل ہو جائیگا تو یہ وصف بن جائیگا جو ذات کی طرف مستند ہوتا ہے لہذا ایسی صورت میں زید کا خبر واقع ہونا صحیح ہوگا یعنی ہم نہیں مانتے کہ وصف سے ہمیشہ امر نسبی ہی ملحوظ ہوتا ہے اور نہ ہی یہ بات مانتے ہیں کہ اسم سے ہمیشہ ذات ہی ملحوظ ہوتی ہے بلکہ کبھی اسم سے ذات کہ جب وہ مقدم ہو اور کبھی ذات کا مفہوم کہ جب وہ مؤخر ہو مراد ہوتا ہے اور یہی صورت صفت میں بھی جاری ہوگی یعنی جب صفت مقدم ہو تو اس سے امر نسبی مراد نہیں ہوگا ما صدق علیہ الصفت مراد ہوگا اور جس پر صفت صادق آئے وہ ذات ہوتی ہے لہذا صفت مقدمہ کا مبتداء بننا صحیح ہوگا اور جب صفت متاخر ہو کر ذکر ہوگی تو امر نسبی مراد ہوگا اور امر نسبی یقیناً خبر واقع ہوتی ہے لہذا تاخیر کی صورت میں صفت کا خبر واقع ہونا بھی صحیح ہوگا کما مر۔ ردی یہ تقریر کو فیوں کے مذہب کے مطابق ہے کہ

وہ کہتے ہیں کہ خبر ہمیشہ مشتق ہوگی۔ اگر کسی جامد واقع ہو جیسا کہ یہاں (المنطلق زید) ہے تو اس میں تاویل کرنا واجب ہوگا جبکہ بصری کہتے ہیں کہ جامد کا بغیر تاویل کے بھی خبر واقع ہوتا درست ہے۔ دراصل یہ اختلاف ماتن اور میر شریف کے اختلاف پر مبنی ہے کہ بغیر تاویل جزئی حقیقی محمول ہو سکتی ہے یا نہیں ماتن کے مذہب پر جزئی حقیقی محمول ہو سکتی ہے اور میر شریف کے مذہب پر جزئی حقیقی محمول نہیں ہو سکتی لہذا المنطلق زید میں ”زید“ جزئی حقیقی کو محمول بنانے کے لئے المسمی بزید کی تاویل کرنا واجب ہوگا لہذا ماتن کے نزدیک المنطلق زید اور زید المنطلق میں کوئی فرق و تفاوت نہیں ہے لیکن میر شریف کے مذہب کے مطابق دونوں مثالوں میں فرق ہے کیونکہ زید المنطلق اور زید الامیر میں زید جزئی حقیقی تاویل کے بغیر ہے کیونکہ یہ موضوع اور اس کا محمول کلی ہے اور المنطلق زید، الامیر زید میں موضوع و محمول دونوں کلی ہیں موضوع تو تاویل کے بغیر کلی ہے اور محمول مفہوم کلی (مسمی بزید) کے سبب تاویل کلی ہے۔ اس سے تفاوت ثابت ہو گیا کیونکہ زید الامیر میں امارت ذات مشحہ معبرہ بزید پر مقصور ہے اور الامیر زید میں مفہوم کلی مسمی بزید امارت پر مقصور ہے اور ماتن کی عبارت دونوں مذہبوں کی محمل ہے کیونکہ ”صاحب الاسم“ کے قول میں اضافت ”اضافت عہد خارجیہ اور جنسی“ دونوں کی محمل ہے۔

وَأَمَّا كَوْنُهُ بِحُجْمَلِهِ فَلْيَتَّقَوْنِي أَوْ لَيَكُونَنَّ سَبَبًا كَمَا مَرَّ

﴿ترجمہ﴾ اور بہر حال مسند کا جملہ ہونا تو تقویٰ کے لئے یا مسند کے سبب ہونے کے لئے ہے جیسا کہ گزر گیا۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن مسند کے ایک اور حال کو بیان کر رہے ہیں خلاصہ یہ ہے کہ مسند کو جملہ لانا تقویٰ حکم کے لئے ہوتا ہے مثلاً زید قائم یا مسند کو جملہ اس لئے لایا جاتا ہے کیونکہ وہ مسند سہمی ہوتا ہے کما مر مثلاً زید ابوہ قائم کیونکہ مسند کا مفرد ہونا غیر سہمی ہونے کے سبب ہوتا ہے اور غیر سہمی تقویٰ حکم کا فائدہ نہیں دیتا لہذا جب مسند کو جملہ لایا جائیگا تو سہمی ہو جائیگا نیز وہ تقویٰ حکم کا فائدہ بھی دینگا کما مر۔

﴿قولہ فَلْيَتَّقَوْنِي﴾ الخ۔ ماتن نے مسند کے جملہ ہونے کے دو مرجع و مقتضی ذکر کیے ہیں اول مسند کو جملہ لانا تقویٰ حکم کے لئے ہوتا ہے۔ دوم مسند کو جملہ لانا اس کے سہمی ہونے کے سبب ہوتا ہے اور اول (مسند کا جملہ ہونا تقویٰ کے لئے ہوتا ہے) کے تقویٰ کا سبب بننے میں دو مذہب ہیں۔ اول مذہب صاحب مفہام علامہ سکا کی کا اور دوسرا شیخ عبدالقادر جرجانی کا ہے۔

﴿اول﴾ صاحب مفہام علامہ سکا کی فرماتے ہیں کہ زید قائم جیسی امثلہ میں تقویٰ کا سبب مبتداء ہے کیونکہ مبتداء اس بات کی داعی ہے کہ اس کی طرف کسی چیز کو مسند کیا جائے تو جب مبتداء کے بعد ایسی چیز لائی جائے جو مبتداء مذکور کی طرف مسند ہونے کی صلاحیت رکھتی ہو تو مبتداء اس کو اپنی ذات کی طرف پھیر دینگا چاہے وہ ضمیر سے خالی ہو (جیسا کہ اس کی امثلہ آ رہی ہیں) یا محض من بالضمیر ہو تو جب مبتداء مسند بننے والی چیز کو اپنی طرف پھیر لے گا تو مبتداء اور مسند کے مابین حکم منعقد ہو جائیگا پھر جب مبتداء کے مابعد مذکور ہونے والا مسند کسی ضمیر معتمدہ پہ (قابل اعتبار) کو محض من ہو (یعنی وہ خالی عن الضمیر لفظ کے مشابہ نہ ہو مثلاً زید قائم) کہ یہ خالی عن الضمیر مثلاً زید حیوان کی مثال میں حیوان جو کہ ضمیر سے خالی ہے کے مشابہ ہے کمایا تھی) تو فعل مسند کا اسناد ضمیر مذکور کی طرف ہو جائیگا اور پھر ضمیر مذکور کو دوسری مرتبہ مبتداء کی طرف پھیر دیا جائیگا جس سے تکرار اسناد حاصل ہوگا اور تکرار اسناد سے تقویٰ حکم حاصل ہو جائیگی۔ المختصر صاحب مفہام کے مذہب سے دو باتیں ثابت ہوتی ہیں (اول) صاحب مفہام

کے مذہب پر تقویٰ حکم ضمیر مبتداء کی طرف اسناد فعل کے ساتھ خاص و مختص ہے لہذا زید ضربہ تقویٰ حکم سے خالی ہوگا کیونکہ تقویٰ کا سبب مسند کی ضمیر (جو کہ فعل مذکور کی مسند الیہ ہو) کا مبتداء کی طرف پھیرنا تھا جس سے اسناد مکرر ہو جاتا ہے اور مکرر اسناد سے تقویٰ حکم حاصل ہو جاتی ہے مگر یہاں ضمیر (ضمیر مفعول) ”صرف مذکور“ کی صلاحیت ہی نہیں رکھتی کیونکہ جب حکلم نے زید کے بعد ایسے مسند کو ذکر کیا جس کو مبتداء اپنے طرف پھیر سکتا تھا تو جب مبتداء کے بعد مسند کو ذکر کیا گیا اور اس کا اسناد ضمیر مبتداء کی طرف پھیرنے کے بجائے ضمیر حکلم (ث) کی طرف پھیر دیا گیا جو کہ عین مبتداء نہیں ہے لہذا ”ضمیر مذکور“ مسند کو مبتداء کی طرف نہیں پھیر سکے گی تو اسناد بھی مکرر نہیں ہوگا لہذا تقویٰ حکم بھی حاصل نہیں ہوگی۔ (دوئم) علامہ سکا کی کے مذہب سے دوسری بات یہ ثابت ہوئی کہ ”زید ضربہ“ جیسی امثلہ تقویٰ حکم سے خارج ہیں کما لہذا ان کے مسند کا سہمی ہونا واجب ہو گیا کیونکہ مسند کو جملہ لانا تقویٰ حکم یا سہمت کے لئے تھا تو ہمدہ ہے کہ اذا النفسی احدہما تعین الآخر کہ جب دونوں میں سے ایک منقح ہوگی تو دوسرا متعین ہو گیا لہذا زید ضربہ میں تقویٰ حکم تو نہیں ہے مگر ”مسند مذکور“ سہمی ضرور ہے۔

سوال: مبتداء (زید) اس حیثیت سے کہ وہ مبتداء ہے وہ تقاضا کریگا کہ اس کی طرف کسی شے کو مسند کیا جائے تو جب اس کے بعد آپ ”ضربت“ لائے تو اس نے اسے اپنی طرف پھیر دیا اور پھر جب اس کے بعد ضمیر مفعول (ہ) لائے تو اس پر واقع ہونے کے اعتبار سے فعل اس کی طرف بھی مسند ہو گیا یعنی وہ مفعول مسند الیہ ہو گیا کیونکہ فعل کا جس کی طرف اسناد کیا جائے اسے مسند الیہ کہتے ہیں اور پھر اسے مبتداء کی طرف پھیر دیا گیا کیونکہ معنی یہ بھیہہ مبتداء ہے تو اس سے مبتداء کی طرف اسناد مکرر ہو گیا اور مبتداء کی طرف اسناد کے مکرر ہونے سے تقویٰ حکم حاصل ہو جاتی ہے لہذا یہ مثال تقویٰ حکم کی بحث سے خارج نہ ہوئی لہذا ماتن کا ایسی امثلہ کو خارج کرنا درست نہ ہو۔

جواب: اسناد فعل سے ہماری مراد ”اسناد تام“ ہے کیونکہ تقویٰ حکم کو علامہ سکا کی نے اس مسند کے ساتھ خاص کیا ہے جس کا اسناد ضمیر مبتداء کی طرف اسناد ”اسناد تام“ ہو اور چونکہ اسناد فعل الی ضمیر المفعول اسناد غیر تام ہوتا ہے۔ ثابت ہوا کہ مثال مذکور تقویٰ حکم کے قبیلہ سے نہیں ہے فلا اعتراض۔

دوئم: شیخ عبدالقادر جرجانی فرماتے ہیں کہ اسم کو عوامل سے معری (خالی) کر کے اسی وقت لایا جاسکتا ہے جب ہم کسی بات کے لئے اس کی طرف اسناد کی نیت کر چکے ہوں تو جب آپ نے ”زید“ کہا تو سامع کے دل نے یہ بات محسوس کر لی کہ آپ اس کے بارے میں کوئی خبر دینے والے ہیں لہذا لفظ زید کا ذکر کرنا اس کے بارے میں خبر دینے کے لئے تمہید اور مقدمہ ہو گیا تو جب آپ نے قام کہا تو سامع کے دل میں ایک مانوس چیز داخل ہو گئی اور مانوس چیز کا دخول ثبوت کے لئے اشد اور شک و شبہات سے زیادہ مانع ہوتا ہے۔ المختصر اچانک کسی چیز کے بارے میں خبر دینا صحیحہ اور مقدمہ بیان کر کے خبر دینے کی مثل نہیں ہے کیونکہ تنبیہ اور مقدمہ بیان کر کے خبر دینا تقویٰ اور احکام (الافان) میں خبر دینے (اعلام) کی تاکید صریح کے قائم مقام ہے یعنی زید قام، زید قام کے قائم مقام ہے۔ تو چونکہ یہ مقدمہ اور تنبیہ زید ضربہ اور زید مروت بہ مزید حیوان بہ زید قائم علی مامر میں پائی جا رہی ہے لہذا ان جیسی امثلہ تقویٰ حکم میں داخل ہوگی اور ایسے وہ امثلہ بھی تقویٰ حکم میں داخل ہوگی جن میں جملہ سہمت یا تقویٰ حکم کے لئے نہیں ہوگا۔

سوال: ماتن کے ظاہر قول سے یہ بات متبادر الی الفہم ہے کہ مسند کو جملہ لانا تقویٰ یا سہمت کے لئے ہی ہوتا ہے ان کے علاوہ کے لئے مسند کو

جملہ نہیں لایا جاسکتا کیونکہ **قاعدہ** ہے کہ الاقتصار فی مقام البیان یفید الحصر حالانکہ کبھی مسند کو جملہ لانا تقویٰ اور سیف کے علاوہ کے لئے بھی ہوتا ہے مثلاً ضمیر شان یا قصہ سے جملہ کا خبر ہونا جیسے ہو زید عالم کہ یہاں خبر جملہ ہے مگر مفید تقویٰ اور نہ ہی سیفی ہے کیونکہ یہ مفرد ہے کہ جملہ مذکورہ کو مبتداء ہی سے عبارت کرتے ہیں اور اس سے مقصود مبتداء کی تفسیر ہی ہوتی ہے۔ معلوم ہوا کہ کبھی مسند کا جملہ ہونا تقویٰ و سیفی ہونے کے علاوہ کے لئے بھی ہوتا ہے جبکہ ماتن کا ظاہر قول اس کے خلاف ہے کما مر آٹھا۔

جواب: ﴿اولاً﴾ چونکہ ضمیر شان سے خبر جملہ کے ساتھ ہی دی جاتی ہے لہذا اس کی شہرت کی بناء پر اس کے درپے نہیں ہوئے۔ ﴿ثانیاً﴾ چونکہ تخریج الکلام علی خلاف المتعنی الظاہر کی بحث میں گزر چکا ہے کہ ضمیر شان و قصہ کی خبر جملہ ہی ہوتی ہے جیسا کہ گزشتہ پر اکتفاء کرتے ہوئے ماتن نے ضمیر شان و قصہ کی تصریح نہیں کی۔ ﴿ثالثاً﴾ ضمیر شان کی خبر بھی مفید تقویٰ ہوتی ہے کیونکہ یہ بیان بعد الاہام ہے اور بیان بعد الاہام مفید تقویٰ ہوتا ہے لہذا یہ خبر بھی مفید تقویٰ ہے جسے شہرت کی بناء پر ذکر نہیں کیا۔

سوال: مسند کے جملہ لانے کو افادہ تقویٰ حکم یا سیف میں حصر کرنا درست نہیں کیونکہ کبھی خبر کا جملہ ہونا تخصیص کے لئے بھی ہوتا ہے مثلاً "اناسیت فی حاجتک" ورجل جائنی" کما مر۔

جواب: جملہ جب خبر ہو اور اس سے مقصود تخصیص ہو تو وہ تقویٰ کے لئے بھی مفید ہوتا ہے مگر تخصیص بالقصد اور تقویٰ بالتحج حاصل ہوتی ہے لہذا تخصیص تقویٰ میں داخل ہے کیونکہ تقویٰ عام ہے کہ بالقصد حاصل ہو یا بالتحج تو تکرار اسناد کے سبب تخصیص حاصل ہوئی جس سے تقویٰ بھی مستفاد ہوگی اگرچہ غیر مقصود ہو کر حاصل ہوئی ہے یعنی اگر ماتن یوں کہتے کہ مسند کو جملہ لانا تقویٰ، سیف، ضمیر شان یا تخصیص کے لئے ہوتا ہے تو یہ بات زیادہ اولیٰ اور بہتر ہوتی۔

وَأَسْمِيَّتُهَا وَفَعْلِيَّتُهَا وَشَرْطِيَّتُهَا أَمَامَ وَظَرْفِيَّتُهَا لَا حُتْصَارَ الْفَعْلِيَّةِ إِذْ هِيَ مُقَدَّرَةٌ بِالْفَعْلِ عَلَى الْأَصَحِّ

﴿ترجمہ﴾ اور جملہ کا اسمیہ، فعلیہ اور شرطیہ ہونا انھیں امور کے سبب ہے جو گزر چکے اور جملہ کا ظرفیہ ہونا فعلیہ کے اختصار کے سبب ہے کیونکہ جملہ ظرفیہ صحیح قول کے مطابق فعل کے ساتھ مقدر ہوتا ہے۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ مسند کے جملہ ہونے کا مطالبہ ہے کہ مفید تقویٰ یا سیف ہو اور پھر اس جملہ کے اسمیہ، فعلیہ اور شرطیہ ہونے کے اپنے اپنے قاضی ہیں کہ اسمیہ مفید ثبوت و دوام ہے مثلاً زید المنطلق۔ فعلیہ افادہ جدت و تجدد کے لئے ہے مثلاً زید قام۔ انتہائی اختصار طور پر جملہ شرطیہ تہید بالشرط کے لئے لایا جاتا ہے اور ادوات شرط کے اعتبار سے اس کے اعتبارات بھی مختلف ہیں مثلاً زید ان کرمہ یکر مک، پس انھیں افادات کے لئے مسند کو جملہ اسمیہ، فعلیہ یا شرطیہ لایا جاتا ہے اور جملہ کا ظرفیہ ہونا فعلیہ کے اختصار کے لئے ہے کیونکہ ظرف صحیح قول کے مطابق فعل کے ساتھ مقدر ہوتا ہے۔

﴿.....قوله وأسميتها وفعليتها إلخ۔

﴿نوٹ﴾ درحقیقت جملہ کی دو قسمیں ہیں اول اسمیہ دوم فعلیہ اور باقی دو یعنی جملہ شرطیہ اور جملہ ظرفیہ تو ان کے متعلق تفصیل یوں ہے کہ (جملہ

شرطیہ) شرطیہ درحقیقت جزائے مقید بالشرط کا نام ہے اور جزاء یا فعل ہوتی ہے مثلاً ان جنت اکرمک یا جزاء جملہ اسمیہ ہوتی ہے مثلاً ان جنتی
 لسانت مکرم۔ (جملہ ظرفیہ) جملہ ظرفیہ دراصل جملہ فعلیہ ہی کا مختصر ہے کہ زید فی الدار دراصل "زید استقر فی الدار" کا اختصار ہے کہ عمل
 میں اصل فعل ہے۔ پس ثابت ہو گیا درحقیقت جملہ کی دو ہی قسمیں ہیں۔ اب ان میں سے مفید تقویٰ کون کون ہیں اس کی تفصیل یوں ہے کہ ظرفیہ تو
 اس لئے مفید تقویٰ ہے کہ یہ فعلیہ ہوتا ہے لہذا اگر اسناد کے سبب تقویٰ حکم تحقق ہو جاتی ہے اور اسی طرح شرطیہ بھی اگر ان کی جزاء فعلیہ ہو مثلاً زید
 یسکر ملک ان تکرہ یا زید ان تکرہ مکرم اور ہا جملہ اسمیہ تو مفید تقویٰ نہیں ہوگا کیونکہ شرط تقویٰ یعنی تکرار اسناد تحقق نہیں ہے کیونکہ تکرار
 اسناد تضمن ضمیر یعنی فعل کے ضمیر کو تضمن ہونے سے حاصل ہوتا ہے اور جملہ اسمیہ تضمن ضمیر سے خالی ہوتا ہے کما مر۔

﴿الفاظ﴾ جملہ ظرفیہ کے "متعلق مقدر" کے بارے میں تین مذہب ہیں (اول) جو اوپر مذکور ہوا۔ یہی ماتن اور شارح تخیض علامہ تھانوی
 کا مختار ہے، ماتن فرماتے ہیں کہ ظرف کا متعلق فعل ہے کیونکہ فعل ہی عمل میں اصل ہے لہذا اصل پر عمل کرتے ہوئے ظرف کا متعلق فعل کو بنایا جائیگا
 اور وجہ اختیار وجہ ترجیح یہ ہے کہ جب ظرف صلد واقع ہو تو تقدیر فعل متعین و متیقن ہے کیونکہ صلد جملہ ہوتا ہے لہذا صلد میں واقع ہونے والے ظرف کو
 بھی ایسی شے کے متعلق کریں گے جو جملہ واقع ہو اور جملہ فعل ہی واقع ہوتا ہے کیونکہ فعل کے بدلے اگر اسم فاعل مقدر مانا گیا تو یہ مفرد ہوگا جملہ نہیں
 ہوگا کما مر۔ معلوم ہوا کہ ظرف کا متعلق فعل ہوگا اور یہ قول زیادہ صحیح ہے اور رہا یہ مسئلہ کہ جب ظرف صلد واقع نہ ہو تو وہاں ظرف کا متعلق محذوف
 و مقدر ہونا چاہیے تو اس کا جواب یوں ہے کہ غیر صلد کو بھی صلد پر محمول کیا جاسکتا ہے کیونکہ قاعدة ہے کہ "حمل المشکوک علی المتعین
 اولیٰ" لہذا فعل ہی مقدر نکالا جائیگا۔ غیر صلد کی صورت کو بھی صلد کی صورت پر قیاس کرنے کا بعض نے یوں رد کیا کہ غیر الصلد کو صلد پر قیاس کرنا
 "قیاس مع الفارق" ہے جو کہ درست نہیں کیونکہ صلد جملہ کے قائم مقام ہے اور ظاہر ہے کہ قائم مقام بھی جملہ ہوگا اور جملہ "فعل مقدر" کی صورت
 میں ہی تحقق ہوگا بخلاف خبر وغیرہ (غیر صلد کی صورت میں کہ) وہ جملہ کے قائم مقام نہیں لہذا خبر کو مقدر باسم فاعل ہی کریں گے جیسا کہ یہ دوسرے
 بعض کا موقف ہے۔ (ثانی) بعض لوگوں نے کہا کہ ظرفیہ اسم فاعل کے ساتھ مقدر ہوتا ہے اور اسی کے معنی کا فائدہ دیتا ہے کیونکہ خبر میں اصل افراد
 ہے اور فعل چونکہ جملہ ہوتا ہے یعنی مفرد نہیں ہے تو اسم فاعل ہی مقدر نکالا جائے گا۔ ان حضرات نے پہلے مذہب والوں کا معارضہ کرتے ہوئے یوں
 جواب دیا کہ تقدیر فعل کی تعین کے دعویٰ کو تسلیم نہیں کرتے بلکہ اسم فاعل کی تقدیر ہی متعین ہے کیونکہ بعض مقامات پر ظرف کے لئے فعل صلاحیت ہی
 نہیں رکھتا مثلاً "اعا فی الدار فزید۔ اذ الہم مکرم فی آہلنا" پہلی مثال میں اما اور اس کے فاء کے درمیان اسم مفرد کے ساتھ فاعل کیا جاتا ہے
 جملہ شرطیہ یا جزاء کے ساتھ فاعل نہیں کیا جاسکتا ہے اور دوسری مثال میں اذ امفا جاتیہ کے بعد ظرف (لہم) واقع ہوا ہے اور اصح قول کے مطابق اذ
 امفا جاتیہ کے ساتھ فعل متصل و ملاصق نہیں ہو سکتا لہذا ان دونوں مقامات سے متعین ہو گیا کہ خبر کے بعض ایسے مقام بھی ہیں جہاں اسم ہی متعین ہے
 لہذا مشکوک مقام کو بھی اسی (مقدر باسم فاعل) متعین پر محمول کیا جائیگا، صلد پر محمول نہیں کیا جائیگا کما قلتم۔ (ثالث) بعض لوگوں نے دونوں قولوں کو
 تطبیق دیتے ہوئے کہا کہ اگر ظرف موصول کے بعد صلد میں آئے تو اس کے لئے فعل مقدر نکالا جائے گا اور ایسے نہ ہو تو اسم فاعل مقدر نکالا جائیگا۔

..... قوله اذ هي مقدرة بالفعل الخ۔

سوال۔ ماتن کا ظاہر قول فساد کو مستلزم ہے کیونکہ ماتن نے فرمایا "اذ هي مقدرة بالفعل علی الاصح الخ" جس سے یہ مطلب متبادر ہوتا

ہے کہ جملہ ظرفیہ کا متعلق ”فعل مقدر“ ماننا اصح اور جملہ ظرفیہ کا متعلق ”اسم فاعل کو مقدر ماننا غیر اصح ہے حالانکہ ظرف کے لئے مقدر ہونے والا اسم فاعل جملہ نہیں بلکہ مفرد ہوتا ہے کماں جبکہ ماتن کے قول سے اس کا جملہ ہونا مفہوم ہو رہا ہے جو کہ ظاہر المطلقان ہے۔ یہ اعتراض اس لئے لازم آیا کہ ماتن نے اولاً ظرف کے جملہ ہونے کا جزم ”اذا“ کے ذریعے فرمادیا کیونکہ اذ وقوع بالجزم کے لئے ہوتا ہے کماں اور پھر ”خلاف“ ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ ”ہی مقدرة بالفعل علی الاصح“ یعنی جملہ ظرفیہ اصل قول کے مطابق فعل کے ساتھ مقدر ہوگا اور جملہ ظرفیہ غیر اصح قول کے مطابق اسم فاعل کے ساتھ مقدر ہوگا اور یہ خلاف ”فاسد“ ہے کیونکہ یہ اسی صورت ممکن ہے جب مقدر بالفعل اور مقدر باسم فاعل دونوں جملہ نہیں مگر مقدر باسم فاعل یقینی مفرد ہے لہذا ماتن کے لئے بہتر یہ تھا کہ عبارت یوں لاتے ”اذا الظرف مقدر بالفعل علی الاصح“۔ یہ اعتراض علامہ تھنازانی کا بیان کردہ ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ اس اعتراض مشہور کے مختلف جواب دیے گئے ہیں بطور صنعت اسناد ام ”حی“ سے کلمہ ظرف مراد ہے یعنی لفظ یوں تو ایک معنی مراد لیا اور اسکی طرف ضمیر لوٹائی تو دوسرا معنی یعنی فقط ظرف ہونا مراد لیا ہے لہذا اب تقدیری عبارت یوں بنی ”اذا الظرف مقدر بالفعل علی الاصح“ اور اس پر کوئی اعتراض نہیں کیا قلم۔ **﴿ثانیاً﴾** مطلقاً جملہ ظرفیہ مراد نہیں بلکہ اس حیثیت سے جملہ مراد ہے کہ وہ ظرف پر مشتمل ہے اور جس جملہ میں ظرف ہو تو اس ظرف کا مقدر فعل بھی ہو سکتا ہے اور اسم فاعل بھی لہذا خلاف مذکور کو بیان کرنا درست ہوا۔ **﴿ثالثاً﴾** ضمیر می ظرفیہ کی طرف راجع ہے، ظرفیت سے جملہ ظرفیہ، مقدرة سے متحققہ، ”باء“ سے سبب مراد ہے اور اصح کا قول مقدرة یعنی متحققہ کی طرف راجع ہے تو معنی یہ بنے گا کہ جملہ ظرفیہ ظرف میں ”مفعول عامل“ کی تقدیر کے سبب اصح قول پر تحقق ہو گا یعنی اصح کا مقابل غیر متحقق ہے اور چونکہ مفرد ”غیر متحقق جملہ“ ہوتا ہے لہذا وہ خارج ہو گیا فلا اعتراض علیہ۔

وَأَمَّا خَيْرُهُ فَعَلَّانُ ذِكْرِ الْمُسْنَدِ إِلَيْهِ أَهَمُّ كَمَا مَرُ

﴿ترجمہ﴾ اور مسند کو مؤخر کرنا تو مسند الیہ کے ذکر کے اہم ہونے کے سبب ہوتا ہے جیسا کہ گزر چکا۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن احوال مسند میں سے ایک اور حال کو بیان فرما رہے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ مسند کو مسند الیہ سے مؤخر اس لئے کیا جاتا ہے کہ مسند الیہ کی اہمیت مسند پر تقدیم کی متقاضی ہوتی ہے جیسا کہ تقدیم مسند الیہ کی بحث میں گزر چکا ہے۔

۴۔۔۔۔۔ قولہ اما تاخیرہ الخ۔ مسند کو مسند الیہ سے مؤخر اس لئے کیا جاتا ہے کہ تقدیم مسند الیہ کی اہمیت مسند پر تقدیم کی مقتضی ہوتی ہے یعنی تقدیم مسند الیہ ہی اصل ہے اور اس کا مقتضی الملحہ دل نہیں پایا جا رہا ہے یا تقدیم مسند الیہ میں مسند کے لئے شوق دلانا ہوتا ہے اور اسے سامع کے ذہن میں پکا کرنا ہوتا ہے یا تعجیل المسرت یا تعجیل المسأۃ اور جتنے بھی مقتضیات ”تقدیم مسند الیہ“ کی بحث میں مذکور ہوئے ہیں سب مراد ہو سکتے ہیں۔

سوال :- تقدیم مسند الیہ کی وجوہ بعینہ تاخیر مسند کی وجوہ ہیں تو جب تقدیم مسند الہی کی وجوہ مذکور ہو چکی تھیں تو پھر تاخیر مسند کی وضاحت کی کیا ضرورت تھی کیونکہ تقدیم مسند الیہ نے تاخیر مسند واجب ہو جاتی ہے۔

جواب:- ماتن نے محض عدم غفلت پر تنبیہ کرنے کے لئے تاخیر مند کو ذکر کر دیا کہ کوئی اعتراض نہ کروے کہ جب تقدیم مند کو بیان کیا گیا ہے تو اس کے مقابل یعنی تاخیر مند کو بھی بیان کرنا چاہیے تھا۔

وَأَمَّا قَدِيمُهُ فَلَمْ تُخَصِّصْهُ بِالْمُسْنَدِ إِلَيْهِ نَحْوُ لَا فَيْتَهَا غَوْلُ أَيْ بِخِلَافِ
حُمُورِ الدَّيْنِ

(ترجمہ) اور بہر حال مسند کو مقدم کرنا تو مسند کو مسند الیہ کے ساتھ خاص کرنے کے لئے ہوتا ہے مثلاً اس (جنتی شراب) ہی میں نشہ وغنودگی نہیں ہے یعنی دنیا کے شرابیوں کے برخلاف۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ قول مذکور سے ماتن مسند کے ایک اور حال کو ذکر کر رہے ہیں یعنی مسند کے احوال میں سے ایک حال مسند کی تقدیم بھی ہے اور تقدیم مسند کے چند مریخ و مقتضی ہیں۔ (1) مسند کو اس لئے مقدم کیا جاتا ہے تاکہ مسند کو مسند الیہ کے ساتھ خاص کیا جاسکے جیسا کہ قول مذکور میں ہے (مثلاً اللہ تعالیٰ کا فرمان ”لا فیہا غول“ یعنی عدم غول (سروردی کا نہ ہونا) جنت کی شراب کے ساتھ خاص ہے یہ ”عدم غول“ جنت کی اثریہ سے متجاوز ہو کر خورد دنیا کے ساتھ متصف نہیں ہو سکتا۔ یہ علامہ افتخارانی کے مذہب کا خلاصہ ہے اور اسکی تفصیل ماتن کے قول بخلاف خمور الدنیا کے ذیل میں ملاحظہ کر لی جائے جبکہ آیہ مبارکہ میں علامہ غلطی کے موقف کو ذیل کی تشریح سے دیکھ لیا جائے۔ (2) تاکہ اول الامر سے ہی اس بات پر تنبیہ ہو جائے کہ مسند خبر واقع ہو رہا ہے مسند الیہ کی صفت واقع نہیں ہو رہا۔ (3) ذکر مسند الیہ کا شوق دلانے کے لئے بھی مسند کو مقدم کر دیا جاتا ہے کمسائی فی التشریح۔

﴿نوٹ﴾ ”قصر“ لغت میں عدم مجاوزت الی غیر یا جس کا نام ہے اور اصطلاح میں تخصیص شیء بشیء بطریق مخصوص یعنی ایک شے مثلاً موصوف یا صفت کو دوسری شے مثلاً (بصورت اول) صفت یا (بصورت ثانی) موصوف کے ساتھ مخصوص طریقہ پر خاص کرنے کا نام ہے۔ قصر کی دو قسمیں ہیں، اول قصر حقیقی یعنی تخصیص الشیء بالشیء اگر اس طرح نفس الامر اور حسب حقیقت ہو کہ وہ غیر کی طرف بالکل متجاوز نہیں ہو سکتی تو اسے قصر حقیقی کہیں گے اور اگر تخصیص اشیء بشیء کسی دوسری شے کے اعتبار سے ہے کہ اس شے کی طرف متجاوز نہیں ہو سکتی اگرچہ اس کے علاوہ کی طرف متجاوز ہو سکتی ہے تو یہ قصر اضافی یا غیر حقیقی کہلائے گی۔ حقیقی اور اضافی یا غیر حقیقی میں سے ہر ایک کی دو، دو قسمیں ہیں اول قصر الموصوف علی الصفت، دوم قصر الصفت علی الموصوف۔ ﴿قصر الموصوف علی الصفة﴾ کی تعریف یہ ہے ”هو ان لا يتجاوز الموصوف تلك الصفة الى صفة اخرى“ یعنی موصوف صفت مذکورہ کے علاوہ کسی دوسری صفت کی طرف متجاوز نہیں ہوگا۔ ﴿قصر الصفة علی الموصوف﴾ کی تعریف ”هو ان لا يتجاوز تلك الصفة ذلك الموصوف الى موصوف آخر“ یعنی صفت اپنے موصوف سے متجاوز ہو کر کسی دوسرے موصوف میں نہ پائی جاسکتی ہو۔

ۛ..... قولہ واما تقدیمہ الخ۔ یعنی مسند کی تقدیم ”مسند الیہ“ کو مسند پر مقصور کرنے کے لئے ہوتی ہے اور رہا یہ سوال کے مسند الیہ کو مسند پر مقصور کرنے کا معنی کہاں سے مفہوم ہوا ہے تو اس کا جواب یوں ہے کہ لفظ ”اختصاص“ کے بعد آنے والا باء جارہ اکثر طور پر مقصور پر داخل ہوتا ہے اور اردو میں ترجمہ کرتے ہوئے ”ہی“، ”صرف“ یا حصر کے دیگر الفاظ مقصور علیہ پر داخل ہوتے مثلاً اسمیٰ انا کا معنی ہے کہ میں تمہی ہی ہوں کوئی دوسرا نہیں ہوں یا میں صرف تمہی ہوں قیس وغیرہ نہیں ہوں۔

۶۔.....قوله نحو لافيهما غول الخ۔ ما تن تقدیم مسند جو کہ تخصیص المسند بالمسند الیه کو مفید ہے کی مثال بیان کرنا چاہتے ہیں جس کا معنی ہے

کہ دنیا کی غمور کے برخلاف جنت کی شراب میں نشہ و مستی نہیں ہے یہ قصر الموصوف علی الصفیہ کے قبیلہ سے ہوگئی کماسیاتی تفصیل۔

سوال:- آیہ مبارکہ میں تقدیم کے مفید تخصیص ہونے سے یہ بات متبادر الی الفہم ہے کہ بغیر تقدیم ”نکرہ“ کا مبتداء بننا جائز ہے کیونکہ اس جیسی مثالوں میں افادہ قصر اس بات کے ساتھ متقید ہے کہ بغیر تقدیم ابتداء ہونا صحیح ہے حالانکہ نکرہ غیر حصصہ کا مبتداء بننا اصح قول کے مطابق صحیح نہیں ہے

جواب:- یہاں دو حیثیتیں ہیں اول کہ اگر نفی موضوع و مسند الیہ میں معدول ہو یعنی حرف نفی موضوع و مسند الیہ کا جزو بنے جسے قضیہ موجبہ معدولۃ الموضوع سے موسوم کیا جاتا ہے تو اس صورت میں غول تقدیر مضاف کے ساتھ ”عدم الغول“ کے معنی میں ہوگا یعنی اس پر تنوین عوض داخل ہے تو یہ نکرہ غیر حصصہ نہ ہوا بلکہ نکرہ حصصہ ہوا کیونکہ یہ اضافت کے سبب معرفہ ہو گیا ہے لہذا اس کا مبتداء بننا بھی درست ہے تو جب مسند الیہ کو مؤخر اور مسند کو مقدم کیا تو ”تقدیم مسند“ مفید تخصیص ہوگئی۔ ثانی کہ نفی محمول میں عدول کے لئے ہو یعنی حرف نفی کا اعتبار مسند کی جانب میں ہو جسے قضیہ موجبہ معدولۃ المحمول سے موسوم کیا جاتا ہے یعنی حرف نفی محمول و مسند کا جزو بنے تو اس صورت میں نکرہ پر تنوین تنوین (نوعیت بیان کرنے) کے لئے ہوگی اور تنوین تنوین نے نکرہ کو حصصہ کر دیا اور نکرہ حصصہ کا مبتداء بننا صحیح ہے اور پھر جب مسند کو مقدم کیا تو وہ مفید تخصیص ہو گیا۔

نوٹ:- علماء کا اس بات پر قدرے اجماع ہے کہ مبتداء کے لئے معرفہ یا نکرہ حصصہ ہونا واجب ہے کیونکہ کلام سے غرض مخاطب کو فائدہ پہنچانا ہے اور فائدہ تعریف یا تخصیص سے حاصل ہوتا ہے لہذا جب فائدہ حاصل ہوگا تو پھر اس پر کسی مسند و غیر کا حکم لگائیں گے اور تخصیص نکرہ کی چند صورتیں ہیں۔ (1) نکرہ مفت سے حصص بن جاتا ہے مثلاً ولعبد مومن خیر من مشرک۔ (2) جب اسم مکرہ مزہ اور ام متصلہ کے بعد واقع ہو تو حصص ہو جائیگا مثلاً ارجل فی الدار ام امرأة۔ (3) جب نکرہ تحت الہی واقع ہو تو مفید عموم ہوگا یعنی حصص بن جائیگا مثلاً و ما احد خیر منك۔ (4) نکرہ مفت مقدرہ کے سبب حصص بنے یا نکرہ فاعل معنوی واقع ہو تو وہ حصص ہو جائیگا جیسا شر اهر ذاناب۔ (5) تقدیم ماحقہ التاخیر کے سبب نکرہ حصص ہو جاتا ہے مثلاً فی الدار رجل۔ (6) نکرہ جب منسوب الی المحکم ہو تو وہ حصص ہو جاتا ہے مثلاً سلام علیک دراصل سلامت سلاما علیک تھا۔ یہ علامہ ابن حارب کا مذہب و موقف ہے جبکہ علامہ رضی فرماتے ہیں کہ بعض مقامات میں نکرہ حصصہ کو بھی مبتداء بنانا جائز ہے کیونکہ کلام کی غرض افادہ مخاطب ہے اور اگر افادہ مذکورہ نکرہ غیر حصصہ سے بھی حاصل ہو جائے تو ایسے نکرہ غیر حصصہ کا مبتداء واقع ہونا صحیح ہوگا اور یہی بات حق بھی ہے مثلاً (1) امام سیبویہ کے مذہب پر تاجیہ کے بعد واقع ہونے والا نکرہ غیر حصص ہو کر بھی مبتداء واقع ہوگا، (2) وہ مبتدائے مکر جو فاعل معنوی ہو کما مر فی شر اهر ذاناب۔ (3) وہ مبتداء جس کی خبر ظرف یا جار مجرور ہوں۔ (4) کلمات استفہام کا مبتداء ہونا بھی نکرہ غیر حصصہ ہوتا ہے جیسے من ابوک۔ (5) واؤ حالیہ کے بعد واقع ہونے والا اسم مکر بھی غیر حصص ہوتا ہے مثلاً ما ارک الا و شخص یضربک۔ (6) اما کے بعد جیسا کہ اما غلام فلیس عبدک۔ (7) سوال کے جواب میں جب فقط نکرہ واقع ہو تو وہ بھی نکرہ غیر حصص ہو کر مبتداء واقع ہوگا

مثلاً کسی نے پوچھا من جالتک تو جواب میں کہا ”رجل“ یعنی رجل جالتی۔

بقولہ بخلاف غمور الدنيا الخ۔

سوال:- ماتن کا قول ”بخلاف غمور الدنيا“ اس بات کا متقاضی ہے کہ قصر صرف مسند کی جزو یعنی اس ضمیر میں ہے جو غمور الجوزہ کی طرف عائد و راجع ہے کیونکہ غمور الجوزہ کا خلاف و مقابل ”غمور الدنيا“ ہے لہذا اس آیہ مبارکہ کو قصر مسند الیہ پر مسند کی مثال پیش کرنا درست نہیں کیونکہ یہاں

قصر مسند الیہ جزء مسند پایا جا رہا ہے کیونکہ پورا مسند تو طرف (۱) ہے اور یہاں اسے پورے پر تصور کرنا ہے معنی ہے کیونکہ اگر پورے مسند پر قصر کریں گے تو معنی یوں ہوگا کہ عدم غول جنت کی غور "میں" ہونے پر تصور تصور ہے اور یہ معنی کسی خوبی پر مشتمل نہیں ہے لہذا متن کو ایسی مثال پیش کرنی چاہیے جہاں جو قصر المسند الیہ علی المسند ہو قصر المسند الیہ علی جزء المسند نہ ہو۔

جواب: قبل از جواب تمہید کہ حرف نفی مسند الیہ کا جزء ہوتا ایسے قضیہ کو موجب محدودۃ الموضوع سے موسوم کیا جاتا ہے یعنی موجب محدودۃ الموضوع میں محمول کو عدم موضوع کے لئے ثابت کیا جاتا ہے اور اگر حرف نفی مسند کا جزء واقع ہوتا ایسے قضیہ کو موجب محدودۃ المحمول کے نام سے تعبیر کیا جاتا ہے یعنی ایسے قضیہ میں عدم محمول کو موضوع کے لئے ثابت کیا جاتا ہے اور اگر حرف نفی موضوع و محمول ہر دو کی جزء واقع ہوتا ایسے قضیہ میں عدم محمول کو عدم موضوع کے لئے ثابت کیا جاتا ہے۔ المختصر محدودۃ و سالبہ میں فرق یہ ہے کہ سالبہ میں موضوع سے محمول کی نفی مقصود ہوتی ہے اثبات مقصود نہیں ہوتا ہے جبکہ محدودۃ میں اثبات مراد ہے نفی مقصود نہیں ہوتی مثلاً لیس زید بقالم کو اگر سالبہ مانے تو ترجمہ یوں ہوگا کہ زید کھڑا نہیں ہے اور اگر حرف وشر مرتب پر محدودۃ مانیں تو ترجمہ یوں ہوگا کہ عدم زید کے لئے قیام ثابت ہے، یا زید کے لئے عدم قیام ثابت ہے یا عدم زید کے لئے عدم قیام ثابت ہے۔

بعد از تمہید یہاں محدودۃ الموضوع یا محدودۃ المحمول میں سے کوئی بھی مراد ہو سکتا ہے۔ یعنی یہ قضیہ موجب محدودۃ الموضوع ہو یعنی حرف نفی مسند الیہ موضوع کا جزء بن کر عدم غول کے معنی میں ہو تو پھر تصور "الکون یا الحصول فی خمر الجنة" ہوگا اور یہ متعلق مقصور علیہ ہوگا کیونکہ طرف کے لئے صرف متعلق کے اعتبار سے حکم ثابت ہوتا ہے تو معنی یہ بنا کہ عدم غول اتصاف میں صرف غور جنت پر مقصور ہے اتصاف مذکور میں غور دنیا کی طرف متجاوز نہیں ہے یعنی عدم الغول (موصوف) اور الکون فی خمر الجنة (مفت) پر مقصور ہے جو الکون فی خمر الدنيا کی طرف متجاوز نہیں ہوگا۔ اگر اسے قضیہ موجب محدودۃ المحمول بنائیں یعنی حرف نفی کو محمول و مسند کا جزء بنائیں تو غول (موضوع و موصوف) عدم الحصول فی خمر الجنة (محمول و مفت) پر مقصور ہے اور یہ عدم الحصول فی خمر الدنيا کی طرف متجاوز نہیں ہوگا۔ المختصر یہ قضیہ موجب محدودۃ الموضوع ہو تو طرف کا متعلق الحصول ہوگا اور اگر قضیہ موجب محدودۃ المحمول ہو تو طرف کا متعلق عدم الحصول یا عدم الکون ہوگا اور ہذا حدیث ہے کہ "الحکم الثابت للطرف العا یثبت له باعتبار متعلقہ" یعنی طرف کے لئے جو حکم ثابت ہوتا ہے وہ اس کے متعلق کے اعتبار سے ہی ثابت ہوتا ہے تو جب حکم متعلق کے اعتبار سے ثابت ہوتا ہے تو پھر اس پر یہ اعتراض کرنا کہ قصر المسند الیہ علی جزء المسند ہے درست نہ ہوا کیونکہ یہ قصر المسند الیہ علی المسند ہی ہے۔ یہ تقریر شارح تلخیص علامہ تفتازانی کے موقف پر ہے اور علامہ غلانی کا موقف آ رہا ہے فافطر لہ۔

نوٹ: دونوں مثالوں (ممی الا اور لاہیما حول) میں مسند الیہ کا مسند پر قصر المسند الیہ علی المسند غیر حقیقی یعنی اضافی ہوگا اور اللہ تعالیٰ کے فرمان "لکم دینکم ولی دینی" میں بھی یہی صورت جاری ہوگی کیونکہ دینکم اور دینی (مسند الیہ) "لکم اور لی" کے ساتھ اتصاف پر مقصور ہوگا۔ یعنی لکم اتصاف بہ لی کی طرف اور لی اتصاف بہ لکم کی طرف متجاوز نہیں ہوگا۔ یہ بھی قصر موصوف علی العفت قصر اضافی کے قیام سے ہے۔

سوال: آپ نے جس اعتبار سے قضیہ کو محدودۃ بنایا ہے وہ درست نہیں کیونکہ جزء بننے کے لئے ضروری تھا کہ حرف نفی موضوع سے متصل ہو جبکہ یہاں متصل نہیں بلکہ منفصل ہے اور اگر اتصال کے اتصال کو بھی جائز مانیں تو لازم آئے گا کہ "ما ان قلت هذا" جیسی امثلہ میں حرف نفی

مسند کا بھی جزو بن سکتا ہے اور جب اس صورت میں مسند کا جزو بننا درست ہو جائیگا تو پھر ”ما انا قلت هذا اور انا ما قلت هذا“ جیسی اشکال میں کوئی فرق نہیں رہے گا حالانکہ دونوں مثالوں میں فرق مائل مذکور ہو چکا ہے۔

جواب: دراصل حرف نفی کا انفصال صرف طرف کی صورت میں جائز ہے کیونکہ ”الطرف ما هو مع فيه اکثر من غيره“ یعنی جو چیز غیر طرف میں جائز نہیں وہ طرف میں اکثر جائز ہوتی ہے۔ لہذا حرف سلب اور موضوع کے مابین فصل و انفصال غیر معترض ہوا۔

سوال: اسے قضیہ سالبہ محضہ کیوں نہیں بتاتے تاکہ وجہ مذکور کا ارتکاب کرنے کی ضرورت نہ رہے۔

جواب: آیہ مبارکہ میں ”تقديم مسند“ مفید حصہ ہو تو پھر معنی ہوگا کہ خور جنت میں غول کے حصہ کی نفی ہوگی خور جنت میں غول کی نفی حصہ نہیں ہوگی اور یہ مطلوب المطلوب ہے کیونکہ نفی جب ایسے کلام میں وارد ہو جس میں کوئی قید پائی جا رہی تو وہ قید کی طرف متوجہ ہوتی ہے تو چونکہ تقدیم سے قعر و حصہ (قید) مستفاد ہوئی تھی تو جب اس پر نفی وارد ہوئی تو اس قید (قعر و حصہ) کی نفی ہوگی۔ اس قید کا ثبوت نہیں ہوگا تو سالبہ بتانے سے مقصود و مطلوب کا قلب لازم آتا ہے جو کہ ظاہر المطلقان ہے لہذا سالبہ ماننا جائز نہیں ہوگا۔ بعض لوگوں نے اس جواب کا رد یوں بیان کیا کہ یہ جواب اسی صورت میں درست ہوگا جب یہ ثابت ہو جائے کہ نفی ہمیشہ قید کی طرف متوجہ ہوتی ہے مگر درحقیقت اکثر طور پر نفی قید کی طرف متوجہ ہوتی ہے اور کبھی قید کی طرف متوجہ ہونے کے ساتھ اصل ثبوت یعنی فصل کی طرف بھی متوجہ ہو جاتی ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان ”و ما ربك بظلام للعبيد“ کے تحت گزر چکا کہ اصل ظلم کی نفی مبالغہ میں تحقق کی نفی کے ساتھ مقید ہے یعنی مقید و قید دونوں کی نفی ہے اور فقط قید (ظلم میں مبالغہ) پر نفی کو مسلط نہیں کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لئے اصل فصل (ظلم) کا ثبوت لازم آئے ایسے ہی ”و ما هم بمعونين“ میں بھی ہے کما مر غیر واحد۔ پس ثابت ہو گیا کہ عدول نہ کرنا بھی صحیح تھا اور کلام نفی مقید بالقصر کا فائدہ دیتا، قعر و حصہ کی نفی کے لئے مفید نہیں ہوتا۔ اناؤہ العلامہ یعقوبی رحمہ اللہ تعالیٰ۔ لافیہا غول میں یہ تمام بحث شارح تفسیر علامہ تکتازانی رحمہ اللہ تعالیٰ کے مختار مذہب پر تھی۔

آیہ مبارکہ میں علامہ خلخالی کا مصلک۔ علامہ خلخالی فرماتے ہیں کہ یہ قعر الموصوف علی البصفت کے قبیلہ سے نہیں ہے بلکہ قعر البصفت علی الموصوف کے قبیلہ سے ہے یعنی معنی یہ ہوگا کہ الکون فی خمور الجنة (وصف) عدم غول (موصوف) پر مقصور ہے یعنی یہ عدم غول کی طرف متعہی نہیں ہو سکتا یہ قعر بھی قعر اضافی ہوگا۔ شارح کی جانب سے رد کا خلاصہ یہ ہے کہ اگر امثالہ کو قعر البصفت علی الموصوف کے قبیلہ سے مانیں جیسا کہ علامہ خلخالی نے فرمایا تو اس کا مطلب ہوگا کہ ”تقديم“ مسند کو مسند الیہ پر مقصور کرنے کے لئے کی گئی ہے حالانکہ قانون یہ ہے کہ مسند الیہ کو مسند پر مقصور کیا جاتا ہے یعنی ان التقديم عندهم موضوع لقصر المسند الیہ علی المسند لا لقصر المسند علی المسند الیہ کما توعد الخ لخالی۔

سوال: قعر کا قانون یہ ہے کہ قعر المسند الیہ مسند ہوتی ہے جو کہ قعر الموصوف علی البصفت کا مستفاد ہے حالانکہ کبھی تقدیم قعر مسند پر مسند الیہ کے لئے بھی ہوتی ہے جیسا کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس شعر میں ”رضینا قسمة الجبار فینا تلنا علم وللاعداء مال۔“ کہ دیکھیں قعر البصفت ”لنا“ (ہماری حالت) یہ علم پر مقصور ہے اور اس سے متجاوز للمال نہیں ہے اور ہمارے دشمنوں کا حال ”مال“ پر مقصور ہے وہ علم کی طرف متجاوز نہیں ہے لہذا ثابت ہو گیا کہ کبھی تقدیم قعر البصفت علی الموصوف یعنی قعر مسند پر مسند الیہ کے لئے بھی آتی ہے۔

جواب: بیت مذکورہ میں حاصل ہونے والی قصر الصفت علی الموصوف تقدیم مسند سے مستفاد نہیں ہے کہ اعتراض مذکور لازم آئے بلکہ قصر مذکور ”معویت مقام“ سے مستفاد ہے جبکہ قصر سے ہماری مراد وہ قصر الموصوف علی الصفة ہے جو تقدیم مسند سے وضعاً مستفاد ہو فلا اعتراض۔ مثال مذکور میں یہ موقف شارح تلمیض علامہ تفتازانی کا مختار ہے۔

نوٹ: شارح وغیرہ کے مابین اختلاف ہے کہ ”تقدیم مسند“ سے قصر الصفت علی الموصوف وضع کے طور پر مستفاد ہے یا معویت مقام کے طور پر شارح کے نزدیک مثال مذکور میں قصر الصفت علی الموصوف معویت مقام کے اعتبار سے مستفاد ہے تقدیم سے مستفاد نہیں ہے کیونکہ تقدیم اس کے لئے موضوع نہیں ہے لہذا اگر علامہ غلطی مذکورہ آئیے مبارکہ میں معویت مقام کے واسطے سے قصر مذکور کے قائل ہیں تو ان کا کلام صحیح ہو جائیگا اور اگر یہ مراد ہو کہ قصر مذکور کا قاعدہ وضعی طور پر حاصل ہو رہا ہے تو ان کا کلام غیر صحیح ہے مثلاً ”ان حسابہم الا علی ربی“ کہ اس مثال میں بھی قصر معروف علی الصفت ہے اور اس میں قصر نفی (ان) اور لفظ ”الا“ سے حاصل ہو رہی ہے تقدیم سے حاصل نہیں ہو رہی لہذا یہ حکم دینکم اور ولی دینی کی مسئلہ کی نظیر ہو گئی یعنی حسابہم (موصوف) ”علی ربی (مفت)“ پر مقصور ہے اس سے تجاوز ہو کر ”علی“ کی طرف محدود نہیں ہے کیونکہ نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام دعوت الی اللہ تعالیٰ اور جہاد کے لئے معروف عمل ہیں تو تخصیص کر دی گئی کہ ان کا حساب صرف میرے رب پر ہی ہے، مجھ پر یا میرے رب کے غیر پر نہیں ہے۔

وَلِهَذَا لَمْ يُقَدِّمِ الظَّرْفُ فَيَ لَا رَيْبَ فِيهِ لَوْلَا يُفِيدُ ثُبُوتَ الرَّيْبِ فِي سَائِرِ كُتُبِ اللَّهِ تَعَالَى

ترجمہ: اور اسی لئے ”لا ریب فیہ“ میں ظرف کو مقدم نہیں کیا گیا تا کہ کہیں اللہ تعالیٰ کی باقی کتابوں میں ثبوت ریب کا فائدہ نہ دے۔

خلاصہ: قول مذکور سے ماتن بتانا چاہتے ہیں کہ چونکہ تقدیم مسند مفید تخصیص ہے لہذا اللہ تعالیٰ کے فرمان ”لا ریب فیہ“ میں ظرف کو مسند الیہ پر مقدم کر کے ”لا فیہ ریب“ نہیں کہا گیا کیونکہ اگر ایسا کہا جاتا تو اس کا مطلب ہوتا کہ صرف قرآن پاک میں ”ریب“ نہیں ہے اور باقی اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ کتب میں ریب ہے حالانکہ جیسے قرآن پاک غیر مشکوک ہے ایسے ہی دیگر کتب سادویہ بھی اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب ہونے میں غیر مشکوک ہیں نیز یہاں ”ریب“ سے کتب سادویہ کا مظہر لکر ریب ہونا مراد ہے، بالفعل وقوع ریب مراد نہیں ہے۔

قوله ولهذا لم يقدم الظرف الخ۔

سوال: کبھی تقدیم مسند موسوع لا ابتداء التکرار (تکرار کو ابتداء بنانے) کے لئے بھی ہوتی ہے لہذا یہ کہنا کہ اگر ظرف مقدم کر دیا جاتا تو قصر مذکور کا فائدہ حاصل ہوتا یعنی تقدیم ظرف کی صورت میں مطلب یہ ہوتا کہ ”صرف قرآن میں ریب نہیں ہے“ حالانکہ عدم ریب قرآن پاک کے ساتھ محض نہیں ہے بلکہ دیگر کتب سادویہ بھی محل ریب نہیں ہیں۔

جواب: تقدیم مسند مفید اختصا ہے یہ اکثر وغالب طور پر ہے ورنہ کبھی محض ابتداء بالتکرار کو صحیح کرنے کے لئے بھی تقدیم مسند ہوتی ہے کما مر۔

﴿.....قوله في سائر كتب الله تعالى الخ﴾

سوال: ماتن نے کتب کی اضافت اسم جلالت کی طرف کیوں کی یہ اضاف کس سے مستفاد ہو رہی ہے۔

جواب: سائر کتب کی اضافت کو اسم الجلالہ کے ساتھ اس لئے مقید کیا کیونکہ تخصیص متوهم المشارکت چیزوں کی نظیر کے اعتبار سے تھی اور متوهم المشارکت کی نظیر صرف کتب ساویہ میں ہو سکتی ہے، کتب ساویہ کے علاوہ باقی کتب میں نہیں ہو سکتی کیونکہ قرآن پاک کے مقابلہ میں یہی محترم ہیں جیسا کہ عدم غول "غور جنت" کے ساتھ مخصوص ہے اور جنت کی غور کے مقابل دنیا کی غور ہیں کیونکہ غور دنیا میں غول پایا جاتا ہے لہذا مقابلہ میں صرف غور دنیا کا ذکر کیا جائیگا اور علی الاطلاق "سائر المشر وہات والمطعمات" نہیں کہا جائیگا۔ بس اسی قابل کا اعتبار کرتے ہوئے قرآن کے مقابل دیگر کتب ساویہ لائے مطلقاً کتابیں نہیں ذکر کی۔

أَوِ الثَّنِيَّةِ مِنْ أَوَّلِ الْأَمْرِ عَلَى أَنَّهُ خَبْرٌ لَا نَعْتُ كَقَوْلِهِ ع لَمْ يَمُتْ لَأَمْنَتَيْنِ
بِكَبَارِهَا أَوْ التَّغْلُوطِ-----

﴿ترجمہ﴾ یا اول الامر سے ہی اس بات پر تنبیہ ہو جائے کہ یہ خبر ہے صفت نہیں ہے جیسا کہ (مصرع) آپ ﷺ کی ایسی ہمتیں ہیں کہ انکی بڑائی کی کوئی حد نہیں ہے یا نیک فالی کے لئے (مسند کو مقدم کر دیا جاتا ہے)

﴿خلاصہ﴾ ماتن کے قول مذکور کا قیل "تخصیصہ" پر عطف ہے یعنی کبھی تقدیم مسند اس لئے بھی کی جاتی ہے تاکہ اول الامر سے ہی اس بات پر تنبیہ ہو جائے کہ یہ مسند خبر واقع ہو رہا ہے مسند الیہ کی صفت و نعت واقع نہیں ہو رہا کیونکہ اگر مسند کو مؤخر کر دیا جاتا تو یہ وہم ہو سکتا تھا کہ یہ مسند الیہ کی نعت ہو اور جو نعت ہوتی ہے وہ معوت پر مقدم نہیں ہوتی لہذا اگر یہ نعت ہوتی تو کبھی معوت پر مقدم نہ ہوتی۔ بس تقدیم مسند سے معلوم ہوا کہ یہ خبر ہے، نعت نہیں ہے۔

﴿.....قوله انتبيه الخ﴾

سوال: علماء نے زید القائم للعلم میں مسند (القائم للعلم) کو اول الامر ہی سے خبر ہونے پر تنبیہ کرنے کے لئے کیوں مقدم نہ کیا حالانکہ یہاں بھی خبر کے صفت ہونے کا وہم ہو سکتا تھا۔

جواب: علماء نحو کا اصول ہے کہ جب مبتداء اور خبر معرفہ ہو تو ان میں سے جو بھی مقدم ہوگا وہ مبتداء ہوگا تو اگر القائم للعلم زید کہتے تو القائم للعلم کا مبتداء ہونا لازم ہوتا جبکہ ہماری گفتگو اس مسند میں ہے جسے مقدم کریں تو وہ مسند ہی رہے مسند الیہ نہ بنے لہذا جب مسند الیہ مکرہ ہوگا تو مسند کی تقدیم تنبیہ مذکور کو مفید ہوگی۔

سوال: تقدیم مذکور کو مکرہ میں جاری کرنا اور معرفہ میں جاری نہ کرنا ترجیح بلا مرجح ہے کیونکہ جس طرح مکرہ میں صفت کا احتمال ہے ایسے ہی معرفہ میں بھی صفت بنا ممکن ہے تو ایک صورت میں تقدیم کا جواز اور دوسری صورت میں عدم جواز سے ترجیح بلا مرجح ہی لازم آئے گی۔

جواب: مکرہ خبر سے نعت کا زیادہ محتاج ہوتا ہے کیونکہ اس نے قصہ ہو کر مبتداء بنا ہے تو جب "مبتداء مکرہ" کے بعد مسند کو ذکر کریں گے تو مسند مذکور میں "مکرہ مبتداء" کی صفت و نعت ہونے کا وہم پیدا ہو جائیگا لہذا جب مسند کو "مکرہ مبتداء" پر مقدم کریں گے تو وہم مذکور پیدا نہیں ہوگا

کیونکہ نعت من حیث المصنف مصوت پر مقدم نہیں ہو سکتی۔ غلامہ بحث یہ ہوا کہ کمرہ کی خبر ضمیر فصل کے قائم مقام ہوتی ہے اور ضمیر فصل معرفہ میں پائی جاتی ہے یعنی جس طرح معرفہ میں ضمیر فصل کا خبر ہونا متعین ہے اسی طرح کمرہ کی خبر کا مقدم ہو کر کمرہ کی خبر ہونا متعین ہے۔

سوال:- ماتن کو اول الامر کی قید لگانے کی کیا ضرورت تھی۔

جواب:- ﴿اولاً﴾ کیونکہ معنی میں تامل کر کے کبھی تاخیر مستند کو معلوم کیا جاسکتا ہے کہ خبر ہے نعت نہیں ہے ﴿ثانیاً﴾ اس بات کو دیکھ کر بھی معلوم ہو جاتا ہے کہ کمرہ کے مابعد کو نعت بنائیں تو کلام میں ”عدم و رو خبر“ لازم آتی ہے حالانکہ یہ کلام خبر دینے کے لئے ایسا گیا ہے لہذا اول الامر کی قید لگانا ضروری تھا۔

﴿قولہ لا همم الخ﴾ ماتن یہاں سے تقدیم مستند کے لئے تنبیہ مذکور کی مثال پیش کرنا چاہتے ہیں۔ شعر مذکور میں اگر ہمم لہ کہہ دیا جاتا تو لہ کے ہمم کمرہ کی صفت واقع ہونے کا خیال پیدا ہو سکتا تھا لہذا شاعر نے مستند کو مقدم کر کے اولاً ہی اس بات پر تنبیہ کر دی کہ یہ مستند ہے نعت و صفت نہیں ہے۔ پورا شعر یوں ہے، لا همم لا منتھی لکبارھا = وہمہ الصغری اجل من الدھر۔ (آپ ﷺ کی ایسی ہمتیں ہیں کہ ان کی بڑائی کی کوئی حد نہیں ہے اور آپ کی چھوٹی سے چھوٹی ہمت کا اثر زمانے کی عظیم الشان ہمتوں سے بے حد فوقیت رکھتا ہے)

﴿قولہ او التخلو تفاؤل ل الخ﴾ کبھی مستند الیہ پر تقدیم مستند نیک فاعل کے لئے بھی ہوتی ہے مثلاً سعدت بغرة وجهك الايام تنزيت ببقائك الاوام۔ (تیرے چمکتے چہرے کے سبب زمانہ نیک بخت ہے اور تیری بقا کے سبب لوگوں نے خوشحالی اختیار کر رکھی ہے)

سوال:- اس مثال کو تقدیم مستند برائے تفاؤل میں پیش کرنا درست نہیں کیونکہ اس میں فعل کو فاعل پر مقدم کیا گیا ہے اور فعل کو فاعل (ایام اور اوام) پر مقدم کرنا واجب ہے کیونکہ یہاں اگر تقدیم مستند نہیں کرتے تو فاعل کا مبتداء ہونا لازم آتا ہے اور فاعل کو مبتداء بنانا جائز نہیں ہے لہذا یہ مثال فعل کو فاعل پر مقدم کرنے کی تو ہو سکتی ہے مگر مستند کو مبتداء پر مقدم کرنے کی نہیں ہو سکتی کیونکہ کسی غرض کے لئے تقدیم مستند اسی صورت میں ہوتی ہے کہ جب مستند کو مستند الیہ سے مؤخر کرنا بھی جائز ہو جبکہ یہاں مستند (سعدت و تنزیت) کو مستند الیہ سے مؤخر کرنا جائز ہے کیونکہ اس سے فاعل کا مبتداء ہونا لازم آتا ہے۔

جواب:- ﴿اولاً﴾ یہ مثال کو فیوں کے مذہب پر مبنی ہے کیونکہ ان کے نزدیک فاعل کی تقدیم فعل پر جائز ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ دراصل یہاں ”الايام“ مبتداء اور سعدت ہو جھک جملہ اس کی خبر واقع ہو رہا تھا لہذا اس اعتبار سے فعل کی تاخیر جائز ہوئی یعنی ”الايام سعدت بغرة وجهك“ پس ثابت ہو گیا کہ یہاں مستند الیہ فاعل بھی بن سکتا ہے اور فعل کا مؤخر ہونا بھی جائز ہے یعنی اگر معترض کی ترکیب مراد ہو تو یہ تفاؤل کی مثال نہیں بن سکتی اور ہماری ترکیب کا اعتبار کیا جائے تو یہ تقدیم مستند برائے تفاؤل کی مثال واقع ہونا صحیح ہوگا۔

أَوِ التَّشْوِيقِ إِلَى ذِكْرِ الْمُسْتَدِائِيهِ كَقَوْلِهِ شَمْسُ ثَلَاثَةِ نَشْرِقُ الدُّنْيَا بِبَهْجَتِهَا
شَمْسُ الضُّحَى وَأَبُو اسْحَاقَ وَالْقَمَرُ

﴿ترجمہ﴾ یا مستند الیہ کے ذکر کا شوق دلانے کے لئے مثلاً شاعر کا قول ”تین ایسی چیزیں ہیں جن کی خوبصورتی سے دنیا روشن ہے دن کا سورج، ابو اسحاق اور چاند۔۔۔۔۔“

﴿خلاصہ﴾ ماتن کے قول مذکور کا ماقبل ”تخصیصہ“ پر عطف ہے یعنی کبھی مسند مسند الیہ کے متعلقہ وصف یا اوصاف پر مشتمل ہو کر طویل ہوتا ہے تو اس مسند کی تقدیم ذکر مسند الیہ کی طرف شوق دلانے کے لئے کر دی جاتی ہے کیونکہ اس طریقہ پر نفس میں اس کے لئے ایک خاص وقوع اور قبولیت کا ایک محل و مقام ہو جاتا ہے اور قصہ ہے کہ ”الحاصل بعد الطلب اعز من المناسق بلا تعجب۔“
مثلاً لثلاثة تشرق الدنيا بهجتها = شمس الضحی، ابو الاسحاق والقمر۔

﴿.....قوله او التثويق الخ۔﴾

سوال: تشرق ماخوذ ہے اشراق سے اور اشراق کہتے ہیں کہ کسی شے کا اشراق یعنی شروق کے وقت میں داخل ہونا لہذا اب معنی یہ ہوگا کہ تین چیزوں نے دنیا کو اپنی تازگی اور رونق کے ساتھ اشراق کے وقت میں داخل کر دیا۔

جواب: اشراق بمعنی صار مضاً ہے۔

سوال: اضاء ہی استعمال کر دیا جاتا کیونکہ یہ اشراق کو بمعنی اضاء کرنے سے زیادہ بہتر تھا۔

جواب: مبالغہ کے لئے ایسا نہیں کیا گیا کیونکہ اشراق اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ دنیا پہلے اندھیری تھی پھر مذکورہ اشخاص کے سبب روشن ہوگی بخلاف اضاء کے کیونکہ وہ تجدد کا فائدہ دیکھا نیز اضاء مفارقت اور عدم مفارقت دونوں کا متحمل ہے بخلاف صار کے کیونکہ وہ مفید انتقال اور بعد از انتقال مفید دوام ہوتا ہے۔

تَنْبِيَهُ وَكَثِيرُ مِمَّا ذَكَرْنِي هَذَا الْبَابُ وَالَّذِي قَبْلَهُ غَيْرُ مُحْتَضٍ بِهِمَا كَالذِّكْرِ وَالْحَذْفِ وَغَيْرِهِمَا۔۔۔۔۔

﴿ترجمہ﴾ تنبیہ۔ بہت سے احوال جو اس باب اور اس سے ماقبل باب میں مذکور ہوئے ان دونوں بابوں کے ساتھ خاص نہیں ہیں مثلاً ذکر، حذف اور ان کے علاوہ کئی دیگر بھی۔۔۔۔۔

﴿خلاصہ﴾ ماتن ایک وہم کا ازالہ کرنا چاہتے ہیں وہم کا خلاصہ یہ ہے کہ مسند الیہ اور مسند کے باب میں مذکور مقتضیات اور مرجحات وغیرہ کو انہیں ابواب میں ذکر کرنے سے یہ بات مستفاد ہوتی ہے کہ شاید مذکورہ امور باب مسند الیہ اور باب مسند کے ساتھ مختص ہیں مثلاً ذکر، حذف، تعریف، تکمیل، اطلاق، تنقید، ابدال، تاکید اور عطف وغیرہ تو ماتن نے وہم کا ازالہ کرتے ہوئے فرمایا کہ احوال مذکورہ مسند الیہ اور مسند کے باب کے ساتھ مختص نہیں ہیں۔

﴿.....قوله تنبيه كثير مما ذكر الخ۔﴾

سوال: ماتن نے کثیر کا لفظ استعمال کیا۔ اگر جمع کا لفظ استعمال کرتے تو استيعاب ہو جاتا جو کہ یقیناً ایسے مقامات پر مقصود ہے۔

جواب: ﴿اولاً﴾ کثیر کا لفظ لا کر ماتن اس بات پر بھی تنبیہ کرنا چاہتے ہیں کہ ان میں سے بعض احوال ایسے ہیں جو ان دو بابوں کے ساتھ مختص ہیں مثلاً ضمیر فصل کہ یہ مسند الیہ اور مسند کے مابین کے ساتھ مختص ہے اور ایسے ہی مسند کا فصل ہونا بھی مسند کے ساتھ مختص ہے کیونکہ ہر فصل مسند ہوتا ہے اور کثیر کی جگہ جمع کا لفظ لاتے تو اس کا مطلب ہوتا کہ احوال مذکورہ میں سے تمام ”باب مسند اور باب مسند الیہ“ کے ساتھ خاص نہیں ہیں اور یہ بات

فلفظ ہے کیونکہ کچھ ایسے احوال ہیں جو انھیں دو بابوں کے ساتھ خاص ہیں کما مر آفتا۔ یہ جواب شارح تخلص علامہ تھارانی کا مختار ہے۔ ﴿ثانیاً﴾ علامہ ذوقی فرماتے ہیں کہ ماتن نے اس لئے جمع کے بجائے کثیر کا لفظ استعمال کیا کیونکہ لفظ جمع لانے کا تقاضا یہ تھا کہ تمام احوال مذکورہ مسند اور مسند الیہ کے باب کے ساتھ مختص نہیں ہیں بلکہ ان دونوں کے علاوہ ہر چیز میں جاری ہونگے یعنی احوال مذکورہ کا ہر فرد ہر اس میں جاری ہو جس پر غیر مسند الیہ اور غیر مسند ہونا صادق آئے اور اس صدق کا ثبوت لفظ و غیر صحیح ہے کیونکہ یہ صدق تعریف و تقدیم سے منکسر ہو جاتا ہے کہ تعریف و تقدیم کا ہر فرد مسند الیہ کے غیر اور مسند کے غیر میں جاری نہیں ہو سکتا کیونکہ غیر مسند الیہ اور غیر مسند کے افراد میں حال، تمیز اور مضاف الیہ بھی ہیں تو تعریف اگرچہ مفعول میں جاری ہوتی مگر حال و تمیز میں جاری نہیں ہوتی کیونکہ حال و غیرہ ہمیشہ مکرہ ہوتے ہیں، ایسے ہی تقدیم اگرچہ مفعول میں جاری ہوتی ہے مگر مضاف الیہ میں جاری نہیں ہو سکتی کیونکہ اگر مضاف الیہ کو مضاف پر مقدم کریں تو مضاف الیہ اور مضاف کا مضاف الیہ ہونا لازم آئے گا جو کہ باطل و غلط ہے۔ بس اسی غلطی سے بچنے کے لئے ماتن نے لفظ جمع کی جگہ لفظ کثیر لائے۔ معلوم ہوا کہ ماتن نے لفظ ”کثیر“ سے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ احوال مذکورہ ہر ماصدق علیہ الخیر (غیر مسند الیہ اور غیر مسند) میں جاری نہیں ہونگے کما مر آفتا۔ علامہ تھارانی اس جواب کے رد میں فرماتے ہیں کہ علامہ ذوقی نے لفظ ”کثیر“ ذکر کرنے اور لفظ جمع ذکر نہ کرنے کی جو توجیہ (کہ ماتن اگر جمع لاتے تو مطلب یہ ہوتا کہ یہ تمام احوال باب مسند اور مسند الیہ کے ساتھ خاص نہیں ہیں بلکہ یہ تمام ہر غیر مسند الیہ اور غیر مسند میں جاری ہونگے اور یہ ثبوت صحیح نہیں ہے کیونکہ اس تعریف اور تقدیم کے ساتھ انتقاض لازم آتا کما مر آفتا فی مذهب الزوزنی لہذا اس انتقاض سے بچنے کے لئے لفظ جمع کے بجائے لفظ کثیر لایا گیا) بیان کی ہے سے یہ خرابی تب لازم آئیگی جب ”جميع معاذ ذكر في هذين البابين غير مختص بهما“ کا معنی یہ ہو کہ احوال مذکورہ فی البابین میں سے ہر فرد ماصدق علیہ الخیر کے ہر فرد میں جاری ہوگا۔ اس معنی پر انتقاض مذکور لازم آئے گا مگر عبارت مذکورہ کا یہ معنی نہیں ہے بلکہ ”جميع معاذ ذكر في هذين البابين غير مختص بهما“ کا معنی یہ ہوگا کہ ان دو بابوں میں ذکر کئے جانے والے تمام احوال و مقتضیات فقط ان دونوں بابوں کے ساتھ مختص نہیں ہیں یعنی ماصدق علیہ الخیر کے افراد میں بھی جاری ہوتے ہیں اور معنی مذکور اس بات کا بھی متقاضی نہیں ہے کہ احوال مذکورہ میں سے کوئی ایک کسی بھی غیر مسند اور غیر مسند الیہ میں جاری ہو چکا ہو یا نہ ان میں سے ہر ایک ہر غیر مسند اور غیر مسند الیہ کے باب میں جاری ہو کیونکہ جمع سے اختصاص بالبابین کے سلب کے لئے ماصدق علیہ الخیر کے بعض افراد پر صدق بھی کافی ہے کہ یہ عبارت (و جميع معاذ ذكر في هذين البابين غير مختص بهما) رفع ایجاب کلی ہے اور قاعدہ ہے کہ رفع ایجاب کلی ”سلب جزئی“ سے بھی تحقیق ہو جاتی ہے تو جب احوال مذکورہ میں سے کسی ایک کو غیر میں ثابت کریں گے تو اس سے عدم اختصاص بالبابین ثابت ہو جائیگا لہذا احوال مذکورہ میں سے کسی ایک کا بھی ماصدق علیہ الخیر کے ہر فرد میں جاری ہونا لازم نہ آیا تو احوال مذکورہ میں سے ہر ایک کا ہر ماصدق علیہ الخیر میں جاری ہونا بدرجہ اولیٰ لازم نہ آیا۔ زیادہ سے زیادہ اس معنی پر یہ اعتراض وارد ہوتا ہے کہ ضمیر فصل اور فعل کا مسند ہونا یہ ماصدق علیہ الخیر میں نہیں پائے جاتے حالانکہ آپ نے کہا کہ احوال مذکورہ مسند الیہ اور مسند کے باب کے ساتھ مختص نہیں ہیں بلکہ ماصدق علیہ الخیر میں بھی پائے جاتے ہیں تو ضمیر فصل اور فعل کا مسند ہونا ماصدق علیہ الخیر میں نہیں پایا جا رہا ہے تو اس کے لئے ہم بتا چکے کہ کثیر کا لفظ لا کر بحث مذکور سے ان کے خارج ہونے کی طرف اشارہ کیا۔ ثابت ہو گیا کہ جمع سے کثیر کی طرف عدول علامہ ذوقی کے قول کی مطابقت نہیں ہوا بلکہ ہماری بیان کردہ توجیہ کے طریقہ پر ہوا ہے۔

وَالْفَعْلُ إِذَا اقْتُنَّ اعْتِبَارَ ذَلِكَ فِيهِمَا لَا يَخْفَى اعْتِبَارُهُ فَنِي غَيْرِهِمَا

ترجمہ: اور ذہن جب ان دونوں بابوں میں ان کے اعتبار کو اچھی طرح سمجھ لے گا تو اس پر ان کے علاوہ کا اعتبار کرنا مخفی نہیں رہے گا۔۔۔

خلاصہ: ماتن قول مذکور سے ایک وہم کا ازالہ کرنا چاہتے ہیں جس کا خلاصہ یہ ہے کہ جب احوال مذکورہ ماصدق علیہ غیر الباقین میں بھی پائے جاتے ہیں تو پھر ماصدق علیہ الغیر کی بحث ذکر کر کے احوال مذکورہ کو ان میں صراحۃً ذکر کرنا چاہیے تھا تو ماتن نے جواب دیا کہ معلوم جب ان دونوں بابوں میں احوال مذکورہ کا یقین کر لے گا مثلاً جب وہ جان لے گا کہ تعریف المسند الیہ بالعلمیۃ مختص نام کیا تھا سامع کے ذہن میں مسند الیہ کو حاضر کرنے کے لئے لائی جاتی ہے تو وہ یہ بھی جان لے گا کہ مفاعیل اور ملحقات مفاعیل اور مضاف الیہ میں بھی تعریف بالعلمیۃ سامع کے ذہن میں اسم مختص کے ساتھ احضار کے لئے لائی جائیگی قس علی ذالک تو پھر احوال مذکورہ کو ماصدق علیہ الغیر میں اعتبار کرنا اس پر مخفی نہیں رہے گا لہذا اختصار کے پیش نظر ہم نے ماصدق علیہ الغیر کی بحث اور اس میں صراحۃً احوال مذکورہ کی بحث کرنے سے اجتناب کیا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب والیہ المرجع والمآب۔

2010/10/2

جامعہ اسلامیہ برکاتہ مظفر آباد

فہرست مضامین کتاب

نمبر شمار	مضمون	صفحہ
1	الافتساب	الف2
2	الامداد	الف3
3	التشکر	الف4
4	الاعتراف	//
5	تقریفات جلیلہ	الف5
6	پیش لفظ	الف13
7	شرح تنویر البرکات	الف14
8	تقابل جائزہ	الف15
9	نصوصیات	//
10	استدعا	الف16
11	حمد و شکر	1
12	بیان نصبت	4
13	اسم جلال	5
14	وجہ تقدیم حمد	7
15	نعمت انعام و تعلیم	8
16	الصلوة علی الرسول ﷺ	10
17	صفات مذکورہ در صلوة	12
18	صلوة بر آل و اصحاب رسول ﷺ	13
19	تشریح قول امام بعد	16
20	وجہ تالیف تکخیص	18
21	دلیل وجہ تالیف تکخیص	21
22	استعارات عبارات	23
23	وجہ تخصیص علم و کتاب	25

تنویر الہرکات

24	دلیل وجہ تخصیص	26
25	استدراک و ہم	29
26	خصوصیات تلخیص	30
27	ازالہ و ہم	32
28	ترقیب کتاب	33
29	اجتہاد مصنف	36
30	نام کتاب	36
31	دعا	37
32	ترکیب ”ونعم الوکیل“	39
33	مقدمہ	40
34	تقسیم فصاحت	43
35	تقسیم بلاغت	45
36	تعریف فصاحت فی المفرد	46
37	التناثر فی المفرد	49
38	الغراب فی المفرد	51
39	مخالفت قیاس فی المفرد	53
40	کراہت فی الصیغ	54
41	رد کراہت فی الصیغ	//
42	تعریف فصاحت فی الکلام	55
43	ضعف تالیف	58
44	تناثر کلمات	60
45	تعقید لفظی	61
46	تعقید معنوی	64
47	کثرت تکرار و تنوع اضافات اور ان کا رد	65
48	فصاحت فی المتکلم	67

تنویر الہرکات

69	بلاغت فی الکلام	49
70	اقسام مقتضی الحال	50
74	خلاصہ مقامات مقتضی الحال	51
76	وجہ ارتفاع واضمحاط بلاغت	52
78	تفریع ملتن	53
81	دفعہ تعارض	54
84	اسم ثانی للبلاغۃ	55
85	مراقب بلاغت و طرف اعلیٰ	56
89	طرف اسفل ومتوسط	57
91	علم بدیع کی احتیاجی	58
92	بلاغت فی المتکلم	59
II	تفریع پر تعریضات	60
93	تعریض پر سکاکی	61
94	مرجع بلاغت	62
95	انحصار العلم پر علم معنی و بیان	63
II	مقاصد کتب	64
97	فن اور اس کا مرجع	65
98	فنون اولیٰ	66
100	تعریف فن اول	67
III	فیودات تعریف	68
104	اہواب ثمانیہ	69
III	توضیح نسبت	70
106	وجہ حصر ہرائے اہواب ثمانیہ	71
109	تنبیہ در انحصار خبر	72
III	مذہب جمہور	73

تنویر الہرکات

110	مذہب نظام	74
111	رہ نظام معتزلی	76
113	مذہب جاحظ معتزلی	78
115	رہ جاحظ معتزلی	77
116	احوال اسناد خبری	78
117	مقصود مخبر	79
119	فائدہ خبر	80
///	لازم فائدہ خبر	81
120	تنزیل العالم منزلة الجاهل	82
121	اقسام مخاطب	83
///	خالی الذہن	84
123	متردد و طالب حکم	85
124	متکرر حکم	86
126	وجہ تصویہ برائے اقسام مخاطب	87
128	صور خلاف مقتضی الظاهر	88
///	تاکید استحسانی	89
129	جدول صور	90
130	تاکید استحسانی	91
131	تاکید وجوبی	92
132	بغیر تاکید یا تاکید استحسان	93
136	تقسیم اسناد	94
///	حقیقت عقلیہ	95
138	تعریف حقیقت عقلیہ	96
141	اقسام حقیقت عقلیہ	97
142	تعریف مجاز عقلی	98

تَنْوِیْرُ الْبُرُجِ

145	تحقیق تعریفین	99
III	ملاحظات	100
III	ازالہ وہم	101
146	امثلہ مجاز عقلی	102
150	فیودات مجاز عقلی	103
III	تعریفیں پر مسکاکی	104
151	فوائد فیودات مجاز عقلی	105
154	اقسام مجاز عقلی باعتبار طریقین	106
156	رد فرقہ ظاہریہ	107
159	ازالہ وہم	108
160	تہدید قرینہ	109
III	اقسام قرینہ	110
164	اختلاف در وجود فاعلی حقیقی	111
III	بیلان تعریفیں	112
168	انکار مجاز عقلی	113
III	دلائل انکار	114
169	رد مذهب علامہ مسکاکی	115
172	احرم الی مسند الیہ	116
173	حذف مسند الیہ	117
III	مرجحات حذف	118
179	ذکر مسند الیہ	119
III	مرجحات ذکر	120
183	تعریف مسند الیہ	121
III	مرجحات التعریف	122
185	تعریف المسند الیہ بالاضمار	123

قنویں الہرکات

124	مرجحات اظہار	///
125	تعریف المسندالیہ بالعلمیۃ	189
126	مرجحات علمیت	///
127	تعریف المسندالیہ بالوصولیۃ	196
128	مرجحات موصولیت	///
129	تعریف المسندالیہ بالاشارة	204
130	المقتضیات والمرجحات	///
131	التعریف باللام	209
132	المرجحات والمقتضیات	///
133	التنبیہ	214
134	التعریف باللام الاستقرائی	215
135	استقراق المفرد	218
136	التفریع	223
137	موقف سکاکی	///
138	موقف صاحب الکشاف	224
139	دفع منکات	230
140	تعریف المسندالیہ بالاضافة	231
141	مقتضیات ومرجحات اضافت	///
142	تکثیر المسندالیہ	233
143	مرجحات ومقتضیات تکثیر	///
144	تکثیر غیر المسندالیہ	237
145	مرجحات تکثیر غیر المسندالیہ	///
146	وصف المسندالیہ	239
147	مرجحات ومقتضیات وصف المسندالیہ	///
148	الوصف الکاشف بالوازمات	241

تنبير الہرکات

243	توکید المسندالیہ	149
III	مرجحات توکید المسندالیہ	150
247	بیان المسندالیہ	151
III	مرجحات بیان المسندالیہ	152
249	الابدال من المسندالیہ	153
III	مرجحات الابدال من المسندالیہ	154
252	المطف علی المسندالیہ	155
III	المطف بالواو	156
254	المطف بالفاء	157
III	ثم	158
III	حتى	159
255	المطف باللام النفی	160
257	المطف بحرف بل	161
258	المطف بحرف او	162
259	ضمیر فصل بعد از مسندالیہ	163
III	مرجحات ومقتضیات فصل	164
260	تقديم المسندالیہ	165
III	مرجحات التقديم	166
262	بحث ما ناقلت	167
III	قول الشيخ	168
264	جدول بحث ما ناقلت	169
265	حرف نفی مقدم وملاصق	170
266	تفريعات بر بحث سابق	171
267	تقديم المظهر والمضمير	172
III	نفی معدوم	173

قنویں البرکات

268	نفی مؤخر	174
270	تقدیم المسندالیہ المنکر	175
271	تفصیل مذهب السکاکی فی التقدیم	176
272	جواب الاعتراض	177
274	بیان التطبيق و دفع التناقض	178
275	تصریح علما	179
///	شرائط سکاکی کا رد	180
280	صورت ذوالجہتین للسکاکی	181
281	لازم جیسی تقدیم	182
284	صورت مسلمہ للتقدیم	183
288	دلیل صورت مسلمہ	184
290	صحبت دلیل مذکور پر اعتراض	185
293	لفظ کل کا حیث نفی میں دخول	186
296	”کل“ کا حیث نفی میں عدم دخول	187
298	عدم الدخول پر استشہاد	188
299	تاخیر المسندالیہ	189
///	اخراج الکلام علی خلاف الظاهر	190
300	الخلاف بصور قوضع المضمر موضع المظهر	191
301	مرجحات وضع المضمر موضع المظهر	192
303	الخلاف بصور قوضع المظهر موضع المضمر	193
304	العکس للخلاف بصور قوضع المظهر موضع المضمر	194
305	اسم الاشارة بصورة وضع المظهر موضع المضمر	195
306	غير مسندالیہ اور وضع المظهر موضع المضمر	196
307	غير الاشارة بصورة وضع المظهر موضع المضمر	197
310	السکاکی و بحث الالتفات	198

تنوير البركات

311	تعريف الالتفات منذ الجمهور	199
///	الفرق بين القولين	200
313	أمثلة الالتفات	201
///	التكلم الى الخطاب والغيبة	202
314	الخطاب الى التكلم والغيبة	203
315	الغيبة الى التكلم والخطاب	204
///	وجه حسن الالتفات	205
316	اختصاص مواقع الالتفات باللطائف	206
317	دفعه اعتراض	207
///	تلقى المخاطب بغير المترقبه	208
319	تلقى السائل بغير المطلوب	209
320	التعبير بالغير	210
///	معنى المستقبل بالماضي	211
///	معنى الماضي بالمضارع	212
321	تعبير المستقبل باسم الفاعل	213
///	التعبير باسم المفعول	214
323	قلب "خلاف مقتضى الظاهر	215
324	قبوليت قلب مين اختلاف	216
326	اجع الى المسند	217
///	ترك المسند	218
///	مرجحات الترك	219
332	مثال ذوالجهتين	220
333	ضرورت قرينه	221
///	القسام قرينه	222
334	قرينه سوال محقق	223

قنویں البرکات

335	قرینہ سوال مقدر	224
337	ذکر المصند	225
III	افراد المصند	226
339	امثله مصند سببی	227
340	امثله مصند فعلی	228
341	مصندا سببی	229
342	تقیید الفعل بالمفعول	230
344	ترك تقیید الفعل	231
III	تقیید الفعل بالشرط	232
347	رفع الابهام	233
III	استعمال ان، اذ، لو	234
348	فرق استعمال "ان واذ الشرطیین"	235
349	ان شرطیه کا خلاف اصل مستعمل ہونا	236
355	باب تقلیب	237
357	انقسام از تقلیب	238
358	جملہ شرطیہ کی علت	239
359	خلاف الاصل عدول بالنکتہ	240
360	انقسام نکتہ عدول	241
362	رغبۃ مجازیہ کی صورت	242
363	خلاف الاصل مع ان للتعریض	243
365	تعریض میں عدول کی نظیر	244
367	حسن تعریض کی وجہ	245
368	استعمال لو شرطیہ	246
370	استعمال لو شرطیہ کے لئے لازم	247
371	التفریع لخلاف استعمال الاصل	248

تنویر البرکات

249	تکته جدول	III
250	التشبيه للعدول الى المضارع	375
251	تنزيل المستقبل منزلة الماضي	III
252	تشبيه تنزيل المستقبل منزلة الماضي	377
253	تنكير مسند	380
254	مرجحات تنكير	III
255	تخصيص مسند	381
256	ترك تخصيص	III
257	تعريف مسند	383
258	مرجحات تعريف مسند	III
259	تعريف بلام العهد	384
260	تعريف بلام الجنس	388
261	اختلاف در تعيين مبتدا	390
262	مسند کا جملہ ہونا	391
263	مرجحات جملہ	III
264	جملہ کا اسمیہ ، فعلیہ ، شرطیہ اور ظرفیہ ہونا	393
265	تاخیر مسند	395
266	تقديم مسند	396
267	التفريع على تقديم المسند	400
268	مرجع تقديم مسند	401
269	ازالہ وہم اول	403
270	ازالہ وہم ثانيا	405